

Sammlung Vermischter



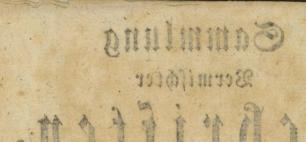
von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

Vergnügen des Verstandes



Erstes und zwentes Stud.

Leipzig 1748. Verlegts Johann Gottfried Duck.



von den Verfassen der Bremischen neuen Begirräge

301 11 2

erstandes

STADTE BIBLIOTHEK IN ZURICH.

Erfred unit general Sind.

Leipzig 1748. Veeleges Johann, Comseled Dock.

das Publicum wird aus dem

sechsten Stücke des vierten Bandes der Neuen Beverage ge zum Dergnügen des Dere standes und Wiges, und zwar aus der Nachricht, welche diesem Stücke angehångt ift, sich zu erinnern wissen, daß sich die zeitherigen Verfasser derselben entschlossen hatten, mit ihren Arbeiten entweder einen langen Stillestand, oder vielleicht gar den Schluß zumachen. Es waren mit den Verfaffern Beränderungen vorgefallen, welche eine langere Fortsetzung ihrer Schriften nicht zu erlauben schienen. Nachdem aber die Hinderniffe, die aus den damaligen Umstånden herrührten, gehoben sind, so unternehmen wir in dieser neuen Sammlung wieder eineUrbeit, die für uns allezeit mit Vergmigen begleitet gewesen ist.

Wir haben zwar ichon seit langer

Zeit den Entschluß gefaßt gehabt, un-

fern Lesern einige stärkere Schriften von uns selbst, und auch einige größre Werke der Ausländer in unsrer Sprache mitzutheilen, unfre Ueberfe-Bungen aber durch einen langen Fleiß so einzurichten, daß sie sich von andern unterscheiden mochten. Wir erfüllen Die Zusage, die wir diesem Entschlusse gemäß öffentlich gethan haben, ist durch die Lebersehung eines englischen Heldengedichtes vom Herrn Glover, wovon in Engelland schon vier starke Auflagen gemacht worden find, und überlaffen der Welt das Urtheil, wie glücklich unser Versprechen erfällt worden ift. Damit aber die Lefer nicht ermudet werden, wenn sie immer nur so große Schriften erhielten, so wird man sich bemühen, in die folgenden Stücke dieser Sammlung eben die Mannichfaltigkeit und Abwechslung zu bringen, welche der Welt in den von uns geschloßnen Reuen Beyträgen nicht unangenehm war. Man wird darauf sehen, daß sich unste Arbeit immer gleich bleibe; wir sind schon gewohnt, und vielleicht ist es schon vielen bekannt, daß wir dem Urtheile der Welt nichts überlassen, was nicht von uns schon die strengste Eritik ausgestanden hat. Das Urtheil der Welt bleibt darum allezeit fren; denn eigneUngen irren doch zuweilen, wenn sie sich auch noch so sehr bemühen, richtigzu senn. Der ganze Vorzug dieser Sammlung vor unsern Benträgen wird nur darinnen bestehen, daß die Stücke derselben ordentlicher, als vordem, herauskommen sollen.

Wir haben aus dem Meßverzeichenisse gesehen, daß sich einige sinden, welche die von uns geschloßnen Neuen Benträge fortsetzen wollen. Obgleich dieses manchem ein Eingriff in unste Nechte zu senn scheinen könnte, weil es ben einem jeden allein stehen sollte, seine Schriften zu schließen, oder fortgeben zu lassen, so können wir doch versen zu lassen, so können wir doch versen

3

sichern, daß wir ihren Arbeiten mit Vergnügen entgegen sehen, und wir lieben den Geschmack so sehr, daß es uns nicht zuwider senn wird, wenn sie uns zurück lassen. Das Urtheil steht ben der Welt, und darum muß so wohl uns, als ihnen, daran gelegen fenn, daß wir und keines fremden Ruhmes bemächtigen, und sie den ihrigen nicht verlieren, wenn wir die Welt glauben ließen, daß die ehemaligen Verfasser der Neuen Bentrage auch die Fortfeher derfelben waren. Wir erklaren uns also hiermit öffentlich, daß kein einziger von uns in die folgenden Bande der Neuen Beytrage zum Ders gnügen des Verstandes und Wiges arbeiten, sondern alles, worüber ein jeder die Urtheile der Welt zu haben verlangt, in die Sammlung vermischter Schriften geben merde.

₩ 8♦

Seonidas. Ein Heldengedicht.

- - Θανεῖν δ' οἶσιν ἀνάγκα Τί κε τις ἀνώνυμον γῆςας ἐν σκότω Καθήμενος ἔψοι μάταν, ἀπώντων Καλῶν ἄμμεςος;

Pind, Olymp. Od. I.

Aus dem Englischen überfett.

Ety Hilods. Ein Hilodst

Test is although a commission or another than the color of a property of the color of the color

Pind, Olymp. Od. I.

Line bein Efficient floorfost.



Vorbericht des Ueberseßers.

ieses Gedicht des Herrn Glos vers ist zuerst im Jahr 1737. zu Londen berausgekommen, und sowohl von den Landsleus ten des Verfassers, als auch von den Ausländern mit dem ausserordentlichen Benfalle aufgenommen worden, den es nicht allein von allen Kennern der erhas bensten Dichtkunst, sondern auch von allen Verehrern des größten Geistes und der höchsten Tugend verdient. hat es daher 1739. Schon zum viertens mal aufgelegt, und diese Ausgabe habe ich zu meiner Uebersetzung gebraucht. Nicht lange nach der ersten hat der ges lehrte und scharffinnige Herr Pember: ton

ton ben Gelegenheit dieses Gedichts * Unmerkungen über die Dichtkunft, ins fonderheit über die epische, herausgeges ben, worinn er die Schönheiten des Leonidas entwickelt, und ihn allen kunftis gen epischen Dichtern zum Exempel vor: stellt. Es find auch bereits in franzost scher Spracke zwo prosaische Ueberses Bungen davon erschienen, die eine zu Haag, die andre zu Genf, woven die ers fte die richtigste senn foll; und die Bibliotheque Britannique hat im 1. Theile des 9. Bandes einen weitläuftigen Auss zug aus demfelben gemacht. Manhat also Ursache sich zu verwundern, daß unfre deutschen Gelehrten sich bisher feine Mube gegeben haben, ein Gedicht naber kennen zu lernen, welches schon durch seinen Titel einige Aufinerksams feit erweckt, und durch seinen innerlichen Werth unfre größte Hochachtung fordert; welches schon, als ein Heldengedicht, merkwürdig ift, und dann auch unter den Heldengedichten, die nach dem

^{*} Observations on Poetry, especially the epic, occasioned by the late Poem upon Leo-

des Uebersetzers.

Homer und Virgil geschrieben sind, vielz seicht den ersten Platz verdient. Doch was ist es Wunder, da selbst Homer und Virgil, die nun schon von so vielen Jahrshunderten gelesen worden, unsern meisten Gelehrten, nur durch Hörensagen, nur der Sprache und dem Sylbenmaße nach, bekannt sind?

Herr Glover hatte zu seinem Ruhm und zum Nugen seines Vaterlandes in der ganzen weltlichen Geschichte feis nen würdigern Belden antreffen können, als den Leonidas. Diese Wahl, die, dem Ansehnnach, so leicht ift, und worauf doch niemand vor ihm gerathen, macht ihm alleinschon Ehre. Wie groß findet oder schafft er nicht seinen Helden? Und wie groß zeigt er dadurch fich felbst nicht? Leonidas thut ben ihm alles, was in den meisten heldengedichten die unentbehrs lichen Götter thun muffen. Braucht er wohl eine Gottheit zum Benstande berzurufen, da er aus einem Menschen fast einen Gott zu bilden weiß? Wels chen Reichthum beroischer Thaten und edler Empfindungen entdeckt er nicht in dieser kleinen Geschichte? Er läßt, so zu reden,

Porbericht

reden, keinen Augenblick von dieser kurs zen Zeit, in welcher diese wichtige Beges benheit vorgegangen, leer und unges braucht verstreichen. Alles ist voller Liebe zur Frenheit und zum Vaterlans de, alles ist voller Tugend. Man sieht überall, daß seine eigne erhabne Geele seine Muse gewesen seyn muß. Er gleicht seinem jungen Belden Dithn: rambus, der sich dem Leonidas mit folcher Ehrfurcht nähert, als wenn alle Begriffe von seiner eignen Große sich in Chrerbietung verlohren hatten, und der doch zugleich sein edles Herz in seinem Angesichte zeigt. Die verschiednen Stellungen, worein er seine Belden fett, und die Sitten, die er ihnen nach ihren verschiednen Charaktern giebt, können nicht glücklicher erfunden werden, und nicht einnehmender senn. Die Schreib: art ist durchgehends so mannlich, so episch, als die Homerische oder Birgilis sche. Hier ist ihm seine ganze Sprache zu Hilfe gekommen, welche wegen ihres Nachdrucks, ihrer Mannichfaltige feit, der Frenheit in den Wortfügungen, und wegen ihrer Kühnheit, mehr als irgend eine andre von den neuern Spras

des Uebersetzers.

Sprachen, für epische Gedichte gebohren zu senn scheint. Ich halte es für eis ne Berwegenheit, daß ich ihn in Profa übersett habe, wo die Harmonie und Majestat des Sylbenmages, die in met nem Originale der Pracht und Hoheit der Gedanken anständig ift, und die auch fast ein wesentliches Stuck der evis schen Poesse ausmacht, größtentheils verlohren gehen muß, wenn man noch eine genaue und fast buchstäbliche Llebers segung davon machen will, als ich, nach meinen und meiner Muttersprache Kräften, zu liefern gesucht habe. Ich wurde es aber für eine noch größere Berwegenheit halten, wenn man ihnin Verse übersetzen wollte. Ich wünschte nur, daß ich den Leonidas so übersett haben konnte, wie ich ihn gefühlt habe, oder daß meine Lefer, die der Englischen Sprache nicht fundig sind, (denn allen übrigen rathe ich, lieber das Original zu lesen) daß sie ben meiner Prosa wes nigstens die Hälfte des Vergnügens empfinden möchten, das man in den Versen des Herrn Glovers sindet. Allein die Leser eines jeden epischen Gedichts mussen, (nach der Anmerkung der

Dorbericht

Herren Richardson in ihrem Lobe des Miltonschen verlohrnen Paradieses) weder träge, noch ganz unwissend sein. Ich seine noch hinzu, sie müssen etwas von dem edeln Geiste des Dichters haben, den sie empfinden sollen. Kann ich mir also wohl viel Leser, selbst unter den sozgenannten Gelehrten, versprechen?

Um meine Gedanken von diesem Gedichte zu rechtfertigen, will ich noch das Urtheil hersegen, womit die Verfas ser der Bibliotheque Britannique ihren Auszug aus demselben anfangen, zumal, da auch eine Nachricht von der Berson des Herrn Glovers darinn vorkömint. "Die Natur des Epischen Gedichts, die "fleine Anzahl derer, die in dieser Art "der Poesie glücklich gewesen sind, ob sich "gleich viele, und zwar mit sehr großer "Geschicklichkeit, daran gewagt haben, "berechtigen und, dem Unsehen nach, zu "glauben, daß ein junger Mensch von "fünf und zwanzig Jahren, der die Band» Jung treibt, und von dem die Welt noch "nichts gesehn hat, in einem so wichtigen "Unternehmen nothwendig unglücklich "senn muffe. Herr Glover, der Bers "fasser

ers des Ueberseren.

"fasser dieses Gediches, ist ungeachtet "dieser Vorurtheile, die sich alle wider "ihn vereinigen, feiner Unbesonnenheit beschuldigt worden; und wenn gleich "das Publicum extaunt ift, da der Leo-"nidas zum Vorschein gekommen war, "so hat doch dieses Erstaunen bald dars "auf der Bewunderung weichen muffen, sund die gluckliche Ausführung seines "Borbabens bat gemacht, daß die Schwies riafeiten, womit der Berfaffer umges "ben war, nachher zu seiner Ehre ges "reichten. Wirken wünschen, daß wir unfern Lefern eine Kenntniß der , Schönheiten dieses vortrefflichen Werks "benbringen könnten; aber das ist uns micht möglich, wenigstens können wir "es mir auf eine sehr unvollkommne "Weise thun. , , Wir bedauren, daß "unser Auszug die Leser nicht in den "Stand segen fann, die Annehmlichkeis "ten der Berfification des Berfaffers, "die Richtigkeit, die Starke, und die "Majestat seines Ausdrucks, die Deut-"lichkeit und die immer erhaltne Hoheit "seiner Schreibart zu bewundern. "Berr Glover fann damit zufrieden fenn, "daß seine Landsleute darinn einig sind, "Daß

Porbericht des Uebersegers.

daß er, in Ansehung aller dieser Stude, "feinem von denen weicht, die in reimlofen Berfen geschrieben haben, ja daß er "fogar in der Deutlichkeit und Gleich "beit feiner Schreibart den Milton übers strifft. . Diejenigen, die des Bergnus aens beraubt sind, das Original zu "lefen, werden doch wenigstens das Urs atheil, das in der Ordonnang der Materie perscheint, und die erhabnen und neuen "Gedanken, die überall hervorstralen, Desto unparthenischer erheben, weil sie "bier nicht durch das Blendwerf über: "rascht worden sind, wodurch uns oft barmonische und wohlausgears

beitete Verse hinters

"geben.







Vorrede des Verfassers.

halt von dem Vorwurse der Unwahrscheinlichkeit zu retten, und durch das einstimmige und zuverläßige Zeugniß der besten Geschichtschreiber zu beweisen, daß eine solche uneigennüßige Tugend und Liebe zum Vaterlande einmal da gewesen sen, habe ich es sir nothig gehalten, folgende Erzehlung voranzuschen.

Alls Darius, der Vater des Terres, noch auf dem Persischen Throne saß, so waren Cleosmenes und Demaratus, welche bende vom Herfusles abstammten, Künige in Lacedamon. Des maratus ward unglücklicher Weise durch ein ungewisses Gerücht, das die Rechtmäßigkeit seiner Geburt verdächtig machte, der Vosheit

**

und Verratheren seines Mitregenten bloß ges stellt, der einen personlichen Groll wider ihn hegte. Denn Cleomenes machte sich diese Machricht zu Muße, und beredete bie Spartas ner, die Geburt des Demaratus zu untersu= chen, und die Schwierigkeit dem Delphischen Orakel vorzutragen. Gin naher Blutsfreund des Demaratus, der Levtychides hieß, und nach feiner Wurde traehtete, beforderte die treulosen Absichten des Cleomenes. Der lets tere fand Mittel, die Delphische Priesterinn zu bestechen, welche darauf den Demaratus für unecht erklärte. Also ward dem Demaratus durch die niederträchtigen Runstgriffe seines Mitregenten Clevmenes, und feines Unverwandten Levtychides das Almt eines Königs, das er in der Republik verwaltete, genommen, nachdem er oft genug seine Tapferkeit in ihrem Dienste an den Tag gelegt hatte. Er gieng frenwillig ins Elend, und floh nach Asien, wo Davius ihn in Schut nahm. Unterdeffen übergaben die Spartaner dem Levtychides die hochfte Gewalt. Mach dem Tode des Cleos menes ward Leonidas zum Konige erwählt, und regierte gemeinschaftlich mit diesem Leotychides, als

des Verfassers.

als Xerres, der Sohn des Darins, Griechenland angriff. Die Anzahl der Land = und Gees macht, welche diesen Monarchen begleitete, nebst den Knechten, Weibern, und dem ans dern gewöhnlichen Gefolge eines morgenlandis schen Kriegsheers, belief sich bennahe auf fünf Millionen. Das fagt uns Herodotus, der wenig Jahre nach dieser Begebenheit seine Bes schichte schrieb, und sie ben den Olympischen Spielen öffentlich vorlas. Satte er bier, wo nicht allein gan; Griechenland, sondern auch alle Pflangftadte der Griechen, die sie in irgend eis nem Welttheile hatten, zusammenkamen, hatte er in diefer allgemeinen Versammlung die Grenden der Wahrheit merklich überschritten, so was re er gewiß von einem und dem andern unter eis ner so großen Menge verrathen und beschämt worden, und ein so verwegner Betrug hatte nothwendig die Verdienste und die Glaubwürs digkeit ganglich zernichten muffen, die dem Deros dotus die Hochachtung der ganzen Nachkom= menschaft, und den Bennamen des Waters der Geschichte erworben haben. Auf die erste Nachricht von diesem Unternehmen wider ihre Freuheit ward den Augenblick auf dem Corins

this

thischen Isthmus eine Zusammenkunft gehalten, Die aus den Abgeordneten der verschiednen Gries difchen Staaten bestand, um gehorige Mittel zur Bertheidigung der allgemeinen Frenheit ausfündig zu machen. Die Spartaner sands ten auch Boten jum Delphischen Orakel, um von demfelben den Ausgang des Krieges ju er= fahren, welche mit diefer Untwort der Prieftes rinn des Apollo jurucffamen; es mufte entwes der ein König, der vom Herkules abstammte, sterben, oder Lacedamon wurde ganglich zerfiort werden. Sogleich bot Leonidas fein Leben für Lacedamons Wohlfahrt jum Opfer an, jog nach Thermopyla, und befeste diefen wichtigen Daß mit drenhundert von feinen Mitburgern; welche mit der Macht einiger andern Städte im Veloponnes, famt den Thebanern, ben Thespiern, und den Bolfern derer Staaten, Die an Thermopyla grenzten, beynahe achttausend Mann stark waren.

Nunmehr hatte Zerres Thessaliens Grenzen erreicht. Hier vernahm er, daß ein kleiner Haufen von Griechen ben Thermoppla versammelt ware, die von etlichen Lacedamoniern,

des Verfassers.

und unter andern von dem Leonidas, einem Nachkömmlinge des Herkules, angeführt wurden. Darauf schickte er einen Reuter voran, der ihre Amahl und ihre Absichten auskundschaften sollte. Alls diefer Reuter sich ihnen naz berte, so konnte er nicht das ganze Lager überses hen, das hinter einer Schutwehr verborgen lag, welche die Phocier vordem ben dem Gingange von Thermopyla errichtet hatten. Geis ne ganze Aufmerksamkeit war also nur mit denen beschäfftigt, die vor dieser Mauer Wache hielten; und das waren ist eben die Lacedamos nier. Ihre Sitten und ihr Bezeigen fette den Perfer in großes Erstaunen. Ginige übten sich zur Luft im Ringen; andre kammten ihre Saare: und niemand schien nur einigermaßen auf ihn Acht zu haben; sie ließen ihn auch ungehindert wieder umtehren, und dem Berres von allem Bericht erstatten, was er gesehen batte. Erzehlung kam diesem Prinzen so lächerlich vor. daß er den Demaratus holen ließ, der fich in seinem Lager befand, und von ihm verlangte. daß er ihm diese wunderliche Aufführung seiner Landsleute erklaren mochte. Demaratus fagte, die Spartaner hatten die Gewohnheit.

** 3

ihre Haare niederzukammen und in Ordnung au bringen, wenn sie fest entschlossen waren, bis auf den letten Blutstropfen zu fechten. Dem allen ungeachtet schickte Zerres, der fich noch immer auf seine Macht verließ, Gefands ten an die Griechen, die ihnen ihre Mafs fen abfordern, und gebieten follten, auseinans der ju gehn, und seine Freunde und Bunds? genoffen zu werden. Alls aber diefe Borfchlage mit Berachtung und Abscheu aufgenommen wurden, so befahl er den Medern und Gas cern, die Griechen gefangen zu nehmen, und lebendig vor ihn zu bringen. Gogleich fielen Diese Mationen die Griechen an, aber sie wurden bald mit großem Blutvergießen zurück geschlagen. Ihnen folgten immer frische Bolker nach, allein diese waren nicht alucklicher, als Die ersten, weil sie sich einem Feinde wider= festen, der sie nicht nur an Muth und Ents schlossenheit übertraf, sondern auch den Bortheil der Kriegszucht für sich hatte, und sowohl sum Angriffe als jur Vertheidigung, mit bef fern Maffen versehen war.

Plutarch erzehlt uns in seinen Laconischen Sprüchen, daß der Persische König dem Leonidas

des Verfaffers.

nidas die Oberherrschaft über ganz Griechens land anbot, wofern er Persien mit seinen Waffen unterstüßen wollte. Dieses Uners bieten war eine gar zu beträchtliche Erniedris gung, als daß es geschehen senn kunte, ebe man ihre Starke geprüft hatte. Xerres muß also diesen Antrag dem Lacedamonischen Keldherrn nach einer solchen Reihe von Uns glücksfällen gethan haben, die den natürlichen Erot feines Bergens, aller Wahrscheinlichkeit nach, schon gedampft hatte; und dann kons nen wir leicht vorausseten, daß dergleichen Bersuchungen der Tugend des Leonidas nichts anhaben konnten. Es mag nun dieses wirklich geschehen seyn, oder nicht, so ist doch soviel ges wif , daß Berres durch diese heldenmuthige Bertheidigung von Thermopyla aufs Heußerste gebracht ward, bis ihn ein Malier, mit Namen Spialtes, aus seiner Noth heraus, vif. Dieser brang mit zwanzigtausend Vers fern durch einen Daß in Griechenland ein, der zwischen dem Geburge des Deta tiefer ins Land hineinging; da hingegen die Enge ben Thermoppia am Ufer der Gee zwischen dem Ende iener Berge und dem Malischen Meers busen

bufen lag. Die Berwahrung des vorderften Eingangs war tausend Phociern aufgetragen. Allein, sobald diese den Feind erblickten, so verließen fie unvorsichtiger Weise ihren Posten, und stellten sieh auf einer benachbarten Sobe in Schlachtordnung: aber die Perfer waren ju Flug, fich in ein Treffen einzulaffen, und eilten mit der größten Geschwindigkeit auf Thermopyla zu. Raum empfieng Leonidas die Nachricht, daß die Barbaren über das Geburge gezogen waren, so befahl er den Bundsgenof fen, fich zurückzubegeben, und behielt nur seine drenhundert Spartaner mit vierhundert Thes banern ben fich, welche lettern er ist da zu bleiben zwang, so wie sie ihm erst gezwungen gefolgt waren. Aber die Thefpier, die fast fiebenhundert Mann ftark waren, ließen fich durch kein Zureden des Leonidas von ihm ents fernen. Ihr Befehlshaber war Demophilus, und der tapferste unter ihnen war Dithyrams Der merfivurdigfte unter den Spars bus. tanern nachst dem Leonidas war Dieneces, welcher, da man ihm fagte, daß die Menge der Perfischen Pfeile die Sonne verdunkeln würde, zur Antwort gab, man wurde also dann

des Verfassers.

dann im Schatten fechten. Zween Bruder, Allpheus und Maron, werden auch ihrer Sapferkeit wegen gepriesen, und waren Laces damonier. Megistias, ein Priester, von Geburt ein Acarnanier, weigerte sich, den Leonidas zu verlassen, ob dieser ihn gleich bat, für seine eigne Sicherheit zu forgen, und fich zurückzubegeben; er sandte nur seinen Gobn wea, er felbst aber blieb da, um mit den Laces damoniern zu sterben. Unter den drenhundert Spartanern befanden fich zween Manner, Eurntus und Aristodemus genannt, die bennahe blind waren, und deswegen vom Leonidas fortz geschieft wurden. Aristodemus gieng nach seis ner Vaterstadt juruch; Eurytus aber wartete. bis die Perfer von den Bergen herunterkamen. Drauf ließ er sich von seinem Sklaven unter die Streiter führen, und ward mit seinen übris gen Landsleuten erschlagen.

Herodotus berichtet uns, Leonidas habe seis ne Goldaten in die breiteste Gegend von Thermos pylå gestellt; daselbst waren sie von den Pers sern umringt worden, und mit einem großem Theile ihrer Feinde geblieben. Allein Plutarch,

** 5

Dive

Diodorus Siculus und andre behaupten, die Griechen hatten in der Nacht selbst das Lager des Xerres angegriffen. Diodorus beschreibt diese Begebenheit also.

Rachdem die Griechen nunmehr alle Gedanken an ihre Rettung verbannt hatten, und Die Shre dem Leben vorzogen, fo fchrien fie alle einmuthig, daß ihr Feldherr fie wider die Pers fer fuhren follte, ehe fie noch erfahren konnten, daß ihre Freunde um die Berge herum gefoms men waren. Leonidas ergriff diefe Belegenheit, Die ihm der bereitwillige Gifer feiner Krieger an die Hand gab, und befahl ihnen sogleich, das Mittagsmahl einzunehmen, als Leute, die in den Elnfäischen Feldern die Albendmahlzeit halten wirden. Er felbst fpeifte, Diefem Gebote gufol= ge, um fich auf einen langen Streit mit Rraf. ten zu verforgen, und in der Gefahr ftandhaft aushalten zu konnen. Rach einer furzen Erfrischung ftanden die Griechen ist bereit, und empfiengen Befehl, auf das feindliche Lager losjugeben, alles, was fie antrafen, niederzuhauen, und bis jum königlichen Zelte durchzubrechen. Drauf jogen fie in einem dichtgeschlofnen Saufen,

des Verfassers.

fen, mit dem Leonidas felbst an ihrer Spike. wider die Perfer aus, und drangen in der Stille der Mitternacht in ihr Lager ein. Die Bare baren waren gang unbereitet, und geriethen auf die Gedanken, daß ihre Freunde geschlagen mas ren, und sie felbst von der vereinten Macht Griechenlands angefallen wurden. Gie fabren also in der größten Unordnung und Befürzung aus ihren Sezelten beraus. wurden durch den Leonidas und seine Parthen getodtet, aber noch vielmehr durch ihre eignen Wolfer, welche sie mitten in dieser blinden Berwirrung nicht von Feinden unterscheiden konnten; denn da sie wegen der Nacht nicht im Stande waren, die Dinge genau zu erkennen, und der Tumult sich über das ganze Lager ausgebreitet hatte, so mußte nothwendig ein greuliches Gez mehel erfolgen. Der Mangel eines Unführers, einer Losung, und des Vertrauens auf sich felbst brachten die Perser in einen so verweriten Bustand, daß sie einander ohne Unterscheid erwürgten. Bare Berres langer im foniglichen Belte geblieben, so hatten die Griechen mit leich= ter Muhe dem Kriege durch seinen Sod ein schleumiges Ende gemacht; aber er nahm gleich

im

im Anfange des Sumults mit der größten Gils fertigkeit Die Flucht. Die Briechen drangen in das Gezelt, und hieben die meiften von des nen nieder, die er guruckgelaffen hatte; brauf schweiften sie noch, so lange es Nacht war, durch das gange Lager herum, und suchten den Tyrannen forgfaltig auf. Gobald der Morgen anbrach, faben die Perfer den wahren Zus stand der Dinge, und verachteten die geringe Ungahl ihrer Feinde; aber ihre Tapferkeit hatte ihnen doch ein folches Schrecken eingejagt, daß fie fich auf alle Weise huteten, in der Mabe mit ihnen zu ftreiten. 'Gie schloffen dieselben von allen Seiten ein, und ließen aus der Ferne ihre Pfeile und Wurfspieße auf fie regnen, bis der ganze Haufen erlegt war. Diefes war das Ende derer, die, unter der Unfuhrung des Leonidas, den engen Eingang ben Thermoppla vertheidigten. Wer kann sich wohl enthalten, die Tugend Diefer Manner ju bewundern, Die fo einmuthig den Poften behaupteten, der ihnen von ihrem Vaterlande angewiesen war, die ihrem Leben, für die allgemeine Wohlfahrt Griechenlands, fo muthig entfagten, und lieber mit Ehren fterben, als mit Schande leben wolls ten?

des Verfassers.

ten? Die Bestürzung der Perser ist auch nichts unglaubliches. Wer hatte unter diefen Bar. baren einen folchen Ausgang vermuthen konnen? Wer hatte fich vorstellen follen, daß funfhundert Mann fich unterstehen wurden, eine Million anzugreifen? Warum sollte nicht die game Nachwelt von diesem Lage an die Tugend diefer Manner, als den Gegenstand ihrer Nachahmung, betrachten, diefer Manner, des ren Beist noch immer unbesiegt blieb, obgleich der Berluft ihres Lebens die nothwendige Folge ihres Unternehmens war; und die unter allen den großen Namen, welche dem Gedachtniffe der fünftigen Zeiten überliefert worden, die eins gigen Helden find, die fich durch ihren Fall mehr Ruhm erworben haben, als andre durch die berrlichsten Siege? Mit Recht kann man fie die Erretter der Griechischen Frenheit nennen, ja mit noch größerm Rechte, als jene, die in den folgenden Schlachten den Zerres überwunden; denn das Andenken der Sapferkeit derer, die ben Thermopyla blieben, machte die Barbaren auf immer kleinmuthig, und entzündete zugleich Die Griechen mit dem Gifer, den Gipfel einer folchen Grofmuth zu erreichen. Ueberhaupt

hat gar niemand vor ihnen durch die bloße Höshe von Tugend die Unsterblichkeit erlangt. Daber ist auch ihre Tapferkeit nicht allein von Gesschichtschreibern, sondern auch von sehr vielen Poeten, unter andern vom Simonides, dem lyrischen Dichter, erhoben worden.,

Paufanias fieht in feinen Laconischen Buchern die Bertheidigung von Thermopyla als eis ne That an, dergleichen weder ihre Zeitgenoffen. noch ihre Dorfahren verrichtet haben. "Rimmer fagt er, batte Zerres Griechenland erblickt, oder die Stadt Athen in Affche gelegt, wenn nicht feis ne Macht unter der Anführung des Sydarnes Durch einen geheimen Weg über den Deta ges gangen ware, die Griechen umringt, und den Leonidas übermannt und getodtet hatte., Es ift auch nicht umvahrscheinlich, daß Leonidas seinen Do ften in einem fo engen Daffe wurde behauptet haben, bis das ganze Kriegsheer des Berres verhungert ware. Zu eben der Zeit war die Perfis fche Flotte durch einen Sturm zu Grunde gerichs tet, und in einem Geetreffen mit den Athenien sern zu Artemissum geschlagen worden.

des Verfaffers.

Mit einem Worte, der Kall des Leonidas und seiner tapfern Mitstreiter, der für ihr Baterland so verdienstlich, und für sie selbst so rühm= lich war, hat ben allen vorigen Jahrhunderten einen so hohen Grad von Verehrung und Benfall erlangt, daß wenige unter den alten Samme Iern der Geschichte dieses erstaunliche Benspiel der Großmuth und des Eifers für die Frenheit mit Stillschweigen vorbengegangen find. Wir haben noch viel Sinngedichte und Innschriften, theils auf den ganzen Haufen, theils auf besondre Personen, die ju Thermopyla blieben, welche noch immer ihr Gedachtniß ben jeder Nation erhalten . Die mit der Gelehrsamkeit bekannt ift. und in dieser entfernten Zeit ihre Tugend noch immer jum Gegenstande des Ruhms und der Bewunderung machen.

Ich will den Leser nicht länger aufhalten; nur muß ich noch diese öffentliche Gelegenheit ers greisen, meine aufrichtige Hochachtung gegen den Lord Viscount Cobbam an den Tag zu legen, und zu zeigen, wie sehr ich meine Vers bindlichkeit für die Ehre seiner frühen Freunds schaft empfinde. Ihm eigne ich das solgende Gedicht

Vorrede des Verfassers.

Gedicht zu. Wenn ich auch keine persönlichen Bewegungsgründe dazu hätte, so könnte mich doch die öffentliche Aufführung dieses Herrn hierinn rechtfertigen, welche sich durch seinen uneigennüßigen Sifer, und durch seine unerschützterte Treue gegen sein Vaterland, sowohl im bürgerlichen Leben, als im Felde, auseine so unsgemeine Art hervorgethan hat; und welcher ein Gedicht, das sich auf einen Character gründet, den der Ruhm hervischer Thaten, und die Liebe zur Frenheit verehrenswürdig macht, schon durch die Natur seines Innhalts zugehört.

R. Glover.





Leonidas.

Erstes Buch.

inge, o Mufe, die Thaten und ben glorreichen Tod jenes gepriesenen Sparta= ners, welcher ber Macht bes Eerres ben Thermopola widerstand, und für die Errettung feines Baterlandes fiel.

Mis der Persische Ronig von Usiens Rufte mit ber Salfte ber Nationen des bevolferten Erdfreifes über ben hellespont gegangen war, und nun in Thracien fein grenzenloses lager ausgebreitet hatte; fo er= reichten die schrecklichen Nachrichten sogleich ben Afthmus, wo die verfammelten Saupter Griechenlandes schon lange kummervolle Berathschlagungen gehalten hatten, wie fie ihre bedrangte Frenheit am besten beschüßen sollten. Die Unnaberung bes herrn Ufiens bestimmt ihre Entschließungen. Und diefe fenden fie allen griechischen Staaten. Ru ben Ufern bes Eurotas, wo Sparta fich erhob, eilt der Laconische Alpheus zuruck: bort findet er das Spartanische Bolf mit feinen Ronigen versammelt; ben Ronigen, die mit einem gottlichen Ursprunge pran=

prangen, und vom Herkules abstammen. Sie hatten Lacedamons Sohne zusammen berufen, um die heiligen Befehle der unsterblichen Götter zu Iernen, welche diesen Morgen vom Delphischen Tempel erwartet wurden. Aber zuerst erschien Alpheus

por ihnen, und rebete fie also an:

Macht euch den Augenblick zum Kriege bereit, o Spartaner. Des Xerres zahlreiche Heere erfüllen schon Thraciens zitternde Grenzen. Die Isthmissche Rathsversammlung hat beschlossen, den engen und felsigten Eingang in Griechenland, Thermoppslå, zu vertheibigen; wo sogar eine geringe Macht den Strom unzähliger Feinde authalten kann.

Also sprach er, als Leotychides, welcher die Resgierung mit dem großen Leonidas theilte, zu den Spartanern also redete: Hort mir zu, meine Mitbürger. Warum sollte Laconien seine tapfern Sohnne aus seinem Schoße fortsenden, um einen fernen Krieg für andrer Sicherheit zu führen? Warum sollte es seine Stärke erschöpfen, und seine Heere zur Vertheidigung derer schwächen, welche, fern von Lacedamon, jenseits des Isthmus, wohnen? Dort haben die Götter unste natürlichen Vormauern ausgerichtet, dort ist die Grenze unsers Reichs, und dort allein fordert unser Vaterland unste Schwerdter.

Er schwieg. Das Bolf antwortete mit benfale

lendem Jauchzen, da Leonidas also anfieng:

D hochstunedler Rath! hochstungerechter und niederfrächtiger Abfall von der Griechischen Wohlfahrt! Was? sollen die Athenienser, deren unermüdete Flotten an allen Seiten wider die ungähl baren

baren Feinde unerfchrocken machen, wo fie unfern beffurzten Ufern brauen, und welche die über uns schwebenden Gefahren des Feldes der bekannten Tapferfeit Lacedamons anvertrauen; follen fie boren, daß wir uns ber allgemeinen Sache also ent= ziehen, den Isthmus allein vertheidigen, und bas übrige Griechenland, Uchen felbit, indem es unfre entblößten Ruften beschüßt, ber gangen Berbeerung bes Krieges aussegen; seine Mauren ber Berftorung, und seine Relber ben Rlammen; feine Gobne, seine Matronen, und seine grauen Bater ber Entehrung, der Knechtschaft, und der Schande? D wenn sie horen sollten, daß solche Rathschlage unsern Staat regieren, wurden sie nicht ben erften geneigten Wind bitten, sie von folchen treulosen Freunden weit wegzuführen, und wurden fie nicht in andern entfernten Begenden neue Sige bauen, wo sie vor drohenden Reinden und falschen Bunds= genoffen ficher maren? Dann murben wir bald Die stolze Schlachtordnung der Flotte des Xerres mit ihren feindlichen Schnabeln unfern Ufern Tros bieten, und alle unfre Kelber mit unerschöpflichen Beeren überschwemmen feben. Die Balfte ber Griechen, die burch uns ben Banden übergeben morben, wurde ben Perfifchen Ronig unterfrugen, und ben rachenben Speer zu unserm Berderben empor heben. Allein, meine Freunde, verwerft folche schnöde und gefährliche Rachschläge, die euren lange festgegrundeten Ruhm gerstoren, und bem ftolgen Feinde benfteben murden. D ewiger Ronig ber Gotter und ber Sterblichen, erhebe unfre Seelen! verjage baraus jede niedrige und eigennüßige Leiden= 2 2 fchaft!

schaft! bis biese große Wahrheit in jedem Herzen bekannt ist, daß niemand, als derjenige, welcher der öffentlichen Sache hilft, sein Vaterland, oder sich

felbst vor den Retten bewahren fann.

So fprach er. Durch Scham unterbrückt, war jebe laute Stimme in Stillschweigen verlohren; bis ein allgemeines Jauchzen die Unkunft des Ugis von dem Tempel verkundigte, wo, durch den Phobus auf dem Delphischen Hügel gelehrt, die Pythische Priefterinn feine Drafel offenbarte. Er fam; aber Gram und Misvergnugen bewolften feine angftliche Stirne. Er naberte fich ungern und zogernd, und bereitete fich nun, zu reben. Die ungedulbige Menge war ringsum ibn ber versammelt; unbeweglich vor Erwartung franden fie ba; nicht ein Murmeln verrath die verschwiegne Furcht, fondern alle schauen auf den Ugis, und erwarten still, wie der Tod, die bange Geschichte. Wie auf ben west= lichen Wellen, wenn jeder Sturm in feiner Sole schlaft, und ein fanfthauchender Zephor mit feinen Schwingen an den schlaffen Schiffseilen leicht berunter schlüpft, bes Schiffers Dhr auf ber ganzen ungeheuren Flache keinen laut merkt; feinen, als das Murmeln des fortgleitenden Riels, welcher das glatte und weichende Meer langfam theilet: Go trennte die luft durch den weiten und horchenden Saufen fein laut, feine Stimme, als die beinige, o Ugis, indem fie bas gottliche Drafel also fund that:

Ich kam nach Delphi; ich fragte, welches Schickfal unferm Sparta von dem nahen Kriege bestimmt wäre; als die allsehende Gottheit dieses zur Antwort gab: "Ihr Einwohner von Sparta, Persiens Baf-

fen

"fen werden euren stolzen und alten Sis in den "Staublegen; wo nicht ein König, der vom Herku-"les abstammt, Lacedamon durch seinen Tod mit "Trauren erfüllt.

Gleichwie, ba die Band bes Perseus die Schlangen der fürchterlichen Medusa gezeigt hatte, alle, welche die Gorgonischen Gesichtszüge erblickten, zu Stein erstarrten; Die erschrocknen Augen waren auf ben Selben geheftet, und in ihrer marmornen Beftalt lebte das Entfegen: fo schauten die Sparta= ner, von Erstaunen eingewurzelt, wo sie standen, und von fprachlofem Schrecken ftarr, ihre Ronige an. Uber bald vereinigen sich ihre angstlichen Blicke al= le auf den großen Leonidas, die langst bekannte Buflucht seines Vaterlandes. Er allein bleibt uner= fchuttert. Er fteht auf, und zeigt feine gottliche Begenwart. Sobeit und Unmuth zieren feine Bestalt, und mannliche Schonheit, mit herfulischer Starte verbunden. Huf feinem Ungefichte glangt die erhabenste Tugend, und das Verlangen nach Ruhm, wo die Gerechtigkeit den Lorbeer giebt; in feinem Huge blift ber unausloschliche Funken, wel= cher die Scelen der Patrioten entzundet; und feine Stirne zeigt unverzagten Muth, und Berachtung des Todes. Heiter stand er auf, und redete die Menge also an:

Woher dieses Erstaunen auf jedem Gesichte, ihr Männer von Sparta? Zeugt der Namedes Todes diese Furcht und Verwunderung? O meine Freunde! Warum arbeiten wir durch die steilen Wege, welche zur Tugend leiten? Fruchtlos wäre die Urbeit, der entsernte Gipfel wäre von menschlichen

Rußen nicht zu erreichen, wenn die Kurcht bes Todes unfre Reife unterbrechen tonnte. 21ber per= gebens nimmt er seine finstersten Rungeln und Schrecken an, um die Festigkeit einer Seele zu er-Schüttern, welche weiß, daß ein Leben, bem die Eugend mangelt, Mubfeligfeit und Elend ift, baß felbft bie Tugend trauret, wenn ihr die Frenheit mangelt, und nach der Glückseligkeit vergebens berumfieht. Sprich alfo, o Sparta, und fordre mein Leben; mein Berg jauchtt beinem Rufe entgegen, und lächelt das ruhmliche Schickfal an. Mit Ruhm zu leben, erlauben bie Gotter vielen; aber mit gleichem Glanze zu sterben, bas ift ein Gluck, welches ber himmel von allen den besten Gutern des Geschicks ausliest, und mit sparender Hand nur wenigen schenkt.

Also sagte er. Neues Erstaunen bemächtigte sich der schauenden Menge. Freude und Bewunderung saßen schweigend, und hielten ihr tob zurück. Endlich ertönte der Bogen des himmels von lauten Zurufungen, als Dieneces mitten in der Versamm-

lung stand, und sprach:

Also musse von Thermoppla das Frohlocken lacedamons das Ohr Usiens erschrecken! Eilt, meine Freunde, die Thore Griechenlandes zu beschüßen, welche der Tyrannen und dem Raube offen stehn. Sie werden vor euren Panieren zitternd zurück fahren, und im knechtischen Persien wiederum ihre väterlichen Size suchen. Eure Weiber, eure Söhne, eure Aeltern, ganz Griechenland verbieten allen Verzug; und sehet da einen Führer, der dem Unternehmen gewachsen ist: können Spartaner mehr verlangen?

Er schwieg; und Alpheus sprach: Es ift ben Spartanern febr anftandig, die Uebrigen jum Streite au führen; ihnen, welche fur bie Saupter Griechenlandes gehalten werden, und wegen ihrer unerschrocknen Tapferfeit, und unbiegfamen Bergen, Die weder Mangel, noch Schmerz, noch der Tod beugen kann, berühmt sind. Sammelt bemnach eils fertig von eurer gangen Ungahl einen auserlesenen Saufen; unterdessen will ich zurückfehren, um meinen Gig unter ber Ifthmischen Rathsversamms lung wieder einzunehmen, und euren unverzüglichen Abzug zu verfündigen. Ich glaube, unsere tapfern Bundsgenossen erwarten schon auf dem Isthmus ben spartanischen Ronig; alle, außer ber locrischen und Bootischen Macht, die, mit der Phocischen Jugend, Thermopyla bewahren foll. Als er biefes gefagt, zogert er nicht långer, sondern erneuert seinen unermüdeten Lauf.

Nun geht ihr göttlicher König mit majestätischen Schritten aus der Bersammlung, und seine edle Brust glüht von ihrem geheimen Werthe: gleich seinem Stammvater, dem unüberwindlichen Alcides, da er mit hißiger Eilfertigkeit fortschritt, um sich mit der drensachen Gestalt des Gernons in einen schrecklichen Krieg einzulassen, oder dem Riessenkörper des ungeheuren Untäus seine Stärke ents

gegenzustellen.

Sage, Muse, welche bieten nach ihm ihre unerschrockne Brust bar, um aller Gesahr für die Sache ihres Baterlandes entgegenzugehn? Dieneces tritt hervor; er war flug, und tapfer, und wußte auf dem Schlachtfelde die Glieder eines Kriegsheers

zu ordnen. Nach ihm kam Maron, vom Alpheus geliebt, fein Bruder, und fein Freund. Drauf ftand Megiftias auf, mit seinem blubenden Erben, ber Freude seines Alters, und Menalippus genannt; Megistias, ein weiser und ehrwurdiger Greis, deffen durchdringender Verstand, wie das Gerücht erzehlt, aus dem Eingeweide bes vor dem Altare getobteten Opfers, und aus dem geheimnifvollen Fluge ber Vogel die dunkeln Begebenheiten der Bufunft vorhersehn konnte. Ihn batte Sparta, ob er gleich, als ein Fremder, auf dem entfernten Ufer Acarnaniens entsprungen war, wegen seines Werthes freundschaftlich aufgenommen, und ben sich behalten; und er trug den Rrang der Opferpriester mitten im Spartanischen Lager. Beiter in Gefab= ren, entzog er feinen beiligen Urm nicht den friegrischen Urbeiten, und war nicht ungeübt, das Schwerdt zu führen, ober ben schweren Spieß zu schwingen. Ihm folgte Ugis, ber Bruder ber Gemahlinn bes großen Leonidas; fein Freund, und im Rriege fein geprüfter Begleiter. Unftanbig mar fein Bang, und einnehmend sein Betragen. Immer bewahrte noch seine Seele ihre ftrenge Tugend, ob sie gleich mit Kunften ausgeschmuckt war, welche lacedamons Geschlecht nicht kannte. Er hatte ein hobes Umt. Wenn die Wohlfahrt von Sparta ber Gotter Bulfe und Rath anflehen mußte, so war er ber beilige Bote, um ihren geheimnifvollen Willen zu lernen, ber von bem felfigten Delphi, und bem Schatten Dobonens, oder bem mit Gee umgebnen Delos, oder der finstern Hole des Trophonius, die Boeotien kannte, in Orakeln offenbaret wurde. Moch bren=

drenhundert andre machen den tapfern Haufen voll.

Leonidas aber begab sich in sein Haus. Da durchforschte er ruhig in geheimen Gedanken seine große Seele alfo, indem die Natur ein furges Schrecken in seine Bruft rief. = = = Belche plog. liche Traurigkeit, welch faltes Widerstreben ent= mannt mein Herz so sehr, und murmelt mir mit leiser Stimme zu, daß ich mich fürchte? = = Rann ber Tob bem leonidas Furcht erwecken, er. ben er, in feiner fürchterlichsten Bestalt an ber Spike ber Schlachtordnung, fo oft gefehn und verachtet hat? = = = Dber trauret meine Geele bar= über, daß fie das Leben in aller feiner Pracht, mit allen meinen Ehren, Die um mein haupt bluben, verlaffen foll? Der vielmehr darüber, daß ich von meinem weinenden Weibe, meinen jungen Rindern. und meinen getreuen Freunden scheiben, auf ewig scheiben muß? = = = Leonidas, erwache! Gollen Diese der allgemeinen Wohlfahrt widerstehen? Gie= he! bein Baterland ruft. = = = D heilige Stim= me, ich bore bich! Muf biefen Schall fangt bie qua ruckfehrende Tugend wieder an, in meinem Bergen glangen; die Furcht verschwindet vor ihr. Tob, nimm meine willige Sand, und führe mich fort. Auch du, o Gottinn der Ehre, wirst meinen Fall mit ansehn, und mit unermubeten Schwingen mein Grabmal beschüßen, und die Zeit selbst soll meinen Ruhm nicht verlegen.

Uso befestigte der Held seine tugendhafte Seele, indem Ugis hereintrat, und also sprach: Wenn mein Mund, o Bruder, bis ist gezogert, bas Dankbare Opfer seines Preises zu bringen, ben dein Werdienst fordert, und bloß das Geschren des allzgemeinen Benfalls vermehrt hat, so vergiedes deisnem Freunde; weil die Traurigkeit derjenigen, die du am meisten liebest, mich von dir entsernte. Ovortrefslicher Mann! Wenn gleich Lacedamon deinen ersten Blick verlangt, so vergiß doch diejenige nicht, die ist deinetwegen voller Schmerzen klagt, welche die brüderliche Liebe vergebens zu lindern

gestrebt bat.

Leonidas umarmte feinen edelmuthigen Freund, und antwortete. Theurefter und befter Mann! Blaube nur, bag mein Berg fich immer berjenigen erinnern muß, von welcher mein leben ben großten Theil feiner Bluckfeligfeit empfangt. ich, ber ich mein Leben hingebe, bamit nicht andre trauren, bamit nicht Tausende unglücklich senn mogen; wenn fie fich betrübt, bie ich mehr, als irgend einen Menschen, obgleich weniger, als alle, liebe; fann ich ihre Betrübnif verachten! Wenn bu in fünftigen Tagen mit bantbarem Unbenten meinen Mamen und mein Schickfal erzehleft, o Sparta, fo gehe biefes nicht unbemerkt vorben; bas leben, bas ich für dich gab, fannte nicht Eine verdriegliche Stunde, bie meine Seele hatte ermuben fonnen, und bas waren nicht gemeine Freuden, die ich guricfließ.

So sprach ber Patriot, und sein herz floß von der hochsten Zärtlichkeit über; drauf suchte er in hisiger Gile die getreue Genossun seines Bettes. Mitten unter ihren weinenden Kindern saß die Königinn, undeweglich und stumm; und heftete ihre schwim-

schwimmenden Augen auf die Erbe. Ihre Arme lagen auf ihrem arbeitenden, durch ihre Thränen benesten Busen, übereinander gefaltet. Wie, wenn ein dunkler Nebel den Himmel überzieht, der Mond durch alle die traurigen Dünste das stralende Gewand seines Silberlichts über das ledlose Antlis der Natur ausbreitet: so stralten ihre Neizungen mit göttlicher Annehmlichkeit auf ihre Vetrüdniß, und erheiterten die Wolfe des Grams. Der Feldherr näherte sich. Sobald als seine wohlbekannte Stimme ihre ohnmächtige Seele mit der sanstessen Rede erweckte, so waren ihre Sorgen auf eine Zeitlang beruhiget: sie hebt ihr mattes Haupt empor, und läßt ihre zärtlichen Gedanken also ausbrechen:

Dbu, dessen Gegenwart meine einzige Freude ist, wenn beine Blicke und deine Stimme, keonidas, so plöglich die empfindlichsten Quaalen zerstreuen können, wie unglücklich bin ich denn nicht, die ich diese Stimme nicht mehr hören muß, die meine Ungst so einschläfert, noch das Ungesicht mehr seihen soll, das den Kummer selbst lächeln lehrt!

Uls sie dieses gesagt hatte, so siel der zurückfeherende Schmerz ihre Brust wiederum an. Ihre vaterlosen Kinder, ihr zum Opfer bestimmter Gemahl, blaß, blutend, entseelt auf dem Felde des Todes, ihre ewige betrübte Einsamkeit, alles erahebt sich mit vermischtem Schrecken vor ihren Blicken, und in der heftigsten Bangigkeit spricht sie darauf also:

Dwohin gehst du aus meinen Urmen! Soll ich dich nicht mehr sehn! D! willst du nicht mehr,

in Sieg gekleibet, und mit ruhmlichem Staube bebeckt, furuckfehren, um bein Baterland zu begrußen, und beine Wohnung frohlich zu machen? Uch! Warum wolltest du doch, zu tapfer, den schrecklichen Thoren bes Todes, ungerufen, zueilen? Ein andrer, ber allen weniger theuer gewesen måre, konnte gleich bir, als ein Opfer des Berkuli= schen Geschlechts, gefallen senn, und Sparta ware sicher gewesen. Nun schwimmt jedes Auge mit bem meinigen in Thranen; Alle beflagen mit Diefen fleinen Rindern ihren verlohrnen Bater. Aber ach! Wie schwer ist unser Untheil des Unglucks! Unfre Seufzer muffen bauren, wenn jede andre Bruft vor Entzücken jauchst; und die allgemeine Freude wird unfre Ungft nur vergrößern. Dennoch, bliebst du unbewegt, du bekummertest dich nicht um unfern Gram, du suchtest nicht einen Mugenblick Rube, um uns beine ewige Abwesenheit ertragen, ober, gleich bir, fterben zu lehren.

Unaussprechliche Schmerzen hemmten hier ihre Stimme. Und Leonidas gab dieses zur Unt-

wort.

Ich sehe, ich fühle beine Ungst, und niemals hat meine Seele die siegende Gewalt der Liebe so sehr gekannt, niemals die Zärtlichkeit eines Vaters so sehr gefühlt, als in dieser Stunde; auch zu der Zeit war mein Herz nicht ein einzigesmal gegen dich unempsindlich, da es am hisigisten war, meisnen Ruhm zu behaupten. Wie würde das die Ehren meines Namens besteckt haben, wenn ich einen Augenblick unentschlossen gezögert, und meines Vaterlandes Schicksal so lange ausgehals

ten hatte, bis das schandliche leben, das durch meinen unrühmlichen Mitregenten vorgezogen warb. mir feine Bahl übrig ließ, als das, was in mir Schande ware, zu vermeiben, nicht Tugend, anzumehmen. Glaube also nicht mehr, daß ich, ohne auf beine liebe, ober auf beine Thranen zu ach= ten, ungerufen, jum Tobe eile. Die Stimme des Schicksals, Die Gotter, mein Ruhm, mein Baterland beißen mich bluten. = = = D! bu theure Betrübte! Warum ftromt Diese Rlut Des Schmerzes von neuem? Warum hebt fich Diefe gartliche Bruft von erneuerten Geufgern? Leonidas muß sterben. 21ch! ein weit schwerer Elend schwebt über dir und diefen, wenn ich, durch beine Thranen erweicht, mich schandlich weigre, biefen Beift aufzugeben, welchen Gerechtigfeit, Ehre, Frenheit, und Simmel fur mein Baterland, fur meine Gobne, und fur bich verlangen. an meine lange unveranderte Liebe. Erinnre bich meiner vaterlichen Zartlichkeit. 3ft mein Berg ein einzigesmal von liebe, ober Baterforgen leer gewefen? Run foll fich diefe Gorge, Diefe Zartlich= feit in ihrer größten Sige und Treue zeigen. Wenn bein Gemahl fur Lacedamons Wohlfahrt ftirbt, fo wirst bu mit beinen Rinbern an bem allgemeinen Glucke Theil nehmen. Sollte ich, ber ich von allen übrigen Menschen also auserkohren bin, bem allein von ben unfterblichen Gottern bie Macht anvertrauet ift, ein Bolf zu erretten, follte meine Geele biefe beilige Sache verlaffen, fo übergebe ich bich auch bem Grame und ber Schande; denn du mußt mit kacedamon weinen, du mußt

mußt mit ihr bein schweres Antheil von der last der Unterdrückung tragen. Sieh, ist sind deine Sohne ihrer Namen und der Spartanischen Geburt würdig. Alsdann muß ihre wachsende Blüthe in Schande und Knechtschaft verwelken, und ihre jugendlichen Herzen müssen nicht mehr ben dem Schalle der Frenheit klopfen. Nun werden sie sich auf ihrer eignen Tugend, und dem Ruhme ihres Vaters, wenn er die Spartanische Frenheit befestigt hat, vor der Welt herrlich erheben, ihres Vaterlandes Vormauer, und ihrer

Mutter Freude!

Bier schwieg ber Patriot. Mit frommer Chrfurcht borte die Traurigfeit die Stimme ber Tugend. Reine Rlage unterbrach bas beilige Stillschweigen. Die Thranen borten auf zu fliessen: borten einen Augenblick auf; um gleich wiederum zu ftromen. Denn nun fteben feine tapfern Streitgenoffen vor bem Pallafte gewaffnet und in Ordnung, und verlangen ihres Kührers Begenwart. Dun bemmen ihre erneuerten Schmerzen, die zu groß sind, ausgesprochen zu werden, ihre Seufzer, und jeder laut erftarrt auf ihrer stammelnden Zunge. In sprachloser Ungst finkt fie auf des helden Bruft. Muf jeder Geite brangen ihn seine Rinder, hangen an seinen Rnien, und fuffen feine geliebte Sand. Dun arbeitet feine Seele nicht langer, ihre farte Wehmuth zu unterdrucken. Die mannliche Betrubnig fließt, sie fließt von ber Wange bes Helben herunter. Groß im Schmerz, fteht er mitten unter feinen Rindern, die ihn ringsumber einschließen, und bångt

hångt der Zärtlichkeit und liebe in anständigen Thränen nach; endlich hebt er die Augen gen Himmel, und spricht also: Du ewiglebende Macht, schaue gnädig hernieder, Vater der Götter und Menschen! und schenke diesem getreuen Weibe, deren Verdienst deine Gnade fordern kann, die Stunden des Friedens. Und du, mein großer Stunden des Friedens. Und du, mein großer Stunden des Friedens. Und du, mein großer Stunden des hein Geschlecht! Sondern weil der Geist, den ich von dir erhalten habe, mich ist von ihnen zum unvermeidlichen Schicksale fortreißt, so unterstüße du ihre Tugend! Lehre sie, gleich dir, das Leben mit rühmlicher Arbeit verherrlichen, und von ihrem Vater laß sie sterben lernen!

Als er bieses gesagt, so geht er hinaus, und nimmt bor bem Saufen ben Felbherrnplag ein. Mun ziehn sie fort. Go gieng bas Beer bes Simmels in majestätischem Zuge vom Olympus herunter, welches ben Jupiter nach ben flammenden Ebnen von Phlegra begleitete, um bort die Riesensohne der Erde und Titans ju befampfen. Er felbst thurmte sich vor ihnen. Alfo jog burch Lacedamons Straffen Leonidas. Bor feinen Tritten neigt sich die jauchzende Menge. Er geht fort, verehrt und angebetet. Ihr entzückter Blick verfolgt feine ansehnliche Leibesgestalt, und ihre Zungen erheben und bewillkommen ibn. als ihren Schufgott. Er umfaßt seinen Speer mit feiner nervigten Sand. Bon feinen Schultern bis zu feinen Schenkeln berunter bangt ber starte Schild, und über seinem blanten Selme winkt der purpurne Federbusch. Sarmonische Tung=

Junglinge, um beren Stirne geflochtne lorbeern spielten, erzehlen fein Lob in bochtonenden Befangen; indem Jungfrauen mit garten Sanben als le Wege mit wohlriechenden Krangen bestreuten. Ist war fein Bufen gang von Freuden des Ruhms erfüllt, welche alles vertrieben, was noch von Schmerzen oder von gartlichem Grame wegen ber Buruckgelagnen übrig mar. Dun naberte fich bie ehrwürdige Schaar des Spartanischen Raths, um ihr trauriges lettes lebewohl zu sagen, und ihres Belben Abschied zu zieren. Rings um ihn ber flossen in burgerlicher Pracht ihre langen ehrmurbigen Rocke, mit bem Glanze ber 2Baffen vermischt. Der stralende Saufen der Rrieger brangte fich hinter ihm her. hier famen Maron, und Menalippus, voller Hike in blühender Jugend; bort fam Ugis mit mannlicher Unnehmlichkeit, Dieneces, und Acarnaniens Alter, ber fluge Megistias. Die Spartanischen Schonen fleigen auf die hochsten Pallaste, brangen sich auf die Dacher, und schauen ihre Sohne und Ehegatten, indem fie vorbenziehen. So schied Argo von bem Jolchischen Strande, und fuhr burch die schäumende Welle. Theffaliens Momphen verließen ihre Hugel und geheiligten Sanne, stellten fich auf die Klippen, welche die Liefe überschatten, und hefteten immer ihren Blick auf das entfernte Schiff, werauf Griechenland feine auserwählten Belben fortsandte, um die Gefahren ber Cholchischen Ruste zu suchen.

Leonidas fest seinen Lauf eilend fort. Bald ift der Eurotas zurückgelegt, und die Lernäischen User, wo sein unbesiegter Vorfahr die vielköpfigte Hydra

bezwang.

bezwang, und ben See mit Ruhm verewigte. Bierauf führte er bie unermubeten Saufen burch Die Richten des Manalus, und trieb die schnelle Urbeit über ben Parthenius. 21fo ziehen bie Spar= taner feche Tage hintereinander. Endlich boren fie bie heifer braufende Blut an den Ifthmus fchlagen. Bier breiten fie ihre Gezelte aus. Schon hatte bie Sonne ihr stralendes haupt unter ben weiten Sortzont gesenft. Die Koniginn ber Nacht leuchtete von der Mitte des atherischen Gewolbes, und goß ihr Silberlicht über das dunkle Gewand der Kinffernig aus. Leonidas behalt ben Dieneces und Ugis ben sich. Das hohe Gezelt steht offen, und läßt ben Mond herzu. Wie sie hier in Unterredungen faßen, fo fahen fie einen von edlem Unfehn von dem Hügel, der sich vor ihnen erhob, eilend herunterfteigen. Er fommt mit leichten Schritten von der schrägen Unhohe hernieder, und ruft laut. Sie borten und erkannten bie Stimme bes 211s pheus. Sie ftanden von ihren Sigen auf, und Leonidas fieng also an:

D bu, den der himmel mit Geschwindigkeit begabt hat, um der hiße beiner fühnen Scele an ihr eine gleiche Gehülfinn zu geben, was ruft dich von dem Jöhmus? Verfäumen die Griechen sich zu ruften, und gehn sie dem allgemeinen Feinde nicht

entgegen?

Ich suche dich (antwortete Ulpheus) als ein Bote, der frohliche Machrichten bringt. Durch ganz Griechenland wird die Stimme der Frenheit gehöt ret, und alle entwickeln ihre Fahnen für ihre Saches die Thebaner allein mit widerstrebenden Hanben. Arcabiens Sohne, die auf bem Isthmus beinen großen Befehl erwarten, werben fich morgen mit dir verbinden. Mit bem Diophantus fendet Mantinea funfhundert Speere; eben so viel ziehn mit dem Begefander aus Tegeens Mauren. Noch taufend andre, die in Orchomenus ihren Gis haben, die auf des Parrhasius, und auf Collenens Stirne berumschweifen, ober an bem Buffe bes Erymanthus, ober auf den Ufern des Upheus mohnen, erwarten mit verschiedenen Subrern beinen Ruf; aber vor allen ift Clonius von ungeheurer Große berühmt: unerschüttert, wie ein Bels, halt fein Riefenkörper Die Linie der Schlacht auf. Bierhundert Krieger bringt ber tapfre Ulcmaon von ben Thurmen bes prachtigen Corinths. Zwenhundert fommen von Phlius, beren Feldherr Eupalamus ift. Gine gleiche Ungahl von Mincens Geschlechte führt Ariftobulus an. Bloß aus Burcht vor bir, und dem brauenden Briechenlande ruften fich die Thebaner. Bu diesen unruhmlichen Briechen begab ich mich felbft, um ihre fterbende Empfindung der Chre wieder aufzuweden. Ginige wenige, burch Perfifches Gold gewonnen, haben fich in Theben einer ungerechten Berrschaft bemachtiget. Diefe bampfen in jedem Bufen die eble Flamme ber Frenheit. Die Beredten bestechen fie, ben Dobel betriegen sie mit scheinbaren Erzehlungen; und entweihen den Namen des gemeinen Beften, um Die Unterbruckung zu bedecken. Undre liegen in aller Tragbeit des Reichthums versunten, und feben in schändlicher Rube, unbewegt, ihr Vaterland fallen. Ich flehte querft die schleunige Bulfe ihres Raths

Raths an. Aber ba sie mit verschlagnen Runstgriffen Zeit zur Berathschlagung begehrten, fo fprach ich zu ihnen also; Der fürzeste Augenblick ift zulänglich, euch zu lehren, ob es besser fen, fren zu fterben, oder ein Rnecht zu fenn; Aber wenn ihr Griechenland durch eiteln Hufschub zu hintergeben, und bem Reinde eure Freundschaft ju zeigen bentt, bann fonnt ihr euch nicht zu lange berathschlagen, wie ihr feinem schnellrachenben Brimme, ber mit bem Leonidas hereilet, widerstehen wollt. Da fie biefes gehort hatten, fo lieffen fie vierhundert Krieger zieben. Der listige Anarander ist ihr Führer, mit dem Leontiades. Ich fab ihren Zug anfangen, drauf eilte ich, die Enge zu beschauen, welche bu bem Machruhme beilig machen wirft. Wo bie See fich immer mit dem lockern Erdreiche vermischt, das rund um den Malifchen Meerbufen weggefpult wird, und in schleimigten Wellen rollt; da liegt auf ei= nem Felsen, ber außersten Grenze bes Meerbusens, Thermoppla. Wo es am breitsten liegt, mißt es sechzig Schritte. Hier wird es von dem tiefen Sumpfe umgrenzt, welcher unten seine furchterliche Flache zeigt; dort sehen die hohen Klippen des waldigten Deta über die Enge, und werfen noch weiter über die halbe Klut unter ihnen ihren fchrocklichen Schatten. Queer über ber Enge fteht eine alte Festung ber Phocier, eine Mauer mit Thurmen gekrönt. hier fand ich die Locrier Wache halten, und von Thespiens Thoren hat Demophilus noch siebenhundert hingeführt. Seines Bruders Sohn begleitete ihn jum lager, ber junge Dithy= rambus, ber im Rriege febr berühmt ift, aber fich burch

vurch Mäßigkeit der Seele noch größern Auhm erworben hat; von seinem Baterlande geliebt, und mit Ehren geziert, stralt seine frühe Jugend mit dem herrlichsten Glanze, und bleibt mitten im

Glange gefest.

Hiersprach Agis: Du hast diesen vortresslichen Jüngling recht geschildert. Er hat mich in Thespsia bewirthet. Ob er gleich mit den größten Thatten geschmückt, und durch Ruhm und Glück getrönt ist, so nehmen doch seine angenehmen Tugenden der Junge der Misgunst ihr verderbendes Gist, und ihr seinoseliges Angesicht bemüht sich, seine Verdienste anzulächeln. Alles schweigt wiederum, und Alpheus fährt also sort:

Einen auserlesnen Hausen hat das kühne Platad gesandt, klein seiner Anzahl nach, aber vortresstich in den Wassen. Alle übrigen übertrisste Diosmedon, ihr Führer, an Tapferkeit. Merkwürdig waren seine Thaten an jenem Tage der Ehre, da die Felder von Marathon mit erschlagnen Persern bedeckt waren. Diese beschüßen Thermopplä. Zwischen den Vergen öffnet ein krummer Pfad, der den Füssen der Fremden unbekannt ist, einen andern Eingang in Griechenland. Dieser wird durch tausend Phocier verwahrt.

Dierschwieg Alpheus. Leonidas umarmte den edlen Spartaner, und antwortete: Du weist, was für ein Schiekfal mir die unsterblichen Götter bestimmen. Wähle nun. Begleite unsern Zug, oder gehe nath Lacedamon, und erzehle, wie deine einsichtvolle Scele, und deiner hurrigen Glieder deinem Vaterlande gedient haben. Sogleich brachen aus

bem

bem ungebuldigen Munde des Ulphens diese feuri-

gen Worte hervor:

Ich habe nicht ein so weites land burchzogen, noch die untergebende Sonne unermudet angeseben, und meinen lauf burch ben Schatten ber Mitter= nacht fortgefest, um die Griechen zur Schlacht zu ermuntern, damit ich felbst von der glorreichen Urbeit ausgeschlossen senn mochte. Ich sollte zu= rudtebren? Dnein! zum zwentenmale follen meine Fuffe bich wieder besuchen, Thermoppla! und bort foll Alpheus mit bem großen Leonidas ein ebrenvolles Grab finden. Und ach! wenn mitten in der Gefahr ihres Baterlandes eine Spartanische Bruft einen eignen Schmer; fublen barf, fo eile ich nicht allein für bas beleidigte Griechenland, sondern auch für die Leiden eines Bruders zur Rache. ne jungre Hoffnung, als ich, ober Maron, befeligte unfers Baters Jahre, ein Rind feines Alters, Do-Indorus genannt. Geine Geele, noch gart in ibrem aufbrechenden genze, strebte schon der frengen Tugend nach. Die ebelmuthige Berachtung ber Mube und Gefahr lehrte feine frube Starte mit ben hartsten Arbeiten ftandhaft ringen. Wenn ber graufame Winter Die Luft mit Froft erfullte, und ber Eurotas von gefrornem Regen aufgeschwollen war, fo fturgte er fich oft in ben ungestumen Bluf, und ftellte feine Bruft bem Strome entgegen. Un einem unglucksvollen Tage, ba er feine burtigen Glieder in ber See badete, ward mein Bruder von einem fnechtischen Geerauber bes Derlischen Ronigs, nackend und hulflos, felbst vor meinen Mugen. nach Ufien weggeführt, um bort, mit allen Berbeiffungen seines wachsenden Werths, seine Jugend in Banden zu verlieren. Nimmer kann meine Zunge meisne Schmerzen erzehlen, vielweniger die Betrübniß meines Baters; Um Tage weinte er, in den schlafslosen Nächten schlug er an seine alte Brust. Und des Alpheus Speer soll von Thermoppla abwesend seyn, und nicht ben diesem ersten Blutvergiessen des barbarischen Feindes für deine Retten, o Polydorus, Rache fordern?

Hier unterbrach ihn Dieneces. Er ergriff die Hande des Alpheus und bes Leonidas, und sprach voller Freuden also: Eurem Ruhme fehlt nichts mehr, als daß Lycurgus felbst wieder aufstehn sollte, um die Tugend zu preisen, womit seine Gesese

begeistern.

So brachten diese Helden, die zur Mitternacht, die Stunden in freundschaftlichen Unterredungen zu, und genossen einer des andern Tugend; die glücklichsten Menschen! Endlich greift die Hand des Schlass mit sanster Schwere ihre Augenlieder an. Vom Schlummer niedergedrückt, strecken sie ihre Glieder auf der Erde aus; indem der Mond von der Hemisphäre heruntergleitet, und sein Silberhaupt in die mitternächtliche

Rinfterniß verfentt.

Ende des ersten Buchs.

493 4 8 > 803

Leonidas.

Zwentes Buch.

Die Morgenrothe streute thre purpurnen Stralen herum, als die Spartaner weiter 30= gen. Ihre Unnaberung ift bekannt. Die Ifthmische Rathsversammlung, und die verschiednen Feldherren, welche die Sulfsvolker führten, geben dem Leonidas entgegen; ber farte Eupalamus, Mcmaon, Clonius, ber tapfre Diophantus, und Segesander. Un ihrer Spife gieng Uriftobulus, ben die Jugend von Mincen jum Kriege begleitet; Mycen, welches vordem mit Macht und blenden= ben Schäßen prangte, und ist noch mit bem Mamen Agamemnons pralte, ber auf Afiens Meeren bem Winde ungablige Segel öffnete, und bas halbe Ufer des gitternden Phrygiens mit dem feindlichen Schatten verfinsterte. Uristobulus nabte sich bem Spartanischen Ronige, und fieng also an: Leonis bas, überschaue Mncens Geschlecht. Sollten alle andern Griechen durch ben Eerres und fein Ufiatisches Beer in Furcht geset werben, so glaube nicht, bag wir uns fürchten konnen, die wir von jenen abstammen, welche einmal über die schäumende Belle bie Starke Briechenlandes führten, welche bie Felber bes verheerten Ufiens obe verlieffen, und feine stolzesten Mauren von ihren Grundfesten in den Staub demuthigten.

Leonibas antwortete nicht, sondern redete bie Feldberren ringsumber an. Vortreffliche Rrieger, fend gegrüßt, die ihr so unerschrocken eure Treue und edle Hiße in der allgemeinen Sache an den Tag legt. Aber ihr, beren Rathschlage ben Griechi= fchen Staat ftugen, o ehrwurdige Berfammlung, deren Schluffe uns hergerufen haben, zu fiegen, ober zu fterben, fend brenmal gegrußt. Alles, was wir durch Tapferfeit gewinnen, muß eure Beisheit bewahren. Betrachtet mit durchdringenden Mugen jeben Briechischen Staat, und bemerket ih= re verschiednen Gesinnungen. Ginige versaumen Die allgemeine Wohlfahrt aus partenischer Gorge für ihre eigne. Ralt und unbeweglich sind an= dre. Hier herrscht das Schrecken, und dort die Bewinnsucht. D entzundet die Tapfern mit groß= muthigem Eifer, ihre vaterlichen Mauren zu berlaffen, und ihren Muth für die offentliche Sache zu vereinigen; befestigt die Wankenden; befeck Die Ralten, und bewachet die Treulosen; einige verrathen Griechenland und fich felbit; fommt ih= rer Berratheren gubor, oder ruft fie zur Ehre guruck. Lagt uns alle in beiliger Gintracht fest verknupft fenn, so werden die Griechen ber gangen bewaffneten Welt Tros bieten. Wenn um die Beute, welche Paris nach Troja führte, taufend Schiffe ben Bellespont überbeckten; follte benn nicht wiederum bas verbundene Griechenland zum Streite aufgemuntert werden, und bas ber Frenheit geben, was es einmal bem Ruhme gab? Gebet, wir eilen, den anfallenden Eprannen aufzubalten; Bis wir bluten, eber foll er nicht feine Millionen Millionen über eure Ebnen ausgiessen. Aber, da die Götter verheelen, wie lange unfre Stärke unbestiegt stehen kann, oder wie bald sie fallen muß, so verliert nicht einen Augenblick, bis das übereinstimmende Griechenland alle seine frengebohrnen Wölker ins Feld stellt.

Leonidas horte auf zu reden, als einer, dessen Haupt vom Schnee des Alters weiß war, vor die weise Versammlung ehrwürdig hintrat, und also antwortete:

Dein großes Benspiel vereinigt alle Herzen. Von dir empfängt Griechenland seine glücklichsten Borbedeutungen von Eintracht, Frenheit, Sieg, und Ruhm. Gehe denn, o Erster der Sterblichen, drücke der Brust der Perser Bestürzung und Schrecken ein; und lehre die frengebohrnen Griechen, das Leben für weniger theuer zu halten, als die Tugend, und die Sache ihres Vaterlandes.

Da er dieses gesagt hatte, so jauchzte deine gebeime Seele, o Leonidas, und schmeckte die süße Belohnung, welche die unendliche Zeit deinem Mamen schuldig ist. Er kehrt seine Augen noch einmal zurück, und sieht voll entzückter Gedanken nach seinem Baterlande, welches er allein retten kann. Darauf versammelt er alle seine Majestät, und tritt über den Isthmus. Hinter ihm ziehen die Griechen in tieser Schlachtordnung. So sühret das königliche Schiff mit ansehnlichem Körper in kriegrischem Pomp über die tobende Flut die Macht einer stolzen Flotte, die aus dem Hasen sortechen, um die Rache eines mächtigen Staats wider die Mauren eines Tyrannen zu tragen. Die Griechen

1. 4

ziehen bis zum Mittage fort. Indem sie Halte machen, und das Mittagsmahl genieffen, fo entbeden sie auf ber Ebne vor sich eine Schaar von Thespiern. Ueber alle andern hervorragend geht Einer voran. Gein schimmernder Schilb, beffen weiter Umfang bie leuchtenben Stralen fammelt, welche ber mittägliche Phobus von seinem Throne schoff, flammt gleich einer andern Gonne. Eine schneeweisse Reber fallt über seinen blendenden Helm, und flattert in spielenden locken, welche in ber wehenden luft schwimmen, um die hohe Spige. Die er naber fam, fo zeigte ber Rrieger unter ben Zierden seines bligenden Belms eine Gesichtsbilbung, wo die rosenfarbne Jugend ihre mannliche Schönheit mit ber Unnehmlichkeit vermischte. Mit fo bescheidnem Unstande und so ehrerbietig na= herte er fich bem Leonidas, als wenn alle Worftellungen von feinen eignen Berdienften fich in Chrfurcht verlohren hatten. Alfo erfcheinet Phobus vor feinem ewigen Bater, wenn er von feinem Altare in dem umlaubenden Gebufche des palmenreichen Delos, ober von dem geheiligten Tenedos ober Claros, mo er seine Humnen und Lobeserhebungen von den Sohnen ber Menschen bort, wieder zu ben hohen Olympischen Sigen binaufsteigt; eine solche ehrerbietige Furcht umhullet feine Stirne, und breitet über die glühende Bluthe der Jugend neue lieblich= feit und Reizung aus. Der Ronig empfangt ben vortrefflichen Thespier, und spricht: Mein Mund mochte dich gern Dithyrambus nennen; benn bu haft in beiner Bestalt alles, was sich fur diefen burch Tugend und Lapferfeit befannten Damen Schickt.

D entbecke beine Geburt und Wurde; wer du auch fenn magft, meine Seele verlangt bich zu kennen,

und wunscht dich ihren Freund zu heissen.

Der Jungling erwiederte: DErster der Griechen, mein Name ist Dithyrambus, welchen die Lippen
eines gütigen und edeln Freundes dir mit partenischer Stimme ausgesprochen, und du mit geneigten Ohren
gehört hast. Ich komme, durch den Thespischen,
den Thebanischen, und den Locrischen Feldherrn,
und den tapfern Diomedon abgesandt, um deine Unnäherung zu beschleunigen. Dren Tage werden die Persische Macht vor unste Augen bringen.

Er schwieg. Auf einmal werden die Kahnen emporgehoben. Das Beer fest feinen Zug bis jum Abend mit fartem Schritte fort. Durch ben fruhsten Morgenthau ziehn sie weiter, und langen ben ber Enge an, ehe die vierte Sonne ben schwulen Mittag erreicht. Raum erhoben sich vor ihrem ungedulbigen Blicke die Felfen bes Deta, fo fturgs ten fie mit schnellen Fugen und friegrischem Freubengeschren bin; als wenn die gegenwärtige Gottheit der Ehre, mit unverwelflichen Rrangen um ihre Schlafe, und mit ihrer demantenen Trompete in der Hand, ihre stralende Gestalt von den Bergen gezeigt, und ihrem Muthe geboten hatte, ins Feld zu eilen; damit sie ihre Thaten anschauen, und ihren Mamen und Ruhm über lander und Meere erschallen laffen mochte. Vor ber Spige jog leonibas ber. Gein Huge offenbarte bas Feuer feiner Geele, welches burch seine hisigen Lippen also hervorbrach:

Send taufendmal gegrußt! bu, o Thermoppla, und ihr, o Machte, die ihr bier thronet. Gend gegrußt! ihr Waldgotter, ihr Mumphen ber Quellen, Die ihr eure hellen Bache in gebrochnem Gemurmel von ber rauhen Sohe heruntergießt. Dempfangt uns gnabig, und unterfluget Die Sache Griechenlandes. Berbergt die geheimen Wege, welche sich über bie Felfen und durch ben Wald winden, welche, burch menschliche Fuße unbetreten, bloß mit euren unfterblichen Fußstapfen bezeichnet sind. D beschüßt eure eignen verborgnen Aufenthalte, und laft nicht den unheiligen Rrieg die fenerliche Stille eurer Gebufche entweihen. Go werdet ihr auf euren Bergen euch von benen preifen boren, beren Thaten ber billigenden Welt fagen werben, baß ibr euren hohen Schut nicht Unwürdigen geschenft babt. Ihr, meine unverzagten Freunde, erweckt nun ben ebeln Beift, ber eure Bergen entflammt; nun beweifet die Starfe eures Urms : bamit eure erzehlten Thaten fo lange in ber Bruft aller Zapfern und Krenen überleben, und in bem Ohre ber Zeit angenehm tonen mogen, als Meptun an bem Malischen Meerbusen rauscht, oder diese hohen Rlip= pen, die Denkmaler eures Ruhms, ihre waldigten Spigen fo nabe jum Simmel heben.

Bie in einer heissen Gegend, wo das Haupt der Ceres sich unter seiner goldnen kast beugt, wenn ein unglücklicher Funken von einem Brande auf den dürren Boden fällt; das plögliche Feuer, durch aufrührerische Winde vermehrt und unterstügt, in sliegenden Strömen bedeckender Flammen über die prasselnde Ebne hinfährt, und in rothen Kreisen hoch

emporsteigend den halben Himmel erleuchtet: mit nicht geringerer Geschwindigkeit verbreiteten die Worte des großen Leonidas durch die glühenden Reihen eine mehr als menschliche Hise. Jedes Herz dehnt sich von großen Begriffen aus, von solchen, welche die Tugend des Patrioten, und das Feuer des Kriegers erwecken, wenn die Gesahr in ihrer entsetlichsten Gestaltühren Augen am liebenswürdigsten zu sehn scheint. In ihren Gedanken malet die Einbildungskraft alle Scenen des Kriegs, das blutige Feld, die Hausen des Todes, und die schimmernden von Persischen Wassen ausgebauten Trophäen.

Nun aber nahern sich die Griechischen Heersühzer, die vorher ben Thermoppla gestanden hatten, dem Spartanischen Könige. Der Thespische Feldherr, der Freund des Dithyrambus, brach zuerst das Stillschweigen; ein alter Kriegsmann. Unter seinem Helme, dessen Last, mit einem Federbusche geschmückt, seine bejahrten Schläse drückte, stossen hinten seine dunnen Haare, welche die Zeit übersilbert hatte, ehrwürdig herunter. Er sieng als dan.

Nun wird Freude das Ende meiner Tage fronen. Und ich mag nun ben dem Staube meiner Bater schlafen, oder, durch Persiens Schwerdt getödtet, die Erde bedecken, so geschehe alles, was die Gotter für das beste halten werden. Für die gegenwärtige Stunde preise ich ihre Gnade, welche meinem Alter erlaubt hat, den großen Leonidas zu sehen, und den Helden auf diesem glorreichen User willkommen zu heisen, wo er, durch den Himmel

dus dem menschlichen Geschlechte erlefen, ben Grund, ber Griechischen Wohlfahrt befestigen foll.

Hier fprach auch ber betriegerische Unarander. Sen gegrußt, ruhmmurdiger Feldherr. Bon bem ganzen Thebanischen Geschlechte werden wir zum wenigsten dem großen Bertheidiger der Griechi= schen Sache mit froblicher Bruft entgegen geben. D! mochte die Bergeffenheit über Thebens Schande ihren finstersten Flügel ausbreiten, ober mochten nur diejenigen verdammt fenn, berühmt zu werben, beren gottlose Rathschläge ihre Mitburger von ber Tugend abwendig machen! Uch! Theben hatte noch immer in einer schandlichen Tragbeit begraben gelegen, wenn nicht Upheus, ber Bote ber Frenheit, gefommen mare, fie aus ihrem Schlummer aufzuweden. O ninnn unfre bankbaren Berjen an; bu, Alpheus, bift die Urfache, daß Unaran= Der aus seinen vaterlichen Thoren nicht einen einfamen Speer hieber getragen hat, noch biefe unruhmlich in ihren Mauren zurückgeblieben find. Aber zogern wir noch langer? Gilet, meine Freunde, auf ienen Reifen, der von fern seinen Schatten wirft, und beschauet bas Persische Lager. Die Morgen= fonne fab ihre Beere bie angrengenden Ebnen bebeden. Sehet bier einen Malier, Epialtes genannt, welcher ben Zug bes Reindes von Thraciens Brengen hieher begleitet bat.

Also sprach er. Alle wurden durch seine verstellte Tugend betrogen. Epialtes, ein Malier von Geburt, war nicht lange vorher ins lager gekommen. Seine Zunge war beredt, aber sein Berz falsch und niederträchtig. Er verstand die Kunst, treulose

Rath=

Rathschläge auszuschmucken, und bie Miebrigkeit feiner Scele, des unreinen Siges von Berratherenen, in schwülftige Ausbrücke einzufleiben. Er, felbst ein Brieche, tam zu ben Briechischen Bezelten, als ein ungetreuer Rundschafter. Schnell begab er fich zu ben Freunden des Berres, ben Thebanischen Beerführern, und hielt mit ihnen nachtliche Berathschlagungen, wie Die Spartanische Tapferfeit am besten burch Schrecken niederzuschlagen, ober am besten zu verratben mare. Mit ihm besteigen bie Feldherren den hohen Berg, von welchem fie ben entseslichen Prospect überfeben, wo sich unendliche Ebnen, mit weiffen Wegelten bebeckt, ausbreiten, gleich bem großen Utlantischen Meere, wenn fein Ufer, tein Fels, oder Vorgeburge ben unbeschrant= ten herumirrenden Blick aufhalt; fondern ber Mond, bas glangende Huge ber Nacht, im vollften Rreife über bie gange grenzenlofe Flache feine Strafen herumwirft, und die tangenden Wellen mit schneeweissem Lichte zieret; Go war bas lager bes Berres: eine Macht, bergleichen ber größte Ronig ober Eroberer nicht zusammengebracht, ber jemals mit unbarmbergigen Banben alle die beiligen Banbe, welche die Glückseligkeit der Bolker binden, zerriffen, und die schlafende Furie, Zwietracht, aus ihrer Bole aufgejagt bat. Mus ben bundert ehernen Thoren Thebens, aus Memphis Thurmen, und von ben schwangern Felbern, die durch bes Mils befruch= tende Strome überschwemmet werben, floffen niemals folche Beere mit bem Hegyptischen Berrscher, bem berühmten Sefoftris, welcher die übermundene Erde mit Trophaen erfüllte, und über ben fchnellen Schaum

Schaum des fernen Tanais, und die ungeheure Rlache bes gitternben Banges feinen gefürchteten Mamen perbreitete. Much famen in Ufiens wei= ten Grenzen noch niemals fo viel Bolfer zusammen; weder, da Belus die Uffprischen haufen zu Grobes rungen führte; noch bamals, als ber Stolz bes hoch erhabnen Babplons die Ebnen langft bem Euphrates bin mit bewaffneten Myriaden, bie fich aus feinen Mauren brangten, überbeckt fah, ba ber Kriede vor der Wut der furchtbaren Semiramis aus bem verheerten Morgenlande erschrocken enta floh. Dennoch macht dieser gräfiliche Unblick bes Rrieges fein Griechisches Berg verzagt. Unbes ffürst fteben fie ba. Mit ruhigen Mugen burch= mandern fie das unermeßliche lager, indem der vers rathrische Malier in tiefen Gedanken ben ihnen fteht, und feinen gangen rednerifchen Domp fammelt, um die feindliche Macht abzumalen; und doch rus ftet er seine betriegerische Zunge nicht mit Unwahrbeit, um eine fchreckenvolle Erzehlung zu erbichten: Die Bahrheit felbst übersteigt ist alle Bergroßerung ber Erdichtung, und hilft feiner Berrathereng fie fonnte Die fuhnfte Bruft mit faltem Entfegen burchbringen, wo sie nicht durch eine berghafte Eugend vermahrt murde, welche, von ber Frenheit ge= trennt, nicht leben mag. Durch jebe Stimme aufgefordert, fprach nun der Verrather, und alle neis gen aufmertfame Ohren. 26h! Briechen und Freunde! fann ich meine Geburtoftate, die Mali-Schen Felder, mit feindlichen Millionen erfüllt, anfeben, und nicht voller Betrübnig bie bange Ers gehlung unterbrucken, die ihr von biefen unglucks pollen

vollen Lippen verlangt? Ich fab. ben Feind zuerst auf Thraciens Sande, wo eine große Brucke, bie Europa mit bem Ufiatischen Ufer verband, die wilben Wellen bandigte, und ben ungestumen Strom juruchielt; indem bas ganze menschliche Geschlecht bewaffnet ben Taufenden und Zehntaufenden vor mir über das Meer zu rauschen schien. Perfer, Meder, Uffprer, Sacer, Indianer, fchwarze Haufen aus Methiopien, Megyptens gelbe Gohne, Araber, Bactrier, Parther, Die ganze Starte Lybiens und Ufiens. Neptun feufzte unter ber Burbe, und bob seinen Nacken wiber bie auf ihm liegende last unwillig empor. Vergebens schmiß die mit Wut vereinigte Gewalt des Nords und des Oftwindes gegen das unerschütterte Gebäude ben halben Bellespont. Die morgenlandische Welt geht sieben Tage und Nachte hinter einander barüber, und ergießt fich über Thraciens Grengen. Sie empfangen ben Perfifchen Berricher, und ftellen ihr hartes Geschlecht unter seine Fahnen. Drauf begleitet ihn Macedoniens Jugend, mit bem gangen Theffalien, und jeder Grieche, ber jenfeits Thermoppla wohnt. Also erhebt nicht allein bas verbundne Usien die drauende Lange, sondern auch Macedonien und Thracien, deren martialische Lenben an fuhnen Rriegern fruchtbar find, und eine ungablige Menge von treulosen Griechen helfen bem Versischen Monarchen. Dihr himmlischen Mache te! und bu, ber bu über Menschen und Gotter regiereft, ber bu in einem Hugenblicke burch beinen hochsten Willen die Gewaltigen in ihren stolzesten hoffnungen bampfen, und die Schwachen zur Gi cherbeit

cherheit erhöhen kannst, schenke uns beine schleunige Bulfe; lege beinen 21rm ins Mittel; verbrenne ihre Legionen mit Blig: D! verberbe mit brensackigtem Donner Persiens lager, aus welchem mit dem anbrechenden Morgen Millionen, gleich einer Ueberschwemmung, heraussturgen, und sich über die Griechen ausschütten follen. Sonft mare es vergebens, einem heere zu widerstehen, melches gang Theffalien bebeckt; benn hinter ben Malischen Ebnen, Die unten so weit ausgestreckt liegen, hinter ber außersten Grenze bes Blicks, ber von ber Spige Diefes hohen Felfens forteilet, fteben noch schrecklichere Beere, welche die Strome mafferreicher Fluffe mit ihrem Durfte austrochnen, und mit ihren Pfeilen die Mittagssonne verber= gen fonnten. de main anden anstau

Ulfo werden wir unfer Ereffen im Schatten halten, antwortete Dieneces. Richt so gelaffen iprach Diomedon. Er fehret feine trübe gerungelte Stirne auf das Lager des Berres, und ruft also aus. Bellona, kommund fieh mit frohlichen Mugen diefes Feld, ben unglucksvollen Schauplag, welchen konigliche Raseren für bich bereitet bat, daß du beine Greuel darauf ausüben follst. o Tod, wirst bier unaufhörlich wuten, wenn bie Relfen jener Enge mit blutenden Reihen bestreut find, und alle, die bem rachenden Stale Briechenlandes entfliehen, von der Pest und dem magern Sunger ergriffen, mit mannichfaltigem Berberben beinen unersättlichen Rachen nahren werben. sprach er, indem er seine finstern Hugen verächtlich auf

Weg

auf bas ungahlbare heer richtete, und seiner Starte Trop bot.

Unterbessen kamen in die Verschanzung der Griechen Abgesandre des Asiatischen Monarchen, Tigranes und Phraortes. Leonidas führt die ungeduldigen Feldherren von den Vergen herunter. Sie drängen sich um den Helden in seinem Gezelte herum, als Ligranes in folgenden Worten ihre Ausmerksamkeit fordert.

Mis Abgefandte vom Ronige Perfiens steben wir vor euch, ihr Griechen. Die Macht unfers großen Beherrschers zu zeigen, ware eine unnothis ge Muhe. Der Name bes Zerres, bes gewaltigen unüberwindlichen Berrn Ufiens, ber auf einem Throne fist, welcher allen menschlichen Glant übersteigt, diefer Dame muß die außerste Grenze ber Erde erreicht, und bie Bergen ber Menschen gelehret haben, eine unwiderstehliche Starte mit Ehrfurcht und niedriger Unterthanigkeit zu bekennen. Dennoch schwore ich ben jenem leuchtenben Rreise, ber über uns flammt, bem berrlichen Bilbe ber ewigen Macht, Diefer Saufen von Streitern, Diefer Schein bes Rrieges überreden mich, daßihr nie jenen Ramen geboret habt, auf beffen furchterlichen Schall die weit entlegnen Wellen des Inbus gittern, und die Caspischen, die Megyptischen, und die Bellespontischen Fluten ehrerbietig wallen. Dihr Dhnmächtigen und Unbesonnenen! welche bes himmels reiche Gnabe, und unsers großen Monarchen Huld noch zu erhalten würdigen. eure Waffen nieder; geht aus einander, jeder in feine Stadt; bort laßt eure bemuthigen Sande ben

Weg vor eurem herrn her mit Blumen beftreuen.

Wie durch den weiten Wald, dessen belaubte durchslochtne Zweige eine Hohe mit Schatten kronen, die Ungewitter mit Getose hinsahren, und zwischen den krachenden Aesten brausen: so beschließen die Griechen, durch trozige Verachtung und Unwillen bewegt, die Rede des Persers mit lautem Murmeln. Aber alles sinkt wieder in eine plößliche Stille, sobald Spartens König aufsteht und also antwortet.

D Perfer, wenn du zum Terres zurückkehrst, so sage, daß du die Wunder seiner Macht erzehlt hast; dann sage, du habest eine geringe Anzahl Griechen gesehen, die sich seinen Millionen, womit

er fo pralet, ins Reld entgegen magt.

Der Spartaner schwieg. Die Abgesandten begeben sich zuruck, Diomedon und Thespiens Jungling führen fie über die Griechischen Linien. Sie geben alle mit langfamer Ernfthaftigkeit in murrischem Stillschweigen. Aber ihre Blicke erflaren, was die Rede nur schanden und schwächen Der Grimm zieht die Stirne Diomemurbe. dons zusammen: seine Zahne knirschen vor Ungebuld nach verschobner Rache. Gine Verachtung, welche aus innerlich gefühlten Berbiensten ent= fprang, farbte die Wange des Dithprambus. Das Ungeficht bender Perfer verfinfterten Tros und Hochmuth, burch die Zernichtung ihrer Unschläge angeflammt. Aber als fie ben ben Grenzen ber Enge anlangten, wo das lager bes Berres feine tiefen unermeflichen Reiben weit zu eröffnen anfing fieng; da schwoll das Herz des eiteln Tigranes über diesen Unblick auf, und floß in folgenden lauten und hochtrabenden Worten über.

D Urimanius, Ursprung des Bosen, haben wir deine undarmherzige Macht gebeten, diese elenden Menschen mit dem Fluche der Raseren zu strasen? Aber weil dein schrecklicher Wille die Sohne Griechenlandes zum unvermeidlichen Untergange verurtheilet, so würden wir uns vergebens widersehen. Dein graufamer Wille geschehe! Laßste fallen, und mit ihrem Blute den Boden ihres Baterlandes fruchtbar machen!

Boller But antwortet der ernste Diomedon. Du, der du fnechtisch und niederträchtig von einem Könige abhängst, unrühmlicher tohnknecht, Stlave derer, die wir am meisten verachten, du Praler, weist du wohl, daß ich das Marathonische Feld gesehen habe; da euer Herr, gleich dem Lybischen Sande vor dem Winde, durch die undessiegten Griechen zerstreuet ward; wo du vielleicht vor diesem Urm deine bebenden Glieder zu einer schändlichen Flucht kehrtest? D möchte ich dich in dem morgenden Gesechte sinden! Atsdann sollst du unter diesem Urm auf diesem selsigten Boden ausgestreckt liegen, um den Schnabel des Geners zu sättigen.

Hier schwieg er, und der Persische Feldherr sprach also. Dau, dessen allmächtige Hand den Thron des Zerres beschüßet, neige dein heitiges Ohr! Denn siehe! hier weihe ich dir die ersten Früchte meines Sieges, die blutigen Beuten, welche mein Urm mit bem aufgehenden Morgenlichte vor den Augen bender Heere biesem Griechen abreissen soll.

Phraortes unterbrach ihn, und sprach: Auch ich wunsche unter ben Griechischen Feldherrn einen zu sinden, der sich im Streite meinem Speere zu

widerstehen erfühnt.

Ihm antwortete Thespiens muthiger Jüngling also. Du siehst mich an, o Perser. Du hättest zwar einen viel würdigern aus unserm Heere austesen können, aber keinen, ber williger gewesen wäre, deine Stärke zu prüsen. Ja ich will vor den Augen des Mars zeigen, wie weit die Lapserkeit des geringsten Griechen über deine Pralerenen die Palmen des Ruhms verdiene.

Us er dieses gesagt, so gehen die Perser zu ihrem Könige, und die Griechen in ihr tager zurück. Dort sahen sie jeden Streiter seinen langen Speer wägen, und seinen breiten Schild an seinen Urm schnallen, zum schleunigen Kriege bereit. Jeder Heersührer geht freudig alle Glieder durch, und hilst ihrer natürlichen Hige durch tob und Ermunterungen. Der Thebanische Unarander war allein traurig, und redete seinen Malischen Freund insegeheim also an.

Was hat beine hohe Verebsamkeit ausgerichtet? Uch! vergebens versuchte sie den Spartanischen Muth niederzuschlagen. Siehe, wie ihre Vrust von verdoppeltem Feuer glüht. Sie wünschen zu sterben, und warten ungeduldig auf das ungleiche Gesecht. Zu bald werden die unüberwindlichen Feinde kommen, und mit vermischtem Verderben uns alle überschütten. Unste Verdienste werden dem Persischen Herrscher unbekannt bleiben: denn wessen kuhne Füsse werden, den Thebanern zu dienen, durch die bewahrte Enge der Griechischen Wache entkommen, und Assens Gezelte erreichen, damit der König seine Freunde kennen, und mitten in dem allgemeinen Untergange verschonen möge; wenn seine hoch ausgeschwollene Rache, gleich einer von stürmischen Regengüssen angewachsenen Flut, Griechenland mit Verheerung bedecken wird?

Hier sprach Epialtes. Woher, Unarander, entsteht diese ungerechte Verzweiflung? Ist irgend ein Pfad auf den Vergen des Deta dem Epialtes unbekannt? Ueber den unwegsamen Felsen und durch den labyrinthischen Wald sollen meine geheimen Schritte gehen. Diese Nacht reise ich ab. Dein Werth soll dem Könige Persiens erzehlt werden. Merke du nur auf die Stunde,

und saume nicht, wenn er beine Sulfe nothig hat.

Ende des zweyten Buchs.



Leonidas. Drittes Buch.

un hatten Tigranes und Phraortes bas prachtige Gezelt des Zerres erreicht. Gie fanben ihn mitten unter Fürften, und großen Relbs herren, ben Potentaten Ufiens. Un feiner Geite standen seine tapfern Bruder, Ubrocomes und Sy= peranthes, dann der herzhafte Pharnuchus, Pandas tes, Intaphernes, gewaltige Herren, und noch viel andre, in Purpurglang gekleidet, die alle mit bemuthiger Ehrfurcht ben Thron umgaben, beffen fostbarer und hocherhabner Sig ihren fonigtichen herrn trug. Er sab auf ihre Haupter ge-bietrisch herunter. So überschaute ber ansehn= liche Thurm des Belus, der feine majeffatische Stirne mit bem heitern Simmelblau vermischte, von seiner Sohe ben erstaunlichen Umfang Babylons, mit allen ihren herrlichen Gebäuden und Pallaften unter ihm. Un biesem Tage hatte ber Monarch beschlossen, in Griechenland einzudringen, und ih= re Felber mit Krieg zu bedecken; aber zuerft befiehlt er, daß bankbare lobgefange ben Namen bes Dromasdes preisen follten: so nannten die Perfer ben großen Urheber ber Welt. Auf des Konigs Befehl standen die Magi vor bem offnen Gezelte. Deben ihnen brannte Feuer. Gie fehrten fich gegen die heilige Flamme, und sandten ihr harmonisches Lob zum Himmel. Borne

Bom Zoroafter fieng fich der Gefang an, der auf Perfiens Bergen aus feiner mit Blumen und murmelnden Bachen umvingten Sole, welche die beilige Wohnung belebten, offenbaret hatte, wie Dromasdes, die stralende, ursprüngliche und unsterbliche Quelle bes Buten, ben Erbfreis mit aller feiner mannichfaltigen Schonheit bilbete: wie die Simmel burch ihn mit Sternen ausgeschmückt wurden : wie die Sonne, ber leuchtende Mithra, ber reinfte Urquell des Lichts und der zeugenden Warme, durch welche die fruchtbare Natur lächelt, auf seine schaffende Stimme aus Often hervorbrach; ba fogleich hinter bem goldnen Rande des Tages die Nacht die Schrecken ihrer fernen Berrschaft zeigte, aus welcher der schwarze und seindselige Arimanius, der häßliche Urheber des Bosen, entsprang: er verhüllte aus feinem fürchterlichen Aufenthalte Simmel und Erbe mit Schatten, ober verwandelte ben Sonnenftral in Berderben, wenn gerlechzende Felder das nahrhafte Rorn verfagen, und die ausbunftenden Strome aus ihren Betten fliehn, woher Pestilenz und hunger entstehn: wie die Macht bes Dromasdes Gute, Billigfeit, Wahrheit, Mäßigfeit, und Weisheit, die vom himmel entsprungen waren, der menschlichen Bruft eingoß; ba Arimanius bie gange Seele mit Lugen und Ungerechtigkeit, mit unerfattlichen Begierben, mit Keindschaft und Wut, mit Bosbeit und Thorheit schwärzte. Wenn die Sand des Oromasbes auf bas vergangliche leben Schase und Bergnugen ausschüttet, so wird die Freude sogleich von dem höllischen Gotte durch wilde Ausschweifungen, oder durch Geiz verderbt. Du, Dromasbes, giebst ben Sieg. Durch dich wird das königliche Haupt mit Ruhm gekrönt. Der große Xerz res bekennet beinen Benstand. Als der Haß des wütenden Arimanius den Hellespont mit Stürmen aufschwellte, so führtest du über die zornige Welle den bestimmten Herrn der Welt, damit er an diesem Tage seine verheißne Herrlichkeit genösse, an welchem das erschrockne Griechenland vor seinen Waffen weichen soll, so wie auch zulest Arimanius selbst vor deiner Gewalt fallen, und das Bose nicht mehr kenn wird.

Die Magi endeten ihre Harmonie; und nun neigten sich vor dem Könige anbetend Tigranes und Phraortes. Sie lagen auf dem Ungesichte, und breiteten ihre niederträchtigen Hände über ihre Stirnen, als wenn sie vor einer gegenwärtigen Gottheit, deren Glanz sterblichen Blicken unerträglich wäre, ihre Augen verbergen wollten. Endlich fieng Tigranes mit diesen demuthigen Worten an.

D Kerres, lebe ewig! Gnädiger Herrscher! der du beinen Knechten erlaubst, sich deinem majesstätischen Untlige zu nähern; und zu deinem Füßen liegend also deine Hoheit und Größe zu bekennen. Möchte die Macht des Oromasdes deinen Zepter über alle Völker von den Indianischen Gestaden dis zu den Wassern des Abendmeers, von dem nördlichen Tanais dis zur Quelle des Nils ausbreiten! Und möchte Arimanius seine Bosheit gegen das menschliche Geschlecht immer von dir wider deine Feinde kehren! Durch ihn sogar ist mit Blindheit geschlagen, verwerfen die Griechen deine angebotne Gnade. Der Morgen soll sie, als Opfer deines Grimms, bluten sehen!

Hier wandte sich Kerres zu seinen Brüdern, und sprach. Sage, Hyperanthes, glaubt beine Seele diese Machrichten? Wahrhaftig, diese Sclaben haben sich nimmer unterstanden, den Griechen unter die Augen zu gehn, sondern sie täuschen unser Ohr mit niederträchtigen Lügen, die ihre Furcht ih

nen eingiebt. Huperanthes gab ihm dieses zur Untwort. D mochte ber Ronig seinen Unwillen von seinen Rnechten abwenden! Griechenland war von Ulters her wegen friegrischer Tugend, und unerschrockner Sohne berühmt, Ich habe ihre Tapferfeit erfahren, und mit mir fann es Abrocomes bezeugen. Uls unser Bater, der große Darius, unsre garte Jugend mit dem Artaphernes und dem Datis zum Atheniensischen Ufer sandte; so fanden wir zu Marathon, wie eitel die Hoffnung sen, durch die Menge einen Feind zu schrecken, der fest entschlosfen ist, zu siegen, ober zu sterben. Doch laß mich nicht vor die verachtungswürdig oder niederträchtig zu senn scheinen: wenn gleich bie Briechen mit einem folchen unüberwindlichen Beifte begabt find, fo foll ber Ronig, so bald er mich zum Streite forbern wird, mich bennoch an ber gefährlichen Spife ber Schlachtordnung meinen Speer erheben, und durch die feindlichen Reihen brechen, oder vor ihnen finfen feben.

Drauf erwiederte Zerres. Warum breitet mein gewaltiger Urm über Ussen und Indien mit allen ihren Nationen seinen Zepter aus? Warum fliege ich mit Millionen zu meinem Gefolge über den Erdfreis hin? Warum überschatte ich den Ocean mit unzehlbaren Segeln? Woher alle diese Macht, wenn der ewige Wille nicht beschlossen hätte, der Welt einen einzigen Herrn zu geben, und das Ende der Erde allein meinem Reiche zur Grenze zu seßen? Deswegen bändigte er das aufrührerische Legypten, und erweiterte meine Herrschaft mit dem sandigten sybien, und der schwülen Gegend Aethiopiens. Deswegen bezwang er die Hellespontische Wut, und lehrte die See Gehorsam gegen meine Macht. Höre demnach auf zu densen, daß der Himmel ist die Sache der Könige verlassen, jene elenden Griechen mit mehr als menschlichem Muthe begeistern, und die allgemeine Furcht der Natur aus ihrer Brust vertilgen werde. Er schwieg, und Abrocomes sieng also an.

Der König besiehlt uns, unser Herzzu entdecken, Möchte also die Sonne ihre Stralen in Blise verwandeln, und mein Haupt mit Verderben überschütten! Möchte der König seinen Knecht mit einem unmuthsvollen Auge ansehen! wenn das, was ich hier befrästige, falsch oder eitel ist; daß jene Griechen sich unserm Laufe widersehen werden.

Der König stand auf. Schweigt! bereitet meinen Wagen; ruft bem Spartanischen Verbannten, Demaratus: wir wollen uns selbst dahin be-

geben, und ben Feind betrachten.

Der Monarch wollte, und ploglich höret er seine stampsenden Rosse. Auf silbernen Rabern hoch erhaben, glanzte der elsenbeinerne Wagen von himmelblauen Sapphiren, wasserblauen Beryllen, und dem grünen Jaspis, dem Smaragd, der glüsenden Rothe des Rubins, dem goldnen Strale des

flam=

Kammenden Topas, der Perle, dem purpurfarbnen Umethuft, und allen ben mannigfaltigen Ebelgefteinen, welche Indiens Abern hergeben, um ben Pomp ber Ronige zu zieren. In blanckem Golbe zeigt hinten ein geschnifter Ubler feinen ansehnlichen Hals, und breitet über bas haupt bes Monarchen feine blendenden Schwingen aus. Ucht eble Pferde, die auf der berühmten Mufaischen Ebne im falten Medien erzogen waren, zogen ben stralenben Bagen. Nicht jene im Alterthume, welche ber falfche Laomedon dem Berfules verweigerte, noch die, welche ben Sohn ber Thetis burch ben zerstreuten Nachzug von Trojens verfolgtem Geschlechte trugen, fonnten biefe an Starfe ober Schonbeit übertreffen. Mit gehorfamem Stolze borten fie ihren herrn: freudig marfen fie ihre Stirnen in Die Luft, indem Die filbernen Mahnen auf ihren schimmernden Raffen schlugen. Der Ronig steigt hinauf: neben feinem Fußschemel sest fich Demaratus. schüttelt ber Wagenführer, ber ftarte Patiramphes, ben goldnen Zügel. Huf bas gegebne Zeichen schießen die aufmerksamen Pferde fort; ber 2Bagen flog; hinter ihm rauschten zehntausend Reuter im Donner über das Feld. Huf des Berres Befehl stehen alle morgenlandische Saufen zwischen bem Gestade bes Meers und bem lager in Schlachtordnung, alle bereit, burch Thermoppla ju bringen. Bu diesen eilet der konigliche Wagen mit schnellen Rabern fort. Der herannahende Ronig wird fo= gleich durch die weiten Schwadronen verkundigt. Mun ift er nabe. Das ungehlbare Beer rollt ben Matie=

Nationen guruck, und nimmt feinen Beren mit al Ien seinen Satrapen auf. Wenn von feinem chrnstallnen Pallaste, ber auf dem Grunde der Wasserwelt erbaut ift, ber machtige Regent ber Rluten mit jeber Gottheit des Meers, auf feinem beperkten Wagen thronend, herauffteigt: fo theilet bie gange Tiefe also ihren Busen vor dem hervorkommenden Botte. Go fuhr Zerres zwischen ber Mfiatischen Belt hin, die auf benden Seiten guruckwich. Indem fich fein Blick durch die unermeftlichen Reihen binunter verlohr, überwolfte eine augenblicfliche Dunfelheit seine Seele, und Diefe Bedanten erfüllten feine Mugen mit Thranen: baß, fobald als die Zeit hundert Sabre gezehlt batte, nicht einer von allen biesen Lausenden noch leben wurde. Woher entstand diefe Wolke, beinen Stolg zu verdunkeln? Konnte benn die Menschlichkeit einmal die Bruft eines Eprannen ruhren? Ober ward vielmehr beine Seele, o Zerres, durch ben bittern Bedanken gequalet, daß alle beine Macht sterblich ware? Aber bald verließ die Decke ber Traurigfeit feine fich erheiternden Augen, als fich Millionen mit anbetender Chrfurcht zur Erde neigten, und ben unerweichlichen Sochmuth in fein Ber; gurucfriefen. Stolz überschauet er den vermischten Prospect von schimmernden ungähligen Reihen, von Sichelwas gen, welche auf bonnernden Uchsen durch troßige Pferbe fortgerollt murben, die mit fostlichem Beschirre bedeckt waren, (barbarischer Pomp!) und mit ftampfendem Sufe bas fandigte Geftade aufriffen ; indem jede Kahne gegen die Sonne ihre prachtigen von Gold ftralenden Falten ausbreitet, mit Schil=

Schilden, Liaren, Helmen, und Speeren umgeben, die an Menge den Grashalmen gleich kamen, deren lebendiges Grün Thessalinen Thal in Frühlingsschönheit kleidet. Welche Mächte des tönenden Verses können der Seele die erstaunliche Scene vorstellen? Nicht dich, welche die sabelhafte Stimme des Gerüchts vergnügt, dichtrische Einbildungskraft, ruse ich um Hülfe an; sondern unterstüße du, o Wahrheit der Geschichte, meinen Gessang, der die mannichsaltige Menge, ihre Wassen, ihre Sitten und ihre väterlichen Size abschildern soll.

Mit schuppigten Bruftharnischen bedeckt, glang= ten zuerst die Verser von Karben, die auf ihren langen Uermeln fpielten; eine edle Nation. Bon ib= rer Kindheit an waren ihre Zungen in der liebe jur Wahrheit geubt, ihre Glieber zu jeder mann= lichen Urbeit abgehartet, ben Bogen zu spannen, das unbändige Roß zu regieren, und ben Wurffpieß fortzuschleudern; wurdig, die Frenheit zu genießen, welche ihre beraubten Bater verlohren, de= ren Baffen für ben Enrus die Starte von Babylon und Sardis umfturten, und bas haupt des Ueberminders über die Geseke seines Baterlandes erhoben. So waren die Perfer; aber, ungelehrt, ein heer in Schlachtordnung zu ftellen, befampften sie den Phalanr der Griechen mit ungleichen Rraften, und stellten bem farten Schilde, und bem schweren Spiesse eine leichte Tartsche, und eine schwache Lanze entgegen. Auf jedem Haupte erhoben fich undurchdringliche Tiaren, gleich Thurs men. Von blankem Golde flammten ihre bunten Schuhe,

Schuhe, und bie schimmernden Zugel jedes stolzen Roffes. Dolche biengen von ihren lenden, ein poller Rocher von ihren Schultern herunter, und farte Bogen von außerordentlicher Große trugen fie. Drauf erscheinen mit abnlichen Waffen Die Meder, die Ciffer, und die Hyrcaner. Medien mar vordem von seinen beeisten Geburgen bem unterworfnen Morgenlande furchtbar. Seine Beberricher thronten in dem falten Ecbatana. Die Ciffer tamen aus ben foniglichen Mauren ber Stadt Sufa, und von schwulen Felbern, Die mit zweigreichen Palmen bedeckt, und weiß von litten find, die durch die Fluten des berühmten Choafpes gewäffert werden , beffen burchsichtiges Wasier ber goldne Becher Persiens Ronigen bringt; fein an= brer Strom benett die koniglichen Lippen. Sprcaniens Geschlecht verließ seine fruchtbare Begend, bie, von bem Laube weit ausgebreiteter Gichen finfter, ber Ceres und dem Bacchus theuer ist. Dort schüttet bas Gefraide, burch seine goldne laft gebeugt, unabgemaht feine überflußige Gaat aus, und schwangert bas Erbreich mit funftigen Erndten: indem die Bienen unter den durchflochtnen Zweigen ber Walber wohnen, und bas von Guffiafeit überfliessende Laub mit ihren Arbeiten bereichern. Neben ihnen zeigen Uffpriens Cohne ibre ehernen Sturmhauben, bas unfunftliche Werf rober Barbaren. Dickgewebter Rlachs verwahrt ihre Bruft und ihre lenden. Gin Schild beschuft ihre Arme. Mit einem Schwerdte umgurtet, tragt jeder eine mit Gifen beschlagne Reule. Gie wohnen auf ben Ufern bes Euphrats, und in den erstaunens= murdi=

wurdigen Mauren Babulons, und auf ben Ebnen. mo vordem ihr Haupt, der Sis der ältsten Tyran= nen, von dem alten Minus mit machtigern Thurmen erhoben ward. Un diese grenzt Chaldaa, das Land ber Hirten. Dort auf den weit ausgestrecks ten Weiben bemerfte Belus zuerst ben mannichfal= tigen Lauf der hellen Jresterne des himmels, und unterschied die gehäuften Sterne mit Ramen: Da= ber ward er selbst fur das haupt der Gotter gehals ten. Ihm zu Ehren erbauten die folgen Uffprer in Babylon einen Tempel, der bis an den himmel reichte. Bon bem fetten Boben, ben Ochus tranft, famen Die Bactrer, gleich ben Derfern deruftet, obgleich ihre Wurffpieße kleiner, und ihre Bogen von Rohr waren; neben ihnen die Parica= nier, gang rauch von Fellen behaarter Ziegen, mit Bogen und Dolchen bewaffnet. Eben fo fürch= terlich gefleidet, mit Bogen von Robr, und groffen Schwerdtern bewehrt, ftanden bier die Cafpier, von unfruchtbaren Gebürgen, und ber traurigen Rufte hergebracht, welche ben fturmischen Gee umgrengt, ber ihren Namen führt. Drauf er= schienen die Indianer, ein drenfacher Saufen. Ein Theil lenkt bas Pferd, und ein Theil ben schnellen Wagen; die übrigen ftritten zu Ruße, und bielten auf dem biegfamen Robre ihre mit Gifen beschlagnen Stabe zum Blutvergieffen bereit. Diese giengen von ben fernen Rluten bes Ganges über ben Indus, und verlieffen eine Gegend, Die von ber verschwenderischen Natur geliebt ward. Dort lachelt bas gefegnete Jahr mit zwiefacher Ernbte gefront. Sonigreiche Gebuiche, Cinnamom

mom und Narden beglücken ihre Felder. Die Rrieger glänzten in den Reichthümern ihres landes. Sie trugen kostdare Ohrgehenke, und mit Ebelgesteinen bestirnte Urmbänder. Dieses waten die Nationen, welche dem Zerres ihre vermischte Hulfe von Reutern und Fußknechten zus

fandten.

Nun erzehle, o Muse, welche noch unbesungene Fufvolker bas Ujer verdunkeln, ober welche auf Wagen, ober auf Cameelen ben Sand aufmuh. Ien. Zuerst nabern sich bie Parther; sie waren noch nicht der friegerischen Roffe wegen berühmt, und betraten in schwacher Ungahl bas Malische Be-Stade, fern von ihren einfamen Thalern, und maldigten Bergen. Ihnen waren die Sogdianer, Dadicer, Gandarer, und Chorasmer zugesellt, alle, wie Bactriens Sohne, gerüftet. Neben die fen stehen die Sacer, die von dem falten Jmaus, von den Fluten des Drus, und von Epra herkamen, das an dem Rande des Jarartes, der Grense des Persischen Reichs, erbaut ift. Wild, unbandig und graufam verlieffen fie ihre Buftenenen. Ein Bogen, ein Gabel, und eine schwere Urt bewaffneten die unmenschlichen Legionen. Ueber jebem grimmigen Besichte erhob ein fpigiger Selm feinen eisernen Thurm. Bier ftanden die Saran= ger, wie Perfer, geruftet. Ihr hoher Salbftiefel schmiegte sich um ihre Rnie, und in ftralenden Farben schimmerten ihre bunten Rleiber. Ihnen folgen die Pactischen, Mycischen und Utischen Bols fer, mit rauchen Ziegenfellen bedeckt. Gie tragen Bogen von Rohr, und Dolche an ihren Seiten. Mit

Mit fleckigten Sauten von Pardern, ober mit dem abgeriffnen Raube gelber Lowen befleibet, feht bier die ansehnliche Reihe der Aethiopier, von gleicher Große, und von schoner Bildung; obgleich die brennende Sonne ihr Gesicht braun gesengt, und ihre frausen Locken zusammengerollt hatte. alten liebern ihrer Berechtigkeit wegen gepriesen, verachteten sie ben Reichthum als einen Keind der Tugend. Bon ihrem entlegnen Gife auf bem Ufer des Mils hinter der Megnotischen Grenze maren biefe Freunde ber Gaftfrenheit und bes Friebens burch ihres Konigs Bosheit und Hochmuth weggeriffen, und befriegten, selbst unbeleibigt, wider ihren Willen ein Land, deffen Wegend und Dame ihnen fremt waren. Mit harten Steinen schärften fie ben schnellen Pfeil. Gie trugen erstaunlich lange Bogen von schlanken Palmzweis gen, und mit Bockshornern bewaffnete Langen, und bon Gifen ftarte Reulen.

Nun erzehle, o Muse, die Nationen, welche mit Helmen, die aus verschiednen dicht zusammensgesügten Stücken versertigt waren, mit Wursspiessen und Dolchen, mit schwachen Schilden und Lanzen dem Willen ihres Tyrannen gehorchen; ein ohnmächtiger Hausen, lauter Opfer, die bestimmt sind, die Griechischen Speere mit Blut zu färben. Zuerst kommen die Paphlagonier aus der Gegend, wo der Carambis über den dunkeln in Nebel gehüllten Eurin herabsieht, und wo der Parthenius durch Blumen fließt, die seine bunten User malen; drauf die Mariandynier, die Matienier, und die Ligyer; mit ihnen die Sprischen Schaaren, die

nahe ben bem Walbe ber Daphne wohnen, bie bas Land bauen, das der große Orontes waffert, die auf bem langen Geburge bes libanus unter ben Bebern leben, ober ble nahrhaften Datteln ber Palmbaume genieffen, beren Früchte die Ebnen um Damafcus zieren: alle, die den Namen ber Cappadocier führen, verstärfen das Gprifche Beer, mit benen, welche ben aromatischen Balfam von bem wohlriechenden Geftrauche sammeln, und feinen milchgleichen Gaft an bem reizenden Ufer bes sich schlängelnden Jordans auspressen, bis dahin, wo er unter der pechigten Flache schläft, die den Usphaltischen Gee schwärzet. Ihnen folgen bie Phrogier, mit ihren alten Pflangftabten, ben Urmenischen Schaaren. Diese seben bie burchbrechende Quelle des farfen Euphrats die weichende Erbe gerfpalten, und in Geen weit ausgebreitet bie Sone bebecken. Bon bannen brangt er fich burch abgeriebne Felsen, und schaumt nach Babylon. Nicht so gewaltsam, gleitet bie Flut des sanften Urares in bas Cafpische Meer, fondern, unmerflich wegschleichend, benest sie ben fruchtbaren Rlee der Armenischen Wiesen.

Hierauf erscheinen die Lidier; ein wunderbarer Anblick! Sie gleichen den Griechen in der Tracht, aber in den Sitten sind sie ihnen sehr unähnlich. Spiel und Scherz waren alle ihre Sorge. Un dem Strom des Cansters, oder des glatten Mäanders, der sich still vorbenwindet, oder an der Flut des Pactolus, die sich zwischen den Weinstöcken des Tmolus erhebt, oder an dem reichen Flusse goldsandigten Hermus bezaubern sie das Auge mit reizenden

infachenden Morgenlichte vor bem reigenden Tangen, ober entzucken bas Ohr mit fuffen Melobenen, und fchmeigen die Geele gur gart= lichsten Schwermuth. Was konnte boch diese garten Sohne ber Wolluft in bie Gefahr ber Schlacht treiben? Die Geiffel ihres ftrengen Monarchen jagte ihre schauernden Glieder durch alle Die Sturme, welche bas Meer aufbrachten, und unter ihren bebenden Ruffen bas Bebaude erfchutterten, das die Ufiatischen und abendlandischen Welten vereinigte. Mit biefem verbindet bas von fchwefligten Minen beiffe Maonien feine Bolfer. Rein Baum ziert ihre mit Grun ungefegneten, und mit Ufche bestreuten Chnen. Relsen und Berge find schwarz gebrannt. Belme bruckten ihre Scheitel, und zween Spiesse schleuberten fie. Um ihr wolligtes Rleid war ein Schwerdt gegürtet, und aus behaarten Kellen bestanden ihre remden und leichten Schilde. Die Minster verlieffen den waldigten Olymp, und das Land, das der Caicus befeuchtet, und die giftige schlangennährende Kiut des incus. Sie trugen Sturmbauben Schilde, und holzerne, in ben Flammen gehartete, Wunffpieffe. Reben biefen fieht man eine alte Nation, die in fruhen Zeiten, burch Trojanische Baffen angefallen, ihr Baterland weniger theuer hielten, als die Frenheit, und ihren Sis am Stromon, wo er seinen beeisten Strom in Thracien ausschüttet, mit den fernen Ufern bes fischreichen Sangars verwechselten. Sie hiessen Bithynier, und breiteten ihre Wohnungen bis zu dem heiligen Rufe des Dindymus aus. Doch feufsten fie bort unter ber Eprannen, und trauerten um ihre Frenheit, die fie nun am Sangar, wie vormals

mals am Strymon, verlohren. Ihr helm war von rothen Fuchsfellen gemacht; ihre Tartschen glischen dem gehörnten Monde; ein Wursspieß, und ein fleiner Dolch bewaffneten ihre Hände; ein enges Unterfleid umgab ihren Leib, um welches ein von unzehligen Farben stralender Mantel herumfloß. Aber andre Thracier, die ihren vorigen Namen in Usien behielten, standen mit schimmernden Helmen. Hörner von Stieren schmücken in nachahmendem Metall die hohen Spiken; der köstlichsste Phonicische Purpur bekleidet ihre Beine; und, gewohnt, den Sber durch den Wald zu verfolgen,

führen fie einen Jagerfpieß.

Bas für Nationen stellen noch an benben Seis ten des vorbenfahrenden Zerres ihre ungeheure Schlachtordnung bar, und schwellen sein Berg mit mehr als menschlichem Stolze auf? Mun folgt ber gablreiche Schwarm ber Moschier, ber Macronier und Mospnoecier, welche, von Beeren gesättigt, ihre gemalten Glieder in holzernen Thurmen am Pontischen Gestade ausruhen lassen; mit ihnen fommt das frohliche Geschlecht der Tibarenier, beren wolluftige Seelen Scherz und Belachter lieben; alle in holgernen Belmen, mit fleinen Schilden und aufferordentlich langen Langen. Darauf nabert fich in einem Gewande, das über ihrer breiten Bruft jufammengeheftet ift, theils mit Burffpieffen, theils mit Encischen Bogen geruftet, ein Bolf, Das in ewigen liebern, felbit in ben Deinigen, erhabner Maonides, leben foll. Diefes find die Milyer, die in beinen himmlischen Gefangen Go-Ihmi beiffen, und Pifibiens Berge bewohnten. Kurchtbar

Kurchtbar befriegten sie vormals ben großen Belles rophon; nun follen fie, durch Sclaveren entnervt, einem schrecklichern Feinde entgegen gebn, und ibre verfaulenden Korper Griechenlands hunden übergeben. Ben ihnen stehn die Marischen Legios nen, alle mit Schilden von Sauten, mit Burfe wieffen, und ftart gewebten Belmen verfehen. Uriens Beer halt die Bactrische Lange vor, und spannet ben Perfischen Bogen. 3hr Baterland ift gang mit Dornsträuchen bewachsen; Gine entsetliche Buftenen von Sand, welche ber Urbeit des gebulbigen Ackerbaues spottet; ausser einem begnas Digten Striche, ber, gleich einer Infel, aus ber Wildniß bervorragt, in Grun gefleibet, und mit Weinftocken bepflangt, beren eble Trauben einen Saft geben, welcher die Beleidigungen ber Zeit verachtet. Dennoch hatte die hand ber Natur ihre Relfen mit Corallen befaet, und ihre muften Berae mit Abern voll blauer Sapphiren bereichert, und folcher, beren himmelblau mit Funken von Gold geziert ift. Diese bligen von dem Eurs ban. Un jedem Salfe durch ben gangen gablreichen Saufen gluht die Coralle. Die Allarodischen und Sasperischen Schaaren waren, gleich bem Cholchischen Beere, mit Dolchen bewaffnet; ihre Baupter Schüßte ein bolgerner Selm: ibre Speere waren fury und ihre Schilbe mit feinen Fellen überzogen. Die Cholchier famen von Phafis, und von den Ufern, wo vormals die fchone Zauberinn, Medea, frand, und mit Bermunderung bas erste verwägne Schiff sab, bas bem schäumenben Pontus entgegen brang. Die Salbgotter fliegen

vom Urgo ans Land, und begaben sich nach ben unwirthbaren Mauren ihres graufamen Vaters. Dort zeigte Jason seine blubenben Reizungen, und verlangte mit allen Runften einer gottlichen Beredfamkeit das goldne Bließ. Die Schone horte ihn, fie fab ihn mit unglucflichem Entzucken an, und liebte ihn. Drauf übergiebt fie bem Belben ihr Berg; ihre Zauberkunft gabint Die Stiere mit ehrnen Fuffen; fie Schlafert ben machfamen Drachen ein, und bringt mit dem treulosen Jason ben stralenden Schaf nach Griechenland. Da= mals verfolgten die Cholchier ihre Flucht mit Rrieg. Und nun, von alter Feindschaft entflammt, ober durch den Terres gezwungen, der lange vergefinen Beleidigung wieder eingebent zu fenn, bedrauen fie Griechenland mit Bermuftung. Diefen folgte ein Haufen, in Perfischer Tracht, ber die mannichfaltigen, in Urabien befannten Infeln im Perfischen Meerbusen verließ. Einige, Die Ophiodes, oder Topazos gezeugt hatte, maren mit ihrem einheimischen Topas ausgeschmückt; und andre mit Schalen von Schildfroten, Die am Rande bes Cafitis entspringen. Ihnen waren Diejenigen juge= fellt, die in ber Gegend leben, wo Ernthras, ein gewaltiger Konig, ber vor Alters bem Ernthralschen Meere den Ramen gab, unter Palmen begraben liegt. Reben biefen waren die Enbier. Rurchterlich fagen fie auf Sichelmagen, in Relle gefleibet, mit bolgernen Spieffen geruftet, bie von den Klammen gehartet waren. Nicht lubiens Wifteneven konnten ihre Sohne vor tyrannischer Macht verbergen; viel weniger fonnte die Frenheit in bem Meberflusse ber Arabischen Kelber wohnen: wo aromatisches Caspia, und bas wohlriechende Robe, und Morrhen, und geheiligter Weihrauch die Schwingen des Zephyrs mit Geruchen anful Ien. Die Uraber trugen einen fehr großen Bogen, und über ihrem funkelnden Unterfleide schwebt ein flatternder Mantel, der auf ihrer Schulter zusams mengeknupft ift. Bon biefen ritten zwo Myriaben auf bem hoben Rucken ber Cameele, die an Geschwindigkeit dem schnellsten Rosse gleich waren.

So waren die Heere, welche, von Ufien hergeführt, fich vor bem Wagen bes Zerres mit tieffter Demuth zur Erbe netgten. Doch welche Legionen breiten noch mehr ihre langen linien aus? Was für Fahnen überschatten noch ben Malischen Sand? Der königliche Wagen rollt durch Mationen fort, welche, in Waffen und geordneten Gliebern bem morgenlandischen Beere ungleich, Speer und Schild empor hielten. Doch, ungelehrt ein fnechtisches Rnie zu beugen, standen sie aufrecht; einige ausgenommen, welche, voller Gram über ihre neue Sflaberen, ihre Saupter niederfenkten, und ihre Baffen mit Betrübnig benegten. Diese waren Europens Geschlecht, die Zerres burch unwiderstehliche Bewalt zu feinen Sahnen verfammelt hatte. Murrend standen hier die Sohne Thraciens und Macedoniens; bier rungelte auf seinem Pferde ber matfre Theffalier die Stirne; bort trauerten widerftrebende Saufen, Die ben Damen ber Griechen führten, und die ganze Rufte zwischen Bnzanz und Dem Malifchen Meerbufen bevolferten.

Nun war ber Monarch burch alle die Beere, welche seinen Stols anbeteten, ober seine Dacht fürchteten, durchgefahren. Und boch war unter Diesen Myriaden nicht einer zu finden, ber fich mit bem Berres felbit in ber Große, ober in ber fchonen Besichtsbildung vergleichen konnte, mit ihm, ber alles befaß, auffer der Tugend; ber verdammt mar, zu zeigen, wie geringschäßig, wie schwach, ohne sie, bie unumschräncfte Gewalt, ber Reiz ber Schonheit, und ber Glang ber Pracht, wie unsicher vor bem Unglücke, wie eitel fie fenn. Du, ber du bas allgemeine Schicksal betrauertest, womit der himmel feinen verschont; welches oft Lausenden zur einzigen Zuflucht vor der Wut eines Tyrannen dies net: und welches burch abmattende Krantheit, 211= ter ober Kummer endlich für alle eine lindernde Hoffnung wird; bu, ber bu barüber weinen konntest, daß die fanfte Hand ber Natur ihre muben Rinder ins Grab legen wurde, und bennoch ungerührt die Salfte der Bolfer aus ihren friedlichen Sigen in eine unbefannte Begend führen tonnteft, um ba als Opfer beines unbarmbergigen Stolzes zu fallen; was verdientest bu von der beleidigten Belt? Belche Martern, um fur die Thranen ber Mutter Ufiens, für entvolferte Reiche, und für alle Diefe Berheerung ber Natur zu buffen? Boller Freude fehret ber Ronig feinen troßigen Blick auf fein Beer, und fpricht zum Demaratus alfo.

Nun, Demaratus, nun erwecke in beiner Seele das Andenken meines Vaters, des großen Darius, welcher deinen irrenden Juß aufnahm, als er aus feiner Heimath verstossen war. Es wurde dir also

fehr unanständig senn, deine Wohlthater zu betriegen, und die Wahrheit zu verheelen. Sieh auf alle diese Tausende zuruck, und sprich, ob jene Grie-

chen sich ihrem Zuge widersegen werden.

Der Verbannte antwortete. Glaube nicht, großer Herrscher, daß ich deine Güte durch eine ers dichtete Erzehlung denen zu Ehren täuschen werde, deren betrogne Seelen der Junge des Verleumders thöricht zuhörten; die mich zwangen, mit unverdienter Schande die Wege der Verbannung und des Elendes zu betreten. Auch werde der König nicht unwillig, indem ich die Worte der Wahrheit rede. Die Spartaner fliehen niemals.

Hier erwiederte der König mit höhnischem tächeln. Willst du, der du vordem tacedamons Feldherr warst, zwanzig Perser bekämpsen? Dennach mussen jene Griechen morgen mit noch größrer

Ungleichheit unfer Beer bestreiten.

Demaratus sprach. Durch einzelne Gesechte wäre der Versuch eitel, und noch eitler durch meinen unwürdigen Stal, den Werth vereinigter Kräfte zu zeigen, die oft durch friegrische Geschicklichseit die Stärfe der Menge besiegen. Auch sind die Griechen nicht allein durch ihre Kriegszucht, sondern auch durch ihre Sitten, im Schlachtselde vortrefslich. Gönne mir dein Ohr, o König, serne den Unterscheid der Griechischen Völker, und der deinigen. Die Blüthe, die Vormauer deines gewaltigen Heers sind Lohnknechte. Diese sind in deinen Provinzen rund herum verlegt. Kein fruchtbares Feld verlangt ihre fleißige Hand, um den ungepflügten Erdsloß umzuwenden. Sie ruset keine

到如何到

Ernbte zur Mittagsarbeit. Die hartnactige Giche auf bem Gipfel ber Berge finft nicht unter ihrem Streiche. Sie bemerten nicht mit forgfamen Mugen, wie die Schaafe, ober Rinder weiben. Ihnen, die des Reichthums und aller Guter beraubt find, fliegt ber Dame bes Baterlandes mit einem leeren Schalle über das Ohr; er erhift nicht die freudenlosen Bergen berer, Die fein Barerland baben. Dürftig, und boch mit Berachtung die Urbeit bermerfend, durch ihre Urmuth elend, und boch aus Mufsiggang lafterhaft, mit weichlichen entfrafteten Gliedern, und mit verderbten Geelen, werden biefe aus bem Glende, aus ber Schwelgeren und Eragheit zum Streite wiber einen Beind geführt, ber gu Beschwerlichkeiten abgehartet, und bas Rind ber Arbeit ift; ber gewohnt ift, burch falte Regenguffe und Winterfturme über feinen eignen Ucker ben langfamen Dehfen zu treiben, ober in ber ungeftumen Sonnenhiße unter ber Burbe ber gelben Barben zu gluben: Daber verschafft er sich und ihr, beren getreue Urme ihn freudig umschlingen, und einem zahlreichen Geschlechte, bas seine Wohnung frohlich macht, Ueberfluß mit Ununterwurfigfeit, und wenn er jum Streite gerufen wird, fo hebt er für Diefe, feinen theuerften Eroft, und feine Gorge. und für die feiner Urbeit verfprochene Erndte ben Schild auf, und fürchtet feine ftarfre Macht. Go find die Machte jedes Griechischen Staats beschaffen. Mur Giner zeugt ein Geschlecht, bas noch friegerischer ift, eben biese, welche nun jene felfigte Enge vertheidigen; die Sohne lacedamons. ungelehrt, ben Erdfloß zu brechen, ober die goldneir

nen Garben zu binden, sind zu weit strengern Arbeiten abgehärtet, bloß zum Kriege, ihrer einzigen tust und Sorge. Bon der Kindheit bis zum
männlichen Alter werden sie zum Mangel, zur Gefahr, zum ungesunden Boden, zu Binterwachen,
und unfreundlichen Himmeln, durch Ströme zu
schwimmen, dem mit Hauern gerüsteten Eber Troß
zu bieten, zu Waffen und Wunden gewöhnt; eine
so heftige und beständige Uebung von Arbeit, daß
ihnen ein Lager mit allen seinen Beschwerlichkeiten
der Sis der Ruse, und der Krieg selbst eine Erquickung ist.

Deine Worte sind Thorheit, antwortete hier voller Verachtung der Persische Monarch. Wohnt nicht die Frenheit unter den Griechen? Darum werden sie stärkre Feinde fürchten; denn, wer fren ist, wird vor der Gefahr fliehen: da hingegen die Perser wissen, wenn sie ihren Posten verlassen, so erswarte sie die Geissel, und mein schwerer Grimm.

Bilbe die nicht ein, Xerres, erwiederte Spartens Feldhere, daß den Griechen ein Gegenstand sehle, worauf sie mit Ehrerdietigkeit und gehorsamer Furcht ihre Augen richten können. Ihnen ist das Geseh ehrwürdiger, als Usiens zitternden Millionen der Name eines Königs ist; das Geseh, dessen heilige Stimme ihnen gebeut, unzähliger Feinden entgegen zu gehen, zu überwinden, ober zu sterben.

Nun schwieg der verbannte Rönig still, indem der Wagen nahe ben der Enge vorbenrollte. Die Spartaner wurden damals eben auf die Wache gestellt. Mit gymnastischen Leibesübtingen be-

schäfftigt.

schäfftigt, gaben diese weber auf den Monarchen, noch auf sein prächtiges Gesolge Uchtung; sondern schwungen den Speer, und schleuderten den schnellen Wursspieß, oder stiessen mit entgegengeseten Schilden in einzelnen Gesechten auf einander, oder stürzten in geschwindem Rennen auf alle Seiten mit ungebrochnen Gliedern, und mit gleichen Jüssen: indem andre ruhig unter ihren geschliffnen Helmen ihr Haar niederzogen, das in schwarzen locken hieng, und über ihre Nacken Schrecken ausbreitete. Hier fragt Kerres den Verbannten. Was haben diese vor, die so mit sorgsältigen Händen ihr

Baar in Ordnung bringen?

Der Spartaner antwortete. D Konia! bas ift ihre Gewohnheit, ihre Saupter zu schmucken, wenn sie mit gesettem Muthe ihre unerschrockne Bruft dem Rachen des Todes darftellen. Bringe beine Myriaden, gang mit schimmerndem Stale bedeckt, herunter; Bewaffne, wenn bu kannft, bas ganze menschliche Geschlecht, alle, welche die un= erforschten Gegenden jenseits des Banges besigen, alle, die jenseits des Caspischen Meers die Scothis sche Wildniß durchschweisen, mit denen, welche die geheime Quelle des Mils trinfen: beunoch wird ber Bruft der Sohne Lacedamons die Kurcht noch immer unbekannt senn. Also sprach der verbannte Ronig voller Sige, indem ein unaufhaltbarer Schmerz aus feinen Augen quoll, und über feine Wangen floß. Er wendet sein Ungesicht weg, und weinet haufige Babren. Die traurige Erinnerung an feinen vorigen Stand, an feine Burde und Sobeit, und ber Unblick biefer wackern Reihen, Die fo unerunerschüttert standen, und durch die bewaffnete Welt Entfegen ausbreiteten, erwecken biefe Betrübnif. Dit betrachtet er mit brennenden Mugen bie gottlichen Krieger, welche einmal unter seiner Kahne siegreich sochten, welche ihn einmal ihren Ronia und Aubrer nannten. Darauf fentt er wieberum fein haupt mit banger Wehmuth nieber, und benest feine Bruft mit Thranen; voller Ungft bejammert er feine verwelften Ehren, feinen berühmten, ist vergefinen Namen, feine mit Verbannung und Unterwürfigkeit befleckte Majestat. Also fteht. burch friechendes Epheu, und faules Moos verbuntelt, ein toniglicher Pallast, oder ein erstaunensmurbiger Tempel prachtig im Ruin; an welchem bie weit verwüstende Zeit vom winkenben Dache bie Seule herunter gemahet, und bas schwere Bewolbe gespaltet bat.

Vom Hyperanthes nicht unbemerkt, trauerte der unglückliche Spartaner. Freundschaftlich verbindet er die Hand des Verbannten mit der seinigen, und redet ihn mit diesen gütigen Worten an. O Demaratus, dieser dein Schmerz bekräftigt, wie sehr die Griechen dein edles tob verdienen, da du noch immer mit Gram ihren Verlust beweinest, ob du gleich hier mit allgemeiner tiebe getröstet wirst. Aber o! laß den Unwillen in deiner Brust das die zugefügte Unrecht wieder auswecken. Dann segne das glückliche Schicksal, welches dich sern von Verleumdung und Vetrug wegführte, um dich der Gnade des höchsten Königs theilhaftig zu machen.

Indem sich Denaratus mit dankbarem Herzen zur Antwort bereitete, so unterbrach ihn Porssiens König also. Sobald als der Morgen aufgeht, so führe du, Ligranes, und du, Phraortes, die Meder und die Sacer an. Bringt jene Griechen gebunden. Da er dieses gesagt hatte, so kehrte der Monarch nach seinem Gezelte

fehrte der Monarch nach seinem Gezelte

Ende des dritten Buchs.

Leonidas.

Viertes Buch.

Laconiens Feldherr stand mit dem Morgen auf, und sprach also zum Alpheus. Lies von Arcabiens Hausen ausend Speere aus. Mit diesen verbinde die Thespier und die Plataer. Stelle ihere Linien vor die Mauer, welche die Enge besestigt. Da wird ihre zusammen gedrungne Stärke den zahlreichen Feind zurück treiben. Gehorsam verlassen die gerusnen legionen ihre Gezelte, und umzingen mit tiesen Reihen den konidas. So versammeln sich rund um ihren Monarchen in seiner stürmischen Höle die Winde, wenn Ueolus von seinem schwarzen Throne seinen schrecklichen Besehl aussendet, daß sie das Meer ausschwellen, oder den Hunnel mit Wolken versinstern, oder den Wald von der Stirne des Berges herunter beu-

gen sollen. Darauf entflammt der Spartanische Feldherr von der Höhe der Vormauer das horchen=

be Beer alfo jum Streite.

Un Diesem Lage, o ihr Griechen, Mitburger, und Freunde, haben euch eure Weiber, eure Rinber, eure vaterlichen Gife, eure Bater, euer land, die Frenheit, und die Gesege hieher gesandt, euch, die ihr von Jugend auf in der mannichfaltigen Kriegszucht des Mars geübt worden, die ihr arbeit= fam, feurig, tugendhaft, tapfer, und fren fend, um euren Muth unedlen, im Rriege unerfahrnen Reinden entgegen zu stellen, dem schnödsten Auswurfe ber Matur, ben Feinden alles beffen, was nuglich und ruhmwürdig ist, und daher eines Monarchen gebungnen Sclaven; beren Beifter Rnechtschaft und Mangel unterdrückt haben, beren Glieder burch Trägheit und wolluftige Rube schlaff geworben, beren Seelen durch Lafter verderbt, und durch alle die schmeichelnden Sorgen in frengebohrnen Bergen unbegeistert find; welche kalt und fraftlos fech= ten, ohne eine Sache zu vertheidigen, benen eine Miederlage weber Schmerz, noch Schande ift, welche vom Siege feine andre Frucht, als Beute, fuchen. Diese sind die Bluthe des Uffatischen Beers. Der übrige Theil Diefer fo prablerisch erhobnen Men= ge ift ein Haufen, der mit Gewalt aus seinen Wohnungen ins blutige Feld getrieben ift, und welchem fein Beherrscher bisher mit eifersüchtiger Gorgfalt die Werkzeuge des Krieges immer entzogen bat. Dieses Bolf ist gelehret, Die Rauberen, Die Grausamkeit und ben Hohn ber gedungnen Bolker des Berres mit gelagner Betrübniß zu ertragen, und elende

elende Staven von Stlaven zu senn. Mit Schrecken ertont der Schall der Trompete in ihren zitzternden Ohren. Ihre Hände sinken unter ungewohnten kasten, dem Schilde und der kanze, und stellen und ein lächerliches Schattenbild des Kriezges dar. = = Aber jedes Auge stammt von ungeduldiger Hise, und eure Brust hat ihren schwellenden Beist schon zu lange zurückgehalten. Geht also, ihr Söhne der Frenheit, und jagt diese Stlaven vom Felde. Neißt die schimmernde Fahne ungehindert aus ihren knechtischen Händen. Stürzt ihre schändlichen Häupter zu Boden, die den Helm des Kriegers entweihen. Stellt euch vor, daß die Schatten eurer Worfahren ihre heiligen Stirnen empor heben, um hier an dem Nuhme ihrer Söhne Theil zu nehmen.

Ulfo fprach er. Laute Paane brachen aus bem ganzen heere hervor. Bur troßigen Untwort ftei= gen ungablige jauchzende Stimmen von feindlichen Nationen gen Himmel, welche fich durch die Enge berunter brangen. Go brullt ber Hetna, wenn fein Rachen aus feinen schwefelichten Schlunden Rlammen ausspent, und das lächelnde Untlig ber Natur verwüstet. Unerschrocken in tiefer Schlachtordnung franden die Griechen vor ber Phocischen Mauer, bichtgeschlossen mit zusammen gebrangten Schilden. und vorgehaltnen Spießen; gleich ber ansehnlichen Reihe hoher Ulmen, deren durchflochtne Zweige vor einem Landpallaste ihren ehrwurdigen Schatten weit ausbreiten, um den ungestümen Rlugel bes Rordwinds aufzuhalten. Wie auf dem Meere Die steigenden Wogen in hollen Reihen den Glang ber

Senne

Sonne zurückstossen, so pralte ihr licht von den Griechischen Helmen ab, indem es sich über ihre Ründe ausgoß, und auf die tanzenden Federbüsche Stralen ausstreute. Der Feind stürzte herab. Triumphirend schütteit ihr hochmüthiger Führer an ihrer Spige seine dräuende Lanze, und seine gerunzelte Stirne beut Troß. Mit schneller Wutschießt Diomedon aus seinem Gliede hervor, und geht den nahen Feinden entgegen. Unterdessen ruft er mit lauter Stimme ihrem Feldherrn Tigranes, und sord dert ihn also zum Kampse heraus.

Nun habe ich dich gefunden, Barbar. Willst du beweisen, daß beine Thaten beinen Pralerenen gleich sind, so besiehl beinem Heere still zu stehen, in=

dem wir mit einander ftreiten.

Ligranes kehrte sich zu ben Persern und sprach: Meine Freunde und Soldaten, hemmt eure hisige Eilfertigkeit, indem meine starke lanze den Stolz

jenes Griechen zu Schanden macht.

Er schwieg. Nun rückte jeder Streiter dem andern schrecklich entgegen. Mit sehnigter Hand ergreisen sie ihre hochgeschwungnen Speere. Dreymal jagen sie mit wohlgezielter Kraft den spissigen Stal auf bender Gurgel, und dreymal treiben ihre Schilde die bestimmte Wunde zurück. Endlich sammelt der morgenländische Feldherr alle seine Stärfe, und schießt seinen Wursspieß in den Griechischen Schild. Diomedon weicht aus, und vermeidet das herannahende Verhängniß. Drauf rust er seine ganze kriegrische Geschicklichkeit unerschrocken zusammen. Er wirst seine Lanze weg, und zieht sein Schwerdt aus der Scheide. Das Schwerdt fällt auf des Tigra-

nes Urm herunter, ber fich biefen Augenblick ausftrecfte, um feinen Spieg wiederzuholen, und haut ihm die bebende Hand ab. Ein blaffes Schrecken entmannt ben Perfer, indem fein geschwinder Reind ben schnellen Stal gerabe auf seinen Nacken berabfturft, und die purpurnen Thuren des lebens weit öffnet. Ligranes finft in ewigen Schatten nieder. Der Ueberminder tritt auf den hingestreckten Todten; er flicht seine Sand in die zusammenklebenben Haarlocken, trennt das Haupt von dem blutenden Rumpfe, und schleudert es mit ploBlicher Wut unter die Reinde. Bestürzt fahren alle guruck, wo das scheufliche Gesicht in blutigen Rreisen hinfliegt, und folgen seinem gräßlichen Laufe durch die Luft mit ihren Blicken nach. Mit nicht größerm Entseken sieht ein barbarisches Wolf, bas die frohe Morgenrothe der Wiffenschaft nimmer erleuchtete, ein Meteor mit brauendem Glanze in der Sohe schwe= ben; wo oft, nach ben eiteln Traumen bes Uberglaubens, ein Damon in bem giftigen Feuer wohnt, und Deft und Berwuftung herumftreuet. Gine Zeitlang bleibt ber ernfte Diomedon ftehen, und tris umphirt über die graufame Verzweiflung, wovon Perfiens Bergen erftarrten; brauf nimmt er wieder mit stolzen Schritten, und mit ernsthafter Freude unter feinen vergnügten Freunden feinen Plag ein. Bor Befturgung unbeweglich, schauen bie Uffiatischen Wolfer noch immer ihre Reinde mit Schrecken an, und vergeffen, ben Streit anzufangen; bis Phraortes ihre Bruft also befeelt.

D himmel! kann ber Tod eines einzigen Feldherrn ben Muth biefes heers niederschlagen, welches einen Haufen von Monarchen zu seinen Kührern hat? Seht hier den Phraortes! von dem Gebürge Imaus bringe ich meine unterthänigen Schwadronen her. Ich habe mit schwerer Arbeit in dem unwegsamen Walde die Hole des Tygers ausgespüret. Dieser unbesiegte Arm hat dem töwen die haarigte Beute abgerissen. Also will ich, den Tod des großen Tigranes zu rächen, jenen pralenden Griechen mit Verderben auf seiner Scheitel

burch biefes Schlachtfeld jagen.

Seine Worte beleben die Rlamme ber Zapferfeit durch den verzagten Vortrupp; drauf schwingt er feine Lange auf den Machgug. Bor ibm erzittert die erschrockne Menge, und rennt mit ungeschlofinen Gliedern, und mit ungewiffen Rufen auf den Griechischen Stal zu. Alfo fehre bes Oceans gorniger Gott die entfesliche laft ber Waffer von ihrem ungeheuren Grunde in die Sohe, und überschweimmt das Gestade. Fürchterlich stand mitten unter bem Griechischen Vortrupp ber troßige Plataische Feldberr. Er bob feinen breiten Schild, gleich einer starken Vormauer, vor der Linie empor. Allba bonnerte ber gange Sturm von Pfeilen und Burffpiegen. Gein berghaftes Gefolge greift ben Reind mit nacheifernder Hige an. 230 sie ihre furchtba= ren Speere hinwenden, welche bas Marathonische Reld mit Blut trankten, da bedecken Saufen von Perfern die Ebne. Diomedon führt bas Blutvergieffen an. Von seinem winkenben Keberbusche schüttelten Die schwarzen Rebern Schrecken berunter. Usiens Geschwader fahren alle vor den brauenden Stralen diefes unüberwindlichen Schwerdtes bebend zurück,

zurück, das mit der Geschwindigkeit des Bliges auf ihre zitternden Häupter herab fällt, und, noch von dem Blute des getödteten Tigranes rauchend, ihre zerrisnen Neihen zu Boden wirft. Mit Leischen umgeben, und mit Blutstropfen besprüßt, entstammt der wütende Feldherr seine kriegrischen

Freunde alfo.

Dithyrambus! Laß beine Thaten an diesent Tage ihren gewöhnlichen Glanz übersteigen! Du, Demophilus, der du unter den Waffen grau geworden, rufe deine Jugend zurück! Sieh diese Stlaven ohne Widerstand bluten. Rücke heran, mein alter Freund. Die gnädige Göttinn des Ruhms lächelt deine Jahre an, und erlaubt deiner alten Hand, frische Lorbeern für deine geehrte Stir-

ne zu brechen.

Gleichwie ber geschmolzne Thon athmete, ba er von Prometheischem Feuer befeelt ward; alfo glüht das Ulter des ehrwürdigen Thespiers von plöglicher Hige. Jede Sehne schwillt von neuge-bohrner Kraft. Sein Schwerdt donnert auf ben Selm bes Cheraemes, und zerfpaltet Die Scheitel. Echatana fandte ben Cheraemes jum Rriege. Stoly in hoffnung, führte er aus ihren machtigen Thoren ihren gablreichen Schwarm, mit bem Arias jus und Peucestes, feinen martialifchen Brubern. Diefe begleiten feinen Fall, burch ben Dithprambus befiegt. Ihr grauer Bater wird, mit lautem Beh flagen über feine finderlofen Jahre, in feinem oben Pallaste herumschweisen, die Wut des Ehrgeizes und die Rriegssucht verfluchen, und sich alsbann mit Gram und Berzeleid in die Grube neigen, Bierauf

auf erlegt des wilden Plataers unüberwindliches Schwerdt ben Damates, vormals ben Wirth und Freund des erschlagnen Tigranes; er gesellte fich an Diesem Tage zu ihm, und verließ bas Beer feines Vaterlandes. Er war von Sprischem Stamme, und wohnte in Daphne nahe ben bem Balbe, beffen freundschaftliche Lorbeern die flüchtige Stungfrau, welche die Umarmung des Phobus verachtete, in ihrem Schatten verbargen; hieher begab fie fich, und hier hat sie selbst, wie die Fabeln dichten, als Lorbeerbaum ihr grunes blubendes haupt erhoben; Diese Zuflucht hieß ber Wald ber Daphne, und war ber Sig bes Landglücks, von den Schwingen der Weste gefühlt, und von Bachen sprudelnder Quel-Ien befeuchtet, Spriens Zierde, und ein glücklicher Nebenbuhler des Theffalischen Thals; nun auf ewig por den Augen des Damates verborgen. Auch der Arcadier Spieße waren nicht trage. Der riefenmäßige Clonius brang ben weichenden Perfern unaufgehalten nach, welche vor ihm hinsanken, und von ihm gertreten wurden, wie schlechte Stoppeln unter ben Schritten eines frohlichen Landmanns, ber auf bem Relbe feine nenabgemabte Erndte befucht. Mit einem furchtlosen Huge sah Phraortes Die allgemeine Niederlage. Er fprang über Berge von Leichen den Griechen entgegen, und schalt feine eignen unrühmlichen Freunde alfo.

Go flieht benn, ihr Bergagten, und verlaßt euren Feldheren. Dennoch foll mein Schwerdt fich hier allein ber Starte von Taufenben widerfegen. Indem er alfo rafte, fo stieß er den todtlichen Stal durch Uristanders Brust. Dieser ward vom Di-

E 4 thorans

thurambus geliebt, ein heiliger Dichter, feiner Berechtigkeit wegen verehrt, feiner Lieder wegen gepriesen, welcher die Thaten der Helden befang, die für Die Sache ihres Baterlandes ftarben, ober fiegten, und die entzückte Seele mit bem Durfte nach Ehre entflammte, die burch Tugend und Tapferfeit er= worben wird. Seinen hohen Gefang begnabigten bie Musen aus ihren nahen Walbern, und segneten feine Lener mit himmlischer Meloben. Geine Fuße werden nicht mehr aus Thespien die schattigte Sohe des Helicons besteigen. Die gottlichen Bache ber Aganippischen Quelle werden nicht mehr seine lieberreichen Lippen beneßen, noch seine Sande in der Laube der Musen ihr Opfer darbringen, welche nun den liegenden Schild und die unverlagne Lanze ohnmachtig halten, um niemals wieber feine erhabnen Befange auf ber tonenben Saite erschallen zu laffen. Siehe! Dithprambus weint. Mitten unter ber Wut des Streits und des Sieges findet eine schnell hervorquellende Thrane einen traurigen Augenblick Zeit, auf seinen erblagten Freund zu fallen. Aber sogleich fühlt der Ueberwinder seine ergrimmte Rache. Durch Schild und Panger getrieben, gerriff ber wutende Wurffpieß des Perfers Bruft. Phraortes sinft; boch, eh er stirbt, sieht er noch mit Un= willen Persiens Mnriaden fliehen. Durch die Stimme des Triumphs und der Ehre angefeuert, flogen Diomedon und Dithnrambus neben einander durch ihre getrennten Legionen. Also schossen dort, wo Uphaus an seinen wiederhallenden Ufern die raffelnden Raber und die tonenden Sufe borte, zwen eble zusammengefesselte Rosse burch ben Ctaub bin, um das Kleinod des Olympischen Zieles zu erreichen. DieDieses sah Eerres von seinem erhabnen Basen. Er sah das fliehende Gedränge seiner Schaaren aus der Enge herausstürzen, und dann, ganz getrennt und zerstreut, das Feld bedecken; so wie ein Strom aus seiner Quelle gewaltsam hervorrauscht, und dann seine durchsichtige Fläche über große Wiesen ausbreitet. Drennal sprang der erstaunte König von seinem Siße auf; Scham, Furcht, und Jorn zerreissen seine Brust, als wenn ein unvermeidliches Verderben nahe wäre, um seine Millionen zu verschlingen. Eile, rust er dem Hyperanthes zu, eile den Griechen entgegen; treib ihre tollkühne But und Frechheit zurück, und rette unsern Namen von der Schande.

Der göttliche Hyperanthes gehorcht, und eilt durch die Gezelte. Gesetzt und tapfer ruft er jedem feurigen Fürsten, und sammelt sorgfältig die muthigsten Bölker. Sogleich blinken unzählige Spieffe um ihn herum. Seine Stimme verlangt Ge-

hor, und er spricht also:

Mun theilt euch, meine Freunde, in zween gleische Haufen. Der eine soll mit dem großen Abroscomes, mit mir, dem Intaphernes, dem fühnen Hydarnes, mit dem Mindus und Pandates anrücken, und den Griechen diesen kurzen Sieg aus den Händen reissen. Du, Abradates, halt die übrigen mit dem Pharnuchus, Orontes, und Mazäus in Schlachtordnung bereit, uns zu Hüste zu kommen, wenn das neidische Schicksal unste zahlreichen Schaaren erschöpfen sollte; denn, ogroßer Mithra, nimmer musse uns dein stralendes Auge durch unedle Flucht den Persischen Ruhm

und ben herrlichen Ramen unfrer gepriesenen Borältern entehren sehen, welche, unter ber Unführung bes Cyrus, der Welt einen Monarchen gaben! Bedenkt, o ihr Fürsten, bu Bluthe Usiens, was für ein unendlicher Schimpf eure Namen vertilgen wurde, wenn Griechenland, biefer fleine Theil des Erdfreises euren Waffen Tros bieten follte; da Babylon fein hobes Haupt gesenkt bat, ba Endiens Stolz gedampft, und Echatana feiner Herrschaft beraubt ist. Bedenkt auch ihr, o friegrische Schaaren, du Ruhm unfers Heers, was für Thaten von euren machtigen Schwerdtern ge= fordert werden; ihr, welche die reichste Gnade un= fers Monarchen befeligt, ihr, beren Treue und Zapferfeit er fich felbft, feine Roniginnen, feine Reiche, und ist seinen Ruhm anvertraut.

Indem Syperanthes fein Beer alfo gum Streit ermunterte, fo jagten Diomedon und Dithyrambus bem Rachzuge Persiens bis zur außersten Grenze ber Enge nach. Mun febren fie fiegreich um, und schreiten über Sugel von Waffen und zerftummelten leichen, felbit mit Blut befleckt; gleich zween grimmigen Tygern, welche die nacht= liche Wohnung eines einsamen Wandrers in der Bufte erobert haben, und, mit Menschenblut ge= farbt, burch ben tiefen Wald zu ber traurigen Fin= sterniß ihres lagers zurückfehren. Also giengen Diese Belden über ben blutigen Felsen, und erreich= ten nun den Ort, wo Phraortes rochelnd auf feis nem Schilbe lag. Thespiens Jungling nahte sich ihm, und bructte feine eble Geele in diefen Borten aus. Lebst du, tapfrer Perfer? Ich schwore ben bem

anadi=

gnabigen Jupicer, von dem die angenehme Empfindung des Erbarmens durch die Bruft der Sterblichen fließt, daß meine Seele weniger ersfreut war, da mir das Glück erst den Sieg gab, als ist, da ich dich von diesem Felde des Todes aufheben kann.

Der sterbende Fürst öffnete seine matten Ausgen, und sprach mit zitternden Lippen. Eitler Jüngling, biete mir nicht an, was du bald selber verlangen mußt. Das Licht ist nunmehr in diesen Augen verloschen, und mein Herz wird nur noch so lange schlagen, daß es deine Gnade, o Grieche, verachten kann; und dann sterben.

Er schwieg. Der große und stolze Geist floh. Demophilus nahte sich. Der graue Feldherr stußte sich auf seinen Spieß, und hieng lange mit gefenktem Haupte über dem Leichnam des Phravrtes,

welchen er also anredete.

Uch! wie rühmlich ware diese blutende Brust, wenn die Gerechtigkeit deinem Urme den Schild gegeben, und die für die Wohlkahrt eines Volks zu sterben besohlen hätte! Wer soll dich iht betrauven! Dein undankbarer König wird deinen Werth bald vergessen. Dein Vaterland wird für dich kein prächtiges Denkmal der allgemeinen Betrübenis aufrichten. Dein erzehlter Name wird unter deinen Mithürgern keine Seuszer für ihren verlohrenen Helden erwecken; was nühte ihnen deine Stärke und dein unerschrockner Geist? Nicht, um ihre Weischund Kinder vor dem Raube des Krieges zu besschüßen, nicht, um die seindliche Flamme von ihren Mauren, noch die Verwüssung von ihren fruchtbas

ren Kelbern abzuhalten, sonbern, um bas Reich ber Tyrannen zu erweitern, mußteft bu fallen; vielleicht mit angebohrnen Zugenden in beinem Bergen, welche, burch bie Frenheit verpflegt und erzogen, bie Welt hatten glucklich machen konnen, wenn es bein zorniges Schicffal erlaubt batte. D gutige Datur! beine unpartenifchen Befege fchranten bie die Empfindung der Ehre, die Tapferfeit, und alle Die erhabnern Leibenschaften, welche die Geele begeis ich ftern, und das leben verherrlichen, auf fein ausermabltes Geschlecht ber Menschen ein. Diefe pflan= sest du in jeden Boden. Aber die Frenheit muß, gleich ber Sonne, die edlen Saamen erwarmen. Durch fie allein bluben und machsen sie; burch bie Unterdrückung verwelken die garten Tugenden. Daher vergiftet eine unechte Brut, falfche Ehre, wilde Lapferfeit, und ein unbandiger Chrgeiz die Seele: Daber entvolfert die raubgierige Mache ben Erdfreis, und die Zapfern bedecken das Reld, um der hunde Speife zu fenn.

Also sprach er. Die Griechen brängten sich ausmerksam um den ehrwürdigen Mann herum. Der Sieg unterdrückte sein freudiges Frohlocken. Auf dem schreckenvollen Felde, welches kurz zuvor der wilde Schauplaß des Tumults war, herrschte eine allgemeine Stille. So zog der Gesang des Thracischen Orpheus das räuberische Geschlecht, welches der in Wolken gehüllte Hämus, der kalte Pangäus, und der Rhodopeische Schnee in Blut und Zwietracht erzogen, aus ihrem traurigen Aufsenthalte zum Rande des Hebrus hin: das besänftigende Lied floß bezaubernd in ihre entzückten Ohs

nen lernten sie die heiligen Gesetze der Gerechtigkeit, welche der Dichter mit der Musik seiner himmlischen Gaiten vermischte.

Nicht weit von dem Schlachtfelde hatte die Matur in die schroffe Seite des Deta eine felfigte Hole gehauen. Diese betleibete fie mit Moos, und ben Eingang behängte sie mit ben belaubten Stammen von ihren Wurgeln herab gebeugter Fich= ten, die dem heissen Strale des Himmels undurchbringlich waren. Un ben Geiten breitete ber lebendige Lorbeerbaum seine großen und schimmern= ben Blatter aus; und oben vard ber Berg von einem beiligen Schatten verfinftert, ben bie schwarze Eppresse warf. Diese Bole, so fuhl, wie die Grotte der Thetis, die ber gewölbte Dcean bedeckt, lockt die Griechischen Heerführer durch das Gemurmel ber Baffer, die von dem gespaltnen Steine heruntertropfeln, in ihre Dunfelheit. Gie binben ihre helme von ihren glubenden Wangen los, und lehnen ihre Schilde an ben Relfen. Gie ftanben, auf ihre Spiesse gestüßt, als Agis, vom Leonibas gefandt, die Feldberren alfo anredete.

Dihr, unsterblicher Namen ewig würdige, Helben! Leonidas ruft euch von eurer Urbeit zurück, welche bereits unsern Mund mit Lobesersebungen, und unsre Augen mit Verwunderung erfüllt hat, die von jenem Thurme eure unvergleichlichen Tha-

ten unauf hörlich angeschauet haben.

Ihm antwortete ber fuhne Diomedon. Gehe, Ugis, sage bem Ronige Lacedamons, daß meine Hand noch unermubet ben Speer schwingen kann, und daß der Schild meinem Urme noch nicht zu schwer hangt. Und soll ich mich also zurückbegeben? Und soll nicht die Sonne vor ihrem Untergange noch einmal die Sklaven des Xerres vor

meiner lange gittern feben?

Hier sprach der Thespische Jüngling. Mein Freund und Führer zu vortrefflichen Thaten, weil deine edle Seele voller Ehrbegierde die Ruhe versschmäht, o so erlaube, daßich auch an deinen herrsichen Arbeiten Theil nehmen, und noch einmal lernen möge, deinen Thaten nachzuahmen. Du, gütiger Agis, bitte den Spartanischen Feldherrn, uns nicht von dem Schlachtfelde zurückzusordern.

Drauf sprach Demophilus. D Freund, und bu, geliebtes Rind bes theuersten Mannes, ber bu meinen Augen meinen Bruber wieberherftelleft, meine Seele preift euren Selbenmuth. Aber, o bedenft, daß eine anhaltende Arbeit die Starfften bezwingt. Die Tapferfoit wird feufgen, wenn die schwache Sand bem Bergen nicht mehr gehorcht. Doch will ich, ben die taft ber Jahre beugt, eurer Starte feine Grenzen fegen; wenn ihr noch feine Ubnahme eurer Krafte fühlt, fo bleibt hier, und vermehret euren Ruhm. Dann wird euer Baterland, wenn die Zeit einmal eure Baupter weiß macht, und eure schwachen Urme ihre ges heiligten Schilde in bem ruhigen Gewolbe bes boben Tempels rund herum aufgehängt haben, euer Alter mit doppelten Ehren fronen, und badurch bie edeln Arbeiten eurer Jugend belohnen. Alfo fprach ber Greis, und verließ die Sole.

Mun füllt Dionedon seinen Selm aus ber spru-

belnden Quelle mit Waffer an, indem er den Schuß=

gott ber Rlut also anredet.

Wer du auch bist, dessen Gottheit diese schone Quelle beschüft, deine Strome sind wohlthätig; ob ich dir gleich deine Wohlthat schlecht vergelten werde: denn ich will heute abermal deine silbernen Wellen beslecken, welche, mit Blut vermischt, das Malische Meer farben sollen.

Indem er dieses sagte, so trank er aus seinem vollen Helme das klare erfrischende Wasser. Also begiebt sich der fleckigte Panther ans User des Hopdasses oder des östlichen Indus, satt von dem Blute eines zerrißnen Rehes, das nahe ben seinen grausamen Klauen den geheimen Wald sorglos durchirrte: Blutdürstig neigt er sich über den naffen Rand, und kühlt in dem reinen und slüßigen Chrystall seinen rauchenden Rachen. Hier sprach der Thespische Krieger.

Siehe, tapfrer Freund, Leonidas hat die Enge mit frischen Schwadronen angefüllt. Dübersschaue jene Linie von Federbüschen, und bligenden Schilden, welche der mittäglichen Sonne nachahmen. Welche Freude! welche brennende Hoffnung erleuchtet jedes Angesicht! Dlaß uns nicht länger zögern, dasmit sie nicht schrenen, daß uns unfre müden Glieder aufhalten. Laß uns die Wassen ergreisen, und in dem rühmlichen Vortrupp unsern Plaß einnehmen.

Der Platäische Feldherr billigt den Rath des Dithyrambus, und ergreift seine Waffen. Diese empfienger, als eine herrliche Belohnung, von deur dankbaren Uthen, da sein siegendes Schwerdt mit dem großen Miltiades ihre Palläste von Usiatischen Flammen errettete. Nun drückte der geschniste

Selm seine mannlichen Schlafe. Dben winkte ein vierfacher Federbusch, und unten bestralte ein gold= ner Drache mit glanzenden Schuppen bie prachtige Spige. Un feinen Urm fchnallte er feinen Schild. Gorgonische Schlangen flochten fich um bem weiten Rand. Inwendig war das Bild ber friegerischen Bottinn Pallas eingebrückt. Der anftanbige Rock floß zu ihren Fuffen herunter. Zwischen zween Greifen fand auf ihrem Selme ein Sphing mit ausgespannten Flugeln, und auf ihrer Bruft braute bas Ungeficht ber fürchterlichen Medufa. Sand halt ben Spieß, welcher ben Stol; ber Ronige zu Schanden macht; die andre führt eine blubende Jungfrau, bie Gottinn bes Giegs, beren Scheitel ein Kranz umringt; fie reicht Lorbeern bar; aber von ihren Schultern waren alle ihre Febern abgeschnitten, damit fie nun auf ewig ben dem begnadigten Uthen bliebe. Diefen Schild, Ufiens Schrecken, bob Diomedon an feinen ftarfen Urm empor, brauf ergriff er seine lange, und sprach jum Dithurambus.

Siehe, mein Freund, unter allen den Grieschen, welche diesen Morgen fochten, stehen Platäens Sohne allein noch unermüdet, und sie bleiben mit Recht auf dem Schlachtfelde, sie, welche die Marathonische Arbeit ausgestanden haben. Laßt uns also den Feind anfallen. Dein Muth soll in die erste Reihe gestellt werden, und an diesem Tage mit dem Platäischen Feldherrn Besehl und Ehre theilen.

Als der Held dieses gesagt hatte, so gieng er mit ungeffumen Schritten zum Griechischen Bortrupp. Eben so schnell folgte ihm Thespiens Zierde, Dithyrambus; gleich dem blühenden Hermes in himmlischen Wassen, da er leicht und ansehnlich mit seinen besiederten Füßen an dem beblümten User des Scamanders hingieng, um den ergrimmten Gottheiten Griechenlandes wider die Phrygischen Thürme benzustehen. In hißiger Eile erreichten die Helden bald die Schlachtordnung der Griechen, welche der tapfre Diomedon also anredete.

Nicht um zu streiten, sondern zu überwinden send ihr gekommen, und mit dem Blute von Flüchtlingen eure unaufgehaltnen Speere zu farben. Sehet, meine Freunde, dort, wo die Felsen des Deta sich am weitsten von dem Malischen Meerbusen entfernen, schränken sie die Enge weniger ein. Dort laßt uns hinziehn, und unstre Schlachtordnung weit ausdehnen. Dort hat das Verderben mehr Rauin herumzuschweisen.

Alle hörten ihn mit Benfall. Die mannichfaltigen Schaaren rucken hintereinander fort. Die Plataer werden zuerst gegen ben Felsen gestellt. Dithyram= Jauchzende bus wird an ihre Spige geführt. Freude dehnt ihre Herzen aus, und blist in ihren Hugen. Dant fen bem großen Diomedon, fehrenen fie, der diesen gottlichen Helden mit unserm Saufen verbindet. Gen gegrußt, o Dithprambus. Gen gegrifft, vortrefflicher Feldherr! bu verdienft ben Ruhm vollkommen, ben du ju Marathon erbeutet Mit heimlichem Vergnügen, bas sich auf feiner errothenden Wange verrath, nimmt ber Jungling an der ruhmlichen Spige feinen Poften ein. Um ihn herum brangen sich die grauen Krieger, Die seinem Blicke ihre ungabligen Marben barftellen,

len, und ihre mannichfaltigen Gefahren erzehlen. Er schauer ihre Wunden mit Ehrsurcht an, und hört mit Lust die oft wiederholte Erzehlung. Nun kam Ugis von dem Spartanischen Könige zurück, und redete die Feldherren also an.

Leonidas erlaubt euch mit dem Haufen von Platda, den Feinden noch Troß zu bieten, wenn ihr durch die Arbeit noch nicht besiegt send. Aber ich sehe, daß alle unermüdet das verheißne Gesecht verlangen. Send gegrüßt, vortressliche alte Krieger! Möchten eure siegreichen Schwerdter an diesem großen Tage die Kränze um eure eherwürdigen Scheideln vermehren, und Thermoppla so berühmt

machen, wie Marathon!

Als er biefes gefagt, fo eilt er zuruck. Unterbeffen ruckten ber Mantineer, ber tapfre Diophan= tus, und Segesander, der unerschrockne Reldherr von Tegea, mit allen ihren in Schlachtordnung gestellten Bolfern an; neben ihnen stellen fich die Thebaner; mit diefen verbinden Alcmaon und Eupalanus die Schaaren ihrer Mitburger; endlich führt Aristobulus Mycenens Jugend an bas Bestade des Malischen Meerbusens; alle in einem unburchdringlichen Phalang über die Enge ausgeftreckt. Mit Dichtvereinigter Starte machten bunbert Streiter die ausgebreiteten Glieder, und jede Linie drangte drenfig Schilde gufammen. Sinter ihnen ordnete Dieneces die Spartaner und locrier jum farten Rückenhalte. Dort fand auch mit dem Maron der herzhafte Alpheus, und der gottliche Ugis. Dort stellte Megistias seinen blubenben Erben bin, beffen Muth er alfo anfeuert.

D Menalippus! der du von einem fremden Geschlechte herstammst, und demnach von diesen Helben nicht unwürdig geachtet bist, mit ihnen sür Sparta zu sechten! siehe! die Stunde ist gesommen, mein Sohn, da du dein edles Herz zeigen sollst; da du beweisen kannst, daß Schild und Speer zur Vertheidigung einer so großen und heilizgen Sache deinen Händen nicht vergebens anvertraut sind. Derinnre dich wohl, daß keonidas auf jener Mauer steht, wo er den ganzen Streit berrachtet, und die Kühnen und Furchtsamen unterscheidet, D gnädiger Himmel! gieb, daß ich heuste meinen Sohn von dem keonidas rühmen höre, und laß den Megistias sterben!

Indem er also sprach, so kämpste die belebte Seele des Menalippus in seiner Brust, und sorderste den Streit. Dieses sah der zärtliche Greis, und sing weinend wieder an. Erinnre dich auch, daß dein Vater deine Gesahr sieht! Uch! mein Kind! deine Ehre ist mir so theuer, als dir; doch suche den Lod nicht! Ich bitte dich um aller deiner sindlichen tiebe, um aller meiner Sorge und Zärtslichseit willen! bleib mitten im Gesechte, oder in der hisigen Versolgung immer ben dem weisen Diesneces: seine kluge Tapkerkeit kennt die rechten Wege der Ehre; er wird der Führer deiner jugendelichen Schritte senn. Alls er dieses gesagt, so geht er zum Spartanischen Feldherrn zurücke.

Nun werden die Feinde entdeckt. Den Vortrupp führten Ubrocomes und Hyperanthes, mit ihnen Pandates, der stolze Intaphernes, Hydarnes und Mindus. Ihr heftiger Zug rauschte über den

\$ 2

steinigten Weg ber. Also schüttet ein Fluß, mo der unebne Erdfreis in Bergen aufschwillt, seinen donnernden Strom zwischen den freilen gelfen aus: mit großem Getofe rollen die Bellen fort, und berften auf ben fpisigen Klippen. Die Berge braufen, das marmorne Ufer schaumt. Mit entgegengestellten Waffen widerstehn die unverzagten Griechen dem schrecklichen Ungriffe. Bald erschüttert bas ungeftume Zusammenftoffen von Taufenden und Myriaden ben Erdboben. Erstaunliche Scene bes Schreckens! Unter Bergen, beren winkenbe Sipfel fich über ihren Sauptern wolbten, entzundet fich der entsesliche Streit in mausloschlicher But. Mit umgefehrten Stammen neigt fich ber finftre Bald von bem Beburge berab, und überschattet bas Gefecht. Die hellschmetternde Trompete, und bas tieftonende Born, mit bem Schwirren burch eingnder fahrender Spiesse vermischt, die klingenden Schilde, und das michellige Geschren der Schlacht erwecken die Wiederhalle der benachbarten Balber;

und Felfen und Ufer treiben den fürchterlichen Schall zurück.

Ende des vierten Buchs.



Leonidas. Fünftes Buch.

Inter bem Bortrupp ber Perfer war ein Jungling, Teribagus genannt, ben feine goldnen Schafe, feine weiten Wiesen, bie mit brullenben ober blockenden Taufenden, oder mit fpringenden Rossen bebeckt find, ben auch feine Macht, und feine prachtigen Ehrenftellen berühmt machten. Sein Berftand war an allen gottlichen Runften reich, und er hatte, als ein Unbeter ber Beisheit. die Pfade ber Wiffenschaft burchgemandert. ben Jahren, da bie garte Wolle die glühende Wange befleibet, fchlug er mit Perfiens Beifen bas beilige Buch des Zoroafters auf; bamals fcwung fich feine erhabne Geele auf ben Flugeln ber Betrachtung empor, und burchirrte von bem hoben Babyloniichen Tempel mit gelehrten Chalbaern bie geheim. nifivolle Sphare; und zehlte ba bie lebendigen Reuer, Die ben bunteln Schoof ber Macht beftralen. Er horte auch auf bem Sanbe bes Banges Die Indianischen Weisen in abgelegnen Bebuschen, wenn fie ber erftaunten Hufmertfamfeit bie Rrafte ber Matur entbeckten, bie in ben Balbern, in bem fruchtbaren Erbfloße, in ber Blume, ober in ber beiligen Pflange, in ben burchfichtigen Wassern, ober in ber umgebenden luft, ober in bem reinern Elemente bes Feuers verborgen find. Darauf 8 3

Darauf besuchte ber Jungling bie schwangern Relber, wo ber große Sefostris berrichte, bas gebeimnifreiche Megypten, von Glephantis an, wo ber ungeftume Mil feine Fluten berabfturgt , bis - jum Meere, welches weit unten feinen fiebenfachen Strom aufnimmt. Von bannen burchschweifte er Die Jonische Ruste, und gieng Milet nicht vorben, bas vormals bie Bunge bes Thales mir Entzuden borte, noch Prienens Mauren, wo bie Weisheit ben dem Bias wohnte, noch den Gis des Pitta. cus am Lesbischen Gestabe. Bier ward auch fein Dhr von füßen Melodenen bezaubert, Die aus ben Lippen bes alten Depheus und Mufaus floffen, und aus beinen, o Bater unfterblicher Gefange, Maonides, beffen lieder die Zeit durch alle Jahre bunderte mit ihrem eignen ewigen Munde fingen wird. Sierauf manbte er feinen irrenden Bug nad) Sufa zurud. Dort erworben fich feine Ber. dienste febr bald bie Freundschaft bes ebeln und liebreichen Hoperanthes. Auch Ariana, Die mit bem Syperanthes vom Darius erzeugt, ju bem foniglichen Stamme geborte, ber Uliens Reiche beherrichte, wurdigte ibn oft, troß aller ihrer Sobeit, ein gnabiges Dhr zu ihm berabzuneigen, und auf feine Stimme zu boren. Boller Bewunberung erforschte er ihre Reigungen , ihren Berstand, ihre Tugend. Bald vermandelte fich bie Bewunderung in Liebe, und mit der liebe fam bie Bergweiflung. Aber fein Schmerz war geheim und verschwiegen; und boch irrte er nicht in eine famen Schatten berum, um fich vom Betummel au entfernen: fonbern er breitete über feinen Bram eine

eine schwache Demmerung von Munterfeit aus, und bedeckte seine Quaal mit lachelnden Geberden. Unterdessen mutete die verborgene Flamme in seinem Busen, und verzehrte seine Ruhe, indem sein Herz immerfort diesen betrübten Gedanken

nachhiena.

Rann ich ben bir, o Beisheit, Linderung fuchen, die du meine liebe billigst? Vor der Macht ber Schonbeit allein wurdeft bu mein Berg bewahren. Aber bier wirft du felbst bezaubert, bier, mo Bart. lichkeit, Unnehmlichkeit und alle Tugenben bas Berlangen rubmlich und anftandig machen. Doch eine so verzweiflungsvolle liebe ist der beftigste Schmerz, womit bas unerweichliche Schickfal aus feinem Vorrathe von Quaglen bas leben martern kann. Aber rathft bu mir nicht in biesem Augens blicke die gefährliche Zauberinn zu flieben ? Bogre ich noch? Wohlan! ich will zu ben weifen Chalbaern juruckfehren, ober am Ganges herumirren. Dort foll meine emporgeschwungene Seele mit bir jum himmel fliegen, mit bir die Bebeimniffe ber Erbe aufbecken. Dort foll feine aufrührische teibenichaft meine stillen Stunden ftoren, und jeber Bebante rubig fenn. D unglucklicher Teribagus! alles verschwort fich wiber beine Rube. Unfer gewaltiger herrscher bereitet sich die Griechen zu verberben. Jeber Jungling begleitet ben Rrieg, und ich, ber ich bor furger Zeit mit feinem unruhmlichen Urme die lange bes Streiters gefchwungen, und an ber Geite bes Syperanthes gefochten habe, muß mich zu biefer Schaar gefellen. Bie fann ich alfo bie Ariana flieben bie mit Afiens Koniginnen

ginnen das prächtige kager des Terres zieren wird? Wohlan denn! ich will ihre anmuthige Tugend wiederum anbeten. Ihre angenehme Zunge, ihre anständige Holbseligkeit soll mein hingerisnes Herz wiederum mit unüberwindlicher Bezauberung erfüllen; und wenn dann die Liebe, von verdoppelter Hise entstammt, in meiner gemarterten Brust bis zur Raseren steigt, alsdann Iber vergebens forsche ich durch die Jinsterniß meinem Schiekfale nach: Berzweiflung und Glück

follen meine Subrer fenn.

Die Stunde fam , ba Berres querft feine Macht aus ben Thoren von Sufa herausführte. Mach ber Gewohnheit aller morgenlandischen Schonen begleiteten Die Perfifchen Pringeffinnen in koftbaren Wagen feinen Zug, und Uriana zierte bas ichone Befolge. Bom Morgen bis jum Abend geht Teribagus neben ihren rollenden Rabern ber. Gein Urm balt fie oft, wenn fie ben königlichen Wagen besteigt. Seine dienstfertige Sand bringt ihr aus ieber reinen Quelle bas leben-Dige Baffer. Dicht felten rubte er, auf ben gart. lichen Befehl ber Schone, ju ihren Sugen, indem fie ihr liebenswurdiges Ungeficht über feine Lippen neigte, und von feiner einnehmenden Beredfamfeit gewonnen ward, welche die lange Reise mit füßer Ubwechselung verfürzte. Huch er vergaß alsbann eine Zeitlang feine Gorgen, und verlohr fich in eiteln Entzückungen; lauter Traume, und flüchtige Stralen ber Freude, bie balb von einer beftigern Berzweiflung überzogen murben ; gleich Winterwolfen , bie fich einen Augenblick offnen, und

und ihren ichwarzen Saum mit zerftreuten Stralen bes Tages farben ; bann, fchnell gefchloffen, auf der Stirne des Morgens ihre Schrecken gusammenbrangen, und die rothe Schonheit in bie Dicffte Finfternif einhullen. Bon folchen Leiben ward des Perfers Herz unterdrückt, aber nicht entfraftet ; benn an biefem Tage stellte er feinen fühnen Muth an dem blutenden Vortrupp ben brauenden Blicken bes graufamen Kriegsgottes entgegen. Rein Tiar umgab feine Schlafe. verachtete Ufiens schwachen Spieß, und leichte Zartsche. In Griechischer Ruftung nabte er fich mit folgen Schritten , Die Bermunderung feiner Reinde! Unter ben Joniern waren feine farten Blieber im Streite geubt worben. Muf feinem Saupte flammte ein blendender Selm. Bor feinem Befichte und feiner Bruft bis zu ben Rnien berab breitete fich ein großer Schild aus. Mit geschickten Banben umspannte er einen schweren Eschenbaum. Also bewaffnet, stand er schrecklich an der Spife. Unter feiner Starfe erbleichten zween fühne Phliafier, und bren Tegeer, beren unmuths. voller Feldberr , ber berghafte Begefander , vers gebens Rache schnaubte, und mit stromenben Wunden zuruckgetrieben warb. Go weit fiegte feine Macht, als bie Stimme bes Syperanthes feine fraftlofen legionen guructrief. Dun erquicte jebe Schaar ihren finfenden Muth mit Rube. Indeffen unterredete fich ber gottliche Gurft mit bem Teribagus alfo.

Du verdienstvoller Jungling! D hatten beine Thaten Perfiens erstarrte Bergen mit Nacheise-

rung erhist, so hatte Griechenland seine nieders gemeßelten Reihen beweint, und nicht über unfre Schande triumphirt. Ist lasse ich das ermüdete Gesecht ruhen, und warte, die der tapfre Pharznuchus und Mazaus mit dem starken Abradates aus dem lager kommen, und den matten Streit mit frischen Völkern erneuern. Denn da wir an Herzhaftigkeit übertroffen werden, so mussen wir die außerordentliche Hise unster wackern Feinde durch unerschöpfliche Heere und unaushörliche Arebeit überwältigen.

Er schwieg. In tiefe Traurigkeit verfenkt, antwortete der Jungling kaum, sondern klagte in seinem zartlichen Herzen also.

Ich schmachte noch immer, und grame mich über den Ruhm, ben mein Urm erwirbt. Dungluckliches Berg! Du Gis beständiger Betrübniß, was für ein betriegerisches tacheln tannst du noch von ber taufchenden Hoffnung borgen, um bem Leben zu schmeicheln? Wie, wenn ich mich mit bemuthigen Rnien zu ber Uriana Rugen neigte, ihr Mitleiben anflehte, und meine liebe entbectte? Elender, fannst bu ju jenem leuchtenben Rreise binauf fteigen, und mit ibm ben Glang theilen, ber ben himmel bestralt? Strebst bu nach jener erhabnen Pringefinn, ber Schwester bes größen Berres, und willft bu ein Rebenbubler ber boffen. ben Potentaten und Ronige Ufiens werden? 200 ich nicht in ihrer Bruft eine eben fo beiffe, ja noch beiffere liebe, als die meinige, entgunde, eine folde, Die jede jungfrauliche Furcht vertreiben, und das zärkliche Berlangen ihres herzens fren offenbaren kann, so ist mein hoffen umfonst.

Alfo bachte er ben fich felbst, in schwarzer Bergweiflung vertieft, als ploblich bas Gefchren bes Uribaus in fein Dhr brang. Durch gemeinschaftliche Befahr, und burch Freundschaft vereinigt, batten fie lange bie Befchwerlichkeiten bes Rrieges mit eine ander getheilt. Siegreich verfolgten fie mit einander bie Sohne bes Mils, als Meguptens Stolg por ben Baffen bes Syperanthes fiel. Zeribagus fieht feinen tapfern Freund, mit Bunben bebedt, und von allen berlaffen, auf bem Relbe ausgestreckt liegen. Geine matte Geele erwacht; er geht aus ber Perfifchen linie beraus, und tragt ben bluten. ben Rrieger in feiner farten Umarmung gefchwinbe fort. Bon Born entflammt, fliegt Diophantus aus den Griechen bisig bervor, und fordert ihn mit lauter Stimme jum Rampfe guf. Zeri. bajus verläßt feinen erretteten Freund. Er bebt feinen farten Schild empor, er schwingt feinen fürchterlichen Speer boch in Die Luft, und febrt fich unerschrocken gegen ben berannabenden Beind. Das Entfeken folgte. Er fchritt fort, und fchuttelte die Febergierben feines bligenben Belms. Der unglückliche Grieche erwartet bas ungleiche Befecht; und fallt, burch bie Burgel gestochen, mit ertonenden Waffen ju Boben ; Die Mantineer trauren burch alle ihre Schaaren. Ueberwinder heftete feine Blicke auf ben Erfchlage nen, und bachte ben fich felbst alfo.

Rach beinen prachtigen Waffen bift bu ein Grieche von feinem unedlen Range, und burch

beinen Fall bin ich vielleicht mit einem herrlichern Glanze geziert. Wie, wenn der Himmel meine unwürdige Hand mit neuen Opfern, die dir gleich sind, schmücken sollte, wer weiß, ob sie nicht meine Trophäen anlächeln würde? Uch! eitler Gedanke! Berschwindet, nichtige Hoffnungen! Uch! zu lange hast du schon, mein Herz, mit deinen Quaalen vergebens gerungen! In diesem Augenblicke stehe ich am Rande des Lebens, durch die Ehre gelockt, durch die Verzweissung angetries ben, auf ewig über diese Grenze zu treten. Teribazus soll nicht mehr zurücktehren, sondern hier sein Schicksal bestimmen. Rlopfe demnach nicht mehr, du unruhiges Herz, und jede Klage schweige, da sich nunmehr die immerwährende Ruhe nähert.

Indem er also bachte, so nahte sich ihm ein gewaltiger Feind; fein geringerer, als Dithyrambus. Che sie den Rampf anfiengen, redete ber Perfer ben Thespischen Jungling also an.

Sprich, bist du nicht der unüberwindliche Grieche, dessen underzagter Muth unste Schlachtsordung niedermehelte, und Nationen zerstreute? Ich beschloß heute, deine Starke zu prüsen, da sich unste Feldherren mit ihrem heere aus dem Streite zurückzogen. Empfange meinen Dank, daß du mich ist würdigest, meinen Urm allein zu bekämpsen; und wisse, daß der Gedanke des Siegs meine Seele weniger beschäfftiget, als der, daß ich durch dich nicht mit Schande sallen kann.

Er schwieg, und ber Thespische Relbberr gab biefes zur Untwort. Bon allen ben Lobsprüchen. welche beine Großmuth mir ertheilt, erlaubt mir Die Berechtigfeit feinen anzunehmen, als ben, baß ich mich beiner Starte entgegen zu gehn erfubne. Glaube nicht, baf beine großen Thaten unbemercht blieben. Hus jenem grenzenlofen Lager hat fich noch niemand ben Rubm beiner siegreichen Sand erworben. Allein wober baft bu beine Griechische Ruftung? Woher beinen langen Speer? beinen Selm? Bober bie laft biefes farten Schildes? und warum gleichst bu nicht beinen morgenlandischen Freunden? 21ch! wenn bu ein Fluchtling bift, ber, von Frenheit und Tugend auf emig getrennt, eines Tyrannen niederträchtiger Lohnknecht geworden, fo febe ich biefen fo triumphirenden Selbenmuth mit Betrubnif, welcher nach aller feiner Befahr und tapfern Urbeit feine Chre von ben Gottern ober ben Menfchen verdient.

Hier erwiederte Teribazus mit einem Seufzer. Ich bin den Griechen ein Fremdling, ein Elender, den du nicht kennst, und der in dieser Stunde den Tod sucht; doch will ich nicht unedel sterben, sons bern im Tode zugleich meinen Namen der Dun-kelheit entreißen, und mein Elend beschließen.

Darauf sprach der Grieche. Ich sehe bich an, und bedaure dich. Eine Hoheit, die dem Untlise der Tugend allein eigen ist, thront mit der Rühnheit auf deiner Stirne, obgleich der Gram dein mattes Auge trübe gemacht hat; und bende fordern meine Ehrfurcht. Ob mir gleich

die Bosheit beines Geschicks unbekannt ist, ob ich gleich nicht weis, was sur Sorgen bein Herz so sehr beunruhigen, so erwecken sie doch in meiner Brust das Mitleiben eines Freundes. Warum hast du mich also gendthigt, meinen Urm dir entgegen zu stellen, da deine Stärke den ungerechten Ehrgeiz gottloser Könige, der Feinde der Lugend, Frenheit und Ruhe, unterstüßt? Dennoch will ich ohne But oder Feindschaft meinen Wursspieß wider dich emporheben. Ich verlange nur Sieg; dein teben musse das Schicksal für beglücktere

Stunden aufbewahren.

Sobald er diefes gefagt, fo ftrecken bende von feinds lichem Saffe ober Blutdurfte fren, ihre ftralenden Langen aus; als wenn sie auf dem Ifthmischen ober Dinmpifchen Sande bloß der Ehre wegen fampften. Bende heere febn, auf ihren Spieffen rubend, in ftiller Bermunderung ju. Raum fangt fich bas Gefechte an , ba schon Die Briechische lange, welche ben gangen Tag in beständigem Streite abgenußt, unzehlige Schilde und Panger burchbohrt batte, an bem Perfischen Schilde zersplitternd bricht, und ih. res herrn hand entwaffnet. Darauf fiengen fich die Empfindungen ber Chre und die Rurcht ber Schande im Dithprambus gewaltig an ju regen. Unbefturgt rang er mit bem Reinde, und ergriff ichnell ben brauenden Spieß, ebe ber aufgehobne Urm die bestimmte Bunde vollführen fonnte. Der Spieß zerbrach zwischen ihren ringenden Sanden. Sie laffen ihn fahren, und entblogen ihre bligenben Schwerdter. Mit gleicher Gefchwindigfeit fich zu vertheibigen ober anzugreifen ruckt jeber fertiger

tiger Jungling an, ober weicht zurud. Gie fcmeifen auf alle Seiten berum; bald fallen bie gefchwung. nen Schwerdter gerabe, balb fchief berab. Doch ift ber Gieg zweifelhaft, bis der Grieche feinen Urm niederfenft, als wenn er burch Urbeit ermattet mare, und bie Spige seines Stals auf die Erbe feb. ret ; indem er die wieberholten Streiche feines frob. lockenden Beindes mit feinem Schilde bebutfam gurucftreibt. Griechenland gittert fur feinen Belben, und Freude breitet fich durch die Uffatifchen Schaaren aus. Syperanthes eilt an die Spige ber Schlachtordnung, und fteht bereit, feinen triumphirenden Freund zu empfangen. Dun bringt Teribazus mit verdoppelter Sige auf ben Griechen zu. Diefer halt noch immer ben Ungriff aus, und vers theidigt fich nur. 201s endlich ber unvorsichtige Perfer burch die zugellose Beftigfeit feiner Streiche feinen Schild feitwarts fdwingt, fo bemachtigt fich Dithyrambus des unglucklichen Mugenblicks. Er fchieft mit ausgestreckten Bugen vorwarts, und grabt fein Schwerdt in Die entblogte Seite. Freundschaft, Betrubnig und Schrecken beflugeln bie Gilfertigfeit des Snperanthes. Der Grieche zieht fich von feinem blutenben Reinde einige Schrite te guruck, und erwartet ben morgenlandifchen gur. ften. Aber mit naffen Mangen und vor Schmetgen ftumm, umarmt biefer feinen fterbenben Freund, aus beffen falten lippen Diefe unterbrochnen 2Borte hervorbrachen.

D theuerster, rechtschaffenster Mann! mein Berz ift mit tausend Gedanken der Erkenntlichkeit und Liebe gegen dich erfüllt; aber das Schicksal

versagt meiner Stimme den Ausbruch. D mein Freund! Dhyperanthes! hore meinen Mund entdecken, was du vor dieser Stunde niemals ersahren haben würdest, in welcher ich, indem ich dir meine ganze innerste Seele eröffne, zugleich entsliehen, und meine Augen in unendlicher Nacht verbergen darf; und du das keine stolze Verwegenheit nennen wirst, was ich dir ist mit meinem sterbenden Odem offenbare. Ich liebe beine Schwester. Voll Verzweislung liebte ich sie, und daher ist mein Ende vielleicht zu frühzeitig; doch der Himmel sen mein Zeuge, daß ich nicht ungern sterbe, da ich mit solcher Ehre vor Persiens und deinen Augen blute.

Er schwieg. Die unerhittliche Hand des Schicffals brückt seine Augenlieder zu, und die Finsterniss des Todes bedeckt seinen fliehenden Blick auf ewig. Um ihn wird seine phrenetische Mutter am blühenden Nande des Choaspes wehklagen, und ihre silbergrauen Haarlocken in die chryskallne Flut streuen; indem das ganze User von dem Namen des verlohenen Teribazus wiederhallt. Der betrübte Fürst betrachtet mit Thranen den blassen Leichnam, und ruft in der hestigsten Angst der Wehmuth also

aus.

*8388c

Ach! Teribazus! Ach! mein Freund, bessen Berlust ich ewig beweinen will. Ach! welcher Gott war mir und dir so seind, daß er deine Brust mit so unbilligem Mistrauen vor dem Hyperanthes verschloß. Sie wurde, sie mußte dich geliebt haben. Nun wird dein freundschaftliches Angesicht nicht mehr meine Augen vergnügen; unterdessen wird dein ungemeiner Werth ewig in meinem Anbenken leben, um meinen Gram an das zu erinnern, was ich verlohren habe. D Susa, wenn ich, fern vom Getümmel des Kriegs, dich einmal wieder sehe, dann will ich meine Stunden bloß den Klagen widmen; dann sollst du ganze Jahre ein Zeuge meiner Traurigkeit senn, und Uriana soll ihre Thränen mit den meinigen vermischen. Ist mag sich die

wildfte Rache meiner Seele bemeiftern !

Er schweigt, und fliegt voller But auf den Griechen zu, welcher, indem sein edler Feind starb, und Hyperanthes seinen röchelnden Freund zum lestenmale zärtlich umarmte, in tiefer Traurigkeit auf seinem Schilde ruhend, in der Nähe stand, mitten im Stolze des Siegs betrübt war, und seinen bräuenden Feind nicht bemerkte. Sogleich näherte sich Diomedon. Er hob seinen Schild vor dem Thespischen Jünglinge in die Höhe, und sprach mit lauter Stimme.

Barbar, halt beine hand von einem leben guruck, bas mehr werth ift, als bu und Eerres mit

feinem Beere von Stlaven.

Seine Worte begleitet er mit seiner schnellen lanze. Sogleich ware ein entsehliches Gesecht ersfolgt; aber Intaphernes, Mindus und die Halte der Persischen Feldherren, für das leben des Hyperanthes bekümmert, strömten mit allen ihren Schaaren zwischen die fampsenden Heersührer. Umsonst strebten bende ergrimmt den Streit wieder anzusangen. So wüten zween Stiere auf den entgegengesesten Usern einer tiesen Flut, welche die fruchtbare Wiese theilet; umsonst donnert der Tros aus ihren zornigen Rachen; umsonst zerreißen sie

Die Furchen: ber breite Strom rollt und trennt ben Rrieg. Der bisige Plataer fattigt feine Rache an gemeinen leben. Bor feinem gefürchteten Urm gerftreuen fich gange Glieber. Aber ber Derfische Fürst, ben bas Gebrange ber Schlacht fortgeriffen, erreicht bas Beftade, mo bamals bertapfre Abrocomes anructte; ben ihm ftanben Orontes, Pharnuchus, Magaus, ber friegerifde Abrabates, und alle die fuhnften unter ben morgenlandischen Belbherren, mit frifden Bolfern umgeben. Sier fprach Ubrocomes gefdwinde ju feinem Bruder alfo.

Pandates ift jum Intaphernes mit bem Befehle gefandt, baf er die Griechen, Die an ben Bergen ftehn, in beständigem Befechte entfraften foll. Berbinde bu mit mir und biefen beinen Muth. Sier ift bie Bluthe unfere gangen Beers verfammelt. Hier wird fich bie gange laft bes Streits berneigen. Er schwieg. Der gottliche Hopperanthes fucht ben gefährlichen Bortrupp. Er führt ben prachtigen Saufen von Satrapen, Fürften, und foniglichen Machten an; welche, felbst Berren von Rationen, fich vor bem Throne bes Berres ginsbar neigten. Dun vermifchte fich bie Schlacht. Die umgefehrten Burffpiefe bligen von allen Geis ten, und bie graufame Bellona brufft.

Wer tauchte ju rft fein Schwerdt in Perfifches Blut? Eupalamus Er tobtete ben wilben Mrtembares und Derbas, welche ber Caucafus auffeiwer frumifchen Stirne erzogen hatte, Die unmenfch. lichen Cohne ber Raubsucht und Gewaltthatigfeit; aber ber große Syperanthes bemerft ihren Sall,

und feine zornige Lange bemmt ben Ueberwinder in feinem folgen laufe. Unter bem ftarten Ubroco. mes erliegt Meliffus. Mit feinem von edlerm Befchlechte fonnte Mincen pralen, als mit bem jungen Meliffus; blubend, wie ber Gohn ber Maja, und von schimmernben Waffen bedeckt, zierte er bie Spige ber Schlachtordnung. Er empfieng in Cirrhens Thale, mo ber hohe Parnaf mit feinem boppetten Bipfel Die Pothifchen Spiele überschattet. ben beneideten Preis der Chre. Run finft fein lorbeerreiches Haupt in die kalte Macht des Todes. und fcoufliches Blut befleckt feine fchonen Saarloefen. Boll ungeduldiger Rachgier eilt Uriftobulus aus bem Bortruppe beraus. Gin Sturm von But bewolft feine gange Stirne. Er rollt fein finftres Muge berum, und bestimmt ben Uchamenes gum Opfer. Diefer ftammte aus bem foniglichen Geblüte des Croefus ber, ber einmal ein unumfchrant. ter Berr von Rationen war; ihn beweinten bie Domphen des halps, als er, burch betriegerische Orafel bes Delphifchen Gottes getauscht, über ihre gefahr. lichen Wellen gieng, um ein machtiges Reich gu gerreifen: und berunglückliche Ronig wußte nicht, baß bas neidische Glud biefen schrecklichen Augenblick erwartete, um ben Zepter feiner Bater aus feinen Banben zu winden. Gein Gefchlecht lag im Schatten bes niedrigen lebens auf der Stirne des Emolus verborgen, bis Uchamenes, jum Streite fortgeriffen, bier feinen Beift aufgab. Darauf blutete ip. cis, burch eine fchlechte Bahl jum Rriege gerufen. Er mußte die einschlafernde Glote ju blafen, und das herz zu schmelzen; ober mit den erweckenden (3) 2 Tonen

Tonen feiner Pfeife bie tiebensmurbigen Schonen tydiens zum Tange zu ermuntern; fie fchweiften in mannichfaltigen und reizenben Bewegungen auf ber grunen Biefe berum, indem ber fühlende Beft unter ihrem schwellenden Bewande auf ihrer weife fen Bruft fpielte , und Die fanftgleitende Flut bes glatten Canfters vorbenmurmelte. Gein aufgerifner Leib fchuttet fein Gingeweibe beraus, und er fallt juruck. Der Brieche triumphirt nicht lange. Indem er aus bem Erschlagenen in allem Stolze bes Siege feinen rauchenben Speer herausreißt, fo fallt ber Stal bes Syperanthes fein Knie an, und gerschneibet bie Gehnen. Die Mycener, bie Corinther und bie Phliafier verfammeln fich mit erhobnen Tartichen um den verwundeten Griechen. Der Streit brennt mit verdoppelter Sige. Abro. comes treibt jeden Perfifchen Beerführer an; und jeder geborcht feiner Stimme. Bier bringt Abras dates ein, bort Majaus, Drontes, und Hybarnes; feiner entzieht fich ber Urbeit ober ber Gefahr. Auf allen Seiten beangstigt, weichen endlich bie Brie. chen von dem bulftofen Feldherrn. Berzweifelnd, voller But, verlaffen, fteht er ba, auf feinen Speer geftußt; feine Bunde bindert ibn zu entfliehn. Miemand bleibt in diefer außerften Roth ben ihm, als fein Bruder Eumenes. Sein Schild beschüft ben ohnmachtigen Feldherrn, bis Syperanthes die schreckliche Last seines Schwerdts gerade auf feinen Urm herabstürgt. Die abgehauene Sand fällt mit bem Schilde nieber, ohne ihn fahren zu laffen. Run finft das unglückliche Paar unter bem gewaltigen Stale bes Perfers: aus benber Bruft fließen bie Lebens.

Lebensströme, und vermischen sich mit einander. Hochmuthig rollen die Perser ihre tiefen Schwadronen auf die bestürzten Feinde. Die Griechen behaupten ihren Plas mit Mühe. Sobald dieses der treulose Anarander sah, so sprach er zum Leonitädes also.

Run ift es Zeit, unsern Persischen Freunden ju helfen. Siehe, die Griechen werden bedrängt. Laß Theben fliehen, und bem Ronige einen Sieg

ohne Blutvergießen geben.

Sogleich verlaffen bie Thebaner bie gerriffne Linie mit bald beftrafter Berratheren; Die Speere bes wilden Orontes, des Pharnuchus, und des Mindus machten ihre schandliche Flucht blutig, und muteten unter ihren verminderten Schaaren. Uns terbeffen; gleichwie jener, ber alter, als Jupiter, auf bem Throne des himmels herrschte, da die Welt aus bem finftern Chaos zur Geburt bervorbrach. überall, wo er ben Streit ber noch uneinigen und ungebilbeten Atomen erblickte, mit machtiger Stim. me die Unordnung vertrieb, bis allenthalben licht und Ordnung regierten; alfo überschaute leonibas von ber Mauer ben mannichfaltigen Rrieg. bemerkte bie Thebanische Dieberlage, bag Corinth, Phlius, und Mincen erfchrocken zuruckfaben; und fogleich befahl er lacebamons Gohnen, ben getrennten Phalang wieder auszufüllen. Che fie fortzieben, begeiftert fie Dieneces.

Die Ehre, meine Freunde, ruft eurem Muthe in einer merkwurdigen Stunde; fur euch hat fie biese ruhmlichen Augenblicke aufbehalten, daß ihr

ben Spartanischen Ramen retten follt.

Er schwieg. Auf benden Seiten durch die Stärke des Agis und des Alpheus unterstüßt, führt er seinen edlen Hausen an, der, mit zusammengedrängten Schilden, in dichter Ordnung unauslöslich sest, den Persern entgegen geht, und ihre zerstreuten Geschwader mit Tod zurücktweibt. Oft strebten sie durch eitle Bemühungen den Streit zu erneuern, und eben so oft stürzten sie mit schrecktichem Verluste zagend zurück, die Hopperanthes ih

nen biefen Rath gab.

ternt, o ihr Feldherren, was unfre Waffen allein glücklich machen kann. Diese sind eine auserlesene Schaar von Griechen, ungleich den andern,
die wir neulich versolgten; vielleicht die Spartaner, deren tod wir oft vom Demaratus gehört haben. Vergebens hoffen wir, ihre Linie durchzubrechen, so lange wir unverknüpst, ohne Ordnung
und Eintracht, ihre gesammelte Stärke angreisen.
Herrschen wir nicht über Ussens Myriaden, und
rühmen wir und nicht, an Tapferkeit und kriegerischen Künsten über den Pobel erhaben zu senn?
Last uns, ihr Feldherren, in verbundnen Gliedern
unser Kräste zu vereinigen, und dem Feinde nachzueisern suchen.

Unverzüglich breitet sich eine fürchterliche linie vom Deta bis zum Ufer aus, die aus allen Heersschrern besteht, dem fühnen Mindus, Pharnuchus, Mazäus, der Stärke des hisigen Abrocomes, und allen denen, die mit den höchsten Shrenstellen prangten, und im Streite vortrefflich waren. Ihnen folgt ein auserlesener Haufen von denen, mit welchen Alken, als seinen tapfersten Sohnen, pra-

let, welche von ihrem Ronige beständigen Gold empfangen, und, in feinen Provingen berum berlegt, feine Tyrannen burch Baffen unterftußen. Un allen Seiten ordnet Syperanthes mit geschäfftiger Sorgfalt die ungeheure Schwadron. Schnell fteben fie in geboriger Schlachtordnung, und bamit nicht ihr Bug ihre Berbindung immer trennen moge, fo ftellt ber porsichtige Fürft in die Mitte ber erften Reihe ben Drontes, und übergiebt feiner Sand das tonigliche Panier, beffen entwickelte Falten in ber luft glubten, und ber Sonne bie foft. lichste Karbe von Inrus barftellten: mitten in bem pracheigen Purpur ftralte ber fonigliche Bogel in flammenbem Golbe. Huf biefe Rabne beift ber morgenlandische Relbherr jeben an ber Spike ftebenden Perfer fein aufmertfames Muge richten, und nach ihr allein im Beichen , ober Unrucken, feine langfamen und gleichen Schritte lenten. Drauf befahl er, jedem Krieger in ben gablreichen Gliebern nur auf die zu merten, die vor ihm frunden, auf ihre Bewegungen zu feben, und ihren Schritten nachzufolgen. Endlich nimmt ber bebergte Belbherr neben ber Sabne feinen Plag ein, und feuert bie Schaar an.

Bortreffliche Krieger, beren unüberwundne Waffen das rebellische Aegypten, und der lybier gestühlt haben, bedenkt, was der Glanz eurer vorigen Verdienste von euch verlangt; erinnert euch, daß die Großen der Göttinn der Stre Heldenthatenschuldig sind. Reine Mittelstraße können die betreten, welche sie einmal geadelt hat; und diese Stunde wird euren Ruhm entweder mit neuen Tro-

phaen vergröffern, ober ihn auf ewig mit Schande

vertilgen.

Der Belb fchweigt, und alle ziehen zum Streite fort. Wie, wenn fich ber braufende Eurus ber last bes westlichen Neptuns, ber sich burch bie Grengen ber Berfulifden Urbeiten brangt, entgegen ftemmt, bier ber fliegende Sturm bie Rlut gurudichmeift, bort bas fampfenbe Meer mit mallenden Sügeln zu Bergen aufschwillt, bas Geftabe bender Ruften überftromt, und ben Mauritani. fchen und Iberifchen Strand mit grauem Schaus me bedeckt: mit nicht geringerer But fogen bie Griechen und Barbaren in einem entfeslichen Unfalle gufammen. Diefe erhielten ihre vorberften Glieber ungetrennt, wo bie Bluthe von Usiens Rriegern gesammelt war: und obgleich der gemeine Saufen noch immer unordentlich hinter ihnen berrauschte, so brangte er boch mit unerschopflicher Menge die feste Reihe ber Feldherren noch mehr fort. Gleich ber ftarten Mauer einer ftolgen Stadt, Die rund herum mit hoben Thurmen geruftet ift, um ihre reichen Schafe ju bewahren; fant ber bichtgeschlofine Phalanr ber Briechen unbeweglich, undurchdringlich. hinter ihnen lagen die ausgebreiteten Rluren ihres Baterlandes, ihre mit lleber. Huß gefronten Felder, ihre vaterlichen Thore und Wohnungen mit jedem theuren Pfande ber Freund. Schaft und ber liebe. Soch im Derfischen Bortrupp bliste bie erhobne lange bes Superanthes. Reben ihm fochten Ubrocomes, Sydarnes, und ber Riefenkorper bes im Streite Schrecklichen Ubrabates. Und bier bob ber große Dieneces die breite Flache feines

seines Schildes empor, und hielt allein, sest, wie eine Memphische Pyramide, das Gedränge von Taufenden aus. Unbewegt vereinigen hier Alpheus, und dort Agis mit dem Menalippus, dem Erben des weisen Megistias, ihre großen Schilde, in Einer unzertrennlichen Linie. Lange Zeit erhielten die Heere in starter und unzerrißner Schlachtordnung den Sieg zweiselhaft; Griechenland konnte die seindlichen Schaaren nicht zurücktreiben, noch die Gewalt der Asiatischen Myriaden die Griechen zu weichen zwingen.

Mun aber eilt Medon, der vortressliche Feldherr der korrier, der von dem in Trojens Feldern berühmten Ugar herstammte, vom Spartanischen Könige her, welcher die neue Stellung der Perfer bald wahrnahm; und redet den weisen Dieneces also an.

Leonidas gebeut ben Briechen vor ben Perfern ju weichen, und fich einige Schritte fchnell guruct. zuziehen. Alsbald, glaubt er, wird ber unerfahrne Reind burch mildes Verfolgen feine Glieber trennen. Cobann erneuert ben Ungriff. ben Mgis, und den Alpheus, mit laconiens tiefer Schaar aus ber linie bervorbrechen, und fich burch bas Barbarische Beer einen Weg bahnen; bu felbst mußt mit einem farten Beschwaber von Locris Sohnen geschwinde folgen , und die vom Mgis geführten Spartaner erreichen; mit bem Heberrefte ber Locrifchen Jugend foll ich anrucken, euren leeren Poften ju befegen, und die linie ju erhalten; unterdeffen ftelle bu bich in ben engen Cingang, wo Thermoppla über die Malifche Chne (3) 5

in Persiens tager sieht, um bem Feinde den Weg zu verlegen, wenn Usien aus seinen Gezelten frische Hulfsvölker ausschütten sollte. Alsbann wird Terres bald den blutigen Tod aller dieser Tausenden beweinen, die in der Enge zum gewissen Werderben eingeschlossen sind; und die Götter Griechenlands werden ihre Tempel mit dem Ueberflusse prächtiger Opfer von den barbarischen Beuten geziert sehen, die ihre frengebohrnen Anbeter an diesem Tage gewonnen haben.

Sogleich gab Dieneces gehorsam durch alle Schaaren das Zeichen zum Rückzuge, und alle zogen sich auf einmal zurück. Persien blied, wie vor Erstaunen über den unerwarteten Sieg in die Erde eingewurzelt, unbeweglich stehen; die Stimme des hisigen Abrecomes ihre Seelen mit

biefen triumphirenben Worten ermuntert.

Ben der Sonne! Sie fliehen vor uns. Zogert ihr alfo, meine siegreichen Freunde, in Griechenland einzudringen? Fort! Fliegt unerschrocken nach! Ich hore bereits unste Rosse und Wagen über ihre Ehnen bonnern, und sehe ihre Stabte

bon Derfischen Flammen lobern.

Er schwieg. Mit ungezähmter heftigkeit brausen sie ungestüm sort. Alle schweisen in zügelsosem Rachjagen weit von ihren Gliedern umber, trennen ihre Ordnung und zerreißen die Linie. Sobald dieses der weise Dieneces wahrnimmt, so machen die Griechen Halte, und kehren zum ploßslichen Angriffe zurück. In einem Augenblicke fällt Orontes, durch den Laconischen Feldherrn durchstochen, und verläßt das königliche Panier; dieses

tiefes schwingt ber Grieche im Triumphe, und giebt bas schreckliche Zeichen. Muf einmal bricht, mit bem Mais, ber sich an der Spise thurmte, und dem schnellen Alpheus, lacedamons gange Schaar in tiefer Schlachtordnung aus ber linie bervor, jund verdrangt mit unwiderstehlichem Laufe die morgenlandischen legionen, welche, mit allen ihren gertretenen Standarten, gerffreut und niedergestürgt merben. Gleichwie bas fliegende Schiff, wenn ein entstandner Wind die Segel ausbehnt, burch Millionen widerstehender Wellen unaufhaltbar babin raufcht; alfo brang ber Grar. tanische Reil burch die barbarischen Schwadro nen. Unbezwinglich bruden fie auf Berge von Waffen und zerffunmelten leichen ihre rothen Bufftapfen ein. Perfiens tapferfte Gelbberren. felbst Soperanthes wird von ber linie weggetrieben; und fliebende Taufende werden von den Spartas nern burch die Enge gejagt. Mit einem Locrischen Saufen von entfeslicher Tiefe eilt Dieneces feinen flegenden Freunden nach, und haut feinen blutigen Weg durch Ufiens Schwadronen, Die fich vergebens wieder vereinigten : er felbft führt unüberwindlich das Berderben an, und bedeckt ben Gelfen mit Job. Aber welch ein Ruin fallt von bem Schwerdte bes Ulpheus auf den getrennten Seind berab? Er war vor allen andern im bisigen Berfolgen berühmt. Geine fchnellen gufe murben bem Sohne bes Peleus im staubigten Laufe ben Gieg ftreitig gemacht haben; ober hatte er um Die Liebe ber Utalanta gerannt, fo batte er Entheraens Sulfe verschmabt, noch, um bie Gefchwinbigfeit

bigfeit ber Schone liftig aufzuhalten, bie golbnen Menfel vor ihre Schritte geworfen. Dun aber befeelen bie Leiben , bie lange unvergefinen Leiben bes Polyborus feine Starte mit jehnfacher Rraft; burch die Rache gelenkt , farbt fich fein Gabel mit barbarifchem Blute; fein ganger Schilb ift mit Blutstropfen befprengt, gleich einer gelben Ebne, Die mit purpurnem Mobn überfact ift. Die, wenn ein Birbelwind, mit Schrecken beflügelt , eine zerfplitterte Flotte gerreißt , bie ungeheuren Trummern, Die ber Ocean ausspent, bas fanbige Beftabe verbergen : alfo marb ber Rels burch ben mutenben Upheus mit Perfern überftreut. Dit feinen graufamern Quaalen Grafte ber Gott bes Tages Die Thebanische Roniginn, ba er, burch ihr ftolges Pralen entflammt , ihr blübendes Geschlecht von Jugend und Schönheit ju ben blaffen Schatten herabsturzte; als ist bie Geele des Syperanthes marterten, ba, burch bes Spartaners lange blutent, feine ebelften Freunde rochelnb um ihn berum lagen. Dft ftrebt er mit feinen fliebenden legionen wieder umgutebren, oft erneuret er bas Befecht mit bem Abrabates und ber Starfe feines Brubers, und fucht vergebens unüberwindlichen Feinden ju widerfteben; bis er, von allen um ihn berum verlaffen, fich mit ber allgemeinen Flucht vermischt, bem Glucke weicht und bas Feld verlaßt. Alfo fchlagt bie abflieffende Rlut eine Zeitlang mit weggleitenben 2Billen an ben abhangigen Strand, gieht fich immer nach und nach jurud, und ruht endlich im Schoofe bes Meers. Mun:

Runmehr bemmten die Spartaner ihren Lauf, als fie die außerste Grenze von Thermoppla erreicht hatten. Bald naberte fich Dieneces, und fieng alfo an. Sebet, welche Menge von Derfiens Gohnen wir vorbengegangen find. Stellt euch schnell in Ordnung, meine Freunde. 2016 fprach er und erfullte ben engen Beg mit geordneten Linien, einer Tiefe von funfzig Rriegern. Halb maren fie gegen Ufiens Beer, und halb gegen die Enge zugekehret, eine boppelte Spife. wo jedes Glied mit zwanzig Speeren blifte. Die Locrische Schaar wird bem Mais übergeben. ber bereit fteht, die fliebenben Seinde aufzuhals ten. Dieneces felbst zeigt bem Perfifchen Lager Die Schrecken bes Spartanischen Stals.

Mun entbecke, o Mufe, die munberbare Rriegslift, welche Lacedamons Seld, beffen regierende Gorgfalt alle Die großen Abmechselungen bes Gefechts wahrnahm, und den lauf des Blutvergießens lenfte, erfunden batte, um ben gable reichen, lange widerstehenden Feind mit einem entfeslichen Tobe zu überschutten , und ben Zaa burch Schrecken merkwurdig zu machen, bie bem Rriege fremd maren. 2116 er von der Mauer. feinem beständigen Posten, noch vor dem Ende ber Schlacht, feinen wachsamen Blick burch bie Enge fchoß, und fab, wie bie feindlichen Mpriaben berunterftromten, und Nationen hinter Nationen aus bem unermeflichen , unerschöpflichen tager. in einer fürchterlichen lange von zusammenbangenden Selmen, und Schilden, und brauenben Speeren ben Griechischen Bortrupp bestürmten:

fo beforgte ber vorsichtige Felbherr, baß feine Briechen, burch ben lange fortgefesten Streit abgemattet, weichen mochten, und las unter ben Locriern taufend Rrieger aus. Bom Maron geführt, besteigen biefe ben Berg, ber über ber Enge hieng. Alsbald entbeckt er, was ihm aufgetragen worden. Auf einmal verfammeln taus fend arbeitfame Sande Steine von erstaunlicher Brofe und verdorrte Stamme, Die in altern Beiten burch Wirbelminde aus bem Walbe geriffen waren. Drauf lofen fie unermubet breite fchroffe Stude bon Gelfen ab , und hauen bes Berges ehrivurdige Sichten, und bejahrte Gichen von weitem Umfange und knotigter Starte nieber, welche, durch den Blis von ihren Zweigen ent. bloft, noch immer feiner vertilgenden Flamme ihren grauen Stolz unerschuttert entgegenftellten. Diese rollen bie Briechen schwer fort, beben fie mit farten Bebebaumen, ober fchleppen fie mit festaeflochenen Stricken bis babin, mo ber Rand bes Berges fich über bie Perfifchen Schaaren berabneigte; fo boch, baf bas betaubende Gebrull ber Stimme bes Streits im Thale fich bort in ein leifes Gemurmel verlohr. Obgleich Syperanthes vom Relbe weggetrieben mar, fo behauptete boch ber fühne Intaphernes noch immer mit gehäuften Schmabronen unter bem Schatten diefes fchwebenben Bipfels feinen Poften wider ben mutenben Diomedon; ber große Intaphernes, ber Enfel von Königen, ben Berres über Damafcus und bie Sprifden Palmen mit bespotischer Berrichaft gu feinem Statthalter gefest hatte. Diefes fieht Maron

Maron von ber Sobe, und giebt bas Beichen; ber winkende Thurm finft berab, ein gräßlicher Saufen von Tod! Baume rollen über Baume, und fallen mit untermifchten Felfen in Die Tiefe, ein unaufhörliches Berberben! Mit lautem Betofe ftoffen bie bolen Stamme an die Geite bes Berges, und jede ecfigte Felfenlaft fturgt mit schnellen Sprungen berunter. Die Reinde im Thale feben mit Entfegen hinauf, fahren fchau. ernd guruck, und fterben. Bange legionen liegen unter bem ichrecklichen Saufen gerqueticht, verbor. gen und verlohren, als wenn sie nie befannt ober gebohren gemefen waren; und rund um fie berum bauft sich ein Sugel von Ruinen auf. Noch lebt eine Menge, bie bem Untergange mit ungeftumer Blucht zu entrinnen eilt; aber Ugis hemmt fie : Intaphernes fallt vor feinem bonnernben Urme. Gie fehren von neuem juruch, um bem unwiderstehlichen Ruine entgegen gu rennen: Ugis rauscht mit vierhundert Locriern hinter ihnen ber.

Unterbessen hatte die Griechische linie (das war der Wille des Spartanischen Königs) ihren Posten verlassen, und war über die schrecklichen Hügel blutiger leichen fortgerückt. Dort hatten die locrier, vom Deta dis zum Malischen Meerbussen ausgebreitet, unter Medons Unsührung, mit Corinth, Philus und Mycen ihren seindlichen Phalany über den verengten Weg hingestellt. Längst dem Fuße des Berges hin stand die Schaar von Platäa, die Mantineer und die Tegeer, eine sürchterliche länge von Krieg. Die unermüdeten

Schwerd.

Schwerdter bes Dithnrambus und Diomedons flamenten noch immer, bas Entfegen bes barbarifden Beers. Bor ihnen floben die Derfer gum Ufer, in einem Hugenblicke von ben mannichfalti. gen Legionen Griechenlands umringt. brauet aus dem tiefen Abgrunde bas unvermeidliche Verberben, und bort fteben fie, von einem Walbe von Speeren eingeschlossen, bem Mars geweihte Becatomben. Hun verzogert fein Mugenblick mehr ihren allgemeinen Untergang. Gie merben von der Malischen Bobe in die ausgespannten Urme bes Graufens berabgefturgt, bas fich aus ber offnen Tiefe erhebt, und alle ihre Schaa. ren ergreift, indem fie fallen. Das unfägliche Betummel fallt, wie ein Sturm, Die erhiften Wellen an; bas Betofe ichallt vom Beftabe gurud: und iber gange Schwadronen, welche bie graufame Bellong in Ginem weiten Berberben von bem felfigten Gipfel herunterrollte, über alle ihre tief verschlungnen Waffen und Paniere Schloß fich

bas Meer mit gräßlichem Braufen auf ewig.

Ende des fünften Buchs.



Leonidas.

Sedftes Buch.

In schwarzem Pomp nahm die Nacht mit ihrem Jangen Sternengefolge ihren Ehron ein. Bom Streite juruckgerufen, vergift Griechenland feine langwierigen Arbeiten , in ftillem Schlummer aufgeloft; alle, außer benen, die wiber bie zweifelhaften Befahren ber Finfterniß machten; hundert Rrieger, beren Saupt Ugis mar. Soch auf ber Mauer faß ber machfame Belb, indem über die wallende Bruft des ruhigen Meers bas mannichfaltige Getummel ber Affatifchen Bolfer, burch den Wind hergeführt, in Ginem tiefen Gemurmel in sein Dhr drang. Pioglich beunruhigt ihn der Schall von Schritten, Die durch die Enge herabkommen, und er ruft laut : Bas find bas für Fuße, die auf den wiederhallenden Boben bes Felfen treten ? Untwortet geschwinde, und reiget nicht euer nabes Berberben.

Sogleich erwiederte eine unbefannte Stimme. Wir tommen nicht als Feinde, fondern begehren

freundschaftlich, eingelaffen zu werben.

Der Spartaner antwortete. Was für ein Vorhaben führt euren irrenden Fuß burch ben mitternachtlichen Schatten?

Der Frembling sprach. Wir sind Griechenlands Freunde, und bitten vor ben Spartanischen Honia Ronig gelaffen zu werben. Der vorsichtige Feldberr Lacedamons flußt wiederum; bis eine zarte Stimme mit musicalischfuffen Tonen sein horchenbes Dhr also in Berwunderung sest.

D großmuthiger Grieche, bore auf bas Bles ben einer Elenden, eines ungludlichen Beibes, die ber Schmerz allein in diefer finftern Stunde zu die-

fen fiegreichen Begelten gebracht bat!

Der Grieche stieg burch bas geöffnete Thor berab, und hielt einen flammenden Brand empor. Buerft erfchien einer in fnechtischer Rleidung; aber an feiner Geite ftand eine reigende und majeftatis Sche Dame. Ihr Angesicht ftritt nicht mit ber Macht ber verderblichen Belenen, noch mit ben wolluftigen Unnehmlichfeiten ber weichlichen Roniginn ber liebe; aber es übertraf weit alle bie verwelflichen Reizungen, welche bie tilie, mit ber Rofe vermifcht, auf die Bange ber Schonheit malet; es bructte eine Geele aus, Die von ber Beisheit regiert, und von der Soldfeligfeit gartlich gebilbet mard. Und bennoch fonnte bief's gottliche Unte lis, bas vom reinften lichte ber Tugend glangte, bas unbarmbergige Schicffal nicht befanftigen, noch bas boehafte Glud bie Unichuld ju verehren zwingen, welches oft bas unbeffecte Berg mit Quaalen gers reißt, und oft bie Bergweiflung gur Beisheit gefellt. Drauf fieng ber liebreiche Felbherr in Diefen gutigen Worten an.

Erhabne Schone, die bu die Nacht fo ziereft, o table nicht die Bachfamfeit des Kriegs, und schreib es den Gesegen des strengen Mars zu, daß ich so lange ungern gezögert habe, diese beine hervorleuchtende Burde und Sobeit vor den großen

Leonibas zu stellen.

Er schweigt, und führt sogleich die liebenswürdige Fremde zum Gezelte des Spartanischen Rönigs. Auf des Agis weckenden Ruf, umhüllt teonidas seine starken Glieder mit einem breiten Mantel, und steht von seinem tager auf. Mit Verwunderung schaut er die hohe Jungsrau an, die seine Gegenwart bestürzt machte. Voller Ehrfurcht vor dem göttlichen Manne schlug sie ihr Auge demuthig nieder. Aber bald vertrieb seine gütige Stimme ihre ängstliche Furcht, da er sie also anredete.

Deine Gestalt allein, die so reizend und erhaben ist, zeichnet beine Seele ab, und fordert von allen die größte Hochachtung. Erzehle, o edle Dame, was für ein hartes Schickfal deinen zarten Fuß diese finstere Wege zu betreten zwingt. Erzehle das Unglück, worüber beine Tugend trauert.

Auf ihrer bleichen Bange entstand eine plogliche Rothe, gleich bem ersten lichte bes anbrechenben Tages über ber blassen Demmrung. Endlich brangen biese mit Betrübniß umgebenen Bor-

te aus ihrem Munbe.

Wenn man das Mitleiden der Rechtschaffenen badurch verdienen kann, daß man sich hochst unglücklich und von der Hoffnung auf ewig verlassen sieht; daß man groß und elend ist; so siehe, o ruhmwürdiger Führer unbesiegter Schaaren, siehe die betrübte Uriana, die Tochter des Darius, nimm mein Flehen mit Erbarmen an, und verachte meine Thranen nicht! Mein unschuldiges

Berg gefteht bir, bag ich ben Beften unter ben Menschen geliebt habe, ben bie Sand ber Matur mit jeber Tugend gebildet hatte, ber tapfer, weife, und mit jeder Runft geziert mar. Beute focht er, mit griechischen Baffen prachtig geruftet, und beute fiel er. Und ach! indem er in meines Brubers Armen feinen Beift aufgab, fo entbectte er ei. ne lange verheelte liebe gegen mich. . . . D! ich will meine Schmerzen bemmen! ich will meinen Hugen verbieten, vor bir ju ftromen, und mein Berg, bas fo voller Quaal ift, foll feine Geuf. ger unterdrücken! Denn warum follte beine Menfchlichfeit über mein Unglück betrübt werben, und von mir bas loos ber Matur, bie ju Rummer und Mühfeligkeit verdammt ift , betrauren lernen! Erbore alfo, o Ronig, mein einziges Berlangen, baß ich feinen Leichnam unter ben Saufen ber Erschlagnen suchen barf.

Also flehte die Prinzesinn ben Spartaner an, und glich der Ceres in majestätischer Betrübnis, da sie vor Jupiters leuchtendem Throne von dem gräßtichen Pluto und der unterirdischen Finsternis ihre geliebte und verlohrne Proserpina mit demuthigen Bitten zurücksorderte. Laconiens Feldherr sah die weinende Königinn mit unverwandten Blicken an, indem ihm diese gärtlichen Gedanken einstelen.

Ein solcher Gram martert dein Herz, o bu, die du mir ewig theuer bist! und ist zu lacedamon über meine unendliche Abwesenheit wehklagst! Drauf neigte er sein Haupt, und seufzte; doch vergaß er nicht seinem Freunde, dem gutigen Agis, zu besehlen, daß er die Persische Prinzesinn durch

bie Enge begleiten, und ihr helfen follte. Mit forgfältigen Schritten fuchen fie ihres liebhabers Leichnam. Die Briechen mußten, wo fein Urm, burch bas Schickfal gehemmt, zuerst aufgehort hatte, ihre Legionen niederzumegeln, und zogen bald ben Belben, ben fie aus feiner Ruftung ertannten, unter einer laft von getobteten Perfern bervor. Drauf gehn fie zu bes Mais hobem Begelte gurud. Bas für eine entfesliche Bangigfeit umringte nun beine Geele, o Uriana! Bas für ein Schauer umfieng bein Berg! Aber die liebe mard am machtigften, und bie bor Betrubnig rafenbe Pringefinn marf ihre fchonen Glieder auf die falte Bruft des Teribagus. Das geronnene Blut ent. ftellte ihren weißen Bufen. Ueber feine Bunben floß ihr zerftreutes Saar, und aus ihren Hugen quoll ein ungestumer Schmerz, ber die blutige Leiche benegte, bis ihr schluchzendes Winfeln alfo ausbrach.

D bu, der du von meinen weinenden Augen auf ewig weggerissen bist, der du verzweiseltest, ein Herz zu gewinnen, das dich damals am heftigsten liebte, und dein Leben durch den unvermeidlichenPfeil des Verhängnisses sür diejenige zu früh verlöhrest, die nun in einer Todesangsrihr empsindliches Herz entdeckt, und die Vetheurungen ihrer Liebe deinem tauben Ohre wiederholt; die nun deine kalte und fühllose Vrust zärtlich an die ihrige drückt! Uch! bemerken wohl diese unbewegten, gräßlichen Augen meine hervorströmende Wehmuth! Kann wohl dieses Herz, das die entseelende Hand des Todes starr gemacht, an meinen Leiden Theil nehmen,

25 3

und meine Seufzer mit Seufzern beantworten!

D! herbe unüberwindliche Quaal! Siehe! Uriana beugt sieh über beine Brust, hängt über,
beinem Ungesichte, vereinigt ihre Wange mit der
beinigen, nicht mehr, um mit bezauberten Ohren
beinem überredenden Munde zuzuhören, nicht
mehr von der Weisheit beines reichen Verstandes

entzückt!

Sie konnte nicht weiter. Gine gewaltige Verzweiflung unterdruckte ihre Stimme. Gleich. wie ein marmornes Bild über bem traurigen Grab. male eines tobten Belben, ben fein Baterland lieb. te, unbeweglich mit nachgeahmter Betrübnig bas Saupt niederfenft: alfo bieng die Pringeginn über bem entfeelten Rorper, in einer Ohnmacht von Traurigkeit. Gine Zeitlang fchaute fie Die fchrech. liche Bunde, wo bes Dithprambus Schwerdt am tiefsten eingedrungen war, stumm und unbeweglich an. Drauf zieht fie mit unveranberten Beberben und mit einer nicht gitternden Sand, einen Dolch hervor, ben ihr Gewand verbarg. Sie ftoft ben fürchterlichen Stal in ihr Berg, und finft auf ihren getobteten Beliebten still nieber. Umfonft lief ber Spartaner bergu. Mit Thranen fab er bie zärtlichen liebhaber vor fich liegen, und rief aus.

D! Höchstunglückliche, welche tast von Jame mer ist auf eure Häupter gefallen, die den Augen eines Fremden dieses Mitleiden über eure blassen Ueberbleibsel auspreßt! Erhabne Ruinen, möchte euch doch das Grab die Ruhe verleihen, die das teben euch versagte! Und nun empfangt diesen frommen Liebesdienst von einer unbekannten hand. Als er biefes gesagt, so lofte er seinen weiten Mantel von ben Schultern ab, und bectte ihn über bie Erblaßten. Drauf manbte er sich um, und sprach zu bem Sclaven, ber neben ihm stand.

Du, ber bu beine unglückliche Koniginn zu lacedamons gefährlichen Gezelten führtest, bringe nun ihren blutenden Ueberrest zum Persischen Herrischen Herrischen Jerrischer zuruck; du, und diese Gefangnen, die ich von den Banden befreve.

Bist du ein Spartaner, (unterbricht ihn der Stlave) und kannst mir rathen, ein unseliges Land wieder zu suchen, wo die Frenheit nimmer wohnt? Nein. Führe mich zum Leonidas. Er allein soll den Ausspruch thun, ob ich, so elend als ich scheine, von diesem Lager nicht Schuß verlangen darf.

Wer du auch bist, (antwortet der erstaunte Feldherr) so darsst du wohl mit Mecht ein bestes Schicksal sordern, als ich dir andot, ehe ich deinen geheimen Werth kannte. Dein unedles Kleid vers barg eine Tugend, die ich nun verehre. Und weil deine gequalte Seele so lange die Finsternis des Kerkers ertragen, und das verhaßte Gesicht der Thrannen gesehn hat, so verändre nun die greulische Scene; hier herrschen Frenheit und Gerechtigteit; komm und suche mit mir ihren großen Besschüser. Drauf sührt er ihn geschwinde zum Spartanischen Könige, den Ugis also anredet.

Siehe da einen Menschen, welcher über ben Mamen, der seine Tracht mit Unehre bezeichnet, weit erhaben, beinen Schutz sucht! hier feste der Stlave bingu. Itt flebe ich bich um beine Gnabe an. Balb folift du erfahren, ob ich sie verdiene. Laß mich vor den versammelten häuptern deines Heers erscheinen; denn ich bin voll von Nachrichten, welche die Wohlfahrt aller Griechen betreffen. Sogleich läßt Leonidas durch den Ugis die
verschiednen Feldherren zusammen berufen. Sie
eilen zum Gezelte; der Fremdling wird mitten un-

ter fie gestellt, und fångt alfo an.

D'Alpheus! o Maron! wendet eure Blicke hieher, und kennt euren Bruder. Sie springen von ihren Sißen auf. Mit Freudenthränen vermischt, bricht aus beyden der Name, Polydorus, hervor. Aus Zärtlichkeit strebt jeder zuerst an seine Brust zu fliegen, aber er widersteht ihnen; indem aus seinen niedergeschlagnen Augen, die er voller Quaal auf das niedrige Rieid heftete, das seine frenzebohrnen Glieder entehrte, ein Strom von Wehmuth über seine Wange herabschoß. Endlich drangen diese mit Seuszen untermischten Worte aus seinem Herzen, und alle standen mit ausmertsamer Verwundrung um ihn herum.

Ihr sollt erst wissen, ob dieser unglückliche Stlave noch eurer Umarmungen werth ist. Run nahre sich keonibas. Bor ihm treten alle zurück; selbst Alpheus weicht, und läßt seines Bruders Hand fahren, die der großmuthige Held in seine eigne drückt; drauf redet er mit majestätischer Güste den betrübten Jüngling an, und lindert seine

Schmerzen.

Hore auf zu trauren, bu unvergleichlicher Jüngling. Deine Freunde, bein Baterland, alle werben dich mit Ehrfurcht anschauen, dich, beffen

unerschütterte Seele die Retten Usiens nimmer erniedrigen konnten. Siehe! jede Brust offnet sich beinem Werthe; jede Zunge bereitet sich, dich mit tobsprüchen zu begrüßen, dich, der du dein Baterland sogar in den Banden geehrt haft.

Er schwieg. Mit hisigen Sanden zieht Alepheus feinem Bruder die schimpfliche Kleidung ab, und wirft seinen eignen Mantel um die Schultern des Polydorus. Ugis tritt auch herzu, umarmt

ibn freundschaftlich, und fpricht.

Nunmehr kannst du, in beiner ererbten Frenheit sicher, bein voriges leiden anlächeln. Erzehle, was für ein Zufall beine Tugend ben Griechen

wiedergeschenkt bat.

Drauf fieng Polyborus zu ben horchenden Felbherren alfo an. Ich war ein Spartaner, 2118 meine garte Jugend an bie mannlichen Jahre grengte, fo ward ich von bem Ufer meines Baterlandes burch Phonicische Seerauber weggeriffen, und Der Uriana, ber Schwefter des Konigs und des Swe peranthes, verkauft. Dort war bas Befchick mir gunftig, indem es meine Reffeln biefer gutigen Sand anvertraute. Doch war ich immer ein Befangner, und von Lacedamon entfremdet. Oft betrauerte Demaratus mit freundschaftlichem Grame mein Schickfal, und nicht weniger feine eigne unglicklis che Lugend, Die mitten in einem fnechtifchen Dofe, bem Sammelplage ber Berberbnig, für fein Baterland auf ewig verlohren mar; bort, wo fich Deid, Berratheren und Saf, und bie heimlich um fich freffende Bosbeit mit lachelnben Geberben schminken; wo der Wolfilling allein aufrichtig ift.

und keine karve sucht; wo der, der alles besist, was ein Rönig geben kann, weit weniger glücklich ist, als der geringste Sohn der Frenheit, und so kriechend und niederträchtig, wie der Stlave, der seinem grausamen Stolze fröhnt. Dennoch hat hier die Sonne ihren jährlichen Umlauf zehnmal erneuzert, seitdem Polydorus in der Knechtschaft geseufzt hat. Nun komme ich endlich zurück, da meine Blüthe schon verschwunden, oder doch durch nagenzbe Sorgen vor der Zeit verwelkt ist, und verkündige

meinem Baterlande die nahe Bermuftung.

Hier hörte er voller Betrübniß auf; aber Leonidas sprach. Fahre sort. Wenn auch deine Lippen uns allen ein unvermeidliches Verhängniß
dräuen, so hört dich doch keiner, dessen unverzagte Seele einen andern Gedanken hegen kann, als
wie er am edelsten fallen könne. Also sprach der
Feldherr, die übrigen stehen in sprachloser Erwartung. Solch ein heiliges Stillschweigen breitete
sich über Ammons Altar, oder über Dodonens
Schatten aus, wenn ängstliche Sterbliche aus Jupiters Munde ihr Schicksal ersorschten. Polydorus läßt die Griechen nicht lange in Ungewißheit,
und fängt seine Erzehlung wiederum an.

Als ich in dieser Nacht die Ariana begleitete, so sahen wir, indem sich die Enge vor unsern Augen eröffnete, einen, der bald mit eilendenden Füssen auf dem Wege herumschweiste, bald stillstand, und mit unverwandten Blicken nach der Griechisschen Mauer hinsah; dann plöslich wieder aussem zu ihm kamen, so entdeckte er uns

burch

durch den Mond, der über unserm haupte stralte; er nahte sich uns, und fragte, wohin unsere mitter= nachtlichen Schritte gerichtet waren. 3ch erkann= te die Stimme des Demaratus. Ich druckte dem ehrwürdigen Verbannten umarmend an meine Bruft, und antwortete. Frage nicht nach unferm Borhaben. Wir suchen Lacedamons Lager, und ach! lebe wohl auf ewig! Drenmal glucklicher Polydorus! verfeste er, du wirst Sparta wieder feben, welches biefen Augen verfagt ift. Mochte doch des Himmels Schuß auf eure Wege gnädig herabschauen! Sobald als ihr jene triumphirenben Gezelte erreicht, fo' fagt ben Spartanern, beren unbesiegte Waffen biefe Retfen vertheibigen, daß ihr ihren verbannten Ronig gefehen habt: fagt ih= nen, obgleich ber elende Demaratus burch ihre blinde Leichtgläubigkeit seiner Wohnung beraubt, von allen Freuden, die den Bater und ben Chegatten umgeben, entfernt, von feinem Beibe, feinen Rindern, seinen Freunden, und vaterlichen Thoren weggeriffen ware, so hatten sie ihn boch nimmer von feiner Tugend trennen konnen: fagt ihnen, baß selbst hier, wo alles Ronig ober Stlave ift, mitten in ben Wollusten lafterhafter Sofe ber nicht gang verloschne Spartanische Geist in seiner Brust noch glubt, obgleich ber Gram fein Feuer verdunkelt hat. Bergiß auch nicht, bem Feldherrn Lacedamons zu melben, baß neulich ein Malier, Epialtes genannt, ber, als Rundschafter, die Griechischen Bezelten besucht bat, jum Perfischen Beere guruckgekommen ift. Er rubmte bem Tyrannen feine Lift, die mit betriegerischer Beredsamkeit die Grie-

dren zu einer folchen Berzweiflung gebracht batte, daß sie den Monarchen Usiens schon ist für ihren unumschränkten herrn erkennen würden, wenn nicht ihre Tapferteit burch ben einzigen Muth ib= res beherzten und zu fterben entschlofinen hauptes wieder guruckgerufen mare. Der Ronig mochte mur seiner Unführung eine auserlesene Schaar anvertrauen; fo wurden fie bald burch einen geheimen Weg über die Berge, wo fein Leonidas ihren Lauf hemmen follte, Durch Die unbewahrten Grengen Griechenlands eindringen. Unterdeffen fandten die verräthrischen Thebaner durch ihn Versichrung von ihrer Hilfe. Spaleich befahl ber benstimmende Konig, daß zwo Myriaden mit dem Hyperanthes, dem Abrocomes und dem kühnen Hydarnes bingiehn follten. Durch bes Berrathers Beredt= famteit aufgebracht, begleitet fie auch jeder Reld= berr, ben Jugend, oder Tapferfeit, oder Chraeis erhißen, aus allen Nationen, die ein brennender Gifer entzundet, zuerst in Griechenland einzubrechen.

Der Jüngling schweigt. Platdens Feldherr stand fürchterlich auf. Seine Augen waren Flammen, und aus seinen blauen Lippen stürmten diese wütenden Worte auf den zitternden Anarander bewoer.

Doch ehe wir fallen, o Berrather, foll biefer Urm bein haupt zu den rachenden Furien ber Sol-

le binabstürzen.

Nun ist alles Tumult, jeder Busen schwillt von ungezähmter But und Rache. Halb aus der Scheide gezogen, flammte Diomedons ungestüs

mes Schwerdt. Aber, gleichwie die in den Fabelndes Alterthums berühmte Cholchische Zauberinn, oder die Eirce, wenn sie durch mächtige Zauberworte die Todten aus dem Erebus herauf brachten, und als flüchtige Schatten in der dunkeln Demmrung des Monds herumzuschweben zwangen, durch ihre verborgnen Künste die ganze See glatt machten, und jedem rauhen Winde ein Stillschweigen auslegten, dis nicht Eine Welle gegen das Ufer wallte, noch selbst der gautelnde Zephyr den geringsten Seuszer durch die magische Lust lispelte; also macht deine gehörte Stimme, o Leonidas, die wilde Zwietracht aufmerksam; die Wut sinkt mit heiliger Ehrfurcht in Stillschweigen; und die Underdnung schläft.

Haltet diese übereilte Hiße zuruch, sprach der Ronig. Che wir strafen, laßt uns das Verbrechen sinden. Noch hat Persien unsre Gezelte nicht umgestürzt; noch schallt ihr barbarisches Siegsgesschren nicht in unsre Ohren. Wir haben noch immer Zeit uns zu rächen, und zu erfahren, oh unsre Schwerdter noch das Verderben abhalten, oder wie wir am rühmlichsten sterben können. Drauf stand Dieneces auf, und redete die Griechen also an.

Ehe sie noch über unste Grenze treten, mussen die Schaaren des Zerres überwinden und die Griezehen fliehen lernen. Die Speere von Phocis bewahren den geheimen Eingang. Sender den Augenblick Boten hin, damit wir horen, wie weit die Verser gekommen sind. Hier sprach Alpheus.

Leonidas, fiehe, meine willigen Fuße follen ben Phociern beine großen Befehle überbringen, ober

auf das Gebürge beklimmen, um den herannahens den Feind zu bemerken.

Du geschwinder Sohn der Tapserkeit, (also antwortete Lacedamons Feldherr) der du in meinen Gedanken immer gegenwärtig bist, wenn die allzemeine Sache den Schnellen, den Wachsamen, und den Rühnen verlangt. Geh und besteige den hohen Felsen. Und indem Dieneces im Thale mit hundert Spartanern die Phocier zu unterstüßen eilt, so beobachte du von den Bergen den Zug der Perser.

Die befügelte Morgenröthe vertreibt die Nacht, und endet ihre Berathschlagungen. Sie gehn alle aus einander. Indem Alpheus dem Gipfel des Felsen zueilen will, so rust er noch also aus. O lange verlohrner, und spät wiedergefundner Polydorus! wir müssen uns noch einmal, und nun auf ewig, scheiden. Rehre du wieder um, und füsse den heiligen Boden, welcher dich gebahr, welcher dich zur Frenheit zurückrust! Theuerster Jüngling, ich sollte dir Thränen zu geden haben = = = aber lebe wohl! Mein Baterland schilt mich, daß ich so lange in deinen Armen verweile.

Als er dieses gesagt, so verläßt er seinen Bruder, und steigt hinan, indem Polydorus antwortet. Nein, Alpheus, nein! Ich habe noch die Merkmale der Banden auszutilgen. Mein Blut muß den Schandsleck abwaschen.

Wir haben einen Vater, unterbrach ihn Maron. Deine unverhoffte Gegenwart wird sein schweres Alter wieder beleben, das sonst kinderlos trauren wurde.

wurde. hier erwiederte Polydorus mit einem finftern Lacheln.

Uch, wie unvermögend bin ich, andre zu trössten! Schaue diese Augen an; ihr Licht ist schwach, und meine Blüthe ist vor ihrer Reise verschwunsen. Der Gram wird in meiner Brust einen ewisgen Siß haben, und der Zeit selbst nicht weichen. Unauf hörlich wird meine Seele der schrecklichen Erinnerung meiner Jugend nachhangen, die mit so ungebraucht in der Knechtschaft entslohen ist. Das Leben hat für mich seinen Geschmack verslohren.

Drauf neigt er in stiller Wehmuth sein Haupt. Sein Bruder sleht vergebens. Er antwortet nur mit wiederholten Seufzern. Nun erscheint Divences mit dem Spartanischen Hausen. Auf diese heftet er seine starren Augen, und denkt in seinem Herzen also.

Ich bin auch, gleich diesen, in Lacedamon erszeugt, und, gleich diesen, einmal unterrichtet worden, den Spieß zu schwingen, und den schweren Schild zu heben. Unglücklicher Polydorus! Nun ist dein Urm entnervt, und würde unter dieser Bürde sinzten. D grausamer Hinmel! der du meine frenzgebohrne Hand gezwungen hast, die Wassen des Krieges mit schmählichen Banden zu vertauschen; willst du mir meine Retter, meine Schande, meinen zehnjährigen Gram, und die schwarze Verzweislung vergüten, die meine Jugend verzehrt hat; so erhöre mich einmal, und gieb, daß ich meinen Schild ins Schlachtseld tragen, und, sür einen

einen Spartaner erkannt, zu den Schatten fliehen darf.

Er schwieg, und kehrte plöglich nach dem Gezelte des Agis um; dort beut der Jüngling mit dankbarer Betrübniß seine Husse an, indem die freundschaftliche Hand des liebreichen Agis die erzblaßten Schönheiten der Ariana neben dem Leichnam ihres Liebhabers auf eine traurige Baare legt. Er befreyet zween Persische Gefangne, die sein großzmuthiger Arm an diesem Tage vom Tode errettete,

von den Fesseln, und spricht zu ihnen.

Ich gebe euch die Frenheit, die ihr mir zu rausben suchtet. Dafür verlange ich diese Belohnung, und diese allein. Bringt die blutigen keichen in Usiens kager; laßt den Persischen König über diese Blume weinen, die mitten in ihrer Pracht also zernichtet ist; dann sagt, daß die alles richtenden Götter diesen Schluß gesaßt haben: Du, dessen Ehrgeiz die Zerstörung über die scufzende Erde sührt, über die Bölser Jammer und Thränen ausbreitet, du sollst zuerst trauren, und in deinem Hause soll die Verwüstung zuerst wüten.

Gehorfam wenden sich die Gefangnen nach dem Usiatischen Heere. Bald erreichen sie die Phozische Mauer, wo Dithyrambus ist Wache hielt. Er sieht die betrübte Baare herannahen. Ihm war das Schicksal der Ariana bereits erzehlt. Er geht den Gefangnen entgegen, und rust, mit weisnenden, auf den Teribazus gerichteten Augen, also

aus.

D! warst du doch in der That ein Grieche gemejen, wie deine Ruftung dich vorstellt! bann hatte

bein ebles Berg nimmer seine Tapferfeit verschwenbet, um eines Konigs Ungerechtigfeit zu unterftutjen; bann hatte ein gutiger Schickfal bein leben beglückt, ober blutend würdest du erfahren haben. wie fuß ber Lod fur die Frenheit ift. Ein Grieche giebt dir diefen freundschaftlichen Wunsch, obgleich sein haupt alsbann die Ehren verlohren hatte, die er von beinem Kalle sammelte, da bas Glud ihm gunftig war, ober ber himmel die beffre Sache gnabig anfah. Bedaurenswurdiges Paar, das ich bier mit diesem Strome des Mitleidens beneke. meine feinblichen, mit Blut befleckten Banbe muffen euren reinen Schatten zuwider fenn; fonst wollte ich ben schönsten Schmuck aller benachbarten Thaler zusammenlesen, und eure Baare mit Blumen be-Doch o! nehmt diefe Bahren und frommen Wünsche an! Möchte ber Friede eure Usche bewahren! Möchten eure Schatten über ben stillen See ju gluckfeligern Wohnungen gelangen, mo feine Eprannen jemals eindringen, und die felige Begend beunruhigen fonnen; fondern in ferne Reiche des Schreckens verwiesen find, wo fie von bem gerechten himmel biejenigen Martern ertragen, die sie von den Menschen verdienen!

Er horte in Thrancn auf. Die Gefangnen verlassen die Mauer, und gehn langfam von Ther-

mopyla hinunter.

Ende des sechsten Buchs.

\$\$\$ € \$ } \$\$\$

Leonidas. Siebentes Buch.

Bun langen die Persischen Gefangnen mit traurigen und langfamen Schritten vor dem Gezelte des Zerres an. Der Monarch entdeckt ihr betrübtes Bezeigen von fern. Gie nabern fich, und er läßt es zu. Un biefem Morgen hatte bas Berücht ben Berluft feiner halben Flotte erzehlt, Die Durch jornige Sturme auf Klippen geschmiffen, ober in der Flut begraben ward. Er hatte alfo ist, ba feine blutende Schwefter feinen Hugen begegnete, in tiefe Traurigkeit versunten, schon feinen königlichen Hochmuth, ben Vater ber Berachtung, und ber kalten Gleichgultigkeit gegen andrer Menschen Ungluck, verlohren; und selbst der geringe liebhaber feiner Schwefter, ber neben ihrem eblern Leich= name lag, war ihm ist nicht zuwider. Dit Thranen borte er die jammervolle Erzehlung des Gefangnen an, und lernte damals zuerst bas Mitleiben Aber bald verschwinden diese Spuren ber Menschlichkeit aus der Bruft des Inrannen: Die vorige Finfterniß feiner Geele verdoppelt fich; fein geangstetes Berg pocht für sich felbst; und nun fürchtet er, bag er mit allen feinen Seeren bem Blucke gur Beute mochte bingeworfen werben. Ben bem Monarchen stand ber Spartanische Berbannte, zu bem er also sprach.

D Demoratus, was wird das Schicksal über uns verhängen! Siehe! bas Bluck fehrt fich wider mich! Wer weiß, wie weit noch seine kuhne Bosheit geben fann, die ist so nabe ben mir mutet, und mein haus jum Gife bes Berberbens gemacht bat? 3ch habe von meiner unbeschirmten Seite meine wackerften gelbherren, und meine auserlefenften Bolfer fortgefandt, daß fie, unter ber Unführung biefes Maliers, über bas mufte Beburge geben follen; können die Griechen nicht dort mit einem noch schrecklichern und verderblichern Widerstande, als Die gestrige Sonne gesehn bat, ihren Posten unüberwindlich behaupten; konnen sie nicht mit vermehrter But thren Donner von Felsen erneuern, und von ber Sobe gange Steingruben berabschutten, um meine legionen abermal ju zerschmettern? D! offenbare mir beine innerfte Geele, und verbee. le mir nicht die berbfte Wahrheit; fprich, was ift noch für hoffnung übrig? hier antwortete ber Verbannte.

Wofern mein Mund, o gewaltiger Eerres, die Wahrheit ungescholten sagen darf, so hast du Ursache gnug, deiner Legionen wegen bekünmert zu senn. Wenn die Griechen innerhalb des zugänglichen und geräumigen Thermoppläthre unzehlbaren Feinde mit solchem Blutvergiessen zurücktreiben konnten; was für Scenen von Verheerung werden denn nicht in den unbetretnen und engen Wegen zwischen den Felsen entstehen mussen?

In Sorgen vertieft saß der Monarch da, und schwieg. Mitten unter den ihn umringenden Grofen stand Argestes, ein mächtiger Fürst. Er herrsch-

te auf dem Sipplus, dessen hohe Gipfel auf die Wellen des Hermus und Pactolus herabsahen. Bende mit goldnem Sande bereicherte Ströme brachten diesem großen Satrapen ihren Tribut. In dem ganzen fnechtischen Hofe war dennoch feiner, der in den Kunsten der niederträchtigen Unterthänigseit geübter; keiner, der geschickter war, die königliche Gnade zu gewinnen; keiner, der besser die Sprache, die Blicke und die Geberden eines Sklaven wußte. Dieser redete den König mit die-

fen fchmeichelhaften Worten an.

Wenn Eerres feine getreuen Schaaren fchonen, und nicht die Schrecken seiner Macht zeigen will; fo fann die Lift gelindre, und boch eben fo fichre Mittel zum Siege verschaffen, als die Gewalt. Der berühmte Darius, bein foniglicher Bater, ben ber Raub von Königreichen groß machte, bedectte Die Relber bes ftolgen Euphrats mit seinem Seere lange vergebens; endlich verließ er fich auf die Berschlagenheit des Zopprus, und da bezwang der große Monarch die Babylonischen Thurme. Aber wer wird alle die Staaten zehlen, welche die Rlugheit niedergeriffen hat? Und laß nur die Beffechung ihr einmal zu Bulfe kommen, fo wird nicht einer fteben bleiben. Welches Geschlecht der Menschen besist so viel Redlichkeit und Weisheit, das der Schlener bes Betrugs nicht blind machen, noch die Zauber-Fraft ber Geschenke nicht verführen könne? D Zerres, bu, ben ber himmel zu einer mehr als sterblichen Sobeit erhoben bat, fannst bu in beinem gangen Reiche, das fich bald von Indiens Geftaden bis an den Eurotas erstrecken wird, feine blendende Bab

Gabe finden, um den Griechischen Heersührer zu gewinnen? D vertreibe die Wolke der Traurigkeit von diesen heiligen Augen, und laß alsbald dem Spartanischen Feldherrn etwas andieten, das zugleich deine Frengedigkeit entdecken, und dir den Benstand seines Schwerdes erwerben kann. Nun erwachte Xerres aus seiner Schwermuth, und gab schnell zur Antwort.

Deine Borte und Rathschläge sind weise. Geh, mein getreuer Knecht, begieb dich zum Griechischen Feldheren; falle vor ihm nieder; bitte ihn, unsern Waffen zu helsen, so soll er alle Griechischen

Staaten beherrschen.

Sogleich verläßt Argestes des Monarchen Seite. Ist naht er sich der Phocischen Mauer. Von dannen führt ihn Dithyrambus zum Gezelte des Spartanischen Königs. Dort saß der Held ganz allein, und sann auf Persiens fünftigen Jammer. Argestes neigt sich zu seinen Füßen nieder, und

fangt an.

So bemuthig soll ich mich, auf des Zerres Befehl, vor deiner majestätischen Gegenwart zur Erde neigen, und also soll ich dich anreden. Großer und unvergleichlicher Feldherr, vom Glücke begünstigt, und vom Himmel geliebt, also spricht der Herr Usens: Berbinde dich mit unsern Waffen, so belohnen wir dich mit der ununschränkten Herrschaft über alle die mächtigen Staaten des hochmüthigen Griechenlandes. Und, o vortrefslicher Krieger, merke auf meine Borte. Denke an die Glückseiste der königlichen Würde, an den Pomp der Höfe, an ihre unendlichen Ergestlichkeiten, an die Schaaren von

Stlaven, die fur bich und bein Bergnugen unermubet machen, und an alle bie herrlichkeiten ber bochsten Gewalt. Siehe bie Jonischen und Heofischen Griechen an; ist nicht ihr Schattenbild, die Frenheit, von ihnen geflohen? In jeder Provinz herrscht ein begnadigter Fürst, den des Zerres Hand erhoben bat; (ein erhabner Stand, ben bie misaunstige Frenheit nicht giebt!) auf seinem Haupte fragt er das prachtige Diadem, und fieht folche, die ihm vormals gleich waren, vor feinem Throne liegen. Doch wie viel größer wirst bu fenn! Dich foll gang Griechenland, beffen Schoof von ben machtigsten Staaten voll ift, feinen Berrn nennen, Dich, ber bu allein dieses Namens wurdig bist. Wie wird Griechenland um beinen Thron berum froblocken, und die felige Stunde fegnen, da du vom Perfifchen Ronige auserkohren wurdeft, vereinigte Nationen durch beine Regierung glucklich zu machen, und bie Wut des unbarmbergigen Rriegs befanftigteft, welcher fonft alles mit Blut und Flammen überschwemmt hatte!

Er schwieg. Der Feldherr antwortet nicht, sondern besiehlt dem Thespischen Jünglinge, der nashe bei dem Gezelte Wache hielt, alle Griechen zu versammeln. Er gehorcht. Unterdessen steht der Held von seinem Siße auf, und gebeut dem Perser, ihm zu solgen. Voller Bestürzung begleitet er ihn; alsbald wird er von allen Griechischen Völkern umgeben; und der göttliche Spartaner spricht zu

thin also.

Hier wiederhole deine Botschaft, o Perser, erzehle, daß mir Usiens Monarch, um meine Freundschaft

schaft zu erhalten, die Oberherrschaft über Griechenstand zu geben verspricht; alsdann schaue diese Schaar an, deren Muth jenes Griechenland, das euer König verschenkt, unbestegt bewahren, und seine blutigen Ebnen mit euren Leichen bestreuen wird: der Jorn und die eble Verachtung, die sich in ihren Blicken abmalen, sollen für ihren Feldherrn antworten.

Us der Held dieses gesagt, so kam plöglich der schnelle Upheus zurück; sogleich richten alle voller Erwartung ihre Augen auf ihn, und er fängt als so an.

Ehe ich die Phocier erreichen konnte, so sah ich von dem Berge, der über dem engen Thale herabhängt, Persiens Mächte ankommen. Kaum schimmerten die unzehlbaren Speere durch den Psad herzunter, als die Phocier, durch unser zorniges Schicksal, oder durch einen verwünschten, auf Griechenland ergrimmten Dämon verleitet, ihren Posten verließen. Eine Flut von Barbaren strömt durch die Enge; der Verräther Epialtes ist ihr Führer, und lenkt ihren Lauf nach Thermopplä.

Er hort auf. Durch unaussprechliche Furcht versank der horchende Haufen, bestürzt, voller Verwirrung, in ein entsesliches Stillschweigen. Auch diejenigen schwiegen, die kein Schrecken kannten, doch vor Verwunderung stumm, umschlossen sie dichtzusammengedrängten Reihen den Leonidas, der mit der ruhigsten Stimme also sprach.

Nun seh ich mein Schicksal vollendet, nun seh ich, wie leonidas endlich sterben muß. hier wer-

fen daß ihr, meine getreuen und wackern Bundsgenoffen, euch wegbegebt. Go bift bu alfo nabe, du glorreiche beilige Stunde, die du meines Baterlandes Frenheit befestigen wirst! D. send mir willkommen, ihr fenerlichen Augenblicke! Euch werben die Zungen der Tugend, ber Ehre, und ber Frenheit preifen, und in noch ungebohrnen Jahra hunderten besingen. Diebe benn mohl, weiser und tapfrer Megistigs: und bu, erfahrner, ehrwürdiger Relbherr, Demophilus, lebe mohl : lebet mohl, bu, unüberwindlicher Diomedon, bu, vortrefflicher Dithyrambus, und ihr alle, ihr andern unerschrocknen Rrieger, die ihr von meinen Lippen lob, und von meis nem Bergen Freundschaft verlangen konnt. Ihr merdet nach allen den Bundern, Die eure Schwerd: ter hier verrichtet haben, eure Namen mit neuem Ruhme bereichern. Was wir anfangen, muß euer Muth vollenden. Hier wird der erstaunte Feind querft einen fterbenden Spartaner mit Schrecken anschauen, und zittern, indem er überwindet; bann wird er, von feinem schrecklichen Siege zagend, burch bas Verhängniß bem Phalang bes vereinten Briechenlands entgegengeführt werben, und burch eure unüberwundnen Speere felber fallen.

Hier unterbrach ihn der hisige Plataische Feldherr. Ben den zwolf Göttern, die im hochsten Hierbern, den meinem ehrlichen, noch under fleckten Namen schwöre ich, nimmer sollen beine Augen, o Leonidas, dich vom Diomedon verlassen sehen. Erst laß die Stärfe meinen Gliedern, und den Muth meinem Herzen entstliehen. Habe ich micht dem Marathonischen Streite entgegen gestellt?

Sabe

Habe ich nicht Thermopplägeschen? O Göttinn der Ehre, was kannst du mehr schenken, oder was kann ich mehr empfangen? Wo kann ich, sebend, einen herrlichern Ruhm erwerben, als ich, hier sterbend, gewinne? Wo kann ich ein prächtiger Grabmal erhalten, als unter den Hausen der Perfer, die, als Opfer unsers Schwerdts, gefallen sind? Erschwieg,

und drauf fprach Demophilus.

D König von Sparta, Zierde des menschlichen Geschlechts, dem noch niemand gleich gekommen ist, als der Saame Jupiters, dein eigner den Göttern zugesellter Stammvater, siehe! ich bin alt. Mit wankenden Schritten gehe ich von der steilen Höhe der Jahre herad. Die bestügelten Stunden streichen ben mir, als einem, der ihrer Geschwindigkeit nicht nachkommen, der ihrer slüchtigen Freuden nicht mehr erveichen kann, unaufmerksam vorden. Meine Jugend sordertemein Bateuland; mein Ulter kann ihm nicht mehr dienen; was bleibt übrig? Welche wählenswürdige Hossmung kann sich die Weisheit erdensen, als die Hossmung, wohl zu steuben? Ja, auf dieser glorreichen Erde will ich mit dir, o vortressslichsseiter Held, den Ubend des Lebens beschließen.

Ulso sprach der graue Feldherr, und nach ihm sieng Dichprambus an. D Erster der Griechen, mochtest du mich doch auch für würdig halten, deinen Ruhm mit diesem höchststheuren und ehrwürdigen Manne anzusehen, den ich von meinen zartsten Jahren an die ist, da wir uns an der Grenze des Lebens scheiden, beständig verehrt habe. Last die auch meine Hossmung nicht zu kühn scheinen; sollte der Barbar in seinem Triumphemeine jugendlichen

3 5

Glieber

Glieder unter den blutigen Haufen bemerken, so wird er vielleicht hernach in funftig berühmten Feldern den Griechischen Fahnen mit verdoppelter Furcht entgegen gehen, und vor einem Feinde zitztern, den die Bluthe, und die grunen Freuden des

Lebens weniger reizen, als ein ebler Tob.

Demophilus antwortete ihm. Willst bu auch bluten, mein Dithprambus? = = Doch nein! ich will dir ist feinen Rath geben, dir, der du fo meife, als tapfer, bift. Wenn also beine muthige Seele bich bier'auch zurudhalt, um mit bem großen Leonidas zu fallen, fo follen unfre Blieber neben einander ausgestreckt liegen, und mit einander in bie Urme des Todes sinken. Wenn wir alsbann bie Aufmerksamkeit des Wandrers auf unfre kalten Leichname ziehen, so wird er voller Verwundrung ben verschiednen Unblick betrachten, und, schwanger von Lobeserhebungen, ausrufen: D weifer Greis, bu haft bie Stunde des Todes wohl zu mahlen gewußt: und bu, o vortrefflicher Jungling, ber bu beine Bluthe beinem Vaterlande aufgeopfert haft, mochtst du boch der Gottinn der Ehre ewig theuer bleiben! Die Zeit muffe fich freuen, beinen Namen zu nennen! und die Rube muffe mit ben ftillften Rittigen über beiner Urne fcweben!

Als der Held dieses gesagt, so bedeckt er mit seinem aufgehobnen Schilde sein Angesicht, und läßt eine geheime Thrane fallen; nicht die Thrane der Wehmuth, sondern einer freundschaftlichen und durch die Zeit reifgewordnen Liebe, die sich in einer schwächern Seele in Schmerzen verwandelt haben wurde, aber in der sesten und heroischen Brust des

Thespiers nur eine mannliche Zartlichkeit erweckte, bie mit keinem eiteln Gram ober Mitleiben vermischt mar.

Megistias wandte sich zulest zu dem Spartanischen Feldherrn, und sprach. Du, der du von
den Göttern auserkohren bist, die übrigen Sterblichen an Tugend und Ehre zu übertreffen, o nenne
mich nicht verwägen, daß ich unter diesen Helden
dein ausmerksames Ohr verlange! Ich kam, als ein
Fremdling, nach tacedamon: dort habt ihr mich
erhalten, dort habt ihr mich mit Ehren bekleidet;
und ich habe euch noch nicht eine einzige Wohlthat
wieder vergolten. Damit nun die edelmüthigen
Spartaner ist sehen mögen, daß ihre hohe Milde
an mir nicht vergeblich gewesen sen, so heilige ich
hier ihrer Sache mein Leben.

Nicht alfo, Megistias, (uncerbrach ihn der Ronia) du und bein Sohn, begebt euch zuruck. Der

Greis antwortete.

Das verhüte boch du, o ewig angebetete Gottheit! D Jupiter, befestige meine standhafte Seele!
und laß meine Furcht nicht diese selige Stunde versäumen, da ich den Spartanern zeigen kann, daß
ich ihre Fürsorge verdient habe. Du aber, Menalippus, gehorche dem Besehle des Rönigs, und
verehre meine väterliche Zärtlichkeit. Entserne
dich von mir, und übergieb deine Wassen meiner
Hand. Das Glück wird deinem Muthe neue Urbeit verschaffen. Ulsdann stege, oder sinde ein
rühmliches Grab, aber verschone das Auge deines
Vaters mit der bittern Quaal, deine Jugend zu
frühzeitig vor ihm bluten zu sehen.

Der Schmerz hemmt seine Rebe, und bende theilen einander ihre lesten Umarmungen mit. Bende weinen, der graue Vater, und der blühende Sohn. Nun aber nimmt Megistias den priessterlichen Kranz von seinen Schläsen, und legt seine geweihten Kleider ab; drauf deckt der Jüngling mit Thränen den Helm über seine silbergrauen Haare, und legt seiner Brust den stralenden Pan-

jer an.

Indem eine folche Berachtung des Lebens, ein solcher brennender Eifer, mit Ehre zu sterben, die Griechen begeistern, so ist die Seele des Argestes von ganz andern Gedanken eingenommen. Ein mit Schrecken vermischtes Erstaunen durchdringt fein Herz; ein kalter Angstschweiß bricht überall hervor, und beneht seine schauernden Glieder; seine Brust keicht; seine Knie schlottern; bleich sind seine Wangen; blaß sind seine Lippen und beben: so sind die Seelen verderbter Stlaven geartet; ihnen wird das schone Antlis der Tugend zum Grauen. Aber nun redete der Lacedamonische Feldherr den Elenden also an.

Rehre zum Terres zurück; sage ihm, daß die Griechen, ihrem Posten getreu, auf diesem Felsen seine erlesnen Myriaden erwarten; sage ihm, daß du gesehen habest, wie hoch eine frengebohrne See- le über die Herrschsucht erhaben sen; und sage ihm, einen Tyrannen gedemüthigt zu sehen, und durch einen heldenmüthigen Tod die Frenheit meines Baterlandes zu versiegeln, das sen ein weit größres Blück, als alles, was die Macht, womit er pralt, schenken kann.

Er schweigt, und ber Perfer eilt durch die Enge fort. Run aber steht Diomedon noch einmal auf. Der Grimm bewölft seine Stirne, indem er spricht.

Roch mehr muffen hier bleiben und bluten. Das ichandliche Theben foll feine Berrather niemals wieder bekommen, fondern bier follen fie ihre Treulofigfeit mit bem Tobe buffen, und ben follen fie von ben Schwerdtern eben berer empfangen, benen ihre niederträchtigen Bergen ihre Treue aufgeopfert haben. Untersteht euch auch nicht zu hofe fen, ihr schnöben Ubtrunnigen von der allgemeinen Wohlfahrt, ihr verzagten Stlaven, baf ihr unter ben Saufen berer, bie fur bie Sache ihres Baterlandes fterben, eure Schmach verbergen werbet. Ber über diefes Reld glorreicher Erfchlagnen geben, und jeden edlern Leichnam mit Chrfurcht betrachten wird, beffen Geele wird, mitten in ber Sige großmuthiger lobeserhebungen, ihr Reuer eine Beitlang bampfen, um ihre Bermunschungen über eure verruchten Saupter auszuschütten, benen bas Schickfal, bas anbern Chre bringt, Schimpf und Rache ift. Alfo fprach er schrecklich über die blaffen Thebaner Das Urtheil, gleich bem Rhabamantus, wenn er vom unterirdischen Throne mit unerbittlich brauenden Mugen die todten Gunder gu immermahrender Dein verdammte; indem der Phles geton feine flammenden Wellen vor ihrem Wefichte binrollte, und die unbarmbergigen Furien ihre rifchenden Schlangen schüttelten. Alle Griechen geben ihm mit lautem Befchren Benfall, wovon der hoble Felsen wiederhallt.

Drauf trat Angrander in Die Berfammlung, und fieng mit erbichtetem Unwillen alfo an. 200fern euer Befchren, ihr Briechen, fchon befanftige ift, fo febt, ich ftebe vor euch , um ju fragen , marum Diefe meine madern Streitgenoffen, Die fich von allen Thebanern allein erfühnten, fich burch eine widerrathende Menge ju eurem Beere burchjubrangen, ist fur Berrather gehalten merben follen. Und wer bat fie angeflagt, als ein verbannter Glen. ber, ben lacedamon in feinem Borne aus feinen Grengen trieb; ein Riebertrachtiger, ber einen fnechtischen Sof gur Frenftadt ermablte: hat er etma bort folche Tugenden angenommen, bag Sparta, welches ihn vorbem feines eignen Baterlandes unwerth achtete, ihm ist mehr trauen muß, als Freunden und Bundsgenoffen? Dungerechte Briechen! wir verachten fogar ben Gebanten ber glucht. taft Ufien feine Millionen herbringen; ungezwungen erwarten wir ben Streit, und wollen fur Griechenland fterben

Also schmückte er die Nothwendigkeit mit dem Gewande der Tugend, und täuschte jeden Griechen, nur nicht den Laconischen Helden. Er schaute durch alle seine schöne Verkleidung hin, und erblickte das Herz des Verräthers. Gleichwie, da die Menschen anfangs, in den Wissenschaften noch roh und unerfahren, den Mond, als einen von eigenthümtichen Stralen leuchtenden Körper, verehrten, irgend ein Weiser, der, von der Weisheit gesührt, mit der Natur durch ihre Werke herunwanderte, wahrenahm, daß der bunte Kreis selbst finster, und in stremden Glanz verhüllt war. Nunniehr kam Dies neces

neces mit feiner Schaar unvermuthet zurud, und fprach zum Spartanifchen Ronige alfo.

Ich brauche bir nicht zu sagen, daß die Perssische Macht durch die geheime Enge gezogen ist. Diese Nacht ruhen sie, aber mit dem andrechenden Morgen wollen sie uns hier ansallen. Wir fommen, um mit dir zu sterben. Also verbunden, wird unsre Starke einen hisigern Kampf aushalten, uns sern Freunden ein herrlicher Benspiel geben, und das Schrecken des Griechischen Namens ver-

mehren.

Er schwieg, und leonidas fieng an. Bort gu. o ihr Spartaner, und ihr übrigen Briechen, beren ungewöhnliche Tugend eure Damen in bie Beschichtbucher ber Emigfeit einzeichnen, und ben Glang eures Baterlandes erhoben wird; febt, bie untergebende Sonne entzundet den weiten Gefichtsfreis. Begebt euch alle jurud, und ruft in euren Bezelten ben Gott bes Schlafs an , bag er eurer Starte ju Sulfe fomme, und euren Gliebern unermubete Rrafte ju langwierigen Urbeiten verleibe; aber wenn die zwente Nachtwache beginnt, fo laßt alle mit gegenseitigen Aufmunterungen zu ben Waffen greifen. Denn fobalb als Ennthia vom himmel berableuchtet, foll ber Tod, von Braufen und Entfegen begleitet, burch Uffens Beere muten. Ihr tager fteht unfern Schwerdtern offen, von allen feinen beften Rriegern entblogt. Aber ich befehle allen, fo gar ben Spartanern, bie, vermunbet ober ichwach, ben Schmerzen ober ber Arbeit nicht gewachfen find, in biefer Stunde aus unferm lager ju eilen. Ihr, unfre mackern Behulfen von Corinth und Phlius mit ben Arcadischen und Mycenischen Schaaren, mußt noch nicht zurückkehren, sondern, während unster Ruhe, hier in Waffen bleiben. Wenn wir unste Gezelte verlaffen, alse dann zieht fort.

Er fprach, alle gehorchten ihm, und gerftreuten fich. Unterbeffen begiebt fich ber gottliche Feldberr in fein Bezelt, und mit ihm Agis, ben er alfo

anreber.

D Mais, bore und merke meinen letten Befehl. Stelle mit behutsamer Beschicklichkeit Die nachtlichen Wachen aus, damit fein Flüchtling von ben Thebanischen Bezelten Uffens lager erreichen, ober zu benen hinaufsteigen moge, die auf ben benachbarten Bergen ift Salte machen; auch muß fich bie ungetreue Schaar nicht mit uns vereinen. Solchen Schnoben Streitgenoffen muffen wir unfer großes Vorhaben nicht anvertrauen. Ihre Treulofigfeit mochte fonft balb Mittel finden, den fichern Reind aufzuwecken, und unfer ganges herrliches Unternehmen zu gernichten. Ghe wir alfo aufbres chen, und indem wir noch, nach der Berordnung ber beiligen Gefege lacebamons, mit bem fenerlichen Opfer beschäfftigt, ben lieberreichen Mufen un. fre Bebete barbringen, befiehl bu, mein getreuer Mais, mit leifer Stimme bem Thebanischen Saufen, fich ftill und langfam ju gerftreuen, und ju flieben. Als er biefes gefagt, fo verließen fie einander. Der Beld legt fich einfam auf fein tager, wo er fich mit biefen Bebanken unterhalt.

Nun febe ich mein Berhängniß über meinem Saupte schweben. D mein Berg! Welche be-

glucf.

glucktere Zeit konnte ich zum Tobe ermablen, als bie gegenwärtige; ba bu mir burch ein freudiges Rlopfen fagft, daß ich glucklich bin? Wenn bie reinfte Geligfeit barinn besteht, bag man, nach ber Borschrift der Tugend, lebt ober ftirbt, wenn fie ihre ewig fchonen, ewig blubenben, ewig beitern Reizungen ber Jugend, bem Ulter, bem Tobe geigt; fo mogen jene andern Begenden einer unverganglichen Freude, Die ber Simmel in ber bunteln Butunft verbirgt, beschaffen fenn, wie fie mol-Ien; bu bleibst boch immer, o Tugend, bier unfer ganges Gluck. Welch ein schwarzes, unbeschreibliches Gegentheil muffen also die elenden Rinder ber Ungerechtigkeit erfahren? Was muffen fie in dem Rampfe bes entweichenden lichtes fühlen, wenn des lebens letter Funten verlischt, und ibnen die unbekannte, ungertrennliche Finfterniß Des Todes vor Augen stellt? Aber kann ich wohl die Schrecken einer Bruft abmalen, wo bas lafter wohnt? Leonibas, fliebe bas fürchterliche Bild. fuche wiederum bein eignes unbeangstigtes Berg. und neige bich bankbar vor jenen anabigen Bottern, Die beine Seele unfruchtbar an Laftern und unfähig machten, ben fdmargen Ginbruck eines ftraflichen Gebankens anzunehmen. Ronnte ich wohl fonft das leben fo muthig verlaffen? Dein-Eine fo unerschütterte Rube ift von den Ungerech. ten ewig entfernt. Oft wird die Furcht in ihnen burch die Bige einer siegenden leibenschaft eine Zeitlang unterbruckt. Dft laffen fie fich binreif. fen, und verlieren bie Empfindung ber Befahr, wenn herrschaft, Gewalt, und ber Pomp bes Dur.

Purpurs ihre verblendeten Augen bezaubern. Aber sie suchen doch immer nur die Freuden des Lebens. Allein der, welcher ruhig dem unwiderstehlichen Berhängnisse entgegengeht, wenn ihn bloß die Ehre und das gemeine Beste forttreiben, dieser muß einen Geist besüsen, der alles Bergnügen aus sich selbst herleitet, und durch das beständige Licht der untrieglichen Tugend sehen kann, wann der Tod seiner Wahl würdig sey. Ein so großer und glücklicher Mann sest sich in dem weiten Umfange seiner Seele über sein Ziel hinaus; selbst an diesem User des Dasenns genießt er schon, in Gedanken höchstselig, einen Vorschmack des Glücks, das die leste Nachwelt von ihm empfängt.

Die schwellenden Entzuckungen feiner Seele finken in eine fanfte Bergeffenheit nieder, indem ber

Schlaf seine weichen Schwingen über seine hingestreckten Glieber aus; breitet.

Ende des siebenten Buchs.



Leonidas.

Achtes Buch.

Paum hatte sich die zwente Nachtwache angefangen, als Ugis sein Zelt verließ, und den
Spartanischen Feldherrn suchte. Er sand ihn auf
seinem ruhigen tager ausgebreitet, indem sich eine
frohe Heiterkeit über sein Angesicht ausgoß, und
seinen Schlummer mit lächelnden Geberden
schmückte; gleich einem Abendhimmel, der noch
mit dunkelrothem lichte gestreist ist, wenn Sommersonnen ihr stralendes Antlis verhüllt haben.
Entzücken erfüllte das Auge des Ugis. Freunds
schaft und Ehrsucht schwellten sein Herz auf.
Er siel auf seine Knie, küßte des Heiden Hand,
und sprach.

D du, durch mehr als menschliche Tugenden groß, nimm diese Verehrung an! und möchte der sanste Schlaf noch länger deine Augenlieder schliessen, damit ich, ungetadelt, mich also vor die neigen möge! So sagte er, und beugte sich vor seinem göttlichen Freunde ehrerbietig zur Erde, indem die Schatten des Schlummers sein Auge verließen. Gleichwie, wenn der neuaufgehende tichtkreis des Himmels zuerst den schwarzen Saum der Nacht verklärt, die weißgekleideten Magi, oder die Indianischen Greise am User des Ganges oder des Euphrats sich vor der heraussteigenden

*3011101

Berrlichkeit neigen, um bas leuchtenbe Bilb bes

emigen Beiftes ju begrußen.

Bende Selben ftunden auf, und vermischten ihre freundschaftlichen Umarmungen. Cobalb als der Spartanische Ronig seine Geele aufge. Schloffen batte, fiebe! fo eilten bie verfammelten griechischen Beerführer alle bergu , und trennten ben Schatten ber Demmerung burch ben ploglichen Schimmer von Waffen. Boller Freude rebet fie teonidas an. Rabert euch , und bort mit Berwunderung, was ich euch erzehlen werde. Raum mar biefe Nacht ber Schlaf auf meine Mugenlieder gefallen , als ich über meinem Saupte Die empyreifche Geftalt meines großen Stamm. vaters, des Alcides, erblickte. Ich fah feine gottliche Große. 3ch borte feine Stimme, feinen beiligen Befehl, aufzusteben; ich ftand auf. Er gebot mir ju folgen ; ich gehorchte. Wir fliegen auf einen Berg , beffen atherische Stirne Die umbullenden Wolfen theilte. Wir maren nicht lange auf bem Gipfel, als ploglich bas Bebeul von Bolfen und hunden, ber icharfe Zon bes Geners und bas Gefchren aller milben Thiere und Raubvogel mit mishelligem Betofe in meine Dhren brang. Ich fehrte mich um. Und fiehe! eine unüberfehliche, über und über von Blut ente fellte Gone lag por mir ausgestrecht; Gine unermefiliche Rlache von Grauen! Da malgte fich ein Menfchenforper, ber mit feinen ungeheuren Ries fengliedern bas grengenlofe Feld zu bebeden fchien, von tief eingegrabnen Wunden blutend, und fattigte ben hunger des Geners, Boller Bers mundes

wunderung fab ich ju, als ich hinter mir einen zwenten Schall borte , gleich bem Braufen ber Wellen, Die fich über ein felfigtes Ufer binfturgen. Ich fehrte mich abermal um. Da erschien ein Dcean, mit einer ungabligen Menge von gerrifinen Schiffsfielen und Greicken, gerfplitterten Rubern, von Waffen und zerftummelten Gerippen beftreut. Die Wogen schaumten von Blut, und schutteten eine rothe Gee über bas Beftabe. Aber ba, wo die Baffer zuvor unbemerkt, zwischen zwen entgegengefesten Uf en verengt, in einem fturmi. Schen Strome fortrauschten, fab ich auf bem Strande einen von majestätischer Leibsgestalt in foniglichem Schmucke in tiefer Traurigfeit und Bergweiflung fteben. Er richtete oft feine bewolften Mugen auf mich. Er rufte oft meinen Namen mit lauten Bermunschungen aus; brauf gerriß er voller But feine prachtigen Rleiber, und beraubte fein Saupt feiner Schonen Saare. 3ft fab er ungebulbig auf ein fleines Schiff, bas fich auf bem frausen Schaume naberte. Mit Unwillen und mit fchmerge lichem Biberftreben fehrte er fein Huge noch einmal zuruck, und übergab sich ben Befahren ber brauenden Wellen. Dbu, rief ich bier aus, ben feine Tugend unter Die Gotter verfest hat, lebre mich, was biefe Berheerung verurfachte; und ber Gott antwortete mir. Lag beinen erstaunten Blick wiederum anschauen, was furz zuvor beinen 26. scheu erweckte. Ich schaute bin , und sab ein land, wo ber Ueberfluß mit gaufelnben Sanben bas Amaltheifche Sorn ausschüttete; wo ber Delbaum blubte, und ber mit Trauben belabene \$ 3 WeinWeinstock jeden Hügel mit seinen breiten Blättern einhüllte; wo die verschwenderische Ceres den schwangern Schooß der Felder mit Gold bekleidete; wo weite Städte, deren stolze Ringmauer die blendenden Werke des Neichthums enthielt, die Stärke und der Glanz des bevölkerten Landes, in unzählbarer Menge prangten. Drauf ward mein Gesicht in einem Augenblicke von Wolken verdunkelt, und alles war vor meinen erwachen

den Augen verschwunden.

Drepmal segnen wir diese Vorbedeutung, sieng der weise Megistias an, ich sehe in deinem geheimnisvollen Traume die Siege der Griechen. Die Erde, die Tiefe wird ihre Triumphe erkennen; und die Thranen Usiens und tybiens werden ihre dem Schnabel des Geners und allen ungeheuren Bewohnern des Meers vorgeworsnen Kinder betrauren. Jene freudenvollen Felder des Uebersstusses sind das mit Eroberungen und Barbarischen Beuten bereicherte Griechenland. Und der, den du in königlicher Pracht auf dem Gestade eine sam herumwandern sahst, ist der überwundne und aus Griechenland Rüchtende Xerres.

Also sprach Megistias, und jeder Busen, fühlte ein gottliches Entzücken, eine himmlissche Freude, die von keinem empfunden oder bez griffen werden kann, als von denen, die für die Errettung ihres Vaterlandes sterben. Hier redete keonidas wiederum die frohlockenden Felds

herren an.

Weil die Gluckfeligkeit von der Tugend herftammt, so wird berjenige, der für fein Bater-

land ftirbt, in biefem Mugenblice bochftgluck. selig, so wie bochsttugendhaft. Das ist unser Schicffal; und biefem werben bie Botter auch noch einen ewigen Rubm zugesellen. Run aber geb bin, Megistias, und bereite unverzüglich bas beilige Keuer, und das Opfer, welches wir, nach bem Willen bes Spartanischen Wefeges, mit unfern Bebeten begleitet, ben Mufen bringen muffen, ehe wir unfern feindlichen guß nach jenem Lager zuwenden. Aber, o vergiß nicht, von Diefen fenerlichen Gebrauchen jeden Ion zu entfernen; lag nicht die Pfeife, nicht einmal die Mufit. hauchende Flote gebort werben. Unterbeffen ermabnt ihr jebe Schaar, ihr Befehlshaber, ftill fortzuziehen, und die mitternachtliche Rube burch fein Gefchren zu ftoren.

Die Reldherren verlaffen ihn, ihres Umts eingebent. Leonidas legt feine Muftung an. Buerft bewaffnet ber Bruftharnisch feine breite Bruft. Uber biefen beckt ber Seld ben schuppichs ten Danger, ber von feinen Schultern berabbangt. Das schimmernde Wehrgebent umschließt seine ftarten Suften. Heber feine anfehnlichen Schlafe fest er ben Selm mit bem Bederbufche; brauf ergreift er feinen schweren Schild, in beffen Mitte der unnachahmbare Runftler auf dem erhobnen Erzte ben großen Alcides gebildet hatte, um welchen zwo Gottinnen ftritten. Sier ward bas angelocfte Muge burch bie einschleichende Lift ber Wolluft gefangen, und bort erfullte bie Bestalt ber Tugend bie Scene mit Sobeit. In ihrer majeftatifchen Solbfeligkeit entbeckte sich eine erhabne und gluckliche Seele. Mus ihren lippen ichien Beredtsamkeit gu fliegen. Gie beftete ihre heitern Blicke auf ben Sohn Jupiters, und zeigte mit ber Sand nach ber Wegend, wo fich ihr Pfad zu ben Wolfen binaufwand. Auf bem Gipfel fand die Gottinn ber Ehre, auf einer Trophae nabe am himmel rubend, und feste ihre ewige Trompete an ben Mund. Der Jungling borte auf die Weisheit ber Tugend, und bekannte ihre siegende Gewalt; indem fein brennendes Huge von allem bem Beifte flammte, ber Die Welt von Eprannen und Ungeheuern erlofte; biefes ward bie Wolluft gewahr, bie auf einem toft. lichen Teppich ausgestreckt lag, ber bie Wiese mit Dracht bebeckte. Um fie ber lagen Blumenfrange gerftreut, und fanfte Strome schlangelten fich in fpielenden Bachen berum. Ihre Glieder waren gang aufgeloft; aber boch befummert, ben zu gewinnen, ber ihr, verlohren, fürchterlich mar, und, wie mit ber Bergweiffung ringend, ichien fie bie gange Macht ihrer Reizungen zu fammeln, und fah ibn mit einem bezaubernben lacheln an: umfonft; benn bie Tugend beherrichte bie Geele bes Alcides. Daber alle feine Arbeiten. Mit mannichfaltiger Runft gezeichnet, erfüllten fie bie Rlache bes weiten Schildes. Dieses Bildniß von Ruhm hebt Leonibas an feinen Urm, brauf thurmt er fich aus feinem Begelte hervor. Die Relbherren ermatten ihn mit ihren geordneten Schagren. In jeber Sand leuchten flammenbe Fackeln. Und nun geben fie alle mit stillen Schritten zu bem feperlichen Opfer bin. Zuerft fam Polndorus mit bem geweihten Meffer und Mehle, bas mit beiligem Galge bestreut war; neben ihm Diomebon, ber in feis ner Sauft eine fchwere Reule trug. Bleich ben Hebrigen folgte in glanzenber Ruftung mit feinem Schilde und Speere Megistias, ein unbefleckter Priefter, und ein unerschrockner Rrieger. Dben zeigte fein bligender Belm, mit Rrangen gefront, feine priesterliche Wurde. Alpheus und Maron führten ben geheiligten Stier ben ben Sornern, bie mit Lorbeern ummunden waren. Und fiehe! binter ihnen naht fich Leonidas. Mimmer gieng er suvor mit einer so erhabnen Majestat einber, und nimmer genoß er seine eigne Tugend, wie in dieser Stunde. Ehrwurdig fommt nach ihm ber Thefpi-Sche Feldherr, und ber große Dieneces. Ihnen folgt die blubende Jugend des Dithyrambus, von ber Empfindung des fünftigen Ruhms entbrannt; bann erscheint Mgis mit anftanbigen Schritten, und gulegt bie Thebaner mit Berdruß und Schande. Sangfam und frumm giebt bas Beer ihnen nach. ohne bie ehernen Waffen zu bewegen.

Micht weit von Thermoppla wichen die Berge bes Deta einem fruchtbaren Thale, und umsschlossen mit einem halben Kreise eine schone, von weichem Grun bedeckte Flache. Die Grenzen waren mit Gebüschen besetzt, über welche beschneyte Klippen von den Wolken brauend herabsahn. Von einem Felsen, der über dem hochsten Wipfelder Baume hervorragte, drängte sich ein herabstürzender Strom durch die bewachsnen Steine, blinkte durch den in einander gestochtnen Schatten, und bewässerte das Thal. Dann schimmerte sein chrystallner Vusen auf der Ebne, und keile

theilte Die lachelnde Glur mit friedlichen Wellen. Dabe an feinem, von Blumen buntgefarbten Ranbe . ftand ein neugufgerichteter funftlofer Altar, ben ein vom Megistias erlesner Haufen von Rasen erbaute, die fie mit ihren Schwerdtern aus der grunen Wiese schnitten: Die Oberflache war breit, mit boben Saufen von Solg beladen, bem überflüßigen Tribute ber naben Balber, mit lorbeern unter. menat. Sier war neben bem Ultare ein Befaß, mit falgigem Geewaffer angefullt, bas fur reiner, als alle Strome uud Quellen, gehalten mard. Dort frand eine Reihe von geraumigen Bechern mit unvermischtem Weine. hier wird bas Opfer gebracht. Sogleich loft Megiftias feinen Selm ab. Er geht mit feinem grauen unbedeckten Saup. te um ben beiligen Scheiterhaufen berum, und fprengt bas geweihte Mag bes Meers mit einem Lorbeerzweige weit umber. Drauf bestreut feine Sand mit vermengtem Salz und Mehle ben Ultar und bas Opfer. Der vom Traubenfafte fchaumende Becher wird über bie Borner ausgegoffen. Mun nabte fich Diomedon. Megistias gab ben Befehl. Das Opfer fant von einem tobtlichen Streiche zu Boben, und feufzte nicht. Megifflas ftoft ben geheiligten Stal in Die Burgel, und ein Strom von Blut rauscht hervor. Schnell wird ben Gliedern die rauchende Saut abgeriffen. Das zerschnittne Fleisch wird auf bem Altare gebauft. Itt fcmaucht ber gange Bau, und ploglich flammt er umber. Ein Ausbruch von Glanz gerfreibt die Rinfterniß. Griechenland brangt fich bingu. Jeber hebt einen funtensprühenden Brand auf.

auf, mit stralenden Spießen, und Schilden, und blanten Helmen vermischt, die den Schein vermehren.
Indessen näherte sich der große Leonidas, und stellte
sich vor den Altar. Er nimmt seinen Helm vom Haupte, und giebt ihn dem Agis, seinen Schild und Speer dem Dithyrambus; drauf breitet er seine

Urme aus, und betet alfo.

Dharmonische Tochter bes Olympischen Jupiters, die ihr von der Spise des Helicons und des hoben Parnaffes euer vergnugtes Ohr auf bas Rieseln der Castalischen und Uganippischen Klut berab= neigt, wofern wir eure Gegenwart von bort herrufen muffen; oder wenn ist euer Ruß auf dem Ruden des naben Pindus durch eure geheiligten lauben herumiret, o so wendet euch hieher, ihr Musen, und wurdiget diese Berge nur einmal mit euren Reigungen zu zieren, und die unsterblichen Zeugen unfers Schickfals zu fenn. Aber bringt die schone Frenheit mit, die Jupiter und ihr so hochschaft. ihre heiligen Augen ihre sterbenden Griechen billigen, laft ihre Stimme ber Erde und ben Simmeln jauchzend fagen, baß biefe ihre Cobne find; bann rubrt euer flingendes Saitenspiel, und laft bie Barmonie fich mit unferm lobe ergegen. Befingt uns, als Beschüßer des Alters unfrer Bater, der Tugend unfrer Matronen, ber Bluthe unfrer Rinder, und als die preiswurdigen Vormauern der Wesete unsers Vaterlandes, die einst bas Buch des Geschicht= schreibers adeln, und an freudenvollen Festen den Chorgefang der Jungfrauen mit erhabnen Tonen begeiftern werben. Lagt benn, o ihr Gottinnen, die Nacht auf jenem Lager mit schweren Flügeln ruhen,

ruben, und einen bem Tobe gleichen Schlaf Ufiens Muge nieberdrucken! D gießt unfrer Bruft einen fühlen und ruhigen Geift ein, ber unfre fühnen Schritte ungehört burch alle Wege bes Blutvergieffens leiten, und die Kinfterniß durch feinen term erschrecken moge, bis das sterbende Winseln rochelnber Tyrannen Die mitternächtliche Stille zur Bangigfeit aufweckt! Alsbann lagt bas Berberben rafen. Alsbann lagt bas Entfegen und bie Unordnung heruntoben, und aus ben barbarifchen Schaaren, ihren Reutern und Streitwagen Ginen blutigen Saufen machen. Lagt das springende Roß fein huf mit Blut benegen, und zerschmetterte Wagen mit ihrer chernen kaft die niedergefturzten Racken mit gefal-Ienen Nationen umringter Konige und Gewaltigen zerquetschen. = = Ihr aber, meine Mitburger und Freunde, merkt auf meine legten Befehle. Die Stimme eures Führers rebet euch noch einmal an, nicht um die Lapfern zu ermuntern, noch um ent-Schlofine und unverzagte Seelen zu befestigen. 3ch sehe ben diesen verloschenden Rlammen zu deutlich aus jedem Huge einen ungeduldigen Muth hervorbligen. Aber mäßigt eure Hige wohl, und schließt eure lippen über ber auffteigenden Freude fest zu. Seht! ber Schlaf hat Millionen mit feiner schwargen Umarmung umfangen. Rein faut fommt uns von dem ungablbaren Reinde entgegen. Die Winbe felber schweigen. Alles vereinigt sich zu diesem großen Opfer, wo bald Laufende bloß jum Sterben erwachen follen. Bielleicht konnen unfre Schwerbter in diefer Nacht den Zerres selbst fortsenden, um bie ungabligen Schaaren Perfifcher Geifter zu Plus

Plutons traurigen Schatten zu führen, wosern er nicht von diesem ganzen Ruin ausvehalten wird, um seine Schmach und fünftige Flucht zu bejammern, wenn Griechenland jene Macht umstürzt, die wit erschüttern wollen. Doch ist neigt sich die zwente Nachtwache zu ihrem Ende, und der Mond bereitet sich, unsern ungewissen Schritten zu leuchten. Laßt jeden sein Haupt mit einem gestechtnen Lorbecrstranze unterscheiden, dann den Becher krönen, und das Opfer theilen. Nehmt euer letztes Mahl ein; denn bald sollt ihr mit euren Vätern und den alten Helden in den seligen Wohnungen ein Gastmahl balten.

Indem der Beld alfo fprach, fo schüttelten bie zusammengebrungnen Linien, Die ringsherum eine entsetliche Tiefe von Rrieg barftellten, voller Sige ihre aufgehobnen Speere, bick, wie bas fruchtbare Geschlecht hoher Fichten, die von Pelions umwolfter Stirne ihre prachtigen Ehren zum blauen Bewolbe bes himmels emportragen. Sogleich theilt Megistias burch alle Haufen ben beiligen Lorbeer aus, ber mit brennenbem Eifer von jeder Sand meggeriffen, und um jeden Belm gefchlungen, fein Laub mit ben flatternden Rederbufchen vermifcht. Drauf wird das Opfer zerstückt herungegeben, und ber Becher fließt vom purpurnen Strome Des Wein= ftocks. In der Ferne fteben die Thebaner blaß, niedergeschlagen und stumm, voll innerlicher Quaal über ihre Schande, ober fie werfen einen scheuen Blick auf jene gesetzte Tugend, bie, burch bie Unnaherung bes Berhangniffes unbewegt, mit frohlichen Lippen ben funkelnden Rebenfaft toften, und

mit Freude dieses lette und glorreiche Gastmahl geniessen konnte. Selbst das Herz des Unaranders vergist nunmehr seine Falschheit, und kann seine Furcht nicht mehr verbergen. Hier trat Ugis, der Befehle seines Freundes immer eingedenk, unter die Thedaner, und sprach zu ihnen mit leiser Stim-

me also.

Leonidas erlaubt euch, fortzuziehen, indem ist alles mit den Opfergebrauchen beschäfftigt ift, und niemand auf eure Bewegungen Acht hat. Trennt euch in ber Stille, und flieht. Huf einmal zerreißt Die Thebanische Schaar ihre Glieber, und verläßt Die Griechen. Ungesehen schmilzt sie von bem Beere weg, gleich bem Schnee, ber, fo bald als bie Sonne ihre Morgenstralen aussendet, von den Beburgen in taufend Bachen sanfttropfelnd herabfließt, bis der ganze graue Haufen unvermerkt abnummt. Bald barauf beschließen Die Griechen bas fenerliche Gaftmahl, und ihr Felbherr greift wieder zu feinen Waffen. Bor feinem Schritte rollt bas Bebrange Bor ihren erfreuten Mugen schüttelt feine von den emporgehaltenen Branden blinkende Selm= spige ihren purpurnen Glang. Alfo lagt bie gethurmte Eiche ihre Majestat von Laub von einem boben Borgeburge herabschweben, indem ber Schiffer nach ihrem himmelansteigenden Stolze mit Freuden hinauf fieht, ber aus ber Ferne feine fchaus mende Kahrt durch ben unwegsamen Ocean regiert: fo entzückt schauen bie Griechen, ba burch ihre ge= öffneten Reihen ihr Feldherr hinabgeht; aus beffen majestätischer Unnehmlichkeit eine Geele, wie bie beinige, o Phibias, in Parischem Marmer, ober in

in blankem Erzte die Gestalt des großen Upollo, erfinden konnte; als ber Gott, durch Die Gebete ber geangsteten Sterblichen besiegt, feinen hellen Thron gewaffnet verließ, um das Ungeheuer Python im Delphischen Thale zu erlegen. Dicht ben bem Belben geht Polndorus, um die Verwüstung burch die Migtischen Bezeite zu lenken. Gleichwie ber junge Abler an ber Seite feiner Mutter in gaufelnbem Fluge seine starten Schwingen versucht, um bald mit ihr durch die Wolken zu brechen, mit Ungeftum auf die wollichte Beerde berabzuschießen, und seinen Schnabel in Blut zu tauchen; alfo bereitet ber beleidigte Polydorus neben bem Lacedamonischen Ronige feinen Urm fur ben Tod, und nabrt feine zornige Seele mit versprochner Rache: schon ist wird er von seinen ungeduldigen Bedanken voller But in den Sig feines langen Grams verfest; nicht mit gefesselten Sanden, sondern um nun noch einmal als ein Spartaner mit seinem Schilbe und furchtbaren Speere Die Schaaren feines Baterlandes, und mit ihnen die Rache, anzuführen. Die übrigen Griechen stellen sich auch. Ihre Helme vereinen ihre bunten Reverbufche, gleichwie Die durchschlungnen Zweige des Dodonischen Waldes ihre breiten Blatter vermischen, ober gleich ben Bebern auf ben Sprifchen Bergen, Die mit ihrem schattichten Gewebe, als mit einer Nacht, bas kand verfinftern. Indem fie fo in geordneten Gliedern fteben, fiebe, fo nabte fich bem laconischen Konige eine friegrische Gestalt, Die, von einem Gflaven geführt, in schimmernden Waffen durch die Dunkelbeit langfam berkam; und biese sprach zu ihm alfo.

D Leonidas, du fiehft ben Eurytus vor dir; ein Name, ber dir und jedem Spartaner nicht unbefannt ift. Deine regierende Stimme verbot benen, die ein Bebrechen hatten, bier zu bleiben; ich, beffen finftre Augen, seit unferm Zuge aus Lacedamon in plobliche Blindheit verfunken, die Sonne nicht mehr fennen, begab mich mit den Uebrigen zuruck, nicht um Sparta wieder zu suchen; fondern, entschlossen, ben Perfern zu begegnen, faß ich an bem öffentlichen Wege. Bald ward ich durch den zunehmenden Schall ftampfender Ruße beunruhigt, und ich glaub= te, daß es Perfiens Bolfer maren, Die von ben Bergen herabrauschten: ich fuhr in die Bobe, und griff nach meinem Spieße und Schilde; aber mein Stlape hielt mich zuruck, und fagte mir, es maren Thes Siehe! ich verkundige bir ihre Flucht. baner. Und nun, mein Keldherr und meine Mitburger, lebt wohl! Zieht ihr fort, und erfüllt bas feindliche la= ger mit Schrecken und Lod. Unterdeffen will ich hier die But des frohlockenden Reindes erwarten, wenn er vom Geburge herunter fommt, um die legten Ueberbleibsel eines bittern lebens zu verlieren, bas ist meinem Vaterlande und mir unnuß ift, und um Diese verdunkelten Hugen in einer uneudlichen Macht au schließen.

Er schwieg, und Leonidas fieng also an. Bleib denn hier, mein getreuer Krieger, und erwird die in dieser glorreichen Nacht keinen geringen Ruhm. Und ihr, meine tapfern Streitgenossen, jauchzet alle; uns bescelt iht Ein Geist; Zweisel, Furcht und Berrätheren sind mit den Thebanern von uns ge-kohen: alle rücken mit gegenseitigem Vertrauen und

mit gleichem Feuer an. Als er biefes gefagt, fo kehrt der König sein aufmerksames Huge noch einmal auf den tiefen Phalang zuruck, und entbeckt burch ben rothlichen Schein überall nur Ein Geficht der Froblichkeit; aber am meisten betrachtet er den vortrefflichen Vortrupp: bort sieht er ben Ugis, den Alpheus, den Megistias, den Maron, den Diomebon, ben Dieneces, und den Dithprambus. Sie heften gleichfalls mit unaussprechlicher Freude, Liebe und Ehrfurcht ihre Blicke auf ihn, bis fie feinen legten Befehl boren; sogleich werden die ausgeloschten Brande auf die Erde geworfen. Auf alles fällt ringsumber eine plotliche Kinsterniß, auf die Berge, die Walder, den silbernen Strom, die Relfen, und bas wallende Meer. Mit stillen und ordentlichen Schritten zieht der Phalang durch die Enge nach dem feindlichen lager. Jede geduldige Bruft unterdruckt ihren heraufdringenden Beift. und haucht die hinreißende Hife, womit die Eugend sie damals entzündete, nicht einmal durch ein leises Gemurmel aus; sondern alle erwarten ben Augenblick, der die Barbarischen Millionen ihrem tobtlichen Stale liefern foll. Ulfo halten duftre Bolfen, aus Norden ber ausgebreitet, eine Zeitlang ib-

re Schrecken zurück, welche bald in Bligen flammen, und in Stürmen berften follen.

Ende des achten Buchs.

+08 (*) 603-

Leonidas. Neuntes Buch.

er abnehmende Mond zeigte seine stralenden Borner, da ist die Griechen über die unbewahrte Grenze bes Uffatifchen tagers giengen. Durch ungahlige Gezelte, wo alles stumm und ruhig war, fegen fie ihren ftillen Bug fort. Die morgenlandische Welt liegt ringsumber im Schlummer, unbewegt, und taub, in die tobte Sicherheit ber Macht eingehüllt, und merft nicht bie Schritte des herannahenden Berhängniffes. Bom Polydorus angeführt, ziehen Die behutfamen Griechen immer weiter. Ungefehn, brangen sie sogar bis in die Mitte bes ausgedehnten heers, bis fich bas fonigli= che Bezelt, noch entfernt, vor ihnen erhob. Weit um das stolze Gebaude strectte sich ein großer Raum, wo Myriaden fich hatten in Schlachtordnung ftellen tonnen. Bier bielt eine Schaar erlefener Perfer um ihren Konig nachtliche Wache. Bleichwie die Bergen beangftigter Nationen, die nat der Verwüstung des magern Hungers und bes blutdurstigen Schwerdts bedrauet werden, in ih= rem erftarrten Bufen finten, indem bie Bergweiflung am himmel bie Schreckbilber ber Furcht, und geordnete Luftheere sieht, die bas Firmament mit Krieg ju erfchuttern, und Unglud und Tob ju weissagen scheinen; eine folche Besturgung bemach= tigte sich der Perfer, als der Mond burch seinen schwachen Schein in der Ferne ben Schimmer Griechischer Waffen entdeckte. Mit ploglichem Geschren

Geschren erwecken sie bas Grauen, bas auf schnellen Flügeln jum Bette bes Terres, und über bas erstaunte heer fliegt, und Schlaf und Stille verjagt. Das ganze Lager schüttet seine Schwadronen aus, nackend, blaß, unbewaffnet, vor Entfegen sinnlos, vor Bangigkeit blind, und jedem Feinde bloßgestellt; da ploklich der Griechische Stal taufend Bergen burchbohrt, und von Berberben raucht. Strome von Blut wallen über bas Feld, und schäumen zwischen den Haufen von Elenden, die getödtet werden, ohne die Sand zu erfennen, die sie Legionenweise niedermabt. Der herr Ufiens und Inbiens fpringt von feinem Bette auf, mit Bestürzung, Angst und Berwirrung in feinen Blicken, und sieht in Gebanken bas vereinte Griechenland herankommen. Wo mar bamals bein eitler koniglicher Sochmuth, die Soffe nung des Ruhms, und die Berrschsucht hingeflos ben? Was nufte bir damals die ungahlbare Menge beines unermestlichen lagers, o Eerres, als nur beine gitternden Schritte zu verheelen, indem bu fliehst? Leonidas haut sich vor dem Griechischen Bortrupp durch blutende Taufende einen greulichen Weg. Das Schrecken schreitet voran. Der ungeheure Lod, und die Werheerung gehn ihm gur Seite, mit allen ben Furien bes unerfattlichen Rrieges. Der Seld eilt in Des Eerres Gezelt, aber findet sein Schlachtopfer nicht. Gin hisiges Gedrange von Griechen erfüllt die prachtige Bobnung; die ftralenden Kleinodien der monarchischen Gewalt werden zu Boben geschmissen: bas Diadem, der Zepter, kurz zuvor von Millionen angebetet und gefürchtet, werben von ben Fußen ber mo neper & Zorio dolumen. Grise

Griechen mit Wut und Verachtung zertreten; ein Opfer der Freyheit! Mun kehren die grimmigen Schaaren um. Leonidas erhebt seinen unüberwindlichen Speer zum neuen Verderben, als eine plögliche Nacht den gestirnten Himmel überzieht, und verdickte Wolfen den Mond rauben. Schwarz fährt der rasende Ost über das gepflügte Meer in Wirbelwinden hin. Nun brausen die Kuste, die krachenden Wälber, und die hohlen Felsen. Schnell rauscht der fürchterliche Orkan durch das Lager, indem Usiens Völker, von der beschirmenden Kinsters niß des Sturms verhüllt, der Spartanischen Lanze entrinnen. Die Griechen machen Halte, vom Leonidas gehemmt, und erwarten ben dem Zelte des Zerres den Willen ihres großen Kührers.

Neben bem hohen Bezolte hatte feit ber Zeit, baß Zerres mit seinen zahlreichen Schaaren nach Thermopola hingog, ein beständiges Feuer gebrannt, por dessen heiligem lichte ber Persische Berrscher mit seinen Priestern die Macht bes Dromasdes anzubeten pflegte: Baufen von Solz lagen in der Rabe bereit, die immermabrende Flamme zu nabren. Diese werden von den Griechen auf den 216tar gestreut; das ist der Wille des Laconischen Selben. Indem die Winde die Glut auf blafen, fo theilt er seinen Phalang in vier Schaaren; Dithyrambus, Alpheus und Diomedon sind ihre Befehlshaber, die lette führt er felbst an. Man giebt bas Zeichen, die Griechen brangen fich jum Feuer; fogleich finten bie lodernben Saufen nieber; sie schwingen vermuftende Flammen umber, und, mit Befehl, fich ben bem foniglichen Bezelte wieder zu versammeln, fallen sie bas feindliche tager auf mannichfaltigen Wegen an. Mun

fen

Mun werden die Malischen Felder von einer unaufhaltsamen Berheerung überbeckt, ba über bie morgenlandischen Gezelte von verschiebnen Gegenden viel taufend Brande flogen, welche bie Griechen unabläßig fortschleuberten. Die Winde blasen mit verdoppelter Heftigkeit ihre sturmische But herum, und emporen die Glut. Die Feuersbrunft breitet fich, wie ein Meer, aus. 36t fammelt fie fich von allen Seiten, und wird zu Giner wallenden Fläche von grenzenlosem Feuer. rothen Rreisen walzen sich die Klammen zum finftern Bogen des himmels hinauf, und farben die mitternächtlichen Wolken; gleichwie, wenn ber Mord fein Purpurlicht ausgießt, ber weite Strom des schwimmenden Glanges bas atherische Gewolbe. wie mit einem brennenden Teppich, befleibet. 3ft zeigte ber Deta seine von ewigem Gife gleißende Stirne, und die schäumenden Bache schimmern an den Felfen berab. Die fpisigen Stralen fchoffen weit über die Gee hinuber; Die Macht rif ihren Mantel von der Bruft des Oceans; die Wellen blisten von den fernen Ufern her. Aber dort, wo, von gewundnen Flammen umringt, eine ungeheure Seule von Dampf empor flieg, begleiteten Graufen und Tod ben großen Leonidas. Er gebot bem jauchzenden Polydorus sie dahin zu führen, wo Usiens Reuter und Streitwagen in Schlachtord. nung ftanden. Huf feinen Befehl, fattigt fich bort ber freffende Bulkan mit bem gangen Tribute, ben Theffaliens Wiefen ber Sichel geben, und mutet gierig durch die reifen Saufen ber Ceres. Gine Klut von Reuer überschwemmt ben gangen Boden; Die Stricke jedes lodernden Wegelts berften; Die Decfen stürzen über ein Gebränge von Elenben nieder, die von der Flucht vor dem Spartanischen
Schwerdte feichten, und sich vor Furcht dicht an
einander schmiegten; der Lybische Streitwagen
brennt; das Arabische Kameel und das Persische
Roß springen durch das Feuermeer; vor Schmerzen unsinnig, schütteln sie ihre versengten Mähnen,
und rauschen mit rasendem Huse durch das Blut
von Tausenden, das mit Flammen vermischt ist,
deren Wut durch den stürmenden Wirbelwind ver-

mehrt wird.

Unterbeffen rennt ber gewaltige herr bes halben Erdfreises burch ben weiten Tumult, wie ein ftrafbarer Stlave, von Bezelt zu Bezelt. Alle feine Satrapen find zerftreut; ber Stolz felbft flieht feine niedergeschlagne Stirne; die Berzweiflung, Die blaffe Berwirrung, und die phrenetische Furcht bleiben allein ben bem gefronten Flüchtlinge, und zeigen ihm, indem fein Huge burch bas gange Lager unruhig berumschweift, eine grenzenlose Berwuftung. Dun fteigt Aurora mit rofenfarbnen Fußen, und mit bethauten haarlocken von ben morgenlandischen Geburgen berab : Die Winde fenten fich vor ihr, die Finfterniß entweicht, und Strome von licht verfundigen ben froben Tag. war bie Griechische Schaar ben bem Bezelte bes Berres wieberum vereint. Bas fonnte bas Gluck mehr thun, um ben Tapfern zu helfen, und ben Sunger ber Rache ju ftillen? Siehe! Die Berftorung hat über das Perfische Lager alle ihre Greuel ausgeleert; felbst die hand des matten Blutdurfts läßt ihren rothen Stal fallen; und bie Ratur kann die Arbeit eines fortdaurenden Siege nicht långer

langer ertragen. Doch welche Macht war es, die unter ben Griechen bie erkaltende Hige noch einmal belebte, ihre Merven von neuem stälte, und ihre muben Schwerdter zu herrlichern Thaten rief? Was war es sonft, als die begeisternde Hoffnung, ihre Standhaftigfeit mit einem ruhmlichen Tobe ju fronen, und ber gnabige Blick ihres heroischen Kelbheren, ber noch immer unverandert, noch immer mit einer erhabnen Majestat bewies, bag noch feine Arbeit seine bewundernswurdige Starfe schlaff gemacht, oder die Kraft seiner gottlichen Seele erschöpft hatte ? Er führt bie geordneten Rrieger langfam zur Enge hinunter. Dort lagen Die Griechen neben bem Eingange ber Enge, binter bem Gesträuche, bas an bem grunen Juge bes Deta entsprang, im hinterhalte. Das Ungewitter war still; fanfte Weste hauchten nur von ben Malischen Wellen über jedes fürchterliche Gesicht, bas Rauch und Blut entstellten, ihre fuhle Erfrischung aus. Der heilende Zephyr vertreibt die Mattigfeit von ihren entfrafteten Gliedern, die von gurudkehrender Starke aufschwellen. Nach allen den unauf hörlichen, durch Streit und Flammen fortgesesten Urbeiten ber schrecklichen Nacht, bereiten sie fich wieder in Schlachtordnung der Macht bes Sy= peranthes entgegen zu geben, biefer auserlesenen Schaar von Ufiens Bolfern, Die mit dem anbrechenden Morgen in triumphirendem Zuge mit un= verschwendeten Rraften und mit troßigen Geelen über die Berge steigen follte. Die ungebuldigen Griechen warteten nicht lange. Gleich bem schnel= en Mile, wo fein Meer von Baffern mit betaubendem Braufen von dem gaben Elephantis ber=

unterfällt, schüttet plöglich Hyperanthes seine ungestümen Legionen vom Geburge über das Griechische Lager herab. Rein Feind kann den Strom aufhalten; sie rollen mit donnernden Tritten über

Die erronende Enge bin.

Raum hatten die Thebaner in dieser Nacht Thermopola verlaffen, fo nahmen fie ihren Weg über bie Berge, bis fie dem Beere bes Berres begegneten. Noch herrschte eine braune Demmerung, und Persien fiel mit betrogner But seine unbefannten Freunde an. Der gewaltsame Speer bes Hyperanthes spaltete das treulose Herz des Unavanbers; der Held drang weiter, und breitete durch ih= re blutenden Reihen Verderben aus; und hemmte seinen feurigen Muth nicht eher, als bis er ben Mamen von Theben mit flehendem Gefchren ausrufen borte. Die Perfer nehmen fie auf, und ftellen fie, als Führer, an ihre Spige. Machdem fie voller Bestürzung erfahren, daß das fühne Grie chenland das lager des Eerres angreifen wurde, so eilen fie von den Bergen berab, fturmen durch die Enge, und rauschen ist aus ihrem Schlunde hervor. Auf einmal giebt kaconiens Keldherr bas Zeichen, und, wie, wenn ber ftogende Sturmbock ben wankenden Thurm von seiner Grundfeste umfturgt, und eine Stadt mit Ruin überschuttet, alfo schießt eine entsekliche Tiefe dichtgeschlofiner Selben von der Malischen Sohe hinunter, und reift The bens und Persiens vermengte Schaaren mit sich fort. Allda fließen teine Baffer, sondern greuliche Felfen stellen ihre schroffen Seiten bar; auf biefe werden ganze Legionen hinabgeschmissen. Bon ihren verstummelten Gliedern walzt fich ein Strom

non

von Blut in die See. Man hört wieder beine Stimme, o Leonidas; die Griechen kehren sich um; ihr Phalang dreht sich gegen den Mund der Enge; sie stürmen hin: das erstaunte Persien bleibt mitten im stärksten Laufe stehn; selbst Hyperanthes fährt erschrocken zurück. Die Verwirrung jagte neue Schaaren vom Ufer in den Abgrund des Malischen Schlamms. Nun trat der unverzagte König Lacedämons in die Enge, und stellte sich in Schlachtordnung. Sogleich rief Hyperanthes seine besten Krieger von ihrer Furcht zurück. Schnell zielte ein Wald von Wursspiesen auf den großen Leonidas; die anfallenden Heere vermischten sich.

Wen fälltest du zuerst, wen zuleßt, großer Spartaner? Bas fur Gluffe borten an ihren wieberhallenden Ufern beinen Namen aus ben fluchenden tippen um ihre erwurgten Gobne wehflagenber Mutter erschallen! Was für Städte wurden für Diejenigen mit leeren Grabmalern angefüllt, Die bein unüberwindliches Schwerdt an diesem Lage ben Genern zur Speife hinwarf! Zuerft ftarb Beffus, ein bochmutbiger Satrap, beffen tyrannische Sand Sprcanien feiner goldnen Garben beraubte, und seine Balber zu Einoben machte. Für ihn webten bie Bienen zwischen ben Zweigen ihre Sußigfeiten; fur ihn reifte bie Feige, und fur ibn schäumte ber Weinstock mit milbem Ueberfluffe über ben Becher. Drauf blutete Dinis. Er herrschte am Rande des Hermus, und hatte lange mit vergeblicher Liebe die große Artemisia gesucht, die friegerische Koniginn von Carien, die auf der Flotte bes Zerres berühmt mar. Sie verschmähre bie jartlichen Rlagen bes Liebhabers; ihr unerschrock-

nes Ohr war gelehrt, auf bas rasende Ungewitter ju merken: ihr Blick mar geubt, vom rollenden Berbecke ben erhiften Wellen Troß zu bieten. Ihr Befchick verdammte fie, jenen Zag bes Schredens zu feben, ba Berres bas Blut von Nationen flieffen, und die falgigen Bluten von Salamis bis auf ben Grund farben fab, von wannen fie mit Ufien flot; sie allein ohne Schande. Ist sinkt ihr Lieb-haber nieder, und soll nicht mehr am User des Hermu ihren Ramen erschallen laffen, noch ben erflingenden Waldern seinen fruchtlofen Rummer er: zehlen. Dann fiel Madauces, ein Paphlagonier, mitten unter bem Gerofe emporter Wogen und braufender Winde gebohren. Er war gewohnt, auf ben Klippen des hoben Carambis über ben Wellen bes unwirthbaren Eurins bemunglucklichen Schiffe aufzulauern, bas ben Pontischen Strom durch. schnitt, und bann mit feinen graufamen Benoffen feinen feindlichen Riel zum Staube und Blutvergießen durch bie Tiefe ju fuhren. Mit diefen fällt Tithraustes, fern vom Medus, an welchem er gebohren mar, mit blubenber Starfe und mannlicher Schönheit begabt; Lilaus, ber ben balfamifchen Beruch ber Arabifchen Relber verlaffen hatte; und ber Babylonische Tenagon. Mit zornigem Unwillen fab Syperanthes auf allen Seiten feine wackerften Freunde ju Boben gefturgt, und ftellte in hißiger Gile feinen muthigen Arm dem Spartanischen Selben entgegen. Bende ftrecken ihre Langen aus, aber Taufende rennen berben und halten fie mit ihren Schilben ab, alle beforgt, fo heilige Leben zu vertheibigen; ober bas Glud trieb bie Glut bes Streits babin, um bender Ziel gur Bermehrung

rung ihres Ruhms zu entfernen; gleichwie, wenn mo Galeeren, burch ben Schaum arbeitend, ibre verderbenden Schnabel zum Treffen darstellen, die Wogen oft, burch Orcane gejagt, mit bergichter Bewegung darzwischen schlagen, und jedes in schwarge Ungewitter verhülltes Schiff von feinem Reinde weit wegführen. Aber beine Glut, o großer Gpartaner, ward daburch noch mehr entflammt, und bein Schwerdt mutete unermubet in Blut. klimmten die Rosse des Tages nach der mittaglichen Hohe, und das Kriegsgeschren brach von Thermoppla über bas Derfische lager aus. Pharnuchus horte es, ber, jenseits ber Malischen Ebne burch den lerm in den benachbarten Begelten aufgeweckt, aus Theffaliens Kelbern mit Gurien, Colchis, und Armeniens Schaaren, mit ben Uffinviern und Chaldaern feinem Beren zu Bulfe geeilt war. Usiens Lager war noch immer ber Sis bes Schreckens und ber Verzweiflung. Wie in einem fruchtbaren lande, bas vor furger Zeit die Wat der Winde und Fluten empfunden bat, wenn nun ber Sturm nicht mehr gehoret wird, und die Baffer geflohen find, die Natur noch immer über ber verheerten Gegend in melancholischer Stille trauert: im Balbe liegen, mit ihrer niedergesturzten Pracht Die ansehnlichen Gichen und Ulmen, mit der Burgel berausgeriffen; Die Ebnen find mit berumgeflognen Trummern umgekehrter Dorfer überftreut; und auf ben Weiben sind hingeworfne Beerden in um= gewälzten Tobeshaufen: alfo zeigt Perfiens Beer in stummer Bangigkeit Gine grenzenlose Scene von Berwuftung; halb vom Feuer verschlungen, verbergen feine hoben Bezelte, und feine Streitwagen

bas gange Relb mit Ruin; bier liegen feine Furften, und bort namenlose Taufende im Blute; hier entbecken noch legionen, vom Griechischen Stale durchstochen, und dort Perfer, von Perfern erschlagen, die wilde Unordnung der schreckenvollen Macht, da fie, burch feine Zeichen und Befehlshaber regiert, jum gegenseitigen Miedermegeln rann-Das Zelt bes Terres pflegte auf feiner erhabnen Spife, sobald bas Morgenlicht ben glubenben himmel mit rothen Streifen bemalte, zwischen zween hellen Chroffallen bas goldne Bild bes Mithra zu tragen, ein ehrwurdiges Zeichen für bas barbarische Heer, daß alle bewaffnet ihre vollgebrangten Zelte verlaffen, und in ungahlbarer Men= ge por ihrem Monarchen erscheinen sollten. Diefes stellt Pharnuchus auf ben hohen Gipfel bes stolgen Gezelts. Die Befturjung wird burch biefen Unblick endlich vertrieben, und bie hoffnung lebt unter ben zusammeneilenden Rationen wieder auf. Drauf ermählt er fich aus bem ganzen Beere eine Schaar ber beften Streiter; er fucht Thermopula; ihr Zug wird in bem lautsten Geschren verfundigt. Sogleich befiehlt Leonidas seinem Phalany, sich vom Malischen Ufer zurückzuziehn: ihre Stellung wird verandert; ist ftebn fie in einem halben Rreife, pon hinten burch bie Berge bes Deta geschüßt, und auf benden Seiten mit bem Felfen vereint. Bleichwie ein erstaunenswurdiger Damin, durch ben vortrefflichen Baumeister aus der vermischten Starte bes Balbes und ber Steingrube zur Beschirmung eines Hafens aufgethurmt, in ben Schoof bes Oceans weit hineindringt; ba fteht ber Stol; ber Runft wider die Laft der Geen, unbewegt, und bricht

bricht die bestürmenden Wellen: also widersesten fich die Griechen ber feindlichen Ueberschwemmung. da Pharnuchus Thermopyla mitungabligen Machten erfüllt hatte, und stemmten fich ihrer Wut unerschüttert entgegen. Mitten in ber vorderften Reihe behauptete Leonidas seinen schrecklichen Dosten. Bald sieht man vor ihm einen entsetlichen teeren Raum zwischen Persiens Legionen, und ber blutige Relfen wird von den stolzen Ueberreften ber edelften Feldherren bestreut. Bon Grimm und Rachgier glubend, sturzt Pharnuchus feine mit Cifen beschlagne Reule gerade auf Lacedamons Feldberen berab. Gie ftreifte feitwarts, burch ben ftarten Schild abgewandt, und ber Perfer fiel zu Boben. Alcander bohrte ben gefallenen Satrapen burch die Mieren an ben Felsen, aber ward felbst von der lanze des Hyperanthes durch Die unbewahrte Seite gestochen. Er liegt, ber einzige Thebaner, ber unverzagt ben bem Spartanischen Konige blieb, und ben Griechen feine Treue unbefleckt erhielt; ein weiser Urat, ber vom Citharon alle wohlthätigen Rrauter sammelte, und auf ben Beliconischen Wiesen herumzuirren pflegte, wo feine tobtliche Pflanze entspringt, sondern folche, beren heilender Saft, von ber Gufigkeit bes gottlichen Erdreichs erfüllt, das Gift von dem Zahne der Otter austreibt: ihn werden alle, die auf bem Bette der Quaal schmachten, ihn wird am meisten der Elende beweinen, ber, unverpflegt, von Mangel und Rrankheit auf die kalte Bruft der Erde ausgeftreckt wird. Huf ibn fintt ber tapfre Urtontes, im gangen weiten Bithynien berühmt, um nun nicht mehr bem lauten Dienste ber Enbele benzuwohnen,

wohnen, benen Echo burch die hohlen Rlufte des Bereconthischen Dindonnus nachmurmelt. Die Sand bes Alpheus fandte ihn zu den Schatten der Macht. Ehe er feinen Speer aus bem Tobten herausrif, fo nahte fich ber ungeheure und auf fetne Starte trokende Abradates, ber alle vom Ciffischen Geschiechte übertraf, um den Ueberwinder zu bekampfen; nun pflanzt ber Perfer feinen vor-Derften Tritt vor ibn bin, und feine Fauft greift nach ber Schulter bes Spartaners. Alpheus gewann vormals ben ben Memeischen Spielen den Kranz der Ringer. Ist sammelt er seine Runft, und sein geschwinder Fuß schlägt queer über bie Ferse bes Barbaren; Diefer umfaßt im Kallen den Sals des Upheus, und reißt feinen Reind auf fich. Sogleich fpalten hundert Burifpiefe bes gehäuften Perfiens ben Rücken bes Griechen. Sie bringen bis in die Bruft bes Abrabates, und burchbohren benbe in den Tob. Diefes fab Maron, und Polyborus, Die ihres Brubers Leichnam mit Opfern bebeden, die vor ihrer Rache fallen Endlich wird Die Lange des Hoperanthes von Marons edlem Blute warm. Huf ben Speer bes Polyborus fällt die schwere Urt des Sacischen Marbus, und trennt die stalerne Spige von bem weichenden Bolge. Unbefturgt budt fich ber Spartaner, um Die knotichte Reule des getobteten Pharnuchus auf. zuheben ; aber bein unglucksvolles Schwerdt, Ubrocomes, bemächtigt fich biefes schrecklichen Augenblicks, um feine Geite aufzureifen: noch immer unbesiegt, schlagt er schnell in bes Sacers Scheitel eine gräßliche Wunde, Die bas berftende Gebirn

Bebirn erreicht. Unterbeffen, bag von feinen eignen Bliedern ein Strom von rothen lebens. faften berabfleuft, schaut er lachelnd bas Enbe feines Rummers, und ben erneuerten Glang feines Spartanischen Namens. Ploglich fpringt Dithyrambus an feine Seite, und treibt feinen unaufhaltbaren Stal burch ben aufgehobnen Urm Des Mindus, ber mit feinem ungefrumen Wurffpiefe nach bem blutenben Spartaner zielte. Dun ftrecht Polyborus feine falte Sand gegen Thefpiens freundschaftlichen Relbheren aus; brauf neigt er fein haupt in ewige Rube; und Mindus, burch feine fliefende Bunde entfraftet, finft neben ibm nieber und ftirbt. Im alten Minus hatten feine erhabnen Borfahren ben Uffprischen Zepter geführt. Ist beherrichte er, bem Throne Perfiens ginsbar, Die Grunde, mo der schnelle Tigris feine schaumenben gluten zwischen ben Bergen bes bewolften Riphates fortwälzt, und die Huen fchmangert. Muf einmal ergreift ein Gebrange bisiger Perfer Die lange bes Siegers; bunbert Sande umfpannen fie. Thespiens Jungling behauptet mit einer ftarten Fauft den ringenden Speer, Die anbre entbloft fein Schwerdt. Mit Blis beflügelt, ftreut es unter feine Reinde Wunden und Tob aus. Artaphrenes fühlt mit qualender Dein feinen Arm von ber Schulter abgehauen. Batis verläßt feine Sand, welche noch die lange bestrittne lange um-Schlingt. Die Schwere Klinge Schieft auf Pherons Daden berab; bas getrennte haupt fallt nieber; ber Lebensstrom fprubelt aus feinen purpurnen Rohren. Marbon Schreitet über ben bestählten Eschenbaum. Seine laft übermaltigt ben ermubeten Briechen,

ber feine Beute fahren lagt, boch noch bas Gehirn bes froblockenden Perfers zerspaltet. Run aber naht fich ber bisige Abrocomes, und schuttelt mit finftern Mugen feinen Burffpieg. Der borfichtige Grieche fangt mit feinem breiten Schilbe ben Streich auf, und befampfe ben Derfer. Belche Bulfe einer ferblichen Rraft, ober bes abhaltenben himmels behutete bamals ben morgenlanbifchen Rrieger? Siebe! ber Freund bes Teribagus, von Gifer entbrannt, feinen geliebten Streitgenoffen gu rachen, und zugleich bas leben eines Bruders zu beschüßen, floft feine lange unter bem febnigten Urme, der diefen Augenblick jum Blutvergießen erhos ben mar, in die Gite des Dithnrambus. Die Merven werden auf einmal fchlaff; Die Bottinn bes Ruhms und Griechenland fordern von feinem Muthe nichts mehr, und er finft mit Ehren gefront guruck, Die auf feiner blubenden Scheitel reif geworden. In ibm werden die lieber ber Thefpifchen Jungfrauen ben liebenswurdigften Jungling feiner Beiten, ben Rechtschaffnen, ben Ungenehmen, ben Ebeln, und ben Tapfern befingen, ber ift als bie Bierde feines landes, und als ber Stolz feines Daters gefallen. Alfo fintt bie Zeber, bie in gruner Bluthe boch auf bem Gipfel Libanons, als die Pracht bes Berges, und als die Ehre bes Balbes, gestans ben batte; und nun mit ber Wurzel ausgegraben,um bie Pallafte ber Großen zu fchmucken, ober um ben hochgewolbten Tempel eines Gottes zu verherrlichen, ihr himmelan ftrebendes Saupt nieberfentt. Diomebon bricht bervor. Er hauft rings um feinen Freund ber Verderben auf. Welch eine Schaar von Beiftern begleitet beinen Schatten, er-· blate

blafter helb! Gein rachenber Urm wutet lange unbesiegt, und Persien blutet; bis vier Uffiger auf feine gebogne lange, ehe er sie noch aus einem erlegten Leichname berauszieht, ihre schweren Reulen mit einander herabsturgen. Gle bricht. Doch halt ber Brieche noch mit bem abgebrochnen Stucke feines gerschmetterten Speers ben Rampf aus. Es bringt burch bas Auge Gines verwegnen Kriegers in fein Bebirn, und ba haftet bas abgesplitterte Solz. Drauf zieht ber Beld feinen breiten Gebel aus ber Scheibe; ein Zwenter fieht mit Entfegen fein Eingeweibe fallen, indem ber Plataifche Reld. berr fein rauchendes Schwerdt aus dem gerfleischten Bauche berausreift. Gin britter fintt unter ber laft bes Stals zu Boben, obgleich bie weichende Rlinge burch ben grimmigen Streich vom Sefte flog, und ben Griechen entwaffnete. Bierte bebt in Diesem Mugenblicke feine fnotigte Reule empor; fie fallt unaufhaltfam auf ben gerschmiffnen Selm berab, und ber große Diomebon ftrectt feine gewaltigen Blieder auf die Erbe. Ulfo breitet ein ansehnlicher Thurm, burch die Rraft eines erschrecklichen Mauerbrechers, ben die Rauft bes Mars fortschiebt, wankend gemacht, seine gerfallenen Schuswehren über bas Relb aus; Frende erfüllt bas Berg ber Sturmenben, indem die Flut bes Rriegs die erweiterte Deffnung überschwemmt. Alfo maren bie Perfer über ben furg zuvor gefürch. teten Diomebon bingerannt, und batten Die Briechen vor sich ber gejagt; aber siehe! Leonibas erscheint! und auf einmal erstarrt ihre Glut. hatte, von Arbeit abgemattet, fich eine Zeitlang in ben Rreis gurudbegeben. Ift ichuttet er von ber Spare

Spartanifchen Spige mit wiederhergestellter Starfe neuen Ruin aus. Gleichwie bas Schiff, bas burch eine trage Stille lange verzogert ward, for bald ber frische Sauch bes auffteigenden Windes bas rollende Meer frummt, mit allen feinen geoff. ten Segeln wiederum fortichieft: alfo erneuert ber mit feinem ungeheuren Schilde und fürchterlichen Speere beranruckende Seld durch die Unatischen Linien ben lauf feines Blutvergießens. Das Berhangniß treibt ben fuhnen Sydarnes zu bem une gleichen Befechte, ber mit folgem Pralen feine meinende Braut verließ, die an bem Ufer bes Bactrifchen Ochus über feine Abwefenheit trauert. 11m. fonst versprach er ihr ben seinem Abschiede, zu sie-Die gaukelnde Hoffnung spielt nicht mehr betriegerisch um fein Berg, und malt ihm nicht mehr ben eingebildeten Pomp von Triumphen, fost. baren Beuten, und Schaaren gefesselter Griechen. Der Spartaner burchflicht feinen Schilb und berftenden Barnifch. Der Ueberwinder gieht feinen Speer, von dem fraftvollen Stofe gebogen und geschwächt, aus bem Erschlagnen heraus. Unterbessen schleicht Umphistreus ungesehn unter ben Rand feines Schildes hinauf, und burchbohrt mit feinem Dolche bie unbewahrte Seite. Schnell quillt ein rother Strom hervor, aber ber schuppich. te Panger treibt ben naben Tob guruck. Der entruftete Ronig fahrt mit unwiderstehlicher Gewalt nach ber Gurgel bes Perfers, und reift ihn nieder. Miemand war am hofe bes Berres burch nieberträchtigern Sochmuth, und durch boshaftere Tucke mehr verderbt. Phrogien feufzte unter der Burde feiner graufamen Berrschaft. War einmal irgend.

wo ein fruchtbares Feld, ober eine volfreiche und begüterte Stadt? ba bezeugte die greuliche Berwandlung in Durfeigkeit und Buftenen, bag ber verfluchte Umphistreus regierte. Gleichwie ber Speer des Enrifden Cadmus ben verberblichen Drachen, beffen veraifteter Dbem bas halbe Boeotien verheert hatte, in die Erbe fpießte: also beftet Lacedamons Relbherr, auf ben Macken des Amphistreus stampfend, ben rochelnben Enrannen an ben Felfen, und lagt feine gerbroche ne lange in bem feichenben leichnam. Inbeffen flieft beine Wunde unaufhörlich, großer Seld, und vermehrt Perfiens Soffnung. Du baltft ben Rampf noch immer unbewegt aus, indem ungablige Burfpfeile auf beinem Schilde gerfpringen, und beine Ruge mit blinkenben Spigen befaen; bas Cholchische Schwerdt und ber Perfische Dolch verlaffen ihre zerschlagnen Sefte; ber Cafpifche Gebel ift gefrummt; umfonft fchwingt ber Gacer fein Gifen, und umfonft erheben Die farten Chal. baer und Ufferer ihre Reule; bu ftebst unerschuttert, wie ein Thracischer Berg, wie hamus, ober Rhodope; wo der Donnerer vergebens feinen blauen Reil hinpflangt, ber ftreifende Blis vergebens bie Rinbe von Schnee zerspaltet, und ber Winter, mit ewigem Rriege befampfend, umfonst von feinen furchtbaren Rlugeln beulende Sturme, gefrorne Regenguffe, und praffelnden Sagel berabschuttelt. Mun aber nahte fich Abrocomes, und zielte mit feinem tobtlichen Speere nach ber Stirne bes Laco. nischen Felbheren, nicht unbemerkt; bes Spartaners gefehwinde Sand erhebt ihren Stal wiber ben brauenden Wurfspieß empor, beffen But fich über M 2 fei= feiner Belmfpige in ber Luft verliert; unterbeffen fallt bie laft feines Schlachtschwerdts auf bes Perfers Rnie berunter:auf einmal ift ber Rnochen zerhauenger fturgt vor fich bin ; von taufend Fußen gertreten, haucht der berghafte Rrieger Die legten Ueberbleibfel Des gemarterten Lebens aus. Alfo mehrte ber Spartaner mit feinem einzelnen Schwerdte fich wiber ben ungleichen Streit. Aber Mais ruft bem Dieneces, bem Demophilus, bem Megiftias; fie eilen von Saufen getobteter Allarodier und Safperier zu ihrem Feldheren, und richten bor ihm die eberne Bormauer ihrer bicken Schilde auf. Miens vorderfte Reihe fteht und blutet; Die übrigen fahren zuruch : aber Speranthes fchreitet burch fein mannichfaltiges Beer von Glied ju Glied, entzundet ihre fterbende Soffnung, erweckt in ben Zapfern neuen Muth, und befeelt bas erftarrenbe Berg ber Aurcht. Uftafpes geborchte zuerft ber Stimme des helben, ein troßiger Chaldaifcher herr, eitel auf feine Beburt, Die vom alten Belus bers Stammte, Stols auf feine reichen Schabe, und prach. tigen Pallafte; aber nun noch ftolger burch ben Sieg, feitbem feine Rraft ben ftarten Diomebon überwältigt hatte. Er fucht die Stirne bes Tref. fens. Er beugt feine fiegreiche Reule nach bem muthigen Dieneces; ber beftige Schlag warf ben entgegengestellten Schild nieber, und zerquetschte bie Schulter bes Spartaners: nun hangt ber Schild mußig , und belaftet feinen untuchtigen und entnerb. ten Urm. Mais entbloft fein rachgieriges Gifen, und haut bem Seinde bie Sand ab, bie zu einem zwenten Streiche erhobt mar. Die fterbenben Binger umspannen mit einem frampfartigen Griffe bie fallende Reule. Gin Gacifcher Beerführer fpringt auf

auf den Ueberwinder zu. Des Jarartes Geffade gab diesem wackern Wilben Mamen und Urfprung. Sein emporgetragnes Ungeficht, und fein troßiger Bang offenbarten einen fubnen und feurigen Beift, ber aber ungezähmt, und zu grauenvollen With. niffen und zu einem Befchlechte ungefitteter Barba. ren gewöhnt war, die fo rauh find, wie ihr Land. Der feindliche, nach feiner Stirne zielende Speer ftreifte aufwarts, und fturgte ihren eifernen Thurm um: ber erneuerte Streich gertheilt feine beritenbe Bruft. Der unerschrockne Sacer windet fich an ber Lange herab, welche germalmend burch Bruft und Rucken bringt, zieht einen bartigen Pfeil aus feinem Rocher, verbirgt ben tobtlichen Stal tief in dem Bufen des Ugis, lachelt grimmig und ftirbt. Von ihm eilt bas Verhängniß zu einer eblern Beute; benn fiebe! ber tapfre Dieneces ftellt feine Bruft taufend Burffpießen bar. Der Schild entfinft feinem fraftlosen Arme und gleitet auf bie Erbe. Gin Wald von Speeren erhob sich auf seinem breiten Bufen. Für jede Bunde schleuderte er immer einen Perfer in die unterirdische Binfterniß; aber endlich verließ das Leben fein aufgeriffnes Berg, und ber rochelnde Beld ftrectte seine blutigen Glieder auf bem Relfen aus. Wer fann nun bem Strome bon Barbaren miderfteben? Agis blutet; fein Speer ift in dem Körper des Jarartes unwiederbringlich begraben. Dieneces liegt im Blute. Der Spartanische Relbberr, felbst überarbeitet, und feiner Lanze beraubt, kann die Wut des Todes nicht mehr aus= üben. Das Ulter magt noch mit feinen legten Rraften einen glorreichen Bersuch: Demophilus und Megistias vereinen ihre Gewalt, und stemmen sich M 3

ben Rluten bes Sieges entgegen; inbeffen bringt ber ohnmächtige Ugis bem Lacedamonischen Ronige ben Speer des erschlagnen Dieneces. Der flammende Stal, in Diefer Schrecklichen Fauft wieder jum Streite erhoben, gernichtet alle Perfifche Tapferfeit. Sie vollen in zagenden Saufen zurud, umfonft burch Die Stimme ihres Führers ermahnt, Die unendliche Berftorung biefes unbesiegten Urms zu ertragen; gleichwie, da die Ricfen die Untergotter vom Olymp verjagten, fie felbst fich vor ben unaufhörlichen Gtromen von Bligen furchtsam verbargen, als ber große Bater bes himmels mit ber ewigen Macht feiner Band ben entfestichen Rampf aushielt. Gine Zeitlang bampft Bellona auf bem Schlachtfelbe bie Hise des Streits; bis an benten Seiten des Laco= nischen Konigs Demophilus und Megistias nie-Dersinken. Die grauen Krieger beugen sich unter ber laft ber Jahre und ber Urbeit. Richt ein Geufzer beschwert ihren scheibenden Beift, fondern febes ehrwürdige Baupt neigt fich in tiefem Stillschweigen in die ruhige Nacht bes Todes: gleich alten Gichen, beren tief hinabsteigende Wurgeln bie Seice des Geburges burchgraben, und bafelbft bren lange Jahrhunderte hindurch jeden zornigen Angriff Des Eurus und des Mordivinds getroft hatten; bis ibre bemooften Stamme, ist burch bie tauberifche Sand ber Zeit faftlos, fich unbefturmt vor ihrem Bater, bem Berge, niederlegen. Run bleibt niemans ber bem Spartanischen Felbheren guruck, als Mais, ber feinen gottlichen Freund um ben legten liebes-Dienst anfleht, ben Pfeit bes Sacers aus feinem Bufen zu ziehen. Drauf fleuft bas leben mit bem Blute heraus. Deine anmuthigen Gesichtszuge, o Mais,

Mgis, find nun bleich; falt find beine mohlgebilbeten Glieder, und beine Angen trube, Die nun nicht mehr mit fanften Stralen die angebobrnen Jugenden beines gart= lichen Bergens entbecken. Leonidas betrachtet ben eb= Ien Leichnam: bas Berbananis verstattet ibm einen Augenblick Rube, zu erkennen, wie liebenswurdig die Wunden des Patrioten find, und ju feben, bag biefe Chren ben Mann gieren, ben er liebte. Alber Sopes ranthes thurmt fich mit feinem einzelnen Speere aus Uffens gitternden Meihen bervor, um ben Ruhm feis nes Baterlandes ju erretten, ober ju fallen. burch Arbeit entfraftete Spartaner bebt feinen matten Urm noch einmal emper, und erwartet den uner= schrocknen Fürsten. Ist fanden die Belben gegen einander. Jeder bielt feinen Muth eine Beitlang quruck, und schaute seinen gottlichen Feind bewundernd an. Golche Majeftat und Starte marb bem feuri= gen, mit tobten Trojanern umgebnen Pelides; folche ward dem Sohne des Priamus, den die ringende Tu= gend, und eine mannliche Schamhaftigkeit von ber Alucht zurückriefen, von der Einbildungsfraft, des großen homers gegeben. D bu, ber bu über ben belorbeerten Haufen so boch erhaben bift, als die fuße Calliope über allen Jungfrauen des liederreichen Sugels thront; ist lag Ginen Stral beines himmlischen Lichtes durch meine arbeitende Seele schiegen; damit die Frenheit nicht traure, daß ihr auserwählter Sohn in biefen Gefangen entehrt fen !

Runmehr fangen Speranthes und kaconiens König mit geschwungnen Spießen, und boch emporgehobnen Tartschen den ungläcksvollen Streit an, der die lange fortgeschten Greuel des Tages beschließen soll. Bon Furcht und Entsegen starr, ruben die Ustatischen Linien undewegt und schweigend auf ihren Schilden. Mso kämpfen auf der weiten Fläche der Indianischen Wisseneyen der Elephant, und das gehörnte Rhinoceros; die Erde seuft unter ihnen, indem die ungeheure Last beyder Körper mit undezähmtem Grimme in einem gräßlichen Unfalle zusammen stößt: voller Bangigkeit schaut das Gedränge blutdurstiger Thiere in der Kerne zu. Durch

mannich:

mannichfaltige Runft verlangert, verzogerte bas zweifelbafte Befecht ben großen Ausgang. Endlich trieb ber Spartaner feinen wohlgezielten Speer auf ben Feind, und durchbobrte den Schild. Das unerbittliche Berbangnig febwebte in Diefem Augenblicke über bem morgenigndischen Furften; boch er schwang feinen Schilb mit erstaunlicher Geschwindigkeit seitwarts, und ber feinbliche Burffpieß flog, mit Blut unbeflectt, unter feinem Urme meg. Bor Freuden und brennender Hoffnung bes Triumphs und der Ehre bochmuthig, jagte er ploglich feine schnelle Lange wider die Gurgel des Spartaners; aber diefer erhob mit bebutfamer Rertigkeit feine Sartiche, und brebte den freifenden Stal über feine Schulter. Drauf rief er feine ger: ftreute Starte zu einem letten Berfuche guruct, und fchlenderte ben ehernen Rreis feines dicken Schilbes mit unwiderstehlicher Gewalt an die Stirne bes Perfers: er fant ohne einen Geufzer nieder, wie durch eis nen Marmorftein germalmt, ben ein Wirbelwind, über ben bergigten Rucken eines boben Pallaffes binfab= rend, aus feinem Gige fortgeriffen bat. Der ebelmuthige Furst! Bas konnte feine Tapferkeit mehr thun? Er magte fich mit feiner einzelnen Macht an ben grof= fen Leonibas, und fiel vor ben Schaaren feines Lanbes. Run febt ber Spartanische Feldherr allein. Seine ermurgten Freunde liegen alle rings um ibn ber über einander gebauft. Die entfernten Feinde regnen ungablige Pfeile auf feine Scheitel. Die Lebensffrome quellen überall bervor, und benegen feine ohnmachtigen Glieder. Dennoch wird feine Stirne von teinen Schmerzen umwolft, fonbern fein fich schließendes Auge betrachtet diefe schonen Wunden, Die beiligen Pfander feines eignen Nachruhms und der Spartanischen Wohlfahrt, mit der beiterffen Freu-De. Die Ehre kann fein glorreiches Saupt mit tejs nen berrlichern Lorbeern befrangen; bas Berhangnig verbietet feiner Tugend langer zu arbeiten, und legt ibn nun in eine rubmliche Rube nieber, um bie Frenbeit feines Baterlandes durch ben Tod zu verfiegeln.

Ende des neunten und legten Buchs.

Sammlung Bermischter Friften

von den Verfassern der Premischen neuen Benträge

3 um

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Drittes Stud.

Mit Königl. Pohln. und Churfurfil. Sachf. allergn. Freyheit.

Leipzig 1749. Berlegts Johann Gottfried Dock.

and come " - Frenter, In ... rt. beine Briefle and 17 of the state of th partanne Main : " of the state of th The period actions march 850 10386, Delto 1 The State of the state of the state of the e er sis de majer ten at bie and the said the said inde erestione that but Beik Seren Jeren His Bigg Le The first lied to the the Programmatist in the Programme Address of the state of the sta Total definition in LIVE THOMAS STORY of the last to The state of the s



Jerzogs zu Braunschweig und Lüneburg.

Der Ofer User erbalten! Die janchDer Ofer User erbanen von die!

Dag, an welchem die Welt den besten
Kürsten erhalten!

Sier foll dein Auge nur Dankbare febn.

Wen hat der Jorn der Natur mit einem Herzen bestrafet,

Das Beaunschweige Jubel getaffen vernimmt? Dief mitleidswurdige Berg mußt unfern Bergog nicht kennen,

Der alle Geelen burch Wohlthun befregt.

Dde auf den Herzog

Du kennst Ihn, frohliches Land, das, in den Armen des Friedens,
Ourch Fleiß den sichersten Seegen erwirdt.
Sein Auge muntert dich auf, dich dessen würdig zu

Bas dir die fürstliche Gnade verspricht.

Ihr kennt Ihn, freut ihr euch nicht? die ihr aus fernen Provinzen Sein Uthenaum voll Hoffnung besucht, Und in der Nahe des Hofs, des Nichters wahrer Verdienste,

Bu eurem Vortheil mehr findet, als hofft ?

Laß Carls unsterbliches Lob nicht nur in Hannen erfchallen,
D Muse, welche die Wahrheit beseelt!
Den, der mit Großmuth regiert, kann jeder Untersthan rühmen;
Denn jeder, der Ihm gehorchet, ist frey.

Ihr Edlen, höret ihr zu, die ihr die Größe der Fürsten Richt sclavisch aus dem Geräusche bestimmt, Ben welchem öfters das Land, nach ihren blutigen Siegen, Als Nederwinder, noch Thränen vergießt.

zu Braunschweig u. Limeburg. 189

Deutschland, gonn ihr dein Ohr! Der Berzog, den sie besinget, Läst beine Gohne zur Tugend erziehn. Du schickst sie segnend hieder, der Weisheit Schätze, Ju sammeln. Sie kommen wieder, und dienen der Welt.

Erzählet, was ihr gesehn, ihr unverwerslichen Beugen Von unsers Titus großmuthiger Husb! Sagt, wie er ieglichen Tag von seinem lehrenden Leben Durch eine fürstliche Wohlthat bemerkt!

Ihr feht Sein glückliches kand, bas unter weisen Gesetzen, Der Nachbarn edelste Misgunst erweckt. Gesetze, die Er uns giebt, sind nur Befehle zum Glücke. Wer will sein Glücke rebellisch verschmahn?

Sein Benspiel bilbet ben Hof. Des Glaubens heilige Lehren Sind für den Adel kein heiliger Wahn. Carl täßt des Ewigen Recht nicht nur den Niedern zum Führer; Er folgt ihm selber: Drum ist Er so groß.

190 Ode auf den Herzog

Ihr treuen Lehrer bes Bolts, ihr unsers Gottes Gefandten,

Ihr wist, wie machtig das Benspiel bezwingt, Wenn ihr, von Menschenfurcht fren, das Leben frommer Regenten

Den theuren Geelen gum Mufter beftimmt !

Don einem Geifte befeelt, vor bem die Dichtfunft verstummet,

Tragt ihr die Wahrheit den Sterblichen vor. Euch überlaß ich das Lob des gottesfürchtigen Berzogs,

Der feinen Glauben durch Thaten beweift.

of talks

Euch überlaß ich das lob der frommen Tochter bes

Mit Der der Bersog sein Erbe beglücke. Uns gab dieß selige Band ben liebenswürdigen Prinzen,

Der jebe Soffnung ber Meltern erfullt.

Aus dir, gesegneter Bund, sehn wir die Zierden des Landes,

Die Gott ber glucklichen Nachwelt bewahrt. Charlotte lehret Sie Selbst die schweren Pflichten zu herrschen,

Und Sie find Ihrer Bemühungen werth.

zu Braunschweig u. Lüneburg. 191

Hier baut der Hofmann sein Glück auf eine Staatsfunst voll Ehre, Die sein Gewissen nicht tückisch verlegt. Er weiht sein Leben dem Staat, und sieht im rühmlichen Alter In seine Jugend nicht schamvoth zurück.

Der Wahrheit fanfte Gewalt besiegt die edelsten Geelen, Weil Carl die Künste beschüget und kennt. Weil der Ihm ahnliche Prinz in jeder Wissenschaft zeiget, Daß er so göttliche Gaben verdient.

Schon herrscht ber reine Geschmack in unsers Zersogs Gebiethen, Den Umgang wurzet ein attisches Salz. Man kömmt, o Braunschweig, zu dir, wie sonst zu denkenden Griechen Der noch zu bildende Kömer hinkam.

Du stärkst, o Vater des Lands, des Handels segnende Quellen Durch Frenheit, welche den Kausmann belebt, Er bringt, durch Sintracht und Fleiß, auch ohne schiffbare Flusse, Den Reichthum weiter Provinzen ins Land.

192 Ode auf den Herzog ze.

Die Bürger preisen entzückt die Großmuth Ihres Regenten,

Durch Deffen Sorgen ihr Segen sich mehrt. Er kann sein heiliges Haupt dem Schoof der Bürger vertrauen,

"Und braucht die Wachen Gepangerter nicht.

Die du den Groffen der Molt dein Necht auf Erden ertheilest, O Borsicht, schüße dieß beilige Haupt! Laß Carln den heutigen Tag in späten Jahren noch severn, Und Ihn sein Land voller Glücklichen sehn!

Die Du die Sorgfalt belohust, wodurch die Götter der Erden Die Schöpfer unsrer Zufriedenheit sind, D Vorsicht! seize Sein Zaus jum Gegenstande des Segens, Wofür die frohliche Nachwelt noch dankt.

Auf Musen, machet ench werth, in biesen Zeiten zu leben,
Wo Carl die Weisheit voll Einsicht belohnt!
Wo dieser Serzog regiert, bleibt keine Lugend im Staube.
Wo sind die Dichter? Augustus iff da.

geistliche Beredsamkeit.

Un

Seine Hochwürden den Herrn Oberhofprediger in Dreften

Sennn Gottfried Hermann.

in heisig Band vereint euch bende,
Dich, fromme Dichtkunst, meine Freude,
Dich, heilige Beredsamkeit!
Romm, fromme Sangerinn, hernieder,
Romm aus dem Himmel, singe Lieder,
Gesange für die fernste Zeit.
Romm, schwesterlich sie zu besingen;
Wer kann der Lieder werther seyn?
Die Macht, die Herzen zu bezwingen,
Gehort auch ihr, nicht dir allein.

Ich weis, wie machtig sie regieret, Die Herzen im Triumphe führet, Und ihre Neigungen bekriegt; Wie sie, wenn wider ihre Lehren Die Leidenschaften sich empören, Sie niederbonnert und besiegt. Sie mussen sich ins Joch gewöhnen, Das sie ihr Hochmuth trogen lehrt. Ich weis es; denn aus ihren Söhnen Hab ich, o Zermann, dich gehört.

Ich sah dich; überall war Stille. Im Tempel herrschte nur ein Wille. Die Augen warteten auf dich. Die Wahrheit sandt in deinen Reden Fluch den Verbrechern, Trost den Blöden. Schon ängstigten die Laster sich. Du sprachst, die Wahrheit sie zu lehren, Sanst, wie ein Vater, wie ein Freund, Und dann, sie schneller umzutehren. Stark und gewaltig, als ihr Feind.

So trieft erst Fruchtbarkeit und Segen Im gnädigen gelinden Megen, Ihr durstigen Gesild, auf euch. Dann brausen Wasser in Gewittern, Daß selbst der Erde Seulen zittern, Und Erd und Himmel zagt zugleich. Die Wasser stürzen auß den Höhen. Die Erde, schon vom Thaue feucht, Liegt unter diesen neuen Seen, Und ist durchdrungen und erweicht.

Der Frengeist bort, er, ber ju toben, Die Waffen wider Gott erhoben. Und an ben Emigen fich magt. Beruftet mit bem Gifer Gottes, Brichft bu die Daffen feines Gvotted: Gie find gerbrochen; er vergagt. Er fublt fich, bebt, und will entflieben; Du zeigft ibm feinen Untergang. Er flieht; bu awingst ibn ju verziehen, Er bleibt, und ehrt ben beilgen 3mang.

Das herz ber Gunder wird durchbrungen, Empfindet fich von dir bezwungen, Und hat nicht Zeit, dich zu erhöhn. Doch beiner Reben Nachbruck ehren Der bangen Reue fille Babren, Und Augen, welche niedersehn. Sie febn das Schwerdt der Rache hangen, Und feufzen traurig über fich. Der, beffen Gnabe fie verlangen, Der Gott wird ihnen fürchterlich.

2Bas muß bein liebreich Berg empfinden. Wenn bu vom Wege feiner Gunben Den Frevler wiedertebren fiehft! Wenn bu ben Tauben, ben Berffocten. Den vaterliche Stimmen lockten, Mus feinem Untergange giebft ! Wenn er, bie Strafen abzumenben, Un feine Bruft fich veuig fcblagt, Und Gott aus ben verföhnten Sanden Die Donner wieder nieberlegt!

Thr Diener in dem Heiligkhume,
Schweigt nicht zu eures Gottes Ruhme;
Der Nuhm des Hervn wird euer Ruhm.
Schont eurer nicht, ruft seine Lehre
Dem Erdfreis zu, daß er sie ehre,
Und stürzt der Günder Gögen um.
Zeigt den Verruchten Tod und Leben,
Von einem frommen Eifer voll,
Daß sie sich ängsten, und erbeben,
Gleich einer, die gebähren soll.

Zermalnt die hartgewordnen Herzen, Erzeugt in ihnen fromme Schmerzen, Und einen Kummer, der erfreut. Das Wort des Herrn ift nie verlohren. Die Weisheit selbst hat sie gebohren, Die heilige Beredsamkeit.
Der Fredler troßt in seinen Gunden; Doch auch ein Eichbaum wird bewegt. Das Wort des Herrn wird überwinden, Das, wie ein Hammer, ihn zerschlägt.

Ihr seufzt, wer achtet und, und Lebrer? Wo finden Priester noch Verehrer? Wer hort, wenn unfre Junge lehrt? Geufzt nicht; Gott selbst hat euch geehret; Wer einen größern Ruhm begehret, Ist nicht des Dienstes Gottes werth. Ihr durft nach keinem Lohn euch sehnen; Gott nimmt sich seiner Zeugen an. Nur eines Frevlers fromme Ihranen Vergelten mehr, als ihr gethan.

Nur einer mehr, ber ohn Erbarmen Erst vor den Wierwen und den Armen Sein Ohr, wie vor Beschwörern, schloß; Den euer Wort zum Mitleid brachte, Daß er nicht mehr voes Kummers lachte, Der aus der Waisen Augen floß; Der Gott ist in den Armen ehret, Der seine Härte niederschlug; Nur einer mehr, den ihr bekehret, Belohnt der eine nicht genug?

Nur einer, dem durch euch die Liebe Ein Herz voll freundschaftlicher Triebe, Ein neues Herz voll Großmuth schenkt; Der, wenn sein Hasser ihm begegnet, Ihn ausgesöhnt umarmt, und seegnet, Und sich, daß er sein Feind war, kränkt. In dem nun Lieb und Freundschaft wohnen, Da Rach und Grimm ihn erst bewohnt; Der eine kann genug belohnen,

Bott lehrt die Stammelnden und Bloden Die Weisheit seiner Rechte reden, und idst gebundner Jungen Zwang; Er half, daß die Gewalt der Lehren Oft ganze Länder zwang, zu hören, und siegreich zu den Thronen drang. Gott, Königreiche sielen nieder, und beteten dich seufzend an. Dich reuse, was du dachtest, wieder, Weil ihre Reue dich gewann.

Gott rief dir: Predige! Du flohest. Was war dir, Jonas, daß du flohest, Und welcher Mensch entslieht dem Herrn? Flieh auf das Meer, ihm zu entgehen; Flieh; Gott ist auch ein Herr der Seen; Bon welchen Enden ist Gott fern? Du flohst. Das Meer ward ausgewiegelt; Der Schiffer Ungst warf dich hinein. Die Erde wurde dir verriegelt; Ein Walssich kam, dein Grab zu sepn.

Bedeckt von beines Gottes Wellen, Riefst du ihn aus dem Bauch der Höllen, Und seine Furcht gieng über dich. Herr, riesst du, soll ich untergehen, Und nicht dein Heiligthum mehr sehen, Und rettet keine Gnade mich? Ich will in Ninive dich lehren. Ich ehr, ich ehre deine Hand! Gott ries dem Wallsisch in den Meeren. Gehorsam warf er dich ans Land.

Du klagtest, beines Gottes Willen Und bein Gelübde zu erfüllen, Weistagend über Rinive. Da zeigkest du der Stadt den Rächer! Da riesst du über die Verbrecher Ein schrecklich unausdteiblich Weh! So spricht der Herr: Nach vierzig Tagen Will ich mich wider sie erböhn. Ich heisse herr; ich will sie schlagen, Und Ninive soll untergehn.

Die Stadt voll Ueppigkeit und Lügen Läst seinen Herold sich besiegen, Mis fah sie ihr Verderben schon. Sie zagt, wie Basans Sichen zittern, Wenn Gottes Wetter sie erschüttern, Wie Cedern auf dem Libanon. Ein allgemeines tiefes Trauern Stort ihrer Feste Fröhlichkeit. Die Reigen in den sichern Mauern Verwandeln sich in Klag und Leid.

Der Rönig steigt von seinem Throne, Sett sich in Staub, und legt die Krone, Den Zepter, und den Purpur ab. Der Klagen reulges Getümmel Erfüllt den Sit des Herrn, den Himmel, Und Gott sieht gnädiger herab.
Gott wird gezwungen nur ein Rächer, Theilt lieber Segen aus, denn Fluch. Die Opfer betender Verbrecher Sind ihm ein lieblicher Geruch.

Dein Wort schreckt, und erfreut die Geelen. Herr, wer kann seine Wunder zählen? Wie köstlich sind sie, Gott, bey mir! Wer kann die Macht des Wortes preisen! Es sen des Frevlers Nacken Eisen! Dein Wort zermalmt ihn doch vor die. Dann eilt er selbst, sich zu verdammen, Eh deine Nache, Gott, erwacht! Die Stimme Gottes haut, wie Flammen! Die Stimme Gottes geht mit Macht!

Schnell,

Schnell, wie der Sonne Stralen eilen, Dringt in die Nacht von Borurtheilen Das Wort des herrn und schafft den Tag. Gewaltig, wie ein Ueberwinder, Betäubt es den zufriednen Sünder, Der unbesorgt im Schlafe lag. Er taumelt von des Wortes Schlägen, Verstopfet langer nicht sein Ohr, Sieht zitternd seiner Straf entgegen, Und breitet seine Hand empor.

Dann, wann Gott auf ein Land ergeimmet, Und seinen Untergang bestimmet, Und dem Zerstörer schon gebeut; Dann dringen sich vor dem Zerstörer Betrüger in das Umt der Lehrer, Das ihre falsche Zung entweiht. Dann bist du, herr, der Langmuth mude, Der du zu sehr beleidigt bist. Die Priester rusen: Friede, Friede! Wo Unfried und Verderben ist.

Dann lehren sie, vom Geiz gedungen. Die Heuchelen auf frechen Zungen Entheiligt die Beredsamkeit.
Dann kommen Nebel, sinstre Nachte;
Das Land verlernet Gottes Rechte
Im Laumel seiner Sicherheit.
Dann kommen Laster, zu regieren,
Und spotten, wenn noch Eisrer drohn,
Und da, wo Laster triumphiren,
Da wütet das Werderben schon.

Dann, Jesaias, donnre, schlage, Schlag auf die Frevler, bitte, klage; Das Bolk hort beine Stimme nicht. Umsonst; das Bolk hat selbst Propheten, Hat eines Eifrers nicht vonnöthen, Der ihm ein schrecklich Urtheil spricht. Du tröstest nicht, und sie erfreuen, Und sanste Tröster hort es gern. Wenn sie nur Friede prophezenen, Weissagest du das Schwerdt des herrn.

Er kam, ber Macher! ber Verwüster! Gott schützt uns, riefen noch die Priester. Hier ist sein Tempel, hier sein Heerd! Wie schön verschont ihn der Zerstörer! Der Heerd des Herrn, ihr Lügenlehrer, Der Tempel Gottes liegt zerstört! Das Volt aus dem betrognen Lande, Das seiner Priester Bosheit sieht, Seufzt in den Lasten harter Bande, Und ist ist Babels Schmach und Lieb.

Doch willst du, Gott, ein Land beglücken, Und Völkern deinen Seegen schicken, Herr, wenn du nicht mehr zornig bist, Dann sendest du getreue Lebrer, Und sie gewinnen dir Verehrer, Weil deine Hand mit ihnen ist. Dann sliehn die Nebel und die Nachte. Die Völker ehren dein Gebot. Die Völker lernen deine Rechte, Und zittern, wenn ein Eisere droht.

The

The Bolker, dankt und fallet nieder, Frohlockt dem Heron, und singet Lieder, Und betet Gottes Nahmen an!
Daß ist die Stimmen seiner Lehren
So viele Königreiche hören,
Das hat, ihr Bölker, Gott gethan!
Er ruft im Abend und im Morgen
Sich Zeugen, die man hören soll.
Wem ist das Wort des Herrn verborgen?
Die Erd ist seines Ruhmes voll.

Wie lange hat in Finsternissen Der Erdfreis traurig sitzen mussen! Ihm schien in seiner Nacht kein Licht. Wer waren, Erde, deine Götter? Du gossess deine Blindheit nicht. Und fühltest deine Blindheit nicht. Ein Schwarm verächtlicher Betrüger Beraubte boshaft dich des Lichts; Da dünkten sieh die Weisen klüger, Verwirrten sich, und glaubten nichts.

Erwünscht von sehnlichen Gebeten, Erschien der Größte der Propheten, Der Meister der Beredsamkeit. Gott kam: es flohn des Todes Schatten, Die seine Welt umhüllet hatten. Die Erde ward dem Herrn geweiht. Sein siegreich Wort gieng zu den heiden Und in entsernte Grenzen aus: So eilt ein Brantigam mit Freuden In seiner Brant geliebtes Haus.

Noch wurde das Geses gelehret,
Doch ganz entstaltet und entehret,
Und war nicht mehr das Wort des Herrn.
Doch srey von Sasungen und Lügen,
Erhob die Wahrheit sich, zu siegen.
Das Volk hört ihre Stimme gern:
Wie Sohne, willig, zuzuhören,
Um ihren Vater horchend stehn,
Und die Ermahnungen und Lehren
Schon halb in seinen Augen sehn.

So lehrten nicht die Pharisäer, Nicht Zadocks Schüler, nicht Essäer; Ihr Wort des Herrn war Trug und Wahn. Gott, o Messias, als du kamest, Und ihnen ihre Herrschaft nahmest, Wie stürmisch siel ihr Grolz dich an! Sie sannen tückisch, dich zu rödten. Ihr Heiden, schrien sie, krenzigt ihn. Ihr himmel, waren das Propheten, Die solche Lästerungen schrien?

Erwürgt ihn nur; Gott hat noch Zeugen. Balb wird er aus dem Grabe steigen. Er steigt, der Sieger steigt herauf. Er kömme, des Todes Ueberwinder, und heiligt Lehrer sur die Sünder, und schließt den Mund der Armen auf. Er sendet sie in alle Lande, und hauchet ihnen Weisheit ein. Es warten ihrer Schmach und Bande, und dennoch wird Sott herrlich seyn.

Eilt,

Eit, ihr Verführer, euch zu rüffen. Mit Schaaren von Evangelissen Giebt unser Gott der Welt sein Wort. Eilt, seine Zeugen zu verbannen, Verführt, und kauset euch Iprannen; Ihr Wort eilt, als ein Sieger, sort. Vielleicht, daß ihr noch trimmphiret, Versammelt euch, und schnaubt und broht. Ein Saul ergrimmt, durch euch versühret, Und schnaubt der Christen Band und Tod:

Umsonst, o Saul! Was willst du schnauben? Den du verfolgst, den sollst du glauben! Du fennst nur beinen Gott noch nicht. Du sollst ihn sehn! Auf deinen Wegen Eilt dir der Herr, dein Feind, entgegen, Und schnell umleuchtet dich sein Licht. Wo ist die Kühnheit deines Spottes? Was ist dir, Saul, das du nicht schnaubst? Entrissen in die Sisse Gottes Siehst du den Herrn; du siehst und glaubst.

Von einem Mächtigern bezwungen, Boll heiliger Begeisterungen, Zeigst du dich rüstig, wie ein Held. Schon warten beiner Schmach und Leiden In Ifrack und ben den Heiden, Und den Gewaltigen der Welt. Du lehrst, verherrlichst den Erretter, Bewährst, daß er der Heiland sen, Und sturzest Griechenlandes Götter, Und ihres Wahnes Tyrannen.

Die

Die Weisen spotten, die dich hören.
Wie? sagen sie, der will und lehren?
Er soll der Griechen Weisheit sehn!
Du siehst sie nicht; denn deinen Gründen,
Die, wie die Donner, überwinden,
Rann nicht die Thorheit widerstehn.
Du zwangst die Mächtigen der Erden
Mit siegender Beredsamkeit.
Sie hätten können Christen werden;
Allein wenn hat ein Felip Zeit?

Wie herrlich ward der Christen Glaube!
Es trauerte der Aberglaube.
Die freye Welt zerbrach sein Joch.
Wenn gleich die Kehrer leiden müssen,
Verbrannt, zerstümmelt, und zerrissen
Must ein gerreuer Herold noch die kaltade dus
Die Großen, die sich widerseßen,
Knien, beten an, und sind bekehrt, de sich
Vrakelhölen, Haine Gößen;

Wenn du den Lehrern, Gott, begegnest, Mit Seelen ihre Rede segnest,
Und, was sie dulden, selbst vergiltst;
Wer sollte, wenn du russt, nicht hören,
Richt eilen, deine Welt zu sehren?
Herr, sende mich, wohin du willst.
Auch dann, wann du sie nicht belohnest,
Soll dein Geschöpf, der Mensch, doch gehn,
Und du, der du im Segen wohnest,
Du willst sie segnen und erhöhn!

03

Dem Ariege, kaster zu bestreiten; Euch bat zu Streitern Gott geweiht!
Ihr Priester, wollt ihr überwinden:
So sliebet, flieht den Weg der Sunden,
Und heiligt die Beredsamteit.
Erfüllt und ehrr selbst die Gebote,
Die ihr die Volker lehren mußt,
Und werdet nicht Ischaviote,
Und wisset, daß Gott Nichter ist.

Mein Eingeweide wird erschüttert, Min Herz in meinem Leibe zittert, Und Gram und Abscheu nimmt mich ein; Wenn ich Verbrecher seh und höre, Die, Gott, dich lehren, und die Lehre Durch ihre Heuchelen, entweihn. Sie haben keinen Tod zu leiden, Und schanden dennoch ihre Pslicht. Sie sollten Gottes Heerde weiden, Und suchen das Verlorne nicht.

Self her it is territory a review

Der Weg ist finster, den sie gehen. Sie schweigen, wenn sie Lasser schen, Denn die sind ihnen ein Gewinn. Es ist kein Mecht in ihrem Munde, Sie sind nur sette stumme Hunde, Und ieder geizet vor sich hin. In der Gerben, Und hott kein Schaaf, das sich verirra. Er frist die Schaase, sett zu werden, Und heilt nicht, was verwundet wird.

Sie fürchten nicht den Herrn, den Rächer. Sie machen Pfühle für Verbrecher, Und Küssen unter ihren Urm. Der Sünder Vosheit wird nie müde, Weissagen doch die Heuchler Friede. Dann mehret sich der Frevler Schwarm! Dein Eifer, Gott, wird sich entzünden; Denn sie entheiligen dein kand. Sie übertünchen seine Sünden, Die Tüncher einer losen Wand!

Der herr wird diesen heuchlern fluchen. Ein Wetter eilt, sie heimzusuchen; Denn seine heerden sind ihm lieb. Er läßt nicht seines Wortes spotten, Kömmt, ieden Wiethling auszurotten, Der sein Gewerbe mit ihm trieb. Ich, spricht er, will die Tüncher schlagen, Daß sie erfahren, wer ich bin. Dann sollen meine hirten fragen, Wo sind die eitlen Tüncher hin?

Wenn alle, die den Ewgen lehren, Beredt und fromm, wie Sermann, waren, Wie feelig wart, ihr Heerden, nicht!
Ich seh, ich seh, nach fernen Zeiten Umglänzt ihn einst in Ewigkeiten Bom Stuhl des kamms ein heilig Licht. Die Schänder priesterlicher Pflichten, Die Lehrer, die ihr Amt entweihn, Die Heuchler wird auch Sermann richten. Ihr Lohn wird das Verderben seyn!

0 4

ndür me ideli verdage im rühm Ad aas and ideli im dan Das

Gluck der Gottlosen.

Eine Nachahmung

des dren und siebzigsten Pfalmes.



as weiß ich, daß ber Mann, den Laster nicht bezwingen,

Nicht hindern, sich durch sie zur Tugend auf-

Der noch zubilleinde Rore bir fan

Das Recht allein bat, fich zu freun!

Ihn wird, das weiß ich auch, kein folger Frevler lieben; Doch Sott ift lange schon der Frommen Gott geblieben, Er wird sein Trost und Gott noch sepn!

Allein wie hatte nicht mein herz mit fich zu

Mein Weg verlohrsich schon, mein Fuß fieng an zu gleiten, Unsicher ftrauchelte mein Schritt.

Denn meinen Geist verdroß bas Jauchsen der Berbrecher,

Da, wo sie giengen, war kein Unglück und kein Racher, Da wandelte ber Seegen mit. Sie hatten nie, wie wir, des Todes Furcht em-

THE COURT OF THE STEREOUTE

Bon feinen Feffeln fren; fie lebten nur und ftunden, Geft, wie ein ewiger Pallaft.

Sie jauchzen diesen Tag, und trogen auch noch morgen,

Sind nicht, was andre find, die Beute finftrer Sorgen, Sind nicht unglucklich und verhaft.

Das startet ihren Trot, daß ihn nicht Strafen

Sie legen unverschamt den jauchzenden Verbrechen Selbst deinen Schmuck, o Tugend, an! Phantastisch blahn sie sich, ihr Geist ist aufgeschwolten,

Gleichwie ein fetter Banft, fie freveln, was fie wollen, Und was fie thun, ift wohlgethan.

To rest tell gruchtbartest und Segen

Durch ihren Uebermuth muß alles untergeben. Sie reben nie, daß sie mit Recht und Tugend schmaben. Der Gunder laftert hoch baher.

Ein Wort foll, wenn ers spricht, ein Wort vom himmel werden,

Alls war er Gottern gleich; was er fagt, gilt auf Erben,

Denn wer ift machtiger als er?

Der Pobel, der nichts weiß, ein tiefer Stlav vom Glace,

Sieht über ihm allein der Sonne heitre Blicke, Und gafft nach seiner ffolgen Ruh. Er sieht nicht über ihm die fernen Wetterhangen, Und ftromet ihm betäubt, durch seinen Pomp ges

Gleich ausgegoffnen Waffern zu.

Was? Soll Gott, sagen sie, nach jenen Frommen fragen,
Soll eine Vorsicht seyn? Er schweigt ja, wenn sie klagen;
Ist einer wohl den Frevlern gleich?
Ja, siehe, da sind sie, die die Gesetze schmähen;
Was achtet dieses Gott? Das Glück geht, wo sie gehen.
Sie jauchzen ewig und sind reich.

So foll das, daß mein herz dem kaster widers strebet Und sich in Unschuld wascht, und frey vom Tadel lebet,

Das alles foll vergebens fenn? Rein Tag entfliehet mir; ich bin voll Gram und Sorgen, Und wenn er dann entflohn, fo feh ich jeden Morgen, Daß meine Strafen sich erneun. Wenn Frevler glucklich find, mas konnen Fromme hoffen?

Das hört ich, und mein Mund stund schon den Klagen offen;

Ich hatte faft, wie fie, gesagt! Doch fieh; ich zwang mich noch; ich hatte beine Kinder, Bon benen teiner nie beglückt war, wie die Gunder, Der Thorheit damit angeklagt.

Ich fann und wollte gern der Vorsicht Wege wissen Bergebens! Ich sah nichts in ihren Finsternissen. Wein Auge sah und war nicht frey; Bis ich im heiligehum mein schwaches Auge stärkte,

Und mich Gott lebren ließ, dann Licht empfieng, und merkte,

Was jedes Freblers Ende fen.

Du setzest ihn, o Gott, auf ungewisse Hohen, Und schaffest neben ihm, wo seine Füsse geben, Den Abgrund, wo er liegen soll. Er fällt; du brichst den Baum, den du, Gott, ausgewichtet, Und dann ist er dahin; wie schnell ist er vers nichtet! Sein Untergang ist schreckenvoll! Wie, wenn des Schlafs Betrug den Bettler gladlich machet, Und ihn auf Thronen pflanzt; er herrschet; er erwachet, Und Traum und Königreich vergeht.

Die Maffen wider Gote er beben,

Der stolze Sander traumt; das Volk traumt auch,

Und ehrt ben falfchen Gott; herr, du wechft benbe wieder, Und biefer Goge wird verschmabt

Das Gere der Jinder wird durchbrungen,

Und bennoch foll ich nichts von deinem Rathe wissen.

Das qualet mich, mein Gott, mein Innred ift geu-

Und Leid und Gram frift mein Gebein. Des Spotters fühner hohn hat meinen Zorn entflamet, Ich bin ein Thor vor ihm, und er hat mich verdammet, Unwissend, wie ein Thier, zu feyn.

Und wenn mich auch ihr Spott in tiefre Schande brachte,

So bleib ich boch an dir; du fassest meine Nechte Und führest mich durch deinen Rath. Ich weiß, daß ich durch dich genug verherrlicht werde,

Mad must bein fiebreich Ders eingsinden

Und ich verachte gern ben himmel und die Erde, Benn meine Geele bich nur hat.

地

Berschmachteten auch, herr, mein Leib und meine Seele;

. 98 Die geistliche Merediamkent.

Dir ist es ja bewußt, wenn ich mich gram und quale,

Du, meiner Seele Gott, bleibst mein. Du bift mein Trost und Theil; sie werden untergeben, Die, falschen Buhlern gleich, nach andern Gottern seben. Und beines Nahmens Ruhm entweihn!

Du wachest endlich auf; du siehst das Gluck der

D's E'd wurde die verriegelt; Em Makkit kan; den Scad zu sept

Und beiner Frommen Leid; bann bleiben beines

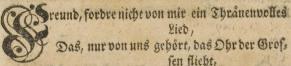
Und ihre Feinde sind dahin. De lie us ihre begre, das ist meine Lust, daß ich zu dir mich halte, and Bu dir voll Zuversicht die reinen Hande falte, and Und deiner Thaten Herold bin!



Schreiben

an

Herrn R+++f.



Um das Panegpristen larmen.
Was sang ich dir so gern, als meinen emgen Schmerz, Der deinem Schmerzen gleicht, und mein zerrisnes herz, In dem sich Lieb und Freundschaft harmen?
Doch klagend klimmt man ist nicht den Parnaß hinans Mein Freund, der ist allein den Schmeichlern unterthan, Und hört kein Lied von Freundschaft an.

Singst du denn barum nur, damit dich niemand hort,
Wo bleibt dein Ruhm, wenn ihn tein hof mit Benfall ehrt,
Und dich kein Junker um sich leidet?
Den Flaccus hort August, auch eh er ihn noch pries,
Und jeder, dem sein Lod die Ewigkeit verhieß,
Ward von des Raysers Stolz deneidet.
Er zittert, wenn das Lod des Hoses ihn betäudt,
Und glaudt nicht, daß der Kust von seinen Thaten bleibt,
Wosern Horaz nicht an ihn schreibt.

53

Schreiben an Herrn Ktttf. 215

Es fehlt auch unfrer Zeit tein Berricher, wie Huguff. Doch, Freund, Die finden nur in großen Thaten Luft. Und werben nie bein Lob begebren. Bon ihrem Ibron, um ben geubere Renner febn, Wird nie ibr Mugberab auf unfre Schlegel febn. Und wenn sie mehr, als Rlaccus, waren. Gie fingen; teiner borts, und fragt, wer ift benn ber? August batt es gefragt; boch fo gemein, wie er, Macht fich ben und fein Gefretar.

Bergif benn beine Runft, lern ben Gefchmack ber Welt,

Der nicht bein eigner ift, und finge, mas gefallt; Befallen aber Defiaden? Berfuch ein lehrreich Lob, das man errathen fann. Sang, eb bu bich geubt, ben reichen Burgern an, Und mage bich zulent an Gnaden. Deinehrerbietigs Lob wird nicht ihr Stolz verfchmabn. Go ftrenge find fie nicht! Und wenn fie bich verffebn, Go feblt gewiß bir tein Macen.

Dann zweifelft bu nicht mehr, ob man Gefchmack befist.

Von manches Renners Gulb belehrt und unterftust. Wirst du wohl gar an Hofen wohnen. Bas bu bann fingft, ift nur ein Feft, ein Carnevall, Bald eine blutge Jagd, bald ein vermummter Ball, Und balb Illuminationen. Bleibt bein bewundert Lieb auch C * * unbefannt,

Und wirft es G * * gleich verachtlich aus ber hand;

Ben Sofe baft bu boch Berffanb!

Schreis

Asgus Chreiben nor idaz il

einer sterbenden Mutter

Wenn Gottes Wetter fie nofthutteri,

ihre Tochter.

Meine liebste Tochter,

u erwartest Diesen Brief vielleicht nicht, und ohne Zweifel vermuthet ihn Die großmuthige Freundinn auch nicht, ber wir bende fo viel zu danken haben. Die Zeit fommt, wo sie allein beine Mutter und Berforgerinn fem wird. Die auszehrende Krantheit, Die ich schon so lange mit mie herumgetragen habe, hat wider mein eignes Vermuthen fo ploglich überhand genommen, daß ich wohl den legten Brief an dich schreiben werde. Ich fühle den herannahenden Tod, und ich werde nunmehr balb beinem Vater nachfolgen, beffen Zartlichkeit du nicht gekannt haft, und ber fur mich und bich nur allzufruh ftarb. Du weißt es, meine liebste Tochter, wie fehr ich dich allezeit geliebe habe. Du bift bas einzige Pfand einer furgen aber glückfeligen Che; Du allein machst mir eine Stunde schwer, Die nach dem Berlufte Des besten Mannes nichts schreckliches für mich gehabt batte. Unterbessen erwarte ich ste mit einer Ruhe, welche mir die Hoffnung beiner Lichards von 1814 es rael annung eit

Schr. einer ferbenden Mutteric. 217

Tugend giebt. 3th banke bem himmel fur mein Schicksal, baß ich in ber größten Schwachheit bennoch mit einiger Ueberlegung einer zärtlichen Mutter Schreiben kann. Ich weiß, daß du weinen wirst; benn ich weine selbst. Wie tostlich find mir beine Thranen! Gie find die größte Belohnung meiner Zärtlichkeit, und der Wehmuth, womit ich Die Welt verlaffe. Uch meine Tochter, wie viel Muth und Standhaftigkeit brauche ich nicht, dieses zu schreiben! Du wirft weinen, und ich wollte, daß du niemals traurig fenn durfteft. Wie befummert bin ich nicht, wenn ich an beine Thranen bente, benn ich weiß, daß du die Zartlichkeit von beinem Vater geerbe haft! Doch ich will suchen so standhaft und ftart zu fenn, als mir nur möglich ift, bamit ich nur noch einen recht langen Brief an bich schreiben kann. Ich nehme beine Thranen als eine Versicherung mit in das Grab, daß du dich in allen Umständen beines lebens an basjenige erin= nern wirft, was dir beine fferbende Mutter schrieb. Meine vornehmfte Gorge ist allezeit gewesen, daß Unschuld und Religion beine vornehmsten Reizungen senn mochten. Ich mußte, daß fie allein gluckseelig machen, und ich weiß, daß du es fenn wirft, wenn du nur ferner ihren Borfcbriften getreu bleibft. Ja, ich fann zufrieden fterben.

Du bist ein Frauenzimmer, mein Kind, und was noch mehr zu sagen hat, du bist ein junges Frauenzimmer. Was uns ben der Welt eine wahre Hochachtung verdienen, und ein dauerhaftes Glück geben kann, ist allein die Unschuld und Tugend, und wenn wir diese verliehren, ist alles für

D

218 Schr. einer fferbenden Mutter

uns verlohren. Gelbft unfre Reigungen, die uns ju unferm Unglucke gemeiniglich mehr Bewunderung zuziehen, als die Tugend felbit, merden ohne fie ein Gegenftand ber Berachtung. Die meiften Personen des mannlichen Geschlechtes haben es in vielen Fallen zu einer Ehre gemacht, bie Tugend zu beleidigen; fie verzeihen fich alles, und uns verzeihen fie nichts. Sie verdammen fich felbst nicht, wenn sie wirklich Musschweifungen begehen, uns verdammen sie schon, wenn sie nur muthmaßen, daß wir fie begeben konnten. Es scheint, bag unfer Geschlecht seibst daburch noch glücklicher sen, als bas mannliche, weil viele von uns zum wenigsten burch bie Furcht vor ber außerlichen Schande von Bergehungen juruckgehalten werben, wenn bie Personen des andern Geschlechtes sich, ohne die geringfte Scheu vor einer Schande, ihren Husschweifungen überlaffen. Allein wie gefährlich wird uns nicht auch ihre Unverschamtheit! Go fchnell fie find, uns zu verurcheilen, fo wenig überlegen fie, daß es oft nur ihren Rachstellungen zuzuschreiben ift, wenn eine Person unsers Geschlechtes ib. ren Pflichten ungetreu wird. Wenn fie uns am meisten zu verehren scheinen, find fie unfre größten Feinde. Was haben fie nicht alles erfunden, um uns fo weit zu bringen, baf fie uns haffen und verabscheuen fonnen? Lobsprüche, Liebkosungen, Schmeichelenen, Rlagen, Seufzer; furz bie Runfte bes Lafters find nicht zu gahlen, Die es braucht, um uns unfern größten Reichthum gu entwenden. Sie follten fich felbft alle Muhe geben, uns ben ber Tugend ju erhalten, weil uns Die

Die Natur für sie erschaffen bat; aber so treiben fie ibre feindseeligen Unfalle auf uns so weit, daß fie uns felbst die Unschuld zum Berbrechen machen, wenn wir uns nicht von ihnen verführen laffen wol-Ien. Widerstehe bem laster, sie werden bich einer übertriebnen Strenge, einer Ungerechtigfeit gegen ihre liebe, einer Unempfindlichkeit und andrer bir unbekannten Sehler beschuldigen. Bebenke nunmehr bie naturlichen Schwachheiten beines Beschlechtes, und die Umstände, worein uns die Envannen ber Manner gefeget hat. Wir find von Natur eitel, ober jum wenigsten febr gur Gitelfeit geneigt; unfre Eigenliebe merte bald, baf wir oft mit unferm Gesichte, und mit Reizungen gefal-Ien, die wir uns nicht gegeben haben. Gie bere= bet uns, daß wir von unfrer Geburt an zum Lobe bestimmt find, ohne daß wir nothig haben, das felbe zu verdienen, und barüber vergift man leicht. daß man durch die Tugend vornehmlich liebens= würdig fenn foll. Man lenket unfern Berftand noch in unfrer Rindheit auf Rleinigfeiten und Spielwerke; Die gewohnlichfte Erziehung erhalt uns in der Unwiffenheit, und die wenigsten Fraus engimmer haben Bater, wie bu einen gehabt hatteft, wenn er bir durch ben Tod nicht fo fruh entriffent worden mare. Wenn eine Perfon von dem Gefchlech= te, vor dem bu bich fo febr zu fürchten baft, Berbienste erlangt, so ift das Wunder so groß nicht. Es ift fo schwer nicht, Berdienfte zu haben, wenit man Berftand haben barf. Das ift aber einem Frauenzimmer nicht erlaubt; ein Frauenzimmer, bas Bucher lieft, durch die es feinen Beift beiter

220 Schr. einer fferbenden Mutter

heiter machen, fein Berg beffern und die Schonbeit der Tugend kennen lernen will, ist darum in ben Augen des großen Haufens lacherlich. Darum ermahnte ich bich, meine Tochter, als bu noch ben mir warest, so oft, beinen Zuschauer, Aufseher, und andere folche Schriften feinem Menschen feben zu lassen, und dich niemals zu verrathen, daß bu fie lafest. Das andre Geschlecht hat Freunde, oder kann Freunde suchen, und was kann uns in ber Treue gegen die Tugend unveranderlicher machen, als die wahre Freundschaft? Wo foll aber ein Frauenzimmer Freunde suchen? Unter bem mannlichen Beschlechte? Ich habe bir es oft gesagt, mein Rind, daß es bie Welt fur ein Verbrechen gegen unfre Tugend anfieht, wenn wir einen Freund haben, der nicht unfer beclarirter Liebhaber ober Brautigam ift. Du barfit von beinem Geschlechte vielweniger hoffen, daß du Freundinnen darunter finden werbeft. Die gemeine Erziehung gewöhnt uns gar frubzeitig zur Giferfucht gegen einander; man lehrt uns, daß wir andre Frauensimmer übertreffen, wenn wir schone sind, ober einen beffern Dug haben, als fie. Die Freund-Schaft kann also unmöglich mit ber Gitelkeit bestehen.

Du bist schön, meine Tochter, und du hast von der Natur Reizungen empfangen, die für dich gefährlich sehn würden, wenn du in den Jahren, wo sich die erste Eitelkeit regt, steber die Lehren des Spiegels, als den Unterricht deiner Mutter angehört hättest. Ich sage dir, was dir Schmeichler und Leichtsinnige unzähligemal sagen werden, das

mit es feinen Gindruck ben bir mache, wenn fie es sagen. Wenn du nur meine Augen, und meine ersterbenden Lippen noch einmal sehen solltest! Man lobte sie auch einmal. Wie wurde dich der Unblick wider alle Schmeichelenen waffnen, die man dir beiner Reizungen wegen machen wird! Es ift traurig, meine liebe Tochter, was ich sage, es ist sehr traurig; vielleicht wirst bu in beinem Leben feinen Menschen mehr so von ber Schönheit reben boren; aber ist redet eine Mutter mit dir, welche dich liebt und verlaffen foll. Du fannst bich freuen, daß du schon bist, so lange du tugendhaft bleibst; benn die Schönheit ist ein Weschent des himmels : aber wenn du irgendwo ben einer Person beines Geschlechts eine größre Tugend bemerkst, als die Deinige ist, so glaube, daß siemehr Unnehmlichkeiten befist, als bu. Sie ift schöner, weil fie tugendhafter ift.

Du wirst, wenn du meinen Tob beweint haft, funftig unter beinen Unverwandten und in Gefell= schaften erscheinen muffen, und alsbenn werden fich die Befahren bervormagen, die fich zeither et= wa noch verborgen gehalten haben. Du wirst Frauenzimmer seben, Die ihren einzigen Ruhm darinnen suchen, daß sie von einer Menge falscher Liebhaber umringt werden. Diefe Betruger werben dir vielleicht auch sagen, daß du liebenswurdig bift, weil bein Geficht jung ift; fie werden bir schmeicheln und bich eitel machen wollen, weil fie eitel find; sie werden bich versichern, bag sie bich lieben; aber es ift ihre Absicht nur, einen Triumple ihrer Eitelfeit aus bir zu machen, wenn bu ihren verratherischen Schwuren glaubst. Sie werben fuchen,

222 Schr. einer sterbenden Mutter

fuchen, ihren Stolz zu befriedigen, um bich als-Dann verachten zu konnen. Dichts ist gefährlicher für die Tugend, oder welches einerlen ift, für Die Glückseeligkeit eines Krauenzimmers, als die Begierbe nach Eroberungen. Sie nehmen mit ben Reizungen ab, und eine Perfon, die diefes eingebildete Bergnügen nicht verliehren will, verliehrt gemeiniglich nicht allein dasjenige, das alle Sabre burch bauert, sonbern muß auch tausend niebrige Runfte gebrauchen, das eingebildete zu er= halten, und endlich bort alle Einbildung einmal auf. Das schlimmfte ift, baß es zu unfrer Zeit nicht genug ift, schon over artig zu fenn, wennt man ja die eigle Freude verlangt, von einem Schwarme Unbeter bewundert zu werden. Die Welt hat so verderbte Mugen, baß sie von der Schönheit nicht gerührt werben, wenn sie nicht burch ein gewisses freches Unsehen belebt wird, bas man mit einem ehrlichern Ramen Frenheit nennt. Es ift so weit gekommen, baß man sich zum wenigsten schämt, tugendhaft zu senn, wenn man auch noch durch die Matur, oder die Erziehung zuvuckgehalten wird, sich bem tafter ohne Bedenken aufzuopfern. Wolltest bu ein Mittel zwischen ber Tugend und bem lafter treffen, Unbeter haben, chne beiner Unschuld abtrunnig zu werben, fo mur-De felbft beine Gitelkeit nichts baben gewinnen, Deine liebhaber wurden bich nach und nach aus Berdruß, baß fie ihre Absichten nicht erreichen, verlassen, und boch allezeit die Welt bereden, baf fie dich verließen, weil fie ihres Bluckes überdruffig waren. Enblich tommen die Jahre, wo die 2Belt

Welt ungewiß wird, ob man noch jung ift, oder alt wird. Nunmehr ift der Triumph beiner Gitelfeit vorben; bein Berg hat sich an ein so fluch= tiges Bergnügen gewöhnt; das Berlangen bleibt gurud, und zugleich fommt der Berdruf barüber, daß es nicht befriedigt werden kann. Allein, wie follst du den Ungestümen entgeben, welche oft so unverschamt sind, daß sie sich die Strenge, womit ein Frauenzimmer über seine Pflichten wacht, nicht abschrecken lassen? Du darsst dich dafür nicht fürchten, bu barfft ihnen auch nicht misfallen wollen. Du darfst sie nicht einmal mit Verachtung bestrafen. Dein Unwille und beine Berachtung waren schon zu viel Ehre fur sie; benn bu mußtest sie mahrgenommen und ihre Beleidigun= gen empfunden haben. Du bist sicher genug vor ihnen, wenn du ihnen nur nicht gefallen willst, und Die Gitelfeit folder eigennüßigen Bewunderer von uns wird nicht mehr gedemuthiget, als wenn man alle die Unstalten nicht merkt, die fie wider unser Berg machen. Das erstemal schreckt sie frenlich ein folches Bezeigen nicht; fie halten es fur eine angenommene Zerstreuung und für eine heimliche Aufmunterung; sie bilden sich ein, daß man ihre Unternehmungen nicht sehen moge, damit sie diefelben wiederholen und verdoppeln follen. Aber wenn ihre Einbildung noch einmal oder zwenmal widerlegt wird, fo horen fie entweder aus Berbruß ober aus Eitelkeit auf, uns zu verfolgen. Bielleicht triffft bu einige an, die fo gar unverschämt find, daß sie dich offenbar zu beleidigen sich unterfangen. Aber wisse, meine Tochter, bag die Zugend

224 Schr. einer fterbenden Mutter

Tugend gewisse Blicke in ihrer Gewalt hat, vor welchen das frechste kaster zittert. Du hast, wie ich hosse, nicht nörhig, dir alsdann Mühe darum zu geben; denn ich habe dich von deinen ersten Jahren an zur Tugend zu erziehen gesucht, so, daß dir nunmehr solche Blicke im Nörhfalle natürlich

fenn muffen.

Ulles bas fage ich nicht, meine liebste Tochter, um dir einen Widerwillen gegen die Liebe bengubringen. Mein, mein Rind, ich will bein Berg nicht unempfindlich, sondern nur vorsichtig machen. Nach ber Tugend konnen wir burch nichts gluckfeeliger werben, als burch eine vernunftige und eble liebe, und ein Frauenzimmer wurde febr zu beklagen fenn, wenn es sich bazu gar feine Soffnung machen konnte. 3ch habe ber tugenbhaften Liebe ben Benuf fo vieler Gludfeeligfeiten zu banten, bag ich mich fur feine Mutter halten wurde, wenn ich dir dieß Gluete nicht auch wunschte. Ich habe die Zartlichkeit beines Baters nur eine furze Zeit genoffen; aber ich hatte bas Undenken bavon mit dem Besige aller Reichthumer nicht vertauscht. Ich glaube, daß die Mütter, welche ihre Tochter so sehr vor der liebe warnen, sehr unverständig handeln; boch vielleicht find die meisten zu entschul-Digen, weil sie in ihrer liebe unglucklich gewesen find. Aber, meine Tochter, so groß bas Gluck ift, auf eine eble und gartliche Urt geliebt zu werden, mit einem getreuen und großmuthigen Befahrten bes lebens vereinigt zu senn, ber dich liebt, weil er dich hochachtet, ber dir sein Berg giebt, nicht sowohl barum, weil du einige Reizungen besigeft, fondern

sondern weil du tugendhaft und unschuldig bist; so felten ift diefes Glucke auch. Das fommt baber, weil die Redlichkeit und Großmuth unter bem mannlichen Geschlechte so feltne Tugenden sind. Man liebt und henrathet in der Welt, nicht um die Freuden zu erlangen, welche aus einer gemein= Schaftlichen Freundschaft, Butherzigkeit, Dienftfertigfeit und Großmuth und Zartlichkeit berfließen; man schließt Chen, um reicher ober vornehmer zu werden, als man ift. Aber das find die Buter nicht, die du in einer glucklichen Che fuchen follst. Die mahre Gluckseeligkeit liebt die Stille, und haßt das Geräusche. Die Tugend hat alles, mas sie sich wünschen kann, wenn sie sich einer andern Tugend mittheilen fam. Es werben fich Derfonen finden, welche fich um dein Berg Muhe geben : alsbann, mein Rind, bift bu in ber größten Wefahr. laß bein Berg ja von keinem außerlichen Scheine verführt werden, und sage es dir immer vor, baß bu nicht glucklich senn kannst, wenn du nichts mehr als eine reiche ober wohlgefleibete Sflavinn wirft. Wenn du in folchen Umftanden einen Rath verlangst, so verlange ihn niemals von beinen Augen. fondern von beiner Bernunft und Tugend. Deine Wahl fann dir alsbann nicht schwer werden. Bieb bein Berg bemjenigen, welchen bu megen feiner eigenthumlichen Bollkommenheiten vor anbern am höchsten schäßest, und bas wird allezeit berjenige fenn, ber bir bie sichersten und zuverlaffigsten Proben giebt, daß er an dir beine eigenthumlichen Berbienste am meisten hochachtet und liebt. Die Tugend, die bir ein Berg gewonnen bat,

226 Schr. einer fterbenden Mutter

hat, wird es auch gewiß zu erhalten wissen, und eine wahre Zärtlichkeit ist so unerschöpflich an Freuden, daß ihre Menge, Veränderung und Mannichfaltigkeit den Ueberdruß gewiß entsernen wird, welcher so viele unglücklichen Seen begleitet.

Sollte dir der Himmel das Glück aufgehoben haben, eine gartliche und geliebte Gattinn eines rechtschaffenen Mannes zu senn, so hast bu vielleicht auch die Freudezu hoffen, eine so glückseelige Mutter zu werden, als ich bin. Das kannst du aber nicht werden, ohne die Pflichten auszuüben, die ich, so viel mir möglich gewesen ist, allezeit zu erfüllen gesucht habe. Wann man Freude an feinen Kindern sehen will, so muß man ihre Mutter, und nicht ihre Tyranninn fenn. Das ist nicht genug, wenn sie wissen, bag du sie unter beinem Herzen getragen hast; das mußt du noch mehr thun und sie überreden, daß du sie liebst, ohne ihnen zu schmeicheln. Diese Heberredung wird dir ihr Berg geminnen. Gie werden bas Unfeben, bas du über sie behauptest, nicht als ein verhaßtes Recht der Natur oder des Ulters, sondern als eine Wirkung beiner Liebe zu ihrem Beften anfeben. Wenn bu ihre jungen Bergen zugleich er= fenntlich und gartlich machst, indem du sie unterrichtest, so wird das Vergnügen, das ihnen die liebreiche Urt beines Unterrichtes erweckt, ihnen sehr bald die Lehren selbst anmuthig machen. Du wirst sie ohne Ungeduld und ohne die Lebhaftigkeit bes Temperamentes bestrafen, die sich in die Berweise und Bestrafungen so vieler Meltern mischen, und sie dadurch so schädlich machen, daß sie, anstatt einen

einen Fehler auszurotten, burch bas bofe Benspiel, das sie geben, zehn andre noch größre Rehler in ihren Rindern hervorbringen. Das Bertrauen, das Kinder zu ihren Ueltern haben, macht, daß sich ihre natürlichen Fehler hervorwagen, die sich hingegen, wo nur Furcht ohne Liebe ist, in bem Innersten ihrer Bergen so lange verborgen halten, als ihre Enrannen gegenwärtig find. Wenn sie es wiffen und empfinden, daß fie geliebt werden, fo scheuen sie sich, Fehler zu begeben, weil sie sich fürchten, liebreiche Meltern Damit zu betrüben. Sie werden ihre liebe nicht aus dem Gesichte verlieren, und das wird ihr eignes Berg in Chrfurcht erhalten. Sie werden niemals mit fich felbft zufrieden fenn, wenn man es ihnen fagt, daß ihre zartliche Mutter, oder ihr liebreicher Vater nicht mit ihnen zufrieden fenn kann. Das find nicht die gewöhnlichsten Brundfage einer guten Erziehung. Gin Bater, wie der deinige auch war, hat mich nach denselben erzogen, und er ertheilte mir vor feinem Tobe bas Lob, bas ihm mehr, als mir gehörte, baf er meinetwegen unbefimmert fturbe. Bie freue ich mich, meine liebste Tochter, daß der Rugen diefer Vorschriften durch die Erfahrung an dir bis hieher bestätigt worden ist! Ich kann meinem Bergen die Freude nicht verfagen, beinem Gehors same und beiner liebe zu mir bieses lette lob zu geben. Diefer froliche Gebanke macht mir mein Ende, wo nicht gang ruhig, boch zum wenigsten nicht so schwer und schrecklich, als es mir sonst gemesen senn murbe.

Du wirst tausend Thranen vergießen, meine zärtliche Tochter, und ach! wie viel hat sich mein Bers

228 Schr. einer sterbenden Mutter

Berg nicht Gewalt anthun muffen, alles biefes gu Schreiben! Mein Leben ift nach bem Absterben bes gartlichsten Mannes nichts als ein langwierige Tod gewesen. Die heimliche Krankheit, die meinen leib ohne Hulfe nach und nach ausgetrocknet bat, hat mir nicht einmal den Benuß der unschul= bigen Ergeslichkeiten biefes lebens zugelaffen. Ich habe fein andres Vergnugen gehabt, als bie Freube, dich zu erziehen, und seitbem du in dem Saufe unfrer großmuthigen Freundinn bift, Briefe von ihr und von dir zu erhalten. Dein Frühling wird vergeben, bein Sommer wird fommen, und vergehen, du wirst alt werden, und alsbann wird Tugend und Religion felbst in den Augen der Welt beine verlohenen Reizungen erfegen, wenn bu diefe benden Bollkommenheiten aus deiner Jugend mit in das Alter herüber gebracht haft. Die meisten beines Geschlechtes bringen ihre Jahre mit Rleinigfeiten zu, die ihrer Gigenliebe schmeicheln; sich anzukleiden und wieder umzukleiden, Befuche zu geben, und anzunehmen, Moden zu erfinden und erfundne zu beurtheilen; das find alle ihre Beschäfftigungen. 3wolf Jahre spielten fie mit ihren Puppen, und zwanzig ober brengig Jahre spielen sie mit sich selbst. So lange bie Jugend währt, konnen fie vielleicht ihre Zufriedenheit bar= innen finden, weil sie alle Diese Beschäfftigungen nur vornehmen, um gesehen zu werden. Wenn aber diese Zeit vorben ist, wenn man sie nicht mehr fieht, ober nicht mehr sehen will, wenn man sie verlacht, daß sie sich lange am Pustische verweilen und die Gesellschaften noch aufmerksam auf sich machen

machen wollen, so verandert ihre Gitelfeit ben Bes genstand, und will nunmehr aus Berdruß, daß sie ber Erde nicht mehr gefallen fann, bem himmel gefallen. Das ift aber die Religion nicht, die das Alter und den Tod angenehm machen, und bein Gemuthe mit licht und Zufriedenheit erfüllen kann. Du haft mich geliebt, meine liebste Toch= ter, und beine liebe giebt mir die gewiffe hoffnung, daß meine lehren beständig in beinem Bedachtniffe bleiben werden. Ich darf dich nicht bitten, zu mir zu eilen. Bielleicht giebt mir ber himmel ben Troft, daß du mit beinen Banden meine brechen= den Augen zudrücken kannst. Ich habe an beine theure Tante einen Brief bengelegt, worinnen ich fie ersuche, mit dir ju fommen, wenn es ihre Uma ftande gulaffen. Wie febr liebe ich fie, und mit welcher Zärtlichkeit will ich ihr meine Dankbarkeit für die Liebe bezeigen, die sie dir erweist. Ich beklage mich über die Vorfehung nicht, daß fie mir kein langeres leben giebt; aber ich werde ihr noch ein Gluck mehr zu banken haben, wenn er mir mein Leben noch so lange fristet, bis ich bich, meine liebste Tochter, und unfre großmuthige Freunbinn noch einmal umarmet habe. Ich zweifte fast daran; allein wenn ich auch eber sterbe, so sterbe ich doch mit der Zuversicht, daß meine Tochter nicht unglücklich senn fann, weil der himmel den Behorfam und die Liebe der Rinder allezeit belohnt bat. Ich seegne dich vielleicht zum lestenmale und bin auch im Tode

Deine zärtliche Mutter

on Dayhnen.

enn ich einst todt bin, wenn mein Gebein, wie Staub, Lange zerstreut ist, wenn du, mein Auge,

Ueber das Schickfal meines Lebens Aufällft, und gebrochen jufällst,

Und fillanbetend nach dem Olympus hin Micht mehr hinaufblickst, wenn mein ersungner Auhm, Die Frucht von meinen jungen Thränen, Und von der Liebe zu dir, Messias,

Eneweder aus ift, oder von wenigen In jene Welt hinübergerettet wird; Wenn du alsbann, o meine Daphne, Lang auch schon todt biff, wenn deiner Augen

Stillheitres Lächeln, und ihr beredter Geift Mun ausgeloscht ift, wenn du, unangemerkt Dem Pobel, beines ganzen Lebens Stlere Thaten nunmehr gethan haft

Werther des Nachruhms, als ein unfferblich lieb, Uch wenn bu dann auch einen Glückseeligern, Als mich, geliebt haff, lagben Grolz mir ! Einen Glückseeligern, doch nicht Eblern? Dann wird ein Tag senn, bann werd ich auferstehn! Dann wird ein Tag senn, dann wirst du auferstehn! Dann trennt kein Schickfal mehr die Seelen, Die du einander, Natur, bestimmtest!

Dann wägt, die Wage bes Gerichts in ber hand, Gott Gluck und Tugend gegen einander gleich! Was in der Dinge Lauf ist misklingt, Tont dann in ewigen harmonien!

Wenn du dann da stehst, jugendlich auferweckt, Dann eil ich zu dir! warte nicht, bis mich erst Ein Seraph ben der Rechten fasse, Und mich, Unsterbliche, zu dir führe.

Dann foll bein Bruder, von mir getreu umarmt, Mit zu dir eilen, dann will ich thranenvoll, Boll fuffer Ihranen jenes Lebens, Reben dir stehn, dich mit Nahmen neimen,

Und dich umarmen! Uch dann, o Ewigkeit! Bist du ganz unser! Rommt, unbesingbare, Rommt, unaussprechlichfusse Freuden! So unaussprechlich, als iht mein Schmerz ist!

Fließt unterbeffen, fließt, melancholische Stunden, vorüber! Reine von Thranen leer! Reine der bangen schwermuthevollen Zartlichkeit leer! Und umwolft, und buncket!

I. Ode an Phyllis.

un, Phyllis, weiß ich mein Geschicke, Das ich zu wissen oft begehrt. Ich sehs in iedem deiner Blicke, Mein Herz ist dir nicht liebens werth; Doch darsst du mich nicht einmal hören? Ist es ein Schimpf, geliebt zu seyn? Ich will dich nicht dein Unrecht lehren, Dein eigen Herz spricht dazu Nein!

Von meiner Reigung hintergangen, Hofft ich vielleicht zu viel von dir. Bestrafe mein zu kühn Berlangen, Dich selbst, dich, Phyllis, wünscht ich mir. Ich habe mich vielleicht vergessen: Ich sehs; allein, ich liebte dich. Ein Herz, das liebt, ist stets vermessen, Rein Herz, das liebt, verachtet sich.

Und wer liebt mehr, als ich dich liebe? Selbst E*** liebet kaum so sehr. Dieß sind nur noch die ersten Triebe; Sie wachsen noch, und täglich mehr. Selbst dann werd ich dich lieben mussen, Wenn auch bein Herz mich hassen kann. Doch laß mich nur mein Schicksal wissen, Und höre mich zuvor nur an. Du barfst mir beinen Jorn nur zeigen, Um dich von mir ganz zu befreyn. Ich will auf ewig vor dir schweigen; Denn ich mag nicht gefürchtet seyn. Die Hoffnung selbst ist mir nur Plage, Der noch ein Zweisel widerspricht. Bleib lieber kalt ben meiner Klage, Nur, meine Physlis, slieh mich nicht.

II. Ode an Phyllis.

ich, Phyllis, dich foll ich nicht lieben?
Gab mir der Himmel dieß Gebot?
Und schuf mir doch, mich zu betrüben,
Neigungen, die er dann verbot?

So mag sich der den Schöpfer denken, Der, grausam gnug, ein Herz zu kranken, Sich Gott nur grausam denken kann. Dein herz fühlt nur der Menschheit Triebe. Dir und auch mir, der ich dich liebe, Ift unser Gott nicht ein Tyrann.

Weswegen gab er beiner Jugend Zur Schönheit auch Empfindlichkeit, Ein rein Gemuth, voll früher Tugend, Voll freundschaftlicher Zärtlichkeit? Warum nahm mich dein Reiz gefangen? Warum slößt er mir das Verlangen, Ein solches Herz zu lieben, ein? Hat er uns Laster lehren wollen? Nein, Phyllis, er gebeut, wir sollen, Ich lieben, du geliebet seyn. Mehr, ats ein flüchtiges Entzücken, Reißt mich allmächtig hin zu bir. Nie flog von beinen fanften Blicken Ein Blick, zu Siegen wild, nach mir. Und ich, der Schwermuth überlassen, Gewöhnte mich allein zum Hassen, Und fand nichts liebenswerth für mich. Doch konntest du mich überwinden. Ich sieng erst spät an zu empfinden, Doch igt empfand ich ganz für dich.

Mein Auge schloß sich auf, zu sehen, Voll Tugend standst du vor mir da. Bewundernd suhr ich fort zu sehen, Und glaubte kaum, daß ich dich sah. Du gabst mir wieder Lust zum Leben. Mein Herz schwieg nie, dich zu erheben. Ich ward dein Freund, ja mehr, als der. Ich solgte gern den sussen, Trieben, Fieng dich unwissend an zu lieben, Ich sahs, erschrack, und liebte mehr.

Dein Herz, geschaffen nach bem Herzen, Das ich vom Himmel oft begehrt, Ist meiner Lieb, und ihrer Schmerzen, Und ihrer Wünsche mehr, als werth. Berbeut mir nicht das zu bekennen. Ich würde nicht gehorchen können; Ich liebte doch, und ware dein. Doch so wirst du auch nicht besehlen. Du bist zu menschlich, mich zu qualen, Und kannst, daß man dich liebt, verzeihn. Wie oft gebot ich mir, zu schweigen, Und schonte deine Auh zu sehr! Doch nimmer dir mein Herz zu zeigen, Die Heuchelen wird mir zu schwer. Ist diese Schwachheit ein Verbrechen, So mags der Himmel an mir rächen! Ihm ist mein Innerstes bekamt. Selbst dann, wenn du mich auch nicht liebest, Selbst wenn du, Physlis, mich betrübest, Bereu ichs nicht, daß ichs gestand.

Las so viel Zärtlichkeit dich rühren, Und, kannst du es, so liebe mich! Dein edles Herz soll nichts verlieren; So billig wünscht kein Mensch, als ich. Du sollst nichts meinetwegen leiden. Und muß ja einer von uns beyden, So will ich ungläckselig seyn. Rann dich der himmel gläcklich machen, So mag sein Zorn auf mich erwachen, Und meine Strafe dich befreyn.

Weißt du ein besires Herz zu finden, Als mir für dich der himmel gab: So soll mein Glück dich nicht verbinden; Ich trete dich ihm willig ab. Bergiß mich unter seinen Küssen. Rur ich, nur ich will dich vermissen, Und es allein senn, den du qualst. Nur denk, eh sich dein Herz ergiebet, Noch einmal, daß ich dich geliebet, Und zittre, Phyllis, eh du mählst!

III. Ode

SHE THE SHEET HOUSE

an Phyllis.

ich, Phyllis, muß mein herz verehren; Dir hab ichs hunderimal gesagt. Wills du auch ein Geständniß hören, Das sich noch nie von dich gewagt? Mein herz muß mehr, als dich verehren, Auch wenn dein herz mirs untersagt.

Du forderst nicht, verehrt zu werden, Und wirst nur mehr der Ehrfurcht werth. Dein Auge sinkt beschamt zur Erden, Und fliehet den, deß kob dich ehrt. Allein, um bloß verehrt zu werden, Dazu bist du zu liebenswerth.

Dich, Phyllis, muß ich ewig lieben, Bielleicht zu meiner eignen Quaal. Kann dieß Geständniß dich betrüben: So hor es ist das leste mal. Ich will dich dennoch ewig lieben, Auch ungeliebt, auch mir zur Quaal.

Vergleichung des Aberglaubens und der Frengeisteren.

ine von ben geheimen Runften der Frens geifter, alle Religion zu untergraben, ift biefe, baß sie ben Schaben, welchen ber Aberglaube zu allen Zeiten in bem gemeinen 2Befen angerichtet bat, fo oft fie nur tonnen, auf bas schrecklichste abzubilden, und selbst noch größer zu machen suchen, als er in ber That ift. Gie ergablen uns die großen Manner, welche ihr leben laffen muffen, weil fie fich wider die Borurtheile des Pobels aufgelehnt haben, fie reben von ben Stromen von Blut, welche ber Beift ber Berfolgung in allen Religionen vergoffen bat, und fie machen ein furchtbares Berzeichniß von den Landern, Die durch ihn verwuftet worden find, Wie manche Scepter hat ber Aberglaube nicht zerbrochen, wie viele Thronen bat er nicht umgesturgt, wie viele rechtmäßige, großmuthige und gutige Monarchen hat er nicht der Wut eines von den Pfaffen aufgewiegelten Dobels preisgegeben, weil sie vielleicht felbst herrschen und ihre lander von dem unersattlichen Beize berfelben nicht aussaugen laffen wollen! Wenn ift eine Tugend vor ihm ficher geme= fen? War es nicht in allen den unglückseeligen Jahrhunderten, wo die Finfterniß des Aberglaubens herrschee, ein Berbrechen, bas bas Schwerdt ober ben Scheiterhaufen verdiente, vernünftig gu fenn? Mit welchem Entfegen lieft man nicht in

238 Vergleichung des Aberglaubens

ber römischen Geschichte, daß die Römer ben bem Einbruche ber Gallier, um ben Born ber Gotter zu befanftigen, einer Gallier und eine Gallierinn lebendig eingraben ließen? Die ganze Urfache bazu war ein sibyllinisches Dratel, bag bie Gallier einmal Rom einnehmen follten. Und biefes gefchah ben einem Bolte, bas fonst ben allen Gele= genheiten ben Borgug ber Menschlichkeit und Gute por andern Bolfern zu behaupten suchte. Cofrates mußte ben Giftbecher trinken, aus feiner andern Urfache, als weil er über bas lächerliche in ber Religion ber Uthenienfer gespottet hatte. Bas für Berfolgungen zwischen ben Athanasianern und Eufebianern, zwischen ben Bilberfturmern und Bilderanbetern, zwifden benen, welche ben Reich für die lagen verlangten, und benen, welche ihn ben lagen verfagten! Wo ift eine Gecte, welche Die andre nicht verfolgt hat? Man barf in ben Schriften ber Feinde ber Religion nur wenig ge= lefen haben, fo wird man wiffen, bag biefes Dorwurfe find, welche feine Frendenter nur bem Aberglauben und einem blinden Gifer beffelben gu machen scheinen, mit welchen sie aber überhaupt alle Religion verdächtig zu machen fuchen. Sie begeben ben Fehler, ben Aberglauben und einen blinden Gifer für eine Religion mit ber Religion felbit zu vermengen, und fie begeben ihn mit Fleiß, damit es nicht das Unsehen haben soll, als wenn fie die Religion offenbar angriffen. Gie haben aber zugleich auch die Absicht, die Unverständigen zu verführen, daß fie auch bendes mit einander vermengen, und mit bem Aberglauben zugleich bie Religion

Religion haffen follen. Damit fie diefe Ubficht befto leichter erreichen mogen, so machen sie fehr einnehmende und reizende Abbildungen von einer Republif, in welcher eine allgemeine Frenheit zu benten berrich= te, wo einem jeden ohne alle Einschränkung erlaubt ware, zu glauben, mas er wollte, und zu lehren, was er wollte. Man behauptet, daß eine folche Republik von allem dem Unbeile befrent fenn murde, welches ber Aberglaube und ber unvernünftige Gifer für diefe ober iene Religion nach fich zieht. Diefe lafter find bende folche Ungeheuer, daß man sich für einen offenbaren Feind bes menschlichen Geschlechtes erflarte, wenn man sie vertheibigen wollte. Allein Die Frengeisteren ift ein eben fo großes Ungeheuer, und man ist ein eben so großer Feind ber Menschen, wenn man behauptet, bag man in einer Republit voll Frengeister glucklicher fenn murde, als in einer Republik voll Aberglaubischen.

Wenn die Freydenker einen Abergläubischen mit demjenigen, welchen sie eine uneingeschränkte Freyheit zu denken und zu lehren verstatten, vergleichen, um diesem vor jenem den Vorzug zu geben, so häusen sie ben jenem alle Eigenschaften zusammen, die nicht nothwendig allezeit mit dem Charakter eines Abergläubischen verbunden sind, und entwersen dagegen das Vild eines Freygeistes, ben dem die Ungebundenheit des Verstandes das Herz noch nicht völlig verderbt hat. Alsbann haben sie recht; dann es ist sicherer, ben einem Spinoza unter einem Dache zu wohnen, als mit einem abergläubischen Braminen, der zugleich graussam ist, in einer Stadt zu sehn. Allein eine sols

240 Vergleichung des Aberglaubens

che Vergleichung ist unbillig; man gebe einem Abergläubischen ein edles Herz, eine natürliche Güste und Großmuth; nunmehr wird die Frage seyn, ob der Abergläubische nicht den Spinoza übertressen wird. Wenn man billig ist, so muß man Pöbel mit Pöbel vergleichen. Man nehme eine Republik voll Menschen, wie sie von Naturzsind, und lasse sie abergläubisch seyn; man nehme noch eine Republik voll Menschen, wie sie von Natur sind, und lasse sie Frenzeister seyn. Welche Republik wird man mehr zu verstuchen Ursache haben? Ich glaube die letztere. Die Vernunft und die Erfah-

rung bestätigen, was ich fage.

Der Aberglaube, welcher, an fich betrachtet, nichts als eine übelverstandne Gottesfurcht ift, bie burch feine richtige und weise Vernunft regiert wird, kann mit ben burgerlichen DAichten, ja mit den vornehmsten und größten gesellschaftlichen Tugenben bestehen; ja er macht bie Menschen oft noch eifriger in der Ausübung berfelben, als wenn fie überhaupt ohne alle Gottesfurcht maren. Der aberglaubische Megneter, ber von ben Gestirnen bis auf das Crocodill, bis auf das verächtlichste Ungeziefer, bis auf d as Unfraut herunter alles gottlich verehr= te, war großmuthig, getreu, und friedliebend. Der aber= gläubische Romer, bessen Bandlungen burch ben Flug der Bogel, durch diese oder jene Beschaffenheit bes Eingeweides der Opferthiere regiert wurde, borte deswegen nicht auf, tapfer, feusch, maßig, gutig und gerecht zu fenn. Er entsette fich, wenn ein Feldherr ben Rath ber Wahrfager und Beichendeuter nichts achtete, wenn er fagte, man follte die heiligen Huner saufen lassen, wenn sie nicht freffen wollten; unterdessen gehorchte er doch den Befehlen eben dieses Feldherrn, den Feind anzugreisen.
Der Frengeist raumt dieses selbst ein, wenn er alle
Religion, sie mag vom Aberglauben gereinigt senn,
oder nicht, für eine Ersindung der Politik erklärt,
dem gemeinen Volke einen Zaum anzulegen.

So schablich also ber Aberglaube ist, so ist er beswegen boch schon besser, als die Frengeisteren, in so weit ein geringers Uebel besser ist, als ein größers. Die Frengeisteren ift bas Gegen= theil vom Aberglauben; sie ist ein Mangel ber Gottesfurcht, und folglich gernichtet fie alle Tugenben, welche zur Erhaltung bes menschlichen Geschlechtes, und der Rube in ben Gesellschaften unentbehrlich find. Es find nicht alle Frengeifter offenbare Gottesleugner; allein die meiften werden gewiß wunschen, daß sie es senn konnten, und wenn einige nicht so weit geben, so kann man boch behaupten, daß sie entweder keine Empfin= bung einer mahren Furcht vor einem hochsten 2Befen haben, ober fie zum wenigsten ben fich unter-brucken. Denn hatten fie biese Empfindung, so murben sie entweder aberglaubisch, oder gar bald Freunde der Religion werden, die fie fo heftig bestreiten; eins von benden murbe gewiß erfolgen. Go bald man einem jeden Menschen Die uneingeschrantte Frenheit giebt, ju glauben, was er will, so werben feine Leidenschaften seine Bernunft fenn. Gin jeber Frengeift insbesondere wird nicht alle kafter und Ausschweifungen zusam=

2 5

242 Vergleichung des Aberglaubens

men begehen; denn es schicken sich nicht alle Laster für eine jede besondre herrschende Leidenschaft;
ein jeder wird nach seiner besondern Neigung eine Tugend aus dem Verzeichnisse der Pflichten ausstreichen. Allein alle Frengeister zusammen genommen werden auch alle Laster zusammen begehen. Der wollüstige Frengeist würde nur die Freude haben wollen, das Weib eines andern zu
schänden; der Eigennüßige würde es für erlaubt
halten, einen andern zu plündern, und der ehrgeizige Frengeist würde es für eine glorreiche That
ansehen, wenn er einen andern aus seiner Würde
herausstoßen, und sich in dieselbe hineindrängen

Es ift nicht zu leugnen, baf febr oft durch ben Aberglauben bas entfeslichste Unheil in ben burgerlichen Gefellschaften gestiftet worden ift. Der Beift ber Berfolgung ift bennahe ein ungertrenn= licher Gefährte bes Aberglaubens. Er läft feine Berschiedenheit ber Mennungen ju, und ein Aberglaubischer will gemeiniglich benjenigen, ber es nicht ist, zwingen, aberglaubisch zu werben. Daber entspringen bie graufamen Berfolgungen, welche die Ruhe und bas außerliche Blud ganger Lander erschüttern und zu Grunde richten. Allein find benn die Frengeifter fanftmuthiger? Sind fie pon bem Beifte ber Berfolgung gang fren? Es hat noch feine Republifen voll Frengeifter gegeben; thre Ungahl ift noch nicht fo febr angewachsen, bag fie batten Urmeen ins Feld ftellen tonnen, und biejenigen, die es fenn wollen, find allzu eigennüßig,

nusig, als baß sie es gerne sehen follten, wenn es alle Menschen waren. Die Absichten, warum fie fich von aller Gottesfurcht fren machen, es mag nun eine vernünftige ober übelverstandne Gottes= furcht fenn, murben eben baburch gernichtet werben, wenn alle Menschen Frengeister werden sollten. Db man alfo gleich Die Erfahrung nicht bat, baß fie, als beclarirte Freybenfer, Ronige von Throne gefturgt, ober Rerter fur biejenigen erbaut haben, die es nicht fenn wollen, so haben fie es boch an andern Beweisen nicht fehlen laffen, baß sie ben Beift ber Berfolgung eben so wohl befigen, als die Aberglaubischen. Es ift mahr, daß bie Grunde des Aberglaubischen, durch die er anbre zu feinen Mennungen bringen will, die meifte Zeit Reuer, Schwerdt und Gefangniffe gewefen find. Diese Grunde giebt ihm ber Beift ber Berfolgung. Die Frendenker haben andre Grunbe, Spotterenen, Schimpfworte, lafterungen, die sie ohne Unterschied wider alle ausstoßen, die eine Religion bekennen, ober, wie sie sich in ihrer gelindeften Sprache ausbrucken, aberglaubisch find. Allein giebt ihnen benn die Liebe, Die Sanft. muth und der Beift bes Friedens biefe Grunde? Und find fie nicht ein Beweis, daß fie nur schim= pfen und fpotten, weil fie nicht verbrennen und råbern fonnen?

Der blinde Gifer und ber Beift ber Berfolgung schläft unter den Abergläubischen so lange, als ans bre, die eine Gefellschaft mit ihnen ausmachen, ente weder auch abergläubisch find, ober ben Aberglaus

244 Bergleichung des Aberglaubens

ben nicht öffentlich misbilligen und verfpotten. Er witet aber besto schrecklicher, wenn er einmal aufgebracht worden ift. Seine Wut wird immer heftiger, wenn sich noch andre Leidenschaften, als Die Begierbe, basjenige, was er für gottlich halt, ju vertheidigen, in feinen Gifer mifchen, wenn ein beleidigter Sochmuth, ober Gigennuß gemeinschaftliche Sache mit ihm machen. Er überläßt fich alsbann allen Musschweifungen biefer Leiben= Schaften ohne Schen, weil er fich beredet, nicht für fich, fondern fur feine Religion und für fein Bewiffen zu ftreiten. Die Gelindigkeit, Die Mäßigung und Sanftmuth scheinen ihm in folchen Umftanben Berbrechen zu fenn. Go balb er nicht mehr gereigt wird, und fo bald ber Feind feiner Religion vertilgt ift; benn fo weit treibt er seine But, so wird er wieder ruhig, weil er, wie er glaubt, bloß fur die Bertheidigung feiner Religion gewutet bat. Allein in einer Republit voll Frengeister murbe niemals Ruhe und Friede fenn. Denn ein jeder streitet fur fich felbst und fur die Befriedigung feiner Leidenschaffen, und bie Leiben= schaften werden niemals befriedigt, wenn fie ihre vollige Frenheit haben. Der Aberglaube ift ein wildes Thier, das in Solen eingesperret ift; es verschont feine Warter, und gerreißt nur biejenigen, Die in feine Bole brechen, und es barinnen reigen. Der Frengeist ift bas wilbe grimmige Thier in feis ner Frenheit, das alles anfallt und gerreißt, mas ihm begegnet.

the engineering also as the life manager research

Sokrates wurde ein Opfer des Aberglaubens. Ich glaube, daß er ein Opfer der Frengeisteren war. Seine Unkläger waren lasterhafte Bösewichter; er bestrafte sie. Sie beschuldigten ihn, daß er der Götter spottete, weil er ihrer spottete. Sie waren so wenig abergläubisch als er, und lachten im Herzen über die Religion der Uthenienser mehr als er; allein es war ihr Bortheil, sich anzustellen, als ob sie Religion hätten, weil sie sich gern von dem bestrept wissen wollten, der sie nicht ruhig nach den Grundsägen der Frengeisteren leben ließ.

In der romischen Republik waren in der That Die Zeiten die glücklichsten, wo ber Aberglaube noch über alle, sowohl über die Großen als über ben Pobel, herrschte. Es famen Zeiten, wo ber ge= meine Saufe abergläubisch blieb, biesenigen aber, welche über bas Bolt die Herrschaft hatten, beimliche Frengeister wurden, die Religion verlachten, und ber Botter fpotteten. Gie erflaren fich aber nicht öffentlich wiber ben Gogendienst selbst, weil er ih= nen dienen konnte, ihre hochmuthigen ober eigen= nusigen Ubsichten unter bem Bormande ber Religion beffer auszuführen. Wenn ber Aberglaube eines Boltes zu einer gewissen Sobe gefommen, und mit Thorheiten über Thorheiten vermehrt mor= ben ift, so fangen bie Rlugsten barunter an, die Ungereimtheit deffelben einzusehen, und ba bie anbern zu viel glauben, so glauben sie nichts. Go entstehen die ersten Frengeister. 21s es in Rom auch so gieng, so fiengen fich die unglucklichen Zeis ten dieser Republik an, und das ist das gewöhnliche Schick=

246 Vergleichung des Aberglaubens

Schickfal aller aberglaubischen Bolker gewesen. Die meisten Priester des Aberglaubens, die ihn am sorgfältigsten unter dem großen Hausen zu bestärsten suchen, waren weit davon entfernt, abergläusbisch zu senn; sie waren Frengeister; allein es war ihr Bortheil nicht, daß andre eben so wenig glaubsten, als sie.

In welchen Zeiten find bie Folgen bes Aberglaubens schrecklicher gewesen, als in ben finftern Nahrhunderten, ba die gange Erde unter ber Iprannen der romischen Bischofe feufste? Man mußte die Geschichte Dieser Bischofe nicht fennen, wenn man glauben wollte, baß sie aus Sochach= tung für ihre Crucifire, ihre Ugnusbei, ihre beilis gen Bebeine und andre Reliquien fo viele tanber bes Eides ber Treue gegen ihre rechtmäßigen Beherrscher erlassen, so viele Monarchen von ihren Thronen gefturgt, fo viele Regergefangniffe erbaut. fo viele Scheiterhaufen angezundet haben. Sie waren nicht abergläubif. Diejenigen, welche ben meisten Schaben anrichteten, hielten unftreitig bie gange chriftliche Religion für eine Rabel: allein diefe Fabel, wofür fie fie jum wenigsten ih= rer Aufführung nach bielten, batte ihnen feit un= Denklichen Zeiten so viel eingebracht, daß fie bochft ungufrieden bamit gewesen fenn murden, wenn fie von der gangen Welt dafür gehalten worden mare. Der Aberglaube bes Pobels war freylich an bem großen Unbeile Schuld, das fie flifteten; benn fie batten es ohne ihn nicht ftiften konnen. Ullein er war doch nur bas Werkzeug ber Frengeisteren. Mie

Wie mancher fette Monch glaubt von seinem Fegfeuer und allen abergläubischen Lehren und Gebräuchen seiner Kirche nichts, und spottet mohl gar
mit andern Monchen über die ganze Religion? Wenn er nun einer reichen Betschwester hundert Messen für ihre Seele zu lesen verspricht, damit sie sein Kloster zum Erben in ihrem Testamente einsehen soll, thut er das als ein Abergläubischer, oder als ein Frengeist?

Aus allen diesen Unmerkungen folgt gang ungezwungen, daß ein Land, wo ein allgemeiner Aberglaube fich ber Gemuther bemachtigt bat, gewiß un= gludlich und bedaurenswurdig ift, ein Land, aber wo alle Einwohner Frengeister waren, noch weit unglucklicher und bedaurenswurdiger fenn mußte. Allein wie glucklich ware eine Republik, beren Mitglieder alle ben Vorschriften ber Religion folgten, die uns lehrt, daß die liebe und Sanftmuth bie größten Zierden bes Menschen sind, baf mir einer mit ben Schwachheiten bes andern Mitlelben haben, die falfchen Mennungen nicht mit Keuer und Schwerdt, fonbern burch vernünftige Grunde widerlegen, und die Jerenden nicht mit Zwang und gewaffneter Sand, fondern burch Leutseeligfeit und Großmuth zur Bahrheit zurud bringen follen! Die

Religion ist da; allein wo ist die nach ihren Vorschriften eingerichtete Republik?

Das Privilegium.

br Bruder, zankt nicht mit den Thoren, Sie haben einen Eid geschworen; Den halten sie, und bleiben dumm. Sie werden euren Spott ermüden, Und bleiben doch mit sich zufrieden. Das ist ihr Privilegium.

Ein ieder Mensch hat seine Freude, Und denkt wohl, daß man ihn beneide; Der Thor denkts auch, denn er ist dumm. Wollt ihr ihm seine Freude nehmen? Soll er sich seiner Weise schämen? Er hat sein Privilegium.

Zwingt Narren nicht euch hoch zu achten, Sie sind befugt, euch zu verachten; Denn ihr seyd klug, und sie sind dumm. Die Herren wissen auch zu leben, Und loben die, die sie erheben. Das ist ihr Privilegium.

So oft ihr Geden kommen sehet: So weichet aus, buckt euch, und gehet; Sie weichen nicht, benn sie find dumm. Ronnt ihr von Narren das begehren? Ja, wenn sie keine Narren waren! Das ift ihr Privilegium. Bergebens bleicht man einen Mohren; Bergebens straft man einen Ihoren: Der Mohr bleibt schwarz, der Ihor bleibt dumm. Das Bessern ist nicht meine Sache. Ich laß sie Narren senn, und lache, Das ist mein Privilegium.

* * * * * * * * * * * * *

Der kluge Hund.

in Nath, der oft nach hose gehen mußte, Weil man zur Zeit, da dieß geschah, Nur selten eine Sanste sah, Bon Kutschen aber sost nichts wußte, Ein Rath also, der oft nach hose gehen mußte, Nahm stets sein treues Hündchen mit. Es hieß Fidel. Fidel verließ ihn keinen Schritt, Und scheute sich, an seines Gonners Seiten, Bor keinem fremden Hund und keinen fremden Leuten. Er lief mit ihm, als mußt es seyn, So gar auß Schloß, und überall hinein.

Bey iedem Hofhund wohlgelitten, Mischt er sich stets in ihre Kurzweil ein, Und glaubte selbst ein Hofhund mit zu seyn. Es sehlten ihm auch nicht des Hoses gute Sitten. Nur macht er sich zu bald vertraulich und gemein, Und lief stets fort, wo sich zween Hunde stritten, Doch wo er welche schäckern sah, Da war er augenblicklich da, Und ließ sich nicht erst lange bitten.

R

Jedoch ber Großen Gunft, des hoflings herr-

Währt stets nur eine kurze Beit.
Fidel ersuhrs. Als er nichts minder dachte,
Und mit gewohnter Munterkeit
Die Auswartung ben Hose machte,
Erwachet auf einmat der andern Hunde Neid.
Wir, schrepen sie, aus einem Munde,
Wir sind doch herzogliche Hunde,
Und der nur ein gemeiner Hund.
Kurz, als Fidel, der noch nicht ihren Haß entdeckte,
Sich noch, so gut er es verstund,
Und wie er sonst gerhan, vertraut mit ihnen neckte,
Dem auf dem Rücken sprang, und freundlich ihn ersschreckte,

Den andern aus dem Schlase weckte, Den sanst im Nacken bis, den wieder anders neckte: So fallen auf einmal die andern auf ihn her. Fibel mennt, es sen Scherz, sent sich zur Gegenwehr, Und reizet sie dadurch nur mehr. Denn als ein kluger Hund hatt er das leiden mussen. Doch so ward er nur besto mehr gebissen, Und endlich zwangen sie ihn gar, davon zu sliehn. Denn alse Hunde bissen ihn.

Bald muß sein Herr nach Hose wieder gehn. Fibel lange mit; doch nur bis an die Brücke. Hier bleibt er ganz bedächtig stehn, Und, als er seinem Herrn mitleidig nachgesehn, Läust er den Augenblick zurücke.
So ost sein Herr nachber nach Hose gieng, So lief das kluggewordne Ding Nie weiter mit, als nur bis an die Brücke.

Mein

Mein Hundchen, du beschämest mich, Sprach drauf sein Herr, kaum einmal hat man dich Ben Hose nicht zu wohl empfangen, So läßt du dich nicht wieder sangen. Wie ostmals ist es mir viel schlimmer noch ergangen! Man weis es wohl, der Hos ist wunderlich, Und wen er heut erhebt, den trit er morgen nieder. Ich sollte thun, wie du, mein Hundchen; aber ich, Ich guter Narr komm immer wieder.

*athath that start atom to the start atom at a town at mine

Andreas Baccins,

an

den Herrn D. D**e.

u bist ein Arzt, mein Freund, die Wurd ist gar nicht klein,

Und ich begreife leicht, daß vieldazu gehöre, Ein recht geschickter Auge zu seyn:

Resolve Blade Stille

Schränkt dieser Titel denn nicht deinen Chrgeiz ein? Ist es dir noch zu wenig Ehre, Nur ein geschickter Arat zu seyn?

Willft du noch Tag und Nacht ben klugen Buchern machen,

Und Anspruch auf Geschmack, auf Wit und Freund-

Freund, das ist dir nicht zu verzeihn. Laß diese Kleinigkeit den wisgen Köpfen über. Damit vertreibest du kein Fieber, Das bringt dir keinen Groschen ein.

Was

252 Schreiben an Hrn. D. D** e.

Was kannst du wohl davon benm Rrankenbett erzählen? Du würdest nur damit den Patienten gvälen. Und kurz, gedenk an mich, ich will dirs prophezenn, Dein Wis und dein Gestomack wird dir noch schadlich fenn.

Nur eins vor dießmal anzuführen, Dentft bu nur Rluge ju curiren? Freund, wo betamft bu benn bie Patienten ber? Du hatteff nichts ju thun, und Danfe jun Ctubiren Allein, baben wurd auch bein Angehn viel verlieren. Der schlechtste Charlatan verdiente gehumal mehr. Du wirst also auch Rarren belfen muffen. Mas mennst bu, ift das teine Last? Die febr find fie bir nicht verbagt? Du machft gewiß dir ein Bemiffen, Go oft bu einen nur vom Job errettet baft. Bas willit bu thun? Du tonnteif fie pergeben. Doch das ift wider eure Pflicht. immid Doch dauret dich die Weit venn nicht? Rurg, es ift bier nicht leicht in mablen, Und bu biff in Gefahr, wofern ich rathen fann, Bu thun, was jener Wegt mit min berm Recht gethan, Wenn bu es boren willft: fo will ich bird erzählen.

Andreas Baccius, vielleiche kennst du den Mann, War ein geschickter Arzt und hatte wenig Kunden. Denn er war zu gewissen Stunden Ein wenig wunderlich. Kein Mensch ist stets sich gleich, Zudem war er vielleicht von Jugend auf nicht reich.

Schreiben an Hrn. D. O ** e. 253

Einmal, als gleich bey ihm die bofen Stunden

Rief man ihn auch zu einer Frau ben Jahren.

Er kam, und als ein Alegt, ber seine Kunst verstand,

Pflanzt er ber Alten gegen über

Sich auf den Lebnstuhl bin griff mit gewärmter Hand Rach ihrem Dulf, und, wie er fand,

Go lag die gute Frau im Fieber.

Er schüttelt feinen Ropf. Run, meine liebe Frau,

Sprach er, wie alt send ihr? doch fagt es mir genau-

Ihr fend ja, wie ich feb, schon grau, Herr Doctor, sprach die fromme Frau,

Sch bin, wie fie mich febn, gottlob mit Ehren grau, Und drey und fechzig Jahr, und fieben Wochen bruber.

Bas? schrept ber Argt, und wirft ber Kranten Band gurude,

Was? ihr fend schon so alt, und wost doch noch nicht sterben?

Sterbt, meine gute Frau, fferbt biefen Augenblick. Es wird nicht viel mit euch verderben;

Ihr habt genug gelebt, das glaubt mir auf mein Wort. Er fprichts, fpringt auf, und eilet fort.

Der Doctor, wie mich dunft, urtheilte febr verwegen,

Co gut, als es ein bloffer Arzt verstand.

Ihr ward affo von ihm nur blos bes Alters wegen

Das Todesurtheil zuerkannt?

Freund, wollt ein Kranker bir bas Urtheil überlaffen, Db er bes Lebens murbig fen;

Das Alter murbeft bu bich nicht bewegen laffen,

Gin Todesurtheil abzufaffen.

N 3

Doct

Herr Hofrath, Herr Baron, Herr Doctor, und so fort, Ihr send so wenig nug, und wollt boch noch nicht ferben?

Sterbt, fferbt getroff! Un euch wird nichts verderben! Ihr lebt schon lange gnug; das glaubt mir auf mein Wort.

Mein Freund, wenn alle sterben mußten, Die nicht ber Welt zu dienen wußten: So mocht ich doch die Ueberbliebnen sehn! Die halbe Welt wurd untergehn.

Das Rind, der Ruster, und die Mutter.

n einem Fluß spielt einst ein muntrer Bauerknabe. Borsichtig war er eben nicht. Die Borsicht, wie man weis, ist nicht ber Kinder Gabe,

Da fie auch Mannern oft gebricht.

Budem

Zudem war Fris was wild, und hatte Lust zu rennen, Er rannt und sprang, und eh er sichs versah, Kam er dem Wasser gar zu nah. Hatt er denn nicht vom Wasser bleiben können? Ja wohl; doch er thats nicht, und siel so gar hinein, Und sieng erbärmlich an zu schrepn. Obn einen Zweig, den er in seiner Angst umsaßte, Würd er sozleich ertrunken seyn. Und doch hatt er auch ist Ursache gnug zu schrepu. Sein ganzes Leben hieng an einem Beibenaste.

Gleich kam von ungefahr der Kusser an den Ort. Sieh da! rief er, das hast du haben wollen! Der Henker mag euch hüten sollen! Ben euch hilft doch kein gut, kein boses Wort! Da seht ihr, was ihr uns für Noch macht, was sur Sorgen!

Man predigt mit Verdruß euch ganze Tage lang, Man prügelt sich auf euch fast trant, Und denkt, hilfts heute nicht, wer weiß? vielleicht hilfts morgen!

Und endlich ift doch dieß der Dank.
The wist von nichts, als nur von Rennen u. von Raufen.
Hab ich dich nicht gewarnt, du bojes, bojes Rind,
Nicht stets den ganzen Zag so wild herumzulaufen?
Doch damals redt ich in den Wind;
Da siehst du, was die Früchte sind.
Ich ärgre mich. Selb Ucht, du, Bube, wirst ersausen!

Er schilt noch, u. geht fort. Des Knaben laut Geschrey Dringt nicht ins Herz des tanben Alten. Ist kommt die Mutter auch herben. Die wird ihm auch noch eine Predigt halten. Was thut sie? Sie erschrickt, eilt zitternd an den Strand, Reicht ihrem Sohn die mutterliche Hand, Und zieht ihn glücklich an das Land.

Mich bunkt, die Mutter war gescheibt. Was konnte sie boch ist von allen Lehren hoffen? Und hatte sie ihn noch so hart bedräut, Ja auch den Kuster selbst im Schelten übertroffen; Hatt es geholffen? Richts! Der Knabe war ersoffen, Und was der Kuster ihm so lehrreich prophezenht,

Nun? ruft hierbey ein stolzer Moralist, Da seh man nur, was es mit euch Poeten ist! Ihr seyd doch recht gemacht, die Leute zu bethören. Man liest, und liest, und denkt oft Bunder, was man liest, Und wenn wir denn das Ende hören, So ist es doch nichts auf der Welt, was Nichts, als ein Kind, das in das Basser fallt,

Und fich an einem Baume halt. Geschieht benn bas nicht alle Tage?

Das mare bang unfehlbar eingetroffen.

Ja, ja, herr Moralift, das raum ich alles ein. Es foll auch alles, was ich sage, Nicht voll von Wunderdingen sepn. Weswegen macht ich mir die Plage? Ich schwake manchmal was, und gebe drauf nicht Acht. Doch, was ich ist erzählt, erzählt ich mit Bedacht. Wein Kuster == Ja, wenn sie nur wüßten, Wer eigentlich mein Kuster ist. Ich sagt es wohl; iedoch sie möchten sich entrüssen: Mein Kuster == = ist ein Moralist.

Das Vorurtheil.

ie Welt iff voll von Vorurtheilen; Das ift ein alter Sat, und niemand zweifelt bran.

Die Kunst ist nur, sie auch davon zu heiten; Allein ich bitt euch, geht das an? Man kenntzwar Verzte gnug, die ihre Kunsk uns preisen. Ist aber nicht der Arzt sehr oft ein Charlatan? Und, wenn er seine Kunsk auch kann, Un wem soll er sie uns beweisen? Un und? Wir sind nicht krank! Da hat er schlecht gewählt!

Rurz, fehlt uns der Beweiß, die Welt zu überzeugen, Der jenem Bauer nicht gefehlt, Bon welchem Phadrus uns erzählt: So rath ich iedem, still zu schweigen, Und follt er mehr, als Leibniß, seyn. Wie heißt denn der Beweiß? Er heißt der Augenschein.

In Rom, wo sich das Volck an Possen sehr ergetse, Zwar oft auch den Terenz durch Händeflatschen pries, Doch Gaukler immer höher schätze, Und wenn sich einer ihm, auch nur von ferne, wies, Gleich zu ihm flog, und den Terenz verließ, InRom, das wir hierinn fast Deutschland ähnlich sinden, Wolk ein vornehmer Herr die Bürger sich verbinden, Und lud das Volk zu einem Schauspiel ein.
Doch, wie er ihm versprach, sollt alles ungemein, Und solch ein Schauspiel nie gegeben worden seyn.

Das kostet Geld; man kann es leicht gebenken. Doch ihn verschlägt das nichts. Es werden für sein Geld Die Meister in berühmten Schwänken Bon allen Enden herbestellt. Er muntert ieden auf, was neues zu erdenken, Und will den, der das neuste weis, Noch ausser dem bestimmten Preis Auch ausservordentlich beschenken.

Estaget faum; fo feht bas Bolt und wartet fchon, Und ieder nimmt fich vor am lauteffen zu lachen. Dem Tage mangelt auch, ibn recht berühmt zu machen, Rein Bautler von Profesion. Sollt ich fie alle ber erzählen : Go wurde mir der Uthem feblen. Gnug alles, was man fab, war aufferorbentlich Und iede Runft, und ieder Luftigmacher Kand bier Bemunderer und Lacher. Rur wer ber befte mar, barüber fritt man fich, Und ebe man fich noch verglich: Go trat julest auf einer Bubne Gin alter Baufler auf, mit einer wiggen Diene, Und einem wißigern Geschren. Er schwört und flucht, daß er noch eine Aurzweil wiffe, Dergleichen feiner ie gefeben haben muffe. Bleich fturget alles fich berben.

Mit ungeduldigem Gedränge Und aufgerecktem Hals sieht die neugierge Menge Den Saubler an. Der aber steht allein. Noch ist von Austalt nichts zu sehen, Auch sonst kein Mensch, als er. Wie soll bas weiter gehen?

Doch

Doch das muß feine Sorge feyn. Er läßt das Bolk noch eine Zeitlang stehen, Drauf buckter sich, hullt sich in seinen Mantel ein, Und grunzt natürlich, wie ein Schwein.

Bar das denn alles? Run? War das noch nicht genug? Nathrlich, wie ein Schwein zu schrepen? Das sind wahrhaftig Zauberenen, Zum wenigsten ists ein Betrug.

Das lette glaubt das Bolk. Sie alle schrenn und

Das war ein Schwein! Wir konnen ja wohl horen! Gleich zeig es her. Wo hast du es versteckt? Doch seiner Kunst gewiß, und durch kein Drohn erschreckt,

Wirft ber ben Mantel ab. In einem Augenblicke Verwandelt sich auch sein Geschicke. Was für ein Wunderwert? Man findet hier kein Schwein?

Ihr Gotter, fann bas möglich fenn?

Die Meng erstaunt. Mit ehrsurchtsvollem Blicke Gafft sie den Zaubrer an, vor welchem ihr fast graut. Drauf klatscht sie in die Hand, erhebt ihn überlaut, Und endiget ihr Lob mit einem lautem Lachen. Ein Sauer nur steht da mit höhnischem Gesicht. Und als es stiller wird, so trit er hin, und spricht: Das wären nur gemeine Sachen. Deswegen brauche man nicht in die Stadtzu gehn. Er wollt es zehnmal besser machen, Und morgen sollten sie es sehn.

Man hohnt ihn aus; doch wird sein Vorschlag angenommen.

Der große Tag erscheint; die benden Grunzer kommen, Bon edlem Ehrgeiz aufgebracht, Und ganz von Siegbegier und Hoffnung eingenommen. So gehen Helden in die Schlacht! Das Volk kömmt auch, den Streit, als Richter, zu ents scheiden.

Wer wird es sepn? Wer siegt von beyden? Der Gaukler! Das ist ausgemacht! Das ist ausgemacht! Das ist ausgemacht! Das ist den Bauer sich Rur Wetter eingefunden hätten!
Doch der war allen schon im Voraus lächerlich. Rurz, man vergaß, daß man erst richten sollte, Und wußte schon, wen man verdammen wollte.

Der Gauffer grungt zuerst, der seine Kunst verstand, Und, macht erögestern gut, es itt noch besser machte, Noch einen größern Benfall fand. Man tlaescht, und stampst, und schrie, und lachte, Und schon war ihm der Preis von allen zuerkannt.

Drauf trat ber Bauer auf. Er fab schlau aus, und stand,
Alls trug er unterm Rock ein Ferkelchen verstecket.
Er that es wurklich auch. Doch es ward nicht entdecket.
Denn weil man erst benm Gaukler nichts gesehn,
War man so gut, und ließ sich hintergehn.

Er bucket fich und reißt fein Ferkel ben den Ohren. Das fangt erbarmlich an ju schrenn, Und grungt, es kann nicht besser fenn, Das Grungen war ihm angebohren.

Das Glaublichen. Unglaubliche. 261

Was? ruft das Volk, ist das ein Schwein! Das bilde grössern Narren ein! Und will ihn von der Bühne jagen. Allein, er geht noch nicht, und haterst was zu sagen. Er zieht sein Thier hervor, zeigt es, und läßt es schrepn, Und spricht: Wie urtheilt ihr? Ist das tein junges Schwein?

Drauf faben es bie Berren ein.

Das Glaubliche und Unglaubliche.

ag viel Baronen doch fich bruften, Und fürstlich uns verachten mußten, Wenn sie auch noch so wenig wußten, Das raum ich ein.

Doch foll ich, der Baronschaft wegen, Mich bucken, wo sie sich nur regen, Und ihre Dummheit nie erwegen? Ich glaube, nein!

Daß Cleon, ohn erst sich zu schmiegen, Und ohne Prahleren und Lügen, Schon jung so boch empor gestiegen: Das raum ich ein.

Doch war es ihm zu wenig Ehre, Benn er, deß Rang ich ist verehre, Gleich ein Copist geworden ware? Ich glaube, nein.

Daß Mops darum auf Neure schmablet, Weil sie nicht jener Geist befeelet, Der nicht ber Alten Liedern fehlet, Das raum ich ein.

Doch

262 Das Glaublichen. Unglaubliche.

Doch follt er biefen Beiff wohl tennen, Richt nur ber Alten Werte nennen. Much ibre Schonbeit fuhlen tonnen? Ich glaube, nein.

Dag Phyllis ist, ben brengehn Jahren, - Noch frenlich nicht fo viel erfahren, Mls Damis mit ben grauen Saaren,

Das raum ich ein.

Mlein, kann er fich tluger machen, Sie, wenn fie felbft nicht will, bewachen, Und barf er ihren Rath verlachen? Ich glaube, nein.

Dag Star manch Korpus burchftubiret, Die einem Legem falfch citiret, Und weis, was Mechtens sich gebühret,

Das raum ich ein. Sollt auch fein Wis wohl weiter geben, Mur einen Stich im Bellert feben, Ein Wort, das Phyllis fagt, verfteben?

Ich glaube, nein. Daf Moris, wenn man fie nur fiebet, Gleich iebes Auge zu fich ziebet Und ihr kein einzigs Herz entstiehet,

Das raum ich ein. Allein fann man fie reben boren, de sie Gale Der schönen Lippen Ruf entbehren, Und doch ben ihr zu senn begehren? Ich glaube, nein- and south also

Dag Bris, wo man fie erblicket, Und alfobald bas herr entwicket, Ja und noch, wenn fie redt, entzücket, Das raum ich ein.

Das Glaubliche u. Unglaubliche. 263

Doch sollte sie ben Mann nie plagen, Ihm lauter Schmeicheleven fagen, Und nie sich über ihn beklagen? Ich glaube, nem.

Mein Madchen barf nicht rebelliren, Wenn Eltern gleich iprannistren, Nur um ihr herz mir zu entführen: Das raum ich ein. Doch soll ich barum es verschieben,

Doch soll ich darum es verschieben, Ihr liebenswürdig Herz zu lieben, Weil ich mich noch nicht reich geschrieben? Ich glaube, nein!

Roch hie und ba ein Herz durchdringen, Und Schonen oft zu fublen zwingen:

Das raum ich ein.
Doch sollt auch der ihr Lied wohl hören,
Dem ihre Lehren nöchig wären,
Und sollten sie ihn wohl bekehren?
Ich schwöre, nein!



Grenzen der Menbegierde.

aran wied für gelehrt gehalten. Man sagt, in seinen dustern Falten Bohnt Wissenschaft und Unterricht. Soll ich, ein wenig mehr zu wissen, Sein Freund zu werden mich entschliessen?

Co neubegierig bin ich nicht.

264 Grenzen der Reubegierde.

Ich lasse mich sehr gern belehren, Und mag es wohl zuweilen horen, Was der und jener von mir spricht. Doch soll ich darum mich ertränken, Daß sie nicht sagen, was sie denken? So neubegierig bin ich nicht,

Wer wird ein kluges Buch nicht lieben? Es ist ja mit Geschmack geschrieben, Vergnügt und giebt auch Unterricht. Doch werd ich meine Zeit verlieren, Und alle Navren durchstudiren? Co neubegierig bin nicht.

Zwar mancher Narr täßt sich noch lesen. Und ist er ein Poet gewesen, Wie lustig ist nicht sein Gedicht? Doch ich läf ieden Abgeschmackten, Und ieden schlästeigen Abstrackten? So neubegierig bin ich nicht.

Wer wunscht wohl nicht selbst zu entbecken, Wie schon Selindens Kusse schmecken, Bon denen oft ihr Chmann spricht? Doch sollt ich, die nicht zu entbehren, Selindens Mann zu seyn begehren? So neubegierig bin ich nicht.

Wer alt ist, hat schon viel erfahren. Der Jüngling sindet nur nach Jahren Die Einsicht, die dem Lenz gebricht; Soll ich darum den Lenz nicht lieden, Und daß ich jung bin, mich betrüben? So neubegierig bin ich nicht.

Sammlung

Bermischter

Schriften

von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

311111

Vergnügen des Verstandes und Wißes.

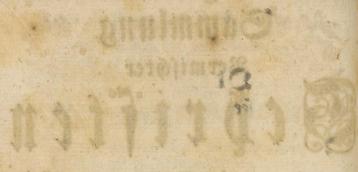


Viertes Stud.

Mit Ronigl. Pohln. und Churfurfil. Gachf. allergn. Freybeit.

Leipzig, 1749.

Verlegts Johann Gottfried Dock.



or Dengingen namer Dependen

Excupation des Baufangus



un Renigl Profin, und Chargaril Gade alleren Brendele

Berlegts Johann Bernield Dock.



Wider

die Henchler.

Nach dem 12. Pfalme.

ott; bilf, du Rönig deiner Frommen, Laß deine Gnade machtig senn! Die Frommen haben abgenommen, Die Zahl der Gläubigen ist klein.

Die Menschen heucheln, reden Lügen, Und beine Wahrheit wird entehre! Ihr Herz, bereit uns zu betrügen, Berleugnet, was ihr Mund gelehrt.

Gott hort sie seiner Wahrheit spotten, Und eilet, er, der Wahrheit Gott, Die kühnen Henchler auszurotten, Und rächt der stolzen Zungen Spott. Sie fahren boch daber, und sagen: Was unser Mund spricht, gelt allein! Er herrsche nur: Wer will sich wagen, Uns gleich und unser Herr zu sepn?

Weil benn ber Ungerechte fieget, Der meine Frommen unterbrickt, Und ber, fo in bem Graube lieget, Gerechte Rlagen gu mir fchicft: Bill ich mich, fpricht ber Berr, erheben, Ich thue bem Bedrangten wohl, Und will ihm eine Gulfe geben, Durch bie er muthig lebren foll.

Black Dan re. Dalme. Rein Seuchler foll mein Wort mehr fchanben! Das Wort ift lauter, bas ODit febrte Die Gilber, von des Meiftere Sanden, Im Feuer fiebenmal bewährt. Erhalte, Gott, felbff beine gebren Den Menschen unverfalsebt und rein! Dein Gifer muß Die Babrheit ehren; Gie ift nicht menschlich; fie ift bein. Bertlaugner, was ihr Daund gelebet.

Errett uns, Berr, von bem Gefchlechte Der Seuchier, welches beiner lacht, Und in dem Kleide beiner Knechte Den Frevel felbst gur Tugend macht! Die Erbe muß voll Frevler merben, Die ohne Scheu die Rechte schmahn, Wenn fie, ber Schimpf und Fluch ber Erben, Sich ungeftraft vor bir erbobn. Mus gleich und unter Hear la leber

HOUSE IN DOS

Vertrauen auf die H GOttes.

Nach dem 13. Pfalme.

err, wie lange foll ich flagen? Barum bentst bu meiner nicht? Und verbirgft in truben Sagen Mir bein gnabig Angesicht? Bleibft du ewig mir verborgen? Wird mein Leid mir immer neu? Gott, wie lange foll ich forgen, Dag fein Sag mir beiter fen?

Soll mein Feind noch langer wuten? herrscht er ewig über mich? Billft du nie ber But gebieten? Schaue boch, und zeige bich! Gott, erleuchte mich im Rummer, Der bu Frommen gnabig biff, Ch des Todes langer Schlummer Mir die Augen ewig schlieft!

262 Das Vertr. auf die Hulfe Gottes.

Meines Feindes stolze Freuden Rahrt mein Leid, das mich besiegt, Lind er jauchst, wenn in dem Leiden Dein Gerechter unterliegt. Sende, Gott, mir heitre Tage, Tage deiner Hulfe zu, Das er sich nicht rühm und sage: Er sep machtiger, als du!

Gott, ich hoff in meinem Leibe, Meinen du langer auch verweilit: Meinen Geift beglückt die Freude, Das du gern zu belfen eilft. Meinen Gram will ich bezwingen, Deine Güte bet ich an: Deine Güte will ich fingen, Daß du mir so wohlgethan!



Machahmung

des des

dren und neunzigsten Psalms.

er Herr ist König, und herrscht; mit Herrsichteit ist er gekleidet. Der Herr schmückt sich mit Herrlichkeit, Mit Stärke gürtet er sich. Er hat den Erdkreis gegründet,

Und der bleibt unerschüttert ffebn.

Dein Ihron steht vom Anfange da, eh noch die Zeisten begannen,
Du, Erster, bist von Ewigkeit!
Du warst, und herrschtest, eh du noch nicht vorhandene Wesen
Zu Unterthanen dir erschussst.

Die Ströme brausen, o Herr, die Ströme brausen gewaltig,
Und heben ihre Stimm empor.
Die Ströme brausen, o Herr, die übermüthigen Wogen
Erheben sich stets mehr, und drobn.

264 Nachahmung des 93. Pfalms.

Erschrecklich find vom Getos ber Stimmen machtiger Wasser Die Wogen bes emporten Meers.

Erfchrecklich ist auch der Gerr in seinem erhabenen Himmel,

And noch erschrecklicher, als sie.

Dein Zengniß bleibet gewiß, und beine Rechte mahrhaftig, Und unveränderlich, wie dn. Die Heiligkeit schmücket bein Haus bis in die Länge der Tage, O Herr, so lange Zeiten sind!



Nachahmung

arrived med not bes would and fun en

acht und neunzigsten Psalms.

obsinget! Singet bem Herrn noch nie gefun-

Und alle Bolker vernehmen fein Lob!

Denn er thut Bunder. Er hat mit seiner gotelichen Rechte,

Mit feinem beiligen Arme gefiegt!

Der herr verkundigt fein Heil, und beckt vor ben Augen ber Boller

Die Bunber feiner Gerechtigfeit auf.

Er bente ber Gnaden, die er dem Saufe Jacobs verbeigen,

Auf die die wartenden Bolfer gehofft.

Sein Wort ift Wahrheit. Er hat an seine beschworne Verheißung,

Un seine gottliche Wahrheit gebacht. Sein heil ift erschienen. Es sehn ber Erden Ende nun

D unfer Gott, bein vollenbetes Beil.

266 Nachahmung des 98. Psalms.

Jauchet, Erben, alle dem herrn, frohlocket, fingt frob-

Lobfingt auf frohlichen Saiten bem Herrn! Mit Saiten und Liedern fingt ihm, trommetet ihm, blafet Posaunen,

Saucht insgesammt vor bem Konig, bem herrn!

Es brause froblich bas Meer mit einem lauten Gestummel,

Und was fein wimmelnder Abgrund verschließt! Der Erdfreis freue sich auch, und mit ihm freue sich alles,

Bas ben nun glucklichen Erdfreis bewohnt!

Ihr Wasserstrome follt auch mit einem froblichen Rauschen,

Mit Lobgefängen den Höchsten erhöhn! Und ihr, ihr Berge, singt mit, singt mit, gewaltige Berge,

Und hupft mit muthiger Freude vor ibm!

Es freue sich alles des herrn! Er tommt, das Erdreich zu richten,

Er kommt, und feine Vergeltung mit ihm! Den Kreis ber Erden wird er mit feiner Gerechtigkeit richten,

Und alle feine Geschlechte mit Recht!

Elegie.

An seinen Freund.



Schicksal mußt du mich in meinem Freunde schlagen?

Die Freundschaft selbst, mein Gluck, wird mir ein Quell von Leib.

Swar filt ich ifo nicht die erfte beiner Plagen.

Die Trennung raubte langst der Freude meine Zeit. Mein feindliches Geschick rif mich von euren Kussen, J. Ihr Freunde, schnell hinweg, und nahm euch mir zu balb.

Ist wecket mich der Lenz. Mit euch der Luft entriffen, Bin ich so jung ich bin, zum Lenz zu stumpf und alt. Mein herzgehorchte sonst dem ersten Wint der Freude; Ist jaget sie mir nach, und ruft mich ungebort.

Doch diefes Leid verstummt, verdrangt von größerm

Bon einem Leide das gang das Herz für fich begehrt. Mein gartliches Gefühl empfindlicher zu gralen,

Greift das Geschick mich feets in meinen Freunden an. Myrtillens Fris ftirbt. Muß fig ber Tod entfeelen,

Da ihm kein andres Berg bieß herz erfeten kann? Bewein dieß herz, Myrtill! Nach beinem abgedrücket, War es ein ebles herz, und beiner vollig werth.

Mit jungem Reize war die beitre Stirn gefchmucket,

Doch diese Stirn ward noch von Tugend mehr perklart.

Sebhafte Schonbeit gab ben blauen Mugen Bfeite, Doch mehr gab ihnen noch sittsame Freundlichkeit.

Ihr Geiff arbeitete fich jung durch Vorurtheile,

Bon beren Rebeln ofe ber Greis fich nicht befrent. Bu groß, wie bu, jum Glud, bem Abgott niebrer Geelen. Bermarf fie fprod ein Bergdas ihr nur Reichthum both. Dichte größers mußte fie fur fich, als bich zu mablen; Redoch da fie dich mablt, gonnt dir fie nicht ber Sob. Die Rrantbeit tonnte gwar ber Bangen Leng entfarben, Sie fab fich felbft verblubn; ihr Muth blieb benoch feft.

Belaffen fabe fie ein halbes Jahr fich fferben.

Die Ungebuld bat nie ein Ach von ihr erpreft. Dem Butrich, welcher oft bie Selben gwang, gu beben. Dem fab fie fonder Furcht freymutbig ins Beficht;

Und wünsche ihr zartlich Berg fich noch ein langred Leben: Go war es nur um bich; fo that fie es ous Bflicht.

Gie ffirbt,und, ach!ibr Tod, die Quaal von beinen Tagen, Ruft in bein Berg die Angft, und fibergiebt es ibr. Ein trauriges Gefolg von Seufgern und von Rlagen

Gilt mit bir in bas geld, und febret beim mit bir. Gefchieden von der Luft, entzweyt mit muntern Scherzen, Rlagft bu bem Wald bein Leid, bem du bein Glice

oft fangit.

Die Liebesabtter gwingt bein Uch gu-gleichen Schmerzen, Die du fouft durch bein Lied dich ju umhüpfen gwangf. Rein ungefrumer Troft rath bir, bich bart gu faffen.

Dein Gramiff ju gerecht, bein Gluck ift dir geraube. Dein Unglack übersebn , und bich dem Leide faffen

Dief iff allein ber Eroft, ben folch ein Tob erlaube.

Du biff au edel, Freund, bier foifchgroß zu febeinen Ta, Tris ift es werth ! Freund, lag uns menfchlich fein!

Rrennd, lag und menschlich fenn, und mit einander weinen . Denn meine Wehmuth ift, wie meine Freude bein!

Ode

an den Herrn E**t.

** of, mich scheucht ein trüber Gedanke vom blinkenden Weine Lief in die Melancholen!

Ach vergebens troff bu, vor dem gewaltiges Relchalas.

Beitre Bedanken mir gu!

Ich muß weggehn, und weinen! Bielleicht, daß bielins bernbe Jahre

Meine Betrübnig verweint.

Linbelinde Thranen, euch gab bie Natur bem menfchlischen Glend

Weif, als Gefellinnen, gn.

Waret ihr nicht, und konnten die Menschen ihr Unglick nicht weinen;

Uch wie ertrügen fies ba!

3ch muß weggehn, und weinen! Mein melancholischer Gebanke

Bebe noch gewaltig in mir!

E**1, wehn fie einst alle dabin find, wenn unfere Freunde

Und wir waren, zween Einsame, bann von allen noch übrig!

Et*t, verftummft bu nicht bier?

Sieht bein Muge nicht bang, und ffarr, und feelenlos,

Ach, fo erftarb auch mein Blict!

270 Ode an den Herrn E**t.

Soerbebt ich, als mich von allen Gedanken der bangfte Donnernd bas erstemal traf!

Ja, wie einen reisenden Mann, der, der Gattinn zueilend, Und dem gutartigen Sobn,

Und der gefälligen Tochter, nach ihrer Umarmung schon binweint,

Wie bu ben, Donner, ergreifft,

Tobtend ibn faffeft, und feine Gebeine ju fallendem Staub machft,

Dann triumphirend und boch

Wieder den trüben Olympus durchwandelft: So trafft du, Gedanke,

Meinen erschütterten Beift,

Daß mein Auge fich dunkel verlohr, daß mein bebenbes Knie mir

Martios und obnmachtsvoll fant.

Um die Mitternachtszeit gieng das Bild vom Grabe ber Freunde

Meine Seele vorben.

Um die Mitternachtszeit fab ich die Ewigkeit vor mir, und die unfferbliche Schaar.

Wenn des gartlichen G***Auge mir nun nicht mehr

Benn, von der R ** * fern,

Unfer redlicher C ** verweft! Wenn G **, wenn R **
Richt mehr, wie Sofrates, spricht!

Wenn des edelmuthigen G** harmonisches Leben Reinen Laut nicht mehr fingt!

Wenn vom Grabmal empor ber frepe gesellige R**
Frankreichs Gesellschafter sucht!

Wenn und D** verläßt, und bir, empfindende Sch**
Folgt, ober vor dir entflieht!

Wenn ber erfindende Sch** aus einer langern Berbannung

Reinem Freunde mehr fcbreibt!

Uch wenn in meines geliebtesten Sch ** Umarmung mein Auge

Nicht mehr vor Bartlichkeit weint!

Wenn fich unfer Bater entfernt, wenn hagedorn todt ift: E**t, was find wir alsdann,

Wir verlaffenen Bende! Lagt und ein trüberes Schickfal Langer, als alle fie, bier?

Stirbt benn auch einer von uns, (Wich reißt mein banger Gebanke

Immer nachtvoller fort!)

Stirbt benn auch einer von uns, und bleibt nur einer-

Bin ich der einsame benn;

Sat mich alsdenn auch die schon geliebt, die kunftig mich liebet,

Ruht auch ihr gartes Bebein;

Bin ich allein, allein auf der Welt, von allen noch übrig: Wirst du da, ewiger Geift,

Wirst du, Seele zur Freundschaft erschaffen, die leeren Tage

Seben, und fühlend noch fenn?

Dber wirft du betaubt fur Rachte fie halten, und

Und gedankenlos ruhn?

Aber wenn du bisweilen erwachteft, bein Elend gu fühlen, Banger unfferblicher Geift!

Rufe, wenn du erwachst, das Bild vom Grabe der Freunde,

Das nur rufe zurück!

272 Ode an den Heven E**t.

Einfame Graber ber Tobten, ihr Graber meiner Enp

Warum liegt ihr gerffrent?

Warum lieger ihr nicht in blübenden Thaleun bege

Ober in Sainen vereint?

Sammelt euch, Graber, um mich; ich will mit beben-

Gehn, und auf jegliches Grab

Einen Eppressenbaum pflanzen, Die noch nicht schattenben Baume

Thranend um mich erziehn;

Oft in der Nacht auf biegfamen Bipfeln die himmlissiehe Bildung

Meiner Unfferblithen febn;

Bitternd mein haupt gen himmel erheben, und weinen,

Entel, grabet mich bann,

Reben meinen Entschlafenen ein! Dann nimm, D Ber: wefung,

Meine Thränen und mich!

Finffret Gedante, lag ab! lag ab, in die Geele gu

Bie die Ewigkeit, ernft!

Furchtbar, wie das Gericht! Lag ab! Die verffummen-

Raft bich, Gebante, nicht mehr!



an die seelige M*

u bist der Erden entflohn, die deine gottliche Tugend

Du bift ber Erden entflohn, und deine feeligen Augen

Schaun Gott, und febn nach der Erbe nicht mehr!

Zwar wenn bes himmels Genuß nicht die Empfindung ber Freundschaft,

Nicht die Empfindung der Liebe verloscht:

So fommst du unsichtbar noch zu deiner dir gleichenden Schwester,

Bu beinem liebenden Damon guruck.

Du schwebest, feeliger Geiff, um sie mit troffenden

Benn ihre Seele dich edel beweint :

Ihr Berg verkennet dich nicht, fühlt, bag du da biff, und gittert,

Und feine Rlage vertreibet bich nicht.

Wenn du, vom himmel entzückt, auch fterbliche Lieder noch boreft,

Go bore biefes bich rufende Lieb.

Romm im belehrenden Traum, komm, und erscheine ber Phyllis.

Sie febe bich, und fie merbe, wie bu!

3

Gin

Ein Lob, das wenige reizt, das lob der sittsamen Tugend

Ruhrt schon ihr junges, fich bilbenbes herz. Sie seufzt ber Sch** schon nach: Warum, warum,

Richt diefen Engel nur einmal gefebn?

3war ihr erfindsames Herz erschuff sich felber bein Bilbnig,

Sie fah in nachtlichen Traumen bich schon; Doch blaß, und durch die Gewalt verjahrter Krankheit verwandelt,

Bie auf der Baare bein Damon dich fab.

Du aber zeige dich ihr in ber unfterblichen Schon-

Die dir das Anschaun des Ewigen schafft, Und lächle himmlisch sie an, mit jenem Lächeln voll Frenndschaft,

Mit bem bu fonft beine Schwefter umfiengft.

Sag ihr, mit Bliden, die fie zu großen Entschlussen begeistern :

Was in die klopft, ist der Tugend Gefühl! Dem folg; umsonst ist die nicht so viel Empfindung gegeben.

Bleib ewig dieser Empfindung getreu!

Doch, Freundinn, weißt du es auch, was du für Wege dir wählest:

Ach, es sind Wege, die keiner sich wahlt! Wur selten finder dein Juß Gefährten, seltner noch Jührer;

Und wer nicht nachfolgt, der haßt dich, und schmabt. Doch

Doch ja, du weißt es, und eilst doch der Verschnung entgegen.

Sey sicher; solche Verachtung ist Aubm. Und das untrügliche Lob nur eines billigen Ferzens Ist größer, als die Bewundrung der Welt.

Wer bat die G** inn denn, und wer die Sch* inn gepriesen :

Wer meine Schwesser: Man kennet sie nicht. Du aber, Phyllis, kennst sie; du liebst sie: und daß du sie liebest, Ist ihnen mehr, als der Juruf des Volks!

Wie Schwessern werden sie dich, ich werde selbst dich so lieben!

Der ganze Simmel bat Freunde für dich! Perachte keinen; du bisk dazu zu bescheiden geschaffen: Doch den verachte, der Tugend nicht kennt.

Nur wache stets für dein Berg. Wie gartlich wird es einst lieben!

Und wer verdient dein empfindendes Berg? Lur der, nur der, welcher dich mit soldzer Fartlichkeit liebet,

Als mich mein Damon, der noch mich beweint!



* * * * * * * *

Siegfrieds von Lieberrosa Gedanken

über Die Frage:

Ob der Mensch eine Maschine the of the langer ? The wall Chairm was

Mer ben Fragen, welche ift in ber Welt ber Philosophen einiges Aufschen machen, ist eine der vornehmsten wohl diese, ob der Mensch eine Maschine sen. Es ist nicht lange, baß fie aufgeworfen worden ift, und es scheint mir ein Blud für die Philosophen zu fenn, bag fie ein unruhiger Ropf aufgeworfen bat. Unfre Republif; benn es ift mein Sehler, daß ich mich auch unter bie Philosophen gable; gleicht ben Staaten, welche ohne Unruhe und Streit nicht beffehen tonnen. Unfere Umftande find niemals blubenber, als wenn wir Krieg führen. Denn wie viele Nahmen wurden in einer ewigen Dunkelheit begraben liegen, wenn fie fich nicht burch Streitschriften ber Bergeffenheit entriffen hatten? Go wenig man unter ben Golbaten Erempel hat, daß fie im Rriege und Frieden gleich groß find, fo wenig giebt es Philosophen, ble eben fo glucklich Bahrheiten erfinden, als fie Brethumer angreifen und überwinden. Es ift mahr, es überminden nicht alle, welche ben Feind anfallen. Allein fo viel ift boch gewiß, baß man von manchem hauptmanne, Oberften, und Generale ben Rahmen nicht wiffen mur=

ob der Mensch eine Maschine sen? 277

murbe, wenn man nicht in ben Zeitungen fanbe, baf fie im Treffen geblieben maren. Es geht unter uns nicht anders. Es fthien fich in unferm Staate gu einem allgemeinen Stillftande anzulaffen. Es gab nur noch hier und ba einige Streiferenen ins land ber Monaden, und was darinnen vorfiel, waren nur fleine Scharmußel, die man entweder nicht bemertte, ober weil man endlich eines Dinges überdrußig wird, nicht mehr bemerten wollte. 2Bo fich fchon viele einen Ruhm geholt haben, da konnen die leßten wenig Beute mehr machen. Es war alfo, wie ich gesagt habe, ein Gluck fur uns, baß sich ein neuer Feind blicken ließ. Er fundigte uns ben Rrieg bamit an, daß er beweifen wollte, ber Mensch mare eine Maschine. Es wird wieder Lerm, und man greift zu ben Waffen. Es ift mabr, baf ber Reind flein ift, und baber fommt es, daß fich die alten und verfuchten Golbaten unter uns wenig geregt haben. Unterdessen ift es boch eine liebung für die jungen Rriegsleute, Die noch feine Dienfte gethan haben. Munmehr darf man doch wieder beweisen, daß die Seele eine Seele ift, und die Bewegungen feine Gedanken find. Wer murbe bergleichen Beweise vor einem Jahre gelefen, und wen murben fie bamals berühmt gemacht haben? Ich felbst freue mich, eine Gelegenheit zu haben, meinen Nahmen bekannt ju machen. 3ch batte zwar eber schon mich zeigen Allein ba ich mich zeither gegen bende feindliche Parthegen neutral verhalten habe, fo habe ich verschiedne Fehler angemerkt, welche in diefem Kriege begangen worden find. 3ch glaube, bag es 1 2 3

benden nicht wenig nuglich senn wird, wenn ich sie befaunt mache.

Tch bewundre die Weisheit unfrer alten und erfahrnen Saupcer, die fich ben biefem Streite als rubige Zuschauer verhalten haben, und, wie ich ihnen Diefes Bertrauen fchuldig bin, funftig ferner fo verhalten werden. Die Ehre mare für einen fo tleinen Keind zu groß gewesen, wenn fie fich burch ihn hatten beunruhigen laffen. Es glebt Streitigkeiten, die bloß deswegen einige Zeit dauern, weil die uneinigen Parthenen einander nicht versteben. Der fichenfte Weg, d bende zu Freunden zu behalten, ift ber, baß man benden in einem gewissen Berftande recht giebe. Ich befinde mich ben biefer begremen Philosophie febr wohl. Als ber Beweis erfchien, bag ber Menfch eine Mafchine ware, fo befürchteten viele, daß foldes ber Religion einen großen Machtheil thun wurde, wenn fie biefen Gas, ohne ibn gu widerlegen, behaupten ließen. Diam hatte aber, wie mich dunft, gang rubig baben bleiben fonnen. Es kommt einer und fagt, bag ber Mensch eine Mafchine ift. Das fann wahr fenn, wenn er von fich felbft redet. Was schadet es dem gemeinen Wesen und ber Religion, daß eine Maschine mehr in ber Welt ift? Widerlegt man wohl einen Wahnwißigen, welcher uns bereben will, daß wir alle lange Masen baben, weil er fich einbildet, bag er mit ber feinigen überall anstoße?

Ich glaube also, daß der Verfasser des Beweises, der Mensch sen eine Maschine, eine Maschine kenn mag. Er sagt es: Warum soll ich es ihm nicht auf sein Wort glauben? Wenn ein Mensch, in

beffen

ob der Mensch eine Maschine sen. 279

bessen Sandlungen ich feinen großen Verstand mahrnehme, ben feltnen Ginfall batte, gegen mich zu befennen, daß er ein Rarr mare, und ein Rarr bleiben wollte, warum follte ich ihm midersprechen? Das ift ber Rall ben unfrer Mafchine. Sat fie niche Davon, daß fie es ift, beutliche und überzeugende Beweise gegeben? Bucher, die andre geschrieben bas ben, abschreiben, fie fur bie feinigen ausgeben, und bamit man an dem Gegentheile gar nicht zweifeln fonne, fie mit eben ben Druckfehlern, und mit eben bem Verzeichniffe ber Druckfehler brucken laffen, ift das nicht die Handlung einer Maschine? Was soll ich die übrigen Beweise anführen? Ich glaube es auch meiner Rube wegen, daß derienige, ber ist so vielen fürchterlich vorkommt, eine Maschine ift. Wenn ich ihn nicht bafür hielte, so mußte ich ihn fur einen Wahnwisigen halten. 2Bas wurde mir dieses nicht fur Gorge machen, ba wir in Deutschland noch feinen Swift haben, ber für bergleichen unglückliche Personen in einem Testamente geforgt hatte! Ben ber erften Mennung bin ich weit ruhiger. Gine Maschine ift eine Maschi= ne. Was ift daraus zu machen? Ich mache mir um so viel weniger Rummer, wie es ihr gehen wird, weil sie eine gang unbrauchbare Maschine ift.

Ich gehe aber noch weiter und glaube, daß es unter denen, die man für Menschen halt, nicht wernig Maschinen giebt. Hierinnen gehe ich von der nen ab, welche sehr gelehrt beweisen, daß der Mensch keine Maschine ist. Dieser Satz ist an sich so versnünstig, und es ist mir an der Wahrheit desselben seibst so viel gelegen, daß ich ihn ohne Widerrede

2 4

Anna Carlo

einraumenind glaube. Bingegen habe ich auch bafür, Dag viele Menschen Maschinen find, so viele Bahrscheinlichkeiten bag mich alle lebrgebaube nicht von meiner Mennung abbringen follen. Der Mensch ift feiner Matur nach teine Maschine; ber Mensch ift nicht bagu beftimmt, eine Maschine gu fenn. Babrheiten, die unleugbar find, und fich mit mei= ner Mennung nicht zu vertragen scheinen. ein Philosoph, wie ich, lagt fich burch folche Schwierigfeiten nicht abschrecken. Meine Mennung mag immer etwas unbegreifliches in sich haben; besto beffer für sie, genug daß sie burch die Erfahrung bestätiget wird. Der Mensch ift feiner Natur nach meder ein Marr noch ein Schelm; er ift auch nicht Dazu bestimmt, ein Rarr und ein Schelm zu fenn. Wer fann aber unter ben Menschen alle Marren und Schelme gablen? Daß die Menschen, bie ich für Maschinen halte, Seelen gehabt haben, und, wenn ich recht viel zugeben foll, auch wohl noch ha= ben, bas will ich nicht leugnen, wenn man mir nur zugiebt, daß fie bem ungeachtet Maschinen find. Sch fenne Leute, Die einmal in gewissen Umfranden Die Chrlichkeit felbst maren, und ist find fie die großten Betruger; und zuweilen bat es fich zugetragen, Daß ein Mensch einmal Religion gehabt hat, und bernach ein Tartuff ober Frengeist geworden ift. Denn fie werben bende nicht weit auseinander fenn. Diefes erläutert meine Mennung. Es waren ge= wiffe Menschen einmal keine Maschinen; sie find es ihrer Ratur nach nicht; fie find nicht bagu bestimmt, und gleichwohl find sie ist Maschinen. Das ift ein Gas,

Saß, ber sich auf Erfahrungen grundet. Ich will

also einige anführen.

Was ist also jener vornehme und gewaltige Mann, ber fo viel Auffehen macht, und vor bem fich so viele bucken muffen? Lagt uns in feinen Pal= last geben, (ein haus ist zu burgerlich) und ein Urtheil nach seinen Sandlungen fallen. Wir find alfo in feinem geheimen Zimmer, wohin niemand, als Der Lakan und Schneiber kommt. Das Zimmer ist mit allem dem Prunte ausgeschmuckt, was nur iemals die Runft erfunden bat, um der Gitelfeit zu schmeicheln. Der gnabige Berr ift aufgestanden. Drenmal geht er im Zimmer auf und nieder. Um Ende des Zimmers fteht ein Lakan, der eine halbe Elle långer ist, als der Herr. Ist der Schneider da? Der Herr sagts, und sest sich nieder. Der Schneider ist da. Ist das Kleid sertig? Ja. Man bringt das Rleid. Der Berr fteht auf; er fteht ftille, bis es angezogen ift. Er tritt vor bem Spiegel; er schuttelt ben Ropf, er zucht mit ben Schultern. Das Gesicht wird voll Falten; die Augen werben finster; die Stirn runzelt sich. Der lafan tritt juruck, und ber Schneider gittert. Bum Henker bas Rleid druckt mich, zieht es aus. Der Lakan kommt, ber Schneiber geht mit bem Rleibe fort, zufrieden, daß das Ungewitter nicht größer geworden ift. Boll Ungit, daß es nicht über ihn ausbreche, fragt ber Lakan mit bebenber Stimme, was der gnabige herr für ein Rleid anziehen wolle. Der Burger, ber nur ein Rleid, oder wenn er reich ist, zwen Rleider hat, kann leicht mahlen. vielen Rleidern aber, Die man nicht alle über einan=

2 5

Slegic.

ber ziehen fann, eins beraus zu nehmen, wie schwer ift nicht bas! Man bringt ein Rleib, man bringt bas andre, bas britte; ber anadige Berr schuttelt. Man bringt das sechste, das siebente, das achte; ber gnabige herr schuttelt. Man bringt bas zwangigfte; ber gnabige herr nickt. Dun wird er angezogen; er ift angezogen, er tritt vor bem Spiegel; er lachelt. Die Uhr repetirt zehn. Die Rlugel bes Zimmers werden aufgethan. Welche Reihen von Statuen auf benden Seiten! Doch ich irre mich, es follen Menschen fenn; benn sie bucken sich auf einmal. Der gnabige herr geht auf biese Seite, redet hier eine Sylbe, redet dort eine Sylbe und ba, wo eine Gylbe gesprochen wird, buct fich ein Ropf, und scharrt ein Buß. Er geht einmal auf, und einmal nieder; er geht das zwente mal auf und nieber. Er steht bier einmal stille, und bort einmal Stille. Sier ift fein Beficht glatt; bort lachelt es. Er geht gurud, die Blugel offnen fich, Die Statuen bucken fich; ber gnabige herr ift hinein. Er wirft fich in einen lebnftubl. Der laufer fommt. Ihro Gnaben, Die Caroffe ift angespannt. Die Rlugel offnen fich wieber; bie Statuen find weggeraumt; er ift die Treppen hinunter. Da fteht er. Zween baumftarte Manner in Sabiten, die in meinem Stadtchen fein Mensch tragt, greifen ihm unter die Urmen, nunmehr ift schon ein Ruf in die Caroffe; ber andre fommt glucklich nach. Die Caroffe fahrt fort. Sie balt. Die baumftarten Leute kommen wieder; man fieht eben die Bemegungen, nur mit bem Unterschiebe, daß ist bie Guffe beruntersteigen, ba fie vorhin binaufstiegen. D bas

bas ift eine langweilige Beschreibung, wird mancher fagen! Man schlaft Darüber ein, wenn man fie lieft. Es ift wahr, ich bin felbst in der Versuchung gewefen einzuschlummern. Es find auch in der That feine Beschreibungen langweiliger als die Beschreibungen von Maschinen, wenn sie richtig und genau fenn follen. Also wollen wir diese Maschine, nachbem sie aus der Carosse heraus ift, nicht weiter be= gleiten. Denn wenn wir, ich und ber leser, ist schon schläfrig sind, so wurden wir uns des Schlafes gewiß nicht erwehren konnen, wenn ich die Bewegungen dieser Maschine weiter beschreiben, und ber lefer fie weiter lefen follte. Bestätigt biefes Erempel meine Mennung nicht? Sat es nicht in allen Nahrhunderten bergleichen Maschinen gegeben? 3ft wohl zu allen diesen Handlungen eine Seele nothig?

Damit will ich nicht fagen, bag nicht bas meifte bavon auch ein Mensch mit einer Seele thun fann, und zwar fo, daß man felbst in dergleichen Sandlungen seine Seele fieht. Ja, bas meifte fann auch ein Mensch mit einer weisen, eblen, großmuthigen, und gerechten Seele thun. Allein wenn ich weiß, daß ein Mensch nichts anders thut, als was ich ergablt babe; wenn fein ganges leben mit bergleichen Bandlungen erfüllt ift; wenn ber heutige Zag feines lebens nur barinnen von bein geftrigen unterschieden ift , daß er heute in einem Rleibe voll Gold erscheint, ba er gestern in einem Rleibe mit Gilber fich feben ließ; daß der Schneider heute ein Rleid enger machen muß, ba er gestern eins weiter machen mußte; daß er heute in feinem Zimmer bleibt, da er geftern ausfuhr; baß sich beute andre Statuen vor

ihm

ihm bucken, als fich gestern vor ihm buckten: 2Bofür foll ich einen folden Menfchen halten? Bang unstreitig für eine Maschine. Es ift mahr, Die ergablten Beranderungen find fchon ziemlich mannich. faltig. Allein, esgiebt Mafchinen, in benen man eben fo viele und vielleicht noch kunftlichere Bewegungen bemerft. Meine Mennung verwandelt frenlich manche Pallafte und Borgimmer in Marionettenbuden. Allein was kann ber Philosoph bafur, bag feine Mennung nicht burch bie Erfahrung wiberlegt wirb? Er beschreibt die Dinge, wie fie find, und nicht, wie

fie fenn follten.

Was ift jener Landjunter auf seinem Rittergute? Ich will ihn nicht nennen; aber man wird ihn ohne Muhe aus meiner Beschreibung tennen. Gobald es tagt, fteht er auf, wenn ihn nicht ein geftriger Rausch baran verhindert, und zieht seine Reitstie-Er fest fich aufs Pferd, das unter ber ablichen laft feicht, er legt die Flinte por fich bin, und reitet fort. Run haben die Sunde einen Safen aufgejagt; er verfolgt ihn; er reitet die grunen aufgeschoffnen Saaten zu Schanden, von denen ihm feine armen Unterthanen funftig einmal zinfen follen. Diefer Unblick veranbert fein Beficht nicht. Der Safe wird erlegt; er fteigt ab und nimmt ihn auf Nunmehr trabt er mit ber erlangten das Pferd. Beute auf feine Felber gu. Sier haben fich einige arme Froner, bie auf feinen Felbern arbeiten muffen, weil ihre Mutter Bauerweiber aus feinem Dorfe find, bor Mubigfeit ein wenig auf die Erbe niebergeworfen. Der Schweiß fließt ihnen noch von bem Besichte berab. Der gestrenge Junter sieht es, jagt

auf fie los, fchilt, und schlägt mit feiner Bespeitsche unter fien Er schimpft und betheuert mit einem Bluche, ben er von feinem gnadigen Papa geerbt hat, daß die Canaille auch gar nichts thut, und droht mit bem Gefängniffe. Erholt euch wieder , ihr armen Froner; nunmehr ift er fortgeritten. Er fleigt ab, und findet die Tafel gedeckt. Bas jum Teufel, fagt er, nachdem er fich niedergefest hat, was hat der Roch mit der Suppe gemacht? Und er ift ben Teller voll Suppe auf. Das Huhn schmeckt ja nicht, und er ift fein huhn auf. Der Braten ift zu braun, und er ift feinen Teller auf. Die Paftete ift verborben, und er giebt ben Teller leer juruck. Unter bem Effen wird eine Rlafche Wein nach ber andern leer. Der Tisch wird aufgehoben. Er fann heute gar nicht recht trinfen. Unterbeffen, baß er nicht recht trinfen fann, wird es Abend und Macht. Man tragtibn in fein Bette und er fchnarcht. Wollen wir etwa feben, wie er ben folgenben Lag jubringen wird? Ich glaube nicht, bag es nothig ift. heute mar wie Geftern; der Schluf ift richtig, baß Morgen wie heute fenn wird, wie es ben Maschinen ist.

Man kennt ben Buchrer Cacil. Er ist nunmehr funfzig Jahre alt. Man weiß sich nicht zu erinnern, daß er iemals eine eble und großmithige Handlung verrichtet hätte. Es ist noch kein Urmer mit einem frolichen Gesichte von seinem Gewölbe weggegangen. Er hat von seiner Kindheit an, bis hieher, nichts gethan, als Geld gezählt und calculirt. Uls er ein Knabe war, fragte ihn sein Bater: Fünfe von Zehn, wie viel bleibt? Fünse, antwortete ber

fluq

fluge Rnabe. Sunbert gu Bunbert gerechnet, wie viel macht bas? Zwenhundert antwortete er. Geit ber Zeit hat er sich solche Fragen selbst gemacht, und felbst beantwortet. Wenn er aufgestanden ift , bewegt fich die Maschine in die Schreibestube, schlägt Die Bucher auf, gablt eine Seite herunter, fummirt, macht die Bucher zu, geht auf die Borfe, hier verandert fich sein Gesicht, nachdem der Cours iff. Er fommt von ber Borfe, schließt die Raffen auf, zählt und schließt die Raffen zu. Die Raffen find voll; Diefer Unblick bringt eine Bewegung in feinem Gesichte hervor, das dem lachen febr abnlich sieht. Unterdeffen fommt fein fleiner Gobn mit einem großen Rechenbuche unter bem Urme in Die Schreis bestube. Funfe von Bebn, wie viel bleibt? Funfe, fagt die fleine Maschine. Hundert Gulden und noch hundert Gulden, wie viel macht das ? Zwens hundert Gulben, antwortet der liebe Gohn. Das war schön geantwortet, fagt ber Bater. Bas find nun Bater und Gobn ? Maschinen.

Ich bin zuweiten mit einer Maschine in Gesellschaft, die sehr wenig Bewegungen hat. Außer bem Unfleiden und Ausfleiden find ihre vornehm fren Bewegungen bas Effen und lachen. Das find diejenigen, die man fieht; außer diesen muß sie noch eine haben, die man nicht fieht, und die fehr ordents lich erfolgen muß; bas ift bie Berbauung. Man weiß teinen Zeitpunkt in seinem Leben, wo diefe Bewegung und die erfte, bas Effen namlich, iemals unterbrochen morden mare. Die andre, nämlich das tachen, ift zu gewiffen Zeiten, da fie sonft gewiß auch erfolgt senn wurde, einigemal, aber nur einige-

mal, außengeblieben. Denn er ift gegen alle Zufalle des Lebens, welche ben andern Menschen die eine Seele haben, befondre Empfindungen hervorbringen. unempfindlich. Esift ihm eine liebenswurdige Frau gestorben. Dieses hat ben ihm feine andre Wirfung gethan, als baß er einen Monat weniger, als fonst gelacht hat, und weiter ist nichts baraus er= folgt. Er hat liebenswürdige Kinder verlohren. Die nicht burch seine Schuld liebenswurdig waren. und er ift ungerührt geblieben. Er hat bald wieder gelacht und andre Rinder gezeugt. Es giebt Phis losophen, welche das Lachen für ein besondres unterscheidendes Rennzeichen bes Menschen gehalten ha= ben. Die Thiere lachen nicht, und diese sollen doch nach bem Cartefius Maschinen fenn. Allein ich glaube, daß fich diefe Philosophen, mit aller Chrfurcht von ihrer Einsicht gesprochen, sehr irren. Mein Mann ift mir ein Burge bafur. Er lacht allezeit, und ben allen fleinen Belegenheiten, wo man niemals eine Urfache begreifen kann, warum er lacht. Er lacht, wenn man etwas Luftiges fagt, febr oft auch nicht; er lacht auch, wenn man etwas Gleichgultis ges, auch wenn man etwas Ernsthaftes fagt, und zwar mit einer eben fo farten Erschütterung feines Leibes. Das ift ja ein deutlicher Beweis, daß die Seele diefe Bewegung bes Korpers nicht ordnet und regiert. Ginige halten ihn fur einen Spotter, ber nur aber nicht fabig genug ift, seinen Spott an ber rechten Stelle anzubringen. Man thut ber quten unschuldigen Maschine zu viel. Er ift zu bick und fett, als daß er höhnisch senn soll. 3ch, nach= bem ich recht forgfältige Beobachtungen über ihn ange-

angestellt habe, ich glaube, daß biefe Bewegung, nebft ben benden andern Bewegungen, bem Effen und ber Berdauung, bagu bient, ihn eben fo breit zu machen, als er lang ift. Ich bestärke bieses mit einer Erfahrung der Merzte, daß das lachen die

Verdauung befordert.

Man halt ben Damis fur einen grigen Berru in Gesellschaften. Die wahre Artigfeit ist ein fo gewiffes und entscheibendes Merkmal ber Geele, daß es eine Ungerechtigfeit fenn murbe, ihm die Seele abzusprechen, wenn er diese Gigenschaft wirklich befaße. 3ch habe feit langen Zeiten schon einen Denfchen fennen lernen wollen, der den liebenswürdigen Mamen eines artigen herrns verdiente, daß ich mich auch um ben Damis befummert habe. Er tragt Rleider nach dem neuften Schnitte, er hat ein schon frisirtes haar, er buckt sich, zumal vor bem Frauengimmer, er trallert, er tangt, er fpielt mit bem Gtocte, er fagt immer gewisse Formeln, die man artig nennt, die er immer fagt; er fagt bem Frauengim= mer einige Schmeichelenen; es ift aber zu merten, baß er sie allen fagt, wenn sie nicht alt sind. Es ift beren eine fo fleine Ungahl, daß fie in burger Zeit auch ein Pavagen fagen konnte. Das ift es alles, was ihn in den Ruf eines artigen herrn bringt. Sollte ber aber wohl biefen namen verdienen, ber nicht eher artig ist, als bis er aus ben Handen des Schneiders und Frisirers kömmt? Ich glaube, nein. Die mabre Urtigfeit hat ben Gigenfinn ber Moben nicht zu fürchten. Damis aber burfte nur in einem Kleide von einem altväterischen Schnitte in ben Gesellschaften erscheinen, ober ein Sturma

Cturmwind burfte einmal feine Saare in Unordnung bringen, fo wurde mam aufhoren, ihn für artig zu halten. Was ift also Damis? Eine artige Mafcbine. Es ift zu beflagen, daß ihre Urtigfeit von feiner langen Dauer ift. Ein Mensch nach ber Mobe dauert nicht lange; benn es ift nichts unbeffan-

digers, als die Moden.

Warum bin ich boch nicht noch in bem Brrthume, meine fchone Gelinde, baf fie eine eben so schone Seele haben, als ihr leib schon ift? Ich bin niemals unwilliger auf meine Vernunft gewefen, als da fie mich aus diefem fo angenehmen Traume aufgeweckt hat. Er hat mir fo viel Bergnugen gemacht, daß ich mich ist noch febr gern einschläfern ließe, wenn fie mir nur einen fleinen, nur einen wahrscheinlichen Beweis darbieten wollten, daß fie eine Geele hatten. Schwarze brennende Augen, ein Geficht voll Gratien, Lippen, Die wie Rofen bluben, ein weißer Sals, ein Leib, ber bis gum Entgucken schon gebaut ift; welcher Philosoph ift ein fo großer Zweifler, ber nicht ohne lange tieffinnige Beweife febr gern glaubte, baß fo viele Schonheiten von einer Geele belebt fenn mußten? 3ch habe niemals ben Verstand ber Schulen ben ihnen gesucht; ich habe niemals verlangt, daß fie vom Raume, vom Grundwefen, von einfachen Dingen reben follen; ich wurde es ihnen vielleicht gar verdacht haben, wenn sie davon gerebet hatten. Aber wenn ich sie doch nur einmal von edlern Dingen, als von Moden, Bandern, Rleidern, vom Lomber, und andern folchen Rleinigfeiten batte reben boren! Sie mochten immer den Cartesius und Wolf nicht verstehen, und 11

ibre

ibre Namen nicht gehort haben, wenn sie nur ihren Sageborn und Gellert fennten , Mamen , die unter dem schonen Geschlechte zum wenigsten fo allgemein bekannt fenn follten, als jene unter den Philosophen. Ja ich wollte ihnen gern auch biefes vergeben, wenn fie nur ben albernen und zwendeutigen Scherzen nicht lachten, und ben flugen Ginfallen fein gleich gultiges Geficht bebielten. Ich verlange nicht, daß fie wegen ihrer Thaten in ben Zeitungen fteben follen. Ich wollte eine eben fo große Chrfurcht für fie haben, als ich für Manner habe, die wegen ihrer großen Sandlungen in der Gefchichte fo berühmt find, wenn ich mur aus ihren handlungen schließen fonnte, baß fie funftig einem gartlichen Batten fein Gluck heitrer und frolicher machen, ober feinen Rum. mer verfuffen; baß fie als eine fluge Mutter liebens wurdige Rinder erziehen wurden. Das wurde ein unftreitiger Beweis fenn, baf fie eine Geele, und mar eine eben fo liebenswurdige Geele hatten, als fie einen liebenswurdigen Rorper haben. worinnen bestehen alle ihre handlungen? Goll ich baraus, daß sie sich gleich, wenn sie aufstehen, vor den Rachttisch fegen, um die Haare in Ordnung zu bringen, welche ber Schlaf in Unordnung gebracht hat, und bamit einige Stunden verschwenden; baraus, daß fie eine Stunde und langer über bas Band mablen, bas fie biefen Tag tragen wollen; baraus, baß fie vor bem Spiegel auf die Mienen ftubiren, die fie heute anzunehmen gedenken; baraus, daß fie in ben Befellschaften von einem Rleide jum andern, von bem Schmintpflafterchen biefes Frauenzimmers auf ben goldnen Knopf jenes jungen

gen Herrn mit ihren Augen herumflattern; soll ich daraus sehen, daß sie eine Seele haben? Ich sehe sie allezeit mit den Empsindungen des Pogmalions an, mit welchen er jene schone Bildfaule ansah, die ein Meisterstück seiner eignen Hände war. Ich rufe immer mit Entzücken in mir selbst aus: Wenn doch nur eine so schone Maschine von einer Seele belebt würde!

Man fieht wohl, daß es mir nicht schwer werben follte, bas Berzeichniß folder menschlichen Maschinen ungemein zu verstärfen. Man findet in allen Standen, unter ben Soben und Diedrigen, unter allen Altern und zu allen Zeiten febr viele. Ginige haben fehr einfache und wenige, andre fehr funftliche, mannichfaltige, und zusammengesette Bewegungen, nachdem fie von vielen, ober wenigen, grobern ober feinern Ericbradern und Federn getrieben werben. Man erweift febr vielen Menschen die unverdiente Chre, daß man ihnen einen unbegreiflichen Charafter aufdreibt. Gie nehmen handlungen bor, aus benen man fich nicht finden fann, weil fie nach feinen gewöhnlichen Regeln eingerichtet find. Man fucht alfo Geheimniffe barinnen. Man will in bie Endzwecke und Absichten berfelben eindringen, und ie mehr man sich Mube giebt, beutlich zu feben, befto bider merben bie Finfterniffe. Gollten nicht fehr viele solche unbegreifliche leute Daschinen senn? Sollten uns nicht bloß beswegen auch ihre Handlungen so schwer zu erklaren werden, weil fie feine Seelen haben, die fich ordentliche Endamecke und Absichten vorsegen konnen? Die Mannichfaltigfeit ber Bewegungen ift fein tuchtiger Ginwurf bagegen. Wie mannichfaltig find Die Beme-

11 2

gungen nicht in einer Uhr! Und wie sehr sind nicht gemeine Minutenuhren von Repetiruhren unterschieden! Ein Umvissender würde sie nicht für einerlen Maschinen halten. Ich will, wie ich mich schon erklärt habe, nicht leugnen, daß alle diese Maschinen Seelen haben, oder gehabt haben. Ulein weil es mir gar zu viel Mühe verursachen würzde, so vieler Menschen Handlungen mit dem Besiße einer vernünftigen Seele zu vergleichen, so mache ich mir es leichter und halte sie für Maschinen. Nunmehr darf ich feine ängstlichen Untersuchungen über ihre Handlungen machen. Sie sind Maschinen, das ist genun; wer kann die innre Einrichtung

aller Maschinen fennen?

Es giebt Maschinen von vielerlen Gattungen, gleichwie es vielerlen Marionetten giebt. Man hat große und fleine, vornehmgefleibete, schlechtgefleibete Puppen. Es giebt Puppen, die große Serren vorftel= Ien; Puppen mit Federhuten; Puppen in burgerlicher Rleidung; Puppen, die der Spieler hinter der Scene viel, Puppen, die er wenig fagen laft. Man fagt, baß Die romischen Larven, welche man in den Luftspielen und Trauerspielen brauchte, immer fo zubereitet gewesen waren, daß fie bie Leibenschaften ber Spielenden ausgebrudt hatten. Man hatte grimmige, liebtofen-De, lachende, weinende larven. Das Geficht ber Spieler war unter ben Larven wohl febr oft anders, als fie in ben tarven aussahen. Dergleichen tarven und Puppen giebt es ungablige unter ben Menfchen. Es ift in teiner Bergleichung mehr Wahr= beit, als in der Vergleichung der Welt mit einem Marionettenfpiele. Bas ift bas andachtige Geficht diefer

biefer Betschwester? Gin Puppengesicht. Was ift das liebkofende Gesicht jenes Schmarogers? Ein Puppengeficht. Wenn ihre Mienen von ihrer Seele herrührten; fie murben gar ein andres Unfeben haben. Ist aber find es Beranderungen und Bewegungen der Menschen. Bie sah benn bas Gesicht der Betschwester vor zwanzig Jahren aus? Leichtfertig und lustig. Woher kam Diefes? Die Maschine war noch neu; nunmehr ist sie alt und abgenüßt. Da sie noch neu war, trug sie zum Erempel ben Ropf noch aufgerichtet; die Augen lagen noch nicht tief im Ropfe; Die Stirne hatte noch feine Rungeln und Falten. Man merte, baß folche Gesichter immer sehr andächtig aussehen. Ist hat die Maschine die Kraft nicht mehr; die innern Rebern haben ihre Starte eingebußt; Die Rerven haben einen Theil ihrer Bewegung verlohren. Das ift die Urfache, warum ist ber Ropf auf die Seite hangt; daß die Augentief im Ropfe liegen. Bielleicht fommt es auch daher, daß der Augapfel ist immer in die Bobe nach bem Simmel zu gefehrt ift, ber fich vordem auf eine mannichfaltige Weife im Auge herumdrehte, und mehr feitwarts, vor fich, und unter fich, als über fich fab, welches man vorbem ein muthwilliges Auge nannte. Bielleicht fommt es daber, daß ist ihre Sande in einander fallen und fich falten. Bielleicht baß eine hand ist bie andre Hand halten will, weil fie durch die vielen ehmaligen Bewegungen, fich zu zeigen, gar zu febr geschwächt worden find. Zum wenigsten scheinen mir meine Muthmaßungen liebreicher zu fenn, als wenn man bie Urfachen in ihrer Seele fucht, als wenn man mit 11 3.

mit einigen boshaften Leuten sagt, daß sie ist bem himmel Schmeichelenen sagt, weil ihr von der Erbe feine mehr gesagt werden. Wenn sie eine Maschine ist, so darf sie die Schuld ihrer Bewegungen nicht tragen. Was die Freundlichkeit des Gnards betrifft, so kann man den Versuch leicht machen, daß sie eine bloße Bewegung der Maschine ist. Je näher ihm der Geruch eines guten Gerichtes ist, desto größer wird sie. Er sagt seinen Freunden tausend Schmeichelenen. Laßt die Maschine hungern; ich bin gewiß, daß er verstummen, und sein Gesicht ganz niederzeschlagen senn wird.

Die größten, traurigsten, und erstaunlichsten Beranderungen in der Welt haben febr oft ihren Grund in ben Bewegungen folcher Maschinen. Sowohl bas Ungluck ganger Republiken, als bas Ungluck einzelner Privatperfonen hangt von ihnen ab. Bie mancher bat feinen gerechten Procest verlohren, weil die Mafchine, welche man feinen Richter nannte, eine gewisse Bewegung feinetwegen eher machen mufite, als fie biefelbe wegen bes geftrigen Weins. ben fie noch nicht ausgedunstet hatte, gemacht haben wurde! Ich drude mich philosophisch aus; fonft mirbe ich fagen, weil er fruber aufsteben muffen, als er fonst wegen seines nachtlichen noch nicht ausgeschlafenen Rausches aufgestanden ware. Wie mancher berrichfüchtige ober rachbegierige Staatsminifter hat Die Maschine, welcher er die Macht genommen und ben leeren Nahmen gelaffen hatte, burch bie Ben-Schläferinn ober ben Bemiffensrath in eine folche Bewegung geset, daß ganze Konigreiche burch die Fol=

Rolgen berfelben in Berwirrung und in ihren Una tergang gefturgt, und die blutigften Kriege geführt worden sind! Welch ein licht follte nicht meine Mennung in ber Geschichte angunden, wenn man fie brauchen wollte, gewisse große Beranderungen ju erflaren, zu benen die Beschichtschreiber, ungeachtet aller ihrer Nachforschungen, ben Schluffel noch nicht gefunden haben! Gehr viele murben aufhoren, po= litische Rathsel zu senn. Man weiß, daß die alteften und weitlauftigften Monarchien zu Grunde gegangen find, weil ihre Beherrscher Maschinen maren, Die feine andern Bewegungen hatten, als bas Effen, bas Trinken, Die Verdauung, und bas Spinnen und andere folche Gefchäffte in ihrem Gerrail. Dergleichen Maschinen waren Sarbanapal, Belio= gabal, Augustulus, und wie ihre Nahmen mehr beißen.

Woher rühren in der Republik der Gelehrten die so heftigen Streitigkeiten und Kriege, die Versbitterungen ihrer Glieder unter einander, die Donnerwetter von Scheltworten? Oft von der Bewes gung einer Maschine, die villeicht ein Us für ein Egeschrieden hatte. Diese seite eine andre in Bewes gung; darauf sammelten sich die Schimpswörter aus der Maschine in die Feder, aus der Feder unter die Presse, aus der Feder unter die Presse, aus geriethen andre Maschinen in Bewegung. Da waren Maschinen wider Maschinen, und alle zusammen machten so seltsame und närrische Bewegungen, daß die Klugen vor Lachen ben nahe nicht wieder zu sich selbst kommen konnten. Es erhatten sich keine Bewegungen länger, als welche durch

11 4

Die

Die gelehrten Maschinen verursacht werden. Diese pflanzen sich von Jahrhunderten zu Jahrhunderten fort, und es theilt sie immer eine Maschine der anbern mit, wenn fie felbst auch nicht mehr vorhanben ift. Diese Maschinen sind es auch, welche noch am schwersten zu begreifen sind, weil man von den Gelehrten am wenigsten vermuthen follte, baß fie Maschinen werden konnten. Doch biese Schwierigfeit wird fich im Folgenden einigermaßen aufflaren.

Man wird begierig fenn, die Urfachen zu erfahren, warum so viele Menschen sich in Maschinen veranbern, ba es gewiß ift, baß alle Menschen mit Geelen gebohren werben. Ich will nur einige angeben, die ich durch eine vielfahrige Beobachtung erfahren habe. Diefe Urfachen find bie Erziehung, Die Nachahmung, die Mobe, bas Temperament, und Die Bewohnheit. Bie weitlauftig fonnte ich meine Untersuchung machen, wenn ich alle biese Ursachen burch die nothigen Benspiele erläutern wollte! Ich will mich begnügen, einige furze Unmerfungen barüber zu machen, und will mit einer gelehrten Husführung warten, bis ich Begner bekomme. Ich has be die Erziehung unter die Urfachen gezählt, warum viele Menschen in ihrer Kindheit schon zu Maschinen merben. Ich weiß tausend bergleichen traurige Bensviele. Ich bin gestern mur ben einem Bater gewesen, ber zwen Rinder hat, Die er burch seine Erziehung in Maschinen verwandelt hat. So lange ihr Bater jugegen mar, sprachen fie fein Wort; dazu waren sie abgerichtet. Gie rebeten nur durch stumme Reverenze, und wenn fie viel fag-

ten,

ten, so sprachen sie zuweilen: Ich bin ihr gehors samer Diener; ich habe die Bhre, mich ihe nen zu empfehlen, und baben faben fie ihren Bater mit einem außerordentlich furchtsamen Gesichte an. Duß nicht unter einem fo fflavischen Zwange Die Seele verlohren geben? Ich fah es, wie febr Die Geelen diefer Rinder arbeiteten, baf fie feine Da= schinen werden follten. Der Bater gieng auf eini= ge Augenblicke von uns. Ich fab die Rinder freundlich an; ich schmeichelte ihnen ein wenig, und baburch gab ich ben Seelen die Macht über ihre leiber wieder. Die Seelen, die vorher unter ber Wegenwart bes Baters gleichsam gefangen gewesen maren, eilten, ihre Frenheit zu genießen. Gie hatten bas Geheimniß, auf alle meine Fragen zu antworten, und fie rebeten nunmehr, wie Menschen, Die Geeten haben. Sie waren die Rinder nicht mehr, die fie gewesen waren. Indem borten fie ben Bater por der Thure huften; auf einmal verlohren fie ihre Geele wieder; die ficherften Mertmale berfelben, die Frenmuthigkeit und das Vertrauen, verlohren fich wieder aus ihrem Gesichte; furz sie murben wieder Maschinen. Der Bater fam wieder hinein, und ich lachte mit einem innerlichen bittern Berdruße über ihn, weil er niemals gefeben bat. daß feine Rinder Geelen haben. Gewiß, wenn er fie einmal überrafchen wird, baf fich ihre Seele in ihrem Gefichte zeigt, fo wird er Muhe haben, fei= ne Rinder ju fennen.

Ungahlige Menschen überlassen sich bloß ihrem Temperamente, unterbessen, baß ihre Seele in einem tiefen Schlase begraben liegt. Was werden

11 5

fie in diesem Zustande? Maschinen. Denn mas ift das Temperament anders, als eine gewisse Ginrichtung der Maschine des Leibes, die besondre Mifebung feiner Gafte und lebensgeifter, und folglich find alle handlungen folder Menfchen nichts anders, als Bewegungen ihrer Maschinen. Da ihre Geele feinen Ginfluß barein bat, fo verdienen fie auch nicht als Menschen angesehen zu werben, Die eine Seele haben. Ginem Urmen fein Glend erleichtern, bas scheint eine großmuthige Sandlung zu fenn, wozu eine febr eble Geele erfodert wird. Es scheint, daß man sich einen Wohlthater nicht ohne eine Seele benten fann. Wenn Die Rebe von einer wirflich großmuthigen handlung ift, fo ift biefes mahr. Allein fie fann auch nur ben Schein bavon haben, und alfo die Bewegung einer Mafchine fenn. Gin weichliches Temperament baben, und ben bem Unblicke eines Urmen fo gleich in die Tasche greifen, bas ift bennahe nicht von einander zu trennen. Es ift mahr, daß durch biefe Ummerfung fehr viele Tugenden, die doch ein untrügliches Rennzeichen einer Seele find, in mafchinenmäßige Bewegungen ver= mandelt werden. Allein es ift meine Schuld nicht, daß fehr viele tugendhaft zu fenn scheinen und nicht find.

Wenn man sich zu gewissen Handlungen, zu einer besondern Urt zu denken allein gewöhnt, so geräth man durch die Macht der Gewohnheit leicht in
die Gefahr eine Maschine zu werden, oder wie eine
Maschine zu handeln und zu denken, welches ben
mir einerlen ist. Auf diese Weise werden unter den
Gelehrten viele zu Maschinen. Wosür soll ich den

Phi=

Philosophen halten, ber niemals, als burch Schluffreben benten und fprechen fann. Crito, ber fo viele alltägliche Wahrheiten bemonftrirt bat, ift ja bekannt genug. Bringt ibn aus bem Birfel, in welchen er fich eingesperrt bat. Berlangt, bag er anders, als nach feiner Methobe, von einer Babrbeit reden foll. In welcher Vermirrung ift er alsbann. Er fann feinen Gat fagen, ber orbentlich gufam= men hienge. In folden Unterredungen, wenn fie gleich Wahrheiten betreffen, welche in feinem Gp. fteme fteben, fieht man feine Spur einer Geele. Man wird noch weniger Merkmale bavon finden, wenn man zum Unglucke fur ihn von Dingen fpricht, von welchen gar nichts in feinen Lehrbuchern zu finben ift. Es ift mabr, in feinem Zimmer, über feinem Auszuge und Rerne aller Beisheit, scheint er eine febr vernunftige Geele ju haben. Denn follte man ohne eine Geele befiniren, biftinquiren, concludiren , bentonftriren fonnen? Ja er scheint fie auch in Gefellschaften zu haben, wenn man ihn allein reben laft; er wird euch in einer ununter= brochnen Dednung die gange Metaphosif und alle Wiffenschaften in it und ie vorfagen , es wird fein Glieb in ber gangen Rette fehlen. Allein baf er nur in biefen benden Fallen eine Geele zu haben scheint, das macht mir einen großen Zweifel gegen bas wirkliche Dasenn berfelben. Gollte ein Philofoph nicht in allen Fallen eine Seele zeigen, Die orbentlich benfen und fich eben fo ordentlich ausdruffen fann ? Mehr Dienfte foll ihm feine Philosophie nicht leiften. Gewiß, man verfahrt mit bem guten Erito unbillig. Er ift mit allem Scheine ber Seele eine Maschine, und von einer Maschine fann man feine andern Bewegungen verlangen, als folche, zu benen sie durch ihre erfte Ginrichtung bestimmt worden ift. Was von vielen Philosophen hier gesagt wird, das konnte ich auch von vielen Runftrichtern und andern Belehrten ermeifen, wenn die Sache nicht felbst an sich deutlich genug

måre.

Ich konnte noch vielmehr Unmerkungen über biese Materie machen. Ich habe es gesagt, baß ich ein Philosoph bin, und also kann man mir dieses auf mein Wort glauben. Denn wenn ein Philofooh einmal recht ins Schreiben tommt, fo tommen feine Lefer ohne einen gangen Band felten Davon. Mir aber, weil ich febr bescheiben bin, sollen bie Lefer Diefes feltne Gluck zu banken haben. 3ch habe ben Weltweisen nur bas Feld zu weitern Untersuchungen eröffnen wollen. Es ift mabr, meine Mennung ift tubn ; aber fie ift in feinem Stucke gefährlich. Sie verwandelt zwar taufend Menfchen, benen man immer Geefen gugetraut bat, in Maschinen. Allein biefes schadet uns und dem gemeinen Wesen nichts. Leute mit ver= nunftigen Geelen fonnen bie Maschinen entweber regieren, ober ihnen ausweichen. Was die Ma= schinen selbst betrifft, so ist es in Unsehung ihrer eben so viel, als ob sie nicht geschrieben ware, wenn sie nicht ursprünglich dazu eingerichtet sind, daß meine Abhandlung einen Gindruck ben ihnen machen foll. Und bas glaube ich. Denn ob es gleich mein Nebenendzweck ift, (ich rede allezeit befchei=

scheiben von mir,) einen Bersuch hierdurch zu thun, ob einige aus Maschinen wieder zu beseelten Menschen werden könnten, so zweiste ich doch an dem glücklichen Erfolge. Es ist leicht, seine Hoheit zu verlieren, aber fast allezeit unmöglich, sie wieder zu erlangen. Unterdessen habe ich doch allezeit das Bergnügen, der erste zu senn, der in diesem isigen Streite, ob der Mensch eine Maschine sey, das Mittel gesunden hat, den Klugen und dem Narren recht zu geben.



0 0 1

Der Reiher.

in Neiher, welcher fich nichts schlechtes bunten ließ, Und wenn ein guter Raub sich seinem Schna-

bel wieß,

In Meynung, daß fur ihn das Beste nur gehörte, Stets, unsern Unzufriednen gleich, Roch einen bessern Raub begehrte, Umslatterte begierig einen Teich.

Er schwang sich hin und ber, den Teich zu übersehen, Und etwas Gutes auszuspähen. Gleich aufangs sah er einen Hecht; Der war nicht übergroß, doch auch nicht zu verschmähen. Ein Hechtchen? Nein! Das war zu schlecht. Berächtlich läßt er sichs entgehen. Er denkt: "Ist das der Müh, herabzuschießen, werth? "Ein Reiher meiner Art begehrt "Mit allem Necht zu seinem Mittagsmahle "Forellen oder Aale.

Er schaut umber. Ihm kommt ein Rarpe zu Gesicht. Jedoch auch der bezahlt die Mühe nicht, Sich das Gesieder naß zu machen. Er schießt herum, ob er nichts bessers finden kann. Sein Magen ist noch leer. Der Hunger fangt schon an, Durch die Bewegung aufzuwachen. Er weiß am Rand ein Loch, wo eine Schleihe steckt. Jedoch wie könnte sich mein Reiher so vergessen? Ein Bogel, dem so gar kein Hecht, kein Karpe schmeckt, Der wird nicht Schleihen fressen! Ohnsehlbar sindet sich für ihn doch endlich was. Ihm sinkt der Muth noch nicht. Er dreht sich oft im Kreise, Pliegt auf und ab, und sieht nach einer langen Reise

Fliegt auf und ab, und fieht nach einer langen Reise Sonst nichts, als einen Rrebs. Ein Rrebs? Was ware das? Für ihn sind Rrebse teine Speise.

Er fangt aufs neu berumzuschwarmen an. Umsonst! Er sindet sich betrogen. Als er so hungrig sich gestogen, Daß er nicht langer dauern kann, Verdrießts ihn, daß er nichts, als eine schlechte Schnecke Mit aller seiner Muh zum ganzen Naub entdecke. Juruck zum Zecht! Der muß daran! Er kommt zurück. Der hecht, dem es nicht rathsam schien,

Bis zu der Wiederkunft des Raubers zu verziehn, Wird hier gesucht, und nicht gefunden. Hecht, Karpe, Schleihe, Krebs, sind insgesammt versschwunden.

Er siehts, bedenkt sich kurz, und kehrt den Augenblick. Bur Schnecke, die noch schleicht, zurück. Er hat nicht Luft, noch länger auszulesen. Seht, was des Hungers Macht für Wunderwerke thut! Dem, welchem Karp und Hecht nicht gut genug gewesen, Schmeckt endlich eine Schnecke gut.

Selinde, der vor Stolz, im Man von funfzehn Jahren Die Freyer nie nach ihrem Bunsche waren; Zu der umsonst der Rathsherr kam; Die, weil sie sich auf Näthe Hoffnung machte, Des Doctors und des Amtmanns lachte, Und in dem dreyßigsten des Amtmanns Schreiber nahm; Selinde denckt vielleicht hiebey, Daß es auf sie gemünzet sep.

The Stolz bewog sie zwar, sich mud und alt zu wählen,

Bis sie zulest ihr Glück verwählt. Jedoch wie kann ich das mit Fleiß auf sie erzählen, Was Boursault längst mir vorerzählt.



Schmegte endlich eine Signeche gnit.

Das gleiche Chepaar.

err Robert gleicht der Robertinn; Und beyde haben einen Sinn Und find, so weit als ichs dersteh, Das Muster einer klugen Eh. Drum muß es nicht nätürlich seyn, Daß sie sich alle Tag entzweyn.

The Reichthum kann sienicht entzwenn, Ein Hauptpunkt, wenn die Klugen freyn! Der Mann ist reich, die Frau ist reich, Und Geld macht, dacht ich, alles gleich. Drum muß es nicht natürlich seyn, Daß sie sich alle Tag entzweyn.

Sie sind einander nicht zu alt, Nicht unterschieden von Gestalt. Gleich sehn sie sich; sie mablten schlau, Der schönste Mann die schönste Frau. Drum muß es nicht naturlich seyn, Daß sie sich alle Sag entzweyn.

Sie kennen Nachbarschaft und Welt, Besitzen bende, was gefällt, Und treiben die Gefälligkeit Zu einerlen Vollkommenheit. Drum muß es nicht natürlich senn, Daß sie sich alle Tag entzwenn. Wenn nur ein Trieb verschieden war! Er will wie sie, und sie wie er. herr sepn will er, und ie und ie Beständig herr sepn will auch sie. Nun durft es bald natürlich seyn, Wenn sie sich alle Tag entzwepn.

Sie haben einen Zeitvertreib. Der Mann kann nichts und nichts das Weib; Und weil nun keines sonst nichts kann, So sahren sie einander an. Das macht ihr gar zu ahnlich seyn, Daß sie sich alle Tag entzweyn.



Der Gleichgültige.

ie Liebe blende noch so sehr,
Ich sehe doch wohl ihre Plagen.
Nein, ohne Prahlerey zu sagen,
Mich fångt ein Madchen nimmermehr!
Kein Bachter ordnet mein Verlangen,
Ich thu es selbst nach meinem Sinn,
Und seit ich unter Leuten bin,

Ein herz, das nur nach Ehre glüht, Der kluge Damon mag mich lieben. Mir gleicht mein Freund an allen Trieben, Ein Freund, wie mir mein Vater rieth. Wir untersuchen tausend Sachen, Der Freyheit Glück, der Liebe Pein, Und nie gelehrter, als benm Wein, Und niemals anders, als mit Lachen.

Ift faft ein Monat bingegangen.

Mein sey mein herz, es haßt ben Zwang. Geset, Gebieterinnen tauschten, Selbst die, die wir im Klee belauschten, Fängt nicht mein herz, so schön sie saug. Zu kussen wünscht ich wohl die Kleine, Allein ich habs doch nicht gethan, Und Damon war auch Schuld daran, Und überdieß kam ich vom Weine.

So schnell ihr Singen mich bethört, So plöglich hab ich sie vergessen. Sie sang nicht laut = = = = boch unterdessen Hatt' auch ein Engel zugehört. Ich liebe nicht, nur will ich wissen, Ob ichsie wohl, wenn ich heut geh, Und sie noch einmal singen seh, Noch einmal werde wollen kusen.

* * * * * * * * * * * *

Das unschuldige Weib.

ie wunderlich, mein guter Mann,
Sprichst du nicht vom Vergehen!
Aufs äußre Thun kömmt wenig an,
Aufs Herz nur mußt du sehen.
Mein Zeitvertreib sep, was er sep,
Ich denk als Frau dabey.

Kein Mann bewacht fein Weib, wie du. Kaum traust du meinen Augen; Wink ich nur unserm Nachbar zu, So will es schon nicht taugen. Affein was zankst du nun mit mir? Ich denk, ich winke dir.

Daß doch mein Lachen dich verdrießt! Kann ichs benn anders machen? Du kennst ihn ja, wie los er ist; Wahrhaftig, man muß lachen! Sen aber nur nicht wunderlich! Ich denk, ich lach auf dich. Erlaubt es die Gelegenheit, Daß ich zum Zeitvertreibe, Aus nachbarlicher Höflichkeit Benm Damon stehen bleibe: So laß mich stehn; denn glaub es mir, Ich denk, ich steh ben dir.

Ergreift, und druckt er mir die Hand Mit höchstbescheidnem Blick, So nennest du es Unverstand, Daß ich ihn wieder drucke. Doch mein! was hat nun das auf sich? Ich denk, ich drucke dich.

Dich, dich prag ich den Sinnen ein Mit jartlichstem Gewissen. Drum laß den Nachbar ben mir seyn, Laß mich ihn auch wohl kussen. Erispinchen, es verstehet sich; Ich denk, ich kusse dich.



Die Sonnenfinsterniß.

Dinft, als ich noch nicht wußte,

Warum ich gange Sommer Go gern mit Sannchen fpielte, Warf ich einmal bas Madchen Mufs Nachbars Keld mit Blumen, Und Sannchen warf mich wieder. Und da wir nun so warfen, Ward es am Mittag bunkel. Der Sabn mit allen Sunern Kieng traurig an zu schrepen, Und lief mit feinen Beibern. Und es ward immer bunkler. Die Sonne ward wie Roblen, Auf bie man Baffer gießet, Dag fie verlofchen follen. Und es ward immer bunkler. Da lief ich von dem Madchen! Und es mard immer bunkler. Rommt, tommt! fprach mein Magifter, Damit ich bemonffrire. Mohlan: Die Gonn erbeitert: Go wie fie nicht erbeitert, Wenn es etwas verbinbert. Att bat es mas verhindert. Ein dunkler falter Rorper, Der Mond, febt ihr im Wege: Und ihr mußt euch getroffen, Bis nun ber Mond binweg iff. Dann wird bie Gonne lachen! Dann alles fich erheitern!

Quod erat demonstrandum.

Rungst aber, als ichs wußte, Was ich mit Sannchen spiele, Giebt mir einmal bas Dabchen Den Rug, ben ich gegeben, Und ben ich wieber gebe. Und ba wir nun fo geben, Ach! tommt Jemand geachzet. Mein Madchen schwieg und borchte, Und holete nicht Athem, Dag fie recht borchen fonnte. Und es fam immer naber. Die Unaft auf Sannchens Wangen Rlog fichtbar bin und wieber. Und es fam immer naber. Ep, Damon! feufste Sannchen: Die Mutter ift es, Damon! Und es fam immer naber. Da lief ich von bem Mabchen! Da schien der Tag mir dinker Und alles tobt und trauria. Ich lief nicht zum Dagifter, Sist demonstrivt ich felber: Mein Mabchen bas erheitert: Go wie fie nicht erbeitert, Menn es etwas verhindert. Ist bat es mas verbinbert. Gin buntler, talter Rorper, Die Mutter, febt im Bege; Und ich muß mich getroften, Bis nun die Mutter weg ift. Dann wird bas Mabchen lachen! Dann alles fich erbeitern! Quod erat demonstrandum

Eine

Choriambische Ode.

omm, erwarteter Tag, welchen mir Zartlichkeit; Frenheit, Freundschaft, und Gluck ewig zum Festrag macht!

Tag, kein Schicksal entzieht suchenden Augen dich In verheelenden Wolken mehr.

Making on the Europe of

O wie oft hat mein Geist, Tage der Zukunft, euch Me traurig durchjählt! O wie oft unter euch Nach dem Tage geforscht! Ach, ich fand unter euch Den verweilenden Tag noch nicht!

Doch ist seh ich ihn schon, wie er von ferne konnnt. Stunden, die ihr ihn bringt, Stunden, beflügelt euch! Eilt, und bringt mir den Tag, welcher der Freude mich, Reugebohren, entgegen führt!

LInd du, glüeklicher Tag, gehe mir heiter auf, Festlich heiter, wie der der meinen G** mir, Festlich heiter, wie der, welcher der Schwester mich In die wartenden Urme warf. Frohlich will ich entsliehn, wie eine Nachtigall Ihrem Kefigt entfliegt, wo sie nur Klagen sang. D, wie reißet sie sich, muthig und ungestüm, Aus den stlavischen Gegenden!

D, wie fturzt fie fo schnell sich durch die Luste hin! Was erfindet idr Geist, welcher sich wieder fühlt, Schon für Lieder! Wie neu stimmer die Frenheit schon Ihren muthigen Waldgesang!

Uso will ich entfliehn. Nicht in der Dunkelheit! Freunde, die mir mein Glück hier in der Barbaren Spat, doch freundschaftlich gab, führet der Freneit mich Fröhlich, und im Triumphe zu.

Reiner klage mir nach, keiner beweine sich. Liebt einander getreu, wie mich mein Damon liebt. Es erwarten auch euch schon die Umarmungen Meiner Freunde mit Ungeduld.

Lind du, welche mein Herz zärtlich, viel zärtlicher, Ms ein anderer ie, Chloe, dich lieben kann, Und unglücklicher liebt! Hasse mich, Chloe, nicht, Wenn mein Herz dir zu fröhlich scheint. Zwar ich fliebe bich ist; aber aus Tausenden Wählt ich dich mir allein, liebtest du, Chloe, mich. Ach, ich hab es gehofft! Aber du hast mich wohl, Liebenswürdige, nie geliebt.

Dennoch floh ich wohl nicht, liebt ich bich weniger. Meine Zartlichkeit felbst reißet mich von bir weg, Daß dich auch nicht ein Blick, nicht ein entfliehender, Unbescheidener Seuszer krankt!

Wenn die Stunde nun kommt, welche mich von dir trennt:
(Uch! auf ewig trennt sie, Göttliche, mich von dir!)
So verheel es mir nicht, wenn mich dein menschliches,
Dein großmuthiges herz beklagt.

Rur ein einziger Blick winke mir Troffung ju! Rur ein einziger Blick! daß meine Seele nicht Reue Traume fich schafft, die sie betrogen liebt, Reue, tobtende Hoffnungen!



Der Stoiker.

in fauler Feind der Fröhlichkeit auf Erden, Ein Stoiker lag dort, und schrie: Seht! Burger einer Welt, wie die! Welch Glück ists, unempfindlich werden!

Die Weisheit konnt ein Jungling nicht ergrunden; Er schwieg und trank und lacht und schrie: Seht! Burger einer Welt, wie die! Welch Gluck ifis, schmecken und empfinden!



Die Mådchenschule.

br Madchen, wenn ihr lernen wollt, Wie ihr der Lieb entgehen sollt, So kommt, ich will euch unterrichten! Ich lehre lauter leichte Pflichten, Sie werden euch so schwer nicht seyn; Lernt nur ein Wort, nur: 47ein.

Wenn sich der herr im ehrbarn Staat Mit weißen Kinn und Locken naht, Wenn seine Wörtchen sanste fließen: Wein Licht! Mein Engel! laß dich kuffen: Da hört ihn nicht, da mußt ihr schrenn: Nein, nein, mein herr, nein nein!

Wenn er gleich traurig nach euch fieht, Gefeht, er bringt ein seufzend lieb, Er will mit Band sich an euch wagen, Mit Stoff, ben Frankreichs Madchen tragen, D! Madchen da, da mußt ihr schrepn: Nein, nein, mein herr, nein, nein!

Wenn sich sein Wein benm Namenssest Auf euerm Tische sehen läßt, Wenn Muth und Fener aus ihm blinken, Und eurer Lust und Liebe winken, Da ist es klar, daß ihr mußt schrepn: Nein, nein, mein herr, nein, nein! Will man den Frühling zu besehn Mit euch durch Flur und Garten gehn, Durch weichen Alee, durch sichre Schatten, Da wo sich Reit und Frenheit gatten, Was mußt ihr thun? Gleich mußt ihr schrenn: Nein nein, mein Herr, nein, nein!

Singt man strenisch eurem Ohr Ein füßes Lied vom Lieben vor, Und will sich immer unterm Hören Ein fühlend Herz in euch empören, Da halts wohl schwer; doch mußt ihr schrenn: Nein nein, mein Herr, nein nein!

Und drückt euch voller Zärtlichkeit Ein Jüngling der Bollkommenheit, Ein liebster Jüngling, schlan benm Scherze, Mit starken Urmen an sein Herze, Ists möglich, nun so könnt ihr schreyn: Nein nein, mein Herr, nein nein!



-\$03803- \$03803- \$03803- \$03803- \$03803- \$03803-

Der Wein.

ein, entzücke mich,
Was ist ohne dich Unsers Lebens Zeit? Brüder, glaubt es mir, Ohne Wein ist hier Alles Sitelkeit.

> Robt die erste Welt! Dem, bem sie gefallt, Mag sie gulben sepn. Gnug zur gulbnen Zeit, Die Zufriebenheit Wohnt noch hier im Wein.

Froher Wein! durch dich Trinket alles sich Angesehn und reich. Du machst unfre Zeit Der Vertraulichkeit Alter Deutschen gleich.

Du ertränkst den Groll, Und versöhnungsvoll, Sist, und zecht mein Feind. Er verwundert sich, Sinnt, und lacht auf mich, Lacht, und ist mein Freund.

Das Mögliche und Unmögliche. 319

Brüder! Eure Hand Dient dem Baterland! Schenkt Tartuffen Wein! Schenkt ihm, weil der Mann Nicht verzeihen kann, Bis er kann verzeihn.

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Das Mögliche und Unmögliche.

aß Schätze, die im Roste liegen, Die Alten bublerisch vergnügen, Und um den süßen Schlaf betrügen, Das räum ich ein:

Doch in der Jugend Geld bewachen, Und nicht ben Liebe, Wein und Lachen, Den Uberfluß sich leichte machen, Das kann nicht febn.

Es können alte Dulcineen, Die Augen tugendhaft verdreben, Und gräßlich auf die Liebe schmaben, Das raum ich ein: Allein daß sie vor drepßig Jahren In allen Tugenden erfahren, Und stets so strenge Schwestern waren, Das kann nicht seyn.

320 Das Mögliche und Unmögliche.

Rein blober Jungling wird es wagen, Dem Madchen seine Pein zu klagen, Und scheint sie gleich darnach zu fragen, Das raum ich ein: Doch in bequemen Finsternissen Sein Herz nicht zu verrathen wissen, Und ohne Ruß nach hause mussen, Das kann nicht seyn.

Doll Hochmuth flieben sprobe Schönen Den Schäfer, und sein treues Sehnen, Sie fliehn, mit schrecklichem Verhönen, Das räum ich ein: Allein, daß sie im Ernste schwollten, Und uns im Ernst entslieben wollten, Und daß wir sie nicht haschen sollten, Das kann nicht seyn.

Verschlagne Mütter können wachen, Und Tochter noch verschlagner machen, Die heimlich doch darüber lachen, Das raum ich ein: Doch die Natur in holden Kindern, Die angebohrne Liebe, hindern, Und unstre Zahl der Kusse mindern, Das kann nicht seyn.



Die Alte.

unfre Jungfern werden schlimmer:
Unfre Jungfern werden schlimmer
Und auf Sitelkeit erpicht.
Hab ich gleich in sechzehn Jahren
Noch von Fiekchen nichts erfahren,
Trau ich doch dem Madchen nicht.

Wird nicht bald ber himmel strafen, Durfen Mutter nicht mehr schlafen, Die Verführung ist zu arg. Mädchen, die noch nichts bedeuten, Wissen Dinge, die man Bräuten, Noch zu meiner Zeit verbarg.

Freyer, ohne Bart und Tugend, Meizen unster Tochter Jugend Bur verliebten Tandeley. Werdens junge Dinger inne, Denken sie in ihrem Sinne Wunder, welch ein Glück bas sey!

Unles kenner ihr die Liebe, Denn Gelegenheit macht Diebe, Und erfahrner, als ich bin. Damals als wir Zehne schrieben, Wußten Jungfern nichts vom Lieben, Richt wahr, Frau Gevatterinn? Ja! wir hatten kommen follen, Und die Liebe kennen wollen, Mutter wußten Rath dafür. Konnten wir doch nicht mit Ehren Nur von Liebe reden horen, So voll Tugend waren wir.

Nein, so fromm wird keine wieder, Weil man noch ben Madchen Lieder, Liebeslieder hort, und sieht. Uch! dieß Singen schadet vielen, Wir, wir sungen nur ben Spielen, Oder gar ein gutes Lied.

Der Heimliche.

Der Forscher dunkter Heimlichkeiten, Uebt meinen Mund im Nein und Ja. Doch zwingt mich ihr vertrauses Fragen Vertraulich Ja und Nein zu sagen, So denk ich im Herzen sa, sa, sa, sa.

Schon lange schmeck ich ein Vergnügen, Das ich ber schlauen Welt verschwiegen, Der ganzen schlauen Welt bennah. Nicht Gold und Nuhm sind meine Freude, Sie reizen, wie ich glaube, beyde, Doch lieblicher reizet la, la, la, la, la. Ich laugne nicht die zarten Triebe, Und daß ich langst das Glück der Liebe Mir für den albern haß ersah. Doch unter allen den Gestalten, Die ich für liebenswerth gehalten, Bezaubert mich meine la, la, la, la, la.

Und warum soll ich sie auch nennen, Die Augen, welche Schönheit kennen, Die kennen dich ja Splvia! Wehr aber braucht man nicht zu wissen, Ich weiß, was ich versprechen mussen, Als du mir dein Herze sa, sa, sa, sa,

Sie haft mich nicht, ich mußt es lügen, Nur, sprach sie, Damon sep verschwiegen! Und alles, was sie sprach, geschah. D ja, ihr schweigt, ihr stummen Linben, Die Stunden, die uns dort verschwinden, Berschwinden uns unter la, la, la, la, la.



Fortsetzung

Der Vergleichung des Aberglaubens und der Frengeisteren.

enn man sowohl die Natur des Aberglaubens, als bie Matur ber Frengeisteren untersucht, so ift gewiß, daß eine Republik voll Frengeister weit unglücklicher senn wurde, als eine Republit, die aus eitel Aberglaubischen bestunde. Es ist dieses in der ersten Vergleichung zur Gnuge erwiesen worden. * Allein man wird die Wahrheit Diefer Anmerkung in einem weit hellern lichte erblicken, wenn man den Zustand eines jeden Frengeistes ins besondre mit demjenigen Buftande vergleicht, worinnen fich ein Aberglaubi= scher befindet. Der Frengeist ift auf allen Seiten unglucklich und elend, man mag nun ben Zustand betrachten, worinnen er sich ist wirklich befindet, ober ben Zustand, worein er fommen kann. Der Abergläubische ist auch unglücklich; allein er hat mehr zu hoffen, als der Frengeist, und er kann selbst ben feinem Aberglauben mehr wahre Glückfeeligkeit genießen, als dieser ben seiner Frengeisteren.

Es ist nicht nothig, weitläuftig zu beweisen, daß die Glückfeeligkeit, welche nicht bloß die Sinnen und Leidenschaften auf eine kurz Zeit vergnügen, sondern unser Herz wirklich beruhigen soll, sich auf die Tugend und das Zeugniß seines Gewissens gründe, daß man dem Guten, so viel als uns nach un-

* S. das 3. Stuck biefer Sammlungen auf der 237.

hat

frer Ginficht möglich gewesen ift, nachgestrebt habe. Die Frengeisteren hebt alle Tugend und also alle mah= re und bauerhafte Glucfeeligfeit auf. Gin Frengeift fann wohl einige Handlungen ausüben, die den Schein der Tugenden haben, und andern fo nuglich fenn konnen, als wenn es Tugenden waren. Denn niemals kann ein Frengeist alle Laster zusammen begehen, weil immer eins wiber bas andre ftreitet. Allein weil er sie nicht als Pflichten ausübt, die ihm Die Vernunft und bas Gemiffen vorschreibt, sondern weil es handlungen find, die ihm ber Eigennuß feiner Leidenschaften rath, so ist er auch des Bergnugens unfähig, welches baraus entspringt, bak man fie als Pflichten ber Bernunft und bes Bewissens verrichtet hat. Werben bem Frengeiste feine Mugen geoffnet, so muffen ihm biejenigen Tha= ten, die ben einem andern Berdienfte fenn murben, als Berbrechen vorkommen. Er ift eine hafliche Gestale, Die wenn sie auch in die schonste Rleidung gesteckt wird, immer haflich bleibt. Ja Die Baßlichkeit wird burch die Schönheit der Rleidung nur fichtbarer, und ein häßliches Geficht, wenn es gefunbe Augen hat, muß fich vor bem Spiegel in einem schönen Rleide noch ungestalter, als ohne basselbe porfommen.

Ein Abergläubischer hat hierinnen einen großen Borgug vor einem Frengeiste. Geine Schwachheit ift eine übelverstandne Bottesfurcht. Es ist mahr, sie fann nicht mit allen Tugenden, aber doch mit einigen bestehen. Er genießt also feine vollkommne Glückseligkeit; es ist aber boch eine unvollkommene Gtuckfeeliakeit beffer, als keine. Der Frengeift liegt in einem täglichen Rieber; fein Zuftand

326 Forts. der Wergl. des Aberglaubens

hat niemals das Ansehen der Gesundheit. Das Fieber des Aberglaubensist abwechselnd; es ist ihm in den Zwischenräumen, in welchen er davon defrent ist, so wohl, als wenn er gesund wäre, und man kann ihn auch zu solchen Zeiten sehr schwer von einem Gesunden unterscheiden.

Allein vielleicht ift ein Frengeist unter andern Krengeistern bes außerlichen Bergnugens, ber Ergeflichkeiten und Wollufte ber Ginnen machriger, als ein Abergläubischer unter Abergläubischen, weil er fich nach feinen Grundfaßen zu einem unumfchrantten Gebrauche derfelben für berechtigt halt? Nichts weniger, als biefes. Gine Gesellschaft von Frengeistern wurde fich felbst zerftoren, und fie murben fich genothiget feben, entweder unter die Berr-Schaft des Aberglaubens oder der Religion zurück= zukehren, und zwar selbst beswegen, damit sie der Bergnugungen ber Ginne machtig werben fonnten. Lagt ben Frengeist, ber feine Bolluft im Beine finbet, einen Frengeist jum Bedienten haben, beffen Wolfust ber Wein auch ist. Dieser wird gewiß-Das Blas, welches er für feinen Berrn einschenten foll, felbst austrinken, ober, wenn fich ber herr felbst ein-Schenkt, ihm bas Blas aus ben Banden zu reißen fuchen. Alstann werden es vielleicht bende nicht genieffen, und unterdeffen baf fie ftreiten, wer ber Machtigste ift, wird bas Glas verschüttet, ober von bem britten meggenommen werben. Denn was hat ber Lakan für eine Berbindlichkeit, die Luft, die sein Berr genießen will, nicht felbst zu genießen? Diefes Schickfal werden alle andern Ergeflichkeiten haben. Ift es also nicht eine lächerliche Thorheit der Frengeifter, daß fie ihre Grundfage ausbreiten, und untergraben graben sie nicht eben dadurch die Bortheile, die sie burch die Frengeisteren zu erlangen denken? Ein Frengeist thut sich den größten Schaden, wenn er sich dasur ausgiebt. Sie sollten selbst aus Eigennuß geheimer senn. Allein eine Thorheit ist der andern werth. Es ist nicht nothig, die Vergleischung hierinnen sortzuseßen, und zu zeigen, daß ein Abergläubischer diese Gefahr nicht zu besorgen hat.

Ein Frengeift ift unglucklicher, als ein Aberglaus bifcher, weil die Frengeisteren unheilbarer ift, als ber Aberglaube. Mit Diesem barf nur eine Beranberung vorgeben; mit jener muß eine gangliche Berwandlung vorgenommen werden. Es ift leichter, bie Religion da zu verbeffern, mo fie fchon ift, als fie erft babin zu bringen, wo feine ift, wie es leichter ift, einem franken Gliede die Gesundheit wiederzugeben, als ein erstorbnes Glied von neuem zu beleben. Sowohl ber Zustand, worinnen sich ber Berstand eines Frengeistes befindet, als ber Zustand seines Bergens, binbert die Eur mehr, als die Beschaffenheit bes Berftandes und Herzens ben einem Abergläubischen. Ich rede also von der Frengeisteren, welche sich über ben Berftand und über bas Ber; eines Menfchen ausgebreitet, und bende Rrafte ber Geelen verberbet hat. Denn so groß und so seltsam ift zuweilen die Eitelfeit vieler Menschen, daß sie mehr lächerlich zu senn scheinen wollen, als fie in ber That find. Wenn es in gewiffen Gefellschaften, in benen fie etwas zu gelten futhen, eine größre Ehre mare, andachtig zu fenn, fo würden fie ba, wo fie bie Gottlofigfeit affectiren, eben fo fehr andächtig zu scheinen sich Mube geben.

Ein Frengeist traut sich eine folche Größe bes Berstandes zu, welche ihn über allen Unterricht hin-

328 Forts. der Wergl. des Aberglaubens

wegseßen könne. Er ist dadurch unfähig, sehren anzunehmen. Er empört sich gegen alles, was den Stolz desselben demüthigen will. Es ist aber unmögelich, ihn ohne Unterricht zu bessern. Seine Einbildung macht ihn leichtsünnig. Er ersindet sich taussend Ausstüchte und Spissündigkeiten, um den Bründen auszuweichen. Er gleicht den Feinden, die niemals vor einem ordentlichen Kriegsheere Stand halten, sondern so dalt sie sehen, daß sie überwunden werden möchten, ihr Heil in der Flucht suchen. Es ist also ummöglich, dem Kriege mit ihnen

ein Ende zu machen.

Mit dem Berftande bes Aberglaubischen ift es gang anders beschaffen. Der Frengeist traut seinem Berftande zu viel; ber Aberglaubifche trautibm zu wenig zu. Jener glaube bie Wahrheit nicht, weil er sie nicht glauben will; er sieht es wohl zuwei-Ien und empfindet es, daß fie die Wahrheit ift; aber er verbirgt fich und flieht vor berfelben. Diefer aber glaubt die Wahrheit nicht, weil er aufrichtig glaubt, daß es die Wahrheit nicht ift; er wird sie glauben, fo bald er fie bafur halt. Gein Wiberstand ift alfo nicht eigentlich ein Wiberstand wider die Wahrbeit, fondern wider ben Jrethum. Er irrt, weil er den Brrthum als eine Wahrheit entweder geerbt, ober durch die Erziehung, und einen falschen Unterricht angenommen hat. Der Frengeist irrt am bel-Ien Tage, ber Aberglaubische in ber Macht. Er fürchtet sich vor bem lichte; ber Frengeist haft es. Es ift aber leichter die Kurcht zu vertreiben, als ben Haf auszurotten. Der Verstand bes Abergläubischenliegt in allzu viel Reffeln; ber Berftand bes Frengeistes bat fich von allen Fesseln losgeriffen.

Ist

It es nicht leichter, einem Gefangnen etliche Feffeln zu zerbrechen, als einen entlaufnen Rlüchtlinge, ber alle Banden zerbrochen hat, wieder aufzufangen und ihm neue angulegen? hier ift die Muhe zwiefach.

Es ift mabr, die Bartnacfigfeit, welche gemeiniglich von dem Aberglauben ungertrennlich ift, fest ber Heilung biefer Krantheit fast unüberwindliche Sinderniffe entgegen. Ein Aberglaubischer laft fich fehr schwer von den einmal angenommenen Men= nungen abbringen. Allein man kann boch einen Blodfichtigen nach und nach zum Lichte gewöhnen, wenn er nur nicht auf einmal in die Sonne geftellt wird. Es kommt febr viel auf die Beschaffenheit feines Herzens an, die ben einem Aberglaubischen fehr glucklich fenn kann. Er ift ein Reind, ber feis nen Posten behaupten will, es foste, was es wolle. Allein er fann eben beswegen von ber Starte feines machtigern Feindes überwunden werden, weil er Stand halt.

Es ist unleugbar, daß das Berg eines Frengeis ftes, wenn er nach seinen Grundfagen handelt, weit" verderbter fenn muß, als das Berg eines Aberglaubischen. Ein Frengeist fann feinen Menschen lie ben; ein Abergläubischer fann zum wenigsten bie lieben, die fich in den Mennungen von ihm nicht un= terscheiden. Gin Frengeist tennt feine Pflichten, weil er feine Furcht vor einem bobern Wefen hat. Er foottet über alle Berbindlichkeit, oder er muß darüber spotten, wenn er seinen Grundsäßen folgen will. Ein Abergläubischer glaubt Pflichten, weil er ein hobres Wefen über fich erfennt. Er irrt, baff er oft Dinge fur Pflichten halt, Die es nicht find. Er ift ber Unterwürfigfeit gewohnt, und feine übel-

330 Forts. der Vergl. des Aberglaubens

verstandne Gottesfurcht legt ibm oft Laften auf, Die fast schwerer find, als die Berbindlichkeiten, die ibm Die mabre Furcht Gottes auflegen wurde. Wenn er also Ausschweifungen begeht, so rühren sie nicht aus ber lafterhaften Fertigfeit ber, aus welcher fie ber Frengeist begeht. Es ift mahr, ein Aberglaubischer kann mich erwürgen, und das ist für mich so schlimm, als wenn mich ber Frengeist erwürgt. Allein in Unfehung ihrer ift ben biefer handlung zwischen benden ein sehr großer Unterschied. Aberglaubische erwurgt mich aus einem falschen Gifer für die Ehre Gottes. Er glaubt, daß ihn diefer ju feinem Racher gefest babe. Der Frengeift erwürgt mich aus luft, weil er vielleicht feinen Chrgeiz ober eine andre Leidenschaft befriedigen will. Ein Aberglaubischer wirft mich in ein finftres Befångnif, weil ich seinen Glauben nicht annehme. Das ist mir fo verbrieflich, als wenn es ber Frengeist thut. Allein jener thut es vielleicht mit ber Gefinnung eines Arztes, ber mich von einer Rrantbeit befregen will. Daß es eine eingebildete Rrantbeit ift, bas weiß er nicht. Der Frengeift, ber eben bas thut, geht vielleicht barum fo graufam mit mir um, weil er mein Vermögen an sich reißen, ober meine Frau entehren will. Ift nicht ein großer Unterschied zwischen ber That eines Arztes, gefest baß er feine Runft nicht recht verfteht, und gwischen ber That eines Diebes ober Chefchanders? Es ift alfo leichter, einen Abergläubischen recht tugenbhaft zu machen, als einen Frengeist, und folglich ist biefer weit unglücklicher, als jener.

Die Erfahrung befrästigt alles dieses. Der Aberglaube war es gewißnicht, welcher sich ber Mus-

breitung ber mahren Religion am meisten widerseß= te. Ihre fiegreiche Gewalt überwand mobl eine unzählige Menge abergläubischer Menschen, aber febr wenige von den Philosophen, welche das Dasenn einer Gottheit entweber offenbar leugneten, oder boch folche lehren von berfelben vortrügen, welche im Grunde Die Gottheit gernichteten. Die wahre Religion hatte die heftigften Sturme von bem Aberglauben auszuhalten; bas ift mahr. Allein ei= gentlich wurde der Rrieg mit den Waffen der Frengeisteren geführt. Die Meiften von benen, welche Die romischen Raiser zu so beftigen und grausamen Berfolgungen anreigten, glaubten gewiß die brenftigtaufend Gotter nicht, die sie beschüßten. Und wer waren diejenigen, welche den Aberglauben, als er nicht mehr burch Gewaltthatigfeiten unterftußt merben konnte, auspußten, und ber alten Gotterlehre einen neuen Berftand andichteten? Philosophen, welche gewiß so wenig vom Jupiter als von Christo glaub= ten. Porphyrius, Jamblichius, Symmachus und andre hatten gewiß zu viel Bernunft, als baf fie Die Fabeln ber Pfaffen geglaubt hatten. Illein fie fuchten ihren Ruhm barinnen, ben finkenben Irrthum zu fturgen, und die Wahrheit in ihrem Laufe aufzuhalten. Gie waren beimliche Frengeister.

Man kann diese Vergleichung für keine Schußrede des Aberglaubenshalten, weil ich sowohl den Aberglauben als die Frengeisteren für sehr schädliche Ungeheuer halte. Ich habe bloß zeigen wollen, daß ein Ungeheuer größer als das andre ist, und die Welt unter dem Joche der Frengeisteren noch un-

gluckfeeliger, als unter dem Joche des Aberglaubens fenn wurde.

Rlagen an Herr Cr **.

er du, zärtlicher Freund, nun nicht mehr von mir umarmet,

Mich doch brüderlich liebst,

Wie ein unfferblicher Freund in den Gefilden des Himmels

Den unfferblichen Freund!

Deffen Rlagen ich oft mit tröftendem Mitleid gehöret, Dem ich klagenvoll oft Kostbare Thränen, die mir dein Herz voll Großmuth

entbecten, Bon ben Wangen gewischt!

Freund, vernimm du auch ist die allzu billige Klage, Die den Lippen entslieht.

Und dann werde fie auch von unfern Freunden ver-

Ihr versteht sie allein!

Zwar der Himmel gebeut, und keine sterbliche Klage Hindert, was er gebeut.

Dennoch foll das Geschick die fferbliche Klage vernehmen,

So vergeblich sie ist.

Von dem allen, was ich iemals geliebt, bin ich ferne, Und ich liebe nichts mehr.

Barum, o himmel, nimmst du mir nicht die Empfindung ber Freundschaft

Mit den Freunden dahin?

Niemals hat sich mein Mund sich wiber ben Deister bes Schickfals

Bu eroffnen ertübnt,

Dber mit Bitten voll Stolz und ungeffumen Berlangen Seinen himmel entweiht.

Aber er hat ihn wohl eh mit dankenden Liedern gespriesen,

Und mein gartliches Berg

hat ihn tausendmal mit erkenntlicher Freude gepriefen, Als ich Euch noch genoß.

Freund , ich habe niemals die fugen Freuden em-

Die ein Bater uns giebt,

Ach! ich habe den nicht, von dem ich abstamm, umarmet, Niemals, Bater ! gesagt.

Also wollte des Schicksals Gesetz. Er starb unter Fremden,

2118 er kaum mich gefebn.

Ich verstand es noch nicht, als er mich seegnend umfaßte, Und ich dankt ihm auch nicht.

Fern, ach fern von mir, liegt er, und auch fern von der Gattinn,

Und ich weiß nicht fein Grab,

Und fein Grabmahl foll ich mit keinen Thranen benegen, Wie ein Sohn fie vergießt.

Bon bem Tag an, ben ich zuerst fah, bis zu bem legten, Ronnt ich klagen, mein Freund.

Dennoch flagt ich niemals. Denn ich hab euch ja gefeben, Und ihr habe mich geliebt.

Swar

Zwar auch die ift dabin, die mich mit Seufzern und Thranen,

Dir, o Tugend, erzog,

Und ich hab ihr boch nicht nur eine ber Thranen veraolten,

Einen Geufger belohnt!

Dft gebent ich an fie. Dann fintt in betaubenbe Webmuth ! Meine Geele dahin; notified indicated

Dann vergeg ich, wozu mir meine gartliche Mufe Gine Laute geschenkt!

Doch ich singe bas lob von einer nicht vornehmen derrome, gumalion die Tügend, die bed olaf the 1 2012

Unfver Zeit nur umfonft

Mo ein Dichter, ber nicht durch feinen Ramen uns blenbetich & and orllage colds

Und burch Klagen nicht rührt.

Freund, dem himmel hab ich auch biefe Schmerzen geopfert,

Und ibm schweigend geborcht.

DI* weißes; benn er hat mich umarmend und troffend Damals flagen gehort.

Aber er weiß es auch, er, und mein gartlicher G**r, Der euch auch noch entbehrt,

Freund, die wiffen, wie ist mein Berg bem gornigen Schictfal

Nicht mehr schweigend gehorcht.

Alles ift todt fur mich; mein herz bort auf zu em-

Ungern schlägt es noch fort.

Mur das, ihr Freunde, daß ihr, daß ihr auf ewig ihm fehlet,

Das empfindet es ftets!

Wie ungenoffen fend ihr, bu, Fruhling, und bu, s

Mir vorüber geflohn!

Mir hupft tein froblicher Bach, mir jauchet fein blotens ber Sugel,

Noch ein lautes Gebufch.

Rur euch, ihr Menschen, ju fliehn, such ich die einsamen Felber,

Nicht um frohlich zu fenn.

Das ift Freude fur mich, wenn meine mich qualende Schwermuth

Sich in Klagen ergießt.

D, wie wunsch ich mir bann nur einen ber vorigen Tage, Eine Stunde guruck,

Mur ein Lacheln von euch, nur ein Geschwäße voll Freundschaft,

Ginen fluchtigen Scherg!

Warum tilget mein Gram ber vorigen Tage Gebachtniß.
Nicht auf ewig in mir?

Warum, betrügliches Herz, hast du ie Freundschaft empfunden,

Jemals einen geliebt?

336 Klagen an Herr Cr**.

Marum freutest du dieh, als das mich tauschende Schicksal

Meine Freunde mir wies?

Warum schlugst du, und sprachst: Das sind sie, die werden mich lieben!

Diese hab ich gesucht!

Ja, du hast sie gesucht, und fandst sie, sie zu verlieren. Du verdientest sie nicht.

Mein, unglückliches Herz, bu warst nicht zur Freund-

Sonft befäß ich fie noch!

Alfo murr ich, mein Freund, mein Leben, wie ein Jahrhundert,

Menschenfeindlich dahin.

Ift es Eigenfinn, Freund, ifts ungerechtes Verlangen, Das mein Berg fich so qualt?

Nein, zu tief ist in mir der Freundschaft Empfindung gewurzelt,

Sie, mein einziges Glück. Ach, der Himmel hat mir zu zeitig Freunde gegeben, Und mein Berze verwöhnt.

Ihr Gedachenis bleibt mir unendlich werther, als alles, Dann auch, wann es mich qualt.

Dann auch gab ich es nicht für alle Schafe ber Reichen, Aller Ronige Gluck!

-693 % 60%-

Sammiung

Bermischter



von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

211111

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Fünftes Stud.

Mit Ronigl. Pohln. und Churfurftl. Sachf. allergn. Frepheit.

Leipzig, 1749. Berlegts Johann Gottfried Dyck.

116inter to admit the and orple inc. in a wie wie ing to resistant of A to the following the said one of the Detunier of onne -The said of the sound of the said of to the total law in miel that they to Ber of the force of some of the of the mening Cone of the of the same of the to the state of a conference of the the age of the mile will appear to the same of the the state of the state of the state of Si my in the ment of the street of or of the end of the country of the state of the state of the man I make I will be a second a for the Maria Maria and and all the state of the state of No. 1 me ne i je 245 , AH SACOTA Seduction, in the second pulmed a companies of the state der mar kann fren erken a, got groot m , i jenn, and willig out a to spilling on any une - to un 30 Belindigteit verfalter in fest oner phistory, and gehr to Menjach, The Million



amin nog.1

district aims daten as Mothist ventre

mi i m asund Auferstehung. 1311 15 12 W -13: 11Th

alb schwingt mein Seift fich auch vom Stanbe Bu meinem Beile, bag ich glaube, Bu bir, o mein Meffias, los! Bald nimmit bu meinen Leib, o Erbe, Damit ich gang unfferblich werbe, In beinen mutterlichen Schoos! Dann weint, bie Wolluft meines Lebens, Gin Freund, und meiner Jugend Beib, Und ihre Rlage ruft vergebens Den Geift in den bethranten Leib!

Ich schlummre fanft, und rubig schließer Ihr Unge, bas in Thranen fließet, Bald oder fpat fich nach mir gu. Ach! wer wird fie, wie mich, beweinen? Ben meinen Schlummernben Gebeinen Berlangt nun ihr Bebein Die Rub. Rubt fanft; ber Erbfreis wird vergeben Rubt fanft mit mir die turge Racht, Und febt bier unfern Engel feben, Der über unfrer Ufche macht! to other adm and

wii Wenn

Wenn ich in meinem sichern Grabe Jahrhunderte geschlummert habe, Mir werdens einst kaum Stunden seyn! Wenn sich mit mir noch andre Frommen, Aus dem Getümmel weggenommen, Daß nun ihr Leib gesät ist, freun: Denn Gott sah ihren langen Jammer, Und sprach: Rubt, meine Lieben, aus, Geht hin und ruht in eurer Kammer; Ich bau euch ein unsterblich haus.

Wenn noch ein Erdkreis voll Verbrecher Dahin ist, und wenn dann der Rächer Noch eine Frevlerwelt zerstört; Penn du, Westias, Glauben suchest, Der Welt, daß sie dich lästert, suchest Und keinen sindest, der dich ehre, Wenn deine Halleluja schweigen, Wenn alles Sünd ist und Vetrug; Benn deine himmel dir bezeugen:

Wenn auch die Erd um Nache schrepet, Durch dich einst heilig, ist entweihet, Und gern gereinigt werden will: Die Sonne sieht die Schwesser weinen, Ist mud, unwillig, mag nicht scheinen, Und wünschet, herr, dein Wort: Steh still: Wenn die Geschöpfe seuszend klagen, Daß ihre Frenheit noch verweilt, Mit Gram der Laster Fessel tragen, Und aussehn, ob der Richter eilt: Wenn alle Krafte sich bewegen, Ihr Umt nun willig niederlegen, Und ihre Harmonie nun schweigt: Wenn nun dein Bagen, Gott der Götter, Meßiaß, donnert und im Wetter Daber fährt und den Richter zeigt: Und im chaotischen Getünmel Unscheinbar, blutig und entstellt Die Sterne fallen, und der himmel Nun, wie ein Buch, zusammen fällt:

Und nun das Feldgeschrey erschallet, Und die Tyrannen rusen: Fallet, Fallt über uns, ihr Felsen, ein, Und an dem letzen aller Tage Der Alte seine gleiche Wage Dem Sohn giebt, Richter nun zu seyn: Ich ruh noch fanft in meiner Höle, Mein Engel tont, und rust hinab, Schnell öffnet sie sich, und die Seele Sucht ihr Gebein, das sie ihr gab.

Wie ist mir dann? == Welch susses Beben! Wer gießt in meinen Staub das leben? Was schauert sauft durch mein Gebein? Ist das mein leib? == Ich lebe wieder? Das bin ich? == Das sind meine Glieder? Der Glanz, die Göttlichkeit ist mein? Wer sammelte mich aus dem Staube? Weg Thron ist dort? Wer ruft mir zu? Uch das ist Gott, an den ich glaube! O mein Meßias, das bist du!

Herr

Herr, ewig währet beine Treue!
Dir dank ich, daß ich mich verneue,
Ich komme nicht in dein Gericht.
Heil mir! Mein Feind ist nun bezwungen!
Der Tod ist in den Sieg verschlungen!
Ich bleib in der Berwestung nicht.
Heil mir! Herr, bein ist Mache und Ehre,
Dein ists, Meßias, daß ich bin!
Ich menge mich in deine Chore
Und eil ins Hallelujah hin.

mer) a.

Dem Erbfreis seinen Herrn zu geben, In deinen Staub allmächtig suhr! Der Hauch des Herrn schwoll in die Glieder, Die Sonne stand, und schaute nieder, Und Freude floß durch die Natur. Wie schön warst du in ihren Blicken! Groß, herrlich; Gottes Meisterstück! Dein Mund war dankendes Entzücken!

In den durchdonnerten Gefilden Lebt alles auf, sich neu zu bilden; Hier blüdt ein Leidrauf, dort ein Leid. Wer sind sie, die aus jenen Mengen Sich her nach meinem Gvabe drängen? Das ist mein Freund! Das ist mein Weib! Da kommen alle meine Freunde, Und prangen königlich dahen! Und trennen weiter keine Feinde! Geschick und Iod trennt uns nicht mehr! Wer ruft mir nah ben meiner Hole? Wer ist die jungfräuliche Geele? Ein Geraph? = Menschlich ist sie nicht! Wie leuchtet sie im weissen Kleide! Werklart ihr sittsam Angesicht. Werklart ihr sittsam Angesicht. Welch kächein fließt aus ihren Blicken! Was bebit du, frolichs Herz, in mir? Wit welchem mächtigen Entzücken Wast meine Geele hin zu ihr?

Auch fühlt die Fromme, die ich liebe, Den sanften Einfluß gleicher Triebe; Matur, Matur, wir fühlen dich! Sie eilt von mir, sie zu umarmen, Rust in den schwesterlichen Armen: Ach! == liebe Schwester! seegne mich! Wie wünscht ich weinend mauche Nachte, Als ich nicht mehr dein Antliß sah, Daß dieser Tag erscheinen möchte!

Ich steh von Seeligkeit durchdrungen.
Seraphische Begeisterungen,
Braust, braust, und füllt die ganze Brust!
Ich will den vollen Becher trinken!
Ich will in Freude gern versinken!
O Meer, o Ocean voll kust!
Spielt, Sänger Gottes, ich will fühlen,
Ich will mich Ewigkeiten freun!
Bo ist mein Pfalter? Ich will spielen
Und auch ein Sänger Gottes seyn.

Da noch die Welt war, und der Rächer Roch schlief, da wart ihr dem Berbrecher, Ihr Seeligen, ein Lied und Spott.
Wit einer Ewigkeit voll Freuden Vergilt Gott kurzer Jahre keiden, Er krönt und; er vergilt, als Gott! Schallt stärker, meines Pfalters Tone, Die trüben Stunden sind entslohn! Hier sind wir, Vater, deine Sohne!
Denn unser Bruder ist dein Sohn!

Wo ist die Erbe? Welche Flammen!
Sie glüht, sie schmilzt, wie Wachs, zusammen,
Ihr Gott sprach: Sen erlöst, vergeh!
So schmolz die Sonn auf jenen Höhen,
Den Hügeln, jenen Pyrenäen
Die dort wegtröpfeln, sonst den Schnee.
Dann floß er vom Gebirg in Ibaler
In Bächen sort und war nicht mehr:
So sließen nun Gebirg und Thäler
In Flammen fort und sind nicht mehr.

Herab, ihr der Iprannen Schlösser,
Ihr Pomp der kander, nun nicht besser,
Denn Hutten, die der Stolz nicht sah;
Man wird euch nicht mehr Herren nennen,
Nicht einmal eure Stätte kennen;
Herab; der Tag des Herrn ist da!
Auf Felsen war ihr Brund geleget,
Gesenkt tief in der Erde Bauch,
Sie sind wie Staub nun weggeseget,
Nein weggesegt, und nun nur Nauch.

Indes schallt eine Stimme: Werde! Und umgebildet geht die Erde Uns ihrer Usche neu herauf. Kein Donner rauscht mehr, das Getümmel Echweigt, und ein neuer schönrer himmel Eteigt über ihr harmonisch auf. Gott läßt sich nieder, hier zu wohnen. Sein Wagen sind die Cherubim, Um ihn sind Serapbim und Ihronen, Und die Gerechten solgen ihm.

The Geisfer, Gottes erste Kinder, Erhabner, größer, als die Sünder, Und minder doch geehrt, als wir; Die ihr lobsingend triumphiret, Daß Gott sein großes Werk vollführet, Und daß wir seelig sind, wie ihr; Der harmonienreiche Köcher Klingt auf den Schultern und ertont, Daß nun tein frevelnder Berbrecher Den Gott der Götter mehr verhönt.

Send mir gegrüßet, meine Brüder, Die Christen jauchzen eure Lieder Und seufzen keine Klagen mehr! Der ganze himmel ist ein Reigen. Der Wahrheit nun verklärte Zeugen Froblocken königlich daher. Send mir gegrüßt, ihr hohen Seelen, Mit Glanz und kicht nun angethan! Nun tobt, euch noch einmal zu gvälen, Kein Nero, kein Domitian!

3 5

Wie herrlich ist der Leib voll Narben, Die ench die stolze Kron erwarben, Aus seinen Trümmern aufgebaut!
In stiller Mitternächte Stunden Sang ich vordem oft eure Bunden, Sah euer Blut und weinte laut.
Doch irdisch waren meine Thranen;
Ich sah ihr Blut wohl, nicht ihr licht.
Run soll mein Pfalter auch ertönen,
Ich singe sie und weine nicht.

Noch schweig, mein Saitenspiel; ich höre Die Jubellieder höhrer Chöre.
Ein König sührt sie an den Ihron.
Er trägt des Himmels schönste Krone,
Und ruft zum Richter auf dem Ihrone:
Hier sind wir; sen gegrüßt mein Sohn!
Heil sen mir, daß ich dich gezeuget!
Frohlocke, Psalter, er ist mein!
Der ganze Himmel hört und schweiget,
Und Davids Psalter tönt allein.

Sie horchen; ploglich füllt ben Himmel Ein hoch frohlockendes Getümmel Und wiederholet den Gesang.
So horchten sonst des Korah Kinder; Der Jordan schwieg und floß gelinder, Wenn seine stolze Harf erklang.
Im Cedernwalde schallt es wieder, Was sein Gesang Verborgnes sprach.
Der Nachhall fam vom Hermon nieder, Und sang ihn in den Thätern nach.

Warum entflichn mir die Gesichter?

Mo ist der königliche Dichter, da

Wacht Ist welchen Finsternissen and

Bergeb icht Alles ist entrissen!

Acht fühl ichs? Fre ich, daß ich bin?

Acht wär ich seelig, wie zuvor!

Ber stehe vor dem erschrocken Blicke,

Weß Stimme schallet in mein Ohr?

Geh Sterblicher, noch bist du Erde,

Moch währt dein Kampf, geh, streite, werde

Gest deiner Auferstehung werth.

Arbeiten, und den Feind bezwingen,

Ch ihn der Auf des Herolds ehrt.

Du wünschest dich in unsre Chöre,

Mach erst dein Maaß der Ingend voll,

Und reinige den Geist zur Ehre,

Die ihn einst übertleiden soll.

Dann wirst du ben uns seyn, und kernen,
ich Bas ihr in euern tiesen Fernen
gen keinem Liebe singen konnt.
in Anicht der, so zu euch wieder kehret,
in Ench den Messias singt und lehret,
in Kicht Milton, den ihr Klopssock nennt.
Rein sterblich Ohr hat es vernommen.
Der Staub ist, weiß nicht Gottes Nath,
Beiß nicht, was er verklärten Frommen
Für Freuden zubereitet hat!

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Gedicht

auf die Geburt

Seiner königlichen Hoheit des Durchlauchtigsten Aromprinzen von Dännemark und Norwegen

Christian

in dffentlicher Versammlung ben der

königlichen Ritteracademie in Sorve

ngo

Johann Elias Schlegel,

öffentlichen Lehrer bes Staatsrechts und der Politik.

urch welch ein koftbar Pfand ber himmel uns vergnügt, Bas uns für kunftig Wohl in einer Wiege

liegt,

Den Werth von diesem Blut, das in dem Prinzen fließet, Die Tugend dieses Stamms, aus welchem er entsprießet, So viel Ermunterung, von Lust entzückt zu seyn, Ja! dieß sieht unser Herz aus tausend Gründen ein. Aus Gründen wünschten wir, und freun uns nun aus Gründen.

Bas erff die Sehnsucht trieb, muß nun die Lust entzünden.

des Kronprinzen von Dannemark. 349

Wir hofften längst den Tag, der uns dieß Aleinod schenkt: Doch unser hoffen war von Zweiseln eingeschränkt. Ein jeder Augenblick, der diesem näher rückte, Berstärkte das Gebet, das man zum himmel schickte: Es klopste jedes herz voll bürgerlicher Treu, Und wartete mit Furcht, ob es erhöret sey, Und nahm den ersten Ruff voll Freude, doch mit Beben, Der durch das kand erscholl: Ein Prinz sey uns gegeben.

Ronnt unfre Sehnsucht wohl fürunser Bohlergehn Zu früh um einen Sohn so eines Vaters siehn?
Damit die ganze Kraft von unsern Ehrsurchtstrieben Sich stärker weisen kann, wenn wir sein Vild auch lieben; Damit der Königsstamm, der diesem Reiche blübt, Je bessern Schatten giebt, ie mehr er Zweige zieht; Damit ein junger Held auß Friedrichs Regimente, So wie auß Friedrichs Mund, recht lange lernen könnte, Was Länder unterstügt, was eine Krone schmückt, Was Fürsten göttlich macht, und was ein Volk beglückt. Drum schien er unserm Bunsch so viel zu spät gebohren, Als er von Friedrichs Huld Erempel schon verlohren.

Nicht unser Bunsch allein hat ihn von Gott begehrt, Der König bat um ihn, und dem ward er gewährt. Er bath um einen Sohn, nicht bloß wie Väter pflegen, Er denkt und sozgt für uns, und wünscht auch unsertwegen, Für uns erfreut sich iht die väterliche Brust, Und sein Bergnügen wächst durch seiner Bürger Lust. Selbst die Umarmungen der frohen Königinnen, Die Zärtlichkeit, ben der auch Frendenthränen rinnen, Ihr Küssen, ihr Bemühn, geliebter Prins, um dich, Ist mehr als Mütterlust, es ist auch Königlich.

D fühltest du nur selbst ihr zartliches Umfangen, Die Freude deines Stank und dieses Meiche Berlangen! Doch was die Vorsicht uns in dir giebt und verspricht, Das fühlt sonst jedermann, und du nur selbst verhnicht. Indes da du den Hof, so bald du kamst, belebat, nicht Da Hossing und Bertraun um deine Wiese schwebet, Da Frölichkeit und Dank durch dieses Reich erklingt, Und bis zum äußersten von Nordens Felsen dringt, Gleichst du in süssem Schlaf dem augenehmen Knaben, Den Nordens Dichter uns als Gott besungen haben, Dem Kinde, dem Odin, wie ihn des Schicksals Hand In einem Schiff gewiegt, und schlasend hergesandt, Der da man ihn erblickt, so bald sein Mund nur lachte,

Cid felost noch unbewußt, ganz Rorden jauchzend machte. 1923 au 1939 machte.

Heir, die blog natürlich ist dir dimmer eine Durch dieschineigenschroßelnschie eine nachtware feine bestellt auch eine in eine daschauß zu

Exfenne bald, was du in dir uns zugebracht, d. Die für dein Mohlergehn so viele Wünsche lodern. Und was die Ingenden der Bater von dir sedern. Der himmel hat dich uns zu einer Zeit geschenkt. Da man an deines Stamms gepriesus Thaten denkt. Da mir voll Danckbarkeit seit er den Ihron besessen. Drephundert Jahre Glück, das von ihm rührt, ermessen, Und sehn, wie sich dieß Reich an Ruh und Wacht gemehrt, Te mehr es ihm vertraut, ie mehr es ihn geehrt. Wenn wird man dir dieß Jahr, das dich erzeuget, nennen, Ohn in dir eine Glut voll Großmutd zu entbrennen,

Die bir mit einem Blick bie gangen Abnen weift, Um benen gleich ju fepn, die unfre Dankgier preift? Du

des Kronprinzen von Dannemark. 351

Du, ber bu vielem Rlebn bieg Gnabenpfand gegeben. Erhalt ibn unferm Glebn, o Simmel, lag ibn leben. Der Fortgang feiner Beit fen feinem Unfang gleich, Bon auter hoffnung voll, an feter Freude reich, Wir felbft zwar munfchen nicht, Die Tage zu erblicken. Da feine Tugenden bes Reiches Rrone fchmucken. Er mache an Groß und Rubm, ibm fey ber Thron bereit. Er fen bes Reiches Bluck, doch nicht zu unfrer Zeit: Wer iff, ben nicht von Gott gur Wohlthat bieg begebre. Dag Briedriche Herrschaft mehr als unfer Leben mabre. Dag fo bewundrungevoll, die fo nach und entffebn. Ibn alt und fark, wie wir ibn jung und weise febn? Man wünscht für Chriftian nur auf entfernte Jahre, Daß er der spaten Welt woch Friedrichs Bild bemabre, Dag biefer Lander Wohl ftets feft, ftets einerlen Und unfrer Entel Gluck fo groß, als unfers fen.



Betrachtung

über die

Tugenden des Temperamentes.

an kann nie furchtsam genug in ber Entscheidung ber Frage senn, ob man in ber Welt mehr Tugendhafte, ober mehr Lasterhafte finde, ob man unser Geschlecht mehr vertheidigen, ober mehr anflagen muffe. Es giebt Sittenlehrer, welche Die Menschen nicht allein ohne alle Nachficht beurtheilen, sondern auch in ihren Aussprüchen über ihre Handlungen unbarinherzig und graufam find. Gie haben zu viel schwarzes Blut, als daß sie billige Richter senn konnten. Die Strenge, worinnen fie ihren Ruhm fuchen, verleitet fie, alles auf ber schlimmen Geite zu feben, und weil sie feinen Menschen finden, der gang polltommen ift, so verdammen sie alle, ohne Unterschied, als lasterhaft, und zwar, als so lasterhaft, daß man, wenn ihre Beschreibungen eintrafen, täglich nicht ohne Zittern baran benten tonnte, bag man in einer folden Gefellschaft fenn muffe. Unbre hingegen beurtheilen ben Menschen mit einer Nachsicht, welche oft scheinbare und glanzende Laster selbst mit Tugenben und Berdiensten vermengt. Gie erflaren bennahe alle Menschen, vor benen man noch ficher auf ber Strafe geben fann, für tugenbhaft, und weil nicht alle Menschen alle Unvollfommenheiten zusammen besitzen, und nicht die großen gafter

man

begehen, welche die außerliche Rube der Gesellschaften umfturgen, fo halten fie die Meiften für fo vollfommen, daß man eben nicht vielmehr von ihnen verlangen durfe. Sie find zu gefällig, als daß fie in die Absichten und Quellen der menschlichen Sandlungen eindringen follten, und beruhigen fich ohne fernere Untersuchung ben dem außerlichen Unsehen der= felben. Es ift febr leicht, vor ihrem Richterftuble Lob und Belohnungen bavon zu tragen. Gattungen von Sittenlehrern machen bem menfchlichen Geschlechte im Grunde wenig Ehre. Wenn Die ftrengen von dem Menschen zu viel verlangen, und ihm beswegen, weil er nicht alles befist, was fie fobern, allen Ruhm nehmen, fo fobern die gar ju gelinden Menschenfreunde ju wenig von ihm, und folglich ist die Ehre, die fie ihm laffen, entweder febe geringe, oder oft auch gar falfch. Jene fcheinen ibn für unfähig zu großen Tugenden zu halten; Diefe halten ihn für zu schwach dazu. Man verdient aber weniger Mitleiben, wenn man zur Tugend einige Rrafte, als wenn man feine Rrafte bat. Wenn man nicht gang lafterhaft ift, fo kann man tugends hafter fenn; von einem Rranten fann man fobern, daß er sich Muhe geben foll, gefund zu werden; von einem Tobten nicht. Ift das Berberben ber Menschen so gar groß, als es bie strengen Sitten= lehrer beschreiben, so ift ihr Zustand bem Zustande ber Todten vollkommen abnlich.

Allein man kann streng urcheilen, ohne graussam zu senn, und billig richten, ohne auf eine alls zugroße Gelindigkeit zu verfallen. Man sen ein bloßer Philosoph, und nehme den Menschen, wie

man ihn findet; man habe Mitleiben mit feiner Schwachheit, und verlange nicht, daß er alle Tugenden, zu benen ihn doch feine Ratur bestimmt, besiten foll. Man sen zufrieden, wenn man einige Sandlungen von ihm bemerft, welche nicht allein ben Schatten, fonbern auch bas Wefen ebler Thaten haben. Man fann, wenn die Forderungen nicht ftrenger find, nicht billiger mit den Menschen um-Run wird man bier und ba einige Tugenben unter ihnen erblicken. Allein wenn man voraus fest, daß eine Handlung nicht eber ben Ramen ber Tugend erhalten foll, als bis fie aus feiner andern Urfache, als aus der Ueberzeugung ausgeübt worden ift, daß sie unfre Pflicht sen, so wird die Uns gahl berfelben febr flein werden. Man braucht, um Diefes zu beweisen, fich nicht auf die Unmerkung zu berufen, daß die besten Sandlungen, wenn man bem außerlichen Unsehen nach bavon urtheilt, aus sehr niedrigen und uneblen Quellen entspringen fonnen. Sie verlieren schon ihren wahren und vorzüglichen Werth, wenn fie bloß Tugenden des Temperamentes find.

Sehr viele handlungen, die man fur lobliche handlungen erflart, Die in ber That auch Bewunberung verdienen, weil es gewiß ift, daß fie aus feinen verberbten Quellen entspringen, Die benjenigen auch, welcher fie ausübt, in ben Ruf bringen, bag er Berdienste befige, find in der That bloge Birtungen eines glucflichen Temperamentes, an welchem er feinen Untheil bat. Er überlaßt fich, ohne bem, was er thut, nachzubenfen, ob es Pflicht ift, ober nicht, bem Untriebe feines Blutes, oder ben naturlis chen

chen Neigungen seiner Seele, und er fann es feinem frenwilligen Entschluffe, edel und anftandig zu handeln, zuschreiben, wenn die Wirfungen ber ihm angebohrnen Eigenschaften bas Unfeben ber Tugenben befommen. Es ift unnothig, mit viel Belehrfame feit zu erklaren, und viele tieffinnige Untersuchungen anzustellen, was Temperament sen. Es ist aus der Erfahrung befannt, daß es mannichfaltige Mifchun= gen in ben Gaften unfers Rorpers, und in feinen übrigen Eigenschaften giebt, Die, nachdem fie ver= Schieden find, auch andre Gindrucke in unfre Geele machen. Diefer hat feinre Sinne und Empfindungen, ein andrer grobere; ben diefem ift bas Blut fluchtiger, feiner und hisiger, ben einem andern dis der, falter, und in feinem laufe trager. kann für die Seele unmöglich gleichgultig fenn. Eben fo giebt es in der Geele viele mannichfaltige naturliche Mischungen ihrer verschiednen Rrafte, Reigungen und leidenschaften. Der unterscheibende Charafter des Verstandes, der einem vor dem andern natürlich ift, verursacht einen andern eben= falls naturlichen Charafter bes Willens. heißt nun sowohl ben dem Rorper, als ben ber Gee= le Temperament Die Wirfungen eines glucklis chen Temperamentes find zuweilen fo schon, daß es febr schwer fallt, fie von der Tugend selbst zu unter= scheiben. Ja ihre Schönheit kann uns zuweilen fo fehr blenden, daß man sie noch mehr für Tugend halt, als bie mabre Tugend felbft, beren Unfeben fie hat. Bielleicht scheint dieses einigen unverstand lich, andern aber mehr sinnreich, als wahr-zu senn. 21 a 2 Einls

Ginige Bepfpiele follen uns in den Stand fegen,

richtig bavon zu urtheilen.

Amint bat fich mit feiner Großmuth Die Liebe und Bewunderung ber gangen Stadt erworben. Alle Urmen finden eine fichre Bulfe ben ihm, und er wird mit Freuden ber Wohlthater eines jeben Rothleibenden. Seine Bohlthaten find befto fchaß. barer, weil er nicht lange Ueberlegungen anstellt, ob er fie Dankbaren erzeigt, oder nicht. Er zählt fie ben Dürftigen auch nicht zu, und untersucht nicht, wie viel er giebt. Gleichwohl fann man ihn nicht beschuldigen, daß seine Milbehatigfeit eine leichtsinnige Berfchwendung ware; Denn fein übriger Mufwand ift ordentlich und überlegt. Er wird ohne Bebenten bas beste Gericht einem Hungrigen überlaffen, und fich mit einer weit geringern Roft befriedigen. Man bemerkt in allen feinen Handlungen eine gemisse Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit, so daß man es nicht fur Verstellung halten kann, wenn er ben ber Erzählung bes Ungluckes, bas diefer ober jes ner ausgestanden bat, Thranen vergießt. be bie Lobeserhebungen, bie man ihm wegen feiner Großmuth macht, mit einer großern Freude anboren, oder man murde Doch einige Gruren bes Ehrgeizes in feinem Bezeigen mahrnehmen, wenn fein Mitleid und Erbarmen aus Gitelfeit und Begierbe nach Ruhm entstunde. Sollten alfo feine Bandlungen nicht großmuthig fenn? Was fann biefen Mamen beffer verbienen, als fein Bezeigen? Der großmuthige Amint! Doch indem man überall mit Verwunderung

Umints Großmuth erhebt, ermahnt niemand des

Philemon, der diese Lobsprüche mit besserm Rechte fodern konnte, wenn es nicht auch eine Großmuth mare, im Verborgnen biefe Tugend zu befigen. Bon Natur ift fein Herz unempfindlicher und harter, als Umints Seele. Es wurden ihm vielleicht andre Menschen ganz gleichgultig fenn, wenn er fich niche burch seine ernsthaften und weisen Betrachtungen über fich und seine Pflichten bas gartliche, empfindliche und mitleidige Berg gegeben batte, bas ihm von ber Natur verfagt worden war. Er thut eben bas, was Umint bloß aus Empfindung thut, aus einem frenen Entschlusse seines Beistes, als eine Pflicht, bie er erfullen muß, mo er nicht wider feinen urfprunglichen Ubel handeln will au Er ift überzeugt, daß ein nothleidender Mensch auf feine Bulfe ein Recht hat, welches ihm heilig senn muße wenn ihm der Ruhm eines gerechten Mannes lieb ift. Er hilft alfo, weil er diefes weiß; eben fo oft, als Umint, ber aber, wie gefagt, bloß feine Empfindung megen hilft, die er von dem Unglacke eines andern hat, und ber er nicht wiberstehen kanning Dhilemon mußte sich erst Gewalt anthun, großmuthig zu senn, burch einen unermudeten Rleiß aber ward ihm die Ueberwindung seiner Ratur endlich leicht, da es hingegen Amint nicht feinem frenen Entschlusse, fondern theils seinem gartlichen Rörper, theils der ihm angebohrnen Neigung gegen andre und ber natürlichen Gute feines Herzens zuschreiben muß: Seine Großmuth ift, wenn ich mich so ausdrücken darf, eine me= chanische Wirkung seiner Seele, und alfo in ber That keine wahre Tugend, ob fie gleich so viele Uehnlichfeiten mit berfelben bat, im Woher fommt es aber,

15

ė

daß man in Dbilemons handlungen weniger Großmuth bemerket, als in Umints Aufführung, ba doch jener die Tugend wirklich besigt, wovon diefer nur ben Schein hat? Das fommt baber, weil Umints Großmuth nur eine Tugend bes Temperamentes ift; fie ist also zugleich sehr körperlich, ungeachtet sie sich auch auf eine natürliche angebohrne Bute ber Geele grundet; fie breitet fich folglich in feinem Gefichte, über feine Geberben, und in feiner gangen Stellung aus; benn fo bald ein 21mint mitleidig wird, hat er fich und fein Meußerliches nicht mehr in feiner Bewalt, fondern er muß mitleidig fenn. Diefes macht nun einen farten Gindruck ben ben meiften Menschen, die, wenn ihnen bas Zeuferliche gefällt, immer bamit zufrieden zu fenn pflegen. Dhilemons Großmuth bingegen macht ben Gindruck nicht; fein Körper ist nicht so weichlich, und folglich kann sie fich in feinen Mugen, in ben Minen feines Gefichts, und in seinem Meußerlichen nicht so lebhaft abdrus chen. Umints Großmuth ift ein Gluck, bas er ber Ratur zu banken bat, und nicht ein Berdienft. Die Tugenden des Temperaments find Schafbar; fie perdienen Bewunderung, aber feine andere, als die eine gute Bilbung, ober die Schonheit bes Frauensimmers verdient. So wenig als ein Frauenzim= mer ein Recht bat, feine Reizungen als Verdienfte anzusehen, morauf sie stolz senn kann, so wenig darf ein Mensch, welcher bloß aus Temperament tugend: haft ist, beswegen die Lobsprüche andrer Menschen verlangen, oder fich darüber freuen, wenn er fie erbalt.

Die Tugenden des Temperamentes unterscheis ben sich von den wahren Tugenden darinnen, baß fie sich nicht eher zeigen, als wenn sie von außerli= den Gegenständen erweckt werden. Die wahren Tugenden bedürfen dieser fremden Bulfe nicht, fonbern wirken von sich selbst, und sind immer in der Seele gegenwartig. Ein Umint wird von bem Elende der Rothleidenden gerührt, aber nicht eber, als bis er fie fieht, oder jum bochften bis er von ih. nen bort. Er sucht die Urmen nicht, die Urmen fuchen ihn. Ein Philemon hingegen, ber mitleidig ift, weil er es für seine Pflicht halt, mitleidig zu fenn, thut sich hier auf eine vorzügliche Urt vor ihm hertor. Er sucht die Rothleidenden, wenn er auch nicht von ihnen gesucht wird. Indeß, daß Umint rielleicht glaubt, es gebe weiter feine Bedrangten, als die er gesehen hat, und ruhig ist, weil er ihnen ihre Befummerniffe erleichtert, bat Philemon ichon vielmehr großmuthige Bandlungen ausgeübt, weil er mit einem unermudeten Gifer alle Belegenbeiten bazu ausspürte, und noch ist er nicht rubig, daß er so oft geholfen hat, weil er glaubt, daß er noch öfter helfen konne. Wenn man sich von der wahren Großmuth biefe Begriffe macht, wie man fie davon haben muß, fo ift es unleugbar, daß biefe Tugend felten ift, und eben biefes trifft von benübris gen Tugenden ein. Wie wenig wird man wirklich edle und große Handlungen unter den Menschen antreffen, wenn man sie nicht eber Tugenden nennen will, als bis fie als Pflichten erkannt, und als Pflichten ausgeübt worden sind!

360 Betrachtung über die Tugenden

Benn Cletien Diese Unmerkungen bekannt maren, fo wurde fie mit mehr Bescheidenheit von sich selbst, und mit mehr Gelindigkeit von andern ihres Geschlechtes urtheilen. Gie murbe die Unschuld, welche dem Temperamente zu danken ist, nicht mit ber tugendhaften Unschuld verwechseln, ihre Ginbilbung von sich felbst mindern, und ihre Aussprüche iber andre mäßigen lernen. Es ift mabr, fie gehort nicht unter die Reufchen, die es dem Alter zu danten haben, daß fie teufch find. Sie ist jung, fie befist auch Reizungen, und fehr viele haben fie nicht anseben und gleichgultig gegen sie bleiben konnen. Sie hat Unbeter, und was fast unglaublich ist, sie fucht feine Ehre barinnen, Sclaven zu haben. Gie ist in der Gefahr der Lobsprüche und Schmeichelenen gewesen, einer in der That großen Gefahr fur die Unschuld! Sie hat liebeserklarungen, Schwure und taufend zärtliche Dinge gehört; sie ist allen andern Gefahren ausgesett worden, wo es fonft der Linschuld schwer wird, sich zu behaupten. Ueberall ist sie vor allen Ber ühru gen ficher geblieben. 3bre Unschuld und Tugend muß also wohl febr groß fenn. Sie glaubt es, und das beweift sie durch die Verachtung berer, welche folche Gefahren nicht mit ber Unerschrockenheit verachten kommen, womit sie über fie fpottet. Thre Unfchuld ift feinem Stolze guguichreiben; ber Stol; mare mohl zu fchwach gewesen, fie zu erhalten. Denn die Gitelfeit wird von fei= nem Feinde fo leicht übermunden, als von der liebe. Thre Unschuld scheint also eine wahre Tugend und ein besondres Verdienst ben ihr zu fenn, und fie verdient vielleicht beswegen noch mehr bewundert zu

bies

werden, als wegen ihrer Reizungen. Sie konnte es verdienen, wenn ihr Temperament nicht zu gegrundete Zweifel bawiber veranlagte. Daß fie fich fo gar wenig Gewalt anthun darf, gegen unfer Geschlecht unempfindlich zu senn, daß sie niemals einige Regungen der Zartlichfeit gefühlt, daß niemale ein heimlicher Bunfch ber Natur ihr ben Gieg über die tiebe schwer gemacht hat, das verdient zwar den Namen ber Ralte und Fuhllofigkeit, aber nicht ben Mamen der Unschuld, die eine Tugend ift. Was für andre Gefahren find, bas find in der That für fie keine Gefahren gewesen, und wo also keine Feinde find, ba findet fein Sieg ftatt. Die mabre Uma schuld hat jum wenigsten einigermaßen in ben ergahlten Gefahren zu freiten. Wenn ihr Blut feuriger und bas Gefühl ber Natur in ihr ftarfer mare, was wurde Clelia alsbann thun? Bielleicht erzitterte alsdann diese stolze Unschuld.

Wenn man bie Geschichte ber alten Einfiebler. ber Unachoreten, ber Stuliten, ber Coenobiten, und wie sie alle beißen, liest, deren außerordentlich strenge Raftenungen, Arbeiten, Geiffelungen und frenwillige Martern lange für große Tugenden gehalten worden find, fo wurde man febr vielen Unrecht thun, wenn man ihre handlungen, die fo febr wiber bie Natur des Menfeben zu freiten scheinen, alle einem ausschweifenden Sochmuthe, und der eiteln Begier= be, für besondre heiligen angesehen zu werden, zua schreiben wollte Wiele thaten es aus Nachahmung, viele aus Einfalt, viele, weit sie ihr Gehirn mit einer gewissen finskern Philosophie in Unordnung gebracht hatten; die meisten aber wurden nicht auf STATE

2105

362 Betrachtung über die Tugenden

viese Ausschweisungen gefallen senn, wenn ihr Temperament heitrer und ihr Blut nicht so melancholisch gewesen wäre. Ihr Geist war von Natur trauriger und finstrer, als die Seele andrer Menschen, und folglich war auch ihr Körper zum Gefühle der sinnslichen Freuden unfähiger, und gegen die Beschwerslichkeiten einer harten Lebensart unempfindlicher.

Man wird, obgleich nicht ohne Muhe, die Tugenden des Temperamentes von den wahren Tugenden unterscheiden, wenn man sowohl auf die Urt, wie sie wirfen, als auch auf die Umftande, worinnen fie fich außern, aufmertfam ift. Jene wirten immer fast auf eine gleiche Urt, und obgleich die Umstande verschieden sind, worein sie kommen, so sind boch ihre Wirkungen immer gleichformig, weil sie bloß von dem Eindrucke bestimmt werden, welchen die außerlichen Gegenstände auf fie machen. Denn Die Klugheit, die Ueberlegung und Borficht, als die Seele mabrer Tugenben, fehlet ihnen. Gin Menfch, Deffen gange Tugend ein gluckliches Temperament ift, hat fich nicht in feiner Gewalt, wenn fein Blut oder die naturlichen guten Reigungen seiner Seele bon den Dingen, die außer ihm find, in Bewegung gefest werden. Ihre Wirfungen fonnen baber juweilen schlimme Folgen haben, und oft fast mehr Schaben anrichten, als die ihnen entgegen gefeßten lafter faum ftiften murben. Bas für eine große Tugend ift nicht die Gute und Leutseeligkeit, und was für herrliche Rolgen fonnen fie nicht haben, wenn fie von der Klugbeit regiert werden! Allein welche schade liche Folgen haben sie nicht auch gehabt, wenn sie ben bem, der fie befaß, nichts als Eigenschaften eis ner

ner guten Natur waren! Denn sie außerten sich oftmals auch da, wo eine gewiffe tugendhafte Strenge und Ernsthaftigfeit viel befre Wirfungen gethan Die mabre Tugend hingegen wirft nicht immer auf eben dieselbe Urt; ihre Wirkungen find nach der Verschiedenheit der Umftande auch verschieden und mannichfaltig; benn sie werden allezeit von ber Rlugheit und einer reifen Ueberlegung re-Wenn Umints naturliche Milbthatigfeit immer Personen antrifft, die feiner Gulfe werth find, so ift es ein Gluck, und seine Tugend wird eben so berrliche Folgen haben, als bie mabre Milbthatigfeit; ja zuweilen, obgleich febr felten, wird sie mehr Rugen stiften, als jene, weil sie eilfertiger mit ib= rem Benftande ift. Allein ofter wird fie mehr Uebel verurfachen, wenn sie sich über Personen ausbreitet, welche dieselbe misbrauchen. Er wird lafterhaften Urmen eben die Bulfe erweisen, die er tugendhaften Urmen erzeigt, wenn nicht ihre Lafter einen eben fo starten Eindruck auf ihn machen, als ihre elenden Umfrande, und er wird fie eben durch feinen Benstand noch in ein größres Ungluck fturgen, als wenn er weniger empfindlich gegen ihre Noth gewesen mare. Ja ba bie lafferhaften Unglücklichen ben ihrem Unglucke die Bescheibenheit nicht haben, durch welche gemeiniglich die tugendhaften Mothteibenden fo liebenswurdig werden; ba fie unverschämter find, und badurch ihre Noth gleichsam beredter machen; da hingegen die Tugendhaften, um unsern Hugen nicht gar zu beschwerlich zu fallen, ihr Unglück nur halb fagen, und nur einzelne Ebranen fallen laffen, wenn jene einen ganzen Strom Thranen weinen, fo wird

wird 21 mint das Ungluck eines lafterhaften oft für noch größer ansehen, als bas Elend bes Tugendhaften, jenem feine gange Bulfe widerfahren laffen, und fich vielleicht badurch außer ben Stand fegen, auch bem Tugendhaften benzuspringen, und auf diese Beise wird er sowohl den, welcher seine Bulfe nicht verbient, als ben, welcher sie verdient und mit bessernt Rechte fobern fonnte, unglücklicher machen, als fie erst waren. Philemons wahre Mildthatigfeit hat Diefe gefährlichen Folgen nicht zu befürchten. weiß wohl, daß man, nach bem Musdrucke bes Chryfostomus, feine Boblthaten nicht ben Sitten, fonbern ben Menschen erzeigt, allein er giebt auch bem Menschen nicht mehr, als ber bloße Mensch nothig Die Sitten und ber Mensch jugleich bedurfen mehr, und beswegen richtet fich die Große feis ner Bulfe noch mehr nach den Sitten, als nach dem Elende. Er wird zuweilen ben lafterhaften, ber durch feine Schuld unglücklich ift, fühlen laffen, daß er feine Bulfe verdient, wenn er ihn badurch gu beffern glaubt. Er wird vielleicht baburch in ben Berdacht der Unbarmberzigkeit kommen. Aflein wenn er' den Unglücklichen in der That dadurch glücklicher machen fann, fo wird er fich lieber diefem Berdachte ausfegen, als zur Ungeit nach dem Ruhme der Großmuth ftreben. Diefe Klugheit wird machen, baff feine Wohlthaten felten verlohren geben, wenn 26mint feine Wohlthaten die meiste Zeit auf unfruchtbare und ffeinigte Mecker ausstreut, wo er feine Erndte halten fann.

Die Bescheibenheit, die Mäßigung, die Be-Dachtsamfeit, die Gelindigfeit, und liebe jum Frie-

ben

Den find außerordenliche Tugenden. Shre herrlichen Rolgen zeigen fich im Reiche ber Wahrheit, wenn Arrthumer beftritten, ober Wahrheiten ausgebreitet werden follen, auf eine vorzügliche Beife. Es hindert den lauf der Wahrheit nichts mehr, als eine ungemäßigte Sige, fie ju vertheibigen. Diejenigen, beren Errthumer man bestreitet, bringt eine solche Hise auf, und sie werden dadurch nur standhafter und unbeweglicher in dem, was sie eimal als wahr angenommen haben. Die Gelindigfeit, Die Sanftmuth und Bescheibenheit wird weit mehr ben ihnen ausrichten, als Gifer und Sturm. Allein wenn Die erzählten Tugenden nur Tugenden bes Temperamentes find, fo find fie febr oft ber Wahrheiteben so hinderlich gewesen, als jene Fehler, die ihnen entgegen fteben. Die Friedfertigkeit und Befcheibenheit, die bloß naturlich ist, wird immer eine Quelle ber Unentschlüßigkeit und Furchtsamkeit. Der, fo fie besigt, gerath burch sie in eine Bleichaultigkeit, Die ibn baid auf Diese bald auf jene Geite neigt. Wenn er zween Widerfacher sieht, die bende bie Wahrheit zu behaupten vorgeben, so wird er, aus Liebe jum Frieden, wenn jumal etwa bie Parten bes Brethums ftarter und machtiger ift, jum Dachtheile ber Bahrheit mistrauisch werden. Laft ihn feine Ginficht die Wahrheit auch finden, fo wird ihn Das Scheinbare in ben Beweisen und Ginmurfen der Gegner vielleicht so febr blenden, daß er wieber ju zweifeln anfangt. Geine Ungewißheit wird baburch zunehmen, bag er weiß, feine Ginficht konne von Tage zu Tage wachsen. Was ihm ist mit fo vielem lichte als Wahrheit vorkomme, konne vielleicht

366 Betrachtung über die Tugenden

leicht mit der Zeit die Larve fallen lassen, und als ein offenbarer Jrrthum vor seinen Augen erscheinen. Er wird diese Vorurtheile vermeiden wollen, und auf andre verfallen. Die Wahrheit wird daben leisden, weil seine natürliche Friedfertigkeit keine Tuzgend ist, die von einer weisen Ueberlegung regiert wird.

Die natürliche Standhaftigfeit und Unerschrockens beit find eben diefen Unbequemlichkeiten unterworfen. Die Bahrheit fan große Bortheile von ihnen erhaltent ofter aber find fie ihr noch nachtheiliger, als jutraglich. Sie konnen den Jrrthum fur Die Bahrheit ansehen, und alsdann werden alle Reizungen berfelben nichts über fie gewinnen. Der Saß gegen Mennungen verwandelt fich febr leicht in einen Saf gegen bie Perfonen. Gin Mensch, beffen Stands haftigfeit bloß eine Tugend des Temperamentes ift, wird fie nicht fo mäßigen fonnen, bag er allezeit gelaffen bleiben follte. Er wird hißig werden, er wird fiegen wollen; er wird bie Brunde ber Begenpara ten nur untersuchen, um sie für falfch zuhalten, und bingegen in feinen Beweisen allezeit febr viel Grund= lichkeit finden. Rein Spiegel ift nach einem banlischen Ausdrucke ein größrer Schmeichler, als eine porgefaßte Mennung. Ein Mensch hingegen; beffen Standhaftigfeit und Unerfchrockenheit eine maßre Tugend ift, Die von Kludbeit und Ueberlegung befeelt wird, ift niemals in der Befahr, diefe Rehler ju begeben. Er wird Friedfertigfeit und Sanftmuth immer mit Standhaftigfeit und Unerfchrockenbeit vereinigen. Er wird ben Feinden ber Babr= beit nicht eher Friedensbedingungen vorlegen, als menn

wenn die Wahrheit daben gewinnt; niemals aber einen Frieden ihr zum Nachtheile schließen. Er wird nur standhaft senn, um derselben ihre Nechte nicht zu vergeben, lund mit einem unerschrockneu Muthe alles erdulden, damit sie von dem Irrehume nicht überwältiget werde. So deutlich unterscheisbet sich die wahre Tugend von der Tugend des Tems

peramentes!

Die wahre Tugend hat noch viel andre Borgie ge vor berfelben. Gie bauert burch alle Alter binburch, wenn fie einmal in einem Bergen einen festen Siß gewonnen hat. Sie nimmt niemals ab: Die lange ber Zeit bestätigt sie immer mehr, giebt ibr mehr Starce, und verschonert fie. Allein wie viefen Abwechfelungen und Beranderungen find nicht die Tugenden des Temperamentes unterworfen! Sie haben bas Schickfal ber Schonheit, welche burch die Zeit und bas Alter vermuftet wird. Tugenden des Temperamentes find die Schonheit ber Seele. Laft bie folge Schone, Die von ihrem natürlichen Reize so febr eingenommen ift, einige Jahre alter werben; bie Rofen werben verbluhn und abfallen. Das Blut, welches ist fo schnell und feurig floß, wird funftig einmal stocken; es war in ber Jugend von einer bunnen, leichten, und feis nen Beschaffenheit; die Zeit wird es verdicken, Die angebohrnen Reigungen und leibenschaften ber Geele leiden durch die Zeit eine eben fo große Beranderung. Un die Stelle ber Reigungen, Die fo schon und reizend waren, kommen vielleicht sehr haße liche Leidenschaften, so wie in bem Gesichte, das ist fo viel Bewunderer bat, wenn die Zeit feine Uns nehma

nehmlichkeiten wegnimmt, Runge'n erscheinen- Bu der Zeit, wenn die Tugend des Temperamentes verschwunden ift, wird die mabre Tugend erft in ihrem

pollen Lichte glanzen, ibir nochman rom folst wer

Diefe Unmertungen fonnen einen großen Ginfluß fowohl in unfre Sitten, als in unfre Urtheile von uns und von andern Menschen haben. 19 Man ift febr geneigt, eine naturliche Bute fich als ein Berbienft suzufchreiben, und man beruhigt fich ben bem Befife der Tugenden des Temperamentes, weil man fich por ber Mube, welche mit ernftpaftern Tugenben verbunden ift, entfest. Dir fangen wir auch an. auf folde naturliche Borguge folg zu werden, und andre neben uns zu verachten. Es geht mit Diefen naturlichen Reigungen ber Geele, wie mit ber Schonbeit des Korpers, welche febr oft ihre Besigerinnen eitel, und eben badurch threr unwurdig macht. Sind uns aber bie Webanten immer gegenwartig, baf Tugenden des Temperanieures feine Berbienite, sondern ein bloges Glück find, welches wir nicht un= gebraucht befigen follen, fo wird badurch unfre Bescheidenheit und Demuth febr viel gewinnen. Wir werden viele von unfern besten Sandlungen mit gleichgultigern Augen anfeben; wir werden aufhos ren, fie für mabre Tugenden zu halten, und bas wird uns zuerft auf ben Weg bringen, wo wir die mabren Berdienfte finden. Diefes wird auch unfre Urtheile von andern vorsichtiger machen; wir werben feben, baf einige, Die wir ihrer bem Scheine nach ruhmlichen Thaten wegen bis in ben Simmel erhoben, feine ober nur eine fehr geringe Bewundes rung verdienen, und es werden uns vielleicht wahre Zugen=

Tugenden befannt werden, die vorher von uns bemerkt wurden, weil wir von denselben mehr nach
bem äußerlichen Scheine, als nach ihrem innerlichen Werthe urtheilten. Wir werden zwar das Urtheil der Sinne nicht verachten, uns aber von demselben nicht

mehr hintergeben laffen.

Ullein welche Bewunderung wird ein Mensch erlangen, wenn er bie naturliche Bute feines Bergens, und die Tugenden feines Temperamentes nur als den Stoff anfieht, aus welchem er erft mahre Zugenden und Verdienste bilben muß! Denn zu bem Ende gab ihm die Natur die ihm angebohrnen schäßbaren Eigenschaften. Gin Dichter , ben ber Simmel dazu fchuf, bem er eine fruchtbare Ginbilbungsfraft, einen lebhaften und feurigen Wig und alle andern großen Sabigfeiten gab, wird bennoch von keiner Nachwelt gelesen werden, wenn er sich bloß seinem Naturel überläßt, ohne es burch bie Runft, durch den vertraulichen Umgang mit den 211ten, und durch die Betrachtung ber Natur auszus bilden, und vollkommner zu machen, wenn er niemals etwas von dem verwirft, was er macht, son= bern alles billigt und für bewundernswerth ansieht. Eben so verdient der weder tob noch Belohnung, der seine natürlichen Tugenden läßt, wie sie sind; aber bann verdient er bewundert und nachgeabint ju werden, wenn er sie durch Fleiß, Ueberlegung und

Klugheit zur Reife bringt, und ihnen mir eigner Sand bas Wefen vollkommner Tugen-

Min 181 1 113

ben ertheilt. Sale bin, were 119g

nar nbeuten, ob es gran, it

the the state if it

28370 A Spins & State of State

ver it Gelei dietrem gefällt, und angenehm mirch. Da et marchieffe or diese Kunst mit den Tinden Diling barüber. thiche Daybne, wenn aber der Tod und Lie CHE bende trennte? Wenn bein Gefchick dich querft ju den Untakehen. Allern bie menden fferblichen ruft? Ach, fo werd ich um bich ein ganges Leben durch meinen, Geben nachtlichen Sag, jede noch trübere Racht! Debe Stunde, die fonft in deiner Umarmung vorbenfloß, Tebe Minnte, Die une, garrlich genoffen, entflob! Med fo vergeben mir dann bie übrigen Jahre voll Schwermuth, Wie der vergangenen uns ungeliebe feines entflob! dung Bartlicher Daphnis, wenn tunftig ber Tob uns Lies traffic to the same bende frennet, malle tan Benn bein Geschick bich querft zu ben Unfferblichen Alch, dann wein ich um dich mein ganzes übriges leben, Jeden unbrauchbaren Tag, jede mir freckliche Gebe Gtunde, die fonff, mit beinem Lachelv erheitert, "Unter dem fußen Gefprach gartlicher Thranen entfloh! Juch, fo vergeben mir bann die ibrigen Lage voll Edwermuth. Bie ber vergangenen uns ungeliebt feiner entflob! Bartliche Davine bu wolltelf nach mir nur Jage noch Independent in jeigen, ban Distoros And und brachte nach bir Jahre von Traurigfeit zu? Daphne

Gedanferigelds Greifer Daphne, Daphne, nur wenig unbrauchbore trube Bring ich, bilt bu erblagte neben bir feelenlos ju! Debme noch einmal die robte Sand, fuffe noch einmal Gint an die rubente Bruft, wein und erblaffe ben bie! "Daphnis, ich ferbe nach bir ! Den Schmerz foll Daphs nis nicht fiblen, "Das er fregrend mich flehr. Daphnis, ich ferbe nach biells and son as "Dann bring ich auch nur wenig unbrauthbare frube ein Menfell Enstum M "Biff bu, Danfinis, erblagt, neben dir feeleifos gu! Blicke noch emmal bich an, und fentze noch emmal: Mein Darbnistan se "Gint an die rubende Bruft, giete und erblaffe bafelbft! Daphne, du ffurbeff nach mir? Den Schmerzwill Daphs and so ne wicht fühlenge inlin Daß fie ferbend mich fiebend Dapbne, Die firbit niedenach mielies us Daphnis, ich fterbenach bir! Das ift es, was ich wom Schictfal ando fil as "Längst schon mit Thranen erbat. Daphnistichfferbe iden auchntridetanais were ein fenen Conache Ich wie liebeff bu mich! Gieb Diese dbranerben Angen! Tuble dieg bebende Berg Daphnermieliebeft du mich! Gottlichfte Daphne, du fturbeff-nach mir & Du fublteff ted armist if and name para valle Celimenters in Dag du frerbend mich fabit? Danhnen wie liebest in um ibindimenden, raft man mehr Werfrand haenn Achiemenn eine Givarbesboch mare, die alles ju fagen,

Modas Das mein liebendes Berg, gartlichste Pauling, bie windle it strong while other schools field, daß er

Burde bieß Aug und fein Blick, und feine Bahren voll

Und dieg Uch bes Gefühls, das mir gebrochen entflob, Doch zu einer Sprache ber Gotter, dir alles zu fagen, Was mein liebendes Herz, gartlichste Daphne, dir fühlt!

Ach, wenn doch kein Grabmal nicht ware, das Liebende bectte,

Die einander so treu, die so voll Zartlichkeit sind! Aber weil ihr benn sept, zu ewig offene Graber,

Rehmet zum wenigsten doch nehmet auf einmal uns

Horest du mich, ber gur Liebe mich schuf? Uch! wenn bu mich borest,

Lag mit eben bem Sauch Daphnens und meinen Geiff flichn!

Daphnis, ich fferbe mit dir! Ich bete mit bir von bem himmel

"Diefe Boblthat berab. Daphnis ,ich fferbe mit bir!



Is ich unter den Menschen noch war, ba'war ich ein Jungling,

Beiblich und jart von Gefühl,

Gang zur Empfindung der Liebe geschaffen. So garts lich und fühlend

Bar fein Sterblicher mehr.

Alfo fab ich ein gottliches Madchen; fo zautlich und fühlend

War feine Sterbliche mehr.

Aber ein unerbittliches Schickfal, ein eisernes Schickfal Gab mir ein hartes Gefet,

Ewig zu schweigen, und einfam zu weinen. So zartlich

War fein Sterblicher mebr.

Einst sab ich sie im haine, da gieng ich seitwarts und weinte

Seitwarts ins Ginfame bin,

Tief in den dunkelsten Sain, ber ben bangften Schmer-

Und dem erbebenden Beiff.

Uch vergebens erschaffne! wenn jene, die die Natur dir Gleich schuf, ewig bich fliebt;

Ach vergebens unfterbliche Seele! wenn ewig einfam Dir die Unfterblichkeit iff.

Wenn du, da du die Seelen erschufft, amo Seelen von vielen,

Mutterliche Natur, Ison donner w

Bartlicher und sich abntich erschnfft, und gleichwohl fie trenntest,

Sage, was bachtest du da, Bb 3

Mut

a der Kunsk in Masslifthaft ic. 1847.

Mitterliche Matun ? Confirmmerifeifenmir aber
fachen wie be, barnie, pung Aitigentichten ich Comie,
Siet nicht zärtlich genugel Nicht mehr bie liebenbe
den gerüngsten Frontus Menegen seiner Größe. Wie
mbe ift nache Diefenflindenfonderenmi ndesich fich erte
Acht wennedich noch Thranenanweichten! und wenn
nielle Januar icht neffrein vor Behmuth das
er hat ein guris her Grundbedinstend genochtet bie
Dich und bein eifernes Schickfal und feine Donner
andern schabeannddrowchinge sie hoch; allein cue ist
unertrachten Marter uch marife in andertrang
Wein , wie vormats, bein Ohr, que Beit bes golbenemes
legenh achen Erstliche ihm zu rachen, und ihn noch.
mehr zu vereitudenvonroffunderbeituden Grant weriger
Albemida blaibst unerbittlich und ernst! Gosen es denn
niche größer, alkeimdrer ja man ist nohl gar in
der
Warum boll du michanicht, wie diesen Sain hier,
die er dem ceinstellindeles . ce Berbienfte bat, eine
pidonu Pubie und ohne Gefühl?
Marum nicht, wie ben Samer bes Sains? Er fühlt
at paurid die gebergebe micht,
furgen man bat gar nichte Bole an fil gooff fiechten
Bas en tonet, linds jartliche Alagen Die feufgend fein
ha liebe untgrift auf Ches roas er capon bat.
er gefalle in for colorados produit obthe and
Ach so liebem ibne Gangeringentalis Go donnert kein
mand fines gulatbiden wegen bient. Do
Sie zu trennen dabert in mis ihren der
Ach to tubble ex tein menicolished (Stendy Auf Las mich
und wichtig wiedentiet, zu welchen, ihn biejenigen
and Lan nor Niche make Mutten Metunkingereise fiele
Curil.

Schaffe jur Nachrigall micht Dochlagemir die menfehads
The maint when the abilithe Selevations and mi
white and the state of the stat
Diese Geele nicht mehrham igied naud nat
Allso sagt ich, und wurde verwandeles boch blieb mir
er allegen die Besles-Besles Wie in risgelle re
Und mein zu fühlendes bergs der mindelich
Und nicht glucklicher klag ich noch einsam und weine
refere found thank side accept? Soil or feinen
Und den mir nächtlichen Tag
Wenn der Morgen baber thaut, menn glücklichern Bo
Du, o Abendstern, wintst.
Du, o Abendstern, winkstern and I
Gebt, die ich lieb, im Daine daber; dann ling ich ibr
Alber sie böret mich nicht.
Alber sie boret mich nicht.
2) to gote mich, Jupiter, dann, du des hoben Vinnipus
Donnerer, bore du mich,
Schaffe gum Moter mich nun, lag deinen Wonner mich
tragen,
Daß sein friegrischer Schall Sart und fuhllos mich mache, bag in ben boben
Hart und subuss mich mache, daß in den hoben aid
Gewittern Zärtlich mein Herz nicht mehr bebt.
Sarrico mein Berg nicht mehr bebr.
erblicke, Aber kein blühend Gesicht, Und kein lächelndes Auge, das seckenvoll redt, und die Sprache Der Unstervlichen spricht.
Und foin lachelined Muge had feetennell note und his
Simother the periods 211ge, out received the first and the
The Month forbilishen furisher the 14 30 15 17 35
oberich define mod and a strang ven de du Guelore
Also sanger und wurde zum Abler, und an dem Osympus Zog sich ein Wetter herauf. Dhe
200 fich ein Better bergut
* Majorichies de Anticonden. Che
to its

Linds Or in the sect

on Ode.

An Herrn * * *.

reund, kaum schlägt noch mein herz, kaum klage es noch seufzend zum himmel, Der alle Freude mir neibisch entreißt; Da nun alles dahin ist, die Liebe, die Kuffe der Madchen,

Die meine Geele fich schmeichelnb entwarf;

Da fein Madchen mich liebt, tein Blick, auf mich gart-

Und feine schmachtende Miene mir winft;

Da fein fühlendes Berg voll Unruh mir entgegen ge-

Rein Berg, wo Scham und Empfindung getampft.

Da fein Madchen mich liebt, ba meine wehmuthige Singend

mir miffig und ungenoffen entflob,

Da mein Berg, das sich haßt, das nur noch Seufzer ernahrten,

Bu fruh verschmachtet, ju zeitig verwelkt.

Mun ist es aus, auch die Hoffnung, die wie in granglosen Nachten

Ein morgenröthlicher Glanz, mir erschien, Und in der Ferne das Bild des heitersten Madchens mir zeigte,

Das auf mich jufprang, mich tuft und entfloh.

Uch! schon glucklich genug, (wenn sie nur langer ge-

Fühlt iche, und willig betrog fich mein Herz. Doch fie versch vand, und mein Schmerz, von diesem

Mur mehr geschärft, tehrt noch ftarter guruck.

Doch dich klag ich nicht an, ob gleich mein jugendlich Leben

Dem bangsten Kummer ein Schlachtopfer wird; Ach du hattest gewiß, wenn du meine Zartlichkeit kenntest,

Du mir ju schones Geschlecht, mich geliebt!

Gebft bu gleich, ba ich fferb, ungerührt und beiter vorüber,

Schon, wie die Frende, wie Gottinnen, schon, Seegn ich dich doch und bin dir die letten Enguckungen schuldig,

Bomit mein Berg bich noch fühlet . = und ftirbt.

Aber du, Freund, nimm meine Lever, und wenn ich

Go geb und bange fie über mein Grab.

Kommt dann auch oft, du und Doris, ben meiner Afche

Und fagt, daß der gartlichfte Jungling hier ftarb.



कार केरर केरिकेट केर कि कि हैं। अर उद्देश ***** bir hebler, bir man von einem mees und andre noch sicht missen, ohne sie ihm selbis gesagt zu babeit. 110 Ein selder Ausweitiner IC err uur baben, dass some biebe par Mancheir geschehe. Er ist meen tefen frolichen Beng ward ich und fung querff, Diesen froblichen Leng lehrt Hebone mich Meine Mutter, und figtet in find die im fi machine Sing, Aedon, den Frühling durch bi fie sind, einem jeden ift seine Thorbest lieb. Sie almane Porche ber Wald bir allein, beine Gespielinnen bis Sigen horchend die nur beinem Gefange band niegeul? Misbann fing, b Hedon, in ala dier onupid ein multigallen Gefange nur ! mil von der nen allgemeinen Berjall versprechen kan, ist biese, Alsber trist er baber, welcher erhabner ist. Mis der himmlische Hain, fommt er, der Erde Gott: Misdann sing, o Nedon. Seelenvoller und göttlicher! Weam as Sauce find, die demienigen fignien konnen, Denn fie boren die zu, die boch unfterblich findelli wo Ihren gottlichsten Trieb lockt bein Gefang bervondung? Alsbann fingft bu, Aedon Den Unfferblichen Liebe gu! licheitund Bereicheren verman. Alein genung er ist Ich entstog ibr, und fang, und der bewegte hain, Und bie Sugel umber borten mein junges Lied, And bes Baches Gesprache and church

39678 (Redanken einsche Greifes

Dech ber Hugel und Bach und ber beweine Hall, wie Quai der Erde Gott hichet Horerlow fang ich febwack! 21 Denn'ich fanh volchsoopievereiche die den geing WildRein Gonten und Goldingeng todand none vie vielen Remtern werden nocht die Doch vom Mend berauf unter des Schattens Nacht Kamemgortliches Bild, lebender als ber Bain, Mar 5. Mar ! enten den Unsterdlichen! Eine nou sind daußerlichen vortheilhaften Umffande zu verdanken haben. Dag Wiewar ihr Andlickmir nend Was ihr vom Nace bliefe, Di Uchwas war bas Labars bas, fo fix dur. Gottinu wacht Loc ben so gar beug bild ned gminis gig dory Serben, und gefallen, sugel regul gil edruge el Gererschieben. Und wie gegenwärtig Die Sachen in der Welt fte-Uts mein favilienten Laut, als mein geftingenffen , og Und geffieludliffen Tong wenn mich die junge Emf nolde gewesen. Es siedläck red abstrille bes kötzebienste Con eithattenbandlube bedneidenichten, bas es unmöglich, ober zum wenigsten außerordentlich Mild Ball Julied, Bett Brief bleibe unbergeglich Geliczento machen g ger finmake epitenich eine fie bei kei gent fant gen der Ansthierspurdungss zuch ficht Geräusch Sie sind in die Bescheibenheit, wie in Ju Uniferblichen wacht? Auge wenr greich ich dich? ne. Biff du ein blauar Olymp, an dem der Abendirern of an Gilberfarbig berauffelgt? Allein ber Menfchmuß negrerrägliche Rein · bod

Der dem Quell kaum entfloß, in dem der Rosenstrauch Seine Knospen besieht, in dem ich selber aft, Niederhangend vom Zweige, Meine dichtrische Stellung seh?

Und was spricht ist ihr Blick? Hörst du mir, Göttinn, ju? Horft du der Nachtigall ju? Sang ich von Liebe dir? Und was fließet gelinder Hoch vom schmachtenden Auge ber?

Ist das Liebe, was dir zärtlich vom Auge rinnt? Deinen göttlichsten Trieb locke den mein Lied hervor? Welche sanste Bewegung Hebt dir deine beseelte Brust?

Thirties narries

Sprich, wie heißet der Trieb, welcher dein Herz bewegt?
Deißt er bestes Geschenk von den Olympiern?
Heißt er göttliche Tugend?
Ober Glück des Elysium?

O geseegnet sey mir, zwölfter Man, schönster Tag, Da ich die Göttliche fab! Aber geseegneter Seust du unter den Tagen,
Wenn ich in den Umarmungen

Eines Junglings fie seh! der die Beredtsamkeit Dieser Augen empfindt, und euch, ihr Frühlinge Dieser lächelnden Mienen, Und den Geist, der dies alles schuf* *

Wars nicht, Fann, ber Tag, wars nicht ber zwolfte May? Der in ben Sain hin dich rief, wars nicht ber zwolfte May? Der mir, weil ich allein war, Deb und traurig vorüber floß!

and Ode mai son

auf die

G. und H. Verbindung.

nberufen zum Scherz, welcher im Liebe lacht, Nicht gewöhnet zu sehn tanzende Gratien, Wollt ich Lieder, wie Schmidt singt, Lieder singen, wie Hagedorn:

Schon griff, zäreliche Brant, meine verlohrne Hand Nach Anakreons Spiel, schon lief ein Silberton Durch die Lever herunter, Bom hinsliegenden blonden Haars

Von dem Kuß, den man raubt, und ihm nur flüchtig fühlt, Von der füsseren Lust eines gegebenen;
Von dem frohen Gelispel
Unter Freunden und Freundinnen,

of the remembership and a sure

our der Kings Defellstartu. 2827

trilly medmandroserid midium erlhendriesid anne Portragat fragat legicht dem Sustandriesigen (vomidogandrer vagen fragat legicht dem Servierste dem ist der fragat dem Servierste geschen der fragat dem Servierste geschen der der schalen. Den deutschen der Servierste dem Sehren der der schalen. Der Gelegen dem Seiner der schalen d

Ce nyelesandese anist parlos so, wie mit den Serdensten. Die große Welt sobert von einem Alleschienken. Die große Welt sobert von einem Alleschienken. Die große Welt sohrten siglerer Grundlagen, pleakton nicht wird der deschierteit und schades gröderbeitenen geschangt, und wie won zu die hie die einen Wies verlangt, und wie mon zu diesem Wiese kommen kann. Ein Schrez is eine diese vielem diesen Wiese kommen kann. Ein Schrez is eine diese vielem diese vielem diese kommen kann. Ein Schrez is eine diese vielem diese vielem diesen d

auf die Gamb S. Berbindung. 2383

Wenn die Appe nicht mehr, nicht mehr die Bange bluht, Wenn der sterbende Blick fich in die Nacht verliert, Wenn wir univer Verlangen

Ehorheit weif und verachtend febn;

Wenn, wo fonffine berleit auch zu den Blumen rief, Wenn, ben unferem Grab, Enkel und Enkelinn

Dann iff Freundlinn, die Tugend noch!

Die Sugend, die Du kennft und bescheiben übst, Die Den, welchen Du liebst, neben Dir glücklich macht, Die dem Auge der Eltern, Heimlich Thranen der Freud entlockt.

Mic auf out spinger Moir mit janjer Zardige

Der Tugend hohen Empfindungen auf.

nehns

数张张张张张张张张张张张张张

Gedanken eines Greises von der Kunst, in Gesellschaft zu gefällen.

o weit ich die große Welt und ihre Grundfaße fenne, fo giebt es feinen beffern und ficherern Beg, fein Gluck ju machen, als bie Runft, in Gefellschaft zu gefallen. Das ift die einzige Runft, die man zu lernen braucht. Ein Menfch. ber zu leben weis, ein Mensch, ben bem man niemals einschläft, ein fleiner boshafter, ein leichtfertiger Mensch, ein angenehmer, ein allerliebster Mensch, und ein Mensch, bem es nicht fehlen kann, ber fein Glud machen, aus dem ein großer Dann werden, ber gang gewiß eine reiche Benrath thun wird, bas find Namen, die alle, wie ich nun aus ber Erfahrung weis, einerlen fagen. Ich habe nies mals mein Gluck machen konnen, ob es gleich mein beständiger Borfas gewesen ift. Mir hat es ims mer gefehlt; ich habe fein wichtiges Umt und menig zu bedeuten, ich habe auch feine reiche Frau. Ich habe nicht gefallen, und das ift mein Fehler. Endlich hat mich die Erfahrung bas Geheimniß gelehrt, bas so viele glucklich macht. Allein ich bin alt; ich weis wohl, das mich meine Wiffens Schaft nicht betrügen wurde; aber ich murde boch mein Glud nicht fo lange genießen, als ich wollte, und alfo will ich lieber mein Gluck nicht machen. Mein größter Chrgeis ift nunmehr nur ber, daß ich andre andre unterrichte, wie man in der großen Welt und ihren Gesellschaften gefällt und angenehm wird.

Da ich meine Lehrfage von diefer Runft mit ben lehrfäßen andrer Sittenlehrer und Philosophen bavon verglichen habe, so habe ich mich billig barüber gefreut, bag wir weit von einander abgeben. Gin Berfuch einer Runft, in Befellschaft zu gefallen, und zwar fo, bag man fein Gluck badurch macht, bas ift nichts neues. Man bat sich viel Muhe gegeben, Die Regeln berfelben festzusegen. Allein Die meisten haben immer den Fehler gehabt, daß fie gerades me= ges zum Misfallen und Ginschlafern führen, und bann ift man in ber großen Welt auf ewig unglicklich, wenn man ihnen einmal gefolgt ift. Es ift fein Wunder, ba fie auf ben Studirftuben erfunden werden. Dabin fommt die große Belt nicht; wie wollen fie fie fennen ? Sie fennen den Menfchenund seine Reigungen nicht aus ber Erfahrung, und Daher werden ihre Sittenlehren, wie man gefallen muffe, fo moralisch, als ob man Einsiedlern gefallen mußte, wenn man sein Gluck machen wollte. 36re lehren find gerade ben Grundfagen ber großen Welt entgegen. Gie tonnen febr vernünftig fenn; bas will ich nicht leugnen; allein die große Welt, benn von ber rebe ich, und barinnen macht man fein Blud, biefe verlangt gar andre Berdienfte ben einem Menschen, ber ihr gefallen soll, als die Bernunft. 3ch habe ihren Grundfagen gefolgt, und weil ich einmal alt bin, fo gereut es mich nicht; allein nun bin ich auch im Stande, ju zeigen, bag Philofophen die rechte Runft zu gefallen nicht versteben. Ich will es von einigen lehren berfelben beweifen.

C c

Sie verlangen, daß man in den Gefellschaften, worinnen man gefallen will, gegen alle ein gutes Berg zeigen, und, ohne ber Wahrheit ungetreu zn werden, mit allen freundschaftlich umgehen foll. Die Foberung ift voll Vernunft; aber das ift eben der geh= ler. Man follte felt bafür halten, bag man feines Endzweckes nicht verfehlen konnte, wenn man biefem Berlangen gehorchte. Wem follte nicht ein gutes Berg gefallen, bas fich in allen unfern Worten und Handlungen zeige? Und follte nicht ein jeber mit Freuden bas Glack deffelben zu beforbern fuchen? Ich habe es geglaubt; allein ich glaubte einen Jerethum. 3ch habe ber Natur ein gutes herz ju banten , und zugleich bie Begierbe , ein Freund aller Menfchen zu fein. 3ch wollte in den Gesellschaften, wo ich war, gefallen; ich wollte wiffen, wie foldes anzufangen ware. Mit welchem Bergnus gen horreich nicht, daß ber ficherfte Beg dazu mare aller Menschen Freund ju fein? Im Anfange wurde ich in der Mennung, die ich fo gern annahm, bestätigt. Jef wurde in den Gefellfchaften, mo ich erfchien, allzeit wohl aufgenommen; man fab mich gern, man unterhielt fich gern mit mir. Jedermann schien mit meinem guten Bergen volltommen zufrieden zu fenn; ich hoffte zu gefallen. Bon wie vielen glückfeeligen Einbildungen war ich voll!! Sch gefalle; alle Welt ift bereit, mir zu bienen; ich kann meines Glückes wegen ficher fenn. Das erfte anfehnliche Umt, das nur offen wird, fallt mir zu, ohne daß ich bitten barf. Ich irre mich zum erstenmale; bas erfte ansehnliche Umt, bas offen wird, erhalt ein anbrer, ber weiter tein Berdienft bat, als baf er ein gefähr:

gefährlicher Mensch ift, ber niemanden mit feinen Berleumdungen verschont. Es wird ein andres Umt erledigt; ich laffe mich es in allen Gefellichaften, wo ich fo febr gefalle, von weitem merten, daß ich diese Stelle wünschte. Bielleicht haben meine Freunde und meine Bonner das erstemal noch nicht geglaubt, baß ich mich in ein Umt wunschte; allein nunmehr wird es mir nicht fehlen. 3ch irre wieder; ein andrer, von bem alle Welt weis, bag er ein offenbarer unverschamter Schmeichler ift, erhalt die offne Stelle. Nunmehr gehe ich zu mei-nen Freunden, benen ich fo fehr gefallen, da wieder einige Stellen erledigt werden. Ich hoffe auf ih-ren Benftand, sage ich zu einem. Es wird schwer halten, antwortet er mit einem tieffinnigen Besichte: aber ich will feben. Gin andrer juckt Die Uchfeln; es steht nicht ben ihm; sie verdienen bas Umt, sagt ein andrer; allein fie melben fich zu fpat. Rurg alle, benen ich fo febr gefiel, hatten jeder Zeit, wenn ich einige Wirkungen bavon zu feben munichte, folche nichtige Entschuldigungen, warum fie mir nicht hals fen. 3ch erfuhr nach ber Zeit, bag man gegen andre von mir, als von einem guten Menschen, redete, ber nichts Bofes im Sinne hatte, beffen man überdrüßig ware, und gleichwohl fah ich es in ihren Augen beutlich, wenn ich mit ihnen in Gesellschaft war, daß ich ihnen gefiel, und daß fie mich gern faben. Diefe Widerfpruche in ihrer Aufführung konnte ich damals nicht begreifen. Ich gefiel aber wirflich nicht, ob es gleich ben Schein batte, bag ich gefiele. topic area of date. L. F. mand

3d begreife nunmehr bie Urfachen wohl, was rum man mit einem guten Bergen nicht fo gefällt, bag man fich wirtliche Bortheile bavon verfprechen tonne. Die Gefellschaften ber großen Welt verlangen von benen, welche fich barinnen befinden, etwas, bas bie boshafte Meugier ber Menfchen reigen fonnte, mit welcher fie einander beobachten. Gin gutes Berg ift nicht fabig, anbern einen boshaften Streich ju fpielen, und bas fest fie außer ben Stand, ihm Dagegen einen andern zu fpielen. Bie fann ihnen ein Menfch gefallen, beffen gutes Bemuth ihn unfabig macht, von andern etwas Bofes zu fagen, und fie alfo bes fo lebhaften Bergnugens beraubt, baffelbe nachzusagen, und durch Zufage zu vergrößern? Womit foll man fich mit ihm befchafftigen? Man ift immer ficher vor ihm, und folglich tann man fich nicht vor ihm in acht nehmen. Es ift eine allzugroße Ehre in ben Augen ber großen Belt, andre an lift und Bosheit zu übertreffen. Diese Ehre fann fie an einem guten Bergen nicht erjagen; benn es ift ohne alle lift und Berratheren. Es ift feine empfindlichere Beleidigung, die man einem Menichen anthun fann, als wenn man feinem Ehrgeize feine Gelegenheit giebt, fich hervorzuthun. bar ben einem Menfchen von einem guten Bergen niemals bas Bergnugen, großer zu fenn, als er; benn feinen Charafter mag man burch feinen beffern übertreffen. Man laßt fich mit ihm in einen Streit ein, um ihm ju zeigen, bag man mehr Berftand has be, als er. Den Mugenblick glaubt er, bag er uns eine Gefälligfeit erzeige, wenn er uns feinen Benfall nicht ftreitig macht. Man schmeichelte fich, baß er 11115

uns durch seinen Widerspruch einige Unruhe verurfachen wurde, bamit man Unlag nehmen fomte, fich wieber zu beruhigen. Und er macht einem nicht ben geringften Zweifel wegen feiner Große. todt ift nicht dieses! Man verlangte, daß er sich erft nach einem langen Rampfe an uns ergeben follte, und er ergreift die Waffen nicht einmal. er hat ein gutes Berg? Das ift schon, antwortet bie Welt; er wird mir bienen; allein er wird feinem andern schaden. Er schäft sie boch; allein bas ift unerträglich, baf er andre nicht verachtet. erfte wurde fie ihm nachsehen; benn fie murde Belegenheit suchen, sich an ihm zu rachen, und ihn noch mehr zu verachten, wenn er nur andre noch weniger Go aber ift man in feinen Augen nicht größer, als andre; ja man ist wohl gar in ber Befahr, bag er so gut ift, und ben andern noch mehr Berdienste findet. Dann ift die Sochachtung. Die er bem erweift, ber weniger Berbienfte bat, eine bloke Gnade. Der gute Mensch! Er ift unfahig, eine Berwirrung anzurichten, eine Reindschaft gu ftiften, Familien in Zwietracht und Unordnung zu fturgen; man hat gar nichts von ihm zu befürchten. Er hat ein recht gutes Berg; er verdient, daß man ihn liebt, und das ist es alles, was er davon hat. Er gefällt in ben Gefellschaften ber großen Welt nicht, und der Beweis davon ift ber, daß ihm niemand feines guten Bergens wegen bient. macht man fein Gluck nicht.

Dioton befleibet ist eins ber ansehnlichsten und wichtigsten Hemter, zu welchem ihm biejenigen felbst beforderlich gewesen find, von benen man, nach ber gemeinen Weife zu fchließen, fest batte glauben follen, daß fie fich feinem Glucke mit allen Rraften widerfest haben wurdent Er hatte fich, nach feinem Berfahren zu urtheilen, alle Muhe gegeben, fich ihre Feindschaft zuzusiehen, und fie waren in der That feine Feinde. Ein lacherlicher Ginfall, ben er fagt, ift ihm lieber, als ein Kreund. Er machte fein Berbienft baraus, von allen Bofes zu reben, und biefer Begierbe opferte er aller billige Furcht auf, bag et fich dadurch selbst schaden wurde. Es war ihm nicht genug, daß er in ber Gefellichaft, wo er war, andre verleumbete; Die gegenwärtige Gefellfchaft felbst war vor seinen Unfallen nicht sicher. Er war ein gemeinschaftlicher Feind aller berer, mit benen er umgieng. Dem ungeachtet gefiel er. Gein schlimmer Charafter gab ihm ein Unfehen, das ihm bie Tugend nicht gegeben haben wurde. 21s er fich um die Stelle bewarb, die ihn ist in ben Stand fest, von allen Menfchen, ohne Furcht vor ihrer Rache, Bofes zu reben: fo bienten ihm baben bieje. nigen, die er fo oft wider fich aufgebracht hatte, mit einem Eifer ber fait unglaublich ift. Man erfraunte bariber; affein es iso niches leichter zu erflaren, als diefes Nathsekan Warum war man ihm zu feinem Umte behülflich? Ginigen, von benen er noch weniger Boses gesagt batte als von andern, gefiel er, weil er nicht mehr von ihnen gesagt hatte. Er gefiel ihnen auch weil fie ihn als ein Werkzeug anfahen, bas in bem Umter zurbem fie ihm verhalfen, andern schaden konnte, benen fie felbft gern fchabeten, wenn fie das Bermogen bagu hatten; benn bas war eben die Urfache, warum er vordem allezeit in ihrer

rer Gefellschaft so angenehm war. Sie vergaßen es, daß fie felbft verwundet murben, wenn fie nur andre verwundet faben, die ihre Pfeile nicht erreich. ten. Undre waren ihm beforderlich, weil fie fich vor der Rache fürchteten, die er an ihnen ausgeübt haben wurde, wenn fie ihm ihre Bulfe verfagt hatten. Undre machten ihn vielleicht groß, weil es nunmehr ein ansehnlicher und ruhmlicher Feind wurde, mit dem fie fich einlaffen fonnten. Dit einem Worte, fein Charafter gefällt in der großen Belt und finder Bewinderer, und wenn er einigen aus berfelben einen Berdruß erwecht, fo entsteht er baruber, daß fie ihnmicht gang erreichen fonnen. Gie ift immer bereit, ihm ju bienen; ein unftreitiger Beweis, wie ich schon gesagt habe, daß er gefällt. Ginem Menschen von einem beffern Charafter bient sie nicht, weil sie weis, daß er immer gut und großmuthig ift. Es scheint ihr der Mube nicht werth gu fenn , eines Menschen wegen einige Bewegungen ju machen, ber nicht aufhört gut zu fenn, ob man ihm gleich feine Dienste leiftet, und ber auf feine Rache benft, ob man ihn gleich beleidigt. Womit foll man feine Zeit zubringen, wenn man weder nothig hat, auf seiner But zu senn, noch sich in Unsehen zu setz en und fürchterlich zu werden, noch Gelegenheit hat, fich über leute zu freuen, die uns gern schaden wollen , und nicht schaden fonnen? Go benten bie ; fo die große Welt ausmachen.

Eine andre Eigenschaft, welche die Philosophem von dem verlangen, der in Gesellschaft gefallen und dadurch sein Glück machen will, ist die Aufrichtigkeit und Dienstfertigkeit. Diese Tugenden sind

febr liebensmurbig; allein baß fie einem Menfchen in ber großen Welt viele Dienfte leiften foll= ten, baran beift mich meine Erfahrung zweifeln. Bie foll er feine Aufrichtigkeit feben laffen? Daß er allezeit die Wahrheit redet? Allein wenn es nun Babrheiten find, Die niemand gern bort? Er fann ficher fenn, baß er misfallt. Goll er in bem aufrichtig fenn, was ihn felbst angeht? Goll er feinen eignen Charafter zeigen, wie er ist? Huch Dieses wird ihm gewiß zu feinem Nachtheile gereichen. Er nimmt baburch ber Welt bas Veranugen, seinen Charafter zu errathen, ober ihm einen anzudichten, ben er nicht bat. Gie verlangt biese Aufrichtigkeit nicht von ihm. Sie will bie Renntniß feiner Gigenschaften sich felbit zu banten haben. Er fen lieber geheimnigvoll, so wird er mehr gefallen. Wie wichtig wird er alsbann für ihre Eitelfeit! Er braucht in ber That feine Geheimniffe ju haben; er barf nur geheimnisvoll zu fenn scheinen; bas ift genug. Der Menfch weis febr an fich zu halten; er verfteht bie Runft febr wohl, fich zu verbergen; es fostet Mube feine mabren Gefinnungen und Absichten zu entbecken; ich habe einer genauen Aufmertsamfeit nothig gehabt, sie zu erforschen. Das sind alles Schmeichelenen, Die sich alsbann die Gitelfeit andrer Menfchen vorfagt. Er ift febr verschwiegen, faat fie; bas beißt eben fo viel als : 3ch bin noch größer, als er; er besigt viel Berffand, weiler fo geheim ift; aber ich befiße noch mehr Berftand, weil ich ihn ausforfche. Es ift mabr, Die Welt verlangt auch eine Aufrichtigkeit; allein fie ift von einer gang anbern Art, als die Aufrichtigfeit ber Philosophen. Gie zeigt

zeigt fich in verschiednen gallen. Gie entbecht andern Die Fehler, die man von einem weis und andre noch nicht wiffen, ohne fie ibm felbft gefagt ju haben. Ein folder Aufrichtiger verfichert nur baben, bag es aus liebe zur Wahrheit geschehe. Er ift mein febr guter Freund, fagt er, allein ich bin aufrichtig, bie Bahrheit fann ich unmöglich verschweigen; es ift mir leid, bag er die Fehler bat; ich habe fie ihm oft in Bertrauen entbeckt; allein wie bie Menschen find, einem jeden ift feine Thorheit lieb. Gie nimmt fich feiner auch an, und vertheidigt ihn, aber mit ber Rlugheit, bag er noch ftrafbarer durch die Bertheis bigung wirb, als er in ber That ift. Gine andre Art ber Offenherzigkeit, die sich in Gesellschaften eis nen allgemeinen Benfall verfprechen tan, ift biefe, baß man bie Beheimniffe, bie einem ein andrer anvertraut hat, auszubringen weis, zumal wenn man verfichert ift, bag ihm ihre Entbedung fchaben Die große Welt verlangt auch, daß mit dieser Aufrichtigkeit bie Klugheit verbunden sen. Wenn es Leute find, die bemjenigen ichaben konnen, ber ihre Beheimnisse ausbringt, so erfobert es bie Rlugheit, bag man fie verschweigt. In Diefem Falle ift die Aufrichtigfeit allein ein Fehler. 3ch weis es, daß die Philosophen diese Aufrichtigfeit Treulofigfeit und Verratheren nennen. Allein genug, es ift Die Aufrichtigkeit, welche die große Welt verlangt.

Bas die Dienstfertigkeit anbelangt, fo ift Dhi larch bas Mufter eines bienftfertigen Mannes, wie er in ber Belt gefällt. Er ift voll Bereitwilligfeit, andern feine Dienste anzubieten, und fie fich felbit zu leiften. Niemand ift großmuthiger, als er; 400

feine Freunde konnen alles von ihm fodern, was in feinem Bermogen ift. Er fennt niemanden, bem er nicht etwas zugefagt haben follte. Er hat feine Bufagen nicht gehalten; allein es find allezeit unuberwindliche Sinderniffe gewesen, Die feinen Gifer, feinen Freunden zu bienen, fruchtlos gemacht haben. Aber es werden fich andre Gelegenheiten finden, wo er uns zeigen wird, daß er fein größres Bergnugen fennt, als die Freude, unfer Glud zu befordern. Es ift unfer Unglud, daß fich feine Belegenheiten zeigen wollen. Er hat bem Cleanth fo lange ge-Dient, bag ber gute Mann fein ganges Bermogen barüber verlohren bat. Geine Dienstfertigkeit ift nicht Schuld baran. Er bedauert es, daß feine guten Ubfichten und Bemuhungen einen folchen schlimmen Erfolg gehabt haben. Es giebt einige, bie ibn für einen Betruger erflaren, ber unter ber larbe der Dienstferrigfeit alles feinem unerfattlichen Gigennuße aufopfert. Allein bas find Undantbare, Die seinen Gifer nicht gu schaten wiffen. Es giebt andre, die ihm überall das Lob des bienstfertigften Mannes geben. 3ch hatte eine fchlimme Sache, ruhmt ihn einer; ber Procef ichien unglücklich ju laufen; allein ich habe es ber Dienstfertigfeit bes Philarche zu danken, daß ich mich gludlich heraus rif. Die Dienfte, Die biefer Mann von ihm rubmt, find in ber That febr groß. Er hatte unerfenntliche Mündel, die behaupten wollten, daß er mit ihrem Erbtheile nicht als ein treuer Bormund umgegangen mare, und er bewies es boch burch Rechnungen, bag ber größte Theil beffelben nicht mehr ba ware. Ich weis nicht, warum die Richter nicht mit

mit benselben zufrieden senn wollten, ob sie mit Diefen verwaiffen Rindern Mitleid hatten; fury fie beriefen fich auf die Wefege, und hatten ben Bormund bennahe nicht allein zu einer Erstattung des ihm anvertrauten Erbrheiles, sondern auch zu einer anfehnlichen Geldstrafe verurtheilt. Allein Dhilarch war bienftfortig; ber Bormund erfuchte ibn um feis ne Sulfe, und barer ebenfalls wegen feiner Dienst= fertigteit ben einigen Damen in einem großen Unfeben frund, fo gelang es ibm, Die Richter, Die burchaus behaupten wollten, ihr Urtheil ware gerecht, zur Erfenntnif ihres Unrechtes zu bringen; ber Bormund gewann die Cache, die fur ihn ein fo fchlimmes Unsehen hatte und die Mundel wurden wegen ihrer Unerfennelichfeit noch dazu verdammt, die Unfoften bes Processes ju tragen. Er erffart es für eine offenbare Verleumbung, bag ber Vormund ihm jur Belohnung feiner Dienfte einen Theil ihres Erbes gegeben habe, und der Vormund verfichert es auch. Wie unterschieden seine Dienstfertigkeit von ber philosophischen sen, erhellt baraus, bag er ein anfehnliches Capital bamit erworben bat. Er gefällt wegen feiner Dienftfertigfeit in allen Gefellschaften, wo er ift, benn er versichert sie gar zu oft und allzunachbrücklich, bag er ihnen mit ber größten Freude bienen werde, wenn fie ihm nur Belegenheit bagu

geben wollen. Die Philosophen segen ein großes Bertrauen auf die Berdienfte, und glauben, baßes einem Denfchen, ber fie befist, nicht fchwer fallen fonne, in Befellschaft zu gefallen, und durch sie fein Gluck zu machen. Gin beutlicher Beweis, baf fie von ber gro-

Ben Belt feine Renntnig haben. Es ift ber fchwerfte Beg jum Glucke, wenn man burch mabre Borguge und Berdienste vor andern sich zu heben mennt. Man findet auf diesem Wege taufend Schwierigkeiten. Bu wie vielen Memtern werden wohl bie Ber-Dienfte erfobert, Die Die Sittenlehrer mennen? Ju vielen Befellschaften machen fie einen Menschen mehr lacherlich, als baf fie ihn in Unfeben bringen follten. Man barf mir biejenigen nicht anführen, bie wirtlich ben Berdienften ihre Ehre und ihre außerlichen vortheilhaften Umftande zu verdanten haben. Das ift etwas feltnes. Und glaubt man benn, baß fie ber großen Welt gefallen haben? Befest, fie wurben fo gar bewundert; fo ift doch bewundert werden, und gefallen, febr weit von einander unterschieden. Und wie gegenwartig die Sachen in ber Belt ftehen, fo ift zu vermuthen, baf bie Berbienfte vollig abkommen werben; benn Mobe find fie fo niemals gemefen. Es liegt in ber Platur ber Berbienfte fcon ein Grund, woraus man einsehen fann, bag es unmöglich, oder zum wenigsten außerordentlich fchwer fen, burch fie zu gefallen, und fein Gluck zu machen. Die mahren Berbienfte haben ben Gehter, daß fie fich nicht felbft zeigen, daß fie fich ben 2lugen ber Welt nicht aufdringen und fein Beraufch machen. Gie find in die Bescheibenheit, wie in eine Wolfe eingehullt. Die Berbienfte, Die man an andern fieht, und felbst nicht hat, find ein allgu unangenehmer und verdrieflicher Unblid. Goll fich bie Belt ben Berdruß vergrößern, und fie fo gar auffuchen, wenn fie fie nicht fieht? Das ift eine unerträgliche Foberung! Allein ber Menfch muß both

boch etwas haben, wodurch er gefallen kann? Go mag er benn ben Schein und bas Unfeben ber Berbienfte haben. Er mag fich ruhmen, Berdienfte ju befigen, wenn er nur wirflich feine befigt. Denn baburch wird die Gleichheit in der Welt erhalten. Man ift mit bem Unfeben zufrieben, weil man felbit nicht mehr hat. Die Gitelfeit wird baburch nicht gedemuthigt. Der Borgug, ben bier einer por bent andern haben fann, ift ber, daß einer mehr glangt, als ber andre. Gefest, es macht einer febr viel Geräusch und Aufsehen von sich, mehr als der andre macht, fo bleibt boch ba bie Soffnung übrig, bag man mit der Zeit noch ein größres Berausch machen fonne. Die Welt will frenlich ihren Benfall nicht verschwenden; es muß also das Unsehen der Berbien= fte ba fenn; allein fie will fich benfelben auch nicht abzwingen laffen; und bas thun die Berbienfte. Er foll feine Pflicht, sondern immer eine Gnadenbezeugung fenn.

Es geht mit bem Bige eben fo, wie mit ben Berbienften. Die große Belt fobert von einem Menschen, ber ihr gefallen foll, Bis; benn er foll schergen. Ohne Wig und Scherz find auch nach ihren Grundfagen die Gefellschaft ohne Munterfeit und leben. Es fommt nur barauf an, daß man weis, was sie für einen Wis verlangt, und wie man gu Diesem Bige fommen fann. Gin Scherz ift eine Rebe, worüber man lacht; weiter braucht man feine Gigenschaften von bemfelben zu fennen. Es ift nunmehr nur die Frage, daß man die Dinge fennen lernte, worüber man in ber gro-Ben Welt und in ben verschiednen Befellschaften

berfelben lacht. Sind es etwa feine unschabliche Spotterenen über Thorheiten und Ungereimtheiten, unvermuthete Einfalle, die uns angreifen, ohne uns zu beleidigen, turg ber Wiß, ben ein Montcrif von einem Menschen, ber gefallen will, fobert? Das ift ein pedantischer Bis für Leute, die ihre Welt wif fen. Gine Zwendeutigfeit, ein Scherz über Die Religion, ein Wortfpiel, ein Calenderhifterchen, und zwar mit einiger Unverschäntsbeit ergablt, bas erwirbt Bewunderung. Gin Menfch, der ein naturliches Gebrechen von einem andern ergablt, und barüber ein Gelächter aufschlägt, ift fehr fatirisch; ein andrer, ber einen Priefter einen Pfaffen nennt, ein freper Spotter; ein anbrer, ber bem Frauengimmer eine Ungezogenheit fagt, wovor fie billig errothen follte, ift ein schalfhafter leichtfertiger Mensch, fehr aufgereimt und voll Ginfalle. Rury der Wig richtet fich nach ben verfchiebnen Gegenständen und Gefellschaften.

Ich weis wohl, daß die Philosophen mit einer gerunzelten Stirne sagen werden, diese neuen kehren, wie man in der Welt gefalle, gründeten sich auf den Umsturz der Tugend. Sie werden sie die Moral der Schelme nennen. Allein das ist keine Widerslegung dessen, was ich behauptet habe, daß die Wezge, die man nach ihrer Meynung gehen muß, wenn man in der großen Welt gefallen will, unsicher oder voll unüberwindlicher Hindernisse sind, oder auch wohl gar nicht zu dem Endzwecke führen, den man damit erreichen soll. Es ist eine andre Frage, welches ist der leichteste Weg zu gefallen, in den Gessellschaften augenehm zu sepn, und sein Glück zu machen.

von der Kunst in Gesellschaft zc. 399

chen, und eine andre Frage, soll man den leichtesten Weg gehen? Die Antwort wird verschieden sepn, nachdem man sie von der Vernunft oder von den Leidenschaften der Menschen entscheiden lassen will. Ein Mann, dessen Herz edel und ein Menschensfreund ist, von einem aufrichtigen und dienstsertigen Charakter, voll Verdienste und Lebhastigkeit des Geistes, verdient allezeit der großen Welt zu gefallen, und es ist ein seltnes Glück, wenn er einmal geställt. Ein Mann mit einem Herzen voll Vosheit, voll Vetrug, voll Eigennuß, der unverschämt genug ist, sich Vorzüge anzumaßen, die er nicht besist, dessen gefallen, und gefällt sast allezeit, ja er ist sicher, daß

er sich in die Umstände sest, welche die Welt Bluck nennt.



Se heng mu Horagel erk at auf Hern ihre sahr Wille gedebren Sac mehr als jehn de derengesban

Doe

Ode

auf die Chverbindung eines Freundes.

Sreund, her ein zartliches Lieb. Mich sendet die gottliche Freundschaft,
Der Liebe würdige Schwester, zu. Dir.
Sie stimmt mein Saitenspiel selbst, in deine Russe zu fingen;
Freund, ist ihr Lied beiner Kuffe nicht werth?

Die auf den Wangen, die Dir mit fanfter Bartlichfeit lacheln,

Sich ju der Schönheit die Unschuld gefellt, Und wie ihr Auge voll Sieg dein Herz mit Liebe begeistert,

Und beine Geele jur Tugend erhebt :

So fen mein Lied; nur von Ihr, von beiner gefallenden phyllis Lern es ber Unmuth gefällige Kunft.

Eern es der Anmuth gefautge Runt. Es werde gerne gehort, und schließe fühlende Herzen

Der Tugend hoben Empfindungen auf.

Ode auf die Chverbindung ze. 401

Wie glücklich bist du, v Freund! Dir hat der Himmel verliehen,

Was mancher feufzender Jungling erst sucht, Ein Berg, bas fühlbar bas Glück geliebt zu werden empfindet, Und dich mit furchtsamer Bartlichkeit liebt.

Der Jüngling sucht es; umsonst winkt ihm die lache ende Freude,
Er fühlt sich selbst, und verlanget noch mehr.
Sein noch nicht liebendes Herz ist ihm leer, und schmache tet nach Liebe,
Und ihn befriedigt die Freundschaft noch nicht.

Dir hat der Himmel verliehn, was der sich gewünscht, der die Erde In ihrer ersten Vollkommenheit jah. Er kam nur kaum aus der Hand des ihn noch seegnenden Schöpfers, Er dankte noch, und begehrte schon mehr.

Zwar mit bewunderndem Blick fab er die frohliche Schöpfung; Nur er, er war noch nicht frohlich genng. Ihm fehlt ein liebendes Herz, die Erde war ihm zu einsam, Umsonst war er der Beherrscher der Welt.

of Free Story of the rise of

402 De auf die Chverbindung

Im Arm ber gartlichften Brant, und immer gartli-

D Freund, wer ist wohl so glücklich, als du? Wie liebenswürdig ist Sie! Wie schön ist die liebende Seese!

Freund, diefe Seecle voll Tugend ift bein!

Uneble Reigung hat sich ju Ihr noch niemale gewaget;
Sie ist voll Unschuld und jugendlichschon.
Wie keusche Trauben ist sie, die im zärtlichen Dufte noch hangen,
Womit ber bildende Morgen sie schmückt.

Es lag schon damals, o Freund, als deine Seele noch wurde, Unansgewickelt die Tugend in Dir, Der allzeit ehrliche Mann, der liebenswürdige Gatte, Und der gefällige, zärtliche Freund.

Wie wird die Liebe so schon das Bild der Tugend vollenden!
Sie macht dein Herz an Empfindungen reich.
Wer einmal liebet, wie Du, was ist den fähig zu rühren, Alls nur der Tugend erbabenster Reiz? Wie edel schlägt Dir bein Berg, Dich Ihrer murbig

Wie furchtsam denkst Du, du sepst es noch nicht! So siegbegierig schlug sonst das Herz des Griechischen Jünglings

Bum Chrenvollen Olympischen Spiel-

Er rannte muthig gum Biel vor ben Augen feiner Beliebten;

Ermunternd fab fie bem Junglinge gu.

Er fab den Sieg und ben Lobn in ihren lobenden Blicken,

Und war ber Leper bes Pindarus werth.

Dir fehlt fein Mufter, o Freund. Auf! Dein unfferb-

Winkt Dir, und zeigt Dir die Wege bes Ruhms. Er war stets edelgesinnt, gerecht, und liebreich, und weise,

Sein Grab beweinet bas Baterland noch

Es find nur wenig, wie Er. Die meisten sammlen nur Schate,

Und fterben, wenn fie fie fammlen, babin.

Sie lacheln, vornehm und reich, von ihrer phantafte fchen Sobe

Auf beffre Beifter verachtlich binab.

Doch Dir, du glucklicher Freund, Dir hat der guttge himmel

Den Stoly, Berdienfte ju schäßen, verliehn, Dir mit bem Reichthum den Bunsch, den Reichthum wurdig ju branchen,

Ein ebles Berg und bie Phollis gefchentt.

Kriegslied,

zur Nachahmung des alten Liedes

Chevy - Chase - 3ago *.

Die Schlacht geht an! Der Feind ist da! Wohlauf jum Sieg ins Feld! Es führer uns der beste Mann Im gangen Baterland.

E5

Dieses lieb wird den Lesern bereits aus dem Zuschauer bekannt senn, der im siebenzigsten Stucke des ersten Theils die naturlichen Schönheiten desselben aus einander sett. Sie wieder daran zu erinnern, wollen wir ein Paar Strophen herseben.

> Die Teitung kam nach Edenburg, Wo Schottlands König berrschte: Der tapfre Feldberr Douglas sey Durch einen Pfeil gesunken.

D harte Post! war Jacobs Wort;
Ganz Schottland sey mein Zeuge,
Ich habe keinen Zauptmann mehr,
Der ihm an Unsehn gleichet.

Es brauft bas königliche Noß, od Und trägt ihn boch baber. Seil, Friedrich !! Heil dir, held und Mann Im eisernen Gefilb!

Sein Antlik glubt vor Ehrbegier, Und herrscht ben Sieg herben! Schon ist an seiner Königsbruft Der Stern mit Blut besprift.

Streu furchtbar Stralen um bich ber, Stern an des Königs Bruff; Daß alles töbtliche Geschoß Den Weg vorüber geb.

Der bu im Simmet donnernd gehft,"
Der Schlachten Gott und herr! Leg beinen Donner! Friedrich schlägt
Die Schaaren vor fich bin-

Willfommen, Tod fürs Vaterland! Bann unfer finkend Haupt Schon Blut bebeckt; dann sterben wir m Mit Ruhm fürs Vaterland.

Wenn vor uns wird ein offnes Felb, Und wir nur Tobte febn die Weit um uns her; dann flegen wir Mit Ruhm fürs Baterland. Dann treten wir mit bobem Schritt Auf Leichnamen baber! Dann jauchzen wir im Stegsgeschren! Das geht durch Mark und Bein!

Und preift mit frobem Ungeftum Der Brautgam und die Braut; Er sieht die hoben Fahnen wehn, Und bruckt ihr fanft die hand,

Und spricht zu ihr: Da kommen sie, Die Kriegesgötter her! Sie stritten in der sinstern Schlacht Auch fur uns beide mit.

Und preift, von Freudenthranen voll, Die Mutter und ihr Kind. Sie drückt den Knaben an ihr Herz, Und fieht dem Konig nach.

Uns folgt ein Ruhm, der ewig bleibt, Wenn wir gestorben find! Gestorben für das Vaterland Den ehrenvollen Tod!



Trinklied,

aur

Rachahmung des Kriegsliedes.

Der Schmaus geht an! Der Wein ist da! Wohlauf zum Becher hin! Wir erinken heut benm besten Mann Im ganzen deutschen Meich.

Schon rauscht ber hohe Thursussiab Und kundigt ihn uns an! Beil Damon, heil dir, held und Mann, Um Bechervollen Tisch!

Sein Untlit glubt vor Trinkbegier, Und herricht Pocale ber! Schon ift fein liebervoller Mund Mit Rebenblut besprist.

Sprich furchebar Weisheit um dich her, Mund voll vom Nebenblut! Das aller Narren flug Geschwaß Berhöhnt vorübergeh.

Die ihr zu nüchtern in die Schlacht Mit enerm Donner geht! Auf legt ben Donner! Damon finge Die Narren von sich weg.

204

Willsommen Rausch zu Deurschlands Ruhm! Wenn unser hangend Haupt Bom Wein ist schwer; dann sinken wir Zu Deutschlands Ehren bin.

Wenn por und wird das Zimmer schwarz, Und wir nun trunken sehn Beit um und ber; dann schlasen wir Zu Deutschlands Ehren aus.

Wenn bann noch einer gehen kann Auf Bechern hoch baher; Dem jauchzen wir noch einmal zu! Das geht durch Mark und Bein!

Und preiff mit frobem Ungeftum Der Brautgam und die Braut. Er fieht der boben Becher Schwung, Und drückt ihr fanft die Hand.

Und spricht zu ihr: Da taumeln sie Die Traubengötter ber! Sie tranken in der finstern Nacht Auch für uns beide mit.

Uns preist von sanften Freuden voll Die Mutter und ihr Kind; Sie drückt den Knaben an die Bruff, Und giebt ihm suffen Wein.

II & folge ein Rubm wohl Tage lang, Wenn wir gestorben find; Geftorben, nicht fürs Baterland, Den Tod Unafreons!

Liebeslied, and the street of the decide and the street of the street

Nachahmung des Trinkliedes.

och währt der Schmaus! Noch fliefet ber Bein! Doch auf vom Becher weg! Das liebfte Mabchen tugt mich heut Im Europäerland!

Schon rauscht ihr leichtgehobner Fuß, dilm und tunbigt fie mir an. medeil Phollis dir, und beiner Bruft Und ihrem vollen Buchs! Tirato mo da ano mand

Ihr Untlig glubt von fuffer Luft, Und berricht mich zu fich bin! Schon iff ihr fanft geschwollner Mund Bon meinem Ruffe beig.

Sprich lachelnd Beisheit um bich ber Mund, beig von meinem Rug! Dag aller Welt Gluckfeligkeit Bar nichts bagegen fen!

Die ihr nicht eben nachtern fict Um Bechervollen Tifch! Flieht, flieht ben Becher! Physlis tußt Den Durft nach Weine meg.

Willfommen, herz für mich gemacht! Wenn feelenvoll ihr Blick Von Wolluft glübt; dann fint ich fanft An ihre volle Bruft.

Wenn nun mein trunknes Auge schwimmt Entzückung ohne Maaß Weit um sich her; dann bebt mein Herz Zu ihrem Herzen hin.

Dann treten wir viel feliger, Mis Könige, baber; Und fühlen, daß dieß Mahrheit fen. Das geht durch Mark und Bein!

Uns preist mit frohem Ungeffun Der Brautgam und die Braut. Er schaut auf uns nacheisernd hin, Und kust sie feuriger

Und bruckt sie milber an fein Serfiund lispelt ihr ins Ohr: Sind wir den Göttern auch nicht gleich; So lieben wir doch auch! Uns preift, voll Freuden einer Braut, Die Mutter ihrem Sohn. Sie drückt ihn an ihr Herz, und spricht: Sey wie dein Vater war!

Nur uns gehört die Ewigfeit Wenn wir gestorben find, Damit der Entelinnen Gobn Berfteb, mas Liebe fep.

Lieder.

T.

ie Welt hat oft mich hintergangen.
Auch ist weis sie mich noch zu fangen; Nur, daß es ihr nicht immer glückt, Weil sie mich schon zu oft berückt.
Ich kenne doch schon viel Betrüger; Und diesen trau ich niemals mehr, Berstellten sie sich noch so sehr.
Durch Schaden wird man klüger.

Trax scheint, beym Mangel grosser Gaben, Doch noch ein gutes herz zu haben, Und man vermißt es ben ihm nicht, Wenn man zum erstenmal ihn spricht. Das erstemal ist ein Betrüger. Fragt nur ben seinen Freunden nach, Ob er nicht böses von euch sprach. Durch Schaden wird man klüger.

im M Cacil ist fromm; man föllt es schwören.

Er singt so laut! Man muß es hören!

Und wie sein Priester selbst bezeugt,
Ist er ven Urmen sehr geneigt.

Ist er wohl bennoch ein Betrüger?

Das weis vielleicht sein Freund Cleant,
Der reich war, eh er ihn gekannt.

Durch Schaden wird man klüger.

Star hat Geschmack; das ift ganz sicher Er kennt und rühmt die besten Bücher, Und seinem eignen Büchersaal Fehlt keine Pracht, und keine Wahler wert Gein Büchersaal ist ein Betrüger und Besucht einmal, wie ich den Mann, Und höret seinen Scherz mit an. Durch Schaden wird man klüger.

to the fire americal and the state of the st

mention of the female

Wer sollte Cleon geizig nennen? Ihr brauchet ihn nur halb zu kennen; So ladet er gewiß euch ein, So oft ihr wollt, sein Gast zu senn. Die Einladungen sind Betrüger. Ich kam sonst auch, wenn er mich bat, Ich aß, gieng weg, und war nicht satt. Durch Schaben wird man klüger.

and Ungerein.

Wo hort man Mopsen nicht erheben?
Er hat Verstand, und weiß zu leben!
Ben Fräulein selbst heißt er galant,
Und nur ben Dichtern ein Pedant.
Traut nicht dem Kuse, dem Betrüger.
Aennt ihr sein Buch in Folio?
Das leset, bitt ich euch.

Rein Herz ist unverliebt geblieben. Mein Herz sieng Chloen an zu lieben. Ich folgt ihm; da verführt est mich, Und sprach zu mir: Sie liebet dich! Mein schwaches Herz war ein Betrüger. Und doch geb ich ihm noch Gehör, Und werde nimmer, nimmermehr, Auch nicht durch Schaden klüger.



II.

ist da die Erde sich verjüngt, Und ieber Bogel Freude singt; Ist follt ich Brunnenstaschen leeren? Das plaudert mir kein Doctor ein. Gebt mir die Flaschen voller Wein! Das läßt sich hören!

Was Bav in einem Abend schreibt, Wenn Pflicht und Amt bazu ihn treibt, Das lasse, wer da will, sich lehren. Ich lobe, was, ohn Amt und Pflicht, Aemil beym Glas Burgunder spricht. Das läßt sich hören!

Daß Crantorn, wenn ihn Chloris hort, Nichts ontologisches entfahrt; Davor läßt sich nicht sicher schwören. Doch daß er sein System vergist, Den Leibnis zumacht, und sie tüßt, Das läßt sich hören! Cleanth reimt, doch er reimt für sich. Was thut das? Ihr send munderlich. Das tann ihm ja tein Mensch verwehren. Daß ihr euch, ihn zu lesen, scheut, Daß ihr nicht seine Freunde send; Das läßt sich hören!

Man labet mich in Garten ein.
Sie werden uns willkommen seyn. = D nein! ich fürchte, sie zu stören.
Es ist wohl viel Gesellschaft da? = =
Es gebt noch. Daphne = = Daphne? Ja!
Das läßt sich hören!



Horaz.

itud all tions are televi

Und seiner Madchen Reiz erkannt,
Wars arm und voll von Aberglauben,
Und starb noch gern fürs Vaterland.
Der Bürger, den man keinen Küssen,
Die ihm das Leben werth gemacht,
Und keinen Tanz und Rausch entrissen,
Begab sieh muthig in die Schlacht.

Statt schmeichelnd ihr herz zu besiegen, So raubte der Jüngling die Braut, Und ließ sich mit Wasser begnügen, Statt daß er den Weinberg gebaut.

Horaz kam drauf, und seine levet Hat Rom Lieb und Geschmack gelebrt. Da trank man Wein und jauchtte freyer, Da liebte man und ward erhört. Nun floh ein jeder die Gefahren, Und alle sahn, die froh benn Wein Und ben den Madchen glücklich waren, Die Kostbarkeit des Lebens ein.

Rom gieng nicht mit Caton verlohren, Es sieng mit Horazen erst an. Horaz ihm zum Keile gebohren Hat mehr als zehn Helben gethan.

Sammlung

Vermischter



von den Verfassern ber Bremischen neuen Beytrage

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Gedftes Stud.

Mit Ronigl. Pobln. und Churfurftl. Gachf. allergn. Freybeit.

The state of

Leipzig, 1749. Werlegts Johann Gottfried Dyd.

finstige Eroberungen arbeitet. Es ift mublam basicnige wegguichneiden, was mit uns anfactarol. en if Bie viel weniger Dube wied man beben, Die natürlichen Flecken ber Geele zu verlor then, und die Gebiechen des Temperamentes eit bestern, wenn sie noch nicht zu rier ein jewurgelt und. Man wird denen Neigungen, don weichen marc befürchtet, daß sie sich des Mensten einzi nien ebr bemächtigen, und ihn zu aneolen. Aust beseit fungen verleicen mochten, ben Zeiern anore Wer quagen entaggen fegen, und ihnen gegen sie andele len könnens. Man kann die Natur zwar menerisch wien, aber man kann sie lenken. Wegn son möglich ift, Die narürlichen Fehler ber Seele gonju vereilgen: Go kann man boch verbeibern, rife se nicht in taster ausbrechen, und zum wenigten feine berrichenden tafter merben, wann nign an b cineral von ibnen überrascht wird

Affein so gewiß als es ift, dust es Gebrecher we Lemperamences gebt, und nan ind als wish wish mish mish neight nehmeh muß, dast man nicht auf der einen dere ausschwesse, und sie leune is So ten inner din in das daschwestung talk, und sie werder ihr verer in der gestellt daschwestung talk, und sie werder ihr geber in der daschwestung noch eine sangenken der

white the sent agreement of the sent of th

and it is the companies of some opine some

A constitution of the contract of the contract



fe Grundlage nicht mit endern eben fo nothigen Grundligen verbinders E. Gipe alle mit einander

auf das bohe Geburtsfest

Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn,

Herrn Carls,

Regierenden Herzoges zu Braunschweig und Linieburg ze. Ic.

Die du dich nie vor Fehlern bückeft, Auch wenn du sie gekrönt erblickest, Befreyt von Menschenfurcht denkest u. sprichte, Die Welt stets unbestochen richtest, Der Stlaven Tempel kühn vernichtest, Und ihre Götter als Gößen zerbrichst! O Bahrheit, bleibt in dem Gesange Die Muse deinen Gesesen nicht tren: So zeig in seinem Untergange, Wie sehr sie selber vergessenstreth sey!

m term comblungen lange

420 Ode auf das hobe Geburtsfest

Doch ift fie bir getreu gemefen : Go laf bief Lieb von Migen lefen, Ben beren Benfall die Tugend fich freut; Die durch ihr Schweigen mehr belohnen, Als alle feile Lorberfronen, Womit ber Pobel Bergotterung braut; Die oft, burch ungesehne Zahren, Die nur aus bantbaren Freuden entffebn, Carls mabre Große ftarter ehren, Als Dichter Pringen burch Lieder erhöhn!

ibr, mabre Menfeben, tonnet miffen, Die viel wir Kurften banten muffen, Die fich um gluckliche Boller bemubn; Die teines Stlaven Ehrfurcht achten, Dach freper Lander Liebe trachten, Und fo regieren, baf Laffer entfliehn; Die ihre Macht burch Gute farten, Die mehr, als Schwerdter ber Beere, gewinnt, Und in der Großmuth eblen Werten 19 149 4 Dir, Unumschrankter, am abnlichften find!

Der Ewige, zu beffen Füßen der beit, an Die Erden um die Gonnen fliegen, Belohnt, und ftrafet burch Furfen bie Belt. Wohl benen, Die wie Carl regieren, Go, bag ber Donner, ben fie fubren, Die Bosheit febrecket, die Unfchuld erhalt! Thr Beift beglücket Millionen; Gott fiebt es gnadig, und mertet es an. Und ber fann Furften auch belohnen, Der Welten schaffen und billigen fann. Tellipares rellies original House

des Herzogs zu Braunschweig. 421

Wer stralf in jenem Feperkleide? Romm, Braunschweigs Freundinn, heitre Freude! Hier herrscht der Weise; hier siehst Du dein Neich! Geschmücket mit Irenens Palmen Begrüßet Dich das Volk mit Pfalmen, Und Du belohnest die Treuen sogleich. Sie freun sich, Göttinn, aller Schäße, Die man im Schoose der Freyheit begehrt. Und unser Carl macht durch Geseße Die Herzen deiner Entzückungen werth.

Von redlichen und freyen Jungen
Sen dieses Tages Glück besungen,
Der unsern Zerzog der Erde geschenkt!
Gott sprach: Ich geb ihm eine Geele,
Die Ich, Ich selbst zum Herrschen wähle,
Die meine heiligsten Nechre bedeuft.
Er soll das Land, das er besitzet,
Durch Einsicht seegnen, durch Wohlthum erfreun,
Und unter Völkern, die er schützet,
Der Erst an Tugend und Gottessurcht seyn!

O Carl, des Unerschaffnen Willen Als Landesvater zu erfüllen, Durchforscht Dein Eiser sein sicheres Wort! Was dieß besiehlt, wird heil und Seegen. Du folgst, und gehst auf bellen Wegen, Bor Gottes Augen stets glücklicher sort. Du baust für Recht und Wahrheit Tempel, Die nie der Frevel durch Arglist zersiört; Und Dein erhausendes Exempel Wird mehr, als alle Geses, gehört.

Ge 3

422 Ode auf das hohe Geburtsfest

Verwüsterinn der guten Sitten,
In Schlössern groß, und fremd in Hütten,
D Frechheit, welche den Glauben bedraut;
Du Schimpf des menschlichen Berstandes,
halt nie die Unschuld Seines Landes
Durch Greul des tücksschen Bises entwenht!
Die besten Pfeite beines Spottes
Sind gegen Wahrheit verächtlich und stumpf;
Und wider dich sehn Streiter Gottes
In Caels Gebiethen den sichern Triumph

Sier folge der Abel seinen Ahnen;

Sier folge der Abel seinen Ahnen;

Carl will Berdienste; die steigen belohnt.

Da darf kein Wahn den Hofmann sehrecken,

Den Hang zur Weisbeit zu verstecken,

Wo Wis und Wohlstand Paläste bewohnt.

Dein Hof! o Carl, ist Deutschlands Ehre,

Der räglich treue Berehrer gewinut,

Weil auch die Führer Weiner Here,

Wie Du, Vertrauts der Wissenschaft sind.

Seve! freme Dich der frohen Staaten!

Hier sind die Früchte Deiner Thaten!
Sieh, wie die Frendeit den Handel beseelt!
Der Reichthummund getroft genossen,
Bleist nie von dem Verdacht verschlossen,
Daß ihn die Staatskunst zum Opfer erwählt.
Die Armuth: doch im Deinen kandern
Sind Fleiß und Gaben von Nanget besreyt;
Und wahrer Armen Glück zu ändern,
Liegt, Carl, dein ganzes Vermögen bereit.

Durch

bes Herzogs zu Braunschweig. 423

Durch Ihres Scists Vollkommenheiten
Der Lugend herrschaft auszubreiten
Biert Philippine dieß glückliche kand.
Der Völker Wohl ist Ihre Freude;
Rie hat Sie von des Elends Leide
Ihr mehr als tröstendes Auge gewandt.
In Ihrem königlichen herzen,
Wo kein Gesehe für herrschende schweigt,
Wacht das Gefühlt der edeln Schmerzen,
Das selbst die Gottheit zu Sterblichen neigt.

THE THURSDAY OF THE PERSONS AND ADDRESS AND ADDRESS OF THE PERSONS AND ADDRESS AND ADDR

Sepd hankbar, seegensvolle Lander!
Sie nimmt, wie Carl, die theuren Pfander
Des Gott gefälligen Bundes in Ucht.
Uuch dich, o Nachwelt, zu beglücken.
Sind von der Mutter weisen Blicken
Der zarken Jugend Gedanken bewacht.
Und Ihrem Munde wird Sie hören.
Daß nur die Tugend Negenten erhebt,
So daß, nach Philippinens kehren,
Der frechste Schmeichler vor Kindern erbebt.

Geh muthig in den edeln Schranken,
prinz! der durch fürstliche Gedanken
Der Welt die Größe des Vaters verspricht!
Du wirst demerkt von tausend Zeugen.
Doch laß sie mangeln! Laß sie schweigen!
Doch horst Du trendig die Stimme der Pflicht.
Wie hoffnungsvoll ist Deine Jugend!
Du kennst den Vorzug, der Fürsten begläckt!
Er wird auch Dein, durch eigne Tugend,
Die mehr, als Opfer der Länder entzückt!

Wie

424 Ode auf das hohe Geburtsfest ic-

Wie muß nicht Deutschland voll Vertrauen Auf unser Carolinum schauen, Das Braunschweigs Zerzog so prächtig erhält! Dieß Zeugniß Seiner weisen Triebe, Dieß Denkmal Seiner Menschenliebe Verdient den ewigen Veyfall der Welt. Du schickst den hoffenden Provinzen, O Carl, die Jugend gebildet zurück. Sie sahen Dich, und Deinen prinzen; Die Väter freun sich, und seegnen ihr Glück.

Herr! nur ber Richter aller Ihronen Rann Dein so großes Herz belohnen,
Das Er zum Besten der Menschen Dir gab. Du hörst des frohen Bolks Gerümmel. Es wünschet zu dem offnen himmel, Und betet brünstig den Seegen berab. Die Allmacht wird an Deinen Jahren,
Wo nichts an wahrer Zufriedenheit sehlt,
Mit Bohlgefallen offenbaren,
Daß Sie die Thaten der Machtigen zählt.



Cantate

auf die hohe Vermähtung des Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn

Herrn Ernft Friedrichs

Erbprinzen und Herzogs von Sachsen zc. zc.

Mit ber

Durchlauchtigsten Fürstinn und Frauen

Frauen Sophien Antoinetta

Prinzesinn von Braunschweig und Lüneburg im Collegio Carolino aufgeführt.

Uria.

u Zierde der edelsten Seelen!
Komm, Liebe! die Opfer des Dans
fes zu zählen,
Der Dir von sröhlichen Völkern gebührt,
Da Friedrichs Hoffnung triumphirt!
Durch Antonetrens siegende Blicke
Vermehrest Du der Länder Glücke,
Die Sie dereinst mit Ihm regiert.

V. 21. Recit.

Recit.

heif ausartet.

Ja, Theurer Pring, ber Tag ift Deiner Freude werth. Befrage nur Dein Berg, ob es noch mehr begehrt? Gelbit Antonette liebt, und wird bief Berg befohnen, Das fo viel Tugenden bewohnen.

Die Welt, Die Dich mit Recht ju weisen Fürffen fest Und Deiner Lander Wohl nach Deiner Ginficht fchaot. Preift die beglückte Babl, und fiehr aus Deinen Trieben, Dag Fürften, wenn bie Lieb auch gleich 3hr Berg ges ismagaining been nameled

Auch ba zum Wohlthun machtig find, all goden sit und und beglücken, wenn fie lieben anie ito deien Der tennt nicht Untonettens Geift, mile nonieden Der Ihre Schönbeit felbst erhebet ? Much Sie bat langft ben Rubm erftrebet, Nach welchem Braunschweige Baus ber Fürffen Mufter Beigt.

Du, Friedrich, wirst durch Sie Dein treues Erbland

Mit Euch wird Fried und Ruh und Uebenfluff regieven, Und in ben Gegenden, Die Eure Blief erfreim, nom Wird feine Tugend arm, fein Laffer vornehm fenn. Erwünschees Feft! das so ein Paar verbindethad Die vieler Menschen Wohl ift nicht auf Dich geriged today and for dissertate and and man the

Du machft, daß jedes Berg vor Luft und Soffnung brennt, nan umcole Gewohnheiten für Tempes

Das Untonettens Sulb und griedrichs Grogmuth Rigen nicht haben, wenn man fregwillige lafter

von finnellert Aleber Drugen der Matur enricheiben

Bon biefen ber Freude geheiligten Tagen Wird bie fpate Machwelt fagen :

Thr

The follt stees gepriesen senn!

en Feinden, welche

2Bie follten nicht unfre frohlockenden Zeiten Diesem Sieg der Zärtlichkeiten

Idoip Zaufend treue QBunfche wenhn! Josioning

Ille golfforentenheisen baben follte:

bak nicht einige

So ift es auch ben disa Menfehen so kehlerhaft,

eiten haben follee. Princeffinn! Die Du bald ein andres Land beglucft! Wenn Du ben Braunschweigs Luft auch Thranen

Go werden fie Dich mehr als Redner überführen, Dag biefes Land erkennt, mas wir an Dir verliebren Doch Seelen, beren Werth man aus der Grofmuth 113Pittle lectron

Gind affen Landern nab, und nie ju weit entferne. in Jet bitten wir von GOtt nur Dem und Friedriche

Go wird und Luce Guld hiervon Beweise geben Die Lugent macht bei Menschen allezeit groß; kein nen aber erhebt sie vold, als benjenigen, besten

ommen, und begen Seele mor in Lag, Sochfter, Friedrichs Wohlergehen, mich Laß Untonettens Glück bestehen!

Und feegne dieg Bundnig durch After und

laß nie den festen Grund der boben Saufer wanken!

Wir werden es sehen, und jauchzen, und banfen!

Was unfre liebe wünscht, Gott! bas ere bore Du!

Betrach=

Betrachtung

über die old modog om

Fehler des Temperamentes.

b es gleich eine gewisse Wahrheit ist, an wels cher niemand, als nur ein allzu gefinder Richter ber menfchlichen Thaten zweifeln wird, bag bie meiften Musschweifungen und Lafter ber Menschen frene Sandlungen find, zu benen sie feine Nothwendigfeit treibt, welcher fie nicht batten widersteben fonnen: Go fann man boch auch nicht laugnen, daß fie zu einigen Sandlungen mehr hingeriffen werden, als daß fie fich dazu entschlief-Ueberhaupt muß sich ber Mensch mehr in feiner Gewalt haben, wenn er tugendhaft, als wenn er lafterhaft fenn will; und man findet, wenn man unparthenifch über uns nachbenft, bag eine größre Reigung jum Bofen, als ju bent, was ebel und groß ift, in uns liege. Unfer Berg febt allen laftern mehr offen, als ben Tugenden. Das ist schon eine traurige Unmerkung. Allein es Scheint, bag ben einem jeben Menschen gewiffe Laffer ben Weg zu feinem Bergen nicht allein leichter finden, als die Tugenden, fondern bag ihnen fogar darinnen von feiner Geburt an ein ordentlicher Sig zubereitet ift. Wir fallen in viele Musschmeis furgen mehr aus naturlicher Reigung, als aus Heberlegung. Unfre meiften Lafter find nicht fo alt, als

Betrachtung über die Fehler des zc. 429

als wir felbst; einige aber scheinen mit uns geboh. ren zu werden, und mit uns aufzumachfen. Diejenigen Philosophen betrugen sich, welche unfre Geelen, wenn wir nur gebohren find, fur unbeschriebne Tafeln halten. Ginige Rebler find Schon ziemlich deutlich darauf gezeichnet, ob sie gleich burch die Erziehung, burch die Vernunft und eine beständige Aufmerksamkeit auf uns, wo nicht vollig ausgeloscht, boch wieder sehr unkenntlich gemacht werben fonnen. Alle Menschen werden bie Wahrheit Diefer Unmerkung allzusehr fühlen, als baß man fie erft mit weitlauftigen Beweisen babon ju überzeugen brauchte. Wenn uns alle andre Beweise, die man davon hat, fehlten: Go ift das Beweis genug, baf bie leibenschaften eber in uns wirfen, als die Bernunft. Und worauf grunden sich alle Laster, als auf die Unordnung, welche die Leibenschaften anrichten, die von keiner Bernunft regiert werden? Die Unordnung aber ift schon angerichtet, wenn die Bernunft erft zu berrichen anfangen foll. Wie viele Jahre liegt fie nicht, wie in einem tiefen Schlafe, begraben; ba hingegen bie Leibenschaften sich gleich nach ber Weburt bes Denichen außern, und mit einem jeden Tage feines Lebens machsen, und ftarter werben. Der Gig, ben die Bernunft einst einnehmen foll, bleibt nicht leer; wenn fie tonnnt, fo findet fie benfelben von ben Leidenschaften schon eingenommen. Bierinnen find alle Menschen einander abnlich. Allein gleichwie ein Mensch von seiner Geburt an, sowohl mas bie natürliche Ginrichtung feiner Geele und ber verschiednen Rrafte berfelben, als auch Die na-

diemel

fürliche Ginrichtung feines Rorpers, ben Bau beffelben, und die Mifchung feiner mannichfaltigen Gafte betrifft, von andern unterschieden ift: Go unterscheidet er sich auch in den natürlichen Tehleen Des Temperamentes von andern. Auf diefem Bergen ift Diefes Lafter, auf einem andern Bergen ift ein anders gezeichnet. Denn fo verderbt find bie Menschen boch nicht, daß alle lafter gleich deutlich und kenntlich in ihnen abgezeichnet liegen foll-Rein, ein Mensch ift immer mehr zu biefem, ein andrer zu einem andern geneigt. Gigentlich ist der Fehler des Temperamentes noch fein La-Rer zu nennen, fo wie eine Zeichnung noch fein volls fommnes Gemalde ift. Aber leider ! bilben es eine unordenelliche Eigenliche, eine verberbte Erziehung, Die Nachläßigkeit und ber Umgang mit anbern foon vollig gebildeten taftern gar bald vollig aus. Wenn wir gewohnt waren, mehr, als gemeiniglich geschieht, auf dasjenige, was in Kindern und Rnaben vorgeht, auf die Bewegungen und Spandlungen derfelben, die den unachtfamen und allzugartlichen Aeltern vielleicht febe viel Freude vorurfachen, aufmerkfam zu fenn, und darüber machzubenfen: Go wurden wir febr zuverläßig bie tafter ber Manner und Greife daraus vorher fagen Fonnen.

Die Kinder neigen sich gemeiniglich zu denen tastern, welchen ihre Aeltern ergeben sind. Man könnte dieses erklären, ohne daß man zu den Gebrechen des Temperamentes seine Zustucht zu nehmen brauchte. Das erste, was die Menschen im Ansange ihres Dasenns thun, ist dieses, daß sie nache

nachahmen: Ihr Berg bilbet fich nach ben Bergen, die fie immer vor sich feben, und febr viele lafter der Menschen find also nicht angebohrne, sondern nachgeabinte tafter. Allein oft find die berrichenden Rebler der Rinder von den Laftern ihrer Heltern weit unterschieden, und fo febr unterschieden baf fie ihnen gang entgegen find. Die Heltern haben fich vielleicht sogar Muhe gegeben. fie unter die Herrschaft eben ber tafter zu bringen, beren Rnechte fie find, Der Beizige verfaumt ben feinen Rindern nichts, ihnen eine eben fo niebertrachtige liebe jum Belbe einzuflogen, als er junt Reichthume bat. Das erfte Wort, bas er fie gelebrt, war Geld. Die Spielwerke, Die er ihnen aub, maren Belb. Die erften Grundfage, Die er in ihr Gemuth zu pragen suchte, giengen auf Die Schägbarfeit des Reichthums, auf bas Bluck, viel einzusammeln, und wenig auszustreuen. Alle feine Bemubungen, feinen Cobn eben fo niebertrachtig zu machen, waren verlohren. Das Rind warf bas Beld meg, bas ibm jum Spiele gegeben wurde; ber Rnabe gab es für Dinge bin, Die feis nen andern Begierden schmeichelten, und ber Jungling ward ein Berschwender. Man fann ben Ber's ficherungen bes Baters glauben, baffer es an nichts habe fehlen laffen, feinen Gohn vor der Berfchmenbung zu vermahren, und er verfaumt gewiß noch nichts, ein kafter ben ihm auszurotten, um ein anbres an beffen Stelle ju fegen. Wober rührt diefe Ubneigung gegen ein Lafter, bas von allen Geiten ber in feine Geele bringen will, bas ihn bon feis ner Rindheit an nicht verlassen bat, bas ihm die hatürliche Liebe zu seinem Bater und die Gewißheit, ihm damit zu gefallen, hatte benbringen können, wenn nicht die Zuneigung zu dem entgegengesesten kafter in seinem natürlichen Temperamente zu suchen ware? Worauf gründen sich die herrschenden Begierden, die einem Menschen von den andern unterscheiden, als auf die Verschiedenheit

der Temperamente?

Wenn man bie Gebrechen bes Semperamentes in ihrer Rindheit entdecken will: Go barf man nur ben Gigenfinn, ber fich fast in allen Rinbern außert, in feinen Wirfungen beobachten, und auf Die Beschaffenheit ber Gegenftande merten, woben er fich am erften beruhigt. Alle Leidenschaften und Begierben ber Menschen find auf gewiffe Dinge außer ihnen gerichtet; ohne bie Wegenwart berfelben fehlt ihnen gleichfam ihr Leben. Es ift alfo nothwendig, daß man die Rinder mit verschiednen Begenftanden ber Begierben befannt mache, wenn man wiffen will, welche unter ihnen einmal bie herrschende senn wird, damit man ihre Herrschfucht ben Zeiten bemuthigen , ihr auch einen Berrn geben, und bas Bleichgewicht unter ben Reigungen erhalten fonne. Es ift frentich schwer, Die Gebrechen bes Temperamentes ju anbern, wenn Die Menschen erwachsen sind. Man bat ba immer einen Beind entweder nicht bemerft, ober verachtet , ba er noch flein war. Wenn manifin ban-Digen will, fo muß in ben erften Zeiten bes Dienfchen ber Unfang baju gemacht werben. In ber garteffen Rindheit muß man ihn aus ber Sole bervorziehen, wo er, ohne bemerkt zu werben, auf fünftiman

funftige Eroberungen arbeitet. Es ift mubfam, basjenige wegzuschneiden, was mit uns aufgeschoffen ift. Wie viel weniger Mube wird man baben, Die naturlichen Blecken ber Geele zu verlos fchen, und die Gebrechen des Temperamentes ju beffern, wenn fie noch nicht zu tief eingewurzelt find. Man wird benen Reigungen, von welchen man befürchtet, daß fie fich des Menschen einst allgu febr bemachtigen, und ihn zu unedlen Musichwei. fungen verleiten mochten, ben Zeiten andre Reigungen entgegen fegen, und ihnen gegen fie aufhelfen konnen. Man kann die Natur zwar nicht ausrotten, aber man fann fie lenten. Wenn es nicht möglich ift, Die naturlichen Fehler ber Geele gang ju vertilgen: Go fann man bod, verhindern, baß fie nicht in tafter ausbrechen, und zum wenigsten feine herrschenden lafter werden, wenn man auch einmal von ihnen überrascht wird.

Allein so gewiß als es ist, daß es Gebrechen des Temperamentes giebt, und man sich also wohl inacht nehmen muß, daß man nicht auf der einen Seite ausschweise, und sie leugne: So sehr muß man sich auch hüten, daß man nicht in die gegenseitige Ausschweifung falle, und sie weder sür allzu groß und surchtbar, noch sür zahlreicher halte, als sie sind. Die meisten herrschenden Laster der Menschen haben frenlich auch ihren Grund in der Einrichtung ihres Temperamentes. Ben einem andern Naturell würden sie vielleicht nicht von diesen Lastern so sehr beherrscht worden senn. So viel kann man einräumen. Allein wenn man einen Schritt weiter thut: So wälzt man alle Schuld von dem

31

Menfchen, ber ein herr feiner Entschluffe und Sandlungen fenn foll, gang auf Die Ratur. Es ift mahr, ber Menfch ift immer gu einer Uns-Schweifung mehr, als zu andern, geneigt. Milein Die Reigung ift noch nicht Die Ausschweifung feibst. Man ift zu bedauern, bag man einen Sang von Matur zu biefem ober einem andern lafter bat; als lein fo lange man ibm feine Frenheit tagt: Go ift man noch nicht lafterhaft, noch nicht ein fertiger und vollkommner Bofewicht. Reine Gebrechen ber Ratur find fo groß, daß fie nicht überwunden werden fonnten, wenn ber Menfch nur will. Die Fehler bes Temperamentes find Die Quellen; bie lafter find die großen Strome, welche baraus entfpringen. Wenn find aber Quellen jemals eben fo groß, als bie Strome, gewefen; und wurden wohl Strome baraus berfliegen, wenn man bie Quel-Ien verftopfte? Eben fo find bie Gebrechen bes Temperamentes ben einem Menfchen nicht fo gabl. reich, als vielleicht bie Lafter und Ausschweifungen, Die ben ihm angutreffen find Gin Strom murbe nicht fo groß fenn, und feine Ueberschwemmungen anrichten konnen, wenn sich nicht ungahlige fleine Bache darein fturgten, Die nicht aus einer Quelle mit ihm entfpringen, fondern ihm auf feinem Bege begegnen, und sich also mit ihm vereinigen.

Es ist mabr, daß der Urfprung ber meiften berrichenden tafter ber Erwachfenen in ihrer Rinds beit und Jugend zu fuchen fen; allein barum muß man fie nicht allezeit in befondern naturlichen Reis gungen bagu finden wollen. Der Menfch bringt nicht die Gindrucke von allen laftern mit auf Die

Welt:

una

Welt; viele nimmt er auch an, und vereinigt fie mit benen, die er schon hatte. Bie viele Leibenschaften, beren Jody nunmehr schwer abzuwerfen ift, werben bem Temperamente jugefchrieben, melche doch der forglosen Erziehung, ben verberbten Benfpielen, und andern folden Urfachen jugefchrieben werden follten. Man hat die Rinder ju Musschweifungen gewöhnt, und das ist frentich eben so viel, als wenn sie ihnen naturlich waren. Dar ift eben das Berberben, der erfte Grund ju ben Thranen, welche Weltern nur allzu oft zu fpat über ihre Rinder vergießen muffen, baß fie ihren Rinbern nicht eber eine Geele gutrauen, welche verderbt werden kann, als bis fie schon verderbt ift. Bober rührte fonft ihre Gorglofigfeit vor den Mugen ihrer Rinder Schwachheiren, ich will nicht fagen, frafbare Ausschweifungen zu begehen? Wenn fie nun erwachsen, und in eben bie Schwachheiten und Ausschweifungen fallen, wein gehoren fie ih. rem Ursprunge nach ju? Begeben fie wohl ihre eignen Schwachheiten, ju benen fie burch ihr Temperament einen befondern Sang hatten? Rein! Es find die Schwachheiten und Ausschweifungen ber Heltern, die fie wegen ber noch jarten Rindbeit ihrer Sohne ober Tochter nicht vor ihrem Unblide verbargen, weil fie nicht glaubten, daß fie auf ihre fo unausgewickelten Geelen einen Gindruck machen wurden. Ich ftelle ist nicht eigentlich eine Betrachtung über die Fehler der Kinderzucht an; fonft würde ich anmerfen, daß man durch die Grundfa-Be, die man ihnen sowohl in ihrer Rindheit, als in ihren Knabenjahren, benbringt, und die fo gar

unschuldig ju fenn fcheinen, ben Gaamen zu funf. tigen laftern und Musichweifungen ausstreut, und felbit die narurlichen Zugenden bes Temperamen. tes in Gebrechen verwandelt, barum weil man biefe Grundfage nicht mit andern eben fo notbigen Grundfagen verbindet, welche alle mit einander pereinigt die Triebfebern unfrer Sandlungen fenn muffen. Man wurde alfo febr irren, wenn man ben allen Laftern, welche ben ben Menschen febr fruh eingewurgelt find, allezeit naturliche Bebrechen des Temperamentes voraus feken wollte. Buwellen ift es so gar möglich, daß ein Mensch niemals in die Musschweifungen fallt, zu benen ihn die Rebler beffelben hatten verleiten fonnen; theils weil fie feine Belegenheit gehabt haben, fich zu außern; theils weil fie von dem andern Unfraute, welches man in die Seele ausfaete, übermachfen worben find.

Einige Benspiele können diese Ummerkungen in ein noch helleres licht sehen. Akants herrschende Laster sind ein unerträglicher Eigensum, und ein gewisses hartnäckiges Verlangen, daß alles nach seinem Willen, nach seinen Entschlüssen und Begierden erfolgen soll. Was ihm nur im geringsten entgegen ist, der geringste Schein eines Widerstandes, er mag herrühren, woher er will, emport seine ganze Ungeduld. Alsdamn ist er mit dem Himmel, mit der Erde und mit sich selbst unzusrieden. Die besten Vorstellungen gewinnen nichts über seinen ausgebrachten Beist. Da er wirklich keine geringe Einsicht besist, und seine Handlungen lange überlegt, ehe er sie vornimmt; welche Ausschweisungen ihre

fun:

fungere, wenn ihm einige plobliche Hinderniffe auffrogen, und ihn ben Weg nicht geben laffen, ben er einmal, und wie er überzeugt ift, durch die triftigsten Urfachen dazu bemogen, betreten hat! Er erhebt bas unwilligste und unbesonnenste Geschren wider den Himmel, und wunschte fich wohl die Macht, fich am Glucke rachen zu fonnen. fchen durfen es nicht fenn, die feinen Eigenfinn wis ber fich reizen und beleidigen; denn er wird auf alle nur ersinnliche Mittel benken, sie feine Rache fühlen zu laffen, und sie durch traurige Erfahrungen zu überzeugen, daß er fich für thager halte, als fie: In einigen seltenen Minuten fühlt er selbst. Daß fein Gigenfun, und feine Bartnacfigteit, alles feinem Willen unterthangu feben, ftrafbare Musschweifungen find. Er gesteht sie, aber mit ber Einschränfung: Ich kann meine Warne micht andern, mein Temperament ist einmal nicht anders beschaffen. Es ist mahr, fein troßiger Eigenfum, ber fich wider Menfchen, Schickfal und alles emport, ift ein eingewurzelter alter Gigenfinn. Der alte Utant, ber fabig ift, Die unbescheibenften Rlagen wider den himmel auszustoffen, wenn er nicht in allen Dingen nach feinem Eigendunfel bandelt, ift noch das eigensinnige Rind, welches fich vor bem aus bem Doem fcbrie, wenn fein fleiner Wille nicht befriedigt wurde; welches feine Heltern fo oft burch bie fallende Sucht erschreckte. Was find ift in feinem mannlichen Alter feine Rlas gen und Vorwürfe, die er ben den fleinften unangenehmen Erfolgen ber Vorfehung macht, anders, als eine Urt einer fallenden Gucht? Ist konnen ben

ben ftolgen und eigenfinnigen Troß biefes Mannes bie vernünftigften und fanftmutbigften Borftellungen nicht brechen, weit bamals fein eigenfinniger noch kindischer Tros durch keine Ruthe gebrochen wurde. Der Grund feines isigen Gigensinnes ift alfo in feiner erften Rindheit zu fuchen. Allein liegt er barum in bem Temperamente des Ufants? Man wird fart baran zweifeln, wenn man bebenft, baß er ein einziger Gobn, ein lange gehoffter Gobn, und ein Sohn war, mit beffen Tobe eine gange Familie verloschen mare? Welche Freude, und zugleich welch eine Sorgfalt bezeigten bie Heltern nicht ge= gen biefen letten Zweig ihres Weschlechtes, burch ben es, wie fie hofften, dereinst in neue Zweige ausschlagen konnte ! Das gerinaste, was man ihm batte versagen fonnen, ware feinem fostbaren Leben fchablich gewesen. Bas man bem fleinen allerliebfen Sohne an ben Augen absehen konnte, baß es ihm gefiel, bas erhielt er. Was war natürlicher, als Die Folge, Die fein kleiner Geift baraus jog: 2114 les, was ich will, das erbalte ich! Und wie leichte ift diefer Gedanke mit einem andern verwechfelt: Illes, was ich will, das muß ich erhals ten! Er bewies es, daß er fo schloß, indem er entfeslich zu schrenen ansieng, wenn ihm einmal etwas verfagt wurde. Er war so glucklich, daß man aus Kurcht, er mochte einmal nicht wieder zu fich felbst kommen, wenn er zu heitig schrie, ihm alles verwilligte, was er verlangte. Daraus jog er ben neuen Schluß: Ich darf nur schreven, wenn ich meinen Willen erfüllt seben will; und feit ber Zeit ist Alkant noch immer bas fleine eigenwils lige lige Kind, das sogleich anfängt zu schrenen, wenn etwas nicht nach seinem Wunsche geht. Ich dens ke, daß seine Kinder, die das Benspiel ihres eigenssinnigen Vaters täglich vor Augen sehen, auch besständig schrenen sollen. Wo ist aber der Grund dieses herrschenden Lasters zu suchen? Gewiß nicht in einem besondern Gebrechen des Temperamentes, sondern in der verzärtelten und weibischen Erziehung

des Atants in feiner Kindheit.

Die lebhaftigkeit und die Munterkeit sowohl in ber Geele, als im Rorper, zeugen von einem glucklichen Temperamente; allein daß biefe guten Eigenschaften beffelben in Gebrechen ausarten fonnen, wenn fie in ber noch gang ungebildeten Rindbeit verabsaumt werden, bas beweisen die Rlagen Charephons über seinen Sohn, ber nunmehr bald zu den Jahren des Junglings erwachsen ift, wenn er sich beschwere, daß er allzuwild und feurig sen, und die unordentliche Lebhaftigfeit durch feine Bucht überwältigt werden tonne Gein Beift erfindet, fo jung als er ift, in ber größten Geschwindigfeit Schelmerenen, die ein alter ausgelernter Schelm nicht fo verschlagen batte erfinden fonnen. Er ift fabig, in aller Eil, wenn er eine Unwahrheit gefagt hat, sie burch eine gange Reihe anderer Unwahrheiten zu un. terftußen; und wenn er auf ber Stelle ein orbentliches Sustem von lugen gebaut hat, so hangt es bie meifte Zeit fo funftlich zusammen, bag man ber Schärfften Aufmerksamkeit nothig bat, wenn man nicht von ihm hintergangen werben will. Er ift allzuflüchtig, als daß er nur auf eine turze Zeit an einen ernfthaften Wegenstand geheftet werden konnte.

440 Betrachtung über die Fehler

Es wird außerordentlich viel Runft erfodern, wenn man ift noch verhindern will, daß er nicht einft ein vollkommner und großer Bofewicht werde. Der Bater hat Urfache ju flagen; benn in ben leichtfertigen Streichen, bie ist feinen sonberlichen Schaben anrichten, liegen bie Bosheiten eines Mannes, welcher bem gemeinen Wefen febr gefährlich werben wird. Allein Charephon nennt die Unordnungen feines Gobnes mit Unrecht Webrechen bes Temperamentes. Es ift mabr, fein Temperament ift voll Feuer und lebhaftigfeit. Allein moher kommt es, daß diefes Reuer, biefe Munterfeit, auf tafter gelenkt ift? Woher kommt es, als baber, bag man in der Kindheit alle Wirkungen beffelben ohne Line terschied billigte, sie fur unschuldig hielt, und mit einer bewundernden Freude erhub? Sief er nicht immer ber fleine leichtfertige Charephon? Es ift mir aus einer langen Erfahrung fein lobfpruch cines Rindes verhafter, als wenn er von feinen Mela tern immer allen Leuten, als ein fleiner leichtfertis ger Schelm angepriefen wird; weil ich immer bes fürchte, baf ein ungegahmter Muthwille eine Quelle großer und gefährlicher lafter fen Die leb= haftigkeit ber Rindheit fann fich frenlich nicht felbst regieren; bas ift eine Pflicht ber Aeltern. Gie außert fich, ohne die Art, wie sie wirft, und ohne bie Begenstande ju tennen, auf welche fie wirtt. Sie iff unordentlich, barum muß fie gur Dronung gewöhnt, auf eble Gegenstande gerichtet, und bald erhöht, bald gemäßigt werben. Wenn man biefes nicht thut, fo hat man tein Recht über bas Tem= perament zu flagen , wenn bie lebhaftigfeit beffels

ben

ben erst in Muthwillen und leichtfertigkeit, und dars aus endlich in eine erfindsame und verschlagne Bosbeit ausartet.

Die Menschen, die febr finnreich und geschwind find, Entschuldigungen und Ausflüchte für Ausschweifungen zu erfinden, weil fie luft haben, fie wieder zu begeben, find gemeiniglich febr fertig, die fremwilligsten Lafter, benen sie fich mit vieler Ueberlegung preis geben, ihrem Temperamente jugu= Schreiben. Um die Schuld berfelben zu verringern, wollen sie uns bereden, daß es nicht frene Sandhungen, fondern natürliche Rebler find, von benen fie wider ihren Willen überrafcht werben. Go wird oft eine lang überlegte Rache, welche aber ben niebrigen Namen ber Rache nicht haben folt, mit einem hibigen Temperamente entschuldigt. Man ift von feinem Borne übereilt worben; man hat nicht immer die Gewalt, sich zu mäßigen, man konnte fich nicht sogleich wider seinen natürlichen Kehler waffnen, zumal da er gereizt wurde. Das fagt man, ungeachtet man benjenigen, an welchem man fich rachen will, mit einem febr falten Blute bermundet, und bas Schwerdt langfam und bebachtig aufhebt, womit man bie Wunden fchlägt. Muf eben biefe Beife fucht man Lafter zu entschulbigen, die man fo oft ausgeübt bat, bag man ibr Noch nicht fo leicht wieder abwerfen faun; und man will, daß man unedle Bewohnheiten für Temperament halten foll. Allein man barf eben fo fcharfe Hugen nicht haben, wenn man frenwillige lafter von fchnellen Hebereitungen ber Matur entscheiben will. Und gesett, die Ausschweifungen eines Men-

38 8

Schen

fchen grundeten fich auf gewiffe Bebrechen bes Tems peramentes; fo find fie barum nicht weniger ftrafbar, weil es die Pflicht eines Menschen ift, über feine Natur ju machen , und , wenn fie fich ber herr= Schaft feiner Bernunft entziehen will, fie im Behov-

fam zu erhalten.

Urys ist so eitel, daß er für einen Menschen gehalten werden will, bem die Matur eine befondere Gabe ber Luftigkeit und bes Scherzes gegeben habe. Allein, ba er wirklich feine von ben Eigen-Schaften befigt, die ein Mensch besigen muß, ber eine Gefellschaft burch feine Scherze aufheitern will: So hofft er, für finnreich und munter angesehen ju werben, wenn er verlaumbet. Geine Bunge betgiftet die unschuldigsten Handlungen, und bilbet fich ein, gescherzt zu haben, wenn er geschmaht hat. Da er fich nach ber Belt richtet, bie allezeit geneigt ift, Bosheit für Verftand zu halten, und eine Ungerechtigkeit, die an ben Berdienften eines Menfchen ausgeübt wird, fur eine feine Spotteren gu erflaren: Go hat er nicht zu befürchten, baf fie ihm Die Munterfeit laugnen wird. Allein wenn zuweifen bie Engenden wider feine Unfalle von einem rechtschaffnen Manne beschüßt werden; wenn ihra feine Ungerechtigfeit unter bie Mugen geffellt wird, und er fich in ber Befahr fieht, ben Ruhm eines aufgewechten Spotters ju verlieren, und' ben Mamen eines nieberträchtigen Berlaumbers zu erhalten : Go fucht er feiner Schande ju entgehen, inbem er feiner lebhaften Bemuthsart Die Schuld giebt. Es ift mein gehler, fagt er, bag ich zuweilen mich vom Bise binreigen laffe, und allzu luftig mer= werde. Man muß sich an mein Temperament halten, dessen Lebhaftigkeit zu groß ist, als daß sie nicht die Grenzen zu Zeiten überschreiten sollte, die ich ihr seize. Der Betrüger, welcher ein kaster, das aus einem eiteln und zugleich boshaften Herzen kömmt, für einen Fehler der Natur gehalten haben will!

Die Gebrechen des Temperamentes sind also keine Nechtsertigungen der kaster und Ausschweissungen, welche daraus entspringen. Denn es giebt Mittel, ihnen zu begegnen, und, wenn man sie nicht völlig vertilgen kann, zum wenigsten die Gestickt vollig vertilgen kann, zum wenigsten die Gestickt über unser Vernunft zu entreißen. Es ist schwer; es wird eine unparthenische Einsicht in unse ser Herz dazu ersodert; man muß kühn genug senn, frene Blicke hinein zu thun; und wenn man sieht, daß man nicht vollkommen ist, seine Ehre darinnen sinden, daß man noch fähig ist, übersich voth zu wersten. Ein Mensch, der die Fehler seines Temperamentes mit solchen Augen ansieht, hat sie schon halb, überwunden,

feine unnatürlichen Unvollkommenheiten zu machen, umb sie zu zwingen, daß sie entweder keinen, oder nur selten einen Einfluß in unfre Handlungen haben. Man gewinnt viel, wenn man mit einer edlen Sorg-salt vor den Gegenständen flieht, von denen man weiß, daß sie unfre herrschenden Neigungen reizen. Dergleichen Gegenstände sind die ungesunden und vergisteten Gegenden, in die man sich nicht wagen muß, wenn man aicht angestecht werden will. Die Leidenschaften, die sonst so furchtbar waren, wenn ihnen immer Gelegenheit gegeben wurde, sich zu äuß

444 Betrachtung über die Fehler ic-

sern, gleichen alsbann müßigen Feinden, welche durch eine beständige Ruhe zum Streite untüchtig werden. Die größte Runst, zu siegen, besteht oft nur darinnen, daß man seinen Feind in der Unthätigkeit erhält, und alle Gelegenheiten zum Treffen vermeidet.

Wie es kein so gluckliches Temperament giebe, daß nicht einige Unvollkommenheiten haben follte : So ift es auch ben feinem Menfchen fo fehlerhaft, baß es nicht einige gute Seiten haben follte. Diefe Begenden unfrer Geele muffen von der Bernunft angebaut und gepflegt merben. Wie die fehlerhaften Reigungen unfers Herzens baburch geschmächt werden, bag man ihnen alle Begenftande entzieht, auf welche fie mirten: Go werben hingegen die gua ten Reigungen durch eine beständige tlebung beftarft. Das heißt im Frieden feine Unterthanen sum Rriege ruften; man fann alebann hoffen, glicklich zu fenn; man mag nun bereinft mit auswärtis gen ober einheimischen Feinden zu freiten haben. Die Tugend macht ben Menschen allezeit groß; teinen aber erhebt fie mehr, als benjenigen, beffen Temperament fo unvollkommen, und beffen Geele mit fo vielen fehlerhaften Reigungen erfüllt war, baß er zum kafterhaften gebohren zu fenn schien,

durch seinen unermudeten Fleiß aber ein Sofrates murde.

+693 } 12 € 869+

Die Sehnsucht nach seinem Freunde an Herrn S**.

Der in die schlammernden Blumen fich schleicht.

Freund, alles schlummert, wo nicht der Weingott oder die Liebe In einigen muthigen Jünglingen wacht, Die sich umarmen, und dann sich größer und fürstlischer der dünken, Alls die schon schlafenden Könige sind.

Da dent ich, zärtlicher Freund, in geliebter trauriger Stille
Mit starker inniger Ungeduld dich!
Dich dent ich, und die Entsernung! Uch wärst du,
du mein Geliebter,
Schon von den seuszenden Armen umfast!

Wie weint dein klagender Freund nach deiner füßen Umarmung,

Aus der ein grausames Schicksal mich tis! On siehst es, Schicksal, wie sich die Edeln brüderlich lieben:

Doch = = Bruber lieben fo jartlich fich nicht.

Und doch, o Schickfal, zerstreust du die Edeln, die sich so lieben?

Und deine Weisbeit erhebt doch der Mensch? Es ift auch Weisbeit; allein, für mich qu schreckliche Weisbeit!

Mit welchem Kummer erfüllest bu mich?

Das feufz ich alles, du Freund, gleich G **, meinens

We the May a surgel strates

Der mich nun auch nicht mehr troffend umarme! Das feufz ich; traurig und fill, gleich mitternächtlischen Stunden;

Und was ich seusze, das hore nur ich?

Ach! da versammelt der Schmerz die Bato außbres chenden Thranen!

Mas feb ich fur angfrende Bilder vor mir! Brecht aus ihr Thranen! Ich feb bas Bildnif meiner Geliebten,

Da liegt fie vor mir, und ffirbe noch einmal!

Sie lachelt mich einmal noch an, und fliebt. Run

Ihr Auge schließt sich, und trostet nicht mehr. Mich wird der gottliche Mund nicht mehr zum Troste vermabnen;

Der Mund von Gott und ber Emigfeit voll!

Die Gottliche ffraset nicht mehr die stille heimliche Thrane,

Die ihrem Muthe fich schüchtern verbarg! Sie fah die Thrane bewegt, ward ftart, und strafts ben Kummer;

Du, fprach fie, liebft mich, Geliebter, = = und weinft ?

Schnell tropt ich Schmerzen und Angst, und strafte felber die Thrane, Und überwand mich, und seufzte nicht laut. Uch! wer verwehrt mir denn ist die Thranen, und ewige Klagen? Ihr Mund vermahnt mich zum Muche nicht mehr!

Ich seufz und streite zugleich mit meiner unsterblichen Schwermuth, Daß sie mich, wenn sie niein Genius ist, Und über mir schwebet, nicht weniger liebe, daß sie mich nicht strafe, Daß ich nicht standhaft mich zeige, wie sie.

443 Die Gehnsucht nach feinem Fr.

Benn du noch Sterbliche liebst, noch schwache Freunbe ber Lugend,

Die du ist unter Unserblichen wohnst! Ach richte, wenn du mich liebst, doch meine Schmersten nicht himmlisch ! Sch bin, wie Menschen, und leide, wie sie.

Sep mir unfichtbar mein Troft, wie fonft bein tro-

Dann werd ich ftarter, als Sterbliche, feyn! Doch kann ichs eher auch feyn, als bis bu mich, meine Geliebte,

Im Tobe ftart und gelaffen fenn lehrft?

Ach! ewig, ewig werd ich die beste Freundinn be-

Weint, ihr, noch ferne Nachwelten mit mir! Deint, fünftige Zeiten, vielleicht noch ebler, benn unfre!

Un ihrem Grabmale werden fie ftehn,

Und Blumen pflucken, und ffreun, und ihren feufgenben Tochtern

Mit Thranen sagen: Sevd göttlich, wie sie.
Sie werdens schworen! Ach weint ich doch schon in beiner Umarmung,

Du Freund ber Tugend! Du weintest mit mir!

witte 1.19 313

Die Wiederfunft zu seinem Freunde.

an Herrn M. Cr **, Whitmanist act Manuff, zu bevauern , baß min Buen Mung von

to this mains deposite infinite facto mislain ut mine ruft ben heraufgefeufzeten Tag! Ja feegnet ibn, Lieder, Der wieder an meinem Simmel erscheint! Bringft du mich nicht, du feliger Jag, ben Umarmungen wieder, Nach welchen ich Mitternachte verweint? William Controlled Andrews was the All States

of 1948 Antimy tentantly with the time the Zaudernde lange Minuten voll Quaal, euch denk ich Ait warm musen mit Aittern ! Ihr behntet gu Minternachten euch aus; Oder zu Sommertagen werfüllt von bangen Getransmistari Kanik and wittern. Ich fab in die Zukunft geistlos hinaus. armin is another and the electronic arminument

Ich durchstrauchelte traumend mein misantropisch earlie matie tim mit na Leben. mannyen

Die Freundschaft entjog mir traurig die Sand. Ach, war mir benn nicht mein fühlenbes Berg für Breunde gegeben?

Doch ward ich aus ihren Armen verbannt. the state of the s

the de the street

Beit, entflieb bem Gedachenis, ba mir tein bammern

Bur Freude nur ferne Hoffnungen gab! Dein melancholischer Simmel blieb Racht; er weinte Unstillbare Sorgen in mich hinab.

Alle Gorgen gerschmelzten ben Beift in tagliche Conell ibnen ; nerdaglanten brechen.

Soll (3 * fe, ber Rrieger veller lift, Berfibmist, als bedt er ibre Schwachen,

Bald marb ibm bie laft bes Grames ju fchmer; Ginfam und finfter verfchlief er Die Grunden, Die Laft Durce noudone un odbin fallen.

Schon foctte das Berg, und fühlte nicht mehr. Doch ich befinne mich. Wogn wollten wir

to furtherliche Hustalten gegen sie machen? Babe Es fühlte nicht mehr! Bald welfte vom Sarm bie eine, deute Berger Betung nehmen?

Die ehemals meine Jugend geschmuckt. 21ch! Es erffarb und fublte nicht mehr, verfchuttet Inon maar in neder gemoon gu fagen?

Das immer mich machtger niebergebrudt.

Em Blict ber Sch ** inn wird ihr Geer ju Boben Beiten, auf ewig entfallet bem Beift, wie in Graber verfentet,

Der Sodte bald dem Gedachtniß entschlüpft. Meine Geele bupft freper baber, fich wieber genicht wenigtener intendingn ber Schwierigkeiten

gweller? Mein Hert will auch fo gar überreven.

den Ibnete vermithilt, eine gleiche Berediamieit

Sie feffelt fich los, und jauchzet, und bupft.

sing the feet corner botter time. Due herge wied

Wie hinfällige Bolten bes Staubs im Sommer Berfallen ber Schwermuth Rebel um mich. Ach wer ruft? Bon den freundlichen Lippen traufelt

In einen Dennenungen Bemeffen Duglen Uch welch eine Gottinn reift mich gu fich!

Bift du die Freude? Du bift es! Dich melbet ein nedeile lachelnder Morgen; Die Fittige thaun unfferblichen Glang.

Strome ber Wolluft ergiegen fich nach mir; fchon fier-Marini angroS sidereda nicht alle nieme Crunben

Sie hauchet mich an 3 ich fühle mich gang Die mfundent,

Des Unglücks finftrer Alem umfreng! Bon den Empfindungen fchweffen die Abern; mein Satt ich regnut drier spulle gu feiner Laft gewohnts Und blicft in ber Gottinn offier binauf. ad mac Alle Rungeln verftreicht von der Stirn ihr gottlicher andolsk tiffinger, diff golffant ichiffe Und emiger Leng blubt unter ibm auf.

Ein Bruber öffnere zuerft fur beine Lriebe Jungling, spricht sie, verlangst du nach mir, so komm Da Freude finstirft ne bie ich feben langft begebre Dort wohn ich, seit ihn Charlotte beglückt.

Seit et geliebt, ward Paphos versoet, und Cypern

Dort wohne mit mie! Dore wiest on entrucke!!

Gieb Nachwelt, wenn bieg Lieb einft beine Ebranen Des Loves erfien Antheil ibm

Jung:

452 Die Wiederfunft zu seinem Fe.

Jungling, eile! Die wintet dein Freund. Du follst

Vergis nun bey ihm die ubrige ibeft. 31d . noned und

Diefes fagt fie, und bringt mich im Mug ben empfan-

Die er fehon für mich welt ausgestrett halt? was och

Freund, dir jauchzet mein Geiff, ber vorbin vom Rum

Harmonischer wird, und Zartlichkeit tont. Fühle hier, Freund, dieß tlopfende Gerg, bas in Frohlichkeit schwimmet!

Dieg fage Die, wie sehn fiche nach bie gesehmen und

Schmachtend an Charlotten gelehmt, siehest nach Bander und Bernachtend an Charlotten gelehmt, siehest,

Und preisest mir bein unsterbliches Glück. Da du bein Herz, in Empfindungen aufgelöst, in sie ergiessest:

So schickt sie sie bir verdoppele zurück.

Don dem Anblick begeistert ergreif ich bie Leger, und spiele

Ce find the Schmadbeiten and due

Die sehönre Ratur bort lauschend auf mich. Neben Uristen spiel ich. Dich bore die Nachwelt, und fühle,

Und tounde von voller Freundschaft, wie ich.

Burghtyig ther bu Feblur

453

die verseingrieften und fanfrmithispten Bechkellungen nicht brechen nedofullhammie jem eigenfinnigen mech kindigand fried Bruthe gebrechen wourde. Der Grund feines istgen Stognfinnes ift allest that a star Birt. Julian Jellein liege er darum in dem Temperameure des Akaues? Man wird faut daran gweiteln, wenn man bedenkt, daß er ein einziger Son, fen fran geboffter Sobn, und ein Sohn war, mir besffen Love eine gange Kamilie verloichen ware? Welche Kreude, und zugleich er du dein Leben gang befigeffe diage Crets fühleft, wie beglückt bir bift, 2 appare and und bein Gefühl doch nie vernigeft, such ne Das frundlich reicher fich ergreff? uspale kann Bertindge Charlotten mit feitrigern Rinfen Des beutigen Jages mis beiligen Glang Label Freund, fammie bich, allen Beichafften entriffen! Ein festlicher Tag febeint, und fobert dich gang. die Kolge, Die sein kleiner Geiff baraus zog: Alls hes, was ich will, bas erhalte ich ? the wie Dein Herz wallt. Laff es überfließen, Muf ihre Sirn berabgebeugt! Und überschutte fie mit Ruffen, In benen gang beim Berg fich zeiget; dulenting Bom redenden Blick unterbrochen ergable, min Dag in ihr dein ewiges Blucke bir binb! Bus anlla Mur Liebe, nier Zaveliebteit fulle bie Gedlefolg Dein einzger Gedanke fen beure mur fielburger neuen Sithink: Teb barf nur febregen, woene ich meinen Adellen vefüllt sehen und!; und seit denne Bent ift Alberg & de inner bos think eigenvolMus des bewegten Baters Armen Minmet sie, von gleicher Freud entzückt, Die Mutter hin, sie zu umarmen, Die am ihr volles herz sie drückt. Die teine Clarisse sliegt her, sie zu streicheln, Und schwesterlich macht sie ihr herz ihr bekannt. Charlotte, begierig, ihr wieder zu schweicheln, Umschlinget schon dankbar die streichelnde hand.

In unsern legten Kuß! Bie floofte biefes herz

Für dich, Freund, fanchte da die Liebe.

Sie ward gebohren, dein zu fepn.
Die Tugend goß erbabne Triebe
Mit mütterlichem Hauch ihr ein.
Zufriedenheit formte das wächserne Herze;
Die Seese belebte der seurige Wiß;
Die Lippen umflatterten geistige Scherze;
Und Freundlichkeit wahlte die Stirne zum Siß.

Es jauchgre, benn es fant fein Glud.

erschüttert :

Freund, fühlst du dich noch vor Entzücken? Dieß alles ist dein Eigenthum. Der Ruhm mag dich noch prächtiger schmücken; die Dir bleibt doch sie dein größter Ruhm. Die bleibt doch sie dein größter Ruhm. Exeund, sinde sie bald unter fröhlichen Müttern! Es werde mein Lied ein prophetisches Lied! die Wie wird dir dein herz vor Empfindungen zittern, Ewenn sie dir euch abnliche Kinder erzieht!

Wie glücklich bin ich! Bon Charlotten, Bon dir, und euerm Scherz beschirmt, Kann ich der schwarzen Sorgen spotten, Die sonst mein keben kuhn bestürmt. Ist, Sorgen, ist rüstet euch mich zu bestreiten! Bekrieget voll Grimms meine selige Ruh! Ich singe die Freundschaft auf tragenden Saiten. Ich singe die Freundschaft auf tragenden Saiten.

Er bongere wich ichen bin, eb gehabn noch vermundet.



Starry

this aberfebremmer mem Generel

Mein liebster Freund,

Wied es Ihnen nicht wunderlich vorkommen, baß Sie von einem Menschen einen Brief bekommen, der (ich kann es, ohne roth zu werden, nicht gestehen!) dren Jahre lang von einem fo rechtschaffnen Freunde, als Sie find, hinweg gebannt gewesen, und alle diese dren Jahre hinburch geschwiegen bat? Mir ift es eben so unglaub. lich, daß ich in so langer Zeit niche an Gie gelchries ben haben foll, als es ihnen senn wird, baß ich ist auf einmal aufwache; und ich wurde mich gern ei= nes andern überzeugen, wenn ich nur könnte. Fras gen Sie mich nicht, wie es meinem Bergen fo lange möglich gewesen ift, die Empfindungen der Freundschaft und Sochachtung nicht auszudrücken, von benen es gewiß allezeit gegen Gie voll gewesen ift. 3ch habe biefe Frage oft fcon felbft an mich gethan, und fie eben fo wenig zu beantworten gemußt. Geben Gie meinem melancholischen geben, ober viehnehr ben bren traurigen Jahren Die Schuld, Die mich aus bem gartlichften Freunde und freblichften Junglinge zu einem halben mifantropischen Ginfiedler umgeformt haben, und bie ich aus meinem leben gang ausstreiche, wenn ich einige wenige Stunden ausnehme, die ich auch in diefer Buftenen in ben Armen ber Freundschaft jugebracht. Meffen Gie es ber Unfahigfeit ben, fo heiter gubenfen, als ich in der Gefellschaft meiner Freunde, und alfo

affo auch in den Briefen an dieselben, gern benken wollte. Halren Sie es für eine unvergebliche Tragbeit! Alles gebe ich Ihnen Preis, wenn Gle nur meine Kreundschaft nicht in Berbacht gieben. Denn gewiß, mein liebster Rreund, Gie wurden mein gartliches Berg auf bas graufamfte beleibigen, wenn Gie mir zutrauen konnten, baß ich an Gie eben fo menig gebacht, als geschrieben hatte. Rein, liebster Freund, ich habe an Sie gedacht; ich habe taglich an Sie gebacht; ich habe mit ber lebhafteften Erinnerung und zärtlichsten Schwermuth an Sie gebacht. Mein Berg, (benn ich hoffe, bag Sie auch Diefen Zeugen gelten laffen werben,) mein Berg und umfer G * * fe konnen es Ihnen bezeugen, daßich mich febroft nach Thnen erfundigt, und über die Machvichten, die mir meine Freunde von Ihnen ertheilten, ein unbeschreibliches Bergnugen empfunden habe.

Wenn fich mein herz ganz ausgeweine, Und, baf es nun der Freunde Scherz vermifte, auch all der baren Nom es fich sonft frandlich heitrer tufte, Celt fie bas Gluck mit ihm vereint, neurin nicht Klagen voller harm fich leer geseufzet batte; mich musch Magen, wie fie fonft ein fehnfuchts voller Gatte Bir Mach ber verlagnen Gattinn weint, Dennibas Gefebick, bas ihm erft gunftig febeint Dun nicht mehr gunftig, nun fein Feind, Sibn von bem Gergen trenne, mit dem est ibn vereintg Wenn fich mein Berg fo ausgeweint, Und leer und todt gefeufget hatte: So lief ich euch, die Seele zu vernenn, Und wenigstens burch Traume ju erfreun, Ihr ebeln Freunde, bey mir feyn. G 9 5 Ball

Bald fammelten fich ba bie gottlichffen Geftalten Rings um mich ber, und ich ward so entzückt, Go beiter, und fo fren von allen finftern Falten, Die, feit mich nun bas Schickfat euch entruckt, Und von der Freuden Chor weit, weit hinwegverschicht, Des Unmuthe burre Sand, vor ber ber Scherg erschrickt,

2118 Beichen bes Triumphe ber Stirn tief eingebruckt, Die ihren Beng doch fonft im Winter felbit erhalten, Beil fie mit Diefem Leng die Freundschaft ausgeschmuckt;

3ch ward bemnach fo jung, fo beiter, fo entzuckt, Bu Scherzen, die und mehr als Gittenfprüche, galten, Go umgeschaffen, und geschickt, So trunten, als ihr mich in Leipzig fonst erblickt, Da ich mich noch fur eben fo begluckt, Muf meine Freunde ftol; gehalten, wim conno R. Sill Alls fich die Junglinge der Allten, dem ifted ile De Borag, Birgil, und Barus, ie gehalten; Und alle Machtigen, fo febr fle fich auch blabne dull Weil fie ihr Ungluck nicht verftebn; (Denn, Freund, welch Leben ift wohl ohne Freundschaft schon!)

Go hobe Burden fie verwalten; Montes ud une@ Und fo funftmagig fie die Schmeichler auch erhobn, @ Die dem Geruch bes Weins gewohnt find nachzugehn, Und tiefgebeugt, nur um fich fatt gu loben, Befchmoren, baf fie fie gang oben, Alls Lieblinge bes Gluds, bas willigft fie erhoben, Bang oben auf ber Sob, wo feine Wetter toben, Sart ben bem Simmel figen febn, Tagend manidisch In einer tiefen Rluft weit unter mir gefebn. ... auf Wet was to bart - und memre nicht Da, da umarmt ich auch sehr oft, mein D**,

Ich war, von die geschützt, nicht mehr bes Unmuths Beute,

Der gleich in aller Stille sich
Scheu nach der Thure schlich,
Und eiligst dem Gefolg entwich,
Das mit dir fam; denn dir zur Seite
Gieng ein muthwillig Bolk, vor dem von ieher sich
Der alte sinstre Murrkopf scheute,
Der Spötterenen Heer, das gleich um dich und mich
Die Wachen wohl versah, und nicht vom Posten wich,
Das warnend mit der Hand den sernen Sorgen

Moch eh ein Augenblick verstrich,
Die gegenwärrigen zerstreute;
Und dann des Siegs sich boshaftlächelnd freute.
Wer war nun muthiger, als ich?
Ich rüstete mit dir gemeinschaftlich
Mich auf die Thorheit fühn zum Streite,
Und ward der Dummheit fürchterlich.

Die, ben dem Ueberfluß an Jahren, In dem Geschmack auch noch nicht Kinder waren, Die donnert ich zu ganzen Schaaren, Bon deinem edlen Eigensinn Ganz durch und durch entstammt, zu unsern Füssen

So vornehm auch die Narren waren : So lachten wir sie boch zum tiefsten Pobel bin, Bu dem wir ewig sie verbannten, Ob gleich den Muth, von dem die Ahnen brannten,

460 Brief an Heven D. D**.

Hus mancher stegerischen Schlacht,
Die unser Deutschland srey gemacht,
Die Hunen und Vandalen kannten;
Db sie gleich unter den Verwandten
Uuch Fürsten, deren Ruhm die Tugend noch bewacht,
Und Kapser ihre Bäter nannten;
Meil sie, auß Friedrich Kothbaets Zeit,
Mit ihrer Ahnen Tapserkeit, paratikelt mehr regen,
Wit Tugenden; die sich in ihnen nicht mehr regen,
Thie wenig sie sind, uns belegen und

Doch, liebfter D**, biefer fluchtige Twoff hatte nicht so lange Kraft auf mein Herz zu wirken, bag es nicht feine Ginode fogleich wieder hatte empfinden follen. Rarren mogen vor mir in dem Schoofe ihres phantastischen Glacks sich mie sich felbit und andern Rleinigkeiten befchafftigen, bie wichte wichtiger, als fie felbst, find! Sie mogen in Der Martheit immer wechselsweise über einander wegelettern, und mehr larmen, als nothig mare, als wedi fe Mugen ins Grab zu ärgern! Ich mag ihnen gern nicht furchtbar werden, wenn ich mur nicht unter ihnen zu leben gezwungen bin. Ich will gern in einem glücklichen Bintel ber Erbe perborgen bleiben, wenn ich in bemfelben nur von ber Freund, Schaft umarmt werbe. D mein liebiter Freund! Sch habe es aus eigner Erfahrung, wie traurig ein Gu Seben ohne Freundschaft ift. 1900 men som

The fuhl ich erft der Freundschaft ganzen Werth, Den ich zwar auch in jenen Stunden, De Serzen, die geseufzt, daß sie sich noch entbehrt, Und die, sich unbewußt, einander längst begehrt, Sich unverhofft zusammenfunden, Jedoch so lebhaft nicht empfunden. Ist fühl ich erft der Freundschaft ganzen Werth, Ben der mein Geuft den Reichen, der bethört, Ju Demuth feinen Reichthum ehrt, Der öfters ihm nichts unst. als daß er ihn beschwert, Bedauert oder auch verlachet; Die nur allein die Freuden mir gewährt, Wo mitten im Genuß der Efel nicht erwachet, Und, wo nicht durch die Reu desherzens Unruh mehrt, Das herz doch leer läßt siehn, und den Seschmack nicht nahrt;

Die nie Minuten kostbar machet, Und Augenblicke mich haushaltig nüßen sehrt. Ist fühl ich erst der Freundschaft ganzen Werth; Wie der des Lebens ganzen Werth Aus den Gesahren erst erfährt, Der, auf der See von einem Sturm ergriffen, Auf einem schwanten Nest von den zerschlagnen

Ihm zu entrinten sucht, und, da er ihm eneflicht, Euch. Wasserberge, nun vom User übersiebt, Durch die er sein von euch verfolgtes Leben, Ob er sich gleich schon dessen halb begeben, Doch durch die Angst gestärkt, arbeitend und bemüht, Mis eine Beute durchgerettet,
Dieihr, wenn er sie taum von einer Well errettet, Beynab aufs neu entrissen hättet.

Ist fühle ich iebe järtliche Empfindung, iede freundschaftliche Liebkofung meines Freundes, dem mich mein gütigeres Geschick wieder zugeführerhat, doppelt so stark, als vorhin; ob gleich vorhin mein

462 Brief an Herrn D. D**.

Berg unter der Freude alsbann schon untersank. D was für glückliche Zage lebe ich bier! Für eine jebe Stunde berfelben will ich mit Freuden ein ganges Jahrhundert Nachruhm, ja für einen einzigen Tag, ben ich bier in C** & burchlebe, ober an bem gluckfeligen Orte burchleben murbe, beffen anmuthige Gegenden Ihre wisige, und was noch reigenber ift, auch freundschaftliche Befellschaft Ihnen verschonert, Die gange poetische Emigfeit babin geben. Ast kann ich mir eine recht lebhafte Borftellung machen, wie heiter Ihnen Ihr leben verfließen muß. In meines Er**s Umarmungen stelle ich mir vor, wie viel Gie ben den Liebkofungen Ihres 3 ** fen empfinden, und in dem Umgange einer Er ** inn fühle ich, wie entzuckend Ihnen Die Wesellschaft eis ner Sch**inn senn muß.

Der du des Tages kleinste Theile, and tand Die ich, des Umgangs Freuden gonnst; and Und nur dem Namen nach die sinstre Langeweile, Und auch, wie ich, dem Namen nach kaum, kennst; Weil eine Sch** inn dort den Eingang sest bewachet,

Weder, Weder, und Menterfeit ftets in Bereitschaft ffebu,

Sie ben der Thure wegzuweisen: Wie, D**, konnten wir uns wohl fo glucklich febn! Und uns nicht felig preisen!

Noch seliger aber, mein liebster Freund, wollten wir uns preisen, wenn wir unsre benden Gesellschaften mit einander vereinigen könnten. Diese BorBorstellung ist meiner Seele allzu angenehm, als daß ich sie für unmöglich halten, und gleich aufgeben sollte. Nein! Ich hänge ihr vielmehr mit einem folchen Bergnügen nach, daß mein Geist recht reich wird, alle die Frenden zum Boraus zu empfinden, mit welchen unfre Herzen alsdann übersschüttet werden würden. Ich weis schon alle die Beschäffzigungen, zu welchen wir unfre Stunden alsdann anlegen werden. Verlangen Sie, sie zu hören?

Wir wollen uns dann doppelt stark erfreun, Und keine Stunden ie bereun, Weil wir, zufriedne Freundschaft, dein, In unsrer Neigung überein, Bon dem Geschmack gewöhnt, in der Empfindung sein, Und froh, wie die Natur, zu seyn, Dem Umgang alle Stunden weihn. Dann wollen wir, den Sorgen ganz entrissen, Und immer heiter, immer jung, An rauschenden umwachsnen Flüssen, Den kühlen Schirm, die grüne Dämmerung Der Büsch, in deren Schus die Blumen gern ente sprießen,

Die einen Kreis rund um uns schließen; Die Ihaler, wo im Leich die Wolken sich besehn, Und Wogen, wenn sie kaum entstehn, Die leichten Weste gleich verwehn, Wo Heerden, welche nichts vom Haß und Zwies tracht wissen.

Gefellig ben einander gehn; Die Hanne, wo vergnügt von Zweigen, die sich tuffen, Der Bogel Stimmen uns begrüßen;

Die

464 Brief an Herrn D. D**

Die Ebnen, die voll Seegen stehn, Und sich an ferner Berge Füßen. Berlaufen, und dem Aug entgehn; Und alle Gegenden genießen, Die die Natur für und, weil und ihr Meiz bewegt, Für all, in denen sie, so wie in und, sich regt, Für Freundschaft und Geschmack gutthätig angelegt, Weil Freundschaft und Geschmack sie nur zu nügen wissen.

D wie wird es die Sorgen nicht verdrießen, Daß sie beym ersten Sturm, den sie auf und gewagt, Weil ihr sie in die Flucht gleich schlage. Burück zu Mechnungen, womit sich Harpar plasst; Zu Meimen, die Gargil, wenn kaum der himmel tagt, Aus allen Ecken schon voll Schweiß zusammen jagt. Zu den Paragraphen, wo in abstracten Schlüssen Der bosen Welt Cleansh die Wahrheit fagt, Und seientissisch sie betlagt; Zum Syllogismus flieden mussen.

Wir wollen vor dem Anlaufe der Sorgen wohl sicher seyn; denn sollten sie wohl so harrnackig seyn, und Stand halten können, wenn Freundschaft und Geschmack vereinigt auf sie losgehen? Vor den Norren haben wir uns auch nicht zu fürchten. Sie sollen uns in unser Frenstadt nicht suden. Sie sollen uns gewiß nicht sinden, da uns der Geschmack leitet, und sie nicht. Wenn uns die Thorheit aber zu von ohngefähr aufstoßen sollte; desto schlimmer für sie! Sie soll ihren unzeitigen Einfall, uns zu kören, gewiß genug bereuen.

Brief an Herrn D. D**. 465

Die Wiederfunkt

Mein Er**, Freund, und du mit ihm,
Ihr sollt sie offendar betriegen.
Sein unbezwungner Much, dem ebler Ungestüms
Wird über sie bald siegen.
Und desto schlenniger zu siegen.
Soll G**te, der Krieger voller List,
Verschmist, als beckt er ihre Schwächen,
Auf ihrer Seite stehn, dann, lichund uns zu rächen,
Schnell ihnen in die Flanken brechen,
Vis ihre Nacht ganz aufgerieben ist auf die
Und G**ten will ich mich zugesellen, mu nacht
Durch Parodien sie zu fällen.

Doch ich besinne mich. Wozu wollten wir so fürchterliche Unstalten gegen sie machen? Habe ich schon vergessen; daßeines alsdam eine Schap inn und eine Er**inn in ihren Schup nehmen?

Ich wette brank, sie wirds nicht wagen.
Und wagt sie est, was hats zu sagen?
Ein einzger Blick der Er**inn
Scheucht sie zum nachsten Sumpse hin;
Ein Blick der Sch**inn wird ihr Heer zu Boden

Ist es nicht Schade, daß ein so schöner Plan nicht sogleich ausgesubret werden soll? Berdient er nicht wenigstens, daß man, der Schwierigkeiten ohngeachtet, an seiner Aussührung nicht ganz verzweiselt? Mein Herz will mich so gar überreden, daß ich sest darauf hoffen könne. Das Ihrige wird ben Ihnen vermuthlich eine gleiche Beredsamteit

56

anwenden, ba ich weis, daß Sie fich in ber Reeund Schaft von niemanden überholen laffen. Wir molten alle Zweifel abweifen, und unfern Bergen ohne Untersuchung bierinnen glauben, wenn sie uns auch betrügen follten. Indeffen wollen wir unfer gegenmartiges Gluck genießen, und es baburch noch veraroftern, daß wir unfre benden Gefellschaften in beit Gedanken fo oft zusammen verfegen, als wir nur Mein Beift foll die Ihrige mit Ihnen in Fonnen. unfre ichonften Gegenben berauftraumen; bagegen werden Sie es über fich nehmen, uns Ihrer fchate tichten Lauben und blumigten Wiefen mit genießen ju laffen. Micht wahr, mein liebfter Freund, Gie geben biefen Vertrag ein? Wenigstens kann ich 36nen von meiner Freundschaft bie Berficherung geben, daß ich Sie in den Gedanken noch eben fo oft umarmen werbe, als ich Gie im Beifte fchon ums Daran werben Gie nicht zweifeln, armt habe. wenn Sie anders, wie ich gewiß hoffe, glauben, baß ich noch immer sen

She

zärtlichster Freund, Lättis.



L'uc Machanuma.

Klagen eines Bruders ben dem Tode

Johann Elias Schlegels.

So soll mein ganzer Lenz, mit deinen Finster-

Umbullt, vorüberfliehn? Wohl, Butrich, nimm ihn bir! Berfinftre nicht nur ihn! Nimm auch mein übrigs Leben!

Schwarz, wie der Graber Nacht, zwing es mich, fets

Und feine Troffung freale mir!

Schwermuthge Rlagen! Ihr, fein folternbes Ge-

Berruttet meinen Geist! Mein ganz Gefühl fen Pein! Und ibr, ihr alle mögt, ihr meine Mitternachte! In Thranen hingewachet seyn!

Wie lange hat nunmehr mein himmel schon ge-

Und über meinem Geist das Leid sich aufgethurmet, Das seder bangre Tag mit schwerern kasten hauft? Was hilfts ihm, daß er kuhn mit seiner Schwermuth streitet,

Da, wenn er unterm Gram fich noch hervorarbeitet, Ihn eine neue Well ergreift;

55 2

Zu seinem Freunde u. Klagen sines Bruders

Die ihn, wenn er fich taum, von einzeln schwachen

Der Hoffnung angefrischt, aus einer Tief erloft, In einen Ocean der imgestümften Ovalen Mit starterm Grimm hinunterstößt?

21ch Freude! Barft bu mir doch ewig fremd ges blieben!

Warum ergoffest du in allinsanften Trieben Dich in mein offnes Berg, das willig dich empfieng? Warum gabst du dem Gram nicht alle meine Stunden? Ach! Daß mich nicht so gleich darich mich erst empfunden,

Des Unglücks finstrer Arm umfieng! Auf feinem bangen Scheoß, ben Thränen auferzogen, Hatt ich die Schultern jung zu seiner Last gewöhnt; Dann hatte mein Gefühlz durch steten Schmerz bes

Nicht trostlos sich nach dir gesehnt.

Ein Bruder öffnete zuerst für deine Triebe Den Weg in meinen Geist. Ich fühlte seine Liebe; Da Freude fühlt ich dich, die ich schon längst begehrt. Daß mir in Zukunft nie dein reinster Reichthum seble, Go pflanzt er den Geschmack in meine junge Geele; Er bildet selbst mein herz, und macht es seiner werth. Wenn ihn sein kühner Flug weit von der Erd erhoben, Wallt auch in meiner Brust sein ebler Ungestüm. Gieb, Nachwelt, wenn dieß Lied einst deine Ihranen loben,

Des Lobes erften Untheil ibm!

ben dem Tode J. E. Schlegels. 469

Ich war, da meinen Geist, der alle Stunden nütte, Mit treuen Fitrigen die Bruderliebe schütte. Noch glücklich; denn mein Herz war mir zum Glück

Wir brauchten noch ber Auft, Die geen ben und ver-

Da und ein faber Sturm, ber frut uns übereilte, Gewaltsom aus einander schling. im alechal I Was, Bruder, fühlt ich da! Ach wie viel Thränen.

In unfern letten Auf! Wie klopfte diefes Berg, Das du erft dem Gefühl der Freundschaft gufgeschloffen! ; Uch was weiflagte mir fein Schmert

Als noch die Arms sieh das letzemat umfiengen; Alls meine Lippen noch an deinen bebend biengen; Weil diese Sprach allein der Schmerz uns übnig ließ: Was prophezeibte mir der Aufruhrmeiner Ariede? Was prophezeibte mir dein banger Blick voll Liebe; Der deine Brust mie offen adiese nach regulichmit Mein Geist empfand ihn ganz, ward durch und durch, erschüttert;

In truben Abnbungen verlohr fich mein Geficht. Bergebens haff bunicht, mein anglifiche Berg, gezittert! Ich glaudte beiner Sprache nicht.

Rein Troft vermochte dag des herzens Bunfch

Es suchte Freuden auf fein Leures auszusüllen ; Doch einsamer und schen flot es in sich zurückt. Auch mitten im Geräusch empfandesseine Schmagen, Bu grobem Glück zu ftolz, denn es begehrte Herzen. Es jauchtte, denn es fand fein Glück.

20.0 90

5 9 3

Die

Die Freundschaft eilte ber, mich eröffend zu umfangen, Mich überftromte nun der Freuden Ueberfluß. Sie trocknete mir fanft die Wehmuth von den Wangen; Und meine Seufzer hemmt ihr Ruß.

Ich feegnete mein Glud. Doch da es kanm be-

Sh noch sein setigs Licht an meinem Horizonte In vollem Mittag prangt: Berscheucht es mein Geschick.

Es heilte meinen Geist, ihn feindlicher zu schlagen. Die Freundschaft selbst ward mir ein Ovell der bangsten Klagen,

Die Freundschaft, sie, mein Ruhm und Glück! Bon G * * es Großnuth fern, und fern von E * * ts Kissen:

Bon Er * * re offner Treu, von R * * re Scher; ver-

Gleichmeinem & * ten) ben Freuden fruh entriffen; Barb ich vom Gram balb übermannt.

Noch hatte burch bieß Leid ber himmel seine Blige Nicht gegen mich erschopft. Es brach auch meine

Mein Bater farb mir! Er, mein Bater, und mein Freund!

Der du mit frommer Sand, Die uns getren begleitet, Dem Gott, ber bir uns gab, und wieder ju geleitet! Wirst du wohl ie genug beweint?

Ach! Jeh war nicht bestimmt, bein Auge guzudrücken. Bestügelt von der Angst, hab ich umsonst geeilt. Dein sterbend Auge hat mit vaterlichen Slicken Richt seinen Seegen mir ertheilt.

Der

ben dem Tode J. E. Schlegels. 474

Der du (Wie konnte moblein Baterebler lieben!). Dein Unglud feegneteff, weil es und angetrieben, Gelbst Schöpfer unfers Gluds, und beiner werth, ju fenn!

Wie oft lag ich vor Sott mit allen deinen Kindern! Wie eifrig bat ich ihn, bein hartes Leid zu lindern! Doch er beschloß noch unsre Pein.

Bergebens weinten wir! Gott schlug bir beine Bunden;

Er ließ die Wetter dir von affen Seiten drohn. Machdem er dich gepruft, und groß genug befunden : Beschloß er gutig beinen Lohn.

Das Glud, um bich nicht blog im Stillen mich

Und einen Theil der Last dir bulfreich abzunehmen, Wies mir die Borsicht schon. Du, Bater, freutest bich! Aus Großmuth freutst du dich, daß ich nun danken

Alch, daß der himmel mir ein solches Glück nicht gonnte! Uch schien es ihm zu groß sin mich! Ein Leben voller Dank bezohlet nicht das Glücke, Von dir geliebt zu senn, nicht eine Wohlthat dir. Doch ich war ganz belohnt. Nur einer deiner Blicke Vergalt mein herz voll Liebe mir.

Ach! Es vermist dich noch, und wallt nach beis nem Herzen. Nie, Bater', nenn ich dich, daß die Gewalt der Schmerzen

554

Die Stimme nicht erstickt, die deine Lieb erhebt;
Das sich ins balbe Wort nicht bange Seufzer mengen,
Und die Empfindungen binanf ins Auge drangen,
Und mein gert ir heer Geiff erbebt.
Uch! Drange bis fu dir der Janmer meiner Seele.
Du würdest nort gerührte Dein Witleid war ja mein.
Mitleidig zitterte vielleicht in seiner Höhle
Noch ist dein schlummerndes Gebein.

Von langen Kampfen matt, von stetem Schmerz

Wandl ich mie bebenden trafetolen schwanken Füssen Auf deinem Grabe noch, das meine Wehmuch nahrte Mein volles Herz will biet sich in der Nächte Stille Der Last einstedigen, und kufze, das kine Fülle Ihm selbst der Klagen Trost verwehrt. Da est vom Leide wund, in Theanen sich verblutet a So stürzer auf mein Haupt ein neuer Schlag daher. Er donnert mich schon hin, eh ich ihn noch vermuthet. Ich sink, und fühle mich nicht mehr.

Auch du, mein Bruder, ffirbff? Rimmag das Uns gluck toben!

Profes Lega.

Sein Arm fen über mir ftets feindich aufgehoben! Ich achte nun fein Drobn, und feine Schlage nicht. Auch bu, mein Bruber ftirbst? Ich tann euch mir nicht wehren,

Ibr überwältigt mich. Ströme bin, gerechte Zähren, Und überschwemmer mein Gesicht!

ben dem Tode J. E. Schlegels. 473

Starr, geistlos taumlich bin, und zogernd steht bas Leben, chim um agaide

In allen Abern fill. Gin Ach fleigt fibmer berauf-Mein Berg, bem Ungeffum ber Leiben übergeben, Quille von verschlognen Seufzern auf. Bergo nog G.

Ach! Mich erfreute schon der Aufgang beines Glückes, gangang de

Du fandeff ba, wo bich bie Gute bes Geschickes Fern von mir hinverpflangt, ein Baterland für bich. Du fingft. Ein Ronig bort, ber une noch bann ents ich marb bemma, 3thugma fo beiter, fo entzucke

Wenn fein gefalbres Saupt auch feine Rrone fchmudte, Denn feine Geel ift königlich, dan noftachingmu a

Welch Gluck, wenn bein August bich bort, und beine Da ich mich nochredeilben fo beglindt,

2118 Renner nicht verwarf, als König fie vernalt full Die Welt hoffe mehr. Dein Tod reift ihre Soffnung birgil ugussinus je gehalten;

Und rande dich beinem Ruhm zu balb, wall offe of a

Weil fie ihr Unglud nicht verstebn; Die Dichtfunft feufit; baf ibr ibr Gobn fo frub (ludd) moch entfliehet;

Denn bu verweltst, ba bu erft vollig aufgeblübet. Deiniganges Leben war ein turger Frühlingstag. Der Schauplat liegt vermanft, ba du bein Huge Und tiefgebeugfieffeilchfie nich fatt zu loben,

Den bu, fein Schopfer, erft ben und ber Racht entriffeff, In ber er ungeformet laged abhild and mildig alle

Menn bu, ber bu bas Berg, und feine Rlufte fannteft? Selbinnen bilbereff, wo Trop ben Much nicht bricht; Und Schmergen, die bu fchufft, in unfre Geefen fandeft Wer mar fo bart, und weinte nicht?

565

Wenn

Wenn du fur Freud und Rub des Menschen Berg begehrteft,

Und die Gefelligkeit, der Menschheit Ruhm, estehrteft: So bortes dich, ward froh, pries deine Aunst, und dich. Du stirbst schou? Ich verstumm, und mein Gedanke focket,

Und alle, welchen du einst Thranen abgelocket, Betaubt ber jahe Schlag, wie mich. Chlagt, Schwestern, eure Bruft! Weint, ihr bestürzren Brüder!

Weint fren, benn ener Leid ift kein gemeines Leid! Mit euch beweinen ibn die Kenner feiner Lieder, Und toben eure Menschlichkeit.

Uch!balt die Gattinn dich durch Klagen trüber Blicke Und durch ihr girrend Uch nicht auf der Flucht zurücke? Die Seufzer bahnen schon sich einen freyen Lauf. Der Jod. vor dessen Hauch die Lippen sich entfärben, Braust über dir schon bin, und deine Blicke sterben. Ihr Auge weint zu Gott binauf. Und beine kalte Hand streckt sich, sie aufzurichten, Halbstarr nach ihrer bin, die sie zum Abschied drückt. Du stirbst; sie sinkt auf dich, und alle Freuden flüchten, Durch die du iemals sie entzückt.

Du, feiner Liebe Pfand! Du Saugling! Ift bem Leiben

Dein Leben gang bestimmt? Uch wie so kurze Freuden Erweckte ber Bericht, baß du gebobren sepst!
Dein Bater hat noch kaum dich seegnend angeblicket;
Raum hat er einmat dich an seine Brust gedrücket;
Da dir bein Unglück ihn entreißt.

Mas

ben dem Tode J. E. Schlegels. 475

Was fühlest du, wenn ist die Mutter dich umfangen Un ihrem Herzen balt. dich voller Mitleid tagt, Wehmuthig auf dich blickt, und deine zarten Wangen Mit Thranenströmen übergießt!

Doch schon vermähft, da dich die Mutter kaum

Unglicklicher, daß du nicht fühist, was du verlohren; Weißt du es ist noch nicht, daß dir dein Vater fehlt. Die soll dein junger Mund an seinem Halse lachen! Die soll die Freud in dir an seinem Nund erwachen, Wit der ein Vaterkuß beseelt!

Ach! Uebe früh ben Mund zu thränenreichen Klagen, Und fammle beinen Schmerz, sobalb fein Band sichlöst. Das Lob der Welt wird dir des Unglücks Größe sagen, Das beines Führers dich entblößt.

Wie jartlich er gefiebt, das will ich einst dich lebren. Euch, Stunden, ehr ich noch, und werd euch ewig ehren, Wo ich in seinem Arm sein ganzes Herz empfand! Sein edles Herz bog sich nach andrer Gram und Freude. Ich, ich sah oft, wie ibm, bey unsers Vaters Leide, Des Mitleids Ibran im Auge stand. Es öffnete sich schon das Grab, mich zu begehren; Nur seine Sorgfalt rief ins Leben mich zurück. Ward ich vom Tod verschont, noch seinen Fall zu hören? O mir zu schreckliches Geschick!

Gedanke, ichwer von Leid, ber bu dem engen Bergem Oft ju gewaltig wirft, fo bag es feine Schmerzen,

4-6 Klagen eines Bruders 20.

Sich felbst zur Last. auch nicht burch Klagen lindern mag! Du chleuberst oftmals mich, im abgelegnen hanne, Durch finstre Straucher hin Ich sint ins Gras, und

Mein scheues Auge haßt ben Tag. Ihr duffern Fichten rauscht! Ich will mein Leid euch

Mein feufzender Gefang fen schwermuthevoll, wie ihr! Ach meine Seel erliegt, und mich verdrenft, zu fuhlen, Und vor den Freuden ekelt mir! hand um nie guise

Uch hab ich deinen Zorn nicht schon genug empfunden? 25 Berwegne Klagen, schweigt! Was rechtet ihr mit ihm? Wie labprinthisch sind, Allweiser beine Wege hie Du schlägst zu hart. Bergieb h Die Schwere beiner Schlägen nom polite

Rig meinen Geist jum Ungestümmed im sophin der Ich will ihn banbigen. Gelassen will ich klagensm Du strafft kein stilles Leib. Das derz darf menschlich feyn.

Du, melnes Schickfals Herr I Ich will mein Angluck

In bem Geschmasnied nid chi dnu fun to fligst uC



odd gleich den Diuth, von dem die Abnen brannten

ges sabrhumvert Rosden ja für einen einzigen Lag, den ich hier in Iden urchlebe, oder an dem

glidfeligen ** IR nurde naude desten annuiyige Gega 13* IR nurde na noch reizere der ist, auch freundscheltliche Gesellichaft Ihnen ver-

Der bes Vaterlands Noth ihren gelieb-

In meines Cr sprilanüf endrität gried bot wie biel, gir dem Umschenden Arme rif, die empfinden, und in dem Umgange einer Cr ** mit

Bin, wo Opfer des Schwerdes warrende Braber

Schaarenweise gefüllt; wie die Berlagne das Lange frangige Stunden, and the day will aliputom Lief vom Schmerze gebeugt, verweint: it

Der Entruckungen Bilb, die sie an seiner Bruft Gonst mit Wollust berauscht, fühlt nun ihr Herz nicht mehr.

Und, ju Thränen gewöhnet, Kennt ihr Ange den Schlummer nicht.

Oft, im Schatten verwirrt, fieht fie des Junglings

Ganz mit Blute bedeckt, bort wie er nach ihr ruft, Sie ben Ramen noch brenmat von der han Rechelnd nenner, und nieberfinden nablacht D! Da fturgtsie aus Angst zu ihm, und weinet laut, Bis der dammernde Tag halb schon die Nacht ver-

> Und ihr fraftloses Ange Sich zu schrecklichern Träumen schließe:

Freund, so klage ich um dich, als dich mein herz verlohr!
Lange zweifelt ich noch, ob es sich nicht betrog,
Doch du wagtest es grausam,
Weinend kußtest du mich, und flohst.

Voll Verzweiflung und wild folgte mein Blick die nach, Bis das ferne Gewolf binter dir niederstog.

D! Da stand ich, und bebte,
Stumm und fühllos, gleich Sterbenden.

Im Getummel bes Kampfs, ber mir bas Berg zers

Sank ich matt und betäubt und wie im Taumel hin.
Schmerz! Du währst noch, in lange
Finstre Traurigkeit aufgelost!

Dort im schattichten Sann, wo die Zufricbenheit Uns sonst lachelnd empfieng, hab ich bich oft gesucht.

Doch die Spuren im Grafe, Wo wir schlummerten, fand ich nur.

Dort am Bach, der vor uns fuß, wie ein tejisch Lied,

Im harmonischen Son lispelnd, vorüber schlich, Girrt ich oftmals, und klagte,
Und er murmelte trauriger.

Jene Buchen , die oft , wenn du ein Lied begannst, Ihr ehrwurdiges Haupt zu dir herabgeneigt, Fragt ich; wenn ich sie fragte Senfst in ihnen die Dryas laut.

Wenn der Abendstern kant, wenn sich die Rose nun, Bom liebkosenden West nicht mehr geschmeichelt, schloß? Da entrann ich dem Hapne, Und schlich einsam die Fluren durch.

Nicht voll Freude wie erst, nicht wie ich sonst umringt Vom sansttonenden kaut lesbischer Lieder kam, Dem mit goldgelben Haaren Patareischen * Phoebus gleich;

Damals floß noch mein Lied voll von Beredsams teit, Die der Mädchen Herz rübrt. Oft hat Cythere selbst Die vom Sänne berabstieg, Mit den Gratien mich behorcht.

Woll

480 Obe an Herrn Kl** c.

Woll jungfraulicher Schaam, die auf den Wangen

Brief an Herri D'D**

Bie mein Madchen voll Reiz, tangten fie rings um mich ; nodu Da entwollte ber Mond fich par ning noonne no sio no Und hieng aufmerklam über und. 197146

Befchäffrigungen, ju welchen wir unfer Smage. Rein, Die Stunden find bin, ist haucht ber Abend Reine Freude mehr ein, feit mir von feinem Reig, Der mich vormals entzückte, Rur die Ginfamteit übrig blieb.

In umfrer Reigung liverein, Freund, wie fluchtig und fchnell fchlupfte die gulbne Und fredtiske Die Ragut, gu febit.

Meiner Jugend vorben? Da, als ich bich befaße Und mit Rofen umtranget in andler and Deinen Urmen entgegen fam! einnig Gult In rauschenden ummachner girgen,

Stunden, eilet jurud! Lage mich ihn wiederfebn D! Dann foll ihn mein Urm faffen, und rings um Soll ein ewiger Frühling mich

Auf den frolichen Fluren blubn?



Das Vorrecht der Dichter.

byllis, du wirst mich verlieren,

Denn mein Herz vom Zwange matt,
Und mein Mund, erschöpft von Schwüren,
Reinen Ruß zur Nahrung hat;

Benn ich länger seufzend flagen,
Und die Augen ehrfurchtsvoll,
Bie vor Müttern, niederschlagen,
Und dich nie umarmen soll.

Jum Beweise meiner Triebe
Prüse meinen Ungestüm,
Und daß ich dich Järrlich liebe,
Traue meinem Kaß und ihm.
Soul ich deiner Liebe glauben,
Küsse mich, so glaub ich dir.
Laß mich halbe Küsse rauben,
Bolle Mäulchen gieb du mir.

richem tauben und blumigreis Wiesen mit genlehen

Zwar, wenn ich kein Dichter wäre, Seufzt ich, wie ein Celadon; Doch, wie du, hat ja Neare Nie Tibullens Ruß gestohn.
Dichter durften so nicht schmachten; Mädchen wohl so schön, wie du, Mädchen, die sie ewig machten, Kußten sie die Liebe zu.

482 Das Vorrecht der Dichter.

Um bes Mabchens Nacken hangen, Das von bem Gefühl betäubt, Und voll Furcht und voll Verlangen Halb schon nachgiebt, balb sich straubt; In Entzückungen zersließen, Die das herz kaum fassen kann, Das wars, was sie Liebe bießen, Und ihr Stern war schuld daram.

Mabchen kronten sie mit Rosen, Die sie ihrer Brust entwandt. Jede Runst, sich liebzukosen, Die ihr dichtrisch Herz erfand; Jedes Lied belohnten Kusse; Jeden Kuß ein zwepter Ruß. Ciehst du, daß ich richtig schließe, Und mein Recht gebrauchen muß?



Die Nachahmung.

Ihmt, sprach des Alterthums Verehrer, Cacil, mein ehrlich alter Lehrer, Noms und der Griechen Dichter nach. Er hatte Recht, der Zeit von Eisen Den Glanz der guldnen anzupreisen; Wie weise war nicht, was er sprach!

Sein Grab noch dankbar auszuschmücken, Soll ist mein Madchen Rosen pflücken; Die will ich seiner Usche weihn. Ich folgte treulich seinem Nathen, Und thu ist, was die Ulten thaten, Sich ihres Lebens zu erfreun.

Ihr Dichter, lebrtet meine Jugend Die schönsten Pflichten eurer Lugend Empfindung, Liebe, Scherz und Lust. Wenn ich, von sanften Kussen trunten, Un meiner Phyllis Brust gesunten, Seegn ich euch noch an ihrer Brust.

Wenn, keine Wollust zu versaumen, Vom Rheinwein volle Becher schaumen, Besingen wir euch ben bem Schmaus, Und trinken dankbar euch zur Ehre Den Wein, der euch zu start ist ware, Uuf eurer Schatten Wohlseyn aus.

Entfernt von ungeftumen Gorgen, Durchscherz ich meiner Jugend Morgen, Und tenne feiner Gehnfucht Schmerz. Der Thoren Glud nicht ju beneiben, Schenkt mir mein Schicksal beitre Freuden, Und meiner Phyllis gartlich Berg.

Die Unschuld leitet unfre Triebe. Gie fühlt die fuge Macht ber Liebe, Jung auflind lebrt fie mich burch jeben Blick. Beliebt gu fenn, und es gu miffen, erofinie Gich zu umarmen, fich zu kuffen, Ach! fenne ihr wohl ein größer Glud?

Bestellt, vorüberfliebn? Wobl, Wierich ninm ihn bir!

Rechaffre nicht nur ihn! Rimm auch mein übrigs Domer fang mit verbubltem Feuer Broff di Der Griechsthen Dabchen Abentheuer, Doch biefestmertt tein Scholiaft; Ihr Lob hat er und feine Giege, 3 mist and 30 890 Daß er ben Muttern fie werfchwiege, and In duntle Fabein eingefaßt. Serutrer meinen Beiff! Mein gang Befuhl fen Pein?

Und ibr, ibr alle mogt, ibr meine Mitternachte Er fang; wie Beve, von Lieb erfullet, Mit Junon fich in Bolten bullet, on noch Alle tam es fo von ungefehr; soner siell Und wie betrogen er erwachte. Sein Madeben jab ihn an , und lachte, deit And winte, und fie verfiand Somer. de lace Das bilfre ibm, baf er fubn mit feiner Schwer-

Ja : eine neue goeff eegreift;

Temuch freitet,

nisMe, wenn er unterin Gram fich noch berverarbeiter,

Mein Madchen in den Busch zu laben, Sing ich in gangen Miaben Bon ihrem Saar, und ihrem Blick. Mir freundlich wieder liebzukofen, gennest & ? Wirft fie mich mit gefügten Rofen, Und flieht, und fieht nach mir zuruck.

in vol m Mittag prangt: Bericheucht es mein Bee

Unacreon, ber weise Becher, mann miled ad Lacht, wenn ber lectre Bein im Becher morte Ihm durch Lvaens Machemort quillt. Des Bechers Weisheit war Bergnugen mory of Ihm bat fein Gott zu langen Bugen . * 8 no 2 Mit edlem Wein bie Sand gefüllt.

Bon Cr * * re offner Treu, von R * * re Scherz vers

banne: Er trinft, und bringts ben Dadden wieber, Und frammlet jugendliche Biebergrid mou di Bralle Und tangt mit trunfnem Ungeftum. Sie zanket ernstlich, wie fie glaubet, and do le Im ihren Ring, ben er ihr raubet, in nogon ichise Und boch verschwindet fie mit ibm. Mein Bocer fart mir! Er mein Barer but Erm

Benm Scher, ben fanften Schmeicheleven Entrif am zwanzigsten bes Manen Sich Phyllis schnell von meiner Bruff. Den fleinen Eigenfinn zu brechen, Gieng ich, benn Weine mich ju rachen, legille Und halb erfest er ben Berluft Bull ansdish nis @ Dicht feinen Seegen mir ertheilt. Ich fang von meines Weinstocks Seegen. Mein jauchzend Herz wallt ihm entgegen, Und reizte meiner Phyllis Zorn. Berauscht lernt ich mich erst recht schäfen, Und zu der Freude Göttern segen, Zum Chaulien und hagedorn.

Mein Mabchen wieder aufzusuchen, Gieng ich, bis unter dustern Buchen Ich sie im Hapne schlummernd fand. Noch war der Zorn ihr nicht vergangen; Noch sah ich ihn auf ihren Bangen; Ich küste sie und er verschwand.



Mein Thun und Wandel.

Cern als Doctor in Gerichten,
Sprach mein Oheim, Handel schlichten,
Statt von Lieb und Wein zu dichten,
Verter, sonst enterb ich dich.
Vetter, nimm es wohl zu Ohren,
Lieb und Wein sind nur für Thoren,
Du bist nicht für sie gebohren,
Du mußt Doctor seyn, wie ich.

Gut, ich thats. Doch Phyllis Blicke Riefen mich sogleich zurücke, Und ich bin zu meinem Glücke Noch vom Doctor weit entsernt: Aber mir die Zeit vertreiben, Manchmal auch ein Trinklied schreiben, Und der Mädchen Liebling bleiben, Oheim, das hab ich gelernt.

Busen, die voll Schnsucht wallen, Seufzer, die gebrochen lallen, Worte, die nur halb erschallen, Merk ich und verstehe sie. Aber unsver Vorwelt Schäße, Alte römische Geseße, Manches Bartolus Geschwäße Merk ich nicht, versteh ich nie.

488 Mein Thun und Wandel.

Augen, die nicht geistreich klagen, Und den Winen, die nichts sagen, Bin ich kalt, gleich Wintertagen, Gleich Satyren, reich an Spott: Aber wenn die Mädchen fühlen, Schmeicht ich, wie die West im Kühlen, Die um ihren Busen spielen,

Fürsten werd ich nie beneiben,

Noch um ihre wilden Freuden

Mich aus kottchens Armen scheiben;

Denn da herrsch ich Fürsten gleich.

Und die Lust, die wir empfinden,

Unsre Seelen zu ergründen,

Lausch ich um kein Königreich.

Ich, dag Der himmelmir ein folders Glück nicht gannte!

Mert ich nicht, perfied his nie.

Ich ichieft es ihm zu groß fin ench!

Meere mogen Schätz senden, and noch der Die mit nimmer satten Händen Geizige dem Ost entwenden.
Ich bin froh, so arm ich bin.
Ienen Bach, wo die Najaden
Mich und Phyllis, uns zu baden
Ost mit Gauseln eingeladen,
Geb ich um kein Weltmeer hin.

Halaamo Co

Mein Thun und Wandel.

489

Dhyllis lacht und stellt sich sprobe,
Denn ich vor der Mutter blobe
di Nur durch Blick und Minen rede;
Darf ich ganz verständlich seyn?
Doch die Mutter wacht oft lange.
Ich erzähl, erzürnt vom Zwange,
Geistermärchen; ihr wird bange,
Und sie läßt uns gern allein.

Sprober Madchen Herz zu rühren, and dass iste Bu besitzen, zu verlieren, Und ein schönres auszuspüren, Sind acht Lage lang genung.
Madchen schlüpf ich aus den Händen,
Die der Jabre Lenz verschwenden,
Eh sie den Roman vollenden;
Denn ich bin nur einmal jung.



31500 100

Da bie bein Unglid ibn em eifte

Raum bar er einmal bich an feine Bruft gebrücket:

Die

Die ersten Madchen.

byllis, den Gebrauch der Jugend Lehret uns die güldne Zeit, Freude nur war ihre Tugend, Ihre Weisheit Zärtlichkeit.

Seufze nicht ben ihrem Glücke, Sprich nicht; es verschwand zu frühz Romm in meinen Arm zurücke, Komm und laß uns seyn, wie sie.

Junge frische Madchen kussen, Zartsich scherzend sich erfreun; Hieß der Jahre Lenz genießen, Hieß den Göttern abnlich seyn. Phyllis, siehst du jene Lauben? Romm, mein Kind! Hier wollen wir Ihnen noch den Vorzug rauben! Hier werd ich ein Zevs mit dir!

Als noch keine Mabchen waren, Ich! da war noch bose Zeit, Da hat unser Herz erfahren, Daß ihr sein Beruf nur sepb. Endlich ließ sich Zevs bewegen, Und schuf euch, und als er schuf, Flogt ihr uns auch schon entgegen, Voll vom ähnlichen Beruf. Bevs stand da und triumphirte Benn Geschöpfe seiner Hand, Das der Neiz der Neuheit zierte, Die mit Schönheit sich verband. Boll von süßer Schöpfersreude Nebersah ers; doch sein Blick Kam von dieser Augenweide Mehr als väterlich zurück.

Euer Blick, der furchtsam lauschte, Madchen, euer junger Fuß,
Der durch Blumen flüchtig rauschte,
Und der Mund, reif für den Ruß,
Eure Grübchen in den Wangen,
Und die stolze volle Brust,
Mes gab ihm ein Berlangen
Nach noch ungefühlter Lust.

Bey dem Reize, der nicht blendet, Schien der Göttinnen Gestalt, Die den größten Puß verschwendet, Ihm ganz abgeschmackt und alt. Umor kam indeß geslogen, Und, als er die Mädchen sah, Spannt er boshaft seinen Bogen; Schnell stund Zevs getroffen das

Den sein Schöpferrecht ihm gab! Cinem Jüngling nachzuahmen,
Legt er seine Gottheit ab.
Sein Geschöpfe liebzukosen,
Lanzt er durch die Fluren bin,
Scherzt und krönte sich mit Nosen,
Und die Madchen liebten ihn.

Nie foll bein junger Mund all feinem Saffe lachen!

Do ich in feinem Arm feitt ganges Berg empfand!

Nie oll die Freud in die an Freu

Wächter zu betriegen wissen,
Chlau dem Schäfer widerstehn,
Drauf ihm mit verbuhlten Kussen
Künstlich den Genuß erhöhn:
Alles dieß hat sein Exempel,
Phyllis, damals euch gelehrt.
Sprich war Jupiter der Tempel



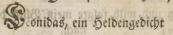
Mas fiibleft bu



Treund fo Berzeichniß of den Berg

der in diesen sechs Stücken enthaltenen Schriften.

Im erften und zweyten Stücke.



Geite 1. bis 184

Hallrod Jm dritten Stucke.

Dbe auf bas Geburtsfeft Gr. Durchl. des regierenben Bergogs ju Braunschweig und Luneburg G. 186 Die geiftl. Beredtfamteit an Geine Sochwurden, ben Beren Dberhofprediger, Srn. D. Bermann G. 193 Das Glud ber Gottlofen nach bem 73. Pfalme 6.208 Schreiben an Herrn R++f. Schreiben einer fterbenden Mutter an ihre Tochter 6. 216 Dbe an Davhnen G. 230 I. Obe an Phyllis many nordinach m in 6,232 II. De an Phyllis manner antonia und GL233 III. De an Phullis G. 236 Bergleichung bes Aberglaubens und ber Frengeifferen Das

Verzeichniß der in diesen 6 Stücken

Das Privilegium	Seite 248
Der kluge Hund	G. 240
Andreas Baccius an den herrn D. D **e.	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN
Das Rind, ber Rufter und die Mutter	S. 254
	G. 257
Das Borurtheil	G. 261
Das Glaubliche und Unglaubliche	6. 263
Grenzen ber Neubegierbe	0. 203
Im vierren Stücke.	
Wider die Henchler nach dem 12. Pfalme	G. 267
Das Vertrauen auf die Sulfe Gottes na Pfalm	ch bem 13. S. 261
Nachahmung des 93. Pfalmes	G. 263
Machahmung des 98. Pfalms	G. 265
Elegie an feinen Freund	G. 267
De an den Herrn E**t.	G. 260
De an die seelige R***.	G. 273
Siegfrieds von Liebervosa Gedanken über	die Frage:
Ob der Mensch eine Maschine sen?	6.276
Der Reiher	6.302
Das gleiche Chepaar	S. 305
Der Gleichgultige	G. 307
Das unschuldige Weib	G. 308
Die Sonnenfinsterniß	G. 310
Eine choriambische Dde	G. 312
Der Stoifer	G. 315
Die Madchenschule	G. 316
Der Bein	G. 318
Das Mögliche und Unmögliche	G. 319
Sens wishings and allings.	Die

enthaltenen Schriften.

Die Alte	Seite 321
Der Heimliche	S 322
Fortsetzung ber Vergleichung bes Aberglau	bens und
der Frengeisteren	G. 324
Rlagen an Herrn Cr**	6. 332
Im fünften Stücke.	
Die Auferstehung	G. 339
Gebicht auf die Geburt bes Durchlauchtigf prinzen von Dannemart Christian	
Betrachtung über die Tugenden bes Temp	erament3
12 Y S	6.352
Elegie. Daphnis und Daphne	G.370
Doe	G. 373
Die an Herrn ***.	G. 376
Dote	G. 378
Dde auf die G. und S. Berbindung	G. 381
Gedanken eines Greises von der Runft, in G	efellschaft S. 384
Dbe auf die Chverbindung eines Freundes	6.400
Rriegelied zur Rachahmung bes alten Liebes	von ber
Chevy - Chase - Jagb	6. 404
Trinklied zur Nachahmung des Kriegsliedes	6.407
Liebeslied zur Machahmung des Trinkliedes	G 409
1. Lieb	S. 411
AI. Lied -	G. 414
Horaz de	G. 416
Im sechsten Stücke,	
Dbe auf bas Geburtsfest bes Durchlauchtigt	
jogs zu Braunschweig und Luneburg, Her	
Toyett white	6.419 Cano

Derzeichnif der in diesen 6 St. enth. Schr.

Cantate auf die Vermählung des Durchlauchtiassen Erbprinzen und herzogs zu Sachsen, herrn Ernst Friedrichs, mit der Durchlauchtiassen Prinz kunn von Braunschweig und Lünedurg, Frauen Sophien Antoinetta Seite 425 Verrachtung über die Fehler des Temperamentes S. 428 Die Sehnsucht nach seinem Freunde an herrn S**. S. 445 Die Wiederkunft zu seinem Freunde an herrn M. Cr**. S. 449 Auf den Sedurtstag seiner Freundinn an herrn M. Cr**.
von Braunschweig und Lüneburg, Frauen Sophien Antoinetta Seite 425 Betrachtung über die Fehler des Temperamentes S. 428 Die Sehnsucht nach seinem Freunde an Herrn S**. S. 445 Die Wiederkunst zu seinem Freunde an Herrn M. Cr**. S. 449 Auf den Geburtstag seiner Freundinn an Herrn M.
Untoinetta Seit, 425 Betrachtung über die Fehler des Temperamentes S. 428 Die Sehnsucht nach seinem Freunde an Herrn S**. S. 445 Die Wiederkunft zu seinem Freunde an Herrn M. Cr**. S. 449 Auf den Geburtstag seiner Freundinn an Herrn M.
Die Sehnsucht nach seinem Freunde an Herrn S**. S. 445 Die Wiederkunft zu seinem Freunde an Herrn M. Cr **. S. 449 Auf den Geburtstag seiner Freundinn an Herrn M.
Die Sehnsucht nach seinem Freunde an Herrn S**. S. 445 Die Wiederkunft zu seinem Freunde an Herrn M. Cr **. S. 449 Auf den Geburtstag seiner Freundinn an Herrn M.
S. 445 Die Wiederkunft zu seinem Freunde an Herrn M. Cr**. S. 449 Auf den Geburtstag seiner Freundinn an Herrn M.
Die Wiederkunft zu seinem Freunde an Herrn M. Cr **. S. 449 Auf den Geburtstag seiner Freundinn an Herrn M.
Muf den Geburtstag seiner Freundinn an herrn M.
Brief an Herrn D. D**. 6. 456
Rlagen eines Bruders ben dem Tobe Johann Gliad
stand Schlegels man manionedis sed une 6, 467
Ode an Herrn Kl**ck. E. 477
Das Vorrecht der Dichter in Ending in S. 481
Die Studymung
Mein Thun und Wandel S. 487 Die ersten Mädchen S. 490
Skicht voll Freude wie erft, nicht inte ich (onst unte

Drudfehler.

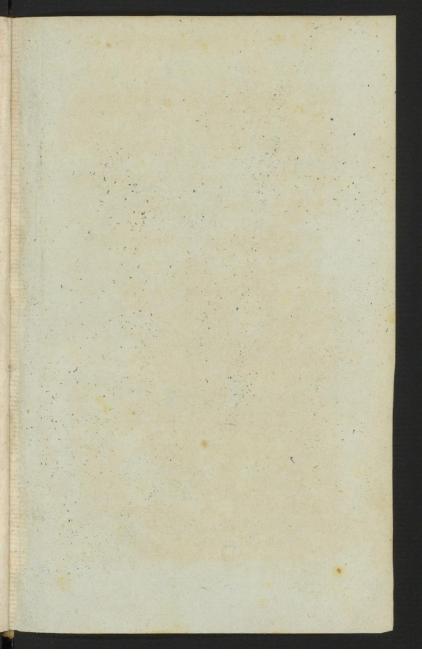
A. d. 379. S. d. 4. 3. lies keinen für: Rein. a. d. 408. S. d. 6. 3. I. nur Trunkne für: nun trunken. a. d. 410. S. d. 21. 3. I. wilder für: milber.

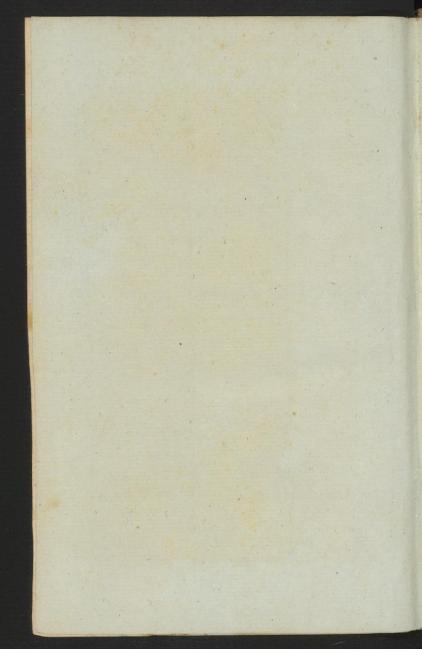


Bass

mot rock

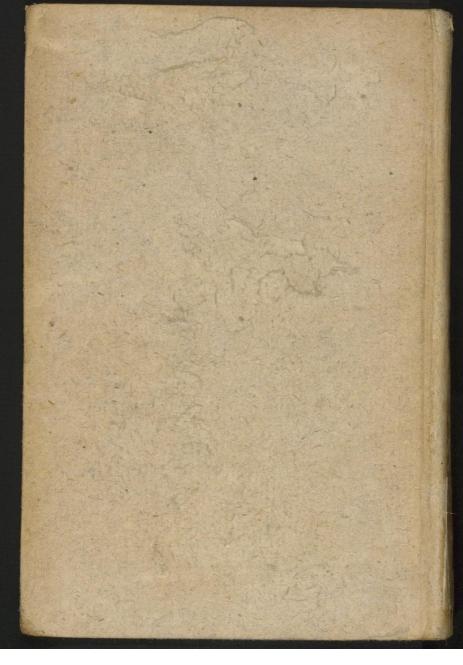
SOCAS.



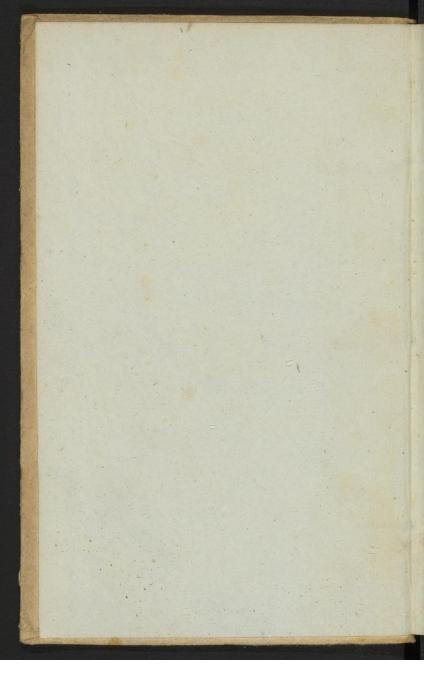


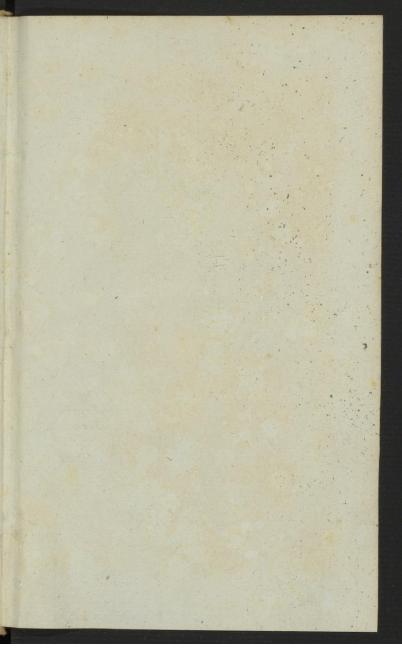
Zentralbibliothek Zürich

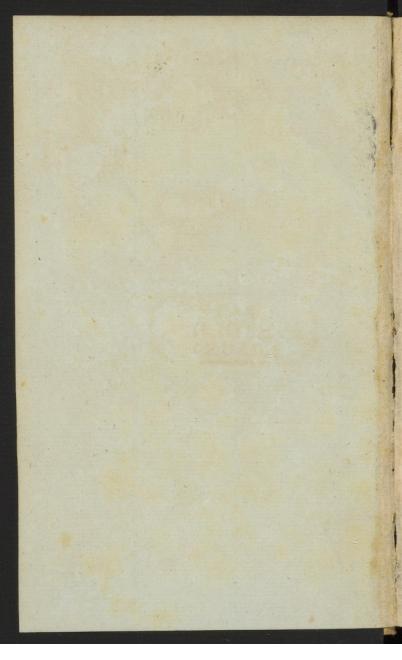












Sammlung

Vermischter

Schriften

von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

aum

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Zweyten Bandes I. Stud. Mit Königl. Pohln. und Churfürstl. Sachs. allergn. Freyheit.

> Leipzig, 1750. Verlegts Johann Gottfried Dyck.

STADT BIBLIOTHEK IN ZURICH.



Obe an Lucinden.

Ortreflichste beines Geschlechts, in deren gottsliche Seele
Der Schöpfer alle die Zugend gehaucht,
Durch die oft ein irrdischer Beist, zum Ihron der
Gottheit gerissen
Sich unter heilige Seraphim drängt.

Die Seraphim lieben ihn schon, und die Unskerdslichen Gottes Erziehn ihn um sich zur Ewigkeit aus: Und lehren auf Erden ihn schon ein Lied zum Lobe der Allmacht Und in die gulbenen Harsen ein Lied.

Uch daß noch, Lucinde, mich nicht die hohe Sangerinn lehret,
Die G = = C = 2 und R == gelehrt!
Sie, welche hoch über mir stehn, sie würden dich edster bestingen,

Und beine murbigern Berolbe feyn.

Ode an Lucinden.

Doch wie? Soll noch langer mein herz die stillen Lieder ersticken,

Die beine Tugenden in ihm erzeugt?
Co schallte mein kuhner Gesang von beinem Werthe begeistert,
Nicht in die hellere kunftige Welt?

So hatte dein Auge noch nicht, wenn es bezwingender lachelt Alls von dem himmel ein lichtes Gewolf In mein sonst gleichgültiges herz die heilge Flamme gegoffen, Die zu unfterblichen Trieben mich zwingt;

So hatte mir beine hand nie den Gram vom Auge getrocknet Der sich in blutigen Thranen ergoß, Der Stirne die Jugend entzog und den gewaltigsen Schmerzen Zum Opfer aller Verzweislung mich gab;

So hatt ich nicht Thranen gesehn, durch die die machtige Liebe Dein blaues siegendes Auge getrübt; So hatt ich nicht Seuszer gehört, und unnachsprechliche Worte, Die eine Seele der andern nur saat. Du Tag, da ihr fanstes Gesicht, wie die Frühlingsfonne, mir aufgieng! Sep du mir ewig ein festlicher Tag! Da sagte mein klopsendes Herz, und sagt es voller Bewegung: Das ist Sie! Und ich empfand es, Sie wars.

So lächelt an Even vordem ein heitres Ange voll Unschuld, Und fröhlich hüpfte die junge Natur: Wie ihr triumphirender Blick, der aus unschuldigen Augen, Tief in die öffnende Seele mir drang.

Die Seele verlohr sich in sie, und ward erhabner gebildet, Und schloß sich sussen Entzückungen auf: So wie durch den machtigen Stral die junge Rose sich öffnet Und froh des Worgenthaus Seegen empfängt.

Mein weichergebildetes Herz empfand nun höhere Freuden, Alls die, so flatternd die Jugend durchstog. O wie paradiesisch ward mir das Thal ehrwürdiger Eichen, Das dich zu mir, o kneinde, geführt! Da sah ich ben himmel zuerst von Lenz und Freude vergulbet;
Da erst verffand ich ber Busche Geräusch;
Da gieng ber holdselige West zuerft gefühlt mir vor-

Da gieng der holdselige West zuerst geführt mir vorüber;

Und fühlend bort ich ber Nachtigall Lied.

Wie hab ich nicht damals entzückt ben felgen himmel geseegnet, Der über schimmernden Gegenden hieng, Und glückliche Thaler umfloß, wo Blumen, die du mir phücktest,

Der Tugend einfame Thrane benett!

D konnt ich, Lucinde, dir doch ber Stunden eine be- lobnen,

Die in unmäßigen Frenden entflohn! Nur eine der Zärtlichkeit Macht entfallne redende Thräne!

Rur einen mir unvergeflichen Blick!

3war danket dir, Borficht, mein Berg fur die mir toffbaren Stunden,

Die Lieb und Freundschaft mit Freude gekranzt, Uch wenige Stunden finds nur! Der melancholischen Tage,

Und ber burchweinten Machte fo viel!

Doch wollt ich mit ruhigem Blick ben halbverblubeten Frühling

Gleich schwarzen Wintern bahin fturmen sehn; Wenn nicht in bem machtigsten Leid ber lette Trost ber Verlagnen,

Die Soffnung felbft meinen Urmen entflob.

Wills du auch, o Hoffnung, mich flieben? Soll ich noch trostloser weinen,
Alls G = = Sch = und G = = geweint,

Die ihr unerbittliches Loos den besten Freunden ent-

In bange Buftenepen verftieß?

In trostloser hoffnung, wein ich, als ein unglücklischer Jüngling,

Der sich, zum Treffen und Tode bereit, Noch einmal mit sehnlichem Blick der himmelsgegend zuwendet,

In welcher feine Geliebte verzagt.

D febre boch wieder guruck in die verobete Seele,

Die deine schmeichelnde Macht nur erhalt! Entdecke mir, Hoffnung, den Trost auch in der fernesten Aussicht,

Queinden einmal nur wieder zu febn.

\$ (\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$

Schreiben

an eine englische Dame

die vor furgen

an einen Marquis in Frankreich vermählet worden.

Vorbericht.

ir hoffen unfre teser uns verbindlich zu machen, wenn wir ihnen die Uebersesung eines Briefes liefern, welcher unter uns so bekannt noch nicht ist, als er es zu sehn verdient.

Er schilbert uns ben Charafter bes lacherlischen, welches noch in dem legtern Augustmonate in Paris unter Leuten vom Stande Mode war.

Wir haben mit der Uebersegung geeilt, weil wir nicht ohne Grund befürchten mußten, daß diese Moden vielleicht im Jenner fünftigen Jahres altvätrisch sehn möchten. Die Franzosen sind viel zu ersindsam, als daß sie eine Thorheit länger als einen Monat bepbehalten sollten; sie ersinden eine neue, und wir Deutsche sind von so gutem Geschmacke, daß wir die alten und die neuen Thorheiten zugleich nachahmen, und uns eigen machen.

Man glaubte es sen nicht möglich diesen Brief in die deutsche Sprache zu übersehen, ohne die größten Schönheiten zu verlieren. Man hat es gewagt, und in der That mehr Schwürigkeiten daben gefunden, als man anfangs vermuthet.

Die große Welt in Paris rebet ift eine gang andere Sprache, als fie zu ben Zeiten Lubewigs gerebet. Ein Muslander hat Mube, fie zu verfteben. Es ware wohl zu wünschen, baß jemand Die Urbeit über fich nehmen, und uns ben Richelet aus benen Buchern vermehren, und brauch bar machen wollte, mit benen fich iso ber frangofische Wif fo ruhmlich beschäfftigt. Wie fruchts bar ift biefes Bolf nicht gegenwärtig an allen moglichen Herenmarchen, und persianischen Erzähe lungen? Konnen wir Deutsche wohl an den Zusu, Ungola, Ecumoire, bijoux indiscrets, und tausend solche Werckgen gedenken, ohne eiferstichtig zu werden? Aber, was hilfts! Einmal find wir nur Deutsche! Denfen tonnen wir nicht; genua daß wir noch können übersegen, und nachahmen.

Es finden sich in diesem Briese so viele Gebräuche, ganz neue Worte, und Moden, welche man im Deutschen schwerlich ausdrücken kann. Jede Sprache hat ihre Schönheiten, welche sich nicht übersegen lassen. Wir haben uns hierden geholsen, so gut als es hat möglich sepn wollen. Unsänglich hatten wir in Willens selbigen mit Noten heraus zu geben. Und da der Ueberseher ein sehr belesener Mann ist, so hätte es leicht geschehen können, daß ein Folioband draus geworden wäre. Der Verleger wünsichte es, weil

21 5

er glaubte, man werde es besto eher für ein deutsches Original halten, da ein gelehrter Deutscher nicht leicht eher aufhört zu schreiben, als dis er zehn Alphabet voll allegirt hat. Wir haben uns aber anders entschlossen, und sind so ehrgeizig, verschiedenen der neuesten französischen Schriftsteller nachzuahmen, welche kurz schreiben und wenig denken.

Wir können uns nicht helfen, wenn nicht alle Lefer unsere Uebersegung verstehen. Diejenigen welche nicht wissen, daß in Paris Comeren ein Spiel, und zugleich eine Frauenzimmertracht sind, welche noch nicht gehört haben, daß Ahinoceros ein Kopfpuß ist, der drey Tage nach den Cometen entstanden, die werden sich noch vier Wochen gebulden müssen. Es giebt Patrioten, welche Unstalt gemacht haben, sie zu verschreiben, und die Tochter meines Wirths hat mir versprochen künstige Lichtmesse en Rhinoceros in der Thomaskirche zu erscheinen. Bis dahin müssen sich meine Leser beruhigen.

Wem unbekannt ist was das Dickionaire neologique sagen will, nach welchem ein Mann von der großen Welt ganz anders reden muß, als ein vernünftiger Mann redet; der mag sich nur im Stillen schämen, wir wissen ihm nicht zu helsen. Der ganze Brief wird ihm griechisch vorkommen; er ist aber auch für ihn eben nicht ge-

fchrieben.

Wir wissen nicht, wie wir die Vapeurs deutsch ausdrücken sollen. Es ist eine Frauenzimmerkrankheit, die in Frankreich lange Mode, ben uns aber aber unter biesem Damen langer nicht als seit ber legten Connenfinsterniß befannt ift. Der Ueberfeger hatte Dunfte gefest; aber es ward ausge= ftrichen. Gin unachtfamer lefer wurde es fur eine politische Krantheit gehalten haben. Das Sypochonder gefiel einigen, allein wir Mannsperfonen find noch zu ftolz, diefe Krankheit bem Rrauenzimmer zu überlaffen. Die meiften Frauenzimmer von Stande figen zu wenig am Mabrahm, und am Pulte, als baß fie hypochonbrisch werden sollten. Diese Krankheit fleibet niemanden beffer, als einen Philosophen; und es ift eine Urt einer gelehrten Coquetterie, bypochon= brifch zu thun. Gin Freund von uns hat fich bie Muhe genommen, verschiedene verhenrathete Manner von Ginficht barüber zu befragen. Er hat ihnen gefagt, Vapeurs maren, nach bem Buretiere, Die Dunfte, welche aus bem Magen in ben Ropf fliegen, eine Frau murrifch gegen fich felbit, ungebuldig gegen ihren Mann, neibisch gegen andere Weiber, beftig gegen bie Bebienten, mit einem Worte unerträglich, und vernünftigen Zuschauern lacherlich machten. Gin jeber von biefen Mannern hat die Uchseln gezuckt, und ihm versichert, seine Frau babe eben Diefe gefährliche Rrantheit, und gleichwohl hat auch nicht ein einziger gewußt, wie Diese Rrantheit auf beutsch heiße. Sie mag alfo Dapeurs heißen, so lange bis unsere fritische Merzte einen beutschen Namen für fie ausgefunden haben. Bielleicht wird ihnen biefes schwerer, als wenn sie einen griechischen Namen schaffen follten.

Eben biese Frenheit haben wir uns ben einigen Moden genommen. Wir nennen Pompons, Aigretten 2c. und glauben, man werde uns verstehen. Was Pantins sind, das wissen wir alle; dem Himmel und den weisen Männern sen Dank, welche sich den sauren Weg nicht haben dauern laffen, sie selbst aus Paris zu holen, und ihr Vater-

land bamit zu bereichern.

Es ist in Paris gewöhnlich, daß ben den heiligen Reden der Modeprediger (ein Wort, das ben uns auch nicht bekannt ist) die Kirchenstände sehr theuer vermiethet werden; dieses bezieht sich auf die Stelle, wo der Engeländerinn der Vorwurf gemacht wird, daß sie sich für zween Kreuzer erbaue. Wir erinnern dieses denen zum besten, welchen diese Gewohnheit unbekannt ist, und welche glauben könnten; es sen die Nede von einer Comödie.

Leipzig am 13. des Christmonats 1749:



Madame,

enn Sie zu Paris gebohren waren, fo wurde Sie die Erziehung vor vielen la. chertichen Gewohnheiten bewahren, Die Sie aus londen mitgebracht haben. Satten Gie auch nur eine an Sich, fo wurde man barüber lachen, und andere zu lachen machen, ist gleichwohl eine große Demuthigung. Ich der ich nicht mitlache, unterfiehe mich, mit Ihnen davon zu reben. Aber werden Gie nach diesem auch meine Freundinn bleiben. Sie wurden noch eine Engellanderinn fenn, wenn fie es blieben, und mein Zweck ist boch, Sie gang frangofifch zu machen. Es ift nicht genug, daß Gie durch Ihre Henrath eine Frangofinn geworden find; nein, Gie muffen es auch in Ihrer lebensart werben. Lernen Sie boch dieß liebenswurdige Bolf tennen, daß Sie unter feine Burger aufnimmt. Es wird Ihnen bas lafterhafte allemal vergeben, aber niemals bas lacherliche. Und biefes fieht man an Ihnen in Ihrem Saufe; Diefes nehmen Gie mit in Die Gefellschaften; Diefes tragen Gie fo gar an ben öffentlichen Dertern mit fich berum.

Man sieht es an Ihnen in Ihrem Hause. Sie sind schon seit sechs Monathen verhenrathet, und noch iso lieben Sie Ihren Mann. Ihre Modenkrämerinn hat gegen ihren Mann eben die Schwachheit. Allein Sie sind ja eine Marquisinn.

Werden Sie noch lange das eingezogene Bei tragen an Sich behalten, das sich für verheprathete Personen so schlecht schicket, und das man niemanden als den Candidatinnen des Chestandes zu gute hält. Ein Cavalier sindet Sie schön. Sie werden darüber roth. Thun Sie doch einmal die Augen auf. Ben uns werden die Damen

nicht roth, außer wenn sie sich schminken.

Warum sind Sie so unachtsam auf Sich selbst, wenn Ihr Mann abwesend ist? Raum kommt er wieder, so pußen Sie Sich. Ich hielt Sie für sehr jung, aber Sie sind leider schon sehr alt. Sie gehen in die Zeiten der Patriarchen zurück. Borgen Sie Sich doch das Gesehuch von dem neumodischen Puße; Sie werden darinnen sinden, daß man sich einem Liebhaber, der Welt oder sich

felbit zu Gefallen pußt.

Wenn ich wollte, Madame, fo konnte ich Sie auf einmal um Ihren guten Ramen bringen, ich durfte nur bekannt machen, wie Gie ben Dlorgen gubringen. Um acht libr find Gie fcon aufgestanden. Wenn Gie um diefe Zeit von einem Ball nach Saufe famen, fo lebten Gie orbentlich. Und was thun Sie alsbenn? Sie unterreben fich mit Ihrem Roche und mit Ihrem Saushofmeis fter. Lernen Sie boch, baf Rechnen und Begab= Ien für den Mann geboret, ob man gleich ben niemanden als ben der Frau vom Saufe fpeifet. 2Bomit beschäfftigen Sie Sich weiter? Sie schreiben an Freunde die fo falt find als ihr Vaterland, und von nichts wiffen, als von Tugend, Frenheit und Bernunft. Ja follte mans wohl glauben? Gie lesen

lefen Moral und Historie, zu einer Zeit in ber unsere französischen Federn alle Tage ganze Bande voll Wig zur Welt bringen. Wie viel lustige Einfalle wurde man in Paris horen, wenn bieß

alles von ihnen befannt werden follte.

Endlich fallt es Ihnen ein, daß Sie ben bem Rachtische zu thun haben. Aber wie wenig fennen Sie die Wichtigkeit, die Ordnung und bie Pflichten bes Nachttisches. Sie find erft achtzehn Jahr alt, und find ben Ihrem Machtische ohne Mannspersonen. Gie haben niemanden ben Sich als zwen Rammerfrauen, die Sie noch bazu niemals anfahren. Die erfte Garnitur bie man 36nen bringet, ift fur Sie gleich bie rechte. Das Rleid, bas Sie gefordert haben, ziehen Sie wirklich an. Ihre Cammerfrauen find gang erftaunet, daß Gie mehr Zeit nothig haben, fich felbft anzuziehen, als ihre gnabige Frau zu pußen. Ich muß es Ihnen im Bertrauen fagen, fie gerathen auf den Berdacht, daß Sie nicht von guter Familie find. Aber wer follte es glauben, unter diefen benden Frauen, behalten Gie die eine die Ihr Mann für Sie angenommen hat, und ber anbern, ber bewundrungswurdigen Frau, Die der Bof gebilbet hatte, geben Sie ben Abschieb.

Nunmehr schlägt die Tischglocke, und kaum hat sie ausgeschlagen, so sind Sie schon in dem Zimmer in welchem sich die Tischgesellschaft versammelt. Hatten Sie keine Bänder mehr anders zu stecken, um auf Sich warten zu lassen? Aber wie groß wird unsere Verwunderung! Ihr Haushosmeister könnnt herein und meldet dem Herrn; es sen angerichtet. Ich weiß, daß Sie ihm die= fe niedrige Sprache vorgeschrieben haben. Un andern Orten macht man dieß Compliment allezeit

ber Gnabigen Frau!

Wir fegen uns zur Tafel, (ich lache noch, aber in ber That mit Berdruffe,) Gie beten vor Tifche; mir glaubten ben bem Pfarrer aus bem Rirchfpiele su fenn, boch biefer hatte uns vielleicht mit dem Gebete nach bem Effen verschonet; Gie aber waren

so gefällig nicht.

Rach Tische wollten Gie bie Gesellschaft mit Reben unterhalten. Denten Gie boch baran, daß Sie in Paris find. Die lange Beile brachte uns febr bald zum Spiele. Ich fabe fie gabnen, und es war boch das Cometspiel, das Spiel bes hofes. Ben biefer Welegenheit fallt mir ein, baß man es schon feit vier Zagen gespielet hatte, als Sie fragten, mas bas fur ein Spiel mare? Gine Burgerfrau aus ber Borftabt that biefe Frage an eben bem Lage. Die erfte Partie machte es nothwendig, mehrere zu fpielen. Wie kann man ohne Spiel leben? Doch man brachte jur Ubwechfelung die Meh = und Strickbeutel hervor. Und was langten Sie aus bem Ihrigen heraus? Mans Schetten fur Ihren lieben Mann. Sat benn Frantreich die Rnorchens umfonft erfunden, um die Ban-De einer Frau vom Stanbe von burgerlichen Sans den zu unterscheiden?

Was fur eine fchone Gelegenheit hatten Sie nicht den Augenblick Ihren Schmuck zu vermehven. Die Diamanten, Die fich unvermuthet in Ihrem Nehbeutel fanden! Wie fcones Feuer

hatten

hatten die nicht ? Wie fehr übertrafen fie nicht die Ihrigen? Dieß war ein Ginfall von Ihrem Manne. Aber wie schlecht mar er angewendet! Gie bewundern feine großmuthige Frengebigkeit und find von feiner Achtung fur Gie mehr gerühret, als von der Roftbarfeit ber Brillianten. Gie geben sie ihm wieder, und wollen, daß er das Geld bafür, zu Bezahlung eines Kaufmanns anwenden folle, bem er die Ehre erwies, fchuldig zu fenn. Das heißt pobelhaft benfen, wenn man fich über feine Schulden beunruhiget; Die Schulden find es, die die Große des Ranges ankundigen und bestätis gen. Man fann ficher wetten, daß mer zwen Millionen geborget hat, ein noch einmal fo vora nehmer herr ift, als berjenige, ber nur eine fculdia ist.

In Wahrheit Madame, fein guter Freund fann mehr in ihr haus fommen; er muß sich ben dem ersten Schritte in Ihrem Namen schämen.

Man sieht Ihren Kutscher mit ben Stallknechten zusammen die Pserde striegeln. Ihr Borzimmer erwecket Mitleiden. Bediente die nicht mußig stehen und Ihre Befehle erwarten; die glauben, daß sie dem Herrn eben so wohl als der gnädigen Frau auswarten mussen; die sich vorstellen, daß sie nur im Hause sind, um zu arbeiten; die sich gegen einen ehrlichen Mann, der zu Fuße in Ihr Haus kömmt ehrerbietig bezeigen; die eine silberne Uhr herausziehen, wenn man fragt wie viel es geschlagen; Kerle ohne alles Ansehen, und denen noch dren ganze Zolle an der gehörigen Länge sehlen. Madame, dergleichen Leute gehör D. Schr. II. Z. ren hinter ben Pflug, ober zu einem Canzelenschreiber. Es ist kein Wunder, daß sich die Bedienten Ihres Gemahls beständig über die Ihre
gen lustig machen.

Doch wollte ber himmel, daß Ihr lacherliches Bezeigen in die Mauren ihres Saufes einge-

schlossen bliebe.

Sie nehmen es mit in die Gesellschaften. Sie kommen in dieselben mit den Farben, die die Natur Ihrem Gesichte gegeben hat. In eben der Gestalt zeigt sich die ehrliche Hausfrau des Schweizer, der Ihnen die Thure aufgemacht hat. Wollen Sie so erscheinen, wie Sie sind, so reisen Sie wieder zurück nach Engelland.

Es sind sechs Damen, in der Gesellschaft und Sie fwisen nur eine von ihnen. Und warum das? Weil Sie nur mit einer genau bekannt sind. Aber Sie erkennen ja die andern, denn Sie sehen sie zum zweitenmal. Ist das nicht genug, ganz die Ihrige zu sehn, und Ihr Herz auf ihre Lippen

zu brücken?

Sie segen Sich nieder, ohne es erst den Spiegeln vorzusagen, daß Sie zum Erschrecken schlecht aussehen; daß Sie aussehen als wenn Sie nicht recht flug wären. Und dieß wird gleichwohl das erste Wort der ersten Herzoginn senn, die in die Gesellschaft kömmt. Bemühen Sie Sich doch, Sich nach großen Mustern zu bilden. Gewöhnen Sie Sich den gothischen Geschmack ab, daß man niemals von sich weder Gutes noch Boses reden durfe. Es giebt eine Kunst, das Gespräch auf sich selbst zu lenken.

Unb

Und noch mehr Runft gehoret bagu, Die Unterredung mit einer gewiffen Leichtigkeit zu unterhalten. Bie viel artige Gachen, wie viel nugliche Unmerfungen boren Sie nicht über die Rleider fo fich jur Jahrezeit schicken, über bie Banber, über die Halsschleifen, über die Urt fich anzuziehen? Bie fommt es, daß diefer Strom von Beredfamfeit Ihre Zunge nicht in Bewegung feget? Gie find ftumm. Gie fonnen nicht einmal lachen. Diefer Mensch nach ber Mobe, ber von einer Schonen zu der andern herumbupfte, ber bas luffige Wefen burch hundert ergogende Erfindungen überall ausbreitete, ben man mit einem lauten Benfall beehrte, che er noch geredet hatte, fonnte der von Ihnen auch nur ein Zeichen der Freus de erzwingen? Was ist das für eine Schlafs fucht?

Sie wachten nicht ehe auf als ben der Zeistung, die der alte Officier erzählte, damit er nicht umsonst in der Gesellschaft gewesen wäre. Sie ergriffen die Gelegenheit. Sie erzählten eine ähnliche Historie. Sie sprachen von Staats = und Negierungssachen. Uber wissen Sie auch, was man sagte, als Sie aufgestanden waren? Man musse Sie zum Staatsminister oder zum Geschichtschreiber des Königs machen. Sie wollen in einem Lande denken, in welchem man nur resen will.

Gestern horte ich, wie sehr eine Herzoginn, die ihren Stand ber Finanz zu banken hat, Ihre Einfalt lobte. Sie haben ben ihr gespeiset. Man trug eine Schussel mit fruhzeitigen Garten-B 2 gewächgewächsen auf, die nicht mehr als funfzig Gulden koftete. Sie glaubten, man redete von der Schuffel, und nicht von den Gartengewächsen. Die Herzoginn lachte noch darüber und fragte mich, mit welcher Landfursche Madame angekommen wären, und ob Sie verlangten, daß sie ihren Golde

fdmid zu Ihnen schicken follte.

Was für eine Person stellten Sie nicht neulich ben der kleinen Gräfinn vor. Man brachte eine Spassiersarth in das Holz von Bulogne in Vorsschlag; Sie fragten, ob Ihr Mann auch daben sen würde. Ihr Mann weiß zu leben; er schlug es ab; dieß war eine neue Ursache mitzusahren; allein Sie zerrissen die Gesellschaft. Das außersorbentlichste in Ihrer Aufführung ist, daß Sie Sich Rechnung darauf machen, Ihrem Gemahl damit zu gefallen.

Und dieß ift Ihre gange Gorge von dem Morgen an, bis in die Nacht. Im Bertrauen, Dadame, find Sie nicht etwan eine Pamela, die ein unvermuthetes Gluck aus bem Staube erhoben hat? Die Regel erforbert es, baß es einem Manne in gewiffen Fallen, wenigstens einmal bes Zages, leib fenn muß, daß er eine Rrau bat. Der Ihrige beflaget Sich über nichts, als baß Sie ihn zu febr lieben. Geine Freunde beforgen, bag Gie ihn endlich verberben werben. Er fangt schon an, Die Zangerinn weniger schon zu finden, welche ibm ben Borgug vor zwanzig Rebenbuhlern gegeben hat, die alle weniger Geld hatten. Man weiß es, ob ers gleich nicht gestehen will, daß er mit Ihnen in einem Wagen auf fein landgut gefahren ift. Gein

Sein letter Wagen kostet ihm nicht mehr als fünf tausend Gulden, und er ist fast entschlossen, seinen täusser abzuschaffen. Ums himmels willen, Madame, bringen Sie ihm nicht Ihre lächerliche Sitten ben. Je mehr ich davon schreibe, je mehrere fallen mir ein. Ich werde gewiß einige vergessen.

Ist es nicht genug, daß Sie dergleichen in Ihrem Hause an Sich sehen lassen? Ist es nicht zu viel, daß Sie dieselben mit in die Gesellschaften nehmen? Mussen Sie Sich überdieß an den defentlichen Dertern damit zum Gelächter machen?

Sie gehen an ben Opertagen in die Thuilleries. und an den andern Tagen in ben Schlofgarten. Sie machen es noch schlimmer. Man fiehet Sie Dafelbit des Morgens. Aber mas für Gefichter feben Sie ba? Weiber, Die auf feine Eroberungen mehr Unspruch machen. Staatsleute, benen alle Derter gleich bequem find, unsere Reinde zu bemuthigen. Philosophen, die frische Luft schopfen wol-Ien. Gublen Gie nicht, baß bieß um die Zeit fein Drt für Gie ift? Man follte faft glauben, baß Sie bloß zur Erhaltung ber Befundheit fpagieren giengen. Allein, wenn Sie auch an ben gefegten Tagen und in den gehörigen Stunden bafelbft er-Scheinen, wie find Gie gefleibet? Gie tragen nicht mehr als für 3000 Bulden Edelgesteine, und die Elle von Ihren Spigen fostet nicht über 50 Thaler. Entfagen Sie boch bem Vorurtheil, welches Sie mit vom Saufe gebracht haben, bag man fich einen Grab unter feinen Stand fleiben muffe. habe es Ihnen schon einmal gefagt, Sie wollen beständig denken, bas ift ein Fehler Ihres Baterlandes. 23 3

landes. Wenn man die Verschwendung einschränten wollte; so wurden die Familien und die Staaten gar zu lange bestehen. Ist es aber nicht verdrieglich, beständig einerlen Dinge zu sehen?

Auf was für einem Wege waren Sie nicht neulich, Sich lächerlich zu machen? Die Pferde waren angespannet, Sie wollten in die Comedie sahren, Sie verließen sich darauf, daß Ihr Gemahl
mitsahren sollte. Ihr Gemahl, der ein sranzosischer Gemahl ist? Wollten Sie denn in der Comedie selbst eine Comedie spielen? Er hatte sich
heimlich in sein Gartenhaus begeben, und endlich
haben Sie es gelernet, daß es sich nicht schicke,
ihn daselbst zu storen. Was für Mühe hat es
nicht gekostet, ehe man es Ihnen begreislich gemacht, daß eine Dame, wenn Sie frische Luft
schöpfen will, Ihres Mannes Gartenhaus dazu

nicht ermablen durfe.

Wenigstens sollten Sie an benen Orten nicht Gelegenheit zum Lachen geben, an denen man sonst nicht lachet. Was machten Sie den lesten Sonntag des Morgens um zehn Uhr in Ihrer Pfarrfirche? Schon völlig an gekleidet? und wer wird es glauben? Ohne Sich das Gebetbuch nachtragen zu lassen? Schickt es sich für eine Frau vom Stande, auf diese Urt, und um 10 Uhr, und noch dazu in der Kirche, in die sie eingepfarrt ist, die Messe zu hören? Ist es wahr, daß Sie auch in die Vesper gehen? Der Marquis beschuldiget Sie dessen, und erzählt, daß Sie in der Kirche Ihr Ubendgebet in aller Einfalt hersagen. Man könnte es geschehen lassen, daß Sie in die Kirche giengen, wenn ein Prediger

ber Mode ift, fich boren lagt, und biefes fann man aus ber Menge ber Caroffen vor ben Rirchthuren. und aus dem Preife der Rirchftuble leicht wiffen. Es laft burgerlich, fich fur zween Rreuger erbau-Un dem erften Tage in der Raften, muffen Sie schon an die Undacht in der legten Boche benfen. In einem prachtig gemablten leichten Bagen, und auf bem Bege nach Longchamps muf-

fen Gie Ihre Undacht unterhalten.

Es ift nicht genug, Madame, baß Sie bas Sacherliche vermeiben. Gie muffen auch burch wirtliche Unnehmlichkeiten zu gefallen fuchen. Diejenigen, die Ihnen die Matur gegeben hat, find fo viel nicht werth, als die, so Ihnen die Runft pers Schaffet. Es giebt Unnehmlichkeiten im Unguge. In Ihren Rleibern ift Geschmack; aber man fieht es, daß bie Garnituren nicht von der Duchapt find. Ihr Reifrock ift im Diameter eine halbe Elle zu enge, und nicht ben ber berühmten Deifterinn gemacht. Ihre Diamanten find fchon, aber fie find nicht vom l'Empereur gefaßt. Alles dief fällt in die Augen. Ueberdieß fehlen nur noch gween Finger breit, fo murben Ihre lange Pan= beloquen tief genug berunter bangent; wenn Sie an jedes Ohr einen Kronleuchter bangen konnten, fo ware der Dug vollkommen. Man bat Sie in ber Oper mit bem Cometentopfzeuge gefeben, ba man schon seit zween Tage die Rhinoceroffe trug.

Es giebt Unnehmlichkeiten, die durch eine gluckliche Runft bem Rorper eigen werben. Ginige fieht man, andere empfindet man durch ben Geruch. Es ist ausgemacht, daß Ihr Geschlecht

die Nase sowohl rubren muß, als die Augen. Ja ich will noch mehr sagen. Der Geruch zeiget den Rang an. Man subre mich mit verbundenen Augen in eine Gesellschaft; bin ich unter Leuten vom Stande, so wird es mir die Nase sagen.

Rebst dem was vornehm riechet, mussen Sie Sich auch der Schminke bedienen. Ja, Madame, fangen Sie endlich an, an der Farbe Ihres Gesichts zu arbeiten. Sie haben geglaubet, daß die Schminke nur erfunden sen, die Runzeln zu verstecken, und das, was häßlich ist, zu überkleistern. Lernen Sie die Sache besser einsehen. Wenn Sie das Alter wird verstellet haben, alsdann wird man Ihnen erlauben, Sich in Ihrer natürlichen Ges

stalt seben zu laffen.

Es giebt Unnehmlichkeiten ber Sprache. Sie haben es in Erlernung ber Sprache weit gebracht, und Sie fuchen fich burch lefung des Brupere, Macine, Montesquiou und Fontenelle barinnen vollkommener zu machen. Es ift mabr, Sie werben aus biefen Schriftstellern Ihre Begriffe orbentlich, beutlich und richtig ausdrücken lernen. Allein Sie werden aus ihnen nicht die glangenden Musbrucke lernen, durch die fich die große Welt unterscheidet. Bum Erempel, von einer Gache die so ift, wie sie ordentlicher Weise senn foll, sagen Sie schlecheweg, sie ift gut; bagegen fpricht eine Dame aus der großen Welt, das ift bewunderungswurdig, bas ift gottlich. Sind Sie etwas ermubet, so muffen Sie nach ber hohen Sprache gang verzehret, gang vernichtet fenn. Sat ber Wind eine Locke in Unordnung gebracht, fo muffen Sie nicht

nicht fagen, daß Sie darüber verdrießlich sind, sondern daß Sie rasend werden möchten. Sie sehlen sodas gar wider UBC in der Sprache der grossen Welt. Wie Sie aus der letten Oper giengen,
sagten Sie zu Ihrem Rutscher: Fahrt nach Hause! da doch neben Ihnen die Frau eines königlichen Pachters schrie: A l'Hôtel! Erwarten Sie
nicht, daß ich aus meinem Briefe ein vollskändig
Wörterbuch mache. Geben Sie Ucht wie die
Damen mit schönen Aigretten und die jungen Herren
mit rothen Absähen zu reden pflegen.

Es giebt Annehmlichkeiten des Eigensinns in Beränderungen. Sie befehlen, um sechs Uhr soll angespannet werden, und um sechs Uhr sieht man Sie schon in dem Wagen. Das Spiel so Sie einmal vorgeschlagen haben, spielen Sie wirklich. Die Person, die Sie gestern gütig aufgenommen haben, der begegnen Sie heute auf gleiche Art. Sie sind alternal Sich selbst ähnlich. Ist das

nicht zum lachen einformia?

Es giebt Unnehmlichkeiten, in der Urt sich über Unpäslichkeiten zu beklagen, die man wirklich empfindet. Ihre Schwangerschaft wird Ihnen dazu Gelegenheit geben- Folgen Sie nicht etwan dem Exempel der kleinen Gräfinn, die Sie so sehr loben, und die, wenn sie gleich schwanger ist, doch geht, sich bewegt, und alles ohne Unterscheid vornimmt. Es ist wahr, sie ist ben diesem elenden Verhalten glücklich, sie ist schon mit Ihrem sechsten Kinde und allemal zur rechten Zeit in die Wochen gekommen. Allein man lacht die gute Mutter aus, und die medscinische Facultät verdammet sie.

Wollen Sie Sich nach der Mode wohl befinden, so mussen Sie von der ersten Muthmaßung der Schwangerschaft bis zur Entbindung auf Ihrem großen Stuhle sigen, und beständig klagen.

Es giebt Unnehmlichkeiten in der guten Urt sich über Unpäslichkeiten zu beklagen, von denen man nichts empfindet. Sie, Madame, bringen Ihre Tage ohne Kopfweh zu. Dießkönnte man Ihnen endlich noch zu gute halten. Allein auch ohne Dapeurs! Das heißt die Erlaubniß gesund zu senn, wie die schlechteste Bürgersfrau misbrauchen.

Es giebt endlich Unnehmlichfeiten im Erschrecken. Aber das muß nicht auf die Urt geschehen, wie Sie es neulich machten. Es fam jemand herein und fagre Ihnen etwas ins Dhr. Die Unruhe bildete fich in Ihren Mugen ab, und Gie giengen ohne ein Wort zu fagen heraus. Die Gefellschaft glaubte, Schr Schofhundchen hatte ein Bein gebrochen, man beflagte Sie, man angstigte Sich an Ihrer Statt. Aber wie fehr hatten wir uns geirret! Es war Ihr Rutscher, ber sich burch einen Fall Schaben gethan hatte. Ronnen Gie nicht ben bem geringsten Schlage Ihres Wagens schreven? Schickt es fich, daß Sie fo gelaffen und rubig figen, als eine von Ihren Cammerfrauen? Erinnern Sie Sich noch an den Ochsen, der auf Ihrem Landguthe auf Gie zukam; Sie giengen fo getroft vorben als ein Berwalter. Man muß nicht einmal die großen Welegenheiten erwarten, um zu erschrecken. Wab-Ien Sie Sich ein Thier wofur Sie einen naturlis chen Abscheu haben wollen, bas Ihnen zu aller Zeit und an allen Orten zum Bormande bienen fann;

eine Maus, eine Spinne, eine Fliege. Wenn man diese gleich nicht sieht, so kann man boch ver-

muthen, daß fie in bem Zimmer find.

Die Begebenheit mit dem Schiffe, bas wir bon ungefahr auf bem schonen Canale antrafen. gab uns einen neuen Beweis von Ihrer schlechten Erziehung. Unter allen Damen war nicht eine einzige, Die nicht wiber bas Ginfteigen geftritten, und als Sie Sich endlich bereden liegen, gefchrien batte. Aber mas thaten Gie? Gie fprachen ben andern einen Muth ein. Das Schifferweib felbft fragte ob Gie nicht eine gute ehrliche Burgerfrau aus der Nachbarschaft waren. Das Donnerwetter, fo ben Rachmittag fam, bat uns Ihren Charafter vollig entbecft. Die Prefidentinn fuchte eine Buflucht hinter ben Vorhangen bes Bettes. Die Marquifinn fchrie fo oft als es bliste. Der Ritter ergriff fein Paternofter, und machte ein Rreuz nach bem andern. Dur Gie und Ihr Gartner ließen Sich nicht aus ber Belaffenheit bringen.

Rurz zu sagen, Madame, (benn ich bin mude Ihre Aufführung weiter zu zergliedern) Sie finden das Geheimniß, in einer Stadt, die gemacht ist, alle Unnehmlichkeiten mitzutheilen, ohne alle Annehmlichkeiten zu bleiben. Und ben aller Ihrer Bernunft, ben Ihren edlen Gesinnungen und ben Ihren richtigen Grundsägen, sind Sie voll von al-

Iem, was lacherlich ift.

Ich sehe Ihre Ginwurfe zum voraus. Der beste ist, wenn Sie gar keinen machen. Sind wir nicht in bem Grundsaße einig, daß Frankreich bas Muster aller andern kander ist? Wenn Sie

28 Schreiben an eine englische Dame.

Daran zweiselten, so wurde es Ihnen die ganze Nation gemeinschaftlich sagen; und saget sie es Ihnen nicht alle Lage, ohne versammelt zu seyn? Wer kan uns besser kennen, als wir selbst? Und haben wir nicht außerdem den Beysall der Ausländer sür uns, die wir mit unsern Moden, mit unsern Neverenzen, und mit unserer Küche bereichern, die unsere Pantins angebetet haben, und die sich unsere Equipagen, unsere Pompons und unsere Perüquen zu eigen machen? Sehen Sie nicht, daß die Fremden hausenweise zu uns kommen, um sich ben uns zu bilden? Gehen wir zu Ihnen? Schließen sie aus diesem Grundsase weiter und bessern Sie sich. Daris den zeen

und beffern Sie sich. Paris den zeen August 1749.



with this with this this this

aus

Antons Panka von Mancha Abhandlung von Sprüchwörtern.

Vorbericht.

fern Berleger gesendet worden, welche den Litel sührt: Antons Danha von Mancha Abhandlung von Sprüchwörtern, wie solche zu verstehn und zu gebrauchen sind; dem Versasser zum Besten, und dem Leser

zur Brbauung, ans Licht geftellt.

In einem weitläuftigen Schreiben erklart ber Berfasser seine Absichten und die Einrichtung des Werks selbst. Es ist dieses Schreiben völlig in der Sprache abgefaßt, welche den Stolz eines verarmten Spaniers, und die Demuth eines verlassenen Autors verräth. Der legte Umstandgeht unsern Berleger an, und wir überlassen es ihm, wie er sich mit ihm vereinigen will. Die Erzählungen, die er von seinen Borältern und von seinen eigenen Umständen einstreut, verdienen angemerkt zu werden. Es sind nüßliche Anecdoten zur Lebensbesschreibung des unsterblichen Don Qvipots, die wir

gur Zeit in feiner von allen Auflagen gefunden baben. Der Berfaffer ergablt uns, daß ber berühinte Stallmeister Sancho Panga von Mancha fein Uraltervater gemefen fen. Da er nach bem Tobe seines Nitters ber wisigste und weiseste Ropf in gang Mancha gemefen: fo habe er fich burch eben Diesen Wiß und seine weisen Sprüchwörter viel Feinde gemacht. Er habe geglaubt, ben Barbier, und den Beifflichen bes Orts überfebn zu fonnen, und beswegen habe er fich lieber, in ber Gefellschaft feines Efels und feiner übrigen Familie, eingeschlossen, als daß er mit jenen bie alte Freundschaft hatte fortfegen follen. Diefes fen der Grund zu feinem Unglucke gewesen. Der Beiftliche habe unter Die Leute gebracht, baf herr Sancho fein alter Chrift fen, und fein Schweinfleisch effe. Die Inquifition fen aufmerkfam gemacht worden, und habe ibn gum Feuer verdammt, weil fie gefunden, bag er vernünftiger gedacht und weiser gesprochen, als die alten Christen ihres Landes damals zu benfen und zu reden gewohnt gewesen- Der rechtschaffene Sancho fen also wirflich verbrannt, und der erfte Martner der Spruchmorter geworben. Diefes Ungluck habe feine gange Familie zerftreut. Des herrn Verfassers Meltervater, welcher fich burch feine hohen Gemuthegaben, schon bis zur Wurde des unterften Schulzens im Flecken Mancha empor geschwungen gehabt, habe sich entschloffen, lieber feinem Baterlande, als feinem angegebohrnen Berftande zu entfagen. Er fen mit feinem reichen Vorrathe von Sprüchwörtern nach Liffabon geflüchtet. Uber auch bis babin habe ibn ber

der heilige haß des Geiftlichen von Mancha verfolgt; und nur burch ein Wunder fen er ben Sanben ber Inquisition entronnen und in Die Mieberlande gekommen, wo er fein leben wißig und fummerlich jugebracht und eine gablreiche Familie hinterlaffen. Sier giebt ber Berr Berfaffer noch viele Radyrichten von feiner Familie an, Die aber vielleicht nur ihm wichtig find. Wir konnen mit feiner Erlaubniß nicht unerinnert laffen, bag er ben biefer Gelegenheit ben Stol; feines Baterlandes ein wenig zu fehr verrath. Er will behaupten, daß die Rieberlander ihren meiften Wig feiner Familie zu banten hatten. Ja er treibt biefe lächerliche Einbildung so boch, daß er glaubt, verschiedene ihrer größten Runftrichter batten bie Geschicklichkeit, andere mit ihren Wahrheiten gu betauben, bloß ber Erfindung feines Uraltervaters su danken; als dieser, wiewohl mit unglücklichem Erfolg, bie Runft gelehrt zu schrenen, wie ein Efet .

Die Umstånde, welche der Herr Berfasser endlich von seinem eigenen Leben bengefügt, können uns auch gleichgültig senn. Mur dieses verdient angemerkt zu werden, daß er sich zu I... einem Städtchen in Westphalen, aushält, und ben einer mäßigen Einnahme so lange ruhig leben und Bucher schreiben will, bis er seine Berbesserung

findet.

Die dren legten Seiten seines Schreibens bestehn in den gewöhnlichen Autorcomplimenten, wo man durch eine edle Gleichgültigkeit und Verachtung aller gewinnsüchtigen Vortheile, die Großmuth

^{*} S. Don Quirote 4 Buch. 27 Cap.

des Verlegers zu reizen sucht. Das ganze Werk möchte ungefähr ein halbes Alphabet ausmachen. Die Sprüchworter, die der Herr Versasser geführt hat, sind diese: Wem Gott ein Amt giebt, dem giebt er auch den Verstand. Jung gewohnt, alt gethan. Guth macht Muth. Ehrlich währt am längsten. Kleisder machen Leute. Gedanken sind zollstey. Die Eben werden im Simmel geschlossen. Altee Liebe rostet nicht. Nach gethaner. Altbeit ist gut ruhn. Ein Quentchen Mutterwin ist besser, als ein Centner Schulzwig. Frisch gewagt ist halb gewonnen; und andre mehr.

Der Berleger zweifelt, daß dieses Buch Benfall sinden werde, da man es außerhalb Westphalen schwerlich verstehn, am wenigsten aber das Feine davon einsehen könne. Er will daher nur eine Probe davon liesern und die benden Urtikel: Wem Gott ein Umt giebt, dem giebt er auch den Verstand; und Kleis der machen Leute, als einen Bersuch abdrucken lassen. Von der Aufnahme dieses Auszugs wird das Schickfal des ganzen Werks abhängen. Sollte dieser wider Vermuchen Benfall sinden: so ist er entschlossen, diese Abhandlung einer Sammlung andrer solcher Schriften vor-

brucken zu laffen.

A. Panka Abhandl von Sprüchw 33 * * * * * * * * * * * * * Wem Gott ein Amt giebt, dem giebt er auch den Verstand.

Menn irgends ein Sprüchwort ist, bessen Babrheit durch die tägliche Erfahrung bestätigt wird : fo ift es biefes, wenn man fagt: Wem Bott ein Umt giebt, dem giebt er auch den Verstand. Da ich Gelegenheit gehabt habe, Die Berfaffung meines Baterlandes febr genau tennen zu lernen: so getraue ich mir febr mohl zu behaupten, daß menigstens zwen Drittheile meiner Mitburger ihren Berftand nicht eber erlangt haben, als bis sie bas Umt befommen; und faum ein Drittheil ift, ich weis nicht burch was für einen Zufall, vor ber Erlangung bes Umis mit Verstande begabt gewesen. Ich fage mit gutem Borbedachte: Raum ein Drittheil. Denn ich muß noch für diejenigen ein wenig Plas laffen, welche die Musnahme von bem Spruchworte machen, und bas Umt zwar feit langer Zeit, noch bis biefe Stunde aber nicht ben geringften Berstand haben.

Ich finde von unserm Sprüchwerte verschies bene tesarten. Ein sehr altes Manuscript, welsches noch in den blinden Zeiten des Pabstthums, und, wie ich aus verschiednen Umständen versmuthe, zu Heinrich des Voglers Zeiten geschries ben worden, liest ausdrücklich: Wem Gott ein Umt giebt, dem giebt er Verstand; und dies sesart habe ich mich bedienet. Die meisten V. Schr. II. B. 16t.

ber neuern Schriftsteller fagen bingegen nur: Wem er ein Umt giebt ic. Bende lesarten haben ihren guten Grund, und bende find in ihrer Urt merkwürdig. In den damaligen roben und unaufgeklarten Zeiten war es noch bier und ba Mode, bag Gott bie Hemter gab, und baber läßt fich bie Urt zu reben, wem Gott ein Umt giebt, noch wohl entschuldigen. Ist braucht man diese Beitlauftigleit nicht mehr; und man hat Mittel gefunden, die Hemter zu erlangen, ohne daß man nothig hat, Gott mit der Austheilung derfelben beschwerlich ju fallen. Diefes mag auch Gelegenheit gegeben haben, bas alte Spriichwort einiger maßen ju anbern. Ingwischen muß ich doch jum Ruhme unferer Zeiten erinnern, bag man wieber anfangt, Die alte Lesart hervor zu fuchen, und aus einer andachtigen Soffichkeit fo zu thun, als habe man bas Umt von Gott, ob man fich gleich in Ucht nimmt, berer über rechtsverwährte Zeit wohler= langten Gerechtsamen sich zu begeben, und bas Umt von Gott zu erwarten, ba man es naber haben kann. Ich freue mich, fo oft ich iemanden also reden hore, von bem ich sonst sehr weht weis, baß ihn bie gottliche Rugung am wenigsten beunrubiget. Es ift biefes ein Zeugniß, bag bie Religion ben uns noch nicht gan; abgefommen ift. Man darf mir nicht einwenden, daß diefe Urt von Gott zu reden nur ein Chremvort sen. Ich glaube es felbst; aber bas thut nichts. Es ist diefes immer noch eben fo ruhmlich, als es einem gebohrnen Momer ift, ber fich vor bem Geegen bes heili: heiligen Vaters niederwirft, und in seinem Ber-

zen über ihn lacht.

Dieses hat mich bewogen, das Sprüchwort nach seiner alten lesart benzubehalten, und ich habe mich deutlich genug darüber erkläret, ohne zu besorgen, daß mich diejenigen, welche stärker denken, als der fromme Pobel, für einen Quäker und Herrnhuther halten werden.

Ich nehme es also für bekannt an, daß Gott das Umt giebt. Es hebt blefer Sah dasjenige gar nicht auf, was man durch die Erfahrung darwider einwenden möchte. Necht wahrscheinlich ift es frenlich nicht; aber ein guter Ausleger weis

alles zusammen zu reimen.

Ich halte mich in einem febr fleinen Stabtchen auf, und boch ist es noch immer groß genug, meinen Gas zu behaupten. Anger bem Dachtmachter weis ich niemanden, welcher auf eine er= laubte Weife zu feinem Umte gefommen mare. Er murbe, als ein alter mohlverdienter und abgedankter Goldat haben verhungern muffen: (benn biefes ift immer bie gewiffe Belohnung berer, welche fich für bas Baterland verftummeln laffen:) wenn er nicht zu biefem wichtigen Doften in eben ber Zeit erhoben worben ware, als bie Burgerschaft so weit gebracht war, baß sie ihn als einen Sausarmen ernabren follte. Man machte ihn ohne fein Unfuchen jum Nachtwachter, und fein Beruf muß wohl rechtmäßig fenn, weil er ben Umtmann nicht bestochen hat, und von feinem Rathsherrn ein Better ift. Diefes ift ber einzige Mann in ber Stadt, ber fein 2Imt auf eine billige

Urt erlangt hat, und im Vorbengeben muß ich auch erinnern, baß er zugleich ber einzige in unferm Orte ift, welcher ben Verstand eber hatte, als bas Umt.

Mit ben Uebrigen iftes gang anders beschaffen. Der Stadtschreiber hatte, als Abvocat, bas Ungluck, bag er wegen seiner Geschicklichkeit, die verschiedne Obere aus Unverstand Betrügeren nannten, in die Inquisition tommen follte. Geine Sache war fo beschaffen, bag er nach bem Gigenfinne altvåterischer Rechte gewiß ben Staupbefen wurde befommen haben; aber ein Ebler 2Bohlweiser Rath fabe die unvermeidliche Folge bavon ein. Der größte Theil von ihnen stund in einer fo genauen Verbindung mit ihm, daß sie gewiß an seinem Staupbesen hatten Untheil nehmen, und bes regierenden herrn Burgermeisters Sochedlen am Galgen erfticken muffen, wenn man biefen wackern Mann nicht ben Sanden der blinden Berechtigfeit entriffen batte. Man überlegte mit ber Frau Umemanninn bie Sache genau, und eine Rleinigfeit von etlichen Ellen brabanter Spigen legte seine Unschuld bergestalt an den Zag. Dass er fich mit Ehren von feinem Bandel befrent fab. Der Frau Burgermeisterinn mar der Bals ihres theuren Gemahls so lieb, daß sie vor Freuden nicht eher ruhte, bis diesem angefochenen Manne die Gerechtigfeit ber Stadt, und bas Bohl ber gangen Burgerschaft anvertraut, und er ungefaumt jum Stadtschreiber ermablt murde. Gin jeber feiner Vorgesetten glaubte, er fen biefen Dienft fich selbst schuldig, weil ein jeder wünschte, daß

man sich ben bergleichen beforglichen Fallen auf

gleiche Beise seiner annehmen mochte.

Wie der Amtmann zu seinem Dienste gelangt ist, das weis die ganze Stadt. Er hatte durch seine patriotischen Bemühungen es so weit gebracht, daß ganze Dörfer wüste, und eine ansehnliche Menge nichtswürdiger Bauern mit Weib und Kind Bettler geworden waren. Die Beute, die er daben gemacht, seste ihn in den Stand, unverschämter zu senn, als sein Vorsahr, welcher einfältig genug war, sich einzubilden, daß man es mit dem Landsherrn nicht redlich mennen könne, wenn man es nicht zugleich mit den Unterthanen redlich menne. Er stürzte diesen gewissenhaften Tropf, und bemächtigte sich seines Amts auf eine Art, welche zu gewöhnlich ist, als daß man sie tadeln sollte.

Es sind nicht mehr als zween Priester in unsfrer Stadt. Der oberste davon ware vielleicht noch ist Candidat, wenn er nicht die Geschicklichsteit besessen hatte, alle diesenigen zu verkleinern, und ihre lebensart verdächtig zu machen, welche mit ihm um ein geistliches Amt ansuchten. Er mennte es aber mit seiner christlichen Gemeine so gut, daß er sich den Capellan zu seinem Collegen selbst ausersah, und ihm dazu beförderlich war, weil die natürliche Tummheit dieses lieben Mannes ihm vortheilhaft zu senn schien, und weil er das Herz hatte, des Herrn Pastors Jungser Muhme zu henrathen, welcher sehr viel daran lag,

einen tummen Ehmann zu haben.

Go gar bis auf ben Rufter erstreckt sich in meinem Stadtchen diese Art des Berufs. Denn

C 3

weil er in ber gangen Begend ben beften Brandtwein brennt: fo hat es ber Rirchenvorfteber für billig gehalten, ibm bas Rufferamt, und bie Un-

terweisung der Jugend anzuvertraum.

Diefe wenigen Erempel beweifen fcon genug, wie wunderbar oftmals die Wege find, zu einem Umte ju gelangen. Diese Ausschweifung murbe überfluffig fenn, wofern ich nicht verfichern konnte, baf ber Stabefchreiber, ber Umtmann und bie Beift. lichen in Gesellschaften niemals von ihrem Umte reben, ohne Gott mit darein zu mengen, ber es if.

nen gegeben haben foll.

Diejenigen, welche fich biefes Spruchworts: Wem Gott bas Umt giebt, bem giebt er auch ben Berftand: auf eine fo bequeme Urt zu bedienen wifen, find als ein überzeugender Beweis wider Diejenigen Lafterer anguführen, welche uns vorwerfen, daß in unfern Zeiten bas Zutrauen auf die gottliche Borforge nur gar zu matt geworben, und fast ganglich abgekommen sen. Ich freue mich, daß ich hier eine Gelegenheit finde, das Christenthum meiner Landsleute ju vertheibigen, und ich erwarte dafür alle Erkenntlichkeit. Denn ich nehme eine Sache über mich, ben ber auch ber befte Abvocat verzweifeln wurde.

Ich finde besonders brenerlen Gattungen Leute, welche biefes fagen. Es find entweder diejenigen, burch welche, nach ihrer Sprache zu reben, Gott bie Hemter austheilt, oder es find die selbst, welche die Uemter bekommen, oder es sind endlich die, welche als Zuschauer über die wunderbare Kührung und Befegung ber Hemter erstaunen. Die legten fühlen

baben in ihrem Herzen ben freudigen Trost, daß Gott, welcher nach ihrer Mennung so vielen Narren Aemter giebt, auch sie nicht unversorgt lassen,
und wenn sie versorgt sind, auch sie alsdann mit bem nothigen Verstande ausrusten wird, ben sie nicht haben, und den sie ohne ein Wunderwerk auch nicht zu erlangen hoffen.

Diese Betrachtungen zeugen von ihrer Demuth, und sie beschämen badurch eine unzählige Menge Leute, welche doppelt unglücklich sind, da sie keinen Berstand haben, und ihn doch nicht ver-

miffen.

Noch weit starter aber ift bas Vertrauen zur abetlichen Vorsorge ben benenjenigen, welche bie Pflicht auf sich haben, Die Hemter zu besetzen. Ben verschiedenen von ihnen wurde ihr Betragen unfinnig fenn; man murbe fie fur Betruger, für beimliche Berrather ihres eigenen Baterlandes, für die gefährlichften Bofewichter halten, wenn man fieht, wie unbedachtfam fie ben ber Befegung ber Memter verfahren. Aber man barf nur ben= fen, baß fie überzeugt find: Wem Gott bas Umt giebt, bem giebt er auch ben Berftand: fo ift diefer Wiberspruch gehoben. Gie konnen biefes mit einer besto gewissern Zuversiche boffen, ba fie an ihren eigenen Personen ein so erstaumen= bes Bunder erfahren, und nach bem glaubwurdis gen Zeugniffe aller ihrer bemuthigen Clienten gegenwartig bie verstandigften Manner, Die weifeften Bater ber Stadt find, ungeachtet fie vor ber Erlangung ihres Umtes die unverftandigften Marren waren. Diese wichtige Erfahrung wirket in ibnen ihnen eine mahre Freudigkeit, fo oft sie ein Umt

beießen muffen.

Ich weis nicht, ob irgend ein Umt wichtiger iff, als das Umt eines Seelforgers. Die üble Befegung eines folchen Umtes fann eine gange Bemeine unglucklich machen, und bas Berberben von mehr als einer Machtommenschaft nach fich ziehen. Meniaftens murbe ich febr unruhig fenn, wenn ich für die Besetzung eines folchen Umtes forgen sollte. Aber wie glücklich sind nicht diejenigen. welche sich darauf verlassen, daß der Verstand sich schon mit bem Umte finden werbe!

Ich habe vor wenigen Lagen bas Schickfal gehabt, einer Priesterwahl auf bem lande ben= sumohnen. Der Rirchenpatron hatte in furger Beit bas Ungluck erfahren, baß ihm fein Pfarrer, und bald darauf, welches noch weit wichtiger war. fein Schafer geftorben mar. Ginen guten Schafer zu finden, welcher bas Bieb forgfältig wartete, Die Runft verstunde, Die Krantheiten zu beilen. und welcher ben seinem Umte ehrlich mare, biefen ausfindig zu machen, war frenlich eine schwere Sache, Die alle mögliche Behutfamfeit erfoderte. Denn, wenn eine Schäferen durch Verwahrlofung ausftirbe: fo ift biefes manchem Berichtsberrn weit empfindlicher, als wenn burch ein uneremplarisches Leben, oder burch Unachtsamkeit des Pfarrberens die Balfte der Bauern jum Teufel fahrt. Und, oeconomisch bavon zu urtheilen, hat ber Ges richtsherr Recht.

3ch fam eben zu ber Zeit an, als mein landebelmann einen geschickten Schafer ausfindig ge-

macht, und in feine Dienfte genommen hatte. Er erzählte mir biefes mit Freuden, und that baben viel gute Bunfche fur feine Schaferen. Morgen, fuhr er fort, morgen muffen fie noch ben mir bleiben, mein neuer Pfarrer thut die Ungugspredigt, und wir wollen taufend Spaß mit ihm haben. Da ich ein Burger bin, ber die Urt zu leben noch nicht recht weis, und da mir die Ginfalt meines Heltervaters immer noch anhängt: fo fann ich nicht laugnen, ich erschrack ungemein über bie edle Gleichaultiakeit meines Wirths. 3ch erwartete ben folgenden Zag mit Ungeduld; ich fam in die Rirche, und erstaunte, als ich einen großen schwarzgefleideten Rorper auf Die Rangel steigen fab. Gein Bang, feine Mine, feine Bewegung mit ben Sanden, feine Sprache felbst mar fo pobelmaßig, baß ich ben Rirchenpatron im Berbacht bielt, er habe aus einem leichtsinnigen Scherze feinen Reitfnecht verfleibet, und ber Bemeine vorgeftellt. Ich fagte ibm meinen Zweifel. Allein er lachte mit folcher Heftigkeit über mich, daß ihm ber Bauch schütterte. Dein Reitfnecht? fagte er endlich. Zerreiß mich ber Teufel, wenn es nicht mein Informator ift! Er ift Magister und nicht ungeschickt. Er will noch heuer ein Besangbuch für mein Dorf zusammen brucken laffen, und es meiner Gemablinn zueignen. Es ift ein guter Darr; ich wollte Sol; auf ihm hacken. Ein vortrefflicher Charafter, bachte ich ben mir felbit, und schwieg gang beschamt fill. Ich borte ibm gu, weil ich fonst nichts zu horen hatte, und hielt ben feinem albernen Gewäsche eine Stunde lang geduldig aus. C 5 Th

Ich getraue mir indeffen ohne Gigenruhm zu bes haupten, baß basjenige, was mein lieber Helter= pater, Sancho Panfia, mit feinem Efel gerebet hat, weit vernünftiger gewesen ift, als biefes neuen Seelforgers beilige Rebe an feine Gemeine Wir eilten aus der Kirche aufs Schloff: So gleich ftellte fich unfer Geelenhirt auch ein, und das erste Compliment, das ihm der gnädige Berr zum Gluckwunsche ben bem Gintritte in Die Stube machte, war, baf er fagte: Romm er, fomm er, herr Magister, trint er bas Glas Brandts wein, es ift ihm fauer geworden; aber er hat auch, ber Teufel hole mich! gepredigt wie ein Superintens bent. Mur bas verfluchte Schmalen gewohne er fich ab, bas leibe ich mein Seele nicht, und wenn er einmal auf mich schmält: so soll mich ber Donner erschlagen, wenn ich ihn nicht über die Rangel berunter werfen laffe, daß er die Beine in die Sobe fehrt. Da! trint er! Und barauf trank ber theus re Kirchenvater lachlend auf einen Zug ein großes Glas aus. Wir festen uns ju Tische; ich war bem ungeachtet gang fleinmuthig, und fabe die armen Bauern als eine verrathene Beerde an. 3ch af wenig. Weis er benn, herr Magifter, fagte ber Ebelmann, wofür ibn Serr Panga angesehen bat? Rur meinen Reitfnecht! Das wundert mich nicht, rief bet ichon balb trunfne Pfarrer aus. Diener des herrn find ben roben Weltfindern immer ein Unftoß, und herr Panga hat noch tegerifch Blut in feinen Abern. Bare er, wie feine Heltern, verbrannt worben: fo batte unfere Religion auch einen Berachter weniger. Ich entfarbte mich

mich über diesen Unfinn, und war eben im Begriffe, ihm nach seiner Narrheit zu antworten, als unser Wirth mertte, daß fich biefer Auftritt mit Berbruß endigen wurde. Er unterbrach mich mit einem Deckelglafe, und brachte es feinem Pfarrer auf Die Gesundheit aller hubschen Diabchen zu, welcher reblich Bescheib that; und auf diese Weise ward bis gegen ben Abend fortgefahren. Ihre Wohlehrwurden hatten bas Bergnugen, ju feben, daß Thre Gnaden nebst bem Gerichtsverwalter trunfen unter den Tifch fanten, ohne baff er selbst auf eine merkliche Urt unvernünftiger geworden ware, als er schon vor Tische war. Ich schlich mich fort, weil ich merfte, baß er einen Religionsftreit mit mir anfangen wollte. 21m folgenden Morgen fragte mich ber Gerichtsherr, was ich nun eigentlich von feinem Pfarrer hielte? Sch halte ihn, fagte ich, für einen Mann ohne Verftand, ohne === Uch, fagte er, was Verstand! Wem Gott ein Umt giebt, bem giebt er auch Berftand! Er ift mein Informator gewesen, ich habe ihm die Pfarre schon lange versprochen, und um befiwillen hat er meine Rinder für ein Spottgelb unterrichtet. Bas ich verspreche, das halte ich als ein Cavalier. Der Rerl wird schon werben. Saufen fann er wie ein Teufel! Hier verstummte ich auf einmal. Ich fabe, daß der herr das Wohl und die Unterweifung feiner Rinder nicht fur fo wichtig gehalten, als bie Ersparung einiger Thaler Weld; ich schloß, baß er es mit seinen Bauern nicht so boshaft, als ich anfangs geglaubt, mennen mußte, weil er ihnen einen Mann jum lehrer gab, bem er feine ei-

genen

genen Kinder anvertraut hatte; daß er noch immer glaubte, Gott habe dieses Umt seinem Pfarrer gegeben; und daß er gewiß hoffte, er werde den Berstand, der ihm fehlte, schon zu rechter

Zeit aus der hand des herrn empfangen.

Ich habe mich ben ber Erzählung dieses Abentheuers langer aufgehalten, als ich Willens gewefen, und als es vielleicht einigen meiner Lefer lieb fenn wird, welche von ber Ehrwurdigfeit bes geiftlichen Standes eben fo orthodore Begriffe haben, als der neue Pfarrer. Aber es schien mir um defto nothiger, hiervon etwas umftandlicher zu reben, je leichter es nunmehr zu begreifen senn wird, wie es fomme, bag man ben ber Befegung andrer Hemter, welche nicht bie Geele, sondern nur ben Leib, ober ben Beutel ber Unterthanen betreffen, fo forglos senn, und nach allen eher, als nach dem Berftande und ber Beschicklichkeit bes Candibaten, fragen fann. Alle Stande find voll von Beweifen meines Sages. Ich habe nicht ben Borfag, mein igtlebendes Baterland ju fchreiben, fonft wurde ich mit leichter Mube noch hundert Erempel anführen konnen.

Es ist noch übrig, daß ich von der zwoten Gattung der Menschen ein Paar Worte sage, denen unser Sprückwort ben allen möglichen Fällen zum krästigen Troste gereichet. Es sind dieses diejenigen, welche Uemter suchen. Sie sind so vorsichtig, daß sie keine mühsame Untersuchung anstellen, ob sie auch den nöthigen Verstand haben, der zu den Uemtern ersodert wird. Eine solche Untersuchung verriethe ein Mistrauen, welches ihrer männlichen

mannlichen und gefesten Religion zuwider, bent geliebten Baterlande aber fehr fchablich mare. Denn bem Baterlande liegt febr viel baran, bag biefe Berren Memter friegen; und wenn fie fich nicht eher darum bewerben follten, als bis fie pon ihrem Berftande, und ihrer Sabigfeit innerlich überzeugt maren, fo murbe, ungeachtet unfers fehr bevolferten tandes, eine große Menge Hemter unbefest bleiben muffen. Und mas mare bem Baterlande wohl nachtheiliger, als biefes? Gie angftigen fich baber gar nicht mit bergleichen finbischen und unpatriotischen Fragen: Wo werden wir ben Berfand hernehmen? Der dem Bieh fein Futter giebt, ber wird auch fur ihren Berftand forgen; und fie genießen ben biefer narhaften Gemutherube eben Diejenige mabre Gluckfeligkeit, Die ein Dlaftschwein hat, welches um Wennachten feift ift, oh= ne baß es ben Sommer über für feine Maftung geforgt hat. Wenn ich bren Candidaten benfammen stehen sebe, so fann ich, ohne die liebe bes Rachften zu beleidigen, gewiß glauben, bag zween bavon feinen Berftand haben, und ben bem britten ist es noch vielmals ungewiß. Unfre Weltern find gemeiniglich gegen die Vorforge des Himmels fo erfenntlich, daß fie ben ber Erziehung ihrer Rinder nicht ben geringften Borwiß bezeigen, wenn es auf Die Frage antommt, ob ihre Kinder auch Belegenheit haben, ihren Berftand fo ju bilben, bager bereinst zur Uebernehmung eines Umtes, und ju beffen wurdiger Befleibung fabig ift. Es mare biefes unverantwortlich. Ihre Bater bachten eben fo, und bennoch haben Rinder Diefer Barer Hem-

46 Antons Panga von Mancha

ter bekommen, ohne daß jemand die unbescheidne Frage aufzuwerfen bas Berg gehabt, ob fie auch Berftand genug befäßen. Golche Rleinigfeiten geben fich von sich felbft. Sie haben nunmehr Berftand genug, und fie haben zu viel Berftand, als daß fie in diesem Falle wegen ihrer eigenen Rinber bekummert fenn follten. Ja fie machen fich ein Bewissen baraus, und fie find beswegen zu lo= ben. Es ift unverantwortlich, die Ratur in ihrem Laufe zu fforen, ober in ihrem Werte zu meiftern. Gie haben wohlgestalte Rinder gezeugt, und die wenigsten male war es ihre Absicht, fie zu zeugen. Die Natur hat fie ohne ihre Vorforge fo wohlgestalt hervor gebracht. Und da ber Rörper bas vornehmfte an ben Menschen, wenigstens beut zu Lage, ift, fo überlaffen fie auch ber gutigen Datur lediglich die Bildung des Berftandes, alseines febr zufälligen, und nicht unentbehrlichen Theils bes Menschen. Ich fenne ben Sohn eines vornehmen Officiers. Er ist noch in seiner zarten Rindheit von achtzehn Jahren; beswegen hat der anadige Papa noch nicht so graufam senn, und ihn ber Aufficht ber Frangofinn entreiffen wollen, melche ihn noch alle Morgen anziehen und waschen muß. Er ift ein vortrefflicher Kenner von der Matheren, und verfteht die Schattirung der bunten Rath beffer, als trgend ein Sohn eines Officiers. Der Roch ift ein Gubler gegen ihn. Er weis alle Berichte zu beurtheilen, er tocht felbit bie schmackhaftesten Speisen, und unter ber gangen Urmee ift niemand, ber bie Pafteten fo lecker= haft backen kann, als biefer junge Serr. Bare

er ber Gobn eines Unterofficiers, ober elenben Gemeinen: so murbe man ihn, nach ber Gewohnheit bes burgerlichen Pobels, zu einer Renntnig bes Chriftenthums, ber nothigften Biffenschaften, und ber Welt angeführt, und durch beständige Urbeit gu feinen funftigen Dienften abgebartet haben. 21ber fo nieberträchtig erzieht man ben Gobn eines großen Officiers nicht. Mus Liebe zum Baterlande fcont man biefen theuren Rorper; ju feiner Gemuthsergogung läßt man ibn tochen, naben und flicken. Er ift ein junger feuriger Berr, welchen man nicht ju fruh anstrengen muß, wenn es ihm nicht geben foll, wie ben jungen hisigen Ochfen, welche fich leicht verrücken, wenn man fie ju jung einspannt. Seine gnabige Mama bat mit einem mutterlichen Bergnugen jugefebn, mit was fur einer eblen Unverschämtheit er nur ohnlangst bem Cammermad. chen in ben Busen griff, und sie ist vor Lachen balb außer fich gekommen, als ihr bie alte Frangofinn, ben ber biefer garte hoffnungsvolle Knabebestanbig aus billiger Borforge im Bette liegen mußte. vor etlichen Wochen flagte, daß er sie des Rachts nicht mehr rubig schlafen ließ. Der lofe Schelm! fagte bie gartliche Mutter, und nunmehr glaubte fie, daß es Zeit ware, ibn in die Welt zu laffen. Sie überlegte bie Sache mit ihrem Bemable. Man faufte ibm eine Compagnie, und ben ber ers ften Gelegenheit wird biefer allerliebste Gobn eine Ungahl bartiger und tapfrer Manner, Die unter ihm fteben, wider ben Reind anführen. Er batte faum eine Stunde lang ben Ringfragen umgehabt, als er recht eigentlich fpurte, wie ihm ber Berftand,

der zu einem solchen Commando gehört, aus dem Magen in alle Glieder des Leibes drang. Er kann fluchen wie der älteste Mustetier, er säuft wie ein Corporal, hat sich schon zwenmal mit dem Lieutenant geschlagen, seinem Obersten sich einige mal widersest, und alles gethan, was man von ihm hat hoffen können. Nur keine Maitresse hat er noch; doch wird er nächstens sür eine sorgen, damit er seinem Herrn Vater in allen gleich werde. Ist nicht dieses alles ein Beweis, daß der Verstand mit dem Umte kömmt? Und hätte wohl iemand geglaubt, daß, den einer solchen Erziehung, derjenige mit so vieler anscheinenden Hoffnung für sein Vaterland sechten sollte, welcher, menschlichem Unsehen nach, nur gebohren war, für sein Vaterland zu kochen?

Wie glücklich muß das kand senn, in welchem ein Ueberfluß von solchen Personen vorhanden ist, ben denen man ungewiß bleibt, ob sie sich besser vor die Spise ihrer Truppen, oder hinter den

Mabrahm schicken!

Indessen muß ich gestehn, daß nicht der Milletärstand allein sich dieses Borzugs rühmen kann; sondern daß wir durch die weise Sorzlosisseit unserer Aeltern und Vorgeseiten, und durch die natürliche sich selbst gelassene Tummheit des größten Theils unser hoffnungsvollen Jugend, denenjenisgen glücklichen Zeiten sehr nahe gekommen sind, wo man einen Candidaten, welcher die nöthige Geschicklichkeit und den Verstand eher hat, als das Umt, bald als ein Bunderthier für Geld wird in den Messen sehen lassen. Ich din verschiednen werthen Freunden, welche in meiner Gegend wohs

nen, für das Bergnügen, das ich in ihrem erbaulichen Umgange täglich genieße, so vielen Dank
schuldig, daß ich mir ein Gewissen draus mache,
diese Abhandlung zu schließen, ohne sie im Borbengehn ein wenig zu verewigen, und der Nachwelt ihre Berdienste um das Baterland nach mei-

nem Bermogen fenntbar zu machen.

Cajus ift werth, bag ich ibn querft nenne. Geinen mahren Damen muß ich verschweigen, um feine Bescheibenheit nicht zu beleidigen. Bielleicht aber findet man ibn nachstens im Unbange ber Zeitungen nebft einer genauen Befchreibung feiner Derson und Rleidung. Denn wenn er in feinem Borhaben glucklich ift, wie feine Unftalten nicht anders vermuthen laffen: fo wird man bas Bergnugen haben, ihn entweder unter bem Galgen, ober boch aus einem Steckbriefe fennen gu lernen. Es find ihm landsherrschaftliche Caffen anvertraut. Db er nun gleich weber fchreiben noch rechnen fann: fo fennt er boch bas Geld fehr aut, und ift in feinem Umte fo unermubet, baff er nirgends feine Refte, auffer in feiner Caffe, leiben fann. Unter andern Wohlthaten des Simmels. welche Siefer machre Mann verdient, ift diefe nicht Die geringfte, baf er einen Gobn erzogen bat, melcher recht jum Galgen gebohren ju fenn fcheint. Als ein unschuldsvoller Knabe von zwolf Jahren empfand er feinen innerlichen Beruf, und bebiente fich mit vieler Geschicklichfeit einer Gelegenheit, feiner Mutter einen Theil ihres Geschmeibes zu entwenden. Zwenmal hat er ben zunehmenden Sahren seinen werthgeschäßten herrn Bater Die Caffe

erbros

D. Schr. 11.23.

erbrochen. Im gangen Stadtchen ift feiner, ber mit einer fo wisigen Urt Die Schnupftucher aus ber Tafche gieben kann, als er thut. Diefe Beschäffrigungen haben ihm von Jugend auf nicht fo viel Zeit gelassen, etwas zu lernen, und ich fann es ihm ohne Ruhm nachsagen, daß er iso, da er zwanzig Jahr alt ift, feinen Namen nicht zu schreiben weis, noch bas geringste von Rechnungsfachen verfteht. Diefes hat feinen Papa gang naturlicher Weise auf Die Gebanken gebracht, bag es febr mohl gethan fenn wurde, fich ben lieben Gohn adjungiren zu laffen. Und ich febe nicht bie geringste Schwierigkeit, welche diefe vaterliche 216ficht hindern follte. Wem Gott ein Umt giebt, bem giebt er auch ben Berffand; und ba ber Berr Water fo lange Zeit fein Umt bat verwalten fonnen, ohne ehrlich zu fenn: so hoffe ich gewiß, ber herr Abjunctus wird es mit ber Zeit noch hober bringen.

Der Pachter von einem benachbarten Landgute hat einen Sohn, welcher so tumm ist, als man es nur verlangen kann. Sein Vater hat viel Einssicht, und ist daher im Stande gewesen, sich mit einer Menge gelehrter Männer bekannt zu machen, welche, so viel er hat wahrnehmen können, in ihrer Jugend wenigstens so tumm gewesen sind, als sein Sohn, und noch iso dem Verstande eines Pachters nicht gleich kommen. Da sich sein Sohn zu gar nichts schieft: so hat er dem gnädigen Herrn sein Unliegen erzählt; und bende sind einmüthig darauf gefallen, der Junge sollte ein Doctor werden. Und er fängt auch nunmehr an, ein Doctor

ju merben. Der Bater schmeichelt fich, bagihm Gott gewiß mit ber Zeit eine Professur, und fobann wenigstens fo viel Berftand geben werbe. als, feiner Mennung nach, zu einem Canonicat erfobert wird. In ber That febe ich nicht, mas ibn in seinem frommen Bertrauen ftoren follte.

Der Organist in einem Martiflecken, ber ungefähr eine halbe Meile von mir liegt, bat einen Sohn, ber wohl gewachsen ift, reiche Westen tragt, über alle Sachen ein entscheibendes Urtheil fällt, und nichts gelernt hat. Der Bater, ber ben Sohn vaterlich bewundert, munfcht febr, ibn als Hofmeister ben einem Jungen von Ubel zu febn. Er glaubt, bag er alte Sabigfeiten befist. Die dazu erfobert werben, und ich glaube, baf er im furgen eine einträgliche hofmeisterstelle befommen wird. Es ift mabr, bag er von allen bem nichts versteht, was ein junger Cavalier lernen foll. Er ift auch niemals, fo wenig, als ifo, im Stande gewesen, fich felbit ju regieren. Er ift, wie ibm einige murrifche leute nachfagen, in feinen Musschweifungen niebertrachtig, in feiner Wirthschaft unordentlich, in feinen Urtheilen pobelhaft. Bas schadet das? Wie viel junge Berren wurden allein auf Reifen geben muffen, wenn biefe Gigenschaften hinderten, ein Sofmeifter gu fenn! Genug, er spielt gut l'hombre; er fann bie Runft, mit vieler Unterthanigfeit einen gnabigen Rof zu fuffen; er ift unverschamt; und bat er gleich feinen Berftand : fo wird fich bas fchon geben.

Weil vielleicht einige nicht begreifen mochten. warum ich mich ben einer fo ausgemachten Sache, als das Spruchwort ift: Wem Gott das 2lint niebt, dem giebt er auch den Derftand, fo lange aufgehalten habe: fo will ich hier ben Schluffel dazu geben. Es betrifft meine eigne Leibesund Geelenrube, und es liegt mir viel baran, baß alle Leute von der Wahrheit Diefes Spruchworts überzeugt find. Dan hat mir unter ber Sand angetragen, Balletmeifter an einem gemiffen Sofe ju werben. Es find viele Bortheile ben Diefer Station, und mancher große Belehrte verbient in feinem Leben fo viel nicht ben aller fauern Dube mit seinem Ropfe, als ich sobann unter Tangen und Springen in einem Jahre mit meinen gugen verbienen konnte. Ich bin um befmillen nicht gang abgeneigt, Die Stelle angunehmen. Es ift mabr, es scheint nicht, als wenn mich die Matur zu einent Tangmeifter erfohren batte. Mein linter Rug ift ungeheuer biet; auf bem rechten binte ich ein wenig; Die rechte Schulter ift etwas hoher, als bie linke; auf bem einen Huge habe ich einen Stern, auf bem andern schiele ich; die Arme find burch die Englische Krantheit febr verwachsen, und weil ich einen Unfas zur Waffersucht habe, so zweifle ich fast, daß ich folche bobe Capriolen werde machen fonnen, als mein feliger Meltervater machte, ba er geprellt ward. Inzwischen verzweiste ich nicht gang. Wenn es ausgemacht ift, baf Gott bemienis gen Berftand giebt, bem er ein Umt giebt: fo ift es eben fo leicht ju hoffen, baß er einem Rrupel gefunde Gliedmaßen geben wird, ben er jum Cangmeister machen will. Es gebort, buntt mich, noch weniger baju, als wenn aus einem gebohrnen Marri

Marrn ein verffandiger Mann werden foll. Und wenn ich auch wider Bermuthen ein Krupel bliebe: so wurde doch das gemeine Wefen von einem gebrechlichen Tangmeister ben weiten nicht so viel Schaben zu beforgen haben, als es von einem Manne befürchten muß, ber zu einem öffentlichen Umte ungeschickt, und ben beffen Berwaltung ohne Berftand ift. Dit einem Worte, ich halte ben Untrag für einen rechtmäßigen Beruf. Ich werde ihn also wohl annehmen; und ber geneigte Lefer wird funftige Meffe bas Bergnugen baben, eine fostematische Abhandlung von ben Regeln ber Tangfunft von mir zu erhalten. Berfiehe ich gleich nicht bas geringste bavon: fo habe ich boch Das Recht, mir eine gutige Aufnahme meines Werks mit eben ber Zuversicht zu versprechen, mit welcher fich fo viele Schriftsteller schmeicheln, Die fich zum Bucherschreiben so wenig schicken, als ich mich zum Tangen. Was mich noch abhalt, meine endliche Erflarung von mir zu geben, ift bie Furcht vor bem Sofe. Es gefchieht zuweilen, baf Die vornehmften Damen einen wunderlichen Appetit haben, und mein fcarronischer Rorper fellt mich por ihren verführerischen Liebkofungen nicht in vollige Sicherheit. Ich weis mehr Erempel, bag ein plumper Stallfnecht die Stelle eines liebensmur-Digen Gemable vertreten muffen. Ich ware bes Todes, wenn ich mich in fo gefahrliche Umftande verwickelt sehn follte. Denn keusch bin ich, wie meine Reder, und biefe unzeitige Reuschheit bat mich mehr, als einmal, um mein Gluck gebracht. Ich will es überlegen. Ein Balletmeifter zu fenn, mare gleichwohl eine hubsche Gache! Rleiber

54 Antons Panka von Mancha

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

Rleider machen Leute.

In diesen dren Worten liegt eine unerschöpfliche Beisheit verborgen. Gie find ber Schluffel zu ben erstaunlichsten Begebenheiten bes menschlichen Lebens, welche so vielen, und den Philosophen am meisten, unbegreiflich vorkommen. Sie find bas mabre, bas einzige Mittel, alle bies fenigen Glückseligkeiten zu erlangen, um welche fich ein großer Theil ber Menschen vergebens bemuhet. Thoren find es, welche fich und andern weiß machen, daß nur die mabren Berdienfte, die Liebe gum Baterlande, Die Redlichfeit, bag nur bie bie Tugend glückfelig und uns zu wahrhaftig groken und berühmten leuten macht. Bie unverants wortlich und graufam find unfre Moraliften zeither mit uns umgegangen! Bas brauchen wir alle biefe angftlichen Bemubungen? Rleiber, gluckfelige Erfindung! nur Rleider machen bas, was Lugend und Berdienfte, Redlichkeit und liebe gum Baterlande vergebens unternehmen. Munmehr ift mir nichts fo lacherlich, als ein ehrlicher Mann in einem schlechten Aufzuge; und bas ift mir gang unerträglich, wenn ein folcher Mann barum, weil er ehrlich ift, angesehen und bewundert zu fenn verlangt. Wie lange muß er fich durch hunger und Berachtung hindurch winden, ehe er es nur so weit bringt, daß er von leuten, welche ihre Rleider vorzüglich machen, einiger maßen gelitten wird. Eine angstliche Bemuhung, feinen Pflich.

ten Gnuge zu thun, bringt ihn in brengig Jahren ju ber Sochachtung nicht, ju welcher er burch ein prachtiges Rleid in vier und zwanzig Stunden gelangen fann. Man ftelle fich einen folchen Mann por, welcher mit feinen altvåterischen Tugenben und einformiger Rleidung fich in eine Befellschaft von vornehmen Rleibern zum ersten male wagt. Er muß febr gludlich fenn, wenn ihm ber Thurfteber nicht ben erften Schritt ins Saus verwehrt. Drangt er fich auch bis in bas Borgimmer, fo hat er fich noch durch eine Menge von Bedienten durchzuarbeiten, wovon ihn die meiften lacherlich finben, viele gleichgultig anfeben, und die billigften gar nichemerfen. Er verlangt Ihro Ercelleng aufzumar= ten. Man antwortet ihm nicht. Er verlangt 36= ro Ercelleng unterthanig aufzuwarten. Ein taoven weist ihn an den andern, und feiner melbet ihn an. Er fteht beschamt am Camine, und fteht allen im Wege. Er erfennt ben Cammerbiener an ber wichtigen Mine, Die ihm vor ber Livren ben Borgug behauptet. Er bittet gehorsamft, ihm die hohe Gnade zu verschaffen, bag er Ihro Ercelleng feine gang unterthanigfte Aufwartung machen borfte. Rommt ber Berr morgen wieber, es ift heute Gefellschaft im Zimmer! Aber mare es nicht möglich = = = Rurg, nein! Ihre Ercel= leng hatten viel zu thun, wenn fie jebe Bettelvifite annehmen wollten, ber Berr fann morgen wieber fommen. Da fteht ber tugenbhafte, ber ehrliche, ber gelehrte Mann, ber Mann von großen Berbienften, welcher fich redlich, und muhfam nahrt, feinen Fürften treu bient, bundert leute durch feinen auten

guten Rath glucklich gemacht hat, mit anastlicher Sorgfalt die Rechte gebrückter Witmen und Wanfen fchust, niemanden um bas Seinige bringt, ba fteht der rechtschaffenste Patriot. Sein schlechter Unjug brudt alle Berdienste nieder. Er schleicht sich beschämt zur Thure, um sich ber Berachtung ber Un= tichambre zu entziehen. Man ftoft ihn mit Bewalt von berfelben weg, man reift bende Glugel mit einer ehrfurchtsvollen Befchafftigung auf, alle Bediente fommen in Bewegung, alle richten fich in eine bemuthige Stellung, ber Cammerbiener fliegt ins Zimmer feines herrn, es wird larmen barinnen, man wirft bie Rarten bin. Ihre Ercelleng eilen entgegen, und wem? einem vergolbeten Maren, welcher bie Treppe berauf gerafelt fommt, und ben Schweiß feines betrognen Glaubigers auf ber Weste tragt. Gein Ropf, fo leer er ift, wird bewundert, weil er gut frifirt ift, fein Geschmack besteht in ber Runft, sich artig gu bucken. Satte er Berftand, fo murbe er alle fechzehn Uhnen beschämen, und nur aus findlicher Hochachtung gegen feine Vorfahren bat er fich in Acht genommen, verständiger zu werden, als fie gewesen sind. Gein Berg ist boshaft, so viel es ihm feine vornehme Tummbeit zuläßt. Er hat bas geringste nicht gelernt, womit er bem Baterlande, ober ihm selbst bienen konnte, und womit er jemanben bient, bas find leere Gnabenversicherungen. Er borgt, er betrugt, er fußt, er pfeift, er lacht, fpielt gern und unglucklich, und Ihre Ercelleng freuen fich mit offenen Urmen über Die Ehre feines Bufpruchs. Run ift unfer redlicher Mann gang vergeffen,

vergeffen, und es ist ein Gluck für ihn, daß er noch ohne Schaden aus dem ehrfurchtsvollen Gebrange entronnen, und die Treppe hinunter fommen konnen. Es geschicht ihm recht. Der Thore! Warum hat er nicht beffere Rleiber, und ge-

ringere Berdienfte?

Man thut ber Welt unrecht, wenn man fagt, baß fie ben ben Berdiensten rechtschaffener Danner unempfindlich, und blind fen. Gie ift es nicht, aber man muß ihr die Hugen durch eine außerliche Pracht offnen, und fie burch ein vornehs mes Beräusche aufwecken. Rann bie Welt etwas dafür , daß fich ein großer Beift in ein schlechtes Rleid verstecht? Die Welt ift eine Schaubuhne, und auf der Schaubuhne halten wir nur Diejenigen für Pringen, welche fürstlich gefleibet find. Dicht alle haben die Geduld ben letten Auftritt, und Die Entwickelung bes Spiels abzumarten.

Man stelle einmal die Billigkeit ber Welt

auf die Drobe, und vertausche die Rleider.

Thre Gnaben werden fich gefallen laffen, bas fchmarge Rleid Diefes ehrlichen Mannes anzugiehen. und feine etwas bejahrte Perucke aufzufegen. Wie tumm febn Ihre Gnaden aus! Die breifte und unverschämte Mine ift mit einem male verschwunden. Aller Bis, beffen ein prachtiges Rleib fabig war, ist verlohren. Man führe ihn in die loge. In eben diejenige loge, in welcher er so vielmal ber artige Berr, ber allerliebste artige Berr, ber schalthafte Baron gewesen. Er fommt. Er macht feine Berbeugung noch immer fo gut, und ungewungen als fonft. Man lacht barüber. DE

Dien

will die Sand fuffen; man ftogt ibn fort. Die Damen murmeln unter einander, und argern fich über die Unverschämtheit dieses gemeinen Menschen. Man balt ihn fur einen Informator, welcher ben feiner gnabigen Berrschaft nicht gut thun, und etwas mehr fenn wollen, als ein gemeiner Bedienter. Er fangt an zu reben. Wie abgeschmacht, wie pedantisch rebet er! Er wird ungeduldig, und flucht ein facre bleu! Man lacht über ben Maren, und lagt ihn burch die Henducken als einen mahn-

wikigen Rerl bingusffoßen.

Nunmehr erscheint der redliche und verdienstvolle Mann in ber loge, welcher die prachtigen Rleider des entlarvten Barons angezogen hat. Er erscheint bas erfte mal barinnen, und thut ein wenig blobe. Man findet seine Blobigkeit ans genehm, und halt ihn fur einen Fremben, beffen Sittsamfeit bewundert wird. Die Damen banten ihm auf eine gnabige Urt, und die Racher raufchten ihm mit Benfall entgegen. Man bietet ihm einen Stuhl an, und er fest fich mit Unftand nieber. Gine jebe fragt ihre Nachbarinn, wer biefer Berr fenn muffe; es fennt ihn feine. Gie laffen fich in ein Gesprach mit ihm ein; er rebet bescheiden. Man beurtheilt die Oper; er beurtheilt fie mit, und fein Urtheil findet Benfall. Die Sanger werden gelobt, er lobt fie mit Beschmacke; man redet vom Sofe, er fennt bie Welt; man redet von Staatsfachen, man findet feine Bebanten febr fein; man redet Bofes von den übrigen Logen, er fcweigt, und auch fein Stillschweigen wird gebilligt, weil man ihn für einen Fremden balt, wel-

der noch gang unbekannt, ober zu bescheiben ift, in einer fremden Gefellschaft auf eine boshafte Urt wißig zu fenn. Die Oper ift zu Ende. Er hat Die Gnade feine Machbarinn an die Rutsche zu fuhren. Er thut es mit einer ungezwungenen Boblanständigkeit. Er barf bie Sand tuffen, und Thre Ercellen; munichen, indem fie fortfabren, baß ber gnabige herr wohl ruben moge. Bluckfelige Beranderung! Der gnadige Berr! ber, welcher nur vor wenig Stunden noch beschamt am Camin fand, und allen Bedienten lacherlich war, ift iso die Bewunderung der gangen Gefellschaft! Man erkennt feine Berbienfte, benn man fieht feine prachtigen Rleiber. Da wir blog ben Rleibern ben entscheibenden Werth unfrer Berdienste zu Danken haben: fo scheue ich mich nicht zu geste= Ben, daß ich wenig Dersonen mit so viel Ehrfurcht ansehe, als meinen Schneiber. Ich besuche feine Werkstatt oft, und niemals ohne einen heiligen Schauer, wenn ich febe, wie Berbienfte, Tugenben und Vernunft unter feinen schaffenden Sanden bervorwachsen, und theure Manner durch ben Stich feiner Madel aus Michts bervor fpringen, fo, wie das erfte Rof an dem Ufer muthig hervor fprang, als Reptun mit seinem gewaltigen Drenjack in ben Sand ftach.

Bor etlichen Wochen gieng ich zu ihm, und fand ihn in einem Chaos von Sammet und reichen Stoffen, aus welchen er erlauchte Manner und Gnaden schuff. Er schnitt eben einen Domherrn zu, und war sehr unzufrieden, daß der Sammet nicht zureichen wollte, den hochwurdigen Bauch

auszubilben. Ueber bem Stuhle hiengen zwo Ercellengen ohne Mermel. Giner feiner Befellen ars beitete an einem gestrengen Junter, welcher sich von feinem Pachter zwen Quartale batte vorschieffen laffen, um feine hochablichen Berdienste in ber bevorstehenden Messe kenntlich zu machen. Auf ber Bank lagen noch eine ganze Menge junge Gtu-Ber, liebenswurdige junge herrchen, und feufzende Liebhaber, welche mit Ungebuld auf ihre Bildung und Entwickelung ihres Wefens zu warten schienen. Unter ber Bant frack ein großes Pactt Schlechter Tucher und Zeuge für Gelehrte, Raufleute, Runftler, und andre niebere Be-Schopfe. Zwen Jungen, welche noch nicht geschickt genug waren, fagen an ber Thure, und übren fich an bem Rleibe eines Poeten. Ich frund ben bem Meister, hielt den Sut unterm Urme, und blieb langer, als eine Stunde, in eben ber ehrfurchtsvollen Stellung, welche ich annehme, wenn ich in Gefellschaft vornehmer und großer Manner bin. Mein Schneider ift in bergleichen Rallen fcon von mir ein folches ehrerbietiges Stilleschweigen gewohnt, daß er mich nicht weiter um die Urfachen befragt. Er weis Die Hochachtung, welche ich für bie munderthatigen Rleiber habe. Gie ift billia. Mur die Kleider find es, welche wir an ben meiften Großen verehren. Und weil uns ber Rorper , fo in biefen verdienftvollen Rleidern ftecht, gleichgultig, und von keiner Wichtigkeit scheint, so verbindet uns unfre Pflicht auch alsdann eine bemuthige Mine anzunehmen, wenn wir biefe Rleiber ohne ihre jufalligen Rorper febn. So

Go erhaben meine Gebanken find, wenn ich ben erstaunenben Wirfungen meines Schneibers in feiner Werkstatt jufebe: fo tleinmuthig werbe ich im Ramen bes größten Theils meiner vornehmen landsleute, fo oft ich ben einer Erdbelbude porben gebe. Diefe ift in Unfehung ber Rleiber eben bas, was uns Menschen bie Begrabniffe find. Sier hort aller Unterscheid auf. Ditmals febe ich in der Trobelbude ben abgetragnen Rot eines wißigen Ropfs febr vertraut neben bem Rleibe eines reichen Wuchrers liegen, und es ist wohl eber geschehen, baß bie Weste eines Dorfschulmeisters über bem Sammetfleibe feines Pralaten gehangen bat. Noch betrübter ift es, wenn diefe prachtigen Rleiber bie Sochachtung ber Menschenmaschine, Die in felbigen gefrecht, überleben. Man hat mir einen reichgestickten Rot gezeigt, welcher bie Bes wunderung ber gangen Stadt und ber befingungs. würdige Wegenstand vieler hungrigen Mufen gewesen; endlich aber boch vor ber Unbescheidenheit feiner Glaubiger in Diefe Erobelbude fluchten muffen.

Che ich diesen Artikel schließe, muß ich noch etwas erinnern. Ich bin so billig gewesen, und habe gewiesen, daß Kleider Leute und Verdiensste machen; zur Vergeltung dieser Vemühungent verlange ich wieder etwas, das eben so billig ist.

Diejenigen, benen zum Trofte ich bieses Sprüchwort ausgeführt und bekannter gemacht habe, und die feine Berdienste weiter besigen, als welche sie dem Unsehen ihrer Rleider zu danken haben, werden so gerecht sepn, und die Ehrenbes

zeigun-

zeigungen, welche biefen Rleibern gemacht worben, niemals auf ihre Rechnungen annehmen. Sie geben fie nichts an, und es ist wirklich ein unverantwortlicher Raub, wenn sie sich der Hochache tung bemächtigen, die man ihren Rleibern schul-Dia ift. Gollte ich wiber Vermuthen erfahren, daß man biefe meine Bermahnung nicht in Ucht nahme, und wie es ben ben meiften geschehn, fortführe, Die Berdienste ber Rleider fich anzumaßen: so werde ich und meine Freunde sie offentlich bemuthigen. Wir werden die Sprache ber Complimente andern, und wenn wir einem folchen Manne begegnen, niemals anders zu ihm fagen, als: Mein herr, ich babe die Gnade, ihre Weste meiner unterthänigsten Devotion zu persichern. Ich empfehle mich ihrem ges Rickten Kleide zu gnadiger Protection. Das Vaterland bewundert die Verdienste ihres reichen Aufschlags. Der Zimmel erbalte ihren Sammetrot der Birche und unster Stadt zum Besten noch viele Jahre! 11. f. w.

U.S. In diesem Augenblicke ersahre ich etwas, von dem ich nicht weis, ob ich es wünschen, oder nicht wünschen soll. Denenjenigen zur Warnung, welche mit den Verdiensten ihrer Kleider so, wie ich oden gedacht, zur Ungebühr großthun, will ich dieses Geheimniß im Vertrauen entdecken, und es bleibt noch zur Zeit unter uns. Man hat einen Vorschlag gethan, daß der Handlung zum Vesten in die neue Kleiderordnung ein Artikel eingerückt werden möge: "Daß niemand ein reiches

"ober feidnes Rleid anziehen foll, bis er es be-"Jahlt habe, und ein jeder foll zu dem Ende alle-"zeit die Quittung von bem Schneider und Raufmanne ben fich tragen., Was foll bas fur ein farm werden! und wie viel angesehne Rleider werden vor unfern Mugen verschwinden! Der Worschlag ist so vernünftig und billig, und ber Handlung so zuträglich, als einer fenn kann; aber er ift, wie mich bunkt, ein wenig zu graus fam. Cehr viele, gewiß febr viele, welche meber Geld noch Berdienfte besigen, und ihr Unfeben bloß auf Unkoften ber Raufleute und ihrer Blaubiger bisher erhalten haben, verlieren baburch, daß man ihnen bie geborgte Pracht ber Rleider nimmt, zugleich mit einem male alles, was sie vorzüglich, groß, liebenswürdig, und ansehnlich gemacht bat. Was foll aus biesen guten

teuten werden? Wie todt wird es funftig in = = = = = und ben vornehmen Berfammlungen fepn!



Ismene auf den Daphnis.

Dieß Gerg, bas keine Freuden fühlt; Dieß von Verzweiflung volle Gehnen; Dieß ift bas Gluck, fo ich von dir, o Lieb, erhielt.

Wo bliebst du Frühling meines Lebens? Du flohst mir, wie ein Augenblick. Man liebte mich; allein vergebens. Ich siegte tausendmal, und fühlte nie mein Glück.

Das Schmeicheln eitler Buhler nahrte Die blendende Zufriedenheit; Die Siege, die ich täglich mehrte, Gewöhnten meinen Geiff zur Unaufmerksamkeit.

D hatt ich, bankbar meinem Glude, Bor allen beinen Werth erkannt, Berg, welches ich von bem Geschicke Kur meine Reizungen so fehr erweichet fand!

Was überwölfte meine Triebe Für eine feinbliche Gewalt, Daß ich, v Daphnis, so viel Liebe Dir mit so vielem haß, so ungerecht, vergalt! Wenn die Erobrer um mich schwarmten, Wie schüchtern warb bein Aug um mich! Ich beugte Narren, welche larmten, Ward durch den Sieg berauscht, und merkte kaum auf bich.

Wenn beine Quaal zu meinem Herzen Den Weg burch meine Bubler fand, Entrif ich mich den ebeln Schmerzen, Und hafte dein Verdienst, weil es mich überwand.

Du lieffest endlich mich, gezwungen Durch bein freundschaftlicher Geschick-Durch mich, durch meinen Tros verdrungen, Flohst du mich, und sahst oft mitleidig noch zuruck.

Unedler find mir die entflogen, Und nicht so weggescheucht, wie du, Die ich dir eitel vorgezogen; Sie flohn, und ftorten noch durch Spotten meine Rub.

Mein herz, nun fatt der leichten Siege, Ward von der Liebe mir entführt. Geschmucht durch ihre falfchen Buge Tauscht mich Montan, der mich zu meiner Strafe ruhre.

Don mir getroft, von mir betrogen, Die schrecklich wird mir ihre Macht! Den hab ich gartlich vorgezogen, Der Thranen mir erpreft, und grausam ihrer lache.

66 Ismene auf den Daphnis.

Das Auge muß ich ewig ehren, Dem ich ein Abscheu worden bin. Nur meine Foltern zu vermehren, Ift es beredt, und nur der Nebenbuhlerinn.

Wie? da du schienst mich hochzuachten, Marum, meineidiger Montan = = ? Doch, fahre fort, mich zu verachten, Und rach an mir, wasich am Daphnis einst gethan!

Ein jeder Morgen meines lebens Weckt mich zum Gram, zum haß, zur Reu. Ich rufe Troft, allein vergebens; Rie weinich Schmerzen weg, die alten weinich neu.

Dem Leng, ben ich verlohren habe, Folgst bu beschseunigt, rauhe Zeit! Bo man sich nach bem oden Grabe Aus Ueberdruffe sehnt, und aus Fühllosigkeit.

Ich kann ben Tod nicht mehr entbehren; Denn zu tyrannisch ist mein Schmerz. Wein Blut, entbrannt sich zu verzehren, Läuft durch die Angst noch um; Verzweislung klopst mein herz.

Vom Leben und vom Stolz verlaffen, Wie langfam geb ich dir noch Recht! Dich, Daphnis, nur kann ich nicht haffen, Sonst haß ich alledz mich, die Lieb und dein Geschlecht.

XXXXXXXXXXX

Daphnis auf Ismenen. Parodie voriger Ode.

Die Ruh, die Wollust, diese Freuden; Dieß Herz, in das kein Gram sich schleicht; Die Hoheit, nichts mehr zu beneiden; Dieß Glück ist es, so ich durch dich, o Lieb, erreicht.

Dom ersten Frühling meines lebens Durchliebt ich jeden Augenblick. Wie start liebt ich, und wie vergebens! Doch ahndete den Geist der Liebe fernes Gluck.

Ich fioh beglückter Buhler Lücke Mit tugendhaftem Unverstand: Und stets beseelte meine Blicke Nur ein bescheidner Wunsch, der felten überwand.

Ich bank es ist noch meinem Glücke, Daß beine Schönheit mich entbrannt, Du, beren herz ich vom Geschicke Für meine Zärtlichkeit so sehr verhärtet fand.

Nie zwingen herzen fich zur Liebe! Bielleicht verstieß bein Schickfal mich! Dein herze neigten seine Triebe Bu meinem herzen nicht; und dieß entschuldigt dich. Es mochten noch so viel dich lieben; Sie kannten doch nicht beinen Werth. Sie opferten dich eiteln Trieben; Bon keinem, nur von mir, ward bein Verdienst verehrt.

Wenn koftete bich mein Bergnügen Bohl ie Verwirrung? Wenn Gefahr? Ich liebte nicht aus Geit nach Siegen; Ein Blick berauschte mich, der minder zornig war.

Ich mußte bich zulest verlaffen, Mieleidig zog mich mein Geschick. Ich nahm bir, ohne dich zu haffen, Mein herz, und wunschte dir ein angenehmers Glück.

Habe mindstens Chrfurcht vor Ismenen, Wenn ihr durch Untren sie betrübt! Ihr, die ihr meinen erenen Thranen Ihr junges Herz eneführt, sie nie, wie ich, geliebt!

Doch, bir nur galten alle Schmerzen; Dich fucht ich, theure Splvia. Bergieb den Jrrthum meinem herzen! Es glandte dich zu fehn, da es Ismenen sah.

Mit Augen, welche beinen glichen, Bie liebenswurdig war fie mir! Bie hatt ich ihr nicht gern gewichen! Sie war ein schwaches Bild, doch ftere ein Bild, von dir. Wie reich belohnend hat die Liebe Mich, Sylvia, durch dich beglückt! Dir sterben niemals meine Triebe; Du machst mich jeden Tag durch neuen Reiz entzückt.

Nie werd ich mude, zu betrachten, Wie viel Ismene mir gewährt! Es hat ihr gluckliches Verachten Mein Herz für dich gespart, der es allein gehört.

Ein jeder Morgen unsere Lebens Trift und in jungen Freuden an. Drobt und ein Gram, er drobt vergebend; Die Liebe schüget und, die alles trogen kann-

Sie wird und spaten Winter geben; Sie halt und in der schönen Zeit, Wo man ein tausendfaches Leben Zu leben wünscht, zertheilt in zu viel Frolichkeit.

Du kommst einst wider mein Begehren, Nothwendger Tod! Gut! Weis ich boch, Wenn Freude kann bas leben nabren; O so verjunget uns der Enkel Freude noch!

Zeit meines lebens! Zeit der Kuffe! Wenn deinen kleinsten Augenblick Ich für der Erde Schäße miffe: So haffe Sylviaden Ruff, mich, und mein Gluck!

Der zufriedne Bauer.

Macht mir vom Volk, das vornehm geht,
Nur nicht so viel Geplerr.
Ein Bauer, der sein Feld versteht,
Hats besser, als ein Herr.
Der Schulze selbst, so groß er thut,
Hat seine liebe Pein,
Und immer keinen rechten Muth.
Ich möchte Schulze seyn!

Er gafft mir vielmal ins Gesicht, Und spricht: Ich war gesund. Ia, ja! Was thut die Arbeit nicht? Bey der ist man sich rund. Er speist sein Fleisch, und trinkt sein Bier; Und niches will ihm gedeihn. Ie so! So schade doch dasür! Ich möchte Schulze seyn!

Ein Amt! Was das für Mühe macht! Man hat mit sich zu thun. Ich dächt, er könnte keine Nacht Bor lauter Sorgen ruhn. Und welcher von den grossen herrn Büßt seine Nuh gern ein? Ich dankte; denn ich schlase gern. Ich möchte Schulze seyn! Es geht ihmmanchmal wunderlich; Er wird es nicht gestehn. Er hat der Sachen viel auf sich. Wie bald ist was versehn? Ich weis es wohl, er steckt im Unt Gar manchen Wischer ein. Das ärgert einen doch verdammt! Ich möchte Schulze seyn!

Der Schulzen Weiber sind wohl schön; Allein sie sind auch schlau.
So knapp darf Liese mir nicht gehn, Wie unsre Jungesrau.
Für wen pußt sie sich so herauß?
Für ihren Mann allein?
Ja! Käm kein Junker in ihr Haus.
Ich möchte Schulze seyn!

Ich habe keinen Herrensinn.
Was geht michs Großthun an?
Ich bleibe, wer ich lange bin,
Und was ich bleiben kann.
Ein Grosser fälle, eh ers gedacht,
Und wird dazu noch sein
Von allen Leuten ausgelacht.
Ich möchte Schulze seyn!

號 * 粉

Un Mademviselle Nikolini.

Dogottinn unfere Geschlechts in Logen und im Parterre,

Du fiegst, o heldinn, noch fort?

D Siegerinn, flege nicht mehr, schon find ber feufgenden Stlaven,

Und der Trophäen zu viel.

Graufame, liegen nicht schon so viele funkelnde Westen,

Und manch gepuderter Kopf, Und das halbsebende Bolt, das erft ein Fernglas gebrauchet,

Ch es fich in dich verliebt?

Du schauest siegend umber. So sieht die Gottinn ber Walber,

Auf ihren Jagdipieß gelehnt, Das vor ihr blutende heer von sechzehnenbigten hirs schen

Mit wilder Frolichkeit an.

Dein Sieg, was nüget er dir? Du liebest bennoch nicht wieder,

So sehr dich alles auch liebt.

Wie sehr beklag ich bein Herz! Du scheinst so viel ju empfinden.

Wird niemand von bir geliebt?

Ode an Mademoiselle Nifolini.

Un wen verschwendest bu benn die unvergeflichen Blicke,

Wenn bein Sirenenmund fingt? Bestimmft bu teinem bas Glud, baf beine Seufzer ibn galten,

Und bein errothend Beficht?

Dein Bater, welch ein Barbar, bag er bie Liebe bich tehret,

Und zu gefallen dich zwingt! Runstmäßig liebst du und rührst, damit er Schätze sich sammle,

Die beine Seufger erkauft.

Du liebtest im Ernfte vielleicht; nur wehrt es fein butender Argwohn.

O schlief er einmal boch ein! Uch! daß man nichts anders senn soll, um dein Geliebter zu werben,

Als Tanger ober Acteur!



Der errettete Arzt.

Den Todtengraber reich gemacht,
Sollt ist zu jenen Schatten fahren,
Bohin er manches Kind und manche Braut gebracht.
Er lag schon in den letten Zügen;
Und jeder sah ihn mit Vergnügen
Uuf seinem Sterbebette liegen.

Der Tod kam; ihn verdroff das jauchzende Bergnügen. Er horte Jung und Alt mit einer Stimme schreyn: Bald wird die Stadt befreyt von ihrem Morder seyn.

Thr guten Leute, nein!
Ich, sprach der Tod, sollt euch befrenn?
Wie schlecht säh ich nicht meinen Bortheil ein!
Bergebt! so früh nehm ich ihm nicht das Leben.
Er tödtete bisher nur aus Unwissenheit.
Forthin soll er auch aus Erkenntlichkeit
Euch meiner Herrschaft übergeben.



OKOKOKOKOKOKOKOKOKOKOKO

Der glückliche Vorsatz.

Dag doch ber Winter toben! Bir wollen uns ist freuen, Wie wir im Beng uns freuten. Der Borfat, und ju freuen, Iff in bem Leng nicht unfer. Da muffen wir uns freuen, Beil die Ratur uns nothigt! Da merben und vom Bufall, Mie burch den Tod bes Dheims Dem Neffen feine Schabe, Die Freuden jugeworfen! Ist foll man und bewundern. Mag boch ber Winter toben! Wir wollen, ihm gum Trope, Mus unferm eignen Reichthum Der Freuden Vorrath nehmen.



Der Camin.

Dag boch der Winter toben! Bir wollen am Camine Gein Joben nicht empfinden. Er mag bie Muen tobten! Wir wollen am Camine, Bie auf ben Unen, bupfen. Er mag bie Bufch entblattern! Wir wollen am Camine, Die binter Bufchen, tuffen. Er mag bie Laub entblogen, Do und., ben langen Reffen, Der Mond oft zugefeben, Und ben ben vollen Romern, Der Morgen noch gefunden! Mir wollen am Camine, Mie in ber beilgen Laube, Dem Bater Bacchus opfern. Und burch ben Muth ber Tange, Und burch der Ruffe Feuer, Und durch ben Geiff des Weines Mit neuer Glut befeelet. Bald ben Camin nicht brauchen.



-\$03 * \$03 - \$03 * \$08 - \$03 * \$08 * \$08 * \$08 * \$08

Der alte Jüngling.

Cifer Patriarch der Bollust!
Epperns erster Staatsminister,
Und des Vaters Bacchus Günstling!
Muntrer Trunkenbold aus Tejos!
Du, Anakreon, mein Lehrer!
Du bliebst stets der Zeiten Weister.
Das ist keine Kunsk, zu trinken,
Wenn uns unfre Jugend einlädt.
Das ist keine Kunsk, zu kussen,
Wenn bas herz noch seurig klopset.
Jeder unverwöhnte Jüngling
Trinkt, und kusset ungeheissen.

Uber bu trankst noch im Alter Muthiger, als andre tranken. Auch noch da bliebst du ein Jüngling, Und verbargst die kahle Glaße Unter srischen Rosenkränzen. Da noch mählten dich die Trinker Ben dem Trinksest sten König. Du, du küßtest, noch im Alter, Feuriger, als andre küßten. Vor dem Geist der schlauen Augen

Der alte Jungling.

78

Sah man nicht ber Stirne Runzeln.
Durch die Jugend deiner Scherze,
Durch die Munterkeit der Seele,
Bliebst du noch der Schönen Liebling.
Mich nimmt ihr Geschmack nicht Bunder.
Hast du, wenn du freye Madchen
Frisch in Reihen hüpfen sahest,
Nicht den Stock oft weggeworfen,
Und so frisch, als sie, gehüpfet?
Du, du bist der ältste Jüngling,
Den die Zeiten semals sahen.
Lehr auch uns, du alter Jüngling,
Durch die Scherze deiner Lieder,

Doch im Alter jung gu bleiben!



An den Winter.

Störer jugendlicher Chöre!

Sinstrer Graubart! Rauher Winter!
D was larmst du an den Fenstern?
Bleib in Grönland, deiner Heimath,
Und laß uns in Ruhe trinken!
Oder mußst du ja zu Zeiten
Auch die andre Welt durchreisen;
Braus, so lang es dir beliebet,
Auf der Berge nackten Gipfeln!
Etürm in Höhlen, tob in Klüsten!
Ueberstreu mit Schnee die Felsen!
Wirf das Weer gleich bis zum himmel!
Aber uns nur laß zusrieden!

Doch du larmest immer starter? Willst du etwan uns erschrecken, Und uns auseinander scheuchen? Meynst du etwan uns zu zwingen, Daß wir gleich, nach deinem Bepspiel, Uns in Pelze ganz vermummen, Und wie du entweder poltern, Oder stumm in Winkeln klappern, Und um Gnade bitten sollen? Du betrügst dich, guter Winter! Wenn wir keine Madchen hatten;

Menn wir keinen Rheinwein hatten: Mocht es dir vielleicht gelingen.

Brüder, trinkt, daß uns die Madchen Unfre Becher wieder füllen!
Trinkt, und laßt den Murrkopf larmen!
Hört ihre nicht; wie wild er brauset?
Hört ihre nicht? Er schaumt vor Zorne.
Singt, daß wir ihn übertäuben,
Und vor unserm frohen karmen
Micht sein murrisch karmen hören.
D, wie wird er sich nicht argern,
Daß wir seinen Zorn verlachen,
Und ihn noch mit Liedern trogen!



Sammlung

Vermischter

chriften

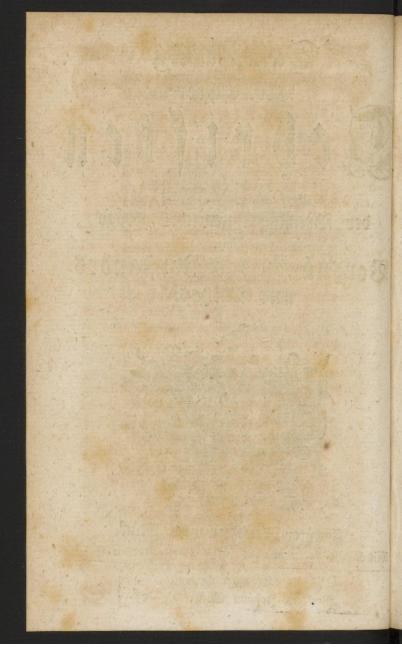
von den Verfassern der Bremischen neuen Bentrage

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Zwenter Band, zwentes Stud. Mit Ronigl. Poblu. und Churfurfil. Gachf. allergn. Frenheit.

> Leipzia, 1750. Berlegts Johann Gottfried Dock.





Der Christ.

The zittert, wo der Fromme glaubt.
Mein Herz hat einen Gott zum Retter
Und eine Hoffnung, die nichts raubt.
Ich seis, daß ich nicht steben;
Ich weis, daß ich nicht steben kann;
Ich weis, mit diesem Fleisch umgeben,
Schau ich den Gott der Himmel an.

Was send ihr, stolze Weltbezwinger, Wenn euch die prachtge Hoffnung sehlt? Gott achtet eure Macht geringer, Als ihr den Stlaven, den ihr qualt. Wie turze Zeit, mit wie viel Sorgen Genießt ihr eurer Ehrsucht Raub! Ihr sieget heut, man haßt euch morgen; Ihr waret Götter, und sepd Staub.

Jhr Buhler um die niedern Freuden, Die stete Wollust trunken macht! Ein Christ soll euer Glück beneiden? Folgt es euch in des Grabes Nacht? Ihr rechnet frech von eurem Gute Des fernen Tages Wollust aus; Die nahe schreckliche Minute Tilgt euer Glück auf ewig aus.

§ 2

Jhr seyd bahin. Des Christen Größe Geht auf, besiegt die kurze Nacht, Um Tage, da Gott eure Blöße Zum Schauspiel aller Augen macht. Der Tag macht Könige den Knechten Und Bettler den Monarchen gleich; Der Tag giebt Adel dem Gerechten, Und macht des Christen Seele reich.

Ein Blick in meine Zukunft treibet Berbruß und Angst aus meiner Brust; Ein Herz, bas nicht auf Erden bleibet, Ist sich bes himmels stets bewußt: Rein Unglück kann mich niederschlagen, Ich weis, mein Glück entgeht mir nie; Ich darf vor Feinden nicht verzagen, Ich weis, mein Tod entwaffnet sie.

Du lette Stunde meines kebens, Die du dem Christen heilig bist! Ich warte nicht auf dich vergebens; Ich thu, was deiner wurdig ist. Du lehrst mein keben mich genießen; Du bist mein kohn aus Gottes Hand. Wie sanst wird sich mein Auge schließen! Mein Geist erblickt sein Vaterland.



Siegfrieds von Lieberosa Fortsetzung seiner Gedanken

über die Frage:

Db der Mensch eine Maschine sen?

Worinnen ber Sag:

Der Mensch habe eine Seele, mit der Erfahrung bestätigt wird.

Erster Abschnitt.

ber Mensch eine Maschine sen, ein wenig erkaltet war: So wagte ich es, den Gelehrten meine Gedanken darüber mitzutheilen. Ich hatte die gerechtesten Ursachen, zu glauben, daß meine Urbeit von benden streitenden Theilen wohl aufgenommen worden senn musse. Ich hörte in meiner Gegend nicht, daß man den Streit noch sortseste; ich ersuhr vielmehr, daß alles ruhig geworden wäre. Ich kann nicht leugnen, daß ich auf diese Nachricht einigermaßen über die Shre stolz zu werden ansieng, entweder der einzige, oder dech einer von den ausservebentlich seltnen Gelehrten zu senn, welche das Glück haben, daß zwo uneinige Pars

86 Fortf. der Gedanken über die Frage:

teyen sich ben Ausspruch derselben über ihren Streit gefallen lassen; zumal wenn sie sich unberusen zu Schiedsrichtern auswersen. Denn wenn es überhaupt gefährlich ist, Schiedsrichter zu senn, so sührt doch das Amt desselben nirgends so viele Gesahren mit sich, als in der Republik der Gelehrten. Gemeiniglich wird derjenige, welcher zwo streitende gelehrte Partenen mit einander vereinigen will, damit belohnt, daß ihn bende Theile noch weit seindsseliger ansallen, als sie erst gegen einander selbst stritten. Die Neutralität ist wirklich unter den Gelehrten immer das beste, was man wählen kann. Doch ich din ben dem Versuche, die streitenden Partenen zu beruhigen, nicht so unglücklich gewes

fen, als man sonft zu senn pflegt.

Ullein ich glaube auch, wenn ich etwas zu meinem Ruhme fagen barf, eine folche Entscheis bung ber ftreitigen Frage gefunden zu haben, bag bende Theile bamit zufrieden fenn konnten. 3ch zeigte namlich, daß sowohl der Sas: Der Mensch sev eine Maschine, und habe keine Seele, als auch der Sag: Der Mensch sey teine Mascht ne, und habe eine Seele, mabr fenn fonnten. Diese Auflosung war leicht; aber ift wohl ein Phi= losoph vor mir darauf gekommen? Da ich biefen Weg gieng, fo murde berjenige befriedigt, ber burchaus eine Maschine senn wollte. Gein Beweis, welcher die Menschen dazu machen sollte, war in Absicht auf ihn so grundlich, daß ich mich wunders te, wie ihn noch einige fur mehr, als Rorper, balten konnten. Meine Beobachtungen hatten mich in den Stand gesest, daß ich eine Gesellschaft von Maschi-

Ob der Mensch eine Maschine sen? 87

Maschinen zu ihm bringen konnte. Zu seiner noch größern Befriedigung bewies ich so gar, es gabe selbst unter denen, welche sich Philosophen hießen, welche dasur gehalten wurden, und also billig eine

Geele haben follten, Mafchinen.

Die Begenparten hatte auch feine Urfache, sich über mich zu beschweren. Ich hatte nicht allein eingeraumt, es sen moglich, daß ein Mensch eine Seele haben fonnte, fondern auch, daß berfelbe bestimmt fen, eine zu haben. 3ch hatte verfichert, mir fen aufferordentlich viel baran gelegen, eine Seele zu haben. Ich feste nicht mit ausbrucklichen Worten bingu, daß auch noch andre fo benken wurden. Es ist wahr, ich führte keine Bepfpiele befeelter Menfchen an, ob ich gleich genug Maschinen beschrieb. Allein barum leugnete ich bas Dasenn berfelben nicht. Ich batte einen vertrauten Freund von mir beschreiben konnen, ber ein rechtschaffner, fluger und tugendhafter Mann ift, und alfo gewiß eine Geele bat, wenn er mich Damals nicht auf bas ernftlichfte erfucht hatte, feis ner gar nicht zu gedenken, wie ich benn ist nichts mehr von ihm fagen barf. Bor biefem Streite traute ich den meiften Menfchen eine Scele ju. weil ich auf die wenigsten genau acht gab. Phis losophen find immer in sich gekehrt. Allein ba ich mich in diese Materie einließ, so mußte ich mich nothwendig erft um Erfahrungen bemuben. Welch eine Menge von Maschinen entbeckte ich nicht! Ohne Zweifel mar diese große Menge Ursache, daß ich vor berfelben bie geringere Ungahl von Geelen= menschen nicht seben konnte. Es ist ja etwas befanntes.

88 Fortf. der Gedanken über die Frage:

kanntes, daß man in unsern Zeiten Weisheit und Tugend da suchen muß, wo man sie billig suchen sollte.

Ich glaubte zwar bie und ba einige beseelte Menschen zu bemerken; boch konnte ich bamals nicht vollig gewiß werden, ob fie es auch wirklich maren. Wenn mich nun ein Schein geblendet hatte? Ich mußte aber bier überall, fo viel mir nur möglich war, vorsichtig geben. Geit ber Reit habe ich einige befeelte Menschen entbeckt, benen ich ist burch ihre Beschreibung bie Ehre geben will, die ich ihnen geben fann. Ihre Ungahl ift flein; allein man wird boch bawiber nichts einzuwenden haben, daß ich zur Zeit nicht mehr habe finden konnen. Diese beseelten Menschen find allein aus der Gegend, über die ich in gewissen Dingen eine Aufsicht haben muß. Ich wunsche nichts eifriger, als daß man weit mehr beseelte Menschen an andern, und jumal an großen Orten finden mone.

Als ich mich vor einiger Zeit Amts wegen in Wittersborf, nicht weit von Lieberosa gelegen, besand, und mit der dasigen Gemeine etwas zu thun hatte, so bemerkte ich einen alten stillen Mann, der meiner Ausmerksamkeit würdig zu senn schien. Ich erfundigte mich den einigen aus dem Dorse nach diesem Manne. Die meisten sagten: Er ist nun so für sich hin; er arbeitet und arbeitet, und erwirdt doch immer nicht viel; der Morgen ist nicht einmal angebrochen, so liegt er schon im Felde; ja gewiß der gute Andres hat sichs recht sauer werden lassen, und kömmt doch zu nichts. Es ist auch kein

Ob der Mensch eine Maschine sen? 89

fein Wunder, herr; es ift gar gut, daß man ben Urmen giebt; aber wenn man felbft nichts übrig hat, und boch allen Urmen geben will, = = = 2Ber kann ibm helfen? Wie es einer macht, fo hat ers. Es war mir ist nicht gelegen, über Diejenigen, Die mir diese Nachricht gaben, Untersuchungen angustellen. Ich war bloß begierig, ben mir beschrieb= nen Alten felbft genauer fennen zu lernen. Daß er nichts übrig hatte, und boch allen Urmen gab, bas hatte meine Aufmerksamkeit noch vermehrt. Ich hatte Gelegenheit, vertraut mit ihm zu werben, weil mich meine pflichtmäßigen Arbeiten nothigten, wohl acht Tage in Wittersdorf zu verzieben. 3ch sprach selbst mit ibm; ich gieng zu ibm in seine fleine Butte, wo zwar alles durftig, aber doch reinlich und ordentlich war. Ich gab ihm verschiedne kobsprüche, auf welche er alle weiter nichts zur Antwort gab, als das: Herr, was er lobt, das muß seyn. Ich habe reiche Machbarn in unfrer Gemeine bloß baburch arm werben feben, weil fie ihre Sachen nicht ordentlich gehalten haben. Ich will euch also nicht loben, weil ihrs nicht haben wollt, verfeste ich. Ja, Berr, das thue er; ich hore mich niemals gern loben; was einmal au thun befohlen ist, das thue ich gern, wenn ich nur fann. Aber bas fann ich euch boch nicht verhalten, fuhr ich fort, daß euch das ganze Dorf bas aute Zeugniß giebt, daß ihr in eurer Urbeit auf bem Felbe und im Saufe recht fleißig, und faft gar ein wenig zu fleißig senn sollt. Und bas habe ich mit vielem Bergnügen gehört. Ich bachte, Herr, ich hatte es nothig, fleißig zu senn, war seine Untmorr.

90 Fortf. der Gedanken über die Frage:

wort. Biel Feld habe ich nicht; meinem Ronig will ich Steuern und Gaben richtig und zu rechter Beit geben; ich bin nicht einmal gern im Dorfe etwas schuldig; viel Kinder habe ich auch. Indem er dieses sagte, so sang ein Urmer vor der Thure. Er gieng sogleich hinaus, und ich folgte ihm auf bem Rufe nach, um bas Bezeigen meines Ulten gegen ihn zu beobachten. Er gab ihm einen Pfen= nia, und da ber Urme flagte, daß er heute noch nicht gegeffen batte, fo gieng mein frengebiger Undres geschwind hin, und gab ihm noch so viel zu effen, als er zu Stillung feines hungers brauch= te. Und das that er alles mit einer recht guten Urt. 21s wir wieder in ber Stube maren, fagte ich: Ihr send sehr frengebig, ba ihr boch fein gro-Bes Bermogen habt. Ihr gebt boch nicht allen Urmen einen Pfennig? Denn das Geld ift auf bem lande febr felten. herr, gab er gur Untwort, ein Pfennig fur die Urmen muß immer ba fenn; man muß es an einem andern Orte ersparen. Was ich ihnen gegeben habe, das hat mich noch in feine Schuld gebracht. Mein Bater fagte mir immer: Mein Cohn, gieb allen Urmen! Du wirft wohl baben fahren. Sein Wort hat mich nicht betrogen. Und was wurde ich reicher fenn, wenn ich nun das wenige behielte, bas ich den Urmen gebe? Wiel Rinder habe ich; Berr, bas weis er; wie viel wurde nun einmal, wenn ich alle die fleinen Allmofen guruckbehalten hatte, ein Rind mehr von mir erben? Wurden sie wohl alsbann andre Hulfe nicht bedürfen? Ich weis wohl, daß mirs für übel gehalten wird. Ich bente aber; wer an-

Db der Mensch eine Maschine sen? 91

bern hilft, bem hilft man wieber. 3ch habe meine Rinder zu allem Guten angehalten, und fie find mir auch immer gehorfam gewesen. Deswegen hoffe ich, daß fie allemal Sulfe finden follen, wenn fie fie brauchen. Freylich muffen fie immer fo bleiben, wie sie ist sind. Das war es ungefahr, was ber ehrliche Undres zu mir sagte. Nachdem ich hierauf das Gesprach auf gleichgultigere Dinge gelenkt, und mich noch einige Zeit mit ihm unterhalten hatte, fo verließ ich ihn voll Freude und Bewunberung. Welch ein Entzücken für mich, nach fo langem Nachsuchen einen befeelten Menschen in Wittersborf, und zwar in einer fo schlechten Sutte entbedt zu haben! Welch eine Geele! Ja gewiß eine Seele von der besten und vortrefflichsten Urt! Bier habe ich die Philosophen, welche vielleicht noch einraumen, baß es Maschinenmenschen gebe, por einem großen Errthume bewahren wollen, worein fie leicht fallen fonnen. Bermuthlich mochten fie bie Maschinen am ersten und meisten auf bem Lande fuchen. Basthun die Leute ba; wurden fie fagen? Zum Pflugen und Drefchen , jum Effen und Schlafen brauchen fie feine Seele. Ubstrabiren, befiniren, biftinguiren, bemonftriren, bas fonnen fie nicht. Bas fie wiffen, ift nur ein intuitivisches Erkenntniß. A priori wiffen fie nichts. Wie konnen fie eine Geele haben? Mein Undres ift ein Beweis, bag man, ohne ein fpetulativifches Erfenntniß zu befigen, befeelt fenn fann. Es ift mabr, er fann die Milbthatigfeit nicht befiniren, aber er fann fie ausüben, und fein leben ift eine befire Gittenlehre,

92 Fortf. der Gedanken über die Frage:

tenlehre, als das beste System davon. Er hat deswegen in meinen Augen eine größre, weisere und erhabnere Seele, als viele sehr berühmten Philosop

phen; bas war ein Scholion für fie.

In Raschwiß, welches ebenfalls in meiner Gegend liegt, habe ich auch einen Menschen mit einer recht ebeln Scele fennen lernen; und ber ift ein Pachter. Ich bin bavon durch viele große und einer Seele wurdige Sandlungen, die er gethan hat, überzeugt worden. Ueberhaupt ist diefer Pach= ter ein gesetter, erfahrner, friedliebender und bienftfertiger Mann. Doch ich will etliche eble Sandlungen von ihm erzählen, die uns an feiner Geele gar nicht zweifeln laffen. Es find wohl schon acht Jahre, bag ein fleiner armer Rnabe von ungefabr fechs Jahren vor feine Thure kommt, und ihn um eine Gabe bittet. Er betrachtet benfelben und fragt ihn verschiednes; ber fleine Rnabe scheint ihm forobl Berftand, als ein ehrliches Berg zu haben. Rurg, er entschließt sich sogleich, weil er felbst feine Rinder hat, und boch einiges Bermogen befift, benfelben zu fich zu nehmen. Er fleibet ihn fogleich reinlich, halt ihn zur Schule, und wendet alles auf ihn, um der Republit ein nugliches Mitglied an bemfelben zu erziehen. Gein edler Fleiß scheint mir auch von einem ziemlich glucklichen Erfolge zu fenn. Ich will, ohne Uns merkungen über biese Geschichte zu machen, noch eine andre fast eben so eble That von ihm erzählen, burch die er nicht lange nach der erzählten Begebenbeit feine Geele wieder auf eine unftreitige Urt bewiesen bat. Er bat in unserm fleinen Marktflecken

Ob der Mensch eine Maschine sen? 93

flecken einen Unverwandten, ber bamals einen fleinen Cohn, fast von dem Alter bes fleinen armen Bettelknabens hatte. Ungeachtet ber Bater feine Ilnfosten sich bauern tagt: Go lernt fein fleiner Sohn bennoch nichts. Unfer Pachter erfahrt folches, geht zu feinem Unverwandten, und bringt fo lange in denfelben, bis er ihm feinen einzigen Gohn zu erziehen giebt. Welch eine Freude fur ihn! Er laßt ihn geborig unterrichten, halt, ungeachtet feiner vielen Urbeit, die genaufte Hufficht über ibn, und nimmt fich die Mube, was bende gelernt baben, mit ihnen zu wiederholen, und felbst noch bier und ba aus feiner Erfahrung gute Lehren hingugu= fegen! Sat man in ben größten Stadten von den Reichen und Vornehmen wohl gehört, daß sich viele, ober auch nur wenige, gegen ein armes unbefanntes Rind fo großmuthig bezeigt batten, und daß ihnen an der Erziehung der Rinder ihrer Bermandten fo viel gelegen mare? Mein Pachter hat das gethan; das ift gewiß! hat er nicht eine Seele?

Nunmehr komme ich mit einer ungemeinen Freude auf einen Mann, der in einem solchen die fentlichen Amte stehet, welches einen jeden, der die Pflichten desselben gehörig erfüllt, besonders vor andern aller Hochachtung und Shrerbietung würdig macht. Meinem Freunde, dessen ich im Ansfange gedacht habe, habe ich meine Bekanntschaft mit diesem redlichen kehrer zu danken. Ich habe nunmehr das Glück, sein Freund zu senn, und darum will ich nichts mehr sagen, als was mir, ehe mir etwas von ihm bekannt war, mein Freund

94 Forts. der Gedanken über die Frage:

von bemfelben in einem Briefe schrieb. 3ch muß erst noch anmerten, daß ich mich nicht getraue, weber seinen Mamen, noch ben Namen seines Dris gang anzugeben. Doch wenn ich fage, bag ber feinige ein R, und ber Rame feines Orts ein G jum Unfange bat, fo werden ihn vielleicht einige errathen tonnen. Mein Freund fdyreibt mir alfo : Unser R. ist ein alter grundehrlicher, froms mer, christlicher Mann, und ein wahres Benie, welches sich wegen der noch finstern Zeit, wo er zu studiren angefangen, ohne fremde Zulfe felbst bat ausbilden muffen. Br ist ein erbaulicher, und, obgleich seine Reden nicht allezeit nach den strengsten Res geln der Beredtsamkeit eingerichtet find, ein sehr rührender Prediger, ein ungeheuchelter und unscheinheiliger Christ, ein empfindlis cher Mensch, und ein vernünfriger und ans genehmer Gesellschafter. Er hat nunmehr feine dritte Frau, und von diesen grauen noch acht Tochter und drey Sohne am Les ben. Unter diesen Rindern ist noch eins ein Saugling. Sie sollten aber ganze Jahe re da seyn, ohne an dem Verhalten der Rins der gegen die Mutter, oder an dem Bezeis gen der Mutter gegen die Rinder zu merten, daß diese Kinder von drey Frauen gebohe ren find. Sie konnen daraus schließen, daß fowohl die Mutter, als die Kinder, sehr gut geartet seyn mussen, und das sind sie auch so sebr, daß in dem Lause dieses Dredigers der Gemeine mehr gute Erempel gegeben

werden, als in den übrigen Sausern des Rirchspiels bose. Reich fanner wohl nicht feyn, denn er ift ein Prediger, und nicht geis zin. Aber er ist doch so reich, ale ich hoffe, daß alle rechtschaffne Månner seyn werden. Mamlich er hat viele Rinder, die er doch alle auf eine anständige Weise erhals ten kann, ob er ihnen gleich kein großes Brbqut nachlaffen wird. So gern ich bier schlöffe; so will ich ihnen doch das Vergnüs gen vergrößern, welches ihnen unfehlbar mein Brief machen muß, und ihnen Luisen, die alteste Tochter, ganz kurz beschreiben. Muthen sie mir aber nicht zu, diese Beschreis bung lang zu machen, denn das verbietet mir die Menge ihrer Verdienste, und übers dieß verliere ich allzu viel, wenn ich nur eis ne Minute von ihrer Gesellschaft verliere. Ronnte ich nur genug von ihrem Zerzen sas gen! Es ist, was man brav nennt, aufriche tig, offen, zärtlich, und auf eine fast mehr, als mannliche Urt, großmuthig. Sie erträgt die schwersten Jufalle standhaft, und sie bar Beweise davon gegeben. Sie ist mit allen Umstånden zufrieden, und die beste Wirthinn. Sie fühlt das Schöne, und, wenn ihr Ges schmack noch nicht der vollkommenste ist. so wird er es gewiß sehr bald seyn. Sie scherzt angenehm, und in ihrer Gesellschaft weis man nicht, ob es Zeit giebt, oder nicht. Ihr Gesicht, der Bauihres Leibes, ihr gans zes Unsehn ist schon; ihre Bande besonders, ob

96 Fortf. der Gedanken über die Frage:

ob man es ihnen gleich ansieht, daß sie aus beiten konnen. Doch ist ihr zerz immer noch schöner. Wie vollkommen wird dasjes nice feyn muffen, das ihrer werth ift! Ich führe int hier ein paradiesisches Leben, welthes mir dadurch noch paradiefischer wird, daß Quise insonderheit eine Schwester bat, die ihr abnlich ift, und Quisen auf eine nans besondre und in meinen Augen entzückende Alre liebe; von derselben aber auch wieder auf eine vorzügliche Urt geliebt wird! Das ift die Befchreibung, die mir mein Freund von biefem Saufe machte, und ich habe nun burch bie Erfahrung gefunden, daß fie zwar richtig, aber noch febr mangelhaft und unvollkommen ift. Doch bafur hat er fie felbst ausgegeben. Sier ift boch eine Familie voll Menschen mit Geelen, und zwar mit folchen Seelen, wie fie fenn muffen, wenn fie biefen großen Namen verbienen follen. Wenn es nur mehr bergleichen Baufer gabe, ich bin überzeugt, baf wir weniger Maschinen unter ben Laven baben wurden. Ich konnte frenlich hieruber verschiedne Unmerkungen machen. Allein da ich, wie man fagt, ein Lane bin; fo mochte ich vielleicht von vielen für einen Menschen ohne Tugend und Religion, und alfo fur einen Menschen ohne Seele ertlart werben, wenn ich sagte, baß ich glaubte, in bem ehrmurbigften Stande Menfchen bemerkt ju haben, die gewiß Maschinen sind, und wie ich, nach ihrem Bezeigen, zu befennen gezwungen bin, mohl noch etwas argers fenn mogen. Bielleicht aber schweige . schweige ich, der Wahrheit zu Ehren, doch nicht

gan; und gar.

Weiter habe ich, was mich anbetrifft, von befeelten Menschen noch nichts in Erfahrung bringen Unterdessen leugne ich nicht, wie ich schon gefagt habe, daß ihrer mehr fenn konnen. habe in meiner erften Schrift von diefer Materie eine vornehme und gewaltige Maschine beschrieben, beren Kenntniß ich eigentlich meinem Freunde zu banten habe, ber von feinen Reifen ber feine geringe Renntniß ber großen Welt besist. wollte ist gern auch einen Großen beschreiben, der burch eine Seele mit ben edelften Gigenschaften, und mit der gottlichen Begierde, Diejenigen, fo unter ihm find, glucklich ju machen, feiner Geburt, feines Ranges, und feiner hohen Burden werth Allein mein Stand und mein Amt entfernt mare. mich allzufehr von denen, die den Ramen der Bewaltigen haben, als daß ich folde Untersuchungen mit ihnen anstellen fonnte, die man anstellen muß, wenn man gewiß werden will, ob fie die Geele has ben, die fie besigen follten. Mus der Beschichte weis ich einige. August in Rom hatte einen Ugrippa und Macen. Un bem hofe des Nero war Seneca und Burrhus, und fo lange ihnen diefer Ranfer folgte, war er felbst ein Mensch mit eis ner Seele, obgleich mit feiner fanferlichen. bald er aber ihren Rath verachtete, wurde er noch weniger, als eine menschliche Maschine, namlich die Maschine eines Krokodills. Es ist mahr, daß man sagen kann; es konne sich in tausend und mehr Jahren febr viel andern, und fich febr viel 11. 23. 11. St. aans

98 Forts. der Gedanken über die Frage:

gang verlieren. Ich will aber boch lieber glauben, daß es bennoch auch ist, da doch bie entfernteffen Zeiten immer mit einander eine Uehnlichfeit baben, unter ben Großen einige geben wird, welche mit ben ihnen anständigen Geelen ausgeschmuckt find. Allein ich fann feine Machricht geben, wo fie fich befinden, weil ich feine Renntniß von der großen Welt befige. Ulle befeelten Menschen, die ich vorhin beschrie= ben, und nach fast unglaublicher Muhe gefunden has be, find weder von einem hoben Stande, noch reich, und wenn auch ihr Stand verehrungswurdig ift, fo ift er es boch nicht in den Augen der Welt. Ich fenne in meiner Gegend, und auch in großern Stabten, viele reiche Leute theils von einem etwas hohern, theils von einem mittlern Stande. Aber die Bahre heit zu gestehen, so habe ich gefunden, daß die meiften bloke Maschinen sind. Was die übrigen betrifft; fo habe ich, ungeachtet alles meines Rleißes, boch noch nicht zur Bewißheit fommen konnen, ob fie Seelen haben, ober nicht. Es find ben ben Reichen, wenn sie auch Geelen haben, boch allzuviele Hinderniffe, Die einen Philosophen nicht bis zu benfelben bringen laffen. Der Weg zu ihnen ist gar zu besetzt, ich weis nicht, sind es ausgestellte Bachen, ober nicht; wenn man nur etliche Schritte naber hin will, so wird man abgewiesen oder gar guruck gestoßen. Wenn Seelen ba find, fo muß es ihnen felbst sehr schwer senn, sich aus dem Chaos von Materie, womit sie umgeben werden, hervorquarbeiten, und fich andern Geelen zu erfennen gu geben. Der Reichthum, ben fie befigen, ift ein Befängniß fur ben Geift, und bie meifte Zeit wird

Ob der Mensch eine Maschine sen? 99

biefes Gefängniß noch von ben Schmeichlern bewacht. Wie wollen folche unglückliche Seelen burchkommen? Uebrigens bat mich die Erfahrung vieler Jahre gelehrt, daß es erstaunliche Mühe fofte, ben bem Befige eines großen Bermogens, feine Geele zu behaupten. Gie verliert fich gar zu leicht in Capitalien, Zinsen und andre folche Dinge, und wenn bas geschieht, so ift ber Besiger bes Reichthums gang gewiß eine Maschine. es also Reiche mit vernünftigen und ebeln Geelen geben, so muffen fie mir es verzeihen, daß ich fie nicht tenne, und nicht beschreiben fann. die Reichen mir felbst Beschreibungen von ihren Geelen einschicken, fo tonnen fie gewiß fenn, baff ich ihnen Gerechtigkeit widerfahren und ihre Beschreibungen drucken laffen will. Diese Frenheit gebe ich hiemit überhaupt allen Personen benderlen Geschlechts, welche von sich glauben, daß sie feine Maschinen sind. Die Welt wird alsdann über ihre Beschreibungen ein unpartenischer Richter fenn.

Zwenter Abschnitt.

Worinnen die erste Schrift über diese Materie wider eine Beurtheilung dersselben in den zu Zürch herauskommens den freymuthigen Nachrichten gerettet und mehr bestätigt wird.

(9 2 Man

^{*} Siehe den I. B. der Samml. V. S. von den Verfassern der Br. II. B. auf der 276. S. und das 37. St.

100 Forts. ber Gedanken über die Frage:

an wird aus allem bemjenigen, was ich gefagt habe, sehen, daß man gewiß die großte Ungerechtigfeit gegen mich begeht, wenn man aus meiner erften Schrift die verhafte Folge giebt, bag ich gar feine Menschen mit Seelen glaubte. Und gleichwohl ist eine so große Ungerechtigfeit öffentlich gegen mich begangen worden. Diefes hat auch gegenwartige Urbeit jum Theil mit veranlaßt. Was mich, und wie ich hoffe, auch meine lefer in feine geringe Verwunderung fegen wird, fo kommt biefes ungerechte Bezeigen von feiner ber ftreitenden Partenen ber, swischen benen ich Schiedsrichter fenn wollen. Bende Theile haben fich ruhig gegen mich verhalten. Der Sturm hat sich von den Alpen her wider mich aufgezogen. Diejenigen in Burch, welche ben vormaligen beutfchen Wiß aus Hochachtung gegen die Ulten, Die Frangofen und Engellander angegriffen haben; Diese haben auch mich angefallen. Ich hatte mir nichts weniger vermuthet, ba ich offentlich gefagt habe, daß ich bloß fur einen Dhilosophen gehalten fenn will. Bald follte ich auf die Gebanken fommen, baß fie eine philosophische Schrift in einer Sammlung finnreicher Schriften nicht haben leiden fonnen. Daß ich meine Schrift ben herren Berfaffern ber 3. S. zuschickte, that ich in ber besten Absicht. Man hat ihnen fehr oft Schuld gegeben, daß fie feine Phi=

37. St. der in Burch herauskommenden greysmuthigen Wachrichten auf der 251. u. f. Geite, wo eine Beurtheilung der ersten Schrift über diese Materie befindlich ift.

Philosophen waren. Dasjenige, mas fie fchrieben, ware nur Wig. Diefe Bormurfe famen von Phis losophen ber. Ich hatte aber langst schon gemuthmaßt, bag bie herren Berfaffer ber B. G. Phis losophen senn möchten. Ich las deswegen diese Sammlung noch einmal recht aufmertfam und un. partenisch, und ich murde überzeugt, baß ich richtig gemuthmaßt hatte. Rann man mehr von ihnen, als Ordnung und Deutlichkeit, und wo es nothig ift, auch Grundlichkeit verlangen? Alle Diese Gis genschaften fand ich ben ihnen. Denn ob ich mich gleich beftrebe, ein fostematischer Philosoph zu senn, fo bin ich boch fo unpartenisch, bag ich bie fostematische Lehrart nicht für die einzige philosophische Urt ju benfen halte. Doch bas fonnen bie herren Berfaffer nicht leugnen, daß alles in ihren Sammlungen bloß praftisch ift. Es fehlt ihnen an Abhand. lungen aus ber hobern speculativischen Philosophie, zum Erempel, an Abhandlungen vom Raume, von dem Grundwesen der Dinge, und andern folchen schweren Materien. Diesem Mangel wollte ich abhelfen und schickte ihnen beswegen meine Bebanken über die Frage zu, ob der Mensch eine Maschine sen. Mun haben sie boch auch etwas aus bem schweren Theile ber Weltweisheit; benn bie Philosophen halten die Moral für ben leichtesten. Jedoch mein Dienst, den ich ber Sammlung ber 23. C. erwiesen habe, hat nur in Zurch feinen Benfall gefunden. Man hat mich angegriffen. 3ch konnte nun, wenn ich nicht gern überall redlich fenn wollte, meinen lefern viele Borurtheile wider Die herren Zurcher benbringen. Ich fonnte gum Grempe

Erempel fagen: Es gabe viele, welche von fich fest glaubten, daß fie große beutsche Dichter, Renner und Lehrer ber schönen Wiffenschaften maren, und Diese eben hatten die zurchischen Runstrichter ohne alle Scheu und Chrfurcht vor ihrem Rufe, vor ih= ren Würden und Titeln angefallen, und wohl gar låcherlich machen wollen. Sie hatten fo gar verftorbne Dichter, und wenn sie auch Hofrathe, und wer weis was gewesen senn sollten, angegriffen. Ich konnte fagen, daß ihnen von einer großen Menge in ber Republit der deutschen Gelehrten Schuld gegeben' wurde, fie hatten burch bie Engellanber, Frangofen und auch einige deutsche Dichter, die doch niemand verffunde, und von beren Versen man nicht einmal wüßte, ob es Verfe maren ober nicht, ben auten Befchmack verberbt. Befest, ich fagte Diefes wider mein befres Biffen, fo tonnte ich es boch fagen. Aber nein, ein Philosoph greift zu bessern Waffen. Nur Darüber muß ich noch eine Unmerkung machen, daß sie sagen: Sie wollten meine Schrift nicht aus ihrer Dunkelheit ziehen. Das muffen fie boch ben ihren Schriften auch nicht thun wollen. Es wird auf feinen Schulen über Diefelben gele= fen, obgleich ist überall auf benfelben Dichtfunft und Beredtsamkeit gelehrt werden foll. Und ob mir gleich ihre fritischen Schriften gefallen; benn ich bin felbst gegen meine Reinde unpartenisch, so hore ich doch nicht, daß viele neue Auflagen bavon gemacht wurden. Was bingegen Die vielen Bucher ber oben ermabnten großen leute betrifft; ob sie es wirklich sind, oder nicht, das habe ich nicht untersucht; so bore ich, daß sie gar nicht in der Dunfel-

Dunkelheit bleiben, sondern mehr als zu häufig den Tag sehen sollen. Bleibt also meine Schrift in der Dunkelheit, so widerfährt ihr kein schlimmres Schickfal, als den Schriften meiner Wider-

facher.

Che meine Gegner fich zur Beurtheilung meiner Schrift felbst wenden, so wollen sie mir gern meinen Mamen und ben Ort meines Aufenthaltes absprechen, und belegen mich mit der verhaßten Benennung eines verkappten Sienfrieds von Lieberrofa. Das ist nun zu boshaft, als baßich bazu gang ftillschweigen kann. Ich weis nicht, warum ich nicht Siegfried beißen foll? Und zweifeln fie Denn erwa gar, ob es ein Lieberrofa in Gachfen giebt? Sollten fie feine Charte von Sachsen in ber Schweiz haben? Es haben wohl eber beutsche Gelehrte, die unstreitig doch wohl von den Rechten eine Renntnig haben muffen, bloge beurtheilende Schriften als Injurienschriften angeseben. Barum betraf aber diefe an sich unschuldigen fritischen Schriften dieses so schreckliche Schickfal, daß man fie als Injurienschriften, ober als Schriften wiber ben Staat verbammen laffen wollte? Darum, weil entweder fein Dame, ober boch ein offenbar erdichteter Dame vor benfelben ftund. Goll= ten wohl meine Gegner die boshafte Absicht gehabt haben, mich etwan auch in diefe Gefahr zu bringen? Doch ich will großmuthig fenn, und nichts mehr bavon fagen. Genug lieberrofa eriffirt, ich eriftire auch, und alle unfre Ginwohner follen es bezeugen, wenn es die Noth erfordern follte, baß ich Siegfried beiße, und auch nicht bas niedrigfte

Umt ben ihnen bekleide. Doch vielleicht schließen sie es schon aus demjenigen, was ich weiter oben

gefagt habe.

Munmehr treten meine Begner einen Schritt naber zu ber Materie, obgleich wie mich bunft, fehr furchtsam, ober vielmehr mit einem unruhigen Bemiffen. Gie machen mir ein Berbrechen baraus, bafich mich mabrent bes Streites felbft, ob namlich der Mensch eine Maschine sey, neutral verhalten habe, und ziehen die boshafte Folge daraus: Ich selbst sep meinem vornehmern Theile, meiner Geele namlich, ungetreu gewors den. Gie murden, wenn fie fiche nicht einmal vorgenommen batten, meine Schrift in ibret Dunkelheit zu lassen, sich auch aus meiner erften Schrift zur Onuge haben überzeugen tonnen, daß mir mein vornehmerer Theil außerordentlich lieb senn muffe. Ich bin also gezwungen, die Abficht meiner bamaligen Reutralitat etwas umftand= licher zu entbecken. Die Schuld ber Weitlauftigfeit fomme über meine Begner! Die erfte Urfache fteht gleich im erften Perioden biefer Fortfegung. Die andre und wichtigste Urfache war meine Rurcht, bag die Mafchine *, die ben gangen Streit veranlaßt hatte, wenn ich fie im Streite felbst in andre ruhigere Bewegungen zu feken suchen wollte, noch weit gewaltsamere und unordentlichere Bewegungen machen mochte. Ift sie boch nach ber Beit, ba ibr ihre Begner, ben edlern Theil geben wollen, in eine neue noch schrecklichere Unordnung gerathen.

^{*} Nun weist man auch, daß sie den Namen de la Wettrie hat.

gerathen. Sie hat nämlich ein Schreiben an ihren Geist hervorgebracht. Ein Schreiben einer Maschine an ihren Geist! Kann etwas maschinenmäßiger seyn? * Wäre in einer Seele so etwas widersprechendes möglich? Dieses Schreiben hat so gar alle ihre Gegner überzeugt, daß sie wirtlich keine Seele haben müsse. Meine Furcht hat mir also so gar die Möglichkeit vorgestellt, daß die Waschine, wenn man weiter an ihr kunsteln und bessern wollte, wohl gar ein Mittelding von Maschine und Geist werden könnte, und das müßte ein schreckliches Ungeheuer seyn. Da sind mir denn das menschliche Geschlecht, und selbst die nicht so gar schlechten Maschinenmenschen unter demselben noch zu lieb dazu.

Munmehr trifft ber Sturm meiner Tabler die Abhandlung endlich felbit, und geht auf den ganglichen Umfturg berfelben, und ber Ehre ihres Berfaffers. Doch biefer Sturm wird fich nun legen. Das Fürchterliche, mas fie vorbringen, besteht barinnen. Sie schreiben mir ein Beftandniß zu, daß ich mich ben Gaß : Le gebe Mens schen mit Geelen, gar nicht zu beweisen ges traute, und ich nabme ibn nur an, weil mir an der Wahrheit deffelben allzu viel gelegen ware. Und was folgt aus meinem Westandnisse? Beiter nichts, als baß ich bamals, als ich meine erfte Abhandlung schrieb, noch feine Bensviele von beseelten Menschen anzuführen mußte. überhaupt etwas überflußiges zu beweisen, baß es (3) 5 Men:

^{*} Die bekannte Epitre à mon Esprit,

Menschen mit Geelen geben fann, Denn wer wirflich eine Seele bat, ber wird ihr Dafenn gleich fühlen, und biefes Gefühl wird es fo gleich babin bringen, daß ihm allzu viel an feiner Geele gelegen ift, als bag er felbst sich ben geringsten Zweifel bagegen machen sollte. Und bas ist natürlich: wer ein großes Gut befist, bem ift es lieb. Diejenigen, welche diefes Gefühl einer Geele nicht baben, find unftreitig Maschinen. Warum foll man es ihnen beweisen, baß es Menschen giebt, bie neben dem Leibe auch einen vernünftigen Geift befis Ben ? Bas fonnen meine Begner hierauf antmorten?

Doch baben bleiben fie nicht fteben. Gie fangen an wider mich zu behaupten, mein Sag: Daß fo viele Menschen Maschinen sind, tons ne mit dem andern Sane: Der Mensch Fonne eine Seele haben, unmöglich bestehen. Folglich sey es even so viel, als ob ich das Daseon der Geelen überhaupt, und also auch der meinigen leugne. Und sie, meine Gens ner, waren auch überzeugt, daß dieses meis ne wahre Meynung seyn mußte. hier nun muß ich auf einige Zeit bie beitre Stirn ablegen, Die ich bisher ftets zu erhalten gesucht habe, um nicht auch, gleich ben gang alten Weltweisen, mit finftern Rungeln ber Philosophie Schande zu machen. 3ch bitte meine lefer um ihre gange Hufmerkfamkeit, und um ihre Bergebung, wenn ich nunmehr mich gezwungen febe, meiner Begner megen einige Zeit meistentheils mit ben Musbrucken ber Schule ju reben. 3ch muß, ba fie mit Erfahrungen nicht zusvieden sind, theoretisch demonfiriren, daß bende Säße: Be gebe Menschen mit Seelen, und Menschen ohne Seelen, vollkommen wahr sind. Ich will also bloß mit meinen Gegnern reden; die Leser mögen die Zuschauer und Richter unsers Kampfes senn.

Ich will also mit Ihnen, meine Berren Gegner, reden, und ich werde Ihren entscheidenden Zon vom weiten nachahmen; benn sie follen seben, daß ich systematischer senn werde, als sie gewesen find. Che ich Ihnen die Grunde meines lehrgebaubes fagen kann, fo muffen fie erft mit einigen Erflarungen bekannt werben, die Sie billig aus fo vielen andern Lehrbüchern wiffen follten. ben nicht die allermeisten Philosophen in unsern Lagen; merten Sie es wohl, daß Sie alle ihre Begriffe dem blogen Rachdenken und keiner erhabnern Unleitung verdanken wollen; versteben fie nicht alle unter ber Geele ein Wefen, beffen Grundeigenschaften Berftand, Wille und Fren= beit find? Den Berftand, fagen fie fobann, nen= nen wir eine Rraft ber Seele, fich von allen Dingen die gehörigen und richtigen Borftellungen gu machen, um zur Wahrheit zu fommen; ber Wille ift eine von der Geele ungertrennliche Rraft, nach demjenigen zu trachten, was ihr zuträglich ist, und wirkliche Handlungen vorzunehmen, alles in Absicht auf ihre Blückseligkeit; Die Frenheit ift eine Rraft ber Seele, ihren Willen nach Gefallen auf diese und jene Weise zu lenken, wie es berselben am anftandigften ift. Dun nehme ich aus biefen Philosophen noch folgende Ertlarung bes Men-

schen

schen an : Der Mensch ist ein Ganges , das aus einem organifirten Rorper, (bas ift die Mafchine) und aus einer vernünftigen Geele besteht. Seben Sie, das find alles Gage ber neuen Philosophen, Die am meiften in ihren Schriften von ihrer Geele, von ihrer Vernunft und Tugend reben, und alle Die aus ihnen angeführten Gase bemonftrirt baben wollen. Wie bestimmt brucken sie sich nicht aus? Die Seele ift bas; Die Seele hat Die Rraft; ber Wille trachtet nach der Bluckfeligkeit, er thut alles, was er thut, in der Abficht auf diefelbe. Sie huten fich auf das forgfältigste, etwan folgenden Ausbruck ju gebrauchen. Die Geele follte Diefe Rraft baben ; ber Verstand follte Die Wahrheit zu erkennen fuchen; ber Wille follte alles um feiner Glucffeligfeit willen thun. Ich will Ihnen, meine herren Begner, noch mehr fagen. Diefe Philosophen balten folgenden Sat für einen unleugbaren Grundsas: Der menschliche Verstand ist von Mas tur richtig, er bat in sich selbst die notbige Rraft, die Wahrheit zu ertennen, und fie vom Terthume zu unterscheiden, zumal in Dingen, die seine Pflichten angeben, und die Mens schen zu einem rechtschaffnen, tugendhaften und rubigen Leben bringen sollen *. aber

^{*} Dieß sind die eignen Worte eines der neusten Philosophen des Zeren J. J. Burlamaqui in seinen Grundsätzen des Katurrechtes, die nur 1747. zu Genf berausgekommen. Siehe auch Nouv. Biblioth. germanique T. V. part. I. p. 69. 70. Siegsried von Lieberrosa. Ich mußanmerken.

aber brauche nicht einmal so weit zu gehen. Ich barf mich gar nicht barauf einlassen, ob eine Seele alle die von den Philosophen angegebnen Eigenschaften wirklich und in der von ihnen angegebnen Vollkommenheit, and ferner, ob sie dieselben von Natur hat. Genug, wenn sie dieselben haben soll. Höhere Lehren, als die Lehren der Philosophen, wie dersprechen ihnen sehr. Doch ich eile zur Erläuster

terung diefes Abfages.

Auf diese Sate solcher Philosophen, die man einmuthig in der Republik für größ, oder zum wenigsten für gründlich erklärt hat, könnte ich mein ganzes System gründen. Denn wenn derjenige, welcher, den Augen nach, das Ansehen eines Menschen hat, die von den Philosophen angegebnen Merkmaale eines Menschen nicht besitzet, und ich vielmehr Dinge an demselben sinde, welche jenen Merkmaalen gerade entgegen sind, so ist ja ein solcher nach den Erklärungen der Philosophen, kein beseelter Mensch, sondern wirklich bloß ein organissieter Körper in Bewegung, oder, einen gleichgültigen Ausbruck zu gebrauchen, nur eine menschensähnliche Maschine; und nennt man sie noch Mensch,

ten, daß der herr Siegfried folgende Worte weggelassen: Wosern er anders seine Sorgfalt und Ausmerksamkeit darauf richtet. Vermuthelich hat er sie für ganz überslüßig gehalten. Denn wenn der Mensch nach den Sägen der meissen neuern Philosophen von Natur alle diese Kräfte nothwendig hat, so muß nothwendig auch Sorgfalt und Ausmerksamkeit darinnen liegen. Der Sergusgeber.

so hat es in der That keine andre Bedeutung, als eine menschliche Maschine. Rann ein Schluß wohl

richtiger senn?

Ich will Ihnen also einen gewissen Richter beschreiben, ben ich kenne, und ben man an bem Orte, wo er sich aufhalt, durchgangig so nennt. Ich weis gewiß, daß Sie am Ende ber Befchreibung fagen werden, es gebe folche abnliche Geschopse in allen landern, und auch unter Ihrer Nation. fer Richter nun thut weiter nichts, als daß er, fo bald die gewöhnliche Gerichtsstunde schlägt, in das öffentliche Zimmer, wo Gericht gehalten zu werden pflegt, zuweilen geht, oder sich tragen oder fahren laßt, es mußte ihn benn ein noch nicht entwichner Rausch in Unordnung gebracht haben. In Diesem Zimmer fest er fich in ben oberften Stuhl, nachbem er den Benfigern einige Complimente gefagt bat. Die er alle Tage nach einander in eben der Ordnung, und mit eben dem Tone faat. Darauf beobach= tet er ein tiefes Stillschweigen; er mußte benn quweilen ein ungeschicktes Ja ober Rein vorbringen; mit einigen nichtsbedentenden Minen buften, oder Die Acten in die Hand nehmen, und wieder hinlegen. Ift endlich bie Zeit, welche jum Berichte bestimmt ift, bald verflossen, so nickt er mit dent Saupte, morauf ein gewiffer andrer Benfiger auffebt, und mit einer vom Richter unbeantworteten Berbeugung ungefahr fagt: Gin ebler Richter hat Dieses oder jenes beschlossen; oder er will, daß die Sache zu fernerer Ueberlegung genommen werben foll. Ich weis aber aus den sichersten Rachrichten, daß er auch davon, wenigstens seit vielen Jabren, nichts weis. Wenn diefe Handlung vorben ift, fo fteht diefer eble Richter auf, geht mit einigen Berbeugungen vor den übrigen vorben, und begiebt fich fodann entweder zu Rufe, oder in der Ganfte ober in ber Rutsche in fein haus. Rann ich nun, wenn wir die Erklarungen und Gage ber Philosophen nur jum Theile annehmen, einen andern Schluß machen, als daß dieser Richter eine Maschine, und noch bazu eine sehr unthätige Maschine, fenn muffe? 2Bo findet man bie geringften Gpu= ren einer Geele, Die von Ratur fchon fo viele berra liche Eigenschaften bat? Wo ist der Mensch ben ihm, das ift, das Wefen, das neben einem organifirten Rorper auch eine vernünftige Geele befigt? Erfüllt er die Pflichten, wozu der Mensch einen richtigen Verstand mit ber nothigen Kraft, sie zu erkennen, und einen Willen mit ber nothigen Rraft, fie zu thun, bat, weil eben bie Erfullung Diefer Pflichten seine Glückseligkeit ausmacht? Untworten Sie mir alfo, meine Berren Begner.

Unterdessen wollen wir weiter gehen, und ich will Ihnen zeigen, daß ich mein System auf sehr seste Gründe gebaut habe, die ich in meiner ersten Schrift nicht ansühren wollte, weil ich glaubte, die angeführten Erfahrungen und Exempel würden nicht leicht einen Zweisel wider meine Meynung aussteigen lassen. Ich will Ihnen der Kürze wesgen nur zween Grundsähe sagen, worauf sich meine Ubhandlung stügen kann. Der erste Grundsahist dieser: Wo man zur Erklärung gewisser Wirkungen und Erscheinungen keine Ursache braucht, die eigentlich nur größte und

erhabnere Wirkungen, als jene sind, hervors bringen muß, und eine geringere Ursache da ist, woraus jene hergeleitet werden können; da muß ich die höhere und nicht die ges ringere Ursache annehmen. Dieser Saß und der solgende sind von solcher Wicheigkeit, daß ich alle bende durch die Ersahrung erläuteren und bestätigen will.

Bertrud, die ihrer Jahre wegen eine von ben eingezogensten Matronen senn follte, folches aber durchaus nicht fenn will, fleidet fich in ihrem bochften Winter mit allen Farben bes Frühlings, in Die fich nur die jungfte Phyllis fleiben fann. Gie thut alles das, was Selinde thut, deren Abbils bung ich in meiner Arbeit gemacht babe, 3ft fie aufgestanden, so fest sie sich auch gleich an den Machttisch; sie wählt eben so lange, als Selinde. über einem Bande; fie studirt noch langer auf die Minen, die sie ihrem Gesichte geben will; es ift unstreitig, daß fie es nicht sehen und wissen muß. wie fürchterlich ihr ganges Unsehen ift. Gie er-Scheint in allen Schauspielen, Concerten, und gro-Ben Gefellschaften, und es scheint, als habe sie ein Recht, zu verlangen, bag man überall mit Vergnugen auf fie feben foll. Die erftorbnen Mugen wollen fren und feurig, die eingefallnen und, aller Schminke ungeachtet, rungelvollen Wangen wollen voll Unmuth fenn. Die Bewegungen ihrer Sanbe, die febr mobl thaten, wenn fie fich versteckten, wollen bezaubern. Sie rebet, wie Selinde, von Moden, von Bandern, von ben Rleidungen andrer Frauenzimmer, und so gar von Ballen und Re-

douten.

bouten. Und davon redet der frauenzimmerliche Schatten, Gerrud, beren Beschäfftigungen uns überreben follten, sie sen eine junge achtzehniährige lebendige Duppe; beren Gesicht hingegen, so fart es nur kann, uns beweist, daß fie eine fiebzigjabrige Maschine sen? Rann ich sie wohl nach bem furz vorher angeführten unläugbaren Grundsaße anders nennen? Sollte' Die Secle, Die zu fo erhabnen Handlungen bestimmt ift, eine Urfache fo lacherlicher und nichtswurdiger handlungen fenn? Satte fie eine Geele nach unfrer Ertlarung, fo murbe fie, jumal da alle Geelen mit der Zeit an Bollfommenbeit noch machsen, gang gewiß glauben, es sen ib= rem Mbel entgegen, ihren geringern Theil noch für schon zu halten, wenn ihn bas Alter aller Unmuth und alles Glanzes ber Jugend beraubt bat? Sie wurde zu fich felbst fagen: Wenn ich burch meine Ernsthaftigfeit, durch meine Gingezogenheit, und dadurch daß ich mir die Ergeslichkeiten verweigere, die nur gewissen Jahren, ben meinigen aber nicht gehoren, mein mahres Alter aufrichtig gestebe: Co werde ich in den Augen der Klugen nicht so alt fenn, als wenn ich meine Jahre laugnen, und mich mit Gewalt in die Jugend guruck brangen wollte. Mir scheint also eine befeelte Gertrud etwas wiberfprechendes zu fenn. Da alles das, was fie thut. fo gar febr einformig ift, und fie wenigstens von ihrem achten Jahre an nichts anders gerban bat. fo fann man fie ohne Bebenten zu ben Mafchinen gablen. Ein junger und ein alter Pavian wird fast alle Bewegungen und Stellungen ihres leibes mit ber größten Uehnlichkeit nachahmen, und ein II. 23. II. St. Das

Papogon alle ihre nichts sagenden Gespräche lernen und nachplaudern können. Ein deutlicher Beweis, daß Gertrud eine Maschine ist; sie hat vor dem Pavian und dem Papogon nur den Vorzug, daß ihre Maschine zugleich solche, eigentlich nur den Pavianen anständige Bewegungen, und zugleich auch Gespräche, die sich am besten für den Papogon schieften, hervordringen kann. Gertrud erläutert also den ersten Grundsaß zur Gnüge.

Ich fomme zu meinem andern eben fo unlaugbaren Grundfage. Wenn zwey ganz verschied. ne Dinge, von denen eins edler, das andre geringer ift, ein wirkendes Banges ausmas chen follen, so muß nicht allein die genauste Derbindung unter ihnen seyn, sondern der edlere Theil muß die Wirkungen des gerins gern allezeit ordnen, und selbst mehr wirken, als diefer. Die Geele ist der edlere Theil; ich berufe mich auf die oben von den Philosophen and genommne Erflarung berfelben; ber organifirte Rorper ift die Maschine und ber geringere Theil. Sehe ich nun in allem bemjenigen, mas ber Rorper pornimmt, gar feine Spur von ber Berbinbung ber Geele und feine Mitwirfung mit bemfelben, fo muß berjenige, in bem ich eine Geele batte fuchen fonnen, eine bloße Maschine senn. Philofophire ich nicht fo ftrenge, als man es nur verlangen fann?

Alfons, ein Burger und Runfter, bessen Aufenthalt ich nicht nennen will, weil es anderswo, als in unsver Gegend, mehr Alfonse geben kann, besaß sonst ein gutes Vermögen, welches er geerbt

und erheirathet hatte. Allein baburch, bag er feine Runft gar nicht treibt, ift baffelbe weit über bie Salfte verringert worden. Denjenigen Theil vom Bormittage, welchen fein Schlaf übrig gelaffen hat, ift er schläfrig und verbroffen, so lange bis ber Tifch gebeckt wird. Man fann also leicht benfen, baf er in biefer furgen Zeit nichts arbeitet. Der gebeckte Tisch heitert ihn auf; aber immer muffen es die beften Berichte fenn, welche vielleicht Die reichften Perfonen vom Stande nur ben gemiffen Belegenheiten haben. Gin guter Bein muß nicht fehlen; doch bas ift wahr; Weib und Rinder, deren er, wo ich nicht irre, schon sechs an der Ungabl bat, find von bem Benuffe ber guten Bee richte und bes Weins allezeit ausgeschlossen, und fein Befinde mag feben, wie es fatt wird. weis nicht, daß er ben Tifche reben follte, er mußte benn, wenn ihm die Speifen nicht vollig nach feinem Befchmacke find, feiner Frau Bermeife geben, wie fie Der unterfte Dobel giebt. Darauf geht er entweder in Spielgefellichaften, ober in Beinbaufer. Sein Rorper ift nicht fabig, allzuvieles ftartes Betrante zu ertragen; täglich fommt er alfo betrunken zu Thut er nun einen falschen Tritt auf Der Saufe. Baffe; fo trifft feinen alteften Cohn, ber an ber Thure feines Saufes wartet, gang gemiß feine Sand, die fich ist weit heftiger, als fonft bewegt. Wird er auf der Treppe wieder fo unglucklich fenn, baß er noch einen Rehltritt thut, wie unglücklich ift feine Frau! Wie ungablige Scheltworte und ungegrundete barte Vorwurfe bonnern alsbann auf fie! Dieses balt nun an, bis er in bem weichsten Bette

Bette liegt, und eingeschlasen ist, welches benn, zum Glücke seines Weibes, gemeiniglich sehr schnell zu geschehen pflegt. Wo sieht man hier in allen diesen Bewegungen des Körpers die Spuren einer Berbindung mit einem so edlen Theile, als die Seele ist? Viel weniger sieht man Spuren einer Mitwirtung derselben! Widersprechen nicht solche Handlungen unserm Begriffe von der Seele ganz offenbar? Was soll ich also für einen andern Schluß nach dem obigen Grundsaße aus dem Bezeigen des Altsons machen, als daß er keine Seele haben müsse.

Ich will dieses noch durch einen Mann erlautern und bestätigen, von dem man mit allem Rechte eine Geele vermuthen fann, weil er ein Umt führt, das uns mit größern und erhabnern Wahrheiten bekannt macht, als noch nie ein Philosoph gelehret hat; ein Umt, welches in meinen Augen ewig das wichtigste und das verehrungswürdigste fenn wird, wenn ihm auch gleich ein gewisser au-Berlicher Glang fehlt, ber zwar viel zu versprechen Scheint, die meifte Zeit aber unfre hoffnung betrigt. Diefer Mann alfo, ber ein fo erhabnes Umt befleidet, und beswegen billig eine Seele haben follte, erfüllt die Pflichten beffelben auf eine fo fro-Stige Urt, daß ich die Mitwirkung einer Geele baben gang nicht hoffen und vermuthen fann. Unmoglich kann ein Beift, wenn er auch nur bie geringsten guten Eigenschaften besigt, ben bem Bor. trage ber beffen und erhabenften lehren falt und ungerührt bleiben. Dein, er wird gewiß bie fchonen, und ebeln Empfindungen, und die feurigen und

und lebendigen Bewegungen eines von folchen Babrheiten gang begeifterten Bergens bem mundlichen Bortrage, ben Mienen Des Gefichtes, und bem gangen außerlichen Unfeben feines Leibes mit theilen. Er wird bier gleichsam aus feiner verborgnen Bohnung hervorgeben, und fich unfern Hugen in feiner Bortrefflichteit fichtbar zeigen. Allein ich fann mich nicht erinnern, daß ich an bem Manne, der sein Umt nicht haben sollte, auch nur ein einziges mal ben bem Unterrichte seiner Unterges bnen eine Geele hatte erblicken fonnen. Diese beschweren sich, daß sie nichts von ihm hörten, was nicht in gewiffen Buchern, die fie felbst besigen wollen, von Wort ju Bort ftunde. Gin lebrer mit einer Geele, ich verlange wieder nicht die vollfommenfte, wird außer ben öffentlichen Geschäff ten feines Berufs auch babeim fein geringes Bergnugen an ber Betrachtung berjenigen Wahrhei ten finden, die er verfundigen muß, und diese Beschäfftigung muß seine Seele nothwendig noch vollfommner machen, als sie schon ift. Jedoch derjenige, von bem ich rebe, muß biefes Bergnugen nicht fennen. Denn fo bald er von den öffentli then und nothwendigen Berrichtungen feines Umtes fren ift, so thut er weiter nichts, als daß er feine Ginfunfte berechnet, in feiner Wohnung mit eis nem Huge, bas scharf feben will, überall bin und ber schleicht, ober gange Tage mit seinem Rnechte auf feinen Feldern zubringt. Bas verbindet mich nun, ju glauben, bag biefer Dann eine Geele habe? Ich gebe ihm also den Namen einer Maschine so lange ohne Scheu, bis mir jemand einen andern

andern Namen angiebt, der ihm noch mehr zu. kömmt.

Mein Spftem ift nunmehr auch burch theores tifche Grunde befestigt; ich durfte baber die übri. gen Ginwurfe gar nicht beantworten. Jedoch um Sie, meine herren Begner, gang auf meine Seite zu bringen, will ich folches in aller Rurge thun. Gie fagen: Mein Lebrgebaude fep uns begreiflich. Das mag es senn, aber wenn ich ben allen den Menschen, von denen ich bewiesen habe, daß fie Maschinen senn muffen, bas Dafenn einer Geele glauben foll, fo ift mir folches noch viel unbegreiflicher. Goll ich glauben, ein gewiffer Chemann fen befeelt, bem feine noch fleis nen. aber überaus wohlgebildeten und liebenswür-Digen Rinder fogar gleichgultig find, baf ibn ibr Schwächstes Bewimmer aus bem Sause jagt, baß er besmegen die beste Frau, so lange fie ihre Rinber felbst noch faugt, felten und ungern besucht; wofern sie sich nicht etwa selbst noch einigemal zu bem Unempfindlichen hindrangt; bag er feine Rinber, von benen eins noch fein völliges Jahr, bas andre nur etwas über einen Monat alt ift, in ihrem Leben noch nie auf seinem Urme gehabt, und faum breymal oder viermal mit einem froftigen Besichte angesehen hat? Goll ich, sage ich nochmals, glauben, bag biefer Chemann, ber überdieß menig ober gar nicht für die Erhaltung feiner Frau und seiner Kinder forgt, eine Seele habe? Muß ich da nicht etwas glauben, das weit unbegreiflicher ist, als wenn ich glaube, daß er eine Maschine fen, Die feine Empfindungen ber Geele hervorbrin-

gen fann? Der alte weise Cato hatte bas ernithaftefte Unsehen, und man hatte ihn, nach seinem Heu-Berlichen, für gang unempfindlich in feiner Che halten follen, ba er überdieß ein Stoifer war : und Diefer Cato hielte es für eine größre Ehre, ein gartlicher Chemann und Bater, als ein romischer Genator zu fenn. Ja er schämte fich nicht, feine Rinber felbst einzuwickeln, sie auf seinem Urme gutras gen, und alsbann mit ihnen zu fpielen, wenn er fich vielleicht furz vorher mit den wichtigften Ungelegenheiten der Republik beschäfftigt hatte. Das ift in meinen Mugen ein befeelter Chemann und Bater! Und jener Chemann foll auch eine Geele haben? Das ift gewiß unbegreiflicher, als wenn ich sage, baf er feine bat? Doch vielleicht ist die Bartlichkeit und liebreiche Gorgfalt eines fo meis fen und ernsthaften Cato gegen fein Weib und feine Rinder den heutigen befeelten Menschen weniger anståndig und rubmlich. 3ch muß biefes fagen; obgleich ein Philosoph sonst nicht spottet, noch aus feiner Belaffenheit zu fegen ift. Eben fo unbegreiflich ift mirs, wenn man Diejenigen vornehmen Frauen (oft find fie folches nicht einmal) fur befeelt erklaren kann, welche ihre Rinder gleich nach ber Beburt elenden Weibsbildern übergeben, baß fie an ihnen die Stelle einer Mutter vertreten follen; Mutter, welche barauf fich weiter um biefe Rinder wenig befummern, und welche alles biefes blos barum thun, bamit sie besto eher wieder in ihren bunten Rleidungen öffentlich erscheinen, und bas, was ihr Mann gern hatte, nicht thun; bamit sie die Balfte des Tages und die Balfte ber Macht hins .

hindurch entweder mehr als ihr Vermogen, bem Spiele aufopfern, ober bie Zeit auf Ballen, ben Maskeraden oder wohl gar vor fremden Wochenbetten zubringen fonnen. Golche Mutter, welche nicht eine von ben Empfindungen haben, die auch ben unvollkommensten mutterlichen Geelen fo gar eigen find, fonnen unmöglich Geelen haben. 3ch fann ihre Unempfindlichteit gegen ih= re Rinder weit leichter begreifen, wenn ich annehme, baß fie Maschinen sind. Denn fie thun noch meniger, als Thiere gegen ihre Jungen thun, die von ber Sorafalt ihrer Ulten nicht eher verlaffen werben, als bis fie zu einem gewiffen Alter gefommen find, wo sie sich felbst erhalten konnen. Cher will ich noch ben Thieren die Ehre erweisen und fie nicht für Maschinen halten, als solchen Frauen Die Würde befeelter Mutter einraumen. 3ch muß mir hier, meine Labler, Die Freude machen, und Sie noch mehr in die Enge treiben. Alfo ift 36. nen begreiflicher, daß Menschen beseelt find, die ihr ganges Leben hindurch weiter nichts thun, als baff fie beständig nur Reime ohne Gedanken mit Mube zusammen häufen, sich verlachen sehen, und dann wieder Gedankenlos reimen? Ferner ift es ihnen begreiflicher, baß Menschen beseelt sind, die weiter gar nichts thun, als alles ihr Bermogen auf eine Urt, Die fie und andre nicht einmal vergnügt macht, ohne die geringste lieberlegung verschwenden, vermuthlich um recht geschwind fein Vermögen mehr ju haben? Much biefes konnen fo weise Tadler benfen, daß biejenigen Dlanner Geelen haben, welche zwar ihr Alter, ihr Umt und Rang ernsthaft machen

den follte, weiter aber nichts thun, als Scaramus Be ben noch bohern und vielleithteben fo alten Scaramußen abgeben, die mit ihnen in der That nichts poffirsicher find, als diejenigen, so man in ben Darionettenbuden findet? Weiter ift auch bas nichts unbegreifliches, daß Menschen beseelt find, welche durchaus Gelehrte fenn wollen, und doch feit bem Unfange ihrer gelehrten Eriften; nur ftets Worterbucher in vier oder mehr Roliobanden vor sich liegen gehabt, und dieselben auf und zugeschlagen; welche unter gute Bucher elende, unter elendere Bucher noch elendere Noten hingeschrieben, welche alte verloschne Münzen viele Monate und wohl gange Jahre umgewendet, und bann wieder umgewendet, und endlich wieder fehr viel, das auf denfelben fteben foll und nicht darauf febt, darauf gesehen, selten eine Gesellschaft besucht, ober boch nichts geredet, mit einem Borte; weiter nichts, als was ich erzähle, gethan haben? Daß nun alle diefe Creaturen befeelt find, blefes ift Ihnen begreiflicher, meine Berren Zurcher, als wenn ich fage, daß dieselben nicht beseelt find? Im Ernfte; fommt Ihnen mein lehrgebaude nicht bes greiflicher vor? Werben Sie noch ferner bemfelben ben Vorwurf ber Unbegreiflichkeit machen? The ich gang bavon abache, fo will ich noch eines Mebeneinwurfes gebenfen, ben Gie mir machen. und der mit der fur; vorher beantworteten Ginwendung verwandt ift. Gie fagen: Es fen leich ter, Die Beisheit abzulegen, als die Geele gu verlieren. Ich will mich ist nicht in eine weitläuftige Untersuchung Diefes Sages einlaffen, weil er ohnedieß nur ein Nebensaß war. Allein ich sage nur

nur so viel: Man musse wenigstens ben den Frengeistern annehmen, daß sie zu der Zeit, wenn sie die Religion angreisen, ganz gewiß Weisheit und Seele verlohren haben mussen. Denn wie kann man glauben, daß ein befeelter Mensch nach meinem Begriffe die Religion angreisen könne, welche

Die Geelen allein recht gludlich macht?

Sie führen, meine Berren, zwo Erfahrungen aus meiner erften Schrift an, namlich ben Cacil, welcher nichts thut, als calculirt und Weld gablt. und die Mafchine, beren Bewegungen blog Effen, Verdauung und vornehmlich Lachen find. Unmerkung wider mich ist biese. Ich gestebe. es ist viel körperliches in diesen Sandlungen. Es foll also nicht alles forperlich barinnen fenn. Warum haben fie benn bas, was geiftig barinnen ift, nicht angezeigt? Gie mogen immer wiber mich sagen: Gesetzt der Rorper kann alles dies ses thun: Ift darum die Seele nicht dat Ich verliere mein Recht nicht, benjenigen, beffen Banblungen alle nur forperlich find, fur eine Das Schine zu halten. Wenn auch eine Geele in ihm jugegen mare, fo fann ich fie nicht für feine Geele halten. Denn sonst murbe fie ben Rorper nicht alles ohne ihr Vorwissen und ohne ihren Befehl thun laffen.

Endlich kommen Sie, meine Herren, zum Schlusse Ihrer Beurtheilung wider mich, und hier entdeckt sich die ganze Absicht derselben deutlich. Sie haben eigentlich die Sünder, und zwar Sünder, die sich nicht für zu vornehm halzten, so zu heißen, wegen des traurigen Ges

dantens

dankens beruhigen wollen, daß sie darum, weil sie Sunder sind, unbeseelt seyn sollen. Ihre Critif wider mich follte also bie Aufschrift haben: Line Schunschrift für die Geelen der Sunder. Was nun die Rube ber Gunder anbetrifft, fo glaube ich, baß fie mein Syftem, wenn es auch falfch fenn tonnte, und fie wirflich Geelen batten, bennoch mit Freuden annehmen murben. In einer jeben Geele, fie mag nun beschaffen fenn, wie fie will, fie mag fo gar nicht die beften Gigen= schaften haben, muß boch nothwendig ein Gewiffen fenn. Diefes Gewiffens wegen mußte Gundern ber Gedanke: Wir find Sunder und dabep befeelt, weit schrecklicher werben, als ber Bedans fe: Wir find zwar Sunder, aber wir bas ben doch eine Seele. Sie wurden fich also um jenen fcrecklichen Webanten zum wenigsten zu unterdrücken, wo nicht gang zu vertilgen, gern alle Mühe geben, zu glauben: Wir find zwar Sunder, aber das ift unfer Troft, daß wir Maschinen sind. Satten alle Diejenigen Maschinen, Die ich in ber erften Schrift und nun noch in ber Fortfegung beschrieben habe, Geelen, und fie follten ihre Critif wider mich lesen, welch ein Ungewitter wurde fich nicht wider Diefelbigen aufzieben! Alle wurden einmuthig ausrufen: Bas? Sunder und Gunderinnen neunt man uns. Und bas öffentlich? Welche Verwunschungen murben nicht bie icheinheiligen Dafchinen, wenn fie Seelen batten, wiber Gie, meine Begner, ausftoffen! Diefe fcheinheiligen Gunderinnen muffen fich ihrem Charafter nach eine folde Seele zueignen, welche MOR

von sich glaubt, daß sie mehr Tugend besise, als andre Menschen zusamen nicht haben können. Und solche wagen Sie sich, Sunderinnen zu heißen? Welche Folgen kann dieses nicht haben? Nein, in der That; der Schluß der wider mich gerichteten Beurtheilung ist der allerunvorsichtigste, den nur eine Kritik haben kann.

Nun kann ich also den Kampfplag verlassen, und ich glaube, daß ich mir Hoffnung machen darf, meine Gegner werden sich für überwunden erkennen. Ich könnte also auch diesen langen Ubschnitt beschließen, wenn ich nicht noch einen Brief beantworten wollte, den mir ein unbekannter Freund zugeschickt hat. Dieser Brief, welcher aus Borsorge für mich geschrieben ist, findet hier den besten Plas. Ich will ihn also selbst einrücken, und herenach eine kurze Untwort hinzusügen.

Hochzuehrender Herr Siegfried.

der Mensch eine Maschine sey, oder nicht; hat sehr viele Probabilitäten sür sich, und ich neige mich fast, aber nur ingeheim, auf ihre Seite. Aber darf Ihnen ein undekannter Freund seine Kurcht entdecken, die er in Ansehung dieser neuen Mednung Ihrer Person selbst wegen empsindet? Vielleicht haben sie Feinde; diese könnten ihr Sostem leicht für gesährlich halten, und sie gar beschuldigen, als wollten sie der Obrigkeit die Gewalt nehmen, Strasen und Belohnungen auszutheilen. Denn Maschinen durste sie nicht bestrassen, weil alle Wirfungen derselben nothwendig ersolgen. Eben diese Feinde könnten auch die Welt

zu überreden suchen, daß sie neue Sekten stisten wollten, welche mit der Zeit für den Staat ebenfalls gefährlich werden müßten. Wiederrusen sie lieber ben Zeiten, mein Herr Siegfried von Lieberrosa; unste Welt kann so tiefe Lehren noch nicht fassen. Diesen unmaßgeblichen Rath giebt Ihnen

ein unbefannter Freund, Rudolph Staria.

Da mich bie von meinem unbefannten Freunbe befürchteten Gefahren zeither noch nicht betroffen haben, fo bin ich wegen meiner funftigen Gicherheit noch außer Gorgen, ob es gleich im Unfange vorsichtiger gehandelt gewesen senn mochte, wenn ich meinen Namen verschwiegen batte. 3ch will nur meinen liebreichen herrn Rudolph Staritz wegen ber Furcht beruhigen: Man fonnte mich nämlich beschuldigen, daß ich lehren wider Die Obrigfeiten vortrüge. 3ch fage ihm bennach, als ein Freund, bag noch feine Obrigfeiten folche Mafchinen, wie ich fie zeither befchrieben, ihrer lacherlichen, ober unbegreiflichen ober widersprechenden ober verwirrten Bewegungen wegen beffraft haben; gefest auch, baf es in ber That nicht blofe Mafchinen waren! Bermuthlich haben fie foldes barum nicht ge= than, weil diese unbeseelten Menschen auf feine febr merfliche Beife ben öffentlichen Frieden ftoren. Bur bas großere Bluck ber befeelten vernünftigen Menschen ware es frenlich gut, wenn man entweber auf weniger folche Mafchinen fließe, ober wenn fie lieber gang aus bem Staate weggefchafft murben. Bu Recruten unter Urmeen schickten fie fich am beften.

Doch

Doch wenn Obrigfeiten biefes wirklich bewerfftelligen wollten; fo murbe ber Staat nicht volfreich genug zu fenn scheinen. Denn folche Daschinen fommen uns boch, bem ersten Unblicke nach, als Menschen und Mitglieder des Staates vor. Man muß hoffen, baß vielleicht einmal zufunftige Beherrscher Dieses ober jenes Staates ben an sich ruhmlichen Entschluß faffen, alle biefe Maschinen entweder mehr in ihren Bewegungen einzuschranfen, oder fie gang aus ihren landern zu verweisen. Lehrt uns doch die Geschichte, daß ehemals große Monarchen aus ihren Reichen viele Millionen Menschen, von benen, nach allen Regeln ber Bahrscheinlichkeit, die allermeiften mit ben besten, erhabenften und gehorfamften Geelen ausgeschmuckt gewesen find, blos wegen ihrer ftandhaf. ten Treue gegen die Babrheit, mit ber ftrengften Bewalt in das Elend verjagt, und es nicht geach= tet haben, baß ihre Staaten fo vieler Bewohner beraubt worden find. Mun find fie zwar meiften= theils wiber mit Maschinen besett, aber Maschinen find boch feine Menschen mit ben besten, erhabenften und großmuthigften Geelen.

Hiermit endige ich diesen meinen zweyten Abschnitt, und verlasse den Kampsplaß, auf welchem
ich erscheinen mussen, weil mich meine Zurchischen
Gegner mit Gewalt auf denselben fortgerissen. Da
alle Abschnitte Ruhepunkte sind, so konnen sich die
Zuschauer ben meinem Streite Zeit nehmen, wieder
teser zu werden. Denn mein lester Abschnitt ersodert
noch weit mehr Ausmerksamkeit und tieses Nach-

benfen, als die benden vorhergehenden.

Dritter

Ob der Mensch eine Maschine sen? 127 Dritter Abschnitt,

Worinnen neue Anmerkungen über diese Materie vorgetragen werden.

ngeachtet mein lehrgebaude über eine so schwe-re Materie, als die gegenwärtige ist, von dem Angriffe, welchen man von den Alpen her auf daffelbe unternommen bat, nicht etschüttert worden ift; und ungeachtet ich mir alle Muhe gegeben habe, daffelbe mit recht ftarfen Grunden zu befestigen, so konnten boch mit ber Zeit andre Begner fommen, welche mich nicht allein vorsichtiger, fondern auch grundlicher angriffen. 3ch beschloß also gleich, da ich die Wiberlegung ber Burchischen Beurtheilung unternahm, mein eigner Begner zu werden, wenn ich biefelbe zu Stande gebracht hatte. Ich beschloß die sorgfältigste Betrachtung anzustellen, ob vielleicht sich Schwierigfeiten wider mein Spftem fanden, Die ich vorher nicht bemerkt batte. Und biefes that ich barum, baß ich baburch in ben Stand gefeßt werben mochte, meine lebre von diefer Materie entweder zu beftatigen, oder mehr zu beftimmen und einzuschranfen, ober sie gang zu verlaffen. Ich bin auch burch mein Rachdenken hieruber auf Unmerkungen gefommen, die zwar mein lehrgebaube nicht umwerfen, aber boch wirfliche Schwierigkeiten find. Ich bin zu unpartenisch, als daß ich sie ber Welt nicht in aller ihrer Starte vorzutragen fuchen follte, und ich verfichre, daß wenn fie durch andre

Gelehrten noch mehr bestätigt und erwiesen werden, ich von meiner ersten Meynung, die mir iho noch die gründlichste zu seyn scheint, dennoch sogleich abgehen will.

Erste Ammerkung.

Sch bore zuweilen von vielen, an denen ich weis ter nichts, als maschinenmäßige Sandlungen, bemerft habe, gewisse handlungen erzählen, die in Der That Die Mitwirfung einer Geele vorausfegen, und durch die Maschine allein nicht hervorgebracht merden konnen. Es fann fenn, daß fich bie Ergabler irren, und biefe Sandlungen nicht genau genug beobachtet haben; aber bas Begentheil für gang unmöglich zu erklaren, bas getraue ich mich auch nicht. Denn ich habe in ber Beschichte bier und da felbst Beschreibungen solcher Personen gefunden, beren meifte Thaten fich zwar aus ber Ginrichtung ber Mafchine herleiten laffen; mit einigen wenigen aber halt es boch überaus fchwer. hierzu fommt noch, daß zuweilen ben Menschen, Die gewiß Geelen haben, ber leib auf eine, wiewohl febr furge Zeit, gang allein fur fich wirft. Wenn man nun ben Maschinenmenschen einigemal folche aute Sandlungen bemerkte, ju beren Bervorbringung nothwendig eine Seele geborte, fo mare biefes mirtlich ein Zweifel wiber mein lehrgebaube, beffen Auflösung zwar nicht unmöglich, aber boch febr schwer fenn murbe. Wenn gum Erempel jene newaltine Maschine eine wirklich große That verrichtete, Die einem Großen anstandig ift; wenn jener Landjunter einmal feinen Unterthanen ben Berluft,

Berluft, ben ihre Saaten burch feine Jago leiben, frenwillig und aus mahrer Ueberzeugung, bag es feine Pflicht fen, erfeste; wenn jener artige Berr nach der Mode, eine Maschine, Die mit eis nem Dantin die meifte Hehnlichkeit bat, auf einen Zag nur ein folcher artiger herr murbe, wie ibn ber Bufchauer beschreibt; wenn man Gelinden, Diefe Schone Marionette, einmal, wie ein Frauenzimmer, das eine schone Geele bat, reben borte; wenn Cas cil, diese calculirende Maschine, auf eine Urt, an ber man die Mitwirfung einer Geele beutlich erfennen tonnte, nur einmal in feinem leben zu feinem Sohne fagte: Beh! Bieb diefer ober jener armen Wittwe Pfand und Intereffen wieder; furs wenn alle von mir beschriebnen Maschinen solche Handlungen vornähmen, die ohne eine fluge und vernünftige Geele nicht geschehen konnten: Go wurden sie mir, wenn ich alsbann erst auf die Auflofung diefer mundervollen Begebenheiten benten follte, febr viele Mube machen. Ich fonnte viel= leicht wegen gedachter Falle gang ruhig fenn; boch wie viel wunderbares bat fich nicht zugetragen, bas man noch nicht erflaren fann?

Ich habe also auf wahrscheinliche Auflösungen dieses Problems gedacht: Wenn Menschen, die doch Maschinen sind, zuweilen Handlungen verrichten, aus denen deutlich die Mitwirfung einer vernünftigen Seele hervorleuchtet, wie geht dieses zu? Man mähle unter solgenden zwo wahrscheinslichen Auflösungen diejenige, welche einem jeden die beste zu senn scheint.

Bielleicht find bie Geelen, welche eine verberbte Erziehung, eine falsche Nachahmung, die Mode oder das Temperament des Leibes, aus ihren Rorpern, über die fie berrichen follten, vertrieben bat, auf ihre verlohrne Berrschaft eifersüchtig, und fuchen fich ihres erften Giges wieder zu bemachrigen. Belingt es ihnen nun zuweilen entweder burch ihre eignen Rrafte, ober burch eine frembe Benbulfe, baß sie auf eine, obgleich febr turge Zeit wieder regieren, fo find die guten handlungen eis nes Menschen, der die meiste Zeit nur maschinen. mäßige Bewegungen hervorbrachte, Fruchte bes Furgen Dafenns ber Geele. Go bald aber ein Maschinenmensch aufhört, fluge und vernünftige Thaten zu verrichten, fo ift bas ein fichres Rennzeichen, bag bie Geele ihre Regierung wieder verlohren, und von neuem hat weichen muffen. Biels leicht werden folche Geelen baburch bafür bestraft, baß fie fich vertreiben und im Unfange ihre Regies rung über ben Rorper haben rauben laffen. Denn ba alle Menschen boch einmal Geelen gehabt has ben, so muß nothwendig wo nicht alle, boch zum wenigsten die meiste Schuld von bem Berlufte ibs rer Berrichaft über ben Rorper auf fie felbit fallen. Wielleicht muffen fie von ferne bas Geltfame, bas Lacherliche, Die Berwirrung, und andre Unordnungen in ben ihnen ehemals zuffandigen Rorpern anfeben, und über lang ober furz badurch gequalt werden. Indeffen bleibt ber Mensch, ber feine Seele eingebußt bat, es mag nun folches jugegangen fenn, wie es wolle, fo lange eine bloge Mafchis ne, ne, bis fie wieder in feinen fich felbst überlagnen

Leib gurückgebracht wird.

Allein es ist nicht zu läugnen, daß biese Soppa thefis, die ich ift vorgetragen habe, in der Abficht. bas schwere Rathsel damit aufzulosen: Wie doch ein Maschinenmensch zuweilen vernünstige und edle Sandlungen thun konne! nicht von allen Schwierigkeiten fren, und zum wenigsten febr mubfam zu erweifen ift. 3ch bin alfo ben weiterm Nachbenken auf eine andre Hopothesis gekommen. Die ich zwar auch noch nicht bemonstrativisch bara thun, burch die ich aber die aufgeworfne Frage noch bequemer beantworten fann. Es ist eine unläugbare Wahrheit, daß vernünftige und eble Handlungen vernünftige und eble Urfachen voraus fegen. Konnte es nun nicht fenn, daß die guten Seelen, wenn fie lange genug ber Erbe Ehre gegemacht, die ihnen anvertrauten Rorper auf eine ihrem Abel anftandige Weise beherrscht, endlich ihre muhfelige Regierung niebergeleget haben, und nunmehr nach herrlichern Gegenben eilen; fonnte es nicht fenn, bag biefe Geelen ihren Weg alsbann burch die in Maschinen ausgearteten Menschen nehmen mußten? Und follten in biefem Ralle bie edlen, großmuthigen und erhabnen Thaten, die man zuweilen Maschinenmenschen verrichten sieht, nicht von den vortrefflichen Geelen herrühren, welche ihren Durchweg burch eben biefe Maschinen nebe men? Vernünftige und tugendhafte Beifter werben gewiß auch alsbann noch, wann fie fchon ihren Rorper verlaffen haben, fich überall herrliche Dentmaale ihres ehemaligen Dafenns ftiften, wofern es

nur

nur einigermaßen in ihrer Gewalt steht. 11nb marum follten wir baran zweifeln? Es ift nichts glaubwurdiger, als baß fie biefe Bewalt haben. Sollte also jener Richter, ber immer frumm ift, und, weil er feine Geele hat, niemals fur die Berechtigkeit rebet, sondern andre in feinem Ramen Urtheile sprechen lagt, sie mogen gerecht ober une gerecht fenn; follte er auch einmal einen Ausspruch thun, ber mir eine gerechte und weise Geele fo beutlich zeigt, daß ich an ihrem gegenwärtigen Dafenn nicht zweifeln fann, fo wird vermuthlich gleich der Beift eines beffern Richters durch Diefen ftummen und unbeseelten Richter seinen Weg nebe men, und durch den Mund beffelben bas Urtheil fallen, bas man von einer Mafchine nicht vermuthen fann. Kinde ich vielleicht einmal unter ben elenden Reimen, die von einer poetischen Maschine herrubren, einige erhabne, neue und große Gebanken, fo werbe ich nach ber gegenwärtigen Snpothesis mich nicht barüber wundern. Bu der Zeit, ba bie erhabnen und ebeln Gebanken unter die elenden nichts fagenben Reime geriethen, gieng ohne Zweifel bie Geele eines großen Poeten burch bas Wehirn bes unbefeelten Reimers, und es blieben einige Mus-Auffe feines Beiftes ba. Wenn es mir noch gelingen follte, diese Spoothesis auf einen fehr boben Grad der Wahrscheinlichkeit zu bringen, so konnte Dieselbe vielleicht fruchtbarer an andern schonen Folgen werden, als ich und meine leser ist nicht vermuthen. Db ich mir gleich die gewiffe Soffnung dazu nicht machen will, daß ich biefe Sopothesis auf eine vorzügliche Urt werde mahrschein-

lich

lich machen können, so sieht man boch baraus, bas die Schwierigkeit, die ich selbst wider meine Mennung gemacht, nicht ganz unaussöslich sen. Ich komme nun zur zwenten Anmerkung, die, wenn sie gleich auch mein System nicht umstoßen, mich doch zum wenigsten nothigen wurde, einige Aenderungen darinnen vorzunehmen, wosern dieselbe, als vole lig wahr, sollte erwiesen werden können.

Zwente Anmerkung.

Sch habe gefunden, daß vielleicht ein tieffinniger Jefer mir auch folgenden Ginwurf wiber meis ne lebren über biefe Materie machen fonnte. Er konnte sagen: Meine Mennung laffe gar zu wenig Menschen auf ber Erbe; es sen allzu unbegreiflich, baß berfelben gegen so viele taufend Millionen unbefeelter Menschen eine so gar geringe Ungahl senn follte. Dieses aber folge aus meinem Snfteme. Ein folcher Lefer tonnte fragen: Warum Die Seele berjenigen, Die ich nur fur mabre Menschen bielte, gerade das Mufter senn mußten, nach welchem ich die Beschreibung der Seele und ihrer Gigen-Schaften überhaupt einrichtete? Ben benen, die ich allein für befeelte Menschen erklarte, regierte frenlich ihr Beift die allermeiften Sandlungen der ihr untergebnen Maschine, und biese fonnte ohne jenen wenig Bewegungen bervorbringen.

Aber es könnte ja wohl auch Menschen geben, wo sich die Seele frenlich mehr nach ihrer Maschine, als diese nach ihr sich richtete, wo die Seele zwar an den außerlichen Handlungen des Leibes nicht den vornehmsten und meisten, aber doch einigen Ans

33 Meil

theil hatte. Alles dieses, was ich selbst in ber Perfon eines Lefers gefagt habe, ift eine neue Schwierigfeit wiber meine Lehren, und bas ift bie wichtigfte. Es ift mahr, ich erschrecke felbst babor, wenn ich erwäge, bag meine lehren bein Erdboben fo gar wenig Seelen laffen. Aber ich weis auch gar nicht, wie feit fo vielen Jahrhunderten Die allermeisten, wo nicht alle Philosophen, eine folche Erflarung von ber Seele haben machen fonnen, die uns nothigt, bas Dafeyn berfelben fo vie-Ien ungahligen Myriaden abzusprechen, Die, gufammen genommen, nach bem allgemeinen Sprachgebrauche bas menschliche Geschlecht heißen? Gollte keiner von biesen Weisen etwas, das so fehr in die Mugen fallt, bemerkt haben? Diefes muß eine Urfache haben; aber was fann biefes fur eine fenn? Sier bin ich nun, um Diefes einigermaßen zu erflaren, auf eine Muthmaßung gefommen, bie ben Belehrten ein weites Feld ju großen Unterfuchungen und zur Berfertigung weitlauftiger Schriften öffnet. Gollte es wohl einmal vor undenflichen Jahrhunderten mehr folche befeelte Menfchen gege-Ben haben, welche die allermeiften Philosophen noch ist, und auch ich, wiewohl mit mehr Einfchrantung, als fie, uns jum Borbilde nehmen, wenn wir von der Geele überhaupt eine Befchreibung machen? Es ift folches eben beswegen wahrscheinlich, weil die Beschreibungen, die die Philosophen aus allen Jahrhunderten von ber Geele machen, fich so abnisch seben. Doch man mußte auch ana nehmen, weil ist ber befeelten Menschen eine fo feine Angahl ift, und gegenwartig ber allergrößte Theil

Theil des menschlichen Geschlechtes entweder aus bloken Maschinen, ober boch aus Menschen mit folden Geelen befteht, Die nicht weit über Die Mafchinen hinaus fenn tonnen; man mußte, fage ich, auch annehmen, baß felbst in jener glucklichen Beit, von ber ich nicht fagen fann, wenn fie gemes fen fenn muß, einige von biefer ißigen fo gar fchlech= ten Urt ber Menschen eriffirt haben muffen. Gie brauchen nicht einmal fo gar schlecht gewesen zu fenn, als fie ist find. Was schlecht ift, verschlimmert fich frenlich burch bie lange ber Zeit eber, als daß es beffer wird. Bielleicht find die damaligen fchlechten Geelen ben vernünftigen und rechtschaffnen Beiftern viel naber gefommen, als ihnen bie isigen fommen. Wenn nun die Philosophen diefer mir verborgnen Zeit eine Erflarung von ber Seele bes Menschen haben machen wollen, fo hat fie nothwendig, wie die heutige, gerathen muffen, weil ihnen vermuthlich gar feine andern Menschen, als vernünftige und tugendhafte vorgefommen find. Denn batten fie einige ber geringern Urt von Beiftern entbeckt, fo wurden fie gewiß entweber mein Spftein erfunden, und biefelben auch fur blofe menschenabnliche Maschinen erklart, ober, wenn fie bennoch noch Geelen in ihnen geglaubt, eine noch allgemeinere Erflarung von ber Geele gegea ben haben, welche fich fo wohl auf die hohe, als auf die niedrige Claffe von Beiftern hatte anwenben lassen. Wie glücklich muß diese unbekannte Beit gewesen fenn! Bu berfelben burften alfo Eus gend, Bernunft und Religion ihr haupt fren aufbeben. Alle, die an der Regierung des landes Untheil 7 4

theil hatten, waren bloß für das Blück ber lander beforgt; die öffentlichen Memter murden mit ber größten Treue gegen biefelben verwaltet, und nur die Verdienste machten vornehm und groß. Die Reichen waren reich, damit sie ihre Uneigennubigfeit, Großmuth und die eble Begierde, ihren Ules berfluß mit ben Durftigen zu theilen, burch ihre Thaten zeigen konnten. Es gab auch Urme, unvermögende Wittwen, und andre Unglückliche zu ber Zeit; aber feine Bebrangte und Berfolgte; benn wer hatte fie verfolgt, ba die Richter gerecht waren? Die Urmen waren nur ber Großen und Meichen wegen da. Gab es also hier und ba Maschinenmenschen, ober, wenn man will, Menschen mit nicht so ebeln Geelen, so wurden fie bamals, weil ihre Unzahl so gar flein war, eben so wenig bemerft, als man ist die Vernunftigen und Tugendhaften bemerkt. Doch biefe Zeit ift feit undentlichen Jahrhunderten nicht mehr. Diese große Unsahl Bernunftiger und Tugendhafter muß nach und nach immer schwächer geworden senn; vielleicht, daß sie sich nicht so geschwind und stark vermehren können, als Maschinenmenschen. Denn biese wachsen ja so geschwind und haufig in unsern Zeis ten, daß man ihre so plosliche Vermehrung nicht begreifen kann, ba hingegen bie fcon fo fleine Zahl ber Klugen und Ebeln von Tag zu Tage mehr abnimmt, und man ben allergrößten Rleiß anwenden muß, wenn man hier ober ba noch einige entbecken will. Gollte es alfo, wie mir benn diese Muthmaßung immer wahrscheinlicher wird, einmal eine folche Zeit gegeben haben, wo die Angahl ber vernunfti=

Ob der Mensch eine Maschine sen? 137

nunftigen und tugendhaften Menschen, und alfo Die Bahl folcher Geelen, wie ich fie beschrieben babe, die größte gewesen ift; bat die Ungabl berfelben fo gar flein werben fonnen, bag uns fast nur ber Begriff bavon übrig geblieben ift, und follte überdieft ber Sas feine Richtigkeit haben, daß sich alles auf der Erde stets mehr und mehr verschlimmre: Go befürchte ich, daß vielleicht bald eine Zeit kommen konne, wo es nicht allein gar feine klugen und tugendhaften Seelen mehr geben, fondern wo sich vielleicht auch der bloge Begriff bavon endlich gang verlieren wird. Sajon ift fodert der größte Saufen berjenigen, die man Menfchen nennt, jum Menschen weber Bernunft noch Tugend. Sat ber Mann Bermogen? Gilt er unter ben Großen viel? Steht er ben ben Damen in Unseben? Go fragt man; und wenn bie Frage bejaht wird, fo beißt es: Das ift ein Mann! Im übrigen mag er ber schlechtefte Dafchinen. mensch fenn; genug, er bat jene Gigenschaften! 3ch glaube alfo, baß ich bem menschlichen Beschlechte teinen geringen Dienft erweife, wenn ich irgend eine Utademie ber Wiffenschaften bewegen fann, baf fie meine Muthmagung : Ob es wirks lich eine Zeit gegeben habe, wo die größte Ungahl des menschlichen Geschlechtes vers nunftig und tugendhaft gewesen fey, ben Belehrten zur Untersuchung aufgiebt. 3ch felbst will nicht mit arbeiten, um zu zeigen, daß ich ohne al-Ien Eigennuß hierben verfahre. In einer folchen öffentlichen Schrift, die ben von der Ufademie ausgefesten Preis erhalten wollte, mußte vornehmlich untere

138 Forts. ber Gedanken über die Frage:

untersucht werden: Db es eine solche Zeit gegeben; wenn sie ungefähr gewesen sen; warum sich die Tugendhaften nicht so vermehren, als die Maschinenmenschen; endlich ob es möglich gemacht werden könne, jene soglückliche Zeit zurückzubringen? Was das leste betrifft, so werde ich noch in der lesten

Unmerfung etwas bavon fagen.

Man wird angemerft haben, baf ich zwar immer diejenigen, welche feine vernünftigen und tugenbhaften Geelen haben, für Mafchinen erflart, aber boch einmal von einer Claffe fchlechter Geelen gerebet habe. Ich machte namlich gleich im Unfange diefer Unmerkung, in der Perfon des Lefers, mir Diesen Ginwurf : Diejenigen, welche ich fur bloge Maschinen erflarte, fonnten Geelen haben, Die an ben außerlichen Sandlungen berfelben zwar nicht den vornehmsten, aber doch einigen Untheil Batten. 3ch fann meinen Mafchinen folche fchlech. te Seelen jugefteben, und fie bleiben boch wirflich bas, wofur ich fie erflart habe. Denn ba in ber That bie Maschinen, worein man Geelen fegen will, das meifte thun, und biefe Beifter fich entweber nur nach ihnen richten, ober sich basjenige, was fie nicht verurfachen, gefallen laffen : Go muffen fie bem Rorperlichen febr nabe fommen, und fonnen nicht fo geiftig fenn, als bie ebeln und tugenbhaften Seelen. Gollte es also Beifter von einer fo gea ringen Urt geben, fo munschte ich, bag die Belehr= ten sich auf die Abzeichnung berfelben legten, sie unter gewiffe Claffen brachten, und fur jede Claffe gewisse Sauptnamen erfanden, burch welche biefe verschiednen Gattungen fogleich erkannt werben fonns

Ob der Mensch eine Maschine sen? 139

konnten. Man wurde badurch nach und nach in ben Stand gefeßt, folde Menfchen, Die fo geringe Geelen haben, daß fie, ungeachtet berfelben, ben Damen ber Maschinen mit bem größten Rechte fuß. ren, von andern Menfchen, die mit beffern und bohern Geelen ausgeschmuckt find, fehr leicht zu unterfcheiden. Es ware nur zu wunschen, baf fich große Berren, welche auf ihre Naturaliencabineter fo viele Roften wenden, von den Sittenlehrern Geelencabineter anlegen ließen, Die mit ben Abbilbungen ber ungabligen Urten folcher Infeften unter ben Geelen, wenn ich fo sagen barf, ausgefüllt werden konnten. Man wurde in einem folchen Cabinete, bas bie niedrige Claffe ber Geelen enthielte, allezeit fo viel Bergnugen finden, als in einem Cabinete, wo man die verschiednen Urten von Schmetterlingen, Bogeln, Bewurmen, Epberen, Scorpionen und andern folchen Merfmurdigfeiten antrifft. Ich habe fury vorher gefagt. daß man für bie verschiednen Claffen ber Dafchinenmenschen und ihrer Geelen hauptnamen erfinben follte, welche bie vornehmften Beichaffenbeiten, bie fie vor andern haben, ausdrückten. Biels leicht fonnte man fie mit aus ben Naturaliencabis netern entlehnen. Go gehörten zum Grempel eine fcone Gelinde, beren gange Befchafftigung Dus, Spiel und Ball find, und ber artige Berr, ber fich gefällt, wenn er nur ein fostbar Rleib und einen schönfrisirten Ropf bat, unter die Claffe, Die ben Ramen ber Schmetterlinge führen konnte. Frengeifter, Lafterhafte, Zartuffen, und andre Schelme,

140 Fortf. der Gedanken über die Frage:

Schelme, welche bie schablichsten Maschinen find. und die abscheulichsten und schlechtesten Geelen baben muffen; (benn biefe find es allein, die ich fonft auch für etwas mehr, benn bioge Mafchinen gehalten habe;) alle diese geborten unter die Claffe, Die etwa ben Sauptnamen führen mußte : Bifrige Infekten. Diese Geelencabineter wurden febr weitlauftig werben. Aber ein Cabinet von flugen und eblen Geelen wurde nicht fart fenn, weil beren so wenige sind. Doch ich will biefe Unmerfung befchließen, und nur noch wiederholen, daß, wenn auch alle biejenigen, die ich für Maschinen erklart habe, noch Seelen haben, wie ich folches felbft in meiner erften Schrift nicht gan; geläugnet, sie boch von einer so schlechten und so forperlichen Beschaffenheit senn muffen, daß sich fein Name besser für die Besiser berselben schickt, als ber Mame: Maschinenmenschen; zumal wenn man sie von benen recht genau unterscheiden will, welche eble und vernünftige Seelen haben. Gollten Menschen mit schlechtgearteten Geelen, und Menschen mit ebeln Seelen nicht verschiedne Ramen haben? Jene werbe ich alfo ftets Maschinenmens schen, biefe aber befeelte Menschen nennen; ein Manie, ber nach meinem Begriffe einer ber erbabenften ift.

Dritte Anmerfung.

Da man nicht laugnen kann, daß die Anzahl der Maschinenmenschen, wenn man ihnen auch eine Art von Seelen zugesteht, dennoch die größte

Ob der Mensch eine Maschine sen? 141

ift, und die Welt von ihren Geelen nicht viel Chre haben fann, fo mare nichts mehr zu munschen, als daß wenigstens ein Theil berselben wieder in Menschen mit beffern Geelen verwandelt werben fonnte. Es ift fein Bebante trauriger, als biefer, bak bie Ungahl ber Bernunftigen und Tugendhaf. ten, die ihr leben ben ebelften Beschäffeigungen widmen, fo gar flein ift, und bag diefelbe von Zeit ju Zeit immer noch fleiner wird. Die Doglich= feit, daß fie nach und nach mit gang umgebiloeten Maschinenmenschen vermehrt werden fonne, fann nicht gang geläugnet werben. Go viel habe ich fcon eingestanden, daß fein Mensch ohne Geele gebobren wird. Die Verbannung, ober die Verschlimmerung ber Geelen fangt fich alfo bann erft an, mann fie fcon ihre naturlichen Rechte über ihren Rorper jum wenigsten einigermaßen gebrauchen, und schon vollkommen zu werden fuchen foll-Sorgen fie nicht alsbann schon fur ihre ten. Rechte, und bemuben fie fich nicht, fich vollkommen zu machen, fo werben fie gewiß verwiefen ober verberbt. Wie ift nun eine Berbefferung berfelben moglich, und wie verwandelt man Maschinen in befeelte Menfchen? Diefes zu erfahren, muß man por allen Dingen die Urfachen wiffen, wodurch dies felben es geworben find. Da es auch gewiß ift, daß bie weifesten und tugenbhaftesten Menschen folches nicht von ihrer Geburt an gleich gewesen, fondern nur nach und nach zu der Sohe von Tugend und Weisheit gelangt find, auf welcher fie in ihren reifern und altern Jahren fteben, fo muß man

142 Forts. der Gedanken über die Frage:

man ferner untersuchen, was biefe fur Mittel angewendet, ihre Seelen zu einer folden Bollfommenheit zu bringen. Ich habe schon in meiner erften Schrift die Erziehung, die Rachahmung, die Gewohnheit, und die Mobe, als Urfachen, angegeben, wodurch Menschen in Maschinen verwandelt werden, ba fie body in ihrer Beburt Geelen empfangen, die ebenfalls ber Bernunft und Tugend fabig find. Denn ich merte es noch einmal an, baf ich hierinnen von ben übrigen Philosophen abgehe, welche ber Geele eine naturliche Rraft geben, tugenbhaft und weise zu fenn, und sie so beschreiben, als ob fie es fenn mußte, ba ich hingegen ber Seele nur bie Fabiafeit, bendes zu werben, mittheile. Ich fage alfo, daß es nicht gang unmöglich fen, die Dafchis nenmenschen wieder zu beseelten Menschen zu machen, nur muß man alle Urfachen wiffen, wodurch fie es geworden find, und bann auf Mittel benten, Diese Urfachen unwirksam zu machen. Aber wie ungablich konnen diese Urfachen senn! Und wie schwer wird badurch die Verwandlung, die so fehr zu wunschen ift! Biebt es nicht folche Maschinenmenschen, die, wenn man ihnen auch eine Unordnung abgewohnt, gewiß an ihre Stelle fich zehn andre Unordnungen angewöhnen? Im Borbengeben fage ich, baß biefe Gattung in einem Geelencabinete unter die Classe fame, welche die Huffdrift führen konnte: Lernaische Schlangen. Alle weisen und tugendhaften Menschen arbeiten schon fo lange an ber Berbefferung ber schlechten Sorten von Menschen; aber noch zur Zeit find fast

Ob der Mensch eine Maschine sen? 143

fast alle ihre Bemuhungen fruchtlos gewesen. Ihre Urbeit ift mit ber Bemuhung berjenigen gu vergleichen, welche das Geheimniß suchen, unedlere Metalle in befre zu verwandeln. Bielleicht bat noch fein Ubept biefes Beheimniß gehabt, und wenn ich recht viel einraume, fo ift es jum wenigften nur einem ober bem andern befannt gemefen. Bielleicht hat es auch einem ober bem andern meis fen Manne geglückt, einem Mafchinenmenschen bie Geele entweder wieder ju geben, oder wenn er eis ne schlechte gehabt bat, ein folches unebles nichtsa haltiges Metall in Gold zu verwandein. Bielleicht wird einmal biefes wieder einem gluden; aber es ift febr ju zweifeln, bag man bas Bebeimniß entbechen werde, eine fehr große Menge von folchem fchleche ten Metalle in edleres Metall zu veranbern. wurde nicht alfo ber allen Republiten für Dienfte leis ften, ber zur Bermandlung ber menschlichen Maschie nen in befeelte Menfchen, wie ich verlange, einen Stein ber Beifen erfante! Unterbeffen mag berfelbe auch bas Gluck biefer Erfindung nicht haben; fein Rleiß mag in fo weit verlohren fenn; er wird bennoch ber größten Belohnungen werth bleiben, und gewiß auf eine edlere Urt unsterblich werden, als jene Abepten, Die fich zwar gerühmt haben, baß fie fchlech= te Metalle in befre verwandeln fonnten, vielleicht

aber alle zusammen, keinen einzigen ausges nommen, elende Betrüger gewesen

Das

Meich des Meßias.

Eine Nachahmung des 2. Psalmes.

er Völker Urm ist aufgehoben! Warum ergrimmen sie und toben? Wer hat die Heiden aufgebracht? Warum erhebt in seinem Grimme, Der Mensch mit frevelhafter Stimme Doch so vergeblich seine Macht?

Der nahe Streit wird schrecklich werben! Emporte Konige der Erden Beschließen eine große Ihat. Die Herren halten, Gott ber Götter, Selbst wider dich, und unsern Retter, Den Gott Meßiaß einen Nath.

Lagt und ihr Joch, hörft du sie sprechen, Lagt ihre Fesseln und zerbrechen. Wie leicht zerreißt sie unser Muth! Gott wohnt und hört in seinem himmel Der stoizen Könige Setummel Und lacht und spottet ihrer But. Er wird ben Boltern sich entdecken. Sein Grimm wird reben, wird sie schrecken Und des Gesalbten Racher senn. Wem, spricht er, wollt ihr widerstehen? Ich sest auf meinen heilgen hohen, Auf Zion ihn zum König ein.

Dann follen große Tagemerden, Wenn dieser König aller Erben Sich aufmacht, und den himmel neigt. Wenn er, erst niedrig und verschmähet, Aus seinem Staube sich erhöhet, Und heiben ihren heiland zeigt!

Die Welt wird seine Stimme hören: Ich will den ganzen Erdkreist lehren: Der Herr, mein Vater, sprach zu mir: "Den ich zu Zions König weihte, "Du bist mein Sohn, dich zeugt ich heute; "Sohn, was du bittest, geb ich dir.

"Dir sollen alle Heiben bienen, "Und die Gewaltigen aus ihnen; "Die Erde sey bein Königreich! "Umswnst daß die Tyrannen wuten. "Du sollst Tyrannen auch gebieten; "Denn mir und dir ist niemand gleich. "Benn sie sich zu emporen wagen, "Goll sie dein eisern Scepter schlagen, "Dann sen in Strasen auch mein Sohn. "Du sollst, wie Topsen die zerschmeißen, "Die dein so leichtes Joch zerreißen, "Und tollkuhn deinem Stuhle drohn.

Beherrscher, laßt euch unterrichten; Lernt, lernet des Gehorsams Pflichten, Ihr Nichter auf der Erde, gern. Ihm unterthan seyn, das ist leben. Dient ihm mit Furcht, freut euch mit Beben, Und ehrt und kust den Sohn des herrn.

Ruft ihn, daß nicht sein Zorn erwache! Eilt, eilt, ihr Opfer seiner Rache, Den Aufruhr ist noch zu bereun. Der Zorn des hErrn wird bald entbrennen. Heil asten denen, die ihn kennen, Und ihm ihr gang Vertrauen weihn!



Gedanken über die Frage: Warum die Schriften wider die Relisgion so viel Aussehen machen?

Genn man eine Menge frengeisterischer Schriften mit Aufmertfamteit und mit unpartenischen Augen gelesen hat, und von ihrem geringen Werthe überführt ift, fo follte man vielleicht glauben, daß eine Schrift wider bie Religion gar kein Auffehen machen konnte. Die Erfahrung lehrt bas Gegentheil. Gine Schrift wider die Religion, sie mag so elend fenn, als sie. will, bleibt niemals oder nur febr felten in der Dunfelheit, worinnen sie begraben senn follte. allgemeine Ursache davon ist freulich die natürliche Abneigung des menschlichen Herzens wider die ftrenge Zugend, welche die Offenbarung verlangt. Doch sie ist nicht die einzige, und man kann noch einige andre Urfachen angeben, die eben so viel als jene zu dem Huffeben bentragen, das frengeisterische Schriften machen. Diese sind ber Schein ber Reuheit, ber Schein ber Bermagenheit, und Die Geltenheit folder Bucher.

Der menschliche Verstand, der nicht allezeit so stolz ist, daß er sich nicht in tausend Dingen bescherrschen lassen und ein frenwilliger und mehr als demuchiger Sklav werden sollte, verlangt nur in Meynungen, welche die Religion angehen, eine

148 Gedanken über das Auffehen, das

Frenheit ohne Ginfchrantung und Grenzen. Da. her kommt es, bag ber Sebein ber Neuheit, wenn er wider die Religion ist, so viel Gewalt über uns hat. In allen andern Dingen muß eine Mennung noch mehr als neu fen, wenn fie Benfall finden foll. Sie veraltet mit ber Zeit, fie mag fo ungewöhnlich fenn, als fie will, und wenn fie falsch ift, verliert fie ihr Unfeben febr bald und wird vergeffen. Man mag fie wieder hervorsuchen; man mag ihr eine neue Ginfleidung geben; fie bleibt alt, und bier ift ber menschliche Verstand allzu ehrgeizig, als bag er fich mehr als einmal hintergeben laffen follte. Dur in bemienigen, mas bie Religion angeht, veraift er feinen Chrgeis, und feine Rechte. Ginwurfe, einerlen Zweifel und Untlagen bleiben ihm immer neu und ungewöhnlich. Wie oft find fie nicht widerlegt und beschamt, wiederholt und boch nicht verachtet worden! Schon Die Berfchie. benheit ber Sprachen ift allein hinreichend, ihnen Das Unfeben ber Reuheit zu erhalten. Gin englischer Frengeist fagt etwas wider die Religion, bas ift neu; ein beutscher Frengeist fagt eben bas, und war nicht einmal mit bem Schmucke und ber Schonheit, als jener, und bas ift auch neu. Wenn uns bas nicht zeigt, wie flein unfer Berftand ift, fo weis ich nicht, was unfern Stolz bemuthigen foll.

Es ist wahr, der Betrug hat vielerlen Gestalten angenommen; aber es ist doch allezeit eben der Betrug gewesen. Dadurch haben die Feinde der Religion ihre ungerechte Sache immer noch auf-

Schriften wider die Relig. machen. 149

recht zu erhalten gesucht, baß fie einerlen Zweifel und Einwurfe nach der Mannichfaltigkeit ber menschlichen Gemuthsarten vielfaltig zu beranbern gefucht haben. Ginige munichen fich einen Betrug, ber eine tieffinnige Mine, und bas Unfeben ber Scharffinnigfeit, Vernunft und Gelehrfamteit hat, die alles aus dem Grunde zu untersuchen Scheint. Daber seben einige Schriften wiber Die Religion so metaphosisch und mathematisch aus. Undre lieben ben Betrug mit einem lachenden und spottenden Ungefichte, ber ihnen ben schlüpfrigen Weg, ben fie gern betreten wollen, mit Blumen und Rrangen bestreuen foll. Daber tommen bie Spotterenen über die Schrift, die Erdichtungen eines frevelhaften Biges, und die Allegorien, in welche sie ihre Einwurfe als Rathsel einkleiden. bamit fie biefelben in Randgloffen und in einem besondern Schluffel erflaren tonnen. Gin Buch mit einem Schluffel! Ronnen wohl die Vertheibiger ber Offenbarung folche vortreffliche Berte aufweisen? Man kann biejenigen, welche bie Religion burch einen muthwilligen Scherz lacherlich machen wollen, mit den Priestern des Molochs vergleichen, welche ber Grausamkeit, mit welcher sie junge unschuldige Rinder aufopferten, burch eine wilbe jauchzende Musik ein frobliches Unsehen zu geben suchten. Roch andre lieben eis nen icheinheiligen Betrug, ber ihnen Zugend und fo gar Frommigkeit zu predigen scheint, und fie boch von bem Behorfame gegen bie Offenbarung befrent. Ein andachtiger Frengeist, bas ift etwas,

150 Gedanken über das Auffehen, das

bas gar zu neu und seltsam ist. Wenn man die Frömmigkeit von einem Frenzeiste lernen kann, wozu braucht man die Lehrer der Offenbarung? Was verlangen diese mehr? Eine neue Maske; nur schade, daß es eine Maske ist. In so viel neue Gestalten haben die ausländischen Frenzeister ihren Haß gegen die Religion zu verkleiden gesucht! Die deutschen Deisten geben sich so viel Mühe nicht. Sie tragen ihre Einwürfe wider die Religion so schon vor, daß ein Tindal oder Collin durch einen Belmann und andre solche deutsche Frenzeister vielleicht am leichtesten hätten bekehrt werden können.

Das Unsehen ber Verwegenheit, welches bie Schriften wiber bie Religion haben, ift auch eine Urfache, warum fie ben benen fo viel Eindruck machen, die entweder im Bergen fchon mit ber Religion unzufrieden find, und fich nur nicht getrauen, ihre Ungufriedenheit zu außern, ober bie zum weniasten von der Religion noch feine recht fefte und gewiffe Ueberzeugung haben. Die Berwegenheit erwirbt fich allemal eine gewiffe Chrfurcht, wenn sie auch tabelhafe ift, und wenn sie fo gar beftraft zu werben verdient. Sich wiber Lehren aufzulehnen, die fo viele und ftarte Beweise der Wahrheit für sich haben, das ift dem menschlichen Stolze ein angenehmes Schaufpiel. glaubt eine gewiffe Große bes Beiftes barinnen gu bemerken, die er ben ber Unterwurfigkeit gegen ben Glauben nicht zu entbecken glaubt. Mit bem Behorsame gegen die Offenbarung Scheint einige Furcht

Schriften wider die Relig. machen. 151

Furcht verbunden zu fenn; ein Frengeift bingegen scheint nichts zu fürchten. Man bilbet fich aber ein, daß ber größer fen, ber nichts fürchtet, als ber, ber etwas fürchtet. Doch man betrügt fich febr, wenn man nur die Berwegenheit ber Reinde ber Religion naber fennen lernen will. Berbient ein Aufrührer und Rebell fo viel Hochachtung, als ein getreuer Unterthan feines Fürften? Es ift gwis fchen einem Leichtglaubigen, und zwischen einem Ungläubigen fein andrer Unterfchied, als biefer, baß Die Raferen bes lettern vielleicht eine größre Unordnung im Rorper anzeigt, als die Schwachheit und Ohnmacht des andern. Es ware eben fo lacherlich, die Rubnheit der Feinde der Religion für eine außerordentitche Starte des Beiftes zu halten, als es lacherlich mare, Die natürliche Starte eines Rafenden zu bewundern.

Unterbessen ist es diese kalsche Ehre, welche sowohl die Feinde der Religion zu ihren Unternehmungen antreibt, als auch eine allgemeine Berachtung ihrer Schriften verhindert. Die meisten Menschen würden sich einer Religion, die allgemein wäre, nicht widersehen, und wenn sie auch
falsch senn sollte. Wenn es aber andre thun, so
sehen sie solches als einen Muth an, und diese Zaghaften wollen sich ihnen dadurch nähern, daß sie ihn zu bewundern und mit ihrem Benfalle zu belohnen wissen. Was die Feinde der Religion und
ihre Schriften noch surchtbarer macht, als sie sind,
bas ist die allzugroße Sorgsalt derjenigen, welche

152 Gedankenüber das Auffeben, das

sich der Wahrheit annehmen. Es wurden tausend Schriften wider die Neligion nicht so viel Aussehen verursachen und in einer ewigen verdienten Dun-felheit begraben bleiben, wenn sie entweder gar nicht, oder nicht zu häusig widerlegt wurden. Wie elend ist nicht, daß ich ein Beyspiel ansühre, der Beweis, daß der Mensch eine Maschine sen, und wie viele haben sich nicht gefunden, die denselben ihrer Widerlegung wurdig gefunden haben? Viele Deisten werden erst verwegen, weil sie für verwegen und fühn gehalten werden.

In ber That find die Verfasser ber Schriften wider die Religion nicht allezeit diejenigen, die viel Muth haben. Wie viele giebt es nicht, beren gange Bermegenheit ber Sunger ift! Wurde ihnen ihr Muth nicht von einer niedertrachtigen Gewinnfucht bezahlt, so waren sie vielleicht ben aller ihrer Unwiffenheit fo fuhn, und fchrieben für die Religion, wenn sie nur wußten, baß sie eben so viel baben gewinnen murben. Es ift eine befannte Babre Beit, bag die Frengeister in verdrieflichen Umftanben die feigsten Beschöpfe find. Gie find die au-Berordentlichen Leute nicht die fie fich zu fenn einbilben, und weit gefehlt, daß fie fich von bem gro-Ben Saufen absonderten, weil fie eine Religion nicht annehmen, die fo febr bestätigt ift, daß sie sich vielmehr eben zu bem größten Saufen halten. Es ift wahr, daß es mehr öffentliche Bertheidiger ber Religion, als offenbare Feinde berfelben giebt. Das fommt aber nicht baber, bag fo viel Muth und

Schriften wider die Relig. machen. 153

und Verwegenheit dazu erfordert wird, ihre Wahrbeit zu leugnen, und diese Berleugnung durch einige Zweifel und scheinbare Gründe zu rechtsertigen. Das kömmt von der natürlichen Trägheit der Menschen her. Die Frenzeister haben eine große Menge von tasterhaften und Niederträchtigen zu Gesellschaftern, die eben so muthig senn würden, als sie, wenn sie ben ihrem Unglauben nicht die Ruhe und Bequemlichkeit so sehr liebten. Ein jeder Frenzeist will nicht auch Autor sehn.

Doch man kann fo frengebig fenn, und ben Frengeistern ben Rubm der Bermegenheit laffen, einen Ruhm, ben niemals ein Bernunftiger fuchen wird. Go viel lehrt uns ihre Beschichte, baß bie Bermegenheit ihrer Mennungen und Ginwurfe von Zeit zu Zeit abgenommen hat. Die Borfahren derfelben hatten weit großre Ubfichten. Gie wollten alle Religion umftoßen und fuchten allen Glauben eines Gottes aus der Welt auszurotten. Begen diefe Bermegnen find die isigen Unglaubi= gen mit allem ihren Muthe nur Rinder. Utheisten haben sich in Deiften verwandelt. Unglaube suchte ben Verluft bes Muthes burch bie Lift zu erfegen. Es schien, als wollte er fich ber Ehre ber naturlichen Religion wiber Die geoffenbarte annehmen, indem er behauptete, daß jene zureichend, und biefe falfch und ungegrundet mare, Er beredete fich, daß ber Umftur; ber Offenbarung mit der Zeit auch den Umfturg ber natürlichen Religion nach fich ziehen wurbe. Als er verzwei-8 5 felm

154 Gedanken über das Auffehen, das

feln mußte, ben biefem Unfalle ben Gieg bavon zu tragen, weil alle Einwurfe und Zweifel fowohl wider die Geschichte bes Glaubens, als wider die baraufgebauten lehren, unwiderleglich beantwortet wurden: Go mendete er fich auf eine andre Seite, gieng ben ber driftlichen Religion, als einer unüberwindlichen Bestung vorben, und fiel die judi-Sche Religion und bas Unfeben bes erften gottlichen Befeggebers an. Die Frengeister scheinen einzufeben, daß auf biefer Seite auch nichts auszurichten fenn werde, und aus Verdruß barüber wenden fie Die Waffen wider fich felbst, und mogen nun feine Seele, feine Vernunft und feinen Billen mehr haben. Gie gleichen benen, bie in ihr eigen Schwerdt fallen, weil fie ihren Wegner nicht über= waltigen konnen. Das ist Die Geschichte Des Unglaubens ber neuern Zeiten im Rleinen. Zeigt fie nicht beutlich, daß die Reinde der Religion von Zeit zu Zeit kleinmuthiger und verzagter merben?

Ein Feind sieht oft im Dunkeln und von weitem gefährlicher aus, als er ist, wenn man ihn
am Tage und in der Nähe betrachten kann. Dieses Schicksal haben die meisten Schriften wider
die Religion. Sie sind selten, und man muß viel
auswenden, ehe man ihrer habhaft werden kann.
Die Seltenheit sollte eben ein Beweis von ihrem
schlechten Gehalte sehn. Allein diejenigen, welche
die frengeisterischen Bücher aus Liebe zu ihren Leidenschaften aussuchen, wollen weder ihre Mühe
noch

Schriften wider die Relig. machen. 155

noch ihren Auswand gauz verlohren haben. Sie nehmen ihren ganzen Wis zusammen, etwas Schäsbares und Vortreffliches darinnen zu finden. Wie leicht betriegt man sich, wenn man sich betriegen will!

Die Geltenheit ber unglaubigen Schriften fommt gemeiniglich von ben Berboten ber Dbrigfeit ber. Sie haben weise Ursachen, fie zu unterbrucken. Denn wenn fie gleich weber fo grundlich noch fo fcon find, daß fie ben unpartenischen Bemuthern einen Eindruck machen werden, fo find fie boch gefährlich genug, unter bem unverftanbigen und leichtsinnigen Dobel Schaben anzurichten, und Die Rube bes gemeinen Wefens zu ftoren. Gine grundliche Widerlegung ift nicht allemal hinlanglich, diefen Schaben zu verhindern. Denn fie ift ohne Rugen, wenn sie nicht gelesen wird. Gine obrigfeitliche Unterbruckung folder Schriften ift bas fürzeste und sicherfte Mittel, einem allgemei= nern Unheile vorzubauen. Ich will ist nicht fagen, baß es ber Obrigfeit anftanbig ift, gegen alles, was die Seulen ber öffentliche Rube und Sicherheit mantend machen fann, einen gerechten Unwillen zu außern. Ich will nur fagen, bag man in bem Kalle Die Obrigfeit nicht mit Rechte einer Enrannen über die Gewissen beschuldigen fann. Es ift nicht erlaubt, ber Frenheit zu benfen mit bem weltlichen Urme Gefege vorzuschreiben. Dergleis chen Unternehmungen wurden auch fruchtlos fenn. Sie barf nicht mit Feuer und Schwerdt wehren, bag

156 Gedanken über das Auffehen, ic.

daß jemand irre. Aber bas kann sie von ihren Unterthanen verlangen, daß fie ihre Brrthumer nicht ausbreiten, andre, die noch nicht irren, bamit anstecken, und das lafter einführen. Allein indem einem größern Uebel gesteuert wird, fann bie Dbrigfeit einem geringern nicht ausweichen. Man vergifit, ober verleugnet die mabren Ubsichten berfelben ben ber Unterbruckung ber Schriften wiber bie Religion, und man glaubt, baß man fie unterfagt, weil man fie nicht widerlegen fonne, Je feltner also die Schrift eines Frengeistes ift, besto gefährlicher und wichtiger wird sie ihnen. Allein barum erlangt nichts ben Borgug ber Grundlichfeit, weil es felten ift, wie ein Schatten in ber Macht nichts Gelbftftandiges wird, weil fich auch

wohl Berghafte bavor entfegen.



Das

Singen.

Sulle meine Seele!
Suffe Kraft ber Kehle!
Gutiger Gesang!
Ben des Oheims kehren
Wird mir, unterm Horen,
Zeit und Weile lang.

Dieser Bunsch ber Ohren Wird mit uns gebohren; Stammt, Natur, aus dir. Die, die vor uns waren, Die in spatern Jahren, Alles fingt, wie wir.

Sagt, ob wir als Knaben Nicht gelächelt haben, Wenn ein Lied erklang. Wir find aufgesprungen, Haben mit gesungen, Was die Muhme sang. Die geliebten Schmerzen Jugendlicher Herzen Machen Mägdchen laut; Mägdchen, die die Menge Bärtlicher Gefänge Tröstet und erbaut.

Daß wir fingen follen, Brüder, biefest wollen Jugend, Lieb und Wein. Nach ber alten Sage Sollen unfre Tage Nur ein Trillo feyn.

Wenn ein Feind der Lieder, Der Natur zuwider, Frohlich ift, und schweigt: Gleicht nicht diese Freude Fast dem stummen Leide, Das den Murrtopf beugt?

Glücklich ist zu preisen, Wer es jungen Greisen Riemals nachgethan! Folgt bem klügern Franzen, Der sein Leid vertanzen, Und verfingen kann!

Das

Clavier.

reund! Wie machtig kannst du siegen!
Welch ein Schöpfer von Vergnügen
Ist dein zauberndes Clavier!
Bandiger der finstern Klagen!
Allen Gram kannst du verjagen!
Alle Sorgen siehn vor dir!

Freund, tritt ans Clavier, und spielel Sieh, ich bore, sieh, ich fühle Mit Entzückung jeden Ion! Harte Menschen, die die Saiten Zum Gefühl der Lust nicht leiten, Leben der Natur zum hohn.

Orpheus spielt, und wilde Tyged Lagern fich um ihren Sieger Mit abscheulichfrohem Blick. Laßt die schönen Lügen sahren! Die besiegten Tyger waren Die Berächter der Musik.

Der Gewalt beredter Saiten Mit Berstockung widerstreiten, Ift vergebne Ruhmbegier. Wie bie stolzen Tone wollen, Daß wir seyn, und werden follen, Also sind, und werden wir.

Unermublich will ich horen! Spiele glückliches Bethoren! Spiele Luft und Traurigkeit! Ich will zweifelhaftig scheinen; Ich will lächeln; ich will weinen, Wie es bein Clavier gebeut.

Runftler, siehe beinen Willen Meine ganze Geele fullen! Sieh es aus der Augen Muh! Aber, ach Musit! ich schwöre: Wenn ich Phyllis spielen bore, Kuhl ich mehr, als Harmonie.



Sammlung

Bermischter



von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Zwenter Band, drittes Stuck. Mit Konigl. Pohln. und Churfürfil. Sachf. allergn. Frepheit.

> Leipzig, 1750. Berlegts Johann Gottfried Duck.



Des Grafen von Halifar Neujahrsgeschenk

an seine Tochter, aus bem Englischen übersest.

Sch fühle, daß felbst die Gebanken, bie uns die angenehmften find, die Unruhe lieben. Sie wollen in Bewegung fenn, und fo lange bie Geele von einer fuhnen leiben= schaft beherrschet wird, tann fie feine Rube ver-Ihr fend gegenwärtig ber vornehmfte Gegenstand meiner Gorgen sowohl, als meiner Bartlichkeit. Bisweilen überlaffe ich mich Traus men von eurem funftigen Glude, bie mehr mit meinen parthenischen Bunschen für euch, als mit bem, was ich vernünftiger Weise hoffen fann, übereinstimmen. Gin anbermal, wenn meine Furcht die Oberhand gewinnt, entfege ich mich, als von einem ploglichen Streiche gerührt, vor bent Unblicke der Gefahr, der ein junges Frauenzims mer nicht ausweichen kann. Je schöner ihr bluht, besto leichter konnt ihr verlegt werden; benn bie garteften Pflangen beschäbigt ber Frost am erften. Moch da ihr voll Unschuld spielt, werdet ihr den Bahn ber Bosheit fühlen, wofern euch eure Bach. samkeit nicht beschüßt. Der Mangel ber Borficht alfo, meine liebste Tochter, fam niemals entschuldigt werden, da er in dieser Welt eben die Rolgen bat, als ber Mangel ber Tugend. Ein fo zeitig fproffender Verstand braucht es besto mehr, burch einige Regeln bedeckt zu werben; fo wie man über garte Blumen, fie vor Schaben zu bemahren, etwas ausbreitet. Ihr mußt es mit Dank annehmen, daß ihr von einer fo liebreichen guti= gen Sand, als die Sand eines Baters ift, beschnitten werdet. Im blogen Gehorfame mag wohl einige Bitterfeit ftecken; Die naturliche Frene heit wird felbst ben Befehlen eines Baters ben Eingang schwerer machen helfen, und eine innerliche Wiberfeslichkeit wird fich regen, wenn wir der Macht und nicht unfrer Wahl folgen follen. Allein wenn ein Bater fein Unfehen weglegt, und bloß durch feine Zärtlichfeit überredet, fo murbet ihr es niemals ben euerm guten Bergen verants worten konnen, wenn dieses ben euch fein Bewicht haben follte.

Ein großer Theil von bem, was ich in folgender Abhandlung sagen werde, wird die gegenwärtigen Krafte eures Verstandes übersteigen. 211lein, ba berfelbe mit jedem Tage zunimmt, fo wird er bald so weit reichen, daß euch bieses alles leicht werden wird. Ich will gern ben Unfang gu eurer Unterweifung machen, ehe fich noch ber Berstand ganz gebildet hat; da derselhe zu der Zeit am geschicktesten ist, eine dauerhafte Gestalt anzunehmen. Wenig Dinge lernen wir vollkommen, die wir nicht durch einen frühen Unterricht begriffen haben. Allein wenn wir ihn alsdann wohl fassen, so werden sie uns natürlich, und wir sind nicht eher sicher, das wir etwas schäsbares nicht wieder verslieren können, als die wir es zu einem Ganzen mit

uns gemacht haben. Hatenme chiste war entelle

Es kann noch ungewiß senn, ob ich geschickt genug bin, das Bild eines vollkommenen Frauenzimmers zu entwerfen; aber das ist gewiß, daß ich das Bild eines gürigen Vafers entworfen habe. Wosern ihr nur jenes an euch genau auszudrücken willens send, so will ich auf das Werk meiner Hände so stolz senn, und euch dafür stehen, daß ihr keine schlechte Person vorstellen sollt. Traut mir nur so viel, daß ihr einen Bersuch damit macht, so wird sich keiner von uns daben in seinen Hossnungen betrogen sehen.

Die Religion.

Das erste, was eure Aufmerksamkeit verdient, ist die Religion. Auf dieselbe mussen alle eure Gedanken geriehtet senn, weil es etwas sehr vergebenes senn würde, wenn ihr nur für eure Aufführung in der Welt sorgen, und an die Aufführung nicht denken wolltet, welche ihr dem schuldig send, der sie gemacht hat.

Im genauesten Verstande ist die Religion das einzige Nothwendige. Ihr mußt sie zuerst in

euern Berftand, und von ba in euer Berg aufneh. men, und fie darinnen fo fest verschließen, daß ihr fie niemals verlieren konnt. Allein dazu ift nothig, daß ihr die wahre von ber unterscheidet, die es nur fenn will.

Die Religion besteht nicht darinnen, daß ihr Die Ergählungen von Heren, Unholben, Wunderzeichen und Wahrsagungen glaubt, die euch zugleich mit ber Milch eingeflößt werben. Wir faugen indeffen diefe zeitigen Brrthumer fo begierig ein, daß es uns ben reiferm Verstande viele Muhe toftet, unfre Geelen von diefem Unrathe zu reinigen. Diese Mahrchen sind so unterhaltend, daß wir sie nicht allein glauben, sondern auch wieder erzählen; und dieses macht uns nachher die Entbeckung ber Wahrheit schmerzhaft. Wir muffen ein ganges Keld von Thorheiten aufgeben, mit benen wir uns wurden haben beluftigen fonnen; nicht zu gebenfen, daß wir die Scham, sie jemals willig aufgenommen zu haben, daben überwinden muffen. Diefes heißt die Welt zu einer Romodie machen, und ben allmächtigen Gott beschuldigen, bag das Umt, bas er bem Teufel angewiesen, barinnen beftebe, daß er mit bem Menschen Possen und blin-De Rub fpiele. Dief ist so wenig Religion, baß es nicht einmal gesunde Vernunft ift, und kann nur auf ben Ramen berjenigen Religion, Die unftreitig Die Unwiffenheit zur Mutter bat, einen Unforuch machen. Ihr mußt also diese Frrthumer zugleich mit euerm Laufzaume ablegen, und euch eben fo febr schämen, wenn man fie ben euch antrifft, als wenn man euch in benjenigen Jahren,

Neujahrsgeschenk an seine Tochter. 167

wo man andre Befchäfftigungen von euch erwartet,

noch mit Duppen spielen fabe.

Und eben fo wenig besteht nun auch die Religion in lauter Gesprächen mit Gott, in andachtis gen Berguckungen in der Rirche, und in einer aufferordentlichen Urt, zu beten. Manche Frauenzimmer find fo außerst unruhig in der Kirche, daß man fchweren follte, ber Wurm ihres Bemiffens laffe ihnen fo menia Rube. Undre theilen ibr Besicht zwischen einer andächtigen Unbeweglichkeit ber Hugen, und einer anlockenden Freundlichkeit ber Blicke; fo daß durch diefen unnaturlichen Mische masch ihre untabelhaftesten Blicke zugleich lacherlich werden. Alle diefe gezwungnen Geftalten find eben fo verbachtig, als die ftark riechenden Salben, beren Gebrauch nicht fur bas beste Rennzeichen gehalten wird. Berspart also euern Ernft in euer Cabinet, wo ihr Gott allein vor euch habt; an öffentlichen Dertern bingegen fend ftille und rubig, und zeigt zwar feinen unanftandigen Leichts finn, boch auch auf ber andern Seite feinen Zwang in Geberben.

Es ist keine wahrhafte Verehrung Gottes, wenn ihr auch gegen alle diejenigen, deren Ueberzeugung von der eurigen unterschieden ist, mit einnem heftigen Eiser bewasnet. Die Partheylichkeit gegen uns selbst macht sehr oft, daß wir es sur eine Tugend halten, wenn wir bey dieser Gelegenheit über andre undarmherzig herfallen. Durch diesen Selbstbetrug angetrieben, schlagen wir ohne Verschonen Wunden, und überreden uns, daß uns see Grausamkeit verdienstlich sey, und daß wir die

2 4

Gaa

Sache Gottes verfechten, ba wir boch baben eins zig und allein uns hervorzuthun fuchen. Unfre Undacht fleidet fich nur zu oft in die Gestalt, die mit unfrer Gemuthsart am nachften übereinstimmt. Ein Choleritus wird alle Diejenigen mit ber harteften Strenge verfolgen, Die von feinen Meynungen abgehen, alle Spruche aus ber Bibel auffangen, die mit feiner Reigung übereinkommen, und meil der gottliche Gifer bismeilen entbrennt, den Born zu einer gottlichen Tugend machen. Er wird sich so wenig einbilden, daß sein übelgeartes ter Eifer eine Bertheidigung nothig habe, baß er fich vielmehr diefes Fehlers wegen hober schafen,

und darauf ftolz fenn wird.

Undre , beren Matur fich mehr , als gewohnlich, zur leichtglaubigfeit neigt, fegen ihrem Glauben weber Maaß noch Schranken. Sie sind auf die Erweiterung besselben eben fo stolz, als Prin= zen auf die Erweiterung ihres Gebietes. Gie bedenken nicht, daß unser Glaube eben so, wie unfer Leib, überladen werden fann, und daß eben fo, wie der legtere fiech gemacht wird, wenn er mehr einnimmt, als er verdauen fann, auch unfre Bernunft unter ber taft so vieler fremden Bufage unterliegen muß; besonders wenn man uns nothigen will, alles gang und ungermalmt himmterzuschluften. Ein murrischer und schwermuthiger Ropf wird ben größten Theil feiner Religion in nieberge. Schlagne und traurige Blicke fegen. Er wird fein Beficht mit Berbruß übergieben, und auf die unschuldigsten Vergnügungen des lebens mit eben fo großer Hife losbonnern, als er nur immer wider

Neujahrsgeschenk an seine Tochter. 169

viese stafter eisern könnte. Ueberhaupt ist viese so große Erbitterung gegen die kaster gemeiniglich nur eine karve, hinter die man sich versteckt. Ein murrisches Ansehen ertheilt keiner Sache einen Vorzug vor der andern, und es wäre etwas hartes, wenn man den Vorzug der Religion darinnen suchen wollte, die doch das beste unter allen ist. Indessen ist so viel wahr, daß diese sinstre und trowige Art der Andacht durch die Schrecken, die sie über die Seelen ausbreitet, in der Welt vielleicht weit weniger Schaden angerichtet hat, als schändliche Venspiele durch ihr ansteckendes

Gift gethan haben all bed insidam ged rag als , mot

In diesen wenigen Erempeln, benen ich noch viel andre bengesellen fonnte , habe ich euch gezeigt, was wahre Religion nicht ift. Es ift nun Zeit, daß ich entwerfe, was sie ift. Den gewöhnlichen Beschreibungen gleicht sie so wenig; als die Pringen ihren Abbildungen auf den Poftsaulen ihres Gebietes abnlich find. Die ungeschickten Maler in allen Zeitaltern haben fie mit fo schlechten Rars ben entworfen, und ihre Zuge fo rauf gezeichnet; daß man unter der Bulle berfelben ihre Schonheit nicht leicht bemerken fann. Sie haben ihr alle Die widerwartigften Gestalten gegeben, Die sich nur erbenten laffen. Man hat fie, damit ich nur eis nen von den vornehmften Sehlern anführe, als eine unverfohnliche Feindinn unfeer Ratur vorgestellt, da doch in der That Religion und Natur nicht allein Freundinnen, sondern auch Zwillinge find, und ba man ihnen allen benden bie größte Bewalt anthun muß, wenn man fie trennen will. Nichts

ift

ift so fanfe, nichts lockt uns mehr an, als eine wahre und von allen Sophisterenen gereinigte Religion. Sie beschwert unfre Natur so wenig mit umothigen Burben, daß fie uns vielmehr von der schweren Last unfrer Leidenschaften und Borurtbeile befrenet. Statt, baß fie uns mit Strenge unters Joch bringen follte, fo erloft sie uns vielmehr aus der hartesten Stlaveren, in der wir nur steben konnen, und in der wir uns felbst halten, fo lange wir von unsern ungebandigten und zugellosen

Begierden beherrscht werden.

Mirgends werdet ihr fo heitre Freuden antreffen, als ben ber mahren Religion. Ihre Urt ift es fo wenig, daß fie mit einem vergnügten Sinne in beständigem Zwiste leben follte, daß sie mit ihm vielmehr ungertrennlich verbunden ift. Richts ge= bort ihr an, als was angenehm ift, ob sich gleich Diejenigen, beren Sande fie unfern Geelen gur Mahrung zurichten, durch ihre Ungeschicklichkeit alle mögliche Mube gegeben haben, einen Efel por ihr ben uns zu erwecken. Gin weifer Epifuraer murbe fie um feines Vergnugens willen ans nehmen. Der Grund von bem Vergnugen fowohl, als von der Religion, ift der gute Berftand, und derjenige versteht fich auf die mahre Wollust febr schlecht, ber sie ba fucht, wo biese benden Dinge nicht verbunden find.

Die Religion ift die erhöhte Vernunft, die von ihren grobern Theilen gereinigt und geläutert worben. Sie wohnet in ber oberften Gegend ber Seele, wohin die wenigsten Wolken und Nebel bringen konnen, die sie zu verfinstern oder zu be-

Nenjahrsgeschenk an seine Tochter. 171

Decken vermochten. Gie ift zu gleicher Zeit bet Grund und bie Rrone aller Eugenden. Gie ift die Tugend felbst, die baburch, bag man sie bem himmel, als dem einzigen Gige der Bollfommen= beit, naber bringt, nur vollkommner gemacht, und auf ihren hochsten Gipfel erhaben wird. Gie reinigt unfern Berftand, und schuttelt ben Staub ab, ber an unfern Geelen bangt. Gie bedarf ber Stußen, die man ihr in der gurche und Soffnung giebt, gar nicht. Gie braucht fich gar nicht herabzulaffen, und von irgend einer andern Sache, Die nicht fie felbst ift, einen Beweis fur ihre Bortrefflichfeit zu entlehnen; benn fie faßt schon alles in fich, was uns jur Folgfamkeit gegen fie anreigen fann. Wenn wir ber Religion unfre Dienfte verfaufen follten : Go murbe fie bie verderbte Welt, biefelbe mag uns gleich alles antragen, was fie nur ju gemahren vermag, überbieten fonnen; ba fie unter ihnen benben an allem bem am reichsten ift, morinnen der Ausspruch ber Vernunft, als der mahren Richterinn bes Werthes gilt.

Ben so bewandten Umständen verdient die Resligion, daß ihr sie aus eigner Wahl ergreift, und euch zu ihr nicht bloß, als zu einer Zuslucht, wend bet. Es giebt Frauenzimmer, die, wenn sie aus dem zu sichtbaren Berfalle ihrer Schönheit wahrenehmen, daß sie in diesem Glanze nicht lange mehr werden leuchten können, zu der Tünche einer angenommenen Gottesfurcht greifen, um nur noch etwas in der Welt worzustellen. Sie sliehen zu der Kirche, als zu einer Frenstadt wider die Versolzungen der überhandnehmenden Verachtung, die ihnen

ihnen aber unaufgehalten auch bis zu bem Altare nachfolgt. Gine fo fpate Buffe ift nur eine Sulle für ben nagenden Schmerz über ben Berluft uns ferer Urtigfeit. Diefes ift ber tobtenbe Bebante, ber uns die Thranen und Seufzer abpreßt, Die außerlich eine weit befre Absicht jum Grunde

zu haben scheinen.

Es giebt Perfonen, beren fieberhafte Undacht mit Sige und Frost abwechselt, einige Zeit außen bleibt, und fie fobann wieder mit besto großrer Heftigkeit anfallt. Diese Ungleichheit mußt ibr auf alle Urt zu vermeiben fuchen. Laft euer leben eine beständige Rette loblicher Sandlungen fenn. Es fliefe gleich einem fanften Strome babin, und fen eine nieversiegende Quelle tugendhafter Thaten. Gure Frommigfeit mag ernfthaft senn, nur sen sie auch ungezwungen! Gleich andern Pflichten muß fie euer Bergnugen ausmachen, wenn fie von einiger Wirfung fenn foll. Dieses kann euch zu einer Regel dienen, nach welcher ihr euer eignes Berg am fichersten prufen fonnt. Go lange euch eure Pflichten Freuden find, fo lange konnt ihr von der Hufrichtigkeit eures Cifers versichert fenn. Go bald als ihr hingegen die Ausübung berfelben für eine aufgelegte Buffe anfeht, fo fonnt ihr glauben, daß eure Datur einigen Wiberstand thut; und so lange biefer fortdauert, konnt ihr euch niemals ganglich auf euch verlassen

Eine allzuöftere Unruhe, und allzugarte Empfindlichkeit über die Zufalle diefes lebens ift gleich. falls ein Beweis, daß eure Gottesfurcht nicht von åchtem

achtem Geprage ift, und zu viel Zufaß hat. Gine mabre und reine Gottesfurcht wird allem bem, mas euch beunruhigen fonnte, feinen Stachel nehmen. Sie gleicht einem heilenden Balfame. Bie biefer die Scharfe aus dem Blute hinwegnimmt, fo gertheilt und lindert jene ben Schmerz eurer Geele. Gine andachtige Geele hat bas Borrecht von Leis benschaften fren zu senn, wie es einige Begenden giebt, Die von allen Urten giftiger Befchopfe befrent find. Mit biefer Bulfe werdet ihr euch über alle Diese fleinen Unruhen erheben, benen andre in Ermanglung berfelben ausgesett find; und ihr werbet baburch endlich zu einer Gemuthsart gelangen, Die euch nicht zu einer dummen Unfühlbarkeit, sonbern zu einer weifen Ergebung in alle Schicffale, Die euch treffen konnen, führen wird; fo bag ibr in der Welt lebt, als ob euch die Begebenheiten berfelben gleich einem fliegenben Gewande um die Schultern leicht herumbiengen, nicht aber fest an euch anlagen. Hutet euch, daß ihr nicht in den gemeinen Frrthum fallt, und es wagt, besondre Borfalle für gottliche Berichte zu erflaren. Unfer Gewicht und Maaß ist viel zu unhinlanglich, als daß wir, nach bem Musschlage besselben, Gnade ober Strafe austheilen fonnten. Gott hat über Diese Dinge eine Decke gezogen, und es ift also nicht allein eine Frechheit, fonbern auch ein ftrafbarer Gingriff in die Rechte Gottes, wenn wir uns ohne feinen Befehl unterfteben, einen Urtheilsfpruch bierinnen zu fallen.

Was euern Glauben insbesondre anbetrifft, so haltet euch zu der Religion, in der ihr erzogen send.

Huffer=

Hufferbem daß sie die beste ift, so ift der Grund, in berfelben zu verbleiben, weil man barinnen er= jogen ift, für euer Gefchlecht etwas ftarter, als für bas unfrige, ba man die arbeitsame Aufsuchung ber Bahrheit in den vielen Buchern ber verschiednen Parthepen von euerm Geschlechte weniger, als von dem unfrigen, fodert *. Das beite unter

* Der Verfaffer macht fich bier einer Ungerechtig= feit gegen bas weibliche Geschlecht schuldig, ber billige Gemuther nicht bentreten werben. Bar= um follte baffelbe von einer Untersuchung ausge-Schloffen fenn, beren Endzweck fur ieden, ber eine Geele bat, fo wichtig fenn muß? Betrafe biefelbe blog eine verwickelte Frage aus den Bif-Tenschaften, eine schwere Aufgabe aus ber Belehrs famteit, und mußte man fich daben in Die 216grunde ber Schwierigkeiten ber einander beffreis tenden Muthmagungen, der Zweifel und Unführungen magen, in welche die Gelehrten die Bahr= beit oftere mit fo vieler Dibe vergraben haben : Co wurde fich wiber feinen Gas niemand auf-Tehnen. Budem braucht man fich ben ber Unterfuchung, welche Religion man mit Ueberlegung und vorzuglich mablen foll, nicht durch fo viele Banbe burchzuarbeiten, als ber Berfaffer mennt. Man mache nur fich felber erft unparthenisch, fo wird man uns die verschiednen Wege gur Religion blof jeigen durfen, und wir werben bie gerade Strafe von den Seitenwegen und Irr= gangen febr leicht unterscheiden konnen, obne daß wir fets eine gange Menge von Wegweifern und Sandleitern um uns baben mußten. Die mabre Religion bat ein fo beitres und ihr eigentbumlis ches Licht, bag es aller Schimmer und Firmig der falfcben Religionen nie wird nachabmen tonmen.

allen Buchern wird euch Unleitung geben, in euerm Glauben fest zu werden; und so bald ihr zu dieser Befestigung, zu dieser Gewißheit gelangt send, so werdet ihr am besten thun, wenn ihr alle unnugen Zweisel und Strupel so weit von euch entfernt, daß sie euch niemals beunruhigen konnen.

Laßt euch endlich von mir in wenig Worten eine Regel vorschreiben, die euch vollkommen unterrichten wird, und ben der ihr niemals sehlen könnt. Sie ist die: Bemühet euch um Verstand, und übt Tugend. Send ihr so glücklich, daß ihr diese benden Eigenschaften zu euerm Antheil habt, so könnt ihr versichert senn, daß euch Gott zur Erkenntnis aller nöthigen Wahrheiten eben so gewiß erleuchten wird, so gewiß die kehre von seinem Dasenn ist.

Der Chemann.

Mach der Religion fodert die Betrachtung, wie ihr euch gegen einen Spmann aufführen wollt, in euern Gedanken die nachste Stelle. Dieser Name ist von einem so weitläuftigen Umfange, daß

nen, sie mögen so sehr daran kunsteln, als sie wollen. Man betrachte sie nur nicht mit blimgenden und schlaftrunknen, oder verdrehten Ausgen! Man solge der Natur, man bliese gerade vor sich hin, und schaue sie mit offnen Augen an. Man wird sie erkennen, wenn sie auch noch so viel Gestalten umgaben, die den Zügen derselben die ihrigen nachzubilden gesucht hatten; und ie näher die falschen Religionen ver der wahren zu siehen kommen, desto leichter werden sie uns die Entdeckung derselben machen.

Daß man in Unfehung deffelben wenig unveranderliche Regeln feft fegen tann. Gie find eben fo verschieden, als bie Bemuthsarten berjenigen Derfonen, nach benen fie eingerichtet werden muffen. Demohngeachtet aber barf ich einige allgemeine Unmerfungen nicht mit Stillschweigen übergeben, welche euch, wenn ihr eure eignen Unmerfungen ihnen bengefellt, benjenigen Theil eures lebens hindurch, von welchem eure Glückfeligkeit am meiften abhangt,

au Sandleiterinnen werben bienen fonnen.

Man muß es mit zu ben nachtheiligen Umftanben gablen, welchen euer Geschlecht unterworfen ift, daß man jungen Frauenzimmern felten erlaubt. ihrer eignen Wahl zu folgen. Man glaubt, bag bie Borforge und Erfahrung ihrer Bermanbten weit fichrere Ruhrer für sie sind, als ihre eignen Ginfalle; und ihre Schamhaftigfeit verbietet ihnen oft. Diejenigen auszuschlagen, Die ihnen von ihren Meltern angetragen werden, obgleich ben ber Ginwilligung bas Ser; mit bem Munde nicht volltommen übereinstimunt. In biefem Falle bleibt ihnen weiter nichts zu thun übrig, als daß fie fich in das ih= nen zugefallne Loos schicken, basjenige, was ihnen an ihren Chemannern nicht gefällt, fich fluglich jum Bortheile zu lenten wiffen, und baburch nach und nach die Fehler fich erträglich machen, Die ihnen, ben Berabfaumung biefer Gorgfalt, balb eis nen Abscheu erwecken würden.

Buvorderft mußt ihr bieg überhaupt als einen Grundfag feft fegen, baf fich zwifden benben Beschlechtern eine Ungleichheit findet, daß, zu befferer Ginrichtung ber Welt, Die Mannspersonen, weil

fie Gefeggeber fenn follten, einen großern Uncheil von Bernunft erhalten haben, und bag badurch euer Geschlecht zu berjenigen Biegfamteit zubereitet werden follte, Die es zur Musübung feiner eigenthumlichsten Pflichten nothig bat. Dem ersten Unfeben nach scheint es, als ob dieses etwas ungalant mit euch verfahren bieffe. Doch nach einer genauern Untersuchung werdet ihr finden, daß die Matur hierinnen so wenig ungerecht mit euch umgegangen, daß fie fich vielmehr gegen uns parthenisch ermiesen hat. Sie hat die Ungerechtigfeit, Die fie ben der erften Austheilung an euch begangen zu haben scheint, durch so viele andre Bortheile erfest. baff nun vielmehr wir bas Recht, über euer Ge-Schlecht zu flagen, überfommen haben. Es ftebe in eurer Macht, euch nicht allein felbst in Frenheit zu fegen, sondern auch eure Berren unters Toch zu bringen, und bie Vorrechte, Die ihnen sowohl Die Natur, als die Gefege, verliehen haben, ohne alle Gewaltthatigfeit unter eure Fuffe ju treten? Es find uns zu bem Ende fo verschiedne Gigenfchaften anerschaffen worden, daß ein Geschlecht die Rehit ler des andern besto besser ersegen moge. habt unfrer Ginficht zur Ginrichtung eurer Auffuhrung, und unfrer Starte zu eurer Befchützung no thig. Wir hingegen bedürfen eurer Urrigfeit, uns gartlicher zu machen, und zu unterhalten. ben erften Jahren unfers lebens find wir größten theils euch allein unterworfen. Diese Zeit über herrscht ihr ungestort über uns, und baburch erhaltet ihr ben Bortheil, daß ihr die erften Eindrucke in uns macht. Rach bem Berlaufe Diefer Zeit 11.23.111. St. M babe

habt ihr einen noch ftarfern Ginfluß in uns, und. wenn ihr euch benfelben flüglich zu Nuge zu mas chen wißt, so wird die Wirfung beffelben alle unfre Borrechte, und alle unfre Gerichtsbarkeit über euch zu euerm Bortheile überwiegen. Eure Blicke merben mehr vermogen, als unfre Gefete, und eure Thranen mehr Bewalt haben, als unfre Schluffe, ol

Es ist mahr, die Gesete bes Cheftandes flingen für euer Geschlecht etwas bart. Geborfamen ift ein unfreundliches Wort, und es ist besto unausstehlicher, da diefer unhöfliche Unterschied selbst in Die Worte des Contractes eingerückt wird, und zu bem aufferordentlich gefälligen Bezeigen, bas vor bemfelben vorherzugehen pflegt, fo wenig stimmt. Heberdieß scheint gleich die Allgemeinheit der Regel ju einer Beschwerde Unlaß ju geben, und es scheint billig zu senn, bag man von den ordentlichen Regeln wenigstens für aufferordentliche Rrauengimmer eine Musnahme machen, und badurch bem gerechten Einwurfe ausweichen follte, ber wider das falsche Maaß einer allgemeinen Gleichheit ftatt findet.

Euer Sachwalter fonnte anführen; ben allen Befegen fen es erlaubt, in ben Rallen, die es erfobern, von bem buchftablichen Berftante gu ber Billigfeit zu appelliren; und eben fo billig fen es, eine bobere Curie ju errichten, vor ber einige Frauenzimmer ihre besondre Sache führen konnten. Er konnte fagen, es fen billig, daß man denen Perfonen zum Beften, die durch die Gute der Matur über die Schranken ihres Geschlechts erhoben morben, von der Strenge der Befege, die man wider

bas ganze weibliche Geschlecht gemacht hatte, etwas nachliesse. Die Ursachen zur Scheidung waren ist so niedrig, daß wenig Frauenzimmer Herz genug besißen wurden, auf die Unfosten ihrer Schamhaftigkeit, die dadurch nicht wenig beleidigt werden müßte, ihre Frenheit zu erkaufen; und die Urheber der Gesese hatten so wenig Verstand besessen, daß sie in Ansehung der Ungleichheit der Gemüther, der man doch vornehmlich hätte abzuhelsen suchen sol-

Ien, für gar fein Mittel geforgt hatten.

Alles dieses und noch weit mehr wurde fich ans führen laffen, eurer Rlage einen Schein zu geben. Allein hierauf lagt fich fur; antworten; Die Ginfebung des Chestandes sen allzuheitig, als daß man erlauben tonne, Ginwurfe bawider zu machen. Da man ohne Zweifel mit Grunde vorausfest, baß euer Geschlecht bas schwächere ift: Go ift es ber Bernunft gemäß, daß es der mannlichen herrschaft unterworfen werde; und ba feine Regel so voll- fommen ift, daß sie nicht ihre Ausnahmen litte: So haben in einem Falle, wo nur wenig Personen ein gegrundetes Recht zu einer Ausnahme haben murben, die Besege es mit Recht fur ficherer gehalten, einer Ungerechtigfeit in etlichen wenigen Erempeln nachzusehen, als eine Ginrichtung umzustoßen, von welcher die Ordnung der menschlichen Gesellschaft fo febr abhangt. Ihr mußt alfo dasjenige, mas Die Gefege und Gewohnheiten einmal feftgefest baben, fo gut ihr tount, ju euerm Bortheile lenten, und euch nicht mit ber thorichten Ginbilbung ichmeis cheln, daß man fie um euertwillen verandern werde. Glaubt ihr aber unter der Last einer Beschwerde zu M 2 erlies

erliegen. der ihr euch niemals wurdet entledigen konnen, fo durft ihr ben Muth nicht gang und gar verlieren. Bebenft, bag es in eurer Gewalt fteben wird, euch alles, was einer Burbe abnlich fiebt, burch eine weise und geschickte Mufführung zu erleichtern. Euch besto bester bazu anzuführen, will ich euch ein Berzeichniß von ben gewöhnlichsten Urfachen bes Misvergnugens zwischen Cheleuten mit-Eine solche Warnung fann euch geschickt machen, so wohl auf eurer Hutzu senn, daß ihr auf den Fall, wenn ihr einmal verheirathet werden folltet, euch nicht allein wider die Rehler eures Ch. manns zu bebecken, fondern auch euern eignen gu-

porzufommen wißt.

Ihr mißt alfo zuerft bedenken, bag ihr in einer Zeit lebt, in welcher gewisse Schwachheiten so tief eingewurzelt find, daß fie auf eine fehr weite Dachficht Unspruch machen. Die Welt verfährt bierinnen etwas ungleich, und unfer Gefchlecht scheinet ben Tyrannen zu fpielen, wenn es zu feinem Bortheile einen so parthenischen Unterschied macht, und bem Frauenzimmer basjenige zum aufferften Berbrechen anrechnet, was man ben ben Mannsperfo. nen mit einem weit geringern Label bingeben laft. Der Urfprung und zugleich die Entschuldigung biefer Ungerechtigkeit ift die Sorgfalt, die Familien vor aller schimpflichen Vermischung des Gebluths ju verwahren. Go lange die Ehre unfrer Famis tien hierauf beruhen wird, fo lange scheint es eine unvermeibliche Rothwendigkeit zu fenn, daß euer Geschlecht biefen gebler am meisten bugen muffe. Wenn bieß aber auch mit einigem Nachtheile fur

euch verbunden ist, so besohnt euch dieses dasür mehr, als zu sehr, daß man die Ehre der Famislien und ihre Erhaltung euern Händen übergiebt. Das Unsehen, das euch ein so großes Vertrauen auf euch ertheilt, erseht alles reichlich, und selten wird es kommen, daß es dieser Gewalt, die euch die Welt überlassen hat, nicht glücken sollte, der Strenge eines übeln Ehmanns Einhalt zu thun, und die Zärtlichkeit und Hochachtung eines gutgears

teten zu vermehren.

Ben fo bewandten Umfranden merkt alfo wohl, baf ihr nach ber Gefahr, felbst einen Rehler von Diefer Urt zu begeben, feine zu beforgen habt, bie großer für euch mare, als die Befahr, bergleichen an euerm Chemanne zu erblicken. Sierben mußt ihr weder zu sehen, noch zu horen scheinen. Ift euer Mann ein Mann von Berftande, fo wird er von fich felbst wieder umtehren; benn blof bie Thorheit feiner Aufführung ift schon so beschaffen, daß fie ihn zurückbringen wird. Ift er bas nicht, fo würdet ihr ihn zwar reizen, aber nicht beffern. Wolltet ihr ihn zur Rebe fegen, fo wurde dieg einer Rriegserklarung und einer Buruftung gu Repressalien abnlich feben; und einen nachbenkenben Chemann murbe ein folches Bezeigen auf eine febr gefährliche Betrachtung führen. Ueber biefes ift Die Urfache, Der man es zuzuschreiben pflegt, wenn ein Frauenzimmer ben biefer Gelegenheit eine allzugroße Hise auffert, allzu niedrig, als daß euch nicht die Regeln der Schamhaftigfeit sowohl, als ber Rlugheit, bavon guruchhalten follten. Go unanstandige Rlagen wurden gewiß ein Frauenzimmer mehr zum Belächter machen, als die Beschimpfung, Die ihr dieselben abprefit. Allein noch weit Schlimmer und ungeschickter wurde es gehandelt fenn, wenn sie das ihr angethane Unrecht selbst auspofaunen wollte, in der Mennung, daß bie gange Belt in Waffen treten follte, ihre Parthen zu nehmen. Die Erfahrung murde fie lehren, daß biefes feine andre Wirfung hatte, als daß fie einige Zeit ber vornehmste Spott der Gesellschaften senn, und so lange die allgemeine Rabel ber Stadt bleiben wurde, bis eine neuere Thorheit, sie zu erlosen, auf ben Schauplas trate, und fie von bemfelben verbrangte. Die Unbesonnenheit diefer Aufführung teuchtet fo fehr in die Augen, daß es überflüßig ift, sie mehr zu entblogen. Send alfo verfichert, bag in allen Diesen Kallen eure Rlugheit und euer Stillschweigen Die fraftigsten Bormurfe fenn werben. Gine angenommene Unwissenheit, Die fonst felten eine Eugend ift, ift hierben eine große Tugend; und nichts wird euern Chemann eher überreden konnen, nicht långer ungerecht gegen euch zu fenn, als wenn er bemerken wird, wie wenig ihr gesonnen send, ihn mit euern Rlagen zu beunruhigen. Zudem wird ihn das natürlicher Weise geneigt machen, euch in andern Dingen besto mehr nachzugeben. Es fen nun, daß er damit sein Unrecht verbecken, ober verguten wolle; so werdet ihr boch, so lange dasselbe dauert, die guten Wirkungen bavon genieffen, und daben die gegrunderste Hoffnung haben, daß ihr ihn durch diese Hufführung endlich gang und garbetehren werdet. Michts ift für ein Frauenzimmer ruhmlicher, als ein Sieg, ben fie auf biefe Urt geminnt.

winnt. Einen Mann, den ihr durch diefen Weg zurückgebracht habt, hat sich eure Tugend von nun an auf ewig unterthan gemacht, und eure Geduld, mit der ihr einige Zeit seine Fehler trugt, ist durch einen Triumph, der so lange dauern wird, als sein

Leben, mehr, als zu febr, belohnt.

Runmehr will ich annehmen, bag euer Mann ben Wein mehr liebt, als es erlaubt ift. Db es gleich fein lafter giebt, bas tiefer eingewurzelt mare, fo muß man boch gestehen, bag wenig lafter häßlicher find, als biefes, wenn es bie Grangen einmal überschritten hat. Allein ben allem bem follte es doch felbst die Gewohnheit, die desto mehr beflagt zu werden verdient, ie allgemeiner fie ift, eis nem jeden insbesondre, der darunter leiden muß, erträglicher machen. Erstlich ist es also nichts neues, wenn ihr einen Trunfenbold gum Chmanne befommt, und es liegt euch fchon in fo vielen Grempeln ber Beweis vor Augen, daß eine Frau ein folches Schickfal erleben fann, ohne barum die ungludlichfte Derfon auf bem Erdboben zu werben. Mur unfre Gigenliebe legt uns die Borte in ben Mund, die alles, was uns empfindlich fallt, fo febr vergröffern. Elend und Verberben find die Benennungen, die wir allem dem geben, was uns nur unangenehm ift. Wir vergeffen, bag ein ununterbrochner Genuß ber Glückfeligkeit gar nicht bas Loos ift, bas ber lauf ber Dinge fur uns bestimmt hat, und baß es bie Absicht ber Borfehung gang und gar nicht gewesen, uns vor aller Befummerniß gu verwahren. Wir find glücklich, wenn wir bem Grabe des Unglucks entgeben tonnen, unter melm A chem chem wir erliegen mußten, und wenn die Vorsehung so viel Vergnügen auf unser Autheil legt, daß uns die Süßigkeit desselben das Vittre in unsern übrigen Schickfalen weniger schwecken läßt. Ein iedes Ding hat zwo Seiten. Zu unstrer eignen Beruhigung sollten wir alle unstre Gedanken auf diesenige richten, die dem wenigsken Tadel ausgesetzt ist. Die schlimmste Seite eines Trunknen hat eine so unangenehme Aussicht, daß man sich ohnmöglich lange ben derselben aufhalten kann. Laßt uns daher die Augen auf die günstigere Seite richten, in

fo fern Diefelbe eine Frau angeht.

Wenn sich die Unregelmäßigkeit bes Ausbruckes nach ber Strenge rechtfertigen lieffe, fo batte ich Luft zu behaupten, daß eine Frau Gott für einen Ehmann mit Gehlern banten follte. Merte euch, meine liebste Tochter, Diefen Scheinbaren Widerspruch zu euerm eignen Unterrichte an; benn auf etwas anbers ift er nicht abgesehen. Ein Ehmann ohne Fehler ift ein gefährlicher Auffeber; feine Mugen find so burchbringend, und vor ihren Blicken liegt alles fo bloß und eben, daß es feinem gangen Zabel offen fteht. Zweifle ich gleich nicht, bag eure Eugend bie schärfften Unterfuchungen aushalten werde, so werden doch wenig Frauenzimmer es ertragen fonnen, daß sich alles, was fie fagen ober thun, in bem hellen Spiegel eines unfehlerhaften Berftandes vorstellt. Der hochmuth unfrer Natur wird burch nichts mehr gebampfe, als wenn ben Bilbung berfelben einige Fehler zum Zufas bozu gefommen find. Diese lehren uns am besten, daß wir nicht so unbarmbergig auf andre losschlagen muffen, weil wir felbst

selbst so oft Streiche verdienen. Gie halten uns mitten in unfrer Wuth auf, und reden uns, aud fo dann, wenn wir Recht dazu haben, ben unferm Ladel Gelindigkeit eine Die Chemanner werden burch ihre Fehler und Ausschweifungen zu euch heruntergesett, und lassen sich so bann gefallen, nach gleichern Befegen mit euch zu leben, als iemals ein Ehmann ohne Fehler gutwillig eingehen murbe. Go folk ift der Mensch, bis er durch die allgemeinen Schwachheiten und Mangel gedemuthigt wird, Die ben unfrer isigen Berberbnif mehr bagu helfen, uns verträglich zu machen, als alle Borfchriften ber Weltweisen und Gottesgelehrten. Da bie Rebler unfrer Ratur den Abgang wieder erfegen, den ihr in der Austheilung der Guter erlitten, so habt ihr mehr barauf zu sehen, wie ihr euch diese Wohlthat zu Dage machen wollt, als euch über ben Rebler zu beschweren.

Wenn euch also ein Shemann, der den Trunk liebt, zufallen sollte, so werdet ihr, wenn ihr weise und geduldig send, sehr leicht seinen Wein gewinnen, und auf eure Seite socken können. Er wird über alle eure Fehler eine Decke ziehen, er wird allen euern Worten und Handlungen eine solche Gestalt geben, daß er mit denselben vollkommen zufrieden ist. Euer Ehmann wird andern weniger gefallen, und ihr werdet ihm vielleicht durch dieses Mittel bestomehr gefallen. Hat er zu sehr geschmaust, und ihr empfangt ihn ohne Sturm und strasende Blicke, so wird sich der Wein natürlicher Weise in Zärtlichsteit verwandeln, die eine Frau noch mehr aufzumuntern suchen muß, wenn dieselbe auch in noch

M 5

fo

fo viel Ungezogenheit eingekleibet fenn follte. Denn ber Wein wurde zu einer schaumenden Wuch auffochen, wenn ihr ihm hart und gleich einer Furie begegnetet; und überhauptift diefes ichon an fich felbit ein fo unvernünftiges, ungesittetes und widerwartiges Geschöpf, daß die Welt ben allem ihrem Reichthume, nichts, daß ihr gliche, aufstellen fann.

Heberlegt, bag, wenn ber Mann ben Gebrauch feiner Bernunft so oft aufgiebt, die Frau fich indeffen unvermertt bas Recht erwirbt, an feiner Statt zu regieren, und daß fie diefes zu einer

weit hobern Wurde, und zu einem viel größern Unsehen im Sause erhebt, als sie unter einem michternen Ehmanne, ber fich nie außer Stand fest, bas Ruder zu führen, vielleicht jemals erlangt haben wurde. Sind diefes feine volltommnen Troftgrunde, fo find fie boch wenigstens Sulfs mittel, einen gewiffen Grad ber Beruhigung ju erreichen. Sie werden frenlich niemals die Erunfenheit zu einer Tugend, und einen Ehmann, ber ihr ergeben ift, zu einer Gluckfeligkeit machen. Ihr werdet euch aber boch feinen schlechten Dienst ermeifen, wenn ihr euch, wofern ein folches Schick. fal auch euch betreffen follte, baffelbe burch biefe Mittel so leidlich zu machen sucht, als ihr nur tonnt, und durch Gulfe einer weisen Uchtsamfeit euern Schultern basjenige zu erleichtern bemubt, mas außerdem zu einer kaft werden wurde, Die euch zu Boben brückte.

3ch will einen andern Fall annehmen. Guer Chmann foll eine ungeftume und verbriefliche Be-

muthsart an fich haben. Sierben laft fich erinnern, daß zornige Personen, benm Schlusse ber Rechnung, gemeiniglich fich zu einem willigen Erfase verstehen. Ein Mann, ber fich ben einen Lag burch alles ohne Urfache aufbringen laft, ift ben andern wieder mit eben fo wenig Grunde gefällig. Wenn ihr also auf das Triebwerk wohl Achtung gebt, nach welchem fich die Raber in bem Behirn eines folchen Mannes bewegen, fo werbet ihr feine gange Leibenschaft febr leicht auf eure Seite bringen fonnen. Statt von feinem Donner gur Erde geworfen zu werden, fonnt ihr ihn fobann dabin richten, wohin ihr ihn zu lenken für gut finbet. Muf biefe Urt werben bie ftartften Gifte in Die besten Urznenmittel verwandelt. Allein bagu mußt ihr frenlich Runft und eine geschickte Sand haben; benn fonft ift ber fleinfte Fehler tobtlich. Ben einem Manne von biefer Gemuthsart wird Die größte Aufmertsamkeit erfobert. Ein heftiger Charafter entspringt aus dem Stolze, und macht einen Mann fo parthenisch gegen sich selbst, baß er gegen den fleinften Biberfpruch aufschwillt, und fich einbildet, man nehme ihm etwas, wenn man fich ihm widersest. So lange also der Wind aus einer Begend geht, aus welcher er euch ins Beficht weben kann, mußt ihr euch huten, daß ihr nicht burch ein unbedachtsames Bort ben Sturm vergrößert, oder das Feuer noch mehr aufblaft. The mußt fluglich in allem fo lange nachgeben, bis er zu verfühlen anfängt. Dann konnt ihr euch langfam und nach und nach erheben, und ben Bortheil über ihn gewinnen. Gure zu rechter Zeit angebrachte Freundlichkeit wird seinen unzeitigen Jorn hinweg zaubern, und ein holdes lächeln wird ihn wieder besänstigen, da eine hißige ungestüme Untwort ihn noch mehr reizen würde. Sollten endslich andre Mittel zu schwach seyn, so müßt ihr, she ihr ben einer solchen Gelegenheit etwas verstäumt, lieber zu einer kleinen Schmeichelen eure Zuflucht nehmen, die die Nothwendigkeit von als

lem Tadel lossprechen wird.

Wenn nicht eine offne und auffahrende Sige, fondern ein unfreundliches und murrisches Wefen die Krankheit eures Mannes ist, so zeigt sich auch bier ein Mittel, fo mit berfelben umzugeben, baß ihr auch diese laft werdet ertragen konnen. Bu Diefem Ende mußt ihr zuvorderst wiffen, baß ber gute Berftand naturlicher Beife mit einem etwas finftern Blicke verbunden ift. Es giebt fo viel Thorheit in der Welt, die noch dazu überall so triumphirt, daß die Belegenheiten nur gar ju oft vorfommen, wo die Balle eines Mannes gereigt wird, der richtig zu urtheilen gewohnt ift. Das alfo, was man gemeiniglich eine verdrießliche Bemuthsart nennt, ist nicht allemal ein Fehler. Nur fodann wird fie bagu, wenn fie entweder ben einer unrechtmäßigen Gelegenheit ausbricht, ober allzu lange anhalt. Ihr mußt euch baher nicht überei-Ien, und ben mit einem Schlimmen Ramen be's gen, der ihn vielleicht nicht verdient. Und gefeßt auch, daß euer Mann über alles, was ihm einigermaßen unangenehm ift, allzuviel Berdruß empfande, so konnte es doch leicht kommen, daß ihr mit einem übeln Bezeigen baben mehr Tabel verbien:

bientet, als er mit feiner unzeitigen Berdrieflichfeit. Zeigt auch ein Ehmann bisweilen eine Gleichgultigfeit, Die einer Frau beleidigend vorfommen mag; so handelt sie unrecht, daß sie die= felbe auf das schlimmste auslegt, so lange sie nue noch auf irgend eine Urt eine begre Muslegung leibet. Manche Frauen werden fich fur berechtigt halten, schon das für eine folche Gleichgultigfeit au erflaren, wenn ihre Manner ben Ion veranbern, aus bem fie gesprochen baben, als fie fich querst um sie bewarben. Undere werden nicht die gerinaste Verminderung und Schwächung in ben Ausdrücken ber Bartlichkeit erlauben wollen, ba fie doch die Zeiten unterscheiden, und bedenken follten, daß wir uns in berjenigen Sobe unfre gange Lebenszeit hindurch ummöglich erhalten konnen, zu ber wir in einigen ausschweifenden Augenblicken uns erhoben haben. Gin Mann fann bisweilen nicht alle Aufmertsamkeit ben Kleinigkeiten haben, und boch darf darum nicht Kaltsinn ober Mangel Der Liebe Die Urfache Diefer Unachtsamkeit senn; fo wenig sich eine Krau gleich die Beschuldigung que giebt, daß sie nicht gartlich genug sen, wenn sie etwan einmal in abnlichen gallen ihre Foberungen. ju boch treibt. Wenn nun auch euer Ehmann wirklich von einem murrischen Charafter ift, und ihn biefe Zufälle so oft anwandeln, daß sie sich gar nicht mehr entschuldigen laffen, fo mußt ihr nur euer Huge dazu gewöhnen, baß es die erften Borboten bes trüben Wetters erkennen, und auf ben Augenblick wachen lernt, wenn der Unfall vorüber ift. Diefer bauert felten lange, wenn man

ihn

ihn nur feinen Weg geben laffe. Allein fo lange bem Bemuthe bie Gaure noch nicht entzogen ift. so vergallt es alles, und ihr mußt warten, bis die schwarzen Gafte fich felbit zu verzehren anfangen, eh ihr bagu fommt, und es magt, die Eur gu

übernehmen.

Wenn ihr in ber lotterie ber Welt einen geigigen Mann gieben folltet, fo gestebe ich, bag ibr nicht Urfache habt, auf euer gutes Gluck folg gu fenn. Doch auch mit diesem werdet ihr auskommen fonnen, wenn es gleich wenig unbiegfamete Leibenschaften geben fann, als der Beig ift. Bor allen Dingen mußt ihr euch wohl vorfeben, daß ihr nicht gleich in dem Begriffe davon fehlt. mußt vorher alle Umftande genau untersuchen, in welchen sich das Vermogen eures Mannes befinbet, und die Beschaffenheit jeder Unfoderung reiffich ermagen, ehe ihr ein Recht habt, Diefen Musfpruch zu fallen. Diefe Rlage über Die Ehmanner ift ist so allgemein, daß biefes einen gerechten Berbacht giebt, daß fie oft ungegrundet fen. ift unmöglich, daß fie diefen Borwurf alle verbienen follten, und es ift alfo gewiß, daß er oft unrechtmäßiger Beise gemacht werde. Der, ber überall fpart, ift ein Rnicker; ber, ber niemals spart, ist ein Unfinniger; und einer lagt fich fo wenig entschuldigen, als der andre. Die Mittelftrage ift, daß man in bemjenigen fpart, was fich am erften entbehren lagt, und in bemjenigen befto frengebiger ift, was unfre verschiednen Umftande von uns fodern. Aber bieß wird ben wenigsten Weibern genug thun. Es giebt beren einige, Die

gar keine Regeln der Haushaltungskunst vertragen können, und deswegen geneigt sind, die Liebe ihres Mannes gegen sie in Zweisel zu ziehen, weil er es nicht ihrer eignen Phantasie überläßt, das Maaß ihrer Ausgaden zu bestimmen. Wenn ihr euch aber sicher zu senn einbildet, daß ihr in diese gefährlichen Irrthümer niemals gerathen werdet, so muß diese Parthenlichkeit gegen euch selbst einem verständigen Ehmanne so anstößig scheinen, und dieser Vorzug, den ihr euch vor der ganzen übrigen Familie, und dem gebt, was mit ihr in Verbindung steht, muß demselben so beleidigend vorkommen, daß er es niemals gelassen ertragen wird.

Ullein wenn man nun auch bas schlimmfte einraumt, und euer Ehmann ein nichtswürdiger Suter seines Geldes ift, von bem man eher alles , als einen Pfennig erpressen fann, so mußt ihr in dies fem, wie in andern Fallen, euch eure Plage gu erleichtern suchen. Zuerst mußt ihr die Hugenblicke, in welchen ihr eure Worte vorbringt, genau abzupaffen wiffen. Wenn ihr etwas por-Schlagt, baß seiner herrschenden Leidenschaft entaegen lauft, fo mußt ihr euch mehr ber britten Derfon und eines weisen Rreundes bedienen. Diefer wird oft mehr ausrichten fonnen, als ihr, und ihm wird eher erlaubt fenn ein Wort zu magen, als euch in eurer eignen Sache vergonnt fenn wird. Bisweilen mußt ihr ihm in Dingen, wo fich seine berrschende Reigung am meiften bloß giebt, auf eine geschickte Urt benzufallen miffen, bamit ihr besto befre Belegenheit habt, ihn in

Sa.

Sachen, in benen er gleichgultig ift, auf eure Seite zu bringen. Unfre Leibenfchaften find fich selten gleich, und sie konnen nach Verschiedenheit ber Begenstande, auf die sie wirken, steigen ober fallen. In Dingen, worauf fich unfer Gemuth besonders geheftet bat, barf man fie niemals juruck halten, ober ihnen etwas in ben Weg legen. In andern Rallen hingegen find fie biegfamer; ja bisweilen find fie so billig, daß fie Vorstellungen annehmen, und auf eine gute Art mit fich streiten laffen. Ja was noch mehr ift; felbst unter ben Beigigen giebt es wenig Personen, Die fich ihrer berrschenden Leidenschaft so völlig überlaffen hatten. baß fie nicht zu einigen Stunden und ben einigen Belegenheiten ihre Matur vergeffen, und auf biefe Zeit sich in Verschwender verwandeln follten. Man laffe ben eben diesem Manne, der sich selbst oft die Mothwendigkeiten bes lebens verfagt, ben Stolz aufwachen, er wird in Berschwendung fallen. Gin andermal wird fein Born eben diefe Birfung baben; eine Unwandelung von Gitelfeit, Chraeis, bisweilen auch Bartlichkeit, wird feine enge Geele öffnen und erweitern. Gin Glas Wein wird auf feine sabe Bemuthsart wirken, und fie auf biefe Beit gertheilen. In diefem Falle mußt ihr alle eure Hufmertsamfeit zu Gulfe nehmen, auf Diefe ent-Scheidenden Augenblicke zu wachen, und ihr mußt euch feinen einzigen entschlupfen laffen, ohne ihn zu Wenn sich eine Frau durch alle diese Mittel gegen die Verdrieflichkeiten, die ihr ein Ehmann durch Diefe niedertrachtige Gigenschaft erwecken fann, nicht größtentheils in Sicherheit

zu segen weis: Go wird man ihr allemal einen Mangel der Klugheit vorwerfen konnen. 3ch nehme aus, daß er ein so entsetliches Ungeheuer ware, als euch meiner Hoffnung nach niemals zu Theil werden wird.

Der lette Sall, ben ich annehmen will, ift biefer, baß ihr einen einfaltigen Ehmann befommt. ber unvermogend ift, fich ber Borrechte ju bedienen, die ihm geboren. Man muß einraumen. baß fich gegen einen Mann von diesem Charafter fehr viele Einwendungen machen laffen. Allein Gott fendet uns felten eine Trubfal, daß er ihr nicht ein Begenmittel ober wenigstens eine Linderung fogleich augesellen sollte, bie ben größten Theil besienigen. was uns beschwerlich fällt, versüßte.

Euch dieses Ungluck leichter zu machen, mußt ihr juvorderft ermagen, bag eine Frau febr oft eine befre Rigur macht, weil ihr Mann sie nicht macht. Man fieht nicht ein, warum eine Frau, die sich ein Rammermadchen aussucht, das schlechter aussieht, als fie, nicht auch mit einem Manne zufrieden fenn wollte, der weniger Wis, als fie, bat. Mußt ihr euch in einigen gallen eines folchen Ch. mannes schämen, so werdet ihr dafür nicht so furchtsam zu senn brauchen, als ihr ben einem weisen wurdet fenn muffen. Geine unzeitige Schwachheit wird euch ohne Zweifel bisweilen empfindlich fallen, aber diefem Berdruffe fest fobann ben Troft entgegen, daß sie euch die Berrschaft in Die Bande giebt, wenn ihr fie recht anzuwenden wißt. Gin einfältiger Mann ift nicht viel beffer, als ein verstorbner; burch ben Tod ihres Mannes

aber erhalt eine Frau bas Recht ber Verwaltung. Ihr tonnt alfo verfichert fenn, bag, wenn ihr einen folchen bloben Mann habt, ber Bortheil, feine Buter zu verwalten, euch allein zugeboren wird. So ein guter Marr ift eine gefährliche Bestie, wenn ihn andre an ihrem Zaume führen, und ihr mußtet euern Bortheil febr schlecht verfteben, wenn ibr auf den Kall, daß fich euer Mann einmal ent-Schließt, ein Marr zu fenn, nicht bafür forgtet, baß er der eurige mare. Allein ihr mußt es fluglich anfangen, und euch vor allen Dingen huten, baß ihr nicht in öffentlichen Gefellschaften merten laßt, in was für eine Classe euer Mann gebort. Das, was ihr in euerm Bergen von ihm benkt, muß euch nicht abhalten, ihm außerlich die Uchtung zu erweisen, die ihr ihm schuldig send. Wenn ihr ihm öffentlich geringschäßig begegnetet, so wurde Dieses einem scharffinnigen Zuschauer, ber es bemertte, bebergt genug machen, sich naber an euch zu wenden. Und überdieß ift ein folches Bezeigen schon an sich felbst ein so unanständiges Mittel. fich über ihn hinweg zu segen, daß es die zahmste Creatur reizen kann, sich loszureißen, und ihre Berrschaft um ihres Unsehens willen zu zeigen, ba fie schon um ihrer Ruhe willen es zufrieden war, daß sie ihr abgenommen ward. Rurg, ihr werdet ber sichersten und bewährteften Methobe folgen, wenn ihr mit ihm eben so verfahrt, wie ein fluger Minifter mit einem gemachlichen Prinzen, und ihm vorher die Befehle gebt, die ihr nachher von ibm empfangt.

Aller biefer Vorstellungen ohngeachtet muß ber Gegenstand aller eurer Wunsche ein weiser Mann fenn; ein Mann, der die Berrichaft zu fubren weis, und aus eben biefer Urfache euch bas Bewicht derfelben weniger fühlen laffen wird; ber burch feine liebe euch eure Unterwürfigfeit fo fanft zu machen weis, daß ihr ohne Ginschranfung ber Frenheit die Rube, als den Bortheil derfelben, genießt; ber endlich die gerechte Sochachtung, Die ihr ihm erweist, mit so viel Bartlichfeit vergilt. daß es euch niemals an Gewalt mangeln wird. ohngeachtet ihr felten barum forgen werbet, wie ihr fie brauchen wollt. Gin Chmann von diefer Urt ift über alle andre Gattungen von Ehmannern eben fo febr erhaben, als eine vernünftige monarchische Regierung unter einem mahrhaftig großen Dringen der Unruhe und ben Unbequemlichkeiten einer unumschränften Frenheit vorzugieben ift.

Che ich diefen Abschnitt schließe, muß ich eurer Aufführung gegen bie Unverwandten eures Mannes noch in ein paar Worten gebenken. Bu einer flugen Ginrichtung derfelben habt ihr alle eure Scharffinnigfeit nothig. Ihr mußt mit mehr Sorgfalt, als irgend ein Theil eures Lebens von euch fodert, darauf bedacht senn, wie ihr mit benfelben umgehen wollt; am allermeiften im Unfange, damit ihr nicht gleich ben euerm erften Huf. tritte strauchelt. Die Familie, in die ihr verfest werdet, wird überhaupt von euch erwarten, baf ihr gleich einem Fremden, ber sich an einem aus= landischen Orte aufhalt, euch nach ihrer Urt, ju leben, bequemt, nicht aber nach euerm Gutdunfen

M 2

eure eigne einführt. Gine Ungerechtigkeit von biefer Urt wurde die Bermandten leicht reizen konnen, wider euch, als einen Reind, der einen unrechtmaffigen Unfall thut, in Baffen zu treten; und barum mußt ihr mit ber außerften Borficht alles vermeiben, was bem nur im geringften abnlich fieht. Nichts ist erkenntlicher, als ber Stolz, bem man Benuge gethan hat. Bewinnt fie alfo baburch, daß ihr euch zeitig in fie schickt, so werden fie fo vergnügt mit euch fenn, baß sie sich um die Wette bestreben werben, euch zu erheben. Wenn sie euern Mann in ber guten Mennung von euch haben befestigen helfen, so braucht ihr euch selbst sobann ben Borfchriften nicht fo ftrenge zu unterwerfen, benen ihr, ju Erlangung ihrer guten Mennung von euch, folgen mußt, ob ihr gleich feine anftanbigen Mittel aus ben Banden laffen burft, euch barinnen zu erhalten. Ihr mußt erwägen, baß ein Mann, ben feine Berwandten regieren, febr leicht aufgebracht werden kann; und daß ein anberer Sochachtung für sie fodert, weil er sie um feis ner eignen Person geehrt wiffen will. Gin Mann fann seine Chre febr leicht in die Sochachtung fe-Ben, die man feinen Bermandten erzeigt, und nichts konnte für euch gefährlicher fenn, als wenn ihr ihn zu Bormurfen reigtet, Die feinen Stolg gum Grunde haben. Der beleidigte Stolz ift die harte nackiafte und am langften anhaltende Leibenschaft, die wir wider uns aufwiegeln konnen, und in einem Rriege, beffen erfte Urfache fie ift, lagt fich ein bauerhafter Friede fehr schwerlich erlangen. Gure Vorficht hierinnen ift also von ber außerften Wichtigkeit für euch. Sabt.

Sabt, besto glücklicher barinnen zu fenn, ein wachsames Huge auf die Ungezogenheit eurer Bebienten. Sutet euch, daß euch nicht ihr verbrießliches Wefen veranlaffe, es burch Entschuldigungen ju bemanteln, oder baß bie Frenheiten, Die fie fich ben fleinen Belegenheiten erlauben, nicht Folgen für euch haben mogen, die euch febr nachtheilig werben tonnen. Bebenft, bag man ben eis ner foniglichen Braut von allen benen, Die um fie find, argwohnet, daß fie ein Abfeben auf einen fremben Rugen mitbringen mochten, fie baber in ben meisten Landern unvermertt auf eine febr fleine Ungahl heruntersest, und auch selbst diese eine fo schlechte Kigur machen laft, baf man über ihr Unsehen niemals eifersuchtig werben kann. Im Rleinen bat es nur nach bem geborigen Berhaltniffe mit jedem neuverheiratheten Frauenzimmer eben diese Bewandniß, und ihr werdet euch alfo beffer rathen, wenn ihr die Bedienten gewinnt, die ihr in der Familie findet, als wenn ihr euch mit benen zu fest verbindet, die ihr in diefelbe bringt.

Ueber diese geringen Erinnerungen dürst ihr nicht, als über allzu niedrige und unbeträchtliche Unmerkungen, flüchtig hineilen. Wie die größten Ströme ben dem ersten Ausflusse aus ihrer Quelle nur in sehr wenigen Tropsen bestehen, so werden auch die wichtigsten Umstände unsers Lebens gewissermaßen von diesen ausscheinenden Kleinigsteiten regiert, denen der Bortheil, die ersten Handlungen besselben zu senn, eine weit größter Wirkung verschafft, als sie einzeln und ihrer eignen Natur

nach zu haben verlangen konnten.

97 3

Ich will diesen Urtifel mit dem Rathe be-Schließen, daß ihr, soviel nur in euerm Vermogen fteht, die fo große Nachficht, die ihr zu Saufe genoffen habt, zu vergeffen fucht. Nachdem ihr unter einer so gelinden Zucht gewesen send, wird euch alles hart vorkommen, sobald es euch nur nicht gefällt. Die Bartlichkeit, Die wir fur euch, meine liebste Toch. ter, gehabt haben, ift von einer gang andern Matur. Sie ift ber Liebe ber Aeltern allein eigen, und von berjenigen unterschieden, die ihr, in was für eine Kamilie ihr auch verpflanzt werden mogt, nun bald werdet kennen lernen; ohne daß darum dieser Unterschied weniger liebe für euch anzeigen, und euch einige rechtmäßige Urfache zu flagen geben wird. Ihr burft nicht vor bem erften Unblicke einer neuen Scene erfchrecken. Denn wenn ihr biefe Beranderung gewohnt worden send, so werdet ihr das haus, in welches ihr getreten fend, mehr lieben, als basjeni= ge, das ihr verlaffen habt; und die Bartlichkeit eures Chmanns wird fo viele Bortheile über die unfrige gewinnen, daß wir gern von allem Wettstreite abstehen, und, so sehr wir euch auch lieben, bennoch wohl zufrieden senn werden, daß ein solcher Nebenbuhler ben Preis über uns bavon tragt.

Das Hauswesen, die Familie und Kinder.

The mußt euch vorstellen, meine liebste Tochter, daß es verschiedne Urten der Gorgfalt giebt, durch welche ihr euch in den abwechselnden Scenen eures lebens die Hochachtung der Weltzu ver-

bienen suchen muffet. Biele Sandlungen werben Die vortheilhafte Mennung, die man von euch gefaßt hat, noch mehr erheben, ohne daß euch eben Die Unterlassung berfelben so gleich Borwurfe zugieht. Undre hingegen, zu benen ihr offenbarer verbunden fend, könnt ihr nicht verabfaumen, ohne euch eines folchen Fehlers schuldig zu machen, den man euch nicht vergiebt, und ohne euch einem La-Del Preis zu geben, ber euch weit unerträglicher fenn wird, als die Beschwerlichkeit gewesen fent wurde, der ihr euch habt entledigen wollen. Unter diese leftere Urt gehort die Regierung eures Hauswefens, eurer Familie, und eurer Rinder. Das ift bas Umt, bas euerm Geschlechte aufgetragen ift, und man erwartet von euch um diefer Urfache willen eine gute Verwaltung beffelben. Berabfaumt ihr nun baffelbe entweder aus Machläßigkeit, oder befist ihr nicht genug Geschicklichfeit und Rlugheit bagu, fo werdet ihr, anftatt ber Familie, worein ihr getreten fend, eine Sutfe gu fenn, ihr vielmehr eine taft werben.

Ihr mußt wissen, daß keine Chrkurche dauerhaft ist, die sich nicht auf einen gewissen Nußen gruns det, den wir denen zusließen lassen, welche sie uns erweisen. Wenn dieser wegfällt, so entsliehen zugleich mit ihm alle ihre Chrenbezeugungen; ihre Chrfurcht geht zu denen über, von welchen sie beslohnt zu werden hofft. Nach diesem Grundsaße wird selbst die Chrfurcht der Kinder und der Besdienten dem nicht lange treu bleiben, der sie seiner Sorge nicht für werth hält, und der alte Haushofsmeister wird in der Kamilie eine bestre Kigur mas

M 4

dien.

chen, als die Madam mit allen ihren schonen Rleibern, wenn fie ihre Rechte ber Regierung gutwillig aufgiebt. Treibt also eure aute Lebensart nicht fo hoch, daß ihr zu nichts nuße send, und euch wohl noch gar viel darauf einbildet. fteben in den Bebanten, man fonne fich fein grofer Unseben geben, als wenn man fich barüber binaussest, und fich mit fo geringen Rleinigkeiten, als Sauswesen und Familie find, nicht einläßt. Undre wagen fich nicht, diesen Sorgen einen Zutritt zu sich zu verstatten, aus Furcht, sie mochten die Rungeln eher herbenbringen. Mus einem übelverstandnen Stolze benten einige, baß fie fich in ihrer Sohe behaupten und fich nicht zu Pflichten herablaffen muffen, von benen fie glauben, daß fie nicht fein und ebel genug find, Beschäfftigungen vornehmer Damen zu fenn. Sie vergeffen aber, daß bas mehr ift, als die größten Prinzen thun können, nämlich fich im Unsehen erhalten, und zugleich doch ihre Schuldigfeit verabfaumen. Rein Zeitalter bat iemals unnugen Gottheiten Altare aufgerichtet. Sie haben alle burch einige ihnen befonders eigne Bollfommenheiten die Berehrung des menschlichen Geschlechtes verdienen muffen. Nichts ift also unbilliger, als wenn ein Frauenzimmer die Hochachtung ber Welt verlangt, und fie boch gleichwohl durch nichts verdienen will. Die Schönheit allein ift nicht Berdienst genug; sie ift nicht von einem fo bauerhaften Werthe, baf man gewiß barauf bauen kann, und wenn sie auch langer verweilt, als es ihre Bewohnheit ift, fo ist es boch auf feine Weise sicher von ihr allein abzuhangen. Denn wenn die Zeit Die

vie erste Hise ber Liebe gedämpst hat, wenn der Reiz der Neuheit vorben ist, so werden die Männer, wenn auch ein großer Theil ihrer Zärtlichkeit noch übrig bleibt, ihr Gesicht wieder erhalten, das vorher verblendet war, und sich nunmehr die Frenheit erlauben, euch eben so wohl zu tadeln, als zu bewundern.

Wird es mohl ein Chmann lange mit Belaffenbeit ansehen konnen, wenn er in seinem Saufe ein mußiges eitles Weschopf, ohne bag es die Absicht bat, etwas zu thun, auf und nieder wandern, und fich fo darinnen umfeben fieht, als ob es nur darein gefommen mare, einen Besuch barinnen abzustatten? Machdem ihre fleine leere Seele eine lange Zeit um einige Zandelenen außerft geschäfftig gewesen ift, fo nimmt fie eine Stunde vor ber Mittagsmahlzeit bas Fruhftuck ein, bamit fie bernach mit befto groß. ver Krenheit Die Gefellschaft mit ihren Gesprächen qualen konne. Mach bem Essen ruft sie nach ber Rutiche, ihren Befamtinnen beschwerlich zu fallen, die ihrer schon überdrußig sind. Sie hat allezeit einige artige Gespräche im Borrathe, burch welche fie ihre alberne Beredtfamteit gleich ben dem Empfange an ber Treppe feben lagt. Balb barauf ftoft fie, gleich einem Schiffe, mit Rleinigkeiten belaben wieder aus bem Safen ab, und fommt mit benfelben nach Sause guruck. Ben ihrer Wieberfunft wiederholt sie ihrem getreuen Rammermabchen die Siege ber Thorheiten Diefes Tages, und legt fich endlich in Schmeichelepen und feine Leinewand eingewickelt fo vergnugt zu Bette, baß fie im Traume in einem Meere ihrer eignen Gluckfeligkeit

97 5

pera

versinkt. Gine solche Frau ist selten mit einem anbern, als mit ihrem Schneiber, ernfthaft. Bielleicht benft sie von ungefahr einmal an ihre Familie und Kinder; doch alles, was sie mit Vorsas unternimmt, ift ausschweifend. Wenn nun ein Ehmann, den fein Umt aus dem Saufe ruft, und dem Die Verwaltung beffelben gemiffermaßen unanftan-Dig fenn wurde, weder Rube noch Ordnung in feiner Familie findet, fondern allerlen Rlagen boren muß. Die alle aus dieser Quelle entspringen: Go wird eine folche Frau, Die fich felbst betriegt, und alles Damit gut zu machen benft, baß fie sich auf eine wohlausgesuchte Urt fleibet, endlich von ihrem Gerthume überführt werben, und fich mit Schmerzen Den Strafen unterwerfen muffen, Die fur Diejenigen gehoren, welche mit Fleiß und Vorsag unnuge fenn wollen. Erscheinet diese unangenehme Stunde, fo wird ihre erfte Empfindung ber Berdruß fenn. Gie wollte vielleicht nunmehr, ba bie Zeit bagu vorben ift, weiser werden, und bedenkt nicht, daß wir Die Weisheit eben so wenig als die Unmuth gerade zu ber Zeit haben konnen, wenn es uns einfallt, fie berbengurufen. Bende haben ihre gemiffe Zeiten und Perioden; haben wir diese vorbenstreichen laffen, fo ift biefes die Strafe ber Machlagigfeit, baß fie unwiederbringlich sind, und daß uns alsdann nichts als eine vergebliche Reue übrig bleibt, baß wir fie aus ben Sanden gelaffen haben. Ihr fonnt benten, was fur eine schlechte Person eine Frau vorftellt, die ihr eigner Rehler so weit herunterfest, ba in der Ausübung eurer Pflichten nichts ift, was euch erniedrigen fann, als ber Mangel ber baju nothigen Ges

Geschicklichkeit. Ihr konnt eure Rinder lieben, ohne daß ihr euer Leben in der Rinderstube gubrin= gen burft; ihr konnt auf eine gartliche und fluge Art für fie forgen, ohne biefe Gorgfalt in Befellschaften allzusehr ausbrechen zu lassen, und ohne euch ber Spotteren bloß zu ftellen, die euch nicht verschonen wird, wenn ihr immer davon sprecht, welches bald so ausfieht, als wenn ihr eure Rinder bem Rirchspiele vorstellen wolltet. Findet ihr auch einige, die euch ertragen, so werben sie boch ihre Gefälligfeit nicht fo weit treiben, baß fie nicht jum wenigsten benten follten, ihr wurdet ihnen mit euern Rindern zur laft. Die Bartlichkeit eis nes Beibes gegen biefelben ift unftreitig eis ner von den unbetrüglichsten Beweisen ihrer Tugend; boch ihr Musbruck muß sich nach ben Regeln einer guten lebensart richten, und obgleich eine Frau von vornehmen Stande nicht weniger liebe gegen ihre Rinder haben muß, als Mutter von bem niedrigsten Stande, fo ift es ihr boch anftandig, bag fie fich in der Urt von jenen unterscheidet, und Die grobern Sitten vermeidet, Die man an ihnen eber, als an ihr zu entschuldigen geneigt ift. Ihr mußt es ben Zeiten ben euern Rindern babinbringen, daß fie euch lieben, damit fie euch gehorchen. Mirgends ift die Vereinigung ber Chrfurcht und der liebe nothiger, als ben Rindern. Ihr habt feine Gegenliebe von ihnen zu hoffen, wenn ihr nicht einige Rachficht gegen fie habt. Diefes ruhrt nicht 10mobl von einem Kehler ihres guten Herzens, als von ben engen Grengen ihrer Ginficht ber. Unvermogen ihrer erften Jahre macht, baf fie fich ben

ben allen ihren Bedürfnissen gang auf ihre Meltern verlaffen. Das wird ben ihnen fo zur Gewohnbeit, daß fie fich hoffnung machen, auch ihre unbilligen Bunfche von den Ueltern erfüllt zu feben. So oft ihnen alfo etwas versagt wird, bilden fie fich ein, daß ihnen unrecht geschehe. Und so lange ihre Begierben noch ftark find, ihre Vernunft aber noch schwach ist, so sieht ihr Verdruß nicht weiter, als auf bas, was sie verlangen und nicht erhalten; benn daß man ihnen dieses Misvergnugen um ihres eignen Beften willens macht, bas ift eine Regel, die sie febr langfam verfteben lernen. Daraus konnt ihr schließen, daß sich in die ersten Bebanken ber Rinder nicht wenig Reigung zur Dleuteren einmischt, welcher ihr euch, weil sie ihnen naturlich ift, nicht mit allzugroßer Scharfe wiberfe-Ben mußt, wenn ihr fie nicht vermehren wollt. Ihr mußt ihnen so selten etwas abschlagen, als ihr nur konnt, und wenn es nicht zu vermeiden ift, so mißt ihr es mit einer guten Urt thun. Ihr mußt ihren Berdruß wegfchmeicheln, und die erfte Belegenheit ergreifen, ihnen in einem andern Dinge ein Bergnugen zu machen, ehe sie es verlangen oder sich Darnach umsehen. Dieses wird euch in euerm Unseben befestigen, weil ihr sie basselbe nicht fühlen laßt, und sie im Behorsame erhalten, weil er ihr Rugen ift. Gend ihr unter euern Rindern, fo mist ihr so strenge über euch wachen, als ob ihr unter euern Reinden maret. Sie find geneigt, unrechte Folgerungen aus euerm Bezeigen zu gieben, und alles, was ihr fagt ober thut, falsch aus: julegen. Sie find so schlau, baf sie aus halben 2Bor=

Borten Aufmunterungen hernehmen, fich entweber von ihrer Pflicht etwas zu erlaffen, ober ihre Frenheit weiter auszudehnen , als fichs geziemt. Sucht es dabin zu bringen , daß fie fich mehr vor eurer Liebe, als vor eurer Gewalt fürchten. Bor allen Dingen nehmt euch in acht, baß ihr feine Machficht gegen die Ausschweifungen eines Schoosfindes habt; benn bas wurde ben andern bas Recht geben, auf eben biefe Frenheiten einen Unfpruch zu machen. Wenn ihr Rinder von benden Geschlech. tern habt, fo überlaßt bie Gobne ber befonbern Aufficht des Baters, damit ihr mit besto größerm Rechte eine unmittelbarere Gerichtsbarfeit über Die Rinder eures Geschlechtes fobern fonnt. mußt so mit ihnen umgehen, daß sie niemals vor eurer Begenwart flieben, als wenn fie gefündigt ba. ben. Dann laßt fie gittern, daß fie ben Unterfchied zwischen einer guten und schlechten Aufführung machen lernen; boch laßt euern Born niemals ju lange anhalten, damit er ihren Berbruf über fich nicht verfaure, und fie nicht etwa verharte, an fatt fie zu beffern. Gelindigkeit und Strenge muffen ju geboriger Zeit abwechseln; aber ihr mußt die Bute allezeit mehr, als bie Strenge brauchen , bamit fich ihr Behorsam mehr auf die Liebe, als auf die Furcht grunden moge.

Nach dieser Betrachtung folgt unmittelbar die Untersuchung, wie ihr mit euern Bedienten umzugehen habt. Hütet euch vor dem Jrrthume, daß diese Wissenschaft allzuniedrig für euch sen, weil sie sohn von euch empfangen, und so weit unter euerm Stande sind. Das ware eben so, als wenn ein

Runft:

206 Des Grafen von Halifar

Rünstler die Raber in seinen Maschinen verachten wollte, weil fie von Holz find. Die Bedienten find die Raber eurer Kamille; eure Ginrichtungen mogen noch fo vortrefflich fenn, wenn biefe Raber stocken, ober sich unrichtig bewegen, so wird der Umlauf Diefer Maschine entweder bald gehemmt werden, ober gang in Unordnung gerathen. 36r mußt wegen ber Ungleichheit, Die zwischen ihnen und euch ift, nicht vergeffen, daß die Natur feinen folchen Unterschied macht, sondern daß sie als unterthanige Freunde angesehen werden muffen, bes nen ihr eben so wohl ein freundliches und gutiges Bezeigen Schuldig fend, wenn fie es verdienen, als fie euch ihre Dienste schuldig sind, wenn ihr fie perlangt. Ein alberner Stol; in bem Zone ber Sprache und in ber Urt, ihnen zu befehlen, ift an fich felbit ichon unanstandig. Bubem erweckter in ibnen einen Abscheu vor euch, und unter ben schlimmen Rolgen beffelben, die ihr befurchten mußt, ift Diese noch die geringste, daß sie eure Befehle lang= fam und nachläßig erfüllen. Die Erfahrung wird euch lehren, daß man euch bestowilliger gehorchen wird, je felmer ihr fie an eure Berrichaft erinnert. Send weder allzuhißig, wenn ihr eure Befehle gebt, noch allzuaufgebracht, wenn fie nicht allzusammen erfüllt werden; am allerwenigsten werdet gar zu laut, ober laßt euch allzusehr aus eurem gefesten Befen berausbringen. Gine gemiffe Gleichformigkeit ben ber Beobachtung ihres guten ober schlechten Bezeigens ift basjenige, was euer hauswesen allezeit in Ordnung erhalten wird. Nichts wird eure Geschicklichkeit auf einer so vortheilhaf-

ten Seite zeigen, als wenn es in eurer Kamilie fo ohne Gerausch und fo stille zugeht, daß sie einer Urmee gleicht, ben welcher die Rriegszucht fo vortrefflich ift, daß sie die Befehle schon thut, wenn fie merten, daß sie gegeben werden sollen. The mußt niemals ein Geschäffte ber gegenwärtigen Stunde verabfaumen, um etwas anders vorzuneh. men. Wenn es auch an sich felbst beffer ift, fo verliert es barum feinen Werth, weil es zur unrech. ten Zeit vorgenommen wird. Gest euch gewiffe Stunden zur Aufficht über euer hauswesen aus; trennt sie von dem übrigen Theile eurer Zeit auf eine folche Urt, baß diese nothwendigen Geschäffte eine solche Stelle einnehmen, wo sie weber einen Einfluß in eure Aufgeraumtheit haben, noch euch in andern Dingen ftoren. Auf Diefe Urt werdet ihr euch ben euern Bedienten in Sochachtung fe-Ben, von welcher ihr Gehorfam eine natürliche Rolge fenn wird.

Ich wurde ben einem von den wichtigsten Stüschen des Hauswesens vorden gehen, wenn ich nichts vom Auswande sagte. Dieser muß so eingerichtet seyn, daß eine Frau weder im Maaße noch in der Wahl der Zeit sehle; widrigensalls wird sie sich stets mehr Ladel als lob zuziehen. Wenn man es recht untersucht, so wird man sinden, daß man mehr ausgiebt, verlacht zu werden, als man in alsen andern Dingen nicht auswendet, wiewohl die wenigsten von denen, welche den Auswand machen, dieses denken werden. Eine genau bestimmste Regel ist wie die Linie; so bald wir über sie hinzaus sind, besinden wir uns unter einem andern Po-

ten. Eben so ift auch die erfte fleine Ubweichung von einer Regel ein Schritt gur Bermandlung bef. fen, mas eine Tugend mar, entweder in ein Lafter ober zum wenigsten in eine Thorbeit. Man kann Die Runft, feine Musgaben auf eine weise Art einzurichten, nicht ohne viel Nachdenken erlangen, und biefe Schwierigfeit ift ben einer Frau noch großer, die wegen ber gehler, die fie bierinnen begebt, ihrem Manne Rechenschaft geben muß. Es lauft fo wohl fein Vermogen, als fein guter Name Befahr, wenn eine Rrau basjenige, was ihrer Berwaltung anvertrauet ift, entweder auf eine unanftandige Urt fpart, ober auf eine leichtsinnige Weise verschwendet. Ihr muffet zwischen diesen benden Abwegen die Mittelftrafe halten; aber ba es nicht möglich ift, daß die Wage ftets gleich inne fteben fann, fo laft fie lieber auf die Geite der Krengebigkeit ben Ausschlag thun, ba sich bieses mehr ju euerm Stande Schickt, und euch weniger Borwurfe zuzieht. Das wenige, bas man zu viel ausgiebt, ift eber wieder zu gewinnen, als ber gute Name, ben man verliert, wenn man jenes auf eis ne schlechte Urt gerettet bat. Gin vernünftiger Mann wird euch eine schimpfliche Sparfamteit weniger vergeben, als eine fleine Ausschweifung in der Ausgabe, wenn sie nur nicht allzuoft wiederholt wird. Gein Bille muß hierinnen bie vornehm. fte Richtschnur bes eurigen fenn; ift die Gemuths. art beffelben befannt, und ihr richtet euch in Unfebung bes Untheils, ben ihr an ber Berwaltung bes Hauswesens habt, nach ibm, so wird bas zu eurer Rechtfertigung genug fenn.

In eurer Rleidung vermeidet alles, was zu prachtig ift; bilbet euch nicht ein, daß ein mit Gold befester Rock einen größern Werth giebt, und bebenft, daß euch ein vernünftiges Wort und ein verbindlicher Blick mehr Chrfurcht gewinnen merben, als alles bas schone Geschirr, womit man auch Pferde aufpußt. Es ift mein Wille nicht, baß ihr euch nicht auf eine anständige Urt nach ber Welt richten follt, wofern ihr nur den weisern und nicht ben narrischern Theil euers Geschlechtes zu euerm Mufter ermählt. Es ift erlaubt, baf ibr euch einigermaßen von andern unterscheidet, wofern ihr euch hierinnen nur nach eurem Stande und Glucke richtet. Mir aber fcheints, bag unter bem Aufwande jur Pracht eine ansehnliche Bedienung und ein kostbarer und wohlgewählter Hausrath ben Borzug verdienen, und euch mehr Unseben geben werden, als bas Schimmernde in der Rleibung, bas mit leichterer Muhe von Personen unter euerm Stanbenachgemacht werben fann, Doch lafit euch nicht verführen, alles andre, eure Zimmer ausgenommen, Roth leiben zu loffen, und, Damit alles bafelbit in einem besto größern Ueber-Huffe fen, bem unterften Bedienten Unlag zu ber Rlage zu geben, baß es ihm am Nothwendigften fehle. Bor allen Dingen laft bas euern unveranderlichen Grundsaß senn, daß nichts wahrhaftig Schon ift, als was sich schickt. Das, was gerabe fo schon ift, daß es mit allen euern verschiedenen Umftanden übereinstimmt, ift schoner, als alles, was ihr hinzusegen konnt. Wenn ihr einmal diefen Damm gerreißt, fo gerathet ihr in eine Gee 11.23.111.6t. non

von Ausschweifungen. Ihr werdet alles für unentbehrlich halten, wozu ihr kuft habt, und luft werdet ihr dazu haben, nicht, weil es fich für euch

schickt, sondern weil es eine andre bat.

Diese Frauenzimmerlogif, Die als Bernunft aussehen will, entlehnt die Regeln bes Unftanbigen nicht von ber Natur ber Dinge, sonbern von ben Personen, und appellirt von bem, mas recht ift, auf einen jeden Marren, ber im Jrrthume ift. Das Wort, etwas nothwendig brauchen, wird enta festich gemisbraucht, bringt alle Kamilien in Uns ordnungen und wirft eben durch feinen Misbrauch alle Regierungen übern Saufen. Erwägt, daß Rinder und Marren alles brauchen, weil es ihnen am Berftande fehlt, Die Dinge geborig zu unterscheiben, und bag einen schwachen Verstand nichts mehr beweist, als wenn man ein allzuweitläuftis ges Berzeichniß von unentbehrlichen Dingen macht, ba boch die Ungahl berfelben febr flein ift. Wag baber erst alles mit euerm Berftande ab, ebe ihr einem Dinge einen Plas in euerm Berlangen einraumt. Sonft wird es euer Mann fur eine eben fo große Nothwendigfeit halten, nicht in euer Berlangen zu willigen, als es eine Nothwendigkeit für euch fenn wird, alles, was unbillig ift, zu haben, und wofern ihr ihm diesen Vortheil allzuoft über euch einraumt, fo werdet ihr ihn fo fehr an abs schlägliche Untworten gewöhnen, daß er euch auch billige Koderungen verweigern wird.

Es giebt gebankenlofe Frauengimmer, die nicht überlegen, wie wenig fich ihre eigne Figur zu bem schonen Berathe schickt, auf bas fie fo ftolg find.

Mnbre

Undre laffen baffelbe, wenn fie es haben, nicht fichtbar werben; man fann es ohne licht nicht feben, und auch dieses scheint ihnen so frech und unverfchamt zu fenn, daß fie ibm, gleich einem allzuvorwißigen Liebhaber, feinen Gintritt in ihr Zimmer Wenn ihr in ihre bunfle Dusstube perstatten. geführt werdet, so geschieht es auf eine so fenerliche Urt, daß man schworen follte, man fame in ein Beiligthum, bis die ungeschickte Dame das Stillschweigen bricht und ein Beschwaß anfangt, welches ein Duppenfpiel mit prachtigen Bergierungen ents beckt. Biele Frauenzimmer Schäßen bie Dinge nach ber Muhe, die man fich geben muß, fie zu er balten, und urtheilen nicht, ob sie der Dlube auch werth find. Diefes hat das Unfehen, als ob es ihr Bortheil erfoberte, sich nach Diefer Regel zu richten, weil ber großte Theil ihres eignen Werthes bavon abhangt. Die Wahrheit murbe in folchen Fallen oft unhöflich fenn, und den Borrechten vornehmer Frauenzimmer etwas entziehen, nach welchen fie andre Creaturen fenn wollen, als bie übrigen ibres Geschlechtes, die unter ihnen find, und ju benen man eher einen Zutritt haben fann.

In allen übrigen Dingen muß euch euer Stand die Richtschnur euers Bezeigens sepn, und also kömmt einer Frau keine andre als eine eingeschränkte Frenzebigkeit zu. Was über diese Schranken ist, es mag sonst noch so viel tob verdienen, als es will, gehört für ven Mann, der bestre Mittel dazu in den Händen hat. Eine unzeitige Großmuch wird ein tasker. Sie ist keine Tugend mehr, wenn sie euch nicht zukömmt; die Tugenden mussen nach

2 ben

den verschi denen Umständen weitere oder engere Grenzen h ben. Wollte eine Privatsamilie die Gesinnungen eines Prinzen annehmen, so wurde sie zu Grunde gerichtet werden. Wir erfüllen die Hoffnung der Welt von uns am besten, wenn wir dasjenige thun, was uns die verschiedenen Umstände unsers tebens vorschreiben, ohne uns in die Pflichten zu mengen, welche uns so nahe nicht ausgehen.

Ich will die Betrachtung dieses Artikels vont Aufwande mit diesen kurzen Borten beschließen: Macht euch nicht selbst zur Sclavinn einer eingebildeten Nothwendigkeit, von dieser Seite in die Augen zu fallen, sondern erwägt, daß allezeit die Tugend der größte Schmuck, und eine gesunde Ber

nunft bas beste Befolge fen.

Die Aufführung und der Umgang.

Ges ist Zeit, euch aus euerm Hause in die Welt zu sühren. Ein gefährlicher Schritt, ben dem euch eure Tugend nicht allein in Sicherheit sesen kann, wenn sie nicht von einer großen Klugheit bes gleitet wird! Ihr müßt sie bende zu Gefährten haben, und euch ohne sie nicht auswagen. Der Feind schweift draußen herum, und ihr werdet geswiß in seine Gewalt fallen, wenn er euch nicht in ihrer Gesellschaft sindet. Eure Aufführung muß sich am startsten auf die Seite der Eingezogenheit neigen. Euer Charafter muß unbeweglich auf diesem Grunde ruhen. Dieses aber schließt die

Erlaubnif nicht aus, euch bisweilen einer größern Frenheit zu überlaffen, wenn fie unschuldig ift und Die rechte Zeit mablt. Die Musschweifungen biefer Zeiten haben die Borfichtigkeit noch nothwen-Diger gemacht. Mus eben bem Grunde, aus bem die allzugroße Verwegenheit einiger verderbten Mannspersonen den Verluft einer zugelaffenen Frenheit auch fur Diejenigen nach fich gezogen bat, welche fie nicht gemisbraucht haben, fallt die Strafe ber unerlaubten Musschweifungen, benen sich eis nige von euerm Geschlechte überlaffen, auch auf alle übrigen, Die ihre Frenheit, wie jene, eingeschränkt sehen mussen. Und obgleich biefes bie Ratur ber Dinge nicht fo febr andern fann, baß daburch etwas ftrafbar murbe, mas vorher gleichgultig war: Go wird es boch gefährlich, und bas ift genug, diefe Ginschrantung zu rechtfertigen. Gis ne eingezogne Lebensart verschafft allein ber Eugend einen beständigen Sig; nur benihr, und fonft nirgends findes fie eine volltommne Sicherheit, Die Absonderung und Entfernung von ben Befellschaften find bie Mußenwerke berfelben, und biefe muß man nicht verlaffen, wenn man ben Dlas behaupten will. Gie bewahren uns nicht allein vor der Gefahr, eingenommen, fondern auch vor ber Befahr, angegriffen zu werden. Wird ein Frauenzimmer biefelbe gewahr, fie mag auch noch in einer fo weiten Entfernung fenn, fo ift es Beit, daß fie ihre Frenheit in engere Brengen eins schließt. Will fie so weit geben, als es bie Befege erlauben, fo ift fie ber Befahr nahe, darüber bine auszuschreiten, und diejenigen, welche im Sinterhalte

halte liegen, fangen schon an, Rechnung auf sie ju machen.

Da wir so wohl von der Eitelkeit, als von der Begierbe versucht werden, fo find wir geneigt, als le Sandlungen des Frauenzimmers auf der Seite anzusehen, die uns mit einiger hoffnung ichmeichelt, und wenige unterfangen fich, eber eine unverschämte Auslegung zu machen, als bis fie etwas entbecken, bas das Unsehen einer Aufmunterung ju weitern Unternehmungen bat. Es ift alfo fichrer, diesem kuhnen Vorwiße zuvorzukommen, als sich mit bemfelben in einen Streit einzulaffen und ibn überwinden zu wollen. Die Ruhnheit wird burch Die erste Nachsicht starker, und beruft sich auf ihr Recht, welches fie badurch erlangt haben will, baß man fie einige Zeit ungeftraft gebulbet bat. 36t mußt euch beswegen auf das forgfältigste in acht nehmen, eine folche Soflichfeit zu außern, welche als eine Ginladung angesehen werben fann, und es ift nicht genug, daß ihr euch von allen strafbaren Berbindungen frey erhaltet. Denn wenn ihr nur Die geringfte Soffnung und Rachrebe erwecht, ober macht, daß man von euch spricht, so erhalt euer gus ter Rame eine Bunde, und biefe Bunden find besto schwerer zu beilen, da sie euch von ber Gitel. feit der Mannspersonen, und von ber Bosheit euers Beschlechtes geschlagen werben.

Die meiften Mannspersonen find in einem gewiffen Berftande platonifche liebhaber, fo menig fie auch diefen Charafter eingestehen wollen. Sie find fo weit Philosophen , daß fie einraumen , ben groß. ten Theil ihres Bergnugens genieße bie Geele. Die;

fer Regel zu folgen werden sie ihre Glückfeligkeit mehr in der Mennung der Welt, daß ihre Liebe ershört sen, als in dem Glücke selbst suchen, ob sie sich gleich das Unsehen geben, daß sie den Werth desselben sehr hoch schäßten. Ihr mußt euch also diesen Camalaonen nicht um den Preis gefällig machen, daß sie Gelegenheit haben, eure Ehre zu verdunkeln,

ob gleich euer Bemiffen rein ift.

Guer eignes Geschlecht wird fehr bereit fenn, ben geringften Schein zu vergrößern, welcher ihnen Stoff zu einer schlimmen Muslegung an bie Sand giebt. Die beften unter ihnen werden es mit Bergnugen feben, wenn fich eine Belegenheit ereignet, ihren eignen Werth baburch ju vergrößern, baß fie euch herabsegen. Sie nehmen fich mehr aus; ihr Unfeben fteigt, und wie ber Glang eines Gemalbes fich mehr burch geschickt angebrachte Schatten erhebt: Eben fo icheinen fie groffer ju fenn, wenn Frauens gimmer neben ihnen aufgestellt werben, bie entweder nicht so unschuldig sind, oder nicht so an sich hals ten fonnen, als fie. Da biefe ihren Dbem herleis ben, diejenigen zu vergiften, die unachtfam genug find,ihnen einen Bortheil über fich einzuraumen: Bie viel vergiftender wird benn ber Sauch berjenigen fenn, welche, außer ihrer Bosheit und Misgunft, ihr Eigennuß anreigt, harte Urtheile über tugenbhafte Frauenzimmer zu fallen? Gie glauben, Die Laft bes öffentlichen Schimpfes, ber auf ihnen liegt, ju vermindern, wenn fie einen Theil bavon auf andre malgen fonnen. Gie werben nicht allein zu allem, was ihnen aufftoßt, Zufage machen, fondern fich auch alle Mube geben, die fleinften Fehler eines un-Schulschuldigen Frauenzimmers aufzuspuren, um fich an ihm megen ber Beleidigung zu rachen, bag es ein leben führt, welches ein Bormurf fur fie ift. Wegen Diese mußt ihr am meisten auf eurer hut fenn, und fie weder zum Unwillen wider euch reizen, noch fie

zu einer Vertraulichfeit mit euch einladen.

Begen die Mannspersonen mußt ihr eine Mufführung beobachten, Die euch in Sicherheit fest, oh. ne daß ihr fie beleidigt. Ihr braucht in euern Sitten weder auf eine gezwungne Urt furchtfam, noch rauh und wild zu fenn; biefe Sitten find euerm Be-Schlechte unanftandig, und eure Tugend braucht einer folden Gulfe nicht. Ihr mußt euch einer les bensart befleißigen , die fowohl alle bittern Spotterenen, als alle unhöflichen Frenheiten verscheucht. Gure Blicke muffen bie Mannsperfonen in ber Entfernung von sich halten, ohne unböflich zu werden, und verbindlich fenn, ohne sie anzulocken, und ohne Die verwegnen Schlusse zu veranlassen, welche ihre Eitelfeit ben ben fleinsten Hufmunterungen ju ih= rem Bortheile macht. Diefes ift fo fchablich, bag es euch anreigen muß, mit aller moglichen Gorafalt über eure Mugen zu machen. Gin einziger unbewachter Blick giebt ihnen oft ftarkere Waffen wiber euch, als hundert nicht genug überlegte Worte, weil Die Sprache ber Mugen theils am meisten fagt, theils am meiften beobachtet wird.

Ihr mußt alfe die Gefege ber Soflichfeit niemals aus ben Augen fegen; aber fie muß niemals in ein gewiffes Verftandniß mit ben Mannspersonen ausarten, bas euch in einen Abgrund verleiten könnte, aus welchem ihr euch schwerlich retten wur-

bet. Das zwendeutige franzosische Wort, Coms plaifance, bat euer Gefchlecht in einen schlimmern Ruf gebracht, als alles andre zusammen nicht hat thun konnen. Diefes Wort hat nach und nach biefer und jener unter euch ben Charafter gegeben, von bem man fagt: Es ift ein gutes Frauengimmer, eine mußige gefällige Creatur, die weder Gutes noch Bofes thut, es mußte von ungefahr und ohne ihre Schuld geschehen, die feine Gesellschaft verberbt, und die mit fich anfangen laßt, was man will. Die Reit, Die zu den Bedeutungen ber Borter immer et= was mehr hinzusest, hat diesen Ausbruck so erweitert, daß er in der neuern Sprache ein Frauengimmer bezeichnet, welches in den Fehler der Grobbeit zu fallen glaubt, wenn fie entweder ihre perfonlichen Dienste, ober ihren freundschaftlichen Benftand benen verfagen foll, die eine geheime Zusammentunft, ober einen Bertrauten brauchen, und fie auf eine höfliche Urt barum ersuchen. Gie ift ein Ding, bas beständig ben ber hand ift, eine gute Gefell. Schafterinn, Die allezeit mit unglücklichen Liebhabern ein Mitleiben hat, und nichts als bie Strenge tabelt. Sie hat immer ein Pflafter fur ben verwundeten guten Namen ben fich, und fie hat es in diefer Urt Der Chirurgie außerordentlich weit gebracht. Gie hat feinen eignen liebhaber, fondern sie lebt vom Dlackeln, und wartet auf die Brocken, die ihr andre autwillig überlaffen.

Es giebt einen andern Charafter, der zwar nicht so strafbar, aber nicht weniger lächerlich ist; das ist der Charafter eines lustigen Frauenzimmers, welches sich einbildet, daß sie beständig lachen muß,

D 5

weil

weil ein luftiges Wefen gefällt, und welches glaubt, es fen weniger ungefittet, Unfinn zu schwaßen, als gang in Gefellichaft ftille zu fchweigen. Drafibirt eine folche in einer Gefellschaft, und führt bas Wort in einem Cirfel von Marren, und es fommt noch ein angenehmer Geck bagu, fo ift bas Gefchren von Raben ein viel angenehmerer Rlang, als biefes Concert von frolichem Unfinn. Wenn fie Benfall findet, fo wird fie badurch fo aufgemuntert, daß fie, gleich einem Opernfanger, welcher gelobt wird, ihre Lunge noch mehr angreift, gang ausgelaffen wird, und bie Gefellschaft mit vollen Stromen ihrer Luftigfeit überschwemmt. Sie glaubt, bag man gar nicht aufhören muffe, frolich ju fenn; fie wird bie Luftigfeit allezeit zur Begleitung haben, und fie überall, auch felbit zu ben Leichenbegangniffen, mitbringen. Wenn eine Mannsperfon eine allzuvertrauliche Frage an fie thut, fo wird fie nicht wiffen, ob fie einen Berbruß barüber bliden laffen foll, ober nicht, aus Furcht, fie mochte nicht mehr bas artige Gefcopf bleiben, bas man ein aufgerauntes Frauenzimmer nennt. Diefe eingebilbete Nothwendigfeit einer ununterbrochnen Luftigfeit ift ein gewaltiger Frethum. Gin wirflich artiges Frauenzimmer braucht biefen Runftgriff, ju gefallen, nicht, und an einem andern ift er lacherlich. Ich will bamit nicht fagen, baß ihr bas lachen verfchworen follt; aber ihr follt nur bedenfen, bag man allemal bie Marren in biefer Stellung malt, und baß biefes Rluge abschrecken muß, oft zu lachen, und sich baburch einem Bilbe zu nahern, bas nichts reizendes hat. Bornehmlich mußt ihr euch huten, bag ihr nicht

nicht laut lachet. Nicht zu gebenken, baf biefes ein unnaturlicher Ton ift, fo macht ihr euch daburch bem andern Geschlechte so abnlich, bag nichts anftoffiger fenn fann, als eben diefes. Diefe larmenbe Urt ber Frolichteit freitet eben fo fehr mit bem Berftande und ben guten Sitten, als mit ber Befcheis benheit und Tugend. Es ift biefes eine schlechte Gigenschaft; ihr nehmet baburch eine niebrigere Geftalt an, und feget euch felbft von bem Range berjenigen, Die eblere Sitten haben, berab. Ginige Prauenzimmer reben fo laut, und machen fo viel Berausch, weil fie bemerft werben wollen. Diefes fieht aus, als wenn fie die Trommel rührten, Frenwillige anzuwerben. Sind fie fo unglucklich, daß fich einige anmelben, fo haben fie fiche felbft zuguschreiben, wenn sie nicht wissen, wie sie sich anstellen und verhalten follen.

Mit noch größrer Sorgfalt mußt ihr euch in acht nehmen, daß ihr nicht dem Benspiele derjenigen folgt, die weiter nichts, als den eiteln Ruhm suchen, Eroberinnen zu senn, und die sich allzusehr auf sich selbst verlassen, als daß sie glauben sollten, ihre Ehre könne daben einen Unstoß leiden. Einige bilden sich gar ein, ihre Tugend werde im Dunkeln bleiben, und nicht bemerkt werden; es sen also nöchig, sie durch einige öffentliche Proben mehr ins licht zu sesen, und in ihrer ganzen Größe zu zeigen. Diese Versuche sind gefährlich, und laufen gemeiniglich schlecht ab, weil sie auf keinem sestern Grunde ruhen, als auf dem Vertrauen, das wir in uns seibst seinen. Mit dem Feuer zu spielen, und mit der Liebe zu scherzen, das ist eins so gefährlich, als das andre.

Die

Die liebe ift eine leibenschaft, die Freunde unter ber Befagung hat, und beswegen muß ein Frauenzimmer Diefelbe in einer fo weiten Entfernung von fich halten, als fie nur fann, damit fie nicht in bie Befahr fomme, wiber fich in eine Berfchworung zu treten, und bas geschieht nur allzu oft in ber Der bemuthige liebhaber, ben ihr nur als einen übermundnen Sclaven mit euch berum führt, verwandelt sich oft in einen Ueberwinder; bann nimmt er die Sprache eines Siegers an, und wird aus euerm Bewunderer zu euerm herrn; benn fo mußt ihr ihn von dem Augenblicke an nennen, wenn er im Befige eurer Gewogenheit ift. Unfre ersten Entschlüsse, ben ber Hochachtung, worein wir uns gefest haben, fteben zu bleiben, halten wiber ben Zauberreis feiner Schmeichelenen nicht aus, wofern er sich ihrer geschickt zu bedienen weis. Ein Frauenzimmer ift fo geneigt zu glauben, bag ein liebhaber Recht hat, wenn er fie lobt, daß es ihr schwer werden wird, sich zu überreden, er habe unrecht, wenn er ihr feine liebe er-Rommt nun zu ben naturlichen Reizungen, Die euer Geschlecht hat, gutig zu senn, noch die Berführung mohlgemablter Schmeichelenen bingu, fo ift die arme Creatur in Befahr, gleich einem Bos gel gefangen zu werben, welcher die Lockpfeife eis nes Menschen bort, ber ihm Rege gelegt hat. Der Mame ber Eroberungen hat fo etwas verführerisches, daß er Frauenzimmer oft dahin bringt, daß fie die Unterwürfigfeit ber Mannspersonen vertennen, in welcher ben allem ihren schönen Unsehen weniger Ehrfurcht, als Berftellung ift. mune

mußt bedenken, bag die Mannspersonen, die euch fogar viel schones vorfagen, baffelbe bie meifte Zeit nur fagen, fich felbst zu gefallen, und daß ein eitler Liebhaber an feinen Complimenten eben fo viel Bers gnugen findet, als an ber gutigften Untwort, Die ihr ihm geben konnt. Geschieht es also nicht aus Eitelfeit, fich felbst zu zeigen, so mußtihr auf ben Urgwohn gerathen, bag ein Unschlag wiber euch ba ift. Wie man fich felten anderswo ftarfriechender Sachen bedient, als wo man einen unangenehmen Beruch unterbrucken will: Eben fo geben außerordentlich liebkofende Borte den Berdacht, bak man fie nur ausstreut, um etwas zu bedecken, bas einer Berkleidung nothig bat, wenn es einen Eingang ben euch finden foll. Ihr mußt alfo auf eurer Sut fenn, und bedenten, bag die Ehrerbietung allezeit gefährlicher ift, als ber Unwille. Ges ne bringt felbft den beften Berftand auf einige Zeit aus feiner Ordnung, bis etwa bie nachfolgenben Bedanken fie wieber herftellen. Gie fliehlt fich unvermerft ben uns ein, wirft unfre Bertheibis aungswerfe über ben haufen, und macht alle uns fre Gegenwehr unnuge, wenn wir ihr einmal zu viele Vortheile eingeraumt haben. Die Gvotterenen verwandeln fich in einen leeren Schall, und machen ein folches Berausch, baß fie uns burch bie Warnung, Die fie uns geben, zur Borficht auffobern. Die Chrerbietung ift ein langfamer, abee ein sichrer Gift. Sie schwillt, gleich bem Gifte, in uns auf, und wenn er überhand nimmt, fo bringe er eine Art von Apoplerie in der Seele hervor, fehrt Ge gang und gar um, und bat fie einmal ben Ber-Stand

fand zerrüttet, so wird fie tobtlich. Das find bie Urfachen, die euch um eurer Sicherheit willen bewegen muffen, fie allezeit als einen heimtuckischen Feind anzuseben, und beständig auf eurer Sut wi-

ber fie zu fenn.

Ich will euch nur noch eine Erinnerung geben, ebe ich biefen Artifel beschließe. Alle sieben Nahre laßt eine Beranderung in euch wirken, Die euch der Ernsthaftigkeit naber bringt. Werdet ben funfzigjährigen Madchen nicht ahnlich, welche immer noch jung fenn wollen, obgleich bie Zeit mit ihrem eifernen Zahne bas Begentheil beschloffen hat. Alles unnaturliche führt eine Säglichkeit mit fich , Die fich nicht verstecken laft. Die Mune terfeit der Jugend in einem reifen Alter gleicht eis nem neuen Lappen, ber auf ein altes Rleid gefeßt ift, und man fann eine muntere Matrone und einen tuftigen alten Narren mit Recht in die Reihe gab. mer Misgeburten fegen. Es giebt eine gewiffe Creatur, die man ein ehrmurbiges Steckenpferd nennt, die mit Gewalt in die Comodie will, und Die nothwendig auf ben Bartholomausmarft geben muß, um baselbst auf die jungen Leute Achtung zu geben, Die ihre einzige Gorge zu fenn scheinen. In der That braucht sie sie auch zu ihrer Entschul-Digung. Go ein alter Sommervogel ift unter al-Ien Geschöpfen das allerlächerlichste, und bas ben Mugenblick in die Mugen fallt. Guer Bortheil erfodert es, euch benzeiten vor allem dem vorzuseben, was innerhalb bem Bezirke biefer verachtungswardigften Dufter ift, und ben Frauengimmern nicht gleich zu werden, die ihre Betehrung soweit pera

verschieben, bis sie so lange in dem Besisse des Rechetes, verlacht zu werden, gewesen sind, daß sich die Welt endlich diesen Ton nicht wieder abgewöhnen kann, wenn sie auch schon von den Thorheiten zurückt gekommen sind, welche dazu Unlaß gegeben

haben.

Eine eingezogne Lebensart hat zu viele Bortheile, als daß ich sie euch alle zeigen könnte. Ich
will also nur so viel sagen, daß sie einem tugendhaften Frauenzimmer zum Schuße, und einem andern zur Decke dient. Für bende ist ihr Nußen,
so groß, daß sich diejenigen, welche sich weigern, sie
als eine Tugend auszuüben, wenigstens aus Rlugheit dazu entschließen sollten.

Die Freundschaft.

Sch muß euch auf eine besondere Urt eine genaue Worsicht in ber Wahl eurer Freundinnen ans befehlen. Bielleicht finden noch wider die besten unter ihnen Ginwurfe fatt. Unterbeffen feht nur ju, bag bie Bahl ber eurigen nicht von ben Regeln abweiche, welche ber weifere Theil ber Welt festgesett hat. Die Offensiv- und Defensivbundniffe find felten unter großen herren von Dauer, noch feltner find fie es unter Freunden. Allzu boch getriebne Freundschaften machen, wenn fie gu Grunde geben, einen gewaltigen ferm; bie Bebeimniffe fliegen gleich Bogeln, die aus ihrem Refichte gelaffen worden, überall herum, wenn bie Bande zerbrochen find, die fie vermahrten, und fie find Urfache, daß ihr die Fabel ber ganzen Stadt merbet. werbet. Gine allzu große Bartlichkeit gegen einis ge von euren Freundinnen ift eine Beleidigung für Die andern von eurer Bekanntschaft, und diese jagt fie von euch. Es ift in bem Empfange einer Freundinn, Die ihr ben übrigen vorzieht, fo viel anstößiges für die andern, die im Zimmer find, baß es eben so viel ift, als ob ihr ihnen Schmahworte fagtet, Die sie euch nicht vergeben werden.

Berschwendet nicht gleich im Unfange eure Kreundschaft allzusehr; es wird euch sonst, wie mit andern Ausgaben, geben, daß ihr nämlich nicht ba. mit zureichen werbet. Lagt fie auch nicht allzu schnell machsen; benn wie Pflanzen, bie febr geschwind aufschießen, ben weitem nicht fo lange bauern, als diejenigen, welche mehr Zeit zu ihrem Wachsthume brauchen: Cben fo ift ber geschwin-De Wachsthum eurer Freundschaft, wenn ihr auf einmal alle eure Bartlichfeit ausschüttet, ein Rennzeichen, daß sie nach dem Laufe der Natur nicht lange leben wird. Ihr werdet ber Welt Rechen-Schaft geben muffen, wenn ihr folche Personen zu euern Freundinnen mablt, Die zu eben ber Zeit unter der taft schwerer Unflagen liegen, die ihnen die Welt ihrer Verbrechen wegen macht. In Diefent Falle verwickelt ihr euch in Die nachtheiligen Folgen ihres Charafters, und nehmt Untheil baran. Die Wahl schließt ben Benfall ein, und wenn ihr euch ein Frauenzimmer zu eurer Freundinn aussucht, über bas bie Welt einmal ben Stab gebrochen bat, so ist nichts naturlicher, als daß man glaubt, ihr mußtet nicht allen den Abscheu vor ihrer Lebensart haben, ben ihr vor ihr haben follt, weil fie euch nicht

nicht von der Freundschaft gegen sie hat abhalten können. Da man die Aehnlichkeit der Neigungen nicht für den schwächsten Grund ben der Wahl eisner Freundinn ansieht, so wird man allemal glauben, daß ihr sie ben ihren Ausschweifungen, wo nicht mit eurer Gesellschaft, zum wenigsten doch mit euren Wünschen begleitet. Wenn ihr diese Fehler an andern überseht, so muthmaßt man, daß ihr mit euch nicht strenger versahren werdet, und ihr durft es also nicht übel nehmen, wenn man euch mit ihr in einem Paare gehen, und euch mit eurer Freundinn, die ihren guten Namen verloheren hat, die Strafe theilen läßt.

Sollte es fich gutragen, daß fich eure Freunbinn nach der Zeit, da ihr euch mit ihr verbunden babt, straffallig machen follte, fo mußt ihr im Unfange schwer baran gehen, solches zu glauben. Werdet ihr aber burch Beweise, wider die ihr nichts einwenden fonnt, bavon überführt, fo mußt ihr euch, ohne mit einem allzu großen Huffehen zu brechen, auf eine gute Urt, fo geschwind als moglich, aus einer Befanntschaft zurückziehen, in welcher ihr euch betrogen gehabt. Wolltet ihr zaudern, fo mochtet ihr vielleicht angesteckt werden, und es konnte leicht ein Theil bes Schimpfes auf euch zuruck fallen, ungeachtet ihr feinen Untheil an ihrem Berbrechen genommen. Die Sache erfobert so viel feine Bebutfamfeit, daß ihr weber allzu bigig fenn mußt, eure Freundinn zu verdammen, wenn fie angeflagt wird, noch auch mit einem allzu großen Gifer ihre 11.25.111. Gt. Para

Parthen nehmen durft. Gollte ber allgemeine Ruf fo von ihr sprechen, wie fie es verbient, fo wurdet ihr außer ben gerechten Spotterenen, baß ibr euch fo febr habt hintergeben laffen, auch in ben Berbacht gerathen, daß ihr euch derfelben nicht mit so großer Hike annehmen wurdet, wenn ihr nicht einigermaßen auch eure Sache mit führtet. Der Born, mit dem ihr euch bewaffnet, wenn ihr Die Chre eurer beleidigten Freundinn vertheidigt, wird die Wefellschaft auf ben Urgwohn bringen, baß ihr gelagner fenn murdet, wenn ihr nicht in ihren Kall verwickelt waret. Aus Diefer Urfache mußt ihr eure Zartlichkeit nicht fo weit treiben, bas ihr die Augen ben demjenigen zuschließt, was eure Freundinn betrifft. Weil Die Bosheit fo überfichtia ift, fo folgt baraus nicht, baf bie Freund-Schaft blind fenn miffe. Ihr mußt die Mittel= ftrafe zwischen biesen benten Ubwegen geben, sonft fann euch euer allzu gutes Berg verleiten, eine febr låcherliche Kigur vorzustellen, und nach und nach wird man euch zu folchen Hemterchen ziehen, auf Die ihr nicht folg fenn werbet. Gure Unwiffenheit tann euer Berfeben geringer, aber ben Scherz über euch besto lebhafter machen, indem ihr aus gartlicher Freundschaft alle Mittel anwendet, eine Busammentunft zu befordern, und unschuldiger Beife die Uebel verursachen helft, die ihr vermeiden wollt, ba indeß die liftigen Liebhaber, wenn fie allein find, euch zum Gegenstande ihrer Luftigfeit machen. Und vielleicht ift, mit aller Chrerbietung von ber Gottheit ber liebe gesprochen, ber Spott über ben

ben treuherzigen Freund, ber sich so leicht hat hinz tergeben laffen, nicht ber schlechteste Theil ihres Bergnugens, und unftreitig berjenige, beffen fie am spatesten überdrußig werden.

Seht ben ber Wahl eurer Freundinnen am meiften mit auf ben guten Berftand berfelben: fonft wird eure Ehre niemals fo bell glangen, baß fie nicht durch ihre Thorheit follte verdunkelt wer-Sie wurde einem Saufe gleichen, ben fonnen. bas in der Gewalt eines trunkenen oder forglofen Nachbars ift, und die Umffande wurden in jenem Kalle noch schlimmer als in diesem senn, weil ihr euch auf feine Schadloshaltung Rechnung machen fonntet. beit dienimen weder eben fo viel

Ich will diesen Abschnitt mit der Unmerkung beschließen, bag, wenn jemals Formalitäten erlaubt werden fonnen, fie in dem Ralle erlaubt find. ba ihr bem Angriffe ber vorwißigen Frauenzimmer widersteben wollt, die sich in eure Befanntschaft eindrangen wollen, und bie gewiß, wenn ihr ihnen einmal ben Zutritt vergonnt habt, entweder eine Schlange in euerm Bufen, ober eine Laft für euch fenn werben.

Der Tabel.

Sch fomme nunmehr auf die Betrachtung, wie ihr euern Tabel einrichten follt. Es wird bazu nicht allein eine große Klugheit, sondern auch eine nicht geringe Vorsicht erfodert. Die Dinge

nach ihrem Werthe von einander unterscheiben, bas ist nicht allein naturlich, sondern auch nothwendig; die Folge bavon ist biefe, bag wir allezeit, wenn wir urtheilen, entweder verdammen oder loben. Es kommt nur darauf an, wenn und wo wir uns mit unserm lobe oder Tabel her= vorwagen follen. Gin Abscheu vor dem, mas ftrafbar, und eine Verachtung beffen, was lacherlich ift, find ungertrennliche Wefahrten bes Berstandes und ber Tugend; allein fie außer unfern Bedanken hervortreten zu laffen, bas ift fo gefahrlich, daß man eine scharfe Hufficht über fie halten muß, ba es weber moglich noch anftandig ift, fie aans zu unterbrucken. Gine uneingeschranfte Frenheit hierinnen ware eben so viel, als ob ihr ber Welt durch einen öffentlichen Berold ben Rrieg ankundigen wolltet, die ein febr grimmiges Thier ift, wenn ihr fie reizet. Wenn ihr auch noch fo viel Recht auf eurer Seite hattet, fo murbe boch ber Streit fehr ungleich fenn, und wenn ihr euch mit einem folchen Wiberfacher einlaffet, fo wird er euch in Studen hauen, und ju feiner Rechtfertie aung anführen, bag es feine Bertheibigung erfobert habe. Ihr mußt also in Gesellschaften, bie ihr nicht recht fennet, mit euerm Spotte febr borfichtig fenn. Ihr murbet nur Schneehallen miber Stuckfugeln werfen, und ihr murbet, als ein Frauengimmer, noch ben befondern Schaden bavon haben, daß fich die Bosheit der Welt zu ber Raferen berjenigen gefellen murbe, Die eure Eugend mit niederträchtigen Berleundungen angreis fen.

fen. Ihr mußt aus dieser Ursache euern Unwil-Ien über die Marren guruck halten. Denn außer. bem, daß ihre Ungahl allguftart ift, als daß man fie ohne Roth reizen follte, fo find fie auch in biefem Falle unter allen andern Feinden die gefähre lichsten. Gin aufgebrachter Dummkopf wird sich mit feinem dummen Spotte an euch rachen, ben ihr schwerlich von euch werdet abschütteln konnen. wenn gleich nicht ein Kornchen Galz barinnen ift. Undre werden folches mit mehr Runft thun, und ihr durft euch nicht für gesichert halten, weil ihr glaubt, eure Ehre sen allzu fest gegrundet, als baß sie von den Unfallen ber Bosheit erschüttert werden konnte. Denn findet man euch auch auf biefer Seite bedeckt, so wird man eine andre aufsuchen, die offner ift. Die Verleumdung gleicht ben verberbten Gaften in bem menschlichen Rorper, Die sich allezeit nach ben franksten Theilen zuwenben. Sabt ihr eine Seite, wo ihr nicht gern angegriffen senn wollt, so send verfichert, baß sie bie Welt finden wird. Sie wird alles, was ihr fagt oder thut, mit ben boshafteften Farben abbilben, alles was euch von eurer Hohe herab fegen fann, zu vergrößern, und alles, was zu euerm tobe bient, niederzuschlagen suchen. Der Haß beckt alle die Fehler auf, von benen die Freundschaft ihr Huge wegwendet, und die die Höflichkeit zu vers geffen sucht. Man braucht die Bosheit nicht zu reigen, um sie wider uns aufzubringen, und es fann feine Mube überflußiger fenn, als die Mube, die Belt zu veranlaffen, daß fie übel von uns fores fprechen moge. Da die Misgunst niemals flirbt, und nur felten schlaft, so ift es eine große Thor: beit, fie durch ein Geräusch aufzuwecken, wenn man zuweilen so glucklich ift, daß sie schlum-

Ueberdieß ware es ein schlechter Bebrauch eures Verstandes, wenn ihr euch beffen nur bedientet, andrer Sehler zu entbecken, ba ihr feiner fo oft nothig habt, eure eignen zu verbeffern, und ihnen vorzubeugen. Gine Person, die ihren Berstand stets auswärts herumschweisen läßt, hat ben Schaden bavon, ben eine Familie hat, die niemals zu Saufe ift. Verfaumung und Unordnung folgen naturlicher Weise baraus. Eben so wird es uns gehen, wenn wir unfre Mugen nicht oft genug auf uns selbst wenden, um zu sehen, was ben uns zu verbessern ist. Es ist ein Beweis, daß die Aussicht in uns febr unangenehm fenn muffe, wenn wir fo wenig Gorge tragen, uns in uns felbst umguseben, und wenn wir in ben Reblern berjenigen, mit welchen wir umgehen, unfre Berubigung suchen.

Butet euch, baß ihr nicht bie erfte fend, bie ein hartes Urtheil über jemanden fallt. Laßt es vorher durch den allgemeinen Ausspruch bestätigt werden, ehe ihr euch damit bervor waget. Bebt euch niemals das Unsehen eines Richters, und bezeigt euch nicht fo, als wenn ihr eine besondre Bewalt hattet, Ehre und Schande nach euerm Befallen auszutheilen. Haltet euch nicht ben ber fchma=

schwachen Seite allzu lange auf, berührt sie nur, und geht weiter. Verweilt euch daben am längsten, wo ihr loben könnt, und send den Vienen gleich, die auf denjenigen Kräutern am längsten sie sen bleiben, in welchen sie die Säste sinden, aus denen sie ihren Honig zubereiten. Diese Zeiten können seine Tugend mit Stacheln vertragen; sie muß nur mit Blumen ausgezieret senn, oder wir werden ihre Gesellschaft nicht ausstehen können. Wenn ihr also ja strasen müßt, so send auch hier Frauenzimmer; strast mit Gelindigkeit. Ihr könnt versichert senn, daß ihr auf diese Art andre mehr verwunden, und euch selbst weniger schaden werbet, als wenn ihr alzu heftig und alzu stren-

ge waret.

Guer Berffand wird triumphiren, wenn euer autes Berg über ben Tabel fiegt, wenn ihr bie Rehler geschwind wahrnehmt, und sehr langsam fend, sie aufzudecken. Ihr mußt bebenken, daß das unsichtbare Ding, das man ben guten Damen nennt, ber Sauch ungabliger Perfonen ift. Die vortheilhaft von euch sprechen. Berursacht ihr alfo durch ein unfreundliches Wort ein Stillschweigen unter ihnen, so geht ber Wind schon schwächer, und ist also nicht ftark genug, euern Ruhm empor zu heben. Und obgleich nichts fo eitel ist, als eine allzu heftige Begierbe nach Ruhm, fo ift boch die vortheilhafte Mennung, worinnen ihr fteht, und das gutige Bezeigen ber Belt gegen euch gleichsam ber beilige Schimmer um das haupt eines Frauenzimmers. Er gleicht

4 to delisto ben

bem angenehmen Beruche einer Galbe, ber euch überall begleitet, und den ihr überall gurucklaffet. wo ihr auch fenn mogt. Es ift ein zauberisches Mittel wider die Berleumbungen; Die Bosheit mag ihren ganzen Rocher ausleeren, sie wird euch boch nicht verlegen; ber Spott wird nicht haften. Die Pfeile werden nicht durchdringen, und ohne ben Benfall ber Belt wird feine lafterung eine tiefe Wunde fchlagen konnen. Es wird nur ein leichter Streich auf ben beleidigten Theil fenn, ber aber mit besto größerm Nachdrucke auf ben zurückfallen wird, ber ihn geführt hat.

Die Eitelkeit und das gezwungene Wesen.

Sch muß euch nunmehr mit mehr als gewöhnlidem Ernfte vor ber Gitelfeit marnen, weil euer Beschlecht zu biefem Fehler am meiften geneigt ju senn scheint. Da sie gemeiniglich bas gezwungene Wefen jum Befährten hat, fo murbe ich uns billig handeln, wenn ich fie hier von einander tren. nen wollte. Ich barf fie nicht Zwillinge nennen. Denn eigentlich ift die Gitelfeit bie Mutter, und bas gezwungene Befen ihr geliebtes Rind. Die Eitelfeit ift bie Gunde, und bas gezwungene Befen ihre Bestrafung. Man kann ben ersten Febler fur die Burgel ber Gigenliebe, und ben anbern für ihre Frucht ansehen. Die Gitelteit bat nicht eher ihr volliges Bachsthum erreicht, als bis fie fich in bas gezwungne Wefen, als ihre Hefte, ausgebreitet hat.

Doch ich will mich nicht länger ben ber Beschreibung dieser Fehler aufhalten, und mich gleich zu den Mitteln und Bewegungsgründen, sie zu versmeiben, wenden. Zu diesem Ende müßt ihr zuswörderst wissen, daß sich die Welt allein das Recht zueignet, Benfall und Hochachtung auszutheilen, daß sie unwillig wird, wenn wir, als einzelne Perssonen, uns des Rechts anmaßen, uns selbst Bildsfäulen aufzurichten, und daß sie niemals ermangeln wird, sich für diesen Eingriff in ihre Rechte zu räschen. Wenn man die Größe eines Fehlers aus der Größe der Strafe bestimmen kann, so wird man wenig Fehler sinden, die den gegenwärtigen überstiegen, weil sich kaum eine schwerere Strafe, als die Verspottung ist, erdenken lassen wird.

Ein Frauenzimmer, bas an ber Gitelfeit frank liegt, ift von fich fo übermäßig voll, daß fie in Befellschaften überfließt. Da sie alle ihre Bedanken einzig und allein mit ber Betrachtung ihres Werths beschäfftigt, so sucht sie, aus einem entseslichen Brrthume, alle ihre Bekannten in ben engen Umfreis bessen, was ihre eigne Person betrifft, einzuschließen, und sie bebenkt nicht, daß sie niemals ber Welt auch nur halb so wichtig senn wird, als fie fich felbst ift; fo febr betrugt fie fich allezeit in ihrem Werthe, weil fie ihn felbft schafen will. Sie wird allemal einen geschickten Umschweif zu nehmen wiffen, bie Unterredung auf ihr geliebtes Ich zu lenten, und ehe fie fich felbst vergeffen follte, wird fie weit lieber zu ihrem kostbaren Rocke ibre Zuflucht nehmen; fo daß man schwerlich eine lusti=

luftigere Scene feben kann, als biefe Probe eines lächerlichen ift, das sich mit solcher Offenherzigkeit

zeigt.

Man fieht feine luft baran, wie fie ihren Ungel nach lobsprüchen auswirft, und wie misvergnugt fie die ungesittete Gesellschaft verläßt, wenn Diefelbe nicht anbeißen will. Es ift eine angenebe me Comodie, wenn man fieht, wie fie ihre Augen rund herum schießen laßt, um Gefangne einzubringen, ober als ein Corfar mit benfelben herumfreugt, und aus aller Belaffenheit gebracht wird, wenn fie ohne Beute guruckfehren muß. Gie ift fo erhist darauf, wie fie die Ehrfurcht aller Welt zu sich reißen will, daß sie berfelben allezeit verfeb. Ien wird. - Und gleichwohl glaubt fie berechtigt zu fenn, biefe Chrfurcht als ben Ubtrag einer Schulbigfeit mit fo vieler Strenge einzutreiben, baß fie ungehalten wird, wenn fie biefelbe nicht erpreffen fann; ohne zu bedenken, daß fich der Wille nicht Gewalt anthun lagt, bag er gewonnen, und nicht mit Sturm gezwungen fenn will, und bag ber Preis des lobes, das man uns giebt, selbst da= burch immer mehr erhöht wird, je williger man es uns giebt. Wenn bie Welt über ihre vermennten Bortrefflichkeiten spottet, statt fie zu bewunbern, so appellire sie von der Welt an sich selbst, fällt, als ihr eigner Richter, bas Urtheil, und publicirt es in eigner Derfon in allen Gefellschaften. So bald man ihr hingegen mit einer lobeserhe= bung schmeichelt, so macht sie dieses so verbindlich gegen uns, daß fie fich ben uns bafur bebantt, baß wir

wir uns auf eine seine Art über sie aufgehalten haben. Ein jedes Compliment ist für sie ein Bemeis, und sie legt demselben eine so unumstößliche Gultigkeit ben, daß selbst die Einwendungen ihres Spiegels ihn nicht entkräften können. Da nun diese Dame in Ansehung ihrer selbst in einer so groben Unwissenheit steckt, so denkt sie gar nicht daran, daß Mannspersonen sie nicht so geduldig von sich selbst sprechen und ihre Ohren nicht mit so hirnlosen Geschwäße beschweren lassenwürden, wenn sie sich nicht Rechnung machten, daß sie sich für als de die Thorheiten, die sie ausstehen mussen, schon

an ihrer Person bezahlt machen wollten.

Jebe lobeserhebung, bie man einem andern Frauenzimmer macht, fieht fie fur eine Beleidigung an, die ihr widerfahrt. Gie vermag ein folches Berbrechen gar nicht auszustehen, und es fallt ibr fo unleidlich, daß fie fich nicht langer auf ihrem Stuble erhalten fann, fondern voll Beflemmung halb vor Born, halb weil fie fich ju fest geschnurt hat, nach Saufe eilt. Sagt fie noch einmal gang von ohngefahr etwas vernünftiges, fo fodert fie bafür fo unmäßige lobfpruche, baß, ihren Wedanten nach, die Gesellschaft allemal noch in ihrer Schuld bleibt. Die allgemeinen Gefete ber Befellschaften gehoren, nach ihrer Mennung, nur fur ben gemeinen Pobel, nicht aber fur Personen vom Range, wie fie ift; und bisweilen ift fie geneigt, diefes ibe Borrecht so weit zu treiben, daß fie in Gesellschaften befehlen will. Rommt es durch einen außer= ordentlichen Glücksfall, daß sie ihrer Eitelkeit zu Tros

Tros noch naturliche Tugend besist, so macht ihr Diefelbe so viel Unrube, daß sie, so viel an ihr ift, auch dieselbe in eine Thorheit zu verwandeln sucht. Ihre einformigen oft wiederholten Pralerenen von ihrer Tugend geben bas Unsehen, daß es ihr febr viel Muhe kosten musse, etwas besters von sich zu fagen; und veranlassen Schlusse, die für sie febr nachtheilig ausfallen. Ueberhaupt legt fie alles ihr aufgeraumtes Wefen ju Spotterenen über ben guten Berftand an. Es ift eine Luft, angufeben, wie herzlich fie alles verachtet, was ihr am vollkommenfen anfteben fonnte. Ihren meiften Berftand zeigt fie ben ber Wahl eines neuen Rockes, und ihre mei= fte Klugheit, wenn fie benfelben nicht bezahlt. Sie ist eine sklavische Unbangerinn ber Mobe, ber sie nicht allein alle ihre Mennungen, sondern auch ihre Sinne abgetreten bat, und fie folgt ihr mit einem fo vollkommnen Behorfame, daß sie sich aller ihrer Fehler ohngeachtet burch bie Bermittelung ber Do. be wieder mit ber Tugend aussohnen wurde, wofern ihr Tangmeiffer ihr fein Wort gabe, baf biefelbe ben Sofe üblich mare.

Wenn nun aber vollends zu allem diesem das gezwungne Wefen noch bingufommt, fo erreicht Diefer Charafter ben bochften Gipfel feiner Bollfommenheit. Furs erfte will ein Frauengimmer von diefer Urt für ein koftbares Geschopf angesehen fenn. Mus biefer Urfache unterscheibet fie fich in allem, was fie thut, von dem gemeinen Saufen, es mag nun zu ihrem Bortheile gereichen, ober nicht. Sie wurde uns gern überreben , baß fie aus einem

feinern Thone, als wir, zubereitet, und von aller grobern Erbe geläutert worden. In Diefer Abficht darf sie niemals eben so gehen oder sprechen, wie andre Krauenzimmer. Das wurde viel zu gemein laffen, und eben um deswillen muß fie auch ihre eigene Sprache haben, ba das gewohnliche Englische, Das alle fprechen, in ihren Ohren viel zu rauh flingt. Des Morgens muß ihr Spiegel ihr alle die Bewegungen vorschreiben, die sie bes Tages über braucht, und die sie gemeiniglich destomehr verftellen, je forgfältiger fie ausgearbeitet find. Wenn fie in das Zimmer tritt, follte man mennen, als ob ihre Gliedmaßen burch schlecht gearbeitete Schrauben nur lagig jufammen gehangt maren, und fie fest Die gange Gesellschaft in Rurcht, daß sie etwas von ihrer fo gart gebrechselten Person verlieren, und auf bem Boben zurucklaffen werbe. Gie fann fich felbst so nicht leiden, wie sie Gottes Allmacht gebilhat, und will gern bas Werk ihrer eignen Sande fenn, ohngeachtet fie hierdurch, an statt etwas beffers, als ein Frauenzimmer, aus fich zu machen, ein noch weit ungestalteres Thier, als eine Meertage, wird. Sie entzwent fich beståndig mit ihrer natürlichen Gestalt, und führt unaufhörliche Rriege mit berfelben, ohne ben geringften Stillftand gu treffen; Diejenigen Augenblicke ausgenommen, in benen sie ihr liebhaber wieder mit fich felbst aus= tohnt. Will sie eine fanftmuthige und schmachtende Miene annehmen: Go berricht in Diefer angenommenen Leutseligkeit etwas so unnaturliches, bas fie uns mit Rungeln und verfinfterten Mugenbraunen noch lange nicht fo zuwider fenn murde. Will

fie

fie einmal bemuthiger scheinen, als fie zu fenn Mr. fache bat, fo leuchtet ein fo übermäßiger Stolz aus ihrer Demuth hervor, bag wir denfelben ohnmoglich aushalten konnen. Sucht sie ein falsches Lob. Das fie mit gutem Gewiffen nicht annehmen fonne, mit einer gefdmachten Stimme von fich abzulehnen, foift ihr kacheln fo unverschamt, und ihre Miene so mit fich felbst zufrieden, daß man ihre Erfenntlich. feit unter Diefer garten Sulle weit Deutlicher entdeden fann, als wenn fie ihre Dankfagung offentlich brucken lieffe. Benn ein andres Frauenzimmer fich in ihrer Rleibung von den gemeinen Regeln entfernt, weil ihre Artigfeit Diefe Frenheit rechtfertigt. fo folge bie unverständige Dame biefem Erempel fo gleich, ohne daß sie an die Ungleichheit, die sich zwi-Schen jener und ihr findet, bachte und einfahe, baß sie biefe unzeitige Rachahmung nur besto häßlicher mache. Entweber fie benke an bas Borrecht eines Schonen Gesichts, bas jene für sich hat, gar nicht, ober fie mennt, baffelbe eben fo febr für fich zu haben. Ihre gange Unterredung ift ein leertonendes Glodenfpiel, ein Schwall von Complimenten, die fie als Ien Personen, einer wie der andern, so gleich zumifit, baf biefelben meder einigen Werth haben, noch auch angenehm find. Ihre Mugen halten mit ihrer Bunge einerlen Schritt, und find alfo in unaufborlicher Bewegung. Ueberhaupt bemerkt man leicht, baf fie fich febr auf Die Seite des Mitleids neigt, und ihrer Unsprüche auf die Tugend ohngeachtet, gegen un= gluckliche Liebhaber, und gegen die Personen ihres Geschlechts, Die fich burch ihre Gutigfeit befannt gemacht haben, febr fanftmuthig ift. Die gartlichen Stellen

Stellen eines Schauspiels wird fie mit fo gartlicher Empfindung zu wiederholen wiffen, daß man, ohne ibr Unrecht zu thun, feicht errathen fann, baß fie Dieselben nicht angehort, ohne selbst einigen Untheil baran zu nehmen. Sie glaubt, baß man bie Schminte und die Fehltritte wider die Tugend genugfant versteckt habe, wenn man über bende in Befellschaften spottet. Begen ben legtern Fehler ift fie nicht fo hart, und ba fie fich swifthen bem Stolze auf ihre Schönheit und bem Stolze auf ihre Tugend, fo febr Diefelben auch einander widerfprechen, theilt, fo gerath fie oft in die Berfuchung, uns merten zu laffen, baß es Perfonen gebe, bie ihrentwegen fturben; und wenn sie einmal zwischen benben mablen foll, will fie uns lieber benten laffen, baf ihre Gottheit bisweilen entheiligt, als daß fie gar nicht angebetet werde.

Dieses alles kann noch so lange hingehen, als Die Schönheit unfre Mugen blenbet. Go lange Diefe dauert, wird man die Saflichkeit ihres gezwungnen Wefens nur halb feben. Wenn aber dieselbe endlich verschwindet, wenn die Augen des Liebhabers die Frenheit wieder befommen, Die Begenftande in ihrer naturlichen Geftalt zu erblicken, so wird er, vermoge einer naturlichen Folge, ju bem Gebrauche feiner Ginne wieder gelangen, und ben Jrrthum erkennen, mit welchem ihn ber Glang ber Schönheit so lange gefesselt bat. Raum wird er wieder fren fenn, so wird er so gleich aufhoren, feine bisherige Gottheit angubeten, und fie wird fich ihm nunmehr nicht anders, als ein Altar, darftellen, ber burch Springfedern und Raber fo funftlich bewegt worden, daß er feine Augen hintergan-

Frauenzimmer von dieser Urt gleichen ber ersten Eröffnung einer Scene, Die nichts, als ihre Deubeit, fur fich bat. Dan fann fie mit ben Schmetterlingen vergleichen, Die zween ober bren Monathe lang in der luft herumschwarmen, und mit dem erften falten Better ein Ende nehmen. Diefen fliegenden Infecten find unfre herumflatternden Geschöpfe in ihren legten Jahrszeiten volltommen abnlich. Ihre nachsten Freunde werben ihnen noch einen schwachen Reft von Sochachtung laffen, von ber gangen übrigen Welt aber werben fie nichts, als die aufferfte Berachtung, ju gewarten haben. Dieses Gemalde mag ben euch bie Stelle ber Borfchriften vertreten, Die ich euch geben Konnte, euch vor der Aehnlichkeit mit benfelben zu verwahren. Wenn ihr es genau anseht, wird euch Die Säflichkeit beffelben Unterricht genug fenn. Der Unblick eines Trunknen wird immer die beste Dres Digt bleiben, Die man iemals wider dieses Laster balten fann.

Der Stolz.

Meine Absicht ist nicht, das, was ich bisher wiber bie Eitelfeit gefagt habe, auf ben Stolz ju beuten, wofern berfelbe nur gehörig eingeschrantt und in ben rechten Belegenheiten gezeigt wird. Das Wort, Stolz, hat einen boppelten Verstand, und in dem einen bedeutet es eben fo mobl eine Tugend, als es in bem anbern einen Rebler anzeigt. Allein wir find von Natur fo geneigt, das Schlimmfte zu mahlen, daß, wenn man ihn auch von der besten Seite darstellt, es doch gefährlich bleibt, ihn Gin anzupreisen.

Ein Frauenzimmer barf nicht auf ein schones Rleid folg fenn, und noch weniger barf es fich barüber, bag ihre Befannten mehr Berftand haben, als fie, mit ihren fostbaren Spigen troften. manchen Frauenzimmern ins Berg blicken fonnte, wurde wahrnehmen, daß die Borffellung, wie man fie fenerlich zur Schau ausstellen, und mit einem großen Geprange zur Erbe bestatten wird, felbst die Schrecken des Todes in ihrer Seele mildre; ein fo großer Werth wird oft einer prachtigen Rleidung bengelegt. Man kann nur ein febr fleines Maaf von diesem übertriebnen Stolze haben, und boch noch den Mamen eines Thoren verdienen. Es ift Dazu schon genug, wenn man nur Dingen, Die man mit mehr Raltsinn ansehen sollte, einen falfchen Werth benlegt. Ein Frauenzimmer muß nicht forgsam suchen, die Ehrerbietung, die man gegen fie tragt, aufs bochfte zu treiben; fie muß zufrieben fenn, wenn ihr ein billiger Untheil davon zufallt, und fie muß benen, die ihr fo viel Sochachtung erweisen, ihre Dantbarfeit blicken laffen. Sie muß feinen beschwerlichen Gigenfinn verrathen, und fich burch feine fo übertriebne Bartlichfeit unterfcheiben wollen, daß sie sich durch Dinge aufbringen lieffe, die auffer ihr niemanden anftoffig find. Gin fo ungesitteter und verhafter Stolz verdient gefrankt zu werden, und bas ift auch gemeiniglich fein Schickfal. Sie muß fich nicht zu febr auf ib= ren Stand steifen, am allerwenigsten aber diejenigen verachten, die unter bemfelben find. Ginige machen einen hohen Rang zu einem Abgotte, vor bem ihre Vernunft niederfallen, und ihm rauchern II. 23. III. St. muß.

muß. Gie wollten gern Die Welt überreben, baß ben Mangel eines großen Titels ober alten Wappens nichts zu ersegen vermogend fen. Gie mennen. Diese Vortheile stellten sie auf eine so erhabne Stufe, daß fie von berfelben auf Tugend und Bers Dienst, als auf Dinge, Die sie unter ihren Fuffen erblicken, ftoly berabsehen konnten. Diefer Irrthum ift nicht allein ungereimt, fondern auch ftrafbar, indem er einem bloßen Geschenke des Glückes einen höhern Werth giebt, als dem, was an sich felbst schafbar ift. Rur einen folchen Thoren ift ber Spott noch nicht Strafe genug. Er muß geguchtigt, und nach Verdiensten gestäupt werben. Es ift mahr, bag man durch bie Unverschämtheit ber neuaufgeschofinen Standspersonen febr oft gereigt wird, und daß biefes unfer Urtheil fehr leicht verderben fann. Doch diefer Berderbnig lagt fich widerstehen. Das Meusserste, was man in solchen Fallen erlauben fann, ift biefes, bag man Stands. personen von neuem Geprage, die sich so weit ver= geffen, baf fie entweder noch auf ihre Miedrigfeit pochen, oder dieselbe burch eine besto größre Unverschämtheit zu verstecken suchen, mit einigen beissenben Scherzen und mit einer zu rechter Zeit angebrachten Berfpottung wieder ju recht zu weisen fucht, und sie bernach sich selbst überläßt.

Diefe und andre Urten von Stolze mußt ihr vermeiben. Derjenige, ben ich euch anpreise, ist ein ebler Gifer, euch zu einem Charafter zu erheben, ber ench unterscheiden fann; eine beftige Begierde, in der Tugend und allem dem, wodurch ihr den Benfall ber Welt verdienen konnt, ben Borzug zu

erhalten. Der Ruhm ift ber Tugend eben bas, was den Blumen und Pflanzen eine erwärmende Luft ift. Wie diese die Bluthe hervorlockt, und bas Wachsthum befordert; eben so läßt fich auch von bem Ruhme gewissermaßen sagen, daß er sowohl Die Urfache, als auch die Belohnung ber Tugend ift. Ein Stolz, ber fo gute Fruchte zeugt, fann ohnmoglich ein lafter fenn, ba er felbst die Wurzel ift, aus ber die Tugend hervorfprießt. Sich an einem rechtmäßigen Lobe vergnügen, ist bemnach so wenig ein Fehler, daß man es vielmehr an einem Frauengim= mer für ein schlimmes Unzeichen halten muß, wenn fie darinnen nicht ihr lebhaftestes Bergnügen sucht. Die Demuth ist in der That eine große Tugend, aber sie ist es nicht mehr, so bald sie sich scheut, bas Schlechte zu verachten. Wenn fich euer Beschlecht gegen Thorheiten und kafter mit allem nur erfinnli= chen Stolze maffnet, fo wird es fur baffelbe ein gro-Ber Ruhm fenn, fo lange es nur nicht von ber Berachtung ber tafter auf die Berachtung ber Personen fällt. Lafter und Personen mußt ihr genau von eine ander unterscheiben, wenn eure Berachtung nicht baburch vermerflich werben foll, bag fie ungeitig ift. Gin Stoly, ber einen fleinen Unwillen erwecht, wenn man fich in etwas loblichem übertroffen fieht, wird eine allzugute Wirkung bervorbringen, als daß man ihn in die Ctaffe ber Rehler verstoßen laffen follte. Bebenft allezeit mohl, bag bie Ehre eines Frauengimmers weit weniger Befahr tauft, wenn man fie fur zu stolz, als wenn man fie fur zu gemein balt.

Die Bergnügungen.

as lette, was ich euch anpreisen will, ift ein weifer und unschädlicher Gebrauch ber Bergnügun= In der Jugend fich benfelben zu unbefonnen überlaffen, ift gefährlich; und im Alter noch nach ibnen haschen, beift nach Schatten greifen, bie man niemals faffen wird, zu geschweigen bag es unauftan-Dig wird, weil es nicht mehr fo naturlich ift. Eigentlich find die Vergnügungen dazu bestimmt, daß dieje. nigen, die die Urbeit allzusehr niedergedrückt, durch ihre Hulfe sich wieder erholen und frische Luft schopfen follen. Mußigganger bedurfen ihrer nicht, und gleichwohl find fie Diejenigen, die fich ihnen am meiften überlaffen. Es ift sonaturlich, als nothwendig, daß wir unfre Bedanken, nachdem wir fie allzusehr angestrengt haben, wieder ausruhen laffen. Die Bermanblung unfers gangen Lebens in einen be-Ståndigen Fenertag ift nicht allein thoricht, sondern es hebt felbst bas Bergnugen auf, statt bag es baffelbe befordern follte. Linfre Geele wird eben fo gut ermubet, als ber Rorper, wenn fie beständig in einerlen Stellung bleibt. Gine allzuernfthafte Stellung rich. tet sie zu Grunde, und eine allzulustige macht sie zu schlaff. Das Vergnügen besteht bloß in der Ub-Die Ergeflichkeiten macht uns eine bewechslung. ftandige Reihe berfelben erft gleichgultig, und endlich gar efelhaft. Go lange man fie mit Geschmacke wählt, und fich ihrer nur zur rechten Zeit bedient, wird man fich daben nichts vorzuwerfen haben. Gobald man ihnen aber bis zur Ausschweifung nachhängt, so wer= Den fie, so unschuldig fie auch im Unfange maren, oft ftrafbar werden, und allemal unfinnig fenn. Ginige Frauen:

Neujahrsgeschenk an seine Tochter. 245

Frauenzimmer find eben fo beståndig zu Luftbarkeiten versprochen, wie Beffus zu Duellen. Gie find in eis nen Rreis von Müßiggang eingeschloffen, in welchem fie fich das gange Jahr herumdrehen, ohne durch eine einzige ernsthafte Stunde unterbrochen zu werden. Sie wiffen die Mamen aller Comodianten, und find mit allen Buben auf ber Bartholomausmeffe auf bas pertrauteffe befannt. Rein Golbat fann mit einem fo geschwinden Behorsame bem Schalle ber Trompete feines Reldheren folgen, als fie bem Schalle ber Trommel, die fie zu einem Puppenfpiele, ober neuem Wunderthiere auffodert. Der Frühling bevolfert zu eben ber Zeit, ba er bas Weschmeiß ber Rliegen und Marren ausbrutet, ben Sydepart mit ihnen, und ber Winter füllt mit ihnen bas Leere Der Comodienbaufer aus. Die gange Zeit über wird man auf ben Gaffen von biefen alltäglichen Befichtern fo ermubet. daß endlich unfre Hugen mit ihnen überladen werden. Denn diefen geht es mit reizenden Begenftanden eben fo, wie dem Magen mit fuffen Speifen. Un benden gewinnt man einen Ecfel. Wenn alfo ein fcones Frauenzimmer mit sich zu verschwenderisch ift, so wird fie eine Gußigkeit, die, ftatt unfern Appetit ju reigen, benfelben nieberschlägt. Diefe artigen Damen jagen ben Ergeflichkeiten fo unermubet nach, bafffie endlich felbst zur Rurzweil werden, ba fie boch bedenken follten, baß, wenn man fie feltner fabe, man nicht fo oft über fie lachen tonnte. Ueberdiefes machen fie fich hierdurch felbft wohlfeil, und schwerlich wird fich für euer Geschlecht ein schimpflicherer Vorwurf erfinnen laffen.

246

Man wird euch nicht tabeln fonnen, wenn ihr euch bisweilen jum Bergnugen ber Befellichaft. ober zu eurer eignen Ergegung zu einem Spiele entschließt. Allein ihr wurdet euch dem gerechteften Tabel aussegen, wenn ihr eine Gewohnheit Daraus machen, und euch den Ramen einer Spielerinn erwerben wolltet; ja es muß eure größte Sorge fenn, nach ben ftrafbarften Berbrechen Diefen Rehler zu vermeiben. Das Spiel hat ver-Schiedne Folgen, um berentwillen man es nicht bulben kann. Es wird euch zum Mußiggange und Berschwendung ber Zeit gewohnen; es wird euch in schlechte Gesellschaften verwickeln; es wird Unlaß geben, daß ihr zu Sause eure Geschäffte und auswarts die Pflichten verabsaumt, die euer Stand von euch fodert; es wird euch endlich die Bekanntschaft folder Personen auf ben Sals laben, beren Umgang ber Welt feine vortheilhaften Begriffe von euch erweden wird.

Die Einwürse, die sich wider ein hohes Spiel machen lassen, sind alle noch stärker. Es wird zu den boshaften Fragen Anlaß geben: Wie ihr so verwegen sehn könnt, so große Summen zu vers spielen, und was für Mittel euch wohl in den Stand seßen mögen, dieselben zu bezahlen? Bezahlt ihr richtig und zu geseßter Zeit, so wird man fragen, woher ihr das Geld erhaltet. Bleibt ihr schuldig, und zwar einer Mannsperson, so müßt ihr seinen Verzug mit sehr vieler Hösslichkeit erkaufen. Es kann leicht einen Grund legen, auf welchem er, wenn er kust dazu hat, weiter sortdauen kann, und man wird den Gläubiger keiner Ungesrecht

Neujahrsgeschenf an seine Tochter. 247

rechtigkeit beschuldigen, wenn er sich in Ermangelung des Vermögens an die Person halt. Ueberdieß durfte nur ein Frauenzimmer zu der Zeit ihr eignes Gesicht erblicken können, wenn sie unglücklich spielt, so würde sie gewiß eine Sache verschwören, die ihr Gesicht so sehr zu entstellen vermag.

Wenn ihr bisweilen tangt, fo wird man euch biefes nicht fur einen Fehler anrechnen. ihr mußt euch nur beständig der Absicht erinnern, warum ihr darinnen unterrichtet worden fend; biefe war, daß ihr mit mehr Unftand folltet geben lernen. Sobald man weiter geht, sobald fann man aufs hochste fein andres Lob verdienen, als daß man in einem Gehler vortrefflich ift, und bas ift eben niche bas größte lob. Es ist beffer, bag ein Frauensimmer niemals tangt, weil fie nicht tangen fann, als daß fie zu oft tangt, weil fie gut zu tangen weis. In Privatgefellschaften unter Befannten lagt es fich noch am erften und am ficherften thun, aber fodann muß es, wie es fich fur ein Bergnugen fchicft, mehr mit Leichtfinn, als auf eine fo fenerliche Art vorgenommen werden, daß ihm dieselbe das Unsehen eines Geschäfftes ober einer wichtigen Handlung giebt, zu welcher monathliche Unftalten und ernfthafte Bufammentunfte mit einem Zange meifter nothig find.

Bon allen diesen Dingen wurde ich noch weie mehr sagen, und ihnen noch viele andre Anmerstungen bengesellen können. Allein ich muß meine Gedanken zuruck halten, die von meinem liebsten Rinde allzuvoll sind, und in einen Band überstließen könnten, ber zu einem Neujahrsgeschenke

248 Des Gr. v. Hal. Neujahrsg. 1c.

allzu ftart werben wurde. 3ch will mit ben lebbafteften Bunfchen für eure Glückseligkeit ben Schluß meiner Betrachtungen machen. Möchte ich doch die Freude erleben, daß ihr eine Zierde eurer Ramilie und ein Miufter euers Geschlechts murbet: baf ihr mit einem Ehmann, ber eure Tugend ju schäßen weis, und mit Rindern, die fie erben, glücklich wart; daß ihr vor der Welt in einem mabren Glange Schienet, und durch eine Huffubrung, welche Hochachtung verdient, die Misgunst jum Schweigen brachtet. Der Berftand, meine liebste Tochter, muffe sich mit der Tugend vereinigen, euer Unfeben zu verberrlichen. Wenn fie getrennt find, ift der erfte fo leer, und die andre fo schwach, daß sie alsbann faum verdienen, euch angepriesen zu werden. Lagt fie also beständig ein= ander begleiten und einander nie verlaffen! Lagt fie eure Schußengel fenn, und befestigt euch in dem Borfage, euch nie einen Schritt weit aus ben 2lugen diefer Aufseher zu verlieren, Die vereinigt über euch machen! Euer Charafter muffe fich so empor beben, daß ihr das nächste Zeitalter verbeffern helft. und daß die Bortheile, die der Nachwelt aus euerm Benspiele zuwachsen, sie zu eurer Schuldne= rinn machen.

Ich beschwöre euch, meine liebste Tochter; stimmt mit diesem zärtlichen Stolze eines Vaters überein, bessen Gedanken alle so sehr auf euern Rusen abzielen, daß er seine eigne Glückseligkeit

gröstentheils in ber euri-

gen sucht.

Sammlung Bermischter Ethtiften

von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

Vergnügen des Verstandes



Zwenter Band, viertes Stud. Mit Königl. Pohln. und Churfürstl. Sachf. allergn. Frenheir.

> Leipzig, 1750. Verlegts Johann Gottfried Dyck.

Bergmigendes Archandes



Der

Trost der Christen.

Bie machtig spricht in meiner Seele, Herr, beine Stimme voller Huld! Du siehst erbarmend, wenn ich fehle; Zurust nicht; hast väterlich Geduld;

Schickst beinen Geist, mich zu regieren; Sprichst meinem Herzen freundlich zu; Wirst niemals mube, mich zu führen, So viel ich falsche Tritte thu.

Erbarmer beiner Creaturen !. Liebreicher Gott der ganzen Welt, Die deiner Gute reiche Spuren In iedem Sonnenstaub enthält! Mein Berg denkt nimmer so vermessey, Daß es dich Vater trozen kann. Nie soll es undankbar vergessen, Was du zu seinem heil gethan.

Der Troft der Chriften.

Verfündigt ich mich wohl mit Willen. Un einem Gotte, der vergiebt? Der mir Gebote zu erfüllen Gegeben hat, weil er mich liebt? Der die Erfüllung kleinster Pflichten Als eine Wohlthat mir vergilt? Und der für mich, statt mich zu richten, Die schwerste Pflicht am Kreuz erfüllt?

Sein Dienst ist Leben meiner Seele; Gehorsam meine Seligkeit!
Wie kindlich wein ich, wenn ich fehle,
Vor ihn, dem Vater, der verzeiht!
Ich fühle jede meiner Sünden,
Die weder Mensch noch Engel büßt;
Wie selig kann ichs dann empfinden,
Daß Christus mein Erlöser ist!

Den majestätischen Gedanken Geb ich für alle Welten nicht. Er bleibet wahr; die Thronen wanken. Er bleibet fest; die Welt zerbricht. Es mögen sündigen und zittern, Die Benten des Verderbens sind! Gott wird der Erde Grund erschüttern. Ich bebe nicht; ich bin sein Kind.

Betrachtung

über die

Charaftere Alexanders des Großen, und des Darius Codomannus.

Menn die Geschichte eine frene und unparthenische Richterinn ber menschlichen handlungen ift; wenn sie ohne Unsehen ber Perfonen die Berdienfte front, und die Lafter, fie mogen fo groß und fo glucklich fenn, als fie wollen, bem allgemeinen Abscheue und Spotte Dreis giebt: Go ift ber Rugen nicht zu beschreiben, ben fie bem menschlichen Geschlechte verschafft; indem sie eine Schule der Sitten und ber Tugend wird, welche ben Großen und ben Niedrigen ohne Unterschied offen fteht. Allein ber Schade, benn fie anrichtet, ift weit größer, wenn fie fich bie Augen verbinden läßt; wenn fie die Lafterhaften nach ben großen Beranberungen, bie fie etwan in ber Welt verurfachen, nach ihrem Blude und außerlichen Glange beurtheilet, Musichweifungen ju bem Rauge ber Ber-Dienfte erhebt, und Berbrechen fronet. Es ift mabr; Beschichtschreiber sollten alles entlarven, mas mit einem falfchen Schimmer pranget. Allein wo find Diejenigen, welche allezeit mehr, als Menschen, find, welche fich über alle Borurtheile erheben, und, aller außerlichen Bullen ungeachtet, burch ben Betrug bis jur Bahrheit bindurchdringen? Es ift fein Borurtheil, beffen Unrichtigkeit fo beutlich in die Mugen N 3

Mugen fallt, als biefes, baß ba gang außerordentlithe Gigenschaften und Berbienfte fenn muffen, wo ein außerordentliches Gluck ift; und gleichwohl laffen fie fich von feinem leichter hinreißen, als von Diefem. Gemeiniglich leiten sie bas Gluck berjenigen, beren Geschichte fie beschreiben, aus ihren großen Tugenden ber, und eben ber, ben fie uns, als ben größten Belben, abbilben, ben fie jum Mufter der Ronige und Fürften machen, weil er besonders glücklich gewesen ift, wurde ohne bieß Blud ihnen feines Undenfens werth ju fenn fcheinen, oder sie wurden ihn vielleicht gar dem Saffe und Abs scheue der Menschen übergeben : Und basift es eben, was die Geschichte so gefährlich macht. Gin einsiges vergottertes lafter verführt mehr, als taufend Berbienfte Rugen Schaffen, wenn jenes in einem ftartern Glange schimmert, als diefe. Mus diefer Urfache fann ein Geschichtschreiber nicht forgfältig genug fenn, gluckliche Berbrechen in aller ihrer Schande zu zeigen. Indem Die Menschen bas Gluck bewundern, vergeffen fie, bas lafter zu verabscheuen; die Ehrfurcht vor dem Glucke gebiehrt nach und nach eine Ehrfurcht vor bem lafter, und Die Begierde, eben fo gludlich zu fenn, verleitet fie, fich in gleiche Musschweifungen zu fturgen. Der Ruhm Uchille, beffen ganges Berdienst eine wilbe Tapferfeit, eine unerfattliche Chrfucht und eine mehr benn barbarifche Graufamfeit maren, bilbeten ben Allexander, und es hat in ben nachfolgenden Zeis ten feine Geiffel ber Erbe, feinen Eprannen gegeben, ber nicht biefen macebonischen Ronig ju feinem Muster

211

Muster erwählt gehabt hatte. Lektor wurde neben dem Uchill vergeffen, ob er gleich wirklich größre Eigenschaften besaß, als sein Feind, und, wenn ihn Somer groß macht, so scheint es bennahe aus keiner andern Absicht geschehen zu senn, als ben Uchill noch größer zu machen. Die Geschichtschreiber sind mit dem Alexander und dem Darius Codomannus, den er vom Throne sturzte, nicht besser umgegangen. Wie flein sieht in ibren Beschreibungen Darius gegen ben macebonischen Ronig aus! Die Groke, die fie ihm noch laffen, diefe laffen fie ihm nur barum, weil fie ihren Eroberer weniger vergottern fonnten, wenn an fei= nem Reinde gar nichts merkwurdig gemefen mare. Ein fo unparthenischer Richter fonft Dlutarch ift, und fo richtig er von ben Thaten ber Menschen und von allen großen Begebenheiten urtheilt, fo parthen. isch ift er in dem Lobe feines Alexanders, weil er sich einmal vorgenommen batte, unter ben Griechen eis nen Cafar, und noch einen großern Seld, als Cafar war, ju finden. Es findet fich bennahe feine That besselben, die er nicht aus den besten Ursachen herleitete. Bas murbe er von bem Darins fagen, wenn berfelbe oft eben bie Thaten vorgenommen hatte, welche Alexander verrichtete; man muß nur anneh. men, daß er fie nicht mit bem Blucke verrichtet hatte. Obgleich Diodor, Justin, Arrian, Curtius und die übrigen Geschichtschreiber dieses Eroberers so weit nicht gehen, als Plurarch, so sind sie von diefer Parthenlichteit boch nicht gang fren. Das Glück Alexanders und das Ungluck des Darius waren

zu groß, als daß fie benden Gerechtigfeit genug hatten widerfahren laffen follen.

Die Urfache, warum Alexander weit größer zu fenn scheint, als Darius, ift feine andre, als bie, daß er das Gluck hatte, der Berrschaft ber Perfer ein Ende zu machen. Allein ein Ueberwundner hat barum noch feinen unedlern Charafter, als ber Sieger, weil er ber übermundne Theil ift. Wenn man die Thaten und Siege Alexanders in der Mabe betrachtet: Go erstaunt man ben weitem nicht so febr barüber, als wenn sich uns biefelben in ber Entfernung vorstellen. Man nimmt ihm darum feine Tapferfeit, feine tiefe Ginficht in Die Wiffen-Schaft, Rrieg zu führen, feine Rubnheit, feine Berschlagenheit nicht, wenn man alle Diese Gigenschaf. ten nicht als die nachsten und vornehmsten Ursachen von dem Umfturge bes perfischen Reiches anfieht; oder wenn man behauptet, daß Darius in andern Umftanden, als ein großer Seld, erscheinen wurde. Der Kall biefer großen Monarchie wurde erfolgt senn, wenn Alexander auch weniger Lapferfeit und Ruhnheit befeffen batte. Es mare nur ein Darius nothig gewesen, die Briechen wider die Perfer anzuführen. Raft alle Urfachen Diefer großen Beranderung waren vor dem Alexander da. Dersien, so weitläuftig seine Herrschaft war, war nicht mehr bas machtige Reich, bas unter bem Cyrus fast alle Volker in Schrecken gefest hatte. Es war ist ein Korper, ber zwar aufgedunstet, aber beswegen nicht stark von Nerven und Muskeln war. Seitbem ber Ueberfluß, Die Pracht, Die Berfchwen-

buna.

bung, und alle die lafter, welche Wefahrten eines gemisbrauchten Ueberfluffes find, unter den Perfern gu berrichen angefangen hatten; feitbem maren auch ibre alte Lapferfeit, ihre Unerschrockenheit in ben Befahren, und ihre Sarte entflohen. Ihre Ronis ge verließen fich barauf, baß fie mit ihren unermeß= lichen Schaben allezeit Miethvolfer von den Griechen befommen konnten. Dadurch lernten die Grieden die innerliche Berfaffung, Die Starte und Schwäche diefes Reiches tennen. Die Derfer felbit blieben im Rriege ungeubt; ihre Ronige batten feine Beerführer, Die ihre Unterthanen gewesen waren. Man mußte sich der ungewissen Treue auswärtiger Relbherren überlaffen; und ba man Dieses auch nicht thun wollte, sondern allezeit ein gewiffes Mistrauen in sie fette: Go waren Die Folgen bavon biefe, baß entweber bie weifen Rathichlage berfelben nicht angehort, ober bag fie wirklich Berrather murben, weil man ben Urgwohn miber fie batte, baf fie es werben tonnten. Sierzu fam noch ein andres eben so großes Uebel, die beständige Uneinigkeit unter ben Felbherren von fo verfchiebnen Mationen. Gie stimmten felten mit einanber gusammen; und entweber Stolz, ober Gigennuß, oder Neid waren die Leibenschaften, welche bie Zwietracht unter fie ausstreuten. Die meiften waren große perfische Rurften, welche bie Burbe ber Geatthalterschaft über bie meitlauftigften Provingen verwalteten, und große Beere unter fich hatten. Dufete nicht ber Furft, wenn er fich von ihren Rathfchlagen und Mennungen nicht hinreißen laffen woll-

te, tausend Empörungen besorgen? Man hatte unter den vorigen Regierungen schon viele traurige Benspiele davon gesehen. Der Monarch war also immer gezwungen, auf eine gute und unbemerk-Urt nachzugeben, damit er sich nicht seiner höchsten Gewalt beraubt sehen durste. Darius war zumal so unglücklich, daß er, den einzigen Nemnon, einen Griechen, ausgenommen, keine Hersührer von

Verdiensten hatte.

Die Derfer waren feit des Xerres Zeiten schon ber Rlucht gewohnt. Gie hatten mit ben gewals tigften Beeren, und mit ben gablreichften Flotten Die fleine Macht ber Griechen nicht einmal erschuttern konnen. Rurg vor bem Darius hatte Unefilaus gewiesen, daß die machtigfte Monarchie, wenn fie fich wegen ihrer Große nicht gehörig lenfen und regieren fann, von einem fleinen Seere. das aber wohl eingerichtet ist, bewegt und umgefürzt werden tonne. Er war schon ichon bis in die Mitte Diefes Reiches eingebrungen, und vielleicht ware schon damals ber Rall beffelben erfolgt, wennt ihn nicht die Zwietracht ber Griechen, die ihren wahren Bortheil nicht fannten, mitten in feinen Siegen aufgehalten, und genothigt batte, feinem Baterlande ju Sulfe ju eilen. Ginen neuen Beweis von der Schwäche dieses ungeheuern Rorpers gab ber gluckliche Buruckzug ber gebentaufend Griechen, welche unter bem jungern Cprus wider ben langbandigen Artagerres gedient batten. In einem solchen Verfalle war das persische Reich schon vor dem Darius Codomannus, und die innerlis

nerlichen Unruhen, die vor feiner Regierung unmittelbar vorhergiengen, hatten bemfelben noch mehr Rrafte genommen . Es ift wahr, bag bawider die schrecklichen Beere zu ftreiten scheinen, die vom Darius felbst ins Feld gestellt wurden, und beren Ungahl bennahe unglaublich ift. Wenn ein Relbherr viele hunderttausende auf einmal wider den Reind führen fann, fo fcheint er frenlich, bem erften Unblicke nach, nicht fchwach zu senn. Allein bort man wieder, daß ein Derfer glaubt, er werbe tapfrer ftreiten, wenn er bennahe feine gange Kamilie mit ins Keld nimmt, wenn man von ben erffaunlichen Summen biefer Beere alle Beiber, alle Rinber und ben übrigen Troß abzieht, ber zu weiter nichts bient, als die Rriegsbedurfniffe zu verzehren, den Zug des heeres beschwerlich zu machen, und seine Bewegungen zu hindern: So wird uns ein folches heer nicht mehr fürchterlich vorkommen. Diesem Uebel konnte nicht abgeholfen werden; es würde fein Derfer die Waffen ergriffen haben, wenn ein Monarch derfelben alle unnugen Personen von bem Beere batte verweisen wollen. Ja wenn er ihren Muth anfeuern wollte, fo mußte er mit allem feinen koniglichen Dompe im Relde erscheinen, und fein Lager mußte bas Unsehen seines Palastes baben. Man ermage baben, baf die meiften von diefen Bolfern im Rriege nicht geubt waren, baf fie aus so vielerlen Nationen bestunden, die alle ihre befondern Waffen und ihre befondre Urt zu ftreiten hatten, daß also feine vorzugliche Ordnung in dem Beere gehalten werden tonnte. Man fege ben Alexans

Alexander in alle diese Umstände, und sehe, ob er ein so großer und surchtbarer Held senn wird. Das persische Reich wurde unter ihm ebenfalls eingesunken senn. Vielleicht hätte er es einige Zeit länger erhalten, weil er mehr mit seinen eignen, als mit fremden, Augen gesehen haben wurde; vielleicht aber ware dieses Reich unter ihm auch noch eher eingestürzt, wenn er sich seiner ungestümen und sehr oft unüberlegten Hise ganz überlassen

batte.

In was fur blubenben Umftanben fand bingegen Mexander sein Macedonien, da er seine Regierung antrat! Gein Bater, Philippiis, hatte gang Briechenland, theils burch bie feinsten Staatsliften, theils burch offenbare Bewalt, unter ben Behorsam seines Zepters gebracht. Raum war bier und ba noch ber Schatten einiger Frenheit übrig. Heberall wurde der macedonische Name gefürchtet. Wenn in ben landern seines Reiches feine solche Pracht und Verschwendung herrschte, als in Derfien, fo litten boch feine Unterthanen feinen Mangel. Macedonien war ein Korper, ber, wenn er nicht so aufgedunstet war, wie Derfien, besto starfere Merven und Sehnen hatte. Alles war in ber besten und vortrefflichsten Ordnung. Die macebonischen Solbaten hatten von langen Zeiten ber ben Ruhm einer Tapferkeit, Die feine Befahren scheute, und unüberwündlich mare. Sie maren zu einer ftrengen Rriegszucht gewöhnt, allezeit ben Befehlen ihrer Führer ohne Murren und Widerfpruch gehorsam, alt und erfahren, und fein so zufammen=

sammengerafftes Bolt, wie meistentheils die perfiichen Heere waren. Niemals hat wohl ein Monarch fo viele alte und versuchte Reldherren unter einem Beere benfammen gehabt, als Alexander. Er hatte nicht etwan bloß einen Darmenio, Cras terus und Clitus, sondern deren fehr viele. Das rius hatte nur einen Memmon, und dem konnte er, ber Umftande wegen, worinnen er fich befand, nicht allezeit folgen; er verlohr benselben auch febr bald, fonft hatte die Eroberung Derfiens noch febr zweifelhaft fenn follen, ungeachtet ber macebonische Eroberer vor den Derfern so viele und so ansehnliche Vortheile voraus hatte. Es war auch Mers anders Einfall nicht, die perfische Macht zu demüthigen, und wo es moglich ware, biefes ben Gries den fo verhafte Reich gang unter ihre Bothma. niafeit zu bringen. Schon vorlangft war fein Bater barauf umgegangen; schon hatte er bie baju nothigen Schape gesammlet; schon war ber Saf. welcher den Griechen wider die Derfer angeboh. ren war, aufgeweckt, und der Krieg wider fie beschlossen worden; alle Zuruftungen bagu maren gemacht, als Philippus starb, und feinem Sohne eine Unternehmung auszuführen überließ, die er allem Unsehen nach eben so glücklich ausgeführt haben murbe, wenn er langer gelebt hatte. Alle biefe historischen Umftande find bekannt; ich führe deswegen feinen Diodor, Arrian, Phirarch und Juftin an: Wie fommt es aber, baf fo wiele gegen bas Gluck ungerecht find, und ihm ben Theil, ben es an bem Rubme Alexanders har, nicht zueignen ?

queignen? Was konnte ben den schon beschriebnen Umständen Persiens für den Haß der vereinigten Griechen, sur so viele versuchte Feldherren, für so alte erfahrne Streiter, für die Eintracht unter ihnen und den so fürchterlichen Phalanz der Maccdonier unüberwindlich senn? Rann das Glück wohl mit Recht zum Charafter eines Men-

schen gezogen werden?

Was die personliche Tapferfeit bes Allerans ders und des Davius anbelangt, fo fann man den Muth und die Unerschrockenheit des lettern nicht in Zweifel gieben. Die Tapferfeit war es, Die ibn erhoben hatte. Erft war er, ungeachtet konigliches Blut in ihm floß, nur ein Aftanda, welcher bas Umt hatte, die Befehle des Monarchen an die Statthalter ber Provingen zu überbringen. In bem Rriege wider die Cadufier aber ließ er einen außerordentlichen Muth feben, indem er unter allen Perfern allein fo unerfchrocken war, bag er einen Zwenkampf, zu welchem ein Cadusier die Derfer auffoberte, eingieng, ob er gleich eben so viel Recht hatte, als ein andrer, verzagt zu fenn. Der Sieg, ben er bavon trug, machte ihn bald zu einem gros Ben Feldheren. Diese Tapferfeit hat er auch in bem Kriege mit bem Alexander mehr als einmal feben laffen, und wenn bie Feigheit fein Charakter gewesen mare, so wurde er nicht so groß in feinem Lobe gewesen senn. Wenn aber Borsicht und bie Gorge, fein Leben für feine Unterthanen gu iconen, von benen man angebetet wird, Feigheit senn soll: So ist gewiß, daß Alexander ben Borjug ber Tapferfeit vor bem Darius verbient. Diefer schonte seine Person niemals, er warf sich in die größten Gefahren, und trofte fie; fein Schwerdt flammte, wo ber Streit am blutigsten mar, und er ist auch seinem Untergange in mehr als einer Schlacht febr nabe gewesen. Aber verbient eine unbesonnene Lapferteit nicht vielmehr ben Mamen einer Tollfühnheit? Gin Ronig ift im Rriege verbunden, fein Leben fur fein heer zu schonen. Es ift wahr, daß Kriegsvolfer ungemein angefeuert merben, lieber zu fterben, als ohne ben Sieg in bas lager zuruckzufommen, wenn sie ihren Ronig felbit an ben gefährlichften Orten bes Streites erblicken. Allein sie werden auch schon Muth genug haben. Sieger zu werden, wenn fie die Unerschrockenheit ihres Monarchen feben, wenn er sie einmal überzeugt hat, daß er sich nur für sie schont, und das leben nur dann verachtet, wenn er fich fur ihre Wohlfahrt aufopfern muß. Mehr werben fie niemals von ihm fobern. Wenn Clitus in der Schlacht ben dem Klusse Granitus das leben Alexanders nicht von seinem Untergange gerettet batte, mas wurde das Schickfal des macedonischen Beeres gewefen fenn? So viele tapfre Bolker, die von ber Berrichfucht ihres Monarchen feinen Rugen zogen, wurden entweder ein Opfer ber perfifchen Schwerds ter deworden fenn, ober in dem verspotteten Gras nikus ihr Grab gefunden haben. Und bas mare ber ganze Mugen von der Tapferkeit ihres Roniges gewesen. Darius mußte sich boch vor bem fürchterlichen Urme Alexanders nicht entsegen, da

er ihn zum Zwenkampfe auffoderte. Allein darinnen hatte der so große Held alle Bortheile, die er von dem tapfersten Heere erwarten konnte, verlieren konnte; er wußte, daß Davius schon einmal darinnen Sieger gewesen war.

Ja, nach Plutarchs Berichte, foll er in der Schlacht ben Isus den Alexander schon seinen Muth haben fühlen lassen, und ihn am Schenkel

verwundet haben.

Ich will es bem Alexander nicht freitig machen, daß er eine vorzügliche Ginficht in die Biffenfchaft, Rrieg zu führen, und die fichersten Mittel zur Musführung feiner Unternehmungen zu ergreifen. por dem Davius gehabt habe. Sie mar ohne Widerrede größer, und bas ift vielleicht auch bas einzige. wodurch er weit über den Darius erhaben mar. Es ließe fich zwar febr viel zu feiner Rechtfertigung fagen; boch es ift schon schlimm, bag Daris us Entschuldigungen bierinnen von nothen bat. 211= lein auch das fann fein Renner ber Befchichte laugnen, daß Alexander febr oft mehr feiner ungeftus men Sige, als feiner Ueberlegung, gefolgt ift. Er batte, ber Rlugheit gemäß, ofter von ben weifen Rathschlägen des Darmenio seine Unternehmungen regieren laffen follen. Das Bluck war ihnen gunstig, und darum bewundert man fie; ein lobred= ner findet auch Vorsicht und Ueberlegung darinnen; allein wie viel anders wurden die Urtheile ausfallen, wenn ber Erfolg unglucklich gewesen mare ? Lind bas håtte er zuweilen nach dem gewöhnlichen laufe. ber Dinge fenn muffen. Der liebergang über ben Grania

Granikus bleibt allezeit eine Verwegenheit, Die von ben unglucklichsten Rolgen batte fenn konnen. Es wurde, antwortete er zwar dem Darmenio auf feine weisen Vorstellungen, eine Schande fenn. wenn wir über ben Bellefpont gegangen waren, und uns von dem Granifus, einem Regenbache, aufhalten ließen. Das war ein Ginfall, ber grundlich gewesen ware, wenn jenfeits biefes reifenden Regenbaches, der eben aufgeschwollen war, keine persische Urmee, und was noch mehr war, kein Memnon mit versuchten griechischen Miethvolkern gestanden hatte. Unterbeffen mag Alexander in Diefem Stude großer fenn, als Darius; bas bestimmt von tei-

nem biefer benden ben mahren Werth.

Diefen Werth von ihnen muß man nach ihrem fittlichen Charafter beurtheilen, wenn man nicht irren will. Man weis, ohne daß ich es beweisen barf, baf ein Chrgeis ohne alle Grangen bie Trieb. feber fast aller Handlungen des Alexanders gemefen fen. Ich will darum eine gewisse natürliche Bute feines Bergens nicht in Zweifel gieben; allein mas ift diefe gegen eine herrichende lafterhafte Leibenschaft, die die größten und wichtigften Sandlungen unfers lebens lentet? Bielleicht mare Diefe naturliche Gute feines Bergens gang von feinem Ehrgeise erstickt worden, wenn er nicht eine so vortrefflide Erziehung genoffen hatte, wenn fein Ariftotes les fein lehrer gewesen mare. Bielleicht mare er ein eben fo grober und fichtbarer Eprann, als Dyos nysius von Sicilien ober als ein Phalaris, geworden, wenn er nicht gleich in seiner Rindheit und 23. 4 St.

Jugend die besten Gindrucke ber Weisheit empfangen hatte. Aber was ift benn ein Ronig, ber ohne Entlegen und ohne Thranen über viele tausend Leiden ber beften und getreuften Unterthanen ben Beg gur Chre geht? Gin Seld, wenn man ben Schmeichelenen der Geschichtschreiber glaubt. Alfo hatte Tero seine Unterthanen nur nicht felbst, sondern burch die Barbaren ermurgen laffen burfen, fo murbe er bem Abscheue ber Bolfer entgangen fenn, und ben ber Rachwelt, als ein held, leben. Man bewundert feine Thranen, Die er über Die Siege bes Dhilippus, seines Vaters, barum vergoß, weil er so viel gewänne, daß er seinen Waffen nichts übrig ließe. Man findet eine besondre Große und Sobeit ber Seele barinnen. Satte er geweint, weil fein Bater fo viele Stadte eroberte, und fo viele Menschen baburch unglücklich machte: So wurden Diese Thranen ber Menschlichkeit entweder vergeffen worden fenn, ober man wurde fie als Rennzeichen eines schwachen und niedrigen Beiftes angesehen haben. In der Untwort, die er dem Daris us gab, daß die Welt nur von einer Sonne erleuch. tet werde, und also auch nur von einem Monar= chen beherrscht werde muffe, sehe ich eine schwache Seele, die nichts von ben feegnenden Ginfluffen ber Sonne weis, und nicht verfteht, mas regieren heißt. Es ist wahr, daß er seine Macedonier an ben Bortheilen seines Sieges Untheil nehmen ließ, und fie reichlich belohnte. Aber was ist das Großes? Das ist wohl fein sonderbares Lob, wenn man fagt, baff einer noch schlimmer und unmenschlicher batte fenn fon=

fonnen, als er war. Er hatte auch noch feine Mas cedonier, die fich feinem Chrgeize gang aufopferten: Die fich mit Freuden in alle Gefahren fturg. ten, eine Leidenschaft ihres Koniges zu befriedigen, Die sie verabscheut haben wurden, wenn sie nicht fo aute und getreue Unterthanen gewesen maren; bie in ihrem Baterlande, auf ihren Feldern, in den Urmen ihrer Weiber, ruhig und ohne Wefahren batten ihre Sabre leben fonnen; folche Unterthanen hatte er auch nicht belohnen und ihnen so viele Wunden, verffummelte Gliedmaßen und einen ungefunden Rorper nicht vergelten follen. 2Bas mur-De benn Alexander gewesen senn? Daß die Maces donier nicht Urfache hatten, dieses Bezeigen, als eine besondere Wohlthat ihres Roniges, zu preifen, das beweift feine Aufführung gegen sie, nachdem er fich durch ihre Tapferkeit, die durch nichts ermubete, bas verfische Reich unterwürfig gemacht hatte. Er fieng an, fie geringer ju ichagen, als fie verdienten, und ihnen die Derfer ben febr vielen Belegenheiten porzugiehen; er fieng an, fich in ber Rleibung und überhaupt in feiner gangen lebensart mehr nach den Sitten und Gebrauchen der Derfer, als nach der Beife und ben Gewohnheiten feiner Macedonier zu richten. Das war in ber That eine offenbare Berachtung berfelben, und eine febr niedrige Undankbarkeit gegen fie. Sie hatten Recht, in Rlagen darüber auszubrechen. Ich weis, wie man ben Alexander beswegen vertheidigt. Er fuchte Die Liebe feiner neuen Unterthanen zu gewinnen; er mußte fich fo bezeigen, bamit er fein neu-

eroberts Reich befestigte. Was heißt bas aber anders, als daß er feine alten Unterthanen verachtete, um bie neuen nicht zu verlieren, die er ber Tapferfeit ber erften zu banfen hatte. Benn 21les rander fo urtheilte, fo verrieth er eine große Schwade des Geiftes. Ronnte er glauben, daß die Derfer, die einen angebohrnen Saf gegen bie Griechen hatten, die von ihm übermunden worden maren, und fich alfo fur beleidigt halten mußten, barum, weil er fich perfifch fleidete, und ihre Gitten annahm, eben fo getreue Unterthanen werden murden, als die Macedonier waren, von deren Treue und liebe zu ihm er eine fo vieljährige Erfahrung und so viele erstaunliche Proben hatte? Und fonnten fo tapfre Bolfer, die ein fo machtiges Reich übermunden hatten, daffelbe nicht auch erhalten, da es einmal überwunden war? Das Verlangen, die Liebe feiner neuen Unterthanen zu erlangen und feine herrschaft zu bestätigen, mar also die mahre Urfache nicht, warum er fich nach ben Sitten ber Derfor zu richten anfteng. Geine Macedonier waren frenmuthig; fie maren zu ebel, als baf fie einen Menfchen hatten vergottern follen; fie bewunderten ihren Ronig, wenn er wirflich groß war, aber sie schmeichelten nicht. Die Derser waren bas Begentheil; fie maren bie niedertrachtigifen Gflaven ihrer Ronige; fie erstaunten auch vor ber nichts= würdigsten That deffelben, und Alexander wollte angebetet fenn. Es war naturlich, baf er bie Ders fer mehr zu lieben anfieng, als er jemals feine Maces donier geliebehatte.

Man erhebt ben Alexander als einen überaus großmuthigen und ebelgefinnten Gurften; man beweist solches mit feinem Bezeigen gegen die Mutter, die Gemablinn des Davins und die Tochter beffelben, und mit feiner Aufführung gegen ben Dos rus. Man muß meiner Einsicht nach nicht weit feben, wenn man in allen diesen Sandlungen eine wahre Große entbeckt. Wie follte er fich gegen bie Bemahlinn des Darius anders haben bezeigen fonnen? Sat er, weil man fich doch über feine Gute und leutseligkeit gegen biefe Gefangnen vermunbert, sie vielleicht mit allem perfischen Frauengimmer vom Range ben wilden leibenschaften seiner Bolfer Preis geben follen? Führte er mit den Beibern ober mit ben Mannern Rrieg? Bielleicht mar ber Charafter ber Statira fo einnehmend und machte ben bem erften Anblicke ihrer Derson gleich einen solchen Eindruck ben ihm, daß er ihr feine Chrfurcht und feine Bute nicht verweigern fonnte. Größtentheils aber mar feine Leutfeligkeit, Die er gegen fie blicken ließ, nur ein Blendwert fur bie Derfer, die er burch eine Gnade, die ihm fo wenig Ueberwindung foftete, gewinnen wollte, befto williger feine Stlaven zu werben. Ich wurde ihn bewundern, wenn er fie dem Dartus, ba ihn berfelbe auf eine fo eble Urt barum bat, wieder jugeschickt batte; bas mare eine großmuthige handlung gemefen, baift feine Bute weiter nichts, als Rlugheit und eine Gorgfalt fur feine Sicherheit war. Denn es blieb boch immer möglich, daß er wider den Darins unglucklich fenn und von ihm überwunden 6 3 mera

werden konnte. Hatte er die Sistigambis, die Statira und so viele andre persische Fürstimmen in seiner Gewalt, so konnte er niemals so viel verlieren, daß sein Gewinn nicht allezeit seinen Verlust hatte übersteigen sollen.

Aber war es nicht großmuthig, daß er bem überwundnen Dorus feine eroberten Reiche wiedergab? Und was hatte Alexander für ein Recht, ihn ju überwinden, und feine lander ju erobern? Der Rrieg wider biefen Ronig war, wie die meiften Handlungen beffelben, Die größte Ungerechtigkeit. Dorus hatte ihn durch nichts anders beleidigt, als baß er nicht sein Stlav, sondern ein freger Ronig war. Er konnte mit Necht von feinem Ueberminber verlangen, daß er ihn als einem Ronige begegnen follte. Allerander gab ihm feine Lander wieder; sie hatten ihm vorher zugehört; also war das feine Großmuth; er ichenfte ibm neue lander bagu, die er andern eben fo frenen Fürften ober Bolfern geraubt hatte. Das ift ber Seuchler unter bem gemeinen Saufen, ber ben Bittwen und Baifen Wohlthaten erzeigt, die er erst ausgeplundert und in den elenden Zuftand verfest bat, baf fie feine Wohlthaten nothig haben und annehmen muf-Eine außerordentliche Großmuth!

Wenn Alexander in der That großmuthig gewesen ware, so wurde er weniger rachbegierig gegen
diejenigen gewesen seyn, die sich seinen Wassen widersesten. Wie grausam gieng er mit allen den Stadten um, die es wagten, ihre Frenheit oder die Rechte ihres Monarchen, dem sie Treue geschworen hat-

ten, wider ihn zu vertheidigen. Mann fonnte feine Gnade nicht anders verdienen, als wenn man ben Nacken fklavisch unter fein Jody beugte. Gein Berfahren mit bem Betis, ber mit einem außerordentlichen Muthe als ein großer Feldherr die Stadt Gaza zween Monathe lang wiber ihn vertheibiget hatte, und ben er, zur Belohnung feiner Treue gegen feinen rechtmäßigen Rurften, um bie eroberte Stadt Schleifen ließ; Diefes Verfahren allein follte ihm ben Namen bes Großen rauben und ihn unferm Ubscheue Preis geben. Er ahmte bem Achilles nach, welcher ben tobten leichnam des get tor brenmal um Troja herumschleifte. Das heißt, er verdiente eben fo wohl, als Uchilles, verabscheut

zu werden.

Bis hieber haben wir Alexandern noch auf feinen beften Seiten betrachtet. Bis jum Reldauge nach Hegypten hatte sein Charafter noch einigen blendenden Glang, ber bas Bofe beffelben einigermaßen verdeckte. Aber nachdem er mit Gewalt für einen Sohn Jupiters gehalten fenn wollte, und fein Gluck alle feine Sinne umnebelt batte, wurde feine Schande fo fichtbar, baß fie fo gar feinen Macedoniern, die von ihm bezaubert waren, beutlich in die Augen leuchtete. Die Niedertrachtigkeit, womit er fich ben elenbesten Schmeichlern Preis gab, feine wilden Ausschweifungen in ben Wollusten, in ber Trunkenheit, im Borne machen, daß man ihn von der Zeit an nicht anders, als einen Unfinnigen, betrachten muß, wofern man ibn noch einigermaßen entschuldigen will.

Ich finde an dem Alexander nichts, das ich bewundere, als feinen Muth, feine Ginficht in Die Wiffenschaft Rrieg zu führen, feine Wegenwart bes Beiftes ben allen Borfallen, feine außerordentliche Liebe zu ben Wiffenschaften und ben Belehrten, und die Hochachtung gegen seine Mutter, die Olyma pias, die er aber badurch nicht außerte, bag er ibren Rathschlägen bennahe niemals folgte, ungeachtet sie durch ihr weises Verhalten in Maces donien nicht wenig dazu bentrug, daß er in Ders sien so glucklich war. Allein so vortrefflich alle biefe Gigenschaften fenn mogen, fo fonnen fie boch feinem Rurften ben Ramem eines Groffen geben, wenn fein Berg nicht groß, und feiner edeln und foniglichen Empfindungen fabig ift. Ein Gurft mit ben ergablten Gigenschaften wird niemals die Luft ber Bolfer werben; fie werben nur machen, daß er ben Weg zur Verabscheuung eber findet und fchneller zurücklegt. Dhne fie murbe er, als ein mittelmäßiger Fürst, vergessen worden Mit ihnen lebt er; aber fo, bag ein jeber ebler Beist lieber ewig vergessen, als auf eine folche Weise unsterblich zu senn munfchen wird.

Wenn alle diese Anmerkungen ihre Nichtige feit haben, wie ich nicht glaube, daß jemand daran zweiseln kann, so wird man in Ansehung des sittlichen Charakters den Darius weit über den Alexander hinwegsezen mussen. Seine Handlungen, die wir kennen, machen ihn liebenswürdig, und erwecken unser Mitleid gegen ihn wegen der Schicksfale, die er nicht verdiente. Jedoch eben diese Schicks

fale find es, die uns die Große und Sobeit feiner Geele zeigen. Gin Chrgeiz, ber bie anftanbigen Grangen überschritt, war fein Charafter nicht; allein man fann ihm auch feine niedrigen und einem großen Fürsten unanftanbige Besinnungen Schulb geben. Es ift mabr, daß ber Ton, in bem er in feinem erften Schreiben an Alexandern rebet, ftolg und übermuthig ju fenn scheint; jumal ba er schon ein Treffen wider ihn verlohren hatte. Allein man wird ihm diefes weniger zur taft legen, wenn man weis, baf überhaupt die gewöhnliche Schreibart ber perfifchen Ronige aufgebiafen mar; ber Schwulft war ihr Cangellenfint; wenn man ferner ermagt, daß Davius feindselig angegriffen worben mar. ohne einigen Unlaß bagu gegeben zu haben, und baß man an bem persischen Sofe von ber Große und Macht Macedoniens feine richtigen Begriffe hatte. Gerechtigfeit, Leutseligfeit, Bute, Empfindlich= feit gegen alles, was auch nur ben Schein biefer Gigenschaften batte, Die grofte Liebe gegen feine Unterthanen und Die ernftlichfte Begierbe, fie glucklich zu machen, und eine anßerordentliche Stand. baftigfeit im Unglucke machen feinen gangen Charafter aus. Go befchreiben ihn alle Geschichtschreiber und so zeichnen ihn alle feine Thaten. Alexander beschuldigt ihn zwar in einem Unto wortschreiben, daß er sich seiner auf eine meuchels morderifche Beife zu entledigen gefucht habe. Diefes ware frenlich feine edle handlung, wenn fie auch nach bem ftrengften Rechte bes Rrieges zugelaffen fenn follte. Allein es laffen fich wider die hiftorifche

Sche Gewisheit ber Beschuldigung farte Zweifel erregen. Und wenn es auch gewiß ware, baf 21les randern auf eine meuchelmorderische Weise nach. gestellt worden mare; fonnen benn biefes nicht bie Minister des Darius ohne sein Borwissen veranstaltet haben? Zum wenigsten ift bie ganze Huffuhrung des Darius nach dem Berlufte der Schlacht ben Iffus bie ftartste Wiberlegung biefer Beschul-Wie wurde er nicht gerührt, als er bas gutige Bezeigen feines Ueberwinders gegen feine Gemahlinn vernahm. Er achtete feinen Reind hoch. aber dieses that Alexander nicht, und er verdiente darum auch die Hochachtung eines fo eblen Reindes nicht. Ungeachtet die billigsten Vorschläge jum Frieden, Die er ihm that, auf eine übermuthige Urt verworfen wurden; ungeachtet fein Feind ausbrucklich foberte, daß er fein Stlav werden follte: So fühlte er boch feine Empfindungen ber Rache gegen Wahrhaftig! unschuldig angegriffen, seiner Lander, feiner Gemahlinn, bie man auf bas gartlichste liebet, seiner Mutter, feiner Tochter, und alles beffen, was uns theuer ift, unrechtmäßiger Weife beraubt, und wenn man feinem Reinde Die beutlichsten Merkmale einer eblen Sochachtung gegeben hat, verachtet, und auf eine febr fchnobe Beife verachtet werben; und bennoch einen folchen Feind, wegen einiger guten Gigenschaften, die man an ihm zu entdecken glaubt, noch hochschäßen: wegen der Leutseligkeit, die gegen Unschuldige eine Pflicht ift und eben nicht aus ben ebelften Ubsichten bewiesen wird, die erhabensten Empfindungen der Dankbarfeit

feit gegen ihn haben; ja fich fast mit Freuden von ihm übermunden feben; und diefe Befinnungen noch in feinem Tobe außern; wahrhaftig das allein macht einen Fürsten großer, als bie Eroberung von mehr, als einer Welt. Das alles that Darius. Was verbiente Alexander, wenn er nicht ben der Nachricht von seinem Tode, es sen nun aufrichtig ober verftellter Beife geschehen, Thranen vergoffen batte? Man fann bie Beschreibung dieses Todes nicht obne die außersten Empfindungen des Mitleides lefen, und wenn ich mir ben Davitts auf einem Bagen pon allen feinen Unterthanen, Die er fo febr geliebt hatte, verlaffen, voll tobtlicher Bunben, Die ibm Beffus und bie übrigen Berrather gegeben hatten, mit dem Lode ringend, und begierig, noch mit einem Trunte Waffer feinen verschmachteten Beift zu erquicken, damit er noch einmal seine ganze Soheit zeigen konne; wenn ich mir ihn in biesen Um-Stånden vorstelle: Go hasse ich den Alexander mehr, als ben Beffus, und glaube, bager fast eben Das Schicksal verdiene, womit die Berratheren diefes Nichtswürdigen vergolten wurde. Ich glaube, daß es meine Pflicht ift, fo zu benten, weil ich ein Menfch bin. Wie lehrreich ift diefes Schaufpiel für große Monarchen! Wie erhaben aber find bie Worte, in welchen ber fterbende Darius feine Befinnungen gegen Alexandern außerte! Dieß, fag. te er, als ihm ein macebonischer Golbat auf fein Erfordern einen Becher Baffers barreichte; Dieß ift der legte und bartefte Streich meines Uns glucks, daß ich eine solche Wohlthat genies fen,

sen, und doch nicht im Stande seyn soll, sie einigermaßen zu vergelten. Doch Alexander, dessen Gutigkeit gegen meine Mutter, gegen meine Gemahlinn, und gegen meine Kinder Gott belohnen mag, wird ohne Zweisfel deine Freundlichkeit gegen mich nicht uns vergolten lassen. Wenn du ihm also von dieser Begebenheit Bericht abstattest, so sage ihm, daß ich ihm meine rechte Zand zum Zeischen gebe, daß ich seine Gutigkeit erkenne. Hierauf reichte er bem Macedonier seine Hand dar,

und gab feinen Beift auf.

Seine liebe zu feinen Unterthanen und feine Begierbe, die Gluckfeligkeit aller feiner lander gu befordern, ift etwas Außerordentliches. Er hat fie in den größten Gefahren geaußert. Als er nach dem Berlufte des Treffens ben Iffus genothigt war, die Flucht zu ergreifen, so war seine Person und fein leben außer aller Befahr, wenn er bem Rathe berer gemäß, die um ihn waren, eine Bruche hinter fich abwerfen ließ. Allein ba, wenn bieß geschah, der Untergang eines großen Theils seines flüchtigen heeres gewiß war, so erklarte er sich auf eine großmuthige Urt, baß er sich auf diese Weise nicht retten, und lieber fterben, als fein leben mit dem Berlufte fo vieler Unterthanen erhalten wollte. Wo finden wir von Alexandern eine einzige so großmuthige Sandlung? Bielleicht fonnte fein Berhalten gegen seinen Urzt, Philippus, welcher ben ihm beschuldigt worden war, daß er ihm Gift geben wollte, bamit verglichen werden, wenn nicht

alle Umffande biefer That zeigten, daß er allzuviele und allzustarte Beweise von der Treue deffelben gehabt, als daß man fein Bertrauen auf ihn eine mahre Großmuth nennen fonnte. Wenn Darius gegen einige Auslander Ungerechtigfeiten begangen hat, fo find fie ber fo großen Liebe gegen feine Unterthanen zuzuschreiben. Er hatte feinem Tobe vielleicht noch entfliehen fonnen, wenn er einiges Mistrauen in ihre Treue fegen wollen. Wie groß mar bie Erflarung, daß er ju feinem Tobe bereit fer. wenn ihn feine Unterthanen für unwerth bielten, långer über sie zu herrschen! Rachbem ich so viel von feiner liebe ju bem allgemeinen Beften gefagt habe, wurde ich wenig fagen, wenn ich von feiner Bartlichfeit gegen feine Bemahlinn und feine Rami. lie rebete.

Ich hatte diesen Charafter noch weit liebensmurbiger vorftellen konnen, wenn ich ihn in feinen meis ften Sandlungen und in allen fleinen Umftanden derfelben hatte zeigen wollen. Allein ich will fein Lobredner nicht fenn, und folches benen überlaffen, welche felbst zu edel sind, als daß sie sich wirklich grofie und eble Empfindungen eines andern entgeben laffen follten. Die Lefer mogen felbft ben Mus-

fpruch thun, wer größer gewesen sen, Alexander oder Darius.



Der unerschrockne Weise.

as fürchterliche Geheul des nächtlichen einsamen Uhu,

Und sein prophetisches ängstlichs Geschren, Bewegt auch um Mitternacht nicht das Herz des männlichen Weisen,

Das fein Bewußtsenn der Lafter erfdreckt.

Er fieht den feurigen Blig, und hort den krachenden Donner,

Und fürchtet nicht den entsehlichen Schlag, Der mit eilfertiger Glut die hartsten Felsen zerspaltet, Und hundertärmigte Eichen zermalmt.

Sein Herz ist harter, als Fels, und als die bejahrteste Eiche,

Die schon den Enkel des Pflanzers erlebt. Dem drohn die Sefahren umsonst mit ihren abscheulichen Blicken,

Der nicht benm Unblick des Todes erbleicht.



An Herrn R . . .

einen Birtuofen.

Sa, deine Harfe, mein Freund, und deine göttliche Seige

Fühlt die orpheisch befehlende Hand.

Was deine Seele gewollt, fährt durch den benkenden Finger

In den beseelenden Bogen hinab,

Und in die Saiten hinab, und in die hochmuthige harfe, Die nur den Griffen des Meisters gehorcht. Dann rauschest du flüchtig davon mit deinen gewaltigen Tonen,

11nd herrschest ben edelsten Stolz und die wollustigsten Freuden

Und fehrest sanft wallend und siegend zurück.

In die dir offnen Herzen hinein.

Wer kann dir da widerstehn, wenn mit harmonischer Allmacht,

Die ganze Barfe die Geele befturmt?

Benn durch der Accorde Gemisch und die Tumulte der Saiten

Uns ein Tumult der Affecten emport? Wer kann dir da widerstehn, wenn deine redende Geige Dem Herzen nene Regungen lehrt?

Und

Und das unruhige Herz von mehr als einer Empfindung

Bon mehr als einem Gefühle belebt,

Dir, Meister der zartlichsten Kunft, die Gotter und Men-

Den Dank mit freudigem Rlopfen zuwallt.

So lauschte der heilige Berg, wenn seine goldene Leper Upollens göttlicher Finger durchlief, Als deinen geistvollen Ion das Ohr der Kenner herablauscht Und ihn werfältig dem Herzen vertraut.

Der deine Stårke nicht fühlt, der ist nicht werth, dich zu hören, Er ist der menschlichen Ohren nicht werth. Ein schmachtender Triller von dir ist mehr als hundert Concerte,

Bon vierzig muthigen Stumpern gelarmt.



* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Antons Panga von Mancha

Fortsetzung

feiner

Abhandlung von Sprüchwörtern.

Vorbericht

err Anton Panga von Mancha ift über die Nachricht sehr aufgebracht worden, welche ibm der Berleger von der gleichgultigen Hufnahme und bem schlechten Bertriebe feiner Mbhandlung von Spruchwortern gegeben hat. Er bedient sich des allgemeinen Rechts der Autoren, und fpricht allen feinen lefern ohne Barmbergigfeit den guten Geschmack, und auf allen Fall auch ben Berftand ab. Er glaubt Recht bazu zu haben, weil er überzeugt ift, bag ber Fehler nicht an ihm liege. Und dennoch ift er so großmuthig, daß er feinen Lefern Zeit zur Befferung laffen, und es noch einmal versuchen will, ob er sie gang verlohren geben, ober vielleicht noch hoffen foll. Er hat ben Berleger gebeten, Die Abhandlung von bem Spruch. worte: Philich wahrt am langften, einzuru. cten. Er verspricht sich biervon einen besfern Erfola, weil dieses praktischer ausgeführt fen, als die ersten benden Spruchwörter. Fande mider alles Bermuthen auch biefer Berfuch feinen Benfall, 23. 4 St.

282 Antons Panka von Mancha

fo will er entweder seine Hand von dem verstockten Publico ganz abziehen, und nicht eine Zeile mehr in seinem ganzen Leben schreiben; oder er will zwen Sprüchwörter aussühren, davon das eine wider den Staat, und das andere wider die Religion gerichtet seyn soll, um seinen Verächtern, und unwistigen Lesern zu zeigen, daß er, auch ohne ihren Benfall, Geschicklichkeit genug habe, sich durch viejenigen Wege berühmt und unsterblich zu machen, welche nach dem isigen allgemeinen Geschmacke, und die sichersten sind, ben einem steinen Verstande

und noch geringerm Wiße vor andern bemerkt zu werden.



Ehrlich währt am långsten.

Sch speiste in der letten Oftermesse auf Urtopaens Saale, und fam an einen Tisch zu fisen. wo ich mir die Gefellschaft nicht merkwürdiger batte mablen konnen. Sie bestund aus einem Raufmanne, welcher zween fehr vortheilhafte Banterute gemacht hatte, und ifo in weit besfern Umfranden fteht, als feine betrogenen Glaubiger. Der zwente war ein Regimentsgvartiermeister, ber vor einiger Zeit die fammtlichen Regimentsgelber verspielt hatte, und ohne ben vollgultigen Borfpruch feiner jungen und schongebildeten Schwester gewiß wurde haben hangen muffen. Der britte mar ber Spieler, ber ihm diese Gelber abgewonnen batte, und nunmehr in der Meffe aus bewegenden Urfa= chen feine Bekanntschaft vom neuen suchte. vierte war ein Mann ohne Charafter, welcher aus einem benachtbarten Lande hatte flüchtig werben muffen, weil er die ihm anvertrauten Mundel um das ihrige gebracht, und in das elendeste Ura muth gestürzt hatte. Der fünfte mar ein Beamter, welcher mit bem Ministerio febr unzufrieben war, daß sie ihn abgeset, und seine Caution ein= gezogen hatten, und zwar um einiger Rleinigkeiten willen, da er mehr nicht versehn, als daß er die Depositengelber zu feiner eigenen Rothdurft verwendet. Der fechste endlich war ein Doktor Juris, und ehebem berühmter Rechtsconfulent, welcher einige Jahre in Waldheim jugebracht hatte, und bem nunmehr bie Praris auf Lebenszeit unterfagt

284 Antons Panka von Mancha

fagt war. Ich habe die Urfache bavon niemals errathen fonnen; fie muß aber febr wichtig gemefen fenn, benn wegen alltäglicher, und gemeiner Betrügerenen find die Abvocaten nicht gewohnt, ins Buchthaus zu tommen. 3ch habe angemerft, baß Diefer Dottor fich beständig zu obiger Befellschaft bielt, und es fchien, daß fie ihn auf den Fall ernabrten, bafern einer ober ber andere von ihnen eine Defension pro avertenda tortura brauchte, mo= vor fie nicht eine Stunde ficher waren. In biefer vortrefflichen Gefellschaft brachte ich einige Stunben, nicht ohne Erbauung, zu. Hus ihren Gefprachen konnte man gleich abnehmen, bag es Manner waren, welche bie große Welt fannten, und alles, was fie rebeten, fprachen fie mit einer fo breiften Freymuthigfeit, bag ein Fremder nimmermehr wurde barauf gefallen fenn, baf biefes leute waren, welche nur fo lange noch fren berum giengen, als es der himmel und der weltliche Urm mollte.

Mitten unter ben Gesprächen von verschiedenen Materien ihres Handwerks, ergriff der bankerute Rausmann ein Glas, und brachte die Gesundheit aus: Abrlich währt am längsten! Ich erschrack, weil ich glaubte, es sen eine Sathre auf die ganze Gesellschaft. Noch größer aber war mein Erstaunen, als ich sahe, daß die ganze Gesellschaft die Messer fallen ließ, nach den Gläsern griff, und mit einmüthiger Stimme ruste: Phrlich währt am längsten! Sie hatten unter dem Trinken bemerkt, daß ich ben dieser Gesundheit stußte, und mein

mein Glas etwas langfamer austrunt, als fie. Gie fpotteten barüber, und fragten mich nach ber Urfache meiner Unentschluftigfeit, Die ich baben gegezeigt hatte. Ich war nicht Willens, ihnen bie 28 abrheit zu fagen, weil ich weis, bag niemand gefahrlicher ift, als ein Schehn, der ehrlich senn will. Ich mandte baber vor, bag ich ben mir felbst nachgebacht hatte, wo biefes Gpruchwort herkame, und wie weites gegrundet mare. Wiffen fie bas nicht? rief ber bankerute Raufmann, bas will ich ihnen fagen. Alle Sachen, Die man nicht febr braucht, wabren am langften, benn fie werben am wenigften abgenußt. Diefer Labenwiß brachte unfern gangen Tisch in Bewegung, und Die ehrliche Gesellschaft fonnte fich faum vor lachen faffen. Sie haben, hol mich der Teufel, Recht, schwur der Regiments. quartiermeister, und lachte vom frischen so start, daß man taum die Musicanten boren fonnte. Der Spieler, welcher noch etwas feiner war, fchien bamit nicht zu frieden zu fenn, sondern verlangte eine genauere Bestimmung bes Worts Phylich, nicht barum, wie er fagte, als ob er nicht wußte, was ehrlich ware, fondern weil er fich in feinen Streiteins laffen wollte, bevor ein jeder der Gefellschaft feine eigentliche Mennung bavon gefagt, bamit nicht bie gange Sache zulest auf einen Wortftreit hinaus laufen mochte. Verba valent, sieut numi, antwortete ber geflüchtete Vormund. Ich weis nicht, was hier zu Lande Mode ift. Ben uns mabrt ehrlich am langften, weil es eine Gesundheit ift, und Gefundheiten trinkt man, weil man baben Belegenheit bat, einmal zu frins

286 Antons Banka von Mancha

trinken, nicht aber, daß man pedantische Untersudjungen barüber auftellen wolle. Go gar pedan= tilch nicht, als sie mennen, verfeste ber Doftor. Das Wort Ebrlich wird in zwenerlen Berffande aebraucht: terminative, und applicative. Was Phrlich terminative heißt, das weis auch ber Dos bel, und weil er mehr davon nicht weis, so ist er eben ber Dobel. Applicative ehrlich find biejenis gen, welche eine Sache cum grano falis anfehen. Und ba alles, was in der Welt ift, dem Menschen jum Besten erschaffen: so ift auch die Chrlichkeit bem Menschen zum Besten gegeben. Gie ift ein Mittel zu unferm Zwecke zu gelangen. Go bald wir finden, daß es unferm Zwecke zuwider ift: fo ware es eine Thorheit, fich ungeschickter Mittel zu bedienen; und diese Thorheit begeht niemand, als ber Pobel, der nicht verstehet quid juris? Und das von Rechtswegen, rief ber abgesette Beamte, und suchte burch eine ernsthafte Umtsmine feinem gesprochenen Urthel bas Gewichte zu geben. Ich war der einzige, der seine Mennung noch nicht gefagt hatte. Man verlangte sie von mir, und ich antwortete, baf biefe Gefundheit nicht mehr fagen wollte, als die, wenn man trinkt: Es gehe bem Ronige und bem Lande wohl! Ich ware in Gefellschaft gewesen, wo diese Befundheit von Leuten getrunfen worden mare, welche ben Konig und das land betrogen hatten. Das laft fich horen, mennten sie, und ber Umtmann gahnte. Gine bicke Inrolerinn, welche meiner critischen Gesellschaft in Die Hande fiel, unterbrach unsere Wortforschung, und wir giengen aus einander. 50

So bald ich in mein Avartier fam, suchte ich meinen verbungerten Patrioten auf, bem ich bie zwente Auflage von ber gegenwartigen Schrift bediciren werde, und der mit mir in einem Saufe lebt. Ich fletterte nicht ohne lebensgefahr funf Treppen binauf, wo er in einer Rammer unter bem Dache wohnt. Ich traf ihn eben ben ber Abend. mablgeit an, ba er einen Bering voll Berdruß über die verderbte Welt, doch mit ziemlichem Appetit verzehrte. Ich erzählte ihm die Urfachen meines fo fvaten Befuchs, über ben er fich zu munbern schien. Ich machte ihm eine Beschreibung von meiner Gefellschaft, und von den neuen Wahrheiten, die ein jeder von ihnen ben bem Spruchworte

ausfindig gemacht hatte.

"Da febn fie es, fagte er, nun werben fie mir "bald Recht geben. Gie find nur gufälliger 2Beise in eine Gesellschaft von fechs Personen gefommen, wo nicht ein ehrlicher Mann baben gewesen, und mo ber ehrlichste verbient, in ber Buttelen, und nicht auf Artopaens Saale zu effen. "ich nun wohl Unrecht, daß ich alle Gefellschaften "fo forgfältig meibe? Wer noch ein redliches Berg. und einen Tropfen patriotisches Blut in feinen "Abern hat, der fann bergleichen Frevel ohne in-"nerlichem Jammer nicht ansehen. Diese gange "Gefellschaft nahrt sich von ben erpreften Raube-"renen ungluckfeliger Mitburger, welche kaum Baffer und Brobt zu ber Zeit haben, ba ihre "henter benm Weine und ben den niedlichsten "Speifen über bie Chrlichfeit ber unterbruckten

"Una

"Unschuld spotten. In den Pranger sollte man die= "se Nichtswürdigen ftellen; aber nein, man ver-"ehrt fie noch, man schmeichelt ihnen, und jeder sucht "feinen Untheil von ihrer gemachten Beute gu er-"hafchen. Man giebt ihnen Belegenheit ihre Bos-"beit noch hober zu treiben, man hebt fie in Ch-"renamter, und befoldet fie wohl fur ihre Spigbus "berenen, und laßt bagegen andere in Rummer und "Elend schmachten, redliche Manner, welche ihr "Leben fürs Baterland aufopfern, ihren legten Bluts-"tropfen für ben Ronig und die Unterthanen mit "Freuden hingeben murben; aufrichtige Patrioten "läßt man verhungern. Ich rebe nicht von mir, "noch von dem Unrechte, das man mir ben meinen "redlichsten Absichten angethan bat. Ich überfe-"be es mit Großmuth, und habe gelernt mit meinen "Umftanden zufrieden zu fenn. 2Bie gefagt, ich re-"be nicht von mir, noch von meinen übelbelohnten "Berdienften. Niemals aber fann ich gleichgulstig bleiben, wenn ich hore, daß die Unschuld darbt, und die Verruchten fich blaben. Durchgeben fie "unfere Stadt ifo, ba in ber Meffe Leute von allen "Orten zusammen fommen. Suchen sie mir ben "redlichen Patrioten, ben Mann, beffen großter "Ruhm in ber Chrlichfeit besteht, ben Mann ohne "Falfcheit. Suchen fie ibn, aber übereilen fie ,fich nicht. Der geringfte Kramer, wels "cher fein ganges Vermogen auf bem Ru-"den herum tragt, ift abgerichtet, ben andern burch "Freundlichkeit, burch Zureben, burch ungestumes Bitten zu betrügen, und daß biefer nur in Rleinig-.. feiten

feiten betrügt, bavon halt ihn nicht fein Gemif-"fen, nein fein Unvermögen, feine Urmuth balt ibn ab. Er geht niemals vor dem Laben eines großen Raufmanns vorben, ohne eiferfüchtig zu fenn, daß biefer ober feine Heltern ein grofferes Bermogen "zusammenbetrogen haben, als er niemals hoffen "tann. Ingwifchen thut er boch in seinem Ber-"gen die Gelübbe, fich und feinen Rindern jum Be-"ften, fo lange zu betrugen, bis er auch ein ange-"febener Raufmann werden fann. Rleine Schel. "me entschuldige ich noch immer eher, als Schelme "bon Stande; biefe schaden mehr und werden Jeltner bestraft. Roch Diefen Bormittag habe ich "einen elenden Rerl feben in das Gefängniß fub. ren, welcher aus Hunger, und, wie ich nachdem verfuhr, aus außerster Bedurfniß, worinnen er sich "mit feiner Frau, und einigen unerzogenen Rin-"bern befindet, fich hatte geluften laffen, einem Ro. "niglichen Pachter Die Borfe aus ber Tafche zu zieben. Dieser merkte ben Diebstahl, ergriff ibn ben ben haaren, und hielt ihn fo fest, bis die Stadtwache baju fam. Der Rerl verdient feine "Strafe, es ift mabr; ich fenne aber auch den Dachster, welcher ber größte Bofewicht im lande ift, und unter bem scheinbaren Bormande, bas lan-"besherrschaftliche Interesse zu beobachten, Steugern und Gaben ber Berfaffung gemäß einzutrei. "ben, und die Juftig zu befordern, eine gange Pfle-"ge feufgender Unterthanen mit feiner legalen, und "fchreibenden Bande plundert. Das Weld, weldes ber Unglickfelige ihm entwenden wolke, war 3 5 .ein

ein Theil ber erpreften Beute, und wenn alle bienjenigen, welche zu biefem Raube bas ihrige ben-"tragen muffen, die Frenheit gehabt hatten, biefen jungerechten Saushalter auch fo, wie er feinem Diebe that, in gefangliche Saft zu bringen, fo murben hundert Sande nicht zugereicht haben. Mit "einem Borte, fleine Diebe überliefert man ber "ftrafenden Gerechtigfeit, vor Sauptbieben zieht man ben hut mit Chrfurcht ab. Das ift noch "nichts; die Zeiten werden noch viel schlimmer wer-"ben. Unfere Jugend ift schon so boshaft, als ihre "Bater, wie weit wird fie es nicht funftig bringen! In den erften Jahren gewöhnt man die Rinder zur "Berftellung, ben zunehmendem Alter wird eine "Falfchheit baraus, welche in ben mannlichen Jah-"ren in eine berufsmäßige Betrugeren ausbricht. "Aber sie sehen es nicht beffer in dem Saufe ihrer "Heltern, wo ber Bater alle diejenigen, mit benen ger zu thun hat, bie Mutter ben Vater betrügt, und , mo es ben einer fo verberbten Bucht die Rinder fo weit bringen, baf fie im Stande find, Bater und "Mutter zu betrugen! Berr Panga, ach lieber "herr Panga, was für eine Nachwelt; was für "Zeiten werden baraus werben! Dwie glucklich ift "berjenige, welcher fie nicht erlebt! Und wie gluck-"lich sind wir bende, die wir nach dem ordentlichen "Laufe ber Matur ben größten Theil unferer Jah-"re in diefer falfchen betrügerischen Welt schon durch= "gelebt haben! Wie blind ift die Welt! Wie we-"nig versteht sie ihr mahres Gluck! Wir suchen "taufend Abwege, basjenige Bluck zu erlangen,

-wel-

welches unfere Zufriedenheit befordern foll. Bir "arbeiten uns burch eine nicht zu übersehende Men= "ge von Wibermartigfeiten burch; mir ertragen "Frost und Sige; wir ftellen uns ber größten Be-"Schimpfung, ben empfindlichften Bormurfen un-Jers eigenen Bewiffens bloß, und warum biefes .alles? Damit nach unserm Zode, oder wohl gar noch ben unferm leben, Die Welt fagen moge: .Das war ein Schelm! Mit welcher Gemuthsruhe, mit was fur Zufriedenheit murben unfere Zage "vorben fließen, wenn wir um nichts beforat maren, als ben Namen eines ehrlichen Mannes, ei-"nes rechtschaffenen Patrioten zu erlangen! Dazu "gehort die Unruhe, die Muhe, die Gefahr ben "weitem nicht, welche erfordet wird, ein Betruger Bir burfen nur reben, wie wirs mennen, thun, was wir versprechen, und andern "Diejenige Billigfeit widerfahren laffen, Die ein je-"ber von bem andern erwartet. Wir find über-Reugt, baf wir uns nicht glucklich machen konnen, Johne die Benhulfe unfers Mitburgers. "find niederträchtig genug, folche mit ben größten Schmeichelenen zu verlangen. Wir versprechen "ihm dagegen alle Dienstfertigkeit, alle Freund-"Schaft von unfrer Seite, und haben boch die Absicht, gibn zu betrugen. Unfer Mitburger benft auch .fo. Er schmeichelt uns, er verspricht uns, er "Schwort uns Kreundschaft und Redlichkeit zu. ,Wir betrugen benbe einander. Reiner traut "bem andern. Wir scheuen uns einer vor bem anbern. Reiner erlangt fein Glud, welches von .einer

Beiner benderseitgen Gulfe abhangt. Und wenn ,auch der eine von uns zu feinem großen Endzwe-"che, ju feinem gefuchten Glucke gekommen zu fenn "Scheint: so ist es gewiß nur berjenige, welcher ben andern an Bosheit und Schelmeren übertroffen "bat. Aber Diefes Bluck ift mit einer beståndigen "Ungft und Sorge verfnupft. Alle Augenblicke muß er gewärtig fenn, baß ihn ein andrer barum bringt, welcher in ber Runft zu betrügen ihn über. strifft. Und biefes geschieht allemal. Wie rubig muß ein Mann fenn, welcher bas Vermogen bat, andern redlich zu bienen, und ihnen mit Freuden "bient! Es bittet ihn ein anderer redlicher Mann "um feine Bulfe. Er hilft ihm durch einen auf-"richtigen Rath, burch einen zu rechter Zeit einge-Jegten Borfpruch ben ben Dbern, er hilft ihm mit "feinem Bermogen und macht baburchifin, und feine gange Familie glucklich. Go viele er glucklich "gemacht hat, so viele aufrichtige Freunde hat er fich erworben. Alle eifern um bie Wette, erfennt. "lich zu fenn und fein Gluck wieder zubefordern. In allen Gefellschaften ruhmen fie Diefen ehrli-"chen Mann; wider alle feine Feinde vertheidigen fie ihn. Gie warnen ihn, fo bald fie merken, daß getwas zu seinem Schaben geschmiebet wird. Sie wagen ihr ganges Bermogen baran, ihn von bem "Unglucke zu retten, bas ihm bevorsteht. Sie "freuen sich, wenn er ihm entgangen ift, und wenn ,auch, wie es immer geht, die Bosheit ihn auf geinige Zeit niederdruckt: fo beweinen fie fein Ungluck mit redlichen Thranen, und erwarten ben "Hugenblick

"Mugenblick mit anaftlicher Ungebuld, welcher niemals außen bleibt, die Unschuld zu retten, und "bie Redlichkeit zu fronen. Sind bie Bortheile fo "wichtig, wenn Privatpersonen es ehrlich mit ein-"ander mennen, wie viel größer muß die Bufrie-"benheit ben benenjenigen fenn, welche bas Gluck "auf einen Poften gestellt hat, wo fie viel taufend "Menschen bloß burch ihre Redlichkeit glucklich ma-"chen konnen? Gin jeder, ber ihm begegnet, und "ben er auch nicht kennt, ift fein Freund und Be-"fchuger, weil er burch feine Bermittelung einen "Theil des Glucks erlangt bat, welches er einem "gangen Lande zustromen laffen. Laufend Fami-"lien liegen täglich auf ben Rnien, und beten für "das Bohl eines folchen Mannes. Taufend find "untroftbar, wenn ihn Neib und Berlaumdung von "bem Posten verdrangen, ben er soruhmlich beflei-"bet bat. Doch wie rubig muß ein folcher redlicher "Patriot ben legten Hugenblick feines Lebens er-"warten, wenn er fich so vieler großmuthigen Thasten bewußtift; wenn er weis, daß ein ganges land ben feinem Grabe Thranen weint, Thranen, wel-"che von Dankbegierde und von liebe herruhren! "Roftbare Thranen! wenn er glauben fann, baß "nicht einer unter bem Bolke ift, welcher nicht wil-"lig fenn follte, mit feinem Leben bas Leben bes red-"lichen Mannes, Diefes Baters bes Baterlandes "zu erfaufen; wenn er gewiß hoffen fann, baß "noch die Entel feiner Mitburger durch ihn gluck-"lich werben muffen. Wie unendlich fostbar ift "eine Minute von bem leben biefes mackern Man-2,1168,

294 Antons Pankavon Mancha

"nes, gegen eine lange Reihe nagender Jahre, in
"denen sich ein vornehmer Bösewicht ängstigen muß,
"welcher Seufzer der Unterthanen erpreßt, das
"Armuth der Stade verschwendet, und sein unge"wisses Glück auf das Unglück ganzer Familien daut.
"Unter den tiefsten Berehrungen flucht ihm der
"Mund der gedrückten Unschald, und fleht den Him"mel um Nache wider diesen erlauchten Betrüger.
"Selbst diesenigen, welche ben seinem Ueberstusser.
"Selbst diesenigen, welche ben seinem Ueberstusser.
"tigste Leichengerüste = " und allenfalls eine ge"tünstelte = " " sie sehen jenes als
"ein Schavot an » = der versluchte Ueberrest des
"Bösewichts » = wenn ich bedenke, daß zwen"erlen Umstände » » "

Ich weis nicht mehr, was mein Patriot in feinem Gifer gefagt bat. Ich fcblief gang naturlicher Beife über feiner Predigt ein. Gelbft die letten Baterlandsgedanken borte ich nur halb im Schlafe. Ich habe fie fo gebrochen bergefest, wie ich fie borte, und ich schlief so lange fort, bis mich ber Bachs. foct an bie Finger brannte. Ich erwachte barüber, und horte, daß er immer noch fortredete. Er hatte vor großem Gifer nicht gemerkt, bag ich eingeschlafen war. Ich war nicht im Stande mich zu ermuntern. Ich ftund auf, und fagte: Ja ja auf Diese zwenerlen Umstande kommt es frenlich an, und wunschte ibm eine gute Nacht. Sie find fchlafrig, wie ich merke, antwortete er, morgen wollen wir weiter bavon reben, und ich will ihnen bas Buch hinunter bringen, wovon ich iso gedacht. Schlafen fie wohl!

Jdy

Ich bin mit bem übertriebenen Gifer meines Patrioten nicht allemal zufrieden. Er fieht bie Welt an, wie es die alten Betschwestern machen. welche über alle Gunden feufzen, weil man ihren abgelebten Jahren Die Gelegenheit benimmt, mit zu fündigen; ich aber mache es, wie eine bejahrte Buhlichwester, welche auch unter ben Rungeln bervor liebaugelt, und nicht eifersüchtig ist, wenn auch andre sich vergnügen. Ich finde diese Gelaffenheit meiner Gefundheit fehr guträglich. Die meifte Zeit bin ich mit ber Welt mohl zufrieden. Ich mache es, wie ich es auf dem Postwagen mache. wo ich niemals misvergnügter bin, als wenn ich allein fahre, und wo ich mich mit einem jeden Reifenden, ber neben mir fist, in Bekanntichaft und Gesprache einlasse, wenn er auch außerdem so beschaffen ift, baß ich zu Hause seine Gesellschaft gewiß meiben wurde. Ich bleibe baben, daß es nirgends ehrlicher zugeht, als in der Welt, und bak man febr behutsam senn muß, wenn man andern ihre Redlichkeit ftreitig machen will. Wie viel gebort bagu, einen Belehrten ju überführen, bag er nichts verfteht? Reine Frauensperfon, fie mag auch noch fo fren leben, ift eine Sure, ebe fie zu Falle fommt. Sollte es etwas fo leichtes fenn, einem nachzusagen, daß er nicht redlich, daß er ein Schelm fen? Ich will beweisen, daß nur wenig Menschen Diesen Titel verdienen, und daß es mehr Redliche in ber Welt giebt, als man immermehr glauben follte.

296 Antons Panka von Mancha

Den ganzen Grund meines Beweises seße ich darauf: Vor Gerichte darf kein Dieb zum Strange verurtheilt werden, wenn er nicht sein Verdrechen gesteht, und dessen überführt ist. Da nun, wie bekanntist, die Richter die billigsten keute in der Welt sind: so haben wir Ursache diese Gerechtigkeit nachzuahmen. Jeder Mitbürger hat sich in dergleichen Fällen als einen Richter, und seinen verdächtigen Nächsten als einen Delinqventen anzusehen, welcher eher nicht verdammt werden darf, bis er seiner Unredlichkeit überführt ist, noch mehr, die sein eignes Geständniß daist, daßer ein Schelm sen. Dieses ist der Grund, worauf ich den ganzen Bau meines Beweises sese, und mich dünkt, er ist fest genug.

Es giebt nur wenig Elende, welche ihre Betrügerenen vor Gerichte gestehen, und weil sie so thöricht sind, so werden sie andern zum Exempel bestraft. Wie viele Männer werden fünstig, vielleicht wider ihr eigenes Bermuthen, als redliche Männer gelten, da ich nicht zulasse, daß jemand ein Schelm sen, der es nicht selbst gesteht; und ich wollte sast wetten, daß nicht ein einziger unter ihren so treuherzig senn werde, dieses zu gestehen.

Wenn meine Leser von dieser großen Wahrheit überzeugt sind, wie ich hoffe, daß sie es durch einen so klaren Beweis nunmehr seyn werden: so konnen sie sich sicher in die große Welt wagen, ohne zu befürchten, daß ihnen ein Schelm begegnen werde. Ich verspreche mir eine ansehnliche Belohenung für diese Entdeckung, da ich mich einer un-

zähligen

zähligen Menge Manner annehme, beren Redlichkeit bisher ziemlich verdächtig gewesen ist. Sie durfen sich nur huten zu gestehen, daß sie Betrüger sind, so wird es ihnen nichts schaden, wenn sie auch ihrer Betrügerenen sonnenklar überführt wären.

Ich bin schon so glücklich gewesen, durch diese beilfame Erfindung mir einen Bornehmen von Ubel zum Freunde zu machen, welcher aus Verzweiflung im Begriffe mar, zu gestehen, baß er ein Betruger sen, weil es ihm alle Welt unter die Augen fagte. Er hatte feiner Gemablinn ein ansebuli= ches Vermogen mit Spielen und lieberlicher Befellschafft verschwendet, und sich bennoch immerzu bes Mamens eines redlichen Gemabls und gartlichen Vaters angemaßt, ob es fich gleich zulest zeigte, daß er feines von benden fo gar forgfältig gemefen war. Er hatte Gelber aufgenommen, und ben Cavalierparole versprochen, sie wieder zu bezah-Ien. Geine Schriftlichen Berficherungen und Wechfel fcbloß er allezeit mit ben Worten: Leifte gute Zahlung, und nehme Gott zu Sulfe. Dem ungeachtet war weber feine Cavalierparole, noch die edliliche Berfichrung vermögend gewesen, ihn zu bemegen, baß er feine einfaltigen Glaubiger bezahlt hat-Der Concurs brach aus. Reineinziger, ausgenommen ber Richter, erhielten baben, was fie zu forbern hatten. War etwas naturlicher, als bak alle Welt fagte, daß biefer Cavalier ein unredlicher Bemahl, ein grausamer Bater, ein zu verabscheuender Betrüger fen? Im gangen lande gab 23. 4Gt.

298 Antons Panka von Mancha

man ihm biefen Titel. Ich habe ihn gerettet! Ich warnte ihn, nicht bas geringfte einzugesteben! Ginen Theil ber Wechsel schwur er großmuthig ab, und fur die übrigen Schulden waren Unglücksfälle genug ba, auf welche er fich berufen tonnte! Die Welt hat es mir, vornehmlich aber der Befchicklichfeit feines Abvocaten, ju banten, bag fie nunmehr einen ehrlichen Mann mehr hat. Und wenn, wie bie Rechte fagen, berjenige ber Chrlichfte ift, welcher feine Chrlichkeit unter ben Banden bes Scharfrich. ters, und ben ber Tortur behauptet hat: fo ift niemand ehrlicher, als mein Cavalier, wider den schon funf Bolumina Ucten zeugten, baß er ein Betruger fen, und welcher doch nunmehr, Erof allen Befegen, in Sicherheit ift, daß niemand, ohne einen Injurienprocef zu bekommen, es magen barf, ihn alfo zu nennen. Rurg, er geftund es nicht, und bar. um blieb er der ehrliche Mann, der er vorher gewesen war. Es besteht biefe Chrlichkeit nicht etwan nur in einer blogen Ginbilbung. Rein, ber gange benachbarte Abel ift bavon überführt. Er behauptet nach wie vor einen gang ansehnlichen Charafter, ben er fonst führte. Er beift noch immer Ihro Onaden. Gelbft biejenigen, Die er betrogen hat, wenn ich mich ber Sprache bes burgerlichen Pobels bedienen barf, find genothigt, zu befennen, daß fie unterthanige Diener von ihm find; fie empfehlen fich feiner boben Protection Demuthsvoll. Gein Pfarrer bittet alle Sonntage offentlich Gott für fein toftbares Leben. Man fieht ibn mit Bergnugen, wenn er in Befellschafft fommt,

und räumt ihm eine Stelle ein, welcher sich ein gemeiner Mann, wenn er auch noch so ehrlich wäre, niemals anmaßen durfte. Er bleibt der artige Herr, der er sonst gewesen ist. Die gnädigen Fräulein lächeln, wenn er ihnen die Hände füßt. Der Landadel erkundigt sich, ob etwas zu seinem gnädigen Befehle sen. Er borgt wieder, er verpfändet seine Cavalierparole vom neuen; mit einem Worte, er ist der ehrlichste Mann von der Welt; er, welcher schon ein rechtskräftiger Betrüger war! Und woher alles dieses? Er gestand seine Betrügerenen nicht, und blieb ehrlich!

Die Rlagen ber Milgfüchtigen find allgemein, baf unter Freunden weder Treu und Glauben, noch Redlichkeit mehr fen. Diefe Rlagen find unge-Weniaftens werben fie kunftig überflufia fenn. Denn durch meine liebreiche Bermittelung wird es nunmehr so weit fommen, daß man nicht mehr wiffen wird, wo man mit allen Freunden bin foll. 3ch verlange, niemanden für einen falfchen Freund zu halten, ber es nicht zugesteht, baß er es ift. Es ift billig, was ich verlange, und nur mie hat man es zu banten, daß funftig alles von Freunben wimmeln wird. Gludfelige Zeiten, welche unfere Borfahren nicht erlebten, und um welche uns jener fleinmuthige Beife fehr beneiben murbe, welcher fich nicht einmal getraute, ein fleines Sausgen voll Freunde gnfammen zu bringen! Go weit wird es kommen, daß man fich nicht ficher auf die Baffe magen barf, ohne zu beforgen, baf man unter ben gartlichen Umarmungen redlicher Freunde 11 2 Un ersticfe.

300 Antons Pankavon Mancha

Un keinen Ort gehe ich lieber hin, als in Unerbachshof. Das ist der rechte Sig von Freundschaft! Wie küßt man, wie umarmt man einander! Sonst glaubte man vielleicht, es waren Verstellungen, falsche Complimente, kaltsinnige Freundschaftsbezeigungen, wohl gar gefährliche Schmeichelenen: wie gesagt, sonst glaubte man vielleicht dieses. Aber von der nächsten Messe an, wird man
ganz andere Meynungen hegen, da ich die Welt so
überzeugend belehrt habe, daß keiner ein falscher Freund heißen könne, der es nicht selbst gestehe.

Heberhaupt habe ich angemerkt, daß ber Mensch unter allen Thieren am artiaften zu leben weis. Wir freuen uns, wenn wir einander gefund feben, wenn wir erfahren, daß es uns wohl geht. viel Bunsche verschwenden wir ben bem Wechsel bes Jahres, ben fenerlichen Zagen, und fonft! Ein Fremder, der zum erstenmale zu uns fommt, follte schwören, daß das ganze Land mit unterthänigen, mit gehorfamen, mit ergebenften Dienern bevolfert, und nicht einer barunter mare, welcher bem andern etwas zu befehlen hatte. Es ift mabr, man hat uns Schuld gegeben, daß diefes alles nichts bedeutende Worte maren; daß berjenige ben meiften Sochmuth befäße, ber am unterthänigsten grußte, und daß die im Bergen uns gemeiniglich verfluchten, welche uns mit bem Munde das meifte Gute wünschten. Diese Beschuldigungen find ungerecht, und ich hoffe, sie werden wegfallen, so bald mein Grundfaß wird bekannt, und allgemein werden. Es ift ohnebem unverantwortlich, von ber Freundfchafts.

schaftsbezeugung und den Complimenten so leichtssinnig zu urtheilen, als viele bisher gethan haben. Der Mensch, wenigstens der Mensch, der, nach unserer Urt zu reden, zu leben weis, hat außer den Complimenten, so gar wenig Vorzüge vor den übrigen Thieren. Will man ihm auch diese Vorzüge rauben, wie unglücklich wird er senn! Und will man ihm gar zur tast legen, daß er diese Vorzüge nur gebrauche, andere zu betrügen, und unglücklich zu machen, wie tief sehen wir alsdann den Menschen anter das Vieh herab! Hätte ich wohl etwas rühmslichers thun können, als daß ich die Ehre des größeten Theils des menschlichen Geschlechtes auf eine so

überzeugende Urt gerettet habe?

Weil die Gelehrten die wenigstenmale unter Die Menschen gerechnet werden, welche zu leben wiffen: fo muß ich ihrer hier ausbrucklich gebenken. Sie find mir eben die Berbindlichkeit fchuldig, mels che ich von ben übrigen Theilen vernünftiger Creaturen erwarte. Man hat die meisten von ihnen in dem Berdacht gehabt, daß fie in ihrer Urt fo menig redlich find, als andere. Runftig barf man ihnen diesen Ruhm nicht streitig machen, und bas haben fie mir zu banken. Nunmehr konnen fie von ihrer großen Belefenheit, von ihrer Unparthene ligfeit, von ihrem Gifer fur bas gemeine Befte, von bem wichtigen Rugen reben, mit welchem fie burch ihre Schriften ein ganges Land beseligen. Man ift schuldig, es ihnen zu glauben. Reiner wird mehr ein Pedant seyn, ber es nicht felbst von sich sagt; keiner wird sich bes Vorwurfs einer bummen Unwissenheit wiber seinen

11 3 aus:

So weit kann ich allein es bringen, und wie glücklich ware die Welt, wenn ein jeder sich des gemeinen Wesens so sorgfältig annahme, als ich es thue, da ich bewiesen habe, daß keines Menschen Ehrlichkeit uns eher verdächtig senn darf, bis er uns

bas Begentheil felbft jugeftebt.

Der geneigte Lefer wird mir großgunftig erlauben, daß ich mich hier ein wenig erhole. Dieser Beweis von der Ehrlichkeit meiner Mitburger ist mir sehr schwer geworden. Es war ein verzweiselter Handel, den ich unternahm, und ich habe mich ganz aus dem Athem demonstrirt. Aber was thut man nicht dem Katerlande zum Besten?

Nun will ich wieder fortfahren. Da ich diese große Wahrheit ausgeführt, und fest gestellet habe, daß niemand ein Schelm ist, als wer es selbst von sich gesteht: so wird es meinen Lesern nicht mehr parador vorkommen, wenn ich behaupte, daß ehrlich am längsten währt. Dieses giebt uns den Schlüssel zu tausend Begebenheiten, ben welchen man lieber den Himmel einer Ungerechtigkeit und zaudern-

ben Rache beschuldigen mochte. Ich will hier ein alphabetisches Berzeichniß ber berühmteften Manner unferer Zeit einrucken, bon benen, außer ihnen, alle Welt versichert, daß fie die größten Schelme und Betrüger find, und bie boch in fo vergnugten und glucklichen Umftanden leben, daß fie nicht no. thig haben, auf bergleichen Borwurfe zu achten, welche ihnen ohnedem, wegen ihrer in Sanden babenden Bewalt, niemand ins Gesichte fagen barf. Sie werden mir verzeihen, daß ich ihre Namen ber Welt bekannter mache. Da sie es niemals zugeftehen, daß fie Betruger find, fo zweifle ich nicht eine Minute an ihrer Ehrlichfeit. Sie haben fich einer des andern nicht zu schämen, weil gewiß einer fo ehrlich ift, wie ber andre, und ich habe gegen ibre Gludsumffande fo viele Sochachtung, daß ich mir nichts vortheilhafters wunschen fann, als ibr hohes Wohlwollen und ihre Freundschaft. 3ch werde mich ber Rurge, fo viel moglich ift, und fo viel es ohne Abbruch ber Wahrheit geschehen fann, befleißigen:

Ihro Hochwürdige Gnaden # # # #

"So geht es, wenn man uns Autoren nicht., "bie gehörige Frenheit läßt, die für die schönen., "Wissenschaften doch so unentbehrlich ist. Ich., "bin mit der Einrichtung gar nicht zufrieden, daß., "man erst alle Bücher muß censiren lassen. Ich., "bin im Namen meines Verlegers ganz untröst., 11 4

"bar, daß mir hier eine ber schonften und wichtig-, "ften Stellen weggestrichen worden ift. Ich batte, "bas alphabetische Berzeichniß nach ben bren, "Sauptständen eingetheilt. Jeber Stand nahm, "etliche Bogen ein, und ich versprach alle Jahre, "noch eine fleine Nachlese von den jungen Betru-, "gern, welche uns jahrlich zuwachsen. Es hatte, "Diefes auch alle Meffen etliche Bogen betragen, "fonnen, und mein ungluchfeliger ? Berleger hatte, "schon einen vortheilhaften lieberschlag gemacht, wie boch es ihm tommen wurde, wenn er in, "zwanzig Jahren bas ganze Werk in Format bes,, "Theatri Europæi zusammen brucken ließe.,, "Uber leider! Die gange Rechnung war vergebens., "Aller trifftigen Borftellungen ungeachtet war,, es nicht möglich, es burch bie Cenfur zu bringen., 3ch meines Orts verliere ant wenigsten baben., "Mein Entschluß ift schon gefaßt. Runftige Meffe,, "will ich dieses Berzeichniß als ein besonderes,, "Werf zu Bafel in groß Octav brucken laffen., "Auf jedes Eremplar werden zwen und vierzig, "Rreuzer pranumerirt. Fur jede Machlefe, wel-,, "che ordentlich kommen foll, werden zwolf Rrenger, "gezahlt. Wer zehn angesehene und glückliche, "Betruger mit ihrem umftanblichen Charafter ein-, "fendet, erhalt ein Eremplar auf Schreibepapier,, "umfonst. Geht das Werk gut ab, wie ich gewiß, "hoffe, fo verspricht der bafige Verleger ben ber, "neuen Auflage bie vornehmften Betruger in, "Rupfer ftechen zu laffen. Es wird mir ein Be-,, "fallen gefchehen, wenn man mir von Zeit zu Zeit,, ..Mach=

"Nachricht giebt, was der eine oder der andere, "für ein Endegenommen hat. Es kann geschehen,, "daß viele davon auf dem Nabenskeine skerben,, "oder sich selbst erhängen; und es soll mir sehr, "lieb seyn, weil ich dadurch Gelegenheit erhalte,, "dies Werklustig, und zugleich erbaulich zu ma-, "chen, da ich mir Mühe geben werde, von einem, "jeden derselben die Umstände ihres Todes und, "ihrer Aussührung daben, so genau als möglich ist,, "zu beschreiben."

Ben diefer Gelegenheit muß ich eine Thorheit bekennen, welche vielleicht nur um deswillen noch zu vergeben ift, weil ich fie fo aufrichtig bekenne. Che ich noch die vortheilhafte Wahrheit ausfindia gemacht batte, baß feiner ein Schelm fen, ber es nicht felbst bekenne, und daß alle Leute ehrlich waren. welche es von sich felbst sagten: so war ich mit ber gangen Belt misvergnugt. Beftandig fand ich an meinen Mitburgern etwas zu meiftern. Es fam mir vor, als gienge man mit vereinten Rraften barauf um, wie man die Chrlichfeit ohne alles Erbarmen vollig ausrotten wollte. Es gieng mir, wie es abergläubischen und surchtsamen leuten geht. welche immer Gespenfter feben, wo teine find. 3ch glaubte, man sen in diesem Unternehmen schon sehr weit gekommen, und es fen bobe Zeit, fich ber guten Chrlichfeit angunehmen, weim es nicht im furgen gang vergebens fenn follte. In biefem unbedachten Gifer feste ich mich nieber, mein Baterland aus bem Berberben zu retten, es foste auch mas es wolle.

11 5

3ch glaubte febr weislich zu handeln, wenn ich mehr als eine Wunde auf einmal verbande, und nahm mir baber vor, besonders dren Gachen zu vertheidigen, beren, wie ich glaubte, fich fein Mensch mehr annahme. Mit einem Worte, ich entwarf eine Schrift, worinnen ich meinen verirrten Mitburgern febr patriotisch zu Bemuthe führte, wie unrecht fie thaten, daß fie das fechfte Bebot aufheben, die Ehrlichkeit gang und gar vertilgen, und ben Sonntag ab. fchaffen wollten. In turger Zeit hatte ich fo viel aufammen geschrieben, daß es ein ziemliches Octavbandchen hatte werben konnen, wenn es gedruckt worden ware. Go weit kann fich ein Mensch vergehen, ber die Welt nicht kennt; und so vieles Unrecht fann man feinem Nachften anthun, wenn man, von Vorurtheilen eingenommen, ihn nur nach bem Meußerlichen beurtheilt! Bu meinem großten Glude fand ich feinen Verleger. Sie entschuldigten fich alle, bas Wertchen wurde nicht geben; es wurden fich feine Raufer finden; man wurde es fur eine Schrift wider ben Staat anfeben, und es fen gefahrlich, devaleichen Verlag zu unternehmen. Ich wurbe viele von ben Großen beleidigen, wenn ich mich bes fechsten Gebotes so öffentlich annahme. 3ch murbe die Urmee wider mich aufbringen, und unfere studirende Jugend murde noch febr glimpflich urtheilen, wenn fie mich fur einen traurigen Debanten hielte. Gelbst viele von benen, welche bas fechs. te Gebot Berufs wegen noch bann und wann ermahnen mußten, wurden mirs in ihrem Bergen wenig Dank wiffen. Wider die Abstellung bes Sonn.

Conntags ju eifern, fen gar vergebens. Der Conntag bleibe wohl ohne meine Predigt, und es fen noch niemand barauf gefallen, ihn abzuschaffen, so wenig als den Montag, und noch viel weniger. Es liege ben Leuten an Benbehaltung bes Sonntags gar ju viel. Die Salfte von ben vornehmen Leuten werde frant werden, wenn fein Sonntag mehr ware, weil man an feinem Tage mit mehrer Bequemlichfeit Dillen einnehmen tonnte, als am Sonn-Unfer Frauenzimmer verlore gar zu viel, wenn man ihnen ben Sonntag entzoge, weil fie an diefem Tage am beften fich pugen, am begbemften mit einander plaudern, ben Ungug einer gangen Bemeine, welche fie fonft nur fructweise richteten, beurtheilen, und am fanfteften schlafen konnten. Ein großer Theil ber Stadt, welcher die Woche über nur im verborgenen mußig geben mußte, batte an diesem Zage Die driftliche Bewiffensfrenheit, es öffentlich zu thun, und thate es mit Bergnugen, weil dieses der einzige wefentliche Umstand ihrer Religion ware, burch welchen fie fich von ben blinben Beiben unterschieben, baß fie an biefem Tage mußig giengen. Sollte meine Absicht etwan biefe fenn, ben leuten bie Fener bes Sonntags nach bem Erempel unfrer ungefitteten Borfahren anzupreifen : fo mochte ich es nur felbst verlegen, ober es bem Banfenhause in Salle geben, benn ben uns murbe fich fo gar ber Geger ein Bewiffen braus machen, bergleichen oft aufgewärmtes Bewäsche zu drucken. Was ich mit ber Chrlichkeit haben wollte, bas verfrunden fie gar nicht, und ließen fich auch nicht barauf ein, weil sie sich nicht getrauten, so viel bamit zu verdienen, als Papier und Druckerlohn betra-

gen wurden.

Das waren ungefähr bie Untworten, welche mir fast in allen Buchladen gegeben wurden, als ich mit meinem fostbaren Werte hausiren gieng. Ich verlangte nicht einmal etwas für meine Arbeit; aber auch umfonst, welches fast unglaublich ift, wollte es fein Berleger annehmen. Gin einziger unter ihnen war noch so billig, und bot mir zur Bergeltung Scrivers Seelenschaß an, wofern ich ben Borfchuß auf meine Gefahr thun, zwen hundert Eremplare für baares Gelb annehmen, für die zwente Auflage nichts verlangen, und für alle Verant-

wortung stehen wollte.

So empfindlich mir bamals diefe abschlägliche Untworten fielen: so sehr erfreue ich mich iso barüber. Ich habe die Welt feit dem viel beffer fennen lernen. Moch auf bem Tobbette murbe ich mich über bas Unrecht geangfligt haben, bas ich mei= nem Vaterlande angethan hatte, und ich befenne iso vor der gangen Welt meine jugendliche Uebereilung, andern zum Erempel, welche eben fo thoricht benfen, als ich damals bachte. Die eifrigen Abhandlungen zur Bertheibigung des fechsten Bebots habe ich mit eigenen Sanben in ben Camin geworfen, und fie perdienten eine bergleichen Strafe. Die einzige Deduction von dem unentbehr= lichen Rugen ber Chrlichkeit habe ich zu meiner eigenen Warnung noch aufgehoben, damit ich mich in fünftigen Zeiten baran spiegeln, und nicht wieder in die Bersuchung fallen moge, etwas so findi:

findisches zu schreiben. Man kann es als eine offentliche Abbitte und Ehrenerklärung ansehen, und mir eben die Gerechtigkeit widerfahren lassen, die jener heilige Heuchler verdiente, wenn ich meine gelehrten Jugendsünden auf eine anmuthige und lesenswürdige Urt bekenne. Ich will bey dieser Gelegenheit etliche Stellen davon hier einrücken, und ich versichere meine teser, daßich über dieses voreilige Beginnen mehr Thranen vergossen habe, als nach meinem alten Wahne Vetrüger in der Welt waren. Eine erstaunende Menge Thranen! Ich wiederhole es noch einmal, iho bin ich ganz anders gesinnt, iho weis ich, daß diese Welt die beste ist, iho weis ich, daß niemand verdient, ein Schelm genennt zu werden, welcher es nicht selbst bekennt.

Mach biefem abgelegten Glaubensbefanntniffe

will ich einige Stellen bavon bier einrucken :

bie wichtigsten Ursachen, warum ich der Meynung bin, daß man das sechste Gebot als ein Ceremonialgeses ansehen, und es noch einige Zeit, bis sich die außerlichen Umstände andern, beybehalten möge.

Es wird frenlich mehr Veredsamkeit ersodern, zu beweisen, daß die Schrlichkeit unentbehrlich sen, und daß ihre Venbehaltung in unser ganzes Leben und in unser oeconomische Glückseligkeit einen so merklichen Einflußhabe. Dennoch verzweiste ich nicht ganz an meinem Vorhaben, und ich schmeichste mir gewiß, da ein jeder nur auf seinen Nußen

ieht,

. Ich wurde ihrer menschlichen Schwachheit zu viel zumuthen, wenn ich verlangen wollte, daß fie wirklich ehrlich fenn follte. Es gehort die Chrlichfeit unter Diejenigen Tugenben, welche man wie bie Bebeine ber Beiligen anbetet, ohne ben Beiligen felbft nachzuahmen. Ich fage schon febr viel, baß

ich

ich dieses einraume, und ich menne nur die mittlern Zeiten, in welchen man mit der Ehrlichfeit noch fo viel Ceremonien machte. 350 ift es frenlich fo weit gefommen, daß derjenige ein wisiger Ropf beift, ber mit ber Religion fpottet, und niemand gu leben weis, welcher nicht über die Ehrlichkeit In allen Stanben, in allen Gefellschaften, mo ich hinsehe, finde ich leute, welche mit der Ehrlich= feit ihren Scherz treiben, wie mit einer alten Dobe, und welche noch febr billig fenn wollen, wenn sie dieselbe noch benenjenigen zulassen, welche ihr Stand, ober ihr Alter nothigen, fich an die alten Moden zu halten, und die, ohne eine lacherliche Eitelfeit zu begeben, es nicht magen burfen, bie neuen Moden nachzumachen. Sierinn geht man zu weit! Man schadet fich felbit! Da ich so billig bin, und unmögliche Sachen von ihnen nicht verlange; da ich ihnen nicht zumuthe, ehrlich zu werden, sondern nur haben will, daß sie ehrlich scheinen mogen: so fann ich biefes als ein Recht von ihnen verlangen. Nicht meinetwegen verlange ich dieses. Dein, ihres eigenen Nugens wegen wunsche ich es. Man verspotte die Chrlich. feit nur nicht öffentlich; nur öffentlich schame man sich nicht des Namens eines ehrlichen Mannes! Dieses verlange ich. Mehr nicht! Man mache es mit der Ehrlichkeit, wie es ein wohlgezogener Jungling mit einem ehrwurdigen Alten macht, wenn er ihm begegnet. Er grußt ibn, ohne sich viel um ihn zu befummern. Aber er grußt ihn, um nicht

nicht ungesittet zu scheinen. Nur barum bitte ich! Bitte ich wohl zu viel? Die Chrlichfeit ift alt genug, sie ist ehrwurdig genug, bag wir ihr einige außerliche Soflichkeiten erzeigen. Frenlich ift fie zu alt, und zu murrifd, als baf wir ihren taglichen Umgang, und eine nahere Bekanntschaft wunschen follten. Das ift meine Absicht gar nicht. Gin jeder ift fich felbst so viel schuldig, daß er den außerlichen Bohlftand in Ucht nehme, bag er auf biefem Theater Die Maske eines ehrlichen Mannes vor bas Geficht halte, baß er nicht öffentlich mit ber Ehrlichfeit spotte. Verlange ich benn etwas, bas unbillig ift, ober bas uns zu schwer fallen follte? Uns, die wir von Natur zur Berftellung fo febr geneigt find? Da ich, wie ich hoffe, meinen lefern beutlich genug erflart habe, wie wenig ich ihnen zumuthe, und wie billig das ift, was ich von ihnen bitte : fo will ich auch mit wenigem zeigen, wie groß ber Bortheil ift, ben fie ju erwarten haben, wenn fie meinem Rathe folgen. o s s o s s s s s s o o Allen Standen, Leuten, Die es am wenigsten glauben, leuten, die von ber Betrugeren leben, biefen ift die Chrlichkeit, oder welches einerlen ift, bet Schein der Chrlichkeit am unentbehrlichften = " Ich will mit meinen Beweisen ben ben Richtern und Abvocaten anfangen. Ben benen rebe ich nicht, welche wirflich ehrlich find, und es giebt deren noch verschiedene unter ihnen. Da diese die Chrlichkeit gar ju boch treiben, und lieber ben einem redlichen Bewissen verhungern, als ben bem angenommenen Scheine

Scheine einer Chrlichkeit groß und reich werden wollen: so haben sie meiner Ermahnungen nicht nothig. Ich rede nur von dem großen haufen = 0

. Ber fich auf die Physionomie versteht, bem rathe ich, des Mittags von eilf bis zwolf Uhr vor unfere Berichtsbante zu geben. Sier wird er einen Trupp Manner finden, welche alle Priefter ber Berechtiafeit beißen, und worunter boch viele find, welchen man an ihren hungrigen Minen anfieht, baf fie nur ba ftebn, um bie armen Clienten ju megelagern und ber gebruckten Unfchuld aufzulauern. Gie find fo wenig beforgt, ihre Absichten zu verbergen, baß man ihnen ben Balgen an ber Stirne anfieht, von bem fie andere retten wollen. In allen ihren Schriften, in ihrem mundlichen Berfahren, von bem Provocationssage an bis auf die Liquidationes, findet man vielmals nicht ben geringften Schein ber Redlichkeit. Wie wenig mennen fie es mit fich felbit gut! Bie viel gludlicher wurden fie ben ihrer Prari fenn, wenn fie fich angewohnen fonnten, menigstens von außem ehrlich zu scheinen. Das erfte, was fie ihren Clienten fragen, ift gemeiniglich biefes, ob er schworen fonne? ob er Geld habe? Wie viele werden badurch abgeschreckt, welche noch einiges Gewiffen, und wenig Geld haben? Burben fie nicht viel weiter fommen, wenn fie mehrere Gleichaultigfeit fur ihren eignen Rugen blicken lie. Ben; wenn fie thaten, als wollten fie fich ber gerech. ten Sache ihrer Clienten nur barum annehmen. weil ihre Sache bie gerechte Sache mare; wenn 23. 4 St. fie Re wider die Bevortheilung bes Wegenparts, wider Die Sportulfucht bes Udvocaten, wider die vortheilhafte langwierigkeit ber Processe eiferten! Ihre Clienten wurden ben diefen einschmeichelnden Reden betäubt werben, und mit Vergnugen ben Beutel of. fen halten, um biefen wackern Rechtsgelehrten, biefen Bater ber Wittmen und Wanfen, fur feine red. lichen Absichten tarmaßig zu bezahlen. Daim Gegentheile ben vielen ihre Unverschämtheit, ihre fo wenig verstellte Begierde nach Gelbe, die traurige Urfache ift, daß ein nur einigermaßen vorsichtiger Client fich fcheuet, ben Weg Rechtens zu ergreifen, und fich lieber mit Schaben vergleichen, als mit feinem volligen Untergange ben Procef gewinnen will. Diefe Beisheit, ich will es nur gefteben, babe ich nicht von mir felbft. Gie grundet fich auf Die Erfahrung eines meiner Freunde, welcher weit ehrlis cher aussieht, als er ift, und er befindet sich ungemein wohl daben. ; . . . Die Richter, benn bie Richter find auch Menschen. wurden burch ben angenommenen Schein einer Chrlichfeit viel leichter zu hintergeben fenn, und bewogen werben, ein gutes Urtheil zu fprechen, an fatt daß fie, um ben Borwurf zu vermeiben, bet Ungerechtigfeit ablegen muffen, von welcher viele von ihnen außerbem so gar abgesagte Reinde nicht find. Gie find fchon etwas behutfamer. Ben etner gerechtigfeitliebenden Mine find fie immer im Crande, alles, was fie fagen, von Rechtswegn ju fagen, und fie find in ber Runft, fich zu verftellen, fo gefeßt, daß fie auch in breißig Jahren noch, benn fo

fo lange währt gemeiniglich der geringste Proceß, eben die ehrliche Mine bepbehalten, welche sie gleich Ansangs machten, als der Krieg Rechtens besestigt ward. Ich sinde um deswillen ben den Richtern wenig zu erinnern, und es sind nur einige, welche sich so unvorsichtig bezeigen, daß mans ihnen gleich an dem Maule ansehen kann, daß sie mit den Udvocaten einstimmig geworden sind, sich in die Beute zu theilen. Diese wenigen werden sich ohne mein weiteres Erinnern an dem Erempel anderer erbauen, und vorsichtiger werden, damit sie, obschon nicht ehrlich, doch reich werden mögen.

Auf der Borse, (man mird mich vielleicht auslachen, daß ich so etwas behaupte, aber es sey drum!) auf der Borse, sage ich, ist die Spriichkeit bennahe unentbehrlicher, als irgendswo. Ich glaube angemerkt zu haben, daß fast niemand mehr, als die Rausleute, sich angelegen seyn lassen, den Berdacht der Chrlichkeit von sich abzulehnen. Was ich hier sage, ist freplich kein allgemeiner Sag.

Man darf nur eine Stunde lang in einer solchen Gesellschaft seyn, so wird man von dem, was ich behaupte, überzeugt werden. Mir ist es so gegangen. Ich war vor einiger Zeit an einem Orte, wo verschiedne zusammen kamen, von denen man mich versicherte, daß sie angesehene Kausseute wären. Sie traten mit einer rechnenden Mine und einem so zersstreueten Gesichte in das Zimmer, daß ich mir, ehe ich wußte, wer sie wären, nichts gutes zu ihnen

per:

verfaße. Ich nahm meine Borfe in Ucht, und verbarg meine Uhr, weil ich fie fur leute hielt, welche auf bergleichen Sachen ihre Absicht haben. Ich fand mich, ju meinem Bergnugen, in meiner Furcht Ein Glas Wein machte fie offenbergig. betrogen. Der eine erzählte, wie viel er ben einem unmundis gen Berschwender gewonnen habe, ben er auf bie Berfichrung, baß fein reicher Bater nicht lange mehr leben fonne, ein ansehnliches Capital zu seinem nothburftigen Plaifir, wie er es nennte, theils im baaren Gelbe, theils an verschiednen Waaren, und theils an altem boch gang brauchbarem hausgerathe porgeschoffen habe. Gin andrer jog eine Bilance vor, nach welcher er dreußig Procent gewinnen konnte, wenn er auf funftige Meffe Bankerut machte, woben er versicherte, baß feiner von den Unwefenden, noch von ihren Correspondenten, sondern nur einige Mundel, einige abgelebte Bittmen, bie bas Geld ohnebem nicht zu genießen wußten, bren bis vier Beiftliche, und etliche benachbarte von Abel Einbufe haben follten. Noch ein andrer ergablte ben Profit, ben er mit Caffenscheinen gemacht, welche er einigen abgedrungen, die Wechselzahlung gehabt hatten. Beil fich biefer unter bie Belehrten rechnet, und in der That noch etwas mehr verfteht, als einen Frachtzeddel zu schreiben: fo las er uns den Man einer Abhandlung vor, in welcher er aus bem Lichte ber Bernunft erwiesen und mit Erempeln be-Statigt batte, daß man so viel Procent machen burfte, als man befommen fonnte. Statt einer Borrebe waren bie Bortheile ausgeführt, beren man fich be-Dienen

Abhandlung von Sprichwörtern. 317.

bienen kann, wenn man ohne Beunruhigung feines Bewiffens, einen Wechsel abschworen wolle. Den Schluß machte ein weitlauftiges Bergeichniß afler moglichen Unglücksfälle, Die ein jeder zu seinem Bebuf anziehen konne, welcher einen ehrlichen Banferut, fich und feiner Fraugum Beften, machen wol-Ich freue mich, wenn das Werkchen wird ju Stande fommen. Der gefchicfte Bere Berfaffer wird es felbst verlegen, und er hat ausgerechnet, daß er wenigstens brentausend vierhundert und fechs und funfzig Eremplare vertreiben wolle, wenn fich ein jeder von feinen Freunden, welcher fich eines ober bes andern biefer glucklichen Sandgriffe mit autem Bortheil bediente, ein Eremplar Davon an fich zu kaufen, entschließen sollte, 3ch weis nicht, wie es kam, daß er mich für einen bollandischen Juben anfahe. Meine Mine, welche frenlich bie portheilhafteste eben nicht ist, mochte ihn betrogen haben. Ohne weiter zu fragen, ob ich wirflich ein hollandischer Jude fen, bat er mich, so viel Gremplare, als ich konnte, unter meine Freunde zu vertheilen. Er versprach mir bren Groschen vom Gulden Rabatt und versicherte mich, daß ich binnen Jahr und Zag mit leichter Dube funf bunbert Gulben baburch verbienen konnte. Bu meiner Hufmunterung gestund er mir im Bertrauen, baff er noch ein Wert unter ber Reder habe, welches ben Titel führe: Praftische Unweisung, wie bie Handelsbucher geschickt zu verfälschen waren, und worinn er ben mabren Rugen zeigen wollte, ben eine Sandlung habe, wenn zwenerlen Sandelsbu-£ 3 cher.

318 A.P.v. Mancha Abhandl.v. Spr.

der geführt würden. Er machte mir die Schmeischelen, daß er gewiß glaubte, ich würde sehr geschickt senn, ihm ben Verfertigung dieses Buchs benzustehen und bat mich sehr verbindlich darum. Ich sahe mich genöthigt, ihm zu bekennen, daß ich kein Raufmann, am wenigsten ein hollandischer Jude wäre. Er, und die ganze Gesellschaft erschracken darüber, und ich merkte, daß ihre unvorsichtige Offenherzigskeit sie gereute. Sie dreheten ihr Gespräche, so viel als möglich war, ab, und redeten von gleichgültigen Dingen, von den verfallnen Münzsorten, von den schweren Imposten, und von den verderbten Zeizten.

Damit ich zeige, wie gerecht ich in meinen Urtheilen bin, so muß ich hier öffentlich bekennen, daß
nur wenige sind, welche den Mangel ihrer Ehrlichkeit auf eine so ausnehmende Urt bloß geben. Die
meisten bekennen durch ihre täglichen Handlungen
das, was jene mit dem Munde ben einer trunkenen
Vertraulichkeit gestunden. Welche von benden

die ehrlichsten sind, kann ich nicht wohl entscheiben.



Das Gluck der Menschen.

enn unter entzückenden sanfren Geschwäßen Ein Kreis von Freunden um mich lacht; Der, weil ihn die blinkenden Römer ergehen, Sich Stunden zu Minuten macht: So lach ich der Weisen mit ihren Geschen. Wie schwillt mir vor Freuden das offnere Herz! Ich sühl es schon seguichen Tropfen; Ich schwiede schon legsichen Tropfen; Mit ieglichem Tropsen erwachet ein Scherz. Ich leere die Pocale; Und, weiser durch den Rein, Schenk ich zum zwentenmale Mein Glas mir voller ein; Und glaube schon mehr, als ein Mensch, zu seyn.

So leert in Versammlungen frohlicher Götter Der alte Zevs sein Glas in Ruh,
Zecht müde vom steten Gerassel der Wetter,
Und ruft: Ihr Kinder! Bringt mirs zu!
Er reizt sie zu Scherzen, und lobet die Spötter.
So singet sein muthiges Trinklied Apoll,
Und Bachus, der tapsere Zecher,
Verlanget geraumere Becher,
Und singt mit Apollen, und schenket sich voll.
Auch meine Freude nähret
Ein nektargleicher Wein.
Kaum ist mein Glas geleeret:
So schenk ich wieder ein,
Und glaube dann, wie sie, ein Gott zu seyn.

520 Das Glück der Menschen.

Doch seh ich, wie Cynthia jüngserlich züchtet, Die kaum Endymion geküßt; Wie Benus auf neue Bestrickungen dichtet, Die um sich svene Blicke schießt; Und kügelnd Minerva die Nachbarinn richtet; Wie Ceres stets weint, und ihr Unglück erzählt; Und Juno mit ihrem Gezänke Das köstliche Göttergetränke Dem Manne verbittert, und stündlich ihn qualt; Sch preis ich mein Geschicke. Ich seh mein bestres Glücke Bey Phyllis Küssen ein. Ich glaube nun nicht mehr ein Gott zu sehn.

Renn Phyllis, die den Göttern fehlt, Mit redenden Minen, mit lächelnden Blicken, Mir alles, was sie fühlt, erzählt: Bedaur ich die Götter in meinem Entzücken. Wie zittern die schwellenden Lippen vor Lust, Wenn unter den lüsternen Küssen Die schmachtenden Seelen zerstiessen! Raum bin ich vor Freude mir selber bewust. Ihr Götter, send geehrter; Ich kann mich mehr erfreun. Mir ist die Menschheit werther; Durch sie ward Phyllis mein; Und ich bin stolz auss Slück, ein Mensch zu senn. *****

Die Gelegenheit.

gyrt mag nicht sein Aug entweihn;
Und er wird kaum ein Madchen inne;
So blinzt er zu, das Gift zu scheun,
Womit der Mädchen Blicke dräun;
Ist stolz genug, ein Klotz zu seyn,
Und schämt sich seiner Sinne.
Kaum hat er Cynthien geschn:
So bleibt dem strengen Feind der Liebe
Sein Aug unachtsam offen stehn,
Und weigert sich, sich wegzudrehn.
Er merket es, und läßes geschehn.
Gelegenheit macht Diebe.

Der Schwachheit lachet Posidom Sich selbst zu grälen, ist er klüger. Er spricht: Die vor der Liebe flohn, Die waren ihre Beute schon. Ich, Stoiker, ich sprech ihr Hohn, Und bleibe dennoch Sieger. Er warnt, (seht, wie beherzt er ist.!) Die schöne Chloe vor der Liebe. Doch da er definirt und schließt, So trifft sein Mund, der sich vergist, Un ihre Lippen an, und küßt. Selegenheit macht Diebe. Pedrill spricht: Daß sie ihn bezwang, Das war kein Wunder; er war sicher. Ugyrt siel bloß durch Müßiggang. Nur Arbeit dämpft den bösen Hang; Wer liest, dem wird die Zeit nicht lang. Ich troß auf meine Bücher! Er meynt, er nimmt den Epictet, Nimpnt Nasons Bücher von der Liebe, Liest, schmäht auf ihn, und da er schmäht, Kührt ihn der mächtige Poet, Daß er gleich drauf zu Daphnen geht. Gelegenheit macht Diebe.



Ermahnung an die Weste.

u Gefolg der schonen Gottinn! Enperns Burger! Junge Befte! Die ihr in Citronenhavnen Huf balfamischen Gefilden In die Bluthen euch verstecket; Und aus euerm Hinterhalte Geben Schafer, ieben Dichter, Jeden achten Gohn des Tejors, Mit Empfindungen bewillkommt, Und mit Wolluft überfallet! Mir gefallen eure Scherze. Aber wollt ihr mich entzücken; Wollt ihr euren Liebkofungen Einen fanftern Berth ertheilen: Go verfteckt euch voller Schalkheit In Gelindens braune Locken. Und aus diesem hinterhalte Heberfallt mich, wenn ich fomme! Scherzet aus den feidnen Locken Freundlichgaufelnd mir entgegen! Dann will ich euch mehr empfinden ; Lächelnd euch entgegen banken; Und von der Empfindung voll fenn.

Meid über die Weste.

Meste, foll ich ench beneiben: Go bublt nicht bloß um Marciffen; Go verlagt gefüßte Rofen, Und bublt um Gelindens Wangen, Um den hals, und um die Lippen. Wenn der weisse Sals euch blenbet ; Go blingt gu, und fußt ihn bennoch. Und wollt ihr von euern Scherzen Sa auf jungen Blumen ausruhn: Mun, fo rubet auf dem Straufe, Der Gelindens Bufen fcmudet. Weste, wenn ihr bann im Ausruhn Luftern durch die Blumen gucet; D wie werd ich euch beneiden : D wie sehnlich werd ich seufzen; Ber doch auch zum Wefte murbe !



Aln den Lenz.

enz, wenn du das Land durchwandelst; Wenn, da du mit leichten Kussen, da du mit leichten Kussen Ueber junge Wiesen schlüpfest, Dann auf sie des Thaues Reichthum Von den leichten Kussen träuselt: So erwacht auch meine Seele, Und verjüngt sich, gleich den Wiesen. Aber willst du, daß mein Auge Ihren Neiz ganz durch empfinde: Gönne mir das Glück der Faunen! Laß die Reihen der Dryaden, Wenn sie hier muthwillig tanzen, Und im Tanze freundlich lächeln, Und im Lächeln Wollust athmen, Hier von mir erschlichen werden.

Wenn der winterlichen Fesseln Sich durch dich der Bach entledigt, Den du wieder murmeln lehrest; Wenn von seinen grünen Usern Blumen, die du hingepstanzet, Wit den langgestreckten Hälsen In die glatte Flut hinabsehn, Sich, wie Phyllis, zu bespiegeln: So empfind auch ich sein Murmeln! Mich vergnügt sein heitrer Spiegel, Wenn ich lüstern mit den Blumen In die glatte Flut hinabseh.

Doch willst du, daß durch sein Murmeln Ganz mein Herz vor Lust zersließe, Und ich lächle, wie die Blumen: Sönne mir das Glück der Schäfer, Und entdecke meinen Blicke n Eine Schäferinn hier schlasend, Der der kleine Mund voll Wollust Von geträumten Küssen aufschwillt; Wo der Schlaf, als ein Verräther, Ihrer Stirn den Trotz entziehet, Und dafür in allen Zügen Zärtlichkeit und Sehnsucht ausdrückt.

Wenn bu die verschwiegnen Thaler, Wo du weiches Moos verbreitest, Mit Gebufchen überschatteft, Gie bem Borwiß zu verftecken : So empfind ich fuffe Schwermuth, Die zur Liebe gleich mich einladt. Aber, Lenz, foll ich dich preisen; Goll ich beine Thaler fuchen: Sonne mir bas Gluck ber Gotter! Gen, wie Jupitern, mir dienftbart Locke hieher meine Chloris, Und lag beine Macht sie fühlen, Daß ihr Berg, von gleicher Gehnsucht Gang in Geufger aufgelofet, Sich nach einem Sieger febne! Dann erft laß mich fie erschleichen. Daß ich fie, wenn ich fie finde, Schon halb überwunden finde.

Ruhm und Spott.

elinde macht mit ihren Scherzen Uns zu Oviden und Properzen; Und hat schon sedes Lob für sich. Kaum wird sie von der Welt erhoben: So fängt sie an sich selbst zu loben; Und sie wird lächerlich.

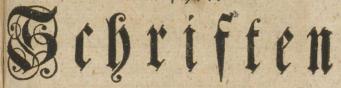
Alcindor weis in wenig Blattern Sich und sein Madchen zu vergöttern; Und hat schon iedes Lob für sich. Doch unterm Fleisse seiner Hande Dehnt sich sein With durch zwanzig Bande; Und er wird lächerlich.

Urgant durchspäht des Herzens Winkel, Demüthigt fühn den Eigendünkel; Und hat schon iedes Lob für sich. Der neue Plato will den Staaten Noch weiser, als ein Solon, rathen; Und er wied lächerlich. Lyfander überzählt die Sommen; Ihm ift noch kein Trabant entronnen; Und er hat iedes Lob für sich. Drauf wagt er es, in trocknen Liedern Der Wesen Urstoff zu zergliedern; Und er wird lächerlich.

Reare buhlt mit allen Blicken, Beis felbst Catone zu berücken; Und hat der Jugend Lob für sich. Da Gram und Alter näher treten, Lernt sie vor langer Weile beten; Und sie wird lächerlich.



Sammlung vermischter

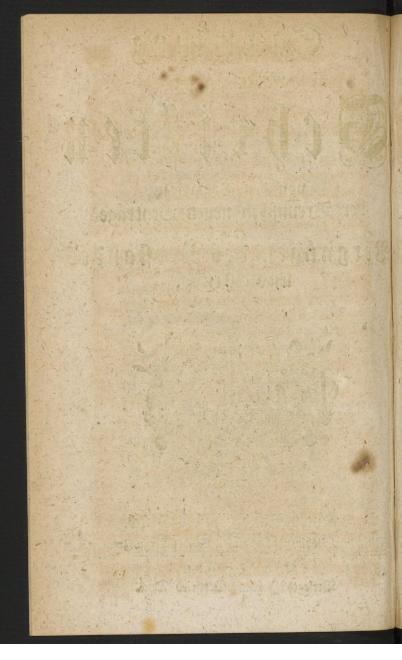


der Bremischen neuen Benträge Bergnügen des Verstandes und Wißes.



Zweyter Band, fünftes Stück. Mit Königl. Pohln. und Churfürstl. Sachs. allergn. Frepheit.

> Leipzig, 1751. Verlegts Johann Gottfried Dyck





Geburt des Erlösers.



imm deine Pfalter, Bolk der Christen! Was schlummerst du in todten Luften? Erwach aus deiner stummen Ruh! Ein hoher Tag könt; nimme zu Ohren!

Er ruft dir: Gott ist dir gebohren! Gott ist ein Kind und weint, wie du! Den Ewigen, der nun auch Mensch ist, zu ehren Bereiniget euch mit frohlockenden Chören! Wer dankt nicht seinem Retter gern? Bringt Ehre dem Herrn! bringt Ehre dem Herrn!

Ich will mit euch zum Hause wallen, Wo er uns gern sieht niederfallen, Und hier dieß Kind mit euch erhöhn. Gein Nahm ist Herr! Ich dank und singe! Der Herr allein thut große Dinge; Und größre sollen wir noch sehn! Der Ewige hat sich uns herrlich erzeiget! Der Himmel ist wieder zur Erde geneiget; Auf die ihr Richter gnädig sieht! Dieß dank ihm auch, Mensch, und bring ihm bein Lied!

332 Die Geburt des Erlofers.

Zwar was kann ihm der Mensch erwiedern?
Wenn dankt er gnug? in allen Liedern
Erhöhn die Thronen ihn zu schwach.
Sie wissens und lobsingen weiter.
Sey mein Gesang, sen ihr Begletter,
Und fleug dem Lied der Thronen nach.
Verliere dich in der Unsterblichen Chören,
Der Menschenfreund wird dich erblicken und hören,
Er weiß, daß er ward, was ich bin;
Eil also, mein Lied, eil ohne Furcht hin!

Run eilts; doch Wege gleich den Wüssen Bo niemand wandelt. Roch sind Christen? Und in mein Lied stimmt niemand ein? Rur einzeln und von wenig Frommen Seh ich noch Dankgefänge kommen; Sonst fängt, ihr himmel, ganz allein. Der Lag, den die Seraphim ewig erneuern, Erkanste die Menschen! Wir müssen ihn sepern! Um uns verließ Gott Ihron und Reich. Der Ewige ward nur Sterblichen gleich.

Das ward er, Feinde zu befreyen,
Die stets noch seine Hulb entweihen.
Aufrührer macht der Herr so groß!
Wir, ünsers Schöpfers letzte Kinder,
Wir sehn nns == Und wir waren Sünder!
Durch ihn selbst in der Gottheit Schoos!
Die herrlichsten Geister, Gewalten, und Ihronen,
Die unten am Stuhle des Ewigen wohnen,
Sie, die dieß hohe Wunder sahn,
Erstzunten dafür und beteten an.

Bas für geheimnkbvolle Triebe, Die Gott fühlt! Ja! Gott ist die Liebe! Doch, Menschen, sagt, was ihr denn seyd? Gebt seinem Lob das ganze Leben, Und ihr habt nichts zurück gegeben; Doch schweigt ihr, wenn Gott selbst sich freut? Er freuet sich, wenn er zur Rechten im Throne Die Menschheit erblicket, vereint mit dem Sohne. Er will auch euer Bater seyn. Ihr aber wollt nicht ein Danklied ihm weihn?

Ihr ersten Zeiten seyd verschwunden, Wo noch die Christen das empfunden, Was Lied und Andacht fühlen soll! Da war doch stets der Weg zum Himmel Vom hohen jauchzenden Getümmel Aufsteigender Gesänge voll? Ein heiliges Echo der seyernden Lieder Erschallte herad, da lobsangen sie wieder. Ein jeder war ganz Dankbarkeit! Nun bist du nicht mehr, du seelige Zeit!

Der Christen Augen sind geschlossen. Mit einem tiefen Schlaf umflossen, Muhn ihre Seelen Todten gleich. Um eiste Güter zu erwerben, Treulose Sclaven, wenn sie sterben, Vergessen sie ein ewig Neich. Vor schmeichelnden Freuden, vor niedrigen Sorgen Bleibt ihrem Sesichte die Hoheit verborgen, Die doch den Menschen Gott verliehn, Doch denen nur, die dem Siteln entstiehn.

334 Die Geburt des Erlofers.

Dieß aber wollen sie nicht wissen!
In gleichen dicken Finsternissen
Lag sonst, Immanuel, dein Land.
Als du nun bald erscheinen solltest,
Und deinen Himmel neigen wolltest,
Da war kein Bunsch nach dir entbrannt.
Judäa lag schlummernd und ohne Verlangen,
Den nahen erbeteten Gott zu empfangen.
Der, der sich nicht den Vätern gab,
Steigt ungewünscht zu den Enkeln herab.

Die Vater und Propheten schliesen, Die ihn herab zur Erbe riesen: Wenn neigst du doch den himmel, Gott? Bald wurden die so vielen Zeiten, Da er nicht kam, wie Ewigkeiten. Schon trinmphirte Satans Spott: "Jahrhunderte sterben, und werden gebohren, "Und sterben. Run sind doch die Menschen verlohren. "Ihr held und Retter kömmt nun nicht. "Ich seh, daß auch Gott reut, was er verspricht.

"Nun ist balb mein Triumph volltommen.
"Nun wird mein Raub mir nicht genommen.
"Der köw aus Juda ist nicht da.
"Liegt Davids Stamm nicht ganz zerbrochen?
"Aus diesem ward mein Feind versprochen.
"Ja, meiner Herrschaft Zeit ist nah.
"Umsonst hab ich nicht die Gefallnen verklaget!
"Umsonst hab ich nicht die Empörung gewaget?
"Bald hab ich, was ich stets geglaubt,
"Ich, Satan, Gott seine Menschen geraubt.

"Hab ich nicht überall Altare,
"Und werden nicht zu meiner Ehre
"Selbst Menschenopser angebrannt?
"Um nun mein Werk ganz zu vollenden,
"Woch hast du Gott nicht ganz verkannt.
"Dann will ich mich über die Ewigen seten.
"Der himmel solls sehen und soll sich entseten.
"Der bleib ihm sclavisch unterthan!
"Der Erdtreis ist mein; der betet mich an!

Die Schöpfung zittert. Doch Gott schweiges Der Gott war und Gott ist. Er neiget Geheimnisvoll sein Haupt zum Sohn. Die Schöpfung, die vor Abscheu bebte, Empfand dieß Schweigen, und sie lebte, Und ließ den Sclaven Gottes drohn. Damit ihm Judaa bald unterthan werde, Durchwandelt indessen der Stolze die Erde, Sieht sich verehrt in Holz und Stein, Und glaubt schon, der Gott der Erde zu seyn.

Nun sieht er Jacobs Erbe liegen, Sieht seine Herrscher mit Vergnügen, Denn die entsagten längst dem Herrn. Das Volk, mit Sahungen beschweret, Die sie sein Moses nicht gelehret, Trägt seiner Treiber Lasten gern. Etolz giebt er den Großen, und über dem Volke Hängt Dummheit in einer einschläsernden Wolke. Voll Laster, voll Unwissenheit, Wie ist nicht dein kand, Messias entweiht!

9 4

336 Die Geburt des Erlofers.

Der Satan sieht den Stamm von Jessen.
Wie er zerstört liegt! So vergessen,
Daß man kaum seine Wurzel weiß;
Wie leicht ist die noch ausgerottet!
Er sieht die Jungfrau wohl und spottet:
Welch ein verschmähtes durres Reiß!
Wie liegt es im Staube, wie schwach und verachtet,
Bom Satan verspottet, von Gott nur geachtet,
Der dessen, was den Stolz verschmäht,
Nicht spottet, es kennt, hervorzieht, erhöht!

Siegprangend jauchst nun der Rebelle.
Zeuch, neuer Gott, hin, sags der Hölle
Daß sie Gott nicht umsonst entsagt.
Du hast verwüstet und zerstöret,
Umsonst hast du dich nicht empöret,
Umsonst die Erde nicht verklagt.
Run wirst du dich über den Ewigen seßen,
Der Himmel wirds sehen und wird sich entsehen.
Die Erd ist dir schon unterthan.
Dich betet vielleicht der himmel auch an.

Run iff bein großes Werk vollendet.
Auch liegt Judaa ganz verblendet
Durch deinen machtigen Betrug.
Run hast du dir dein Reich erschaffen,
Du kamst die Bölker aufzuraffen,
Und dir gelangs; denn du bist klug.
Auch hast du dir Satan die Gottheit gegeben.
Du kasterer, mag auch die Urt sich erheben,
Wenn eines Starken Arm sie führt?
Noch hast du, o Sclav, zu früh triumphirt!

Er gurtet; benn Gott will ibn fenden, Schon mit ber Wahrheit feine Lenden, Gein Danger ift Gerechtigfeit. Er führet ber Gefangnen Sache. Sein helm ift beil, fein Schwerdt iff Rache, Und Gifer um ben herrn fein Rleib. Er zeucht auch ben Grimm an, ben Gatan gu fchelten. Dir wird nun, Berführer, ber Gtarte vergelten, Damit ber Erdfreis von bir fren, Dem Bater und ibm nur unterthan fey.

Der herr verzeucht; doch darfft bu meinen Es werbe nie fein Grimm erscheinen? Dir ungesehn ift er ibm nab. Er wandelt auch in Finsterniffen. Rein Sturm brauft unter feinen Ruffen. Rein Berg gerschmilgt; boch ift er ba. Er, welcher ben Frieden bringt, tommt nicht in Wettern. Dir wird er ben Ropf zwar, o Schlange, zerschmettern, Doch nicht in feiner Majestat. Er thuts unerkannt, bedrangt, und verschmabt.

Du famft vor bem auch, zu erretten. Du famft, Gott, aus Megnptens Retten Dein feufgend Erbe gu befrenn. Doch schrecklich warst du, herr, zu lebren: Sich wider dich Gott ju emporen, Sen Pharao noch allzu flein. Raum famft bu und als von bem rachenben Grimme bin burch bie Ratur bie gebietenbe Stimme : Verwandle dich, allmächtig fubr: Da mar fie nicht mehr bie erfte Ratur !

338 Die Geburt des Erlofers.

Noch ungefürchtet bem Nebellen Schlugst du den Nil, die Bach und Quellen, Und Nil und Quell und Bach war Blut, Dem Zeichen folgten größre Zeichen, Chams stolzen Enkel zn erweichen Und stets verstockt ihn größre But; Du fandtest Insecten, so furchtbar als Riesen, Viehwürgende Seuchen und giftige Drüsen, Den Hagel, welchen sein Genoß Dein Donner hinab auf Zoars Land schoss.

Der Wütrich trott die noch zum Hohne.
Da fandtest du von deinem Throne
Um Mitternacht dein Schwerdt herab.
Aegyptens Tod war ihm geboten.
Der Engel würgt und stand auf Todten;
Schnell war Pallast und kand ein Grab,
Doch wollt er im Meer dein Istael würgen.
Sein Weg gieng im Wasser, wie zwischen Sedurgen
Dann siel es auf die Frevler her,
Begrub ihn in sich: da war er nicht mehr!

Go kömmst du schrecklich und ein Rächer Gekrönter trokender Berbrecher!
Go strasst du stolzer Thoren Spott!
Dein Sohn kömmt, nicht daß er betrübe,
Rein Donnerer, sanst, wie die Liebe,
Rein Donnerer und doch auch Gott.
Was schmücken Erobrer und Henker der Erden
Mit Sclaven den Aufzug geehrter zu werden?
Dir jauchzt kein Sclav und Schmeichler zu,
Ermedrigter Gott, wie herrlich bist du!

Der Satan spotte mit den Thoren, Daß du ein schwaches Kind gebohren, Rein König und Erobrer bist. Ihm mag es immer Thorheit scheinen. Du wolltest für die Menschen weinen, Daß wir nicht würden, was er ist. Nun ist uns der himmel nicht länger verschlossen! Die Wege sind offen! die Nacht ist verstossen! Der Stern aus Juda bricht herein, Nun sollen wir Licht und Seraphe seyn!

Du kamst, da zitterte die Hölle. Da bebt und fragte der Rebelle: Was jauchzt der Himmel auf der Welt? Bergeh, Unseeliger, vergehe! Hier ist der Aufgang aus der Höhe, Immanuel, Gott, unser Held! Er kam. So geschah des Unendlichen Wille! Nun ruht doch die Welt und der Erdfreis ist stille, Grüßt und bewillkommt seinen Freund, Und zeigt auf das Kind, und spottet den Feind.

Du raubtest uns Gott durch die Sünde. Was zitterst du vor diesem Kinde, Und giebst ihm die Gefangnen los? Du machtest uns zu deinen Knechten. Nun liegest du! Freut euch, ihr Gerechten Geyd unverzagt; denn Gott ist groß! Die Scheidewand bricht, die von ihm uns geschieden. Der Engel frohlockt und verkündigt den Frieden. Wir sind nicht mehr der Hölle Spott. Die Spre sey Gott! die Ehre sey Gett!

Erwach,

340 Frommonds Schreiben

Erwach, erlöstes Bolk ber Christen!
Was schlummerst du in todten Lusten?
Erwach aus deiner stummen Ruh!
Vernimm die Engel; nimms zu Ohren?
Sie rusen: Gott ist dir gebohren.
Gott ist ein Kind, und weint, wie du.
Den Ewigen, der nun auch Mensch ist, zu ehren,
Vereiniget euch mit der Seraphin Chören!
Wer dankt nicht seinem Retter gern?
Bringt Shre dem Herrn! bringt Shre dem Herrn!



Meichior Frommonds Schreiben

Herrn Anton Panka von Mancha über seine Abhandlung

von den Sprudwörtern.

Mein Zerr,

ordentliche Hochachtung, die sie wegen ihrer tiefen Einsicht und Wissenschaft vollkommen verdienen, habe bezeugen wollen. Sie verdienten sie schon als ein Nachtomme des großen Sancho Pansa, der Spanien so viel Ehre macht; noch mehr sind sie der größten Ehrfurcht wegen ihres unsterblichen Werkes von den Sprüchwörtern würdig. Sie haben bewiesen, das

daß niemand aus dem Gefchlechte der Panfa fenn fonne, ohne groß und berühmt zu werden, und fie haben alfo die Ehre deffelben vollig unvergange lich gemacht. Doch wenn ich ihre Bescheidenheit nicht mit Lobeserhebungen beleidigen will. fo fann ich ihnen doch mein Erstaunen barüber nicht bergen, daß fie fich über die schlechte Aufe nahme ihres Werfes beschweren. Gie haben ein folches Ungluck gar nicht zu befürchten, wenn fie nur mit der Berausgabe bes volligen Berfes eilen wollen. Es ift mahr, daß ihre vortreffliche Arbeit gegenwärtig noch nicht so viel Aufsehen gemacht hat, ale fie billig hatte machen follen. Die Urfache davon ift mir bekannt, und ich will fie ihnen frenmuthig entdeden. Die vermischten Schriften waren der Ort nicht, worinn fie ihre Abhandlung befannt machen follten. Das ift ein Buch das die große Welt nicht fennt. Staatsmann ließt es nicht, der Rauffmann lobt fich die Courszettel und der Burger die Beis tungen dafür. Was kann ein folches Buch für einen Werth haben?

Hierzu kömmt der boshafte und neidische Borbericht des herausgebers dieser Schriften, welchen er vor den Bersuch ihrer Abhandlung ges setht hat. Erst beschuldigt er sie eines spanischen Stolzes, als wenn ein Schriftsteller, wle sie, nicht Ursache hatte, über viele andre hinweg zu sehen. hernach mochte er die Welt gern bereden, daß niemand außer Westphalen ihre Arbeit verstehen wurde. Sehen sie da den Neid des herauss

gebers!

gebers! Barum follte es nicht in ber gangen europäischen Welt verstanden werden? Ich vers fichre fie, mein herr Danfia, daß die Grundfage. nach welchen man in ihrer Stadt handelt, euros paifche Grundfage find. Der Berftand wird an andern Orten fo gut, ale ben ihnen, mit dem Umte qualeich ertheilt. Es ift ist fast nirgends rathe fam, vor dem Umte Berftand ju haben; denn die fo fich etwa eine Ehre daraus machen, fommen felten und langfam ju Bedienungen. Und das ift auch fehr billig. Es ift ein Bluet fur das gemeine Befen, wenn es recht viele verftandige Mitglieder hat. Da es igtnun gutrifft, daß die meiften teinen Berftand haben, fo muß man ihnen die Hemter geben, daß fie auch jum Berftanbe fommen, Die Memter haben mit den Reichthumern eine abns liche Wirfung; wie diefe den Mangel der Tugend erfeten, fo erfeten jene den Mangel des Berftans Go bestätigt ben uns die Erfahrung ebens falls, daß Kleider teute machen. Ich verfichre fie, daß der Junter, der weiter nichts gelernet hat, als daß man auf der linten Geite aufs Pferd fleigt, in feinem Ricide weit mehr Unfehen hat, als mander tiefgelehrte Professor, der entweder aus Gigenfinn, ober weil ihm feine Gelehrfamteit nicht fo vieil einbringt, feine reiche Wefte tragt. Mit der Chrlichfeit verhalt es fich nicht anders, Und wenn ich es ben uns manchem Menschen mit gehn Beugen beweifen fonnte, daß er nach den veralteten Grundfagen von der Ehrlichfeit ein Schelm mare, fo wird er gewiß bas Berg haben, mir

an Anton Panka von Mancha. 343

mir felbft mit einem Eide ju beweifen, daß er der ehrlichfte Mann von der Welt fen. Wollte man auch an der Chrlichfeit vieler leute darum, daß fie von andern vierzig, funfzig, ober mehr taufend Thaler, ihres und des allgemeinen Beftens wegen geborgt und nicht wieder bezahlet haben, und niemals zu bezahlen willens find, oder darum, weil einige undankbare Mundel über fie flagen, ober um andrer folcher Rleinigkeiten willen zweifeln, und fie verbachtig machen: Go ift ber Gib ein fraftig Mittel, einem folden Berbachte und Zweifel zu wehren. Wollen fie die ehrliche ften Leute in einer Stadt fennen lernen, fo burfen fie nur auf die Rathhaufer geben; bafelbft wers den fie fie registrirt finden. Denn das ift boch wohl gewiß, daß der ehrlich fenn muß, der ein fo. herzhaftes Gemiffen hat, daß er auch einen falfchen Eid schweren fann.

Daraus, mein Herr Panka, werden sie abenehmen, daß es eine offenbare Bosheit ist, wenn man sagt, daß sie niemand außer Westphalen verstehen wurde. Warum sollte es nicht verstanden werden, da die Welt die Grundsätze darinnen sindet, nach welchen sie handelt? Gewiß ich halte ihre Urbeit für eins der nützlichsten Bücher, die jemals geschrieben worden sind. Darf ich ihnen meinen unmaßgeblichen Kath ertheilen, so eilen sie mit der Herausgabe des völligen Werkes. Und da sein Nugen von einem allgemeinen Umsfange ist, so wurden sie nicht übel thun, wenn sie es den Schulen und Universitäten zueigneten,

und es durch allerunterthanigfte Borftellungen ben den hohen Landesobrigfeiten dahin ju bring gen fuchten, daß biefes Buch jum allgemeinen Beffen der Jugend erflaret, und von Diofefforen darüber gelefen murde. Man hat zwar ichon auf den niedern Schulen Adagia; allein das gemeine Befen hat feinen Bortheil von ihnen. Bas für Muten wurde nicht die Ginführung ihres Buches

fchaffen?

Ich glaubte, mein herr Panga, daß mein Urtheil hierinn, da ich felbft eine berühmte Schule gu regieren habe, von einiger Bichtigfeit fen. Es wird ihnen, wie ich hoffe, wohl nicht unangenehm fenn, wenn ich bier meine fleine Gefchichte erable. Ich bin der Gohn eines reichen Mannes, der aber weder die Erziehung noch die Grundfate der igigen reichen Leute hatte, und mir auch die Erziehung nicht gab, die reicher Meltern Rinder ist bekommen. Un ftatt daß er mich bis ins vierzehnte Jahr batte mußig geben laffen follen, fo hatte ich faum geben und reden gelernet, als ich fcon einem Schuler übergeben wurde, der mich jum tefen und Schreiben anführen follte. Meine Mama war weit gutiger; fie fette fich, fo viel fie fonnte, wider ein fo hartes Berfahren mit einem fo garten Rinde. Man foderte auch gar ju viel von mir, fagte fie immer. Aber mein Bater hatte die Meinung, die jum Erofte der Mutter und Rinder nunmehr auch in den meiften Familien abgekommen ift, daß er für die Ers giehung der Rinder forgen mußte, weil er Bater mare.

marg. Benn er mich über Tifche fragte, was ich gelernt hatte, fo hieß mich meine liebreiche Mama immer ein armes Rind, beffen Gefundheit gewiß burch das viele ternen geschwächt werden wurde. Ja, fie fah mir es auch immer an, daß mir etwas fehlte, damit ich nur meine Lehrffunden nicht bes fuchen durfte. Ich fabe ihr allzeit blaß aus, wenn ich aus der Schule tam. Es entstunden manche Mishelligfeiten zwischen meinem Bater und ihr, und ein jeder Berweis, baß fie mich verwähnte. fiel von ihr auf den Informator gedoppelt schwer jurnet. Unterbeffen hatte ich lefen und fchreiben gelernt; nun mufte ich Latein lernen. Da halfen alle Borftellungen der Mama nichts, daß ich noch fo jung ware; ich mußte. Ich fann es ihnen felbft nicht genug beschreiben, mein Bert Panfia, wie pedantisch mir das tatein vorfam, juma! da mir meine gute Mama beftandig fagte, daß ich es nicht brauchte, weil ich einmal viel zu erben hatte. Unterdeffen war der Unterricht fo gut nach bem Sinne meines Baters eingerichtet, daß ich so wohl etwas katein, als Griechisch lernte. Mun fam Die Zeit, daß ich die Univerfis tat befuchen follte, und ju meinem Glücke ftarb mein ftrenger Bater. Was wurde ich nicht ba noch haben lernen muffen, da er mir jumal einen alten murrifchen Sofmeifter mitgegeben hatte, den ich schon barum nicht vertragen fonnte, weil ihm die Gelehrfamkeit aus ben Augen fab. Gie fonnen benten, baf ich ihn gleich abschaffte. 3ch nahm Stunden ben ber großen Welt, und durch 2 3,5 St.

fie unterrichtet konnte ich alle Professores übers feben. 'The fam in meine Baterftadt nach bem Berlauf einiger Jahre juruch; mein Studiren batte mich mein Bermogen gefoftet. Der Rector farb, recht als ob die Berbefferung der Schule auf mich gewartet hatte. 3ch wurde in Borfcblag gebracht. Der Ruhm als ware niemand galanter, als ich, und die Renntniß der Welt erhoben mich. 3d fonnte noch etwas Larein, und fo gar noch griechifch lefen. Die andern Schulcollegen fetten fich dagegen, und wollten behaupten, daß ich feine Schuliviffene Schaften batte; aber meine Berdienfte fiegten, und ich ward Rector. Geitdem habe ich immer beutlicher und deutlicher eingesehen, warum das Ansehen der Schulen so fehr fallt. Man foll Latein und Griechisch, und ich weis nicht was mehr lehren, und bas will doch niemand lernen. 3ch habe auch diefe Lectionen in meiner Claffe abgeschafft, und gehe blos auf die Musbefferung des Berftandes. Meine Collegen nennen mich unmiffend, und ich beiffe fie Dedanten. Wornehmen, welche boch den Schulen den meiften Glang geben muffen, Schicken ihre Rinder nicht mehr dabin, und daran find meine Collegen schuld. Urtheilen fie felbft, ob es eine billige Foderung ift, daß ein Rind, welches einmal amangia und mehr taufend Thaler ju erben hat, ben Ropf mit dem unerträglichen Latein und Briechischen zerbrechen foll. Sagen fie, wer fein Blucke damit macht? Will man jum Erempel ein

an Anton Panka von Mancha. 347

ein Schulmann werden? Wer eine Rrau Burs germeifterinn, ober fonft eine fo wichtige Perfon auf seiner Seite hat; und der ju gefallen, darzu gehoret eine andere Wiffenschaft, als daß man den Horas oder fonft fo etwas verfteht: Bas braucht der fatein und Griechifch, und die übrige Gelehrfamfeit? Der fann einen andern, und wenn er alle fieben Runfte und alle andern Wiffens schaften wußte, weit überfeben. Go lange alfo mit dem in den Schulen gewöhnlichen Unters richte teine Menderung getroffen wird, fo weiß ich nicht, warum vornehme Leute ihre Rinder dabin schicken follen. Man muß fie nothwendig mit dem Schulwige verschonen, und nur ihren Mutters wiß mehr auszubilden suchen. Ich glaube, mein herr Panga, daß fie unter dem Spruchworte: Ein Quentchen Mutterwitz ift beffer, denn ein Centner Schulwig, eine vortreffliche Uns leitung dazu geben werben. Man fagt, bag man im homer die Grunde aller Wiffenschaften und Runfte finde, die man im gemeinen Wefen braucht. Ich fann es nicht fagen; benn ich habe das Buch wegen der verzweifelten Abbreviaturen nicht lefen mogen. Aber ich getraue mir biefes von ihrem vortrefflichen Werke viel eher gu behaupten. Die Erflarung beffelben murde den verachteten Schulftand gewiß wieder heben. In was für hochachtung wurde fich nicht ein Schule mann feten, ber aus bemfelben die leichteften Bege zeigte, Memter ju erhalten, fich in Unfehen bu bringen, ben Ruf der Chrlichfeit zu erlangen,

ohne daß man feinen Schulern, wie man ist nach der alten Mode thun muß, viel von Biffenschaften und Werdiensten vorzureden nothig batte. Dann wurden Schulleute auch befohnt werden, wenn ihre Schuler zu Ehren famen, ohne daß fie nothig hatten, fich burch fo viele Bucher durchzuftudiren.

Die nuglich bie Ginführung ihrer Arbeit auf Schulen und Universitaten ju einem Sehrbuche fen, das will ich aus den Abfichten ihrer Stiftung Deutlich darthun. Gagen fie, ob es nicht eine von den erffen Absichten derfelben fen, der Jugend ben Weg jum Berftande ju weifen? Wie wuns Derlich fangt man bas nicht auf Schulen und Univerfitaten an. Man redet von Rinfferniffen, worinnen der Geift der Jugend liegen foll, von Worurtheilen und Strthumern, die man vertreiben muß, von Wahrheiten, die man ihnen benbrins gen muffe, von Rimften, von Wiffenschaften, und wer kann alles nennen, was sie lernen follen. Wenn man das von armer Leute Rindern faat, fo hatte ich nichts darwider einzuwenden. Uber daß reiche und vornehme Meltern Rinder haben follten, beren Beift in Finfterniffen lage, Die Borurtheile und Jerthumer hatten; das werden fie gewiß für eben fo viele Ingurien halten. 3ch fenne feinen vornehmen Mann, deffen Knabe nicht ohne Bahrs beit und Wiffenschaft einen hellen Ropf batte. Man foll ihnen Wahrheiten benbringen : Bogu brauchen fie die? Man will, daß fich Rinder mit der Weisheit der Griechen und Romer bekannt machen, und des wegen ihre Sprache lernen follen. Mas

an Anton Panka von Mancha. 349

Bas geben uns denn leute an, die langft verfault find? Bir find nunmehr, unfern erleuchteten Beiten fen es gedanft! weifer als unfere Borfah. ren. Diese guten Leute trauten fich wenig gu, ins bem fie glanbten, daß fie ohne die Weisheit ans drer Bolfer nicht weise genug werden fonnten. Falsche Einbildung! Wem er das Imt niebt, dem giebt er auch Verstand. Ich weiß nicht, was unfre guten Borfahren gedacht haben muffen. Dieses Spruchwort muß ben ihnen gang in Bergeffenheit gefommen fenn, ober fie muffen fich einen andern Begriff vom Berftande gemacht baben, als man fich in unfern Tagen bavon macht. Das lette ift mir das glaublichfte, Denn ich habe angemerft, daß fie benjenigen für einen verftandis gen Dann hielten, ber von einer Gache richtig und nach der Bahrheit urtheilen fonnte, der eine richtige und daben weitlauftige Renntniß befäße, und von ben Pflichten andrer Menscheu und von feinen eignen eine beutliche und gewiffe Ginficht batte. Bu einem folden Berftanbe mag freglich ein weitlauftiger Unterricht gehoren, und es maa auch wohl nothig fenn, die Weisheit andrer Wolfer daben zu Bulfe zu nehmen. Aber von einem folden Berffande redet bas Sprudwort nicht: den fann freglich der nicht geben, der das Amt giebt, oder wenn es Gott fenn foll, der die Memter giebt, wie nach ihrer Unmerfung Die meiften vorgeben, fo will der vielleicht einen folchen Berftand mit dem Umte jugleich nicht geben. Und wozu dient er auch? Man braucht ihn in

unfern Tagen, wie die tagliche Erfahrung lehrt, ben der Berwaltung der Memter nicht mehr. Berftand beißt ist, wie man diefes ben ihnen, mein herr Panga, febr grundlich ausgeführet findet, Umt oder Geld haben. Es ift mit bem Berftande, wie mit den Rleidern. Er hat auch feine Moden. Bor Zeiten mar ber Mode, deffen Befchreibung ich aus einem alten unbefannten Buche genommen babe; ist ift es ein anderer, und das ift eine viel bequemere Dlode. fommen alfo die Leute, welche unfrer Jugend den Berftand unfrer Borfahren benbringen wollen, wie die altvaterischen Schneider por, welche die Rleider ist noch nach dem Mufter von ber Rleis bung ihrer Großaltern zuschneiden. Go lacherlich man nun mit einem folchen Rleibe fenn wurde, eben eine fo lacherliche Rigur macht man mit einem folden abgefommnen Berftande, Es giebt awar hier und da noch einige Leute, die über die alte Mode von Berftand fteif und fest halten; die auch wollen, daß ihre Kinder ihre Tracht benbes balten follen. Aber das ift duch gewiß, daß man fich in Moden nach den meiften richten muß, und fo muß man auch den Berftand haben, den die meiften haben ; denn wer auf Chre ben der großen Belt halt, wird weder fich noch feinen Rindern ben folden altvaterischen Schneidern ein Rleid machen laffen. Da fich nun alfo ber Berftand mit den Zeiten und Umffanden geandert hat, fo follte fich billig auch der Unterricht auf Schulen und Universitäten nach diefer Beranderung richten. Man

Man barf deswegen nicht fagen, daß in unfern Beiten nicht viel bagu gebore, oder daß fie ben vorigen am Berftande weichen mußten. Dichts weniger; es giebt vielmehr ist weit mehr Berftand, als vor bem. Ein neues Umt, ein neuer Berftand; wer nun viele Memter bat, benten fie, wie viel ber Verftand haben muffe. Da es nun in unfern weisen Zeiten ein ausgemachter Grunds fat ift, daß man Berftand befommt, wenn man ein Amt bekommt, fo follten auf Schulen und Universitaten nicht die Wege jum Berftande, fondern zu den Memtern gewiesen werden. Es ift offenbar, baf diefes nicht Leute thun tonnen, welche ben ben Wiffenschaften grau geworden find? Denn was wiffen biefe von der großen Welt? Und die Runft, in Uemter zu kommen, fann nur von der großen Welt erlernet werden. Diefe erkennt die Gitelkeit und Ungewißheit der menschlichen Wiffenschaften weit mehr, als Agrippa, und man ift durchgangig überzeuget, daß ein Mensch am meiften weiß, der nichts weiß. Auf diese heilsame Biffenschaft haben sich Sobe und Miedrige feit vielen Jahren mit einem uns glaublichen Gifer gelegt. Man braucht alfo auf Schulen weder frene Runfte noch Wiffenschaften, die einzige Runft ausgenommen, wie man in unfern Tagen gewohnlicher Beife ju Ehrenftellen gelangt. Man findet in ihrer Schrift, mein herr Panga, fo viel Anmerfungen von Diefer wichtigen Runft, daß man bald ein volliges Onftem baraus aufbauen fonnte. Die übrigen Bucher waren

gang unnothig. D wenn die Schulen fo einges richtet maren, fo hatte doch die Gefundheit vora nehmer Rinder nichts ju befürchten. Jedoch, da es außer dem Berffande, womit die Memter bes aleitet find, noch eine andre Gorte von Berftand giebt, namlich den Reichthum, fo tonnte allens falls noch eine von den alten Runften benbehalten werden, und das ift die Mechenfunft. Uber das ift mahr, fie braucht einer großen Reformation, sonderlich in der Practica. Da die handlung, die Quelle des Berftandes fo boch gestiegen ift, fo haben wir einigen großen Ropfen, welche darinnen besonders gluckliche Ginfichten haben, gang uns vergleichliche Erfindungen ju danken, beren Renntnig vornahmlich denen fehr nuglich fenn fann, welche auf einmal einen ausnehmenden Berftand erlangen wollen. Ich fenne leute von gangen Zonnen Goldes, bie fie nicht befigen murben, wenn fie nicht das Weheimniß wufften, fo gu rechnen, daß fie ihren Glaubigern nur funf oder gehn, oder jum höchften zwanzig für hundert wies der bezahlen durfen. Ich zweiste auch gar nicht, daß diefe Beranderung der Schulen und Univers fitaten gar leicht fen. Man fangt ichon an, Die Bedienungen ben denfelben mit folchen Perfonen ju befeten, die nicht fo pedantisch find, fich einzus bilden, daß man ohne Biffenschaften fein Schuls mann fenn tonne, und es ift nicht zu vermuthen, daß fie ihren Untergebnen diefe Laft aufburden wurden. Mach und nach, hoffe ich, follen die verhaften Namen, Biffenschaft und Gelehrfams feit,

feit, Rom und Griechenland, gang in Vergeffenheit gerathen. Wie glucklich werden die Zeiten fenn, wo der Verstand weder so theuer ju stehen kommen, noch so viel Muhe und Schweis, als vormals, kosten wird! Wie unsterblich wird sie

bas machen, mein herr Panga.

Man muß fich ben ber Welt in Hochachtung und Unfehen gefest haben, wenn man in Uemter gelangen will. Dazu follten ebenfalls in Schulen Die leichteften Wege gewiesen werden. Gie find auch jur Musführung diefer Abficht geftiftet. Und damit man diefen Endzweck erhalten mochte, fo hat man por Zeiten verordnet, daß die Jugend in der Sittenlehre unterrichtet, und ben Zeiten angefüha ret werden mochte, nach Berdienften ju ftreben. Ich will den Berdienften ihren Werth nicht abs fprechen; fie mogen, jumal vor Zeiten, fefr viel gegolten haben. Aber heute ju Tage find fie doch gewiß nicht das sicherfte Mittel, in Unsehen gu Kommen. Ihr Machtwächter ift ein deutlicher Beweis davon; der hatte Berdienfte. Die meifie Beit werden fie verachtet, und um den Preis wird fie niemand haben wollen. Man bat ist viel leichtere Wege, die Sochachtung der Welt ju erlangen, und Auffeben zu machen. Gie haben fie in ihrem Bersuche von den deutschen Spruch= wortern entdeckt. Rleider machen Leute. Bas für vortreffliche Erflarungen baben fie nicht Darüber gemacht! Das follte der Jugend fleißig eingeprägt werden. Rleider, das find die mabren Berdienfte. Der Mensch fleidet fich wohl, davon untere

unterhalt man fich weit langer, als wenn man fagt : ber Mann hat einen vortrefflichen Charafter: es ift ein Mann von einer tiefen Gelehrfamteit. Aber damit der Unterricht hierüber defto grundlicher und ordentlicher fenn mochte, fo murde es meinem Bedunten nach febr rathfam fenn, wenn man allezeit einen Schneider jum Collegen an den Schulen fette. Diefer mußte die Jugend in der weitlauftigen Lehre von den Moden unters weifen; er mußte zeigen, wie tief man fich vor einem jeden Rleide bucke, welches Bochachtung, welches Ehrfurcht, welches Devotion verdiene, por welchem Mermel man ein dienstwilliger, odet ein gehorfamer, ober ein unterthaniger Diener fenn muffe. Dan mußte aber, ehe man einen folchen neuen tehrer fette, die Befoldungen der übrigen erhoben; benn es ift gewiß, daß ber Schneider die meiften Buhorer haben wurde.

Ich glaube also, so viel es die Kurze eines Briefes zuläßt, deutlich genug gezeigt zu haben, daß in unsern erleuchteten Zeiten kein Buch zum öffentlichen Gebrauche auf Schulen und Universsitäten besser sein das ihrige. Aber wenn es ein öffentliches kehrbuch werden sollte, so müßte es Noten bekommen. Man halt in den Schulen noch darauf, und wenn diese Gelehrsamkeit noch irgend wo mit Nugen angewendet werden kann, so kann dieses ben ihrem Werke geschehen. Ich wollte mich also, mein herr Pansa, damit ihm diese gelehrte Eigenschaft nicht mangeln möchte, wohl anheischig machen, einen Commentarius

darüber zu schreiben, die schweren Stellen, welche darinnen sich sinden, zu erläutern, und sie für die schwache Jugend verständlicher zu machen. Da man schon hier und da Critisen über sie gemacht hat, so würde ich sie alle widerlegen. Ich sange schon an daran zu arbeiten, und ich habe auch schon nach Holland geschrieben, wo ich es in Quart mit weitläuftigen Registern prächtig abdrucken lassen will. Es thut ohne dieß ihrem Werke nicht wenig Schaben, daß es in Octav gedruckt ist. Ein Autor Classicus, und das sind sie, mußentweder in Quart oder in Duodez gedruckt senn, Ich will ihnen, um ihr Urtheil über meine Noten zu haben, nur etliche von meinen Verbal; und

Realanmerkungen zur Probe mittheilen,

Aus einer andächtigen Zöflichkeit. Auf der 35ten G. Wie schlecht es mit der Philosos phie aussehe, erhellet daraus, daß man diese Zus gend in feiner Gittenlehre, auch nicht einmal dem Mamen nach, findet. Man weiß überhaupt nicht einmal, was Hoflichkeit, und was Undacht eigentlich ift. Und ohne eine genaue Bestimmung der Bedeutung diefer Worter, lagt fich diefe überaus schwere Stelle nicht entscheiden. 3ch habe Achtung gegeben, was die Welt einen boflichen Menschen nennt, und bemerket, daß es juweilen einen Menfchen anzeigt, ber einem die Injurien, die er von einem dentt, nicht ins Geficht fagt, juweilen einen Menschen ber bem ans dern weismachen will, daß er ihm zu gefallen fus che. Ein Menich mit einer andachtigen Sofliche

Feit kann also nichts anders bedeuten, als ente weder einen Menfchen, der Gott nur mit bem Bergen, aber nicht mit dem Munde beschimpfe. oder einen, der die Welt bereden will, daß er ihm zu gefallen fuche, ohne daß folches fein Ernft ift. Erempel muffen die Bedeutung diefer Worte am beften ins Licht fegen. Wenn ein Mann, beffen Umt ihm den Damen eines Ehrwurdigen giebt, Dasjenige mit der größten Beredfamfeit und mit ben ftartften Grunden vorträgt, mas er felbft nicht glaubt, und noch vielweniger thun mag, fo thut er solches aus einer andachtigen Zoffiche Beit. Ein Menfch, der in die Rirche geht, und wohl gar darinnen mit fingt, wenn er fich gleich für fo flug halt, bag er alle Beiftlichen ohne Uns terfchied als Marren anfieht, und über die Gefang. bûcher sich lustig macht, der hat die andächtige Soflichteit besonders in seiner Gewalt. In vie Ien Familien, von denen ich doch gewiß weiß, daß fie nicht fo sclonisch find, und fich vor Gott furche ren, foll die andachtige Soffichkeit, befonders ben Ungewittern und in gefährlichen Rrantheiten, üblich fenn. Wie es eine andachtige Soffichfeit giebt, fo giebt es auch eine andachtige Grobbeit. Das ift auch eine Tugend. Wenn man fie befigen will, fo muß man fich alle die frommen Schimpfe worter bekannt und geläufig machen, die man wis der diejenigen nothig hat, die in Sachen der Des ligion nicht einerlen Meinung mit uns haben. Man ubt fie befonders alsdenn aus, wenn man glaubt, baß man feine Grunde hat, feine Deis nung

nung zu unterftußen. Diese Tugend wird heros isch, und erhalt den Mamen des Eifers, wenn man einen andern mit dem weltlichen Arme von

feiner Meinung überführt.

Außer dem Machtwachter weis ich nies manden, der auf eine erlaubte Weise gu feis nem Umte gekommen ware. Auf der 35 5. Bier muß man bemerten, daß der große Panfa von der gewöhnlichen Bedeutung des Bortes: Brlaubt, abweiche. Diefer große Berfafferbes Dient fich zuweilen in feiner Schreibart einiger Archailmen, welches ihn denen schwer macht, die in der Sprache nicht genug geubt find. Erlaubt heißt ist foviel, als etwas, das nicht bestraft wird. Ein erlaubter Betrug, das ift ein Bes trug, der von der Obrigfeit nicht geahndet wird, darunter gehoren bie Gide und Wechfel. Der gange Zusammenhang giebt es, baß ber Ausbruck, auf eine erlaubte Weife, bier nicht in der ges wöhnlichen Bedeutung genommen fenn fonne, fondern fo viel als der Ausdruck fage: Auf eis ne den Gesetzen nemäße Weise.

Zeusch bin ich, wie meine Feder. Auf der 53. S. Die Ausleger sind über dieser Stel- le sehr verlegen. Die meisten wollen behaupten, daß sie keinen Berstand habe. Sie können nicht begreifen, was die Keuschheit einer Jeder sen. Sie behaupten demnach, daß es ein Schreibes sehler oder Drucksehler senn musse. Sie wollen dafür Våter lesen. Sie bestärken ihre Meinung aus der Geschichte, und beweisen durch viele

Beugniffe, daß die Familie der Panga befonders wegen ihrer Reuschheit in Spanien berühmt fen. Wenn man diefe Lesart annimmt, fagen fie, fo befomme Die gange Stelle einen febr guten Berftand, Einer von den Auslegern rubmt fich, daß er das Manufcript felbft gefeben, und diefe Lesart darins nen gefunden habe. Ihre Grunde find fart, und ich wollte gleich auf ihre Geite treten, wenn ich es ohne bas Unfehen bes Manuscriptes magte, Leberdief haben diejenigen, welche die Lesart Res der benbehalten wiffen wollen, auch etwas für fich, bas icon Aufmerksamkeit verdient. Dien fagt namlich, warum man nicht mit eben fo gutem Grunde eine feusche Reder fagen fonne, als febr berühmte Schriftsteller von gelehrten, von icharf finnigen, tieffinnigen, und geiftreichen gedern res den. Wenn die Gelehrsamfeit, die Scharffinnig, feit, der Lieffinn und der Wis Gigenschaften einer Reber fenn fann, wie fie denn befonders ein Berfaffer immer alle der Feber feiner Gehulfinn, benfegt: Warum follte nicht mit eben bem Rech te auch die Reuschheit eine Gigenschaft ber Reber fenn fonnen? Gind diefes nicht wichtige Grunde?

Jhre Ercellenz eilen entregen und wem? einem vergoldeten Narren, welcher die Treppe herauf gerasselt kommt. Auf der 56 S. In dieser Stelle nehmen die Ausleger wider verschiedne tesarten an. Einer siest: Linem vergoldeten Zerren, statt einem vergoldeten Narren. Er sagt zur Behauptung seiner tesart, daß die gewöhnliche tesart einen Widerspruch enthalte. Denn wer vergoldet sen, der konne kein

Narr seyn. Undre sagen, daß sie das Manusseript zu rathe ziehen lassen, worinnen Narren sehr deutlich geschrieben stehe. Aber diese wollen, daß man nicht lesen solle, welcher die Treppe herausgerasselt kommt, sondern, welcher die Treppe herausgefaselt kommt. Man kann hier schwer entscheiden, welches die wahre Lesart sen, wenn man nicht das Manuscript selbst zurasthe ziehen kann. Das ist wohl wahr, daß ein vergoldeter Herr, oder Narr, (mir sagt eine Lesa art hier so viel als die andre) mit seinen Kleidern oft sast eben so viel Geräusche macht, als eine rasselnde Kutsche; unterdessen ziehe ich doch herzausgestallt dem herausgevasselt vor.

Womit er jemanden dient, das sind leere Gnadenversicherungen. Auf der 56 S. Wilibald Tromsdorf in seinen Adversariis criticis vermuthet, daß der Seker das Wort leere hinseingesetzt habe. Er steht in den Gedanken, daß es ganz überslüßig sen, und daß Gnadenversicherungen allezeit leer wären. Aber ich habe anges merkt, daß dieser Verfasser sowohl in seinen Muthmaßungen, als auch in seinen Sätzen, alle

jufuhn und vermagen fen.

Man hålt ihn für einen Fremden, welscher entweder ganz unbekannt, oder zu bescheiden ist, in einer fremden Gesellschaft auf eine boshafte Urt wizig zu seyn. Auf der zoten G. Der schon angezogene Kromsdorf läßt hier wieder seine critische Verwegenheit sehen. Er will die Worte: Auf eine boshafte Art durchaus für einen Zusak von einer fremden

Hand

Hand erklären. Und damit er dieses behaupte, so nimmt er an, daß in Gesellschaft wizig senn, überhaupt nichts anders bedeute, als Boses von audern keuten reden. Der Tromsdorf scheint mir ein ordentlicher Aristarch zu senn, der aus dem Homer alle Verse ausstrich, die ihm nicht gestes ken. Ich bin seiner Meinung nicht. Denn der Scherz über die Religion gehört unstreitig auch zum Wise, und also haben die Worte auf eine

boshafte Urt ihren guten Grund.

Dice mache ich, mein Beer Panfa, eine weits läuftige Ausschweifung vom Wiße; ich will ih nen aber nicht langer beschwerlich fallen. In der Vorrede rede ich weitlauftig von ihren Bers dienstent ich führe eine große Ungahl von Geris benten an, die wider fie geschrieben haben, und ich nehme ihre Parten wider diefelben. Gie werden mic es vergeben, daß ich auch etwas von meinen Berdienften um fie fage : ich wurde unverante wortlich gegen mich handeln, wenn ich mich felbft vergeffen wollte. Mit einem Worte, meine Moten liegen fertig; eilen fie nur mit der Berausgabe des völligen Werkes. Ich werde fie alsdenn nach der Abbildung, die fie von fich felbit gemacht haben, gewiß in Rupfer frechen laffen. Baben fie Die Bei dienung eines Balletmeifters fcon angetreten? Ich bin mit der größten Sochachtung

Mein Zerr Anton Panga, Ingelsheim den 19 Oct.

1750

The ergebenster Berchrer Melchior Frommond, Reccord Elegie,

0000000000000000

Elegie.

er du jum Tiefsinn und Ernst erhabner Gefange gewöhnt bist, Und die einsame Bahn alter Unsterblichen gehli,

Sing ist, mein Geiff, ein tibullisches Lied: Dich las det die Liebe

Deines Freundes, jum Scherz und zu Empfindungen ein,

Die die Seele des Junglings mit machtigern Freu-

Als er in ben Armen seiner Gespielen genoß; Die bas Herze bes Madchens mit sugrer Wollust durchwallen,

Alls sie in dem Umgang ihrer Gespielinnen fand. Tone, mein Lied, wie liebende, sanft mit gelinderer Stimme,

Gen ber blubenden Braut jungen Entzückungen gleich.

Sep wie der Than des erwachenden Tags, der vom

In das lockichte Haar einer Verliebten zerfließt, Wenn sie schon wach, und freudig, und wild, die schonfte der Rosen

Ihren noch schlummernden Freund gartlich zu wes

23. 5 St.

21 a

Dber

Ober wie Byblis sansttonender Quell, ber nun nicht mehr weinte,

Und durchleuchtig und hell Ufer voll Myrten durchfloß.

Denn dich höret mein Schmidt, und horcht von der Hohe der Ode

Lachelnd in Tibullens bludmichte Thaler hinab. Auch die hore dich vielleicht, die mehr als scherzende Lieder,

Die im prophetischen Rlang tonende Lieder em-

Aber Du, glucklicher Freund, mit beiner jungen | Ge-

Horet mich an diesem festlichen Abend nur nicht! Ihr fühlt mehr, als Lieder Euch lehren, und laßt es bem Dichter,

Daß er von Ruffen entfernt, anderer Ruffe befingt. Freund, ein einziger Blick, von einer Seele begeistert, Die von der sußen Gewalt ihrer Empfindungen bebt:

Und ein Seufzer, mit vollem Berlangen, mit voller Entzuckung,

Rusgebrückt, auf rinen zitternden blübenden Mund, Gin befeelender Rug, ift mehr, als hundert Gefänge Mit ihrer ganzen langen Unsterblichkeit werth.

Wer sein Leben durch liebt, nicht der, der in brauchs barern Stunden,

Was er sich selbet entzieht, Enteln genießbarer macht,

THE REAL PROPERTY.

Iff ein glucklicher Mann: Sep du es, und liebe, bis einst dich

Ein ungefürchteter Tod sanften Umarmungen raubt.

Seegne den Stunden ist nach, (bie Stunden find schon entflohen;

Merk es, und lerne die Flucht unsrer hineilenden Beit!)

Geegne den Stunden ist nach, da bu fie jum erftens mal faheft,

Da sie sankt erröthend sich und ihr Leben Dir gab. Seegne den Stunden ist zu, (die Stunden werden auch fliehen,

Rimm fie, und ferne die Flucht unsver hineilenden Beit!)

Geegne ben Stunden ist zu, bie dich noch glucklicher machen,

Jeso, da sie gant sich Deiner Umarmung bertraut. Da sie mit nicht mehr bebendem Blick dich zärtlicher ansieht,

Wieder bich ansieht, und fren, und viel gelehriger tugt.

D wie glucklich send ihr! Mich deucht, als fah ich euch tommen,

Wie ihr im freudigen Tang vor ber Berfammlung erscheint.

Sie flieht jugendlich leicht, mit schlüpfendem Fuffe, porüber,

Und fieht, glucklicher Freund, in der Berfammlung nur bich.

Dir nur fagt fie etwas, wenn fie balb lachelnd fich umkehrt.

Bald mit offenem Arm beiner Umarmung zuflieht. Jego leicht dir entstieht, ist mit jungfräulichem Stolze,

Iwar von Zärtlichkeit voll, wie im Triumphe boch geht.

So gieng Aurora daher, als sie von thauenden Bergen

Menschlicher ins Thal bin, ju ihrem Cephalus, kam. Zwar ein himmlischer Glanz floß um die Schultern der Göttinn,

Und das Gebirg erklang unterm unsterblichen Fuß: Doch da sie naber ihm kam, ließ sie die Gottheit im Daine,

Barf mit Rosen nach ihm, tugt ihn, und lockte sein Haar.

Co geht De-ahna daber: Run bleibt fie voll heimlicher Wolluft,

Daß sie dein Berze besitzt, und vor Entzückungen,

Ulfo bleibt ein bestungenes Madchen, (ein gottlicher Dichter

Brachte sie der Nachwelt und den unsterblichen

Darum bleibt fie auf einmal entzuckt, tieffinnig, und lachelnb,

Unter der Versammlung ihrer Gespielinnen stehn; Auf die Unsterblichkeit stolf, wenn ihre Schönheit dabin ist,

Hat

Hat sie doch den Nachruhm, ihre Gespielinnen nichts.

Freund, du sabest sie stehn, und flohst mit sehnlichen Blicken,

Ihrem vor Entzückung thränenden Angesicht zu. Aber das sahst du wohl nicht, daß ihr ihr weckichtes Haupthaar

Unvermerkt ihr Silphe leicht und geschäftig umflog.

Mit sanfttonendem Laut des morgenröthlichen Kittigs

Flog er um ihr Haupthaar, und schnell verwandelt. er sich.

Rahm bie weiße Geffalt ber anafreontischen Taube, Ihren geschwäßigen Son, ihre Geselligkeit, an.

Und wie vom geistigen Wein des weisen Unakreon trunken,

Und wie im lyrischen Ton lachelnder Lieder gelehrt,

Fieng er poetisch so an, (ich habe fein Girren vernommen!)

Rauschte mit ben Flügeln, lachelt, und weissagte so:

Euch wird, unterm Geräusch oft wiedergegebener Ruffe,

Eure genoffene Zeit fanft und zufrieden entfliebn! Benigen Menschen ertheilt, von wenigern forgfam genoffen,

Fliessen aus dem goldnen Alter die Stunden euch

21a 3

Mit

Mit den Stunden vereint, eilt eure gesellige Frende, Unbereut nach dem Genuß, heiter und lächelnd vorben.

Dreymal gesegnet send mir! Was alle Thoren vers kennen,

Was zum Neichthum verdammt, Narren unwissend verschmähn,

Tugend, und die Weishoit, das Leben würdig gubern,

Und ben Tod nicht zu scheun, bat euch das Schicksal verliehn.



Oden von Klopstock.

Die erste Obe

an

Herrn Bodmer.

Der die Schickungen lenckt, läßt oft ben frommsten Wunsch,

Mancher Seligfeit goldnes Bild,

Unvollendet, und webt da Labyrinthe hin,

Wo ein Sterblicher gehen will.

In der Ferne fieht Gott, auf der Unendlichkeib Und unfichtbaren Schauplat hin.

Bergen finden sich nicht, die für einander doch, Und zur Liebe geschaffen sind.

Jeso trennet die Nacht fernerer himmel fie;

Jeto lange Jahrhunderte!

Niemabls sah dich mein Blick, göttlicher Abbison;

Niemahle lehrte bein Mund mich felbst; Riemahle lächelte mir Rowe, Britanniens

Unschuldsvolle Bewohnerin.

Auch dich werd ich nicht febn, der du in ferner Zeit,

Wenn ich lange geftorben bin,

Für mein Berze gemacht, und mir ber abnlichfte, Rach mir einmahl auch feufzen wirft.

21a 4

Much

368 Dde an Herrn Bodmer.

Auch dich werd ich nicht febn, wie du dein Leben lebst;

Berd ich einst nicht dein Genius. Mso ordnet es Gott, welcher ins Feuer sieht, Tiefer hinan ins unendliche! Oft erfüllet er auch, was das erzitternde Bolle Herz kaum zu wünschen wagt. Wie von Träumen erwacht sehn wir dann unser

ewacht sehn wir dann unser Glück,

Sehns mit Augen und glaubens kaum, Dieses Glücke ward mir, als ich bas erstemal Bodmers Armen entgegen kam.



Zivente Ode

Fahrt auf der Zürcher See.

Chon iff, Mutter Natur, deiner Erfindung Pracht, Auf die Fluhren perftreut; schöner ein froh Gesichte

Das den großen Gedanken Deiner Schöpfung noch einmahl benkt.

Von der schimmernden See weinvollen Ufer her, Oder, flobest du schon wieder zum Himmel auf, Komm im rothenden Strale, Auf den Flügeln der Abendluft;

Romm, und lehre mein Lied jugendlich heiter feyn, Suffe Freude, wie du! gleich dem aufwallenden Bollen Jauchzen des Jungelings!

Sanft, der fühlenden Sch = inn gleich.

Schon lag hinter uns weit Uto, an dessen Fuß Zurch in ruhigem Thal frene Bewohner nährt; Schon war manches Gebirge Boll von Reben vorben gestohn; Jest entwölkte sich fern silberner Alpen Hoh; Und der Jünglinge Herz schlug schon empfindender; Schon verrieth es beredter Sich der schönen Begleiterinn.

Hallers Doris sang uns selber bes Liebes Werth Hirzels Daphne, ben Kleift gartlich, wie Gleinen, liebt;

Und wir Junglinge fangen Und empfanden wie Hageborn.

Jest empfing und die Au in die beschattenden Rühlen Arme des Walds, welcher die Insel kront! Da, da kamst du, o Freude! Sanz in vollem Maaß über und

Göttinn Freude! bu felbst! bich, bich empfanden wir!

Ja bu warest es selbst, Schwester der Menschlichkeit, Deiner Unschuld Gespielun, Die sich über uns ganz ergoß!

Suß iff, frolicher Lenz, beiner Begeisterung Sauch, Wenn die Flur dir gebiert, wenn sich bein Obem fanft

In der Junglinge Seufzer, Und ins herze ber Madchen giefft.

Fahrt anf der Zürcher See. 371

Durch dich wird bas Gefühl jauchzender, durch bich steigt

Jede blühende Bruft schöner und bebender, Durch dich reden die Lippen Der verstummenden Liebe laut!

Lieblich winket der Wein, wenn er Empfindungen, Wenn er sanftere Luft, wenn er Gedanken winkt, Im sokratischen Becher, Bon der thauenden Ros umkrangt;

Wenn er an das herz dringt, und zu Entschließungen, Die der Saufer verkennt, jeden Gedanken weckt,
Wenn er lehrt verachten,
Was des Weisen nicht würdig ift.

Reizend klinget bes Ruhms lockender Silberthon, In das schlagende Berg, und die Unsterblichkeit, Ift ein großer Gedanke, Ift bes Schweißes der Eblen werth.

Durch der Lieder Gewalt bey der Wenkelinn Sohn und Tochter noch seyn; mit der Entzückung Thon,

Oft bepm Namen genennet, Oft gerufen vom Grabe ber;

Da ihr fanfteres herz bilden, und, Liebe, bich, Fromme Lugend, dich auch genießen ins fanfte Herz,

Ist, beym Himmel! nicht wenig! Ist bes Schweißes ber Eblen werth.

Aber

372 Ode von der Fahrt auf der ic.

Aber füßer ists noch, schöner, und reizender, In dem Arme des Freunds wissen, ein Freund zu sepn!

So das Leben genießen, Nicht unwürdig der Ewigkeit!

Treuer Zartlichkeit voll in den Umschattungen, In ben Luften bes Walds, und mit gesenkten Blich.

Auf die filbernen Wellen, That mein Gerz den frommen Bunsch:

Mochtet ihr auch hier seyn, die ihr mich ferne liebt, In des Vaterlands Schoos einsam von mir vers streut,

Die in seligen Stunden Meine suchende Seele fand.

D! so wollten wir hier Hutten der Freundschaft baun,

Ewig wohnten wir hier, ewig! wir nennten dann Jenen Schatten Bald, Tempe, Diese Thaler, Elpsium.



CCNATGE CCNATGE CONATGE CONATGE CONATGE CON NATGE CON NA

Gedanken über die Freymuthigkeit.

a Umgang und Freundschaft bestimmet find, Bergnugen und Beiterfeit über bas menschliche Leben auszubreiten; fo fann nichts so unanståndig und unerträglich fenn, als die verdrießliche und finftre Gemuthsart einiger Menschen, welche überall etwas finden, das ihren Tadel erwecket, und fie mit allen benen unzufrieden macht, deren Befellschaft fie fich doch nicht gang entziehen fonnen. Die Quelle Diefer Ungufriedenheit ift entweder eine naturliche und angebohrne Schwermuth des Beiftes, oder ein unverzeihlicher Stolz. Ginige find mit den Menschen unzufrieden, weil überhaupt alle 3# friedenheit aus ihrem Bergen verwiesen ift; man ift ihnen gur Laft, weil fie fich felbft eine Laft find. Undre macht die Einbildung murrifch, die fie von fich felbft haben; fie find mit andern ungufrieden, weil fie mit ihrer eignen Perfon allgu febr gufries den find. Sie schämen fich in ihren Mugen viel ju vollkommen ju fenn, als daß fie mit den Une vollkommenheiten andrer Menschen Mitleiden haben, und fie mit Bedult und Gefälligfeit schonen follten. Diefe Goken feben von der Sobe, wors auf fie ihre Einbildung geftellt hat, mit Berache tung auf die übrigen Menschen herunter; nichts

ift vor ber Berfolgung ihres unbarmbergigen Zadels ficher. Gie erwecken überall Berdruß und Unwillen, und alle Freude des Umganges flüchten por ihnen aus allen Gefellschaften, in welchen fie fich feben laffen. Ein Menfch, der aus einer uns glucklichen Meigung gur Melancholie mit andern immer ungufrieden ift, verdient Mitleiden, und Die Pflichten der Menschlichkeit verlangen es, daß man die Binfterniffe feines Gemuthes durch Machficht und Gefälligfeit ju gerftreuen , und feinen Beift durch die Freude aufzutlaren fuche. Die hochmuthige Ungufriedenheit verdienet feine Bergebung, weil fie anderen feine Bergebung ertheilt; und es ift eine fast überflußige Große muth, wenn wir ber Berachtung derjenigen, Die feinen andern Grund haben, uns zu verachten, als ihren Stolz, nicht mit eben dem Stolze begegnen. Da wir weder die unentbehrlichen Bedurfniffe des Lebens, noch die Bequemlichfeit, welche wir munichen, noch bas Bergnugen, bas wir lieben, ohne eine enge Berbindung mit ans bern haben tonnen ; fo ift nichts nothwendiger, als daß wir andere ertragen, weil wir es felbft fo nothig haben, ertragen ju werben.

So unentbehrlich aber diese Gefälligkeit und Nachsicht gegen andere einem jeden Menschen ift, der sich überzeuget hat, daß niemand ganz vollkommen sep, außer in einer betrügerischen Einbildung: So darf sie darum nicht so weit gebens

geben, daß man die Berbefferung der Unvolls fommenheiten, bie man an andern mahrnimmt, nicht wunschen, und diefen Wunsch niemals außern durfte. Man braucht nicht sclavisch zu werden , um nicht verdrieglich und murrifch ju fenn. Sich in alle Falten andrer Menfchen gut beugen; fich alle ihre Thorheiten und Rebler ges fallen ju laffen, bas ift nicht nothig, wenn man den Ruhm der Gefälligfeit erlangen will, und niemals die Bufriedenheit der Menschen fforen wollen, das ift nicht gefellschaftliche Dachsicht, fondern Miedertrachtigfeit. Micht jeder Zabel todtet das Bergnügen des Umganges und der Freundschaft, weil es der hochmuthige Zadel ger= fforet. Wenn die Gefälligfeit einen guten Bes fellschafter und einem mahren Freunde unentbebre lich ift; fo iftes die Freymuthigfeit nicht weniger. Diefe Zugend ift, wenn ich fie fo nennen darf. das Gal; des Umganges und der Freundschaft. Die Gefälligfeit erzeugt die nothige Bufriedens beit eines Menschen mit dem andern; daraus eutsteht das Bergnugen, das fich aus einem Bergen in die andern ergießt, und diefes Bergnus gen wird durch die Frenmuthigkeit immer frifch und anziehend erhalten.

Man hat alfo nicht ju befürchten, daß man mit der Frenmuthigfeit unerträglich fenn werde, weil man es mit dem Sochmuthe ift. Die Dothe wendigkeit diefer Zugend wird fo gar von benen erkannt,

erkannt, welche ihren Bortheil nicht daben finden wurden, weil fie ihn in dem Betruge fuchen. Die Schmeichelen, Diefes Lafter, welches offenbar wider die Freymuthigfeit ftreitet, muß die Maste derfelben annehmen, wenn fie gefährlich werden will. Gin Schmeichler, welcher andre durch vers ratherische Liebkofungen zu tauschen sucht, wurde wider feine Absicht handeln, wenn er ihnen wirflich unangenehme Wahrheiten fagen, und fie auf ihrer empfindlichen Geite angreifen wollte. Allein auf der andern Seite wurde ein beftandis ges ununterbrochnes Lob den Betruger verrathen; er will für einen Freund gehalten fenn, und er weis, daß ein Freund muße tadeln fonnen. Was foll er alfo thun? diejenigen gehler, die vornehms lich eine Berbefferung brauchten, angreifen und fie in ihrer Bloge zeigen? das wurde feine 216s fichten zerftoren, bir er nicht erreichen fann, wenn man von wichtigen Sehlern fren ift. Er fallt alfo über fleine Schwachheiten ber, damit er dies jenigen, welche er betriegen will, in ben fcblims mern Schwachheiten und Leidenschaften beftarte, und doch den Schein eines aufrichtigen und frenmuthigen Freundes habe. Er wird fich anftellen, als ob es ihm noch fo viel lleberwindung gefoftet habe, feinem Freunde folche unangenehme Dinge ju fagen. Bie hoch rechnet er ihm diefes an! fann eine Freundschaft redlicher fenn, als diefe, die so offenherzig ift, und sich selbst die Burcht, die Gewogenheit der Betadelten ju vers lieren.

lieren, nicht von einem aufrichtigen Zadel guruck halten lage? Er wird ihm gehler andichten, und fie mit der größten Strenge bestrafen, weil er weis, daß Bormurfe nicht verdrießen, die man nicht verdient. Der Betruger! Bie febr ift man zu bedauern, wenn man in die Bande eines so gefährlichen Schmeichlers fällt! Wie leicht ift man von feiner Eigenliebe verführt, die Runft eines heimlichen Reindes, mit einem verdriefe lichen und aufgebrachten Befichte ju fchmeicheln. und mit der Mine eines Cenfors ju liebtofen. für Frenmuthigkeit zu balten!

Wie fann man alfo einen Freymuthigen von einem Schmeichler unterscheiden, welcher die Geftalt eines Frenmuthigen bat, ohne fein Berg gu haben? Das ift etwas fehr schweres, weil Unparthenlichkeit gegen fich felbft dazu nothig ift. Es ift zwar möglich; aber ben einer folchen Une terfuchung darf die Gigenliebe nicht gegenwärtig fenn. Die Freymuthigkeit eines Schmeichlers ju entlarven, baju geboret eine Renntniß feiner liebsten Rebler, die wir fo boch schafen, daß die geringste Berachtung berfelben uns eben fo fehr aufbringt, als wenn wir felbft verachtet worden waren. Go unverschamt ift nicht leicht ein Menfch , daß er fich bereden follte, in feinem singigen Stude einigen Zadel zu verdienen. Er wird ihm gern einige Sehler aufopfern; jumal wenn es folche find, die ihm die Bochachtung 2 23. 5 St. eben

eben nicht rauben, die er ju haben wünscht; über Bermeife, welche man ihm darüber giebt, wird er nicht unwillig werden, wofern nur feine Schoosschwachheiten geschonet werden. Die Freymuthigfeit des Schmeichlers hutet fich, diefe Befdwure zu berühren; die mahre Freymuthige feit hingegen schont ben Menschen gerade da nicht, wo er geschont fenn will. Gie achtet feinen Unwillen nicht, wenn fie überzeugt ift, daß Die unangenehmen Bahrheiten, Die fie fagt, entweder ihm, ober jum wenigften andern einen fichern Mugen Schaffen. Ein unbetrügliches Merfmaal, wodurch man die wahre Freymuthige feit von der falfchen und erfunftelten unterfcheis ben, und einer Bublerinn entfliehen fann, die ihren Liebhabern oft Borwurfe macht, nicht in der Abficht, fie abzuweifen, fondern fie noch mehr au feffeln!

Man hat demnach sehr viel Vorsicht nothig, diese edle Herzhaftigkeit, unangenehme und wis drige Wahrhetten zu sagen, mit keinem andern Begriffe oder Charakter zu verwechseln. Das Gebiete der wahren Tugend, das Gebiete einer guten Natur, und selbst die Segenden der kaster stoßen oft so genau zusammen, daß sich ihre Grenzen in einander zu verlieren scheinen, und daß es oft nur auf einen sehr kleinen Schritt am tommt, in eine fremde Gegend zu gerathen, da man sich wohl immer noch einbildet, in dem Sebiete

Bebiete ber Tugend ju fenn. Bie viel ahnliches hat nicht oft eine gewiffe naturliche Ehrlichkeit und Offenherzigkeit mit der Freymuthigkeit! Umint ift von Matur jum Betruge, und felbft ju einer weisen Berftellung ungeschicft. Er ift der Schmeichelen, aber er ift auch der Gefällige feit und Dachficht gegen andre unfahig. Diefes liegt zum Theil in feiner naturlichen Aufrichtigs feit, jum Theil barinnen, daß er feine aute Ere giebung gehabt hat. Go bald in feiner Geele ein Gedanke erzeugt wird, fo bald ift er auch auf feinen Lippen. Ift er in einer Gefellichaft, fo fagt er alles, was er von ihr denft, Gutes und Bofes. Er hat die Absicht nicht, ju loben, wenn er lobt, und eben so wenig hat er die Abs ficht, ju tadeln, wenn er tadelt; er fagt nur, was er benft. Gein guter naturlicher Berftand irrt felten. Allein wie man ihm fur fein Lob feinen Dank schuldig ift, so darf man ihn auch um feines Sadels willen feinen Unwillen empfinden laffen, weil er damit weder gu beffern noch ju bes leidigen denft. Was er fpricht, fpricht er, weil es ihm unmöglich ift, mit feinen Gebanten an fich ju halten. Konnte man fich nicht leicht in feinem Charafter irren, und ihn feiner Fremmis thigkeit wegen erheben? Mein, Amint ift nicht freymuthig; er ift blos ein guter aufrichtiger Mann, Der alles vom Bergen megrebet, ohne eine Abficht damit ju verbinden. Lehrt ibn, daß man mit feinen Urtheilen und Gefprachen ju 236 2 nüsen

nußen suchen, lehrt ihn, daß man nicht ohne Borficht loben, und niemals ohne die Absicht, zu bessern, tadeln, daß man seine angebohrne Offens herzigkeit nicht verschwenden musse, lehrt ihn

Deinheit, fo wird er freymuthig werden.

Oft konnte man auch die Scherihaftigfeit, oft auch einen beißenden Wit für Frenmuthigfeit balten. Man wird im Umgange Leute finden, Die fich beständig auf fremde Untoften eine Freude Sie haben eine Bertigfeit ju fpotten, machen. Die fie niemals verläßt. Gind fie in Gefellichaft, fo fuchen fie an ben Unwefenden fogleich alle Laderlichkeiten auf, um fie ihrem Bige Preis gu geben. Ben einigen ift es eine Bosheit. Gie tonnen ihren beften greund einem Ginfalle auf: opfern. Gie wollen bas Schrecken ber Wefells Schaft fenn; man foll fie allezeit mit Furcht und Bittern anreden, und es fur Gnate halten, wenn man ihnen unbemerft bleibt. Undere wollen nur Berffand haben, und fie wiffen nicht, daß das nur ein schlechter Berftand fen, der allein Das Rehlerhafte und niemals das Gute bemertt. Man bemerft zwar an ihnen eine Berghaftigfeit, unangenehme Wahrheiten zu fagen; allein fie ift nicht edel, weil fie nicht aus Menschenliebe ente fpringt, weil die Eitelfeit oder die Bosheit die Quelle davon ift, weil fie in den Befellichaften nur auf ihre eigne Bufriedenheit benten, ohne Darauf ju achten, ob die übrigen ungufrieden werden, bas ift, weil fie unhöflich find. Die

Die wahre Freymuthigkeit bemerkt auch die Rebler und Unvolltommenheiten ber Menfchen. Allein die Empfindungen, welche diefe Ertennt. niß in dem Freymuthigen erzeugt, find niemals Empfindungen der Gitelfeit, fondern der Dene fcenliebe. Die Menfchen werden nicht fo wohl dadurch beleidigt, daß man ihre gehler bemerft, auch nicht allezeit dadurch, daß man fie und andre darauf aufmerksam macht; aber das bringt fie auf, wenn fie feben, daß man feinen Ruhm auf ihre Schande bauen, und fich darum fur weifer und tugendhafter halten will, weil fie weniger weise und tugendhaft find, ale der andre. Der Frenmuchige wird fich auf alle mögliche Beife in acht nehmen, andern eine Mennung bengu: bringen, die feiner Deigung, dem menfchlichen Geschlechte durch seine Ginficht in die Unvolls fommenheiten feiner Debenmenschen nutlich ju werden, unüberwindliche Sinderniffe in den Beg legen wurde. Er mag ihnen auf eine ernfte hafte, ober auf eine icherzhafte Beife unanges nehme Wahrheiten fagen, fo wird er es allezeit auf eine Urt thun, die fie überführt, daß es nicht feine Abficht fen, fie ju erniedrigen und fich gu erheben, und daß eine unangenehme Wahrheit von ihm weit liebenswürdiger fen, als von andern die feinste Lobeserhebung und Schmeichelen. Er wird die Wahrheit und Zugend allju febr lieben, daß er nicht zuweilen einige Menfchen verachten, fie feine Berachtung empfinden, und 236 3

382 Gedanken von der Freymuthigkeit.

fo tief zu erniedrigen suchen sollte, als er nur kann; aber es werden allezeit nur solche senn, von denen er überzeugt ist, daß sie zu sehr vers dorben sind, als daß sie jemals der Hochachtung eines vernünftigen und tugendhaften Mannes fähig werden könnten. Seine Freymüthigkeit wird sich dann in aller ihrer Stärke zeigen, wenn solche keute ben ihren kastern noch so viel Macht, oder so viel Verstand besitzen, daß sie dadurch der Lugend und dem allgemeinen Besten desto gefährs licher würden. Außer diesem Falle wird sich der Freymüthige das Gesetz machen, niemals die Pflichten der Bescheidenheit und der Menschens liebe zu beleidigen.

Man fieht baraus, daß die wahre Frenmuthige feit die größten Gigenschaften fo wohl des Were fandes, als des Bergens voraus fete. Man barf fich also nicht wundern, daß diefes ein fo feltner Charafter ift. Wie viel Renntnif feiner felbft, wie viel Einsicht in die Schwachheiten und Rebler andrer Menschen, wie viel Runft, ihre wahren Quellen zu erforschen, wie viel Beschicks lichkeit, ihre Leibenschaften in Bewegung gu fegen, ohne fie zu reizen und aufzuwiegeln, wie viel Demuth und Bescheidenheit ben einem großen Werftande, wie viel Artigfeit und Lebense art, wie viel Beift und Wis, und was noch mehr ift, wie viel Tugend gebort ju einem folchen Frenmuthigen! Aber wie liebensmurdig ift er auch

auch nicht, und wie viel Ehrfurcht wurde ein Mensch, der sich bestrebte, in diesem Charafter zu erscheinen, nicht allein ben dem vernünftigen und tugendhaften Theile der Welt, sondern übershaupt von allen Menschen erhalten!

GBGB#GBGB#GBGB

Der Verstockte.

Ein Moralist seufzt, daß ich lache.
"Uch, welch ein Leichtstinn herrscht in dir!
"Benn siehst du, Eitler, das an mir?
"Das macht, am Herzen halten wir,
"Bir Moralisten sorgsam Wache,
"Daß keine Lust uns sinnlich mache.
"Mer lacht, der ist der Tugend Feind;
"Und über Thoren lacht ihr Freund.
Ich höre, wie er seufzt, und weint;
Und lache.

Der Arzt, mein Better, siehts; ich trinke. Mein Wein macht gut, was er verderlit. Er spricht vor Zorn, daß er nicht erbt: "Schrent über euch, wofern ihr sterbt. Er schilt, daß ich mich klüger dunke, Und doch solg ich des Weines Winke.

Drauf

Drauf brobet der gelehrte Mann Mir grimmig iede Krankheit an, Die er auf griechisch nennen kann. Ich trinke.

Ein Philosoph gurnt, daß ich scherze; Denn nie wird seine Stirne glatt.
Ein Mann, wie er, denkt sich nicht satt; Und wenn er ja ein Herz noch hat: Versperrt er doch der Lust dies Herze.
Er zeigt, wie ihn mein Leichtssinn schmerze; Er abstrahiret und erklart, Und demonstriret gar gelehrt; Ein Scherz sen nicht der Rede werth.
Ich scherze.

Ein Abvocat sieht, daß ich dichte. Der ernste Mann, der leuterirt, Collicitirt, und appellirt, Lacht nie, als wenn er liquidirt. Er spricht: "Geh! Sieh ob vor Gerichte "Der schönste Vers Processe schlichte! "Dein Spielwerk wird dich noch gereun. "Die Mädchen lesens. Laß es seyn! "Bringt dir ihr Benfall Sporteln ein? Ich dichte.

Ein Neimer fühlt es, daß ich bente. Er feufst: "Das Denken fturzet dich. "Wo denken Reukirch, haut und ich? "Sey sicher, daß ich niemals mich "Auf euers Hallers Seite lenke, "So oft ich auch die Welt beschenke. "Das Denken wird zwar sehr gemein; "Doch willst du groß, wie Stoppe, seyn: "So sage nichts, und reime rein! Ich benke.

Ein Misanthrop sieht, daß ich tuffe. Er sieht es, stuget und erschrickt, Daß mich mein Madchen so entzückt; Denn daß man, wenn man eins erblickt, Dann weder sehn noch hören musse. Beweist er mir durch tiefe Schlusse. Empfindungen sind ein Geschwäß; Ein Ruß des Satans schlimmstes Nes, Und sich zergeisseln sein Geses.



62以为926以为96时为为** 62以为926以为926以为9

Der Proselyt.

Mit einem finstern Amtsgesicht:
"Seyd doch gesetzt, und lachet nicht;
"Das kachen ist der Thorheit Zeichen!
"Wer wollte jungen Gecken gleichen?
Ich, Jüngling, geb ihm gleich Gehör,
Ich falte meine Stirn, mich jung zum Greis zu machen.

In Rube trink ich mein Glas Wein. Doch kaum schenk ich mir wieder ein; So fängt er ängstlich an zu schrenn: "Ich bitt euch, spart euch euren Erben! "Wollt ihr am Podagra noch sterben? Drauf fährt er fort, den Wein zu schmähn. Schon laß ich aus der Hand gerührt das Stutglas sinken,

Und es unausgetrunken stehn,

Wenn mich ein feiner Scherz erfreut, So schilt er meine Sinnlichkeit, Durch die sich die Vernunst entweiht, "Es ift schon schimpflich, selbstizu lachen. "Und ihr wollt andre lustig machen? Ich bore seine Weisheit an, Und traurig, denn mir geht mein Leichtsinn sehr zu Herzen!

Betracht ich farr ben weisen Mann, . . . Um über ihn selber zu scherzen.

Mich rührt der Musen heitre Kunst. Doch kaum buhl ich um ihre Gunst: So spricht er: "Solcher Ruhm ist Dunsk. "Schreibt, soll euch ein Selehrter lesen, "Von Mitteln, Zwecken und von Wesen. Drauf lehrt er mich, wie man beweist, Und bringt mir sein Systhem. Ich folge meinen Bklichten;

Ich les ihn, den foliben Geiff, . . . 11m auf ihn Satyren zu dichten.

"Jum wenigsten sind, wie er spricht, "Die Verse für Gelehrte nicht. "Schreibt zu der Jugend Unterricht! "Wen rühret Klopstock? Wer lobt Kleisten? "Werklug ist, dichtet für die Meisten. "Den, der nicht logisch denken kann,

"Erbaut ein Neufirch noch. Go gleich laß ich mich

Da er mich Chloen kussen sieht, Zurnt er. Der ganze Mentor glüht, Der Madchen, wie die Schlangen, flieht. Er schilt mich, und ein Feind der Freude Bestraft wohl Kusse nicht aus Neide. Gleich fang ich au, es zu bercun, Die Lippen, denn mich schreckt mein zärtliches Gewissen,



00000000000000000

Ode an Herrn Cl*

Seit ich, mein Freund, mir wieder gegeben bin; Lach ich des Crosus. Froher, als Könige, Beneid ich nicht der! Erde Gotter, Wenn ich in Ruh mit Aristen scherze,

Und seines Glückes täglicher Zeuge bin; Wenn ihm Charlotte freundlich die Wangen klopft, Und ihre Ruß auf seinem Kunde Freuden erschaffen, die Lieder werden.

Die sanften Lieder singen die Gracien Ben Nacht den stillen horchenden Hapnen vor; Dann tanzen. (Freund, ich habs gesehen,) Junge Dryaden nach ihren Tonen;

Und meine Seele hallet Empfindungen Der Freundschaft wieder, jauchzet und segnet sich. Rein Freund, ich tauschte nicht Minuten Gegen der Könige ganzes Leben.

網路 網路 網除

Der

Fuchs und der Rabe.

in Huchs gieng aus, sich umzusehn, Ob ihm von ohngefahr kein Huhn begegnen wollte,

Und ob kein Rab ihm zu Gebothe stehn, Und nur für ihn gestohlen haben sollte. Doch dießmal schiens ihm nicht, wie sonst, nach Wunsch zu gehn;

So scharf fein Auge fah, wußt es nichts auszuspahn.

Da er bereits umsonst viel Felder durchgestreifet, Erblicket er ein Försterhaus, Un dessen Band dehnt sich ein breiter Weinstock aus, Der eine Traube trägt, die sich zu einem Schmaus Vor allen andern schickt; er macht den Schluß daraus,

Daß sie für ihn gereifet.

Die Wahl bewies, daß er in bein, was toftlich schmeckt, Nichts wenger, als ein Reuling, ware,

Und brachte feiner Einsicht Ehre. Die Traube hieng gang unbebeckt, Und, durch kein Laub dem Sonnenfral verfreckt, War sie bes Weinstocks Pracht, und milber aufgeschwollen.

Der Fuchs, ber in dem Babn, er brauche nur ju wollen,

Sie mit ben Mugen fchon verschlang, Sprang nach ihr auf. Er dehnte fich, und fprang, Schlich auf die Geite bin, that wieder eitle Sprunge, Und fah betrubt, baf ibm fein Sprung gelang. Nach dem Versuche neuer Sprünge Sab er erft ein, = . Ber fieht gleich alles ein ? Dur follten Fuchfe weifer feyn, Die ihrer Lift so gern sich freun, = = = Cab er erft ein, baf fie gu boch fur Ruchfe bienge.

Der Rabe, ben er einft, fo fchwarz er war, erhob, Beil ibit ein Rafe fchon und majeftatifch machte, 11m ben er ibn durch falsches Lob. Das ihm ber hunger eingab, brachte, Sag auf bem nachften Baum, fab fich geracht, und lachte.

Die febmeden, ruft er aus, in biefem Sabr Die Trauben?

"En, en! herr Fuchs, wer follte bas mobl glauben? "Ein Beld, ber fich, wie bu, burch Lift berühmt gemacht, "Giebt auf fich felbst fo wenig acht,

... Und unternimmt, eh er es überdacht. That iche, fo wurd ich ausgelacht!

"Cabft du denn nicht die Hob des Weinfocks und ber Mauer?

"Freund, da bu einst, als du jum Pfau mich logif, a. 21171

392 Der Fuchs und der Rabe.

"Um meine Mahlzeit mich betrogft, "Freund, damals warff bu schlauer.

Der Juchs, dem dieß zu Herzen geht, Spricht schnode, ba er sich zum Tadler seitwarts breht:

"Ein Nabe spricht, wie ers versteht. "Freund, wisse, daß gewiß und Füchsen nichts entgeht, "Was man nur nicht verschmaht. "Ich mag die Traube nicht; ich seh es, sie ist sauer.

Indem er sich bemubt, den Unmuth zu verstecken, Erblickt er nah ben sich ein Huhn. Ein Huhn? Das sollte wohl so gut, als Trauben, schmecken?

Wie wenig hat zu bem ein Fuchs baben zu thun? Wie leicht ift bas erhascht, gewürget, und verzehret?

Mur merke das huhn zu bald die üble Nachbarschaft,

Und fliegt sogleich mit aller Kraft, Die ihm die Furcht vor seinem Feind gewähret, Dem naben Suhnerhause zu. Der Bauberr hatte nicht durch angelehnte Stiegen Für einen Juchs gesorgt, der etwan zum Vergnügen Ein huhn sich hohlen will. Er mag sich drehn und schmiegen,

Und springen, wie er kann; das Hans bleibt unerfties gen.

Aus feiner Sohe fab bas fichre Suhn in Rub,

Wie

Der Fuchs und der Rabe.

393

Wie sich der Fuchs, dem sonst so leicht sein Unschlag

Nun schon zum zweytenmal herückte, Hinauf nach ihm mit stummer Wehmuth blickte, Und sich mit trocknem Maul zuleßt zum Abzug schickte.

Indem der Fuchs, der von den Sprüngen teicht, Den Kopf zur Erde hangt, und mit betrübtem Herzen Beym Naben fill vorüber schleicht; Berfolgt ihn der mit seinen Scherzen. Er spricht: "Weißt du, daß sichs für keinen helden schieft,

"Daß er den Ropf zur Erde buckt!

"Ein Meifter in der Lift tragt feets fein Saupt ers haben,

"Man bachte, wenn man dich erblickt,

"Daß dießmal dich im Ernst ein schwaches huhn berückt.

"Dieg war ein Schimpf fur beine Gaben!

"Co benkt man nur, wenn mans nicht recht verftebt, "Und bas nicht weis, daß euch, euch Füchsen nichts entgeht,

"Was ihr nur nicht verfchmabt.

"Das huhn war mager, Freund. Du mochtest es nicht haben.

EZDEZ

ంక్రం స్థారం స్థారం

Philosophische Gleichmüthigkeit, nach des Boraz 10 Ode im 2 Buche.

Un den Licinius.

ann führst du, Liein, ein tadelfregeres leben, Denn du nicht immer die Höhen des Meeres Vermessen zu ersegeln strebst;

Und wenn bu mit Bedacht vor finffern Stromen erzitterft,

Doch nicht ju jaghaft am Ufer babin ftreichft, Das falfch bein schwaches Schiff verlegt.

Wer, klug in feiner Bahl, den goldnen Mittelffand liebet;

Bermeibet, sicher vor drackendem Mangel, Den Moder eines alten Dachs;

Bermeibet gleich bebergt, in feinen Bunfchen enthalt-

Den überlastigen Schimmer ber Schlöffer, Der wider ihn ben Reid emport.

Die hohe Fichte wird von Norden offer hefrieget; Der Fall, ber tropige Thurme gerschmettert, Wird schwerer durch ber Thurme Sob.

Wenn

Gleichmuthigfeit, an Licinius. 395

Wenn durch der Blike Glut der Zorn verderbender Donner

Die Saupter stolzer Geburge versenget; Deckt Hugel ühre Medrigkeit.

Ein wohlgerüffet Herz hoffe im Gedränge des Unglücks, Und fürchtet selbst in des Glückes Genuffe Den nahen Wechsel des Geschicks.

Der Gotter Bater, Beve, ruft rauben finftern Ge-

Des himmels freundliche Pracht zu entfiellen; Und er auch heißt sie wieder fliehn.

Das Leid, das ist dich schlägt, wird dich nicht immer verwunden.

Micht selten wecket die schweigende Muse Die Harmonie der Zuther auf.

Micht immer spannt Apoll mit farten Rerven den Bogen;

Meptun gebiethet den Wellen oft Stille, Und ruht in feinen Grotten aus.

Wenn dich bas Unglück drückt, und seine Burden bir auflegt:

So trage, Freund, fie mit manulichen Schultern, Steh undewegt, und wante nicht!

Der Weisheit stets getren, zieh auch die schwellenden Segel,

Wenn allzu günffige Winde fie füllen, Noch vor bes Sturmes Ausbruch ein.

An Doris.

Berbothst du mir erzürnt dein kob.
Dein Jorn erschreckt mich, und ich schwöre; Ich schweige, sittsam Kind, du meiner Lieder Ehre, Bon deiner Tugend künftig still.
Doch sieh, ich sobe dich, selbst da ich mich erkläre, Daß ich dich nicht mehr loben will.

Ift wider bein Geboth mein Herz nun so vermeffen, Daß, wenns an dich nur denkt, dich lobt und sich vergift;

Wie foll es fich benn nicht vergeffen, Wenn Doris felbst zugegen ift?



0000000000000000

Damon an den

Frühling.

u kehrst zuruck, umringt von Scherzen, D kenz, der Erde liebster Freund, Noch sindest du mich, voll von Schmerzen, Die ich dir ehmals vorgeweint. An jedem deiner frohen Tage, Sang ich im Thal ein Lied an dich, Stets untermengt mit dieser Klage: Kein göttlich Mädchen liebet mich.

Hier, wo um mich, in jungen Buschen, Die Lieder einer Nachtigall,
Sich, mit der Weste Säuseln, mischen.
Oft nachgeahmt vom Wiederhall;
Hier sang ich in mich deine Freuden,
Ich bin ganz Wollust, ganz Gefühl,
Sie fühlt kein Mädchen, mir zur Seiten,
Und diesen Freuden sehlt noch viel.

398 Damon an den Frühling.

Ach hauche boch, wie mir, die Liebe, D Leng, der schonen Phillis ein, Und lag ihr Herz, voll sanster Triebe, Nach eines Jünglings Herzen sen, Der Zartlichkeit schon zubereitet, Empfang es gern die füße Quaal, Und sehnsuchtsvoll, und unbegleitet, Besuche sie dies stille Thal.

Hier gieb bich ganz ihr zu empfinden, Sie fühle, daß sie einsam sey, Ich schleiche mich dann, sie zu finden, Auf dem gewohnten Pfad herben. Mein Herze wallet ihr entgegen, In welchem Lust und Hoffnung blühn, Mit einem Aug, voll von Gesprächen. Sieht sie mich, und vergist, zu sliehn.

Ein Reiz umfließet ihre Wangen. Der hold, wie junge Rosen, sacht, Wenn sie von Morgenthaue prangen, Und um sie her der Tag erwacht. Vom West, der tanzend um ihr spielet, Wallt ihr leisrauschendes Gewand, Um Busen, den er schmeichelnd fühlet, Löst er ein vielbewahrend Band.

Dies ist es, Phyllis, das dich ehrte, Es schlägt in mir, das volle Herz, Dies Herz, das dich zu lang entbehrte, Empfand um dich geheimen Schmerz. Dst weint ich, wenn ich sehen mussen, Wie stolz du mich vorbey gerauscht, Das Sluck, mich dir bemerkt zu wissen, Batt ich um alles Glück vertauscht.

Dies Aug, voll jugendlichem Feuer, Das frey um alle Schönen schlich, Ward, wenn du kamest, gleich getreuer, Und schmachtend sah es nur auf dich, Dann sammelten sich seine Blicke, Und lagerten um dich sich her, Nie kamen sie zu satt zurücke, Und nie von neuen Wünschen leer.

Dein Bilb, zu tief in mich gebrücket. War, von dir fern, mir immer nah, Den kleinsten Zug, der mich entzücket, Vermisst ich nicht, wenn ich es sah. Ihm durft ich noch gefühlvoll sagen: Kein Mädchen-ist so schon, wie du: Ihm seufzt, in dichterischen Klagen, Ich oftmals meine Liebe zu.

400 Damon an den Frühling.

Ist glücklicher, und voll Entzücken, Sag ichs dir felbst: ich liebe dich. Was fagst du mir mit diesen Blicken: Was sagst du, Phyllis, liebst du mich? Uch überlaß dich diesen Trieben, Sen doch geneigt, dich zu erfreun, Romm, laß uns unausdrücklich lieben. Und unsver Jugend würdig seyn.

Sie williget in diese Freuden, Sie thut, was ihr ihr Herz empfahl, Und Zärtlichkeit und Liebe leiten Uns durch das blumenwolle Thal. Ich pflück ihr neugebohrne Beilchen, Und pflanze sie auf ihre Bruft, Sie lohnet mir, mit holden Mäulchen, Und meine ganze Seel ist Lust.

Dann werd ich nicht mehr klagen muffen, Dann bin ich voll von meinem Glück, Ich singe nur von Physlis Kuffen, Und ihrem sieggewohnten Blick.
Damn hören mich die stillen Gründe, D Frühling, deine Macht erhöhn,
Dem Nachhall sollen sanste Winde
Dein wurdig Lob entgegen wehn!

Sammlung Bermischter Ethriften

von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Zwenter Band, sechstes Stück. Mit Königl. Pobln, und Chursurst. Sachs. allergn. Frenheit.

Leipzig, 1751. Berlegts Johann Gottfried Dnd.



Ode

auf das Geburtsfest

ber Hochwurdigsten und Durchlauchtigsten Herzoginn,

Frau Abbatissinn v. Dvedlinburg, Maria Elisabeth.

> Paria wartete schon ihrer beffern Krone, Bernahm ichon den Triumphgefang, Der von den Geligen an ihres Gottes Throne

Guftonend in ihr Dhr erflang.

404 Ode auf das Geburtsfest

Begierig legte sie die schwere Burde nieder, Nicht weit vom Grabe mehr entsernt; Und sie antwortete lobsingend auf die Lieder, Die sie schon hier verstehn gelernt.

The Engel stand schon auf, sie in den Schmuck zu kleiden, Den sie für ihren Purpur wählt. Schon hatt er ihren Lohn nach allen ihren Leiden, Nach ihren Thaten, ausgezählt.

Und niemand freute sich, als sie nur. Jeder bebte Vor der ihm drauenden Gefahr; Und selbst erbebte der, der daß sie langer lebte, Der unwerth ihrer Herrschaft war.

Vielleicht das erstemal ward er, von Furcht gebeuget, Ein wahrer begrer Unterthan. Des ganzen Bolfs Gebet, von Schmerz und Lieb erzeuget,

Flog ungeftum ju Gott hinan.

Sott siehts; doch will er uns noch mehr dazu gewöhnen, Berzieht, und des Gebets wird mehr; Und es verstärken sich der Unterthanen Thränen. Er zählt sie, und nun höret er.

der Frau Abbatissinnv. Quedlinb. 405

Ihr Leben kehrt zurück in die erstorbnen Glieder; Das Grab verschließt sich ihrem Blick.

Sie nimmt, weil fie uns liebt, die schwere Burde wieder, Und machet über unfer Gluck.

Wir werden, sprach das Volk, das Fest nun wieder feyern, Das uns so oft schon heilig war.

Noch wird der schone Tag das Loblied oft erneuern, Daß er fie unserm Gluck gebar.

Du kommft. Sen uns gegrüßt! Du Burge, daß ihr Leben Noch viele Zeiten uns beglückt;

Wo neue Lafter nicht Gott neue Rechte geben, Daß er fie ploglich uns entruckt.

Wer kann, Maria, wohl die Liebe Dir belohnen, Die vieler Nächte Schlaf Dir raubt?

Der himmel kann es nur. Da liegen Deine Kronen. Doch schmuck erst spat damit Dein Haupt!



Betrachtung

über die

Verschiedenheit der Vergnügungen in den verschiednen menschlichen Altern, als einen wahrscheinlichen Beweis von der Unsterblichkeit des Menschen.

ie Aussicht in die abwechselnden Vergnügungen, welche bem Menschen in ben ver-Schiednen Auftritten feines Lebens begegnen, hat nicht allein viel Unmuth, sondern ift für einen nachbenkenben Beift auch febr lehrreich. Sie ift für benjenigen angenehm, ber biefe Scenen erft noch betreten foll; weil ein Bergnugen, bas man erst in ber Ferne gefeben bat, ebe man zu bem wirklichen Genuffe beffelben gelangt ift, baburch verdoppelt wird, daß man burch die Hoffnung bem wirflichen Genuffe fo ju fagen zuvorkommt. Eben fo angenehm muß es für einen Menfchen fenn, ber nun von bem Schauplage abtreten will, wenn er ohne Berdruß und Reue auf die schon genognen Freuden zurucksehen fann. Das heißt fie von ihrer Flucht wieder zuruckholen, und noch einmal genießen. Go fann ber Mensch mit ber Freude wuchern; bloß badurch, daß er fie betrach-

tet, wenn er sie auch nicht genießt; es fen nun, daß sie ihm noch bevorstehe, ober daß er sie schon geschmecket babe. Doch eine folche Betrachtung thut noch mehr, als daß sie die Geele freudig macht. Sie erfüllt fie mit Vorstellungen ihrer eignen Große; fie überführt fie, wenn fie über Die Abwechslung ber Vergnügungen in ben verschiednen menschlichen Altern nachdenft, baß fie weit über die Thiere erhaben fen, bie, wenn fie einen wirflichen Unterschied zwischen Schmerzen und Vergnügen machen, boch nur mit ihren Empfindungen auf einzelne Urten beffelben eingeschrantt find; fie berauscht fie mit ber fußen Soff= nung, daß wie fie von ben Spielwerfen der Rindbeit zu den lebhaften Ergeslichfeiten ber Jugend, von biefen zu ben ernfthaften Freuden bes Mannes übergieng, fie von bem Frieden und ber Rube, bie in dem Gemuthe eines Greifes herricht, ju einer Bludfeeligfeit fortgeben werde, Die ihren erweiterten Begierden gemäß ift.

Bas ift die Seele in dem ersten Unfange ib. res Dasenns, wo alle ihre Rrafte noch gang eingewickelt find? Gine Geele, Die es noch nicht weis, baf fie eine Seele ift, und die nur wenig Zeichen von sich giebt, daß sie empfinden fann? Wie ermidet muß sie fenn, wenn sie sich unter Die wirklichen Creaturen burchgearbeitet hat! 2Ber fann bie großen Beranderungen beschreiben, Die in einem Menschen vorgeben muffen, wenn er bas erstemal feine Mugen aufschlägt? Wie nahe muß fein Zuftand bem Zuftande eines Blinden fommen,

408 Betracht. über die Verschiedenheit

ber ploglich und auf einmal feines Befichts mach. tig wird, und fich einbilden muß, bag alle Wegen. stande, die er nun burch die Sulfe feiner Mugen empfindet, auf feinen Mugen aufliegen? Unterbessen muß boch biefer Zustand viel angenehmer und beffer fenn, als ber Zustand eines noch unaus. gebildeten Embryons. Was fagt das låcheln in dem Befichte eines Rindes, beffen Rorper burch feine schmerzhaften Empfindungen beunruhigt wird? Diefes Lacheln, Diefe fast unmerfliche Freube über fein Dafenn; bleibt fie nicht immer in feinen Minen, fo lange es gefund ift? Man muß erstaunen, wie bald sich die fleinsten Rinder in ihre Eriften; finden lernen. 2Bas für eine anmuthige Verwunderung ben einem jeden neuen Gegenstande in allen ihren Blicken! Alle ihre Bewegungen verrathen eine gleich angeborne Rraft, Ordnung, Uebereinstimmung und Berhaltniffe in ben Dingen zu empfinden, und fich barüber zu freuen. Go fremd auch die Geele in der neuen Gegend war, in welcher sie auftrat: Go balb fagt sie zu sich selbst, baß sie in diese Gegend ges bore, und selbst noch besser fen, als diese Gegend. Ein aufmerksamer Zuschauer sieht wohl, wie sie arbeitet, mehr zu thun, als zu empfinden. Er fieht fie benten, wenn fie auch fich felber noch nicht verständlich werden fann; er bemerkt mohl, wie sich die Knospe bestrebt, sich auseinander zu falten, und fich in ihrer gangen Schonheit zu geigen. Wenn man ben Zustand bes Menschen in feiner erften Rindheit mit dem erften Buftande eines Thieres

Thieres vergleicht, wie viel vollkommner scheint nicht dieser vor jenem zu senn. Gin Thier ift nach wenig Tagen basjenige gang, mas es feine gange Dauer über fenn foll. Die Mafchinen ber Thiere find einer größern Bolltommenheit fahig; ihre Geelen aber find so zu sagen auf einmal gang fertig, und konnen nur febr wenig mehr ausgebildet werben. Der Unterschied zwischen einem Thiere in feiner Rindheit und einem Thiere in feinem vollfommnen Alter ift eben fo groß und merkwürdig Aber man stelle sich vor, daß die Menschen mit ber Bolltommenheit und Thatigkeit zu eristiren anfangen, die sie etwa im mannlichen Alter haben; man nehme an, baß fie gum erftenmale ein Rind faben: Burden fie wohl aus ben Beranderungen, die sie an bemfelben bemerken, begreifen konnen, baß baffelbe in wenig Jahren eben fo vollkommen fenn murbe, als fie find? Go fein und unmerflich find bie Beranderungen, Die uns aus Rindern zu Rnaben und nach und nach ju Mannern machen.

Bas die Freude, welche der Mensch in diefem Zeitpunkte feines Lebens genießt, anbelangt: Wie einfach ist sie nicht! Man findet wenig Mannichfaltigkeit und Abwechslung barinnen, und fie Scheint immer einen gleichen Grad ber Starte gu haben. Gleichwohl ift zum wenigsten ein Ginn, bas Gricht nämlich, ben Kindern eben so ausgebildet, als ben Erwachsnen; ber Sinn, welcher in einem reifern Ulter Die Quelle ungablbarer Freuden, von verschiednem Grade, von größrer

410 Betracht. über die Verschiedenheit

und geringerer Starke und heftigkeit ift. Die Welt malt fich in bem Huge eines Erwachsnen nicht anders ab, als in bem Auge eines Rindes. Warum wirket aber eben baffelbe Bild, bas fich in unfern Mugen abzeichnet, in verschiebnen Altern verschiedene Beranderungen? In dem Gesichte eines Rindes findet man immer einerlen Seiterfeit, und über alles, was schon ift, und durch sinnliche Reizungen gefällt, immer einerlen Bergnugen. Der Schall einer Klapper und harmonirende Tone einer Flote machen ben ihnen einen gleichen Gindruck, gleichwohl ist es unstreitig, baß in ihren Ohren von dem Schalle der Klapper andre Bemegungen bervorgebracht werben, als von ben Tonen ber Rlote. Woher fommt alfo biefes Ginerlen? Kommt es nicht baber, daß sich ihre Geele noch allzusehr barüber vermundert, daß fie ba ift, baß fie also nicht Zeit bat, sich über Dinge, Die außer ihr find, auszubreiten? Gie muß zu einem sichern Bewußtsenn ihrer felbst zu fommen fuchen; sonst wurde sie nicht in einer solchen Unthatigkeit bleiben. Gine folche Vorstellung von ber Rindheit ift zum wenigsten mahrscheinlich, weil bie Seele in aller Berwunderung eine Zeitlang unthatig bleibt. Wer noch niemals eine fchone Begend gesehen bat. wo Wiefen, Thaler, Bache, Gebufche und Berge mit einander abwechseln: Bleibt ber nicht ben bem erften Unblicke Det felben eben fo verwundernd stehen, als ein Rind, und ift mohl zwischen seiner Bermunderung und ber Bermunderung eines Rindes ein andrer Unterschied,

als daß sie lebhafter ist, und sich geschwinder in Bestrebungen verwandelt, die neuen Gegenstände genauer kennen zu lernen? Die Freude, welche das Gesicht eines Kindes mit einer unschuldigen Anmuth erfüllt, ist gerade für seinen noch unreisen Körper groß genug. Wäre sie lebendiger: so würde sie eine tödtliche Zerrüttung in demselben verursachen. Eine stürmische Lust schickt sich so wenig für ein Kind, als sür einen Greis. Das Kind ist noch nicht zu seiner Stärke gekommen,

und biefer hat sie wieder verloren.

Doch was wurde ber Mensch für ein nichts. bedeutendes Geschöpf fenn; waren nicht andre weit geringere Beschopfe gluckfeliger, als er, wenn er nicht aus der Kindheit zu einem vollkommnern Buftande forteilte? Uber er wird aus einem Rinde ein Knabe. Wie viel beffer ift nicht fcon Diefer Bustand? Schon ist sich die Seele ihrer Kraft bewußt; schon empfindet sie ben Unterschied zwis Schen fich und ihrem grobern Theile, bem Leibe; schon find ihre Freuden nicht allein lebhafter, sondern auch mannichfaltiger, und ihres Dafenns mehr gewohnt; schon geht sie aus sich felbst beraus, und macht fich mehr mit ben Dingen befannt, die um fie herum find. Aber es find nur die erften, nur fruchtsame Berfuche ihrer Flugel; sie magt fich nicht weiter, als fie fieht, und nicht einmal fo weit. Sie ubt ihre Rraft nur an Spielwerfen; sie fürchtet sich vor allem, was groß ift. Gine Blume, ein farbigtes Band, eine Puppe, was für Glückfeligkeit für fie! Unterbeffen bat bie Freude.

412 Betracht. über die Verschiedenheit

Freude, Die fie baruber empfindet, fcon ftarfere Musbrude; fie ift mit mannichfaltigern Bewegungen des Leibes begleitet, beffen Muffeln und Merven schon vollkommner und fester geworden sind. Da ihr ber Gebrauch ihrer Sinne noch etwas gang neues ift: Go überläßt fie fich ben Ginbruden berfelben ohne Machdenken. Unterbeffen wachen die Leidenschaften auf; die Begierben entwickeln fich mehr und mehr, und bie Seele wird immer geschäfftiger. Die Ginbilbungsfraft eroff. net fich allmählig, und ichon zeigt fich in ber Rerne, wie in einer Morgendammerung die Bernunft. Die Sinnen werben allgemach mehr verhartet; bie Rleinigkeiten, auf welche bie in beffern Schonheiten unerfahrne Seele einen fo großen Werth legte, merben ihr, ba fie mit einem jeben Tage mehr und mehr wachft, jum Etel; fie magt einen weitern Flug, und fommt immer, mit neuen Renntniffen bereichert, gurud. Dun ift es fchon leichter, Die Wege auszuspuren, die sie vom Alter bes Knabens an, bis zur Jugend gurucklegt.

Ist nun der Mensch ein Jüngling geworden: So ist er schon ein sehr wichtiger Theil der Schöpfung, als welcher er ein besseres Unsehen giebt, als sie von einem Rinde oder Rnaben hatte. Er gleichet einem blühenden Baume. Ist er reich an schönen Blüthen; was für eine Erndte verspricht er nicht! Diese Jahre sind diesenigen, wo vornehmlich die Einbildungsfraft ihre Herrschaft ausübt. Welch ein entzückender Unblick ist die Seele eines Jünglings, der die unschuldigen Zeit-

verfürzungen seiner Knabenjahre zwar in viel lebhaftern Freuden, als jene find, aber boch in feine verbrecherischen Vergnügungen verwandelt hat. Diefe Mussicht ift fur die Bernunft eben fo anmuthig, als für das Huge eine blumenreiche Wiese ist. welche die Natur in der Absicht gemacht zu haben scheint, daß sie eine unvollkommne Abbildung ber Jagend fenn follte. Die unschuldigen Kreuden Diefer Jahre find dem großen Endzwecke, zu welchem wir bestimmt find, schon weit anftanbiger. biefer Zeit tritt ber Menfch, fo zu fagen, bie Burbe ber Menschheit erft an. Geine eblern Neigungen tommen mehr zur Reife. Borber fuchte er Spielgenoffen; nun suchet er Freunde. Er ftrebt nach Ehre; aber ift nur nach ber Ehre, ju gefallen. Nach und nach fangt er an die bloß finnlichen Bergnugungen, welche unter ben Ergeflichfeiten die niedrigften find, mit Berachtung angufeben; er erhebt fich zu erhabnern Beluftigungen, die mehr fur bas Berg gemacht find. Unterdeffen find fie immer noch mit jenen vermischt; es find nur die Blumen, Die er in biefer Begend abpflücket; die Früchte aber lagt er fteben. Beil fein Beift noch flüchtig und unbeständig ift, sich immer in ben Wegenstanden, die außer ihm find, verirret und zerstreut, und also selten wieder in fich guruckfehrt: Go behalt alle feine Freude, fo edel der Grund davon auch fenn mag, etwas Rauschendes und Wildes. Ja fein Vergnügen ift, wenn ich mich so ausdrücken barf, noch zu viel Empfindung und zu wenig Bewußtfenn. Te

414 Betracht. über die Verschiedenheit

Je mehr aber bie Geele Ginfichten fammelt. und brauchen lernt; je mehr man in die Natur der Dinge eindringt; besto mehr erweitert die Bernunft ihre Berrschaft. Man fangt an, mehr zu benken, als zu empfinden; die luftigen Aussichten und Bilber ber Ginbilbungsfraft verlieren fich; Die Seele erwacht, wie von einem fußen Traume; Die Begeisterung hort auf. Wie bem Junglinge Die Beschäfftigungen mit ben Spielwerken und Puppen des Knaben zu flein vorfamen: Go er-Scheinen nun in eben ber Geftalt dem Manne bie Beluftigungen ber Jugend. Der Jungling mar frohlich; ber Mann will mehr fenn; er will gluck-Mun öffnet fich eine gang neue lich werden. Scene des menschlichen Lebens, die auch wirklich weit merkwurdigster ist, als alle vorhergehende Muftritte beffelben. Der Mann unterscheibet fich pom Junglinge durch feinen Ernft, welcher auch feinem Bergnugen ein gang andres Unseben giebt. Munmehr fucht man baffelbe in Geschäfften, bie von einem großen Ginflusse in bas gange menschliche Geschlecht sind. Der Mensch wird brauch. barer für bas gegenwartige leben. Man wird ein Burger; man erwählt eine gewiffe beftimmte Lebensart; Die Art ju benfen, und alle handlungen erhalten mehr Ordnung und Regelmäßigfeit; man icheint mehr für andere zu arbeiten, und man grbeitet boch fur fich am meiften. Die Rabigfeiten ber Geele theils burch bie Ergie. hung, theils burch die Urt von Freuden felbit, Die man genoffen hat, geborig bearbeitet worden find:

find: Go befteht nun unfer Bergnugen barinnen. wenn wir feben, daß sich die Wirtungen berfelben weit ausbreiten. Man übernimmt die Regierung einer Familie; man verwaltet Memter und Burben; man fieht, baß in ber Welt viel von uns abhangt. Bie groß wird bie Geele in ihren Mugen! Nunmehr fieht man mit einer Urt von Mitleid auf die vorigen Zeiten zuruck, die man burch. wandelt hat; und ber Beift mundert fich barüber. baß er nicht immer so viel zu bedeuten gehabt hat, als ift. Man ift unermudet, Diefes Unfeben zu behaupten; man erschöpft feine Rrafte barüber; man freut sich über nichts fo febr, als wenn man um fich berum alles in Bewegung fegen fann. Doch wie viele Unruhen find nicht mit diefem Zeitpunfte bes lebens verbunden? Die Geele gleicht barinnen einer Gee, Die zwar nicht ffurmt. aber doch immer in Bewegung ift und Wellen wirft. Doch endlich fommen die Tage, wo fie von ihrer Beschäfftigfeit nachläßt, weil die Rrafte bes leibes burch die ununterbrochnen Unftrengungen schlaffer werden. Man wird es gewohnt, ein Burger, ein Vater, ein Mann von Stande und Ansehen zu seyn. Die Augen gehen uns auch über dasjenige auf, was uns sonst so groß ju fenn schien, und in der That auch größer mar, ais die Beschäfftigungen ber Knabenjahre und ber Jugend. Die Ergeslichkeiten ber Sinne haben für die Seele wenig Reizungen mehr, nicht allein weil sie abgenüßt sind, sondern auch weil ber Mensch die hobern Vergnügungen bes Gemuthes geschmeckt

416 Betracht. über die Verschiedenheit

gefcmedt hat. Reichthumer, Burben, und mas fich fonft die vergrößerten Begierben des Mannes wunschten, machen feinen Gindruck mehr auf Die Seele. Bas im Alter ben Beift aufheitert, bas find bie Ginfichten, die man erlangt hat, und beren man allein nicht überdrußig geworben ift; bas find die loblichen Sandlungen von einer innerlichen Gute, Die man fich gethan zu haben erinnert: das ist die Hoffnung, in der Zufunft noch beffer und vollkommner zu werden. Welch ein Geschöpf kann elender fenn, als ein Greis, beffen Berftand von Biffenschaft und Erfahrung leer. und nun unfahig ift, beibes zu erhalten; bem jedesmal eine Schamrothe ins Beficht fteigen muß, so oft er auf die Handlungen seines vorigen Lebens surucffieht: ber alfo Urfache bat, megen bes Bufunftigen zu verzweifeln. Da nun bie Geele eines Menschen immer machsen fann: Go muß sie mohl nicht von demjenigen, der sie gemacht hat, bestimmt fenn, abzunehmen. Der naturlichfte Charafter, ben ein Menfch am Ende feines Lebens haben follte, ift ber erfte. Und wenn er benfelben hat, wenn er ein weifer und ein rechtschaffener Mann geworben ift: Wie herrlich ift fein Zuftand alsbann. Dann ift ber Mensch auf ber Erbe unftreitig am größten, wenn er gleich bem außerlichen Unsehen nach gang einzugeben Scheint. Welch eine Rube, welch ein Friede beberricht feine Geele! Es ift mabr, bag man ein hohes Alter die zwente Rindheit nennt. Allein wenn es gewiß ift, baß ein Greis bas fenn follte, mas

was er unter febr bequemen Bedingungen fenn fonnte : Go wurde, wenn diese Bedingungen nur erfüllt murben, von febr wenig Alten gefagt werben fonnen, daß sie wieder Rinder zu merben anfiengen. Es muß fur bobere Beifter in ber ficht. baren Ratur fein herrlicherer Unblick fenn, als ein Greis, ber fo ift, wie er fenn foll, und folche Greife bat es boch ju allen Zeiten noch einige ge-Seine Leibenschaften ruben, ohne gang entfraftet ju fenn; Die Bernunft geht mit ihren. Borftellungen und Bunfchen weit über bas Begenwärtige und Endliche binaus; bas-empfindet bie Geele, und freut sich nicht über ihre gegenwartige, sondern über die ihr noch bevorstebende Große; boch es ist mehr als Freude, es ift hoffnung und Zufriedenheit. In einem folchen Buftande ift ber Mensch auf ber Erbe Gott am abnlichsten.

Da nun also die Vergnügungen des Menscheit mit einem jeden Alter wachsen und vollkommner werden, und unstreitig nach dem Tode noch vollkommner werden, und unstreitig nach dem Tode noch vollkommner werden können: Ist es nicht der wahrsscheinlichste Schluß von der Welt, daß der Mensch zu noch erhabnern und vollkommnern Freuden bestimmt sen? Warum sollte die Gottsheit eine Seele eben zu der Zeit zernichten, wo sie ihr erst ähnlich wird? Und es können nicht einmal alle Seelen, alle die Stusen der Vollkomstmenheit durchgehen, die sie in diesem Leben erlangen könnten. Die Seelen der Menschen können,

418 Betracht. über die Verschiedenheit

je weiser und edler fie werden, fich ber Gottheit immer mehr nabern, ohne fie iemals einzuholen und ihr vollkommen zu gleichen. Die Gottheit foll ein fo gutiges Wefen fenn, bas eine um fo viel größre Reigung gegen erschaffne Befen bat, je vollkommner fie find: Und fie follte einen Befallen an ber Schopfung fo unnuger und nichts. bedeutender Creaturen finden, als diejenigen Menschen sind, die in ber Rindheit und Jugend fterben? Dber fie follte fo neibifch fenn, bag fie uns nur ju einem gemiffen Grabe bes Bergnugens tommen ließe? Bas murde bas fur eine Gottbeit fenn, ba ein Menfch für befto vollkommner gehalten wird, je mehr er Menschen, und je mehr er einen jeden Menschen insbesondre glucklich und frohlich macht. Alfo wurde die Bottheit nicht einmal fo gutig fenn, als bas Gefchopf, bas fie ju einer Zeit gernichten wollte, wo es mehr Bollfommenheit und Bergnugen von ihrer Sand erwartete? Dieses ift gleichwohl bas Bild, welches Diejenigen von der Gottheit machen, Die nicht gern fur öffentliche Thoren gehalten werben, und Darum bas Dafenn aller Dinge zwar nicht einem blinden Ungefahr, fondern einem gutigen und verständigen Wefen zuschreiben wollen; baben aber fich eine Ehre baraus machen, fich und anbern die Unfterblichfeit ftreitig zu machen. Dein; eine Gottheit fann nicht haben wollen, bag ein vernünftiges Befen an feine Zernichtung mit Gieichgültigfeit benten foll. Und gefest, baß Menschen solche Wesen maren, Die ihrer innern Gin.

Einrichtung nach nicht langer bauern konnten, als fie leben; ber aber, ber uns gemacht hat, wollte vermoge feiner Bute, bag wir fo lange glucklich fenn follen, als wir ba find: Go mußte es jum wenigsten sein Wille gewesen fenn, bag wir uns bie Unfterblichkeit versprechen mochten. Gin unausbleibliches Ende feines Bergnugens feben, bas beißt sich alles Vergnügen rauben.

Wahrhaftig, in dem einzigen Gebanken: Auch nach meinem Tode werde ich noch feon; liegt mehr mahre Luft, als in allen Bergnugungen, Die durch die verschiednen Auftritte bes lebens gerftreut find. Und bas ift eben ber Bedanke, mit welchem fich bie größten Beifter bes Alterthums, ein Sofrates, ein Plato, ein Cicero, ein Cato am allerliebften beschäfftigten. Ift wohl jemals unter benen, die an ihrem funf. tigen Dafenn gezweifelt haben, eine fo große Seele gewesen, als biese Manner befagen? Wie verachtlich muß boch ein Beift fenn, ber über feine eigne Eriften; fo wenig eifersuchtig ift!

Ulfo ift ein jedes Alter des menschlichen Lebens nur ein Weg zu einem vollkommmern Buftande, und eine jede mabre Freude in jedem verschiednen Auftritte beffelben verfundigt mir ein begres und vollkommneres Vergnugen. 2Bas foll man alfo von benen benten, welche ihren Beift fo gern in ein gewiffes Ulter einschranten wollten? Wie viel Mitleiden verdienen doch diejenigen, welche, ba

420 Betracht. über die Verschiedenheit

sie Manner werden konnten, lieber Rinder bleiben wollen. Sie beharren in der liebe zu den Ergegungen eines gewissen Alters, da doch die Fähigkeit, sie recht zu genießen, lange vorüber ift.

Es ist eine Thorheit, sich eine einzige von ben unschuldigen Freuden, welche uns in bem gegenwärtigen Leben begegnen, zu verweigern, wenn man fie ohne ben Berluft einer hohern Glucffeligfeit genießen kann. Es ist aber eine viel größre Thorheit, Die Erweiterung unfrer Sabigfeiten über ben Benuß irgend eines noch fo un-Schuldigen Vergnügens, bas aber in die Grangen Diefer Zeit eingeschlossen bleibt, zu verfaumen. Mur Diejenigen Ergeglichfeiten, von benen wir einen Theil in die Butunft binuber nehmen fonnen, find unfrer vollkommen wurdig. Bloß aus Diefem Besichtspunkte verdient bie Offenbarung ber Christen alle Sochachtung eines vernünftigen Mannes, weil man biefe Bahrheiten in bem schönsten Lichte barinnen findet. Sie hat gar nicht die Abficht eine billige Gelbstliebe niebergu-Schlagen. Sie fieht die Menschen nicht als fo nichtswürdige Geschöpfe an, unter welche fie einige elende Ropfe gern verstoßen wollten. dem sie uns eine frenere und angenehmere Mussicht in die Bufunft verstattet, als uns die beiterfte Bernunft nicht eröffnet bat; indem fie uns zeigt, baf bort fur une ein unerschöpflicher Reichthum von Gluckfeligkeit vermahrt liege: Wie febr recht. fertigt fie baburch eine Gelbstliebe, Die nicht über. trieben

trieben ift! Wollten wir auch annehmen, bag bie Verfasser bes Buches, bas uns mit folcher Deutlichkeit und zugleich mit fo vieler Pracht von dem großen Endzwede unterrichtete, zu welchem wir geschaffen sind, nicht als von einer bobern Gingebung begeistert, sondern als bloße Menschen redeten: Go muß man febr unverschamt fenn, wenn man nicht einraumen will, daß ihre Bebanken und Musspruche jum wenigsten murbig find, von Gott gedacht und gefagt zu werben. 2Bas fann gottlicher fenn, als wenn ber erhabenfte Canger unter den Menfchen, David, ben bem Unblicke feines zufunftigen Dafenns voll Entzuckung ausruft: Ich werde nicht fterben, sondern leben und des Beren Werk

verkundigen!



422 Troffschreiben an einen Vater,

Trossschreiben an einen Vater,

über den frühen Verlust seines Sohnes.

neinem Glück, dem Welt und Zeit nichts angewinnet, Wo feine Mühe seufzt, und keine Zähre rinnet; Wo man, im selgen Stral des unerschaffnen Lichts, Gott über alles schätzt, und alles andre nichts; Wo Freude, wo Genuß die Hosstnung selbst verschlinget, Und in des Lebens Reich des Todes Fuß nicht dringet: Da ist nunmehr dein Sohn, gebeugter, theurer Mann, Wo er, den alles Ach nicht wieder rusen kann, Sich nie zurücke wünscht. Die Lieder voll Entzücken, Die alle Seraphim ihm dort entgegen schiefen, Womit der Selgen Chor glückwünschend ihn empfängt, Wenn er sich unter sie, als Mitgenosse, drängt; Die sollten ja ben uns gleich fröhlich wiederhallen!

Wie? Daß du nicht den Blick, dahin, wohin du denkst, Du Wanderer, wie wir, zu jenen Hohen lenkst, Wo den, den du beweinst, als konnt er dort noch leiden; Der Ewigkeiten Glanz und Königskronen kleiden? Wie? Daß du, Vater, ist mit jener Zärtlichkeit, Womit bey seinem Glück sich sonst dein Herz gefreut,

über den Verluft seines Sohnes. 423

Nicht mit ihm frohlich bift, als wenn in jener Sphare Er nicht, wie hier, dein Sohn; fein Gluck nicht deines ware? Bie kommts, daß, wenn ein Freund nach wohlverlaßner Welt,

Ein ewigs Freudenfest mit bessern Geistern halt, Wir nicht dem Gram um ihn aus Freundschaft Granzen seben,

Und uns ben seinem Gluck, als traf es uns, ergehen? Wie wir sonst, wenn ein Freund, von dem man traurig schied, Un einem fernen Ort, wo er sich glucklich sieht, Behalten angelangt, oft frohe Feste severn, Sein Angedenken uns mit Anmuth zu erneuern.

Doch ben uns ift wohl nicht der Freude Vaterland, Wo Luft dem Leide weicht, und wir dem Unbestand. Dem Himmel, welcher jauchzt, kann von der bangen Erden Ein flagenfreyes Lied wohl nicht zur Antwort werden.

So ist es! Die vom Trost ganz ausgeleerte Brust Wird nun der Sis des Grams, der auch den Schein der Lust An ihrer Thur verscheucht. Und wer wird iho sagen, Daß dein so zärtlichs Ach, die seufzervollen Klagen, Die Thränen, deren dir doch keine Trost gewinnt, An dir, gesester Mann, der Großmuth schimpslich sind?

Die herrschende Vernunft wird mude, zu gebieten, Und weicht, wenn wider sie die Leidenschaften wüten; Ein Volk, zum Aufruhr fühn, das, wenn es sich emport, Sich gegen alles lehnt, und die Vernunft nicht hort! Bird es auch deinem Muth, so groß er ist, gelingen, Dein aufgewiegelt Herz zur vorgen Ruh zu bringen?

E5

424 Trofffchreiben an einen Bater,

Es fampfet wider bich (ach ein ju ftarfer Streit!) In dir die Baterlieb; es fampft die Menschlichkeit!

Wer ifts, ben beffen Gruft du ftumm vor Weh: muth ftebeft

Und so viel Wochen schon mit Seufzen irre geheft? Ach Bater ! = = Runftig führst du diesen Damen nicht! Rein andrer, als bein Gohn! Rein! Nimmer widerspricht Die Weisheit beinem Barm, der über taufend Rlagen, Unglücklich, allemal den Preis scheint wegzutragen.

Go fest oft Lieb und Doth ein Freundschaftsbund: niß schließt,

Wenn fie in bender Bruft nur einen Willen gießt; Rann die Natur boch mehr! Gie zeugt aus dem Geblute Uns einen nabern Freund, von abnlichem Gemuthe; Ein werthes Theil von uns, und ein ergebend Bild, Sin dem man fich erkennt; ein Berg, von uns erfüllt Mit edlen Reigungen, die wir in ihm ernahren, Bis fie im reichem Berbit uns Frucht und Lohn gewähren ; Ein Berg, das, voll von uns, das Gluck vor allen liebt, Das ihm durch unfre Sand des himmels Gute giebt; Das unfre Freuden mehrt, der Gorgen Laft vermindert, Und leiden wir, das Leid durch treue Zahren lindert, Um unser Leben fleht, und wenn der Tod uns trennt, Wenn wir schon Usche find, uns noch mit Danke nennt; Ein Berg, das, wenn von uns ichon alle nichts mehr wiffen, Kur uns noch Thranen bat, die uns zum Nachruhm fließen.

Begluckt ift, wer wie du, beglucktgewesner Mann, Bas liebenswurdig ift, als Bater, lieben fann, Ilud, wie er fich den Gohn auf taufend Urt verbindet, In ihm den besten Freund, und Lohn und Ehre findet!

über den Verluft seines Sohnes. 425

Dieß Glucke fandest du, fo oft ben beinem Gohn Biel Stunden, ungezählt, geflügelt bir entflohn, Wenn du, dem nie ein Freund, der dich gesucht, gefehlet, Mus hunderten nur ihn dir hundertmal erwählet. Wie fahft du nicht ben ihm, in forgenloser Rub, Dem Ungemach ber Beit, in fichrer Kerne, gu, Wenn bein zufriedner Beift fein Alles mit ihm theilten, Unwiffend, welch ein Lied dich zu beschleichen eilte! Du fabft, (wer brucket aus, mit wie viel Bartlichkeit?) In ihm, was immermehr ein Baterherz erfreut; Ein feuriges Gemuth, bas nicht gern untenlieget, Und freudig in die Soh dem Ruhm entgegenflieget, Der ungefucht nicht tommt; ben ehrenvollen Beift, Bu allem aufgelegt, was schon und edel beißt, Der, weil dein Dam ibn ftets mit fuhnem Dauth belebte, Des Glucks, bein Sohn zu fenn, fich werth zu machen ftrebte; Das Berg, das allemal der Freundschaft offen ftand, Und Liebe feben ließ, die Gegenliebe fand :

Kein Bunder, daß du iht, da du so viel verlierest, Den Zügel der Vernunft nur matt und fraftlos führest, Und von dem stärkern Gram, den du nicht zähmen kaunst, Gewaltsam fortgeschleppt, dich nicht so fort ermannst. Denn muß ja wohl der Schmerz in Mark und Beinen brennen,

Wenn sich, so fest vereint, zwo Seelen schleunig trennen; Wie, wenn sonst unversehns ein unbarmherzigs Schwerdt Durch ein gesundes Glied mit scharfem Wüten fährt, Die festen Theise lost, und schnell ihr Vand zerschneidet, Die traurige Natur nicht ohne Thränen leidet; Und wie der kranke Leib, wenn seinen Freund, den Geist,

Den liebgewesnen Gaft, der Tod von hinnen reißt,

426 Troffschreiben an einen Vater,

Sich vor der Trennung frummt, und wenn er bann ente flieget,

Bu allem ungeschickt, erblaßt und leblos lieget. Wer ift nun fünftighin dein Sohn, dein Freund, bein Gluck,

Dein Troft, und beine Lust in jeglichem Geschick? Und wer hilft kunftig dir, in diesen schwarzen Tagen, Der bangen Einsamkeit so schwere Last ertragen, Die dich, mit starker Hand, im dunkeln Zimmer halt, Wo sie des Sohnes Bild dir stets vor Augen stellt, Und, wenn du weichst, mit dir viel Schreckenbilder sendet, Daß ja die Freude nicht ihr Antlitz zu dir wendet? Wo ist der Sitten Werth, die du in ihm geliebt, Und deren jede dir ein Recht zum Klagen giebt? Wo ist der Ruhm, der schnell sich wuste zu erhöhen, Und dessen Wachsthum du so freudig zugesehen?

Dieß alles ist bahin, in einer solchen Zeit, Da Hoffnung, unbesorgt für ein entferntes Leid, Dem Glück entgegen sah, das, als ein Traum entsliehet, Dich hier zurücke läßt, wo wenig Freude blühet; Hier, wo, durch Lieb und Leid mit dir zu sest vereint, Mit unverstelltem Schmerz auch deine Gattinn weint, Die in ihm nicht ihr Blut, doch deinen Sohn, geliebet, Und ist sich mütterlich ben seiner Gruft betrübet. Wie billig hältst du ist den Gram für deine Pflicht! Doch unterliegen muß ein edles Herze nicht!

D Werther, sammle nur die dir gebliebnen Krafte Zum Troft für deinen Geist, jum seligsten Geschäffte! Läßt einst dein starker Schmerz ermüdet etwas nach: So denke, daß Gott hier kein ewigs Gluck versprach;

über den Verluft seines Sohnes. 427

Daß eben die Natur, die dich und ihn verbunden, Der Trennung Ursach war, die du so hart empfunden. Sie wirkt nicht, wie der Mensch, nein, wie der Schöpfer will,

Geht ihren Beg, und fteht nicht, wenn wir rufen, fill; Der aber, der fie fuhrt, lenet fo den Rreis der Dinge, Daf endlich doch fur fie ein Gegen draus entspringe. Sprich nicht , daß er fo fruh bein allerliebstes Gut Von beiner Geite reift, daß er dir unrecht thut. Er, ber es bir schon ehr, weit eher nehmen konnen, Er hort ist ungern fich von dir noch ftrenge nennen. Er hat dir beinen Cohn zu einem Gluck geschenft, Das er., da er ihn ruft, nicht zu vermindern benft. Gin beitrer Morgenglang ber felgen Ewigfeiten Berftreuer boch gulett ben furgen Traum der Beiten. Und giebt, mit berrlichem unschasbaren Gewinn, Verklarten Vatern dort verklarte Rinder bin. D faheft du im Beift , jum Troft in beinem Leiden. Schon ist die feligen, auch bir bestimmten, Freuden. Worinn er, außer dich, die gange Welt vergift, Und jauchet, daß er dorthin so bald gelanget ift, Und von dem Schopfer lernt, daß das, was ist dich franket.

Dir einft den beften Grund gur reinften Freude fchenket.



Die

angenehme Herrschaft des Wißes in der Freundschaft.

Un feinen Freund.

Freund, den schon vor seiner Geburt die Natur zu frohlichen Scherzen,

Bie sieget bein machtiger Wig, der ben freudiger flopfenden Bergen

Des Unmuths trauriges Harmen benimmt; Durch den uns jeglicher Tag, durchscherzt mit festlicher Kreude,

Wie Garten der erste des Lenzes, verjüngt, Freund, wirf dein gutiges Aug, unentheiligt vom schwärzenden Neide.

Auf Lieder, die unsere Freundschaft dir singt. Wenn du, vom Wițe gestärkt, die guldene Flaccische Lever

Mit hohen harmonischen Tonen belebst; Wenn du dich ganzlich, entflammt von der Dichtkunst himmlischen Keuer,

Dem benkenden Saller zu gleichen bestrebst: So reißt ein schwindelnder Flug uns, im wetteifernden Singen,

Durch die von dir schon durchschnittene Bahn;

Gleich

des Wiges in der Freundschaft. 429

Sleich wachsenden Ablern, die Jung auf den fich prufenben Schwingen,

Dem Bater nach muthig der Sonne sich nahn. Nicht von dem angstlichen Spiel, dee Worter klappend zu sehen,

Noch leeren Gedanken voll Schimmer ergest; Nicht von dem Wiße gereizt, (der mag den Pobet ergesten!)

Der unverschamt lacht, und die Tugend verlett Bosingen wir Freunde vereint die Herrschaft erqvickenben Wiese,

Der gern sich im Arme der Freundschaft verweilt; Euch, machtige Scherze, die ihr, gleich dem siegenden Strale des Bliges

Die Madte des menschlichen Clends zertheilt.

Du bifts, freundschaftlicher Wig, den der Thor, vom Sochmuth geblendet,

Sein Eigenthum nennet, und Schatten ergreift; Der bald nach langer Geburt durch niedrige Scherze sich schändet,

Bald Dinge, die Thorheit vereiniget, hanft. Schon sonder gekünstelte Pracht, erzeugt dich mit leiche tem Empfangen

In menschlichen Unigang die frepe Natur. So decket am Morgen ein Grün, mit nicht erwartetem Prangen,

Die nächtlich vom Regen geschwängerte Flur.

Du kommft; dein schmeichelnder Blick lehrt alles um bich empfinden;

Die Schultern umflattert ein locidites Saar.

Von

430 Die angenehme Herrschaft

Bon gaufelnden Scherzen umringt, die unter blubenden Linden

Im Schoose des Glückes die Freude gebar; Eilst du o Jüngling einher, mit entzückender Schönheit gebildet;

So schon von Natur war ein Sterblicher nie! Dein Kleid ist mit Blumen durchwurft, die thörichte Pracht nicht verguldet;

Der weiseste Boden verherrlichet fie.

Du eilst mit beflügeltem Fuß, als wenn bich eine Ge-

Die nach dir mit schmerzlichem Sehnen geseufzt, Erwartete, festlich geschmückt, weil, da sie dein Abseyn betrübte,

Ihr langes Gelübde dich endlich erseufzt.

Du eilst o Herold der Luft, und die kaum sichtbaren Spuren

Berewigen Blumen, gleich nach dir erzeugt; Hier sprossen Biolen hervor, die sittsame Zierde der Fluren,

Dort låchelnde Rosen, von Schwere geneigt. Willfommen, geselliger Wit ! Dir jauchzet frohlockend die Jugend,

Dir jauchzet der Mann, dich erhebet der Greis. Doch wer ist der Einsame dort? = = = Er scheint mir ein Liebling der Tugend = =

Er ift es; ihr frohnet sein muhfamer Fleiß. Sein finstrer Lebenslauf wird, da ihn henchelnde Freunde be betrogen,

In mifanthropischer Stille verweint.

des Wițes in der Freundschaft. 431

In forschender Beisheit vertieft, nur bartiger Tugend gewogen,

Weil ihm sie in Buchern nicht anders erscheint; Klagt er die Tage dahin, der Jüngling, die besten der Tage,

Bie einfam die flagliche Nachtigall schwirrt.

Du hörst, mitleidiger Wit, die heimlich geseufzete Rlage,

Die nach der Freundschaft Vergnügungen girrt. Ein anderer Jüngling, bein Sohn, von redlicher Tugend beseelet,

Mit beinen gefälligen Gaben geschmuckt, Gewinnt im Umgang sein herz, das behutsam zum Freund ihn erwählet,

Beil ihn die Liebe der Tugend beglückt.

Er wählt ihn mit kuhnem Entschluß, ihm völlig sich ähnlich zu machen,

Und feht! er bilbet bem Freunde fich gleich.

Sein ihm naturlicher Wiß fangt plohlich an, zu erwachen,

Versucht sich, und wird an Erfindungen reich. Er öffnet der Freude sein Herz. Nun erst, nun lernet er leben;

Bur heiterern Weisheit vom Freunde gestärft. Sie, selbst sich Schöpfer der Luft, verstehen dem Reizung zu geben,

Was, kaum als nennbar, ein andrer bemerkt. Bald will der diesem den Preis, gleich lustigkampfenden Streitern,

Im schnellern Erschaffen des Scherzes entziehn;

432 Die angenehme Herrschaft u.

Bedachtiger suchen sie bald den Wis von Schlacken zu lautern,

Und allen zu kunftlichen Firniß zu fliehn.

Hier wird, glückseliges Paar, die Bahrheit reizend ent-

Von schmershaft verwundenden Schmalzungen fren. Sie fühlen die himmlische Luft, die selbst Unsterbliche füllet,

Die Luft der Tugend, und bleiben getreu.

Wie oft hat der gottliche Freund, der den eignen Rums mer ersticket,

Wenn ploglich die Frende vor Sturmen entwich, Dem sonst untröstbaren Freund neue Ruh ins Herze geschicket!

O herrschender Witz das, das alles, durch dich. So hat mit ähnlicher Lust, Freund uns, gleich kühlentden Minden

Im banglichen Sommer, dein Umgang erquickt. O würdst du bald wieder von uns, die wir traurig bein Scheiden empfinden,

Mit gottlichem Geegen gefeegnet, erblicht.



Albschiedbode;

an (5 * * *

eh! Ich reiffe mich los, obgleich der mannlichen Tugend
Thranen zu weiblich nicht find.

Geh! Ich weine nicht, Freund; ich mußte mein Leben durchweinen,

Weint ich dir, & * * *, nach.

Denn so werden sie alle dahingehn, ein ieder den andern

Einsam verlaffen, und fliebn.

So zertrennet der Tod zween gottliche Gatten; der Mann fam

Weinend im Ocean um;

Sie am oden Geftade, wo von dem gebeinvollen Meer-

Sturmwind ihr Grabmaal erhohn.

So liegt Miltons Gebein, entfernt vom Gebein des Homerus,

Und fein Eppreffenbaum rauscht

Bon dem Grabe des einen zum Grabe des andern bin-

Moch ein beweinender Laut.

Also schrieb unser aller Verhängniß auf eiserne Tafeln Der im Olympus, und schwieg.

434 Abschiedsode an G * * *

Was der in tem Olympus geschrieben, verehr ich im Staube;

Weine gen himmel nicht auf.

Geh, mein zärtlichster Freund, dir segnen deine Getreuen

Huch vielleicht thranenfren nach;

Wenn die Seele nicht Zahren, den freundschaftslosen unweinbar,

Bang und erbebend vergießt.

Eile zu H * * * hin, und wenn du genug ihn umarmt haft,

Wenn euch die erfte Begier,

Euch zu sehen, gestillt ift, wenn alle Thranen der Freude, Redlich verweint sind, und fliehn;

5 * * * fag ihm alsdann nach dren genossenen Ta-

Daß ich ihn liebe, wie du!



An Mademoisell * *

er, o Freundinn, der dich fühlbarer bildete, Als die Seelen, die ihm, welcher sie werden hieß, Als sie waren entstohn, und zu den Lastern sich Sleich hinunter erniedrigten;

Sage, gab dir wohl der so viel Empfindlichkeit, Ein so seltenes Geschenk, daß du nicht lieben sollsk? Oder schuf er dein Herz, zärtlich und liebenswerth, Einem glücklichen Liebenden?

Liebe, Freundinn, nur den, welcher dich wieder liebt. Deinetwegen ist er zärtlich und liebenswerth! Seinetwegen bist du zärtlich und liebenswerth! Für einander von Gott bestimmt!

Für einander bestimmt! Wennn gleich der weise Gott Durch sein Schicksal euch noch beide zu trennen scheint; Nicht aus menschlichem Neid, oder aus Eigenstinn, Also trennen nur Menschen euch!

Opfre, Freundinn, nur erft alle die sittsamen Sanften Thrånen dem auf, welcher dich weinen sieht. Er misbilliget sie nicht. Aber er weis auch schon, Wie viel Zähren du weinen sollst.

An Mademoiselle * *

436

Bieibe standhaft ihm treu; murre nicht wider ihn. Er belohnt dir gewiß iegliche trübe Nacht, Jeden traurigen Tag, wenn er gleich dunkler ist, Als die schrecklichste Mitternacht.

Mit gewaltiger Hand nimmt er dem Himmel bald Seine Sonne hinweg, bringt er dem Himmel bald Seine Sonne zurück, welche dann fröhlicher Auf die Wesen herunterlacht.

Uss nimmt er auch itzt deinem bestürzten Geist Seine Freuden hinweg. Aber auf ewig nicht! Wenn du lange geweint, heitert er deinen Blick Doch in dankbares Lächeln auf.



Gedanten

über den

Charakter des Neidischen.

rnter allen unordentlichen Leidenschaften ber Geele ift unftreitig feine, welche ben Menfchen zu einer Zeit elender und verächtlicher machte, als der Reid, und ein aufrichtiger 216= scheu vor biefer haflichen Gemutheneigung, ift allezeit für einen unbetrüglichen Beweis gehalten worden, daß eine Seele, welche damit erfüllt ift, entweder wirklich schon groß, ober boch auf bem Wege fen, groß zu werben. Ben einem Menfchen, welcher einmal mit biefer verhaften Leiben. schaft angesteckt ift, verschwindet alle Soffnung, daß er glücklicher oder besser werden könne. Alle lafter, fie mogen auch der menschlichen Natur fo unwurdig fenn als sie wollen, laffen noch Wege übrig, auf welchen ein Mensch, ber fich barein verwickelt hat, wieder von ihnen zurucktommen fann: Aber aus Diefer Schande Scheint gar fein Musgang offen zu fenn. Denn wer fann boch einen Menschen glücklicher und vollkommner machen, ber einen Geschmack baran gefunden bat, verächtlich und elend zu fenn? Wie kann bas Gute einen Zutritt zu ihm finden, ba er es eben besmegen haßt, weil es außer ihm ift?

Ff 3 Aller

438 Gedanken über den Charakter

Aller Neid, er mag fich nun auf bas Glucke, ober auf die Vollkommenheiten und Berdienfte andrer Menfchen beziehen, fest ein Gefühl feines eignen Unglückes und des Mangels entweder an allen Berbiensten, ober Doch an eignen und gro-Bern Borgugen voraus, und biefes Gefühl ift mit einer nieberträchtigen Tragbeit und Reigherzigfeit verbunden, die den Menschen untüchtig macht. seinen Zustand zu verbessern. Was für Unruben und Quaalen ift nicht eine folche Geele ausgesegt! Das fleinfte Blucke, bas ihm fehlt, und das ein andrer besigt, foltert ibn, und was ibn am unglucklichsten macht, ist biefes, bag er nicht allein alle Beschenke, welche bas Bluck einem andern jumirft, genau überrechnet, fondern auch diese Summe gemeiniglich viel hober angiebt, als fie Die gange Ginrichtung ber Welt. wirklich ist. welche bestimmt ift, alle Menschen glücklich zu machen, arbeitet wider feine Rube. Gine fo unfruchtbare und giftige Leibenschaft ift ber Meib, weil sie ben Menschen nicht allein in seinem elenben Buftande lagt, fondern benfelben auch immer mehr verschlimmert. Ein Elender fühlt bas größte Ungluck nicht zur Salfte, wenn er fich mit der Hoffnung nabrt, baf es ein Ende nehmen werde. Rann er nicht burch sich glucklich fenn: Go fann er solches vielleicht durch das Gluck andrer Menfchen werden. Aber der Reid verftopft diese lette Quelle bes Glucks. Man gebe bem Reibischen alles, was nur ein endlicher Beift munschen fann! Seine Umftande find nicht gebeffert, fo lange es außer

außer ihm noch glückliche Wefen giebt; gesest, daß sie es auch vielweniger wären, als er! Man müßte um ihn herum die ganze Welt zerstören, und doch würde er nicht sehr vergnügt darüber sen, wenn er sie nicht selbst zerstört hätte. Und wie viele Welten müßte man ihn nicht zerstören lassen, wenn dieses abscheuliche Vergnügen nur einmal so lebhaft sen sollte, als die Freude einer rechtschaffnen Seele ist, die ihre Nebengeschöpfe außer sich glücklich sieht.

Wie verächtlich muß nicht ein Geschopf fenn. welches fich felbst verächtlich ift! Was ist der Reid anders; als ein erzwungnes Bekenntnif bes Verbienftes, bas er nicht bat, mit bem Geftanbniffe. daß er unfähig fen, daffelbe zu erlangen? Bober entstunde ber Wunsch ben bem Reidischen, baß andre eben fo fchlecht und nichtswürdig fenn mochten, als er felbst ift? Wenn es ein ebler Born ware, bag andre über ibn find: Barum bat er feinen Mach, sich zu ihnen hinaufzuschwingen? Er fublt nicht allein , bag er feine Rrafte bat, fich aus feinem Staube in die Bobe zu beben, fonbern er fühlt auch, baß er feine Luft bat, feine Tiefe zu verlaffen; und gleichwohl ift er überzeugt. daß der Zustand des andern viel vortrefflicher, sen. Ungeachtet er nicht munfcht, Berftand zu haben. ober burch Berdienfte merkwurdig ju fenn: Go haßt er boch biejenigen, die fich burch Berffand und Tugend unterscheiben. Er verachtet fich felbft; und gleichwohl ift ihm die Verachtung andrer 3 f 4 Menschen

440 Gedanken über den Charafter

Menschen unerträglich. Dieses verursacht seine Quaal, die deste schrecklicher ist, je größer das Gute an andern, und der Abstand ist, in welchem er sich von demselben besindet. Was für ein Zusammensstuß von Niederträchtigkeit! Schon das allein verräth eine schlechte Seele, daß er fähig ist auf das Gute darum einen Unwillen zu werfen, weil es außer ihm ist. Das Gute muß gefallen, wo man es sindet, und am meisten dasjenige, das man selbst nicht besist, weil man sich da weniger betrügen kann. Man gewinnt an allen Verdiensten, die man selbst nicht im Vesise hat, eine Urt des Eigenthums, wenn man sie zu schäßen weis.

Niemals haben es Manner von recht großen Berdiensten übel genommen, wenn andre neben ihnen Berdienfte hatten. Wenn bie ihrigen nicht fo groß waren: Go erfetten fie biefen Mangel burch die Bewunderung ber größten Vorzüge. Sie versuchten ihre Rrafte, ob fie eben fo groß werden konnten, und wenn ber Versuch ungluck. lich ablief: So glaubten sie, Urfache genug zur Bufriedenheit mit fich felbit zu haben, daß fie ben Berfuch gewagt hatten. Wenn wir uns befonbers im Reiche ber Wiffenschaften umfeben: Go finden wir, daß alle große Beifter vertraute Freunbe von einander gewesen find. Rur ein Bavius und Mavius haften ben Borag und wunschten, daß er ein eben fo schlechter Dichter fenn mochte, als fie waren. Birgil war nicht ungehalten auf die Schonheit ber Oben beffelben, nicht ungehalten, ob er sie gleich vielleicht so vortrefflich nicht gemacht haben würde. Eben so verhielt es sich mit dem Barius und andern schönen Geistern zu den Zeiten des Augustus; sie achteten einer den andern hoch, weil sie alle, obgleich ein jeder ein besondres, Recht hatten, in dem Tempel des Apollo zusammen zu kommen.

Der Meid hingegen, ber feinen Muth bat, nach Berdiensten zu streben, bat gleichwohl Berghaftigkeit genug, fie zu verfolgen. Geine erfte Empfindung ben dem Unblicke eines fremden Borjugs ift biefe, bag er ihn gern aus bem Orte weg. laugnete, wo er ift. Aber stralen die Berbienste in einem so hellen lichte, daß er sie nicht läugnen fann: Bie bearbeitet er fich nicht, ihnen bas lob ju verweigern, bas fie fobern fonnen, ober bie Belohnungen zu verhindern, die fie verdienen! Ein Neibischer ift allemal auch ein Verlaumber. Sat jemand eine große und wichtige Sandlung verrichtet: Go wird er entweder Zweifel wider ihren außerlichen Werth, ober wider ihre innerliche Bute und ihre Absichten haben, ober er wird irgend einen fleinen Rlecken baran ju entbecken fuchen, ober, wenn er fich nicht magen barf, an ber Sandlung felbst etwas auszusegen: Go wird er fie zum wenigsten bemjenigen, ber fie gethan bat, nicht gang laffen, fonbern unter bas Gluck und andre pertheilen, bloß barum, weil er fie nicht hatte verrich. ten fonnen, wenn er auch Sulfe gehabt batte. Dann fommt ihm ber verdienstvolle Mann nicht 3.f 5 mehr

442 Gedanken über den Charakter

mehr fo groß bor, wenn er die Berdienste bestelben zerstreut hat, und die auseinander geworfnen Trummer eines gerftorten berrlichen Bangen erfrischen seine gefolterte Seele wieder. Ein jeder Fehler, ber ihm an einem andern gezeigt wird, ist ein Trost für ihn. Aber was für ein Unglück für ihn, wenn seine Ginsichten nicht einmal so weit reichen, an großen Berbienften Rehler zu entbecken? Und was wird der Reidische anfangen, wenn er nicht ohne Wefahr unverschamt fenn und ihnen Reh-Ier anbichten barf? Er wurde ohne einen gang sonderbaren Runftgriff, ben er aber auch nur felten braucht, gang gewiß vergeben muffen. Wie er die allerkleinsten Vorzuge an fich auffucht und weitlauftig rubmt, in der Absicht, daß man feine viel größern Rebler nicht feben foll: Go breitet er fich ben Mannern von großen Berbien. ften über Rleinigkeiten mit feinem Lobe aus, bamit jene nicht bemerkt werben mogen. Er zeigt ims feine weißen Babne, feine glatten Ragel, und feine vollkommnen funf Finger, weeil man vielleicht nicht feben foll, daß er lahm ift, ober daß er feinen Verftand hat. Go wird er von einem gro-Ben Dann, ber feiner weitlauftigen Wiffenschaft, feiner Erfahrung, feiner Weisheit und Tugend megen faft von ber gangen Erbe verherrlichet wirb, fagen, daß man nicht laugnen konne, baß er fich artig fleide; ober er wird ihn eines Ringes, oder einer Uhr wegen loben, weil er wunscht, bag man an feinen großen Beift und an feine Tugenden nicht benfen foll.

Nach dieser Abbildung des Neides, welche die tagliche Erfahrung rechtfertigt, scheint es nicht. baß Geelen, Die noch einigen Werth haben und Diefen eignen Werth empfinden, einer fo friechenben Leidenschaft fabig fenn konnten. Denn ift es nicht ber Gigenliebe naturlich, daß fie fich am besten zu senn bunkt, wofern sie nur einigen Grund hat, fich fur gut zu halten? Gleichwohl zeigt die Erfahrung. daß ber Reib, ober etwas, das ihm abulich ist, auch in begre Geelen ben Zugang finden konne, als diese gemeinen Geister sind, welche der Natur misrathen. Es ift eine ausgemachte Sache, daß unter wahren Gelehrten, fie mogen fich in einer Wiffenschaft bervorthun, worinnen fie wollen, ber Reid am wenigsten Raum finden follte. Denn find fie es nicht, welche die schonfte Belegenheit haben, Die Baglichkeit Diefer Leibenschaft einzufeben? Barum herrscht alfo unter vielen Gelehrten, ich verftebe folche, Die diefes Namens eben nicht unmurdia find, ber Reid fast eben so unumschränft, als an einem Sofe? Der Reid in einem Menschen ohne allen fonderbaren Werth, ohne alle Borguge, erweckt zwar meine Berachtung gegen ihn; allein fie ift mehr mit Mitleiben gegen feinen elenben Bufand, als mit Ubscheue und Saffe bagegen permischt. Was fann nun bas Schickfal eines Meibischen senn, ber es nicht Urfache batte, ungehalten, auf das Gute zu werden, das er an andern bemerkt, weil er felbst viele Berdienfte befift? Wird es nicht die Gerechtigkeit erfobern, daß man ihn

444 Bedanken über den Charakter

ihn um so viel weniger verabscheue, ie weniger er Grund hat, neidisch zu senn?

Lisimon glaubt, daß er von ber Ratur mit einem porzuglichschonen Beifte begabt worden fen, und er bat in feinem Urtheile von seinem eignen Werthe nicht Unrecht. Er gehort unter Die feltnen Geifter, zu beren Musarbeitung fich die Datur febr viel Zeit genommen bat. Er befist eine große Wiffenschaft; einen allgemeinen und ausgebilbeten Geschmack, und, was er ausarbeitet, ift pollfommen und außerordentlich. Niemand perfaat auch feinen Verdiensten die Bewunderung, welche fie mit Recht fodern konnen. Wie kommt es, daß er nicht eben so gerecht gegen die Borguge andrer Menschen ift, als sich bie Welt gegen bie Seinigen aufführt? Warum ift er mit feinem Lobe fo geizig, wenn es von andern gegen ihn bennahe verschwendet wird? Warum ift er auf andre ungehalten, baf fie auch Berbienfte haben? Es fehlt ihn nicht an Ginficht, und sein Beschmack ift ju gut, als baß er fie nicht schäßen konnte. Er fommt in eine Befellschaft, welche ihn fast vergottert. Er nimmt ihre Sulbigungen an. 21ber menn fich bas Gesprach auf einen andern lenft, ber auch Geschmack und Wiffenschaft besigt: Marum bleibt er gleichaultig? Warum verliert fich die Beiterfeit aus seinem Besichte, Die baffelbe befeelte, als man noch von ihm redete? Man lobt ein vortreffliches Wert, bag er nicht gearbeitet hat. Schicken fich bie Rungeln, und bie Ber-- zuckun-

guckungen, die man ift in feinem Befichte mabrnimmt, auf Die Stirne, Die einen großen Beift verkundiget? Es hat niemand die Absicht, ihn burch bas lob eines andern zu erniedrigen, oder ihm benfelben an die Geite ju fegen. Aber wenn er gleich ben Werth ber Verdienste an andern erfennt: Go ift er boch verbrießlich, baß außer ibm noch jemand Bochachtung verdienen foll. Rleiner Beift, wenn es bir nicht am Berftande fehlt: Go fehlt es bir am Berge! Ift es Deid, ober ift es Eitelkeit? Wenn es nicht Meid ist: Go giebt es also außer der Misgunst noch eine Leidenschaft, Die ben Menschen so verächtlich machen fann, als der Neid. Man mag noch fo viel Verdienste haben: Go verrath es boch eine Urt, febr flein ju benfen, wenn man ohne Wefellschaft groß fenn will. Darum ift bie Gottheit am großten, weil fie viele große und herrliche Beifter außer fich ge-Schaffen bat. Cafar und Pompejus maren beibe febr groß; aber gewiß darinnen nicht, bag ber eine feinen neben fich, und ber andre feinen über fich leiben mollte.

Ein jeder Mensch hat nach den besondern Fåbigkeiten seiner Seele, nach der Verschiedenheit seines Temperaments und seiner Neigungen eine eigne Sphare: Wenn er diese ausfüllt, so ist er groß: Es ist ihm unverwehrt sich weiter auszubreiten, wenn er kann; aber er muß niemals den Vorsaß haben, andre aus ihren Spharen herauszutreiben. Wie es eine Zufriedenheit mit

446 Gedanken über den Charafter

ben Glücksumständen giebt, worein ein Mensch Bon der Vorsehung geseht worden ist: So giebt es auch eine Zufriedenheit mit den Verdiensten. Diese Zufriedenheit besteht nicht in der unwürdigen Trägheit, klein zu bleiben; siehebt den Eiser nicht auf, nach einer größern Vollkommenheit zu streben. Sie verwahrt ihn nur so wohl vor der Misgunft, als vor der Eitelkeit.

Wie groß ist nicht Umpnt; aber wie liebenswurdig ift er auch! Ungeachtet er weit über andre erhaben ift: Go vergift er doch niemals, daß immer noch einer großer fenn fonne, als er ift. Diese Wissenschaft macht ihn nicht neidisch, sondern bescheiben, ohne daß sie seinen eblen Muth, immer beffer zu werben, nieberschlagt. Er fann Berdienfte über fich, neben fich und unter fich leiben. Findet er außer sich Bollkommenheiten : Go freut er fich mit einer großern Lebhaftiafeit Darüber, als über seine eignen Vorzüge. In seinen lobeserhebungen, die er andern ertheilt, ift weder gonnerischer Hochmuth, noch friechende Mieberträchtigkeit. Wie er wunscht, daß er von benen, die über ihn erhaben find, nicht verachtet werden moge: Go verachtet er auch niemanden unter fich. Wenn es ben ihm ftunde, ben Deibischen glücklicher und zugliech besser zu machen: So wurde er fein Bluck und feine Berdienfte por ihm verbergen. Er läßt fie ihn auch wirklich fo wenig feben, als er kann. Allein wenn er fieht. daß der Neid Verdienste an andern nicht seben will

ober gar verfolgt: So macht er sicht eine Freude baraus, sie ihm in allem möglichen lichte zu zeisgen. Zischelt der Neidische andern die Fehler verdienstvoller Männer ins Ohr: So macht sich Almynt eine Ehre daraus, ihm alles das Gute von ihnen zu sagen, daß er noch nicht kennt, und wenn sener einen oder den andern anführt, der unzufrieden mit ihnen ist: So nennt er ihm alle diesenigen, welche sie mit kobeserhebungen überschützten. Wenn der Neid aus der menschlichen

Gefellschaft verbannt werden soll:
So muß es viele Amonte
geben.



Gedanken

über ben

Charakter der Macheiferung.

er Reid und die Macheiferung find Leiben-Schaften, die barinnen mit einander übereinfommen, baß fie fich gegen einerlen Begenftanbe, namlich gegen bas Bluck und bie Verbienfte andrer Menschen außern. Der Reidische fieht, daß es außer seinen Umständen andre gebe, die noch vortheilhafter und glucklicher, als die feinigen, find, und Diefer Unblick verringert fein Bergnugen, und vergrößert fein Glend. Er entbectt große Tugenden, die er nicht besigt, und diese Endeckung verursachet seinen Unwillen. Er erfaunt, wenn es außer ibm etwas Butes giebt, und argert fich barüber. Der Macheiferer fieht, daß andre glucklicher find, und, ohne fich für elend zu halten, munscht, und strebt er, eben fo gludlich zu werden. Er erblickt Berdienfte über fich; er fühlt, baß fie ibm fehlen; allein bie Bergleichung mit bem, ber weiser, erfahrner, eb. ler und tugendhafter ift, wird nicht in der Absicht angestellt, biefen burch tugen und schimpfliche Runfte zu fich berabzubringen, fondern ben 2Beg zu überseben, ben man bis zu bemfelben zurückzulegen bat.

Wenn

Wenn ber Reibische befennt, bag ein Mensch große Eigenschaften besige, und gegrundete Unfpruche auf die Sochachtung der Welt habe: Go ift fein Befenntniß nur erzwungen. Er murbe Die großern Berdienfte alle um fich herum vertil. gen, wenn folches in feiner Bewalt frunde. Der Nacheiferer sucht große Benfpiele auf; er macht fich eine Freude baraus, großere Berbienfte ju ent. becken, weil er bie hoffnung und ben Muth bat. fie einzuholen. Der Reidische ift einem tragen Laufer gleich; weil er feine Sufe nicht anstrengen mag: Go wunscht er, baß allen benen, die ibm zuvorkommen, die Fuße gelahmt werden mochten. Denn fo wurde er bennoch jum Ziele gelangen, und bas Rleinod bes Wettlaufes wegnehmen fonnen.

Der Macheiferer ertheilt vorzüglichen Zalenten die Bewunderung, die sie verdienen, weil er fich Mube giebt, wieder bewundert zu werden. Die Leidenschaft, die ihn begeistert, macht feine Geele fruchtbar. Gie arbeitet alle feine Sabig. feiten aus, und fest ibn oft noch über bie Benspiele hinmeg, die er bewunderte. Der Reid hat feinen Grund in ber Diebertrachtigfeit, wie Die Quelle ber Nacheiferung bie Begierbe nach Ehre ift. Es giebt Menschen, in welchen die großen Baben, die die Ratur in sie gelegt hat, alle vergraben und in einer beständigen Sinfterniß bleiben wurden, wenn fie nicht andre neben fich groß faben. Dann aber empfinben fie 23.6St. Ga ibre

450 Bedanken über den Charafter

ibre Starte; bann werben fie brauchbar fur bie Welt, und schmucken biefelbe.

Lalius ift ein Beweis von Diefer Mahrheit. Bas für ein reicher Berftand! Bas für eineleb. hafte Ginbilbungsfraft! Bas fur ein Big! Er fommt in Gefellschaften, die er hochachtet, und in welcher er vielleicht aus Bescheibenheit bie meiften fur beffer, als fich, halt. Er wird jeden schonen Ginfall, jeben muntern Scherg, ben andre fagen, bewundern. Uber wie vergrößert fich nicht feine Seele unter andern Seelen, Die feiner Gefellschaft werth find! Er ift weit von dem Stolze entfernt, bag er alle Diejenigen, die er bochachtet, übertreffen wollte. Und wenn er ben Lauf antritt: Go ift feine Soff. nung, bag er fich ihnen nabern werbe, immer noch mit ber Kurcht vermischt, daß er allzuweit von ihnen entfernt fen. Gleichwohl übertrifft er oft die größten Mufter, und wenn er fich einmal auf einer fehr jaben Sobe befindet: Go wundert er fich über fich felbft, bag er auf einer folchen So. be fteht. Man bringe ibn aber unter leute, Die feiner nicht wurdig find: Go wird man den Mugenblick bie Fruchtbarkeit, ben Reichthum und Die Schonheit feines Beiftes vermiffen. Dergleis chen Seelen find Blumen, welche Lag und Son. ne verlangen, und fich, fo bald fich die Sonne verliert, Benn er eine Arbeit unternimmt: Go wird er fie glucklich ausführen. Aber fie wird ibm unftreitig viel glucklicher gerathen, wenn er porher

er

vorher seinen Geist durch die Arbeiten andere großen Geister aufgebracht und erhist hat. Horaz wird pindarisch, wenn er den Pindar als unnachahm-bar preiset. Er würde vielleicht so unvergestich nicht geworden sehn, wenn ihm der Dichter von Theben, Alcaus, und eine Sappho nicht vorgessungen hätten. Horaz verliert darum nichts von seiner Größe, daß er großen Benspielen nacheiserte. Er war eben deswegen groß, daß er keinen Chörilus zu seinem Muster nahm; sonst würde er einem Maulwurfe gleich in seinem Staube geblieben sehn, und nicht nach der Sonne gesehen haben; aus Furcht, daß er noch blinder werden möchte.

Gine mahre Macheiferung ift gerade bas Begentheil von ber Gitelfeit. Gin Menfch, beffen Ropf mit leeren Dunften umnebelt ift und auf einige gute Gigenschaften sich allzuviel einbilbet, bleibt da fteben, wo er ift, weil er vor bem Schatten feiner eignen eingebildeten Große vor fich bin niemanden mehr entbecken fann. Er glaubt, fo weit gefommen zu fenn, bag er fich gar feine Mus be mehr geben barf, weiter ju geben; in ber Ginbildung, daß ihn doch niemand erreichen konne. Der Nacheiferer hingegen entbeckt in bem lande ber Berdienste und guten Gigenschaften immer neue Aussichten; er hat faum einen Berg überfliegen: Go fieht er ein noch boberes Beburge por fich liegen, wohin er auch will. Er will bem Simmel gern so nabe kommen, als moglich ist; im Zwischenraume zwischen ihm und ber Erbe will

er zwar nicht gern fenn: Er laugnet aber boch ben Abstand niemals, ber zwischen ihm und bem Simmel bleibt. Wenn Hefchines alle Rrafte feines Beiftes aufgeboten bat, ben Demoftbenes gu überwinden, und er doch von dem Redner überwunden wird, der einen Philippus allein gittern machte: Go bleibt er boch berghaft genug, bie hohere Gewalt zu erkennen, und fich dadurch bem Heberwinder an die Seite zu fegen, daß er ohne unedle Gifersucht gesteht: Demosthenes sev arde Der, als Heschines. Als er seine Rede in Rhobus porlas, nachdem er aus Uthen verwiesen morben mar : Go war er mit fich felbft zufrieben, baf fie Benfall fand. 21s er die Rebe feines Ueberminbers las, und fab, wie fich der Benfall und bas Bandeflopfen vermehrte : Go hatte er den Muth. Die Borte zu fagen, bie in dem Munde eines Macheiferers fo groß waren: Was wurde denn geschehen seyn, wenn ihr ihn selbst hattet boren sollen!

Die Nacheiferung ift bas leben ber menschlichen Gefellschaft. Bas fur ein unnuger und mußiger Rorper murbe fie fenn, wenn ihre Blieber nicht von biefer Leidenschaft begeistert wurden? Dann bluben Runfte und Wiffenschaften; alles erhalt einen neuen Blang und Schimmer, wenn unter einem Bolfe Nacheiferung herrschet. Rom verlor seine Rauhigkeit und Wildniß, so bald bie fconern Geifter feiner Ginwohner ben Griechen nachzugehen anfiengen. Go bald Demoffhenes Bewunderer bafelbit gefunden batte: Da erhielten

ten die Kömer ihren Cicero. Ennius wurde vergessen, als man den Homer kennen lernte; diese Erkenntlichkeit gegen den größten Geist der Griechen erzeugte den Virgil. So bald sich aber unter den Kömern die Nacheiserung wieder verlor, und die Eitelkeit in ihre Stelle trat; so bald man ohne Muster groß werden wollte: So steng sich das Verderben des Geschmackes an, das sich in den völligen Untergang der Künste und Wissenschaften endigte. Doch eben die Nacheiserung, welche die Künste und Wissenschaften geboren hatte, weckte sie in den neuern Zeiten auch wieder von ihrem Tode aus.

Und was für herrliche und majestätische Folgen hat biefe gluckliche leibenschaft, wenn fie fich auf große Tugenden lenft? Dann erzeugt fie Belben, Untonine, Trajane, und in jedem Stande, und in allen gebensarten große Leute. Gine Eugend, ein Berdienst hilft bem andern auf! 2Bas für Berdienfte tonnen nicht Bater um Die gange Welt haben, wenn fie biefe Leibenschaft in ihren Rindern erwecken, und allezeit auf eble und mir-Dige Wegenstande richten, weil ihre Geelen noch gart und biegfam find, und alle Richtungen annehmen fonnen! Wenn man immer große Begenstande sieht: Go erwacht bie Begierbe, ju ihnen ju geboren. Die Rinder muffen in eine gefunde Gegend gebracht werben, wie Plato fagt, wo feine vergiftete Blumen find, die einen tobtlichen Geruch ausduften, ber um fo viel verberb-

Gg 3

454 Gedanken über den Charakter

licher ist, ie angenehmer er ist. Alles, ihre lehrer, die Gemälbe die sie sehen, die Gespräche, die sie hören, und selbst die Spiele, womit sie sich ergehen, mussen ihnen die Tugend einstößen. Aus allem, was in ihre Sinne fällt, muß sich gleichfam eine heilfame Lust, und ein solcher stärkender Hauch erzeugen, der sich unvermerkt in ihre Gemüther einschmeichelt, und dem Baume genugsame Nahrung geben kann, daß er schnell in die Höhe schieße. Was für eine Freude mußes nicht sür einen Vater sehn, wenn er ein Verdienst nach dem andern in seinen Kindern ausseinen sieht!

Unterbessen muß die Nacheiserung allezeit mit Einsicht und Klugheit verbunden seyn. Es ist selbst unter vortresslichen Mustern nicht einerlen, welchem man nacheisert. Birgil wäre vielleicht vergessen, wenn er den Pindar dazu gewählt hätzte. Er würde mit mehr Arbeit weniger Ruhm erlangt haben; denn sein Genie war gegen den seurigen und ungestümen Geist Pindars viel zu ruhig. Es kömmt darauf an, daß die nacheisernde Seele das Maaßihrer Kräste tresse, damit man mehr an ihr zu loben habe, als den guten Willen. Dann wenn es ihr in dieser Kenntniß glückt, wird sie gerade so viel unternehmen, als sie auszusühren im Stande ist.

Der Neib ist überhaupt die Schande der menschlichen Natur; er ist aber am ersten denen zu verzeihen, die weiter keine Krafte, als zu den allerniedrigsten und schlechtesten Kunsten, haben, die

bie kaum bas leben erhalten, geschweige baß sie Ehre und Unfeben bringen follten. Golche Dienichen fteben immer in ber gurcht, zu verberben, wenn es jemand beffer macht. Der Reid ift alfo eine Urt ber Waffen, womit fie ihr leben vertheibigen. Unter bobern Runftlern aber, unter ben Muficis, Malern, und Bildhauern, unter benen, welche in ben schönen Wiffenschaften sich hervorthun, unter ben Philosophen und Gelehrten von allerlen Kacultaten follte nur die Nacheiferung berrichen. Bemachtigt fich ber Deid eines mittelmäßigen Ropfes: Go werbe ich Mitleid mit ihm haben. Allein wenn ein Meister auf ber laute einem andern Virtuofen bas Leben nicht nimmt, bloß barum, weil er findet, bag er nicht von ihm übertroffen werde; das ist mehr als Neid; das ift Unfinn.

Doch so vortrefflich die Folgen sind, wenn diefe Leidenschaft gute Benspiele erwählt: So groß
ist der Schade, den eine übel angewendete Nacheiserung verursacht. Wenn sie sich in der Vorstellung der Tugenden und Verdienste irrt: Wie
gefährlich muß nicht alsdann eine Leidenschaft werden, die der Seele so viel Stärfe giebt, ihre
Absichten zu verfolgen? Rom hätte vielleicht seine
Frenheit später verloren, wenn Cäsar keinen Alexander vor sich gesehen hätte; und es gäbe vielleicht keinen de la Metrie, keinen Edelmann, es gäbe
vielleicht noch andre viel kleinere Frengeister nicht,
wenn vor ihnen kein Lucrez, kein Celsus,

456 Joh. Rebhuns Vergleichung

Johann Rebhuns

Vergleichung einiger Grundsäße der Druiden mit den Grundsäßen unserer Zeit.

find mir feine Rlagen unerträglicher, als biejenigen, welche über bie Berfchlimmerung unserer Zeiten von einigen milgfüchtileuten geführt worden. Ich wurde fehr unzufrie. ben fenn, wenn mich die Natur in einen andern, als ben gegenwartigen Zeitpunkt gefest batte, und ich preise mich besonders beswegen gluckselig, daß ich von Nation ein Deutscher bin. Was man auch Boles von ben Sitten und Brundfaßen unfers Jahr. hundertes fagen mag: Go getraue ich mich boch, einem jeden Reinde meines Baterlandes ins Ungesicht zu behaupten, daß wir niemals vollkomm. ner gewesen sind, als ist. Und gewiß, wer nicht meiner Mennung bierinnen fenn will, ber muß von unfern Borfahren feine Renntniß befigen, und in ber Geschichte gang unerfahren fenn. Untersuchung berfelben hat mich in ben Stand gefest, eine weitlauftige Schusschrift fur unsere Da. tion in unsern Tagen auszuarbeiten. Ich gebe barinnen bis auf die alteften Zeiten guruck, und entbecke die verschiednen Stuffen ber Wollfommenheit,

einiger Grundfätze der Druiden zc. 457

menheit, die wir durchgegangen sind. Ich zeige, wie unsere Sitten immer mehr und mehr die Rauhigkeit und Wildniss abgelegt haben, die den alten Deutschen aus den Wäldern anhieng. Allein alle Verbesserung der vorigen Zeiten ist gegen unser Jahrehundert nur eine Morgendämmerung. Einen kleinen Vorschmack von meinem patriotischen Werste zu geben: So will ich nur aus den funfzehnetausend Grundsägen der Druiden einige herausnehmen, und sie mit den Grundsägen unserer Zeit vergleichen, damit man den himmelweiten Unsterschied sehe, der zwischen den isigen und den alsten Deutschen ist.

Meine erste Unmerkung betrifft den Sochmuth, welche die Druiden ihrem Bolfe einzupflangen suchten. Diesen Endzweck zu erreichen , brach. ten fie ihm febr große Gedanken von ihrem Ursprunge ben. Der vornehmste Grundsas ihrer Sittenlehre war ber, daß alle, die unter ihnen gebohren wurden, der Seele nach ihren Ilr. sprung vom Zimmel batten. Dieses ist der britte Grundfag von den Maximen ber Druiden, welche Gollut zusammengetragen bat *. Sind unsere Zeiten nicht viel bescheibener geworben? Wie viele weise leute geben sich ift unter uns nicht bie Mube, uns folche bobe Borftellungen zu benehmen, und zu beweisen, daß unsere erften Borfahren von ungefehr einmal mit Leib und Gele aus ber Erde aufgewachsen sind! Zeigt nicht dieser Grunde (9 g 5

^{*} S. Gollut Memoires de la Franche-Comte.

458 Joh. Rebhuns Vergleichung

Brundfaß, ben fie mit aller möglichen Scharffinnigkeit festzusegen und allgemein zu machen suchen, bon einer außerordentlichen Demuth, und mas ift liebenswurdiger, als die Demuth? Man muß er-Staunen, wie gelehrig unser Jahrhundert in diesem Stucke ift, und mit welcher Beschwindigkeit biefe Weisheit fich ausgebreitet bat. Es giebt zwar noch leute, bie man bafur bezahlt, baß fie fast abnliche Lehren vortragen muffen, als bie Druiden Das fommt aber bloß baber, baß man alte eingewurzelte Gewohnheiten nicht auf einmal abschaffen fann. Es giebt auch noch einige Menschen im Berborgnen, Die für biefen Druibifchen Grundfaß ihr leben ließen. Allein fie machen nicht allein fein Auffehen, fondern man halt sie auch vor übermuthige Leute, und verachtet sie bafür, daß fie beffer fenn wollen, als andere Menthen, die mit dem Ursprunge ihrer Leiber und Geelen aus ber Erde febr mohl zu frieden find. In ber That, was hat auch diefer Grundfaß fur einen Einfluff in das menschliche Leben? Ein Densch von fechzehn Uhnen entsprungen, ober von einem Bater mit einer Zonne Golds, hat mehr zu fagen, als ein Menfch mit einer Geele, Die vom Simmel entsprungen ift. Ueberhaupt wird wenig nach bem Urfprunge bes Menfchen gefragt; es mußte ben Caroufellen und Vermählungen senn, ober ben ber Aufnahme zu einer Profesion geschehen, und bann ift es genug, wenn man weis, daß bas herkommen eines Menschen ebel ober ehrlich ift. Gine andere Urfache, warum man fich Mube gegeben bat, biefe Sehre

einiger Grundsätze der Druiden 2c. 459

Lehre zu unterbrücken, ift biefe, daß fie ben Unterschied unter ben Menschen aufheben mochte, wenn fie burchgangig geglaubt wurde. Es muß boch ein Unterschied zwischen bem Abel und bem burgerlichen Staube fenn. Gewiß, wenn wir alle vom himmel entsprungen fenn follten, fo murbe fich am Ende ber Raufmann ober ber Belehrte so gut bunfen, als ber Ebelmann, und febr viele aus den alteffen Gefchlechten murben feinen Borjug mehr vor ben andern haben, weil bas ber eingige ift, ben fie noch haben. Mann konnte zwar fagen, daß ber Ubel, diefes Druidifchen Grundfafes ungeachtet, boch ein wirklicher Borgug fenn fonnte, mofern er nur von Berbienften begleitet murbe. Aber biefes fobert einen fchmeren Beweis. Den fann man ersparen, wenn man ben angeführten Grundfaß fahren läßt, und man gewinnt fo viel baben, baf es boch ein Borgug bleibt, nur adlich gebohren zu fenn. Allein was für eine Zerruttung murbe fich nicht auch im gemeinen Befen ereignen, wenn eine folche lebre mit allen ihren Folgen gelten follte? Geburt, Reichs thum, Umt und Stand machten bamals feinen wirklichen Unterschied. Der armfte und unterfte unter ber Mation fonnte auf alle Burben Unfpruch machen, es kam nur barauf an, baß er Tapferfeit, Klugheit und andere Berbienfte befaß. Es war möglich, baf er fich bis zu ber Wurde ber Dergobreten hinauf schwingen konnte. woher fam das? Er war fo gut vom himmel entsprungen, als ber andere. Wenn man noch

fo benfen wollte: Co wurde ber lafan vielleicht bas Recht haben, Baron ju feyn, und ber Baron wurde ihm aufwarten muffen. Gin Schreiber wurde vielleicht in ben Rath, und ber Rath in ben Schreiber vermandelt werden. Die gnabige Frau wurde lieschen fenn, und vielleicht nicht einmal bie Geschicklichkeit haben, Ihro Onaben, ihr pormaliges lieschen, anzukleiben. Das hiefe bie Rube und Ordnung ber Republif foren. Erbellt aber nicht baraus, baß gegenwartig unfere Mation die Demuth, die Ordnung, und die Rube des gemeinen Wefens besonders liebe? Was Die Unfterblichkeit anbelangt, welche Die Druiden aus biefem Grundfage folgerten: Go braucht man fie nicht vom himmel herzuholen, weil man fie ist naber auf ber Erbe bat, und wenn man fie von ber beften Urt haben will, mit einigen vollmichtigen Diftoletten erfaufen fann.

Mit diesem Grundsaße der Druiden war ein andrer nahe verwandt. Man muß, sagten sie, den Umgang mit Fremden nicht zulassen. Sine Lehre, die Ursache war, daß die Gallier und Allemanier von den Kömern, dem artigsten Bolke zu Cäsars Zeiten, sür eine rauhe, wilde und ungestitete Nation gehalten wurden. Sie untersagten die Reisen in fremde länder, weil sie an der Einbildung frank lagen, daß mehr die Thorheiten anderer Völker, als das Gute derselben, zurückgebracht würden; daher blieben ihnen die Artigkeit, die gute lebensart, die Reider und Moden der Römer unbekannt. Eine Bärenhaut, ein Fuchs

einiger Grundsätze der Druiden zc. 461

Ruchspels, bas waren ihre Staatsfleiber, und weil fie die Mobe hatten, fich am erften Jenner allezeit in befondere Baute zu fleiben : Bie find fie nicht darüber verlacht worden, und was für ein Mergerniß haben fie nicht zu gewiffen Zeiten gegeben? hat man nicht in unfern Tagen Die Mopsgesellschaft erfunden ber alten Deutschen zu spotten, unter welchen sich die jungen herren und bie Schonen nicht schoner fleiden fonnten, als wenn fie in Mopsfellen erschienen? Dank fen es ber Bollfommenheit unferer Zeiten, baf wir artiger find! Der Umgang mit ben Fremben ift nicht unterfagt. Unfere jungen Berren reifen in frembe Lander, und wenn es auch in feiner andern Absicht geschähe, als um zu zeigen, bag mir gar nicht arm find, ober in ber Absicht, feinem Baterlande nicht mit feiner Gefundheit beschwerlich zu fallen. Man fommt boch allezeit mit neuen Reigungen guruck, und wenn es nur eine neue liebeserflarung, ober ein neuer Rluch fenn follte. Man.entbecft viele auslandische Staats. geheimniffe; benn wenn fich nun bie Marquis finnen und Berzoginnen zu Berfailles und Paris in unfere Grafen verlieben, ehe fie fterben, verra. then fie lieber alle Unschläge aus bem Cabinette. Go haben wir nicht allein an Artigfeit, fonbern auch an Politif jugenommen! Milgfüchtige Ropfe fagen, daß die Deutschen ihre Reichthumer binaustrugen, und Marrheiten und Krankheiten bereinbrachten. Allein nicht baran ju gebenfen, bag folche Beschuldigungen von unsern Reisenden für

Ber.

462 Joh. Rebhuns Bergleichung

Berlaumbungen erflart werben: Go muß man überlegen, daß, wenn sie auch wahr waren, folche fleine Unbequemlichkeiten gegen Politif und Urtige feit nichts fagen wollen, die man baben gewinnt, Wenn man biefes nicht glauben will, fo muß man nie die große Welt besucht und gesehen haben, mas ein Berr, ber aus fremben landern guruck fommt, für Aufsehn macht, wie er von allen bewundert wird, wie alles in seinem Munde wichtig ift, wie ein jeber an feinen Lippen bangt! Bewif, fchon Die fremde Luft hat eine recht magische Rraft. Mas für Ungezwungenheit, was für eble und unerschrockne Frenmuthigkeit! Ich weis es, bag unfere einfaltigen Vorfahren in ben Zeiten ihrer Sinfferniß Diefe Gigenschaften, Die ift ein allgemeiner Benfall hervorzieht, für Unverschämheit ober Grobbeit ausgegeben haben wurden. Allein eben barum find wir vollkommner, als fie, bag wir alles mit andern Augen ansehen, als unfere Borfahren.

Was die Ausländer anbelangt: So ist keine Nation gütiger gegen sie, als die Deutsche. Wir sind so großmützig, daß wir lieber selbst Noth litten, als daß wir sie in der Noth seufzen lassen sollten. Ihre Arbeiter versorgen uns mit Verstand, Unsehen und Verdiensten: Was ist billiger, als daß wir ihnen unsere Schäße eröffnen? Die Druiden hingegen hatten unsere ältesten Vorsahren mit einem allgemeinen Neide angesteckt. Sie hatten den wunderlichen Grundsaß angenommen, daß man

einiger Grundfate der Druiden zc. 463

man von Fremben nichts brauchte, was man felbit in feinem lande hatte, und wenn etwas fehlte, baß folches ber Bleif ber Gingebohrnen erfegen fonnte. Darinnen wurden fie auch von einer feltfamen Brille bestärft, bag fie biefes Liebe gum Baterlande nann. ten, eine Sache, die wir nichts mehr achten, weil unfere Zeiten philosophischer geworden find, und bie gange Welt fur bas Vaterland ber Menfchen halten. Mann fann nicht fagen, was aus biefem einzigen Druidischen Grundfage für andere ungeraumte Folgen floffen. Es war ein Gefes, baß wenn man biese ober jene Dinge besser in feinem Baterlande hatte, man fie nicht von einem Muswartigen für einen bobern Preis ichlechter nebmen burfte. 3ch glaube nicht, bag ich nothig babe, weitläuftig zu zeigen, bag unsere Borfabren in biefem Stucke gar nicht ebelmuthig gebacht haben. Denn ift es nicht großmuthiger, bas Schlechte beffer zu bezahlen, als bas Bute ? Unferer Großmuth allein ift es jugufchreiben, bag uns alle Auslander willfommen find, auch biejenigen, Die in ihren landen verhungert fenn wurden. Es ift doch nicht gleichviel, ob einer verhungert, ober ob er sein Leben noch fortfriffet. Und wir follten fo graufam fenn, als bas land, bas fie gebohren bat? Es ift wahr, daß fie nicht zu uns fommen wurden, wenn fie in ihrem Vaterlande etwas getaugt hatten. Gie find vielleicht bafelbit gebrandmarkt worden, und ben uns werden fie nicht allein wieder ehrlich, fondern auch vornehm, und weil sie sich nicht auf ihre Berdienste erhalten fon-

464 Joh. Rebhuns Vergleichung

nen, indem sie keine haben: So können sie von Pralereyen leben. Allein wer sieht nicht, daß diese gütige Aufnahme derselben ein Kunstreich der feinsten und tiefsten Politik ist? Wenn dienst lose Schelme in einem kande so hochgehalten werden: Was müssen nicht ehrliche, verdienste volle keute gelten? Solche Gedanken von ihrer Großmuth, Leutseligkeit und feinen Politik will unsere erleuchtete Nation den Auswärtigen beybringen.

But zugerichtete Speisen find untrugliche Beweise von dem Geschmacke eines Bolkes. Wie fehr ber Geschmack unserer Nation nur feit einigen Jahren gestiegen sen, bas braucht feine Unzeige. Wie elend muß nicht ber Geschmack ber alten Deutschen gewesen fenn, und zwar zu ben Zeiten ber Druiden! Diese hatten eine recht tartarifche Marime in Diesem Stucke. Gine ber michtigften gebren, nicht allein ihrer Ethit, fonbern auch ihrer Staatsfunst hieß: Robes Gleisch ift das beste Sleisch. Ift mir ein Grundfas unter ihren lehren feltsam vorgekommen: Go ift es biefer. Ich habe mir unaussprechliche Muhe gegeben, ihn versteben zu lernen; allein ich fann mich noch nicht ruhmen, ben mahren Berftand Davon völlig eingefebn zu haben. Ginige Forfcher Der Druidifchen Alterthumer fuchen Diefen Grund. faß aus ber Gefchichte zu erflaren. Der beruhm. te Brick erzählt aus bem Dionnsius von Salifar. naß, daß zur Zeit, als Brennus in Griechenland eingefallen, einige Gallier in Ichajen bie Rochfunft erlernet.

einiger Grundfäße der Druiden zc. 465

erlernet, und nach Gallien und Deutschland zuruck gebracht hatten. Man weis, bag bie Speife ber alten Gallier meiftentheils bas Rleisch ber wilben Thiere gewesen sen, die sie auf der Jagd erlegten. Einer unter ihnen habe bas Beheimniß erfunben, Die Rehrucken auf eine besonders schmackhafte Weife zuzurichten. Seine Burichtung babe einen burchgangigen Benfall erhalten. Allemannier fen barauf außern gewesen, biefes Bes beimniß zu entbecken. Alle hauslichen, burger lichen und andern Geschäffte waren über die Bubereitung ber Rebrucken verfaumt worden. Unterbeffen waren die hermunduren, und die Glaven, bon benen sie immer beunruhiget worden, ju einer Beit in Gallien eingefallen, ba alle Ruchen geraucht hatten. Noch ware man fo glucklich gemefen, einer großen Gefahr zu entgehen. Darauf ware in einer allgemeinen Berfammlung ber Druiben ausgemacht worden, daß das robe Rleisch funfa tig 'die Leib speise ber Gallier senn, und alles Rothen und Braten unterfagt fenn follte. Mit bet Beit mare ber Bebrauch, robes Bleifch zu effen, unter alle Nationen, wo Druiden gewesen, und alfo auch unter bie Deutschen, gebracht worben. Das ist die Nachricht die Dionnssus davon giebt. Allein mir fommt sie verdächtig vor; benn vors erfte war er ein Brieche, und die Ballier hatten in feinem Vaterlande viele Verwuftung angerich. tet; und vors zwente; so war er allzuweit von Gallien entfernt, als baß er von biefer Begebens beit batte fichre Machricht einziehen konnen, ba 23,6St. 56 &E

466 Joh. Rebhuns Vergleichung

er zumal ber einzige ift, ber fie berührt. Das Befes felbst aber findet man in mehr Schriftftellern. Es mag nun aber einen Berftand haben, was es für einen will: Go ift fo viel gewiß, baß ber Geschmack ber bamaligen Zeiten sehr schlecht gewefen fenn muffe. Man wird doch einraumen, daß wir beffer, als die Tartarn, find. Robes Fleisch foll bas befte fenn! 3ch tann meine Stammaltern nicht begreifen. Rom ift boch unstreitig zu Ca. fars und feiner Nachfolger Zeiten am größten und machtigften gewesen. Und die Romer affen gewiß niemals beffer, und die leckerbiffen waren in feinem größern Unfeben, als um diefe Zeit. Ihre Borfahren begnügten sich zwar mit gebratenen Ruben; aber fie maren auch in einen fleinen Winfel von Italien eingesperrt, und da war noch weber Carthago noch Corinth erobert. 3ch hoffe, baß bie Zeit nicht weit mehr entfernt fen, wo wir alle Bolfer zu unfern Sugen werden liegen feben. Und wenn biefe Zeit fommt: Go haben wir es unferm verbefferten Gefchmacke zu banten, welcher gefunden hat, daß robes Rleisch nicht al. lein unangenehm, sondern auch ungesund sen.

Benläufig will ich in einem gelehrten Streite, ber in unsern Tagen mit einer unglaublichen Hiße geführt worden ist, einiges licht anzünden. Man hat nämlich die Frage aufgeworfen: Ob die Franzosen oder die Deutschen einen bessern Geschmack hätten? Es hat Patrioten gegeben, welche sich unserer Nation mit einem unbelohnten Eiser ansaenom-

einiger Grundsätze der Druiden 2c. 467

genommen haben. Mich bunft, daß fich benbe Partenen vereinigen fonnten, wenn fie einander verstehen wollten. Der Geschmack ift gewiß ein zwendeutiges Wert, man verftebt entweber einen wirklichen ober einen figurlichen Geschmack barunter. Diese Bebeutungen batten erft follen feffge. fest werden; bann murde ber Streit balb ente schieden gewesen senn. Im wirflichen und leib. lichen Geschmacke haben wir es unftreitig ben Fransofen allezeit zuvorgethan. Die Frangofen baben es uns auch niemals streitig gemacht, baf wir fetter maren, als fie, fie haben bloß gezwei. felt, baf wir eben fo viel Big batten, als fie. Die frangofichen Effen, fo boch man auch die Roche biefer Nation schäfen mag, taugen fo viel nicht, als die, fo von den deutschen Rochen gubereitet werden. Ich lobe ben beutschen Braten allezeit vor bem frangofchen. Bas ben figurlis chen Geschmack anbetrifft : Go muffen wir Diefen einem folden flatterhaften Bolfe überlaffen. Der unfrige ift boch weit grundlicher. Man kann biefes burch bie Poeten beweifen? Saben wir nicht unsere meiften wißigen Ropfe bloß einem nüchter. nen Magen zu banken? Macht mohl femand. ber fich etwas ju gute thun fann, Berfe? Die Sofe muffen, felbft nach bem Geftanbniffe ber Frango. fen, ben Musschlag vom gutem Geschmacke geben. Ich, ber ich mich auf Reisen ein wenig versucht habe, fann sagen, daß ich fast alle leute nom Stande einen Roch hober Schagen gefehen habe, als einen wisigen Ropf, und bag von ben Vor-56 2 nebmo

468 Joh. Rebhuns Vergleichung

nehmsten eine Pastete allezeit mehr tob erhalten hat, als ein Heldengedicht. Da nun der eigentsliche Verstand eines Wortes allezeit dem metaphorischen vorzuziehen ist, und ein dickes settes Gedicht besser, als ein mageres und eingefallnes aussiehet: So wird niemand, der die Gründlichkeit liebt, zweiseln können, daß wir unter allen Voltern die Tation vom besten Geschmacke sind.

Bas bie Wiffenschaften anbelangt, fo meichen die Grundfage unferer Zeiten, ju unferm großen Ruhme, ebenfalls febr weit von ben Brundfagen ber Druiden ab. Diefe hatten bie munderliche Mennung angenommen , daß die Gebeims niffe der Wiffenschaften nicht dem Papiere, fondern dem Gedachtniffe anvertrauet werden muß. ten. Man weis daß die Druiden halbe Pythagoraer maren. Ihre Schuler mußten, wie Die Schuler Diefer Sette, funf Jahre fchweigen, ehe fie ben Mund offnen burften. Gin gelehrter Unonymus behauptet in feinen Unmerkungen über ben Tacitus, baf Die Mennung ber Druiden mit diefem Grundfage nicht gewesen fen, daß ein Belehrter mit feiner Biffenschaft neibisch fenn, und gar nichts schreiben mußte. Sie hatten bloß verhuten wollen, baß junge Leute nicht eber flug thun follten, bis fie wirklich flug waren. Gie hatten geglaubt, baf man nicht eber etwas nugliches schreiben tonnte. bis man etwas nugliches gelernt hatte. Daben balt er ber Weisheit ber Druiben eine große lobrebe, und eifert über bie isigen Zeiten, in melchen

einiger Grundsätze der Druiden zc. 469

chen die Wiffenschaften von einem jeben Unfanger entheiliget wurden. In was für Zeiten leben wir, ruft er aus! Raum ift ein Schuler Die erften Claffen burchgegangen, faum bat er die Mamen und erften Begriffe ber Biffenschaft gelernet: Go will er auch schon seinen Namen verewigen. follte schworen, bag fich alle Runfte in fein Bebirn perfammlet hatten ; er ift noch nicht über die Schwelle ber Gelehrsamkeit, und er ftellt fich an, als ob er ben Schluffel zu allen Runften gefunden batte. Raum fann er bie Sprache feiner Ummen und Mumen reben, fo giebt er fich fchon die Miene, als ob er im Driente und im Occidente gleich befannt mare, und die Sprachen ber benben Pole und die Sprache im Monde reden fonnte. Berlangt ihr eine Philosophie von ihm? Er hat gefunde Finger, und wird zu eilftaufend logifen bie zwölftausende abschreiben. Er hat auf eine iebe Meffe eine grundliche Untersuchung, neue Unefboten, und tieffinnige Betrachtungen fertig. Laft ibn in Befellschaften fommen; ihr werdet bie Ohren zustopfen muffen, wenn ihr nicht von feinen ewigen Beweifen von ber Barbaren und ber Unwissenheit ber vorigen Zeiten übertaubt werben wollt. Golden unerfahrnen Schriftstellern, fahrt ber Musleger bes Tacitus in feinem gelehrten Grimme fort, maren in ben Zeiten ber Druiben die Ringer gelahmt worden. Doch dieses Mittel murbe in unfern verberbten Zeiten menig ausrichten; benn biefe Unverschamten wurden mit ben Buffen schreiben lernen, wenn sie bie Finger nicht 56 3 mehr

mehr brauchen fonnten. Der Schuler ber Theo. logie, kaum hat er gelernt, mas dieses Wort auf beutsch heift: Go muß er jum wenigsten einen zwenten Sollag und Quenftabt fchreiben, ober ein Dugend neue Reger machen. Deffnet ibm bie Rangel, fein Charlatan wird lauter fcbrenen fonnen. Sat er fich endlich in ein Umt gebrangt, und bas wird nicht fehlen; benn die Unverschamtheit ift immer glucklicher, als bas fittfame Berbienft: Go wird er vollends alle Zweifel überwinden, daß er unwiffend fen, wenn er noch einige vorber empfunden hat. Und hat er ein Umt: Go wird er gewiß glauben, daß er zum wenigsten fo gut fen, als ein Dugend Rirchenvater. Ronnen andere feine Prabenden erschmeicheln ober erschrenen: Go muß die Religion ihre Unwiffenheit entgelten. Gie raffen hier und ba einige elende Rhapsobien wis ber fie gusammen, und weil fie feine Pfarrer werden fonnen, fo werben fie Gotteslaugner. Der Sunger ber sie fromm machen sollte, macht sie gottlos, und weil fie weber Mittel noch Feuer genug haben, folches in wirklichen Ausschweifungen zu senn, so find fie gum wenigsten in Grundfagen lieberlich. Sie geben die Bortheile einer andern Belt auf,ohne in der gegenwärtigen ihr Ergegen zu vermehren. Und ber Jurift? Der Jurift hat noch feinen Curfus über ben Juftinian ausgehört : Go meiftert er fcon ben Bartolus und Cujacius, ohne zu miffen, ob biefe Leute in Die alte ober in Die neue Welt gehoren. Bier Treppen hoch unter bem Dache fist er, und überfieht mit einem allsehenden Auge die Gesete und Mer:

einiger Grundsätze der Druiden zc. 471

Werfassungen aller lander. Bas für Mangel entbedt er in ber Rechtswiffenschaft aller Bolfer! Endlich erbarmt er fich über die bummen Sterb. lichen, und giebt ihnen neue Gefete. Was fehlt ber Welt, daß fie feine weifen Borfcblage gur Berbefferung ber Jurisprudeng nicht boren und anneh . men will? Wenn man ihm glauben will, fo fonnten wohl Cocceji felbft Lehren von ihm annehmen. Ein anderer hat einige Aufschriften auf den Apotheferbuchsen, aus einem Berbenn die Namen einiger Abern und Muskeln, und aus einem Weisbach Die griechischen Mamen einiger Rrantheiten gelernt. Der neue Aesculap Schreibt. Er bat eine neue Panacee erfunden, ein Arcanum wiber Die Colif. bas Fieber, die Pleuresie, Sydropisie, die Upoplerie, die Epelepsie, und besonders wider die Benusseuche. Es ift ein Specificum, bas von feinem Bater auf ihn fortgeerbt, in feinen Sanden aber verbeffert worden ift. Mennt ihm eine Rrantheit, die erfte die euch einfallt; fein Urcanum ift ein fraftiges Mittel bargegen. Es ift mabr, baf er niemanden vom Lobe erweckt; er giebt bem Menschen bas leben nicht wieder, und es ift ein bloger Zufall, daß fein Bater und Großvater, Die biefes Mittel hatten, febr jung geftorben find: Unterbeffen wird feine gelehrte Machricht und fein Arcanum verkauft. Der Charlatan hat eine gute Bruft, baf er laut fchrenen fann, und barum fliegen von allen Getten Schnupftucher auf fein Theater, die ihm einige Pafete abnehmen. Benug, daß sich die Menschen schmeicheln, sich ben

564

feinen Panaceen gut ju befinden, wenn fie ichon in ben legten Bugen liegen. Unterbeffen leibet ber weisere Urgt, ber viele Jahre nach einander Die Natur bes Rorpers, ber Rrankheiten, und ber Arzenepen burchstudirt bat. So fieht es in unfern Zeiten mit der Wiffenschaft uns! Die Belt wird mit elenden Schriften überschwemmt; Die Belehrfamfeit verliehrt ihr Unfehn und fommt in Berachtung, und unfere Entel werden bie unglucte

felige Beit

In diesem Tone fahrt unfer Unonymus noch viele Seiten fort. Allein fo gut Druidifch er auch gefinnt ift: Go bin ich boch überzeugt, bag unsere Beiten nicht ohne weise Urfachen von dem Grundfaße abgegangen sind, daß man die Geheimnisse ber Biffenschaften nicht bem Papiere, sonbern bem Berftande anvertrauen muffe. 3ch glaube, einige Diefer weifen Urfachen angebengu konnen. Bors erste ist es ein grausamer Zwang, welchen man benen anthut, die fich jum Reiche ber Wiffenschaften begeben, daß sie so lange schweigen, und von ber Belehrfamfeit meber reben, noch schreiben fol-Man fieht beutlich, baß biefes Befeg von ben Greisen unter ben Druiden herkommt, Die gern sprechen wollten. Es ist fast so, als bas Befes der Romer, daß junge Rathsherren im Staate nicht eber fprechen follten, als bis fie um ihre Mennung gefragt wurden. Richt billiger ift die Foderung, daß ein Gelehrter nicht eber Schreiben foll, bis er benken kann. Junge Leute haben so gut eine Zunge und so gut hande als Greis

einiger Grundfäte der Druidenzc. 473

Greife. Und aus was fur Urfachen ift man benn gelehrt? Bilbet fich benn biefer gelehrte Mann ein, daß man gelehrt fen, um etwas zu wiffen? Es fommt ja nur barauf an, baf man bas Unfehn habe, etwas zu wiffen. Die wirkliche Biffenschaft gehört mehr zum Wohlstande, als zum Befen. Ueberdieß ift eine Biffenschaft allezeit ficherer auf bem Papiere, als im Berftanbe, und wenn also nur in einem jeden Buche ein guter Bebanke ftebet; es ift aber schon eine febr alte Wahrheit, daß teine Schrift fo schlecht fen, es stehe eta mas gutes barinnen: Go barf man nicht befürchten, daß er verlohren geben werbe. Wird er nicht auf Bibliotheten aufgehoben: Go fann man ihn doch immer in einem oder den andern Bemurgladen antreffen. Unfere Gelehrten forgen also für die Aufnahme der Gelehrsamkeit und der Wiffenschaften mehr, als man bentt. Die Belehrsamkeit wird weit mehr genußt, als vor Zeiten. Denn nichts von ben Bortheilen zu gebenfen, ben unfere ungablbaren Schriftsteller fo vielen Menschen, vom Berleger bis zum Lumpensammler berunter, verschaffen; nichts von ben Schafen gu fagen, die durch fie ben Accifen und andern offents lichen Caffen zufließen: Go bitte ich nur zu erwegen, wie viele Belehrte fich in unfern Tagen von einer Materie allein nabren konnen. Dit einem Gebanken behilft fich oft ber Berfaffer, ber ihn in ein weitlauftiges Buch ausdehnt, ber Journalift, ber ihn wieber ins Enge gieht, ber Beitungsschreiber, ber ibn lobt und die Quintessenz

56 5

474 Joh. Rebhuns Vergleichung

bavon mittheilt, ber, ber bas Mark aus bem Journalisten und Zeitungsschreiber liefert, und endlich ber neue Schriftsteller, welcher biejenigen citirt, bie vor ihm die Materie fo gut abgebanbelt haben, als er. Wenn jemand bie Runft befist, ein Ganzes in unendliche Theile zu zergliebern : Go find es gewiß unfere Scribenten. Gie find in der Republit eben fo nubliche Beschöpfe, als die Frohnbauern. Denn mas biefe fur ben Ebelmann find, bas find jene für den Berleger. Und was ben Ginwurf anbelangt, baf bie Belehrfamfeit barüber in Berachtung gerathe: Go fann ich bemfelben mehr als eine Untwort entgegenfe-Wenn die Wiffenschaften nicht mehr, wie unter ben Druiden, bem Berftande anvertrauet werden: Go werden bie mahren Gelehrten felten. Go fagt man! Ich antworte: was unfern Zeiten an ber Gute abgeht, bas erfest die Ungahl. War porzeiten ein Gelehrter so qut, als ist hundert: Mun fo find ist hundert fo gut, als vorzeiten einer. Es ift in ber Politif ein Grundfaß, bag ein land um fo viel gludfeliger fen, je bevolferter es ift. Wurbe Rom ju feiner Große gedieben fenn, wenn es nicht im Unfange eine Frenftatt für alles lieber= liche Gefindel gewesen ware? Es muß also mit ben Biffenschaften gut fteben, wenn es viele Belehrte giebt, sie mogen nun beschaffen senn, wie fie wollen. Wie glucfelig ift alfo nicht bas Reich ber Belehrfamkeit in unfern Zeiten! Aber fie verliehrt von ihrem Unfehn? Das mag geschehen, so wird faum bem Sochmuthe ber Belehrten vorgebeugt.

Sch

einiger Grundsätze der Druiben ic. 475

Ich bin zwar auch ein Gelehrter, aber bie Ehre muß ich ber Wahrheit anthun und gestehen, baß man sich viel einbildet, wenn man mehr weis, als andere wiffen. Mein alter Better in Engelland, ber getreue Befahrte bes herrn Jones, bat mir oft geschrieben, daß er sich fur eben so gut halte, als manchen Ruchsiager in ber Nachbarschaft feines Rirchsprengels. Was felten und recht gut ift, barauf pflegt man einen großen Werth ju legen. Gin Newton murbe von fords ju Grabe getragen. Da hatten fie etwas gutragen, wenn es viele Newtons gabe. Und ba es zu einem wohleingerichteten Staate in iber Republit geboret, baß man fur feine Rinber einen gelehrten Lafan balt, ben man ben Sofmeifter ben Bornehmen und ben leuten vom Mittelftande ben Informator nennt: Wie, murben fich, wenn bie Biffenfchaf. ten unter uns in einem folchen Unfehn ftunden. als in ben Zeiten ber Druiden, Die Gelehrten nicht ju vornehm bunten, bergleichen Lafaven abzugeben. Und ba man mehr Bedienten in einem Saufe halten muß; ba die Roche, die Mubmen, die Rutscher und die Pferde fo viel zu unterhals ten foften: Bas wurden fie nicht für ihren Dienst fobern? Es ift alfo recht gut, bag bie Wissenschaften nicht mehr in einem so boben Unfebn find. Es ift genug, bag wir an Belehrten gar feinen Mangel haben, und uns alfo ruhmen fonnen, daß die Belehrfamfeit in weit blubenbern Umständen sen, als vordem.

476 Joh. Rebhuns Vergleichung

Bewiß, wenn man bie Grundfage unferer erleuchteten Zeit mit ben Grundfagen ber alten Deutschen vergleicht, besto mehr wird man übersengt, daß wir unendlich vollkommner, als fie, find. Man erstaunt, wenn man bie feltfamen Marimen ber Druiden erwägt, Die ben Sausstand ange-Die Druiden, Die am Rheine wohnten, Batten das Gefeg eingeführt, baf alle Rinder gleich nach ber Geburt in ben Abein geworfen werben follten, ihre ehrliche ober unehrliche Beburt ju un. terfuchen. Schwammen fie oben auf: Go waren fie ehrlich. Sanken fie unter: Go wurde bie Mutter bargu hineingeworfen. 3ch will bem Rheine feine Rraft, Die Chrlichkeit ber Geburt zu beweisen, nicht absprechen. Aber, welch eine Graufamkeit, und welch ein Mistrauen ber Manner in die Treue ihrer Weiber verrath nicht Diefe Probe! Ich will gar nicht fagen, daß nicht viele Fraulein biefe Probe aushalten fonnten. Ich will nur anmerten, bag eine folche Probe gang überflußig ift. Denn ba, nach bem Geftanbniffe ber Rechtsgelehrten, Die Che nichts anders ift, als ein Contraft zwischen Mann und Frau, ba bie Frau fich anheischig macht, Rinber zu gebahren, und ber Mann fich anbeischig macht, die Rinder zu erhalten : Go gehort ja zur Chrlichkeit ber Rinder nichts, als daß sie von Frauen gebohren werden, die ihre Manner haben. Mein, Dieses Mistrauen ift aus unfern Zeiten verbannt. Es ift gewiß großmuthiger, wenn sich die Frau barum bekummert, wo Die Kinder herkommen, und nicht ber Mann. Diefes

einiger Grundsätze der Druiden x. 477

Dieses erhält die Ruhe, die Einigkeit und Glückseligkeit der Familien; dieses bereichert oft viele Häuser, und gewiß mancher Mann konnte nicht ohne so wenig Unkosten, und ohne sem Hauswessen zu verschlimmern, zu Zeiten seine Flasche Wein trinken, wenn seine Frau eine solche Probe ausstehe, wenn seine Frau eine solche Probe ausstehen sollte. Und sollte es wahr senn, daß unehrstiche Kinder von der Natur immermehr begünstiget sind, als ehrliche: So ist es auch um deswillen sehr gut, daß diese Probe abgeschafft worden ist. Wie viele Helden, Pabste, Cardinale und andere von verschiedenem Range und Stande würden seit den Zeiten der Druiden nicht im Rhein haben ersausen mussen?

Aleltern muffen Kinder nicht aus den Hugen laffen, bis fie fich felbst regieren tons nen. Gine neue Druibifche Marime! 3ch fann mich nicht enthalten, die Unmerfungen unfers gelehr. ten Unonymus auch über biefe Stelle anzuführen, damit man febe, was die schwarze Balle über Menschen für Gewalt habe, wenn sie auch sonft febr vernünftig find. Man bewundere, fagt er, Die Weisheit der Druiden. Aeltern muffen ibs re Rinder nicht aus den Augen laffen. Bermoge biefer Marime waren die Frauen, fie moch ten Dergobreren ober bie niedrigsten unter ben Deutschen zu Mannern haben, verbunden, ihre Rinder felbst zu faugen. Gie mußten eine beftandige Aufficht auf fie haben, barnit biefe jungen Pflanzen zu geraben Baumen aufwachfen moch:

mochten. Die Tochter bilbeten fich von ihrer garten Rindigeit an nach den Benfpielen der Mutter, Die Knaben nach ben Benfpielen ber Bater, Die fie immer vor fich faben. Wie verfehrt geht es hingegen in unfern Zeiten ju! Der Wohlftand erfobert es, feine Rinder ju haffen. Es ift Chre genug unt liebe genug fur fie, daß es bie Heltern nicht verdrießt, fie ju zeugen. Ift eine Dame entbunden, fo muß das Rind ben Mugen. blick weggebracht werden, damit sie die Ursache sovieler Schmerzen nicht vor ben Mugen febe. Sie follten ihm die Bruft reichen? Es ift fcon un. erträglich , baß man es neun ganze Monate unter ber Bruft tragen muß. Die Bruft ift zu einem aans andern Endzwecke ba; fie ift ba, bag fie ber Palatin verrathe. Es mußte feine Benfchlafe. rinnen ihrer Manner geben, wenn sich vornehme Frauen die last bes Stillens aufburden follten. Daß Bürgerweiber bas nicht thun, bas ist noch kein so großes Wunder. Aber daß ber Abel seine Kinder burgerliche Milch trinken läft, bas verstehe ich nicht. Also werden bie Rinder ben Ummen übergeben; aus ben Sanden ber Ummen fallen fie in die Sande ber Muhmen, aus ben Banben ber Muhmen in die Bande ber Frangofinnen. Der Bater follte fich mit bem Rnaben abgeben? Boju bezahlte er ben Beren Informator fo gut, als feinen Jager? Und bie Dame? Sie follte fich mit ihren Tochtern be-Schäfftigen? Sie bat ja genug mit ihren Mobepuppen ju thun. Sie mußte ja bie Spielgefellschaf.

einiger Grundfäße der Druiden zc. 479

fellschaften verfaumen. Es ware etwas Ungusftehliches, einzukommen, wenn man nicht eis nen Monat nach einander Wochenbesuche annehmen konnte. Rann wohl ein Spott fo bitter fenn, ben eine folche Muffuhrung in ben Familien nicht verdiente? Bon biefem lieblofen Bezeigen fommt es bann ber, bag unfere Ration immer schlechter wird. Das ift nur ein fleiner Muszug aus den Unmerkungen Diefes gelehrten Mannes, Ich fagte neulich einer vornehmen Dame ben Grundfaß der Druiden, und die Rlage des Ruts gerfius. Der Mann ift ein Debant, fagte fie, und der Marime der Druiden fieht man ben Wald an. Ich verstebe es nunmehr, warum die alten beutschen Frauen so häßlich aussehen. 3ch wundere mich nicht mehr darüber; fie haben ihre Rinder felbst gestillt. Gie muffen auch febr bum. me Rinder gehabt haben, daß fie die Aufficht ber Meltern fo lange nothig gehabt haben. Sch habe die meinigen niemals gesehen, als wenn ich ein neues Rleid das erstemal angog. 3ch rubme mich eben nicht; aber ich war in meinem funften Jahre fo flug, als meine Mutter, und ich hatte in meinem vierzehnten Jahre fo viel Unbeter, als fie nicht im zwanzigsten Jahre gehabt hatte. Go fagte sie. Das ift ja wohl Beweis genug, bak unfere Rinder eine fo ftrenge Aufficht nicht brauchen. Es ift auch gang naturlich; benn bie Begenwart ber Heltern halt die Rinder boch allezeit in einigem Zwange. Gine Umme bingegen, eine Frangofinn, und ein hofmeifter, die muffen es

480 Joh. Rebhuns Bergleichung

mohl bleiben laffen, die Rinder zu zwingen. Diefe Abwesenheit ber Rinder von ben Heltern vermehrt unftreitig auch ihre liebe. Was man immer fieht, gegen das wird man gleichgultig. Was für Freude muß nicht bas Berg eines Knaben einnehmen, wenn er nach funf ober feche Jahren aus bem Munde feines Baters felbft erfahrt, wer ibn gewürdigt hat, ibm bas leben zu geben. Daß Damen ihre Rinder nicht felbft faugen, bas hat feine weifen Urfachen. Diefes gefchieht zur Berhus tung bes Rindermordes. Manche gemeine Magdchen lagen fichs bloß barum gefallen , Ben-Schläferinnen ihrer Manner abzugeben, Damit fie Ummen ihrer Frauen werben fonnten. Wenn fie Diefe Hoffnung nicht hatten, wie unglücklich wurden bann ihre Rinder nicht fenn? Und mas ben Abel anbetrifft; fo hatte sich Autgerfius ihres Blutes wegen nicht burfen leib fenn laffen. Denn weis er benn, ob das burgerliche Blut nicht vorher gur Milch geadelt worden ift? 3ch fonnte mich viel weitlauftiger barüber ausbreiten. Allein ich glaube, jedermann werde schon baburch überführt fenn, bag wir auch in Unfehung ber Rinderziehung viel weisere Grundfage haben, als unsere alten Vorfahren.

So hat unfer Jahrhundert alle Grundsäße fahren lassen, welche die Nauhigkeit und Wildheit der damaligen Zeiten an sich hatten. Haben aber die Druiden einige Maximen gehabt, die benbe-halten zu werden verdienten: So hat man sie nicht allein

einiger Grundsätze der Druiden 2c. 481

allein benbehalten, sondern sie auch wirklich noch verbessert. Ich will solches nur mit zween Grunds fagen unstrer altesten Vorfahren bestätigen.

Go mar es ein Grundfas, bag alle hausvåter Ronige'in ihren Familien maren, und die Gewalt über bas leben und ben Tod ihrer Beis ber, Rinder und Stlaven hatten. Die Frauen waren Roniginnen, und hatten gleiche Bewalt, zwar nicht über die Manner, aber doch über die Rinder und über bie Bedienten. Das Beffe von Diefem Grundfage ift benbehalten worden. Die Manner haben der Berrichaft über Die Weiber entfagt, und da es diefen verboten mar, an offente lichen Geschäfften und Ungelegenheiten Untheil gu nehmen: Go fest man hingegen in unfern Zeiten an vielen Orten fcon mehr Bertrauen in Die Beisbeit ber Frauen. Man gieht fie gegenwärtig ju ben geheimften Berathschlagungen. Rrieg und Frieden wird auf ihren Rath beschloffen. nehmen Untheil an andern öffentlichen Geschäfften; bie Bedienungen werden nach ihrem Gefallen vergeben, und Republifen und Ronigreiche haben feine Geheimnisse fur sie. Was die Bedienten anbetrifft: So sind ihre Umftande auch viel glücklicher geworden. Denn fein rechtschaffner hausvater wird bem beften Bedienten barter begegnen, als daß er ihn fortjagt. Alfo ift boch ihr leben in Sicherheit. Und wer fann Die Bute ber Frauen gegen ihre Bedienten aussprechen! Ich habe in den allervornehmften Familien ge-23.6St. feben,

482 Joh. Rebhuns Bergleichung

sehen, daß der Rutscher der Bunftling, und die Rochinn die Vertraute der Dame war. So menschlich sind unfre Zeiten geworden. Wie glückselig sind sie!

Ein andrer febr vernünftiger Grundfag ber Druiden mar biefer, baß bas Beld, welches in bie. fem leben geborgt ift, ben Glaubigern im andern wiedergegeben werden foll. Diefe Meynung ift in unfern Tagen, jum Beweife, bag wir bas Bute an unfern Borfahren nicht verachten, febr gewöhnlich. mit bem Unterschiebe, bag man orbentlicher Beife Die Wiederbezahlung in Diefem leben verfpricht. und weder in bem gegenwärtigen noch zufunftigen Leben leiftet. Diefer Grundfag ift febr vernunf. tig. Denn ber Schuldner, ber bas Geld borgt. muß es brauchen; fonst wurde er es nicht borgen. Und ber Glaubiger, ber es ausleihet, muß es entbehren tonnen; benn fonft murbe er es nicht ausleihen. Alfo wird bas Geld in einem beftan-Digen Umlaufe erhalten, und bleibet nicht, wie ben unfern einfältigen Borfahren, in bem Raften ber Beizigen verschloffen, wo es nicht wuchert. Es ift aber ju allen Zeiten für einen Beweis einer gut eingerichteten Republik gehalten worben, wenn bas Gelb nicht mußig liegt, fonbern gleich bem Blute eines menschlichen Korpers beständig umlauft, und bas leben bes gemeinen Wefens auf Diefe Beife unterhalt. Laft uns hinzufegen, daß man in unsern Zeiten noch großmuthiger und billiger, als vordem, ift. Man muß biefes befonders

einiger Grundsätze der Druiden zc. 483

fonders den Großen und Vornehmen nachrühmen. Sie tragen von ihren Schulden, die sie machen mussen, um das Ansehen und den Glanz ihres Verstandes zu unterstüßen, manchmal fünf, auch wohl zehen und mehr Procent ab. Können Gläubiger sich glückseligere Zeiten wünschen? Hätten sie sich wohl zu den Zeiten der Druiden einer solchen Großmuch und Villigkeit ihrer Schuldner zu erfreuen gehabt?

Was haben wir also nicht für Ursachen, unsere Zeiten ben verflossenen vorzuziehen? Wer sollte sich nicht Glück wünschen, in unserm Jahr-hunderte, und unter einer Nation gebohren zu senn, die ihre Vorsahren so sehr an Demuth, Weisheit, Politik, Urtigkeit, Großmuth, Billigkeit und Gerechtigkeit übertrifft. Gleichwohl ist dieses nur ein Auszug aus einer viellängern und weitläuftigern Schußschrift unser Zeit und Nation. Ich kann nicht anders, als hoffen, daß ein so patriotisches Unternehmen den größten Benfall sinden müsse; und da ich ben dem Verleger dieses Versuches auf dieses Werk subscriben lasse: So kann ich

mir unftreitig eine reiche Angahl Gub. feribenten vermuthen.



Ode

ben der

Er * * und A * * ischen Eheverbindung.

erwaiste Leyer, welche die Traurigkeit, Seit keines Freundes Umgang dich stimmen half, Der Hand entschlug! Die du vergessen Un dem Cypressenast müßig dahiengst!

Da mich die Freude wieder besuchet hat, Der ich sonst nachrief, (Ach, sie, als wenn sie mich, Mich, ihren alten Freund, nicht kennte, Hörte mein Flehn nicht und floh vorüber!)

Da mich die Freude selbst wieder zu sich ruft, Und meinem Er ** lächelnd entgegenführt, Nehm ich dich wieder; festlich prangst du Mit der hochzeitlichen Myrth umschlungen!

Du schallest Tone hoher Begeisterung; Nichts, als Entzücken, jauchzet der Wiederhall. Mein Er ** liebt, er liebet glücklich; Seine Charlott ist gerührt, und liebet. Sie buckt sich auf dich. Freundlichkeit träufelt itzt Von ihrem Lächeln über dein Angesicht, Freund, fühl, und ungenüßt entflieh dir Keine Minute von deinem Leben,

J'r niedern Sklaven rober Empfindungen! Entweich o Pobel! Fliebe! Wir hassen dich. Mein Er ** donnre diesen Pobel, Donnre die Schande der Liebe nieder.

Wie paradiesisch bildet die Unschuld nicht Dein Herz zur Liebe. Sehnende Sittsamkeit Führt deine Braut zu dir, wie Eva Schüchtern zum wartenden Adam eilte.

Dein Herz, wie mächtig drängt sich der Ueberfluß Der Freuden in dich! Augen, was blendet euch! Der Himmel theilt sich; o wer läßt sich Mit den gebreiteten Flügeln auf uns!

Welch Antliß! Ift es eine der seligen Berklärten Seelen? Ift es die Sittsamkeit, In menschliche Gestalt gekleidet? Er ** sie seegnet dich, und verschwindet.

An Daphnen.

u weinest, Daphne? Was für Zähren, Durch die aus dir die Liebe spricht!
Laß sie mir ganz dein Herz erklären,
Und schäme dich der Zähren nicht!
Nicht eine seh ich zärtlich fließen,
Bey der mein Blick nicht gern verweilt,
Der nicht mein Mund, sie aufzukussen,
Entzückt entgegen eilt.

Als mir ein Wort aus beinem Munde Zuerst mein ganzes Glück versprach: Erinnerst du dich noch der Stunde, Da folgten ihm auch Thränen nach, Ich seegne noch; mit dankbarm Triebe, Euch, theure Pfänder meines Glücks, Gewisse Bürgen ihrer Liebe, Und Redner ihres Blicks!

Us mich das Schickfal, das uns trennte, In eine Gegend hingeschickt, Wo niemand deinen Namen kennte, Und nichts, was ich sah, dich erblickt: Da hat dein Herz mit meinem Herzen Zu gleicher Wehmuth sich vereint, Und einen Theil von seinen Schmerzen, Den kleinsten zwar verweint. Die Thranen, die dir heut entflossen, Sind nicht mit stillem Gram vermischt, Sind von der Liebe nur vergossen, Und auch von ihr nur abgewischt.
Sie dienen mir statt aller Schwüre;
(Die Liebe braucht nicht, daß sie schwört,)
Daß ich dein Herz nun nie verliere,
Das einmal mir gehört.

Soll ich nicht deinen Thrånen glauben? Auch ohne Thrånen glaub ich dir. Du schenkst mir nichts, um es zu rauben, Selbst meine Liebe sagt es mir. Mur laß mich jeden Tag dich fragen: Ob mich dein zärtlichs Herz auch liebt? Ich weis nichts wichtigers zu sagen. Wer weis das, wenn er liebt?



An Cleanthen.

er du, mein Getreuer, mit mir meln ganzes Schicks fal empfindest,
Ob gleich der Himmel uns beide noch trennt;
Ob sein Verhängniß dich gleich noch meinen dich suchensden Armen,

Den dich begehrenden Blicken verfagt!

Doch Klagen sollen nicht mehr auf meinen sterblichen Lippen

Das Ohr der gutigen Vorsicht entweihen. Mit stiller Gelassenheit, Freund, laß uns einander entbehren!

Man wird durch Murren des Glückes nicht werth.

Ist hor ein freudiges Lied mit dem empfindlichen Gergen,

Das meine Klagen sonst alle gefühlt, Als ich verlassen und bang in einsamen Gegenden irrte, Noch nicht durch Freundschaft und Liebe beglückt.

Der himmel ließ mich nicht lang in meiner betrübten Verbannung,

In die sein führendes Schicksal mich stieß. In dieser Einode selbst fand ich empfindliche Herzen, Und kam, mit Freunden bereichert, zurück. Bon biefem Tag an ift mir fein einziger wieder ver-

Den ich nicht glücklich mit Freunden genoß; Zwar stets von einigen fern, doch stets von andern geströftet,

Die mit vergeblichen Bunfchen allein.

2000 find die Stunden nun hin, die fich die erfindsame Schwermuth

Zu einem langen Jahrhunderte schuf? Ich hasse mein Leben nicht mehr, und jeden erwachens den Morgen Empfängt mein fröhliches Auge mit Dank.

Micht einer find mich mehr in melancholischen Traumen,

Und weckt zu schwarzen Gedanken mich auf. Sie überschleichen mich still in meinem ruhigen Schlummer,
uner,
Und einem Traume von Daphuen vielleicht.

Denn , Freund , ich habe nun die nach langem Frren gefunden,

Nach der mein liebendes Herz sich gesehnt; Für die und, mit welcher mir nun mein kunftigs glückliches Leben,

Bon ihrem Lacheln erheitert, verfließt.

Das Schickfal hielt sie lang enfernt von mir, bem fie aufwuchs,

In einer Gegend, in die ich nicht kam; Wo fie, von keinem vielleicht, als von den Engeln, bemerket,

Roch ungeliebet, schon liebenswerth war;

Dis mein erwachendes Gluck zu meiner Geliebten mich führte,

Und meinem wartenden Herzen sie wies, Und in ihr einsames Thal den zärtlichen Liebhaber brachte,

Für den der himmel fie zartlich erschuf.

Mur von dem Himmel gesehn, schließt so im einsamen Thale

Die junge sittsame Rose sich auf. Unachtsam eilet vor ihr der Städter flüchtig vorüber,

Der nur die Rofen der Garten bemerft;

Bis, von der Liebe geführt, mit feiner Geliebten ein Jungling

Sie in dem einsamen Thale besucht, Bald ihren Purpur entdeckt, und mit behutsamen Handen

Sie feinem Madchen, nicht unbelohnt, bricht.

Ja, Freund, mein Auge fah sie, und hieng an ihrem Gesichte

Mit mehr als Neugier, sich unbewußt fest; Berließ sie selten, und kam zu dem geliebten Gesichte

Bald, und viel zartlicher wieder zuruck.

War das schon Liebe? = = Bielleicht! Doch, ist es Liebe gewesen:

Was fühlt denn nun mein empfindlicher Herz? Freund, was für Namen soll ich der mächtigern Leisdenschaft geben,

Die gang die folgsame Seele beherrscht?

Auf deinen Saiten fang ich vielleicht von Siegen zu Siegen

Dir meiner Daphne Sewalt über mich; Und führte meinen Gefang von ihrer erften Ente beckung

Bis zu dem Rug, den fie heute mir gab.

Doch meine Muse weis nicht die Empfindungen alle zu füngen,

Die kaum das Berz, das sie fühlet, begreift. Genug ich liebe, mein Freund! Nun fließt mein glückliches Leben

Micht in phantaftischen Traumen mehr bin!

3ch lieb und werde geliebt, und ihre vortreffliche Seele,

Mit aller blühenden Unschuld, ift mein.

3ch bin ihr einziger Bunsch, und ihre gefällige Liebe

Sagt felbst ihr redendes Huge nicht gang.

Noch hat die gefährliche Kunst ihr Herz nicht anders gebildet,

Matur, als beine befeelende Sand.

Ihr Wig ist, wie ihr Gesicht, bescheiben, mit ihr gesboren,

Und nicht mit Sorgfalt geschmückt und verstellt.

Sie liebt. Was wünschet sie mehr, als daß ich ewig

Doch ihrer eigenen Treue gewiß, Hat sie kein einzigesmal sich mit dem Gedanken gemartert,

Daß Mannerherzen oft ungetreu find.

3war bult sie täglich um mich; doch ihre Kunste sind Unschuld,

Ein freundlichs Aug, und ein freundliches Herz. Durch diese nimmt sie noch ist mich so unwissend gefangen,

Als damals, da fie zuerft mir erschien.

So heitre bein Auge dann auf, das meinetwegen viel Thranen

Selbst in Selindens Umarmung geweint, Wenn, im Besitze des Glacks, du mit großmuthigem Mitleid

In deine traurigen Freunde gedacht.

Ich bin nun glücklich, mein Freund, und mein geliebetefter Cleon

Theilt und vergrößert mir täglich mein Glück. Wir sehn uns beide geliebt. Im Arm der zärtlichen Ebloris

Sieht er oft meinen Entzuckungen gu.

Marum, mein Geliebter, führt nicht auch dich ein gutis

Mit deiner wurdigen Freundinn zu uns? Wie frohlich wurde mein Herz mit zitternden Freuden euch grußen!

Die wurden unfre Geliebten fich freun!

Wie freundschaftlich murden sich nicht dren edle See len begegnen,

Durch die der Himmel drey Freunde beglückt! Wie schwesterlich wurden sie sich mit eben der Zärtlichkeit lieben,

Die uns genauer, als Bruber, vereint!

Webanken

Gedanken von der Unhöflichkeit.

a die Menschen einmal von der Natur zum Umgange mit einander bestimmt find, und meder die Glückseligkeit noch bas Bergnus gen berfelben ohne eine gemeinschaftliche Bereinigung erhalten werben fann: Go ift es vernunftig, daß sie gewisse Pflichten des Wohlstandes und ein beständiges Ceremoniel, bas fie Soflichfeit nennen, eingeführet haben, Die Reigungen welche fie gegen einander haben, baburch auszudrücken. Unböflichkeit ift alfo ein Lafter, bas an keinem andern Menschen gedulbet und entschulbiget werben fann, als an einem, ber fein Bluck barinnen fucht, von ber menschlichen Gesellschaft verbannt und ausgeschlossen zu werden. Denn mas foll man anders von benen benfen, welche eine Ehre barinnen suchen, unhöflich zu fenn, und bie Gefellschaft, wo sie sich zeigen, allezeit verbrieflich zu machen. In der That, wie die mabre Boflichfeit ein unbetrügliches Merkmaal von ber Wegenwart anderer Zugenden ift; benn fie fest Menfchenliebe, Befcheibenheit, Dlagigung, Borficht und Rlugheit poraus: So ift man immer berechtigt, von einem Unhöflichen bas allerschlimmfte zu benfen. Gie fann in feinem Falle entschuldiget werben, als wenn fie aus Unwiffenheit herrubret, und auch in Diesem

diesem Falle nicht eher, als wenn es einem unamöglich gewesen ist, sich aus dieser Unwissenheit herauszureissen. Die größten Berdienste geben kein Recht, andere zu beleidigen, und ihr Missfallen zu erwecken. Jeder Mensch, er mag in dem System der Menschen so wenig zu bedeuten haben, als er will, hat so viel Eigenliebe, daß er geschont zu werden verlangt. Da es also eine alte Wahrheit ist, daß unter den gesellschaftlichen Tugenden die Hösslichkeit eine der allerunentbehralichsten ist: Wie kömmt es gleichwohl daß man die wahre Urtigkeit so selten sindet?

Wie konnen es doch vernünftige Manner noch in ben menschlichen Gefellschaften aushalten, baß fie bes Umgangs mit fo unbequemen Beschöpfen, als die meisten Menschen find, nicht gang überbrußig find. Bald treffen fie auf tuftigmacher, Die nichts als Marrheiten fagen, zufrieden mit ib. rem fleinen Beifte, wenn fie eben fo bumme Lacher finden; bald begegnen fie unfruchtbaren Beiftern, Die aus einem Stucke gemacht zu fenn scheinen, und fie nicht unterhalten fonnen, die man in allen Angenbliden ihres lebens gefeben bat, wenn man fie einmal fieht, ohne Bewegung, ju gefallen, und ben Benfall eines andern, als den ihrigen, ju vera langen. Bald fallen fie unter eine Banbe Berlaumder, welche ben guten Ramen ber Ubmefenben ohne Barmbergigfeit zerreifen, und ben rechtschaffnen Mann in die Furcht jagen, baß es ihnt nicht erträglicher gehen werde, fo bald er abmefend

senn wird. Wenn sie ihnen entgangen sind, fallen sie vielleicht unter Leute, die alles an sich vergöttern, alles auf sich beziehen, und alle Geschöpfe außer sich mit Mitleiden und Erbarmen ansehen. Man darf sich nicht wundern, daß die Unhöslichen so überhäuft in der Welt sind; denn jedes Laster ist nicht allein ein Laster, sondern auch eine Unshöslichkeit.

Man kann seltene Eigenschaften und große Verdienste besißen, und dennoch nicht allein lächerlich, sondern auch verhaßt werden, weil man sie nicht gut zu gebrauchen weis. Oft ist das größte Verdienst eines Menschen nicht dieses, daß er keine Fehler hat, sondern daß er nicht mit seinen Fehlern beleidiget, weil er sie zu verbergen sucht. Es ist gemeiniglich ein sicherer Weg, den Namen eines artigen Mannes zu erhalten, daß man die Verdienste an andern keuten erkennt, als daß man selbst Verdienste besißt.

Es ist wahr, Vadius ist gelehrt; er versteht das latein und das Griechische so gut, daß er mit gebohrnen Griechen und Römern umgehen könnte. Aber es ist Schade, daß er nicht mit den Deutsschen sprechen kann. Er besigt eine weitläuftige Wissenschaft, er kennt die Natur so vieler Dinge aus den tiefsinnigsten Betrachtungen. Niemand macht ihm seinen großen Verstand streitig, die Einssicht ausgenommen, den Verstand anderer Menschen einzusehen. In allen seinen Geberden, in allen seinen Worten und Mienen liegt ein Beweis wie

zufrieden er mit sich selbst ist, und das ist Ursache, warum andre nicht mit ihm zufrieden sind.
Was hilft es ihm, daß sein Verstand so ausgearbeitet ist, da seine Sitten so rauh und wild sind?
Die Wissenschaft, zu leben, ist die nothwendigste,
weil sie die nüglichste ist.

Es ift mabr, Rleanth hat Wig, aber gebenmal weniger, als er sich zu haben einbildet, weil er glaubt, daß er allein sinnreich ift. In allen Befellschaften will er allein schimmern; er ubt eine tyrannische Gewalt über sie aus. Man muß sehr geschickt senn, ben Mugenblick zu erhaschen, wo er buftet ober nach bem Schnupftuche greift, bamit man auch einmal verstohlner Weise ein Wort reben fonne. Er weis alle Neuigfeiten; alle Bucher, die herausfommen; er hat alle Comodien gelefen; er fennt eine Menge ber vortrefflichften Schriftstellen. Ich fomme zu ihm; er übertaubt mich mit einem Buche nach dem andern. Ich werde blag, und wieder roth. Gie fragen Rles anth, was die Urfache ift? Gie fallen in Donmacht, wann fie eine Rage erblicken, und ich falle in Ohnmacht, wenn ich ein Buch sebe. ift am wißigsten, am gelehrteften, und am flugften, wenn man nicht glaubt, bag man es allein ift.

Baldus überlegt nicht, daß es Falle gebe, wo die Aufrichtigkeit und Offenherzigkeit eine Grobheit ift. Er wird das Schrecken der Gefellschaften, weil er benen, die er sieht, ohne Absicht und Klugheit alles ins Gesicht fagt, was andere

von ihnen benken. Warum giebt er sich die Mühe, einem jeden alle verdrießliche Neuigkeiten zu hinterbringen? Warum giebt er ihnen zu verstehen, daß man sich über sie beklage, und etwas entdeckt habe, das ihnen zur Schande gereiche. Was hat Baldus für eine Absicht? Denn Bosheit ist es nicht. Hat er die Absicht verhaßt zu werden? Es wird ihm glücken. Zum wenigsten hat er schon den allgemeinen Ruhm, daß er nicht zu leben wisse.

Die Unhöflichkeit verräth allezeit, daß ein Mensch nicht mit sich selbst bekannt senn musse. Man halt sich für artig, liebenswürdig, ausmerksam und gefällig, und seinen Umgang für ausgeweckt und angenehm. Wer sollte auf den Argwohn gerathen, daß man unbescheiden, zerstreut, ungestüm, lächerlich und beschwerlich wäre. Wie die Höhlichkeit das Geheinniß ist, durch seine Worte, Mienen und Handlungen andere mit sich selbst und mit uns zusrieden zu machen: So ist die Unshöflichkeit eine Kunst, die, so um uns sind, zu ärgern.

Die Unhöflichkeit ist an Personen von unserm Stande und Range ein beschwerliches und lächerliches kaster; an Personen von Geburt und von einem höhern Range ist sie unerträglich und verhaßt. Ein Schimpf, die größte Ungerechtigkeit von denen, die uns gleich sind, ist uns nicht so empsindlich, als die Unhöflichkeit eines Großen. Dieser Name ist bennahe zu gut für

ein unhöfliches Bezeigen eines Reichen und Gro-Ben; es follte Graufamfeit; es follte Unmenfchlichfeit beißen. Man fann fich wiber bie Unboflichfeit von feines gleichen wehren; man fest ber Unfreundlichfeit Unfreundlichfeit; bem Raltfinn Kaltfinn; ber Berachtung Berachtung entgegen. Wer will fich wiber Die Marrheit berjenigen schu-Ben, Die Die Gewalt haben, ungestraft nicht allein Grobheiten, sondern auch Ungerechtigkeiten und Gewaltthatigkeiten zu begeben? Es ift mabr, reis cher, wohlgebohrner, bochgebohrner Berr, fie find aus einem alten Geschlechte; ihr Mame ift in ber Geschichte merkwurdig: Allein sind die Tugenben ihrer Uhnen ein Frenbrief fur ihre Grobbeit? Sie feben alle, die fich ihnen naben, mit Berachtung an; man buckt fich febr tief vor ihnen, und fie murdigen uns faum ber Chre, an ben Suth zu greifen. Gie antworten uns fo nachläßig; fie haben so wichtige Ungelegenheiten; ihre Mugenblicke find ihnen fo toftbar, und die fich ihnen nabern, find so ehrerbietig, so bemuthig. Aber fenn fie nur einmal ein gebohrner, nur ein ebler Berr, und feben fie zu, ob jemand in ihrem Borfagle erscheinen wird? Gewiß, so weit ein Mensch burch Geburt, Reichthum, Stand und Burben, und felbst durch Berdienste über andere erhaben ift: So weit muß er fich auch durch eine vorzügliche Gute und Urtigfeit wieder erniedrigen, wenn er fich nicht ben Saß des menschlichen Geschlechts zuziehen will.

Die Unhöflichfeit hat vielerlen Ausbrüche. Wer kann sie alle zählen? Der Schwäßer, der Berläumder, ber Zerstreute, der Verdrießliche, der Tadler, der Schmeichler, der Widersprecher, der Stumme, der Flatterhafte, und wie die Beschwer-lichen in der Gesellschaft alle heißen mögen, gehören unter die Zahl der Unhöflichen. Dieses Laster mag sich aber in einer Gestalt zeigen, in welcher es will: So ist es allezeit entweder Gleichgültigseit oder Verachtung gegen andere. Unter allen Unhöflichen ist der Stumme noch der erträglichste. Man kann es eher leiden, daß einer schweigt, als daß er den Mund aufthut, und eine Marrheit sagt.

Wie liebenswürdig ist Theophrast! Wie willkommen in allen Gefellschaften! Die Rarren felbst sehen ihn gern und werden artig ben ihm, ob er ihnen gleich die Wahrheit fagt. Wie höflich muß er fenn! Man weis nicht, ob man ihn liebt. ober bewundert. Er bezeugt nur, daß ihm andere gefallen, und er ift allezeit zu bescheiben, als baf er ben Benfall fobern follte, ben er verdient. Diemand scheint in Gesellschaften aufmerksamer zu fenn, und weniger Aufmertfamfeit zu verlangen, als er. Er rechnet andern feine andern Berbienfte zu, als die fie felbst befigen, und man follte glau. ben, daß er von feinen andern wisse, als von den ihrigen. Was er spricht ist schön, ist richtig und voll Vernunft; er findet aber, bag bas, mas anbere fagen, noch beffer und vernünftiger fen, fo bald er feine Gefahr fieht, für einen Schmeichler gehal=

gehalten zu werden. Er spricht immer als einer, der Unterricht braucht, und hort als einer, der zu schäsen weis, was wir sagen; als einer, den dem wir kein einziges Wort umsonst sagen. Er nimmt unsere Art zu denken an; er nimmt unsere Gedanken an, und verschönert sie; er weis den geringsten Einfall von uns in ein solches licht zu seßen, daß man mit sich selbst zusrieden ist, daß man besser gedacht und gesprochen hat, als man selbst geglaubet hätte. Ueberalt hat Theophrast das lob des artigsten und hössichsten Mannes. Man darf sich nicht darüber wundern; denn er ist auch der rechtschaffenste Mann. Er besigt außerordentisch viel Menschenliebe, Großmuth, Gelindigkeit, Vorsicht und Klugheit. Wie kann es anders kommen?

Theophrast muß ber artigste und hössichste Mann senn!



* * * * * * * * * * * * * * * * * *

Die Entschlüsse.

Cein Wein ist gut. Ob ich erscheine?
Das kann wohl geschehn!
Doch denket er mich zu bestechen,
Von seiner Narrheit nicht zu sprechen?
Das will ich doch sehn!

Die Vettern fagen: Bleib zu Hause, Und geh doch nicht zu jedem Schmause! Das kann wohl geschehn! Doch denken mich die klugen Herren, Wie einen Hänstling, einzusperren? Das will ich doch sehn!

Man soll nicht in Pasqvillen singen, Und Den und Die in Verse bringen. Das kann wohl geschehn! Allein denkt man mich scheu zu machen, Die Narren gar nicht auszulachen? Das will ich doch sehn! Mein Bormund spricht: Er will schon lieben? Das könnt er immer noch verschieben! Das kann wohl geschehn! Ja, ja; dem Wein weicht oft die Liebe; Doch stets verbannt ich ihre Triebe? Das will ich doch sehn!

Daß ich nach meines Doctors Lehre Im Fieber meinen Wein verschwöre; Das kann wohl geschehn! Doch wenn das Fieber mich verlassen, Sollt ich den Wein nun wirklich hassen? Das will ich doch sehn!



Die zärtliche Frau.

ier Jahr ist Eleon erst mein Mann. In unsver Liebe sind wir schon so weit gekommen, Daß sie nicht alter werden kann. Und brache morgen schon die Jubelseyer an Des Tags, da wir den Sid einander abgenommen.

Mein liebenswurdiger, mein drepfigjahrger Mann!
Ich sterbe, denk ich nur daran,
Daß dich der Tod mir rauben kann:
Uch! Cleon, werd ich dich verlieren,
Zu was für einer That wird mich der Schmerz verführen!
Der himmel sieht vielleicht daben mein Unglück an,
Wenn ich dereinst zu viel gethan;
Denn wer verliert den besten Mann,
Und kann in solcher Noth die Leidenschaften jahmen?

Stirbst du, so werd ich mich nicht nur vier Wochen gramen;
Nicht nur vier Wochen mich des sauten Lachens schauen; Dieß wurde meinen Schmerz nicht zähmen: Stirbst du, ich schwöre nichts, was ich nicht halten kann; Stirbst du, gleich will ich mir = ben jungen Damon nehmen.

Der befriedigte Wunsch.

on meiner Liebe hingerissen, Gelobt ich, alles Giack zu missen, Könnt ich Filinden einmal kussen: Von ihrer Liebe hingerissen, Nimmt sie mir Stunden weg mit Kussen; Iht könnt ich ihren Luß oft missen.

Ich mußte sonst ben Wein entbehren? Bescheiden war da mein Begehren: Durft ich des Tags vier Gläser leeren! Ich darf den Wein nicht mehr entbehren, Ich darf des Tags vier Flaschen leeren; Ist sang ich an, mehr zu begehren.



Das Råthsel.

Sie lässet Filamor Melissen;
Sie lässet es geschehn, weil es die Mutter sieht:
Darauf will sie Alcindor kussen;
Ist wird sie roth und flieht.
Ben liebt Melisse von den beiden?

Rannst du dieß Rathsel nicht entscheiben, Go liebtest du noch nie und schmecktest nie den Ruß, Den keine Mutter sehen muß.

Lob der Eitelkeit.

Sungling hasse nicht der Schönen Eitelkeit; Rein Wein halt mich, wie sie, in süßer Trunkenheit, Zart, wie auf Nosen, ruht auf ihr die Eigenliebe. Wenn meine Sylvia sich vor dem Spiegel schmückt, Liebkoset sich ihr Blick, auf daß er mich entzückt: Wie viel verlor ich nicht, wenn sie nicht eitel bliebe!



* * * * * * * * * * * * * * * *

Der einzige Fehler.

Slovinde, meine Frau, ist, glaubt es mir, vollkommen, Sie ist so tugendhaft, als schön, So schön noch, als sie war, da ich sie mir genommen; Dren Jahre kenn ich sie, und nie hab ich gesehn, Daß sie an einem Fehler hange,
Den meine Nachbarn all an ihren Weibern schmähn; Ihr einzger Fehler ist: Sie lebt für mich zu lange.

Die Entschuldigung.

lorinde klagt mich an, daß ich mein Wort stets breche;
Doch, ist sie selbst nicht Schuld daran?
Kann ich dafür, daß ich sie nie erbitten kann,
Uls wenn ich ihr zu viel verspreche?



** * * * * * * * * * * * * * * * * *

Die Sprode.

Mairft ich einen Kuß = = Nein; nein, Schrie Phyllis; Damon bat, sie mocht es ihm verzeihn.

Sie gab ihm den Verweis: Ich muß mich vor dir schämen,

Du bittest erft, und warst so nah, schon ihn zu nehmen?

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Der geheilte Liebhaber.

erliebt sprach ich zu Dorimenen:
Würd ich von dir so schön, als Clibamor, beschenkt:
Ich würde nicht dein Band so ungetreu verhönen,
Der Doris hat er es um ihren Arm gehenkt.
Sut, sprach sie, und der King, den er mir heut gegeben,
Schmückt heut auch schon Philemons Hand;
Dieß Band ist auch von ihm. Sie wollte mir es geben;
Nicht mehr verliebt sprach ich: Behalte nur dein Band.



Verzeichniß

der in diesem Bande enthaltenen Schriften.

Erstes Stück.

De an Eucinden.	6.4
Schreiben an eine englische Dame, bie por fu	rzenan
einen Marquis von Frankreich vermablt mot	den. 8
Auszug auf Antons Panka von Mancha Abha	ndlung
von Spruchwörtern.	29
Ismene auf ben Daphnis, eine Dbe.	64
Daphnis auf Ismenen.	67
Der zusviedne Bauer.	70
Dbe an Mademoifelle Nifolini.	72
Der errettete Urgt.	74
Der gluckliche Borfas.	75
Der Camin.	76
Der alte Jungling.	77
Un den Winter.	79
Zwentes Stuck.	
-/ Divviyivo Citati	

Der Chrift.	5.8	3
Siegfriede von Lieberofa Fortfegung feiner	Geban	12
ten über die Frage: Db der Mensch eine	Maschi	13
ne fen? worinnen ber Gas, ber Menfch b	abe ein	6
Seele, mit der Erfahrung bestätigt wird.	8	5
Das Reich bes Megias, eine Nachahmung 1	es eter	I
Pfalms.	14	
	-4.	T

Verzeichniß.

Bedanken über die Frage : Barum die Schr	iften wi=
der die Religion so viel Aufsehn machen?	6. 147
Das Singen.	157
Das Clavier.	159

Drittes Stück.

Des Grafen von Halifar Renjahrsgeschenk an seine Tochter.

Viertes Stück.

Der Troft ber Christen.	G. 251
Retrachtung über die Charafter Alexander	s des Gro=
gen, und bes Darius Cobomannus.	253
Der unerschrockne Weise.	278
In Beren R. einen Birtuofen.	279
Antons Vanka von Mancha Fortsetung	feiner 216=
handlung von Spruchwortern.	281
Das Gluck ber Menschen.	319
Die Gelegenheit.	321
Ermahnung an die Weste.	323
Reid über bie Weste.	324
Un ben Lenz.	325
Ruhm und Spott.	327

Fünftes Stück.

Die Geburt bes Erlofers.	G. 332
Melchior Frommonds Schreiben	an den Herrn Un=
ton Panga von Mancha über	seine Abhandlung
von Sprüchwörtern.	340

Verzeichniß.

Elegie auf die Bereditgung femes Freundes.	2.301
Klopstocks De an Bodmern.	367
Rlopstocks Dde von der Fahrt auf der Burcher	Gee.
	369
Gedanken von der Freymuthigkeit.	373
Der Berstockte.	383
Der Profelyt.	386
Dbe an herrn Cl.	389
Der Fuchs und der Rabe.	390
Die philosophische Gleichmuthigkeit.	394
Un Doris.	396
Un ben Frühling.	397
Sechstes Stück.	3 72.5
Seagues Stud.	
Dbe auf bas Geburtsfeft ber Frau Hebtiffing	
	0.403
Betrachtung über die Berfchiedenheit ber Bergn	
gen in ben verschiednen menschlichen Allter	
einen mahrscheinlichen Beweis von der Unfter	
feit der Seele.	106
Troftschreiben an einen Bater über ben fruben	406
Inst seines Sohnes. Die angenehme Herrschaft des Wißes in der Ar	Ber= 422

schaft.

Abschiedsobe an G.

Un Mademoiselle * *

Gedanken über den Charakter bes Reidischen.

Gedanken über den Charakter der Nacheiferung 448 Johann Rebhuns Bergleichung einiger Grundfage der Druiden mit den Grundfagen unfrer Zeit 456

428

433

435

437

Verzeichniß.

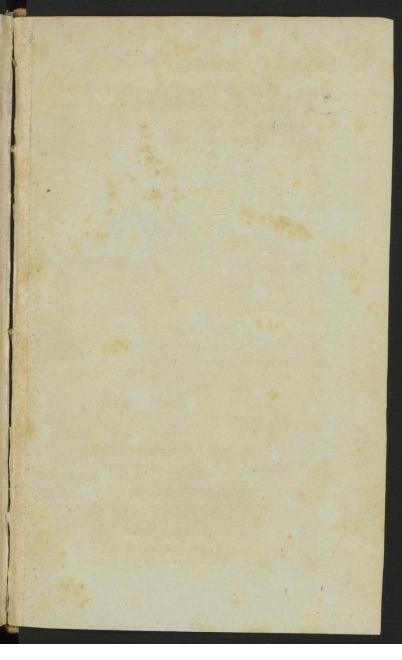
Dbe ben ber C. und R. Cheverbindung.	6.484
Un Daphnen.	486
2in Cleanthen.	488
Gehanten von der Unhöflichkeit.	494
Die Entschlusse.	502
Die gartliche Frau.	564
Der befriedigte Bunsch.	505
Das Rathfel.	506
Lob der Eitelkeit.	506
Der einzige Fehler.	507
Die Entschuldigung.	507
Die Sprode.	508
Der geheilte Liebhaber.	508

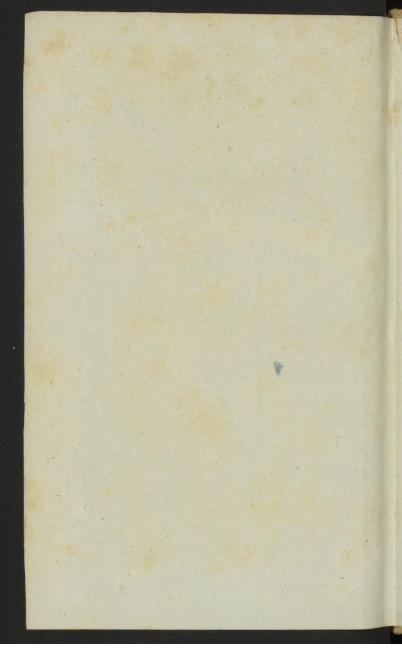
Druckfehler.

- Seite 413. Zeile 29. lies In feinem, fatt: Ja fein.

 - 425. 3. 8. lies Leib fatt : Lieb.
 - 429. 3. 1. lies jung fatt : Bung.
 - 435. 3. 6. lies felenes.
 - 440. 3. 29. follen bie Worte : nicht ungehalten, nebft bem folgenden Comma feblen.
 - 144. 3. 1. lies fatt bes erffern meniger : mehr.



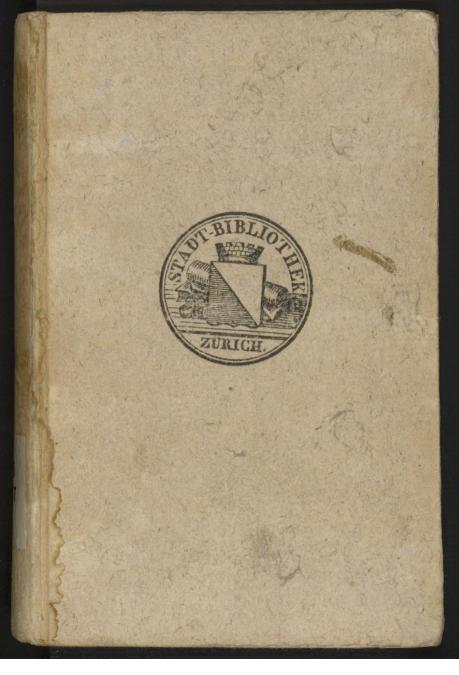


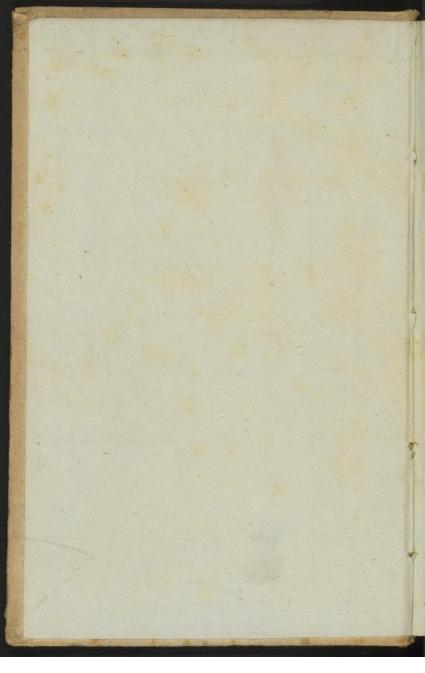


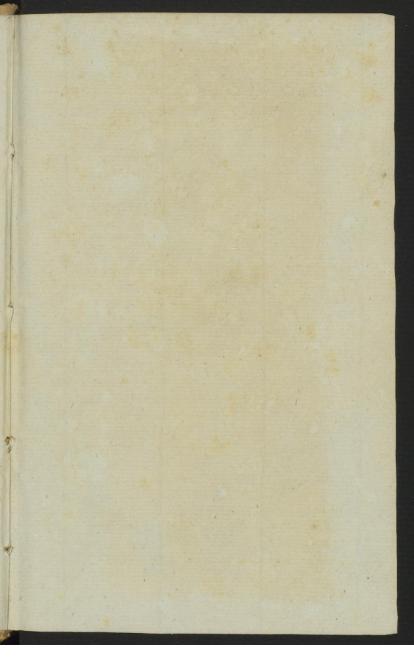
Zentralbibliothek Zürich

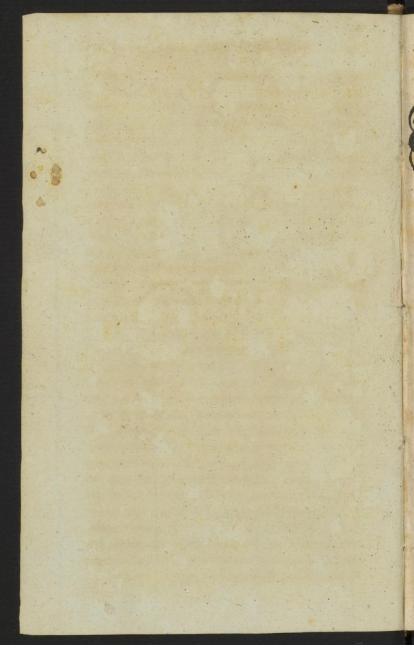
ZM01545970











Sammlung Vermischter

Wchriften.

von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Dritter Band, erftes Stud.

Mit Konigl. Pohln, und Churfurftl. Cachf. allergn. Frepbeit.

Leipzig, 1752. Verlegts Johann Gottfried Duck. STADT BIBLIOTHEK IN ZURICH.

ennimuna &

Total intot?

der Erenfiehen neuen Weistellege



Von der

moralischen Nachahmung.

Die Sittenlehrer haben zwar ben Menfchen ungahlbare Wege zur Tugend vor= gezeichnet; sie sind aber fast alle und ju allen Zeiten ber Mennung gewesen, baß es feinen nabern und fichrern Beg baju gabe. als ben Unterricht burch Benfpiele. Die größten Manner des Alterthumes ftellten nicht glein fich. fonbern auch andern die Berbienste und wurdigen Handlungen ihrer Vorfahren als Mufter vor Mugen, nach benen fie ihre Thaten bilben mußten. Go bachten fie befonders ben ber Erziehung ihrer Der alte Cato, diefe Bierbe ber romi. schen Republik zu einer Zeit, ba Rom fo weit schon von feiner erften Tugend abgewichen mar, glaub= te, baf er feinem Gobne feine befre Erziehung geben fonnte, als wenn er ihn in feinen frubften Sab. ren mit ben größten Mannern feines Baterlandes befannt machte, und ihn durch diefe Renntniß ju einer ruhmvollen Nachahmung ihrer Thaten anfeuerte. In Diefer Ubficht fchrieb er felbft eine Befchich. schichte für ihn, welche vielleicht der natürlichen Tugend wichtige Dienste leisten würde, wenn die Zeit sie der Nachwelt aufbehalten hätte. Soraz versichert, daß ihm sein Vater die Liebe zur Tugend und den Haß gegen Ausschweisungen auf eben diese Art eingestößt habe. Die Dichter haben aus der Ursache beständig eine Shre darinnen gesucht, die Tugenden ihrer Mitbürger durch ihre Gesänge zu verewigen, und Sittenlehrer ihrer Nachwelt zu werden, ein tob, welches die über die Shre andrer Nationen so sehr neidischen Kömer besonders den Varden unstern ältesten Vorsahren ertheilen mußten.

Der Unterwicht durch Benspiele hat unstreitig vor andern Unweisungen zur Tugend, als einzigen wahren Ehre des Menschen, viele Vortheile voraus. Er beweist nicht allein, in was für Hochachtung einen Menschen die Erfüllung seiner Pflichten sest, sondern lehrt auch die Möglichkeit ihrer Uusübung. Man hat also recht gethan, daß man die Geschichte dem menschlichen Geschlechte, als eine Quelle guter Nathschläge, und als eine zuverläßige Lehrerinn ebler und erhabner Sitten angepriesen hat.

Die Erfahrung bestätigt diese kobreden. Die menschliche Gesellschaft hat der Nachahmung grosser Benspiele viele löbliche Thaten zu danken. Sie hat Mitglieder genug, die sie entehren; der größte Hause irrt auf dem gebahnten Wege der Schande; es wurde aber doch der Elenden, die sich vem Lasser Preis geben, oder doch ein leben, das bloß der Tugend geheiligt senn sollte, in einem unedlen Müssiggange verschwenden, eine ungleich größre Anzahl

fenn,

fenn, wenn nicht so viele von dem Geifte ber Rachohmung wurdiger Benfpiele ergriffen und in die Sohe erhoben murden. Carl, ber neunte, ein Ronig, welchem fonst die frangofischen Musen wenia zu banken haben, belohnte die Berdienste bes berühmten Umiots mit der Burbe eines Großall= mofeniers von Frankreich, eine Brogmuth, die unter Die Pflichten ber Ronige gehort. Uffein was wurde er gethan haben, wenn ihm nicht die Dantbarteit Carls, bes funften, gegen feinen Sofmetfter, ben er jum Pabite gemacht hatte, von feinen Soffeuten ohne Die Abficht, ben Gelehrten feines Reiches einen Dienst zu erzeigen, so febr vorgerubmt worden ware? Roch viele andre Konige wurden bie Mugen bes Erdfreifes nicht auf fich gezogen haben, wenn sie nicht ben gluflichen Ginfall gehabt hatten, Juliane und Untonine ihrer Zeiten zu werben. Der Welt liegt baran , bag bie Großen Menfchenfreunde , tapfer , wenn es bie Beschüßung des Baterlandes fodert, gerecht auch gegen Reinde, großmuthig und ihrer felbit machtig nach erhaltnen Siegen find. Allein baran liegt ihr bem Unscheine nach nicht so viel, ob fie biefe Berdienste besigen, bloß weil fie von ihrem innerlichen Werthe überzeugt find, ober weil fie gelesen haben, daß die Scipionen, die Bayarde, und Die Turennen bergleichen Berdienfte befagen. Es ware freglich beger, wenn bie Menschen mehr aus Gewissen, als durch bloge Nachahmung tugend. baft maren; allein wenn fie boch einmal Copien fenn follen : fo muß man der Belt Bluckwunschen, wenn fie gute Copien von vortrefflichen Originalen find.

21 3 Frens

Frenlich wird ein Philosoph, ber nicht an ber auferlichen Schaale ber Dinge hangt, und über ben Einfluß hinaus fieht, ben gewiffe Sandlungen in ben Rugen und die Rube ber menschlichen Gefell-Schaft haben, fich von Tugenben feine hoben Begriffe machen, welche bloß die Begierde, beruhmten Benfpielen abnlich zu werben, erzeugt bat. Er. ber feine handlung für tugendhaft halt, welche nicht aus einer mahrhaften Ueberzeugung von ihrem innerlichen Werthe entsprungen ift, wird wegen Umiors Belohnung mohl nicht Carls , des neums ten, Lobredner werben. Wenn man ibn gunt Richter barüber machen will : fo wird er fragen, ob ber Ronig überzeugt mar, bag Carl, der funf. te, ben ber Erhebung seines vormaligen gehrers auf ben romifchen Stuhl wirflich ebel und groß ge. handelt habe. Bar er gegen feinen Umiot bar= um eben fo großmuthig, als ber Raifer, weil er nicht allein begriff, bag ber Unterricht eines Roniges eine fonigliche Bergeltung verdiente, fondern auch einsah, bag er burch bie Belohnung eines verbienftvollen Gelehrten viele anbre aufmuntern murbe, Runfte und Biffenschaften immer mehr angubauen und baburch feine Staaten glucklicher und blubender zu machen? Dergleichen Urfachen mirben Carls, des neunten, Nacheifrung ruhmwurbig gemacht baben. Illein fie batten feinen Gin= fluß in seine Großmuth gegen ben Umior. ruhmt ben Raifer gegen einen Ronig von Frankreich, ber eben fo viel von fich halt, als ein Rais fer. Man ift es von ihm nicht gewohnt, baf er ben Gelehrten viele Gnadenbezeigungen ermeift.

36t, ba man Carin, ben funften, bor ihm lobt, erklart er sich auf einmal, daß er wohl eben so viel thun wolle, wenn fich ihm nur eine Bes legenheit dazu darbieren werde. Die Burde eines Großallmofeniers wird offen; er erinnert fich feiner Bufage, bes Raifers Debenbuhler zu fenn. und Umiot wird bagu bestimmt. Wer fieht nicht. baf alles diefes meiter nichts als Giferfucht über die Lobsprüche war, die man Carln, dem funften ertheilt hatte. Dicht bie Renntniß bes innerlichen Werthes, fondern bloß die Ehre Diefer Grofmuth nothigte ihm eine Sandlung ab, die man sonft nicht unter feine ruhmlichen Thaten gablen wurde. Umis ot hatte mehr Schrecken, als Bergnugen bavon, und wenn ber Ronig nicht bis gur Raferen eigen. finnig gewesen ware : fo wurde ber Raifer, ben ala lem bem Meide, welchen fein Lob ben biefem Ronige erweckt batte, unnachgeabint geblieben fenn. Denn bie Roniginn Mutter hatte ihre Urfachen, warum Umiot Diefe Burbe nicht erhalten follte. Gie lief ihn zu fich fommen, und empfieng ihn mit biefen fürchterlichen Drauungen: Ich habe die Gvifen und Chatillione, den Connetable und die Cango ler, die Ronige von Navarra, und die Prins zen von Conde gebeugt; und nun will ich an dich, du fleiner Dfaffe! 21miot, ber fehr gern bem Borne ber Roniginn und ber Gnabe ihres Goh= nes ausweichen wollte, verbarg fich. Er erschien einige Tage nach einander nicht ben ber Tafel. Der Ronig errieth die Urfache feines Muffenbleibens. Was! fieng er an, weil ich ibn zum Grofalls mosenier gemacht babe, darum wird er uns ficht. fichtbar! Er gerieth fogleich, wie es in folchen Kallen feine Bewohnheit war , in eine fo große But, baß die Roniginn, bamit fie ihn nur befanftigen mochte, ben fleinen Pfaffen wider ihren Willen auf. fuchen und ihm alle Sicherheit, die er jum Befige Diefer Burde verlangen fonnte, geben lief. leicht war schon Carls, des fünften, That so edel nicht, als sie bas lob der hofleute machte. Wie viel mußte nicht einem Eroberer baran gelegen fenn, an bem geiftlichen Gebieter Italiens und ber Bele feine Creatur zu haben! Und von wem fonnte er bas eber hoffen , als von feinem ehmaligen hofmeifter? Doch wenn man auch feine Dankbarfeithnicht für verdächtig halten will: fo ift boch fo viel unftreitig, daß fein Nebenbuhler meber die Biffen-Schaften ehren, noch bem Umior eine Wohlthat erzeigen , fonbern nur ein abnliches tob erbeuten wollte.

So gewiß ist es, daß ein unparthenischer Nichter der Menschen, unter denen es so viele fünstliche Betrüger giebt, gegründete Nechte hat, gegen die Tugenden, welche bloß dem Geiste der Nachahmung zu danken sind, mistrauisch zu senst. Wie nicht selten ben denen, die durch ihre Benspiele andere zur Nacheifrung aufsodern, der Ehrgeiz der einzige Untried zu gewissen handlungen ist, die dem Scheine und dem Nußen nach Berdienste sind, und von aller Welt dafür erklärt werden: so ist eben diese Leidenschaft die meiste Zeit das große Triedrad, das die Menschen treibt, würdige Charaktere nachzuahmen. Das sind unter den Tugendhaften falsche Münzer. Man bewundert große Benspiedes in man faßt den Entschluß, auf dem Wege ein-

herzugehn, ber andre zum Ruhme und Glücke geführt hat; man entschließt sich aber, nicht weil man begierig ist, wirklich so groß und so rechtschaffen, wie die zu werden, die man bewundert, sondern bloß wegen der äußerlichen Ehre, die ihnen ihre Verdienste erworden haben. Ist der erste, welcher auf einem löblichen Wege andern vorgeht, vielleicht wirklich tugendhaft: so ist der andre nur ehrgeizig und lobsüchtig. Der Pöbel würde weniger Ehrfurcht gegen die Gemälde der Heiligen haben, wenn der Maler die Stralen um ihre Häupter wegge-

laffen batte.

Die Banblungen ber Großen find Diefem aerechten Mistrauen gegen ihren innerlichen Werth am meiften ausgesest. Warum find fie in ihrem Berhalten fich felbft fo febr ungleich? Warum verurtheilt ber Richter, ber auf feinem Richterftub. le auch gegen die fleinsten Berseben unerbittlich ift, nicht feine eignen Ungerechtigkeiten in feiner Privataufführung? Warum ift ein anbrer in feinem Saufe ein Eprann, murrifch und falt gegen eine liebenswurdige Wehulfinn feines le. bens, ohne Machficht und ein Menschenfeind gegen feine Bedienten, ba er boch vor ben Mugen ber Belt Die Leutseligkeit und Liebe felbit gu fenn Scheint? Bebort bie Tugend allein ins Dubli. cum? Und warum ift noch ein andrer bienftfertia gegen alle, die ihn um feine Bulfe bitten, und großmuthig gegen alle Nothleidende und Urme, ba er boch seine Glaubiger nicht bezahlt? Rommt bas nicht einzig und allein baber, baß bie Großen felten andre Berbienfte fennen, als folche, welche viel Geräusch und Aussehn machen? Sie sind nur im Angesichte der Welt tugendhaft, weil sie Tugend nicht eigentlich auszuüben, sondern nur nachzuahmen gelernt haben. Sie sind, wie die steinernen Bildseulen der Alten. Der Kopf und der Numpf waren nicht aus einem Stücke. Der Kopf des Momus schickte sich eben so gut, als das Haupt des Jupiters darauf. Mancher Finanzenausseher bewahrt die ihm anvertrauten Schäße des Staats mit der größten Gewissenhaftigkeit; denn man rühmt in der Geschichte diejenigen, welche der Republik oder ihren Königen treu waren; aber er betrügt ohne Gewissen und Schamröthe so viele Wittemen und andre niedrige Privatpersonen, als er kann.

D wie viel Mitleiden empfindet ein mahrer Philosoph, wenn er auf die Großen herabsieht! Sie fallen schon in ihrer fruhften Jugend in Die Bande ber Schmeichler. Man schont ihren Berftand, ben sie selbst schon genng schonen wurden, wenn man ihm auch in ber Jugend einige Befchaffre gabe. Gie mußten benten lernen, wenn man fie mit ben Beheimniffen einer gefunden Sittenlehre befannt machen , und burch Grunde überzeugen wollte, baß ein Menfch feiner Natur gang unwurbig ift, wenn er feine Berbienfte befift. zeigt ihnen ben innerlichen Werth ber Tugend nicht; nicht die Schonheit, womit fie glangen wurbe, wenn fie auch von feinem Menschen ober Engel bemerft wurde; nicht ihre Mehnlichkeit mit ben Bollfommenheiten Gottes ; nicht ihre Sobeit, noch ben weitläuftigen Umfang ihres Nugens.

Oben

fagt ihnen nur, baf fie Ehre mache, ober menn man beutlicher reben will, daß fie von benen gelobt werde, die nicht mit Gewißheit beurtheilen fonnen, aus was fur einer Quelle fie entfprungen ift. Den Beweis bavon führt man burch die Borffellung großer Benfpiele. Go lernen fie Die Welt betrugen, um von ihr mit lobfpruchen, die eben fo grund= lich find, als ihre Tugenden, wieder betrogen zu Rancomen bat einige Sammlungen finnreicher Einfalle fo oft burchgelefen, baf er que weilen etwas fagt, bas einem natürlichen auten Einfalle abnlich fieht. Ift er barum wirflich finnreich? So verrichtet zuweilen ein Mensch eine Sandlung, die man gern bewundern wurde, wenn man nicht wifte, bag fie ein Ginfall ware, ben er nicht felbst gedacht, sondern aus dem Unterrichte feines Sprachmeisters auswendig behalten hat.

Was für Gegenstände der Nacheifrung falten weg, wenn man die Geschichte mit dem reisen
Urtheile liest, womit sie gelesen werden muß! Wie
lange ist der Name des Augustus ein Lobspruch
oder vielmehr eine Fronie auf alle die Fürsten gewesen, denen die Dichter haben schmeicheln wollen!
Man hat tausendmal gesagt, daß ein Regent nicht,
wie Alexander, sondern, wie August, senn müsse;
allein man muß den Sveton nicht gelesen haben,
wenn man nicht weiß, daß es noch zweiselhaft ist,
ob die Griechen unter dem Alexander, oder die
Römer unter dem Augustus unglücklicher gewesen sind. So viel ist unstreitig, daß die Lobreden
des römischen Volkes auf ihn eine sclavische und die

Dben bes Horag auf biefen Bezwinger ber Repu-

blit eine poetische Luge gewesen sind.

Wenn man Cicerons Rede für bas manilifche Weses und Lucans pharfalischen Rrieg lieft: wer follte nicht begierig werden, ben Weg zu betreten, auf welchem Dompejus zu einem so allgemeinen Ruhme gelangt ift? Aber was macht nicht eben biefer Cicero in feinen vertrauten Briefen an ben Atticus, wo er aufrichtig und so spricht, wie er benft, biefer so getreue Unhanger bes Dompes ius für einen Charafter von ihm? Er hat feine ebeln und erhabnen, sondern gang niedrige und gemeine Eigenschaften, fagt er. Diefes Urtheil wird burch eine ftrenge und unparthenische Drufung feiner Thaten bestätigt. Geine Beschicklichkeit, ben romi-Schen Genat und bas Bolt alfo zu lenten, bag, wenn andre Relbherren ichwere langwierige Rriege bennahe gang geendigt hatten, fie guruckgerufen, ber Ehre ihrer erften Siege beraubt, ihm aber ein fcon überwundner Reind , ber vielleicht zur volligen Mieberlage nur noch einen Streich empfangen burfte, und ber barauf folgende Triumph in Die Bande gespielt murbe , biefe Runft, andre um bie an fich felbit ichon elende Belohnung ihres Muthes ju betrugen, mar fein größtes Berbienft. Wie menig ift boch auf öffentliche und allgemeine Lobspruche ju trauen! Die Machwelt fann ben Betrug nur allzuleicht entbecken, wenn sie will, und wenn es auch burch einen ober ben andern geheimen Brief geschehen sollte, ber auf sie kommt. Wer wird einen Seld nachahmen wollen, ber in seinem funf und zwanzigften Jahre ben Bennamen bes Gro-Ren

fen erhielt, so viele Nationen bestegte, fast über bren Theile des Erdfreises triumphirte, und bennoch nichts großes und erhabnes, sondern lauter niedrige und gemeine Eigenschaften besaß?

Die liebe gegen bas Baterland und ber Gifer für die Frenheit ber Republit murben unter ben Romern nicht allein für nothwendige, fondern auch für aufferordentliche und hervische Zugenden gehalten. Diefe Befinnungen wurden von allen Befchichtschreibern und Rebnern bewundert. Gie erzeugten taufend Thaten, Die wir noch in unfern Beiten für groß erflaren. Gie murden burch bie Nachahmung fortgepflangt. Gelbft in benen Zeiten, in welchen Rom durch feine eigne Große fcon su fallen anfieng, und einen Monarchen nothig batte, wenn es in feinem Falle aufgehalten werben follte, wollten Cato, Cicero, Bibulus, Metel, lus, und andre Romer fein andres Berbienft fennen, als ben republikanischen Gifer fur die alte Gin= richtung bes romischen Staates, welche boch auf feine Beife mehr benbehalten werden fonnte. Es ift etwas leichtes, diesen Datriotifinus verbachtig ju machen. Man tonnte mit ftarten Grunden be= haupten, daß er ben dem Cato nichts als ein phi= lofophifches Vorurtheil und ein Gigenfinn mar, ben er theils von feiner Familie geerbt, theils in ber finftern Schule ber Stoifer erlernt hatte. Cices rons Benfviel allein beweift, daß diefer Gifer für Die Republif nicht aus ber vernünftigen Ginficht entstand, baf bas Befte bes romifchen Bolfes eine republikanische Ginrichtung erfoderte. Denn eine reife Ueberlegung aller Umftande, worinnen fich

fich Rom zu biefen Zeiten befand, murbe biefe Gifrer gelehrt haben, bag es vortheilhafter für ihre Mitburger mare, einen Berrn, als viele Beherra Scher zu haben. Diemand fonnte biefes beffer beurtheilen, als Cicero, und wie republifanisch gefinnt war er nicht! Dit welchen Entzückungen pries er nicht einen Brutus, einen Sabius Mas rimus, einen Scipio, einen Lalius! Und menn er Cafars geheime Unternehmungen betrachtete. Roms Alexander zu werden: mas fur bittre Wehflagen Schuttete er nicht in ben Schoos feines Utricus aus! Die Republit ift in den elendes sten Umstånden! Alles gebt unglucklich! Die Republik ist verlobren! Dompeius der sich dem Cafar nicht eifrig genug widerfente, bes faß nichts Großes und Erhabnes. Alles Dieses sind Ausrufungen, die uns alle Augenblicke in feinen vertrauten Briefen aufstoffen. Dhne Diefen Gifer war niemand in feinen Mugen rechtschaffen. War aber biefer Datriorismus Lugend? Aller Diefer Gifer mar bloß Die Gitelfeit eines Rebners, welcher vorber fah, daß ben einer monarchie fchen Berfaffung Des Staates feine Beredtfamfeit unnuge werden murde. Diefes erhellt unwider. fprechlich daraus, daß er bereit mar, feinen Gifer für die Republik, worein er fast alle Rechtschaffenheit feste, aufzuopfern, wenn ihm Cafar bas 2111aurat hatte geben wollen, eine Burbe, welche feiner Gitelfeit schmeichelte, weil ein Augur fich in alle öffentliche Ungelegenheiten mischen fonnte. Das ist das einzige, sagte er zum Utticus; ich muß meine Schwachbeit gestehn; wodurch mich

mich diesenigen, so ist über die Republik berrschen, gewinnen konnten. Die Stoiker mochten sagen, was sie wollten, in einer Religion, wo die Lugend für kein Geschenk des Himmels gehalten wurde, mußte man die Ehre mehr, als die Lugend lieben. Erhellt daraus nicht, wie schwer es ist, in der alten Geschichte wirklich große Thaten zu sinden, die man ohne alle Gesahr als Beyspiele anpreisen konnte? Man mag seine Augen vor dieser Wahrheit verschließen, wie man will, so wird man dennoch immer zu dem Geständnisse gezwungen werden, daß alle die Griechen, und als te die Römer, die man uns als Muster großer Lugenden vorstellt, die meiste Zeit sehr kleine Thaten auf eine große und pralerische Art verrichtet haben.

Da die Beschichtschreiber gemeiniglich nur biejenigen Sandlungen ihrer Selben befchreiben, melthe viel Beraufch gemacht haben und weit gefehn worden find : fo ift leicht zu begreifen, bag man von als Ien ben Tugenden, Die in ber Stille gefchehn muffen, und ihren Werth verlieren, wenn berjenige, ber fie ausübt, fie auch felbft bekannt macht, menia Benfpiele finden wird. Und eben diefe ihrer Da= tur nach verborgnen Tugenben fonnen die erha. benften, und ber großte Schmuck der Menschheit fenn. Diejenigen, welche burch Benfpiele bie Menfchen gur Tugend reigen wollen, mogen nur gu= febn, bag fie ihnen nicht mit ber Begierbe ber Machahmung Gitelfeit und Stolz einflogen. Die Standhaftigfeit eines Martyrers, ber ben Tob nicht auffucht, aber auch nicht vor ihm erzittert. wenn er ergriffen wird, zu ben graufamften Qua-

len geführt zu werben, ift unftreitig bem feigen To-De des Caro weit vorzugiehn. Allein marun mird unfer Berg mehr erhoben, wenn wir die Thaten ber Romer lefen, als wenn wir unfre Mugen einmal auf eine Martnergeschichte werfen? Beschieht es nicht darum, weil bier alles die naturliche Eitelfeit des Menschen demuthigt, in der romifchen Befchichte aber alles feine hochmuthige Einbilbung erhift? Sier fchimmert und blendet alles; alles scheint groß und ebel zu fenn. Gleichwohl find die meiften von biefen prachtigen Thaten falfche und betrügliche Dunfte, die nur in ber Racht aufsteigen und leuchten, so bald aber, als ber Tag anbricht, verschwinden. Wer wird aber mohl einem Bandrer rathen, lieber in ber Racht ben bem perführenden lichte diefer Dunfte, als am bellen Tage ju reifen? Unterbeffen ift nicht ju laugnen, baf in einer finstern Racht ein fleiner Stral bas Huge bennahe mehr erfreut, als am Tage bie ganze Sonne.

Allein wozu dienen diese Anmerkungen? Solsten sie dem Menschen eine Ausmuntrung zu löblichen Handlungen rauben, der auf einem Wege, welchen er ungern betritt, beständig einen neuen Sporn braucht? Wenn sie eine so niederträchtige Absicht hätten: so würde man alle menschliche Lugenden verdammen, jund der Falschheit anklagen müssen. Allein ihre Absicht ist so rein und erhaben, als die Lugend selbst. Sie sollen nur diesenigen, welche entweder andre oder sich selbst durch Benstele unterrichten wollen, vorsichtig machen, damit sie nicht auf die Abwege gerathen, worauf die Besasier-

gierbe, alles nachzuahmen, was gut zu fenn scheint, leicht verführen fann. Alle Benfpiele gleichen ben Rubrern, Die uns in einem lande, mo wir unbefannt und Fremdlinge find, ben richtigen Beg geis gen follen. Bare es nicht die größte Unbesonnen. beit, wenn fich ein Reifender, ber viel ober alles verlieren fann, wenn er von ber fichern Strafe ab. weicht, bem erften bem beften Beleitsmann überließe, und, ohne fich um feine Treue befummert ju haben, ihm auf feine ehrliche Mine feinen Reichthum und felbft fein Leben anvertraute? Man muß feinen Subrer fennen lernen, bamit man fich nicht in die Gewalt eines Raubers und Berrathers überliefre. Folglich muß man fich mit ben Pflichten und ber Bestimmung ber menschlichen Matur be= fannt gemacht haben; wiffen, bag man von einem bochften Wefen abhange; begreifen, mas man in allen Borfallen bes lebens Gott, bem gemeinen Befen, feinen Rebengeschöpfen und fich felbft fculs bla fen. Bornehmlich muffen wir die mahren Bemegungsgrunde fennen, aus benen alle unfre Sand. lungen entspringen muffen , wenn fie nicht nur gut fcheinen und glangen, fondern wirflich gut fenn follens Wir muffen unfre Sabigfeiten, Die Rrafte unfers Geiftes, Die Zeiten, und außerlichen Umftanbe, in benen wir uns befinden, gepruft und erwogen haben, bamit wir einige Benfpiele bloß zu bewun. bern, andre aber nachzuahmen wiffen. Wenn bie Geele mit biefer Wiffenschaft ausgeruftet ift: wie gludlich wird fie nachahmen! Gie wird fich von feinem falfchen lichte blenben laffen, niemals in ihrer Nacheifrung romanhaft, niemals lacherlich, niemais mals eine Heuchlerinn oder eine Betrügerinn werben. Mandarf sich nicht bereden, daß ein Mensch, der alles dieses wisse, keine Benspiele mehr brauche. Benspiele wirken allezeit kräftiger auf den Willen, als Regeln, aber niemals kräftiger, als wenn die Regeln vorhergegangen sind. Die Neigung zum katter sist allzutief in unserm Herzen, als daß iemals ein Untried zum Guten überslüßig senn könnte. Und wenn edle Benspiele weiter keinen Nußen hätten; wenn wir an ihnen die Schönheit der Tugend nicht so zu sagen mit Augen sähen, die wir vorher bloß durch Nachdenken erkannt hatten: so übersührten sie uns zum wenigsten, daß wir nicht ohne Gesellschaft tugendhaft wären.

Ein Mensch, ber ohne seste und bestimmte Grundsäße einer gesunden Sittenlehre diese oder jene große und edle That nachahmt, gleicht dem Poeten, der, weil er sich mit den Gesesen der Dichtfunst
nicht bekannt gemacht hat, den Jomer in Satiren
und den Joraz oder Juvenal in Epopeen nachahmt. Er wird sehr oft den wahren Schmuck mit
einem schimmernden Flittergolde, und die Spielwerke
eines Unagramma mit kühnen und erhabnen Gedan-

Berhalt es fich in bem Stucke mit

der moralischen Nachahmung wohl anders, als mit der poetischen?

fen verwechseln.

Philochrest ist von der Begierde entzündet, eble und große Benspiele, er mag sie nun unter den Lebenden oder in der Gesellschaft der Todten sinden, nicht allein zu bewundern, sondern ihnen auch nachzueisern. Sein Herz schwillt ihm vor Freude auf, wenn er irgendwo eine Tugend zu erblicken glaubt.

Er ift begierig, ihr nachzueilen. Gleichwohl hat er fich ftets fo fehr in feiner Bewalt, baf er ben Begenstand feiner Racheifrung erft recht fennen will, um nicht zu fehlen. Er pruft die Sandlung, bie fich ihm unter bem Scheine ber Zugend vorftellt. und maat ihren Werth vernünftig ab. ihr Gerechtigfeit wiberfahren, wenn er auch vielleicht ihre Absicht ober ihren Bewegungsgrund ver-Dammen mußte, und entschließt fich, die That, die an fich felbft betrachtet alle Sochachtung verbienet, menn fich ihm bie Welegenheit bagu anbietet , zwar auch auszuüben, sie aber burch die edelften Bemegungsgrunde und Ubsichten noch mehr zu erhoben. Weil er überzeugt ift, daß fein Menfch alle Tugenben befist: fo hat er auch feinen Seld , ben er eingig und allein in allen seinen guten und fehlerhaften Sanblungen abnlich werden mochte. Er ift ein Teuris, welcher, ba er eine vollkommne Schonheit malen will, fich nicht einbildet, in einem Rorper alle Reizungen benfammen zu finden, sondern die vor= trefflichften Buge einzelner Schonen fammlet, und barque feine vollkommne Schonfeit bilbet. viel verliert nicht bas menschliche Geschlecht, bag Dhilochrest nur eine Idee, und nicht viel wirklicher als ber Beife bes Stoiters ift! Gein Benfpiel wurde Die Stelle aller Regeln ber moralifchen Machabmung vertreten.



Un

herrn Sucro.

eif zu dem Himmel und der Unsterblichkeit Schläft sie zu Gott hin, deine Geliebteste, Früh abgeblühet, wie die Rose
Unter dem Sturme des Lenzes hinwelkt.

Nach langen Sturmen neigt fie das mude Haupt, Und freut fich, funftig herrlicher aufzublühen; Und Gott belohnt nun ihre Leiden, Welche selbst du nicht belohnen konntest.

Einsamer Sucro! Ach sie empfand es wohl, Was du nun leidest; wenn sie, ein Engel schon, Selbst im Empfinden ihrer Quaalen Gegen dich lächelte, dich zu trösten.

Und fie empfand wohl aller der Thranen Gram, Die du nun blutest. Blute den Gram nur aus! Sie fühlet auch der Freundschaft Ohnmacht, Deinen so driftlichen Schmerz zu lindern.

Auch das empfand sie, daß die Unsterbliche, Die sie gebohren, früher verwaiset ward, Als sie jum himmel fie gebildet, Und von ihr Mutter genennet worden. Sie fühlts. Wir meynten, daß sie entschlummere. Sie aber betet für den geliebten Mann; (Sie hatte schon für sich gebetet!) Und für die verwaiste, geliebte Tochter.

Sie betet zu Gott, da fie hindbergeht Bom Tod ins Leben, daß er des besten Manns Trost und Beschüßer werden mochte, Und für die Tochter der zweyte Bater.

Ein machtig Beten! Sicher, erhort zu sepn, Dieß war der Anfang ihrer Entzückungen! Empfiehlt fie Gott und ihrem Mittler Ihre gehenigte reine Seele.

Und reif jum himmel und der Unsterblichkeit Schlaft sie zu Gott hin, deine Geliebteste; Und jauchzt, daß du schon hier getröstet, Ruhig und selig, wie sie, einst seyn wirkt.



Meine Herren,

Sch übersende Ihnen eine Abhandlung, worinn ich bie Bulaffigfeit ber Erdichtungen in driffli. chen Epopeen zu erweisen gesucht habe. fann Ihnen nicht unbekannt fenn, was por furzem für ein Angriff auf das Klopstockische Gebicht geschehen ift. Ich muß von Ihnen glauben, baß Gie ibn mit eben ben Mugen anfeben werben, mit benen ich ihn ansehe. drifflichen Doeten ben Gebrauch ber Erdichtung streitig machen, und gebraucht bazu Runste, Die von feinem Gelehrten follten erwartet werden fonnen. Ich habe geglaubt, baß ich meine Dankbarfeit nicht allein gegen bas Bergnugen, fondern auch gegen ben moralischen Rugen, welchen ich von einer Poefie erhalte , die ber Religion gewidmet ift , auf feine beffere Urt beweisen tonnte, als wenn ich zeia= te, wie viel Rubm vernunftige geiftliche Erbich= tungen verdienen. Man ift diese Dankbarkeit nicht nur bem Ganger bes Megias, fonbern überhaupt allen driftlichen Dichtern fculbig. Gie, meine Berren, baben bas Bebicht, bas man für eben fo gefährlich, als bas berrenbutifche Befangbuch, erflaren will, zuerft ber Welt bekannt gemacht, und befimegen habe ich mich überredet, bag, wenn man ib. nen eine Abhandlung, wie die meinige ift, zufendete, Gie es für ihre Pflicht halten murben , fie brucken ju laffen, mo Thnen nur die Musarbeitung berfelben biefe Chre zu verdienen fcheinen follte. Ich bin, u.f. m.

Berlin . ben 3. April 1752.

Gedanten

über die Frage:

Wie weit Erdichtungen in Epopeen, welche Begebenheiten in der Religion zum Gegenstande haben, zugelassen

segentance gaven, suggraffen

owohl die natürliche als die geoffenbarte Religion ift fo beilig und fur bie Bluckfeligkeit bes menschlichen Geschlechtes fo wichtig und nothwendig, baf man nie forgfaltig genug fenn fann, fie vor Brrthumern zu bemahren. Der Philosoph muß in Unfehung ber naturlichen Religion bafür forgen, baß fich keine falfchen lebrfage, auch nicht einmahl Muthmaßungen und Wahrscheinlichkeiten unter ber Gestalt gemisser und unbetrüglicher Bahrheiten in ihr Bebiete einschleichen und feften Ruß barinnen faffen mogen. Der Chrift bingegen ift verbunden, weil die Lehren ber geoffenbarten Religion fich auf wirkliche Begebenheiten grunden , alle erdichteten Begebenheiten aus der Befchichte ber Religion zu verweifen. Die neure platonische Philosophie hatte im zwenten christlichen Jahrhunderte den Jrrthum felbft unter die weifeften Manner ausgebreitet, baß man gum Dienfte ber Bahrheit felbst ben Betrug ergreifen burfte. Daber fommen die falfchen Evangelia, Die erdichteten Wunder, und andre beilige Lugen, die fur wirf.

24 Gedanken über die Erdichtungen

liche Begebenheiten und Bahrheiten von benen ausgebreitet murben, welche gern ihre philosophischen Lehrgebaude mit den lehren ber geoffenbarten Religion vereinigen wollten. Erleuchtete Beifter baben also ein gegründetes Recht, bergleichen mehr boshafte als fromme Betrugerenen zu entlarven. Je weiter Die driftliche Religion über Die naturliche hinausgeht, besto rubmwurdiger sind bergleiden Bemubungen. Gine einzige falfche Begebenbeit, welche in die driftliche Geschichte als etwas, bas sich wirklich zugetragen haben foll, eingefloch. ten wird, fann die Quelle von folchen Brrthumern werben, bag man wiber ben, welcher bergleichen Unternehmungen magt, nicht Unwillen genug bezeigen fann. Allein es ift bie Frage, ob Erdichtungen, wenn fie ausbrücklich als Erbichtungen angegeben werben, auf gar feine Beife in Schriften ober Gebichten über Begebenheiten ber chriftlichen Religion fatt finden fonnen? Die Bestimmung biefer Frage wird bie bamit verfnupfte Frage beantworten, ob in bie Rlopstockische Evopee über die Erlösung des menfclichen Gefchlechtes burch ben Mefias Erbichtungen batten zugelassen werden sollen , ober nicht? Ehe man biefe Frage untersucht, fo muß ange. merfet merben, daß bie feindselige Urt, mit welcher man sich wiber biefes Gebicht erklart bat. jum wenigsten eben so febr zu misbilligen ift, als die übertriebnen Lobspruche, die ihm ertheilt worden find. Es ift überhaupt eine mehr als fritische Berwegenheit, über ben Berth besfelben ein entscheibendes Urtheil fruher zu fallen, als ber Dichter baffelbe gang vollendet bat.

Wie

Wie erlaubt an sich felbst ber Gebrauch ber Erbichtungen in allen Wiffenschaften fen, bas beweist nicht allein ber mannichfaltige Rugen, ben Die fo fehr eingeschränften menschlichen Ginsichten burch fie in allen Jahrhunderten erhalten haben, fondern auch die Natur und Beschaffenheit derfelben. Der Welt wurden die portrefflichften Erfinbungen noch immer mangeln, wenn dem Menschen unterfagt gewesen ware, ba zu bichten, wo er feine Babrheit mehr finden tonnte. Wie febr find nicht bennahe alle philosophische Biffenschaften burch eine folche Ruhnheit bereichert morden? Bas find alle Hopothefen, alle Muthmaßungen, alle mabre scheinliche Mennungen ber Weltweisen? Sind fie nicht Erdichtungen? Und mas find Erdichtungen anders, als mahrscheinliche Moglichkeiten von Theen ober Begebenheiten, welche fich ju Wahrheiten und wirklichen Begebenheiten bingu benten laffen? Man begreift, baf bie Absichten folder Erdichtungen mannichfaltig fenn fonnen. Man fann burch fie in Wahrheiten Scheinwiderfpruche heben , ober zeigen wollen, daß fie nicht barum verworfen werben burfen, weil man fie nicht ausführlich genug benfen fann. Mann fann auch bie Absicht baben, wirkliche und mabre Borftellungen baburch. baß fie in bloß möglichen Vorstellungen, fo zu fagen, noch einmal gebacht und wieberholt merben, tiefer in die menschliche Seele einzudrucken, und fie durch einen fo unschuldigen Runftgriff fruchtbarer für fie zu machen. Die Welt leugnete vor Leibnis-Ben nicht, baß ber leib und bie Geele mit einander vereiniget waren; eine ABahrheit die teln Bernunf. tiger

tiger leugnen fonnte, weil er fie empfand. Allein jebermann gefrand, baf es eine Wahrheit mare, von ber man fich feine ausführliche Begriffe bilben fonnte. Man glaubte, baß man ben einem bunflen Gefühle Diefer Bereinigung feben bleiben mußte. Leibnit bichtete feine vorber bestimmte Sarmonie und eingestanden, baß er nicht die wirkliche Urt bes Bandes zwischen unferm Beifte und Leibe angegeben habe : fo befraftigte er bennoch bie Wahrheit, bag leib und Seele wirtlich mit einander verfnipfet maren, noch mehr baburch, baß er eine Möglichkeit ihrer Bereinigung zeigte. Bie oft werden in ber Da. turlehre mogliche Urfachen angenommen, um wirkliche Schauspiele und Erscheinungen ber Matur baraus begreiflicher zu machen? Und wie oft hat nicht die Erfahrung bewiesen, daß bas Wirklichfeiten waren, was andre gemuthmaßet, für bloß moglich angesehen und also gedichtet hatten? Man glaubt in unfern Zeiten aus fichern und unbetruglichen Erfahrungen bie Figur ber Erbe zu fennen; man nimmt es fur befannt an , daß fie gegen bie Dole zu wirklich eingebruckt fen. Bor einem halben Nahrhunderte war diese Wahrheit noch eine vernunftige Erdichtung, bie man annahm, weil man ohne fie andre Erscheinungen ber Matur nicht beutlich genug ju begreifen im Stande war.

Die asopischen Fabeln sind Erdichtungen, und unstreitig die unwahrscheinlichsten. Zu was für elenden und lächerlichen Irrthümern würde nicht ein Mensch verführt werden, wenn er sie nicht für Erdichtungen halten wollte? Gleichwohl ist ihr Nuben von einem sehr weiten Umfange. Die Offen-

barung

barung felbit bat bergleichen Erbichtungen gebraucht. Wer fennt nicht Die funftreiche Erbich. tung Nathans, mit welcher er einen David zur Em. pfindung feines Unrechts brachte? Die Zuläffigfeit folder Erdichtungen flieft aus ber Ubficht ihres Bebrauchs, vorausgesest, baf fie in ber That Mog. lichkeiten find, und fich unter gewiffen Bedingungen denten laffen. Ihre Abficht ift, Gittenlehren recht tief in das menschliche Berg zu pragen. Und biefes geschieht baburch, baß sie nicht allein in ihrer Wirklichkeit fondern auch in andern möglichen Bebanten gebacht werben, von benen man nicht glaubt, baf fie barinn liegen follten. Bare es alfo nicht Unbesonnenheit, wenn einer wider ben, ber biblifche Babrheiten in fo genannten afopischen Erbichtungen vortragen, und ihnen baburch einen frenen Zutritt in bas menschliche Berg aufschließen wollte, die Gottesgelehrten auffoberte, unter bem Bormande, baf er die Bahrheit in Gefahr feste, weil er fie mit Erdichtungen, ober wenn er febr unphilosophisch boshaft sprechen wollte, mit Lugen verfnupfte? Was murbe ein Mathan bem Sofmanne, ben Philosophen ober Runftrichtern am So= fe Davids geantwortet haben, ber ihn befchuldiget batte, daß die Wahrheit unter feiner Erbich= tung von bem reichen Rauber eines Schafes, Das von seinem armen Besiger fo febr geliebt wurde, leiden mufite?

Wir wurden wenig philosophische Wahrheiten haben, wenn man nicht bichten burfte. leicht ift es ein febr mabrer Bedante, bag ber Menfch ba ju bichten anfangt, wo er zu empfinden aufhort. Je beffer fich mögliche Ideen und Borftellungen in Die lucken binein zu schicken scheinen, welche wir in ber Reihe wirklich empfundner Wahrheiten zu entbeden glauben, besto naber mennen wir ber 2Bahr-

beit gefommen zu fenn.

Der Beife unter ben Beiben , welcher bie Un. fterblichfeit ber menfchlichen Geele und bie gufunf. tige Glückseligkeit bes Tugendhaften muthmaßte ober vielmehr bichtete, weil er von ihrer Bewifiheit feinen überzeugenden Beweis batte . war mit biefer Muthmaßung noch nicht zufrieben. Er wollte feine Muthmaßung ausführlicher benfen. ftellte er fich vor, bag die Bludfeligfeit beffelben nach bem Tobe in ber Betrachtung ber Gestirne und ihres wundervollen laufes bestehen wurde. Biele unfrer neuen Beltweisen haben eben biele Erdichtung und anbre abnliche Mennungen angenommen, in ber Absicht, Die Babrheit begreifi. cher zu machen, bag ber Mensch nach seinem Tobe noch glucffelig fenn konnte. Go lange fie biefe Mennung nur für eine Muthmagung und Sopothese gehalten wiffen wollen : fo lange machen fie fich feines Frrthums Schuldig. Go bald fie aber eben biefe Mennung ber Belt für eine unftreitige Wahrheit aufdringen wollten: fo bald wurden fie angeflagt werben fonnen, baß fie ihr einen Brrthum aufzuburben suchten. Und mas find alle bie philosophischen lebrgebaube ber neuern Zeiten, welche bie Urfachen ber gottlichen Bulaffung bes Bofen erflaren wollen, anders, als Erdichtungen?

Wenn es nur erlaubt ift, ben Mangel ber Begreiflichkeit, ber Deutlichkeit und Musführlichkeit

ben vernünftigen Wahrheiten burch mahrscheinliche Moalichfeiten, Spoothefen und Muthmaßungen gu erfegen, und die Lehrbegierbe bes menschlichen Bemuthes badurch zu befriedigen, fo lange man fie nicht für mehr ausgiebt, als fie find : fo muß es nicht weniger erlaubt fenn, gewiffe wirkliche Begebenbeiten auf eben biefe Urt begreiflicher und unbergefilicher zu machen. Wo murben die großen Beschichtschreiber fenn, die fo febr bewundert werben und fo viel Dugen schaffen fonnen, wenn ihnen Dieses Recht unterfagt gewesen mare? Wenn fie bie Urfachen großer und mertwurdiger Begebenheiten entwickeln, wenn fie die Charaftere beruhm. ter Manner zeichnen, und ihre Thaten baraus berleiten : fonnen fie uns allzeit Burge bafur merben. baf fie die wirklichen Charaftere und die wirkli= chen Urfachen ber Verandrung angegeben haben, Die fie befchrieben? Cafar machte fich jum Beren über Rom. Man fragte nach ber Urfache feiner Unternehmungen, bie man von ihm allein mit Buverläffigfeit erfahren tonnte, wenn er uns felbit fein Berg gang offen batte zeigen wollen. schichtschreiber fucht alfo bie Möglichkeiten auf, aus benen fich feine Unternehmungen begreifen laffen; er vergleicht fie mit allen Begebenheiten und Umftanden, die er weiß, und mablt diejenigen, welche fich in bas Bange ber Befchichte am beften fchicken. Wenn er nun die mahrscheinlichsten Möglichkeiten ergriffen zu haben glaubt: fo beschreibt er fie eben fo, als die Wahrheit. Er leitet Cafars Thaten aus feinem Chraeize mit einer fo entscheibenben Sprache ber, als wenn fein Berg und die innerften Win.

Winkel beffelben offen und entbeckt vor ihm ba ge. legen haften, und Die Wirklichkeit ber angegebnen Urfachen eben so gewiß mare, als die Wirte lichkeit ber Begebenheiten, Die er bavon abstammen lagt. Bas thut ber Geschichtschreiber in folchen Rallen anders, als bag er bichtet und zwar mabricheinlich und glaubwurdig dichtet? Wer aber hat iemals barüber ben Geschichtschreibern Bor= murfe gemacht? Gie befürchten auch feine Bormurfe . weil fie vernünftige lefer voraus fegen, melde mit Bescheibenheit prufen, ob fie bie Babrheit gefunden haben, oder ihr fo nabe gefommen find,

als es moglich gewesen ift.

Die Bulaffigfeit und ber Rugen folder Erbichtungen in ben menschlichen Wiffenschaften ift also unstreitig. Doch man wird leugnen, bag fie in ber Religion, und vornehmlich in ber geoffenbarten Religion erlaubt find. Man wird fagen, daß sie ein Beiligthum sen, in welches nichts als unftreitige Wahrheit jugelaffen werben burfe. Man wird fragen, was Menschen, welche biblische Wahrheiten und Begebenheiten mit Erdichtungen in eine Berfnupfung bringen, anders thun, als daß fie die Bibel mit Traumen ausfüllen, und die Wabrheit mit Lugen verbramen! Gewiß, wenn es der ewigen Weisheit gefallen batte, uns mehr Machrichten von diesen alten Zeis ten zukommen zu lassen, so wurde sie uns nicht auf dergleichen poetische Rabbinen baben warten laffen! Das find die Worte eines Runftrichters, ber, weil er ben fchonen Biffenfchaf. ten wirklich einige Dienste geleiftet bat, fcon feit aman.

zwanzig Jahren so spricht, als ob er in dem Besiße des Rechts ware, dem Geschmacke der Deutschen Geseße zu geden. Man wird nach einer vernünstigen Prüsung bald sehen, wie gründlich dieser Einwurf sey. Man wird dadurch zugleich in den Stand geseßt werden, einzusehen, ob die Urt, wie er in seinem Gutachten von der Zulässigseit geistzlicher Epopeen vorgetragen wird, einem billigen Manne, der niemals aus unedeln Absichten han-

belt, anståndig fen, ober nicht.

Bofern der Bebrauch weifer Erbichtungen in driftlichen Popeen beswegen unterfagt fenn follte, weil uns Gott von ben in ber Offenbarung ere: gablten Begebenheiten und lehren nicht alle Rachrichten hat zufommen laffen, die uns feine Beisbeit batte geben fonnen : fo follte ber Beweis leicht ju führen fenn, bag nicht nur alle Untersuchung bunfler und ichwerer Stellen, fondern auch eine weitere Erflarung und ausführlichere Entwicke. lung beffen , was une offenbart ift , unerlaubt fen. Denn was find taufend gelehrte Erorterungen der Schriftstellen, von welchen wir feine binlanglichen Einfichten haben? Gind es nicht bloge Muth. maßungen? Ber aber hat iemals ben Gelehrten ein Berbrechen baraus gemacht, bag fie ihre Muth. maßungen darüber vorgetragen haben, mo fie nur nicht für untrügliche Wahrheiten ausgegeben morben find? Man verweife nur, wenn man allen Bebrauch ber Erdichtungen in geistlichen Epopeen verwerfen will, alle theologischen tehrbucher aus bem Bebiete ber Biffenfchaften. Ift es nicht unzweifelhaft, daß uns Gott allein die gemiffeften Erortes

rungen ichwerer Schriftstellen und Die vollfommenften Erlauterungen , Erflarungen und Entwickelungen feiner Bahrheiten geben tonne? Huf bie Urt nun, wie man bem Dichter unterfagt, mogliche Begebenheiten zu wirklichen biblifchen Begebenbeiten bingugudenken, wird man allen Auslegern und lehrern ber gepffenbarten lebre gurufen muffen, bak fie eine sowohl unerlaubte als unnuge Urbeit unternahmen , weil uns Gott , wenn es feiner emigen Weisheit gefallen hatte, ben Menfchen Erflarungen schwerer Schriftorter ober umftanblichere Erlauterungen feiner Wahrheiten ju gonnen, nicht auf die Rirchenvater, Ausleger und Gottesgelehrten murbe haben marten laffen. Befonbers murbe bie Runft, bie Schriften ber Offenbarung auszulegen, für eine gang unnuge Wiffenfchaft gehalten werben muffen. Go bald ein Musleger nicht fur feine Muslegung bie gewisse Burgichaft leiften fann, daß fie die unftreitige mabre Erfla. rung ift: fo bald bichtet er. Gin Doet, ber gur Erläuterung ober Berichonerung wirflicher Bege. benheiten ober Umffande etwas mabricheinliches bingu bichtet, ift nichts anders, als ein Ausleger Diefer wirklichen Begebenheiten. Diefe Unmerfung erweift unwidersprechlich, bag man Erdichtungen in geiftlichen Epopeen barum nicht fur unerlaubt erklaren barf, weil uns Gott nicht alles offenbart hat, was er uns offenbaren fonnte.

Gefest, daß Erdichtungen, welche wirklichen Bahrheiten und Begebenheiten nicht widerspraden, sondern sie vielmehr voraus sesten und zum Grunde legten, bloß ben Endzweck hatten, eben

baburch,

baburch, baf fie bie allgemeinen Wahrheiten, melche in wirklichen Begebenheiten liegen, wiederhole ten, und bem Beifte noch einmal vorftellten, baburch. fage ich, ber menschlichen Ginbilbungsfraft niche allein auf eine unschuldige Beife ein Bergnugen. fondern auch burch bie Bulfe diefes Bergnugens einen wirklichen moralischen Rugen zu schaffen: und sie erreichten biefen Zweck gludlich: fo muß. ten fie bloß diefes Mußens wegen nicht nur gebulbet, sondern auch gebilliget werben. Es ist eine geoffenbarte Bahrheit, baß alle Geschöpfe Gottes mit bem gefallnen menschlichen Geschlechte Mitleiben haben muffen, weil ihr Schopfer baffelbe mit erbarmenden Augen angesehen bat. Die Bernunft begreift biefe Wahrheit, fo bald fie ihr nur befannt gemacht wird, aus ber Wahrheit, bag ein Be-Schopf nicht nur fein Recht besigt, einige Ungufriebenheit über die Entschluffe ber Gottheit zu bezeigen, sondern vielmehr die Berbindlichkeit auf fich hat, sie zu bewundern und die ihrigen nach benfelben einzurichten. Rann nun einem Dichter bas Recht nicht abgesprochen werden, die Ginbildungsfraft mit diefer Wahrheit auf eine angenehme Urt ju beschäfftigen; dichtet er eine andere Welt, bie er mit Menschen, aber mit folden befeget, welche nie gefallen fenn follen; malt er uns, wie liebenswurbig sie wegen ihrer behaupteten Unschuld find; bilbet er das Mitleiden eines folchen Brudergeschlechts gegen uns ab; zeiget er uns Thranen, Die auf einmal aus ben heiligen Mugen ihrer erften Meltern und ihren ungahlbaren um fie versammelten Enteln über bas Ungluck abnlicher Beschöpfe bervor 3. B. I. St. fliegen :

fliegen: ift eine folche Erdichtung ber angeführ ten geoffenbarten Wahrheit unanstandig; verdun= felt fie biefelbe; macht fie biefelbe unwahr, weil wir nicht wiffen, bag eine folche Welt wirflich ift; ober erwedt fie nicht vielmehr ben Wunsch in mohlgearteten Gemithern, baß boch wir fo beilige Menfchen zu Brudern haben und unter fie gebo. ren mochten? Und wird nicht ein folcher Wunfch ben Ginfluß biefer Babrbeit in unfern Willen be-

fordern?

Die Offenbarung und zugleich unfer eignes Befühl lehren uns, bag uns ber Rall ben Benug bon taufend mahren Glückfeligfeiten entzogen ba-Bas wurde biefe Bahrheit leiben, wenn ein glücklicher Beift uns abnliche Menschen bichtete, welche die Berfuchungen unfrer erften Stamm. altern auch erfahren batten, in biefem Rampfe aber von Gote nicht abgefallen maren; wenn er ihren Widerstand malte, und die Belohnung ihres Reijes abbilbete, in ber Abficht, uns die Grofe ber uns burch ben Rall jugezognen Ungluckfeligfeit burch Die erbichtete Borftellung bes Gegentheils recht Icbendig empfinden ju laffen? Die größten Redner haben auf folde Beife ber Babrheit Dienfte gu leiften gefucht. Warum foll bas an einem chriftlichen Dichter getabelt werden, was an einem drift. lichen Redner bewundert wird? Gine unfterbliche Rowe tragt in erdichteten Briefen von Todten an Lebendige die erhabenften und fruchtbarften Wahrbeiten ber driftlichen Religion vor. Alle Renner haben fie bewundert, und ihr Werk, bas nur moralische Wahrheiten lebrt, Die in ber That unfer fünf=

funftiges Vergnugen angeben, zugleich aber auch Dasjenige ffort, welches man gern auf ber Erbe genießen will, gefiel boch fo febr, baf es in turger Zeit mehr als fünfmal gedruckt wurde? Werloh. ren mobl bie Wahrheiten, bie man barinnen fand, etwas burch die Erdichtung, Die auf eben biefe Wahrheiten fich grundeten? Gie gewannen vielmehr in bem Munde ihrer erbichteten Tobten, weil man fie biefer Empfindung wegen begieriger las. Ich babe den Endzweck, sagte fie, den Geist an die Joeen eines gutunftigen Dafevns gut gewohnen, und ihn durch Schriften, die auf den Beweis desselben abzielen davon zu übers zeugen. Was liegt daran, wenn diefes durch den Weg der Untersuchung oder durch das Dergnügen geschieht! Das Vergnügen der meisten Menschen ist nichts anders, als eine Runft, die Unfterblichkeit zu vergeffen; das Veranugen, das ich für das Dublicum bes stimmt babe, foll ihnen dieselbe ins Undens ten bringen und zu einer beständigen Bes trachtung ihres kunftigen Dafevns bewegen. Die meiften poetischen Erdichtungen find feit langen Zeiten nichts anders als Runfte gemefen, burch Das Vergnugen, bas fie ber Einbildungsfraft er= wecken, bas Berg von ber Chrfurcht gegen bie Res ligion und Tugend abzugiehen. Warum foll es nicht erlaubt fenn, baffelbe burch eben biefe Ginbildungsfraft ju ihr jurud ju bringen ? 3ch weiß, bag Clariffa eine erbich. tete Person ift. Der Verfaffer mag Die Sprache eines Geschichtschreibers, ber eine wirklidie

che Begebenheit, als ein Augenzeuge, beschreibt, noch fo febr in feiner Bewalt baben; er hintergeht mich nicht bamit, und will mich auch nicht hinter= gehen. Bewundere ich darum nicht eine mahre Jugend, und eine mabre Gottfeligkeit, weil ich fie an einer erbichteten Perfon bewundere ? Soren Babrheiten, die ein erdichteter Engel fagt, ober burch wurdige ihm angebichtete Sandlungen bestå. tigt werden, barum auf, Wahrheiten zu fenn, weil ber Engel, ber fie faget, erbichtet ift? Werben fie baburch zu Quellen von Grrthumern und lugen?

Da bie meiften Ergöslichkeiten, wie 21ddifon faat, einer ober ber andern Tugend jum Rachtheile gereichen, und ber erfte Schritt bes großen Saufens aus dem Gefchäffte jum lafter oder jur Thorbeit fortgeht: so follte fich ber Mensch bemuben. ben Umfang feiner unschuldigen Beluftigungen fo weit zu machen, als es ihm moglich ift, bamit er fich unbeschädiget zu benselben begeben und in ihnen eine Freude finden tonnte, welcher fich ein weifer Mann nicht schämen burfte, Bu biefer Urt nun gehoren unftreitig bie frommen Erbichtungen. welche sich auf wirklich geoffenbarte Wahrheiten und Begebenheiten grunden, weil fie feine folche Unftrengung ber Bedanken fobern, als etwa ju eis ner ernfthaften Unterfuchung ber Wahrheit felbit und ihrer Beweife nothig ift, welche gleichwohl nicht zugeben, baf unfre Geele in eine Achtlofigfeit und Rachläßigkeit verfällt, welche eine fleißige und wieberholte Borftellung berfelben entfernt, Die ber Bottfeligkeit und Engend fo gefährlich ift? Gefest. daß fie nichts weiter thaten, als ben Beift aus fei-

ner Schläfrigfeit und Tragbeit erweckten: mare Diefer Nugen allein nicht groß genug? Was thut eine gefunde und unter ber Bernunft ftebende Ginbilbungsfraft, wenn fie bichtet? Wenn fie befonbre wirkliche Ideen, die fie von außen ber empfangen bat, balb erweitert, balb trennt, balb in neue Berbindung bringt, beschäfftiget sie sich nicht mit wirklichen und wahren Ideen? Und fann man ihr gerechte Borwurfe machen, wenn bie Beranberung, welche fie mit wirklichen und mahren Ideen vornimmt, ihre Wahrheit nicht aufheben, und barum, weil fie ihr nicht widersprechen, zwar immer Erbichtungen bleiben, aber weber Chimaren noch Traume, noch Lugen werben? Denn was find Chimaren und Traume anders, als widerfinnische Erdichtungen; Erdichtungen, welche feine innere Möglichfeit haben, und fich felbft wiberfprechen und aufbeben? Ronnen ja lugen unter ben allgemeinen Begriff ber Erbichtungen gehoren: fo fonnen fie boch nur folche Erbichtungen beißen, welche in der Absicht, die Wahrheit zu verdunkeln, und Brrthumer an ihre Stelle zu fegen, hervorgebracht werden. Man muß in den erften lehren ber Pfychologie ganz unwiffend fenn, wofern man alle Urten ber Erdichtungen für Traume, Chimaren und Lus gen erflaren tann, ba nicht einmal alle Traume und Chimaren Lugen find. Alle vernunftigen Er-Dichtungen, Die fich auf Wahrheiten beziehen, melche in Diefer Welt ihre Eriften; haben, find Bahr= heiten entweder aus andern , ober boch aus möglichen Belten. Begebenheiten, Die unfre Ginbilbungsfraft erzeugt, find im Grunde nichts anders, als mirfli=

wirkliche Begebenheiten, benen man entweder gewiffe Bestimmungen nimmt, Die fie in Diefer Welt batten, oder andre Beffimmungen giebt, die fie unter gewiffen Bedingungen baben fonnten , und zwar in der Absicht, das, was sich aus solchen veränder= ten Ideen berleiten laft, ju betrachten und jum Rugen anzuwenden. Wenn nun ein Poet von wirflichen Begebenbeiten und Babrheiten ber Schrift folde Erdichtungen zu erfinden Belegenheit nimme, die ihnen abnlich find, wenn biefelben eine mirtliche Schonheit befigen; wenn fie ben lefer burch die Bergleichung, die er mit bem Originale und ber Machahmung anstellen fann, ein mabres Bergnugen ichaffen, ibn gur Betrachtung ber Babrheit felbit ermuntern, und ibn zugleich unter. richten, baß, weil das Erdichtete moralisch und schon ist, das Wirkliche, worauf es sich grundet, noch viel fchoner und moralischer fenn muffe; mas kann unschuldiger senn, als bas Unternehmen des Dich. ters? Rann man bie Bemubung, burch grundliche Bemeise sich von der Wahrheit der Religion ju überzeugen, die Undacht der Dernunft nens nen: fo fann auch theils die Erfindung frommer und baben verninftiger Erbichtungen, theils bas Bergnügen barüber bie Undacht der Binbil. dungskraft beißen. Wenn, wie Leibnitz fagt, fo gar ein jeder Frethum eine halbe Wahrheit ift, vernunftige Erdichtungen aber mit feinem Rechte für Brethumer erflatt werden tonnen: fo fiebt man leicht, baß bie Wahrheit baburch nicht in die Gefahr gefest werde, mit dem, was unwahr ift, verwechfelt zu werben. Ginen folden Ginwurf

machen, das ist eben so viel, als die Tragddie aus bem Grunde verwerfen, daß das Dasenneines Justius Casars, eines Brutus, eines Catilina zweiselhaft und ungewiß werden mochte, weil sie in der Tragddie in Versen reden, worinnen sie doch

nie geredet baben.

Wenn ber Dichter einen Abdiel Abba= dona bildet; einen gefallnen Beift, welcher fich vom Strome ber Berführung fortreif. fen laffen, fich wiber bie Gottheit zu emporen, melcher aber die Große feines tafters empfindet, und daffelbe bereuet: was thut er anders, als daß er einen wirklichen Teufel benft, bem er mit feiner Einbildungsfraft einige Grabe feiner fremwilligen Bosheit nimmt? Wenn er burch biefe Erdichtung unfre Gemuther gegen biefen unglucfeligen Beift mitleidig macht; zeigt er nicht aus bem Mitleiben, welches wir barum nur empfinden, weil ihm einige Grabe einer frenwilligen Bosheit fehlen, baß Beifter, die um fo viel Grabe boshafter find, als er, gar fein Erbarmen verdienen, ba nicht einmal Menschen gegen biefes Geschopf ber Ginbilbungsfraft Mitleiden empfinden wurden, mofern ibm nicht so viel Grade ber Bosheit mangelten? Zeigt er nicht baburch, baß Beifter, welche nach ben Zeugniffen ber Schrift nicht einmal fo viel Gutes befigen, baß fie vernünftige Befchopfe jum Mit. leiben bewegen fonnen, wo man fich die Große ih. rer Bosheit gehörig vorftellt, bie ewigen Strafen verdienen, ju benen fie verurtheilet find? Alfo wied der Wahrheit, daß die Strafen ber gefallnen Engel ewig fenn werben, tiefer Bahrheit, an welcher

bie Freydenker so gern zweiseln, durch die Erdichtung eines Abdiels Abbadona ein wirklicher Dienst geleistet. Eben diese Wirkung muß die Abbildung der Charaktere Satans und Adramelechs haben, welche alle Erbarmungen gegen

fich möglich machen.

Diese Anmerkungen, welche, wie mich dunkt, unstreitig darthun, daß vernünftige Erdichtungen in Schriften und besonders Gedichten von der Religion theils wegen des Vergnügens, womit sie die Seele füllen, theils wegen des Nugens, den sie mit sich führen, erlaubt und sogar löblich sind, leiten natürlich zu der Anmerkung, daß sie zuweis

Ien notbig fenn fonnen.

Es ift eine unftreitige Wahrheit, baß Gott in ber Offenbarung weber allezeit die Art und Weise feiner handlungen noch alle Umftande ber geoffenbarten und fur bie Boblfahrt ber Menfchen fo wichtigen Begebenheiten, befannt gemacht bat ; Umftanbe, bie uns, wenn wir fie mußten, die Sobeit, Die Burbe, Die Schonheit und ben weitlauftigen Ginfluß feiner Religion in Die Bolltommenbeit ber Belt noch begreiflicher machen wurben. Er hat biefes gethan, weil er uns nur bas Nothige offenbaren wollte. Wenn nun Feinde ber Relis gion aufffehn, und ihren fleinen Untheil von Berftande anwenden, biefen Mangel einer nabern Df. fenbarung beffen, was an fich groß und berrlich ift, für uns aber entbehrlich war, zu feindfeligen Ungriffen wider Die Religion zu misbrauchen; wenn fie eben baber Unlag zu Erdichtungen nebmen, welche bie Wahrheit, Die Sobeit und Burbe bessen, was offenbart ist, verbachtig machen, unterbrucken, ober zum wenigsten verbunkeln fol-Ien: foll es ba einem Berehrer ber Religion uner. laubt fenn, unanständige und unvernünftige Erbichtungen, fo bie Absicht haben, die Offenbarung und ihre lehren zu schanden, burch vernunfs tige Erdichtungen, Die feine Chrfurcht gegen bie Bottheit beweisen, zu wiberlegen, und zu entfraf. ten? Wenn wir uns aus dem Besige Dieses Rechts begeben, und ihre Erdichtungen großmuthig verach= ten wollten, weil die Wahrheit Wahrheit bleibt, ob fie gleich nicht in ihrem ganzen Umfange aufgeflart worden ift: was fur Triumphlieder wurden die Ungläubigen, welche fo oft bie ungereimteften Spotterenen über die Religion für unumftofliche Ginwurfe gegen fie ruhmen, über biefes Stillschweigen anstimmen?

Diefes Rechtes, vernünftige Erbichtungen, welche die Ehre ber Religion retten follen, feindfeligen Erdichtungen entgegen zu fegen, durfen fich Die Gottesgelehrten um fo viel weniger begeben, je weniger Die Reinde ber Offenbarung auf die unumftofiliden Beweise achten, auf welchen Die Glaubwurdigfeit ber beiligen Schriftsteller gegrundet ift. Die Schöpfung ber Welt und die Sundflut sind Begebenheiten, welche vielleicht einigen philosophifchen Zweifeln ausgesett find, weil es Gott nicht gefallen hat, uns alle Umftande und Urfachen berfelben genau und ausführlich genug zu entbecken. Die Spotter nehmen baber Belegenheit, Diefe Begebenheiten, wie fie Mofes befchreibt, fur unmog. lich zu erklaren. Ein Whiston kommt und zeigt € 5 ihre

ihre Möglichkeiten aus einigen philosophischen Sp. pothesen. Er bichtet alfo; benn er fann feine bemonftrativischen Beweise geben, bag die Schopfung ber Welt und bie Gunbflut eben fo erfolgt fen, wie er fie erflart. Ber fann aber bem Wbi. fton Bormurfe über biefe Erdichtungen machen, wofern er seine Spothesen nicht für unfehlbare Babrheiten ausgiebt, und behauptet, baf es mit ber Schöpfung ber Welt eben fo und nicht anders augegangen fen? Der Derfaffer des bescheidnen Gutachtens wider die christlichen Epopeen. hat diese whistonischen Erdichtungen nicht allein erhoben, fondern auch feiner Ginleitung in Die Beltweisheit ein Unseben bamit geben wollen. Warum hat er nicht bem Wbiston zugerufen: Ges wiß, wenn es der ewigen Weisheit Gottes gefallen batte, uns mehr Machrichten von diesen alten deiten zu geben: so wurde er uns nicht auf diese philosophischen Rabbis nen haben warten laffen. Warum hat er ihm nicht gefagt, bag er bie Bibel mit Traumen ausfullte, und bie Babrheit mit lugen verbramte? Sind die Schöpfung ber Belt und die Gundflut nicht eben fo wohl geoffenbarte Begebenheiten, als die Erlofung des menschlichen Beschlechtes?

Ein Woolston leugnet die Auferstehung des Erlösers aus dem Grunde, daß er sich seinen Feinden nicht lebendig gezeiget habe, und nimmt wider alle Gründe, welche das Gegentheil beweisen, an, daß alle seine Feinde bekehrt worden senn würden, wenn er ihnen als ein Ueberwinder des Todes erschienen ware. Er glaubt durch diese Erdichtung

berech-

berechtiget zu fenn, ben Erlofer zu laftern, und alle feine Befenner theils fur Betruger, theils fur Wahnwisige zu erflaren. Coll es nun einem Freunde ber Babrheit unerlaubt fenn, ein unfinniges Gebicht zu widerlegen, und zu erweifen, baß auch nicht einmal ber Schein eines Grundes zu ber Muthmaßung vorhanden fen, bag entweder bie Befehrung ber Feinde bes Erlofers gewirfet morben fenn, ober sonst die Religion wichtige Botheile erlangt haben murbe, mofern er fich Ihnen lebenbig gezeigt batte? Goll es unerlaubt fenn, bas mit Bewifibeit muthmafliche Bezeigen ber wiber ben Erlofer fo febr aufgewiegelten Juden ben feiner wirklichen Erscheinung anzugeben und ins licht zu fegen? Wenn Diefes nicht für unerlaubt erflart werden fann: fo muß ber Dichter bas Recht baben, anzunehmen, Die Auferstehung bes Erlofers fen feinen Reinden entweder von ihm felbst oder von einem Engel fo offenbart worden, bag fie nicht baran zweifeln tonnen, bamit er ihr Begeigen, bas fie beobachtet haben murben, wenn er fich ihnen wirklich als ein Berr über ben Tob bezeiget batte, mit befto lebenbigern Farben abbilben, und die Thorheit eines folden woolftonischen Gin= wurfs besto fublbarer machen tonne.

Man sieht hieraus, daß zuweilen vernünftige und auf wirkliche Wahrheiten gegründete Erdichtungen sogar die Stelle gründlicher Beweise vertreten können. Unter diese Art der Erdichtungen kann man die klopstockische Beschreibung dessen, was in der letten Bersammlung der Hohenpriester wider den Meßias aller Wahrscheinlichkeit nach vorgefals

44 Gedanken über die Erdichtungen

Ien ift, gablen? Ginem Menfchen, ber noch nicht geborig erwogen hat, wie weit bie Berderbniffe bes Willens verführen konnen, mochte es vielleicht unbegreiflich vorkommen, bag bie Hohenpriester und Schriftgelehrten mit einer fo beftigen But ben Tob bes größten Menschenfreundes und Wohlthaters ber Ruben verlangen konnen. Der Dichter fest alfo nach ben Zeugnissen ber Offenbarung voraus, daß ber Charafter bes Caiphas Berrichfucht und eine niebertrachtige Staatstunft gewesen sen; er nimmt nach eben diesen Zeugniffen an, baß andre Juden aus Borurtheilen und einem übelverftandnen Gifer für bas vaterliche Befes nach bem Blute bes Erlofers gedürftet hatten. Er zeigt, baß aus biefen benben Charafteren ber Entschluß des hohen Raths zu Terufalem, Chriftum ju todten, nothwendig folge. Er zeigt weiter, bag, wenn auch unter Perfonen von diesen Charafteren jemand fich bes Erlofers angenommen hatte, ihr feindseliger Entschluß barum nicht murbe verhindert worden fenn. Dichter lagt ben Caiphas nach feinem Charafter re-Den; er erdichtet einen Philo, welchem er die Gesinnungen eines ausschweifenden Gifers beplegt, weil es wirklich so unverständige Giferer unter ben Tuben gegeben bat; er laßt einen Gamaliel als einen Mann reben, ber bie hinrichtung bes Megias aus vernünftigen Brunben wiberrath, weil er aus folden Grunden nachher die Berfolgung feiner Junger wiberrathen bat; Micobemus aber muß als ein Junger Chrifti fprechen, ber fich nach bem Beugniffe ber Offenbarung beffelben ichon einmal angenommen hatte und überzeugt war, daß er ber Def-

fias

sias ware; alles dieses in der Absicht, zu zeigen, daß die Wut der Hohenpriester demjenigen, der nachdenken will, sehr begreistlich sehn müße. Es ist wahr, die Reden, die Caiphas, Philo, Gamaliel und Nicodemus halten, stehen in keinem Evangelisten; es sind Erdichtungen. Aber sind es nicht die wahrscheinlichsten und vernünftigsten Erzichtungen? Und wie viel fehlt ihnen denn, daß sie nicht die Wahrheit selbst sind?

Ist es wohl zu begreifen, daß einem Kunstrichter, ber sich mehr als einmal in seinen Schriften gerühmt hat, die Varbaren aus Deutschland vertrieben und den Geschmack der schönen Wissenschaften wiesder hergestellt zu haben, dieses alles unbekannt senn könne? Vielleicht ließe sich dieses kritische Phånomenon ohne die Hülfe der Erdichtung erklären. Doch wir wollen lieber aus allen vorhergehenden Unmerkungen dasjenige zusammen ziehen, was den Gebrauch vernünfriger Erdichtungen in dogmatitischen Schriften von der Religion, vornehmlich aber in geistlichen Gedichten, erlaubt und ruhmmutich macht. Die Vernunft sowohl als der Geschmack schreiben dem Gebrauch versehms lich vier Gesehe zu einer treuen Beobachtung vor.

Sowohl der Gottesgelehrte als der Diche ter darf seine Erdichtung, es mögen nun ente weder Zeischesäne, deren wirkliche Wahre heiten nicht erwiesen werden kann, oder ers dichtete und bloß mögliche Begebenheiten seyn, sür weiter nichts ausgeben, als was sie sind, und der Welt nicht als wirklich geoffens offenbarte Wahrheiten und Begebenheiten aufburden.

Die Proichtungen in Lebrschriften oder Bedichten über die Religion durfen in das Lebrgebaude derselben weder Jrribumer

einführen, noch darinnen befestigen.

Sie muffen wirklichen Wahrheiten und wirklich geoffenbarten Begebenbeiten nicht allein nicht widersprechen, sondern sich ents weder auf neoffenbarte Lebren, oder auf nes

offenbarte Begebenbeiten grunden.

Sie muffen endlich theils das Deranus gen über die geoffenbarte Religion erboben. theils ihre Wahrheit, ihre Sobeit und Würs de, ihre Schönheit, ihren moralischen Mus ten, und ibren Linfluß in die Vollkommen. beit der Welt benreifllich machen, und alfo zeinen, weil sich die Monlichkeit aller dieser Bigenschaften an ihr denten laffe, dasjenis ge, was entweder wirklich offenbart ift, oder tunfrig noch offenbart werden wird, um fo viel gewisser diese Bigenschaften besine, und noch weit schöner, erhabner, moralischer und beglückender sev, als die Erdichtung.

Der Derfasser des Mesicas erflat fich gleich im Unfange feines Gedichtes, bag basjenige, was von den legten großen Sandlungen des Erlofers auf der Erde noch hatte geoffenbaret werden fonnen, ber Gottheit allein bekannt fen; baff er alfo basienige, mas er hinzubenken werbe, für feine neue Offenbarung, fondern für bloge Erbichtun. gen gehalten wissen wolle, welche sich auf die geof-

fenbar.

fenbarten Wahrheiten und Begebenheiten ber Schrift grunden follen:

Aber v Werk, das nur Gott allgegenwärtig erkennt, Darf sich die Dichtkunst auch wohl aus bunkeler Kerne dir nabern?

Weihe sie, Geist Schöpfer, vor dem ich im Stillen bier bete,

Führe sie mir als deine Wachahmerinn voller Ents

Voll unsterblicher Braft, in verklarter Schönheit entgegen.

Die benden ersten Zeilen sagen offenbar, daß er seine Erdichtungen bloß für Erdichtung ausgebe; die
benden lesten aber enthalten eine Anzeige, wie sein Gedicht beschaffen, und was der Endzweck derselben senn soll. Die Leser und Beurcheiler desselben
haben also bloß zu untersuchen, ob der Dichter seine Zusage in Unsehung der Beschaffenheit und des

Endzwedes feiner Erbichtungen erfüllt.

Wenn also theils das klopstockische Gedicht, theils alle andre geistlichen Erdichtungen, die oben angegebnen Regeln beobachten: so haben sie den Vorwurf nicht zu befürchten, daß sie die Vibel mit Träumen ausfüllen, oder die Wahrheit mit Lügen verdrämen. Dieser Vorwurf trisst allein die Bücher Adams und Seths, die Prosphezeyungen Zenochs und des Moah, das Evangelium Micodemi, Josephs und Maria, das Evangelium von der Kindheit Chrissti, die spbillinischen Bücher, die fabelhaften Erzählungen von dem Leben der Alträter und der Geiligen, den Talmud und unter den Dichtern das bestehte Jerusalem des Tasso, den

Clovis des Desmarets, und andre folche ausschweifende Werke des Betrugs und der Ginbildungs. Diefer Vorwurf trifft fie nicht aus bem Grunde, daß fie Erdichtungen find, von benen fich einige nicht allein auf feine Bahrheit grundeten, fondern fich auch an die Stelle ber Wahrheit fegen, und dem Errthume einen fregen Gingang in bie Religion öffaen follten, andre aber ohne Wahl und ohne edle moralische Absichten eben sowohl auf falfche Mennungen, als auf die Babrheit gebauet maren: nicht, weil ber Dichter ber Wahrheit fchaben, sondern bloß weil er dichten wollte. Die Betruger, welche in ben erften driftlichen Sabrbunberten dem 2ldam, Seth, Moah, Abraham, Micodemus, Joseph und andern in der Schrift aufgeführten beiligen Manner Bucher andichteten. wie auch die sogenannten Legendenschreiber, wollten gar nicht bas Unfeben haben, baß fie Erbichtungen portrugen. Jene wollten ihre erbichteten Schriften für gottliche Bucher, Diefe aber ihre Ergab. lungen für mabrhafte Ergablungen gehalten miffen. Daher fam ber Schabe, ben fie ftifteten. Satten Gie ihren Lefern gefagt : wir dichten : fo murben Diese auf ihrer Sut gewesen senn, und die Beschaffenheit ihrer Erbichtungen forgfältiger untersucht haben. Baillets Born gegen biefe Betriger ift also so gerecht, als bas Urtheil bes Boileau über Die ausschweifende Erdichtung eines Taffo, eines Desmarets und andrer folcher Poeten. glaubte, daß die Gottheit Wunder thun fonnte; aber er beredte fich auch, daß herenmeifter biefe Gewalt befäßen. Darauf grundeten fich feine meiften

sten Erdichtungen. Ueberdieß machte er die Gottheit zur wirklichen Ursache der Kreuzzüge, die niemals würden vorgenommen worden senn, wenn
nicht die ganze Erde von der Gewalt des Aberglaubens bezaubert gewesen wäre. Alle Hindernisse
derselben schrieb er der Misgunst der Hölle zu.
Das heißt nach dem Systeme der wahren Religion alles umkehren. Denn wenn ja eine höhere
Macht die Kreuzzüge befahl und begünstigte: so
war es gewiß nicht die Gottheit, sondern die Macht
der Hölle. Ueber solche Erdichtungen konnte

Et quel object enfin à presenter aux yeux Que le Diable toûjours heurlant contre les Cieux Qui de vôtres Heros veut rabaisser la gloire Et souvent avec Dieu balance la victoire?

Taffo und Desmarets verdienten allerdings bie Erinnerung:

Fabuleux Chretiens n'allons point dans nos fonges Du Dieu de verité faire un Dieu des mensonges;

weil sie dichteten, daß sich ihre Helben, ihr Gotts fried und Clovis, einer ganz außerordentlichen und wundervollen Führung der Gottheit zu erfreusen gehabt hätten, da solches doch wegen des innerslichen ganz unmoralischen Characters ihrer Unternehmungen unmöglich war. Es ist etwas anders, die Religion eben sowohl, als die gemeinen Irrathumer seines Jahrhundertes, gebrauchen, um sehr menschlichen Helben Ehre damit zu machen, und etwas anders ist es, gewisse Erdichtungen, oder 3.23.1. St.

wahrscheinliche Moglichkeiten, auf wirkliche Bahrheiten und Begebenheiten grunden, in ber Abficht, Die Chre ber Religion baburch auszubreiten. Satte es mohl einem Menschen auch nur im Traume einfallen follen, baf ber Gottfried bes Taffo und der Clovis des Desmarets geistliche Epopeen maren, wie Miltons verlobrnes Daradies, und der Mefics! Gleichwohl ist es einem Runftrich-

ter eingefallen.

Aber Addison bat in seinen Beurtheilungen bes miltonischen Bedichts über bas verlohrne Daradies die Frage nicht entschieden, ob man geiftliche Epopeen machen birfe? Darum bat er fich nicht gewagt, biefe Frage zu beantworten, und weil er fie nicht beantwortet bat : fo ift es unerlaubt, Erbichtungen in driftlichen Bedichten anzubringen. Bas für Schluffe für einen Philosophen! Bleich. wohl find nicht einmal die Borderfage Diefer Schlufffolge gegründet. 21ddifon zweifelte nicht im geringften an bem Rechte ber Poeten ju geiftlichen Erdichtungen. Geine Lobspruche des miltonischen Gebichts grunden fich größtentheils barauf, baß fie erlaubt find. Er hatte nicht nothig, eine folche Frage zu beantworten, Die fo lange fcon gum Borthei. le der Dichter beantwortet war. Doch auch er. diefer große Dichter, Sittenlehrer und Runftrichter, bat die Grunde gur Rechtfertigung ber geiftliden Erdichtungen in feinen unschäßbaren Betrach. tungen über die Bergnugung ber Ginbilbungsfraft angegeben *.

Hille

^{*} Diese Betrachtungen finder man im sechsten Theile des Zuschauers.

Alle vernünftigen Runftrichter haben ben Sannagar megen feiner geiftlichen Gebichte getabelt, nicht weil er dichtete, sondern well er bas Beilige und bas Unbeilige, bas Chriftenthum und bas Seidenthum in ein Gebicht vereinigte, welches Die Geheimnisse ber Menschwerbung bes Erlofers befang. Rollin, ber fo fahig war, die große Welt eben sowohl als feine Schule zu ben schonen Biffenschaften anguführen, verurtheilt ihn mit Rechte besmegen; aber er will nicht, wie er fich ausbruckt, ben ben Berbannungen beibnischer Gottheiten bem Dichter basjenige unterfagen, mas sie bie Sabel ober bie Ginrichtung bes Gebichtes nennen. Das burch wird fich ein Dichter allezeit von einem Be-Schichtschreiber unterfcheiben. Die Beschichte ift ein But, bas ihnen benben gemein ift. Der Dich. ter aber eignet fich daffelbe zu, und wird durch bie Unordnung und Zusammensegung beffen, mas er aus ber Befchichte nimmt, ein Dichter. Er behalt das Wesentliche der Begebenheiten; aber er fest neue Umstånde hingu, wenn er nur immer bev einer genauen Wahrscheinlichkeit bleibt. Die der Dichtfunst basjenige ift, was in ber Maleren das andre Wahre beißt, deffen Gebrauch darinnen besteht, in einer jeden Sache dass jenige zu erseigen, was sie nicht hat, aber has ben konnte, die Matur auch bey einigen Ges genständen angebracht bat, und also dasses nige zusammen zu bringen, was sie fast ims mer vertheilt. Der Dichter hat demnach die Greyheit, sich derer Jufalle und Umftande wohl zu bedienen, die den Character der daupts

Lauptperson und Mebenpersonen erheben. Das find Schonbeiten für alle Zeiten und als le Religionen. Die epische Poesie sest sich, wie alle andre Gattungen der Dichtkunft, por, zu unterrichten und zu gefallen. Bu dies sem Biele kommt man nicht burch ungereims te Prfindungen und kindische Erdichrungen. Es geschieht, wenn sich ber Dichter gleich anfangs einen finnreichen und großen Entwurf von ber aangen Sandlung mit ihren Erfolgen macht, die er befingen will; wenn er feinen lefer in ber Mitte ober fast am Ende binein führt, und ibn glauben lagt, er habe nur noch einen Schritt bis jum Beichluffe ber gangen Sandlung; wenn er barauf ihm ungab. liche Sinderniffe zeigt, welche folchen zurück halten, und bas Berlangen bes lefers anfeuern; wenn er ihm weiter bie vorhergegangnen Begebenheiten burch anstandige Ergablung zuruck rufet, und end= lich ben Ausgang mit solchen Verbindungen und Subereitungen herben bringt, welche die Deugier erwecken, ibn fur die Sauptperfon immer einnehmen, in einer angenehmen Unruh erhalten, und fo nach und nach bis zur Auflosung führen. Leldennedichte, das so gearbeitet ist, muß ges wiß gefallen. Bielleicht wird eine richtig angeführte Stelle eines Rollins, ber in feiner Gphare fo groß als Boileau, und großer, als Baillet, ift, ben Misbrauch einiger unschuldigen Stellen biefer benden Gelehrten unschablicher machen *.

Doch

Rollins Unweisung zu Erlernung ber fregen Runffe im 2 Theile im Cap.. von ber Dichtfunft.

all=

Doch vielleicht fann ber Dichter mit feiner Schreibart verführen? Er erzählt ja bas Erbich. tete mit eben dem Uffecte, als das Wirkliche? Zum wenigsten konnen bie Ginfaltigen, welche mit ben Webeimniffen ber Dichtfunft nicht bekannt find, barunter leiben. 3ch will nicht fagen, daß ein Milton für feine Knaben, sondern für Leser arbeis te, Die von der Religion mehr, als ihren Catechismus, wiffen. Wenn er barum nicht bichten follte, weil Einfaltige fich an feiner Schreibart ftogen mochten: fo mochten bie großen Beifter unter ben Meffunstler die Algebra nur abschaffen, weil der gemeine Saufe ihre Schriften, wenn fie ihm in bie Bande fallen follee, fur Zaubercharactere halten mich. te. Doch man bat fo viel nicht von ben Ginfaltigen gu besorgen. Gie sind oft kluger, als Aristarche.

Ein Runftrichter übernimmt ein Umt, bas für feine Chre febr gefährlich wird, wenn er nicht alle Pflichten beffelben mit einer anftanbigen Treue erfüllet. Die Someromastiges und Unsinii Dols Liones find immer fehr unglücklich gewesen. ift weber Deib noch Dieberträchtigkeit, wenn man mit ber Beobachtung bes erforderlichen Wohlftanbes die Rehler der Gelehrten aufdect, in der 216. ficht, bem guten Gefchmache ju bienen. wird man von bem Character eines Runftrichters urtheilen, ber fich ber Bescheibenheit ruhmt, und boch von geistlichen Bedichten in ber gemeinsten und niebertrachtigften Sprache rebet, um fie berachtlich zu machen; ber keinen Dichter ins beson= bre angreifen will, und benjenigen boch, wiber ben feine Urtheile gerichtet find, fast auf allen Geiten angiebt; ber bas Dublicum zu bereden fuchet, baß in ben Arbeiten eines Dichters, ber feine Doefie bem erhabenften Begenstande ber Religion beiliget, und barinn burchgangig bie tieffte Chrfurcht gegen das Chriftenthum und eine eble Liebe gegen die Eugend zeiget, Die giftige und auf ben Umfturg bes Chriftenthums und aller gefunden Moral abzielen-De Schmarmeren ber herrenbutifchen Secte, und Die finnlose Enthusiafteren eines Bobmens und Dordatschens versteckt fen, ohne biefes Borgeben auch nur mit einem Scheine bes Beweises auszu= schmucken: ber fich nicht zu fagen scheuet, bag fein Belehrter von einigem Namen und Unfeben ein Bebicht, bas bem Gefchmacke Ehre macht, und bie Erlofung ber Welt befinget, babe erträglich finden fonnen, ob er gleich wiffen muß, baß es felbft unter ben Gottesgelehrten, unter welchen boch bie lobreb= ner der Poeten fo gewöhnlich nicht find, ein Baums garten und ein Sact ihres Benfolls gewürdiget haben, andbe Gelehrte ju geschweigen, bie in ihren Spharen eben fo ruhmmirdig find; welcher alle bie, fo diefes Webicht öffentlich gepriefen haben, ohne Beweis für gedungne tobredner erflart; welcher eines Miltons über feine Blindheit fpotten fann: mas muß über ben Character eines folchen Runftrichters geurtheiset werden? Wenn ein Collins Schriftftellen ju unanftanbigen Spotterenen misbraucht: fo wundert fich barüber niemand, benn man weiß, daß er ein Frengeist ift. Aber wenn ein Runft. richter, welcher vorgiebt, baß er bloß aus Ehrfurcht und Gifer für die Religion feine Bedanten von geift. lichen Epopeen fagt, welcher wiffen muß, welche ei-

nen

nen Unwillen alle Rechtschaffne gegen bie fleinen Chronifenschreiber bezeugt haben, bie vor einigen Jahren die Sprache ber Offenbarung zur Erzäh. lung ber neuern Rriege misbrauchten, wenn ein folder eine ber erhabensten Stellen ber Schrift gu Spotterenen über die Panegpriften eines driftlichen Dichters anwenden und fagen fann : Binlos fer greund ftellet fich bier den entzückten Burcher in der Munsterkirche daselbst stebend mit aufgehabnen Sanden, wie den alten Sie meon im Tempel zu Jerusalem, vor, und bort ibn freudig ausrufen: Berr, nun laffest du deinen Diener in Friede fahren; denn meine Augen haben den Messias geses ben, welchen Klopstock bereitet bat, zu erleuchten die Schweizer, und zum Preis fe des Bolks zu Zürich.

Mit welchen Augen soll man einen solchen arsehen? Wird einen, der vornehmlich ben Gelehrten Bescheidenheit, Wohlstand, Unpartheylichkeit,
Rechtschaffenheit und Ehrfurcht nicht allein gegen die Wahrheit, sondern auch gegen die Schreibart der Offenbarung sodert, wird der sich nicht bereden, daß ein solcher Character eine Erbichtung, und zwar eine ganz unwahrscheinliche Erdichtung sey, weil er so viele und so unedle Wibersprüche darinnen bemerkt? Sollte er glauben können, daß ein solcher Character wirklich eristiret?

-643 & 863-

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Die

Schicksale der Meligion.

erbergt euch, Sünder! Meine Brüder, Euch, Christen, sing ich meine Lieder, Meigt ener heilig Ohr zu mir! Hört alte lehrende Geschichten!
Sie sind von Gott. Ich will nicht dichten. Die Wahrheit bleibet für und für! Lehrt eure Nachwelt Gottes Lehren.
Einst soll der Erdfreis untergehn.
Gott will der Himmel Bau zerstören,
Und seine Wahrheit soll bestehn.

Daß selbst der Herr zu uns gekommen, Hat mein gelehrig Ohr vernommen, Er, Gott! zu einer Sünderart! Propheten habens mich gelehret, Auch ihr, ob sie ihn gleich nicht ehret, Hab er sich herrlich offenbart. Sie konnt ihn sinden, wenn sie wollte. Er hat ihr selbst ihr Heil gezeigt. Daß die Gefallne leben sollte, Hat Gottes himmel sich geneigt.

Dag Racob richtig wandeln mochte, Ertheilt er felbft ibm feine Rechte. Roch hat ihm Jacob widerftrebt. Der Beift, ben Gottes Geift gehauchet, Bergift, baf Ginai gerauchet, Und unter feiner Stimm erbebt. Du follft den Rubm des herrn vergrößern; Und machst dich Gohen unterthan. Unfolgsam Bolt, wer foll dich beffern, Wenn Gott bich felbft nicht beffern fann?

Er mablte dich zu feinem Bolte. Dein Dank glich einer Morgenwolke, Die por bem Tage noch zerfleußt. Er gab Propheten, Ganger, Lehrer. Du horft fie nicht, wie bem Befchworer Bereizter Mattern Ohr fich Schleußt. Er schlug; du batft, und er gab Friede. Du aber trofeft fein Gericht. Die wird er des Erbarmens mide, Und bennoch liebest bu ihn nicht.

Da warf euch Gott aus eurem Lande. Guch feffelten Mifprerbande. Da fühltet ihr, daß Gott Gott fen! Der Berr belohnt euch eure Reue. Stets bleibt er Gott und feine Treue Unwandelbar und ewig neu. Ihr bebtet nun vor feinen Wettern Und ehrtet nicht mehr Solz und Stein = . Und machtet Sagungen ju Gottern, Und Traume follten Wahrheit fenn.

58 Die Schickfale der Religion.

Die Bölker aber fronten Gögen. Geschöpfe sielen ohn Entsetzen Ubgöttisch vor Geschöpfen hin. Sie hörten Gott im Donner schelten. Er sprach aus seinem Bau der Welten. Der Ewige sprach laut: Ich bin! Ich bin allein Gott! Und die Blöben Vernahmen seine Stimm: Ich bin! Und hieltens vor Insectenveden Und sielen vor Insecten hin.

Und meynten, daß sie Götter hatten, Und schmiedeten sich Stlavenketten, Und bald ward auch das Laster Gott. Da dünkten einige sich klüger, Und lachten dieser Selbsiberrüger, Und ein Thor ward des andern Spott. Allein, Gott über alle Götter, Dich sindet auch der Weisre nicht. Blind ist der Pobel, blind sein Spotter, Der tappt, und der versehlt dein Licht.

Du hast; Herr, du allein bist weise! Im Weltbau alles dir zum Preise, Mach Zahl, Gewicht und Maaß gestellt. Der aber traumt im wüsten Naume Formlose Stäubchen, und im Traume Schwärmt er aus ihnen deine Welt. Der traumet dich von ihr durchdrungen, Traumt Mensch und Wurm in dich hinein. Du Thor, sie sind durch Gott entsprungen, Doch Gott kann das Geschöpf nicht senn.

So tanmelt jeder eitle Kluge Aus einem findischen Betruge Herauf in eine neue Nacht. Die klügsten Spotter dieser Lehren, Auch die, die fragten, ob sie wären, Und dachten nach, ob sie gedacht. So schwärmten aller Weisen Secten; Ein tausendköpfiges Geschlecht! Des Stolzes Nebel überdeckten Ihm seinen Schöpfer und sein Recht.

Unhörbar sind ihm seine Stimmen. Aus ihrer Labyrinthe Krümmen Zieht sich fein Weg zu ihm hinauf. Da sprach Gott: Ich muß mich erheben, Und ihnen einen Lehrer geben, Licht meiner Weisheit, geh nun auf! Der Sohn, ein Lehrer, ein Versöhner, Gieng aus des Vaters Schoos heraus. Schnell ward die Welt vor ihm her schöner; Denn Gottes Glanz floß auf sie aus.

Heil träufelte von seinem Munde, Und Tugend, und der Ruf zum Bunde An ein abtrünniges Geschlecht. Unwissende, Verführte, Müde, Lehrt er Erledigung und Friede, Lehrt alle den Weg Gottes recht. Er schont euch nicht, getünchte Heuchler, Euch, natternähnliches Gezücht, Entlarvt der Hölle treuste Schmeichler Und blößt ihr scheußliches Gesicht.

60 Die Schickfale der Religion.

Das irre Volk vernahm die Lehre, Empfand, daß sie vom Himmel ware, Und lernte von ihm heilig seyn. So saugen die zerlechzten Liuen Den Seegen, den die Nächte thauen, Und langerseufzte Regen ein. Die müde Saat erhebt sich wieder, Fühlt einen neuen Geist und blüht; Der Landmann danket und jauchzt Lieder, Daß er sein Feld getröstet sieht.

Die Hölle rüstet sich zum Kriege! Was tobt sie? Zum gewissen Siege Stirbt er und endet seinen Lauf. Zu früh jauchzt seines Namens Schänder. Tod des Messias! Heil! Bollender! Du, baust ihm den Triumphthron auf! Nun sendet er durch seine Jünger Der Welt den Geist der Wahrheit zu. Herr! Creaturenwiederbringer! Messias! Gott! wer ist, wie du?

Des Kreuzes Predigt triumphiret.
Der Griechen Weisheit rebelliret,
Verzaget und steht jämmerlich.
Die Nacht fängt an, sich zu zertheilen,
Der Götter Lügenpriester heulen.
Heult laut! Die Götter ängsten sich
Send Männer! Wollt ihr ench nicht rüsten?
Würgt, zündet Scheiterhausen an!
Vertilgt, vertilgt die Handvoll Christen
Die eure Götter trohen kann.

Die Sandvoll ! die ein Gott nur fchubet! Abr babt fo viele! Warum blifet 36t Beus nicht, da er donnern foll? Er fcblaft mohl! Geht, wedt eure Racher! Gebt ihm den Donner, und den Rocher Boll Todespfeile dem Apoll! Damit der Gieg gewiffer werde, Ruft auch der Bolter Senter an, Und macht zu Gottern fur bie Erde Den Mero und Domitian.

Der Erdfreis tobt. Der Gerr bes Simmels Lacht des ohnmächtigen Getummels. Die Goben find gufammen nichts. Der Berr ift Gott! Der Berr , fonft feiner! Die Erbe fieht: Er fen nur einer, Erhellt vom Glanze feines Lichts. Und niemand fragt mehr wild und fpottifch: Der ift der Bert, und wer fein Christ? Die Welt, fo lange Zeit abgottisch, Erstaunet, bag fie glaubig ift.

Die Welt fen ftets bein Wohlgefallen! Es ebr! es ebre, Gott, von allen Ein ewig Hallelujah dich! Lob fen dem Bochften! Lob dem Gohne! Dem Gieger! Gott! Bor feinem Throne Beug himmel, Erd und Liefe fich! Der Ocean brauft; beinem Schelten Geborcht das Weltmeer. Gott , du ftillft Der Meere Braufen und ber Welten Ohnmachtig Braufen, wie du willft.

62 Die Schicksale der Religion.

Wo find die Henker? Wo die Weisen? Sie sind nicht! Sott, dich inus man preisen, Der du uns deine Wahrheit giebst!
Doch wem, wem giebst du deine Nechte?
Dem wankelmüthigsten Geschlechte!
Das ist es, das so sehr du liebst?
Raum aus der Nacht hervorgezogen,
Berachtete die Welt ihr Glück,
Und hielt, gleich einem losen Bogen,
Und siel in ihre Nacht zurück.

Sie ließ sich beine Wahrheit rauben. Jahrhunderte voll Aberglauben!
Boll Greul! für die Vernunft voll Hohn!
Vergeht! Ach! Herr, was für Verwüster
In beinem Weinberg! Was für Priester,
Für Schänder der Religion!
Vefahl Gott Inquisitionen
Und seiner eignen Namen Spott?
Sampstralen und Rebellionen
Gebot euch die der Christen Gott?

Als ob sie neue Götter waren, Befahlen sie den Christen Lehren, Die kaum der Heibe glauben darf. Rom würgte seines Gottes Zeugen. Und wußte Könige zu beugen, Die es erhob und niederwarf. Indes bebt die verführte Menge, Küft Lumpen und verehrt Gedein. Flieht, Zeiten, christliche Gefänge Coll euer Greuel nicht entweihn!

Ja nicht entweihn! Doch find sie besser, Die Tage meines Lieds? Roch grösser, Lautschreyender ist ihre Schuld!
In unsern hellern weisern Zeiten Sieh, wie viel Notten dich bestreiten; Du Gott der Langmuth und Geduld!
Taub dem verdammenden Gewissen, Schmäht dich der Spötter wilde Zunst, Kriecht in des Zweisels Finsternissen,
Und schilt die Tugend Unvernunft.

Sie rühmt sich, daß sie Gott nicht diene, Daß sie nur Leib sey, nur Maschine, Und aller Schmach und Lüste Raub.

Daß sie ja keine Weisheit rühre,
Seht sie sich tief, tief unter Thiere
Und wäre gern nichts mehr, als Staub.

Die Seele sagt ihr: Sie sey Seele.
Selbst des Gedankens spottet sie.

Du lehrst die Welt, daß sie dir sehle,
Und stirbst und fühlst sie, la Metrie!

Ach ihm nunmehr empfundne Stunde, Furchtbare finstre, finstre Stunde, Du Todesstunde, rausche nicht! Ich hore deine Schrecken kommen, Wie ist mein ängstlich Herz beklommen! Was donnerst du und dein Gericht? Du sollst ja Fromme kaum betrüben, Und seindlich donnerst du daher? Ich liebe Gott! Ich will Gott lieben? Nur er verdient mein Herz! Nur er!

64 Die Schicksale der Religion.

Bergehn, ihr Spotter, nichts sepn wollen; Das wünschen und doch da sepn sollen : • Lich shorts und fühlt die Seele doch! Die! Richterinn, sie wägt euch Spotter; Die Todesstunde! Sucht den Netter, Vielleicht erbarmet er sich noch. Uch! Christen, wenn wir sterben sollen, Wenn unsers Blutes Lauf sich hemmt, Wir werden gern noch dasenn wollen, Wenn sie, die Todesstunde, kömmt.

D Welt! Welt! Welt! vernimm die Stimme, Daß Gott nicht über dich ergrimme,
Und breche früh dein Tag herein!
Wenn alle Zungen sich erfrechen,
Sott und dem Sohne John zu sprechen,
Dann wird Sericht, Gericht wird seyn!
Ich will mich in die Himmel singen.
In Sott hin! zum Erlöser hin!
Ihr sollt mir höhre Harfen bringen,
Ihr Engel, wenn ich selig bin!



* * * * * * * * * * * * * * * * * *

Herrn Abtes von Saint-Real **Lafarion**

an den Berrn von

Dber

Unterredungen über verschiedne Mas terien, besonders aus der romischen Geschichte.

Mus dem erften Theile feiner Werke G. 444 f.

Erfter Zag.

Daß es schwer sen, in der Welt sein Glück zu machen, wenn man auch Verstand hat.

Michts ist gewisser, mein Zerr! als das, was sie glauben. Kunst und Erziehung allein können keinen Mann von großen Verdiensten machen: aber die Natur allein kann es noch weniger. Und wenn ich wählen sollte: so wollte ich lieber eine vortrefsliche Erziehung mit einem mittelmäßigen Naturelle, als das fruchtbarste Naturell von der Welt mit einer gemeinen Erziehung haben. Ich habe ganz besondre Ursachen zu dieser Mennung. Sie wissen, daß ich in meiner Jugend in die besten Hände von der Welt gefallen bin. Ich bedeute wenig; aber ich din überzeugt, daß es ohne dieses Glück weit schlimmer um mich stehen würde. Las-

fen fie fich nur ergablen, wie ich zu diesem Glucke fant, weil fie es nicht wiffen. 3ch war in meinem Studiren und in ben nothigen Leibesübungen giemlich weit gekommen; ich war mit mir zum wenig. ften eben fo zufrieden, als biejenigen, unter beren Hufficht ich ftand, als zu meinem Glucke einige Dersonen , Die mich und ihren Freund fannten, in meiner Gegenwart ben Vorschlag thaten, ihn auf bem lande zu besuchen, wo er allezeit die schonen Tage bes Jahrs gubringt. Gein Dame, ber mir nicht unbefannt war, erweckte die Begierbe in mir, Diese Lustreise mit zu thun. Ich weis nicht, was er in meiner Gesichtsbilbung fand, bas ihn fur mich einnahm. Unterbeffen that er mir, als fich Die Gefellschaft wieder hinweg begab, ben Untrag, da zu bleiben, auf eine so verbindliche Urt, daß ich eine Unböflichkeit begangen haben murbe, wenn ich ihn nicht angenommen batte. Nachbem einige Lage unter febr gewöhnlichen Befprachen verfloffen waren, fieng ich, wie es jungen Leuten febr naturlich ift, an, ber Ginfamfeit überbrußig zu werben, und nach der Stadt zu seufzen. Ich besaß Artigkeit genug, nicht so bald fortzureisen, als ich dazu kust hatte; aber nicht Bescheibenheit und Maßigung genug, daß ich meinen Ueberdruß ber Ginsamfeit nicht hatte verrathen sollen. Cafarion, welcher solches bemerkte, und mich gern aufgeraumt machen wollte, fieng zu bem Endzwecke an, fich mit mir felbst über mein unaufgeraumtes Wefen zu unterhalten. Glauben fie nicht, daß ich fie barüber table, fante er zu mir, nachbemer mich bennahe zum Geftand= niffe meiner Berdrieflichkeit gebracht batte. Das ift

ift ben Perfonen von ihren Jahren gang etwas Matürliches. Wenn man mit benen Gigenschaften gebohren ift, Die fie haben, ihr Gluck in ber Welt damit zu machen: so ist nichts so angenehm, als wenn man sie zeigen und erfahren kann, ob man wirklich so viel werth ift, als man fich von fich felbst einbildet. Ich beflage fie nur, feste er hingu, baß fie in Die Welt treten, ohne fie gu fennen; und, was noch schlimmer ift , baß fie sich biefelbe gang anders vorstellen, als sie ift. Ich werde sie fennen lernen, wie andre, antwortete ich, wenn ich barinnen senn werde. Alfo glauben fie, verfette er. baß alle biejenigen, die in ber Welt find, fie fennen? Und, fagte ich, wie fonnten fie benn ein ganzes leben hindurch mit ihr auskommen, wenn sie sie nicht kennten? Wie Blinde, antwortete er, in einem febr unordentlich gebauten Saufe; Die Flatterhaftesten auf aut Gluck, Die Vernunftigften mit Tappen. Bennahe bie gange Welt kann auf einer von biefen benben Seiten betrachtet werden. Gehr felten aber wird die Matur der Menschen und ihre Ungelegenheiten tief genug erforschet.

Diejenigen, welche noch nachdenken können, haben eine verwirrte Empfindung von demjenigen, was sie nicht deutlich sehen; und weil sie in ihrem Herzen verzweifeln, durch die Finsterniß hindurch zu dringen, die sie umgiebt: so suchen sie bloß bebutsam zu sehn. Sie wollen nicht sowohl fortgeben, als vielmehr nirgends anstoßen. Sie versuchen und prüsen alles, was ihnen ausstößt, ehe sie sich auf etwas verlassen; sie mennen, daß sie mit der Zeit und durch Geduld, wenn sie sich nur im-

E 2

mer von einer Seite zur andern wendeten, und fich überall feben ließen, endlich auf ben rechten Beg, ober, wenn ich fo reden barf, por bas Blick felbit fommen murben. Man fieht oft große Ehren= ftellen von Leuten Diefer Urt befest. Der gemeine Mann nennt fie Leute , Die ihren Bortheil verfteben. Unterbeffen haben fie ihre Stellen meder ber Große ihrer Seele, noch ber Sobeit ihres Berstandes zu banken. Es kommt vielmehr baber, baß fie fich vor allem gefürchtet, und ben guter Zeit angefangen haben, eben fo flein und eiedrig zu fenn, als fie groß geworben find, und also von einem Meufterften jum andern fortzugebn. Gie batten feine Mube, basjenige zu erreichen, wovon fie felbit empfanden, daß fie es nicht verdienten, und daher aus einer geheimen Scham vielleicht fich nicht einmal magten, ihre Gebanken barauf zu richten. Dergleichen Geifter find febr gewöhnlich, befonders in Stalien; und eine fo bebutsame und eingeschränkte Aufführung bat mehr als einem Menfchen, ber fonft feine anbre Baben befaß, bas bochfte Gluck zuwege gebracht.

Es giebt andre, Die, wie ich schon gesagt, Die entgegen gefeste Hufführung beobachten: aber mit einer eben fo geringen Kenntniß ber Belt. Das find Menschen, die von Ratur fuhn find, und alles ohne Unterschied magen, fest in ihren Entschluffen, unermubet, beftig in allen ihren Unternehmungen, und allezeit ausschweifend in ihrem Betragen; bie fich niemals von dem Bege abbringen laffen, ben fie einmal betreten, fo viele Schwierig. feiten fie auch barauf antreffen mogen; Die niemals

verbrieflich und mube werden , und gerade ju alle Arten von Sinderniffen überfteigen wollen. fie gang unbiegfam find, und ftets ihren Weg unaufgehalten fortgehn wollen: fo muffen fie nothwendig viele Gegenftande antreffen, die ihnen nicht ausweichen; fondern fie vielmehr wegftoßen. fie fich ohne Bernunft überall aufhalten, basjenige ju überwinden, bem fie boch nachgeben follten: fo muffen fie fich frenlich lange Zeit vergeblich und ob. ne Rugen qualen. Und es fann ihnen bloß unter einigen gunftigen, aber febr feltnen Umftanben gluden, zu benen fich Seftigfeit und Sige schiden. Weil diese Umffande bloß von bem Zufalle abhangen : fo gelangen fie bisweilen zu guter Zeit babin, wohin fie wollen; babingegen Behutfamere fohr viel Beit brauchen, ehe fie babin gelangen fonnen. 3m Unfange spottet man ihrer, weil alles ungeftume Betragen verächtlich ift, und einen Menschen nichts lacherlicher macht, als wenn er fich ohne ben Schein eines glücklichen Erfolgs vergeblich abmattet. Doch mit dem allen gelingt es ihnen zuweilen fruber, zuweilen erft fpater. Das Glucf ift ein Frauenzimmer. Es hat feinen Gefallen an einem un= gestümen Wefen. Es will erobert fenn.

Ich glaube wohl, verseste ich, als ich sah, daß Casarion zu reden aufgehört hatte, daß alles sehr wahr ist, was sie sagen. Über sollte es denn nicht mehr, als diese benden Urten von Menschen in der Welt geben? Und sollten sich unter einem so großen Hausen keine sinden, die wirklich ihren Verstand brauchten? Unstreitig, antwortete er. Allein viele werden durch diesen oder jenen Zufall aus der

Laufbahn bes Bluckes herausgetrieben, ehe fie bie. felbe geendiget baben. Unbre verlaffen fie felbit. nachdem fie burch bie Erfahrung eingesehen haben, baß fie fich auf eine folche Laufbahn nicht schicken.

Go! fagte ich hierauf. Es hat balb bas Unfeben, als wenn fie fagen wollten, daß leute von Berdiensten fich weniger für die Welt ichickten, als bie Urt von Menschen, die sie nur beschrieben baben. Frenlich! Frenlich! Und wie ift bas moglich? antwortete ich, gang erstaunt über einer folchen Rebe. Ift es nicht in allen Stucken beffer, Berftand zu haben, als feinen zu haben ? D bie Schuld liegt gar baran nicht, bag man Verstand hat, antwortete er sogleich barauf. Nichts verbienet fo viel Bochachtung; nichts ift von einem fo großen und allgemeinen Rugen, als ber Berftand. Diejenigen, die keinen haben, mogen noch ein fo großes Gluck machen; glauben fie es nur, fie merben ihr Gluck niemals recht fennen, und allezeit unfahig bleiben, es fo gebrauchen ju tonnen, wie man es gebrauchen kann. Aber bas ift bas Ungluck, bag biejenigen, die viel Berftand haben, immer einen gang eignen Wiberwillen befigen, ber fie binbert, sich nach ben Grundfagen ber Welt zu rich. Sie nehmen wohl fo viel vor, daß fie ben Weg bezeichnen, ben man gehn muß; aber fie verfolgen ihn nicht febr weit. Rann man eine fcbo. nere Unweifung febn, wie man schmeicheln foll, ols wenn man einen Aristippus bem alten Dionyfius, eben ba er ibn um eine Onabe bittet, die Sufe fuffen fieht? Das war es alles, was ein Menfch thun tonnte, ber feinen Bortheil verftand, und fein Seben

Leben an bem Sofe eines Eprannen angenehm gus bringen wollte. Allein weiter mußte er nicht geben, und benen , bie über feinen guftug erftaunten, zur Untwort geben, baf Dionoffus die Obo ren an den guffen batte. Geine That rebete fo beutlich genug, und brauchte feinen Musleger. Aber fo verlieren bie meiften, Die viel Berffand baben, ben Rugen vieler Unternehmungen, Die fie fich viel Ueberwindung toften ließen, Damit fie ben ben Großen ihre Abfichten erreichen mochten, bloß burch Die ihnen gewöhnliche Schwachheit, baf fie feinen

Einfall verschweigen fonnen.

Ich will nicht fagen , baf ich biefen für einen guten Ginfall hielte. Ich glaube, bag es ber schlechteste von benjenigen ift, die une bie Zeit von Diefem vortrefflichen Philosophen aufbehalten hat. Ich halte weit mehr auf die Untwort, Die ber Philofoph Favorinus benen gab, die ihn tabelten, baß er bem Raifer Babrianus in einer gelehrten Strei. tigfeit mit ihm ohne Urfache nachgegeben batte: Und er sollte nicht Recht haben, er, der über 30 Legionen zu befehlen bat? Unterbeffen feben fie mobl, baß biefer Ginfall, fo gut er auch fenn mochte, vom Raifer febr übel aufgenommen werden mußte, wenn er bis vor ihm fam; ober baß er zum wenigsten bem Favorinus ben verbienten Ruhm, fich gemäßiget ju haben, wieber ent-10g.

Go bloß geben fich auch die Rlugften, wenn fie fchwach genug find, eitel zu fenn, und eine fleinere Ehre einer größern nicht aufzuopfern gelernt haben. Philorens unvorsichtige Freymuthigkeit "ofchei.

G 4

scheinet mir weit mehr zu entschuldigen zu fenn. Gie wiffen, bag eben biefer Dionnfins, von dem ich schon gerebet habe, ihn zur Urbeit in ben Erigruben verdammet hatte, weil er die Berfe biefes Tyrannen nicht batte loben wollen. Als er ihn wieder losgelaffen hatte, in ber Mennung, daß er nun mit feinem Lobe nicht fo febr an fich halten wurde; und ihm beswegen neue Berfe zeigte: fo fonnte sich Obiloren nicht überwinden, sie besser zu finden, als die erften. Und weil er vorber fab. baß seine Frenmuthigfeit nicht anders belohnet werben wurde, als bas erfte mal: fo wendete er fich gegen eben bie Trubanten, die ihn guruck gebracht batten, und fieng fatt alles bes lobes, bas ber En= rann erwartete, an zu schrenen: Mach der Erze grube! Ich mag lieber febn, bag biefer unglück= liche Poet beständig gleich unbeweglich ift, als bie nur halben Unternehmungen eines Ariftippus und eines Favorinus, welche, nachbem fie fich übermunben hatten, etwas ju thun, das fie nicht thun follten, fich nicht überwinden fonnten, etwas zu verschweigen, bas fie nicht fagen follten. Doch mehr entschuldige ich die ungestume Untwort des Gras fen von Gondemar, des spanischen Abgesandten ben dem Könige Jacob von England. Mit biefem unterredete er fich einmal, um ihm zu fcmeicheln, in ber lateinischen Sprache. Allein als biefer Doctor von einem Ronige, ber das Lateinische gut fprach, über einige Fehler, bie ber Graf machte, ju lachen anfieng: fo fonnte biefer fich nicht enta halten, in der Sige ju fagen, baß fein latein eines Roniges Latein, und bas Latein bes Roniges bas Satein

Latein eines Detanten mare. Man fieht mohl, baf es bloß die erfte Sige mar , in welcher biefer ge-Schickte Minister feiner nicht machtig war; und beswegen entschuldige ich ihn mehr, als ben Aristips pus und Kavorinus, die mit kaltem Blute die Untworten fagten, über welche ich fie table.

Mir scheint es, ferte ich bingu, bag man noch gur Rechtfertigung bes Abgefandten fagen fonne. seine Antwort, so fren sie auch gewesen, zeige boch einen guten hofmann an , weil fie bem Ronig bie Shre, gut tatein zu sprechen, worauf er so eifer= suchtig war, gar nicht entzog. Sie haben Recht, antwortete Cafarion: aber fie machte auch biefe Ehre laderlich, und nichts frantet bie Großen empfindlicher, als wenn man dasjenige verachtet, worinnen fie vortrefflich zu fenn glauben, fo unanftandig Und baran bachte als es ihnen auch senn mag. ber Grammatifus, mit welchem Philipp von Macebonien über eine gelehrte Materie fehr heftig ftritt, fo wenig, als fie, als er biefem Pringen antwortete: Jupiter muffe dich davor bewahren, o Ronig, daß du dieses besser verstehn solltest, als ich!

Diefe Untwort scheint mir, verferte ich, für ei. nen Grammatitus febr artig zu fenn. Dan fonnte einem großen Ronige auf feine feinre Urt fagen, baß es fich nicht fur ihn schickte, Recht zu haben. Aber wie schickt fich bas auf unfre Zeiten und Gitten? Bu unfern Zeiten fieht fich felten ein Grammatifus ber Gefahr ausgesest, folde Fehler zu begeben, und hat wenig mit Ronigen auszumachen. C. 5

Te=

Jedes Jahrhundert, jedes Land hat allerdings seine Gebräuche, antwortete mir Casarion. viel aber fieht man immer aus bergleichen Erem. peln, baß die Gitelkeit, die allen benen fo naturlich ift, welche viel Verftand haben, gar nicht lehre, wie man gefallen muffe. Die meiften konnen es nicht gewohne werden, fich Perfonen vorziehn zu feben, Die nicht werth find, baf fie mit ihnen verglichen werden; ihre beften Berbienfte ju verbergen, ba. mit fie feine Giferfucht erwecken; ju febn, daß So. bere fich, ohne zu errothen, mit bem Bleife und ben Geschicklichkeiten berer, Die unter ihnen bienen, ein Unsehen geben, und der Gunft des Bluckes eben bie Ehre zu erzeigen, die man nur bem Berbienfte Schuldig ift. Saben fich einige fo fehr in ihrer Bewalt, daß fie ihre Gitelkeit ihrem Bortheile aufopfern konnen: so haben sie boch gemeiniglich einen andern Fehler, ber eben fo schablich ift, und Diese Schwachheit besteht barinnen, baß sie ihrem Bergnugen nachbangen.

Diefer Fehler, unterbrach ich ibn, fcheint mir nicht so gefährlich zu senn, als ber andre. findet fich zu aller Zeit, und die, fo in der Welt leben, wurden febr unglucklich fenn, wenn fie gar nicht auf ihr Bergnugen benten follten. Die Ergoblichfeiten, verferte Cafarion , zerftreuen mehr, als fie benten, und ein Mensch, ber mit hohen Unfchlagen fich in die Welt begiebt, bat wenig Stun= ben zu verlieren, wenn er fich gleich anfangs auf eine vortheilhafte Urt hervor thun, und vor der Zeit für vollkommen gehalten fenn will. Ueberdieß verwickelt einen Menschen auf eine unmerkliche

Bei-

Weise nichts so sehr in schlimme Angesegenheiten, als die Liebe, weil nicht immer das schönste Frauenzimmer auch das vernünftigste und unschuldigste ist. Denn ist es einmal bekannt, daß sie sich der Leidenschaft der Liebe überlassen, so haben sie nicht mehr nöthig, weiter an sich zu halten, und irgend

einige Mäßigung ju gebrauchen.

Das find die Dege, welche die Gitelfeit und Die Ergöglichkeiten leuten von Berbienften legen; Mege, von benen fich bie meiften berücken laffen. Das bringt fie auf Ubwege, ober hindert fie gum wenigsten in ihrem laufe , ba indessen andre , bie von feinen folchen Sinberniffen aufgehalten werben, ihnen zuvor tommen, und die Stellen einnehmen, Die nur Berbienfte einnehmen follten. Wenn das ift, fo thun fie febr unrecht, verfegte ich fogleich darauf, und ich beflage fie gar nicht. Gleichwohl verdienen fie Mittelben, fagte er, und wenn fie je= mals in einen Fehler von diefer Art fallen : fo werben fie einfehn lernen, bag es mehr Mube foftet, fich vor ihnen in acht zu nehmen, als fie glauben. Ich rebe von gutgearteten Perfonen. Denn biejenigen, welche sich in feiner andern Absicht zu erheben suchen, als in der Absicht, durch das Bofe, Das fie ftiften konnen, fich ein Unfeben zu machen, weil fie fich durch feine eblen Borguge in Unfeben fegen konnen; welche nur ihren Sag ober ihre Rache, ober eine andre von benen boshaften Leibenschaften zu befriedigen suchen, die niemals eine ftille und angenehme Zufriedenheit geben, und ihr Bergnugen blos in ber Rranfung andrer Menschen finden; folche Leute halten fich nichts für unanftanbiq,

big, wenn fie nur ihren Endzweck erreichen konnen, und finden in allem bem, mas fie bavon zuruchbalten kann.

nichts angenehmes.

Ich verftebe balb und balb, was fie damit fagen wollen, antwortete ich; aber ich kann mir nicht vorftellen, baf bie meiften, welche Berbienfte baben, beyben Feblern unterworfen fenn follten. Das find fie auch nicht, versente er; benn bende Schmachbeiten ton= nen nicht leicht neben einander besteben. Gebr eitle Versonen sind selten verliebt, oder sind es doch nicht lange Zeit. Bur Liebe gebort die Empfindung gemiffer Bedurfniffe und wenig Bufriedenbeit mit fich felbit. Wirtlich besiten auch Berliebte immer fehr wenig Gi= telfeit. Die Leidenschaft der Liebe ift eine fo unerschopfliche Quelle grober Schwachbeiten, baf es schwer ift, wenn man nur einigermaßen über biefen Buffand nachdenkt, noch einige Achtung gegen sich selbst benzubehalten. Gelten wird alfo ein Menfch diefen benden fo weit von einander unterschiednen Leidenschaften unter= worfen fenn. Aber auch eine ift schon genug, benjenigen, ber fich ibr überläßt, unglücklich zu machen. traat fichs zu, dag man von einer Schwachbeit in die anbreverfallt. Wenn man von ber Liebe jum Ruhme gebeilt ift , überliefert man fich oft ber Wolluft, wie Lucull. Und wenn man von der Liebe zu den Ergoslichkeiten zu fich felbft kommt, wird man wieder ehrsuchtig: aber bas geschieht selten.

Das ist doch etwas schlimmes, sagte ich, daß diese benden Leidenschaften, die Leuten, welche einen guten Character haben, so natürlich sind, ihrem Glücke so soiel schwen. Denn ich bilde mir ein, daßes schwer ist, wenn man von Natur gegen sie empfindlich ist, sich darinnen zu mäßigen. Tausendmal mehr, als sie sich einbilden, unterbrach er mich, und das ist es eben, wodurch Cäsar grösser wurde, als jemand je gewesen ist. Siner von seinen Freunden wurde des strasbarssen Verständnisses von der Welt mit seiner Gemahlinn übersührt; zugleich hatte er durch seine strasbare Liebe eins von den beiligsten Kesten der Kömer gestört; er

war bessen so öffentlich überführt, daß er auch dieses Berbrechens por bem frengften Romifchen Berichte beschuldiget murbe. Clodius aber mar ein Dann, obne ben Cafar feine Absichten unmöglich erreichen konnte. Es war ibm viel baran gelegen, Diefe Beleidigung ju abnben; aber es war ibm eben so viel baran gelegen, fich mit bem Beleibiger nicht zu entzwegen. Sier ein Mittel auszufinden, zwo einander fo febr entgegen ge= festen Pflichten genug zu thun, dazu gehorte ein eben fo aroffer Berftand, als eine große Zartlichkeit in ben Empfindungen , und ein jeber , ber nicht Cafar mar, wurde fich entweder von der Eiferfucht über feine Ebre baben verleiten laffen, feine Bortheile zu vergeffen, ober er murbe nicht fo febr fur die Rettung feiner Ebre geforgt baben, als es doch sein eigner Vortheil verlangte. Er verstief feine Bemablinn, mit ber Erklarung, daß man auf Cafars Gemablinn nicht einmal einen Argwohn muffe werfen tonnen. Zugleich weigerte er fich, in der Absicht, Rom zu bereden, daß er fie im Grunde für unschuldig bielte, einen Zeugen wider ben abzulegen, ber sie verführt batte.

Wenn fie feine Ausschweifungen im Bergnugen unterfuchen: fo werden fie eben diefe Ginficht, die ibm aus biefer perdrieflichen Ungelegenheit balf, darinnen entbecken. Diejenigen, benen er fich in Bothinien überließ, waren Ausschweifungen ber Jugend, die von teis ner Kolge waren, und allenfalls ber Urmee an bem Jage, ba er feinen Triumph bielt, Stoff zu einigen lufti= gen Spotterenen gaben. Seine verliebten Musschweis fungen in Rom gaben einen Zeitvertreib für ibn ab, fo lange fie teine Sinderniffe feines Ehrgeizes wurden. 211s Iein fo bald feine Berfchwiegenheit barüber für Berratheren angesehen werben wollte, und man ron einem Daviere, welches er im offentlichen Senate upfieng, Belegenheit nahm, ibn eines Berbrechens wiber ben Staat zu beschuldigen, weil er ein Gebeimnif barans machte: fo ftund er, nachdem er als ein Mann gebandelt batte, ber bie Gunftbezeugungen einer Dame zu verbergen sucht, weil er zu leben weis, nicht

langer an, ben Brief feiner Gebieterinn bem frengen Cato aufzuopfern, der ihn beraus foderte, ibn porzuzeigen, und kaum die Augen darauf geworfen hatte, als er die Sand seiner Schwester er= blickte. Cleopatra felbft, man mag von biefer Beaes benbeit fagen, mas man will, feffelte ihn nicht langer, als bis er fich der Herrschaft über Aegypten versichert batte, die, wie jedermann weis, damals fo wichtig war, und sie konnte ibn nicht, wie sie nachber ben bem Untoning that, in bem Laufe feiner Giege aufhalten. Sie mußte aber mohl damals, unterbrach ich ibn, am schönsten fenn. Das war fie, sagte Cafgrion; benn fie war nicht alter, als neunzehn Jahre; aber fie batte noch nicht w viel Erfahrung. Heberdieg befaß fie gant besondre Reigungen fur den Antonius. Das war die Beberricherinn von ihrem Beberricher, und von mas für einem Beberrscher!

Das fie, verfette ich, vom Cafar erzählt baben. ber wider den Unbeter feiner Gemablinn keinen Zeugen abgeben wollte, erinnert mich an einen andern Gemabl. pon dem ich unlanast babe reden boren, und der nicht fo zarelich war. Das ift ber Gemahl der schonen derzoginn Etampes, ber erften Gebieterinn vom Francis cus, bem erften. Dach bem Tode diefes Dringen wollte er eine Rechtsfache gegen sie wieder fortseten, die er bis dabin wegen ber Achtung batte liegen laffen muffen, die ber Ronig beständig gegen fie bepbebalten batte. Weil er nun por Gerichte Diese Unmöglichkeit, bag er feinen Proceg nicht gegen fie fortführen konnen, beweis fen mußte: so ließ er eine gerichtliche Rachfrage auffegen, worinnen Seinrich der zweyte und die Bornehm= ften des Hofes auf fein Berlangen in den feinsten Musbrucken, die fie finden konnten, die große Bewalt feiner Gemablinn über den verstorbenen Konig, und bie vertrauliche Freundschaft, die sie miteinander unter= halten hatten, aussagen mußten. Doch wir wollen in unfrer Unterredung fortfahren. Erlauben fie mir aber au fagen, daß ich noch nicht einsehen kann, warum

nicht eben fo viele rechtschaffne Leute ihr Blück machen

konnen, als andre.

Denn wenn ihnen auch auf einer Seite die Sitelkeit und die Wollust schaden: so muffen sie doch mit ihren außerordentlichen Einsichten die Welt besser kennen, als sie andre nicht kennen, und daher in ihren Unterneh-

mungen glücklicher fenn.

Diefes ift, antwortete er, in Unfebung berjenigen mabr, die einen burchbringenden Berffand obne einige Liebe gegen die Tugend befigen. Und auch Diese find feltner, als man bentt. Denn die meiften Lafterhaften, die man ihrer Berichlagenheit wegen rubmt, find weiter nichts, als lafterhaft, und aar nicht schlau. Der gemeine Saufe giebt ihnen diefes Lob, weil fie ib= ren Sweck erreichen, obne untersucht ju haben, wie fie ibn erreichen. Birtlich rechtschaffne Leute aber, fie mogen noch so erleuchtet fenn, als sie wollen, haben in ihrem herzen eine natürliche Ungeschicklichkeit, bie Welt fennen ju fernen, und diefe hindert fie noch mehr, als alle Leidenschaften, an ihrem Glucke. Damit fie aufhören zu erstaunen, muß ich ihnen die Urfache davon fagen. Da die Welt aus Bosheit, Ungerechtigfeit und Betrügeren gufammen gefest ift : fo fann man , wenn man von Natur rechtschaffen, billig und aufrichtig ift, die Welt nicht eber, als nach einer langen und traurigen Er= fabrung tennen lernen ; und bas lernt man zu foat. Man kann, fage ich, nicht glauben, daß die Menschen fo febr von einander verschieden find, und bas, was bein einen febon oder baglich vortommt, dem andern geras be bas Gegentheil ju fenn scheint. Schlechtgeartete Menschen hingegen finden in sich nichts, bas ber in der Welt gewöhnlichen Mufführung widerffreitet; alfo toffet es ihnen teine Dube, fie fur bas zu halten, was fie ift, und fich gleich vom Anfange an nach ihren Grundfagen zu richten. Aber mich beucht, verferzte ich , bag wenn mir ein Mann von Ginficht und Erfahrung, ben ich fur meinen Freund halten tonnte, Die Welt nach dem Leben abgebildet hatte, ich mich obne Mube wurde in fie finden konnen, fo feltfam fie mir auch

80 Des Abts von Saint-Real Cafarion.

auch vorkommen mochte. Denn man bort eben nicht fo was Neues und Unerportes, wenn man faat, daf die Welt verdorben ift, und die Menschen lafferhaft find; man bort bas alle Jage fagen. Man bort es frenlich alle Tage sagen, antwortete er mir lå= niemand unterbessen kann begreifen, wie chelnd: febr diefes mabr ift, als diejenigen, die fie aus der Erfabrung kennen, und febr lange und febr tief über fie nachgebacht baben. Sie felbit, wenn es ihnen auch der erfabrenfte Mann recht genau fagte, was fie werth ift, fie felbst murben es nicht glauben. = 3ch follte es nicht glauben? Ja fie follten es nicht glauben. = Und ich, ich face ihnen, daß ich es glauben wurde. = Und ich, ich fage ihnen, daß fie es nicht glauben murden. Es ift boch munderbar, fagte ich mit einer Sige zu ibm , die ibn aum Lachen brachte, daß sie beffer miffen wollen, als ich, mas ich glauben ober nicht glauben murbe. = Fren= lich weiß ich bas beffer, als fie. = Und warum fagen fies, marum? = Warum? Weil ich, ber ich weiß, mas ihnen ber erfahrne Mann fagen murbe, beffer, als fie, ber fie es nicht wiffen, beurtheilen kann, ob fie es alauben wurden ober nicht. Sie mogen fagen, was fie wollen, verfente ich; mit allen ihren Spisfindiafeiten werden fie mich nicht zu dem Geffandniffe bringen, baf ich nicht bas glauben follte, was mir einer pon ber Welt fagen tonnte, wenn es anders mabr mare. Und machen fie einmal einen Berfuch ; fagen fie mir das Allerunglaublichfte von ibr, und feben fie daraus, wie ich mich daben anstelle, ob ich es nicht glauben wurde. Wir konnen, antwortete er, ein andermal diesen Verfuch machen, wenn es ihnen fo gefällt. Wir baben Schon, wie mich deucht, lange genug geplaudert. Gie tonnten in die Lange beffen überdrußig werden, mas ihnen anfangs ein Zeitvertreib war, und fie tonnen leicht denken, daß das meine Absicht nicht ift.

Ende des ersten Tages.

Sammlung

Vermischter

chriften

von den Verfassern der Bremischen neuen Bentrage

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Dritter Band, zwentes Stuck.

Mit Konigl. Pohln, und Churfurftl. Gachf, allergn. Frenheit.

Leipzig, 1752. Berlegts Johann Gottfried Duck.

tor Beginnen mason referreller

Beignügen d. a' Berstandes.



The Post of the Court of the Principle of the Court of th

Living College (1903)



Cásarion.

Zwenter Tag.

Ueber die Wiedereinsestung des Königes Ptolomäus Auletes in Regypten.

ch fant fruher, als fonst auf. Die neuen Ibeen, welche ich von bem Bespräche Ihres Freundes erhalten hatte, ließen mich nicht lange schlafen, und ich war allzuungebultig, als bag ich mir biefelben nicht batte follen erflaren laffen. Gie werben gefteben muffen, bag man Recht hatte, un= gebultig ju fenn. Geine Bebanten maren nicht allein fo fehr richtig und feine Urtheile über alles fo febr fein, fondern er befaß auch eine Leichtigfeit, fich auszubrucken, Die einer Begeifterung gang nabe fam. Man findet biefes mohl in bem gewöhnlichen Umgange bes lebens; es giebt viele, bie gut fprechen und fich leicht ausbrücken, allein bloß über gemeine Dinge, von benen täglich gerebet wirb. Aber mit eben ber leichtigfeit von folden besondern und ausgesuchten Materien reben,

bas ift es, was meiner Ginficht nach bewundert zu merben verdient. Diese Kertigkeit, Die fo fchaß. bar und von einem so weiten Umfange ift, mar ihm befonders eigen. Ich habe feitdem leute fennen gelernet , die bennahe eben fo viel Berftand batten , als er ; allein man mußte fie errathen, und ihre Ginsichten waren ein Schaf, ben außer ihnen niemand gebrauchen fonnte. Giner , ber eine Sache fast auf die Urt, als er, betrachtete, und von ihm auch sehr hochgehalten wurde, war so wenig verständlich, daß Casarion, welcher ihn allein verftand, von ihm ju fagen pflegte, bag er in Ziffern fprache, und ich habe felbst bemertet, bak man ftets um fo viel mehr Mube bat, vers ftanblich zu werden, je tiefer und scharffinniger man zu benfen pflegt.

Mit bergleichen Bebanfen befchäfftigte ich mich mahrend ber Zeit, daß ich auf einem bedeckten Bange fpagieren gieng, ber auf fein Cabinet ftieß. Ich glaubte nicht, bag er schon aufgestanben ware, als ich ihn die Thure offnen und auf mich zufommen fab. Es kommt mir vor, fieng er fogleich ju mir an, als ob ihnen ernfthafte Befprache zuwider find, und ich muß es unfrer geftris gen Unterredung jufchreiben, bag fie fo fruh aufge-Standen find. In ihren Jahren ift bas Blut leicht in Sige ju bringen; aber es foll nicht mehr geschehen. Rommen fie, wir wollen frubstücken; wir wollen nicht mehr von der Moral sprechen. Und die Bahrheit zu fagen, eine Stunde recht gut schlafen ift beffer, als alles, was wir mit einander reben fonnen. Ben biefen Worten frund ich frill,

er bas im Ernste glaubte, was er sagte, und ob er eine völlige Unempsindlichkeit unserm gestrigen Gespräche vorziehen könnte. Ich könnte mich, verseste er, der Antwort jenes Alten bedienen, der, als man ihm den Borwurf machte, daß er so wenig aus der Philosophie machte, sagte: Eben das beist philosophiem. Doch ich will eine so stolze Absertigung nicht brauchen. Ich rede so weder aus Eitelkeit noch aus Verachtung gegen die Moral; es ist bloße Schlassuch der Seele, bloße Mattigkeit, mit einem Worte, ein Uederdruß des Lesbens, der ihnen sehr gerecht vorsommen sollte, wenn sie wüsten, wie vergeblich ich dasselbe ange-

mandt habe.

Unfer Frubstuck mabrte nicht lange. Beil Die Conne icon zu beiß ichien, giengen wir in fein Cabinet juruck. 3ch fab auf feinem Tifche viele Bucher aufgeschlagen liegen, und verschiedene Papiere, die gang frifd befchrieben maren. 3ch fonnte meine Reubegierbe nicht gurudhalten; ich warf meine Mugen barauf. Ginen Mugenblick barauf wollte ich mich entschuldigen; allein er unterbrach mich und fagte, bag es feine Bebeimniffe maren, und wenn fie es maren, fo maren fie es nicht für mich. Wenn ich ihre Soflichfeit für Ernst annehmen foll, fo fagen fie mir, ob es etmas Beheimes ift ober nicht. Es find, wenn fie es wissen wollen , Auszuge , welche ich noch biesen Morgen, weil ich nicht wußte, womit ich mir bie Beit vertreiben follte, aus Diefen Buchern gemache babe, bie fie vor sich liegen feben, eine von ben II I range gol ob mois & \$13 . I dans on fonder= sonderbarsten Begebenheiten des Alterkums ins Licht zu sesen, von der ich gern eine recht gründliche Kenntniß haben wollte. Weil ich ihn bat, daß er mir davon Nachricht geben sollte: So ließ er nicht lange in sich dringen, und sieng, nachdem wir uns niedergesest hatten, solgendes Gespräch an.

Bir fprachen gestern ben Belegenheit von ber schönen Cleopatra. Bielleicht kennen sie ihren Bater nicht *. Muffer bem Damen Dtolomaus. den alle agyptischen Ronige führten, batte er auch ben Ramen eines Glotenspielers, weil er biefes Instrument so febr liebte, baß er alle die, so es als Meifter fpielten, in feinem Pallafte gufammen Fommen ließ, und mit benen in einen Wettstreit eingieng, die es besser, als er, ober als andre fpielten *. Gein Borfahr, Alerander, welcher von feinen Unterthanen vertrieben worben mar , und fich nach Thrus gewandt hatte, war einige Zeit darauf gestorben, und weil er feinen mannlichen Erben hinterließ, und fein rechtmäßiger Pring vom toniglichen Geblute übrig mar, hatte er bas romische Bolt zu feinem Erben eingesett, ohne Zweifel, weil er glaubte, baß er fein Recht feinen beffern Banben anvertrauen fonnte **. Der Genat hatte wirflich Unstalten gemacht, fich in ben Befig biefer Erbschaft zu fegen, und Abgeordnete nach En= rus gefandt, einige Summen einzutreiben, bie Diefer Ronig hinterlaffen hatte. Doch biefe Sache hatte feine weitern Rolgen. Ginige Tribunen ftell. ten unter andern vor , daß die Unmuth und Fruchtbarkeit Meanptens viele Romer locken murbe, fich

^{*} Auletes, Strab. L. XVII. ** Cicer. de leg. agrar, I. II.

baselbst nieder zu lassen, wenn sie sich desselben eine mal bemächtigt hätten. Unterdessen bemeisterte sich der Vater der Cleopatra desselben, unter dem Vorwande, daß er ein natürlicher Bruder des legten Königes wäre, und wirklich war solches in diessem berühmten Hause nicht das einzige Erempel.

Die Unfoberungen bes romischen Boltes maren feiner Beriabrung unterworfen. Man befaß etwas febr ungewiffes, wenn man einen Staat befaß, auf den biefes Bolt fo gegrundete Unfpruche hatte. Zum wenigsten mußte man es babin gu bringen fuchen, bag es ihnen entfagte. Alle anbern agnotischen Ronige maren Roms Freunde und Bundsgenoffen gemefen, und hatten ju verschieb. nen Zeiten fich ber Vortheile bedient, welche mit Diefem Borrechte verfnupft waren. Diefer fonnte einen gang befondern Bortheil bavon ermarten. Mann fonnte ibn nicht fenerlicher und gultiger für einen rechtmäßigen Ronig erfennen, als wenn man ihn für feinen Bundsgenoffen erkannte, und weil Diefe Ceremonie vornehmlich auf dem Capitol vorgieng: Go murbe ein foldes Bunbnif baburch ei. ne Sache ber Religion, und nichts fonnte beiliger und unverleglicher fenn *.

Allein so viel ihm baran gelegen senn mußte, so schwer war es auch, dieses glücklich zu erhalten. Das Testament seines Worfahren war noch im frischen Andenken, und weil man Fürsten Fehler nicht leicht vergiebt, die sich nicht für ihren Stand schicken, ob man ihnen gleich oft viel schädlichere übersieht: So hatte auch ihn der Benname eines

^{*} Cicer, pro Rabir. Posth.

Klotenspielers sowol in Aegypten als in Rom in ein schlechtes Unfeben gefett. Unterbef verzweifelte er nicht an feinem guten Blucke; gleichwohl waren eine Zeitlang alle Mittel vergeblich, Die er anwandte , ju feinem Zwecke zu fommen. Und es ist wahrscheinlich, baß sie auf immer vergeblich gewesen senn murben, wenn Cafar nicht Conful geworden mare. Diefer ehrsüchtige Beift, ber fich alle Mittel gefallen ließ, burch welche er nur feine hochmuthigen Absichten zu erreichen hoffte, unendlich viel schuldig war, und biesen Ronig geneigt fant, bas mit Geld zu erhalten, was ihm das Recht verfagte, verfaufte ihm das Bundniß mit den Romern fo theuer, als er es nur ertaufen wollte, und empfieng von ihm, theils fur fich, theils fur den Dompejus, ohne beffen Unfeben bas Bolf nicht hatte bewogen merben fonnen, feine Ginwilligung barein zu geben, feche taufend Salente, Die ungefahr vier Millionen nach unferer Munge betragen mogen.

Obgleich dieser Prinz aus seinen Staaten, jährlich wohl zwenmal so viel zog: So konnte er doch diese Summe nicht auf einmal aufbringen, ohne seine Unterthanen mit außerordentlichen Auflagen zu belästigen. Sie waren ohnedieß sehr unzufrieden mit ihm, daß er die Römer in dem ruhigen Besige der Insel Enprus ließ, welche sonst unter ägyptischer Bothmäßigkeit gestanden hatte. So übelgesinnt waren sie schon, als sie durch die außerordentlichen Auslagen, die er von ihnen sodern mußte, völlig aufgebracht wurden, und sich mit einer solchen Wut empörten, daß

er die Flucht zu nehmen beschloß, damit er nur sein Leben in Sicherheit brachte. Der Weg, den er genommen hatte, blieb so verschwiegen, daß man in Aegypten entweder glaubte, er sen umgekommen, oder sich doch anstellte, als ob man solches glaubte. Man erklärte an seine Stelle die älteste von seinen dren Prinzessinnen zur Königinn, vermählte sie an einen benachbarten Fürsten, und überging also die benden Prinzen des Ptolomäus Auletes unter dem Vorwande, daß sie noch zu

jung waren.

Unterbeffen war ihr Bater in ber Infel Dibobus ans land gestiegen, die auf bem Wege nach Rom lag. Er erfuhr, baf Marcus Cato, nachber ber Uticenfische genannt, auch vor furgen bafelbst angefommen mare. Weil er es gern fah, baf er Belegenheit batte, fich mit ihm über feine Ungelegenheiten zu unterreben, fo ließ er ibm fogleich Nachricht von feiner Unfunft geben, in ber Mennung, daß biefer weise Romer ben Mugenblick zu ibm fommen wurde. Cato aber, ber bem Ronige fagen ließ, daß, wenn er mit ihm fprechen wollte, er selbst zu ihm kommen mochte, wurdig= te ihn nicht einmal der Ehre, vor ihm aufzustehen, als er in fein Zimmer trat, grußte ibn febr nachlafig, nicht wie man Ronige grußt, und fagte ibm bloß, bag er fich niederfegen follte. Der Ronig, ber über biefen Empfang in einige Bermirrung gerieth, munterte fich gleichwohl, wie fo viel Stolz und hoher Beift in eben bem Romer wohnen fonnte, ber fo viel Bescheibenheit und Ginfalt in seiner Rleidung und feinem Gefolge blicken lieg. Allein feine

seine Verwunderung wurde noch viel größer, da er mit ihm über seine Angelegenheit zu sprechen angefangen hatte, und Cato ihn tadelte, daß er das schönste Königreich von der Welt verließe, sich dem Uebermuthe und unersättlichen Geize der Großen zu Rom auszuseßen und tausend Niederträchtigekeiten zu erdulden. Er würde besser thun, wenn er sich sogleich auf seinen Schiffen nach Acgypten zurückbegäbe und sich mit seinen Unterthanen zu vergleichen suchte; er wollte, wie er hinzuseßtel, den König dahin begleiten, wenn es ihm gesiele, und bote ihm zu dieser Ausschnung seine Vermittlung an.

Ptolomäus erwachte ben dieser Rede von seinem Zorne wider die Aegypter wie aus einem Traume, und nachdem er reissich darüber nachgebacht hatte, sah er den Fehler ein, den er mit seiner Flucht begangen hatte. Allein die Freunde, die er ben sich hatte, brachten ihn dahin, daß er dem weisen Rathe des Cato nicht solgte. Pompejus hatte sie aus Absichten gewonnen, die nachher aller Welt bekannt wurden. Allein der König bereute es bald und lange genug, daß er ihnen geglaubt hatte, als er sich in dieser stolgen Stadt genöthigt sah, von Thure zu Thure einen jeden vornehmen Kömer, als ein bloßer Privatmann um die Beförberung seiner Angelegenheit zu bitten.

Cafar, auf ben er seine meiste Hoffnung grunbete, war nicht gegenwärtig; er führte in Gallien Krieg. Pompejus hingegen nahm ihn auf, und vergaß nichts, womit er ihm bienen konnte. Aufser dem Gelde, das dieser Prinz ihm und bem Cå.

100

Cafar zugleich gegeben hatte, hatte er fich noch burch anbre Dienfte theils in bem mithribatifchen, theils in bem jubifchen Rriege, in welchem er ibm auf seine Untoften achttausend Reuter gehalten hatte, um feine Freundschaft beworben. Ptolomaus beschwerte fich im Genate über die Rebellion feiner Unterthanen, und bat, bag man, fie wieber unter feinen Geborfam zu bringen, Unftalt treffen mochte, weil die Romer wegen ihres Bundniffes mit ihm biefes zu thun schuldig waren. Die Parthen des Pompejus brachte es bahin, baf folches im Genate bewilligt murbe. Muf ben Bortrag, ben der Conful D. Cornelius Lentulus deswegen that, wurde beschloffen, bag er und fein College um die Provingen lofen follten, in welchem fie nach ihrem Confulate Statthalter fenn follten. Beil Gilicien eine von biefen Provingen mar, und fie von Megopten nur durch die Rufte von Syrrin abgesondert mar: Go murde beliebt, baf unter ihnen benden derjenige, bem biefe Droving zu Theil werden wurde, ben Konia wieder in fein Reich einseken sollte.

Das loos bestimmte eben diesen lentulus zu bieser Unternehmung. Ehe aber noch sein Consulat zu Ende gieng, erfuhren die Aegypter, daß ihr Rönig nicht, wie sie glaubten, gestorben, sondern nach Rom gegangen wäre. Sie schickten Abgessandten dahin, welche ihre Empörung vor dem Senate rechtsertigen sollten. Diese Gesandtschaft bestand aus mehr als hundert Personen. Ihr Haupt war Dio, ein berühmter Akademiker, der in Rom Freunde von großem Ansehen batte. Ptosin Rom Freunde von großem Ansehen batte.

lomaus, ber Nachricht bavon erhielt, fand Mittel, Die meiften Abgefandten theils burch Bift, theils burch bas Schwerdt hinzurichten; Die er weber bestechen noch hinrichten lassen konnte, machte er so furchtsam, baß sie sich nicht unterftunden, bas, mas ihnen aufgetragen war, auszurichten, ober wegen fo vieler Ermordungen die Berechtigfeit gur Rache aufzufodern *. Weil aber diefe Graufamteit aller Welt befannt murbe, schadete fie ihm nicht meniger, als wenn fie gerichtlich untersucht mare. Sie machte ibn nun eben fo verhaft, als er verachtet war, und bie unermeflichen Berfchwendun= gen, burch welche er bie armften und eigennugig. ften Glieder bes Genates zu gewinnen fuchte, wurben fo ruchtbar, baf in allen Gefellichaften von nichts anderm, als bavon gesprochen wurde. Weil man noch in feiner Sache fo viel Runfte ber Bos= beit und fo viele Gemaltthatigfeiten auf einmal benfammen gefeben batte , fo murde ben allen Gelegen. beiten, wo man hieruber offentlich fprechen fonnte, Die Reise bes Roniges unter die größten Unglucksfalle ber Republit gerechnet, weil er burch feine Benfpiele und fein Bezeigen gleichsam bie lette Band an die Berberbniß ber Gitten geleget hatte **.

Berschiedne Abgesandten romischer Bundsgenossen, welche sich über ihre Obrigkeiten beschweren sollten, hatten eben bas Schicksal erfahren, bas die anprischen erfahren mussen ***. Da aber mit

Die-

^{*} Cicer. pro Coelio et de Harusp. resp. Strabo L.XVII, Dio libr. XXXIX.

^{**} Cicer, pr. Coel. *** Cicero de Harusp. respons.

Diefen lettem bas Maas vollgemacht worden war, fo gaben alle Rechtschaffnen bes Senates ihren Unwillen barüber öffentlich zu erfennen. Unter andern war Marcus Favonius, ein ftoifcher Philosoph, einer von ben erften, welcher fich wiber ben Prolomaus erflarte. Er brachte es dahin, baß man ben Schluß faßte, bas haupt ber Gefandt. fchaft, ben Dio, einen atabemifchen Philosophen. in den Genat fodern zu laffen, bag er biefe fchrectliche That nach ihren wahren Umftanben ausfagen follte; aber vergebens. Die Parten bes Roni= ges, die aus ber Parten bes Pompejus, und ber Parten des Lentulus bestand; aus benen, die mit Beld bestochen worden waren, und aus benen, melches bas Geld bagu bergeschoffen hatten , bende er= klarten sich so öffentlich für ihn, baß sich Dio nicht unterstand, zu erscheinen *. Ptolomaus ließ ihn nachher auch umbringen , und obgleich derjeni= ge, welcher diese Mordthat ausführen mußte, peinlich beswegen angeflagt wurde, fo fam er bennoch fren, weil er behauptet hatte, baß er gerechte Urfachen baju gehabt hatte.

Der König, es sen nun, daß er glaubte, in Rom sen nichts mehr für ihn auszurichten, und seine Gegenwart werde daselbstüberstüßig, oder daß er befürchtete, es möchte ihn wegen des allgemeinen Hasses gegen ihn ein Unfall treffen, wenn er sich länger darinnen aufhalten wollte, reiste wenige Tage darauf ab, und begab sich nach Ephessus in den Tempel der Diana, die Entscheidung

feines Schickfals bafelbft abzumarten.

In solchen Umständen befand sich gegen das Ende des sechshundert und sechs und neunzigsten Jahres der Stadt Rom diese Sache, als die neuen Tribunen des Volkes den drenzehnten December, wie gewöhnlich, ihre Würde antraten, und einer von ihnen, Cajus Cato, ein unruhiger und fühner Jüngling, welchem es nicht an Beredtsamkeit mans gelte *, wider den Ptolomäus und lentulus mit dem allgemeinen Benfalle des Volkes öftere Reden hielt.

In den ersten Tagen des solgenden Jahres wurde auf dem albanischen Hügel eine Bildseule des Jupiters vom Donner umgestürzt. Man zog nach dem altem Gebrauche die sibyllinischen Büscher zu Rathe, daraus zu ersahren, was dieser Zusfall bedeuten möchte, und man fand solgende Worte darinnen: Wenn ein ägyptischer König euster Zülse bedarf, und sich dieserwegen an euch wender: So versagt ihm eure Freundsschaft nicht; unterdessen sollt ihr ihm keine Zülsevölker geben; gebt ihr ihm aber diesselben, so werdet ihr darunter leiden und euch einer großen Gefahr ausserzen**.

Gewöhnlichermaßen mußten dergleichen Dratelspruche dem Senate zuerst mitgetheilt werden, weil ihm die Untersuchung darüber zufam, ob sie öffentlich bekannt gemacht werden sollten, oder nicht. Allein weil E. Cato befürchtete, die Cabale des Königes möchte diesen Götterspruch zu unterdrücken suchen, weil er seinen Vortheilen so sehr

ent=

** Dio. L. XXXIX.

^{*} Adolescens turbulentus, audax, nec imparatus ad dicendum. Fenestella ap. Nonium.

entgegegen war, stellte die Priester, welche die heisligen Bucher in ihrer Verwahrung hatten, dem Bolke sogleich vor, und nothigte sie durch das Ansehen, das ein Tribun hatte, die Nachricht, so sie darinnen gefunden hatten, befannt zu machen, ohne den Schluß des Senates abgewartet zu haben.

Dieses Unternehmen, ben welchem die gewöhnlichen Rechtssormalitäten beobachtet wurden, war
für den Ptolomäus und den tentulus ein neuer
Donnerstreich. Dieser Ausspruch der Sibhlle
war allzu bestimmt, und konnte allzu genau auf
die gegenwärtige Angelegenheit gezogen werden, als
daß er nicht ben dem großen Hausen allen den Eindruck hätte machen sollen, den ihre Feinde von ihm
erwarten konnten. Lentulus, dessen Consulat zu
Ende war, wollte den Verdruß nicht haben, in
seiner Anwesenheit den Schluß des Senats, kraft
dessen sollte widerrusen zu sehen, und deswegen
gieng er sogleich in seine Provinz ab.

Einige Tage darauf trug wirklich einer von ben neuerwählten Consuln, Marcellinus, der sich öffentlich wider den Pompejus erklart hatte, den Ausspruch der sibyllinischen Bucher im Senate vor, und es wurde der Schluß gesaßt, sich darnach zu richten, weil es für die Republik gesährlich zu seyn schiene, den König mit gewassneter Hand wis

ber auf ben Thron zu fegen. * .

Weil Cafarion ben diesen Worten ein wenig inne hielt, sich auf dasjenige zu befinnen, was er

^{*} Cic. ad Famil. L. I. ep. 1, ad Quint. Fratr. L. II. P. s. App. in Sir, et Parth.

noch zu fagen batte: Go fonnte ich ibm mein Gr. fraunen barüber nicht bergen , bag in einem fo erleuchteten Jahrhunderte eine fo weise Gesellschaft. als ber romifche Genat mar, auf einen fo offenbas ren und fo wenig wahrscheinlichen Aberglauben nur einigermaßen batte achten fonnen. Darüber. perfeste er , burfen fie gar nicht erstaunen. Gine folde Gefellichaft giebt einer von ber Religion bergenommnen Urfache nach, auf die keiner von ihren Mitaliebern allein achten wurde. Die Menschen Busammengenommen find febr von bem unterfchieben , was ein jeder insbesondre ift. Riemand zwei. felte bamals, baß man nicht biefen vorgeblichen Drafelfpruch ausbrucklich wiber ben Pompejus verfertigt batte, ben man theils megen feines Sochmuthes und feiner verdachtigen und überall befann. ten Runfte, theils auch beswegen hafte, weil er fich der Sache des Roniges fo febr annahm, als ob es feine eigne Ungelegenheit mare*. Denn es ift befannt, bag in Diejen Zeiten alle angesebenen Perfonen über alle fibyllinifchen Bucher fpotteten. In ben erften Jahrhunderten ber Republit, mo Die Tugend ber Romer fo groß war, als ihre Unwiffenheit, hatten fie in bem großten Unfeben geftanben. Allein nachbem bie Runfte aus Briechenland nach Italien binuber gegangen maren. hatte man auch angefangen, bergleichen Weiffagungen zu verachten. Die bren Bucher, welche Die cumaifche Gibnfle bem erften Tarquinius fo theuer verfauft hatte, maren zu den Zeiten bes Splla mit bem Capitol verbrannt. Beil es nie-

^{*} Cicer. ad famil. l. I, ep. I.

mals erlaubt gewesen war, eine Abschrift bavon zu nehmen, so wurden die andern sibnllinischen Bucher, welche man im ganzen Reiche aufsuchen ließ, um sie an die Stelle der alten auf dem wieder erbauten Capitol verwahrlich niederzulegen, wenig mehr geachtet, da sie nicht das Unsehen hat-

ten, als jene.

Ptolomaus hatte mabrent feines Aufenthaltes ju Rom eingesehen, daß ihm feine eigennußige Berbindung mit bem lentulus wegen ber vielen Reinde, Die Diefer Proconful hatte, mehr hinderlich, als vortheilhaft mare. Er trug alfo bem Ammonius, einem Megnptier, welchen er als feinen Abgefandten zu Rom zurückließ, furg bor feiner Abreife auf, ben Schluß des Genats, nach welchem ihm lentulus mit Gewalt wieder einfegen follte, aufzugeben. Und weil er auch begriff, baß Diefes Unternehmen, ba es wegen bes Drafelfpruches nicht mit offenbarer Gewalt ausgeführet wers ben fonnte, einer Perfon aufgetragen werden mußte, beren Anfeben und Ruf außerordentlich mare: Go befahl er feinen Abgefandten , bloß ben Genat ju bitten, bag man ben Pompejus baju mablen, und ihm nur zween Lictores mit ihren Sascibus jur Begleitung mitgeben mochte*.

Zween Lictores mit ihren Sascibus, unterbrach ich ihn, ein großes Königreich mit denselben zum Gehorsame zu bringen! Man könnte ihnen, antwortete Casarion, durch eben so unglaubliche Begebenheiten, als diese ist, zeigen, daß damals der römische Name auf der ganzen bekannten Er-

^{*} Cicer. ad Famil. 1. 1. ep. 1.

be für Unfeben und Majestat gehabt babe. Sa= ben fie niemals, fuhr er fort, von bem furchtbaren Abgefandten gebort , welcher ungefahr ein Sabr= hundert vor Diefer Zeit von dem Senate an den Untiochus Epiphanes, den Ronig von Sprien abge-fandt murde? Diefer Pring, ber bennahe gang Megnoten meggenommen hatte, wollte Mlerandrien belagern, worein die tonigliche Familie gefluchtet war. Alle ihre Hoffnung beruhte auf bem Schufe ber Romer. Cajus Popilius; fo hieß Diefer Abgefandte; traf Diefen fieghaften Ronig ungefahr vier Meilen weit von Diefer Stadt an. Beil berfelbe ein Bundsgenoffe ber Romer mar, fo reichte er bem Romer, nach bem gewöhnlichen Gruße, bie Sand, jum Zeichen feiner Freund. Schaft. Popilius erwiederte Diefe Boflichfeit nicht. fondern überreichte ihm bloß bas Schreiben des Senates , und fagte ibm , daß er baffelbe lefen follte. Nachdem es Untiochus gelefen hatte, ant= wortete er, bag er mit feinen Miniftern über bie Untwort barauf berathschlagen wollte. Ullein Dopilius jog mit feinem Stabe einen Rreis um ihn, und fagte: Ebe du aus diesem Rreise beraus gebst, antworte dem Senate.

Der König, ber ben einem so gewaltsamen Versahren kein Wort reden konnte, wußte eine Zeitlang nicht, was er für einen Entschluß fassen sollte. Nachdem er endlich versprochen hatte, dasjenige zu thun, was der Nath verlangte, so reichte ihm Popilius die Hand; zum Zeichen, daß er ihn für einen Freund und Bundsgenossen von Rom erkennte; Untsochus aber verließ alle seine

Gros

Eroberungen , und gieng zur anberaumten Zeit aus Zeappten.

Ich muß gestehen, antwortete ich, baß mich die zween Lictores weniger in Verwunderung sezen, als diese Begebenheit, und dasmal mußte dieser König dem von den unsrigen gleich senn, welcher sich rühmte, daß sein Pferd seinen ganzen gesheimen Rath getragen habe. Aber lassen sie uns wieder auf den Pompejus kommen, wenn es ihnen gefällig ist.

Ptolomaus, fuhr Cafarion fort, seste nicht ohne Urfache fo viel Bertrauen auf ihn. Diefer berühmte Romer ftund damals auf dem bochften Bipfel feiner Ehre, weil er fo gludlich gewesen war, ben Mithribates, ben größten Ronig, ben-Ufien feit bem Alexander gefeben batte, fo febr in Die Enge ju treiben, daß er fich felbit umbringen mußte. Zween Tribunen des Bolfes, von denen einer Lupus, ber andre Caninius hieß, waren ibm ergeben. Gie lafen alfo Die Briefe Des Ptoloma. us offentlich, in welchen Diefer Pring ben Genat ersuchte, baß feine Wiedereinsegung in fein Ronigreich bem Pompejus auf Diese außerordentliche Weife aufgetragen werben mochte. Die Mitglieder bes Senates maren in ihren Meinungen hierüber getheilt *.

Die Meinung bes Publius Servilius Jauricus gieng babin, baß ber Konig auf feine Weise wieder eingesetzt werden sollte. Sie wurde die meisten Stimmen gehabt haben, wosern sich nicht Ca-

5 2 ninius

ninius barwiber gesest hatte, wozu ihn die Burde

eines Tribuns berechtigte.

Hortensius, Marcus kucullus, und Cicero behaupteten, daß der erste Schluß des Senates, welcher dem kentulus so günstig war, bestehen müßte. Weil der Orakelspruch nicht zugäbe, daß der König mit gewaffneter Hand wieder eingesest werden sollte, so käme es auf ihn an, andre Mittel zur Wiedereinsehung des Königes aussündig zu machen.

Craffus wollte, man sollte diese Verrichtung dren Abgesandten auftragen, die man, ohne auf jemanden ins besondre sein Absehen zu richten, aus

bem Genate mablen fonnte.

Dibulus, ein offenbarer Feind bes Casars, und folglich auch des Pompejus, seines Schwiesgersohnes, rieth, wie Crassus, zu dren Abgesandten; aber er wollte, daß man von dieser Berrichtung die Mitglieder des Senates ausschließen sollte, welche schon eine andre Würde in der Republik besgleiteten, wie Pompejus und kentulus. Die neusen Consuln, Marcellinus und Philippus stimmten dieser Mennung ben, und überhaupt alle diesenigen, die es gewesen waren, den Volcatius, einen besondern Freund des Pompejus, und den Afranius ausgenommen, welcher sein kegatus im Kriege wider den Sertorius und Mithridates gewesen war.

Seine Macht war um biefe Zeit bem besten Theile bes Senates, wegen seiner engen Verbinbung mit dem Cafar, verdachtig geworden. Man bemercte seit langer Zeit, daß er immer nach ei-

nem außerordentlichen Befehlshaberamte ftrebte, und wenn bas eine ju Enbe gieng, immer ein neues zu erhalten suchte, es mochte fosten, mas es wollte. Go hatte er fich, nachbem er in Italien ben nach bem Tobe bes Gulla entstandenen burger. lichen Rrieg geendigt hatte, nach Spanien wiber ben Sertorius und balb barauf miber bie Seerauber ichicfen laffen. Sierauf batte er es burch feine Cabale babin gebracht, baß Lucius Lucullus mitten in bem gludlichen laufe feiner Waffen wiber ben Mithribates juruckgerufen wurde , bamit er an feiner Stelle die Urmeen bes Drientes ju fubren befommen fonnte. Als es nach bem Tobe biefes Dringen feinen fonderlichen Rrieg mehr gab, fo ließ er fich ein gang neues Umt auftragen, welches barinnen bestand, baf er Italien ben bem bringen. ben Mangel an bem nothigen Betraibe mit einem binlånglichen Borrathe von lebensmitteln verforgen follte. Da die Romer in der Erleichterung ber Bedurfniffe ihres Baterlandes eben fo viele Chre fuchten, als in ber Musrottung feiner Feinde: Go erwectte biefe leste Commision um fo viel mebr Neid gegen ihn, je mehr fich alle Welt für geschickt bagu bielt. Gelbst biejenigen, welche sich noch in gemiffen Schranken gegen ibn bielten, nahmen baber Unlag, ihm zuwider zu fenn*, ba er zur Wiebereinsehung bes Roniges von Megnpten vorgeschlagen wurde, weil ihm die Berbenfchaffung bes nothigen Getraides auf funf Jahre aufgetragen , und bie Berwaltung zweger Memter auf einmal burch bie Wefete der Republic unterfagt mar.

(F) 3

Une

^{*} Plutarch in Pompej.

Ungeachtet aller dieser Wibersetzungen erklärten sich kucius libo, bessen Tochter nachher seinen jüngern Sohn zum Gemahle erhielt; ein Tribun, Plautius Hypfaus, der sein Quastor im Kriege wider den Mithridates gewesen war, und überhaupt alle seine Freunde so öffentlich ben dieser Gelegenheit für ihn, daß alle Welt glaubte, er mußte dieses Umt außerordentlich eifrig wünschen, ob

er felbit gleich foldes nicht außerte *.

Alle Welt mußte, baß ibm tentulus nur furglich febr wichtige Dienste geleistet batte. Er burfte es also nicht wagen, ihn offenbar von biefer Berrichtung ju vertreiben. Lentulus hatte es bahin gebracht, daß ihm die Berbenschaffung des Betraides aufgetragen worden mar. Allein obgleich Diefer fo wichtige Dienst bem Proconful die Reinds schaft aller berer jugog, die nach eben diesem Umte gestrebt hatten : Go war er bennoch ber Kreund= Schaft bes Dompejus nicht mehr baburch gesichert, weil ihm tiefelbe nichts versichern fonnte. Cicero, ber ihn beffer, als fonst jemand kannte, und feine Burudberufung aus bem Glende vornehmlich biefem Proconful zu banten hatte, versuchte alles, was er fonnte, ben Pompejus für ihren gemein-Schaftlichen Wohlthater zu gewinnen, und weil biefer Redner ben ber gegenwartigen Belegenheit alle Pflichten eines bankbaren Freundes erfüllte , fo hielt fich Pompejus fur verbunden, Diegmal feine Unbanctbarteit zu verbergen, so daß er auch im vollen Senate mit einer außerorbentlichen Starte und Bewegung fur ben lentulus rebete. Man alaub=

^{*} Cicer. ad Famil. libr. I. ep. 1.

gen

glaubte beswegen aber nicht mehr noch weniger. Man war es so gewohnt, ihn durch ganz entfernte und abgelegne Wege zu seinem Ziele kommen zu sehen, daß man sich auf dasjenige, was er noch so

fraftig außerte, gar nicht mehr verließ *.

Sie machen, unterbrach ich ben Cafarion, ben biefen Worten , einen gang feltsamen Charafter von dem großen Pompejus, und bas hatte ich von feinem Bennamen und feinem Ruhme nicht erwar. tet. Gie wollen fagen, verfeste er, baß fie bas nicht in dem Seldengedichte bes lucanus gefunden haben. Aber fie merben in ber Folge feben, bag ihn Lucan gang anders geschildert bat, als er mar, und daß nicht allezeit ber größte Rubm auch am besten gegründet ist. 3ch muß gestehen, antwortete ich wieder, daß lentulus, wenn Pompejus fo beschaffen mar, wie fie sagen, sehr beklagt zu werben verdient. Denn ich fann mir nichts grausas mers vorstellen, als wenn man von einer Perfon ber Rache folcher Keinde überlaffen wird, bie man fich, ihr zu Gefallen gemacht bat. 20llein nun er= warte ich zum wenigsten , bag bie Feinde bes Dom= pejus aufgehört haben werden, ben lentulus zu haffen, als fie gefeben, bag jener jum Berrather an ihm wurde. Gie irren fich febr, erwieberte Cafarion. Diefe Berratheren machte bie Beleidigung nicht wieder gut, die fie erlitten ju haben glaubten, ba er ihnen den Pompejus vorgezogen hatte; ihr Saf murbe badurch nur giftiger. Gie suchten noch vielmehr ben Schluf biefer Sache unter allen nur moglichen Borwendun-

^{*} Cicer ad Atic. lib. IV. ep. 14.

gen ins Weite zu schieben, weil sie wohl sahen, baß sie sich zum Vortheile des Proconsuls endigen müßte. Denn da man weber den Pompejus noch einen andern vorzüglich vor ihm dazu lassen wollte: So mußte nothwendig, wenn man einen endlichen Schluß faßte, der erste Entschluß des Senates beträftiget werden, welcher den kentulus zu diesem Unternehmen bestimmt hatte, unter der Bedingung, welche von dem Orakel veransaßt war, daß Ptolomäus auf eine andre Urt, als mit Gewalt wieder in sein Reich eingesest werden sollte.

Die Verschiedenheit der Stimmen war Ursache, daß verschiedne Sißungen vergeblich und ohne etwas auszumachen, hingebracht wurden. Der Sißtag vom drenzehnten Jenner vergieng unter beständigem Streiten des Consuls Marcellinus, eines offenbaren Feindes vom Pompejus, und des Tribuns, Caninius, einer Creatur dieses ehrsüchtigen Römers. Allein als Cicero an eben diesem Lage sehr lange für den Lentulus geredet hatte, so schien es ihm, als ob er so viel Eindruck auf die Gemüther gemacht hätte, daß er in dieser Angelegenheit durchdringen würde, wosern er sie den solgenden Lag wieder zum Vortrage bringen könnte, wie er solches auch that*.

In der That fand auch das Gutachten des Bibulus, die Wiedereinsetzung des Ptolomäus drey Abgesandten aufzutragen, mit der Bedingung, daß Pompejus und Lentulus davon ausgeschlossen sehn sollten, weil sie schon andre Uemter bekleideten, den Morgen darauf keine Anhänger mehr, da sie

body

^{*} Cicer. ad Famil. lib. I. ep. 2.

doch bis hieher den meisten Benfall gehabt hatte, und es war nur noch zu berathschlagen, ob man der Melnung, welche die erste Wahl des Lentulus befrästigte, oder der Mennung, welche den Pom-

pejus vorschlug, folgen sollte.

Wenn es nach der Ordnung gieng, so mußte über die Mennung zuerst berathschlagt werden, welche den Lentulus bestätigte, weil sie von Consularen fam, da die andre hingegen nur Tribunen zu Urhebern hatte. Allein weil Lupus, ein Tribun, befürchtete, da er die Gesunungen des Senats bemerkte, daß Lentulus aller seiner Feinde ungeachtet, bestätiget werden würde, wenn man zuerst seinetwegen berathschlagte: So kam er, diesem Streiche auszuweichen und den lesten Versuch sür den Pompejus zu thun, auf den Einfall, zu behaupten, daß seinetwegen zuerst berathschlagt werden müßte.

Die meisten Mitglieder des Senates bezeugten ihren Unwillen wider eine folche Neuerung; allein das Verfahren der Consuln stimmte nicht damit überein. Sie hielten es noch immer im Herzen mit dem Gutachten des Vibulus, das dem Lentulus eben so sehr, als dem Pompejus entgegen war. Sie hatten, als sie gesehen, daß bennahe jedermann davon abgieng, sich zur Parten des Pompejus gewandt, nicht in der Absücht, das ihm günstige Gutachten durchzuseßen, sondern bloß zu verhindern, daß die Freunde des Lentulus das ihrige nicht durchsehen möchten, wenn diese ganze Session wieder in unnüßen Streitigkeiten, eben so wie die vorige zugebracht würde. In dieser Ab-

sicht eiferten sie nicht, wie die andern, gegen das unerhörte Vornehmen des Tribuns, ob sie gleich dasselbe nicht unterstüßten noch guthießen. Sie unterhielten durch ihr zwendeutiges Vetragen die Uneinigkeit unter den Partenen, ohne sie benzulegen, wie sie doch durch ihr Unsehen thun konnten, und thaten, was sie thun wollten, nämlich das, daß gar nichts gethan werden sollte. So trennte man sich zum drittenmale, ohne etwas beschlossen

zu haben.

Munmehr hatten bie Reinde bes lentulus nichts weiter zu thun, feine Sache ins Weite zu schieben, als es noch babin einzuleiten, bag auch am funfgehnten Jenner fein fur ihn gunftiger Schluß gefaßt werben mochte, weil ber Senat wegen unter-Schiedner Berhinderungen Diefen gangen Monat über nicht wieder zusammen fommen konnte, ber folgende gange Monat aber jum Berbore ber 216. gefandten bestimmt war, und also eher nichts anbers vorgenommen werden durfte, als bis sie alle ihre Abfertigung erhalten hatten. Un diefem legten Sigtage nun erflarte fich Curio, einer aus bem Senate , ber in Diefer Sache noch feinen Unlag gegeben hatte, bemerft zu werben, mit vieler Bitterfeit sowohl wider ben lentulus, als ben Dompeius, und , obgleich Bibulus fein erftes Gutachten bennahe gang aufgegeben hatte, um fich auf Die Geite ber Freunde bes lentulus wiber ben Pompejus ju wenden: Go misbrauchten boch bie Unhanger bes legtern die Frenheit, die ein jedes Mitglied bes Gena. tes hatte, foviel und alles, was es nur wollte, ben ber Eroffnung feines Butachtens ju reben, auf eine fo un= verschämte Beise, daß dieser Sistag eben so vergeblich, als die vorigen, hingebracht wurde.

So weit mar die Entscheidung ber Unsprüche bes lentulus burch biefe verschiednen Runffariffe binausgeset worden. Weil aber gleichwohl ber Eribun, Cato, befürchtete, baß es ihm noch gelingen mochte, fo that er im Anfange bes Rebruars bem Bolte ben Borfchlag, daß ihm die Landpflegerftel= le von Cilicien genommen werben mochte. Sein Sohn nahm fogleich, wie es in Gefahren von biefer Urt gewöhnlich mar, Trauerfleiber, Die Gna= be bes Boltes angufleben, und feine Freunde mand= ten alles ihr Unsehen an, ihn baraus zu reiften. Weil es verboten war, bem Bolfe in benen Jagen etwas vorzutragen, wo ber Flug ber Bogel beobachtet wurde, und jeder Magistrat bas Recht batte, ihn beobachten zu laffen, wenn er wollte: Go bedienten sich die Freunde bes lentulus querft biefes Runftgriffes, die Berathschlagung bes Boltes über ben Borfchlag bes Cato wiber ihn zu ver= hindern. Rury barauf vereitelte ein andrer Eribun , & Racilius , ber ihm gunftig mar , biefe Berathschlagung, indem er sich feines Vorrechtes bebiente, fich gesegmäßig bagegen zu fegen. fobald ein einziger Tribun fich bemienigen wiberfeste, was die andern vortrugen, fo fonnten fie nicht weiter geben, fie mußten ihn zuvor vom Bolfe feines Tribunats entfegen laffen, welches nicht allein felten geschab, fondern auch febr schwer hielt.

Indem dieses vorgieng, murbe Pompejus, ber in einer andern Ungelegenheit vor bem Bolfe reden wollte, an statt des Benfalles, mit einem muften

Geschreve, und mit Beschimpfungen empfangen Man machte ihm ben Vorwurf, bag er bas ged meine Bolf hungers fterben liefe, indem er nicht forgfältig genug mare, ben nothigen Borrath von Betraide herben zu schaffen. Die Sige bes Boltes gieng fo weit, baß es ihn ber entseslichsten Musschweifungen beschuldigte *. Bornehmlich murbe er barüber verspottet, baß er ben Ronig von Megnoten in fein Reich einzusegen verlangte. Auf ber anbern Geite griff ibn einige Tage barauf ber Tribun, Cato, fo febr an, feste ibm fo ftart ju, und ward mit fo großem Benfalle angebort, baß Dompejus, fo febr er fich auch zu verftellen mußte, feine Berwirrung und feinen Schmer; baruber nicht verbergen fonnte. Diese benben Borfalle gaben ihm die übeln Gefinnungen, Die alle Welt gegen ihn hatte, fo beutlich zu erkennen, bag er fich genothigt fab, aufrichtig von feinen Unspruchen auf die aanptische Unternehmung abzugeben, und ba fury barauf lentulus auf eine folche Urt an ihn fcbrieb, als ob er glaubte, baß er ihm niemals zu Schaben gedacht hatte, fo nahm Dompejus endlich ohne weitere Binderlift Theil an ben Maasregeln, welche Cicero in biefer Ungelegenheit jum Borthei. le ihres gemeinschaftlichen Freundes genommen wissen wollte.

Wie ich sehe, sagte ich, war Pompejus nicht ber einzige, ber sich damals zu verstellen wußte; Lentulus wußte sich dieser Kunst eben so zu geleges ner Zeit, und zum mindsten nicht weniger, als er zu bedienen. Das ist so sehr nicht zu tadeln, ant-

Tis ang andea Silse. Plut, in vit. Pompej.

wortete Cafarion, daß man sich anstellt, als ob man nichts von den Fehlern seiner Freunde wisse, wenn man sie durch eine solche Verstellung zur Beobachtung ihrer Pflichten zurückzubringen sucht. Nichts ist menschlicher und großmüthiger, als eine solche Verstellung, und so war, wie sie sehen, die Verstellung des Lentulus beschaffen. Allein sich, wie Pompejus, anstellen, daß man gar keine schlimmen Unschläge wider seine Freunde habe; zu einer Zeit, da man sich alle Mühe giebt, sie glücklich auszusühren, das ist die niederträchtigste Verstellung auszusühren, das ist die niederträchtigste Verstellung ve

råtheren.

Aber mas konnte Cicero für ben Lentulus für Absichten haben, und was fonnte biefer Proconful thun, ohne offenbare Bewalt wider ein fo großes Ronigreich zu gebrauchen, welches nach dem Musfpruche bes Drafels, bas ohne Zweifel bafelbft befannt fenn mußte, nicht auf die Beife angegriffen werden durfte? 3ch febe, daß fie nicht febr fein find, antwortete Cafarion. Das Drafel verlangte ja nur, bag man bem Ronige jur Biebereinsetzung in fein Reich feine Bulfsvoller geben follte. Ronnte ibn benn nicht Lentulus in einem Grengorte, gleichsam in Bermahrung laffen, und unterbeffen mit einer guten Urmee in Megnpten einrucken und Merandrien belagern? Und wenn er Alexandrien meggenommen batte, fonnte er nicht ftarte Befagungen bafelbft laffen, mit feiner Urmee fich wieder gurudgieben, und alsdann ben Ronig, wenn nun zu feiner Wieberaufnahme alles bereit ware, babin fchicken ? Und bieß benn bas nicht, verfeste ich, ben Ronig wiber bas Berbot ber Gi-

bulle mit gewaffneter Sand einsegen? Bar nicht, antwortete Cafarion; benn ju ber Belt, Da tentulus Megnoten eingenommen haben murbe, mare ber Ronig nicht ben ihm gewesen, und zu ber Beit, ba ber Ronig babin guruckgefebrt mare, hatte fich feine romische Urmee mehr baselbit befunden und folglich hatte man nicht mit Wahrheit fagen tonnen, daß man ihm Sulfsvolter zu feiner Wiedereinsegung gegeben batte. Gie fpotten meiner mit bem, was fie fagen, verfeste ich. Als wenn es nicht einerlen gemefen fenn murbe, ob Ptolomaus ben bem lentulus gemefen mare ober nicht, mofern er ihm nur Megnpten mit gewaffneter Sand unterwurfig gemacht batte. Gie find febr ungelehrig, erwiederte Cafarion; aber wenn fie mir nicht glauben wollen, fo werben fie boch gewiß bem Dompejus und Cicero glauben. Sier haben fie bie eignen Worte Diefes Redners aus feinem Briefe an den Lentulus, ben er so wohl in feinem als in bes Pompejus Namen an ihn geschrieben bat: Sie muß sen, da sie über Cilicien und Cypern zu bes fehlen haben, felbst beurtheilen, was sie uns ternehmen und ausführen tonnen. Meinen fie, daß fie fich Alexandriens bemachtigen, und Aegypten wegnehmen konnen, so ist obne Zweifel sowohl ihrem Rubme, als der Bbue der Republik daran gelegen, daß sie mit ihrer flotte und Armee dahin geben, den Konig zu Prolomais, oder an einem andern naben Orte lassen, damit, wenn der Auf. rubr gedampfe, und alles gut besetzt ift, der Ronig in sein Reich zurucktebren konne.

Auf solche Art werden sie den König einsen, wie es der Senat zuerst verordnet hat, und er wird ohne Zuispolker zurückkehren, wie solches die Sibylle nach dem Aussprusche unster Andächtigen verordnet haben soll*.

Sie sehen hieraus, suhr Casarion sort, nach, bem er hieben ein wenig innegehalten hatte, die Wahrheit dessen, was ich gleich ansangs gesagt habe, daß die verständigsten Kömer im Grunde über die Sibylle und ihre Bücher lachten. Denn Cicero seste ausdrücklich hinzu, daß, so seltsam ihm auch sein Rath vorkommen möchte, dennoch alle Welt bloß nach dem Ausgange urtheilen würde: Er würde eilen müssen, wenn er wegen des glücklichen Fortganges sicher zu seyn glaubte; zweiselte er aber daran, so sollteer lieber nichts unternehmen**.

Mun,

e

C

2.

ıf

** Ex eventu homines de tuo confilio existimaturos; si exploratum, non cunctandum, sin dubiam, non conandum. Cicer. ad Famil. 1, I, ep. 7.

^{*} Sie habeto, me cum illo re saepe communicare, de illius ad te sententia et autoritate scribere; te posse perspicere, qui Ciliciam Cyprumque tenes, quid efficere et quid consequi posse, et se sacultatem habitura videatur, ut Alexandriam atque Ægyptum tenere posse, esse et Tui et nostri imperii dignitatis, stolemaide aut alio propinquo loco Rege collocato, te cum classe atque exercitu proficisci Alexandriam, ut cum illam pace praesidiisque firmaris redeat in regnum. Ita fore, ut per te restituatur, quemadmodum initio senatus censuit, et sine multitudine reducatur, quemadmodum homines religiosi, Sibyllae placere dixerunt. Cicer. ad Famil. libr. I. ep. 7

Nun, ich muß gestehen, unterbrach ich den Casarion ein wenig ungestum; auf eine so spigfündige Erklärung ware ich nimmermehr gefallen. Ich sehe wohl, daß die Menschen zu allen Zeiten zwischen dem Himmel und ihren teldenschaften Bergleiche zu treffen gesucht haben.

Aber ich möchte boch, wenn es ihnen gefällig ware, gern noch wissen, ob dieser Vergleich auch glücklich ausgefallen ist. Lentulus, versetze Casarion, hielt sich nicht für start genug, diesem Nathe zu folgen, und die Hülfsvölker, die er dem Ptolomäus unter der Hand geben konnte, schies nen diesem zur Wiedereroberung seines Reiches nicht hinlänglich zu senn, wosern der Proconsul sich nicht in Person daseibst zeigen wollte.

Doch es gab zu ber Zeit einen anbern Proconful ber nicht fo vorfichtig mar. Er mar land. pfleger von Sprien, und hief Mulus Gabinius, ein Liebling bes Catilina, bem er auch feine Erziehung Bu banten hatte *. Geine Gitten ftimmten mit feiner Aufführung überein. Er mar ein eben fo guter Langer, als Ptolomaus ein guter Flotenfpie-Ier. Er plunderte feine Proving weit graufamer, als die Geerauber und Araber, miber welche er fie ju vertheidigen hatte. Befonders bruckte er bie romifchen Pachtinnhaber auf alle nur erfinnliche Beife, aus Saß gegen ben Orben ber romifchen Mitter, aus dem fie maren, weil fie ben Cicero wiber ihn bis auf bas Heußerste verthetbiget batten. Denn unter feinem Confulate, und vornehmlich

Cicer. post redit. Macrob. Saturn. lib. II. c. 10.

nehmlich durch fein Unfehen war es dahin gebrache worden, daß diefer Redner ins Elend gehen muffen.

Diefe gange Aufführung batte ihn zu Rom fo febr verhaft gemacht, bag ber Genat, bem er berichtet hatte, wie er einen Rrieg, ben er wiber bie jubifchen Ronige führen muffen, glucklich geendigt batte, feine Achtung gegen fein Schreiben bezeigte. und ihm, welches vor ihm noch niemanden miderfabren war , die Ehre verweigerte, ben Gottern in feinem Namen zu banten *. Allein Diese Rranfung machte ihn nicht behutsamer. Da er in Gnrien nichts mehr zu plundern hatte, weil bafelbit burch feine Gewaltthatigfeiten alles vermuftet und verarmt war: so machte er fich fertig, Die Uraber zu befriegen, als Mithribates, ein parthischer Rurft, ber von bem Ronige, feinem Bruber, aus Medien, feinem Untheile, vertrieben worden war. ju ihm feine Zuflucht nahm, und ihn um feine Bulfe ersuchte **. Ungeachtet burch ein ausbruckliches Geseg einem jeden Proconful unterfagt mar, nicht aus feiner Proving zu gehen, und ohne ausbrucklichen Befehl bes Genates niemanden auch nicht einmal in der Nabe ben Rrieg anzufundigen: fo überlegte bennoch Babinius nicht lange, ob er fich zu diesem Rriege entschließen sollte ober nicht, Er entschloß fich, in ber hoffnung, von ber 3wietracht und ben unermeflichen Reichthumern Diefer Pringen feinen Bortheil zu gieben. Echon mar er

^{*} Cicer. de Provinc. Consular. in Pison, et ad Quint. Fr. libr. II. ep. 7.

^{**} Appian. in Parth. Dio libr. XXXIX.

in bieser Absicht mit seiner Armee über ben Euphrat gegangen, als Ptolomaus mit Briesen vom Pompejus, ihrem gemeinschaftlichen Beschüßer und Freund, ber nur vor kurzem zum Consul bes solgenden Jahres ernannt worden war, zu ihm kam. Er ersuchte den Gabinius darinnen, die Worschläge dieses Königes, die er ihm wegen seiner Wiedereinsehung thun wurde, seiner Ausmerk-

famfeit zu murdigen.

Alles was in der Armee des Gabinius einiges Ansehen hatte, es mochte nun aus Ehrfurcht gez gen die Sibylle, oder darum geschehen, weil man den Krieg wider die Parther für leichter und nüßlicher hielt, als den wider Aegypten, erklärte sich wider den Ptolomäus; den einzigen Antonius ausgenommen, welcher nachher Triumvir wurde, ist aber ungeachtet seiner Jugend die römische Reuteren sührte, und ein besondrer Freund dieses Königes war *.

Allein je weniger Benfall diese Unternehmung fand, desto mehr glaubte Gabinius berechtigt zu senn, sich seine Hülfe theuer genug bezahlen zu lassen. Prolomäus, dem bloß daran gelegen war, daß der Proconsul diesen Entschluß fassen möchte, bot theils ihm, theils der Urmee zehn tausend Talente, oder nach unsrer Münze ungefähr sechs Millionen Thaler an, welche größtenheils voraus, der Rest aber, so bald er wieder eingesest senn wurde, bezahlt werden sollten**. Nunmehr kostete es dem

Unto.

^{*} App. de bell, civil. lib. V. et Plutarch, in Anton. ** Dio lib. XXXIX. Cicer, pro Rabir, Joseph. de bell. Jud. lib. I, c. 5. App. in Siriae, et Parth.

Untonius wenig Muhe mehr, den Gabinius zu diefer Unternehmung zu überreden, zu ber derfelbe

ohne dieß mehr tuft hatte, als er.

Megnoten wurde noch immer von der altelfen Tochter des Koniges beherrscht, die man, wie ich fcon gefagt habe, an ihres Baters fatt jur Roniginn gemacht hatte, als er aus feinem Reiche ente flohen war. Der fprifche Pring, ber fich mit ihr vermablt hatte, mar von einem febr fchlechten Cha-Er mußte entweder von Natur bas Beld lieben, ober er mußte glauben, bag er auf biefem Throne nicht ficher genug mare; genug er wollte fich die Umftande ber Zeit zu Ruge machen, und ffeine erfte Gorge hatte barinnen beftanben *, baß er die Bebeine Alexanders des Groffen in einen glafernen Garg bringen taffen, um fich bes goldnen zu bemachtigen, worinnen berfelbe zeither gelegen hatte. Doch biefe und anbre folche Sand. lungen hatten ihn sowohl ben ber Roniginn, als ben ben Unterthanen fo febr verhaßt gemacht, baß fie ihn furge Beit barauf erbroffeln ließ. Weil bie Rathe Diefer Pringefinn einfahen, wie nothig es ware, bag ein herr von großen Berbienften mit ihr vermählt murbe, welcher fie wider ihren Bater vertheibigen fonnte : fo erwählten fie ju ihrem zwenten Gemable einen Pringen, ber bagumal im gangen Driente fich ben meiften Ruhm erworben hatte.

Er hieß Archelaus, und gab sich für einen Sohn des großen Mithridates aus, wiewohl er eisgentlich nur der Sohn feines vornehmsten Felds

d

e,

m

0:

n. de

² herrn

^{*} Strabo libr. XVII. Suet. in Vespas, c. 19.

herrn war. Als diefer Reldherr feinem Ronige megen einer Unterhandlung mit bem Gylla verbachtig geworden mar: fo hatte berfelbe geglaubt, bag er feinen Beren anbern mußte, um fein Leben in Sicherheit zu fegen. Er hatte fich alfo unter ben Schuß ber Romer begeben, und von ihnen große Guter nebft dem Damen eines Freundes und Bundesgenossen erhalten *. Gein Gohn hatte gleichfalls ihre Parthen nach bem Benfpiele feines Baters genommen, und war von dem Pompejus gur Belohnung eines ihm geleifteten Dienftes jum Rurften von Comagen gemacht worben. Weil er mit bem Gabinius eine enge Freundschaft zu ber Beit ichon aufgerichtet batte, ba berfelbe noch unter andern Relbberren in Diefen Provingen gebient hatte, fo hatte er fich, fobald Gabinius in Sprien als Proconful angelangt war, ju ibm begeben, in der Absicht, ibn in den Rrieg wider Die Parthen zu begleiten, und bafelbft von der Erfenntlichkeit ber Romer burch neue Dienste neue Belohnungen und Berrichaften zu verdienen. 216lein ber Genat hatte nicht barein gewilligt, und ba Die Roniginn von Megupten um eben Diefe Zeit Unfuchung um ihn gethan hatte, war er in aller Stille von bem Gabinius weggegangen, fich mit ihr zu vermablen, weil er leicht urtheilen fonnte, baß die Romer folches nicht zugeben wurden , wenn fie Machricht bavon hatten.

Ungefahr fechs Monate nach diefer Bermahlung gegen das Fruhjahr, im 698. Jahre der Stadt Rom und unter dem zwenten Consulate des Dom-

pejus

^{*} Strab. lib. XII. Plutarch. in Syll.

pejus und Craffus überließ Gabinius bie Aufficht über feine Proving mit wenig Rriegevoltern feinem noch febr jungen Gobne *, und trat mit feiner Urmee ben Bug nach Meanpten burch Palastina an. Sier leiftete ihm Untipater, ber Bater Berobes, bes Großen, welchem er nach bem barinnen geendig= ten Rriege Die oberfte Bewalt in biefem Lande gegeben hatte, allen nur möglichen Benftand. Die größte Schwierigfeit, Die vornehmlich zu überwinben war, bestund darinnen, bag die Urmee nothwendig an der Grenze von Legopten entweder burch weite Sandwuften, Die voll Schlangen mas ren, ober langft an ben Moraften ber firbonibifchen Gee bingieben mußte, wo nirgends ein Eropfen fuffes Baffer angutreffen war. Allein Untonius, ber mit ber Reuteren vorausgegangen mar, machte ber übrigen Armee ben Weg fo fren, baß fie glucklich zu Delufium ankam.

Dicses war eine große, seste und sehr bevols ferte Seestadt, welche dem ganzen Königreiche, so zu sagen, zur Schusmauer diente, und der Schlüssel zum Reiche von der Seeseite her war. Allein weil sie vornehmlich von Jüden bewohnt und verstheidigt wurde, welche die Nachbarschaft und die bequeme lage zur Handlung dahin gelockt hatte, so war es dem Antipater durch das Ansehen, worinnen er ben ihnen stund, sehr leicht, sie zur Ueber-

gabe ber Stabt ju vermogen.

Prolomaus, der vor Freuden und Zorn ganz ausser sich war, wollte alle Aegyptier burch die Harfe

^{*} Dio I. XXXIX. Liv. lib. CV. Hegef. lib. I. c. 21.

Scharfe bes Schwerdts hinrichten laffen. Allein Antonius verhinderte ihn daran, und nachdem die Armee einige Zeit darauf ausgezogen war, und sich in zwen verschiedne Heere getheilt hatte, traf sie an eben dem Tage auf das von dem Archelaus angeführte ägyptische Kriegsheer, welcher geschlagen

und gefangen genommen murbe.

Nunmehr war es dem Gabinius sehr leicht, diesem Kriege auf einmal ein Ende zu machen, wenn er diesen König, auf den die Uegyptier und ihre Königinn alle ihre Hoffnung gesest hatten, sorgfältig bewachen ließ*. Allein er befürchtete, daß Ptolomäus, wenn er ihn so geschwind auf den Thron seste, daher einen Vorwand nehmen möchte, seine Zusage zu brechen und ihn nicht völlig zu bezahlen. Er hielt es also für zuträglicher, von seinem Gesangnen ein großes tösegeld anzunehmen, und ihm, in Vetrachtung ihrer alten Freundschaft, seine Klucht zu erleichtern.

Hierauf, ließ er seine Flotte ben Milstrom hinaufseegeln, wo sie sehr bald auf die ägyptische Flotte traf und sie schlug. Bon hier zog er mit seiner Armee zu kande gegen Alexandrien. Archelaus, der dahin zurückgekehrt war, rückte mit seinem Kriegsheere aus der Stadt heraus, und ihm entgegen. Als dasselbe sich lagern, und zur Befestigung des kagers Graben auswersen sollte, siengen die Aegyptier an, laut zu schreyen **, daß er die Soldner auf öffentliche Unkosten diese Arbeit thun lassen sollte. Sie können sich leicht vorstellen, daß sich diese Soldaten dawider sesten. Arche-

laus,

^{*} Dio, lib, XXXIX. ** Valer, Max, lib, VIII, c. 1.

laus, der sich ohne Zweifel noch mehr, als sie dawider segen mochte, ließ sich todten, und Untonius, der sein Freund zu der Zeit geworden war, da derfelbe sich ben dem Gabinius aufgehalten hatte, ließ diesen unglücklichen Prinzen unter den Tod-

ten aufluchen und koniglich begraben.

Gabinius ließ in Alexandrien farte Befagungen von Galliern und Deutschen unter romischen Befehlshabern guruck. Ptolomaus, ber fich auf biefe Beife in feine Staaten wieber eingefest fab. ließ die Roniginn feine Tochter und die Reichften bes Bolfes unter bem Bormande, baf fie ben Mufruhr beforbert hatten, umbringen; wirflich aber that er folches, um fich ihrer Guter gur volligen Bezahlung bes Gabinius bedienen zu fonnen *. Die Aegyptier erbulbeten alle biefe Bewaltthatigfeiten, ohne zu murren. Allein einige Tage barauf fonnte fie, als ein romifcher Goldat aus Berfeben eine Rafe umgebracht batte, weber ber Furcht vor bein Babinius, noch bas Unfehen bes Ptolomaus juruchalten, benfelben auf ber Stelle in Studen gu bauen, um badurch die ihren Gottern jugefügte Beschimpfung ju rachen.

Das ist, sagte ich ben diesen Worten, weil ich sah, daß Casarion zu sprechen aufhörte, eine Begebenheit, die vom Anfange biß zum Ende sonderbar ift. Die Schicksale dieses unglücklichen Königes sind in der That seltsam. Aber wollen sie mir nicht sagen, ob ihm nachher nichts Außerordentli-

Sp 4 dies

^{*} Caef. lib, III. de bell, civ, Liv, libr, CV. Strab. lib. XII. Cicer. in Pif. Id, ad Attic, lib. IV. ep. 9. Dio lib. XXXIX.

ches mehr begegnet ift? Man weiß feit ber Zeit nichts besonders von ihm, außer daß er einem armen romifchen Ritter, Cajus Rabirius Pofthumus genannt, ber ihm bie meiften ju Rom etborgten Summen entweber vorgeftrectt, ober für ihn aufgenommen, und fich nun nach feiner Bie-Dereinsegung zu ihm begeben hatte, bie Wiederbegablung besselben zu fodern, anfangs zu versteben gab, er verzweiselte baran, baß er ihn wurde begablen konnen, wo er nicht die Verwaltung feiner Ginfunfte über fich nehmen wollte, ben welcher er fich nach und nach felbft vermittelft feines Rleifes wieber bezahlt machen fonnte; nachgehends aber, als biefer ungluckliche Glaubiger biefen Borfchlag, aus Furcht, feine Schuld gang zu verlieren, angenommen hatte, einen Bormand fand, ibn gefangen fegen zu laffen. Es half ihm nichts, baß er unter die alteften Freunde des Cafars gehörte, und daß Pompejus gewiffermaßen felbft Burge für biefe Schuld geworden war; benn Ptolomaus hatte biefelbe in feiner Begenwart und durch feine Bermittelung in einem Lufthaufe beffelben ben Alba aufgenommen, und bie gewöhnliche Schuldverfchreis bung eben bafelbft von fich geftellt.

Unterbessen hatte Rabirius von Glück zu sagen, daß er kurz darauf aus seinem Gefängnisse und aus Aegypten in noch elendern Umständen, als die waren, in denen er sich in seiner Ankunft das selbst befunden hatte, entsliehen konnte. Sein Unglück wurde vollkommen, als er gleich nach seiner Zurückkunft nach Rom gerichtlich angeklagt wurde, daß er dem Ptolomäus zur Bestechung des

Sena=

Senates burch bie Gelbsummen geholfen, die er ihm zu bem Ende gelieben; baf er bie Burbe eines romischen Mitters durch Das Umt, bas er in Megnoten übernommen, entehrt, und einen Theil bes Belbes gezogen batte, bas Babinius, mit dem er fich verstanden haben follte, von dem agnptischen Ronige empfangen batte*. Die vortveffliche Rebe, welche Cicero ju feiner Bertheibigung bielt, und die Zeit erhalten bat, ift ein emiges Denfmaal von der Undankbarkeit und Berratheren diefes unwurdigen Roniges. Er farb in bem ruhigen Befige Megyptens, tur; nach diefer fchandlichen That. ungefahr vier Jahre nach feiner Biebereinfegung auf ben agyptischen Thron **. Bon seinem Testamente, beffen Gewalthaber bas romifche Bolt fenn follte ***, murde eine authentische Abschrift nach Rom gebracht und in ben öffentlichen Schaß verwahrlich niedergelegt. Er beschwor barinnen ben Senat im Namen aller Gotter, welche zu Zeugen ihres benberfeitigen Bunbes genommen worden maren', daß berfelbe die Ginfebung feines alteften Gob. nes , ber nachber Dionnfius genannt wurde , und ber Schonen Cleopatra, feiner alteften und lebenben Toch. ter ju Erben feines Reiches genehm halten mochte. Ihnen benben mar zugleich in Diefer feiner letten Berordnung anbefohlen, daß fie fich nach ber Bewohnheit ihres landes mit einander vermahlen follten****. Man findet auch, daß Pompejus von dem romifchen Bolte biefem jungen Ronige jum Bormunde 5 5 11 100

*Svet. in Claud c.16. ** Cicer. ad Famil, lib. VIII ep.4.

^{****} Dio libr. XXXXII. Luc. lib. X.

verordnet worden, welcher ihn einige Jahre nachher so schändlich umbringen ließ. Das ist in wenig Worten alles, so beschloß Casarion seine Erzählung, was uns von dem teben und den Schicksalen dieses Königes übrig geblieben ist, dessen größter Ruhm der Name eines guten Slotenspies lers war.

Für einen Flotenspieler, sagte ich hierauf, versstand er seinen Vortheil noch gut genug. Wenn ich alle Umstände erwäge, so konnte er seinem Unsglücke nicht besser ausweichen, und er wußte zur rechten Zeit grausam, verschwenderisch und gedultig zu seine. Vornehmlich weis ich es ihm Dank, daß er den Gabinius zu seiner Wiedereinsetzung überredete, und wenn ich nicht befürchtete, Ihre Güte zu misbrauchen, so würde ich sie bitten, mir den endlichen Ausgang dieser Sache zu erzählen.

Sie nahm einen Ausgang, wie sie ihn nehmen konnte, verschte Casarion. Die Corfaren machten sich die Abwesenheit des Gabinius zu Nuse, verwüsteten seine Provinz, ohne daran gehindert zu werden, und die Pachtinnhaber der benachbarten Provinzen konnten eben so wenig, als die sprischen, ihre gewöhnlichen Geldlieferungen während dieser Zeit thun, aus Jurcht, geplündert zu werden; also waren sie genöthigt, in Rom grosse Summen auf starke Zinnsen aufzunehmen, damit sie zur bestimmten Zeit dem öffentlichen Schafe das Geld liefern konnten, welches sie zu bezahlen schuldig waren **.

* Eutrop, lib. VI.

^{**} Dio lib. XXXIX. Cicero ad Quint, Fr. lib. III. ad Attic. lib. IV. ep. 16.

Die erffe Machricht, die von der Wiedereinfegung bes Prolomaus nach Italien fam, erhielt man in ben Babern zu Duteoli, mobin viele Romer fo wohl der Gefundheit als des Bergnigens megen ju geben pflegten *. Bon bier murde fie fo. gleich nach Rom gebracht, wo alle bie Rlagen, Die man wider den Gabinius ju führen hatte, von benen, welchen baran gelegen war, unter bem Bolfe ausgebreitet wurden. Daburch bereitete man die Romer zu dem Entschluffe vor, Diefen Proconful ben feiner Buruckfunft auf eine eremplarifche Art ju strafen. Die Datres Conscripti maren die ersten, welche bie obrigfeitliche Derfonen, Die über feine Berbrechen zu erfennen batten, ju Beobachtung ihrer Pflichten aufmunterten, und man fprach burchgebends, bag er jum wenigften jum Lobe verurtheilt werden murbe **. Er hatte bem Senate von feinem Geldzuge nach Hegypten feine Machricht gegeben, weil er wohl begriffen hatte, baß biefe Rachricht noch übler aufgenommen fenn wurde, als ehebem fein Schreiben von feinem Reld. juge wider die Juben. Und als ber Conful, Eraf. fus, ber ihm in Sprien nachfolgen follte, einen pon feinen Legaten babin geschickt batte, bag er in feinem Namen Befig von diefer Proving nehmen follte: fo hatte Gabinius, bas Maas feiner Bermegenheit und Unbesonnenheit vollzumachen, fich geweigert, feiner Landpflegerschaft zu entfagen, obgleich feine Zeit fcon verfloffen mar.

Doch

^{*} Cicer. pro Plane, ad Attic, lib, IV. ep. 10. ** Dio lib. XXXIX.

Doch fo groß auch fur ben Craffus biefe Be. fchimpfung mar : fo fiel boch bem Gabinius feine Befänftigung nicht schwer, ba berfelbe bas Beld mehr, als feine Chre liebte. Diefes giena fo weit, bag Craffus, als Cicero barauf im Senate ben Borfchlag gethan batte, ben Drafelfpruch ber Gibylle noch einmal öffentlich bekannt ju machen ba= mit die Gemuther besto mehr aufgebracht werden möchten, fich eben fo ftart, als Dompejus bagegen feste, und bende in ihrer Sife wiber ben Cicero fo weit giengen , daß fie ibm feine Berweifung ins Glend vorruckten. Gie tonnen fich leicht vorftellen, mas ihnen biefer Redner, ber nur Belegenheit fuchte, baruber zu fprechen, fur eine Untwort gab. Gin folder Borwurf brachte ihn mehr auf, als daß er baburch hatte abgehalten werben follen. Da ihr Confulat balb barauf zu Enbe gieng, so brachte er es auch wirklich babin, bak biefe Sache wieder vorgenommen, und in Erma. aung gezogen wurde.

Domitius und Appius, die in diesem Jahre zum Consulate gelangten, waren dem Gabinius nicht so ergeben, als Crassus und Pompejus. Domitius welcher wider des Pompejus Willen zu dieser Würde erhoben worden, war dieser Ursache wegen sein Felnd. Appius war zwar mit demselben verwandt; allein er wollte den Ruhm haben, daß er ein Freund und Vertheidiger des Volkes und seiner Nechte wäre, und weil er sonst sehr eigennüßig war, so hatte er auch lust, den Gabinius zu nothigen, daß er seinen Schuß erkausen sollte. Als

culate

so wurde einmuthig beschlossen, bas Drakel offent-

lich von neuem bekannt zu machen.

Obaleich Gabinius im Unfange bes 699ften Sahrs aus feiner Proving vom Craffus felbit vertrieben worden war , der fich noch vor dem Ende des vo= rigen Jahres bahin begeben hatte, Befig bavon ju nehmen: fo eilte er boch nicht mit feiner Buruckfunft nach Rom. Der Born bes Bolfes follte erft ein wenig erfalten , und er wollte gern feinen Freun. ben Zeit genug zur Beftechung feiner Richter und Anflager laffen, wie er benn zu bem Ende ungablige Geldsummen vorausgeschicket hatte. 26s er aber erfuhr, baß fein Außenbleiben die Gemuther nur noch mehr wider ibn erbitterte, ba er fie baburch zu befänftigen hoffte, und daß die Tribunen poll Unwillen wider feine Runfte ibn in feiner Ab. wesenheit verdammen laffen wollten : so reifte er endlich ab, und ftreute auf bem Wege aus, bag er ben bem Genate megen feiner benben Relbzuge wider Judaa und Hegypten um die Ehre Des Eri. umphes anhalten wurde.

Er begab sich auch, als er ben neunzehnten September nahe ben Rom angelangt war, wirklich nicht fogleich in die Stadt, sondern hielt sich
einige Meilen vor derselben auf, wie Feldherrn zu
thun gewohnt waren, die auf einen triumphirenEinzug Unspruch machten. Allein man erfuhr das
sobald nicht, als er einmal über das andre dreyer
Verbrechen wegen ordentlich vor Gerichte angeflagt
wurde. Man beschuldigte ihn des Verbrechens
wider den Staat, das er durch die Wiedereinsegung
des Königes begangen haben sollte; ferner des Des

culats, weil er Sprien so gedrückt hatte, und endlich klagte man darüber, daß er fünf Jahre vorher die Stimmen zu seinem Consulate erkauft haben sollte *.

Diefe Unflagen nothigten ibn, feine Unfpruche auf die Ehre des Triumphs aufzugeben. Er tam alfo, fich zu vertheibigen, ben fieben und zwanzigften September in ber Racht und in bem schand. lichsten Aufzuge nach Rom, in welchem nur jemals ein Proconful aufgezogen senn mochte. Den Morgen barauf erfchien er ju Rolge ber Borlabung, bie er erhalten hatte, bor bem Prator, ber ben bem Berichte über fein Staatsverbrechen ben Borfis hatte, und eine Derfon von überall befann. ter Rechtschaffenheit und Standhaftigfeit mar. Behn Tage barauf mußte er gewöhnlichermaßen in bem Senate erscheinen, Red und Untwort von feinem Proconfulate ju geben. Er that folches mit wenig Worten. Wie er aber fich gleich barauf hinmeg begeben wollte, murde er von ben Confuln davon juruckgehalten, und man lieg die Pacht. innhaber von Sprien bereinfommen, um ibn gur Berantwortung auf ihre Rlagen zu nothigen. Beil Cicero fur fie fprach, fo vertheidigte fich Ga= binius weiter nicht, als daß er ihn mit gitternder Stimme einen Derwiesnen nannte. gange Genat gab feinen Unwillen über biefes Wort zu erfennen, ftund auf, als wenn es abgerebet worden mare, und nabte fich ibm, ibm ein Stillfchmei-

^{*} Afcon. in Cicer. orat. in Pison. Cicer ad Quint. Fr. lib. III. ep. 1. 2. 3.

schweigen zu gebieten*. Die Publicani bezeugten zugleich ihren Unwillen, und der Consul Appius, der sich auch als seinen Ankläger meldete, benennte die Zeugen und die Mitschuldigen an dem Verbrechen des Gabinius, ohne daß dieser ein einziges Wort darauf sagte.

Bier Tage barauf erschien er vor bem Bolfe. Der Zusammenlauf war fo groß, die erften Bewegungen des Abscheues gegen ihn so heftig, daß wenig baran fehlte, bag er nicht erftickt, ober in Studen gerriffen murbe. Befonders flagte ibn ein Eribun, Cajus Memmius febr beftig, und mit einem allgemeinen Benfalle an, daß er ber Berurtheilung jum Tobe ober ju einem ewigen Befang. niffe nicht entgieng, wo fich fein Gohn, ber baben gegenwartig war, nicht zu ben Suffen bes Mem. mius hinwarf, um ihn fur feinen Bater gu erweichen. Diefer Tribun mar zwar unerbittlich und ftolg megen bes glucflichen Erfolges feiner Unternehmung; er ließ biefen unglucklichen Gobn por fich auf ber Erbe liegen, ohne einmal auf ibn gu achten : aber bas Bolt, bas meniger ftanbhaft in feinem Borne mar, mard ben diefem traurigen Schaufpiele jum Mitleiden bewogen , und biefe ihm fo gunftige Bewegung unter bem Bolfe machte einen andern Tribun, ben Gabinius gewonnen hatte, fo fuhn, daß er fich feiner annahm, welches er bisher noch nicht gethan hatte, und ben Lictoren, die ihn ichon ergriffen batten, befahl, ibn loszulassen.

Beil

^{*} Valer. Max, libr. 8. c. v.

Beil bas Bolf ben biefer Sache ben orbentlichen Richtern, wie foldes mohl zuweilen feine Bewohnbeit mar, nicht vorgreifen wollte, so murbe biefelbe einige Tage barauf vorgenommen, und ber Rusammenlauf ben bem Richterstuhle bes Prators war nicht schwächer, als auf dem großen Marte plate. Die Ungabl ber Richter erstrectte fich auf fiebengig, welche theils aus bem Genate, theils aus bem Orben ber Ritter, theils von ben Tribunen Des öffentlichen Schafes baju erwählt worben maren. Gabinius hatte verschiedne Unflager; berjenige aber, ber fur die andern bas Wort führte*, perfab diefes Umt fo schlecht, daß ihn alle Welt im Berbachte hatte, baß er fich sowohl als bie Richter, welche bem Beflagten febr gunftig maren , von bem Gabinius batte bestechen laffen, Dompejus verabfaumte zu feinem Beften nichts. Er gab fich alle nur erfinnliche Dube, ihn mit bem Cicero wieder auszufohnen, und fogar biefen Redner zu bewegen, daß er feine Bertheidigung über sich nehmen mochte; doch dasmal war feine Mube vergeblich. Cicero fonnte nicht einmal fo viel fur ihn thun, daß er fich dem Zeug. nife wider ihn batte entziehen fonnen.

Man sagte zu seiner Bertheidigung; ber Nusen der Republik hatte die Berjagung des Urcheslaus aus Uegypten nothwendig gemacht, weil er durch seine Flotte die romische Schiffahrt und Handlung auf den benachbarten Meeren beunrubigt und den Seeraubern allen Vorschub geleistet hatte, ihre Rauberenen wider die Unterthanen der

Re=

^{*} Cicer. ad Attic. lib. XV. ep. 16.

Republik ungeahndet auszuüben. Man behaupe tete fogar , bag biefer geldjug bem Babinius burch ein gewisses Beset jugelassen gewesen mare, pon welchem feine Nachricht mehr vorhanden ift; baff. alles aufs schlimmfte genommen, Der Drafelfpruch nicht bie gegenwartige Ungelegenheit betrafe*; bas ber barinne beniemte Rall fich lange porber in ber Perfon des vorigen agyptischen Roniges jugetragen batte, von welchem ich schon gesagt habe, bag er auch von seinem Throne vertrieben worden war. und ben Genat um feinen Benftand erfucht hatte; baß endlich, wenn bas Drafel auch feinen Nachfolger angeben follte, von der Gibylle febft nicht bestimmt worden ware, was fur eine Strafe Diejenigen zu gewarten haben follten, die ihn mit gemaffneter Sand wider ihr Gebot in fein Reich eine fegen wurden; daß alfo niemanden das Recht gufa. me, barüber ju urtheilen *.

Aber Gabinius wurde sich mit allen diesen Ausstüchten nicht unterstanden haben, sich zu vertheidigen, wenn nicht damals die Rede gegangen wäre, daß man den Pompejus zum Dictator maschen wurde. Diese Sage war nicht ganz ungegründet. Die Wahl der Consuln, die gemeinfallich im Ansange des Augusts vorgenommen wurde, war dis gegen die leßten Tage des Octobers durch viele Künste, und wegen verschiedner eigennüßigen Absichten, welche mit der Sache des Gabinius nichts gemein hatten, verschoben worden. Und weil diese

^{*} Cicer. pro Rabir. Pofth. ** Dio libr. XXXIX.

^{3. 2.} St.

diese Hinderungen nicht von der Art waren, daß sie von sich selbst aufhörten, so glaubte man, man wurde sich auf die in solchen Fällen allezeit gewöhnliche Weise helsen und einen Dictator machen mussen, dessen unumschränkte Gewalt alle andre zur Beobachtung ihrer Pflichten zwingen könnte.

Sie tonnen leicht ermeffen, bag in bem galle niemand einen nabern Unspruch auf die Dictatur hatte, als Pompejus. Db ihn gleich die Tribunen erst einige Monate nachher ausbrücklich und ordentlicher Beise dazu vorschlugen: so konnte boch fchon allein die Rede , die im voraus unter dem Bolfe bavon berumgieng, Die Richter furchtsam machen, von benen die meiften weit unter ihm maren, und man muß sich mundern, baß sich noch amen und drenftig fo rechtschaffne leute barunter fanden, welche fich in diefen Umftanden erfühnten, ben Gabinius gegen acht und brengig, Die ibn für unschuldig erflarten, zu verdammen. Unter andern stimmte Domitius Calvus mit einer Drale. ren von Parthenlichkeit, wovon man noch fein Erempel gesehen hatte, mit lauter Stimme fur ben Berbrecher , ba er boch feine Stimme , wie andre, nur zur geheimen Berathschlagung barüber hatte geben follen. Giner barunter ftund vor aller Belt auf, ebe noch die Sefion geendigt mar, und fo bald nur die Stimmen gegablt maren, um ber erfte zu fenn, ber bem Pompejus biefe Machricht brachte*.

Das

^{*} Cicer. ad Attic. lib. IV. ep. 16. ad Quint. Fr. lib. III. ep. 14.

Das ist ein glücklicher Bösewicht, unterbrach ich ihn! Eilen sie nicht zu sehr mit ihrem Urtheile, unterbrach mich Casarion wieder, warten sie das Ende ab, weil sie doch den ganzen Berlauf wissen wollen. Es sehlte wenig daran, so hätte das Bolk in der ersten Bewegung seines öffentlichen Unwillens seine Richter in Stücken zerrissen. Einer von seinen Frengelaßnen, der den ihm in Syrien in Bedienung gewesen, und als ein Mitschuldiger angeklagt worden war, mußte gleich darauf sur ihn büßen. Denn als seine Sache eine Stunde darauf vor andern Richtern untersucht wurde, ward er mit einer desto größern Strenge verurtheilt, je mehr man darüber erbittert war, daß sein Herr für unschuldig erklärt worden war.

Indem dieses vorgegangen war, war der Tysberstrom auf einmal ausgetreten, und so heftig, daß er in Rom und den daranstoßenden Gegenden viele Häuser umgerissen hatte, woben viele Mensschen umgekommen waren *. Das Volk bilbete sich ein, daß ben diesem Zufalle etwas übernatürliches wäre, und hielt ihn für eine göttliche Bestrafung der Verachtung, die Gabinius und seine Richter gegen den Orakelspruch der Sibylle bezeigt haben sollten.

Ich habe ihnen gesagt, daß er brever Berbrechen wegen angeklagt wurde. Da er nun von dem Berbrechen wider den Staat frengesprochen worden war, wurde er wegen des Peculats von dem Tri-

Dio lib. XXXIX. Cicer. ad Quint. Fr. lib. III. ep. 7.

bun Memmins, der ihn schon vor dem Volke so heftig bedrängt hatte, von dem Tiderius Nero, dem Vater des Kaisers, der nachher diesen Namen führte, und von dem Cajus und dem Lucius, den Brüdern des Antonius, der nachher Triumvir wurde, und die Reuteren des Gabinius geführt hatte, von neuem verklagt. Der große Cato, dessen Unterredung mit dem Ptolomäus zu Rhodus ich ihnen erzählt habe, hatte als Prätor den diesem Gerichte den Vorsis. Er war zeither frank gewesen, und dadurch war die Entscheidung dieser Sache ausgehalten worden. Diesesmal hatte er auch andre Richter. Allein Gabinius glaubte so sehr außer aller Gesahr zu senn, daß er sich nicht ein mal um ihre Bestechung Mühe geben wollte.

Die Anschaffung bes nöthigen Getraides, welche Pompejus noch zu besorgen hatte, hatte ihn gezwungen, aus Rom zu gehen, der Verwüstung abzuhelsen, welche durch die Ueberschwemmung des Tyberstromes in den fruchtbarsten Gegenden Italiens angerichtet worden war, der eine unglaubliche Menge von Getraide entweder mit sich sortgerissen oder verderbt hatte: so bald er aber von der neuen Gesahr des Gabinius benachrichtigt wurde, eilte er der Stadt so nahe zu senn, als ihm möglich war, um seine Rettung noch einmal zu versuchen. Weil er seiner Bedienung wegen nicht nach Rom hinein durste, ließ er das Volf außer den Mauern zusammen kommen, um über diese Angelegenheit eine Rede an dasselbe zu halten. Er verlas daselbst die Briese des Casars öffentlich, worinnen er ihm

ben Gabinius auf bas stärkste und nachdrücklichste empfahl, und er bewog, bamit er nichts unversucht liesse, so gar ben Cicero zu seiner Vertheibigung, ber seiner Schwachheit und Unbeständigkeit wegen ben Namen eines Ueberläufers bavon trug*.

Wie ich sehe, unterbrach ich ihn, so war Pompejus in ber Freundschaft fo bigig, als Cicero fei. ne Reindschaft leicht aufgeben konnte. Dompejus, versette Casarion barauf, hatte, wie alle Ehrfüchtigen , ben gemeinen Grundfaß , worinnen faft alle Wiffenschaft ber heutigen Staatsfundigen entbalten ift, baß man namlich, ohne viele Ueberlegung in der Wahl feiner Feinde oder Freunde, ein bigiger Freund und ein graufamer Reind fenn muf-Aber weber er noch sie wurden sich ihrer Freunde megen fo eifrig bemuben burfen, wenn es blos rechtschaffne Leute waren. Dur für Lafterbafte muffen fie alles ihr Unfehen und alle ihre Wes walt anwenden. Wenn einem ehrlichen Manne ein widriger Zufall begegnet, fo find die gewöhn= lichen Mittel binlanglich, ihn baraus zu reißen. Mio ift biefe Standhaftigfeit und biefe außerordentliche Sige, mit welcher man tafterhafte beschüft, mehr zu verabscheuen, als zu loben, weil sie nur Eitelfeit ober Gigennuß jum Grunde und Ungerechtigfeit jum Endzwecke bat.

Stille mit dieser Ausschweifung, wenn sie wollen, unterbrach ich ihn wieder. Ich mochte gern wissen, ob Gabinius zu diesem zwentenmale fren-

Û

n

Íť

ft

^{*} Valer. Max. lib. IV. c. 2. Cicer. pro Rabir.

gesprochen ober verdammt worden ist. Er murde, antwortete Casarion, zu einer beständigen Berweissung ins Elend verdammt, und seine Güter wurden, des Ansehens des Pompejus und der Beredtsamkeit des Cicero ungeachtet, eingezogen. Allein Casar, der ihn für einen von den größten Römisschen Feldherren hielt, rief ihn, als er sich sechs Jahre darauf zum Herrn über die Republik gemacht hatte, sogleich aus seinem Elende zurück, und machte ihn zum Feldherrn über eine kleine Armee in Ilhrien, wo er, nachdem ihn die Barbaren des landes geschlagen und gezwungen

hatten, nach Salone zu flüchten, furze Zeit barauf frank wurde und ftarb.

Ende des zwenten Tages.



milien, co Oabinius zu biefen zwertenrale fren-

slee. Mar lib (V. e.c. Cleer, oro Rabir,

* * * * * * * * * * * * * * * * * *

Un Damon.

Freund, auch nur einer, welchen der himmel mehr, Alls dich, mit feinen Freuden feegnet, Slücklichster Ehmann, und nun auch Vater!

Jie Gott des Glückes würdigt, geliebt zu seyn, Der mehr geliebt wird, als dich, Damon, Deine getrene Dorinde liebet?

Mehr liebt nicht Chloens zärklicher Ungestüm, Nicht Daphuens Unschuld, welche ganz Liebe wird, Nicht der geprüften Dovis Treue, Ober Selindens verlohrne Großmuth.

Noch mehr geliebt seyn, ware nicht Liebe mehr, Und die Vergöttrung eines, ber sterblich ist! Nur dem gebührt mehr, dessen Odem Seelen antstehn hieß, die lieben können.

Schon ist ein ganzes Jahr voll Entzückungen in Dir in Dovindens Armen dahin geflohn.
Was ist ein Leben ohne Liebe Gegen ein einziges Jahr voll Liebe ?

Und, Freund, von welchen neuen Empfindungen Sanft überwältigt, zitterft du, Glücklicher! In der Umarmung deiner Tochter, Einer Unsterblichen, die dein Kind ift!

Das Allergrößte, welches die Liebe schenkt, Und die Erfüllung aller der Hoffnungen, Und die Belohnung aller Sorgen, Welche nur liebende Herzen kennen!

Welch ein erhabner, größer Gedank ist das, Bor allen andern, welche die Seele denkt, Ein Vater seyn! Freund! Welche Wurde! Macht sie Dorinden dir nicht noch theurer?

Wohl dir, Geliebter, daß du so gartlich bift! Freund, meine Muse segnet dich! Ihr Gesang Tont von dem Glück erhabner Herzen. Gahnender Pobel, entstieh, und schlummre

Wenn einen Jungling machtig die Lieb ergreift, Die reine Liebe, welche den Geist erhebt, Und in dem umgeschaffnen Herzen Alle Begierden der Wolfust tobtet:

Wenn ihr sein Leben, lauter und unschuldsvoll, Nur edlen Sorgen heilig, vorüber fließt, Dem Bache gleich, ber sich harmonisch Mitten durch Rosengebusche fortrauscht: Wie glücklich bift du, liebender Jüngling, schon! Selbst deine Schmerzen strömen dir Freude du, Auch ehe noch dein birtend Auge Von dem gefälligen Aug erhört wird.

Wie glucklich bift'du! Glücklicher wirft du feyn, Wenn deine Schmerzen beine Geliebte theilt, Wenn dir ein viel verrathend Auge Ihre vergeltende Liebe zuwinkt;

Wenn nun die Stunde, welche fie furchtete, Die überschleichet, eh fie bewaffnet ist, Und ihren unverwahrten Lippen Ihre geheimsten Verlangen wegstielt;

Wenn schon die Wollust erster Umarmungen Biel Bunsche sattigt, aber noch mehr erweckt, Wenn ihr euch liebt, es wißt, es saget, Und es euch tausendmal wiederholet:

Wie glücklich bist du! Aber die Stunde schlägt, Und wird euch trennen! Stunde der Mitternacht, Du reißest den geliebten Jüngling Weg von den Augen des besten Mädchens!

Von ihr verlassen, einsam, und unruhvoll, Sist er und seufzet, wunschet und wacht sich matt. Sein Schlaf ist Angst, sein Traum ist Sehnsucht, Und ein Geseufze sein Othemholen. Der Tag kömmt wieder. Aber ein schwarzer Tag! Die Nacht war besser! Hoffe nur nicht auf ihn, O Jüngling! Er erweckt dein Leiden; Aber er bringet dir nicht dein Mädchen.

Ach, wie viel Wünsche lehret die Liebe dich, Viel heiße Bünsche, welche sie nicht erfüllt! Wie ist oft beine ganze Liebe Eifersucht, Ungeduld, oder Sorge!

Allein, er kommt schon, jener erseufzte Tag. Er kommt; dir wird nun jeglicher Bunsch Genuß. Sie ist nun dein, und sie umarmt dich Mit den Entzückungen eines Weibes!

Dein zärtliche Areuben heitern dein Leben auf! Dein zärtliche Auge suchet umsonst sie nie. Sie ist das letzte, was du siehest, Wenn es zu Träumen von ihr sich zuschließt.

Entschlummre ruhig! Wenn du erwachen wirst, Wird sie dem Auge wieder das erste senn, Und, halb noch schlummernd, schon doch låcheln, Ihren Geliebtesten anzutressen.

Durch fusse Sorgen, welche nur Liebe sind, Und nicht mehr Unvuh, oder geheimer Gram, Bezeichnet ihr von eurem Leben Jegliche Stunde mit eigner Freude. Jit nun kein Glud mehr, welches du hoffen kaunst, Kein dir noch fremdes, größers Entzücken mehr? Mur noch ein einzigs; sen auch Bater, Lerne das fühlen, was Damon fühlet.

Lern erst mit Zittern beiner Geliebten Grab Bon fern erblicken. Sen von bem schröcklichsten Bon allen qualenden Gedanken Täglich geangstiget, und verbirg ihn.

Und übersteh es, werde dafür belohnt! Sieh nun dich selber und dein geliebtes Weib Noch einmal leben! Sen ganz Freude! Lerne noch ebler und mehr sie lieben.

Wie unaussprechlich liebet sie, Bater, dich In deinem Kinde! Welche Begeistrungen Erschüttern sie! Sie jauchzet muthig 11eber die Freude, die zu gebähren.

Mit ihr vereine deinen getreuften Fleiß, Die zarte Seele, wenn sie empfinden lernt, Durch ein Gefühl der schönen Tugend Ihrer Unfterblichkeit werth zu machen.

Mina (E)



Un den

Herrn Professor Gellert.

ie lange muß ich bich noch, empfindender Gellert, entbehren?
Vergebens sucht dich mein wartender Blik.
Bald trennt uns der Schickung Gewalt, bald seh ich mit sehnlichen Zähren
Nach Leipzigs glücklicherm Himmel zurück.

So bald der kunftige Lenz, die Hoffnung einsamer Hayne, In jugendlich frohlichen Fluren wird bluhn, Dann lächelt die ganze Natur. Doch ach! da werd ich alleine Gezwungen zur trausigen Einsamkeit fliehn.

Wie reizend wird nicht ein Schwarm von schmeichelnd geselligen Winden Der Schönen braunliche Locken durchwehn! Wie reizend werdet ihr bluhn, freundschaftlich beschattende Linden! Doch ach! ich werd euer Bluhen nicht sehn!

An den herrn Professor Gellert. 141

Dann wecket fein munterer Son die Saiten der staubichten Leper

Dann hangt sie vergessen an Buchen, und schweigt. In Traumen nur seh ich dich noch, entzückt durch das heilige Feuer,

Das Dichtern ber Bufunft Entfernungen zeigt.

Erlaubt dem begierigen Blid, der Zeiten Racht ju burchdringen!

Wen seh ich? O Gottinn im dichtrischen Hann! D, wer ist wurdig genug, o Bruhl! dich einst zu besingen?

Und wer von dir befungen ju fenn?

Ich feb, o Gellert, ich feb der Nachwelt funftige Schonen

Dein Grab mit aufblubenden Rofen bestreun.

Dryaden umtanzen es froh! Ein spater Freund der Camonen

Begießt es mit iho gewachsenem Bein!

Entweich , unheiliges Bolf vom Hann, wo der Liebling der Musen,

Die Afche des Dichtere der Zartlichfeit ruft! Es fuhle, wer fich nur naht mit Schauer im bebenden Bufen,

Der Dichtfunft beilig entguckenbe Glut!

An Daphne

Stoch von den Kussen berauscht, die erst vor einer Stunde

11nd von dem machtigen Auß, mit welchem meinem Munde Ihr Mund entgegen kam;

Jauchet meine Seele voll Muth und jugendlicher Liebe, O meine Daphne, dir.

So jauchst ein frohliches Lied, und jeder meiner Triebe Empfindet dich in mir.

Soon halt die Stille der Nacht die Sterblichen ge-

Und drückt ihr Ange zu. Nur mich schüst wider den Schlaf die Lieb, und ihr Verlangen

Und, meine Daybne, du!

Die Augenblicke, die mir, ach! viel zu schnell! vers
schwinden,

Die uns die Liebe giebt, Die Augenblicke will ich noch einmal nachempfinden. Der schlummre, der nicht liebt ! Du bist nicht von mir getrennt! Noch ruh ich mit Ents

In deiner treuen Bruft,

Und meine Geele trinft noch aus deinen fanften Blicken

Den Ueberfluß der Luft.

Und meine Geele hort noch, fich felber gern enta

Der Worte Harmonie.

Sie lispeln Liebe mir zu. Ich wag es, dich zu fussen, Und unterbreche sie.

Und ich vergesse des Glucks, des Reichthums und der Ehre; Denn, Daphne, du bist mein.

Run, Daphne, schein ich mir felbst, weil ich bir zugehore, Richt sterblich mehr zu senn.



Non der

argwohnischen Furcht.

nter den mannichfaltigen Wohlthaten, welche die menschliche Natur ihrem gutigen Urheber zu banken hat, ift die Furcht, biefe vorlaufige, ober wenn ich mich fo ftart ausdrucken barf, diefe weiffagende Empfindung herannabender Hebel , nicht eine von ben geringften. Da wir groß. tentheils burch unfere eigene Schuld ungabligen Gefabren ausgesett find, fo murden wir uns unaufgehalten bineinfturgen, wenn wir nicht fo oft von ihr erinnert wurden, an dem Rande unfres Ungluckes noch ftille zu fteben, und zurückzueilen, wenn wir Die Mugen geoffnet und ben Abgrund erblickt ba-Wie unterbessen die hoffnung, wenn sie nicht gehörig regiert wird und vernunftig ift, einen Menschen zum Thoren machen fann: fo tomme auch aller Rugen, ben man von der Rurcht zu erwarten bat, auf ihre richtige Bestimmung an. Damit fich ber Mensch nicht vor allem fürchte, mas zufünftig ift, und fich nicht oft felbst vor feinem Glude entfege, bas ihn aufheitern und burch Soffnung und Zuversicht freudig machen follte: fo muß er feine Rurcht vernunftig zu machen fuchen, und mabre Uebel forgfaltig von eingebildeten und Scheinbaren Uebeln unterscheiden lernen. Misbann wird fie Behutsamteit und Borficht, und erhöht nicht

nicht allein feine Gluckfeligkeit, fondern gereicht ihm auch zur Ehre, ba bingegen ein Menfch nicht genug zu beklagen ift, welcher ihr eine tyrannifche Berrichaft über fein Gemuth verstattet, und in ei= nem folden sclavischen Zustande nicht einmal zu bem Gefühle gegenwärtiger Freuden fabig ift. Doch fie macht ihn nicht allein unglücklich, verfolieft ihm nicht allein ben Weg zu vielen Berbienften, die man nicht ohne eine gewisse weife Rreubigfeit und Rubnheit erlangen fann, fonbern macht ihn oft noch lasterhafter, als elend. Der Arawohn , biefe gurcht , bag man überall bon Beinden, von Betrügern, von Lafterhaften umgeben fen, ift zuweilen ein Ungluck, noch ofter ein Lafter, allezeit aber ein Beweis, wie fchablich eine Furcht fen , Die nicht burch Bernunft und Beis. beit in ihre geborigen Grenzen eingeschloffen wird.

Man findet wenig Urgwohnische, welche Mitleiben und Rachficht verbienen, und Die allermeiften find entweber lacherlich, ober werth, bem gerechten 26. icheue bes menschlichen Geschlechtes Preis gegeben ju werben. Gine gemiffe Urt bes Mistrauens ift nicht so mobl ein verirrter ober ausgearteter morali= cher Trieb der Geele, als vielmehr eine Rrankheit bes leibes, beren Cur ben Mergten überlaffen merben muß. Ihre Quelle ift in ber Milgfucht, in bem bicken Blute, und in ber Schwäche bes Rorpers zu fuchen. Die Erfahrung lehrt, bag viele Menfchen, wenn fie ein bobes Alter erreicht haben, mistrauisch und aramobnisch gegen andere zu senn anfangen, ba fie boch biefer Unvollkommenheit in benen Jahren, wo ihr Rorper mit feinen Ginnen ftåra 3. 3. 2. St.

stårker war, nicht beschuldigt werden konnten. Alsbann hat dieselbe aller Wahrscheinlichkeit nach in der Zerrüttung ihrer keibeskräfte ihren Grund. Der Sittenlehrer hat solchen Argwöhnischen wenig Geses vorzuschreiben. Weil man aber nicht allezeit siech ist, und eine jede lang anhaltende Krankbeit dem Menschen immer einige erträgliche Stunden läßt: so kann ein Moralist von dergleichen Patienten mit Recht verlangen, daß sie zum wenigsten in ihren gesündern Stunden mehr Vertrauen gegen ihre Nedenmenschen zeigen, und sich enteschließen sollen, weil doch nicht alle Welt verdunden ist, mit ihnen krank zu seyn, sich unter ihrem Parorysmus der menschlichen Gesellschaft lieber zu entziehen, als sie mit ihrem Verdachte zu guälen.

Aber wie febr find biejenigen gu beflagen, melche ben bem beften Bergen , und ben einer Gemuthsart , die von Ratur nicht mistrauisch ift ungegehtet fie ben ihrem Gintritte in bie Belt alle Pflichten der Menschenliebe, Der leutseligfeit und Befälligfeit gegen andre zu erfüllen fuchten , bennoch immer bas Ungluck gehabt haben, fo wenig Gegengefälligfeit unter ben Menschen anzutreffen, und fo oft in die graufamen Sande ber tafterhaf. ten zu fallen, baß fie endlich an ber Tugend und Rechtschaffenheit ihrer meiften Mitburger zu zweifeln, und die Soffnung, Menfchen von edlern Charafteren angutreffen , gang aufzugeben , recht genothigt worden find! Es ift mahr, baf man niemals, man mag fo oft hintergangen worden fenn, als man will, ein gegrundetes Recht erhalt, Die Beleidigungen, bie man von einzelnen Mitgliedern

ber menschlichen Gefellschaft erbulbet hat, als Beleidigungen zu betrachten, die uns von ber gangen Welt zugefügt werben. Allein ba body wirklich ber größte Theil ber Welt aus Betrug und Bosheit zusammengefest ift : fo ift bie Schwachheit, welcher auch ber Tugenbhaftefte unterwurfig werben fann, febr naturlich, baß man allezeit betrogen zu werben befürchtet, wenn man oft betrogen worden ift. Dergleichen Urgwoh. nische muffen entschuldigt werden, daß fie die geb. ler ihrer Mitburger fur Bosheiten halten; benn Die Lafterhaften haben schon lange Die Runft erfin. ben wollen, ihre großten Bosheiten in fleine nichts. bedeutende Berfeben und Berirrungen ber menfch. lichen Ratur zu verwandeln. Huch verdienen folde Unglückliche Nachsicht und Vergebung, wenn fie nicht allein gleichgultige Sandlungen andrer für Rebler ansehen, sondern auch in ihre grundlichsten Tugenden ein Mistrauen fegen, weil fie aus einer traurigen Erfahrung wiffen, bag gemeiniglich ber größte Bosewicht berjenige ift, welcher allen Schein bes ebelften Charafters anzunehmen weiß. Sie verdienen Mitleiden und feine Borwurfe. Denn wenn fie wirflich ebel und erhaben zu benfen gewohnt find: fo werben fie in ihrer finfterften Melancholie bloß fo guruckhaltend fenn, als wenn fie von allen befürchteten, daß fie laft, rhaft und Betrüger fenn fonnten ; niemals aber werden fie bergeffen, bem menschlichen Befchlechte, bem fie fo wenig Gutes gutrauen, Boblthaten zu erzeigen. Sie werden allein unglucklich fenn, und niema nden neben sich unglücklich machen wollen, so unfahig fie R 2

fie auch fenn mogen, ihren Debenmenschen die fleis nern Rreuden bes lebens zu verschaffen, die man von ihnen gewiß erhalten konnte, wenn fie bas las fter nicht zu furchtsam, zu scheu und zu ungesellig gemacht hatte. Aber alsbann werben fie aufhoren. bloß unfers Mitleides werth ju fenn, wenn fie fich wegen ihres Ungluckes burch einen allgemeinen Menschenhaß schablos zu halten suchen, und so eitel werben, als sie mistrauisch und arawohnisch sind.

Ein Argwöhnischer von ber Urt, welche mit Bormurfen verschont werben muß, ift felten fabig, felbst mit bem, an beffen Tugend er schon nicht mehr zweifelt, eine vertrauliche Freundschaft aufgurichten. Der allergeringfte Schein eines Reb. lers macht feine Geele wiber ibn aufruhrifch, und fann bas schwache Bebaube ber Zuversicht, bie er etwa gefaßt bat, in einem Hugenblicke wieder nie berreißen. Gine Wunde, Die allein Nahre braucht, wenn sie nur verharschen soll, wie leicht kann diese wieder gereigt und erhift werben! Uber gelingt es endlich einem Rechtschaffnen burch lange Gebuld und Heberwindung feiner Gigenliebe, welche fich fonft ber Ungebuld leicht überläßt, wenn fie nicht febr balb erhort wird; gelingt es ibm burch einen ununterbrochnen Gifer ber Bartlichfeit, ben nichts mube macht, bas gange Vertrauen eines folden Aramobnischen zu verdienen: wie glücklich mußer nicht burch ein Berg merben, bas fich hinter fo vie-Ien Außenwerfen vor Reinden und Kreunden verfchangt bielt! Gin ebelgefinnter Freund, ber gwar bie Welt fur bas halt, was fie ift, niemals aber viele und traurige Erfahrungen felbst bavon erhalten bat, fann einer in einem recht boben Grabe feurigen Freundschaft nicht fo fabig fenn, als er, und fich feinem Freunde nicht mit einem fo vollen Bergen überlaffen, als er. Denn er fennt bie Burbe und Schäßbarkeit ber Freundschaft bloß entweber aus ben angenehmen Empfindungen, die sie in ihm hervorbringt, oder aus andern eben fo wurdigen Wohlthaten, die er ihr zu banten bat. Argwohnische hingegen, ber es nicht fenn wurde, wenn feine Rechtschaffenheit nicht fo viel von Lafterhaften gelitten batte , bie fich balb in feine Freunde, bald in Wohlthater gegen ihn verftellten , schaft bas Glud ber Freundschaft auch nach ben bittern und Schrecklichen Ginbrucken, Die man fühlt, wenn man lange Berfolgung, Berratheren und Sag erdulbet hat. Jedoch Argwöhnische von biefer Urt find nicht darum hauptfachlich zu beflagen, weil die Zahl ber Rechtschaffnen flein ift, fonbern weil , bie Belt mag fo fchlimm beschaffen fenn, als sie will, wenige von ihnen in die traurigen Umftande gerathen, daß fie überall gehaßt und verachtet merden follten.

Zuweilen geschieht es, daß ein Mensch, der seinen Werth zwar fühlt, daben aber nicht die nösthige Kühnheit besißt, ihn kennbar zu machen, argwöhnisch gegen andere Menschen wird, und sich die kränkende Vorstellung macht, daß sie Verdiensste nicht zu schäßen und hervorzuziehen wissen. Sein Argwohn ist frenlich nicht ganz ungegründet; allein ein Theil der Furcht kann auch auf ihn falsen. Es giebt blode Verdienste; die Weltschäßt sie, wenn sie jemand aus ihrer Dunkelheit hervorzust; meistentheils aber ist sie gegen Tugendhafte

R 3.

unem=

unempfindlich, welche sich nicht auf eine Urt. Die ihnen anffandig ift, zu zeigen wiffen. Dergleichen Argwöhnische sollten die Blodigkeit und Sittsamfeit von einander unterscheiden lernen. Gie fonnten geschäfftiger, breifter und unerschrochner fenn, ols fie find, ohne fich einer eiteln Praleren baburch Schuldig zu machen. Unterbessen verdienen auch sie. nicht allein Vergebung zu erhalten, fondern auch aufgemuntert zu werden. Dergleichen furchtfame Bemuther fallen leicht, wenn sie von ihrem Urg. mobne gegen ihre Rebenmenschen zuruckfommen, auf ein ungerechtes Mistrauen gegen fich felbit, gieben ihre Rrafte in Zweifel, werben verbroffen, und horen nach und nach auf, Berdienfte zu befigen.

Wenn Lucians Timon seinen Jupiter laftert, und allen Menschen Tugend und Rechtschaffenheit abspricht; wenn er sich vornimmt, mistrauisch und argwöhnisch gegen alle Welt zu werden, alle für Feinde und Betruger zu halten, den Zag als unglucklich anzusehen, wo er einen Menschen nur erblicken wird, und fo gar die Worte, Freund, Gaft, Bertrauter, Mitleiben und Barmbergigfeit, fur ein nichtiges Geschwäße zu achten : so entspringt zwar feine argwohnische Rurcht aus feinem Unglucke, und er scheint beswegen einiges Mitleides werth ju fenn. Allein fein Ungluck entsprang aus feinem Unverstande. Seine Ginfalt in ber Wahl feiner Freunde fturste ihn. Er fab nicht, bag er feine Wohlthaten an hungrige Raben und Wolfe verschwendete. Er hielt die geizigen Gener, welche Die leber Diefes Prometheus gerfragen, für feine besten Freunde, und weil er ohne Ueberlegung alle

biejenigen für rechtschaffen und für seine Freunde angesehen hatte, welche sich gegen ihn dasür ausgegeben, so ward er auch ohne Ueberlegung, und ohne sich seiner Blodsinnigkeit und Uebereilung zu schännen, mistrauisch. Wie diejenigen, die in einem hohen Grade abergläubisch sind, wenn ihr Herz nicht richtig ist, leicht auf den Unglauben verfallen: so geht es auch mit den Leichtgläubigen in der Gesellschaft. Weil sie dem Menschen zu viel Güre zutrauten: so muthmaßen sie wieder zu viel Vosheit den ihnen, wenn sie durch unangenehme Erfahrungen aus ihrem Irrthume gedracht werden. Eine solche argwöhnische Furcht verdient zum mindsten getadelt zu werden, wenn auch der Abscheu noch eine allzuharte Strase für sie ist.

Aber wie lacherlich ist nicht Creons Argwohn gegen bie Menfchen! Er hat fie alle im Berbachte, baß fie feine Chre zu fchmalern fuchen. Die Gitelfeit ift feine berrichende Leidenschaft, und er ift ftolg, ohne vorzügliche Berdienfte zu befigen. Er fühlt feine eigne Unmurdigkeit allzusehr, als baß er fich nicht vor bem Urtheile ber Belt fürchten follte. Er fürchtet fich nicht ohne Grund; benn weil er weiter nichts als eitel und nicht einmal auf eine fonberbare Urt boshaft ift, fo wird er unter einem großen Saufen alltäglicher Leute vergeffen. Gleich= wohl will er wichtig fenn, und hat doch weber Luft noch Kraft, es durch mabre Vorzuge zu werben. Er erbichtet fich alfo an allen Dienschen Feinde eines Ruhms, ben er nicht befigt. Er zeigt überall eine mistrauische Mine, in der Mennung, bie Welt zu bereden, baß er Gigenschaften und Sugen= RA ben

ben befige, welche die Welt zu beneiben ober gu berfolgen pflegt. Befindet er fich in einer Wefelle Schaft, und biefe giebt nicht zu erfennen, baß fie mehr auf ihn, als auf andre merte: fo nennt er bas Berachtung. Sieht er einige vertraut mit einander fprechen: fo bildet er fich ein, baf fie ibn entweder verleumden ober geheimniftvolle und feindfelige Unschläge wider ibn faffen. Er wird fich auch über die Bosheit ber Belt beflagen, bamit man glauben foll, baß fie befonders gegen ihn fo viel Bosheit ausüben. Und niemand benft baran, ibn zu beleidigen. Er entgeht fo vielen Re-Ben, die ihm niemand legt, widerlegt fo viele falfche Nachreden von ihm bie ihn nur in feiner Gin= bilbung verkleinern, gerftort fo viele Unschlage von Feinden, die er nicht bat , baß er nicht begreifen fann, wie fich boch alle Welt wiber ihn verschwos ren haben fann. Da anbre ihr mistrauisches 2Befen elend und unglücklich macht: fo ift feine argwohnische Rurcht eine Nabrung feiner thorichten Bufriedenheit. Man follte ihn fo bemuthig machen, als er fenn mußte, fo wurde er ben Augenblick aufhoren, mistrauisch zu fenn. Er verdient seines Argmobnes megen nicht beflagt zu werben; benn er befindet fich febr wohl daben; man wurde ihm allzu bart begegnen, wenn man ihn verabscheute; benn seine argwöhnische Furcht wird ber allgemei. nen Glückseligkeit eben nicht febr und nicht mit bem Borfage, ihr ju fchaben, nachtheilig; er verbient bloß belacht zu werden, weil er ein irrender Ritter ift, ber Windmublen für Riefen anfieht.

Go feben Die Erträglichften unter ben Urg. wohnischen aus. Die meifte Zeit ift eine argwohnische Kurcht ein übles Unzeichen von bem morali. fchen Charafter eines Menfchen. Wenn einer alle Menschen im Berbacht bat, als wenn fie in ein Bundnif wider ibn getreten marent, und alle ibre Lift verfuchen wollten, ihn zu verberben : fo fann man febr oft, ohne zu fehlen, Diese Furcht als einen Beweis feiner innerlichen Heberzeugung anfeben, baff er bie Berfchworung ber Welt wiber fich verbient habe. Gin Dionnfius von Spracufa hatte nicht ohne eine Urfache, Die ihm jur Schanbe gereicht, ben Urgwohn, baß ihm alle feine Unterthanen nach dem Leben trachteten. Denn er war ihr Eprann , und er fühlte , baß feine unmenschliche Graufamfeit feiner beffern Schicffale werth mare. Berobes, ber mehr feiner Gewalttbatigfeiten, als feiner wichtigen Thaten wegen ber Große beift, verlangt vor feinem Tobe, daß man bie vornehm. ften von feinen Unterthanen verfammeln, und fie, fo bald er geftorben fenn murde, umbringen follte. Denn er hatte ben Urgwohn gegen fie, baf fie feis nen Tob nicht betrauern murben. Und auf biefen Urgwohn wurde er nicht gefallen fenn, wenn ernicht ber Benter feines Boltes gewesen mare.

Gemeiniglich behaupten Die unehelichsten Bes truger fo mohl mit ben ftartften Grunden, als auch mit ber feurigsten Begierbe, recht zu haben, bag es wenig Ehrlichkeit und Rechtschaffenheit in ber Welt gebe. Theils fennen fie Die Welt am beften; Die Lafterhaften lernen einander eher und gefchwinber fennen, als die Tugenbhaften; theils schließeit fie von fich felbst auf andre; theils aber wollen fie ihre Gefellichaft vergroßert feben, bamit fie fich um fo viel weniger abscheulich vorfommen mogen,

R 5

je mehr sie Gefährten auf dem Wege der Bosheit und des Betruges sehen. Denn alsdann bereden sie sich gern, daß sie tugendhaft und ehrlich gemesen sehn würden, wenn sie sich nicht mitten in einem Haufen von Schelmen befunden hätten. Berdienen solche Argwöhnische nicht den ganzen Abscheu dererjenigen, welche noch einige Liebe gegen die Rechtschaffenheit, den höchsten Schmuck der

menschlichen Ratur, empfinden?

Warum qualt Cincius bas liebenswurdigfte Beib mit feiner ungerechten Giferfucht? Gie lebt fo eingezogen; fie ift fo febr wegen ihrer Sittfamfeit berühmt; fie bat ibm fcon zwanzig Sabre binter einander die unverwerflichsten Beweise ihrer Treue, ihrer Gebuld ben feinen Berfolgungen, und felbit einer pflichemäßigen Liebe gegeben. Warum bemacht er affe ihre Schritte, wie ein Urqus? Er laßt fie in feine Gefellschaften, und wenn fie barinnen fenn muß, fo ift ihm ein jeber Blick von ihr verdachtig, und fie meiß vor Furcht, ibn in seinem Arawohne zu bestärken, nicht, wo sieih. re Augen laffen foll. Aus einem gleichgultigen Complimente, das ihr gemacht wird, schlieft er ein liebesverftandniß. Warum fann ihn Die Zugend selbst nicht überführen, daß man sich auf fie verlaffen fonne? Ift vielleicht feine Liebe gegen fie fo ausschweifend? Gine folche Aufführung fann nicht einmal eine mitende liebe fenn. Denn er ift allegeit faltfinnig gegen fie, und verachtet fie am meiften, wenn er ihrentwegen am ficherften zu fenn glaubt. Barum ift Cincius ein fo argwohnischer Chemann, ober vielmehr ein Dionnfius feines Wei-608 3

bes? Er erinnert fich' feiner schandlichen Jugende thaten, und ber verbrecherischen Freude, bie er pordem empfand, wenn er eine Familie verunen= ren und eine Frau ihrem Manne ungetreu machen fornte. Itt befürchtet er, bag es einen ihm abn= lid en Bosewicht geben mochte, ber ihn nach bem Rechte ber Wiebervergeltung für feine jugendlichen

Verbrechen ftrafen tonnte.

Man erfennt ohne Mube ben schablichen Gin= fluß, ben eine jede argwöhnische Furcht in bie Bluckfeligkeit ber menfchlichen Befellschaft bat. Sind die Uramobnifchen felbft Boshafte und Betruger, welche überall ibres Bleichen zu feben befürchten : fo fann man leicht benten, baf fie ihrem Argwohne gemäß handeln werben. Je weiter nun ein Argwöhnischer vermöge feiner Beburt. feines Standes und feines Unfebens in Die Welt eingreift : befto mehr Schaben und Bermuftung wird er über fie ausbreiten. Doch eine argwohnische Furcht mag, mit ben schlimmern Arten berfelben verglichen, fo unschuldig fenn, als sie will : fo wird fie ben, ber an diefer Rrankheit niederliegt. jum allerwenigsten ungesellig machen. Wer foll fich einem Menfchen naben, ber fein Mistrauen ju einem Bollwerke macht, bas einem jeden den Bugang verwehrt? Er wird gewiß eine mehr als beroifche Uebermindung feiner felbft nothig haben, wenn seine Rahigfeiten, mit welchen er bem menschlichen Geschlechte Die ersprieglichsten Dienste hatte

leiften konnen, nicht fur bie Welt vergrabne Schäße bleiben follen.

Von ber

Feigherzigkeit

ber

Nachgierigen und Unversöhnlichen.

o gewiß ausschweifende Leidenschaften bie größte Schande des Menschen sind, ber feine Ehre in ber Berrichaft ber Bernunft über fich felbit fuchen follte: fo finnreich ift er boch. ihnen ben Unftrich ber Tugend zu geben, weil er fich vor ber Urbeit, fie zu übermaltigen, scheut, Bas verrath eine friechenbe und fclavifche Geele mehr, als ein unbiegfamer Born, und eine fo ausgelaffene Begierbe, eingebilbete ober auch mabre Beleibigungen zu rachen, welche fo weit geht, daß fie nicht einmal durch die Besserung und Reue ber Beleidiger übermunden werden fann? Gleichwohl fcheint es aus bem Bergnugen, mit welchem fich die Menschen der Rachbegierde überlaffen, gefest baß auch ihr eigner Untergang bie Rolge berfelben fenn follte, als wenn fich unfer ganges Gefchlecht gemeinschaftlich verabrebet batte, bie Unverfohnlichfeit für Tapferfeit und Standhaftigfeit, die Bebulb aber, die Sanftmuth, und eine großmuthige Rad. ficht gegen Beleibiger fur Relgheit und Diebertradtigfeit zu halten. Gin muthwilliger Jrrthum, ber defto schadlichere Folgen bat, je gemeiner und aus. gebreiteter er ift!

der Rachgierigen u. Unversöhnlichen. 157

Man muß einraumen, daß nicht ein jedes Bezeigen , welches ben Schein ber Sanftmuth und ber Gebuld hat, ein zuverläßiges Merkmaal einer mannlichen und fandhaften Geele abgebe. gultig und unempfindlich ben allen Beleidigungen feiner Reinde bleiben, fich unter alle Bewaltthatig. feiten beugen, mit welchen uns unverschamte und to= rannische Menschen angreifen , und benen , die fich bas graufame Bergnügen machen, uns unglücklich zu feben, niemals burch einen muthigen Wiberfand zeigen, bag man ben Werth feiner felbft und feiner Wohlfahrt zu ichagen wiffe, bas beweift unftreitig nicht allein ben Mangel des zu einer eblen Begenwehr nothigen Berftandes, fonbern auch eis ne mehr als unmannliche, eine friechende und nieder. trachtige Weichlichkeit bes Willens, und beschimpfe ben Menschen so febr, als bas Unvermogen, sich in feinen ungeftumern Leibenschaften zu maßigen. Da ber Born, als ein Naturtrieb betrachtet, ber in ber urfprunglichen Ginrichtung bes Menschen feinen Grund hat, ihm in ber Abficht eingepflanztift, baß ihm die Gorge für feine Gelbfterhaltung leichter fenn foll: fo muß nothwendig ein Menfch , ber gat nicht gurnen , ober , welches ber Folgen wegen einerlen bamit ift, niemals feine Empfindlichkeit außern fann, eben fo wenig taugen, als einer, ber feinent Borne feine Grengen fest. Gin fillftebender fauler Gumpf, ber die Luft mit unreinen und ungefunben Dunften anfullt, ift nicht weniger verderblich, als ein reißender Regenbach, ber die Urbeit und Hoffnung bes landmanns gernichtet.

Mau muß alfo Gebuld und Sanftmuth von Rleinmuthiafeit und niedriger Furcht unterscheiden. Die fes aber kann nicht gescheben, ohne anzu ehmen, daß ein fantemuthiger und versöhnlicher Charatter Muth und Unerschrockenbeit voraussete. Wer weiß nicht, wie ungestum die Leidenschaft des Borns ift; wie schnell fie fich der gangen Geele zu bemachtigen pflegt; wie geschwind sie alle Gelassenheit und rubige Neberlegung aus einem aufgewiegelten Gemuthe verweift? In bem Mufstande, ben ein wirkliches ober eingebildetes Unrecht in der Geele erregt, vergrößern fich die unwichtigffen Befahren; oft fodert ein gleichgultiger ober verachtlicher Blick die gange Starte des Beiffes zur schnellen Gegenwebr auf, und fuchet Beisbeit und Bernunft zu über-Eine Beleidigung, Die vielmals auf der Seite unfers eingebildeten Reindes unvorseplich ift, oder, wo fie auch vorfeslich iff, feinen sonderlichen Einfluß in unfre wabre Gluckseligteit baben tann, scheint dem in Unordnung gebrachten Berffande auf den Umffurz un frer gangen Boblfabrt loszuarbeiten. In einem folchen Mufrubre rubig ju bleiben miffen; bie Grofe ober bie Berachtlichkeit der Gefahren, worinnen fich unfre Chre und Boblfahrt befindet, in einer vernünftigen Stille erwägen, und, da man sich gemeiniglich im Borne be redet, daß man die schablichen Rolgen erlittener Beleidigungen nicht anders, als durch Gegenbeleidigungen gernichten konne, fich von dem Gegentheile überreben und glauben, daß man ihnen fichrer ober rubmlicher durch Machficht, Gelaffenheit und Großmuth begegnen werde: wie viel Muth wird bazu erfobert? Und wie unerschrocken muß ber Grogmuthige fenn, ber zu eben ber Zeit, ba er bie Beleidigungen feiner Reinde überfieht, und verzeihen kann, die Borurtheile bes Pobels verachtet, welcher allezeit bereit ift, den für feigberzig au erklaren, der fich das Bergnügen der Rache verfagt! Wie unerschrocken muß der fenn, den das gebeime Zeugnig feines Bergens von feiner Unerschrockenheit wider alle ungerechte Urtheile berubigen fann! Erwägt man überdieß, daß, obgleich die Befferung bes Feindes bie Bes lob=

der Rachgierigen u. Unversöhnlichen. 159

lohnung der Geduld und Verschnlichkeit seyn sollte ihn dennoch Beweise der Sanftmuth und Menschenliebe nicht allezeit entwaffnen können, weil er eine solche Aufführung entweder sur Kleinmuth und Furcht, oder für Verachtung ansehen kann; daß sich der Großmuthige auf diesen Fall gesaßt halten, und noch größte Gesahren nicht allein vorhersehen, sondern auch Mittel wissen muß, sich davor zu bewahren, ohne den Ruhm der Sanstmuth aufzuwpfern: so wird man nicht zweiseln dursen, daß der Verschnliche mehr Muth, eine größte Starte und Unerschwockenheit der Seele besüßen musse, als der Rachgierige.

Renner ber mabren Ehre haben niemals von grofen Felbberren verlangt , daß fie fich wie gemeine Goldas ten schlagen follten. Als Scipio Reucarthago in Spanien burch Sturm erobern wollte, und nach ausgetheil= ten Sturmleitern fein ganges Beer anrucken ließ: fo ließ er sich von den Schilden der jungsten und fartsten Solbaten aus ber romischen Armee bedecken. Er mußte. dag eben nicht alle mabre Tapferkeit einen feindlichen Ropf aus bem Treffen guruckbringen mußte. Seine Borficht fand indeffen teinen durchgangigen Benfall, und viele unterstanden fich , diefelbe für Zaghaftigfeit zu erflaren. Doch er verachtete folche Urtheile zu febr, als daß er ernstbaft darauf batte antworten follen. Meine Mutter, fagte er einmal barüber, mit einem Tone, als wenn er nie einen Degen in ber Sand gehabt batte, ge= babe mich, daß ich befehlen, nicht aber, daß ich mich schlagen follte. Der Grofmuthige bat bas Recht auf eine abnliche Urt zu antworten, wenn man feiner Berfohnlichkeit wegen an seinem Muthe zweifeln will. Die berühmtesten Selden haben die Zwenkampfe ausgeschlagen ju benen fie von erbitterten und verzweifelnden Feinden aufgefodert wurden. Sie haben ihnen, ohne zubefürchten, daß ihre Welt ober die Nachwelt an ihrem Mus the zweifeln wurde, antworren laffen, daß, wenn fle ja ibred Lebens so überdruffig waren, sie tausend Wege fin ben wurden beffelben los zu werden, und fich allenfalls mur aufbangen durften. Go antworreten fie, weil fie, ihren Muth außer allen Berdacht zu fegen, entweder

fchon

schon alles gethan hatten, was sie beswegen thun mußten, wder Mittel wußten, durch welche die Ehre ihrer Unerschrockenheit sichrer und rühmlicher erwiesen werden konnte, als durch den Zwenkampf, dessen glücklicher Ausgang so sehr vom Zufalle abhängt. Der Großmuthisge verzeiht, und duldet, so lange solches ohne den völligen Berlust seiner eignen oder allgemeinen Wohlfahrt geschehen kann, die Beleidigungen seiner Feinde, weil er das Geheimnis weiß, glücklich zu bleiben, und doch seine Wie

derfacher nicht unglücklich zu machen.

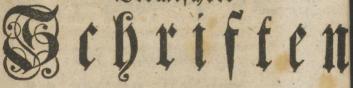
Der Rachgierige und Unverföhnliche fchandet nicht allein durch die kindischen Begriffe, die er von der Ehre und Glückseligteit bat, Die Wurde Der Menschbeit, fonbern es muß auch feine Seele allezeit von einer feigherzis gen Furcht gemartert werben, fie mag nun einen inner-Tichen Abschen gegen alle Versöhnung erzeugen, oder in eis ne thatliche Rache und Berzweiffung ausarten. Denn wenn ihn nicht die Gefahr, worein seine eingebildete Cha re und Bluctfeligkeit burch die Beleidigungen feiner Seinde gebracht zu werben scheint, fleinmutbig machte; wenn er Muth genug befage, ju glauben, daß er auch ohne the Unglack glucklich fenn konnte, und wenn er nicht in ibrem Untergange gang allein feine Sicherheit zu finden Boffre, welches allezeit die einzige Soffnung der Reigbergis gen gewesen ift : wurde er ein so heftiges Verlangen nach Rache aukern, nach dem Unglücke feiner Beleidiger fo begierig seyn konnen, da es so menschlich ift, sich über ben Wohlstand feiner Mitgeschopfe zu freuen? Und wie wenig muß fich der Mensch zutrauen, beffen Rachbegierde so weit gebt, daß fie nicht einmal durch eine angebotne Berfobnung zu befanftigenift! Die viel muß er befürchten! Bewiß der erfte Schritt zur But ift Die Zaghaftigfeit.

Wenn man dieses erwägt, so wird man nicht zweiseln ob der Aufseher Recht habe, wenn er spricht: Ein Zeiger hat oft gesochten; ein Zeiger bat oft gesiegt; ein

Seiger aber hat niemals verziehen.

Sammlung

Vermischter



von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

Vergnügen des Verstandes und Wißes.

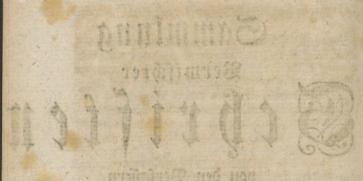


Dritter Band, drittes Stud.

Dit Konigl. Pohln. und Churfurftl. Gachf. allergn. Frenheit,

Leipzig, 1753.

Verlegts Johann Gottfried Dyck.



von Den Ben Berfcster Vernische neuen Adsprieder

Bergungsen die Werffenbest

The state of the s

Section of the sectio



Die Erhaltung der wahren Religion.

irst du Gott, Heiland, den wir glauben, Wirst du nicht bald Verderben schnauben, Und zeigen, daß dein Arm uns räche:
So wächst noch mehr das Heer von Sündern, Das ohne Furcht in deinen Kindern Dich zu verlästern, sich erfrecht.
So wird sichs rühmen: Es sen Sieger, Erscheinst du Gott, und rächst dich nicht.
Schon schelten sie dein Volk Verrüger
Und deine Wahrheit ein Gedicht.

Erscheinst du nicht, sie hinzuraffen; So wütet der vielleicht mit Waffen, Der ist mit Schmähn dich nur entweiht. Mein Geist ergrimmt, wenn ich sie hore, Sie, die Verfolger deiner Lehre, Der Hoffnung unsver Seeligkeit: Wie sie mit tückisch frommen Jungen Sott, nur als Schöpfer, dich erhöhn; Mit Lippen, die den Lästerungen, Wenn sie nichts fürchten, offen stehn.

Wie höhnen sie nicht, die dich lehren! Wir wollten, spotten sie, euch hören: Beweist nur, daß euch Gott gesandt! Wo ist sein Zeichen, daß wir glauben? Könnt ihr den Gräbern Tode rauben? Beseelt ihr die verdorrte Hand? Oft euer Wort nicht eitel Lügen? Die Wunder sind doch sonst geschehn. O laßt sie, über uns zu siegen, Laßt sie auch unser Auge sehn!

Ja, wartet nur getrost auf Zeichen, Die euer eisern Herz erweichen! Der Herr wird bald ein Wunder thun! Schnell wird er seinem Zorn gebieten: Der wird euch treffen; der wird wüten, Und, die er euch zermalmt, nicht ruhn. Die Erde wird ihn sehn, und beben, Wenn euch des Nichters Grimm zerstört; Und jauchzend wieder auserleben, Wenn sie kein Frevler mehr entehrt.

Wo find Jerusalems Palaste?
Bo ist das Jauchzen ihrer Feste?
Bo ist sie, vormals Gottes Stadt?
Bergeblich warnt sie seine Stimme.
Der Jüde troßt dem nahen Grimme,
Bie Pharao gesrevelt hat.
Die stolze Stadt war voll Verbrecher.
Die troßten auch des Herrn Gericht.
Gott kam; er kam im Jorn, ein Nächer,
Und ihre Stätte fand man nicht.

Die Båter würgten die Propheten. Sein Sohn erscheint. Auch den zu tödten, Halt ihre Nachwelt für ihr Glück. Die Blinden sehn; die Tauben hören; Die Stummen jauchzen; Todte kehren Aus ihrer Gräber Nacht zurück. Wie läßt sich nicht der Frevler blenden? Er schmäht, was er nicht leugnen kann: Er wagts, die Bunder selbst zu schänden; Ein Zauberer hat sie gethan!

Jat durfen unste neuen Heiden,
Im Taumel ihrer wilden Freuden,
Noch fragen, ob sie auch geschehn?
Und wenn sie das nicht leugnen können,
Dich doch nicht für ihr Heil bekennen,
Dein Volk: Es sen dein Volk nicht: schmähn?
O wollten doch die Thoren merken,
Daß, wenn ein Sturm auch auf uns blist,
Noch unverkürzt zu Wunderwerken
Dein Arm uns, wie vor Alters, schütt!

Die Kirche sah vordem Tyrannen Boll Grimm, dein Wort, Herr, zu verbannen. Du lachtest ihrer kurzen But. Ihr Schwerdt fraß Legionen Christen. Sie stohn umsonst in Klüst und Büsten; Auch da vergoß der Grimm ihr Blut. Dein Wort wuchs unter ihrem Grimme. Sie donnerten: Die Kirche stand. Die Christen sterben: Deine Stimme Schallt noch durch ihrer Mörder Land. Berführer schmücken sich mit Lügen; Sie wollen herrschen, und betrügen, Und hassen, herr, dein heilig Wort.
Sie ziehn, der Welt dieß Wort zu rauben, In einen finstern Aberglauben Den leichtgetäuschten Pobel fort.
Sie geben ihrem Volke Göhen,
Und diesen räuchert es getreu,
Und denkt nicht einmal mit Entseten,
Daß es dem Glauben untreu sep.

Wo sind da, Herr, die, so dich ehren?
Sie sind verborgen. Deine Lehren
Sind zwar von Priestern selbst entehrt.
Doch bald sieht ihren Finsternissen
Die Kirche Gottes sich entrissen;
Der Priester Gräueln wird gewehrt.
Was jauchzt im Ruhme seines Spottes
Der Läster, unser Zeiten Pest:
Herab mit dir, du Kirche Gottes?
Steht seine Kirche nicht noch sest?

Das sahn nun eure Bater, Spottert Und priesen freudig ihren Retter, Und ihr, ihr konntets auch noch sehn. Doch da umhüllt ein nächtlich Grauen Die Augen, die weit um sich schauen, Der Kirche Flecken auszuspähn. Sie wollen deinen Weg nicht sinden; Die Lügen sind für sie Gewinn. Und du, Herr, strafft der Bosheit Sünden Und giebst sie ihrem Wahne hin.

Du aber, Geist, der Wahrheit lehret, Geist Gottes, Gott, der uns verklaret, Durch den wir seinem Heile traun; Du stärkest mich mit deinem Lichte, Daß ich, was Geist ist, geistlich richte; Du läßt mich Deine Bunder schaun! Da jauchzt mein Herz; mein Blut wallt Freude. Ich werde ganz für Gott Gefühl!
Auf, ich muß singen; auf, o Freude, Und rede durch mein Saitenspiel!

Und rühmet mit, ihr, seine Anechte, Mühmt saut, und bankt! Denn seine Rechte Seht euch zum Bunder ihrer Kraft. Fangt an, Davidisch ihm zu spielen, Laßt, laßt mich jede Regung fühlen, Die er in enern Seelen schasst!
Und meine Harse schallt sie wieder, Sie fühlt ihr göttlich Feuer schon, Hört, Christen, höret meine Lieder,



Von ben

Hindernissen geurtheilung

der heidnischen Tugenden.

Denn die Tugenden natürlicher Menschen mit bem offenbaren Borfage beurtheilt und unterfucht werden, ihnen alle ihre Ehre ftreitig zu machen, und sie von ihrer Sohe unter ben Pobel unberühmter, gemeiner, ober gar lafterhafter handlungen hinabzustoßen: Go ift bas nicht nur ein feindseeliger Ungriff auf die Burde ber gangen menschlichen Natur, sondern felbit eine frevelhafte und undankbare Beleidigung ihres Schopfers. Alle Rechtschaffnen, Die eine mahre Ehre barinnen finden, daß fie Menschen find, konnen ein folches Unternehmen nicht ungeahndet laffen, sondern muffen es verabscheuen. Und mas kann ein Mensch, ber seinen Rubm in ber Beschimpfung feines eignen Befens fucht, anders erwarten als Berachtung und Abscheu? Ber fann benjenis gen mit Uchtung ansehen, ber sich an ber häßlichen Beschäfftigung vergnügt, bas Gute fo lange ju mishandeln, bis es die Beftalt bes lafters gewinnt? Man fann Menschenliebe befigen; man kann tugendhaft fenn, und doch vielleicht ein Mistrauen in die scheinbarften Sandlungen feiner Des benmenschen fegen. Denn man fann zu feinem Schaben von folden, benen man bas beste Berg augetraut

einent

maetrauf hatte, betrogen worden fenn; viel Unaluck fann uns finfter und furchtfam gemacht baben, und wir tonnen felbit burch unfer Temperament aramohnischer werben, als wir vielleicht ben einem flüchtigern und leichtern Blute fenn murben. Aber mo jemand fein Beschäffte baraus macht, alle Tugenden um fich berum zu erniedrigen, follten fie auch nur in feinen eignen Mugen erniedrigt merben : Go ift bas entweder eine friechende Gitelfeit. bie wegen bes Mangels eigenthumlicher Berbienfte nicht jugeben will, daß andre über ihr erhoben ju fenn scheinen sollen, ober es ift gar eine nichts. wurdige Bergweiflung über feine eigne Lafterhaftigfeit. Wer bas thut, muß alle Soffnung zu feiner eignen Befferung aufgegeben haben, und eben beswegen feine Lafter unter ben Ruinen frember Tugenden vergraben wollen. Denn das ift immer ber einzige Eroft gang verunglückter Seelen. Ber fonnte fich fonft die Mube geben, ju beweifen, baß man unter Geschopfe gebore, bie gar feiner Uchtung wurdig find? Man treibe, zur Ghre unferer Natur noch fo viele grundliche Tugenden auf; es werden noch immer Unvollfommenheiten genug übrig bleiben, die man beweinen ober haffen muß.

Ullein so wenig man ben Menschen ihre wirklichen Berdienste freitig machen foll: Go menia ift man verbunden, fie bober zu schäßen, als fie geschäßt zu werben verbienen. Es ift unfrer Boblfarth baran gelegen, fie in ihrer mabren Beffalt fennen zu lernen, gesett bag ihr Unblick auch noch fo haglich ware. Es ift frenlich verdrieglich, aus

einem angenehmen Jrrthume gebracht zu werden; aber es ist nothig. Wie es Thiere giebt, die uns unvermerkt, und, indem sie uns schmeicheln, verwunden; die Geschwulst verräth das Gift und die Wunde, ohne daß man weiß, woher sie kömmt: So giebt es auch seine liebkosende Laster, die uns verderben, ohne daß wir einmal die Ursache unser Verschlimmerung muthmaßen. So sehr gefähre

liche Reinde muß man zu entbeden fuchen.

Besonders fommt uns das Recht einer ftrengen und unparthenischen Untersuchung über biejenigen Tugenben ju, beren Undenfen burch bie Geschichte erhalten und fortgepflanzt wird. Gin Mensch, ber nur einmal lebt, und nach seinem Tobe vergeffen wird, hat mit seinem moralischen Charafter auch nur fo lange, als er lebt, einen Sichtbaren Ginfluß in bas Befte ber Belt. Diefer Ginfluß aber wird größer, bauerhafter, ausgebreiteter, und fo ju fagen, ewig, wenn bie Beschichte einem Menschen Die Unfterblichkeit giebt. Man weiß, daß fie nur das Undenten mertwurs ditter Charaftere erhalt, sie mogen folches gewes fen fenn, wodurch fie wollen. Folglich muß einem jeben, ben bie Befchichte verführen ober er bauen fann, an ber Unterfuchung gelegen fenn, ob Die merkwurdigen Berbienfte, Die fie ber Bergef. fenheit entreifen will, wirflich Berbienfte find. Diefes ift um fo viel nothiger, je geneigter wir find, alles, was glangt, zu bewundern, und alles, was Auffehen macht, nachzuahmen. Die Geschichte foll eine Schule ber Sitten fenn. 21160 muß bafur geforgt werden, baß fie eine Schule quiter

auter und nicht bloß scheinharer Sitten werbe. Nicht bas Unfeben, fondern die Bahrheit muß Die Menschen zur liebe ober gum Saffe, gur Bewunderung, ober Berabichenung einer Gache be-

ffimmen.

Die Tunenden der Zeiden haben fehr un gleiche Urtheile erfahren. Man fann ihre Be-Schichtschreiber nicht lefen, ohne von bem Glange, worinnen fie bie Berdienfte ihrer Setben, ihrer Patrioten, und andrer merfmurbigen Benfpiele ihres Bolfes ftralen laffen, geblenbet und zu einer angenehmen Bermunderung über fie fortgeriffen gu werben. Gie haben auch Unbeter erhalten, Die ungeachtet fie fur Philosophen angesehen fenn mol-Ien, boch von einer vernünftigen Sochachtung berfelben fo weit entfernet find, daß fie vielmehr in ihrer Bewunderung Schwarmer und Enthufiaften ju fenn scheinen. Gie fprechen und benten vielleicht nicht die Quelle aller Bollfommenheiten mit einem folchen Feuer, als fie von ihrem Go= crates, Cato, Scipio, und Untonin reben. 11nter biefen haben fich einige gefunden, die fo gar bie Beiten bes Beibenthums über bie Beiten ber geoffenbarten Religion erheben. Belehrten fanne nicht leicht ein Radicati unbefannt fenn, welcher ben gottlichen Stifter bes Chriftenthums gern unter feinen Locurg erniedrigt hatte, wenn viel Seind= feeligfeit und einiger Big bie Stelle grundlicher Beweife vertreten fonnten.

Undre find eben fo weit in ihren Urtheilen über die Tugenben ber Seiben auf die andre Seite ausgeschweift. Ginige unrichtig angewand-

te lehren ber Offenbarung haben fie bewogen, die heibnische Welt zu tief zu erniedrigen, und ben rubmlichen Sandlungen ihrer unerleuchteten Burger alle moralifche Bute abzusprechen, Sie thun foldes vielleicht nicht aus Saf gegen bie menschliche Ratur und wiffen fonft den erhabnen Borgug berfelben vor geringern Gefchopfen felbft gu fcagen. Die Tugenden ber Seiden murben por biefen fo unerbittlichen Richtern gewiß auch einige Gnade finden, und nicht als lafter verurtheis let werden, wo fie nur überzeugt maren, baß folches ohne Beleidigung hoberer und gottlicher Babrheiten gefcheben fonnte. Gie balten ihre Urtheile über die Berbienfte ber Beiden nicht fur ungerecht, weil fie fich überrebet haben , baß ohne fie die Rech. te der Religion nicht ungefrantt bleiben fonnen.

Nichts kann schwerer fenn, wo es nicht gang unmöglich ift, als ein richtiges und zuverläßiges Urtheil über ben mahren Werth ber heibnischen Tugenden, ba man nicht einmal mit einem ent-Scheibenden Unfeben über Die Berdienfte berjenigen urtheilen barf, bie uns gegenwartig find, und von uns felbst, ohne daß wir uns auf andre zu verlaffen brauchen, beobachtet werden fonnen. Singegen ift es fo fchwer nicht, Die Urfachen anzugeben, warum die ichon über die Berdienfte ber Beiden gefällten Urtheile so weit von einander abweichen: warum sie von einigen zu boch erhoben, von ane bern zu tief erniedriget werden. Go viel fann man überhaupt fagen, baß biefe einander fo fehr widersprechenden Richter Die Bollfommenheiten ber Beiben nicht aus einem Gesichtspuncte ansehen,

fondern

hes:

sondern schon in ihren Grundfagen von dem, mas Tugend und Lafter ift, uneinig fenn muffen. Satten fie einerlen festbestimmte Begriffe von ber Eugend; untersuchten fie bernach, ob fie ben ben Bandlungen ber Beiben, die bem erften Unscheine nach Bewunderung verdienen, Die Merkmale fanden, Die Tugend und kafter von einander unterscheiben; Wie fonnten fie in ihren Meinungen barüber so weit von einander abweichen, wenn man voraus fest, daß fie einander an Unparthen. lichkeit und in der Geschicklichkeit, richtig zu schlieffen, gleich find? Aber wenn einer von biefen fo uneinigen Richtern zur Tugend zu viel, und ber andre zu wenig verlangt; ber eine alle Sandlungen als lafter verdammt, welche nicht eben ben Grad moralifcher Gute haben, ben er gur Tugend erfodert; ber andre aber fcon biejenigen Sandlungen dafür erflart, Die einige innerliche Bortrefflichkeit, und unftreitige Vorzuge vor bem lafter voraus haben: Wie konnen fie in ihren Urtheilen über ben ftreitigen Werth ber beibnischen Berbien= fte übereinstimmen ?

Bie viel Ubwege giebt es nicht in Diefer Begend des Nachdenkens! Und wie nabe liegen die meiften bavon unferm Bergen! Es giebt Uffecten in uns, die uns eben fo febr ju Husschweifungen in bem Lobe einer Sache verführen, als uns anbre Uffecten jum Zabel berfelben antreiben, und es ift eben fo leicht, ein allzuhißiger Berehrer ber beidnischen Tugenden, als ein zu ftrenger Richter berfelben zu werden. Bie oft bewundern wir uns felbst in andern, und find gegen fie mit unfern to-

beserhebungen verschwenderisch, weil wir boffen, baß ein Theil ihres lobes auf uns guruck fallen merbe! Giebt es einige, Die zu viel Mistrauen in Die moralischen Rrafte unfrer Natur fegen: Go giebt es besto mehr Menschen, die sich allzustolze Begriffe von ber Starte berfelben machen. Gie bereden fich , baf ce nur auf den Willen bes Dienichen ankomme, tugenbhaft zu werden, und fie glauben, daß fehr viele Beiben diefen Billen gehabt haben. Gie empfinden wohl die Unentbehrlichkeit der Tugend; fie feben wohl, daß edle Thaten die menschliche Natur erheben und groß machen; gleichwohl vermiffen fie biefe Berbienfte an ihren Zeitgenoffen, und an ihnen felbft, und luft haben sie auch nicht, ihre hohen Begriffe von ber Starte und Burde ber menschlichen Ratur burch ihre eignen Benfpiele mahr zu machen. Dun follre fie mohl die Betrachtung ihrer Zeiten und ihre eigne Erfahrung bewegen, bemuthiger in ihren Bedanken von den Rraften bes Menschen zu merben. Allein man weiß Ausflüchte, biefer Aufa opferung fo geliebter Borurtheile, welche bem Sochmuthe unfrer Bergen fo febr fchmeicheln, auszul weichen. Man findet unter ben Seiben Die Seibentugenben, beren Musubung unfern Rraften nicht allein möglich, sondern auch leicht fenn foll. Man freut fich, sie gefunden zu haben, und feine Borurtheile gerechtfertigt ju feben, bewundert Die Beiben, und glaubt, daß bie Boheit und Ehre ber menschlichen Matur in Sicherheit fen.

Die Klagen aller Nationen in allen Jahrhumberten über die Verschlimmerung ber Zeiten und Menschen bestätigen bie Richtigkeit biefer Unmerfung. Der Deutsche fagt: Die alten Deutschen waren beffer; und feine Borfahren fagten eben bas. Die Romer ju ben Zeiten bes Muguftus fagten: Die alten Romer waren beffer, und feine Borfahren fagten eben bas. Gben fo vermeifen uns die Griechen und alle andere Mationen in ihre altern Zeiten, und wenn wir die größre Tugend auch ben diesen aufsuchen, so beißen uns auch diefe noch weiter guruckgeben. Bo follen wir benn endlich die fo febr tugendhaften, fo febr ber Bewunderung wurdigen Zeiten fuchen? Entweber unfre Natur befist wirklich die farfen Reis gungen zur Tugend nicht; bat nicht die Sobeit und Wurde, die man ihr fo gern andichtet: Dber man muß uns boch einige Zeiten aufweisen fonnen, beren Berdienfte eine ftrenge Prufung aus-Buhalten fabig find. Die Natur unfrer Geelen fagt man, wird immer schwächer, je alter fie wird, eben fo wie die menschlichen Rorper immer weicher, gartlicher, und unfahiger werben, Die Beranderungen und Abwechslungen ber mannichfaltigen Witterungen zu ertragen. Alfo muffen boch bie Seelen einmal fo ftart gewesen fenn, als die Rorper gewiß einmal gewesen find. Und wenn waren fie benn fo ftart? Wenn waren fie benn ebler, redlicher, großmuthiger, als fie ist find? Man ift ungerecht in feinen Rlagen über die gegenwärtigen Beiten, wenn man uns feine beffern zeigen fann. Man gewinnt nichts, wenn man die Berfchlim. merung derfelben in der Macht fucht, die bas Benfpiel ber lafterhaften über Die fonft guten Reigun=

gen der Menschen hat. Man sindet keine so großen Tugenden mehr, als vordem, weil man in die Gewohnheit gekommen ist schlimmer zu sehn. Aber die menschliche Natur war ja eher, als Benspiel und Gewohnheit, und muß nicht ein beßrer Zustand vorhergehen, ehe ihre Verschlimmerung erfolgen kann? Das goldne Weltalter der Poeten, da Treue, Gerechtigkeit, und Unschuld der herrschende Charakter der Menschen gewesen sehn soll, wird für einen Traum gehalten: Was soll man von den bessern Zeiten der Geschichtschreiber und Philosophen denken? Andre Zeiten, andre Menschen, andre taster; das wird vielleicht der richtigste Unterschied zwischen allen Jahrhunderten sehn.

In den Republiken muß man die Tugend fuchen, fagt Montesquiou. Aber in welchen Republifen? Und was fur Lugend? Man foll nur bie alteften und erften Zeiten ber Romer feiner Mufmerkfamkeit wurdigen. Was fur eine unveranberliche Treue Diefer alten Republifaner gegen Die Befege! Was fur eine Zufriedenheit mit bem fleinen Erbtheile, bas ein jeder Burger befaß; für eine Uneigennußigfeit, fur ein Gifer in ben Dien: ften bes Baterlandes! Belch eine Mäßigung ber Leidenschaften! Wie weit waren fie von der Berschwendung, ber Weichlichkeit, ber Ueppigkeit ber nachfolgenden Zeiten entfernt, und wie gewohnt ber Arbeit! Wie wenig achteten fie die Wolluft! Und wie sicher war die Ehre der Kamilien vor allen niederträchtigen Ungriffen! Alle Glieder biefer burgerlichen Gesellschaften waren gang genau mit

einander

einander vereinigt; benn fie wurden burch bie Banbe ber Tugend zufammen gehalten. Es mare zur Ehre unfrer Natur zu wunfchen, baf Diefer Bemeis fo grundlich mare, als er beredt und ichon porgetragen und ausgeschmückt merben fann. Ich will nicht, wie viele gethan haben, Die erften Stifter ber Republik Rom mit einer Rauberbande vergleichen, welche die Nothwendigkeit treibt, gemiffe Gefete ju ihrer Erhaltung anzuordnen, und aus eben bem Zwange, ihnen gehorfam zu fenn. Ich will die Tugenden der alten Romer und die Berfchwiegenheit, welche Banditen unter einanber beobachten, Die Treue berfelben in ihren Bufa= gen gegen einander, Die oft durch Foltern und Tobesftrafen nicht erschüttert werden fann, die ftrenge Beobachtung ber von ihnen einmal angenomm. nen Ordnung, ihren Gifer, einander bengufteben, und alle Gefahren mit einander zu theilen, ihre Bachfamteit und felbit ihre Benugfamteit nicht in eine Claffe zusammen fegen. Damit will ich nur zeigen, daß der erfte Unschein unser Urtheil nicht regieren muffe. Denn eine eingebildete und falfche Chre ift Schande. Die Tugenden, Die man in ben altern Zeiten ber Republiken findet, verdienen eine eigne und umftandliche Betrachtung. will ich nur, um uns in unfern Urtheilen über ben Werth ihrer Handlungen zur Furchtsamkeit und Bescheidenheit zu ermuntern, die allgemeine Unmerfung machen, daß man mit bem Namen ber Tugend zu frengebig ift, wenn man ihn folchen Thaten giebt, die nichts als naturliche Folgen der Mothwendigfeit und bes Mangels find, oder fich 3. B.3. St. M auf

auf bloße Vorzüge des Körpers gründen. Verdient denn derienige tugendhaft genannt zu werden, der sich mehr angreift, und stärker arbeitet, als ein schwacher und entfrästeter Körper thun kann, weil er das Beschwerliche und die Mühe der Urbeit weniger fühlt, als dieser?

Qu mas fur offenbaren Wiberspruchen mirb nicht Seneca burch feine folge Meinung von un. fern moralifchen Rraften verleitet! Wer municht nicht den Weisen unter ben Menschen zu finden, beffen Bild die stoische Philosophie mit folden hochmuthigen und ftralenden Farben entwarf, und Diefer Philosoph mit allem Schimmer, und allen Blendwerfen eines erfindfamen Biges noch blenbender machte? Wo war er? Seneca felbit fand ihn nirgends, und gleichwohl behauptete er die Mog. lichkeit eines folchen Weisen, Der der Begenftand aller menfchlicher Bewunderung und Giferfucht zu fenn verdiente. Es fam, feiner Mennung nach, nur darauf an, daß man die Dernunft liebte, wenn man zu dem Befige ber hohen Glückfeelig. feit und Ehre gelangen wollte, Die ber froiste Weise besigen sollte. Liebe nur die Vernunft, fagte er ju feinem Lucilius; die Bernunft wird dich in den Besig des hochsten Gutes fersen, das allein in der Rechtschaffenheit zu finden ift. Wenn man ihm glaubt, fo foll Die Liebe zur Bernunft alles, alle Leidenschaften, alle bofe Bewohnheiten und Benfpiele, alle Bufalle, die unfern Lauf auf dem Wege der Rechtschaffenheit aufhalten fonnten , überwinden. Wer fann nunmebr

nunmehr von eben diesem Philosophen auf fo ftarfe Sobeserhebungen unfrer Matur Die traurige Un= merfung erwarten, bag bie Rlage über bie Ber= schlimmerung ber Zeiten so alt fen, als bie Zeiten selbst sind? Unfre Dorfabren, sagte er, baben die Rlage geführt, wir führen sie, unste Rinder und Entel werden fie führen, daß die Sitten verderbt find; daß die Ungereche tigkeit überall berische; daß die Menschen alle Tage Schlimmer werden. Liebte benn Seneca felbst nicht die Vernunft? Warum war er nicht felbst der Weise, den er auf eine solche Sobe ftellte, wenn ihn die Vernunft bagu machen fonnte? Barum mußte er erft ben Muth ber Menschen burch bie Borftellung, baf fie eine vollfommne Tugend erreichen konnten, anseuern, und ihn bernach durch das demuthige Bekenntniß von fich felbst wieder niederschlagen, bag man in ihm teinen Urgt, sondern bloß einen Rranten fuchen muß. te? Aber fo nahe grenzen Stolz und Beschamung an einander!

Diese Vorurtheile von ber Starke unfrer nas turlichen Rrafte berrschen noch in unsern Tagen unter benen, welche lieber felbst weise senn, als fich erleuchten laffen wollen. Was ift der ebrliche, ber rechtschaffne, ber beste Mann bes Grafen von Schaftsbury, anders, als ber stoische Weise! Man braucht nicht zu untersuthen, ob das Bild eines Menschen, ber die Tugend bloß ihrer innerlichen Reizungen und Schonheiten wegen liebt, schöner und liebenswürdiger fen, als bas Bild jenes vollkommnen Weisen? Man laffe M 2

nur die Frage beantworten, wo dieser rechtschaffne Mann sen, der nie mit dem kaster in einen
schimpflichen Bund tritt, weil die Tugend liebenswürdig ist. Wer sieht nicht, daß man so strenge
Grundsäse ausopfern müsse, wenn man in der heidnischen Welt Tugend sinden will? Es ist Thorheit, wenn man sich beredet, daß die menschlichen Seelen ehedem gesünder gewesen sind, als ist; Empsindung und Ersahrung streiten dawider. Also ist es auch weiter nichts als eine ungegründete Folge dieses so ungegründeten Vorurtheils, daß die Tugenden der Heiden so vein, so edel, und so groß sind, als sie nach den Abbildungen der Ge-

Schichtschreiber zu fenn scheinen.

Unter allen Weltweisen des Alterthums verbient nicht leicht einer mehr Sochachtung und liebe, ale Socrates, und feiner hat auch die Ueberwindung feiner Leidenschaften weiter getrieben, als er. Geine liebe gur Tugend mar aufrichtig, und fein Gifer, fie auszubreiten, unermubet. Wer fannte bie Menschen seiner Zeit beffer, ais er? Er fab bie Unentbehrlichfeit einer wahren aufrichtigen und reinen Tugend ein, und fand fie doch nir gends. Die Philosophen eigneten ihrem Unterrichte die Rraft zu, bobe und eble Gefinnungen in bie Bergen ber Menschen zu pflanzen, ungeachtet fie bas Gegentheil bavon an fich felbst erfuhren. Nur allein Socrates war aufrichtig genug, bas Gegentheil zu bekennen. Er zweifelt nicht allein an ber fo hochberühmten Rraft bes philosophischen Unterrichtes, sondern er gestand auch, bag bie Tugend weder durch die Matur, noch burch Uliterricht

terricht und Gleiß erhalten werben fonnte; baf fie ein Gefchent ber Gottbeit mare, und ben Menfchen eben fo, als die Babe ber Beiffagung und ber Wiffenschaft gufunftiger Dinge ertheilt murbe. Gott mar es ben ihm, ber einem Bolfe tugend= hafte und rechtschaffne Manner erweckte, ober wegnahm, wenn es fich entweder über andre erheben und fteigen, ober fallen und ju Grunde geben follte. Bas für eine Großmuth, die Unfruchtbarfeit feines eignen Unterrichtes ju gestehen! Und ein Buch, bas von Gott ift, wird in unfern Zeiten eben beswegen feindseelig verspottet, weil es unfern Stolz bemuthigt, und uns richtigere Begriffe von unfern Maturfraften benbringen will? Bas find bie Menfchen, und zwar eben biejeni= gen, Die fich ihrer Bernunft am meiften rubmen! Socrates konnte leicht auf diese Gebanken gera= then; benn er fab die vermeinten Tugenbhaften feiner Zeit mit unparthenischen Mugen an; er mar ber Quelle naber, als wir, und fonnte, weil er ihr nabe genug war, ihre handlungen nach ihren mahren Bewegurfachen und Untrieben beurthei= len, und in dieser Rabe mochten fie ibm frenlich nicht fo groß und wurdig zu fenn scheinen , als fie uns vorfommen.

Und gewiß, wenn wir nur unparthenisch von der übertriebnen Hochachtung gegen die Tugenden der Heiben urtheilen wollen: So mussen wir einen guten Theil davon der Entfernung zuschreiben, in welcher ihre Thaten unsern Augen erscheinen. Wir haben gegen alles, was ein gewisses Alter aufzeizen fann, ein gunstiges Vorurtheil und eine Ehr-

M 3

furcht,

furcht, die fich leicht in unfre Urtheile mifcht. Unfer fonft fo wachfames Mistrauen gegen unfre Debenmenfchen schlaft ein, wenn wir in verflogne Beiten guruckfeben. Die Bandlungen ber Alten gleichen großen gothifchen unregelmäßigen Bebauben , die in der Rerne ihre Unformlichkeiten zu verlieren, und bloß groß und ehrmurdig zu fenn fchei. nen. Man erstaunt über sie; froblocket über ben Gefchmack und bie Runft bes Baumeifters, be. wundert feinen großen Entwurf, und je naber man ihnen fommt, je mehr verringert fich bas Erftaus nen; man entbeckt nach und nach alle Unregelmas Bigfeiten; man fiebt, bag man fleiner und enger Absichten wegen erstaunliche Steinhaufen ohne Ordnung, Schönheit und Endzweck aufgeführt hat, und ruft endlich aus: Der Baumeister war ein Barbar! Man fagt, die Vernunft fen bas Huge ber Geele. Bum menigften bat fie in ihren Urtheilen viel Mehnliches mit den Mugen bes Leibes. Sie fieht in der Mabe und Beite gleich schnell, aber nicht gleich scharf und richtig. Wenn wir nicht fo ftrenge in unfern Urtheilen über ents fernte Zeiten find : Go tommt bas vielleicht baber, baf wir glauben, ber Betrug in Unfebung ihrer konne uns nicht so viel schaben, als der Brethum über unfre Zeiten. Die Gelindigfeit, mit ber wir fie richten, murben wir vielleicht Thorheit und Unbesonnenheit nennen, wenn wir sie gegen unfre Beitverwandten hatten'; gegen die Alten aber nennen wir fie Berechtigfeit.

Diese Reigung gegen basjenige, mas alt und entfernt ift, wirft um fo viel ftarter auf uns, je

leichter

leichter wir uns ben bem außerlichen guten Unsehen einer Sache zu beruhigen pflegen. Der Schein ift ein Betruger, ber uns felten verbachtig ift. Eine Sandlung fcbeint ebel, icheint großmutbig, Scheint aus einem rechtschaffnen Bergen entsprungen zu fenn. Go gleich glauben wir, wenn uns fein eigner befondrer Bortheil zur Aufmertfamteit nothigt, baf fie wirflich ebel, großmuthig und aus einem rechtschaffnen Bergen entsprungen fen. Rodefaucault murbe biefe Leichtglaubigfeit aus un. frer Gigenliebe berleiten. Er murbe fie fur einen geheimen Bunfch ben uns erklaren, bag unfre Machwelt fich eben fo wenig genau um unfre Sand= lungen befummern mochte, als wir die Thaten unfrer Borwelt genau ju fennen bemuft find. Aber wir wollen nicht fo feindfeelig mit uns felbft umgeben; wir wollen uns mehr schonen, und die= fe Leichtgläubigkeit lieber aus einer naturlichen Tragbeit unfers Berftandes ben allen mubfamen Untersuchungen entspringen laffen. Die Beurtheilung des Berthes, Den die Tugenden ber Beiben haben, ift mit vielen Schwierigfeiten umges ben, und bat, bem erften Unscheine nach, fur ben leichtsinn bes Menschen zu wenig Ungenehmes. bas feine Mube belohnen fonnte. Gie ift vielmehr mit ber Befahr, unfre erften vortheilhaften Meinungen von ihnen widerlegt zu feben, verbunben. Es ift nur fur febr wenige Dlenfchen ein mabres Bergnugen, richtig zu benfen, wenn richtige Urtheile unangenehm fenn fonnen.

3ch bin nicht ber Meinung, bag es gar feine beibnischen Tugenben gebe. 3ch glaube, baf viele M 4 einen

einen wahren moralischen Werth haben. Die jenigen, welche das Gegentheil behaupten, überzeilen sich in der Berachtung derselben so sehr, als andre in der Bewunderung über sie ausschweisen mögen. Wenn diese zu hohe Begriffe von der Stärke unsrer moralischen Natur haben: So überslassen sich jene, aus verschiednen Ursachen, allzukleinen und verächtlichen Gedanken von unsern Kräften. Entweder sie nehmen von ihren eignen Lugenden, die keine Prüfung aushalten, Unlaß zu ihren verächtlichen Urtheilen, oder es werden dieselben aus Begriffen von der Tugend erzeugt, nach welchen die Handlungen der Heiden vielleicht von der

Gottheit felbst nicht beurtheilt merben.

Es giebt Menfchen, Die aus Chrgeig, Gigennuß und andern abnlichen Leidenschaften Sandlungen verrichten, Die fie in ben Ruf ber Rechtschaffenheit und einer vorzüglichen Tugend bringen fon-Erziehung, Temperament, und Nachah. mung fonnen fo viel Gewalt über fie haben, daß fie fich vor groben laftern bemahren, und geschickt find, die Welt und endlich fich felbft zu betrugen. Der Ruhm, ber ihre vermeinten Tugenden begleitet, fann fie anfeuern, mehr Ruhm gu verdienen, und endlich konnen fie fich einbilden, baß fie wirklich tugendhaft und ebelmuthig find, ba fie boch nur ruhmfüchtig und eigennüßig find. Lernen nun folche Menschen, wenn ihnen etwa bas Lob der Belt ekelhaft wird, oder ihr Gewissen sie zu einer ftrengern Untersuchung ihrer eignen Thaten genothigt bat, fich felbst beffer fennen; fangen fie an, auch andre zu untersuchen, die mit ihnen

in einem gleichen Rufe ber Tugend find; finden sie ben biesen auch, daß ihre Sandlungen nicht mehr innerlichen Behalt haben, als bie ihrigen; vermogen bergleichen Ginsichten gleichwohl nicht so viel über fie, daß fie nach einer grundlichern Tugend mit Ernft trachten follten: Go fuchen fie gemeinig. lich ihre Tragheit durch die vollige Dhumacht und Untuchtiafeit ber menschlichen Ratur zu aller Eugend zu rechtfertigen. Gie find geneigt, zu behaupten , baß alle guten Sandlungen ber Menschen, und also auch die heidnischen, entweder eitel, oder eigennürzig, oder natürlich find; daß alle ihre Ursachen feinen mahren Abel besigen, und also nicht einmal die Ehre verdienen, für unreine und unvollkommne Tugenden gehalten zu werden, sonbern daß fie vielmehr als wirkliche lafter verurtheilt werden muffen. Diejenigen, die fo benten, find bem gefährlichen Brrthume fehr nabe, daß alle Eugend ein leerer Dame, und zwischen ihr und bem Lafter, zwischen bem Guten und Bofen fein mefentlicher Unterschied fen; daß vielmehr die Begriffe bavon bloß vom Clima, von bem natürli= den Charafter ber Bolfer, von ber Bewohnheit, von bem Temperamente und von ben verschiednen Regierungsformen abhangen und bestimmt wer= ben. Gin Grundfaß, ber ift, gur Schande unfrer weisen Zeiten, neue Bertheidiger findet!

Es ift übereilt geschloffen, baß, weil viele Eugenden feine ftrenge Prufung aushalten, gar feine barinnen bestehen fonnen; bag weil man teine Sandlungen unter den Menschen findet, die gang edel find, sie barum alle gang unedel fenn mit

fen, ober daß ben ben guten Thaten, die man pruft, gar feine guten Bewegursachen und Absichten ftatt haben, weil man entweder ben ben meisten, oder gar ben allen auch niedrige Absichten und Antriebe, und vielleicht in größrer Anzahl findet.

Allein es fann auch barum ben heibnischen Tugenden alle moralische Bute von einigen abgespro. den werden, weil fie biefelben nach ben Beariffen der Offenbarung von der Tugend, und nach ihren Lehren von dem Berberben unfrer Matur beurthei. Eine Tugend, die gang rein, und von allen niedrigen und unedlen Trieben unbeflecht ift. fo daß fie das Wohlgefallen der Gottheit verdient; eine Tugend, die der Rubm vor GOtt genannt wird; oder auch nur die Lugend, die ein aufrich= tiges und ftets fortbauerndes Bestreben ift, ber Gottheit, und allen ihren Gefegen ju gehorchen, weil man von ihr abbangt, und einsieht, bag man ihr Unterwürfigfeit und Beborfam fchuldig fen; elne solche Tugend, die sich auf ein richtiges Er fenntniß ber Gottheit grundet, wird man frenlich unter ben Beiben nicht finden. Wird hingegen unter bem Berberben, bas bie menschliche Ratur gang durchdrungen hat, bloß bas Unvermogen verstanden, dasjenige Gure zu thun, was ihm auf Die Gnabe ber Gottheit gegrundete und unwiberfprechliche Unsprüche giebt, nicht aber ein fo tiefer Fall, ber ihn gang unfahig macht, Sandlungen vorzunehmen, welche sich von eigentlichen laftern auf einige wesentliche Art unterscheiden, ob sie gleich naber an bas moralische Uebel grenzen, als vollkommen reine Tugenden: Go wird man fur aewisse

gewisse berühmte Thaten ber Beiben allemal Soch= achtung haben burfen. Man wurde ungerecht fenn, wenn man fie mit bem Lafter felbst auf einer Bage abwagen wollte. Die Offenbarung wurbe, wo eine jede Handlung ber Beiben fo schlecht und verächtlich mare, als die andre, mit fich felbst ftreiten, wenn sie fagt, daß auch die Beis den bes Wefeges Werfe thaten, und aus ber Urfache fich felbft ein Gefes maren, nach bem fie gerichtet werben follten. Es ift alfo unftreitig ein übereilter Schluß, bag berjenige, ber nicht das Bute thut, bas er thun foll, barum gar nichts Butes thun fonne. Doch diese Unmerfung verdient eine Betrachtung, bie zu umfrandlich ausfallen wurde, als daß fie bier Raum genug finden fonnte.

Doch gefest, bag berjenige, ber bie beibniichen Tugenden beurtheilt, alle Sinderniffe übermande, bie ihm fein Berftand, feine falfchen Grundfage, feine Borurtheile, und feine leiden-Schaften in ben Weg legen tonnen: Co wird er boch auch bann niemals im Stande fenn, einen völlig bestimmten und entscheidenden Musspruch über fie zu thun. Die Frage, ob die Beiben tugendhaft gewesen sind und in welchem Grade fie ebel und rechtschaffen gehandelt haben, ift biftorifch. Alles fommt auf eine richtige und unparthenische Untersuchung ber alten Beschichte an. Die Tugenden der Beiben und ihr Werth find schon berechnet. Die Frage ift: Saben Die Beschichtschreiber richtig gerechnet; haben sie nicht viel ausgelaffen; haben fie nicht viel angeset, bas bon ter Gumme ber beidnischen Tugenben wieber

abgezogen werden muß? Eine schwere Untersuchung! Die vortheilhaften Zeugnisse der Heiben mussen geprüft werden. Wie viele Bedenklichkeiten außern sich in Unsehung'ihrer nicht gleich ben dem ersten Blicke, den man auf sie thut!

Berodotus, Thucydides, Arrianus, Dio Caffius, Livius, Dlucarchus, und besonders Dalerius Maximus ergablen uns große und ruhmvolle Sandlungen ber Beiben. Gie eignen vielen die beften und liebenswurdigften Gigenfchaften ju, und entwerfen Charaftere von ihnen, Die man bewundern muß. Wenige von Diefen Beschichtschreibern erzählen, mas sie gesehen haben. Sie muffen fich felbst auf altere Nachrichten und Zeugnisse verlassen. Ich will ihre liebe jur Bahrheit, ihre Unparthenlichkeit und Aufrichtigkeit noch nicht in Zweifel ziehen. Uber was ift billiger, als die Frage, ob sie selbst mahre und richtige Begriffe von eblen, rechtschaffnen, und liebenswurdigen Sandlungen hatten ; ob fie wußten, was die eigentliche Burbe bes Menschen ausmacht. und beswegen, weil fie richtige und gefunde Grund. fage hatten, im Stande waren, zuberläßig über Diejenigen zu urtheilen, beren Undenken fie auf die Machwelt fortzupflanzen fuchten? Der verbanden fie vielmehr mit bem Namen ber Tugenben, Deren Bedachtniß fie verewigen wollten, unffate, irrige, ober halb mit Wahrheit, halb mit Brrthum vermischte Begriffe? Bon einem Zeugen, ber etwas gesehen haben will, muß ber Richter vor allen Dingen wiffen, ob er Augen hat, und wenn er sehende Augen hat, ob sie nicht vielleicht frank, und

und blobe find? Gelbfüchtigen Hugen fcheint alles, was ihnen vorkommt, gelb zu fenn. Wie viele Lafter find von ben beidnischen Geschichtschreibern vergottert worden! Cafar schied sich von feiner Bemablinn, weil fie beschuldigt murde, baf Clodius unerlaubte Bunftbezeugungen von ihr ben einem Refte erhalten batte, ju welchem, nach ben romiichen Gefegen, blog Perfonen bes weiblichen Beschlechtes zugelaffen murben. Diefer fifne Debenbuhler fonnte feines Berbrechens überführt werden; er murde aber losgesprochen; benn ber beleitigte Gemahl wollte, ob er gleich fonnte, nicht wider ihn zeugen. Runmehr war die Ehre ber Ungeflagten gerettet, und bennoch schied er sich von ihr. Cafars Gemablinn, fagte er gur Rechtfertigung feiner Chescheidung, muß nicht eins mal im Verdachte feyn konnen, bag fie wiber ihre Ehre handle. Diefer Ausspruch wird von den Alten für edel und großmuthig erklart. Aber was muffen biejenigen fur Begriffe von Eugend haben, die fo urtheilen? Wenn feine Bemablinn bes Berbrechens, bas ihr jur taft gelegt wurde, schuldig war, warum gab er zu, baß Clodius losgesprochen murbe? War aber ber Berbacht wider sie ohne Grund, warum verstieß er sie? Allerandern und Cafarn wurde ihre Tapfer= feit zur Tugend angerechnet: Catilina bingegen verflucht, und ber Rauber gefreuzigt. Bas für Renner ber Tugend, Die ben Erfolg bagu machen! Cato murbe feines Gelbstmorbes wegen angebetet, fo wenig stoifch er auch baben war, und so wenig er auch Standhaftigfeit und Muth in einer fo fritischen

tischen Stunde außerte. Warum preisen uns denn die Geschichtschreiber nicht auch die Fechter an, die sich fürs Geld hinrichteten? Gewiß man sollte mehr Xenophonte, mehr Polybios, mehr Plutarche, mehr Lacitos haben, und man würde gleichwohl in seinen Urtheilen allezeit sehr furcht.

fam, und zurückhaltend fenn muffen.

Doch man konnte ihnen ihre Errthumer in ber Moral überseben, wenn man nur von ihrer Redlichkeit, ihrer liebe zur Wahrheit, und Unparthenlichkeit Berficherung genug batte. Ullein Die Meisten geben zu einem gerechten Mistrauen in ih. re Aufrichtigfeit, Treue, und Gerechtigfeit nur allzuviel Anlaß. Die wenigsten haben den End. zweck gehabt, eine Geschichte ber Wahrheit, und. wo fie Stoff bagu fanden, eine Beschichte Der Eu. gend, ju fchreiben; fie wollten nur ihr Bolf ehren, und mas lag ihnen baran, wenn sie, Diese Absicht zu erhalten, auch einen Roman fcreiben mußten? Sie find Lobredner ihrer Nation. Man fieht. baß fie fich recht angstlich bemuben, ihr Bolt über alle andern Bolfer zu erheben, befonders aber über Die, welche fie fur Nebenbuhler ihrer Macht und Große hielten. Was fur ein Stolz herricht nicht in ben Beschichten ber Griechen, wenn fie von ihren Sitten, Befegen, großen Burgern und Selben reden, und wie viel Berachtung außern fie gegen die Perfer! Man war alles, unwiffend, ob. ne Sitten, ohne Tugend, mit einem Worte, ein Barbar, wenn man einige Meilen weit über ben Bellespont zu Sause gehorte. Die Romer gien. gen mit ben Bolfern, Die noch nicht unter ihrer herra

Berrichaft ftunden, nicht beffer um. Mur fie, menn man bem livius glauben will, hatten wirklich große, tugendhafte und ber Bewunderung murbige Manner unter fich. Macht endlich auch Diefer parthenische Geschichtschreiber von Fremben und Auslandern einige vortheilhafte Abbildungen: So verrath er doch deutlich, bag es bloß in der Absicht geschehe, einheimische Tugenden eben baburch in einem größern Lichte zu zeigen, als frembe. Er giebt jum Erempel bem hannibal alle Diejenigen großen und sonderbaren Gigenschaften, bie er besigen mußte, wofern Scipio noch großer. als er erscheinen follte. Er beschreibt ihn als einen fürchterlichen Feldherrn; er lobt feinen Muth, feine Begenwart bes Beiftes in Befahren und Schlachten, feine Verschlagenheit; benn je furchtbarer, tapfrer, erfahrner, und verschlagner er abgebildet murde, besto mehr Ehre war es fur ben Romer, baf er einen folden Reind übermunden batte. Benn er aber bie moralifche Seite feiner helben abzeichnet: Go ift gannibal gang lafter= baft, und Scipio gang vollkommen. Der Carthaginenfer befist eine unmenschliche Graufamfeit, eine mehr als punische Treulosigfeit, feine Bahr= beit, feine Zugend. Michts ift ibm beilig; feine Botter fdrecken ibn; feine Religion bindet ibn; fein Gib ift ihm ehrmurdig. Scipio hingegen ift die Mäßigung, die Leutseeligkeit, Die Menschlichkeit selbst. Goll ich die Treue eines Beschicht-Schreibers, ber es unstreitig für eine groffre Chre bielt, ein Romer, als ein Mensch und Weltburger zu fenn, nicht im Berbachte haben? Goll ich

auf feine Unklage Sannibaln verdammen, ba ich beutlich seben kann, daß er auf ber schlimmften Seite vorgestellt ift? Und kann ich wohl auf die Auffage eines fo partbenischen Beschichtschreibers über die Tugend bes Romers ein gewiffes und ent. Scheibendes Urtheil fallen? Gewiß ber Bunfch ift nicht ungerecht, daß die Zeit einen carthaginenfi-Schen Livius erhalten haben mochte. Bielleicht murbe er auch im Gingange feiner Geschichte fagen, baß feine Republif tugenbhafter und ebelmuthiger und an auten Bensvielen reicher gewesen, als die feinige: feine fpater mit Beig und Ueppiafeit befleift worden fen, als die feinige; feine langer Ir. muth und Sparfamfeit in Ehren gehalten habe, als die feinige. Bielleicht wirde er feinem Sans nibal eben fo weit über ben Scipio erheben, als er ist unter benfelben erniedrigt ift. Unterbeffen wurde uns boch eine ruhige Vergleichung so weit pon einander abweichender Nachrichten weit mehr in ben Stand fegen, ficher von bem Berthe ihrer Tugenden zu urtheilen, als geschehen kann, wenn man bloß einseitige Dachrichten vor fich bat. Die carthaginenfische Treulofigfeit mar jum Spruchmorte unter ben Romern geworden. Die romische Treue war vielleicht vor bem erften punischen Rriege unter ben Carthaginenfern nicht berühmter. Man hat nur noch die Manifeste ber Ueberwinber; man hat aber die Manifeste ber Uebermund. nen nicht.

Livius selbst macht uns die heroischen Tugenben seiner alten Romer verdächtig. Je weniger die Romer befaßen, sagt er, desto kleiner und maßiger waren ihre Begierden. Das, mas er für einen Lobfbruch ber Romer balt, ift wirflich ein Tabel berfelben. Gemäßigte Begierben ben einem großen Ueberflusse murben ihnen zu mehr Chre gereichen. Der Reichthum bat ben Beis, und ber Heberfluß Die Bollufte erzeugt. Bas für schwache Tugenden, die von Corinths Reichthumern übermunden und vertrieben murben! Es ift febr leicht, wenig Bofes zu thun, wenn es an Macht und Belegenheit fehlt, viel Unbeil zu tifften.

Man muß anmerten, bag bie größten Be-Schichtschreiber ber Griechen und Romer in Zeiten lebten, wo die erfte Rauhigfeit biefer Bolfer von ben mehr ausgebreitetern Wiffenschaften vertrieben, ihr Berftand erleuchteter, und mit ben gefundern Grundfagen einer vernunftigen Moral bekannter mar, als ber Beift ihrer Vorfahren. Die Brieden murben meifer, als fich ber Geschmack aus Megnoten zu ihnen mandte, und die Romer waren am vernünftigften, als fie von Uthen unterrichtet murben. Burben mohl in folchen hellern Zeiten bie Geschichtschreiber ihrem Bolte gefallen haben, wenn fie ben Thaten ihrer Borfahren ihre naturliche Raubigkeit gelaffen, und fie nicht mit ben Reichthumern ihres Beiftes ausgeschmuckt und verschönert hatten? Und sie wollten doch vornehm= lich ihren Zeiten und Machkommen gefallen. Man mußte gang ein Fremdling in ihnen fenn, wenn man nicht mahrnehmen fonnte, daß fie ihre grof. fen Manner und ihre Selben feiner benfen und reben ließen, als fie in ihren rauben noch gang unausgebilderen Zeiten reben fonnten. Gie lieben 3. B. 3. St. ibnen.

194 Hindernisse richtiger Beurtheilung

ihnen ihre Urt zu benten, weil fie voraus festen' baß große leute, wie sie, bachten, eben fo mie Die frangofischen Geschichtschreiber ihren Lub. mig ben vierzehenten Ginfall über Ginfall fagen laffen, weil fie fich einbilben, bag ibr Ronig eben fo wisig fenn miffe, als Benferabe ober Boileau, weil er ihnen Gnadengelber gab. Eben fo lieben die neuern Griechen und Romer iha ven Borfahren ihre Philosophie, und ihre Beredt. famfeit. Wer fann bas leugnen? Aber muß nicht bas ben Berbacht erwecken, baf fie die rubm. vollen Charaftere ihrer großen Manner auch nicht allezeit vor fich fanden, fondern fie vielmehr ihnen anftudirten, und fie aus Grundfagen handeln liefe fen, aus benen fie nicht handeln fonnten, weil biefe einem Berftanbe unbefannt fenn mußten, ben noch feine Wiffenschaften aufgeflart und aus feinen naturlichen Finfterniffen gezogen batten? Rann fich ein Livius unterfteben, ber Nachwelt die langen und funftlichen Reben, Die er auf feinem Studierzimmer, fich felbit und feinen Zeitgenofe fen zu gefallen ausgearbeitet bat, für mirkliche Reben feiner helben aufdringen : Ber fann uns Burge fenn, bag er in ihren Charafteren nichts geandert, und ihre Handlungen nicht in vortheilhaftern Aussichten gezeichnet habe, als bie maren, worinnen sie ursprunglich erschienen? Konnten Die Beschichtschreiber ihren Geschichten nur Die Gigenschaften ertheilen, die fie in ben Ruf großer und glucklicher Beifter bringen fonnten: Go hatten fie nicht zu befürchten, baß ihnen jemand ben Rubm ber Treue, Aufrichtigfeit, und Unparthen. lichfiet

lichfeit freitig machen wurde. Ber follte es thun? Ja fie murben fich ben Born und bie Berachtung ihrer Zeitgenoffen, Die fo febr von ber Sobeit und Grofe ihrer Borfahren berauscht waren, jugegos gen haben, wofern fie nach bem Rubme einer frengen Unparthenlichfeit geftrebt hatten. Alle Mationen haben fo gar lugen gur Chre ihrer Borfahren mit Benfall und Bewunderung angenommen. Die Griechen und Romer verziehen ihren Schriftstellern ben Gebrauch ber Unmahrheit, theils wegen des Vergnügens, bas eine fcone und unerwartete Berfleidung berfelben erweckt, theils wegen der Chre, die allezeit von ihren Vorfahren auf fie guruckzufallen fchien. Sie verbargen unter ben Berbienften ber Vorwelt ihre eigne Urmuth. eben fo, wie fich ein unnuger landjuncker bie Ehre feiner Uhnen zueignet, und, wenn er nicht gelobt werden kann, badurch bem Tabel zu entgehen glaubt, baß feine Borfahren gelobt werben fonnen.

Bas man am meisten zu beflagen Urfache hat, ift die Unvollständigkeit ber Machrichten von ben Tugenden ber Beiben. Die Geschichtschreiber, bie wir haben, find gemeiniglich bloß Geschichtschreis ber ber öffentlichen Sandlungen ihrer Selben. Sie bekummern fich wenig um die Tugend in ber Butte, und um edle Sandlungen im Privatleben. Ihre Tugenbhaften find Menschen, bie ihrer Würden und Uemter wegen vor andern in die Mu= gen fallen. Es find Mutit, Dalerii, Caros nen, Reguli, Scauri, Curii, Camilli, Marcelli, Scipionen, die fie als Mufter ber Mach. ahmung abbilben. Und alle die Tugenden, die fie rühmen, M 2

196 Hinderniffe richtiger Beurtheilung

ruhmen, betreffen bie meifte Zeit nur bie Bermale tung öffentlicher Beschäffte und Ungelegenheiten. Man muß also aus offentlichen und einzelnen Thaten zu viel fchließen. Man weiß ja, baß ein Mensch, ber einmal, und zumal vor der Welt tugenbhaft handelt, barum nicht allezeit, auch nicht überall, und ingeheim tugendhaft fenn muffe. Ber weiß nicht, wie vieler Muslegungen öffentlis che Sandlungen fabig find? Surius Camillus belagert die Stadt ber Kalister. Derjenige, ber ibre Rinder unterrichten mußte, liefert fie durch ei ne niederträchtige Treulofigfeit und Berratheren in Die Gewalt des romifchen Relbheren. Die galister waren überwunden, wenn er fich der Gemalt gebrauchte, die ihm der Treulofe gegeben batte. Camillus aber will nicht burch Berratheren überwinden, lagt den Berrather feffeln und fchickt ihn mit ben Rinbern in die belagerte Stadt gurud. Der Romer wird als ber großmuthigste und gerechtefte Mann gepriesen. Die That fann wirtlich aus einer eblen Quelle entspringen; Camillus fann bas tob ber Gerechtigfelt und Grofmuth ver-Die Romer haben fich mehr durch folde Thaten berühmt gemacht. Aber find ungerechte Rriege nicht fo fchwarz, als Berratherenen? Der Rrieg gegen bie Salister war ungerecht. Ronn= te Camillus nicht aus Ehrgeig, weil er für einen Seld gehalten senn wollte, eben so handeln? Satten wir aber von bem Privatleben eben diefer groffen Manner, von ihrer Aufführung in ihren Ramilien, gegen ihre Frauen, und gegen ihre Sclaven mehr Rachrichten: Go wurde, wenn ihre Zugen:

Tugenden wirklich Ehrfurcht verdienen, unfre Ehrfurcht gegen biefelben befto großer und gegrundeter fenn. Wenn bon dem Werthe ber heibnischen Tugenben bie Rebe ift: So muffen wir ihn nicht nach einzelnen Zandlungen, fonbern nach gangen Charafteren bestimmen. Denn wer fann aus einem ichonen Besichtszuge ichließen,

baß bas gange Geficht schon fen?

Alle diese Unmerkungen sollen feine Rriegsanfundigung wider die Tugenden ber Seiben fenn. Sie wurden wider meine Absicht als eine Borbereitung zu einem verdammenden Urtheile über fie ausgelegt werden. Sie follen nur zeigen, baß fie eben so leicht zu viel bewundert, als zu fehr niedergeschlagen werben fonnen. Gie follen uns nicht auffäßig gegen sie, sondern mistrauisch wider uns felbst machen. Uebereilte Urtheile von ihrem Berthe konnen von schlimmern Folgen fenn, als man benft, wenn sie jumal von benen gefällt werben, in beren Aufrichtigkeit und Ginficht niemand ein Mistrauen zu fegen pflegt.



11050

nic.

An Young. *

Stirb, prophetischer Greis, stirb, denn dein Palmenzweig

Sproßte langst schon empor, und, dir zu einnen, steht Manche freudige Thrane Schon im Auge der Himmlischen.

Du verweilst noch? Und hast fern an die Wolken hin Schon dein Denkmal gebaut. Denn die geheiligten Ernsten, festlichen Nachte

Wacht der Frengeist mit dir, und fühlts,

Das dein tiefer Gefang drohend des Weltgerichts Prophezepung ihm fingt! fühlts, was die Weisheit will, Wenn sie von der Posaune,

Diefem Wecker ber Tobten, fpricht.

Stirb. Du hast mich gesehrt, daß mir des Todes Schall Wie ein Jubellied tont, das ein Gerechter singt.
Bleib, o bleib denn mein Lehrer!
Stirb und werde mein Genius!

Debr ale eine Stelle biefer Dbe zeigt, baß fle noch beb Lebzeiten D Youngs geschrieben fep. Allein seif kurzem ift biefer gottliche Dichter gefforben.



Von ber

Gewalt der Zeit und der Umstände über die Leidenschaften.

ie Secte ber Stoifer, die in allen ihren lehre fagen übertrieben mar, verwarf nicht allein alle Nachficht gegen die leibenschaften, fon= bern wollte Dieselben gang aus ben menschlichen Gee-Ien ausgerottet haben. In ber Meinung, bag fie Die Quelle der meiften sittlichen Unordnungen in ber Welt waren, untersuchten sie nicht, warunt fie folches waren, fondern schlossen, daß fie feinen Nugen hatten, und von uns als Feinde angefeben werben mußten, ohne beren Untergang wir nicht ficher fenn konnten. Allein fie haben Bertheibiger gefunden, und sie find uns zu naturlich, als daß sie ohne Beschüßer bleiben follten, find die Lebensgeifter unfrer moralifchen Matur. Ohne fie murde die Geele mußig, und von allgutrager und unwirtsamer Beschaffenheit fenn. Gie fegen ben Menschen in Bewegung und machen ihn ju einem geschäfftigen Ginwohner ber Belt. Und wenn nur ihr Trieb gemäßigt ift; wenn fie eingefchrankt bleiben, und ihnen feine milde Serrichaft über die Geele verstattet wird: Go ift auch ihr Einfluß in die menschliche Gluckfeeligkeit groß und unausbleiblich. Die Menge gesunder Gafte macht ben Rorper ftart, wenn sie nach ben verschiebnen Berhaltniffen feiner Theile gegen einander geborig vertheilt M 4

200 Die Gewalt der Zeit u. Umftande

vertheilt find. So hangt auch die Starke ber Geele von ben Leibenschaften ab; allein fie muffen wohlgeordnet, und fich nicht felbst überlaffen fenn. Diese Ordnung aber fehlet; Die Begierben find in ihrem naturlichen Buftanbe unfre Eprannen: bald ruhen fie in unfrer Geele, bald wuten fie. Wo fie ftart fenn follen, wirken fie langfam; wo fie fcwach ober gar nicht wirfen mußten, gerathen fie gemeiniglich in eine Wallung, Die fich mit bem Untergange unfrer Rube und Zufriedenheit endigt. Daber haben es die Sittenlehrer eine ihrer bornehmften Beschäffeigungen senn laffen, auf Mittel ju benten, burch welche bie Begierben gezwungen werben fonnen, nur fo ju wirfen, wie es die menschliche Bluckfeeligkeit erfobert. Ginige haben die Vernunft zur Beherrscherinn berfelben machen wollen. Allein fie bat felten ober niemals Starte genug, biefe fo febr jur Unruhe geneigten Unterthanen ju regieren. Gie hat Rebellen zu beherrschen, die nur allzuoft bas Glud haben, fie ihrer Berrichaft zu berauben. Unbre Moraliften, welche burch bie Erfahrung überzeugt worden, daß bie Bernunft zur Regierung unfrer Begierben zu schwach sen, haben versucht, ob sie fie baburch in Ordnung bringen fonnten, baf fie Leibenschaften wiber Leibenschaften maffneten. Sie haben ber Begierbe nach bem Bergnugen bie Begierde nach Ehre, und benben ben Beig entgegen stellen wollen. Allein auch baburch ist nichts wiber fie ausgerichtet, fondern der Mufftand ber teibenfchaften nur allgemeiner und gefährlicher geworden. Und bennoch erhalt immer eine Begierbe bas Uebergewicht und bleibt die herrschende Leis benichaft ber Geele. Endlich haben anbre Philofonben die Sulfe, die sie mider die Unordnung der Affecten nicht ben ber Bernunft, und noch viel meniger ben ben Leidenschaften felbst finden tonnen, ben ber Zeit und ben ben verschiednen außerlichen Umftanden des Menschen gefucht. Man bat ib. nen eine Gewalt zugefchrieben, Die ihnen Die Erfahrung abspricht. Alle Begierben, fagt man, haben ihre Zeit: neue Umftanbe, neue leibenschaften.

Wer weiß nicht, bag man nach biefem Brundfage ber Jugend die Wolluft, ben mannlichen Jahren die Chrbegierbe, und dem Alter ein finftres murrifches Wefen nebft bem Beize zugetheilt bat?

Allein Die Erfahrung bestätigt Diefe Berthei. lung ber Leibenschaften unter bie verschiednen Zeitalter bes Menschen nicht. Sie wird uns vielmehr burch ungablige Benfpiele überführen, bag wenn fich eine Leibenschaft ber menschlichen Geele vor allen andern fo bemachtigt, bag fie ben Ramen ber herrschenden verdient, sie nicht allein in ben frubften Jahren fich über die andern empor geschwungen habe, fondern auch ihre Berrfchaft, wo fie nicht durch die Vernunft oder die noch hobere Bewalt ber Religion abgesett und regiert wird, in allen Zeitpunkten des menschlichen Lebens behaupte, ob fie gleich nach ben verschiebnen Zeiten und Umftanden in vielerlen Geftalten erscheinen und bald lebhafter, bald schwächer und geruhiger in ihren Wirkungen fenn wird. Man barf nur bem Laufe ber menschlichen Leibenschaften mit einiger Aufmertfamteit zugesehen haben, ober sich selbst untera

202 Die Gewalt der Zeit u. Uinstände

untersuchen und fennen lernen: Go wird man baran nicht zweifeln konnen. Domitian verschließe fich im Unfange feiner Regierung in feine Simmer. und feine gange Freude in feiner Ginfamfeit ift bie bag er mit einem fpigigen Griffel Die Kliegen an ber Band fpießen fann. Der Renner bes menfche lichen Bergens erblickt in bem Rliegenfanger, ber oußer fich ift, wenn ihm fein Wurf mislingt, ben Inrannen. Geine Leibenschaft ist Schabenfreube; bie Wirkungen find verschieden, verdienen in bem einen Kalle verlacht, und in bem anbern verabscheut zu werden, machen ben Rliegenfanger lacherlich, und ben Tyrannen gum Ungeheuer. bas werth ift, von ber Erde vertilat zu merben: aber die Leidenschaft ift immer biefelbe. 2118 Rai. fer verurtheilte er niemanden, ohne ibm vorher Soffnung zur Gnabe gemacht zu haben. Das gewiffeste Mertmal eines Schrecklichen Ausganges mar Die Sanftmuth, Die er im Anfange feines Uttheiles außerte. Er befiehlt bem Genate , bas Urtheil über einige zu fprechen, Die man bes Berbrechens der beleidigten Majeftat beschuldigt bat. Er erklart sich, daß er aus bem Urtheile ber Richter abnehmen wolle, wie lieb er ihnen fen. Der Genat wird badurch bewogen, fie zu ber Tobesftrafe zu verdammen, die in den Rechten der Borfahren auf dieses Verbrechen gesetzt war. Domitian Fomme in ben Genat, ftellt fich an, als ob er fich por einem folchen Urtheile entfege, und bie Strenge deffelben gelindert wiffen wolle. Und was fagt er? Erlaubt mir, versammelte Våter des Raths, die Bitte, wie wohl ich mir von eurer

eurer Meigung gegen mich die Erfüllung derfelben taum versprechen darf; laft mich euch bitten, daß die Verurtheilten fich ihren Tod selbst mablen dürfen. Man erwarter ben bem Gingange feiner Rebe ibre Losfprechung; man hofft, er werde ihnen bas leben laffen, und er laft ibnen nur die Wahl bes Tobes. Er will zu einer anbern Zeit einen von feinen vertrauteften Freunden binrichten laffen; er schmeichelt ihm niemals mehr. als vor bem Lage feines Unterganges; aber immer ift ben ihm bie größte Bute ber gemiffefte Bor. bote einer unmenschlichen Graufamfeit. 2Ber fann glauben, baf biefe schreckliche Leibenschaft fich feiner Geele erft auf bem Throne bemachtigt habe? Wenn wir die Geschichte feiner Rindheit und Jugend hatten: Go faben wir ihn vielleicht mit einer tudischen Freude die Bogel erdrucken, die er erft auf feine Band gelockt hat, ober feinen Spielae. noffen mitten unter ben Umarmungen berfelben ein Bein unterschlagen und fie zu Boben merfen. Der Gultan, ber zur Eroberung ber Infel Rhobus Millionen Menschen aufopferte, weil er feinen Wein lieber, als ben rhobischen trank, wurde als ein gemeiner Sanitschar einen Aufruhr erregt, Die Absehung bes Bezirs und Gultans verlangt, und tas Gerrail gefturmt haben, um ben Caffee mobil. feiler trinfen zu fonnen.

Wie febr ift, fagt man, Sejan burch feine glucklichen Umftande verderbt worden! Man fonnte, ba er fich noch in feiner Diebrigkeit befand, auch nicht einen Schatten von ben leibenschraften an ihm bemerten, die ihn ist beherrichen. 2Bas

204 Die Gewalt der Zeit u. Umffande

für ein übermutbiger Stoll in feinem Betrae gen! Mit welchem Trose begegnet er nicht allen, bie nur eine Stufe niedriger find, als er! Wie gern fieht er einen Schwarm gebuchter Clienten gu feinen Rufen herumfriechen! Er erweift niemanden auch nicht bie geringfte Befal. ligfeit, wenn fie ihm nicht burch bie niebertrachtig. ften Schmeichelenen abgedrungen wird. Wie hart und graufam empfångt er nicht biejenigen, fo et. mas ben ibm ju fuchen haben! Er ift fein Berr. fonbern ein Enrann feiner Bebienten. Die geringfe Dachläßigkeit wird ihnen zum gröbften Berbrechen angerechnet. Es ift ein mabres Leiben, wenn man Boblthaten von ihm annehmen muß, und feine großte Soflichfeit ift Berachtung. Wer hatte bas von ibm erwarten follen? Er war por feinem Blucke fo gefällig, fo begierig, fich alle Menfchen zu verbinden, fo leutfeelig, fo voll Ehr. furcht gegen bie, fo über ihn waren, fo bemuthig felbst gegen bie, bie geringer und niebriger maren, als er. Wem hatte es einfallen fonnen, bag fich in einem Gefichte, bas in einer jeden Mine Er. gebenheit gegen die gange Welt mar, fo bochmu. thige Rungeln aufziehen konnten? Aber neue Um-Stande, neue Leidenschaften. Reue Leidenschaften? Mein, Sejan ift noch immer berfelbe; er ernie. brigte fich nur, bamit er andre friechen feben fonnte. Er ift noch eben baffelbe Infect. Er froch in allen Borgimmern ber Großen und an allen Bebienten berum, um fich einspinnen gu fonnen. Man betrachte ihn nur genau; es ift noch immer eine Raupe; fie hat nur Flugel. manned art no

Die

Die Menschen pflegen gemeiniglich ihre Mus-Schweifungen benen Umffanden zuzuschreiben, in benen sie fich befinden, da doch die Urfache berfelben in ihnen felbit, namlich in ihren herrschenben Seibenschaften liegt. Gie tonnen an feinem gefahr. lichern Grethume frank liegen, als biefer ift. 21110 fidiens berrichende Leibenschaft ift Die Gitelfeit. burch die Pracht in feiner Rleibung fichtbar gu merben. Er verschwendet alle Reichthumer, Die feine Borfahren mit fo großer Muhe vielleicht in einer zwar anftandigen aber doch nicht fostbaren. vielleicht auch in einer gemeinen und schlechten Rleidung aufgesammelt haben, damit er nur feine thorichte Begierde befriedigen moge. Der Schneiber fommt nicht aus feinem Zimmer; Die gerinafte Menderung in der Mode nothigt ibn gur Berfertigung eines neuen Rleibes. Und eins ift immer prachtiger, immer reicher, und theurer, als bas andre. Und wenn man ibn nicht genau fennte: So follte man ihm wohl bie Ehre anthun, und glauben, baf er eine recht fpartanische Rleiberorbnung einführen murbe, wenn er nur im lande etwas zu gebieten batte, fur einen fo abgesagten Reind aller ausschweifenden Pracht erflart er fich. 3th, fagt er, habe feine Freude an ber Dracht, Die ist fo eingeriffen ift ; muß man nicht gefrantt werben. wenn man fich ber eblen Ginfalt feiner Borfahren in ihrer Tracht erinnert? Wie gern truge ich mich nicht fo foftbar! Aber wer fann die Zeiten anbern? Man muß fich mit dem Strome ber Zeiten fortreißen laffen. Rann ich mich fittfamer tragen, oh. ne verachtet zu werben? Er fennt, ober er will vielmebr

206 Die Gewalt der Zeitu. Umftande

vielmehr seine Leidenschaft nicht kennen. Aber versest ihn nur aus der Stadt, wo die Pracht so eingerissen ist, wo er nicht wider den Strom schwimmen kann, aufs kand; laßt ihn einmal nicht mehr so vornehm senn; die Leidenschaft wird bleiben. Der Bauer wird seiner Tuch tragen, als er tragen soll; er wird den gnädigen Junker seiner Tressen wegen beneiden, und, um seiner Eitelkeit zu schmeicheln, seinen bunten kaß mit sübernen Knös

pfen befegen laffen.

"Meine Leidenschaft ists nicht, Auswand zu "machen. Ich bin kein Freund von der Verschwens, dung. "Rein Freund von der Verschwendung? Aber warum übersteigt denn, wenn sie die kleine Frage, der Leidenschaft wegen, die Sie nicht haben, erlauben wollen, ihre Ausgabe die Einnahme so weit? "Wie will mans anders machen; man lebt "am Hose. Der Auswand ist unvermeidlich. "So? Doch, Herr Rath, Herr Secretar, Herr Camperdiener, Herr Lakay vom Zeren Lakay, wie lange ist es her, daß Sie bankerott werden und die halbe Stadt betrügen mussen, um dem Hose Ehre zu machen?

Seneca hatte eine Rarrinn seines Weibes, als ein Erbübel in seinem Hause zu unterhalten; benn er selbst brauchte, wie er sagte, keine; wenn er lachen wollte, lachte er über sich selbst. Jarpaste, so hieß sie, ward blind, und was daben merkwürdig war, sie glaubte nicht, daß sie blind wärre. Sie fragte ihren Führer beständig, ob sie nicht ausziehen wollten; das Haus ware sehr sinster. Sind diesenigen, welche die thörichten Hands

lungen,

lungen, fo fie vornehmen, in den Umftanden außer fich fuchen, vielleicht ber Zeit zuschreiben, worinnen fie leben, und gar nicht auf die Leidenschaften fallen, von benen sie so tprannisch beherrscht werben, find fie weifer, als diese blinde Marrinn bes Seneca? Und vielleicht war garpafte noch fluger. Denn sie wollte boch ausziehen und das haus verlassen, bas so finfter mar. Aber Die Menfchen mogen weber bie Zeiten noch bie Umffanbe andern, benen fie boch die Thorheiten aufchreiben. die sie eigentlich in ihren Leibenschaften aufsuchen follten. And a problem outstean nes

Man fagt, Hemil fen burch die Beit gang berandert worden; feine Begierde nach Ehre, nach Lobsprüchen und Schmeichelenen habe sich in eine großmuthige Berachtung berfelben verwandelt. Che er jum Befige ber Burben gelangte, Die ibn ist alles genießen laffen, was nur ber menschlichen Eitelfeit ichmeicheln fann, war er Die Gitelfeit felbft. Er verabfaumte nicht die geringfte Belegen. beit, wo er fich ber menfchlichen Sochachtung bemach. tigen fonnte; er mischte fich in alle Ungelegenheiten, ben benen er fich in einiges Unfeben gu fegen hoffte. Gin tob mochte noch fo nichtsbedeutend fenn, er schlug es niemals aus. Der Durft nach Ehre, ber fo unerfattlich zu fenn schien, ift gestillt. Bie rubig ift feine herrschende Leidenschaft geworben! Die Zeit bat ihm bie Mugen geoffnet. Geine ifige Große macht ibn nicht übermutbig. ift das Widerspiel vom Sejan. Er überhäuft nun andre mit ben Ehrenbezeugungen, Die er mit einem fo brennenden und ungedulbigen Berlangen fuchte.

208 Die Gewalt der Zeit u. Umffande

fuchte. Man mag ihm noch so viel Sochachtung beweifen; man mag ihm noch fo ehrerbietig begegnen; man bemerkt boch bie geheime Freude nicht an ibm, bie bie Gitelfeit fo wenig verbergen fann, Chebem erwectte ein unehrbietiges Wort gegen ihn ein Blid, ber fich nicht tief genug vor ihm bemuthigte, feinen gangen Born, und er hatte boch fein Recht, Die Ehrfurcht zu fobern, Die ihm ist jebermann zu erweifen fchulbig ift; ist aber fann er felbit Befchimpfungen ertragen. Er verfchwieg Die Bahrheit, wenn er glaubte, baß fie misfallen und ihm Berachtung zuziehen fonnte. Scheint ibn in feinen veranderten Umffanden Die Gitelfeit nicht gang verlaffen zu haben? Sat er nicht mit ber Beit Die Dichtigfeit aller menfchlichen Ehre einfeben lernen? Wie wenig fennt man ben Menfchen, wenn man fich berebet, Aemils Gitelfeit fen burch Die Zeit geschwächt und unterbruckt worben. Er ift nicht mehr fo febr, als fonft, nach tobfpruden begierig? Warum? Er glaubt ber Sochachtung, ber Ehrfurcht, und ber Unbetung ber Welt gang versichert zu fenn; fleine, gemeine tobspruche verachtet er, weil er fich berebet, bag feine Berbien fte baburch beschimpfe werben. Er ift nicht mehr fo geschäfftig, mischt sich nicht mehr in fo viele Ungelegenheiten als vorher? Defto aufmertfamer ift er auf die Belegenheiten, mo feine Sandlungen viel Auffeben, und ein Gerausche machen, bas weit gehört werben fann. Er achtet Befchimpfungen nicht? Er glaubt über fie erhoben zu fenn? Er lagt biejenigen, bie unter ibm find, feine Groffe auf feine beleidigende Urt empfinden, und vergißt

gist in ihrer Gesellschaft bennahe, wer er ist? Der eitle Aemil! Man muß ihn sehen, wenn er mit Personen umgeht, die ihm an Ehre gleich, oder gar noch höher sind, als er. Wie hoch trägt er da seine Stirne! Wie sinster wird sein Auge, wenn er von ihnen nicht Ehre genug empfangen zu haben glaubt! Er sagt die Wahrheit, ohne Scheu, ohne Furcht, mit seiner Offenherzigkeit zu beleidigen. Und warum? Er ist eitler, als iemals; er achtet ist die Menschen zu wenig, als daß er sich so, wie ehedem zwingen sollte.

Bat ber Mensch einmal einer leibenschaft bie Dberherrschaft über sich verstattet: Go wird fie ihn in feinen Umftanden verlaffen. Gie mird in diefen langfamer, in andern schneller und gemalts famer wirten; ihre Berrichaft wird fich in einigen weiter erstrecken, als in andern; in diefen wird fie faum zu bemerten fenn; in jenen wird fie die Mus gen ber gangen Welt auf fich gieben. Ihre Musbruche werden verschieden fenn, und ihre Wirkungen oft einander zu widersprechen icheinen. 211lein der Mensch wird von eben der leibenschafe immer regiert werben. Carl der fünfte wird, da er alle seine Kronen niederlegt, von eben ber leibenschaft getrieben, die ibn in seiner Jugend anfeuerte, immer neue Eroberungen zu machen. Er wird auf dem Throne und in feiner Ginfamfeit von einem Uffecte beherrscht. Er wollte Die Aufmerksamkeit ber Welt, Die er schon zu verlieren anfieng, und durch feine neuen Siege und Eroberungen mehr unterhalten fonnte; wieder et-3. 25.3. St. meden

210 Die Gewalt der Zeit u. Umstände

wecken und auf sich ziehen; darum dankte er ab. Casars herrschende Leidenschaft war ein Stolz, der in der Republik niemanden über sich leiden konnte. Wäre er zu einem Klopfechter gebohren worden: So würde er der erste und berühmteste Klopfechter haben sen wollen.

Beit und Umftanbe haben frenlich einen groß fen und merkwurdigen Ginfluß in unfre Leibenfchaf. ten; aber fie allein konnen biefelben niemals beffern. ober gang aus einer Seele wegschaffen, welche fie ihrer Eprannen unterworfen haben. Sie merben benfelben entweder nur Raum geben, fich zu gele gen, ober werden sie nur auf einige Zeit in ihren Birfungen einschränken. Gine herrschende Leiben-Schaft muß eben nicht ftets auf einerlen Begenftan De gerichtet fenn. Zeit und Umftande fonnen ihre Richtung anbern. Die Begierben gewinnen felbit burch bie Abwechslung neue Rrafte, und fegen fich eben baburch, baß fie fich in ihren Richtungen perandern , besto fester in unfern Geelen. Daber fommen die ungabligen Geftalten, Die ein einziger Affect annehmen fann; Beftalten, die fo febr verschieden sind, daß man sehr aufmerksam senn muß. wofern man sich von fo vielen, und oft auf eine unglaubliche Weise abgeanderten Berkleidungen einer einzigen Begierbe nicht hintergeben laffen will. Berliert man die Spur von ihr nur einmal aus ben Mugen: Go ift man leicht zu bereben, baß fie verschwunden sen, und sie ift boch immer ba. So irrt man fich in ber Ginbilbung, bag nur felten Die Jugend herrschende Leibenschaften habe. Weil

n

ber herrschende Uffect berselben selten einen gemif= fen bestimmten Begenstand lange verfolgt, fonbern vielmehr von einem auf ben andern forthupft, fo scheint es frenlich unachtsamen Augen, als ob sich ben ihr noch feine Begierde vor ber andern entwidelt hatte. Diese Entwicklung erfolgt auch ben einigen langsamer, ben andern schneller; aber sie geht boch in ber Jugend schon vor sich. Usiens Bezwinger mar im Angben ichon Alexander; Die Thranen, die ber noch fleine macebonische Erbpring über bie Eroberungen feines Baters vergof, enthielten schon ben Bunfch feines mannlichen 211ters, baß er noch andre Welten als biefe zu bezwingen haben mochte. Bon Gemuthern, bie fich von friechenden und niedertrachtigen Leibenfcaften bewegen und treiben laffen, erwartet man in glücklichern Umftanden vergebens eblere und beffere Begierben. Gin Pferd von einer schlechten Art erhalt burch ein vergulbetes Beschirr fein scho= ners Unfeben; die Säglichkeit beffelben fallt nur mehr ins Muge. Gben fo fonnen wilde, feurige und ftolze Leibenschaften burch ungluckliche Umftanbe eingeschränkt, aber niemals durch sie gebrochen und unterdruckt merben. Biele Begierben fcheinen zwar vom Alter überwunden zu werden. Als lein man muß fich vom Unscheine nicht verführen Weil sie vom Korper nicht mehr unterftust werben konnen, und bas schleichenbe matte Blut sich nicht mehr von ihnen anfeuern lagt: Go ziehen fie fich in die Geele gurud, und geben um so viel tyrannischer mit ihr um, je wenis ger fie burch bie gewohnten, nunmehr aber verfcblognen

212 Die Gewalt der Zeit u. Umftande

schloßnen Wege bes Körpers herausbrechen können, Der Greis, bessen Cabinet voll Schilderenen ent blößter Frauenzimmer und Liebesgötter hängt, dem noch eine jede schlüpfrige Ode im Horaz gefällt, der im Zayle alle Stellen unterstreicht, die man ohne roth zu werden, nicht lesen kann, mag noch so ein ehrwürdiges Haar haben, vielleicht auch wider die Ueppigkeit der issigen Zeiten eisern, und eingezogner, als ein Einsiedler leben: Er wird doch niemanden betrügen. Die geheimen und schwachen Freuden des Alters verrathen die herrschende Begierde der Jugend und der männlichen Jahre. Die Wollust ist immer sein Eyrann gewesen und ist es noch.

Aber nicht allein aus Gesprächen, Zeitvertreben, und Ergestichkeiten alter Personen, sondern seibst aus ihrem Verdruffe, aus der Art und dem Gegenstande desselben kann die Begierde erkannt werden, welche sich immer auf dem Throne behauptet, und durch keine Zeit und Umstände zu verändern ist. Oft kehrt sich eine Leidenschaft, die nicht mehr außerhalb der Seele wirken, und die Gegenstände nicht mehr genießen kann, durch deren Besig und Genuß sie sich befriedigt wissen will, ihre Stärke wider sich selbst; der Mensch glaubt seine alten Begierden zu hassen, und selbst dieser Haßist liebe, und ein Beweis, daß er noch immer von ihnen beherrscht wird.

Urmide war in ihrer Jugend schon. Aber niemand hat sich auch im Spiegel mehr gefallen als sie. Denn 17.

m

n

f

f

0

Denn fie declamirt in ihrem fechzigsten Jahre wider die Schonheit, und fie ift doch nicht haflich, ob fie gleich alt ift. Die neuen Moben überhaupt, und die häufigen und schnellen Abwechslungen und Beranderungen berfelben find ihr unausstehlich; fie fann ben leichtsinn bes beutigen Frauenzimmers nicht begreifen. Denn sie war vor brengig Jahren biejenige, welche ber Stabt bie Moben gab, fie mit einer unumschränften Bewalt unterfagte, und einführte. In Gefellschaft fpricht fie nur viel und febr laut, weil fie noch feinen Bahn verlob. ren bat, und ihre Zahne fehr weiß find; fonft ift fie fo sittsam, fo guruckhaltend, und schlägt bie Mugen fo zuchtig nieder; benn vor brengig Jahren waren fie voll Feuer, bes Benfalls und ber Eroberungen gewiß. Gie beklagt bie jungen unverftanbigen Frauenzimmer, Die ihre Ehre und ihr Bergnugen in einem Schwarme von Unbetern fuchen; fie haßt die Mannspersonen; sie sind ihr unausftehlich. Denn die Zeit ihrer Unbetung ift vorben und die so unerträglichen Mannspersonen haben sie verlassen. Diese Declamationen gegen die Schönheit, die Verachtung ber Moben, ihre niedergeschlagnen Mugen, ihr Saß gegen unfer Beschlecht sind die Coqueterie des Ulters.

Du hast dich so bald überreden lassen, schreibt Seneca an seinen Lucil, daß ein gewisser ein rechtschaffner Mann sen, und die Herrschaft über seine Begierden auf einmal erobert habe. Allein man kann nicht so geschwind ein rechtschaffner Mann, auch nicht so bald dasür bekannt werden.

(F. L.

214 Die Gewalt der Zeit u. Umstände

Er ist gewiß noch weit babon entfernt. Wenn er mußte, mas zu einem rechtschaffnen Manne geborte, fo wurde er fich nicht einbilden, daß er es schon mare. Aber er halt nichts auf Laster; er verachtet Diejenigen, welche fich ihren Begierben preis geben? Das thun auch die Lafterhaften; Diejenigen am meiften, bie ihre Leibenschaften am weniaften begahmen fonnen. Das ift eben bie größte Strafe ber Lafter und leibenschaften, bak fie fich felbst misfallen. Aber er haft biejenigen, Die ihr Glud und ihre Macht misbrauchen? Much Diefer Saf ift fein Beweis, bag er fich feines Bluckes recht gebrauchen werbe. Die Begierben verstecken sich ben ben meisten Menschen, weil sie fcwach find. Gelbft giftige Schlangen fonnen ohne Befahr angegriffen werben, wenn fie vom Frofte ftarr find. Es fehlt ihnen nicht am Gifte; fie fonnen ihren Bift nur nicht geben laffen. Gie werden verwunden, fo bald fie erwarmt werden. Biele find graufam, bochmuthig, wolluftig; man fucht diese Leidenschaften nicht ben ihnen, weil sie von ihren Umftanden guruckgehalten und eingefchrante werden. Ihre Umftande andern fich, und aus bem, was fie nunmehr thun, fieht man, was fie vorber thun wollten.

Die Zeit also entdeckt entweder verborgne leibenschaften, oder vermehrt sie, oder nüßt sie ab und macht sie stumpf Das ist aller Einstuß, den sie auf unste Begierden hat. Gunstige Umstände breiten ihre Wirfungen weiter aus; widrige und unglückliche Umstände zusammen hindern den Aus-

bruch

bruch berselben, und schränken ihre Heftigkeit ein. Bende, Zeit und Umstände zusammen ändern wohl ihre Richtung; aber sie rotten sie nicht aus. Beyde machen sie nicht besser, öster aber noch schlimmer und schädlicher. So gemein also die Borurtheile sind, daß die Jugend ausbrausen müsse; daß die Leidenschaften in die Länge nicht dauern, und die Zeit klüger mache: So thöricht sind sie. Aber wenn wir den Sieg über die Leidenschaften und eine so ordentliche Herrschaft über sie, die unse Glückseligkeit beschleunigt und erhöht, selten von der Vernunst, und niemals von Zeit und Umständen erwarten durfen: Was kann sie sonst bessessen und in Ordnung bringen? Die Religion.



Hermann und Thusnelde.

Thusnelde. Sa! da kömmt er mit Schweiß, mit Römerblute, Mit dem Staube der Schlacht bedeckt! So schön war Hermann niemals! So hats ihm Noch nicht vom Auge gestammt!

Romm! Ich bebe vor Lust! reich mir den Abler Und das kriefende Schwerdt! Komm, athm, und ruhe Von der donnernden Schlacht in

Meinen Umarmungen aus!

Ruh hier, daß ich den Schweiß der Stirn
obtrockne
Und der Wange das Blut! Wie glüht die
Wange!
Hermann! Hermann! So hat dich
Noch nicht Thusnelde geliebt!

Selbst nicht, als du zuerst im Eichen haine Mit dem braunlichen Arm mich wilder faßtest! Fliehend blieb ich und sah dir

Stiehend blieb ich und sah dir Schon die Unsterblichkeit an.

Hermann und Thusnelde. 217

Die nun dein ist! Erzählts im dunkeln Haine, Daß Augustus nun bang mit seinen Gote tern Nectar trinket! daß Hermann, Hermann, unsterblicher ist!

Sermann. Warum lockst du mein Haar? Liegt nicht ber stumme Todte Vater vor uns? O hått Augustus Seine Reiter geführt! Er Läge noch blutiger da!

Thusnelde. Laß dein fliegendes Haar mich, Hermann, locken!

Daß es unter dem Kranz in Kreise falle!

Giegmar ist ben den Göttern!

Besser gefolgt, als beweint!



Ermahnung an die Schönen.

aus dem Moliere überfeßt.

Shr wist die Herzen zu gewinnen, Gebraucht euch besser dieser Macht! Liebt, liebenswürdge Schäferinnen, Zur Lieb ist unser Herz gemacht. Umsonst bekämpft ihr ihre Triebe; Es könunt ein Tag noch, da ihr liebt; Nichts ist, das sich dem Reiz der Liebe Nicht endlich willig noch ergiebt.

Was wollt ihr Freuden widerstreben, Die die Natur euch selbst gebeut? Dann fångt ein Herz erst an zu leben, Wenn es der Liebe sich geweiht. Umsonst bekämpft ihr ihre Triebe; Es kömmt ein Tag noch, da ihr liebt: Nichts ist, das sich dem Neiz der Liebe Nicht endlich willig noch ergiebt.



Die guten Werke.

Doch er verthut, mit vollen Handen, Dis er sich arm verthut. Was hatt' ich, fragt er, sparen sollen? Ich habe nicht mehr sorgen wollen. Das macht er gut!

Umpnt spricht, eh es Madchen wagen Und ihrem Zwang und Stolz entsagen, Bergeht mir Zeit und Muth. Nein, junge Witwen sind mir lieber, Bey denen ist das schon vorüber. Das macht er aut!

Daß unfre Dichter denken lernen, kind weit vom Bathos sich entfernen, Bringt Stentorn fast in Buth. Die Nachwelt, schrept er, wird einst lesen, Daß ich daran nicht schuld gewesen. Das macht er gut! Dront erfährt von allen Leuten, Daß seine Frau zu manchen Zeiten Mit Elvon freundlich thut. Oront weiß sich darein zu finden, Schmält nicht, und gehet zu Dorinden. Das macht er gut!

Bav hort mich Phyllis Reiz erheben Und sieht mich ihr oft Kusse geben, Boll jugendlicher Glut. Wie konnt ich, fragt er, doch so spielen? Kein wahrer Philosoph darf fühlen. Das macht er gut!



Recht und Unrecht.

Daß Mütter fromm sind, Tugend üben, Und weil sie alt sind, nicht mehr lieben, Das ist schon recht. Doch daß sie das, was sie sonst thaten, Ist ihren Töchtern widerrathen, Das ist sehr ungerecht.

Das Madchen Junker nicht vertragen, Die ungezogne Scherze sagen, Das ist schon recht. Doch daß sie Jünglingen entsliehen, Die zärtlich sich um sie bemühen, Das ist sehr ungerecht.

Daß Fris nie geneigt gewesen, Den lieben Eubach durchzulesen, Das ist schon recht. Doch daß sie sonst kein Buch verstehet, Und stets an ihrem Puge nähet, Das ist sehr ungerecht. Selinde sammelt ihre Stunden, Und halt zum Lesen sich verbunden, Das ist schon recht. Doch daß, von Dichtern ungerühret, Sie nur Systemata studiret, Das ist sehr ungerecht.

Daß Mädchen ihre Pflichten wissen, Und nicht gleich, wenn wir bitten, kussen, Das ist schon recht. Doch daß sie immer sprobe bleiben, Und ihre Pflichten übertreiben, Das ist sehr ungerecht.



Belindens Geschmack.

Das Damon nie Belinden rühret, Den doch Verstand und Tugend zieret, Das wundert euch? Verstand kann ihm sehr wenig nühen, Ihm sehlt zu viel, sie zu besichen; Er ist nicht reich.

Daß Staren ihre Gunft beglücket, Der doch nie durch Verstand entzücket, Das wundert euch? Star ist zwar dumm, doch wär er dümmer, So hätt' er dieses Glück noch immer, Denn Star ist reich.

Daß nicht Belinde besser mählet, Und Thaler, statt Verdienste, zählet, Das wundert euch? Iht herrschet der Geschmack ben allen, Drum merkt das Mittel zu gefallen: Seyd dumm und reich!



Von bem

Unterschiede einer wahren Hochachtung seiner selbst, und der Eitelkeit.

vo unnothig es zu fenn scheint, Die Menschen jur Bochachtung ihrer felbit aufzumuntern. weil ibre Gigenliebe fie nur allzuleicht verführt, besser von sich zu benten, als sie benten follten: Go nothig ift es, Die Brengen gu beffimmen, in welchen die Achtung unfrer felbft nicht allein erlaubt, fondern auch Schuldigfeit und Tugend ift. Eben diese Gitelfeit, Die fich ben bem Mangel mabrer Verdienste gleich dem hochmuthi. gen Frofche in ber Rabel aufblabt, und großer fcheinen will, als fie ift, macht es nothwendig. Ber fann ihre mannichfaltigen Geftalten alle beschreiben ? Bald fliegt die Gitelfeit, und bann ift fie unbe-Scheiben, bruftet fich mit ihren fleinen und großen. mit ihren wirklichen und mit ihren eingebildeten Borgugen, und fobert alle Welt zur Chrfurcht gegen sich so gebieterisch auf, als sie rachsüchtig und unversöhnlich ift, wenn fie ihrer Meinung nach nicht genug angebetet wirb. Bald aber friecht fie, und bann fcheint fie nichts von fich felbit zu miffen, verbirgt fich binter bie farve der Bescheibenheit. unb

und ftellt fich oft an, als ob fie fich verachte. Je offenbarer und groffer nun entweder die Rehler eines eitlen Menschen find, ober ie mehr er Berfand, gute Erziehung, Renntniß ber Welt, und mabre Vorzuge neben feinem Stolze befist, befto mehr wird er friechen, in bem einen Falle, bag er Die Berachtung andrer Menschen gegen fich verringern, und ihnen, jum wenigsten feiner Offenbergiafeit wegen liebenswurdig zu fenn scheinen moge, im andern Falle aber, daß er die Mugen ber Belt um so viel gewisser an sich ziehe, je forgfaltiger er fich vor ihnen zu verbergen sucht, und baß er fie reize, feiner geringen Meinung von fich mit besto gröffern Lobsprüchen zu widersprechen. Was foll man mit jenem anfangen? Berachten foll man ibn nicht; benn er befennt feine Rebler, und fommt unferm verdammenden Urtheile zuvor. Er ift vielleicht so breift, und verurtheilt sich strenger, als ein Fremder gethan haben wurde: Alfo muß man ibm ja vergeben. Der andre ift ungerecht gegen fich: Defto gerechter muffen wir urtheilen. Er verbittet unfer tob, unter dem Bormande, baf er beffelben unwurdig fen: Defto frengebiger muffen wir werden. Er fagt uns, bag unfre lobeserbebungen feiner Berdienfte bloße Boblthaten von uns find. Er ift fo bantbar, wie es scheint, baß er fie nicht zu verdienen meint. Wer glaubt nicht, baff man eine folche Danfbarfeit mit neuen und noch gröffern Wohlthaten belohnen muffe?

Ein Gelehrter übergiebt ber 2Belt ein Werk, bas feinem Geifte fo wohl als feiner Biffensagaft 3. 3. St.

fenschaft Ehre macht. Das Publicum fieht feine Erwartung übertroffen. Das Wert ift voll neuer Bedanken; man findet überall eben fo viel Scharffinnigkeit als Wis barinnen. Was nicht im Grunde neu ift, gewinnt unter feinen Sanden eine neue Bestalt, und feine Schreibart ift mit allen ben Schonbeiten geschmuckt, Die man nur von einem Meister hoffen fann. Gleichwohl funbigt er feine Arbeit, als eine gang unvollkommne und unreife Schrift an; er erflart fich fur einen Unfänger; wenn man ihm glauben will, so schreibt er nur fur die Ginfaltigen; er will nur lernen, und fest feine Arbeit, ob fie gleich allen andern ben Preis wegnimmt, weit unter die Schriften berjenigen, die mit ihm einerlen Reld bearbeitet haben. Man weiß, daß er über die Schriften andrer Gelehrten richtige Urtheile fallt. Wenn er wirklich feine Arbeit, und andre ihr abnliche Arbeiten mit einander verglichen bat: Warum fieht er ben ihm vortheilhaften Unterschied nicht? Und wenn er ihn fieht, warum verkleinert er ihn? Glaubt er im Ernfte, bag feine Schrift noch unausgebildet und unreif ift: Warum beschwert er bie Belt bamit? Bas fann ihr mit unreifen Früchten gedient fenn? Er halt fich felbft noch für einen Schuler: Warum verläft er benn bie Sorfale feiner Lehrer fcon? Warum offnet er ben Mund eber, als er reben fann? Wenn alles mabr ist, was er sagt, oder wenn er auch nur selbst babon überzeugt ift: So muß er billig bergleichen Bormurfe erwarten. Wer fann aber von ihm alauben.

einer wahren Hochachtung zc. 227

glauben, baß er fich felbit ohne Roth Borwurfe und Befchimpfungen zuziehen wolle? Warum verkleinert er sich benn? Will er bas Urtheil, bas er über sich spricht, auch von andern gesprochen haben? Reblt es ihm wirflich an ber Empfindung feiner eignen Berbienfte? Dielleicht fonnte man feine bemuthige Sprache für Blodigfeit, für Mistrauen in fich felbft, fur Befcheibenheit halten, wenn mon fie nur in feinen erften Schriften fanbe. Allein er friecht so oft, als er ein neues Buch Schreibt; mirflich fleine Beifter haben feine Urbeit getabelt; er wiberlegt fie, er spottet ihrer, er trium= phirt über fie mit allem Befühle feiner erhabnen Borguge, aber fets in dem Zone, als wenn er nicht im geringften für fich felbft eingenommen fen. D bie Blodigteit ift zu funftlich! Die fo über= triebne Berfleinerung feiner Bolltommenheiten ift meiter nichts als eine bochmuthige Kurcht, baß man ihm nicht Ehre genug erweifen werbe. Er weiß Daß die lobeserhebungen , die fich ein Menfch felbft ertheilt, unerträglich anguboren find, wenn fie auch noch so gegründet fenn sollten. Gleichwohl fpricht er gern von fich felbft; alfo rebet er Bofes von fich, und bas um fo viel lieber, weil er ge= wiß vorher sieht, baß ihn das gerechte Publis cum wiberlegen wirb.

Doch biese Urt der Sitelkeit mag wegen ihrer Uehnlichkeit mit der Demuth, leicht Nachstaft und Bergebung finden, wenn sie mit wirklichen Berbiensten verbunden ist, und sich felbst immer gleich D 2

bleibt. Allein wenn ein Gelehrter feine ober febr geringe Berdienste bat, fich ben feiner Durftigfeit bennoch über andre in seinem Bergen hinaussest. und diesen Stols in der Sprache einer falfchen Be-Scheidenheit ausbruckt, Die Nachläßigkeiten feiner Schreibart bekennt, und fie mit ber Grundlichkeit feiner Gedanten entschuldigt, febr um Bergebung bittet, baß er fich furz ausbrucke, und zugleich ber Welt faat, daß er Scharffinnig Schreibe, einen Borqua, ben er bat, und ben die Welt gewiß feben wird. laugnet, und gebn Rebler gesteht, die er nicht bat. weil er die ihnen entgegen gefesten fleinen Berbien. fte befist: Mit welch einer Verachtung ift nicht eine fo unverschamte Bescheidenheit zu ahnden? Bie einfältig ift fein Stolz nicht! Die Borguge, beren er sich rubmt, wird man ihm absprechen. weil er sie nicht hat, und was die Rebler betrifft. die er von sich einraumt, wird man ibm auf sein Wort alauben.

Die Gelehrten follten fich allezeit erinnern, baf das Dublicum feine Gnabenbezeugungen ausgutheilen bat. Es ift ihr Richter. Salten fie es für gerecht, warum verlangen fie Gnabe, wenn ihre Sache gerecht ift? Ift ihnen aber ber Richter verdächtig, warum wenden fie fich an ihn? Man fann ein befres Urtheil erschleichen, als man verdient. Allein Diefer Richter hat das unveran-Derliche Recht feine Musfpruche zu reformiren , und es ift ben feinem Berichte ein Grundgefes, baß ein unverdientes tob Schande fen. Die

einer wahren Hochachtung ic. 229

Die Berachtung unfrer felbst ist so etwas un= natürliches, widerftreitet unfrer Eigenliebe fo febr. und wir lernen bas Gute, bas wir besigen, fo leicht und fo geschwind fennen, bag unfre Berflei. nerung wirklicher Vorzüge an uns aus feiner anbern Quelle, als aus einem niedrigen Stolze berfommen fann, beffen Unanftanbigfeit wir empfinben, ohne ihn ablegen zu wollen. Man bat Ber= fand genug, einzuseben, wie liebensmurdig Bescheibenheit und Demuth find, und es fehlt uns boch ber Muth, bescheiben und bemuthig zu werben. Man ift gufrieben, wenn man im Rufe biefer Tugenden ift, und nach und nach gludt es uns vielleicht, uns felbft ju betrugen. Der Bescheidne schweigt von feinen Berdienften, bunft fich nicht beffer und murdiger zu fenn, als er ift, und giebt allen benen, bie ihn übertreffen, ben Rang, der ihnen gebort. Derjenige, ber ben Berdruß nicht haben will, fur folg gehalten gu werden und boch ftolz bleibt, hofft ben Ruhm ber Bescheibenheit zu erlangen, nicht wenn er von feinen Berbienften schweigt, fonbern wenn er fie verläugnet, nicht wenn er gerade so viel Sochach= tung für fich felbft bat, als er haben foll und barf, fondern wenn er fich erniedrigt, nicht, wenn er den ihm geborigen, fondern wenn er einen tiefern Rang einnimmt. Er betrügt fich aber. Reine Tugend fann fo abnlich nachgeabmt werben, bag bas Driginal nicht von der Copie unendlich weit unterschieden bleiben follte. Aller Bortheil, ben Die menschliche Gitelfeit, fich burch eine verstellte Ernie.

Erniedrigung seiner selbst zu erheben, gewonnen hat, ist der, daß in gewissen Sallen Bescheidne und Demuthige für eitel und hochmuthig angeses hen werden konnen.

Ein Lovelace bekennt seine schandlichen Unternehmungen wider Clariffens gottliche Unfchuld: Die Tugend felbit tann fie nicht mehr verdammen, als er fich felbst verurtheilt; er ift feinem eignen Befenntniffe nach ein Bofewicht, ein Betruger, ein Rankeschmieber; er beschreibt feine Diffetha= then so schwarz, als sie das Fraulein Zowe faum Schilbern fann; er haßt, er verabscheut, er verachtet fich felbit. Er schont fich nicht, er giebt feinen Sandlungen fein befres Unfeben, als fie haben, und bas fonnte er boch; benn er bat überflußig viel Berftand und Big genug, fich Zugenden auf eine fo mahrscheinliche Urt anzudich= ten, daß nur Clariffen und Gowen an ihrem Dafenn zweifeln murben. Allein er thuts nicht. und zwar aus Stolz nicht. Er hat ben ber Menge aller feiner Lafter einige Borguge; fie find aber in Bergleichung mit feinen Bosheiten fo geringschäßig und flein, daß fie vor biefen verschwinden muffen, wenn ber Abscheu gegen ihn nicht verringert wird. Was verringert ihn aber seinem Bahne nach mehr als Aufrichtigkeit, als ein Gemuth, bas offen ift, und nicht heuchelt? Er verachtet fich also bloff. um weniger verachtet zu werben. Go meif bie Gitelfeit fich felbit aus ihrem Schimpfe Ehre gu machen, und die Schanbfaulen, die fie verdient bat

hat, in Tempel des Ruhms zu verwandeln, wenn sie sich dieselben nur selbst fest. Ueberdieß verurtheilt er sich, weil er glaubt, man brauche Verstand, wenn man ihn entlarven will, und er will ben allen Gelegenheiten zeigen, daß er ihn in einem reichen Maaße besiße.

Die Gitelfeit ift eine übertriebne und ausfcmeifende, Die Befcheibenheit eine richtige und unparthenische Bochachtung feiner felbit. eignet fich zu viele Borguge, Diese gerade so viele Bu, als fie bat. Ben ber Gitelfeit tonnen Ber-Dienste fenn; ben ber Bescheibenheit muffen fie fenn. Die Gitelfeit ift entweder unverschamt breift ober auf eine affectirte Urt blobe, und allezeit beleidigend. Die Bescheidenheit ift entweder wirflich furchtsam, und zwar furchtsam aus Ehrerbietung gegen andre, ober fie ift fren, ohne misfallig zu werden. Gin Mensch, ber fich auf eine bescheibne Urt hochachtet, wird feine Gehler nicht laugnen, wenn fie ihm vorgehalten werben; er wird aber auch mehr thun, als fie bloß befennen; er wird fie zu verbeffern fuchen. Und weil er biefen edlen Borfat allezeit hat; Go wird er fie nicht bekannt machen, wenn nicht ihr Geftanbniß mit einem offenbar sittlichen Rugen verfnupft ift.

Ein Mensch, der eine unparthenische Hochachtung für sich hat, weil er sein ganzes Verhalten so einrichtet, daß ihn keine Ursache treibt, sich selbst zu verachten, und also auch ohne Zeu-

P 4

gen, mit feinem Charafter gufrieben fenn barf, wird sich freuen, wenn andre mit ibm zufrieben find; er wird mit einem rubmlichen Gifer fich beftreben, sie noch zufriedner zu machen; er wird aber auch ben Schein bes Ehrgeiges flieben, und mit Recht nie beschuldigt werben tonnen, bag er auf mehr Ehre Unspruch mache, als er verbient. Er wird die Lobspruche nicht anastlich aufsuchen; aber er wird sie auch nicht auf eine Urt ausschlagen, welche ben Berbacht erwecken tann, baf er größre erwarte, ober fich felbft fcon größre gegeben habe. Gin Mensch, ber sich nicht felbst veracht. lich vorkommen will, muß zufoderst gegen sich ge-recht gewesen seyn. Das ist die Eitelkeit niemals. Es ift ihr nicht baran gelegen, wie fie jum Befife unfres lobes fommt; fie fucht es nicht zu ver-Dienen, fondern es uns abzustehlen. Diese ihre Abficht, uns um unfre Bochachtung ju betrugen, erhellt aus nichts fo febr, als aus ihrer Fertigfeit, Unvolltommenheiten zu befennen, beren Geftandniß nicht gefodert wird. Es find immer nur Feb. ler, bie bas Dafenn größrer Gigenfchaften und Berbienfte voraus ju fegen scheinen. Go flagt mander Gitle fein fcmaches Bedachtnif an, weil man fich von feinem Berftande und feiner Starte im Urtheilen große Begriffe machen foll. Gin andrer beschuldigt sich ber Zerstreuung, weil er für febr beschäfftigt gehalten fenn will. Radlagigfeit, wird ein andrer fagen, ift mein Rebler; er wird fich ben Vorwurf machen, baß er sich wenig Mube um Chrenftellen und Wur-

ben

ben gebe, weil man von ihm glauben foll, baf er über Die Chrfucht erhaben fen, Es ift mabr, fagt ber britte; ich bin in meinem Unjuge ju forglos; ich befummre mich zu wenig um Rleinigfeiten und er giebt uns biefen feinen Rebler preis, weil er fich ben uns in bie vortheilhafte Meinung ju fegen sucht, baß er große wichtige Pflichten nicht verabfaume. Go viele frumme Wege muß ber Stoly fchleichen, wenn er fühlt, bag er feines eignen Benfalles unwurdig fen. Gin Menfch hingegen, ber gegrundete Rechte bat fich felbft hochzuachten, ift fo fclavifcher und elender Bemuhungen, in fremben Hugen merkwurdig ju merben, überhoben. Denn hat er es fo weit ge= bracht, baß er an feiner eignen Burbe nicht zweifeln barf: Go bat er nicht zu befürchten, bag anbre baran zweifeln werben, ober es wird ihn nicht beunruhigen, wenn fie ungerecht ober neibisch ges nug fenn follten, ihm ihren Benfall zu entziehen. Gemeiniglich aber wird er fie jur Bewunderung feiner Berdienfte zwingen, ohne es zu miffen, und ohne bie Absicht zu haben, fie zu zwingen. Er wird uns unfer tob nicht abtrogen; benn er ift mit bem gerechten Bewußtfenn feines Abels gufrieden; er wird es uns auch nicht abschmeicheln; benn bas murbe ein beimliches Geftandniß fenn, baß er beffen unwurdig mare. Aber wie menige Menschen haben Unsprude auf eine Sochach. tung ihrer felbft, die unverwerflich und rechtmaffig ist!

Die Tugend, fagen alle Cittenlehrer, muß bors nehmlich ihrer eignen Bortrefflichfeit und Schonheit wegen ausgeübt werden; nicht ber Gindruck, ben fie auf Fremde macht, noch die Bewunderung, bie fie außer uns erweckt, noch bie Bortheile, bie fie uns schafft, indem fie unfer Leben vergnügter und gludfeeliger macht, fonbern ihre innerliche Burbe, Die ihr eigenthumlich gebort, Die ihr bleibt, wenn niemand außer ihr ift, ber fie bewundert, die ihr nicht genommen werden fann, wenn auch ihre wohlthatigen Ginfluffe auf bas Bergnugen unfers lebens gehindert merden; biefe Burbe, die fie in allen Umftanden und zu allen Beiten vom tafter unterfcheibet, foll einer von ben fartsten Antrieben fenn, fie zu lieben, und mas fie gebietet, ju leiften. Da bie Tugend fein Befen außer bem Menschen ift: Go beift bas: Der Menfch muß feine Pflichten erfullen und ben End= zwecken feiner Ratur gemäß handeln, weil bas Lafter verächtlich macht, bas Bewußtfenn ber Eugend aber ihm allein bas Recht giebt, fich bochguachten; weil er, wenn ihn auch die Ungerechtigfeit und Bosheit ber Menschen hinderte, bas Bergnugen und bie Fruchte feines Berhaltens einguernbten, er boch ftets ben geheimen Eroft hat, recht und groß gehandelt zu haben; weil er, wenn niemand feine Berbienfte erfennen will, und fo gar, wenn niemant ba ware, ber mit ihm gufrieben fenn und feine Sandlungen billigen tonnte, bas Recht besigt, felbft mit sich zufrieden gu Daber waren ben ben Stoifern bie benfenn.

einer wahren Hochachtung'zc. 235

ben Worte, tugendhaft und ehrwürdig von einerlen Bebeutung.

Man barf sich nicht einbilben, bie Sochach= tung eines Menschen zu besigen, ber uns ohne die Ueberzeugung lobt , daß wir feines Lobes werth find. Entweder er verspottet uns, ober welches nicht weit bavon unterschieden ift, er schmeichelt uns. Go fonnen auch wir uns gefallen, ohne große Berdienste, ober Berdienste genug ju ba= ben; aber dieses Wohlgefallen an uns, bas fich auf feine mabren Borguge grundet, ift Schande in ber Gestalt ber Schmeichelen. Die mabre Bochachtung feiner felbst muß fich auf die Erfullung alles besienigen grunden, wozu uns bie Bortrefflichkeit unfrer Natur und ihrer Rrafte verbin-Det. Der Mensch bat feiner Natur wegen, einen fo hohen und vorzuglichen Rang unter ben Beschöpfen; feine Bestimmung ift fo berrlich; er bat fo mannichfaltige Rrafte; er ift ju fo großen Unternehmungen geschickt; er hat zu ihrer Ausführung fo ungablige Belegenheiten. Warum follte er fich nicht über feinen Rang unter ben übri. gen Creaturen freuen burfen, wenn er fich felbit nicht durch uneble Sandlungen bavon berabftoft ? Wenn er feiner Bestimmung gemäß handelt, was follte ihn nothigen, bas Gegentheil bavon gu ben= fen? Stimmen feine Unternehmungen mit ben Abfichten überein, zu beren Erfüllung ibm feine Rrafte verlieben find: Barum follte er biefes vor fich felbst verläugnen ?

Mber

Aber es gebort außerorbentlich viel bagu. wenn man fich nicht schmeicheln; sondern hochachten will. Man muß ben Schopfer feiner Natur fennen; benn ohne die Renntnig beffelben fann man feine vollige Bestimmung nicht überfeben; man muß bie großen Ubsichten miffen, zu beren Erfüllung ber Mensch überhaupt ba ift; man muß fich felbst, feine besondern Reigungen und bas Maaf feiner Rrafte erforscht haben. muß die Berbindungen einsehen, die uns unfre außern Umftande, und ber gange Busammenhang, worinnen man mit andern ftebt, auflegen. Aber man bat barum, weil man alles biefes weiß, noch fein Recht, fich bodiguachten. Dur ber murbige Gebrauch Diefer Ginfichten; nur Die vollige und ununterbrochne Unwendung feiner eblen Rrafte: nur die Erfüllung feiner verschiednen Berhaltniffe giebt gegründete Unspruche auf Die Zufriedenheit mit fich felbst. Man muß, wie fich bie Religion bavon ausbruckt, das Jeugniß eines auten Gewissens vor Gott und Menschen baben.

Die erlaubte und tugendhafte Hochachtung feiner selbst gründet sich also bloß auf sittliche Vollstommenheiten, die der Wahl und dem Willen des Menschen Shre machen. Sin glückliches Temperament, vorzügliche Naturgaben, Genie, ein großer Verstand, viel Wiß, eine feurige und fruchtbare Sinbildungskraft, und äußerliche vorzteilhafte Umstände mussen Seinen Sinfluß darein haben. Der Mensch, der richtige Vegriffe von feinem

einer wahren Hechachtung ic. 237

feinem Berthe bat, weiß, daß er alle biefe Gi= genschaften befigen, und toch in feinen eignen Mugen Berachtung verbienen fann. Dur in ber pflichtmäßigen Unwendung aller biefer Bolltom. menheiten besteht die Burbe, beren Befig ihn mit fich felbit gufrieben macht. Dach ber Beschaffenheit derfelben bestimmt er feine Große. Die Gitelfeit bingegen grindet ibr Urtheil von fich felbit allein ober boch größtentheils auf Bolltoms menheiten, Die nicht von ihrer Entschliefung abhangen. Ja bloße außerliche vortheilhafte Umffande allein werden einen fleinen friechenden Geift aufschwellen. Ein Zufall erhebt einen, ber von ber mabren Burbe ber Menfcheit nichts weiß, ju einem außerorbentlichen Glude. In feiner Miedriafeit schien er fo wenig auf fich felbft zu balten, als er von andern geachtet wurde. Er fangt an, bemerkt zu werden und in fremden Augen groß zu Scheinen. Man fucht die Urfachen feines Glückes auf; endlich beschließt man, fie in feinen Berbienften gu finden. Man schmeichelt ibm damit und er alaubts. Der Dygmae machft, bis er fich in feinen Mugen ein Riefe von Berbienft und Qugend zu fenn einbildet. Aber men erhebt er? 3ft nicht eigentlich bie Bewunderung feiner Bewunberer bas Gogenbild, bas er anbetet? Rann man mit Wahrheit fagen, baf er fich bochachte, und mit feinem Selbst zufrieden fen? Zwifchen bem Urtheile des Dobels und bem feinigen ift bloß ber Unterschied, baß jener, wofern bas Gluck felnen Abgott verläßt, von feiner Bewunderung guruct-

ruck fommt, und einfieht oder einzusehen glaubt, baf fie ungegrundet gemefen fen, ba bingegen ber Bewunderte noch einige Zeit in bem Traume von feiner Burde bleiben, und fich fchmeicheln fann, baß große Berdienfte mit ihm gestürzt worden find. Endlich aber muß er boch aufwachen, und wie tief wird er alsbann in feinen eignen Hugen berabfinten! Derjenige hingegen , beffen Sochachtung für sich auf einen mahren moralischen Werth gebaut ift, bat alles biefes nicht zu befürchten. Das Bluck macht ibn nicht größer; es giebt ibm nur die Gelegenheit, groß zu erscheinen. Wird er unglucklich , und ift fein Sall nicht feine Schuld, fo wird er in feinen Hugen nicht fallen, fondern, wie der Dichter fagt, fich in feine Tugend vers bullen.

Weil die Gitelfeit ihr Urtheil über fich felbif immer nur nach fremben Urtheilen einrichtet: Go wird fie auch allein nach folden Borgugen trachten, Die feine gegrundete und bauerhafte Chre geben. Die Sochachtung, welche Die Menschen für einander haben, fallt die meifte Beit auf eingebildete ober fleine Bolltommenheiten. Gin Mensch, ber mit fremben Bewunderern porlieb nimmt, wird fich gut fleiden; er wird mit Unstand sprechen; er wird fein Heußerliches in feiner Gewalt haben; er wird modisch fein; er wird für artig gehalten fenn wollen; und fich feine Mube geben, tugendhaft zu werden, und feinem Stan-De, feiner Beburt, feinem Glucke, feinem Berufe, und

einer wahren Hochachtung 2c. 239

und seiner Natur Chre zu machen. Gin Mensch, ber nicht eher glaubt, sich gefallen zu dursen, als wenn er sich großer sittlicher Vollkommenheiten bewußt ist, wird kleine außerliche Vorzüge nicht verachten, niemals aber dieselben mit dem Verluste großer Verdienste suchen.

Die Gitelfeit, weil fie ein allzugroßes Bertrauen ju fich felbft ift, tennt entweber ihre Rraf. te nicht, ober richtet ihre Unternehmungen nicht nach bem Maage ihrer Sahigfeiten ein. Entweber fie übernimmt zu viel, und ift vermagen, und, wenn ber Musgang die Bermagenheit bes ftraft, unverschamt: Dber fie thut ju wenig und nur so viel, als sie gewiß weiß, das ihr nicht misglucken fann, weil man aus bem Glucke, momit fie bas Wenige ausgeführet bat, schließen foll, baß ihr größre Unternehmungen nicht schwer senn fonnten, wenn fie fich nur zu benfelben entschlieffen wollte. Gin Mensch bingegen, ber nach einer grundlichen Sochachtung feiner felbft ftrebt. pruft feine Rabigkeiten und Rrafte. Er befurch= tet nicht von andern, sondern von sich selbst beschämt zu werben, wenn er fich an Unternehmungen magt, die fur feine Starte zu groß find. Mus eben ber eblen Rurcht unternimmt er nie zu wenig, und mas er einmal thun will, thut er gang. Stimmt. ber Ausgang nicht mit feinen Bemuhungen überein: Go ift er zufrieden, weil er weber jagbaft, noch vermagen gewesen ift.

240 Von dem Unterschiede ic.

Ulfo hat man nicht zu befürchten, bag man ben Menschen jum Stolze verleiten werbe, wenn man ihn ermuntert, nach einer wahren Sochachtung feiner felbft zu ftreben. Gie ift falfch und ein bloffer Betrug, womit wir uns schmeicheln, ein Betrug, ber uns vor uns felbit um fo viel tiefer erniedrigen muß, ie langer wir une bavon haben binreifen laffen, wenn fie tein unpartbevisches Urtheil über unfre moralifchen Borguge ift. Goll fie aber das fenn: Go wird fie niemals in eine pollige Zufriedenheit mit unfern Sandlungen aus. arten. Wir werden vielmehr, wenn wir uns auch nicht verachten burfen, uns eben fo oft misfallen, als wir uns über uns freuen werden. Denn ben allem Bestreben, unfere Matur und ben Absichten ihres Dafenns gemäß zu handeln, und uns nicht su ben niebrigern Gefchopfen berabgufegen, merben wir uns boch zu ungabligen tabelhaften Sandlungen fortgeriffen feben, ohne daß wir fie auf eis ne andre, als unfre eigne Rechnung fegen fonnen. Alfo wird berienige, ber ein Recht zu feiner eignen

Sochachtung haben will, allezeit bemuthig bleiben muffen.



Sammlung Bermischter Chriften

von den Verfassern der Bremischen neuen Venträge

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Dritter Band, viertes Stud.

Mit Ronigl. Pohln, und Churfurftl. Gadf. allergn. Frenheit.

Leipzig, 1753. Verlegts Johann Gottfried Dyck. ennimund manimund man

der Wennschen under Westrige

Eschanist and northware

Driver Edwig Court Court

Brings Johan Carping Doc



Dde

auf den Tob

des Herrn Generalmajors des Ronigs und Obersten eines Curapierregimentes,

Christoph Ludwig von Stille.

Quis defiderio sit pudor, aut modus Tam clari capisis?

er mäßigt sich in so gerechtem Leide?
Der meine Freud, und aller Menschen Freude
Und aller Weisen Ehre war,
Der ist nicht mehr! O Muse, laß mich weinen!
Den, der ein Mars im Feld und für die Deinen
Doch ein Mäcen und Colbert war!

Ich weine; denn den Rest des theuren Stille Deckt dieser Sarg! Warum hat doch dein Wille Gott, dein so herrlich Werk zerstört? War Er zu groß, der Helden Schaar zu schmücken? War Er zu groß, die Erde zu beglücken? War Er nur deines himmels werth? D welch ein Chor der Tugenden entflieher Mit ihm hinauf? O Himmel, was entziehet Für ein groß Benspiel sich der Welt? Ein edles Herz, so voll der schönsten Triebe! Ein Menschenfreund, voll aller Christenliebe! Und doch nicht weniger ein Held!

was hått Er die Welt noch lehren können? Wie Tugenden von Ingenden entbrennen, Entdeckte ieder, wo Er war. Er tödtete die Laster in den Herzen, Oft zwar mit Ernst, doch öfterer mit Scherzen, Bald Held, bald Freund der Musenschaar!

Roch hab ich nicht mein Saitenspiel entweihet, Und schmeichlerisch den Weihranch ausgestreuet; Nein, was ich singe, sagt mein Herz. Die Göttliche, die meiner ersten Jugend Die Laute gab, sprach: Singe nur die Tugend, Die Lieb, und etwan einen Scherz.

Sill ich nun Lob in ihre Saiten fingen, So musse mir kein wurdig Lied gelingen, Es sep dann eines Stillen Lob. Solch Edler nur ist werth der Melodien Des Saitenspiels; er, der durch Harmonien Des schönsten Lebens sich erhob!

bes Brn. Generalmaj. von Stille. 245

Der Thaten that, wie sie des wahren Weisen Nur würdig sind, wie nur die Musen preisen; Der, was Er war, mehr war, als schien. Wehr Freund, als er des Freundes Ohren sagte: Mehr Christ, als Er, von sich zu denken wagte, Gewöhnet allen Schein zu sliehn.

Der, wenn die Welt Ihm zugehöret hatte, Die ganze Welt mit Gluck beseeligt hatte; Denn fremdes Gluck war seine Lust. O wie viel mehr, als manche helden pslegen, Trug Er, als held, auf allen seinen Wegen Den Patrioten in der Brust!

Drum frag ich dich, betrübtes Afchersleben, Fiengst du nicht an, von weuem aufzuleben, 2018 Er in deine Mauren fam? Kam nicht mit ihm das ganze Chor der Freuden Zu dir? Entstohn nicht alle deine Leiden? Und alle Sorgen, aller Gram?

Schlägt nicht Sein Tod dein bestes Glud darnieder?
Sagst du nicht: Sieb uns einen Stillen wieder,
D König! gieb stets solchen Helb
Aus deiner Schaar der Helden, meinen Mauren,
Daß, wenn er mich werlässet, Herzen trauren,
Und Thränen sließen, wenn er fällt.

und

246 Ode auf ben Tod bes In. Gener. 2c.

Und du, o Schaar, die ihren Held verloren! Bar Er nicht recht zu beiner Lust gebohren? Bar Er nicht wie ein Kriegesgott Stets vor dir her? Und wurde ieder Krieger, Dem er geboth, nicht seines Felndes Sieger? Und that er nicht, was er geboth?

Doch, Muse, flieh das Lob des Helden! Sage Das größre Lob, das seine Lebenstage So schätzbar macht, der Nachwelt an! Des Sieges Lob misklingt in meinen Ohren, Biel schöner klingt: Es war, den wir verloren, Ein redlicher rechtschaffner Mann!

Ja, Muse, ja, das sagt aus einem Munde Wer Ihn gekannt, und klaget, daß die Stunde Des Todes Ihn so früh uns raubt. Wer würdig war, Sein Freund zu sepn, verlieret Den besten Freund zu früh, zu früh verlieret Sein edles Haus das theure Haupt.

Bor allem sag, o Muse, beinen Zeiten, Nein, sage dieß den späten Ewigkeiten: Er war des besten Königs Freund; Der, hörend, daß sein Stille nicht mehr wäre, Den Königen, und, Tugend, dir zur Ehre, Auch eine Thrån um ihn geweint.

Friedrich Wilhelm Gleim.

Briefe.

Meine liebste Freundinn,

as für einen Eindruck Ihr freundschaftlicher Brief auf mich gemacht hat, bas kann ich Ihnen nicht beschreiben. Mein Berg ift aber besto fabiger, die Berbindlichkeit, bie ich Ihnen nur allein diefes Briefs wegen schuldig bin, nach Ihrer gangen Große zu schäßen. Lobsprüche und Dankfagungen find zu weit unter Ihnen. Bie wollen es ben Clienten überlaffen, fie zu fagen, und ben Gonnern, fie zu boren. Die Empfindungen ber Freundschaft find meder lobspruche noch Dankfagungen. Denn fie find viel mehr. Benn ich nicht Feinheit bes Beiftes genug befige, an Sie zu schreiben, wie an eine Freundinn: So will ich wenigstens fo an Sie fdreiben, wie man an einen Freund fchreibt. Unfer ** ift nun ben Ihnen. Bielleicht ift er geschickter, Ihnen zu fagen, wie gartlich ich Sie liebe und verehre, als ich es felbft bin. Seute iff er ben Ihnen angelangt, und heute will ich wenigstens an Sie schreiben, ba ich nicht ben Ihnen fenn fann.

Ist, Freundinn, da ich nur dem Gram nicht fuhllos bleibe,

Und das Gefühl der Luft durch meinen Schmerz betäube,

Bon weldem mich fein Freund befrent, Und die verhafte trage Zeit

24

Durch

Durch Nachtgedanken mir vertreibe, Ist, Freundinn, ba ich dir nur schreibe, Ist ist er, fern von Damon und von mir, Umsonst zurückgewünscht, ben dir.

Die frohlich mogen Sie fenn! Gle find es werth. Denten Gie nur zuweilen mit einem Mitleiben, welches Ihre Freude nicht unterbrückt, baran, baß wir hier nicht fo froblich find. Sie wissen bas Schicksal schon, bas mir bevorfteht. 3ch foll Sie seben, Madame, und zwar eber, als ich gehofft babe. Aber nur besmegen, bamit ich Gie bernach in befto langerer Zeit nicht wiedersebe, Damit alle Die Jahre, die ich von nun an ben Ihnen, den herrn bon ** und herrn ** ohne Furcht einiger Erennung zuzubringen bachte, fur mich todt find, ba= mit ich nicht ben geringften Troft habe, wenn ich von meinen hiefigen Freunden auf ewig Abschied nehme. Ift bas nicht traurig? Goll ich nun noch Freunde suchen, nachdem ich folche Freunde verlohren habe, dergleichen ich niegends wieder finden fann? Das Blud, folde Freunde zu befis Ben, wie Sie und meine biefigen Freunde find, ift ju groß, als daß es mir mehr, als zwenmal, in meinem leben wiederfahren fonnte. Benn ich bie verliere: Go verliere ich alles, mas man verlieren fann. Sier bort ber Scherz, der Big, bie Freude, und felbit ber leichtfinn bes Junglinges auf. Das ist zu viel; bas wurde auch ihr Pope nicht ausgehalten haben. Unterdeffen wird bie Welt es fur mein größtes Gluck halten. Sie wird mich für undankbar erklaren, wenn ich eis

nem

nem Untrage, ben so viele sich vergebens wünschen, und welchen man mir durch die herrlichsten Aussichten von Glück und Ehre recht wünschenswürdig zu machen sucht, nicht folgen will. Daß ich meine hiesigen Freunde verlassen muß, ohne zu Ihnen und meinen übrigen Freunden zurückzutehren, das ist ein Unglück, das nur mir und meisnen Freunden begreistlich ist. Ist doch die ganze Welt voll Freunde. So urtheilt man, Madame, und so soll ich auch urtheilen. Weil ich denn soll, so will ich auch; so lange ich es aushalten kann. Ich habe mich vielleicht geirrt, wenn ich mein Glück in der Freundschaft gesucht habe, wiewohl ich noch nicht weis, wo ich es sonst die sie den sollen.

Das Schicksal fragt mich nicht, und thut, was ihm gefällt:

Es ist vergebens, daß ich klage. Mein Unglück kömmt, auch wenn ichs nicht ertrage, Und meine zu gerechte Klage Regiert und bessert nicht die Welt.

Sie sehen, wie viel Freundschaft und Nachsicht ich mir von Ihnen verspreche, da ich alle diese Klagen, die ich sonst nur mir allein sage, vor Ihnen ausschütte. Dieß ist eine Erleichterung sür mich, die ich sonst überall vergebens suchen würde. Ich sehne mich so nach Ihnen und dem Herrn von **, daß ich zuweilen einfältig genug bin, die Beschleunigung meiner Abreise zu wünschen; ungeachtet ich dadurch nur einige glückliche Tage gewinne, die ich vielleicht durch eine Reihe ganzer

trauriger Jahre theuer bezahlen muß. Doch nicht gu theuer, wie ich mir in ben Traumen, bie ich mir von biefen glucklichen Tagen mache, einbilbe. Endlich weis ich bodh, baß ich in Ihnen eine Freundinn befige, beren Freundschaft, auch wenn ich von Ihnen getrennt bin, mein Gluck ift, und mich burch einen einzigen Brief über meinen Berbruß fo febr erheben fann, bag ich ihn auf eine Zeitlang aus ben Mugen verliere. Bas für ein trauriger Trost! Doch ich will noch hoffen. Bielleicht bin ich meiner Reigung zur Freundschaft und meiner Rube fo getreu gewesen, daß ich burch meinen Brief nach ** mein Gluck von mir geftogen habe. Mein Schicffal ift mir bisher fo gewogen gewesen, baf ich es nicht vor ber Zeit anflagen will. Bergeben Sie es mir, bag ich 36nen mit meinen Rlagen fo lange beschwerlich gefallen bin. Ich will Ihren Brief noch hundert. mal lefen, und, wenn ich baben wehmuthig werbe, felbit in diefer Wehmuth meinen Eroft finden. Die Clariffa, bie Sie fennen, bat fterben muffen, ohne Sie zu feben, und ohne Ihre Freundinn geworden zu fenn. Und boch waren Ihrer bender Geelen gefchaffen, einander fchmefterlich ju lieben. Die Belt hat fie nicht vermißt; aber Sie haben um fie geweint. Bas fann ich, nach fo munderbaren Schickfalen, die ich vor Mugen febe, mir versprechen? Meine hoffnungen und meine Wünsche sollen fich immer enger einschränken. Aber nicht fo enge, bag mir nicht eine große Soffnung übrig bleiben follte, bie gewiffe Soffnung, baf Gie immer meine Freundinn fenn werben, und und daß meine Freunde ewig meine Freunde bleiben. Hierinnen werde ich mich nicht betriegen, wenn ich mich auch in allen meinen Hoffsnungen betriegen sollte. Wenn Sie und meine Freunde mich für redlich und zärtlich halten: So will ich meinem Herzen glauben, daß ich es bin. Wenigstens bin ich,

Theuerste Freundinn,

** am 4. April 1749.

Ihr getreuer Freund, D.



Liebster Freund,

Sch fege mich endlich einmal bin, an Gie gu febreiben, mit einem Borfage, ben basmal nichts unterbrechen foll. Ich habe ihn schon seit einigen Monaten gehaht, immer verschieben muffen und immer mieder erneuert; endlich will ich ihn auch einmal ausführen. Ich will Ihnen, was ich fo gern fage, wieder fagen, namlich baß ich Sie llebe. Sie konnens fich nicht vorstellen, was ich über ben Bedanten, baß Gie mein Freund find, fur Bergnugen fuble, wenn ich mich nur einigermaßen von ben Urbeiten ermantre, die mich immer ger= ftreuen. Und Sie find doch fo weit von mir ente fernt, und hier ift boch niemand, ber Thre Abmes fenheit erfegen konnte ; jum wenigsten fenne ich niemanden und für meine Benriette ift auch feine Mama und feine Diece von Ihnen hier. Aber wenn ich gleich von ihnen getrennet bin, mein Theuerfter: Wie unschafbar ift bennoch bas Bluck. auch in der Entfernung Freunde zu haben, von benen man mit Ueberzeugung weis, baß fie es find; Freunde, die gang aus einem Stoffe mit uns geschaffen zu senn scheinen und eine weit innigere und nabere Verwandtschaft mit unfern Bergen haben, als alle Verwandtschaft bes Blutes ift. Ich fann es ihnen nicht beschreiben, wie gluckfeelig ich bin, wenn ich biefen Gebanken einmal gang und allein bente, und auf die finstern und melancholischen Seiten nicht febe, Die er fur mich bat. 2Bas fur em

ein trauriges elendes Wesen müßte wohl ein Geschöpf senn, das ganz einsam wäre, außer sich nichts kennte und wüßte, und sich keinem andern auf keine Weise mittheilen könnte, = • ein Egotst! Geben sie ihm noch so viele Vollkommenheiten, was werden sie ihm nüßen? Gottlob! mein liebster Freund, daß wir so einsam und verslassen nicht sind. Wie erhebt sich meine Seele, wenn ich denke, daß sie enhebt sich meine Seele, wenn ich denke, daß sie mit Seelen verwandt senn müsse, als Ihr Herz ist, und die Herzen meiner ans dern Freunde sind, weil sie mich lieben können; sie, die viel zu gut sind, als daß sie eine Seele ohne als len Werth lieben sollten! Ich begebe mich alles kobes auf meine ganze Lebenszeit, wenn Sie wider

biefen Stolz nichts einzuwenden haben.

Ich empfinde das Gluck ber Freundschaft fo fehr, und bennoch bin ich ben ber Entfernung von meinen Freunden gelagner, als ben einer folchen Starfe ber Empfindung möglich ju fenn scheint. Sie wiffen aber, warum. Ich besige eine liebens. murdige Frau und einige Rinder, Die mich ohne mir zu viel zu schmeicheln noch febr angenehme Scenen in der Zukunft hoffen laffen. Bas für unverdiente Glückseeligkeiten! Aber durfte ich mir noch eine Bluckfeeligkeit munfchen, Die Diefen gleicht: So wiffen Sie, was ich vom himmel verlangen wurde. Ich! ich versetze zuweilen mich und Sie in eine Stadt, und zwar in Umftande, in welchen wir nicht allein zufrieden, sondern auch vergnügt fenn fonnen. Nunmehr hindert uns nichts, uns zu genießen. Wir verfaumen einander nicht an ben Berrichtungen unfers Umtes; nein, wir wollren uns lieber zu einer forgfältigern Beobachtung unfrer Pflichten aufmuntern, als barinnen ftoren. Allein ber himmel hat uns auch Stunden gegeben, in welchen wir die von ber Arbeit gerftreuten Rrafte wieder fammeln follen. In biefen Stunden find wir stets ben einander, ohne uns zur Last zu werben: wir entbecken uns unfre Bedanten über uns, ohne uns zu schmeicheln . beurtheilen uns unerbitte lich, ohne uns zu haffen, find ernfthaft und ichergen, wie es tommt, plaudern über unfre hauslichen Umftande, und fonnen auch von Rleinigfeiten reben, ohne uns einzuschläfern ober verdrieß. lich zu machen. Wie viel laft fich mit Bergnu. gen reben , bas fich niemals fchreiben laft! Ubieu ihr Befellschaften, wo ich ist zuweilen noch bin, um dann und wann ben einem menschlichen Ungefichte mich bes Ungefichtes meiner Freunde zu errinnern! Ihr werbet euch nicht beleibiget finben, bak ich euch verlaffe; ihr verlangtet mich boch nicht, mich ober euch zu bessern und zu vergnügen; es war nur jum Zeitvertreibe, weswegen ich ju euch fommen follte; ich aber habe nun meinem Freunde alle meine unbesetten Stunden zu geben, weil ich burch bas Bergnugen, bas ich ben ihm genieße, beffer werben tann. 3ch war in eurem Gebaude nur ein Kullftein. Wie viel Kullfteine findet man nicht überall liegen! Die Misantropen! sagt bie Welt. Wie follten wir Mifantropen fenn und bie Menschen haffen konnen, da wir fie beklagen, baß fie von dem Glucke ber Freundschaft so wenig Empfindung haben? Ware bas nicht ein leben nach Ihrem Geschmacke? Dach bem meinigen ift

68,

Teiten

es. und meinen auten Geschmack habe ich Ihnen und meinen andern Freunden zu banken. Aber marum eriffirt eine folche Bludfeeligteit nicht? Sollte ber Plan vollkommner fenn, als die Rubrung fenn murbe ? Gang gewiß nicht. Diefe Gluckseeligkeit ist fein bezaubertes Schloß ber Phantafie. Gie ist im Rleinen ba gewesen; ba ges mesen in allen den Abenden, in welchen ich bloß ben einer Suppe, einem Braten, und einer Rla-Sche Wein von einem Gewächse burch Ihre und Ihrer Mama Gefellschaft überirrbisch frolich war, ba ich in ben hiefigen Befellschaften ben zwolf Schuffeln, und wer weis wie vielen Beinen meine halben Lage, die ich wegschenken muß, febr cantalisch zubringe. Doch ich muß von bieser Bluckfeeligkeit aufhoren; ich bin bem Enthusias= mus febr nabe.

Ihr lester Brief, ben ich in so langer Zeit nicht beantworten können, war sehr traurig, und ich vergebe ihnen das nicht, ob Sie gleich in Ihrer Traurigkeit den Entschluß gefaßt hatten, mich zu besuchen. Nein, mein liebster Freund; der Himmel hat Ihnen eine Seele gegeben, die sich nur fühlen darf, um allem Verdrusse Troß zu bieten. Ich weiß es, daß Sie es nicht selten nothig haben, sich zu fühlen, und ich betrübe mich, daß Sie mehr Rummer und Beschwerlichkeiten zu überwinden sinden, als andre Menschen ben keinen oder ben geringen Verdiensten. Aber andre Menschen sie Glück und Unglück ertragen, da hingegen Sie Glück und Unglück ertragen, kan wissen schen, was

leiben heißt, und bem Unfeben nach Schoosfinder ber Freude find , barum wirklich glucklich? Was für elende Geschöpfe find fie nicht sehr oft; nicht allein moralisch elend, wegen ihres verwerflichen Charafters, ober weil sie sich in ben Schoos bes Gluckes entweder gebettelt, ober bineingelogen, ober hineingeschelmt haben ; (Gie muffen mir bas feltsame Wort, bas eine sehr gemeine Sache bebeutet, vergeben;) sondern auch in einem recht physikalischen Berftande elend. Denn wie viele giebt es unter ben fo genannten Glücklichen, Die feine Ratur jum Gefühle ihres Gluckes haben! Gine Aufter im Meere, fann fie bas Meer auf. schlucken? Der Kriegsrath, von bem Sie mir fcreiben, bag er endlich gestorben ift, binterläßt eine Million, trug Jahr aus Jahr ein leberne Sofen, trant alle Zage, damit einmal an ber Dillion nichts fehlen mochte, ben feiner Subalterninn Caffee, und mard feiner Clienten Schmaroger. Wollen wir ihm die Aufter nicht noch vorziehen? Und man follte fich nicht schämen, traurig zu fenn, wenn man ben Werth ber Tugend fennt, eine Geele hat, die ben Trieb empfindet, fich taglich mehr zu verschönern, und überzeugt ift, baf große Blucksumstande oft nichts weiter als ber Tunch find, ber fchlechten Saufern ein außerliches Unfehen geben foll? Gine Geele, bie bas weis, muß fich nie einem allzu großen Rummer überlaffen. Sie fann fich Freuden Schaffen, und muß fie schaffen, Rurffen haben bie Bewalt, aus elenden Begenden ein Detersburg ober Berfailles zu machen, und eine Seele wie die Ihrige muß eine finftre melano

lancholische Stirne in einen Wohnsis ber Zufriebenheit und Kreude verwandeln. Wenn ich nur ben Ihnen senn sollte! Sie fonnen ohne mich ver= gnugt fenn, wenn Gie wollen. Aber ich wollte es Ihnen erleichtern; etliche Rungeln zu veriagen nahme ich über mich. Ich hoffe aber, ihre Diebergeschlagenheit werde mehr Sprochondrie, als mabre Schwermuth gewesen sepn. Sorgen Sie ja für Ihre Befundheit, mein liebster Freund! Gie find in diefer fo nothigen Gorge nur allzunachlaffig. Jedoch ich muß nur aufhoren; ich bin einmal im moralischen Tone, und ich konnte Ihnen leicht noch, wenn ich fortschriebe, Die Rothmen-Diafeit ber Gorge fur Die Gefundheit und Die Unmoralitat allzuvieler Arbeit erweisen. Meine Ben= riette empfiehlt fich Ihnen. Empfehlen fie uns Ihrer Mama. Leben Sie wohl!



Liebster Freund,

Shr lefter Brief hat mich fo weichmuthig gemacht, daß nunmehr alle die falfche Ruhe, Die ich mir zu schmecken einbildete, sich in Traurigfeit, Schwermuth und Hufruhr vermanbelt hat. Laffen Sie fich aber baburch nicht nie. berichlagen. Sie haben weiter nichts gethan, als baf Gie mich einige Tage eher in meinen mir be-Rimmten Stand guruck geführt haben, ben ber Simmel für mich fo voll Bibermartigfeiten gemacht hat, als nur ein Stand fenn fann, und aus bem ich mich, nicht ohne Ungehorsam gegen mein Schicffal, ju fruh habe berausreiffen wollen. Urtheilen Sie felbit, ob ich ober Sie am meiften beflagt zu werben verbienen. 3ch bin gefund; bas aft eine große Bluckfeeligkeit. Allein, ich will nicht hoffen, baf ich in biesem Stucke etwas vor Ihnen voraus haben werbe. Aber mein Gemuth ift fo wund, und von fo vielen Empfindungen gerriffen, daß ich nicht nur im Stande bin, alle Ihre Rlagen und beren Billigfeit ju fublen; fonbern bag ich mein Ungluck bem Ihrigen wenigstens gleich Schäße, an Rraften aber, es zu ertragen, weit von Ihnen übertroffen werbe.

Mein beständiger und einziger Trost ist bisher der gewesen, daß unter uns wenigstens Ein Glücksfeeliger, Ein Beneidenswürdiger ware, daß Sie, liebster Freund, glücklich waren. Er hat es, sagte ich zu mir, durch seine Großmuth in allen bisherigen Widerwärtigkeiten verdient, daß er glücklich

ift. Bielleicht ift feiner unter uns allen fo großmuthig gewesen, als er, und barum ift auch er unter uns der einzige, ober, wenn der himmel noch mehr zärtliche Bergen beglücken will, doch ber erfte Gludliche. Bollen Gie mich um Diefen Eroft bringen , mein liebster Freund? Ich fannte schon vor Ihrem Briefe Die Gorgen jum Theil wohl, Die Sie gerftreuen. Aber ich hoffte bod, ber einzige Befis eines folden Bergens, als bas Berg Ihrer Braut ift, die hoffnung, nun bald eine ichon gefundne, geliebte, und wiederliebende Freundinn mit fich vereinigt zu feben, ohne Furcht, burch fo nichtsbebeutende und lappische Ursachen getrennt zu werben, burch welche ich um meine Freunde gleichsam betrogen bin, biefes, hoffte ich, murbe Gie schon allein zu einer Zufriedenheit erheben, bie weit über ben Horizont aller Gorgen hingungestellt mare. Huch selbst die entsetliche Abwesenheit von einer Braut, die ben feinem andern fenn follte, als ben Ihnen , muß burch bie Bemigheit, von Ihr geliebt zu werben, ihren gangen Stachel verlieren. Wozu follte eine Geele nicht fahig fenn, Die von einer Clariffa geliebt wird? Die liebe ber ebelften herzen batte ja vor bem, mas bie Welt liebe nennt, nur einen geringen Borgug, wenn fie ben Beift nicht unendlich großmuchiger machen fonnte, als ihn alle Schickfale niebergeschlagen machen tonnen ! Go dachte ich, liebfter Freund, von Ihnen, und wie freute ich mich über Ihre Glückfeeligkeit! Mitten in Diefer Freude erhalte ich Ihren Brief. Bas foll ich nun fagen? Mein liebster Freund, Sie verdienen nicht nur mein, fondern aller gartlichen SR 2

Achen Herzen höchstes Mitleid. Kaum hat ein Mensch jemals so viel zu leiden gehabt; ich rede nur von den leiden der Zärtlichkeit. Rührender hat noch niemand geflagt, als Sie. Aber auch empfindlicher ist noch niemand bedauert worden, als

ich Sie bedaure.

Goll ich nun auf mich kommen? Wollen Sie, baß ich mein Schicksal mit bem Ihrigen vergleiche? Meine Rlage murbe Gie vielleicht fo niedergeschlagen machen, als mich die Ihrige gemacht hat. Und bas will ich nicht. Gie wiffen, mas meine Schwermuth veranlagt bat, und unterhalt. Ich will nicht fagen, baß Ihr Schickfal erträgli-cher ware, als bas Meinige. Aber Sie haben nur mehr Urfachen, und ungleichmehr Rrafte, es mit Belaffenheit auszufteben. Gie haben wenig. ftens zuweilen einen Freund, beffen Befellichaft Gie aufmuntert, beffen Zureben Gie beruhigt. Und Sie haben eine Geliebte, die Ihnen einmal alles taufendfach belohnen wird. Was für eine Unterftugung! Bas für eine Aussicht in die Zufunft! Ich darf Ihnen nicht sagen, daß ich alles deffen beraubt bin. Dicht nur ohne eine gartliche Geliebte, sondern auch ohne einen Freund, bin ich allein mir und meinen ichwermuthigen Bebanken überlaffen, und was habe ich in Ansehung des Zu-kunftigen zu hoffen? Doch ich will nicht klagen, ich will Sie nicht noch betrübter machen, als Sie schon sind. Ich will nur, baß Sie sich Ihrer Schwermuth nicht überlaffen , und bebenten follen, wie bald fich biefelbe in Freude aufheitern wirb. Blucklicher Freund, Gie fonnen Ihr Schickfal über.

übersehen. Sie haben Ihre glückliche Insel schon vor Augen, auf der Sie mit Ihrer Geliebten nach so kurzer Zeit den Neid aller Ihrer Freunde versdienen werden, wenn Freunde Sie beneiden können; wo Sie nur dem Himmel und einer Clarissa leben, und die übrige ganze Welt vergessen sollen, nur Ihre Freunde nicht. Es ist wahr, Sie haben noch über einen unruhigen Strom zu schwimsmen, ehe Sie zu Ihrer seeligen Insel kommen können. Aber der Strom ist nicht breit, und es sehlt Ihnen weder an Stärke, noch an den Ermunterungen Ihrer himmlischen Freundinn, Ihr Haupt aufrecht zu erhalten. Wie glücklich sind Sie, und wie viel glücklicher werden Sie nicht erst noch werden!

Schreiben Sie mir ja bald, daß Sie sich beruhigt hoben. Das ist der größte Trost, den ich ist wünsche, und der mich auch gewiß so gelassen und zufrieden machen wird, als ich jemals, ehe ich wieder zu meinen Freunden komme, werden kann. Ich bin ganz

Ihr zärtlicher

3



Liebster Freund,

nblich kann ich wieder als ein völliger Poet an Gie schreiben. Denn ich bin wieder gefund und vergnügt, die meifte Zeit auf bem Lande, immer ben meinen Freunden, und, wenn ich allein bin, fleifig. Denn ich hoffe meine Deigung zum Bergnugen wird mich bewahren, baß ich nicht in die Thorheit verfalle, fleißig gu fenn, wenn ich ben meinen Freunden fenn fann, Wir wollen uns indeffen nicht langer von Ihnen beschämen laffen, sondern insgesammt Ihrem rubmlichen Benfpiele folgen, und von Zeit ju Zeit et-Bir wollen uns felbst nicht mas ausarbeiten. langer ben Vorwurf machen, baß wir Ihnen in Ihrer Ginfamteit nichts zu lesen schicken, nachbem Sie uns aus Ihrer Ginfamkeit mit fo viel fchonen Meifterftucken verforgen, welche die vornehmfte Er gegung aller unferer Zusammenfunfte ausmachen. Mein, wir find alle fleißig. Gie wiffen aber ichon, Daß wir unfern lieben Cleon nicht mit mennen. Die große Revolution, auf die wir marten, die Berwandlung des liebenswurdigen Mußiggangers in einen Urbeitsamen ist noch nicht mit ihm vorgegan-Er vertröftet uns aber immer barauf, baß fie bald ihren Unfang nehmen wird, und begnügt fich unterbeffen mit feinem auten Borfaße.

Er hatt uns lange gern ein Fabelchen erzählt. Wir wissen es, daß ihm der Wis nicht fehlt, Und daß es ihm gewiß nicht glücket, Daß er ihn unterdrücket, Ja, daß fein Bartolus und Baldus ihn ersticket. Doch eh er sich sein Thema wählt, Berschwindet schon die Glut, die ihn vorher entzücket. Du weist auch, daß oft dem, dem Muth und Lust nicht fehlt,

Das Unglud hindernisse schiefet, Mit denen es den armen Dichter qualt, Als Schmause, Spiel, und was den Fleiß sonst und terdrücket.

Einige von diesen hindernissen halten auch unsern Damis zuweilen ab. Aber das hieße ihm zu vielthun, wenn man ihn deswegen unter die Unfleißigen sehen wollte.

Denn wenn er gleich nichts fertig macht: So hat er doch darauf gedacht,
Und wartet auf die heutge Nacht.

Es ware auch Schabe, wenn er nicht bis auf die Racht warten wollte. Was wurden wir den Tag

und die Macht ohne ihn anfangen?

Sie sehen wohl, liebster Freund, daß wir noch eben die tebensart fortsehen, die wir führten, als Sie noch ben uns waren. Und da ich nun wieder gesund din: So können Sie leicht denken, daß es mir am Vergnügen nicht fehlen kann. O was ist die Gesundheit für eine herrliche Gabe des Himmels! Schonen Sie ja die Ihrige. Das ist doch, wie mir Damon schreibt, die höchste Glückseligkeit, die wir auf der Welt zu wünschen has ben. Denn mit dem Weisten, sagt er, ist es nichts, so wenig als mit dem Verstande. Ich sollte dies seillig schon vorher gewußt haben. Aber ich

versichre Sie, baf ich ben Werth meiner Gefund. heit noch niemals fo boch geschäßt habe, als nachbem er mir biefes geschrieben bat. Und bas nicht nur besmegen, weil ich es ift aus ber Erfahrung weis, wie unentbehrlich die Befundheit unferm Bergnugen ift; fondern auch bornehmlich, weil ich weber Sie noch unfern lieben Damon wiedergefehen hatte, wenn ich nicht wieder gefund geworben mare. Diefe fuffe hoffnung macht, baf ich mein leben ift mehr empfinde, und mit größrer Sorgfalt zu erhalten fuche. Freuen Sie fich mit mir, ich habe geftern zum erftenmal meine Stube verlaffen, und ben gangen Rachmittag mit unfern Freunden in einem Garten jugebracht. Ronnte ich Ihnen nur beschreiben, mie viel Bergnügenich biefem herrlichen Nachmittage schuldig bin!

Mir fehlte nichts zum höchsten Glücke,
Als Damon nur, und Du.
Allein, wann sagt uns das Geschicke
Wohl eine reine Freude zu?
Sie sen auch noch so rein; ihr wird doch etwas sehlen,
Und sollten wir sie selber wählen.
Doch hätt ich dießmal frey gewählt:
So hättet Ihr mir nicht gesehlt.
Auch so ließ ich mir Euch kaum sehlen.
In meinem Geist spakiertet Ihr,
Ihr werthen Beide, doch mit mir.
So, wie ich an der Elb oft dich spakieren sehe,
Und selber dann im Geist mit Dir
Vertraulich auf und nieder gehe;
Und wie Du oft in süssen Träumen menns,

Daß Du mit benen, die Dir gleichen, Mit uns, noch unter heilgen Cichen Bu Scherzen bich vereinft.

Es ift mabr, mein liebster Freund, biefe Eraume laffen in unfrer Geele Berbruf und Betrübnif genug gurud, wenn fie verfdwinden; und biefes ift so mahr, daß es auch die Philosophen wiffen. Aber wir, die wir eben feine Philosophen find, tonnen fie uns fo ju Ruge machen, daß wir Ur= fache haben, fie une oftrer zu munfchen. Benigftens habe ich es geftern mit unfern Freunden erfahren, daß nach ber Blucffeeligkeit, ben Ihnen ju fenn, feine größre ift, als foviel von Ihnen gu schwaßen, und so lange an Gie zu benten, bis man wirflich ben Ihnen zu fenn glaubt. Erwach ich benn gleich aus Diefen glucklichen Traumen guweilen; Go fteht es boch bie meifte Zeit ben mir, mich wieder in biefen angenehmen Zustand zu verfegen. Ich bente fo oft lebhaft an Sie, ich ftelle mir Ihr Gesicht, Ihren Scherg, Ihren Big, und alles, was mir Ihre Gesellschaft so schäebar macht, so lange vor, bis es mir endlich gelingt, mich felbit zu hintergeben, und mich auf einige Beit wieder zu überreben, daß Gie ben mir find. Wiffen Sie aber mohl, welches die afferbeffe Urt ift, fich biefe Traume ju Ruge ju machen? Man muß fie mahr zu machen fuchen. 3ch benfe ist mit bem größten Ernft barauf, Diefes in Unfebung der Meinigen auszuführen. Das ichlimmfte ift, daß ich nicht lange ben Ihnen bleiben kann, und auf eine Belegenheit finnen muß, mit ber ich balb mieber DR 5

wieber zurückkomme. Meine freundschaftlichen Reisen mochten mich sonst in ben Ruf eines Mussiggangers bringen. Das ist nun frenlich sehr traurig. Aber das soll mich doch nicht abhalten.

Ich schmecke, Freund, die ganze Bitterkeit, Die auf das Glück von solcher kurzen Zeit Den Augenblick zu folgen dräut.
Ich müßte mich, Dich zu verlassen, zwingen, Und in der Freundschaft Güßigkeit Mischt, immer sich der Trennung Bitterkeit.
Allein verdienet nicht auch eine kurze Zeit, Die Du und ich vereint verbringen, Viel mehr, als daß man sich vor einer Reise scheut, Und wäre sie auch noch so weit?

Ich beneibe Ihren Voten, so oft er von mir Abschied nimmt; und Sie können sich barauf verlassen, baß ich gewiß nicht noch einen Monat zubringen werde, ohne Sie zu besuchen.

Ich muß Dich, Freund, ich muß Dich fehn;
Ich will nicht stets im Traum mit Dir spagieren gehn.

Daß meine Trauerobe so glucklich gewesen ift, Ihnen einige Thranen abzulocken, basist die größte Belohnung, die ich ihr wunschen können, nachbem sie ben meinen hiesigen Freunden eben so glucklich gewesen ist.

Was konnt ich mehr zu meinem Lohn begehren, Als Dein und unstrer Freunde Zähren? An ihren Thräuen konnt ichs sehn, Daß meine Thräuen nicht Clarissens unwerth wären; Ihr kann ichs auch aus Deinen Thranen sehn. Mag doch in keiner Bruft ein Seufzer nun entstehn! Clarissa wird nicht mehr begehren, Als Daphnens, ihres Freunds, und Dein und unfre Jähren.

Leben Sie wohl, liebster Freund. Clariffens Undenken macht mich zu wehmuthig, als daß ich Ihnen noch mehr schreiben könnte.

* * ben 30 Julius, 1747.



Theuerster Freund,

ie gefällt Ihnen der große Bogen? Werde ich ihn auch voll schreiben? Das steht ben unterschiednen Leuten, die mich stören kön-

nen. Ich will mein heil versuchen.

Sie halten mich boch noch für Ihren Freund? Ach ja, mein Liebster! Sie können bose auf mich sehn; benn ich habe Ihnen lange nicht geschrieben; aber Sie werden mich deswegen nicht hassen. Genug ich schreibe iso, und habe den Vorsaß, bald wieder zu schreiben.

Munmehr haben Sie Ihre Juliane; Sie lieben fie, Sie werden geliebt, und fie wohnt ben Ihnen und foll nun alle Tage Ihres lebens gluck. lich machen. Wie freue ich mich über Gie beibe! Wie glucklich sind Sie, und wie glucklich ist auch Julchen! Gie verdienten es beide ju fenn. viel habe ich verloren, daß ich nicht ein Zeuge von ber Freude fenn konnen, die Sie an bem feperlichften Tage ihres lebens empfunden haben muffen! Ich wurde auf bie Entfernung meines Ortes von Ihnen und auf andre Hinderniffe, die mich ab. hielten, gegenwärtig ju fenn, mehr unwillig werben, wenn ich mir nicht die gewisse hoffnung mach. te, Sie in meinem leben noch einmal zu feben. Das fagt mir mein Berg, bas mich felten betrogen bat. Wenn Gie Ihre theure Juliane fo febr überzeugen konnen, baß ich mir auch ihre Freundschaft munfche, als Gie mich überzeugt haben, baß Tulo

Julchen liebenswurdig ift, so barf ich es heute wohl wagen, an bieses liebe Rind zu schreiben.

Doch ich bedenke nicht, daß ich zu viel von ihr rede, weil ich mich nicht erinnere, daß Gie ihr nicht mehr gut find, wie ich aus einem Briefe von ihr an herrn G. ** gefehen habe. Db biefes aleich gang naturlich ift, daß man einer Frau nach acht bis vierzehn Zagen nicht mehr gut fenn tann, fo dauert mich doch das qute Rind, und Gie find mit allebem ein Betrüger. Wenn Gie ihr bas vor ber Sochzeit gesagt hatten, baß Gie ihr in fo furger Zelt gram fenn wollten, fo murde bas arme Dab. chen gewiß ein bifichen geweint haben. Die Das ma batte gefragt: Julchen, was weinft bu benn? Und da mare alles berausgekommen und die Ghe-Pacta batten fich gerriffen. Dein lieber Berr Doctor, Julchen hatte beswegen boch einen Mann bekommen. Ich weiß auch wohl die liebe Zeit, ba ich ihr que gewesen bin, und daß ich fie mit einem Dregchen zu fangen fuchte, welches lange gerriffen ift. Indeffen ift biefes freylich bas Schickfal aller Weiber. Wenn fie nur nicht geschlagen werden, so haben sie es schon gut. Wir sind doch einmal Manner. Sapienti fat. Ich will auch Ich mache es, wie Sie. Ich sage henrathen. Wilhelminen viel artiges vor. "Sie schreiben mir 234 wenig, meine liebe Wilhelmine . . 21ch wenn old iso ben Ihnen mare, wie wollte ich mich ra. ochen! Bie viel follten Gie von mir anhoren mufofen! Uch wie oft bente ich an Sie! Ich fann "Ihnen nicht fagen, wie febr ich Sie liebe. Das muffen Sie mir aus meinen Mugen feben ,. Und mie

wie das Ding so weiter heißt, wenn man noch nicht gehenrathet hat. Aber lassen Sie nur erst die Hochzeit vorüber seyn; Mordieu! Ich will ihr zeigen, daß ich das Necht der Männer zu dehaupten weis, und daß wir Autores ganz artig schweicheln, aber auch herrschen können. 37 Ich 3, bin um zwölf Uhr zu Hause, Madame, daß das 3, Essen auf dem Tische steht, wenn ich komme! 38 iesleicht bringe ich Gäste mit. • • Es kann 20 auch kommen, daß ich außen bleibe.

Wilhelmine. Aber mein Kind, bas möchte ich gern wiffen; ich . . .

Der Mann. Aber, aber, Madame - - - Merken Sie sich das. Ich wills Ihnen noch einmal sagen - Ich liebe dergleichen Aber nicht. Thun Sie, was ich Ihnen sage.
Wilhelmine. Aber - - -

Der Mann. St! (Hier mache ich ein Mannsgesicht, woben sie gleich verstummt; ich sebe auch den Stock auf; aber ich schlage sie nicht. Denn kein rechtschaffner Mann schlägt seine Frau. Kurz, mein lieber Doctor, wir lassen uns die Herrschaft nicht nehmen. Und das istrecht. Das thun Sie; das will ich auch thun. Was hätte ein rechtschaffner Mann für Frenheit, wenn er nicht das Recht haben sollte, seine Frau, die doch sein ist, zu hassen? Es sind deswegen nicht alle Stunden einander gleich. Man wird ihr wohl wieder einmal gut. Es muß nur keine Passion daraus werden. Z. E. Wenn Wilhelmine, die ich auch ist manchmal Minchen nenne, so meine Frau

Frau ift, wie ist Julchen die Ihrige ift, fo wird es mir einmal ploslich einfallen, zu arbeiten. Und zwar des Nachts. . . Ja ja, des Nachts. Meis ne Frau wird mir ben unmafigeblichen Rath geben. ich mochte boch zu Bette geben. En mas! merbe ich benken. Ich will arbeiten. Wo ist Licht auf die gange Macht? Die Belt ift bis gum Er-Staunen begierig auf meine Schriften = = Und mein Berleger ift verloren, wenn ich mir nicht biese Racht einige Rranfheiten anarbeite. Da lieg bu. Minchen! Und wirf bich im Bette berum und buste, und rufe! Ich sife hier, als ein verehliche ter Autor. Morgen habe ich frenlich rothe Augen . Engbruftigfeit = = und bas Fieber. Aber ich habe boch meinen Willen gehabt.

Doch dieser lette Fall ist mir zu ernsthaft, als daß ich länger drüber scherzen könnte. Wie haben Sie doch das leiden können, mein liebes Julchen? In solchen Fällen mussen Sie Gewalt drauchen. Ja, Gewalt, wenn sich der Mann krank schreiben will. Stehen Sie auf! Blasen Sie ihm das licht aus! Russen Sie ihn einmal! Und wenn er nicht kommen will, so schlagen Sie zu. Denn

eine Krau barf ben Mann wohl ichlagen.

leben Gie wohl, lieber herr Doctor. Da

fommt ein verminschter Befuch!

Ach! Wie din ich froh! Ich kann noch einige Zeilen schreiben. Was ist nun das nöthigste, das ich Ihnen noch zu sagen habe? Ich weis, Sie freuen sich über mein Glück. Sie sind auch meiner Wilhelmine Freund, das weis ich. Ich muß ihnen aber sagen, daß ich mich erst auf Ostern will trauen lassen.

Was macht unser lieber N. * *? Das Herz blutet mir, wenn ich an ihn denke. Uch wie ost werse ich mir vor, daß ich die Zeit, die ich bep Ihnen gewesen bin, nicht genug genossen habe!

Herr L. * * * wird an Sie schreiben. Er lernt sich in sein Schickfal sinden. Wenn Sie ihn sehen sollten, Sie wurden ihn für einen Baron oder Secretar halten, so viel Gold und Seide trägt er. Er hat einen Lakan und noch einen besondern Mann, der diesen Lakan prügeln muß.

Mun habe Ich ihnen recht viel geschrieben. Untworten Sie nicht so bald, daß Sie auch einmal ein bisichen Unrecht gegen mich haben. Uch was wollen wir sur Vertheidiger des lieben Chestandes werden!





Mein allerliebster Freund,

och ist kein Zag hingegangen, wo ich nicht bundertmal an Gie und an alle unfre Freunbe gedacht, und mich hundertmal beklagt hatte. Wenn alle meine Rlagen Briefe geworben maren; wie viel murben Sie nicht zu beantworten haben? Aber ich habe Sie so lieb, daß ich Sie mit meinen Rlagen fo wenig beunruhigen will, als nur moglich fenn wird. Ich flage mein Leib mir, und ben Bufchen, in die ich mich alle Abenbe verliere, sobald es sechs geschlagen bat. Roch habe ich bier zwar teinen fo poetischen Barten gefunden, als unfre fleine wilde Infel war, wo ber Beiff ber Musen unter ber alten linde, unter ben Weiden am Baffer, und überall fo gern berbergte; wo Sie, mein liebster Freund, mich zuwei. len ftorten, wenn ich allein fenn wollte, weil Gie wußten, daß ich nicht beswegen allein mar, um nicht ben Ihnen zu fenn; wo die Marren nur felten hinfamen, wo wir die gange Begend burch Befprache ber Freundschaft und ber liebe beiligten. Alles dieses ist für mich aus. Die einfamen Begenden, bie ich hier burchstreiche, weil ich noch fein bequemes einsiedlerisches Bartenhaus habe finden konnen, Scheinen folcher Rlagen, als ich ju führen luft habe, noch gar nicht gewohnt zu fenn. Allein ich will sie noch bagu gewohnen, und wenn ein Poet ober Freund nach mir biefe Begenden mit seinen Rlagen besucht: Go foll ihm bas Echo fdon 3 23. 4 St.

schon viel gartlicher antworten, als es mir antwor-Bor bem einen Thore habe ich es schon ver-Ich finde bort einen fehr ichonen voetischen Garten, mit Infeln, ziemlich naturlichen Ginfiebelenen, fleinen Beholzen, Machtigallen, und Lauben. Allein ich bin immer in Gefahr, von einer Befellschaft geffort zu werden, Die nicht poetisch ift. 3ch habe es also auch vor einem andern Thore versucht, und bier ein sehr schones, wohleingerichtetes Caffeehaus gefunden, bas ziemlich fleifig besucht wird, aber baben einen Garten bat, in welchem man zuweilen jo glucklich ift, allein zu fenn. Sart binter bemfelben liegt ein fleines Sola poll Nachtigallen, das aber manchmal durch das Nauchzen betrunkner Solbaten auf eine schandliche Beise entweiht wird. Doch neben diesem Beholge lauft auf ber anbern Seite bes Baffers ein angenehmer Spaßiergang hinter lauter Bauergarten und Saufern weg, bem megen bes naben Balbchens niemand besucht und ben ich eben beswegen besuche. Seute hoffe ich dort an einem abgelegnen Orte eine Bauerhutte und vielleicht eine Laube anautreffen . mo ich meine einsiedlerische Residenz auf-Schlagen kann. Ich habe die Ginfamteit niemals mehr geliebt, als ist, und dieß ift bas erstemal in meinem leben, baß ich einen Spagiergang, ober einen Garten fuche, um bafelbft ungehindert fchmermuthig zu fenn. 21ch, mein liebster Freund, bas habe ich niemals gedacht, daß ich Sie und unfre andern Freunde so fehr lieb hotte, ungeachtet ich immer gewußt habe, baß Gie insgesammt basjenige find, was ich auf ber Welt am meiften liebe.

liebe. Gruffen Sie sie alle, wenn ich nicht an sie schreibe; und erinnern Sie auch unter unsere ehrwurdigen Linde auf der Insel die Nachtigall und den ganzen fröhlichen Himmel zuweilen an Ihren alten Freund. Wie sehr bin ich

der Jhrige, D.

Mein liebster Freund,

abe ich Ihnen nicht schon von einem gewissen Secretar G. gefchrieben, ben ich bler habe fennen lernen, und ber noch ber einzige ift, ben welchem ich Gefchmack gefunden habe? Er lieft und schäft die besten Schriften ber Deutschen und ber Muslander. Bum Beweife, bag er fie beswegen schaft, weil er ihre Schonheiten empfinbet, preft ibm, wie ich felbst gefeben habe, bie Gouvernance Thranen aus, sowohl als Woltarens Enfant prodigue. Er ift ber einzige, von bem ich fagen kann, daß er mich felbft und meine Freunbe auf eine Urt von andern unterscheibet, die mie gefällt. Er fragt mich, ob bie Charaftere von unsern Freunden mabr und ungeschmeichelt find? Und fagt, er hatte noch feinen mabren Freund ge= habt, hoffte auch feinen zu finden, und mochte beswegen verzweifeln. Denn wofern solche Leute wirklich auf ber Welt maren: Go mochte er entmeber biefe, ober gar feine Freunde haben. Er wußte aber gar zu gut, daß er nicht fabig ware, ihr Freund zu werden. Seine herrschende Reiaung ware ber Chraels; er hatte fich aber Mibe gegeben, ibn zu bezwingen, weil er mußte, bag er ben der Ehre feine Rube finden murde. Weil er aber nicht gefeben hatte, was alsbenn, außer bem Bergnugen, auf ber Welt noch suchenswurbig ware: Go hatte er bas Bergnugen gesucht. Seine eigne Erfahrung und einige moralische Bu. der hatten ibn endlich gelehrt, bag auf ber Welt entweber gar fein Bergnugen, gar feine Bludfeeliafeit mare, ober bag bie Freundschaft biefes Beranugen und biefe Gludfeeligfeit fenn mußte. Er hatte einen Begriff von berfelben, worinn ihn feine Bucher und ber Jungling bestärften, ber aber alles, was fonst Freundschaft hiefe, über einen Haufen murfe. Rury, wenn ein Mensch mare, ber einen mahren Freund suchte und nicht finden fonnte; fo fen er biefer Ungluckliche. Er batte beswegen schon manche lächerliche Rolle in ber Gefellschaft gespielt, und wurde vielleicht noch mehr fpielen. Ja, fagte er neulich, wenn ihn nicht Die Chrfurcht vor der Religion auf andre Gedanfen brachte: Go wurde er glauben, bag er nicht langer auf ber Welt zu bleiben verbunden mare. Als er bas fagte, ward er ploglich fo blaß, baß ich darüber erschwack. Er glaubt, feine Schwermuth gebe ibm ju ber Beit, wenn er munter gu fenn fchiene, eine Befichtsbildung, bie benjenigen, Die es bemerkten, wunderliche Begriffe von ibm machen mußte. Und es ist wahr, er bat etwas

in

in seinen Zugen, bas ich niemals aufmerkfam ge-

nug betrachten fann.

Bas urtheilen Sie, mein liebster Freund, bon biefem Manne? Goliten mir beiben Schwermuthigen nicht Urfache haben, uns einander zu lieben, und unfre Gefellichaft zu fuchen? 3ch ha= be bier noch nirgends fo angenehme Stunden qugebracht, als wenn ich ben ihm gewesen bin. Mein Berg weiffagt mir zuweilen, bag ich anihm einen Freund finden werbe, ber mich wegen ber Entfernung von meinen andern Freunden beflagt. Wenigstens habe ich nun einen gefunden, ber meine Rlagen versteht. Bas ift nicht schon bieses für Troft! Bie will ich biefen Schwermuthigen lieben, wenn mein Berg mir nicht falfch weiffagt! Ich will gewiß mein Schickfal inskunftige gelaffener ertragen. Bas muß bas fur ein Ungluck fenn, Freunde fuchen, und nicht finden, geliebt zu fenn wünschen, und niemals geliebt fenn! Glauben Sie nicht auch, daß ich der bin, den dieser Un-glückliche so lange gesucht hat? Ich bin folz ge-nug es zu glauben. Aber meine Freundschaft allein wurde noch zu wenig fur ihn fenn, wenn nicht alle meine Freunde ibn auch liebten, und wofern er anders ber ift, für den ich ihn halte. Ich bitte fie alfo insgesammt barum, und bin ewig

Ihr

D.

Altona den 12 Jul.

Mein, liebster Freund, noch fann ich es gar nicht gewohnt werden, nicht ben Ihnen gu fenn, und mein ganges Bluck, bas ich bier finde, fann mich barüber nicht troften. Freuden wollte ich es andern überlaffen, und gu Ihnen hinflieben, und mich nimmer von Ihnen wieder trennen, wenn es in meiner Gewalt ffunbe. Sagen Sie mir nicht, baß ber himmel uns wohl wieder zu einander bringen fann. Das weis ich wohl. Aber was habe ich für ein Recht zu hoffen, baf er es auch thun wird? laffen Sie mir immer meine Schwermuth, und fuchen Sie mich nicht durch Soffnungen zu bintergeben. Dur einen Troft habe ich, und mehr begehre ich auch nicht, wenn es nicht anders fenn foll. Wenn ber himmel beschlossen hat, uns auf ewig von einan. ber getrennt fenn ju laffen : Go wollen wir uns doch lieben, und als Freunde, auch fern von einander, fterben, und uns beweinen. Das ift traurig genug, und boch das Einzige, was uns niemand nehmen fann. Denn um ben Eroft, unfre Geele in vertrauliche Briefe auszugießen, fonnen uns freylich taufend Sinderniffe, und jum Theil Rleinigkeiten bringen. Mich bunft aber boch, wir follten uns bicfes Blud, beffen Guffig. feit fein Menfch fo febr empfunden haben muß, als ich, nicht fo lieberlicher Beife aus ben Sanben reifen. 3ch fchreibe biefes nicht barum, baß Sie

bisher nicht genug geschrieben haben; sondern damit Sie es inskunftige auch so oft thun, ja, noch öfter, wenn es senn kann. Und ich ermahne mich selbst dadurch, weniger auf die Wiesen und in die Wälder zu lausen, wo ich mich doch durch meine Rlagen nicht trösten kann, weil diese Gegenden mich an andre erinnern, die besser waren, weil Sie oder meine andern Freunde mich dahin begleiteten.

Alfo ift, wie Gie fdreiben, auch unfre geliebte Infel von ben Freuden verlaffen, welche bort fonft zu berbergen pflegten? Go gartlich muffen Gie mich nicht lieben, daß Gie nicht mit Ihrem liebsten Magden und Ihren Freunden bort gang vergnügt fenn follten, ungeachtet ich nicht ben Ihnen bin. Gie muffen bort die fleine Familie ber Freuden und Ergeslichfeiten nicht gang aussterben laffen. Wer weis, was für gartliche Bergen noch unter ber alten linde auf ber muften gluckfeeligen Infel Freundschaft und Bertraulich= feit fortpflanzen, und die Nachtigall wieber dortbin einladen follen? Doch diefe gludfeelige Infel foll vielleicht mit uns, ober nach uns gang verwilbern oder untergehen. Gie werden auch ist wohl nicht Zeit haben, fie fo fleißig zu befuchen, wie fonft.

Aber wenn ich ben aller meiner Weichherzigs feit nicht noch etwas gesetzter ware, wie Sie, mein liebster Freund; wie sollte ich es hier noch so aushalten können, als ich es aushalte? Ich habe hier nicht einmal einen einzigen Menschen, bem

ich Sie ober einen von unfern Freunden nennen mag, vielweniger einen, gegen den ich mich über die Entfernung von Ihnen beklagen konnte. Sie haben boch noch Freunde, welche die Abwesenheit ber anbern mit Ihnen beflagen, ober Gie barit ber troffen. Und Gie baben eine Beliebte! Und zwar eine Geliebte, Die Sie nicht nur durch Ihre liebe zum glucklichsten Menschen auf der Welt macht, sondern auch die Abwesenheit Ihrer Freunbe mit Ihnen empfindet, mit Ihnen barüber flagt, und Sie eben baburch aufrichtet. Bie glücklich find Sie! Ich bergegen lebe an einem Orte, wo ich mich barüber argere, bag einige von meinen Freunden bier bem Damen nach befannt find. Wenn ich nach ihnen gefragt werbe: Co fpreche ich: Gie maren insgesammt bie besten und vertrauteffen Freunde, Die ich jemals gehabt batte; und ich murde funftig feinen Kreund mehr fuchen. ber nicht, wie Gie, mare. Alsbann lacheln ble vorwißigen leute, und fragen mich nicht mehr. Sich febe aber fo ernfthaft und finfter baben aus, baß Sie gewiß benten, wir find alle melancholisch. . . .

So weit war ich gestern mit meinem Briefe gekommen. Heute, liebster Freund, wollte ich ihn fortseken.

Ich wollte Dir noch weiter schreiben, Wie oft die Narren mich und meinen Wiß betäuben, Und mich verhindern froh zu senn, Wosern ich nicht kann albern senn: Bie fruchtlos fie mein Spott fucht von fich wegzutreiben,

Und mich von ihnen zu befrenn, Weil fie nicht meinen Saf noch meine Rungeln febeun, Und bennoch meine Freunde bleiben, Und lachen, bis fie mich vertreiben. Das alles wollt ich an bich schreiben. Es follte nun mein Brief nicht mehr voll Rlagen fenn; Er follte nur voll Galle fenn. Allein, das laß ich ist wohl bleiben, Bon Sag und Galle Dir zu fcbreiben. Ronnt ich nur viel vor Freuden fchreiben; So follte, Freund, mein Brief allein Boll Bartlichkeit, voll Freude fenn. D Freund, laß fich bein Berg mit meinem wieber freun! D Freund, ist bin ich wieder mein! Att bin ich, ber ich war, ich bin nicht mehr alleis. Den Simmel jammert meine Rlage, Und er vergonnt mir noch von neuem ein Paar Tage, Mich, wie vor Zeiten, ju erfreun, Ein Freund, und flug, und neidenswerth ju fenn.

Wenn Sie biese große Verwandlung meiner Schreibart in Erstaunen sest, liebster Freund: So benken Sie, einmal in was für ein Erstaunen ich gesest worden bin, als ich heute Mittag von unserm Cleant einen Brief bekam, worinnen er mir schrieb, daß er mich mit seiner Schwester und ihrem Manne besuchen wollte. Er hat sich entschlossen, auf seiner Neise nach Engelland einen kleinen Umweg von zwanzig Meilen zu nehmen, und mich zu besuchen. Seine Schwester beglei-

tet ihn bis zu mir und bleibt einige Tage bier. Diefen unerwarteten Brief erhielt ich beute Dittag um eilf Uhr, und faum hatte es zwen gefchlagen, als ibr Abolph schon gesprungen fam, und mir die Aufunft feiner Berefchaft melbete. Gie fonnen leicht benten, wie mir bas Berg noch ist für Freuden pocht, ba ich ben Augenblick von ihnen zurückkomme, nachdem ich von zwen Uhr bis um Mitternacht ben ihnen gewesen bin. fleine Lucinde und alle find gang außerordentlich vergnügt, so vergnügt, als ich sie noch niemals gefehen habe. Und alle gruffen Gie, und unfre Freunde aufs freundschaftlichfte. Lucinde bat es in ihren Briefen vielfaltig bedauret, und bedauret es noch ist, daß Sie nicht zu ihr nach 3. gefommen find. Aber ist freuet Gie fich, wie ein Rind. bag Gie bier ift. Das find Freunde! wo find noch mehr folche leute außer bem Bezirf unfers fleinen Saufleins? Gie fonnen leicht benfen. bag ich ist an feinen von unfern Freunden fcbreiben mag. Aber wie viel habe ich ichon von ihnen geschwaßt! Umarmen Gie fie alle in meinem Mamen, und fagen ihnen, wie glucklich ich bin.

Ihr



Mein liebster Freund,

von dem Besuche Lucindens und ihrer Gefellschaft zu sehr schweige. Aber warum
wollen Sie mich an eine Glückseligkeit crinnern,
die nicht mehr ist, und die ich in gewissen Stunden der Schwermuth vergessen zu können wünsche, ungcachtet ich in andern Stunden ihr Andenken um nichts in der Welt hingeben würde,
wenn es auch mit noch einmal so viel Schwermuth
verknüpst wäre?

Bas follte ich mit Lucinden und ihrem Bruber gerebet haben? Zuweilen gar fein Wort; infonberheit in ben erften Stunden nach ihrer Infunft und in ben letten vor ihrer Abreife. Uch. wir haben uns zuweilen nur angeseben! 3ch habe febr oft, ohne ein Wort zu fagen, mich auf die Lehne des Urmftuls, worauf Lucinde faß, mit bem Urme geftugt, ihre Sand zuweilen genommen, und fein Auge von ihr verwandt. Zuweilen unter= brach fie bas Stillichweigen zuerft, rief ihren Mann ober ihren Bruder, und fagte, fie follten mich ansehen. Alsbann fliegen mir bie Thranen in die Augen; fie lachelte und weinte zugleich; und ihr Bruber mußte fich wegfehren. Ein anbermal fpottete ich mit Thranen in ben Augen über ihre Weichherzigkeit. Sie warf mir die meinige vor, und ich antwortete, daß ich nichts weniger als weichherzig ware, bas ich ihr eine gluckliche Reise णधारिक=

wunschte, baß ich ihr nicht nachweinen wollte, und was weis ich, was ich noch mehr sagte. Aber kaum hatte ich es halb gesagt: So war ich zur Thure

hinaus, und weinte brauffen.

Doch wir haben nicht immer geheult. Buweilen haben wir nicht anders gethan, als wenn wir ewig ben einander gewesen waren, und auch immer benfammen bleiben murben. Wir haben uns allen ben fleinen Scherzen überlaffen, welche fein Bis schmeckt, wenn bas Berg nicht gartlich ift, welche fein Berg empfinden fann, wenn es bie geringfte Befummerniß ben fich herrschen lagt, und welche noch niemals ergablt worden find, ohne die Balfte ihrer Unmuth verloren zu haben. Wie wir niemals ernfthaft waren, bag nicht unfre ab. wesenden Freunde an unfern Besprachen einen großen Theil gehabt hatten: fo mußten wir fie guch in unfre Unterrebungen einzuflechten, wenn wir glucklich genug waren, nichts weiter, als zu fchergen. Alle merkwurdigen Rleinigkeiten von Ih. nen und unfern übrigen Freunden beschäfftigten uns fo febr mit Ihnen allen, als ob fie wirklich ben uns waren. Zuweilen gerftreuten wir uns auch in die Zufunft, und schmeichelten uns mit der so betrüglichen Hoffnung, uns bald auf immer ben einander zu feben, und Gie, mein liebfter Freund, mit einigen andern von benen, bie ju uns geboren, zu uns zu ziehen.

Der Tag vor Lucindens Abreise war insonberheit merkwurdig. Ich muß aber die kleine Beschichte wohl ein wenig weiter berholen. Um Montage bekam ich also die Nachricht, daß sie kommen

wollten,

wollten, und gleich nach Tische waren sie auch ba. Ich war ben Augenblick ben ihnen, und blieb bis in die Macht ba. Bon biefem halben Tage, ben wir mehr in einer Trunfenheit, als in einer Freude gubrachten, fann ich Ihnen am wenigsten ergablen. Gie konnen fich leicht vorstellen, mas ein fo unvermuthetes Widersehen ber besten Rreunde für Bewegungen unter uns verursacht hat, wie unruhig unfre Freude war, und wie unmöglich es ift, eine Beschreibung bavon zu machen. Den Lag barauf konnte ich nicht eher ben ihnen senn, als bes Mittags um zwolfe; und Sie fonnen benfen, wie lang mir biefer Bormittag ward. Aber besto angenehmer war ber übrige Tag. Machbem wir mit einander gespeift hatten, fuhr ich mit ihnen nach einem febr angenehmen Wirthshause por ber Stadt. Bir nahmen bas luftigfte Bimmer ein, bas im gangen Saufe ift. Muf ber einen Geite beffelben fieht man über einen fleinen Barten in einen angenehmen Wald; und auf ber anbern über ein schmales Bafferchen auf eine grune Wiese, welcher es weber an nahen, noch etwas weiter entfernten Beerden fehlt. Diese Biese wird auf ber linten Seite von einem febr boben und bicken Balbe, wie von einer Mauer umgeben; auf ber rechten aber ftoft fie in einem halben Birtel an verschiedne zerftreute Gartenbaufer und Bauergarten, bis biefer halbe Birtel fich gerabe gegen Lucindens Renfter über, in die angenehmfte landschaft von Wiesen, Baumen, und Dorfern aufthut, und bas Huge sich in die wilde Matur gerstreuen lagt. Sier brachten wir ben gangen Mach.

Machmittag und einen Theil bes Abends gu. Dar. auf giengen wir in bas fleine Balbchen hinter bem Garten, mo ber Weg so schmal ift, baf ich taum Dlaß hatte, neben Lucinden zu gehen, welchen Umstand ich desmegen anführe, weil er mir fehr ange. nehm war. Deiner iconen Gefährtinn gefiel es hier fo wohl, daß fie fich gar nicht wieder gurudfinden konnte. Endlich ward es buntel, und wir mußten boch nach Saufe. Damals fam Ditmarts hinter ben Bufchen ber große Mond gemach berpor. Wir faben ihn von eben bem Zimmer, beffen Lage ich noch nicht halb fo angenehm beschrieben habe, als sie mir ist ift, nachbem Lucindens Mugen fie bewundert haben. Wir fpeiften bier, wie Die Schafer, und zum wenigsten eben fo vertraulich; und fuhren barauf burch ben angenehmsten Umweg von der Welt um eilf Uhr wieder nach der Stadt. Ich begleitete fie auf ihr Zimmer, schwaßte noch ein bifichen, gieng endlich ju Saufe, und brachte bie ganze Nacht zu, ohne ein Auge zuzuthun.

Den andern Morgen ward ich wider meinen Willen so lange aufgehalten, daß es wieder fast Mittag war, ehe ich zu meiner Gesellschaft kommen konnte. Wir sesten uns sogleich in einen Wagen, und suhren nach eben dem Hause, wo wir den vorigen Nachmittag so vergnügt zugebracht, und uns eben deswegen auf den folgenden Tageine kleine Mahlzeit bestellt hatten. Aber die Gewißheit, daß dieß das lestemal wäre, da ich an diesem Orte einer solchen Gesellschaft genießen könnte, machte mich sehr zerstreut und einsplibigt.

Th

Ich fam auf den Ginfall, noch mehr von ben hiefigen Begenden durch bie Begenwart fo geliebter Freunbe für mich zu weihen, und ich that alfo, fo balb es etwas fuhl ward, ben Borfchlag, von hier nach einem andern großen Barten zu fahren, wo ich wochentlich etliche Abende zuzubringen pflegte. Meine Gefellschaft fand Diefen Garten fehr vortrefflich, und wer weis auch nicht, daß er das ist? Ich habe es zwar vorher noch niemals recht empfunden, weil ich immer allein in bemfelben herumirren muffen. Aber ist bin ich mit allen, die biefen prachtigen Barten gefeben haben, einerlen Mennung. Infonderheit gefiel uns die große Fontane, an ber wir uns niederfesten, und uns ein bifichen naß machen ließen. Wir verweilten uns bier fo lange, und bie Zeit vergieng uns unter unferm freundschaftlichen Beschwäß so geschwind, daß wir ohne die Erinnerung bes sorgfältigen Udolphs wohl bis in die fpate Racht bageblieben maren. Endlich fuhren wir also herein. Aber wie wir schon den Abend vorher etwas melancholisch geworden waren, so wurden wir es ist noch mehr, ba die Abreise Lucindens und ihres Mannes auf ben folgenden Zag festgesett war. Der Ubschied von ihrem Bruder gieng Lucinden fo nabe, daß fie fich auch nicht wohl befand, und ich, damit sie sich zur Rube legen konnte, noch eber, als ich fonst Lust gehabt hatte, weggeben mußte. Doch mußte ich versprechen, ben andern Morgen recht zeitig zu fommen, und nicht eher wegzugeben, als bis Lucinde und ihr Mann meggereift maren. Gie fonnen

können leicht benken, mit welchem Herzen ich zu Hause schlich. Ich warf mich sogleich ins Berte, und schlief mehr vor Verdruß, als Müdigtelt, sehr bald ein. Aber gegen meine ganze Natur wachte ich schon um ein Uhr wieder. Ich warf mich noch einige Stunden im Bette herum, und wünschte, daß dieser Lag gar nicht seyn möchte. Endlich stand ich auf, und so bald es der Wohlstand erlaubte, lief ich zu Lucinden.

Als ich ins haus trat, schlug mir bas Berg, wie einem, der balb auf ben Richtplaß treten foll. Ich gitterte, als ich bie Stubenthure aufmachte, und glaubte, ich wurde lauter naffe 240gen feben. Aber nichts weniger. Alles lachelte mir entgegen; und tucinde, beren Geficht fo freund. lich war, als bas Geficht eines Engels, fprang auf, und bantte mir, daß ich fo fruh tame. Gie fieng an, mit bem Bige, ben Gie fennen, mit mir ju tanbeln, ließ mich mit ihrem Rahgerathe, bas fie recht beswegen zu fich genommen zu haben fchien (benn genaht mard nicht) fpielen, und goß mein Berg fo um, bag es, wo nicht lauter Freude, doch lauter fanfte Zartlichkeit war. Wir genoffen die fleinsten Hugenblicke, gebachten an feinen, als an ben, ben wir genoffen, und maren, infofern bas möglich ift, basjenige wirklich, was ich den Abend vor meiner Abreise von Ihnen, mein liebster Freund, ju fenn scheinen wollte. Rach Tische giengen wir auf eine Seite bes Balles spagieren, die außerordentlich Schon ift, die ich wegen ihrer schattenreichen Secke schon lange

lange geliebt habe, und die ich durch Lucindens und meiner beiben Freunde Gegenwart zu meis nen funftigen einsamen Spagiergangen von ben andern Seiten bes Balles zu unterscheiben bachte. Sier erinnerten wir uns an ben Unfang unfrer Freundschaft, und verglichen unfre ifige bamit. Dieses war ber artigste Contrast von ber Welt. Es mar feine geringe Freude fur uns, Die perschiednen Scenen unsers Lebens mit einander burchzugeben, in welchen wir uns immer recht. Schaffen, immer als Freunde befanden. Benn uns zuweilen die Erinnerung einiger Fehler bemuthigte, die wir in unfern vorigen Jahren begangen hatten: Go freuten wir uns, baß wir ist beffer waren. Bir glaubten, daß wir funftig auch in unfrer isigen Aufführung etwas finden wurden, bas uns alsbann unzufrieben mit ims felbft machen mußte. Aber wir verfprachen uns, allen möglichen Rleiß anzuwenden. bamit wir uns wenigstens niemals wieberfaben. ohne uns beffer zu finden.

Mit diesen Gedanken giengen wir zu Hause. Lucinde kleidete sich aus, als wenn sie nicht nach einigen Stunden verreisen mußte. Wir sesten uns so dichte ben einander, als die Schaafe sich zusammen drängen, wenn ein großer Hagel kömmt, und thaten alles Mögliche, keinen Augenblick das Stillschweigen unter uns einreissen zu lassen. Wir betäudten uns, und schwuren einander, daß wir uns insgesammt wenigstens in einem Jahre wiedersähen, ungeachtet unser Herz uns sagte, 3. B. 4. St.

baff wir jammerlich logen. Endlich war ber Coffre gepackt, und man mußte fich allmablig sur Reife antleiben. Diefes geschah aber fo lang. fam, und ward durch fo viel Tandelenen unterbrochen, daß es endlich hohe Zeit mar, uns zu Tifche ju fegen. Aber ba mard weder gegeffen noch getrunten. Wir faben uns nur an, gaben uns zuweilen bie Sand, wischten uns die Mugen, und fagten, wir weinten nicht, und redeten infonderheit Lucindens Manne gu, ber burch feine weichmuthige Zartlichkeit bald alles noch eher verborben hatte, als es Zeit war. Darüber fchlug es jehn; und ber verwunschte Bagen war angefpannt. Machdem Lucinde eine Biertelftunde porber fich allein in ein Kenfter gelegt, und Muth gefaßt hatte, nahm fie endlich mit ber beweglichften Standhaftigfeit, Die auch einem Menfchengeficht Thranen ausgepreßt hatte, wenn es wurdig gewesen mare, fie ju feben, von mir und ihrem Bruber Abfchied. Ihr Mann fonnte fein Wort reben, umarmte uns mit Schlucken, und weinte überlaut. Wir brachten fie an ben 2Bagen, umarmten biefe lieben Freunde noch einmal, warfen ihnen Ruffe gu, und gaben ihnen die Sand, fo lange Die Gilfertigkeit bes Postillons es uns erlaubte, riefen ihr noch einige leben Gie mohl gu, und giengen barauf wieber auf Cleants 3immer. Munmehr war alles aus. Bir weinten beibe, giengen bas Zimmer mit farfen Schrit. ten auf und nieder, fußten uns, ober warfen unfern Freunden ungabliche Ruffe burch die Luft nach, und verließen uns gulegt mit bem Berfprechen,

den, ben andern und ben folgenden Zag, bis auf Cleants Abreife gang mit einander zugubringen. Dlefes geschah auch, aber auf eine so traurige Urt, baf ich in meinem leben nicht anders mehr baran benfen mag, als wenn ich wieder ben Freunden fenn werde.

Wenn ich Ihnen etwas, als eine Gefälligfeit amechne, mein liebster Freund: Go rechne ich Ihnen diese fleine Geschichte bafur an. 3ch habe fie nicht ohne Bergpochen aufgesett, und ich mag mich nicht bamit foltern, fie wieder nachs gulefen. Runmehr muffen Gie mir aber auch Schreiben, wie Gie bamit gufrieben find. 3ch fann Ihnen nichts mehr fagen, als baß ich beftåndig ber Ihrige bin.



Liebster Freund,

Die unerträglich wurde mir nicht der geftrige Besuch gewesen senn, wenn ich nicht die Frenheit gehabt batte, an Gie zu benfen! D wie habe ich ihre Gesellschaft vermißt, mein Geliebter! Bas für unleidliche Menfchen find Die Leute nach der Mode! Was für elende Rleinigkeiten konnen fie fagen! Dicht ein ernftliches Wort, und nur durch den Zufall einmal und mitten in einem weitlauftigen leeren Bemafche, etwas Urtiges, das vielleicht nur auswendig gelernt ift! Wie oft habe ich Sie und unfern Freund zu mir gewünscht! Ich weiß nicht, ob die herren etwas pon meinen Gebanken erriethen; benn fie fagten, Daf ich mir vielleicht eine befre Gefellschaft minschen wurde. Die Urt, womit fie diefes Compliment fagten , verrieth bie gange Gitelfeit ihrer Ginbildung von ihren Berbienften. Ich vergaß auf einmal, daß ich ein Frauenzimmer war, und fagte ihnen gang offenbergig , bag ich mir auf eine fo turge Zeit eine folche Abwechslung gefallen laffen tonnte. Bie freue ich mich, daß mein Geschmack eine fo nichts fagende und Zeit verberbende Gefellschaft verachten fann! Wenn nur ber Sofrath fchon fortgereifet mare! Gelt bem ich den Werth Ihres Umganges tenne, ift mir eine jede Befellschaft von Personen, die nicht, wie Gie und Ihre Freunde benfen, jur laft. 21ch mit welcher Bartlichfeit und Chrfurcht liebe ich Gie! Ich tenne Ihren Werth. Glauben Sie nur, baß ich ftolz auf Ihre liebe bin, zumal wenn ich die kleine Linzahl vernünftiger und recht=

rechtschaffner Manner bebente. Bie gludlich werbe ich fenn, wenn ich erft meine gange Zeit in Ihrer Befellichaft zubringen werbe! Erft aber will ich mich Diefes Bludes murbig zu machen fuchen. 3ch bitte fie auf bas gartlichfte um Bergebung, bag ich fo lange nicht an Gie gefchrieben habe. Gie beflagen fich über die Rurge meiner Briefe, mein geliebtefter M**? Sie fommen ihnen fürzer, als meine erften vor. Das ift wohl nur eine Ginbilbung, aber eine Ginbilbung, Die mich entzuckt. Micht mahr, je mehr Sie mich fennen lernen, befto mehr lieben fie mich? Meine Briefe muffen Ihnen nun fürzer vorfommen, als bie erften. Gie benfen nicht allein fo. Ihre langffen Briefe find mir noch ju fury; murde ich sie fonft so oft wiederle. fen? Sagen Sie mir es boch fo oft, als Sie fonnen, daß Gie mich lieben. 2Bas fonnen' Gie mir angenehmers fagen? Ich werde es Ihnen ungähligemal wiederholen, daß ich Sie ewig lieben will. 3ch bekomme boch balb wieder einen Brief von Ihnen? Aber feine furgen Briefe! Gie muffen lauter lange fchreiben. Geftern habe ich alle Ihre lieben Briefe noch um eilf Uhr burchgelefen, um mich von meinem verdrieflichen Befuthe zu erholen. Meine Phantofie hat mir ben Berbruß beffelben biefe Nacht erfest. 3ch habe ben gangen Schlaf bindurch von Ihnen getraumt. Seben Sie, ich bin nicht allein wachend, sondern auch schlafend mit Ihnen beschäfftigt. Wie oft benke ich nicht an Sie! Ich bin

Ihre gartlichste R. E. J.

Liebster Freund,

Shre Reue und Unruhe hat meinen Entschluß geandert. Ich schreibe also wieder an Sie, Ihnen meine Bartlichfeit zu versichern. Aber fie brauchen feine Berficherungen bavon. rieth ich mich nicht, als ich mich Ihrer Nachläßig. feit wegen an Ihnen rachen wollte? Gie batten wohl feben konnen, wie schwer mir meine tieine Rache murbe. Und Gie hatten fie verdient. Ihr letter Brief mar fo ungewöhnlich furg, und bann in acht Tagen feine Zeile wieber! Wie fonnten Sie mich fo lange bes Bergnugens berauben, einen Brief von Ihnen zu lefen! Ich hatte Gie ja nicht beleidigt. Mußte ich nicht unruhig werben? Ihr legter Brief hat mich mit Ihnen verfohnt. Mur eine fleine Machläßigfeit, Die noch baju Ihre Geschäffte entschuldigen, hat mir Ihre Briefe ent= jogen. Unterbeg hatte meine liebe bas Recht, Gie wegen ber mir verurfachten Unruhe zu bestrafen, 3ch wollte in langer Zeit nicht wieder an Sie schrei-Aber wie mare bas meiner Bartlichfeit moglich gewesen, wenn ich auch ben Ihnen nicht so viel Unruhe barüber bemerkt hatte! 3ch batte meinen Entschuß nicht ausführen konnen. Gie wiffen nicht, wie febr ich Gie liebe! Und bas fage ich Ihnen fo frey heraus. Gie haben recht, mein Theuerster , meine Briefe , und noch mehr alle Empfindungen meines Bergens geboren Ihnen fo lange, als Sie sich meiner, wie Sie fagen, nicht unwurdig machen, und bas kann von Ihnen in Ewig=

Ewigkeit nicht geschehen. Aber ich habe zu Ihren Briefen so viel Rechte als Sie zu ben meinigen. Daß Sie mir sie also nicht wieder entziehen! Ich bin

> Jhre zärtlichste R.E.J.

Liebster Freund,

Sch muß Ihren liebsten Brief beantworten, ob ich es gleich schon munblich gethan habe. Bas ift es nicht für ein Bergnugen, an Gie gu fchreiben! Gie lefen meine Briefe mit Bergnugen. 3ch nehme bas fur feine Schmeichelen an. Ja, beffer Freund, ich verlange es von Ihrer liebe , baß Gie benm lefen meiner Briefe mehr auf bie Capfindungen eines gartlichen Bergens, als auf Die Schonheit und Munterfeit ber Schreibart feben. Laffen Gie Diefen Mangel meine Aufrichtigfeit erfegen. Mehr will ich niemals, als Ihnen zeigen, wie mein Berg ift. D wie entzucht mich Ihre un= verstellte Offenherzigkeit! Saben Gie nur bas Bertrauen zu mir, baß ich alle Ihre Urtheile über mich mit ber bankbarften Bartlichteit ertenne. 3ch weiß, Gie richten mich nicht nach anbern Frauengimmern. Die wenigsten werden fo ebel geliebt als ich; aber auch die wenigsten find getabelt worben; es mußte benn bes Duges megen gefchehen fenn , und fie taffen fich auch nicht tabeln. D mei. ne

ne geliebten Meltern, wie febr banke ich es euch, baf ich burch euch von der Thorheit, feinen Tabel gu leiden, fren bin! Die Betrachtung, Die Gie über meinen Berftand gemacht baben, gefällt mir. 3ch will nicht zur Ungeit bescheiben fenn, Babe ich eis nigen Berftand, fo erkenne ich ihn fur ein Geichent des himmels. Ich habe fruh gelernt, daß ihn auch ein Frauenzimmer immer mehr zu verbeffern und anzubauen fuchen muffe, wenn es alle Pflichten feiner Bestimmung erfüllen will. ehre mit ber lebhafteften Dantbarfeit Die Bute meiner Meltern und ben unermubeten Rleiß berer welchen meine Auferziehung anvertraut gewesen ift. Der erftern Gute bat fich burch feinen Hufwand ermuben laffen, und mit was fur liebe haben nicht bie legten gesucht, mein Berg jur Tugend und Reblichkeit zu bilben! Es hat ihnen nicht gang feb. Ien fonnen, ba fie ihre Unterweifung jur Tugend auf die Religion und Furcht vor Gott grundeten. Ach warum find mir diese Freunde gestorben, ebe ich ihnen mit einem völligen Begriffe von ihren Berbienften um mich meine Erfenntlichfeit habe bezeugen fonnen! Ihr Unbenfen ift ber Ehranen werth, die auf dieses Papier fallen. Die Gemuths= bewegung, in die es mich fest, schickt sich febr gut in einen Brief an Sie, mein einzig Geliebter. Seit bem ich Sie liebe, ift Ihnen mein Berg mit allen feinen Bewegungen offen; Sie muffen wiffen, wie ich über mein eigen Berg benke, bas fo viel Gutes erst Ihrer Freundschaft und bann Ihrer liebe zu banken hat. Bas für unbekannte Mittel, mich immer mehr zu beffern, habe ich von ihnen gelernt! Liebster

liebster Freund, werden Sie nicht müde. Bergeffen Sie nichts, was etwas dazu bentragen kann, mich Ihrer immer würdiger zu machen. Schlagen Sie mir alle die Bücher vor, die etwas dazu belfen können. Ich will alles thun, was diesen Endzweck befördert, und Sie allein sollen das Herz besigen, das sie immer vollkommner machen werden. Warum sagen Sie mir Ihrer Freunde Urtheile von meinem Ueußerlichen? Habe ich Sie darum gefragt? Ich bin zufrieden, wenn Sie ein Herz ben mir bemerken, das Verlangen hat, Ihre Hochachtung und Freundschaft zu verdienen.

Die Ihrige R.E.J.



Mein geliebtester M. * *

ie entzücken mich nicht Ihre Berficherungen von Ihrer Bartlichkeit! Wiffen Gie aber auch, mein Liebster, daß meine Liebe ber Ihrigen nichts nachgiebt? Ich liebe Gie eben fo gartlich und ehrerbietig, als Sie mich zu lieben mit fo füßer Lebhaftigfeit betheuern. Welch eine beständige liebe verdienen Gie nicht! Wenn uns ber himmel mit einander vereiniget, fo wird es meine liebste Pflicht fenn, Ihnen ohne Unterlaß mit allen nur möglichen Beweifen ber Ehrerbies tung und Liebe zuvorzukommen. Jit doch unfre Liebe auf eble Grundfage gegrundet: wie fonnte fie burch einen beständigen Umgang vermindert merben? Diemals fann fie fich in Gleichaultia. feit verwandeln, so lange wir ein rechtschaffnes Berg haben, und bas wollen wir zeitlebens behalten. Aber wird auch ein leben gureichend fenn. Ihnen alle Empfindungen ber Dantbarfeit zu geigen , welche Ihre mir fo Schagbare liebe in meiner Geele erwecket! Rehmen Gie bod alle Berficherungen, bag ich Gie liebe, ftatt einer Beloh. nung an. Ihre liebe bat einen fo großen Werth ben mir; die meinige ift Ihnen boch auch theuer? Munmehr, da Sie mich lieben, wunsche ich auf ber Welt nichts mehr. Ihre Zartlichkelt wird mein ganges leben beiter machen. Wie zufrieden werde ich fenn, wenn ich erft alle meine Gorgen amb Bemühungen auf Ihr Bergnugen richten fann!

kann! Ich will wieder arbeiten, wenn Sie es so verlangen, mein Liebster. Aber um wie viel surchtsamer din ich ist ben meinen Arbeiten, als ben meinen ersten Bersuchen! Ist da ich mit den Schönheiten so vieler Meisterstücke bekannter din! Welch ein Raum zwischen meinen Arbeiten und Ihnen! Aber der Naum mag noch so groß senn, sich übersesse, oder arbeite selbst etwas, so übersesse ich und arbeite nur für meinen M.** Ihm missfällt es nicht, weil es von mir ist, und mit meinem Willen soll andre nichts von mir verdrießlich machen. Ich bin

Die Ihrige

.C.D.R exten follon. Se nouvement one auch

Mein liebster Freund,

arum sollten wir nicht ganz offenherzig gegen einander senn, da wir uns lieben? Ich weißes, Sie haben gefehlt; ich kann Ihnen nicht schmeicheln. Verdienen Sie aber eines bioßen Fehlers wegen, der ohne die Einwilligung Ihres Herzens geschehen ist, und auf den eine augenblickliche Reue erfolgte, meine Hochachtung weniger? Nein, liebster Freund. Ich bemerkte Ihr Versehen kaum, als ich auch schon von der Unruhe, die Sie darüber bezeigten, gerührt wurde. Einen so tiesen

tiefen Gindruck hat meine Bitte, baß Gie Ihren Bis mehr in Ihrer Gewalt haben mochten, ben Ihnen gehabt! Wie ebel ift ein Berg, bas fich auch nicht bas geringfte überfieht! Glauben Gie nur. mein liebster, mein befter Freund, baf ich ftets aufmertsam auf Sie bin. Go gartlich als ich Sie liebe, follen mir Ihre Fehler, wenn ich einige ent. bede, nimmermehr schon vorkommen; ich werbe aber auch nicht verlangen, baß Sie gang von ben. felben fren fenn follen. Sabe ich einige bemerft. und fie Ihnen verschwiegen, so ift nicht der Mangel meiner Aufrichtigkeit, fondern Ihr gutes Berg. bas ftets meinen Erinnerungen zuvorkommt, Die Urfache meines Stillschweigens gewesen. will Ihnen aber alles fagen, mas Sie felbst an fich nicht bemerten follten. Sie werben mir auch Diefe Proben einer mabren Bartlichfeit geben. Sie haben fie mir ichon gegeben; thun Gie es nur dfrer. Jeben Tabel will ich als die großte Schmei. chelen annehmen. Diefes kann ich, weil ich Sie auf das gartlichfte liebe. Alle Briefe fonnen Die Empfindungen meiner Liebe nicht faffen. 3ch bin

Ihre gartlichste Freundinn

R. E. J.



Ode auf die

Verbindung eines Freundes.

reund, diesen glücklichen Tag, da Deinen empfangenben Armen Nunmehr sich willig die Freundinn vertraut, Nach der Dein liebendes Herz Berlangen und Sehnsucht empfunden,

Den Tag bewillkommt mein freudiges Lied.

Ihn fah, mit dankendem Blick, Dein Aug in Often erwachen.

Noch war Dir niemals ein Morgen so schön. Selbst nicht ein Morgen im Lenz, der auf jungfräuliche Nosen

Den Thau wohlthatig heruntergetrauft.

Er kam, ber glückliche Tag. Mit Deiner geliebteften Daphne

Fand er schon Deine Sedanken erfüllt, Und Ihrer Reizungen Bild, in Deine Seele gezeichnet,

Sielt Dich in fußen Betrachtungen feft.

Da sprachst Du heimlich zu Dir: (was Du Dir heim:

Hat mir die Liebe vertraulich entdeckt.) "Ist ruft der kommende Lag auch Sie aus den Armen des Schlummers,

"Sie freut fich fittfam , und feegnet ihm gu.

Sie benket gartlich an mich, und eilt, fich festlich zu ichmuden

"Und wunscht unruhig, die Meine zu fenn. "Weich Glud! Mit Daphnen ift mir ein ganzes Leben voll Freuden

"Boll unaussprechlicher Freuden, bestimmt.

Sie kommt. Der brautliche Schmuck hat Ihre Schonheit erhöhet.

Ein Kranz umzieret Ihr lockichtes Haar. Sie kommt, und fliehet Dir zu, und weinet Zahren der Liebe,

Und druckt Dich an die aufwallende Bruft.

Die Zähren kuffeft Du auf, und fragft Sie unter den Ruffen :

On bist doch ewig, o Daphne, nun mein? Ja, ewig bin ich nun Dein; fagt Sie, und belohnt Dir die Kuffe.

Entzudung Flopfet Dein froliches Berg.

Dir fließen, gluckliches Paar, entfernt von traurigen Sorgen,

Die Stunden fanft und zufrieden vorbep. Sen auch noch einsten entzückt, nach langen glücklichen Jahren,

Und immer liebe fo garelich, wie ift!



Elegie.

in andrer mag bethört nach Sonnen Goldes ftreben, Und immer ungufrieden fenn.

Nur wenig wunsch ich mir, und durch mein ganges Leben, Goll fanfte Ruhe mich erfreun.

Der Neichthum meide mich, er flieh zu kargen Narren, Und mit ihm Sorgen und Berdruß!

Sie find, so viel sie auch sich Gold zusammen scharren, Doch immer arm im Ueberfluß.

Den Sinn, von Schwermuth fren, mein Leben zu genießen, Gab mir ein gunftiges Geschick,

Wie Weste tanzt es mir dahin, auf leichten Füßen, Und meine Phyllis ist mein Glück.

Sie, die mein weiches Herz und meine Liebe fennet, Liebt mich so zärtlich, wie ich sie.

Sie fühlt der Freuden Werth, die ihr die Jugend gonnet, Sie weiß, daß sie zur Liebe blub.

Wie suß ists, sie zu sehn, wie suß, sie zu umfangen, Und frey von allem Zwang zu seyn,

Und manchen holden Kuß den rosenvollen Wangen Und ihrer weißen Bruft zu weihn.

Rein Glud ift meinem gleich! Die werd ich euch beneiden, Die ihr in ftolzen Ehren prangt.

Der Taumel eures Ruhms gleicht nie den fanften Freuden, Die, Phyllis, ich durch dich erlangt.

Du weist es wohl, wie oft in treue Finsternisse Uns diese stille Laub empfieng,

Die leicht uns ben der Luft vergoltner freyer Kuffe Die durchgescherzte Zeit vergieng. Die Sonne finkt ist ichon. Romm, eh der Tag verftreichet, Laß uns auf jene Wiesen gehn,

Und an dem Silberbach, der burch fie fanft fich schleichet, Ein Bild von unserm Leben febn.

Un deiner Seite foll mir meines ganz verfließen; Der Tod befucht mich einft ben dir,

Dann wird noch meine Hand dir deine matt umschließen, Dann wein ich, und bu weinst mit inir.

Ja, Phyllis, ja, du weinft. Daß dein Herz fühlen muffe, Thuft du durch deine Thranen fund;

Mit ihnen untermengt, druckft du noch fanfte Ruffe Auf meinen schon erftorbnen Mund.

Bon meinem Grabe geht fein Jungling ohne Zahren, Rein Madchen unerweicht juruck.

Dann weinen sie mit dir, mich auch im Tod zu ehren, Noch manchen stillen Augenblick:

Dann wird, wenn fie im Lenz, die volle Bruft zu schmucken, Mit Blumensammeln sich erfreun,

Der schonften Gine noch mit dir Biolen pflucken, Sie gartlich auf mein Grab zu ftreun.

Doch trennt der Tod uns nicht, noch wollen wir uns lieben, Bald ichleicht er fich vielleicht baber.

Uns fen, wie uns fein Tag je ungebraucht geblieben, Kein fünftiger von Wollust leer.



An Daphne.

Der finstern Sorge deine zufriedne Bruft; In einer Bruft voll reiner Unschuld Muffen die Freuden der Tugend wohnen.

Das Auge Gottes, welches die Liebe schüft, Sieht stets vom himmel seegnend auf uns herab. Er hat dem Tage schon gerufen, Welcher bestimmt ift, uns zu beglücken.

Von ferne kommt er! Jebe verschwindenbe, Durchseufzte Stunde seufzet ihn naher her. Er kommt gewiß! Ich seh schon um ihn Alles Entzücken der reinen Liebe.

Fließt unterdessen, trostende Thranen, fließt In sanfter Wehmuth über die leichtre Brust. Nur trübt nicht das geliebte Auge, Trübt mir das Auge nicht, das ich kusse!

Erheitert ihr es, lachelnde Hoffnungen, Und start es, Liebe, jenseits der trüben Nacht, Die unser Gluck in Nebel einhüllt, Jenen schon bammernden Lag zu sehen!



* * * * * * * * * * * * * * * * * *

Von den

Pflichten gegen die Vorfahren.

ie Sittenlehrer, welche bas fo rubmiliche Umt, das menfchliche Geschlecht in ben Pflichten ber Gefelligfeit und Menfchlich. feit zu unterrichten, übernehmen, werden fich nie fo verbient um daffelbe machen, als es ihre Schulbigfeit ift, wenn fie den Menfchen außer ber Rothwendigfeit und wahren Befchaffenheit ber gefells schaftlichen Pflichten, nicht auch ihre Beitlauftigfeit und Große zeigen. Gine Tugend fann mabr und grundlich fenn, aber fie wird niemals groß genannt ju werben verbienen, wenn fie nicht ausgebreitet, fonbern eingefchrankter ift, als fie fenn follte. Was für eble Tugenden find nicht die Rachahmung loblicher Benfpiele; Die Dantbarteit gegen biejenigen, welche fich bie Musbreitung und Erhöhung ber allgemeinen Gluckfeeligkeit angele. gen fenn laffen; Die Bewunderung fremder Berdienste; die Sochachtung und ber pflichtmäßige Gebrauch derfelben; Die Aufmertfamkeit auf ans bre; Die liebe jum Baterlande; Die Fortfegung gemeinnußiger Unternehmungen, bie von andern nicht allein und vollig ausgeführt werden konnen, und die allgemeine Menschenliebe! Aber werden fie mohl erhaben und groß genug fenn, wenn fich die zu diesen verschiednen Tugenden unentbehrlichen Befinnungen, und bas Berhalten, bas ihnen ge-11 2 maff

maß ift, nur auf bie Zeiten, in welchen wir leben, ober auf die Begenden, in benen wir uns aufhalten, beziehen, und fich nicht über bas gange menfchliche Geschlecht, über die Borwelt und Rachwelt ausbreiten! Bur Erfüllung aller gefellschaftli. chen Bestimmungen bes Menschen gebort offenbar mehr, und die Pflichten gegen die Menschen unfrer Zeiten und Begenden machen nur einen fleinen und nicht einmal ben wichtigften Theil berfelben aus, wenn man erwägt, daß ber Menfch nicht allein mit feinen Zeitgenoffen und ben Ginwohnern feines landes verfnupft fen, fonbern auch mit bem gangen menschlichen Beschlechte, in fo fern es fich burch alle Zeiten erftrectt, mit allen feinen Borfahren nicht weniger, als mit feinen Machkommen in Verbindungen stehe, welche eben so wichtig und unaufloslich, als ben meiften unbefannt find. Gollten fich auf biefe Berbindungen nicht wichtige Obliegenheiten grunden? Gind aber gewiffe Pflichten barauf gegrundet: Go entfteht Die Frage, mas es fur Schuldigfeiten find. Man wird von den gemeinen Sittenlehrern, welche nur betretne Wege geben und Auszuge aus Auszugen machen, Die Beantwortung Diefer Frage vergeblich verlangen. Gind fie weit gefommen, fo haben fie vielleicht erinnert, daß eine rechtschaffne Tugend auch in die Schickfale ber Nachkommen einen wohlthatigen Ginfluß haben mußte, und lafterhafte Sandlungen um fo viel forgfältiger ju vermeiben waren, je langer ihre Birfungen, jum Schaben ber Nachwelt, fortbauerten. Fast niemals aber werden fie der Tugenden gedenken, ju benen uns unfre

unfre Vorfahren verbinden, oder die Lafter schändlich abmalen, welche wider die Vorwelt begangen merben fonnen.

Bleichwohl giebt es Pflichten, beren Beobach. tung wir unfern Borfahren fchulbig find, und fie find mesentlich. Es ift schandlich und eine offenbare Beleidigung ber Gefelligfeit, wenn Menfchen ihre Zeitgenoffen und Mitburger feiner Hufmertfamfeit wurdigen, fo wenig fie ber Aufmertsamfeit ber andern werth zu fenn suchen; gleich ben Erbichmammen, die in bunteln Balbern ungefehen aufmachfen und unbemerkt verfaulen. Ben bem Unblicke großer Berbienfte unter feiner Nation und eines unermubeten patriotischen Gifers, bas Befte feines Bolfes und feiner Zeiten zu beforbern, ungerührt bleiben: Welch eine Urmuth an ebeln Empfindungen fest eine folche Unerfenntlichkeit voraus! Bleich ben Mastthieren, welche sich mit ben Gicheln maften, ohne auf bie Zweige, an benen fie reiften, in die Sobe ju feben, ben Rugen geniefen, ben andre ftiften, ohne an feine Stifter gu benfen, oder fie in ihren liebreichen Bemubungen zu unterftußen und ihnen nachzueifern: Welch ein friechender fleiner Gigennuß! Große Manner feiner Zeit, bie man nicht nachahmen will, be= neiben, ihre Tugenden verdachtig machen, fich mit Auffuchung ihrer Rlecken beschäfftigen: Welch eine niedertrachtige Gifersucht! Diemand wird leugnen, daß folche Lafter gegen feine Mitburger Beleidigungen ber Geselligfeit find, welche ben gangen Abscheu unfrer Geele verbienen, gleich wie Die ihnen entgegen gesetten Tugenben allen benen,

bie einiges Gefühl beffen, was fcon und'que ift, haben, nie zu viel empfohlen und angepriefen merben fonnen. Barum empfinden aber die meiften nicht fo viel Abschen vor jenen, wenn sie gegen . langfeverftorbne und weit von unfern Zeiten entfernte Menfchen begangen werben? Barum glauben fie, oder bezeigen fich fo, als wenn fies glaub. ten, daß die Bleichaultigfeit gegen bas Bute ber Bormelt weniger ein Lafter fen, als ber Raltfinn ober gar die Berachtung bes Guten unfrer Zeiten? Rommt es nicht baber, baf die Deiften die Große eines lafters bloß nach ber Dabe feines fchablichen Gin. fluffes auf fich beurtheilen und ben Werth der Tugend nur nach dem Berthe ihres unmittelbaren Rugens für fie bestimmen? Aber fo urtheilet auch nur ber Saufe.

Wie groß ist nicht ber Zusammenhang unfrer Beiten felbft mit ben entfernteften Jahrhunderten und berer, die unmittelbar vor uns, mit uns und nach uns geboren werden, mit unfernalteften Bov. fahren! Ber fann nur die Bortheile gablen, melche pormalige Menschen ihren Nachkommen bgburch verschaffen, daß sie ihnen fo viele Benfpiele que Beluftigung, Die aus bem Unschauen einer jeben Bollfommenheit nothwendig entspringt, jur Machabmung, ohne welche noch niemand groß geworden ift, und zur Aufmunterung, Die auch die feurigften Beifter brauchen, binterlaffen baben! Wie febr muß ber Wachsthum und lauf ber Rlugbeit und Tugend befordert werden, wenn man fie in ihren bochstmannichfaltigen Geftalten und in ben allevverschiedensten Umftanden und Ginfleidun-

gen von Bebrauchen und Gewohnheiten fennen, bas Wefentliche und Nothwendige von ben Zufalligfeiten unterscheiden und diefe zu jenem gebrauden und anwenden lernt. Was genießen wir wohl für Bequemlichkeiten, für Erleichterungen in allen Runften, für Erfindungen und Fruchte ber Wiffenschaften und andre öffentliche und allgemeine Bortheile, welche wir nicht bem Rleife und ber Geschäfftigkeit ber Vorfahren gang ober gum Theile zu banken haben? Wer wird mohl einen Augenblick baran zweifeln, wenn bedacht wird, daß Begebenheiten fein Traum find, fonbern fo aufammenhangen, bag allezeit bas Folgende in bem Borhergegangnen gegrundet fen? Und wer weis nicht, wie viele Berfuche zu misglucken pflegen, che etwas Gutes zu Stande gebracht wird? Wir wurden aber taufend beilfame Berfaffungen und Ginrichtungen ber gemeinen Wefen entbehren. wenn unfre Borfahren fich vor bem Berbruffe gefcheut hatten, welcher aus misrathnen Berfuchen und verunglückten Unftalten zu entftehen pflegt. Wie viet Butes haben sie unternommen, ob sie gleich vorhersaben, daß sie felbst die Früchte ihrer Unternehmungen nicht einsammeln und genießen fonnten! Was murben wir nicht entbehren, wenn fie fich an die Menschen hatten febren wollen, welche die Datteln effen, ohne an bie Alten zu benfen, Die die Baume pflangten? Gollten uns nun bie ungahlbaren Bortheile, Die wir ben Borfahren gu verdanten haben, zu feinen Pflichten gegen fie verbinden, und follte es gleichgultig fenn fonnen, ob wir fo ober anders gegen fie gefinnt find? Dber 11 4 halten

halten wir es fur einerlen, wie fich unfre Nachfommen gegen uns verhalten? Man wird fich nicht einen Augenblick bebenken, wie man auf folche Fragen antworten muffe. Es ift frenlich mabr. Daß uns bas Gute, was wir von unfern Zeitgenof. fen genießen, großer zu fenn scheint, als Dasienige. beffen Quelle weit aus unfern Mugen entfernt ift; bas fommt baber, baß wir von jenem eine mehr anschauende Erkenntniß haben, als von diesem. Aber eben fo fieht ber Unerfahrne bie Gonne für großer an, als die Firsterne. Der Sternfeber bingegen laßt fich von ber verschiebnen Entfernung Der Sonne und ber Gestirne nicht betriegen; er zweifelt nicht einen Augenblick, baf biefe größer fenn konnen als jene ift; er bebenft fich nicht einmal, foldes von feinen neblichten Sternen zu glauben, Die er mit aller seiner Aufmerksamkeit nicht mehr von einander unterscheiben fann, und ift überzeugt, daß unfer Weltsuftem nicht bestehen wurde, wenn es einen Augenblick nur aus feinem Bufammenhange mit ben entfernten Weltgebauben berausgeriffen wurde. Go follte uns in Unfehung unfrer Borfahren Die Renntnif ber Geschichte bas fenn, mas bem Sternseher sein gewaffnetes Muge und feine Wiffenschaft ber Großen ift.

Je mehr Herrschaft die natürliche Tugend über die verschiednen Wolfer des Erdreichs erhalten hat, je größer und allgemeiner ist auch unter ihnen die Achtung, Erkenntlichkeit, Ausmerksamfeit, Bewunderung und Ehrfurcht gegen ihre Vorfahren gewesen. Alles was nur der menschliche Wis Großes und Prächtiges erfinden kann,

die Poefie, die Beredtsamkeit, die Baufunft, die Maleren, und felbst ber Gottesbienst murde gur Berherrlichung vorzuglicher Berbienfte, großer Eigenschaften , beilfamer Unternehmungen und aller Tugenden in allen Standen angewendet. Man wird diese Achtung gegen die Vorwelt unter allen alten berühmten Bolkern von Megnoten an bis in die außersten Winkel bes Occidents und Nordes antreffen. Welch ein großes, machtiges, bluhendes, meises und verdienstvolles Bolf mar nicht die agnytische Mation! Ihre vornehmste Zugend aber war die Erkenntlichkeit; sie erhielt baber ben ftolgen Namen ber Dankbaren und fie verbiente ihn. Die Dankbarkeit ber Meanpter erstreckte sich aber nicht allein auf die Wohlthater ihrer Zeit; sie mar eben so groß und lebhaft gegen ihre Vorfahren. Gie fann mit Recht eher ber Ausschweifung, als ber Bleichgultigfeit bierinnen beschuldigt werden. Die Verdienste ihrer Zeit prieß fie, und die Tugenden ber Borwelt vergotterte fie. Bas fur Unftalten und Gefege hatten fie nicht, bas Undenken noch fo verjährter Berbienfte immer neu, und fo zu fagen, gegenwartig zu erhalten! Wie forgfältig war sie nicht zu verbindern, daß fich ein Lafterhafter und Unmurbiger eines Nachruhms bemachtigte, ber ihm nicht geborte! Nichts war gewisser und zuverlässiger als ber Ruhm verbienter Vorfahren. Denn bas lob nach bem Tobe konnte unter ihnen nicht bezahlt werden, wie in ben neuern Zeiten, ba ein jeber Bofewicht von Geburt, Macht und Stand, feile lobredner in Menge findet, unterbes bag mabre 11 5 Ber.

Berbienste entweder gang vergeffen, ober boch nicht pon ben Laftern geborig unterschieden merben, moburch benn in ber Rolge Die gange Geschichte in eine leere unfruchtbare Unzeige nur ber öffentlich. ffen und fichtbarften Begebenheiten und Beltver= anderungen vermandelt wird. Biber fo große und ber Tugend fo nachtheilige Misbrauche hatten Die Meanpter mit dem Gerichte über Die Todten geforgt. * Che eine leiche begraben werben burfte; murbe fie por biefes Bericht gebracht, ben melchen. außer vierzig Richtern, Die Kreunde bes Berftorbnen zugegen maren. Sier fant es einem jeben fren, ben Berftorbnen anguklagen. Kanben fich Unklager und Beweise ihrer Rlagen: Sothaten die versammelten Richter ben Musspruch , Dif bem Berftorbnen außer bem gewöhnlichen lobe auch Die öffentliche Beerdigung verfagt fenn follte. Ungerechte Unflager murben nachdrucklich beffraft. Erfchienen feine Rlager, ober murbe ber Ungrund ihrer Beschuldigungen erwiesen: Go borte bas Behflagen ber Unverwandten auf; nunmehr fieng fich bas lob bes Verftorbnen an; man schwieg von feiner Berkunfe; benn alle Megnpter glaubten, ber Geburt nach gleich edel zu fenn. Man redete von feiner Erziehung; von feiner Aufführung in ber Jugend und im mannlichen Alter, von feiner Treue und Arbeitsamkeit im Privatskande so wohl als in offentlichen Hemtern, von feiner Frommigfeit, Magiafeit, Gerechtigfeit und anbern Berbienften. und alle Unwefenden stimmten in fein lob ein. - Selbit die Ronige entgiengen biefem Berichte nicht. * Diodor. Sic. l. I. p. 82.

Co lange fie lebten, murben fie als Gotter vera ehrt, und ertragen, wenn fie lafterhaft maren. Der Tob aber machte fie ben andern Menschen n ieber gleich. Gie wurden, wie andre, angeflagt, und wenn sie schuldig erfunden wurden. verurtheilt und von der Ehre einer fenerlichen Beerdigung ausgeschlossen. Es sind auch nur einige nicht beerdigt worden. Die meiften fanden fo viele liebe und Bewunderung noch nach ihrem Lobe, baß ein jeder so viel Rummer über ihren Zod em. pfand, als über ben Tob feines Baters ober feiner Rinder. Go viel Eindruck machte nicht allein ben bem gangen Bolfe fonbern felbit ben ben Ronigen. Die Belohnung ber Rechtschaffnen und Die Bestrafung ber Lafterhaften nach bein Tobe, Die ben ihnen nicht, wie ben ben Griechen fabelhaft mar und in ber Einbildung bestand. Die fechszehnhunbertjährige Dauer ihres blubenben Reiches beweift auch, daß sie nicht ohne Grund bie Danfbarfeit nicht allein gegen ihre Zeitgenoffen, fondern vornehmlich auch gegen die Vorfahren für eine von ben vornehmften Stugen ber allgemeinen burgerlis chen Wohlfarth, für die ftartste Aufmunterung ju Berdienften und fur bie nachbrucklichfte Abhalhaltung von Laftern bielten. 2Boblthaten find bas festeste Band ber öffentlichen Gintracht. Wer aber Wohlthaten dankbar erkennen fann', wird auch tuft haben, Wohlthaten ju erzeigen, und bas Bergnügen Gutes ju thun, macht nur ba felnen sonderlichen Gindruck, mo die Undankbarfeit nicht verbannt ift. Muf die Achtung ber Megypter gegen ihre Borfahren grundete fich ein Gefet Des

Koniges Unchis, bag keiner unter einer andern Bebingung Gelb von anbern erborgen follte, als wenn er seinem Glaubiger ben Leichnam seines Baters ober alterer Borfahren jum Pfande gabe. Dieses Geses hatte die Absicht, die mannichfalti. gen Betrügerenen und Ranke abzuhalten, bie aus einer uneingeschränften Frenheit Schulden zu machen, entstehen, und Rleif. Geschäfftigfeit und Arbeitsamfeit unter bem gangen Bolfe auszubrei-Burbe mohl biefes Gefes von Wirkung gewesen fenn, wenn es nicht sowohl fur ein großes Berbrechen, als für eine schwere Schmach gehalten worden ware, fich muthwillig und mit Schuld in Umftande zu fegen, wo man fich genothigt fabe, ber feinen Borfahren Schuldigen Achtung entgegen ju handeln, fo toftbare Pfander von ihnen, als ihre Leichname maren, zu verfegen, ober fie nicht, To bald als moalich, wieder einzulosen, wenn man ja burch unverschuldete Zufalle gezwungen worden war, fie zu verpfanden? Die unter ihnen gewöhnliche Ginbalfamirung ber Leichen war ein Bulfsmittel, ihre Erfenntlichfeit gegen bie Borfabren zu erhalten und, fo zu fagen, unfterblich gu machen. Der Rechtschaffne wurde gleichsam mit einem jeben Unblicke feines Leichnams von feinen Nachkommen aufs neue belohnt, und eben ber Unblick erleichterte bie Erinnerung an ihre Tugenben.

Eben diese Achtung und Ehrfurcht gegen die Borfahren bemerkt man auch unter den alten Persern. Man hatte offentliche Verzeichnisse von als Ien außerordentlichen Begebenheiten, von merkwürdigen Unternehmungen, und von allen benen,

me

welche dem gemeinen Wesen besondre und ausnehmende Dienste geleistet hatten. Man zeichnete sie sorgfältig darinnen an, aus Furcht, daß sie zur Schande des Beherrschers und zum Unglücke des Staates unbelohnt bleiben und vergessen werden möchten.* Die Könige ließen sich diese Verzeichnisse in allen den Stunden vorlesen, wo sie von dringenden Geschäfften fren waren, und selbst in ihren schlassosen Nächten. Wir sinden in der Geschichte der göttlichen Offenbarung an der Besohnung des Mardochai ein merkwürdiges Benspiel. Diese Verzeichnisse wurden sorgfältig ausgehoben, und dienten der Nächkommenschaft zur Regel und vornehmlich den jungen Prinzen zum Unterrichte.

Die Griechen waren von ben Ronigen und Colonien aus Megypten gebildet worden. Diese hatten fich unter ihnen niedergelaffen und ihre herrliche Policen unter fie verpflangt. Gie hatten auch ben Beift ber Erfenntlichkeit und Uchtung gegen eine verdienstvolle Borwelt mit in ihre neuen 2Bob. nungen berüber gebracht. Die Thaten großer Borfahren maren unter ben Griechen fo unvergef. lich, als unter ben Megnptern. Gie hielten es fcon für eine große Ehre, von berühmten Mannern abzuftammen; bie größte Chre aber gab eine wurdige Nachahmung berselben, und eine brennende Begierde, ihren unvergeflichen Sandlungen nachzueifern. Saft alle Lobeserhebungen Pindars auf die Sieger in ben olnmpifchen Wettspielen find Lobgefange auf die Tugenden ihrer Borfahren und Bergleichungen ber Ueberminder , Die er befang mit ben großen Boraltern, von benen fie ent. * Herod. l. I.

weder herstammten, ober bie fie jum Biele ihrer Dacheiferung ermablt batten. Die Briechen murben feine Obocione und Aristiden gehabt haben, wenn nicht die Mamen eines Minos, eines Cos crops, Thefeus, und Codrus, eines Cresphons tes, eines Eurysthenes, eines Datroffus unvergefliche Namen, und stets auf aller! Lippen gewesen waren. Die Achtung ber Romer gegen ihre Borfahren ift jo befannt, baf eine Abbilbung ber. felben unnothig ift. Und wer weis nicht, bag unter ben wilben und rauhen Galliern, Britten, Deutichen und Gothen, die Erhaltung des Gebachtniffes ihrer alten Belben Die vornehmfte Befchafftigung ihrer Druiben, Barben und Priefter ausmachte, und die Tugenden derfelben ber vornehmfte Innhalt ber lieder waren, die fie im Rriege und ben ihren festlichen Luftbarkeiten fangen.

Man wurde fich betrugen, wenn man fich beredete, die Unfterblichkeit, nach welcher die großen Beifter unter ben Romern fo feurig und unaufgehalten ftrebten, daß fie auch feine Gefahr, und nicht einmal bie Aufopferung ihres Glückes, ihrer Bequemlichfeiten und Bollufte, und felbft ihres lebens scheuten, mare nur ein eitler Traum, und ein bloßer Abgott ber Phantafie gewesen, ben fie angebetet batten, ohne einen wirflichen Benufif. rer Bezauberung zu erhalten. Ift ber Benfall unfrer Zeit, die Ueberzeugung, daß uns andre als Stifter oder Beforderer ihrer Gludfeeligkeit anfeben, ein wirkliches Bergnugen, und feine chima. rische und eingebildete Belohnung ber Tugend: So muß die Gewißheit, daß die Rachwelt unfce Sand:

Handlung billigen, und vielleicht mit einem noch groffern Benfalle ehren werde, als bie gegenwartige Zeit, nicht weniger ein wirfliches Bergnügen, und eine um fo viel edlere Wolluft gutgearter Gee-Ien fenn, als alle sinnliche Freude, je edler und Schoner ihre Wirfungen find. Diefe Bewißheit von bem funftigen Benfalle ber Nachkommen hatten Die Romer eben fo febr, als wenn fie zu den Zeiten berfelben mirflich gelebt hatten. Das Gegenwartige verficherte fie von dem Bufunftigen. bem, was ihre Zeitgenossen gegen ihre patriotifchen Boraltern thaten; aus ber Ehrfurcht, mit welcher fie genannt, gepriefen, ju Erempeln vorgestellt, und nachgeabmt wurden, fonnten fie Schließen, mas die Machwelt fur fie thun murbe, wenn fie fich um fie eben fo verdient machten, als fich ihre Borfahren um fie verdient gemacht hatten. Roch fannten fie fein Benfpiel einer undantbaren Rachwelt; also war fur fie die unzweifelhafte Bes wißheit, bes verdienten Machruhmes nicht beraubt zu werden, eben so viel, als wenn sie wirklich schon mit bemfelben belohnt worden waren. Bum wenigften ift bas Bergnugen, bas aus beiben entspringt, nur bem Grabe nach von einander unterschieden. Die völlige Gewißheit, die ein Ronig bat, daß ihm feine Unterthanen gehorchen , wenn er will , und biefe Bewißheit fann er haben, wenn er weis, daß fie allen feinen Vorfahren und auch ihm schon oft gehorsam gewesen find, giebt eben fo mohl ein mahres Bergnugen, als der wirkliche Unblick ihres Behorfames.

Die alten Bolfer, die von feinem hobern lichte erleuchtet waren, haben frenlich die Uchtung und

Ehrfurcht gegen ihre tugendhafte Borwelt über. trieben, indem dieselbe nebft ber Begierbe nach bem Benfall ber Nachkommenschaft fast bie Saupttriebfeber ihrer beffern und vortrefflichern Sandlungen gewesen ift. Dur allein die Offen. barung bestimmt die mabren Grengen und bie no. thige Subordination ber Tugenden unter einander. Es ift mabr, bag, feitbem bie Religion auf ber Erbe allgemeiner ausgebreitet worden ift, Die Menschen viel erhabnere und gottlichere Bewegurfachen zu guten und loblichen Sandlungen ba-Doch ift nicht weniger unleugbar, baß ein Menfch um fo viel tugenbhafter und rechtschaffner ift, je einen farfern Trieb er gur Tugend und gu ebeln Unternehmungen empfindet. Diefer Trieb aber wird um fo viel ftarter und gewaltiger, je mehr ihn eble Bewegursachen in ber Ordnung, wie fie auf einander folgen muffen, ju vortrefflichen Sandlungen, und besonders jur Beforderung ber allgemeinen Wohlfahrt antreiben. Ein Mensch alfo, welcher außer bem Befühle, baß er als Be-Schopf, als Unterthan, und als ein Begnabigter gehorchen muffe, außer ber innern Schonbelt und Bute der Lugend, außer ber Borftellung funftiger Belohnungen ihrer liebe und Musübung, und außer ber Beforgniß unausbleiblicher Beftrafung ber lafter, auch noch von der Uchtung, Ehrfurcht und liebe gegen feine Borfahren getrieben wird, allezeit gefegmäßig und loblich zu handeln, ein folcher Tugendhafter wird ben gleicher Fähigkeit mit andern, die den legtern Untrieb nicht haben, weit mehr Gutes ausrichten, als biefe, und unftreitig jum Befige

fife und Rubme größrer Berdienfte gelangen. Es gehort gewiß unter bie Mangel unfrer Zeiten, baß Die Berabfaumung ber Pflichten, welche die Menfchen ihren Borfahren Schuldig find, nicht mehr für Die moralische Unvollkommenheit gehalten wird, bie fie ift; daß Diejenigen, benen bie Borfebung bie Aufficht auch über Die Sitten ber Mationen anvertraut hat, nicht mehr offentliche Unstalten machen, bas Undenken verdienstvoller Menschen zu erhalten und auszubreiten; daß bem Misbrauche bes öffentlichen Lobes und Zadels fein Ginhalt geschicht, und oft außerordentliche Berdienfte fo ungeahndet gemishandelt, als nichtsmurbige Charaftere mit falfchen Farben ausgeschmuckt, und gum Rach. theile bes Gifers im Guten jenen vorgezogen merben durfen. Warum follten pflichtmäßige Richter über Die Sitten eines Boltes; warum follten Belohnungen großer Berbienfte in allen Stanben mit einem zuverläßigen öffentlichen Nachruhme und Bestrafungen ausschweifender Lafter mit einer verbienten öffentlichen Schande in unfern Zeiten nicht so wohl moglich fenn, ale im Alterthume, wenn diejenigen nur wollten, die bie bochfte Macht im Staate permalten ?

Wenn die Pflichten, die wir unter ber schuldigen Achtung gegen die Vorfahren begreifen, bekannter waren, und mehr ausgeübt würben: So würden wir eben so große Geschichtsschreiber der neuern Zeiten und in einer größern Anzahl, als die Alten haben. Wenn die großen Geister, die uns mit so manchen vortrefflichen Geschichten aus den Welten der Einbildungsfraft belusti-

gen, ihre Rabigfeiten anwenden wollten, bas Un-Denfen wirflicher Berbienfte, wirflicher Patrioten. wirklicher Callisten , wirklicher Barrisone , Boothe und Belforde aus ben vorigen und isigen Zeiten fortzupflanzen, bingegen wirkliche Lovelace bes mannlichen und weiblichen Beschlechtes, von allen Charaftern, Memtern, und Standen, in Purpur, und in der Seide, mit ber verdienten Schande gu überschutten: Was für Vortheile murben fie nicht ber Tugend und bem menschlichen Geschlechte lei. ften , ba die Runft die Natur nie erreicht , wirkliche Verdienste unendlich mehr reigen als die besten Charaftere, wenn fie erdichtet find, und die Be-Strafung eines Berbrechers auf bem Richtplage gewift mehr Eindruck macht, als die graufamfte Schattenhinrichtung eines Miffethaters auf ber Schaubuhne? Der Ruhm, daß fie Geschichtschreiber nach ber Urt ber Alten maren, murbe bem Ruhme, baß fie Schopfer und Erfinder find, gewiß bas Bleichgewicht halten.

Ich glaube nun zum Beweise, daß es Pflickten gegen die Vorsahren gebe, die unbekannter sind und weniger beobachtet werden, als sie bekannt seyn und in Acht genommen werden sollten, genug gesagt zu haben. Wie viel aber müßte ich nicht noch sagen, wenn ich die Beschaffenheit, die Unzahl, und den Umfang dieser Pflichten abbilden wollte! Eine jede von denselben ist so edel, daß sie einer umständlichen Beschreibung würdig ist. Welch eine aussichtliche Vorstellung verdienet nicht die Pflicht, die Vorwelt, ihre Beschaffenheit, ihre Tugenden, ihre Laster, ihr Wachsthum in belden, die ersten

(F1:

Erfinder der Runfte und Wiffenschaften, Die offentlichen Berfaffungen ber Borfahren, ihre weifen Ginrichtungen, und guten Unftalten zur Wohlfahrt bes gemeinen Befen, ihre Gorgen fur Die Mach= fommen und alles Gute, mas an ihnen mertwurbig war, feiner Erfundigung und Aufmertfamteit ju murbigen; bie Pflicht, fie nach feinen beffen Ginfichten und nach bem Grade ihrer Berbienfte und Borguge bochjuschaffen, Diefe Chrfurcht burch thatige Bemühungen für Die Ausbreitung und Fortpflanzung ihrer guten Gigenschaften und Unternehmungen an den Tag zu legen und ihre Tugenben nicht durch eine ehrgeizige und neidische Zweifelfucht verbachtig zu machen; Die Pflicht ber Dantbarfeit und Erfenntlichkeit gegen fie, bie ungeach. tet des Unscheins, daß sie ohne Ginfluß auf die Borfahren find, allezeit nothwendig bleiben; bie Pflicht ihnen ahnlich zu werben, wenn fie lob verbienen; bie Schuldigfeit, Empfindungen bes Mitleibs gegen fie zu haben, wenn man findet, baß fie unverschuldeten Bibermartigfeiten und Bedrang. niffen ausgesett gewesen find; bie Pflicht, bas Gute, bas fie gestiftet haben, nicht untergeben gu laffen, fondern fortzusegen, auszubeffern und zu erweitern; die Pflicht, unnuge Reuerungen ju vermeiben, welche alte lobliche Ginrichtungen und Unftalten in Bergeffenheit bringen, und alte Bebrauche und Berfaffungen nicht unüberlegter Beife aba gufchaffen! Bas für Pflichten! Welch eine lehrreiche Beschäfftigung, sie zu untersuchen, auseins anber ju fegen, und einer jeben ihre geborigen Grengen vorzuzeichnen! Allein biefe Arbeit ift für eine

eine Betrachtung zu weitläuftig, die nur die unentbehrlichsten Gedanken darüber vortragen soll! Ich will indessen nur die Grundlinien von dem Bilde eines Mannes zeichnen, der diese Pflichten in ihrem Umfange zu erfüllen sucht. Er soll Lvas

rift beißen.

Boarift hat in Unfebung feiner vernünftis gen Mebengeschopfe auf der Erbe überhaupt ben erhabnen Grundfaß, baß es die ftrafbarfte Unbilligfeit und verwerflichfte Gigenliebe fen, nur auf fich allein, und nicht auf feine Rebenmenschen ju benten, und feine fo mefentlichen Berbinbungen mit ihnen, und ben Benuf fo vieler Bortheile von ihnen vollig zu vergeffen. Diefer Grundfaß ift die Quelle feiner Gefinnungen und feines Berhaltens nicht allein gegen feine Zeitgenoffen und feine Machtommen, fondern felbst gegen feine Borfahren. Er betrachtet bas gange menschliche Beschlecht, und alle seine ehmabligen, gegenwärtigen und funftigen Mitglieder als eine Familie, fich aber als einen aus Diefer weitlauftigen und gabl. reichen Familie. Er bestimmet feine Pflichten gegen fie theils nach ber Dabe ber Bermanbtichaft mit einem jeben, theils nach ihren großern ober geringern Borgugen. Er murbigt frenlich bie Borfahren feiner Mation und Diejenigen, Die ihm ber Beit nach naber find, einer großern Mufmertfamfeit, einer lebhaftern Bewunderung, wenn fie Diefelbe verdienen, und einer emfigern Bemubung, ihre Berbienfte zu erhalten, und zu brauchen, als Die entferntern und altern; er fucht aber fo wenig fremd in ber gangen Familie ju bleiben, als nur im= immer ohne Beleidigung ber Pflichten geschehen fann, die wichtiger in ihrer Natur, fruchtbarer in ihren Folgen, und bringender wegen feines Berufs find. Wie er an feinen Zeitgenoffen alles, mas gut ift, fchaft, fo weit er es fennen fann, ohne ihnen zu schmeicheln, fo bewundert er die Borfahren auch, ohne feine Zeiten zu verachten, ober ein übertriebner und ausschweifender Lobredner alles deffen, was alt, auswärtig und entfernt ift, ju werden. Da er ohne Roth, gerechte Veranlaffung und reife Prufung die Zugend feiner lebenben Mitburger ober auswärtiger Bolfer nicht in Zweifel giebt, fo untersucht er auch die Verdienste und Beschaffenbeiten ber Borfahren, bloß um fein blinder Berehrer ober Zadler berfelben ju fenn, ohne Borfaß fie zweifelhaft und verdachtig zu machen, und ohne Absicht, sie ihres verdienten Ruhmes zu berauben. Er glaubt aber nicht, genug gethan zu haben, baß er fie schaft, liebt, bochach= tet und bewundert. Er breitet ihre Berdien= fte aus, wo er fann, glaubt fich felbst zu ehren, wenn er ihren großen Benspielen abnlich mirb, macht ihre Absichten und Endzwecke, wenn sie ebel und erhaben find, ju ben feinigen, jedoch ohne alle Absicht wider ihren Ruhm, fondern vielmehr mit bem Borfage, eben baburch ihren Ruhm fortsupflangen. Bare er ein Ronig, er murbe burch Die Nachahmung ber Auguste, ber Trajane, Be-Spafiane, Conftantins und Carls des Großen bie Welt an Die Thaten Diefer unvergeflichen Monaychen erinnern, ohne fie an ihre Schwachheiten ober Lafter zu erinnern. Bare er ein Staatsmann;

er murbe burch feine Machahmung ber Macenen, bes Burrhus, ber Colberte, die Belt von ber Ich= tung und Berehrung überzeugen, welche fo großen Beforderern der menschlichen Glückfeeligfeit gebührt. Bare er ein Belehrter ; er murbe ju erfennen geben, baff er bie Erfinder und Berbefferer vor ihm fur Die Riefen hielte, auf beren Schultern er nun weiter feben tonnte. Wer wird nicht ben bem Unblicke Diefes Gemaldes munichen, bag es gur Belohnung berer, die unfern und ben folgenben Zeiten Chre ju machen und ihr Beffes ju erhöhen suchen, unter ben Nachkommen viele folche Evarifte geben mochte? Allein was fur ein Recht haben wir, die Erfüllung biefes Bunfches su hoffen, wenn wir uns nicht bemuben, nach unfern Sabigfeiten und Umftanben felbft folche Evarifte ju werden ?

Ein Mensch von einiger Empfindung sollte sich um so viel mehr Mühe geben, diese Pflichten zu erstüllen, je häusiger die Neigungen dazu sind, und je größer ihr Einsluß in die Verschönerung unsert Art zu denken und zu handeln ist. Die Ausübung derselben ist ohne Kenntuiß der Geschichte nicht möglich. Wem kann aber unbekannt senn, welch ein mannichfaltiges Vergnügen mit aller Einssicht in die Geschichte verknüpst ist, wie angenehm alle Kräfte unser Seese durch dieselben beschäftigt, geschärft, und erweitert werden, was sur eine fast unendliche Belustigung aus dem Andlicke der Ordnung und Vollkommenheit, des Mannichsoltigen, des Uebereinstimmigen und Lehnlichen na-

turlicher Weise entspringt, und alles biefes muß in

bem Zusammenhange ber Begebenheiten, Schickfale und Thaten unser Vorsahren angetroffen werben. Sehn daburch erhält die Anweisung zur Lugend durch Benspiele einen merkwürdigen Vorzug
vor allen andern Unterweisungen.

Wirfet aller Umgang mit weisen und recht-Schaffnen Menschen nicht allein ein unausbleibliches Bergnugen, beffert er uns auch und erhöhet er un= fre liebe gum Guten, welch einen Rugen fonnen wir nicht aus einer nabern und vertrautern Bekanntschaft mit edelgefinnten und verdienstvollen Berfahren erwarten! Bu einem wirklichen Umgange mit ben tugenbhaften Denfchen unfrer Zeit baben wir nicht allezeit Belegenheit. Ber lernt fie alle fennen? Wer fann fie immer forgfaltig genug prufen? Der wirkliche Umgang mit ihnen wird also allezeit febr eingeschrankt bleiben; folglich wird auch ber Rugen, ben wir von ihnen haben tonnen, eingeschrantt fenn muffen. Der Umgang mit unfern Borfahren ift viel weitlauftiger und wie febr ift er uns nicht burch getreue unparthenische und zuverläffige Geschichtschreiber erleichtert worden! Wie vielerlen Arten von Berbien= ften konnen wir ben ihnen nicht fennen lernen, ba gumal gewiffe Tugenden und Berbienfte einen gewiffen Umfang der Zeit erfodern, ebe fie zu unfrer Wiffenschaft gelangen fonnen. Die mabre Große vieler Menschen kann nicht eber eingesehen und genußt werden, bis wir ihr ganges leben auf einmal zu überschauen im Stande find. Wie viel Bergnügen und Erbanung wurden wir also nicht entbehren muffen, wenn unfre Renntiß guter und

nachahmlicher Charaftere bloß auf unfere Zeitgenossen eingeschränft merben follte? Die Befannt. Schaft mit unfern Borfahren eröffnet unfern Mu. gen bas weiteste Relb von Tugenben, beffen Unblick wir uns nur munschen mogen. Wird unfre Rlugbeit erhoht, je mehr die Renntniß der menfchlichen Gemuther, ihrer Charaftere, ihrer abmechfelnden Geffalten, und ber mannichfaltigen Birtunden ihrer Leidenschaften ben uns junimmt, welche Vortheile wird fie nicht von ber Renntnig unfrer Borfahren erhalten, ba fie uns fo mannichfaltige, naturliche, außerordentliche, abwechselnde, gute und auch fchlimme Gestalten, Sandlungen, Bemuthsarten, Stellungen und Raffungen ber Menfchen zeigt? Wachst die Tugend burch die Rach. ahmung bes Guten, die aber ohne eine zahlreiche Menge loblicher Benfpiele unmöglich ift; erweckt ber bloke Unblick berfelben ein inniges Wohlgefal-Ien baran; bemächtigen fie fich nicht felten fo gar ber Bewunderung und bes Benfalles lafterhafter Menfchen: Co mußte man aller Beschichte gang unkundig fenn, wenn man nicht ben großen Borjug, ben bie Renntniß ber Borfahren vor ben Lebendigen hat, nicht einsehen und zugeben wollte. Bas für eine Biffenschaft von Benspielen rubm. licher Gemutheverfaffungen, ber Uneigennüßigfeit, ber Großmuth, ber Liebe gur Berechtigfeit, ber Stand. haftigfeit bes Eifers fur bas gemeine Beste, ber Maßigung im Blucke und Unglucke und andrer Tus genden erhalten wir nicht in bem Umgange mit ber

Borwelt! Gelehrt ift berjenige, der fie tennt; weise und groß, der fie nachahmt.



Sammlung

Bermischter

Wchriften,

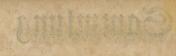
von den Verfassern der Bremischen neuen Benträge

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Dritter Band, fünftes Stud. Die Königl. pohln. und Churfürstl Sach allergu. Frenheit:

Leipzig, 1755. Berlegts Johann Gottfried Duck.



Bernarfcter

Soft if the

der Bremischen weren Bentrage

Recgnifgen die Beischnafe



rear a land house transfer one along replacing

Partition of the partition of the state of t



Nachahmung des hundert und neunten Psalms.

ie lange zögern beine Blige?

Gott! hore doch von deinem Site,
Wie mir der Frevler Rotten drohn.
Sie wüten, ihren Raub zu suchen,
Umber, mit Lästern und mit Fluchen,
Und ihre List ereilt mich schon.
Daß ich dein Wort nicht übertrete,
Haßt mich ihr Schwarm und fluchet mir:
Ich aber segne sie, und bete.
Mein Trost, o Gott! kömmt nur von dir.

Nicht mehr, mein Gott, mein Ruhm, zu schweigen, Wollst du mit Macht dein Antlitz neigen; Gott, zeige, daß dein Ohr mich hört.
Mein Herz zagt vor der Feinde Stimme.
Von Tücken voll, und voll vom Grinme,
Ist wider mich ihr Bund empört.
Stolz pralt ihr Mund mit ihren Siegen:
Von ihrer Zunge träuselt Sift.
Herr! endlich muß ich unterliegen,
Wenn sie nicht bald die Rache trisse.

2) 2

Meil

Weil ich nicht ihre Wege wähle, Go lauern sie auf meine Seele, Ziehn schnaubend wider mich in Streit; Verschmähen der Erbarmung Triebe, Verzelten mir nur Laß um Liebe! Dann klag ich, wenn ihr Herz sich freut. Mit ihren Füssen eilt Verderben, Wild und tyrannisch flammt ihr Blick. Sie schreyn! Ergreift ihn, er soll sterben: Sein Lod sey unser Lied und Glück.

Du aber, Gott, der Bosheit Rächer, Neig dich und hore die Berbrecher, Und eile bald, und schweige nicht. Ja, setze größre Bösewichter, Gott, über ihn, als seine Richter, Und grausam sey dann ihr Gericht. Und wenn auch die nicht gnug dich vächten, Die recht zu thun, sich nie erkührt; Go stehe Satan ihm zur Rechten, Und ser Lohn, den er verdient.

Doch ihn verdamme das Gerichte.
Dann erndt er seiner Bosheit Früchte,
Den Jammer, den er mir bestimmt.
Laß ab Herr! sey nicht mehr gelinde.
Er tobt: So sey sein Beten Sünde,
Und wider ihn dein Zorn ergrimmt.
Ihm, der voll Frevel sich empöret,
Und sich nicht scheut, dich zu entweihn;
Ihm muß sein Seuszen nie erhöret,
Eein gauzes Leben gottlos seyn.

des hundert und neunten Pfalms. 133

Es nuffen seine Baisen darben, Meil Kauber ihm sein Gut erwarden; Sie spotte noch der Buchrer Heer. Ja, Gott vertilge seinen Samen, Und ihre vormals große Namen, Nenn auch das andre Glied nicht mehr. Nie wirst du ihn voll Reue sinden; Was brächte die in ihm hersur? Drum seh die Menge seiner Sunden Mit iedem Morgen neu vor dir.

Auf daß dein Name berrlich werde, Bertilg ihn plößlich von der Erde, Laß seiner Tage wenig seyn. Das Unglück, daß sich früh gerüstet, Nass ihn, indem er hoch sich brüstet, Hinweg, die Frommen zu besreyn. Er müsse, wie der Rauch zerstieben, Und seine Kinder Waisen seyn; Konnt er die Waisen doch betrüben, Und sich bey ihren Thränen freun.

So musse, Gott, der Fluch ihm kommen, Den er verdient, zum Trost des Frommen, Der nicht umsonst auf dich vertraut. Dein Grimm wird seinen Stolz bezwingen, Und sein Innwendiges durchdringen, Wenn er auf seine Macht noch baut. Er trozet frech, verstößt den Segen, Verschmädt sein Glück, und will es nicht; So wandle nie auf seinen Begen, Das Glück. Rein, Gott! nur bein Gericht.

11nb

Und er zog an, gleich einem Kleide, Den Fluch, der in sein Eingeweide, Wie Del in seine Glieder drang. Der wird sich auch in ihm verbreiten, Und wo er geht, ihn stets begleiten, Weil er voll Unsinn ihn errang. So musse dir vom Herrn geschehen; D Frevler! das, das sen dein kohn. Dein Auge wird den Rächer schen. Erzittre! Etaub! Er eilet schon.

Du aber Gott, ber du mich börest, Und meiner Feinde Rath zerstörest, Beut ihrem wilden Büten Trus. Um deines großen Namens willen, herr, neige dich, mein Leid zu stillen, Errette mich und sey mein Schus. Sonst freun sich ewig, die mich hassen. Mein Trost, o Gott! kömmt nur von dir. Denn ich bin elend und verlassen, Mein herz ist ganz zermalmt in mir.

Drum fliebt mein Leben, wie ein Schatten; Es fliebt, weil Seufzer mich ermatten, Weil meine Kraft der Gram verzehrt.
Der macht, daß meine Knie beben,
Und der verfürzet mir das Leben,
Und hat schon meinen Leib zerstört.
Es sehens meiner Feinde Rotten,
Wie mir der Gram das Leben raubt;
Sie sehens jauchzend und mit Spotten,
Und schütteln ihr meineibig Haupt.

des hundert und neunten Pfalms. 135

Doch, herr, du Richter meiner Spötter, Erbarmer, Gott, und mein Erretter! Zieh deine Hand nicht ab von mir. Weil meine Klagen sie ergegen, Und nun sie wider mich sich setzen, So strale bald ein Trost von dir. Herr! segne, wenn ihr Mund mir fluchet; Zermalme sie nicht gleich zu Staub: Der Schwarm, der mich zu stürzen suchet, Wird doch noch deiner Kache Kaub.

Ich aber will mit Danken kommen; Dir, du Beschüßer beiner Frommen, Sen jauchzend mein Gesang geweiht. Dein Ruhm, Herr, müsse herrlich werden. Ihr Himmel hort! Und hort ihr Erden! Wie mich der Arm des Herrn bespept. Du eiltest schnell, mein Leid zu rächen, Und meiner Feinde Macht zerbrach; Du kamst das Urtheil dem zu sprechen, Der troßig über mich es sprach.



Briefe.

Mein Theuerster!

Jerer Sclaveren unterhalten, Ihnen dazu Glück wünschen, oder Sie bedauren und trössen werde. Was würden Sie daben gewinnen, als mehr Traurigkeit? Ich will Sie bloß fragen, wie Sie in der Stadt angekommen sind, die Sie so weit von uns entsernt. Wie ist die dasige Gegend beschaffen?

Ists dort auch Frühling? Schmückt ber Man Dort auch die Gegenden mit Freuden? Sind sie auch zu beneiden! Sind sie auch zu beneiden! Ist dort ein naher dunkler Wald, Der sansten Schwermuth Aufenthalt? Und darf man dort die soust verwehrten Klagen Zum wenigsten vertrauten Büschen sagen? Und murmelt dort ein unbesuchter Bach Des einsamen verlaßnen Freundes Uch Mit tröstender und treuer Stimme nach?

Sie können in so kurzer Zeit noch keine Freunde wiedergefunden haben, und noch nicht so geliebt werden, als Sie ben uns geliebt worden sind. Eble Seelen vereinigen sich zwar geschwind; aber sie nufsen einander erst gefunden haben. Also win-

wunsche ich, bag in Ihrer Wegend bie Matur fo schon senn moge, baß fie Ihre Melancholie mit ihren Reizungen einigermaaßen zerftreuen tonne. Gine jede Gludfeligfeit, die Gie entbehren muffen, ist für mich eine Quaal. Ich gonne Ihnen allzuviel, und Sie erhalten allzuwenig, als daß ich nicht allezeit sehr traurig werben follte, wenn ich an Ihr ibiges Schickfal bente. Ich weis aus eigner Erfahrung, wie fehr Sie die Ubwesenheit ihrer Freunde empfinden, ich weis, wie verdrieflich Ihnen die Urbeiten fenn werben, die Gie ift mi-Der Ihre Meigung aus den besten Absichten von ber Belt übernommen haben. Aber eben biefe Thre guten Ubfichten muffen Sie, liebfter Freund, beruhigen, und Ihre Beschwerlichfeiten erleich-Ich habe bie troftende Uhndung, daß fie nicht lange währen follen, und ber himmel Sie bald wieder zu uns fuhren wird. Mit diefer hoffnung kann ich mich allein beruhigen. Schreiben Gie mir nur balb. Ich will Gie auf meine Briefe niemals vergeblich warten faffen, wenn ich Sie badurch aufmuntern kann. Sich wunsche aber, baß Sie biefe Hufmunterung nicht nothig haben. Ich bin

Der Jhrige.

griffer lieve an Seribeil der Expante von ihren um "Erdein mediern Bedanten, die fich beit mit

Liebster Freund,

mind fie benn fo gang untroftbar, baß Gie fo gar Dregben verlassen wollen, wenn ich nicht an Sie fchreibe? Fast hatte ich Luft, es zu verfuchen, ob Sie Ihre Drohung erfüllen wurden. Bie viel gewonne ich baben! Aber, im Ernfte, liebfter Freund, ich bitte Sie taufendmal um Bergebung, daß ich so mit meiner Untwort gezaudert habe. Ich rechne Ihnen den legten und den isigen Brief, in bem Gie mir fo viele gartliche Borwurfe machen, als Wohlthaten an, bie Gie mir erwiesen haben; ich, ber ich Ihnen sonst nichts als eine Wohlthat anrechne, weil ich Sie mit einer solchen Zartlichkeit liebe, die mit nichts vergolten werden fann, als mit einer liebe, wie die Ibrige. Ich habe es Ihnen, mein Allerliebster, ber es mir mit G. am ofterften fagt, wie febr er mich liebt, noch niemals so gesagt, als ich es 36= nen zu fagen muniche, wie febr ich Sie liebe, und wie fehr ich zu beklagen bin, daß ich Ihnen diefes mein zärtliches Unvermögen nicht oft genug versichern kann. Die Entfernung von Ihnen, und die Berffreuung in alle die Befchafte, die mir ist baufig vorkommen, lehren mich erft, wie nothig mir Ihre Gegenwart ware. Ich benke mit ber groften liebe an Sie, weil der Gebante von Ihnen unter andern uneblern Gebanken, die fich mir mit Gewalt

Gewalt aufvingen, eine Zeitlang aufgehalten wird, und durch diesen Verzug nur mehr Kräfte gewinnt, mich auf einmal zu ersreuen und zu bestrüben. Da denke ich also an Sie, und sehe Sie nicht, und auf einmal stellen sich mir alle Stunden vor, die ich mit Ihnen so vergnügt genossen habe, und zugleich alle Stunden, die wir uns beiden aus einer menschlichen Schwachheit haben entwischen lassen; und ich zwinge mich, an alle die Stunden nicht zu denken, die ich nicht in Ihzen Umarmungen geniessen werde.

Mich überfällt auf einmal eine Racht, Ich weis nicht, ob ich denk, und ob ich ie gedacht. Ich bin betäubt, und bieser Schwermuth Nacht Bricht eber nicht, als bis ein Strom von Babren Die Bangen niederfallt, die bich guruck begehren. Ach! feufz ich, Gluck, gieb ihn nur einmal noch zuruck, Mur noch ein Jahr. Dann will ich ihn entbehren-Er foll mich erft nur Muth, ihn zu vermiffen, lebren-Ich will auch , freundschaftliches Gluck, Dieg bein Geschent iedweben Augenblick Durch murbigen Benuf verebren. Allein umfonft fleb ich bem Gluck. Es will ber Freundschaft Uch nicht boren; Ich geb ibn, fagt es, nie guruck. Zweymal fo einen Freund den Menschen zu gewähren. Das ift für euch ein allzugroßes Gluck.

Mit einem so grausamen Gebanken soll ich mich trösten. Ich stehe auf, mit einem Durste nach Freunden, der nicht zu beschreiben ist. Ich gehe zu unsern übrigen Freunden. Aber der eine sist unter den verdrießlichsten Mechnungen vergraben, wovor ich erschrecke und davon lause. Der andere hat einen Besuch von Menschengesichtern. Der dritte will ihn geben. Ich lause überall herum. Aber nirgends sinde ich, was ich suche. Hier und da sinde ich unter unsern Besannten wohl Wis, aber keine Freundschaft eines vollen Herzens, keine zärtlichen Versicherungen, daß wir uns ewig lieben werden, weil wir ewig rechtschaffen zu bleiben hoffen.

Mie schnell sind ehmals unsre Stunden Uns unter dem Geschwäß der Zärtlichkeit verschwunden! Da blieb uns nicht ein Augenblick, Von allen siehenden Secunden Nicht eine freudenlos, und öd und unempfunden. In ieder ward ein neues Glück Der Freundschaft und der Lieb erfunden. Ost kam uns diese Flucht der Stunden Zu unbegreissich vor. Wir rusten sie zurück. Umsonst; sie waren schon empfunden. Fast ieder Augenblick ist mir ist wüst und leer. Ihr schelt ich oft die Trägheit meiner Stunden. Zum Ekel schleichen sie wie Schnecken um mich her. Zwo Stunden sind vorben. Doch ich verlange mehr, Und frage mich, ist denn der Tag woch nicht verschwunden? Nun, mein liebster Freund, wie gefällt Ihnen dieses Leben? Bin ich nicht so sehr zu beklagen, als Sie? Und wollen Sie nicht wenigstens aus Mitleiden mir meine Strafe schenken, und mich bald wieder mit einem Briese erfreuen? Ich erwarte dieses von Ihrer Liebe zu mir, die ich durch die meinige gewiß zu verdienen suche, und bin

perfere mede, mora tid alor off Sie laveau, ada ader Sie ? Ich alegeit mora Sider es in vereke

lich eine Ponde, daß wir, die wir vorben jo ost



Mein Theurester,

Sie haben mich lange schmachten lassen, graufamer Freund, werden fie, Rraft Ihrer Melancholie, sagen. Ich habe Sie warten laffen ; aber mabrhaftig aus feiner Rache. Wer verliert mehr, wenn ich nicht an Sie schreibe, ich oder Sie? Ich allezeit mehr. Aber es ist wirklich eine Schande, daß wir, die wir vorher fo oft an einander schrieben, es ist so wenig thun. Mun wollen wir anfangen, unfern so oft erneuer= ten Borfat beffer auszuführen. Wir verfundigten uns gewiß an der Freundschaft, wenn wir unfer Wort fo oft brachen. Bas machen Gie, liebster Freund? Sind Ihre Stunden noch immer so finster, so mitternachtlich? Ich hoffe, daß sie sich aufgeklärt haben, und sich kunftig immer mehr aufklären werden. Was sind das alles sür blutige Briefe, die Sie geschrieben haben? Wir baben sie niemals ohne Schrecken gelesen. Uch. liebster Freund! mas fur blutige Briefe hatte ich Ihnen schreiben konnen! Nunmehr muß fein einziger Brief mehr, ben Gie schreiben, melancholisch, sondern lauter Freude senn, ba Ihnen bie liebe Ihr gufunftiges Gluck verfunbigt.

Genug, genug hast bu geweint; Dein Aug entheilige nun weiter keine Zahre. Sep wieder dein, und mache, Freund, Durch Freude beinem Mabchen Ehre, And wenn Dein Auge wieder weint, So wein es stets nur eine sanfte Zahre.

In der That, liebster Freund, Sie wurden den Himmel und Ihr Mädchen beleidigen, wenn Sie sich nicht aus der Schwermuth, worinnen Sie seit Ihrer traurigen Trennung von mir beständig versunken gewesen sind, und die ich um so viel weniger misbillige, ie gerechtere Ursachen Sie dazu gehabt haben, nunmehr herausreissen wollten. Was kann Ihrem Glücke sehlen, da Sie geliebt werden? Nichts, als die Vollziehung und diese mussen Sie durch Freude verdienen.

Durchschau einmal ber Butunft Scenen,

Die ist die Liebe bir entbeckt.

Die Bitterfeit, die du querft geschmeckt,

Der Schmerz, ben bir ber Trennung Nacht erweckt,

Die Deine Freunde Dir versteckt,

Die Millionen bittrer Thranen,

Das find fie, Freund, boch gegen jene Scenen,

Die ist die Liebe Dir entbectt?

Sie sind ist schon glücklich. Ich weis, daß Sie in Ihrer ehemaligen Schwermuth niemals so glücklich zu werden gehoffet haben. Und Sie sollen noch viel glücklicher werden. Freuen sie sich darauf; ich freue mich mit Ihnen, und bin

Ihr Zärtlicher

Co febr Sie zu einigem freundschaftlichen Unwillen wider mich berechtigt zu fenn scheinen, weil ich nicht an Sie geschrieben habe, ba boch ber liebste Tag ihres Lebens mit so schnellen Schritten heran eilt, jumal nachdem ich zum Ueberflusse fo freundschaftlich von Ihnen ans Schreiben erinnert worden bin: Go werden Gie doch bereitwilliger fenn, als iemals, mir mein Stillschweigen zu vergeben, wenn ich Ihnen sage, daß wir in der Gefahr gewesen sind, unser einziges Kind zu Es ift bren Wochen an verschiednen gefährlichen Zufällen bochft frant und elend gemefen! Bas für bren Wochen! Der Gute Des Simmels fen Dant ! Gie find überstanden. Runmehr habe ich es erst empfunden, was es heißt, Bater fenn. Gewiß, man lernt aus feiner Freude, fie mag noch fo ftart fenn, fo viel als aus bem Schmerze! Uber Gott bewahre Gie, mein theurer Freund, beständig ober boch febr lange vor eis ner fo traurigen Biffenfchaft! Wie frolich muffen Gie ist fenn! Und was fur Empfindungen werben fich nicht ihrer gangen Geele bemachtigen! Welch ein heitres frohlockendes Geficht! Welche Gesprache einer Liebe und Zartlichfeit, Die mit Ungebuld und boch mit Danfbarfeit negen ben Simmel die fenerliche Stunde erwartet, beren Unnaherung

rung fie mit einer fo langen Belaffenheit verbient hat! Und alles biefes in der Gefellschaft meines Damons, und Wilhelminens und unschuldiger Madchen, die durch diesen Unblick zu eben so schönen, obgleich noch funftigen Scenen gebildet werben! Damon erneuert seine feperlichste Zeit ben bem Dasenn ber ihrigen, und Sie jauchgen in ihrer Geele über fo viele Zeugen ihrer Freude, baf Sie lieben fonnen und geliebt werden. mehr wird Ihnen, wenn Sie in Ihr verflognes leben jurud feben, jeder finftrer Bedante, jedes unbefriedigte Verlangen, jebe fchwermuthige Gehnfucht Gludfeligkeit und Genuß. Wie voll wird Ihre Geele fenn! Wie viele Urfachen haben Gie nicht ju Ihrer Freude und jum Danke gegen benjenigen, ber Sie fo glucklich gemacht hat! Welche munderbare Wege find fie nicht geführt worden! Ich zweifle gar nicht, baß Gie fich nicht eben fo wohl als ich, vormals eine ganz andre Laufbahn Thres lebens gezeichnet haben; eine Laufbahn, Die Ihnen bamals vielleicht die einzigste und beste zu fenn ichien. Aber mit welchem Glücke wollten Sie ist wohl tauschen? Dun, mein Theuerster, freuen, freuen Sie fich. 3st ift die Zeit in unferm leben, ba wir uns am gefühlvollsten und lautesten freuen follen. Rufen Gle Ihren Damon gum Beugen herben; fragen Sie Bilhelminen, ob Sie fich ftark genug freuen. Druden Gie Ihre Beliebte an Ihre Bruft, daß fie bas Herz fühle, bas mit ihrer Geele fo schon übereinstimmt, und alles zeit fo ftart für fie geschlagen, als bie Seele fie 3. 25. 5. St. geliebt geliebt hat. Sie, eben sie, die Sie so lange geliebt haben, foll die Gefährtinn Ihres tebens senn, und alle Tage desselben verschönern. Über halten Sie Wort, mein glücklicher Freund, und vergessen Sie nicht zu schreiben, wenn der Tag kömmt, der Sie auf ewig vereinigen wird. Wir wollen uns in unster Entsernung zu einer Stunde mit Ihnen freuen. Über zu mir kommen mussen Sie; Sie mussen. Carolinens Umarmungen an Ihre Braut, und unste gemeinschaftlichen Glückwünsche an Sie bende. Ich bin

Ihr redlichster,

3



Lieb:

Liebster Freund,

Ralb wird unfer Briefwechsel in nichts bestes ben, als in Mussohnungen und Friedensbruchen, in fenerlichen Verheißungen eines neuen Rleiffes, und in eben fo feperlichen Uebertretungen Diefer Zusagen. Wenn ich mir einfallen liefe, eis ne Sammlung Entschildigungsbriefe beraus jugeben; und was fallt einem Menschen nicht ein, der nichts zu thun hat, weil er nichts zu thun haben will: Go wollte ich in Ihren Briefen an mich Borrath genug bagu finben. Das fage ich nicht. als wenn ich damit mennte, daß Sie mir hierin= nen nichts vorzuwerfen hatten; fonbern ich will Ihnen nur zeigen, baf ich Ihnen eben fo viel vorjumerfen habe, als Siemir. Run kommt es alfo nur darauf an, wer bem anbern julegt Gelegenbeit zu Vorwürfen geben wird, und es hat allen Unschein, baß ich basmal bas legte Wort behalten werbe, wie ich es immer fo gern behalte. Denn wiffen Sie wohl, daß ich ist fcon ben beieten, ja, wo ich nicht irre, den vierten Brief an Gie fchreibe, ohne eine Zeile Untwort gefeben ju haben? Gleichwohl habe ich noch niemals fo fehnlich barauf gelauert, als diegmal; und Ihre Briefe find mir boch niemals gleichgultig gewesen.

Alle Ihre Freunde in D. freuen sich darauf, daß Sie nun bald zu ihnen kommen. Aber ich mochte doch nun auch wissen, ob ich mich gleiche 3 2 falls

falls zu freuen Ursache haben soll, daß Sie binnen vierzehn Tagen, oder vielleicht einer noch fürzern Zeit, nur neun Meilen weit von mir entsernt senn werden. Ich bin nicht so eigennühig in der Freundschaft, daß ich mit den frohen Schicksalen meiner Freunde nicht eher zusrieden senn sollte, als bis sie auch in Beziehung auf mich froh wären. Über so eigennühig bin ich doch, daß ich mich unendlich mehr freuen, und den Genuß Ihres Umgangs meinen Freunden in D. und allen Herzen, die Ihrer werth sind, auf Jahre herzlich gern gönnen würde, wenn ich mir nur auf Tage Rechnung machen könnte.

Bie frendig wollt ich Dir, mein Freund, entgegen fliegen! Bie gartlich follteff bu von mir bewilltommt fenn! ich biena an Deinem Bals, froblockt, und mare Dein; Und fammlete mir jum Bergnugen Muf ein Jahr langer Borrath ein. Ist follteft Du aus meinem Bergen Empfindungen ber Luft bervor fich brangen febn. Du brauchteff fie nicht angfflich auszuspabn; Doch follte Dir nicht ein Gefühl entgebn. Dann wollt ich zwischen Dir und unserm Damis ftebn. Und feiner Dorilis mit Dir entgegen fcbergen. Balb fant ich bin auf Deine Bruft, Um meine Sand in Deine Sand zu feblieffen Sonell überfiel ich Dich mit Ruffen, Den Burgen meiner Treu und Beugen meiner Luft, Dann follteft Du von jenen eblen Geelen, Die D. . . Bierbe find, und meiner Freundschaft fehlen,

Mir alles, mas Du fühlft, erzählen. Der Scherze Bater, * * * Gein menfchenfreundliche Berg, und feines Biges Jugen Lucindens Schoner Geiff, und die noch schonre Tugend; Und D. ** unversöhnter Born, Den er bem Dummkopf und dem Thoren, Dem Raufmann, ber nur rechnen fann, Dem Ahnenvollen Ebelmann, Bic Sannibal ben Sag ben Romern, jugefchworen, Und beines Gaps getreue Bartlichteit, Der Dir Gefangnen fonft Troft in Dein Berg gefprochen, Und wenn Dein allzuschweres Leid In bittre Rlagen ausgebrochen, Die Rlagen aufgetuft, und Dich, wie wir, erfreut; Dieg alles follt uns bann aus Deinem Mund entzucken. Bie wollten wir einander nicht beglücken!

lteberdenken Sie das alles, mein liebster Freund. Es ist mahr, neun Meilen simd zu einer Winterreise immer noch weit. Aber erwägen Sie zugleich, daß der Freund, der ist nicht weiter, als neun Meilen, von Ihnen entfernt ist, bald darauf zwo und zwanzig Meilen von Ihnen entfernt seyn wird, ohne Hoffnung, so bald wieder so nahe zukommen. Wie soll ich, der ich mich zeither wieder so sehr zur Freundschaft gewöhnt habe, dieß Schicksal ausstehen können? Sollten Sie nicht alles, was Sie können, beytragen wollen, mir die trüben Stunden, die mir bevorstehen, erträglicher zu machen? Ueberlegen Sie es, und wenn Sie können, so besuchen Sie

Ihren

ben 3. November 1750.

X. ".

An den Herrn * *

Arum, mein Freund, verschont ber himmel Dich Richt mit der andern Menschen Plagen? Berdruß und Unruh sollten sich

Berdruß und Unruh sollten sich Un keinen wahren Dichter wagen, Um allerwenigsten an Dich. Beswegen bringst Du nicht in lauter heitern Tagen, Und in Horazischer, ununterbrochner Rub, Mit Freunden, die des Glücks so würdig sind, als Du, Dein Leben bey den Musen zu?

Wie fehr haben wir Sie alle bebauert, nachbem wie unfers ** Briefgelefen haben? Das habe ich nicht gedacht, mein liebster Freund, bag eine Rrant. heit die Urfache Ihres Stillschweigens mare. Un ftatt Sie mir im Bette, und in Kuffen eingehüllt vorzustellen; frellte ich Sie mir immer vor, wie Sie in einer auserleserren Gesellschaft auf 36. rem Landhause luftig maren, ober allein unter 36: ren hohen linden mit dem Tibullus in der Hand herumschlichen, oder in Ihrer fühlen Grotte fchlummerten, ober in bem fleinen Beholg an Ihrem Garten, in Begleitung ber Mufen die Grazien und ein lieb haschten, und vor lauter Bergnugen nicht Zeit hatten, an Ihre abmefenden Freunde gu schreiben. Wie sehr habe ich mich geirrt! Un statt bessen sind Sie in Ihrem Zimmer eingeschloffen, und haben bas Podagra. Urmer Berr * *,

womit haben Sie das verdient? Sind nicht leute genug in der Welt, für welche diese Züchtigung eine Wohlthat senn würde, weil sie sie auf eine Zeitlang von Ausschweifungen und Thorheiten zu-rückhalten würde, durch welche Sie, liebster Freund, noch niemals eine solche Züchtigung verdient haben?

Mich sollte nur der himmel fragen;
Co solltest Du mit dieser Pein
Gewiß verschont geblieben seyn.
Ich wollte sie zu den Scribenten jagen,
Die, unberusen, sich die Welt zu sehren wagen,
Und jede Thorheit sich verzeihn,
Gebruckt zu seyn.
Mich sollte nur der himmel fragen;
Sie sollte bald das Podagra.
Vom Schreibpult weg ins Vette jagen.
Und wollten ihre Finger ja
Unch dann die Welt mit Schristen plagen:
So sollte bald das Ebiragra
Der schreibegiergen Faust das Schreiben untersagen.

Ich will mich eben in keine Untersuchung einlassen, ob diese Strase für ihre Thorheit zu groß ober zu klein seyn würde. Aber ich weis gewiß, daß es viel besser gewesen wäre, wenn einige von diesen seuten an Ihrer Stelle das Bette gehütet hätten, und Sie, mein liebster Freund, gesund geblieben wären. Ich stelle mir immer vor, wie traurig ist alle die Gesellschaften seyn mögen, in welche Sie

sonst den Scherz und die Freude mit sich zu bringen pflegten, und wie unpoetisch es ist auf Ihrem Zimmer aussehen mag;

Wie vor dem Podagra die Musen selbst erschrecken, Und ist zum erstenmal vor ihrem Freunde siehn, Und, weil sie ungern von Dir sliehn, In allen Winkeln sich verstecken, Ia, an der Thire noch verziehn, Und, wenn ihr Feind einmal entschlummert, wieder tübn

Aus ben verhaften Winkeln fliebn, Und hinterm Borhang sich vertraulich Dir entbeden, Und, wenn er aufwacht, wieber fliebn.

Mein, mein liebster Freund, machen Gie mir und allen, die Sie hier lieben, bald die Freude, und schreiben uns, daß Gie wieder gefund find. Wie fehne ich mich nach Ihrem Briefe! Da ich immer jeden Posttag fehr misvergnugt zubringe, an welchem ich Briefe von Ihnen erwarte, und vergebens auf die Post schicke: Go tonnen Gie benten, wie traurig mir ist alle Zage fenn werben, ebe ich von Ihnen erfahre, baf Gie wieber vollkommen gefund sind. Der Frühling, die Gesellschaft meiner Freunde, und meine Gefundheit felbit merben mir eher keine Freude geben, als bis ich Sie wieder eben so gefund, und in eben so frohlicher Gefellschaft auf Ihrem Landgute weis. Gie bas nicht antreiben, mich, fo bald es Ihnen nur moglich ift, mit einem Briefe zu erfreuen? Ich bitte Sie in meinem und meiner Freunde Mamen

Ramen barum, und ich will Sie so lange mit meinen posttäglichen Briefen, in Prosa ober in Versen, verfolgen, bis Sie meine Bitte erfüllt haben. Ich wünsche, daß Sie bald im Stande senn mögen, dieses zu thun, und bin von ganzem herzen

Jhr ...

ben 16. Jun. 1753.

ergebenster Freund und Diener

D.



Liebster Freund,

Sie wissen sich Ihre vergnügten Tage nicht als lein zu merken. Ich thue es auch; und es kostet mir leider! eben nicht viel Mühe.

In L. zwar wußt ich sie nicht zu zählen; Da liessen unsve Freund und Du Mirs nicht an guten Tagen sehlen. Sie drängten sich mir Hausenweise zu. Da durft ich nur die trüben Tage zählen. Uuch so hatt ich fast nichts zu zählen. Bebroht ein sernes Wöltchen mich: So sucht ich nur nehst unsern Freunden Dich; Sogleich verlohr das Wöltchen sich. Die Sorgen mochten andre quälen; Ich hatt in Freuden nur zu wählen. Ist, leiber! lassen sich die guten Tage zählen.

Heute ist es gleich ein Jahr, daß ich hier meinen ersten vergnügten Tag hatte, indem ich an demselben den Herrn CI*** zuerst kennen lernte. Sie wissen, wie sehr ich ihn liebe, und daß ich an ihm einen Freund gefunden habe, den ich hier nicht zu sinden hoffte. Es ist kein Wunder, daß ich diesen Tag als einen Festtag ansehe. Ihn vergnügt zu severn, habe ich kein bestres Mittel gewußt, als wenn ich einen Theil desselben den meinem lieben CI** zubrächte. Ich habe mich also, so bald ich konnte, auf den Weg zu ihm gemacht, und so bose

bose auch der Weg war, so bat mich boch mein treuer Gaul noch bald genug bingetragen. Sie können benken, daß wir sehr veranugt waren, und baß Sie und unsere übrigen Freunde in unsern Gesprächen nicht vergeffen worden sind. Ich bin nur auf die furgen Tage und die finftern Rachte bose gewesen. Denn die sind Ursache, baß ich einen fo furgen Befuch ben ihm abgelegt habe, baß es fast nicht besser gewesen ist, als ob ich nur ben Ropf zur Thure hineingesteckt, und Ihr Diener! Wie befinden Sie sich! Adieu! gesagt hatte. So viel mir auch baran gelegen mar, ben Abend wieder zu haufe zu fenn: Go wunschte ich boch mandmal, daß mir das bisherige schlimme Wetter doch den Gefallen thun, und wieder anfangen mochte, bamit ich mir weniger Borwurfe machen burfte, wenn ich die Pflicht bem Vergnugen aufopferte. Aber es scheint, als ob sich bie Poeten mit den Westen und heitern Fruhlingstagen besser verstünden, als mit ben rauben herbitnachten. Denn bas bofe Wetter fieng nicht eber wieber an, als bis ich über die Halfte zurud war. Wie traurig wurden wir nicht alle Beibe, ba wir Abschied nahmen, und wie oft bat er mich nicht ben ihm zu bleiben!

In dieser Barbaren, wo man bas Golb nur preiset, Wo, von der Frechheit nur gelehrt, Der seichte Junckerwiß den seinen Scherz verweiset, Wo man des Adels Nichts nur ehrt, Und mancher Selmann, durch Dummheit stolz beweiset, Er sey dergleichen Uhnen werth;

Hier,

Hier, hier iff er mein Troft. Go oft ich ben ihm fice, Und durch vertrauten Scherz die turgen Stunden nuge: Go iffe, als faß ich noch ben Euch, Und als genöß ich noch die glücklichen Minuten,

Da wir von unfrer Arbeit rubten.

Damals erschufen wir, uns in ber Freundschaft gleich, Und gleich in bem Geschmack, mit allen Augenblicken, Uns selbst genug, ein neu Entzücken.

Mein fchmary Gefchick entrig Guch mir.

Der himmel hat gesehn, wie febr ich mich gefrantet, Darum hat er mir ihn geschentet.

Eriff mir Ihr!

Weil ich wegen meiner Arbeiten, die mich von meinem lieben El *** so bald weggetrieben haben, mich ist nicht so lange, als sonst, in meinen Briefen mit Ihnen beschäftigen kann: So habe ich mir vorgesest, ieben Tag, wenn es mir möglich ist (leiber wird mirs nicht möglich sen!) mich zu erholen, und schriftlich ein paar Worte mit Ihnen zu reben. Wenn es also zehn oder eilf schlägt: So können Sie benken: Jist sist U **, und schreibt an bich. Der Ansang wäre gemacht. Leben Sie wohl, und träumen Sie von Ihrem

X.



Unser Wald.

Un feinen Freund.

Romm, G * * , dies heilige Dunkle der Eichen Ruft dich mit mir gebietrisch herbey. Hier foll und kein lauernder Pobel beschleichen; Die Luft ist hier unser und frep.

Freund, bore ber Blatter verständliches Rauschen! Der Restor bort, wie weislich er spricht! Er läßt sich allein von Poeten belauschen, Ihn findet kein Menschengesicht.

Willfommen, du frohlicher Ulter, willfommen! Gesegnet sey bein Schatten und bu! Dir lagt ber Verfolger ber wenigen Frommen, Beglückter! der Narr läßt Dir Rub.

Der König der hanne! Wie gaffen di Busche Rund um ihn her als Kinder ihn an! Wie dehnt sich der Jüngling! Crolz sagrein Gezische: Sieh Bruder! Bald bin ich ein Mann.

Er lächelt zufrieden auf jeden krunter. "Trintt, Kinder, lehrt &, fleißig dn Bach! "Jung trankich mich geffer, alrennk ich mich munter; "Trinkt mit mir und wachset mir nach!, Wer, Bater, wer schützt bich ben brennenden Reilen? Wie kommts, daß bier die Ruhe noch wohnt? Wie bleiben wir Arme von Jagden und Beilen, Dem Fluch unster Brüder, verschont?

"Lernt schweigen! Leiht willig dem Dichter ben Schatten,

- " Wenn fill mit ihm fein Daboben fich freut.
- , Go lange wir Dichter ju Freunden noch hatten,
- " hat und auch tein Gifen entweiht.

"Mit Dichtern umtanzen und Romphen und Echerge;

"Dann gecht bey und ber Bater bes Beins,

,, Und heiligt bes Schattens gefälige Schmarze,

, Und beiligt die Grangen bes Sanns.

F eund, seize dich hieher ins Inne bes Dunkeln! Micht mahr? Wir athmen Frenheit und Luft? D, sahst du die schwarzesten Augen hier funkeln; Darunte die weissesse Bruff;

Den Sufzer im Blick und im zärklichen Schrreigen, Moch eh er faft den Lippen entfließt; Wie Rosen die himmernde Rothe sebon zeigen, Da Jugend und Furcht sie noch schließt;

Dann langfan auf Wamen, die ungern errotheit, Der Unschuld Wunsch sich siebbar erhöhn --Bier, G * * , bier mate dein kan der Poeten; Freund, mocht ich sie neben uns seh!

Wit?

Bie? Tobet der Gott nicht im heiligen Bufen? Fang an! da dich sein Einfluß durchglüht! In Grotten umzingeln und Götter und Musen. Du fühlst es! Sie sodern dein Lied.

Der Wald wird schon Ohren; Es horchet sein Schweigen

Den Ton sich her, ber sanft dir entsließe. Sing, fuhn auf dich selber, ben durstenden Zweigen Ein Lied, das sich stromweis ergießt!



Rach neuem Gieg, nach iehner Beute.

Die Ruhe.

Ode.

Otium diuos rogat in patenti Prensus Ægaeo - - HORAT.

Die See durchstürmt ein wildes Sausen, Der Abgrund brüllt, die Wellen brausen, Und hoffnung, Stern und Kunst vergehn; Die Schiffer zittern, sie erblassen, Und wollen, was sie kühn verlassen, Die Rube nun vom Pol erstehn. Ein held sieht unter blutgen Kriegen Der eignen Wut mit Schrecken zu; Er steht, er seufzt, verzist das Siegen, Und sieht den himmel um die Ruh.

Doch wenn, die Wünsche zu erfüllen, Sich die erzürnten Stürme stillen, So sucht der Schiffer frische Noth. Es eilt noch matt vom vorgen Streite, Mach neuem Sieg, nach neuer Beute, Der held von neuem in den Tod.

O Rube! Gut, nach dem wir trachten, Auch da noch, wenn wir vor dir sliehn, Du lehrest sie, den Tod verachten, Sie sliehen dich, dir nachzuziehn.

Hier liegt ein Fürst in goldnen Ketten, Um den, ihn von Gesahr zu retten, Ein heer Trabanten dienstbar wacht. Er wachet ängstlich, misvergnüget, Erdhnt nach dem Schlaf, der ihn betrüget, Durchsinnt, durchseufzt die lange Nacht. Die Unruh dringt inst innre Zimmer; Er sucht die Ruhe, die ihn slieht, Und wacht noch, wenn Aurorens Schimmer

Dort läßt ein Schäfer seine Glieder Auf schlechtes Moos unachtsam nieder; Sein Geist ist sille, wie das Feld, Wo nur der West das Laub durchspielet, Das nun, vom sansten Thau gekühlet; Des Mondens blasser Schein erhellt. Rein Schattenbild von trübem Rummer Macht, daß sein ruhig Herz erschrickt. Rein eitler Bunsch verstört den Schlummer, In dem er Doris noch erblickt.

Die Ruhe flieht erbabne Schlösser;
Sie flieht das drohende Sewässer,
Sie flieht vor Reichthum und vor Pracht.
Sie flieht vor fühner Krieger Hausen;
Um Kronen ist sie nie zu kausen,
Sie trotet der Tyrannen Macht.
Sie trotet der Tyrannen Macht.
Sie wohnt vergnügt mit stillen Sitten
Viel lieber in dem Schäferstand,
In niedern, aber treuen Hütten,
Un heitrer Bäche sicherm Strand.

3. 25. 5.81.

Us unschuldsvoll zufriedne hirten Noch ungestört in Hannen irrten, Da war der Wald der Sis der Treu. Bergnügen war die Pslicht der Erde; Ein jeder sührte seine Heerde Bon Chrgeis und Gewinnsucht frey-Sein Leben floß voll stiller Freude; Der Tod kam spat, doch nie verhaßt. Sein Königreich, war seine Weide, Und seine Hutte, sein Palast.

Noch brachten nicht, verkaufte Seelen Ein schäblich Erzt aus irroschen Höhlen, Und Gold (noch schäblicher) ans Licht; Der Kriegsposaunen Donnerstimme Erhiste nicht zuwildem Grimme, Durchschmetterte die Lust noch nicht. Kein stürmscher Strom von blutgen Kriegen Durchbrauste noch das sichre Feld; Der Unschuld rubiges Vergnügen Beglückte noch die Schäferwelt.

Die ersten schönsten Seltenheiten Der schnell verschwundnen goldnen Zeiten Entwichen mit dem Schäferstand. Dort hat Usträg, wohnen mussen, Sch sie, den Sterblichen entrissen, Zur wohlverdienten Onal verschwand. Dann floh, verjagt durch Gold und Sisen, Die Ruh, der Erde bestes Glück: Mur bringt sie heimlich wahren Weisen Die stille goldne Zeit zurück. Ein Weiser, der vom Bahn entfernet Um wohl zu leben, sterben lernet, Um wohl zu sterben, weislich lebt, In sich gesenkt, mit sich zufrieden, Wird nie mit Flehn den Pol ermüden; Er hat, wornach ein andrer strebt. Die Tugend dient sich selbst zum Lohne; Sie ists allein, die und erhöht: Und der hat mehr als eine Krone, Der sie verdienet, und verschmabt.

Der ist ein König! ber regieret! Der ber Begierden Zügel führet, Und den Gesahr und Tod nicht schreckt. Mit gleicher Stirn, ben heitrem himmel, Und wenn, mit brausendem Getümmel, Der Stürme Jorn den Tag versteckt. Es stürzen, auf der Borsicht Winken, Des Weltgebäudes Pfeiler ein! Er wird, wenn alle Welten sinken, Auf ihren Trümmern muthig seyn.

Der Erdball, der, von Gott regieret, Ist seinen Lauf getreu vollsühret, Wird in den Flammen untergehn. Die Sterne springen aus dem Gleise. Fallt, Berge, fallt! Doch er, der Weise, Bleibt fest und unerschrocken stehn. Gewölbte himmel, ihr stürzt nieder! Die Sonn erlischt, der Mond zerfällt; Es kömmt das alte Chaos wieder; Gott winket, es vergeht die Welt!

Was seh ich? Nacht und Wolken flieben!

Was seh ich? Neue Sonnen glüben,

Und neue Welten wälzen sich!

Posaunen rusen zum Gerichte = =

Es bligt! Die Nacht entweicht dem Lichte.

O Weisheit, ich erblicke dich!

Ou eilst, der nahen Donner Streichen

Der Wahrheit Freunde zu entziehn.

Dann wirst du deine Hand und reichen,

Und mit und durch die Sphären fliehn!



Rede

auf das Geburtsfest Sr. Durchl. des regierenden Herzogs zu Braunschweig und Lüneburg.

Durchlanchtigster Herzog, Enabigster Fürst und Herr;

Durchlauchtigste Herzoginn, Gnädigste Fürstinn und Frau;

Durchlauchtigster Erbpring, Gnabigster Herr;

Durchlauchtigste Prinzen und Prinzessimmen;

Herfeits nach Stand und Würden Hochgeschätzte Unwesende!

Mur in den traurigen Gegenden, wo Fürsten gegen die Schickfale ihrer Bolker gleichgultig sind, und wo die Einwohner unter den Folgen versachteter Gesetze seufzen, sind einige Gesichter ohne Thranen und Rummer eine flüchtige Seltenheit, 21 a 3

und reigen Fremde, aus gangen Jahren, welche burch ben Mangel, und burch das Murren ber Unzufriednen verlangert werben, einige Minuten voll Bergnugen, oder vielmehr voll Geduld, mit einer mitleidigen Aufmerksamkeit mahrzunehmen. In landern hingegen, beren Beherricher und Unterthanen, durch die Bande ber Menschenliebe und ber Danfbarfeit, auf bas genaufte verbunden find, und wo ber fur alle Welten zureichende Segen bes himmels burch die Fehler ber Menschen nicht berhindert wird, fich über alle Stande zu ergieffen, ist der Musbruch einer aufrichtigen und un= schuldigen Freude fein so neues und unerwartetes Schaufpiel, baf es unfre Bermunderung erregen fonnte. Mitten unter ben ernfthaften Berrichtun= gen, welche bie verschiedenen Stande eines Staats beschäfftigen, zeiget sich eine unerzwungne Munterfeit. Die Eblen, welchen ber Bater bes landes, nach einer weisen Bahl, einen Theil feiner Regierung anvertrauet bat, arbeiten an ber Wohlfahrt ihrer Mitburger mit einer patriotifchen Freube. Ihre Nachtwachen werden von einem ein= sichtsvollen und großmuthigen Fürsten erkannt und belohnet, und ihr Gifer fur bas allgemeine Befte ist das fraftigste Mittel, wodurch sie sich ihrem Oberhaupte nabern fonnen. Die Beringern erwarten ihr Gluck von den Sanden ber Großen mit einer Zuversicht, welche eine beständige Erfahrung rechtfertiget. Sie wiffen, daß fie die Fruchte ih= res Fleißes felbit einerndten , daß ihre Guter unter bem Schufe machender Gefeke ficher find, und baß

fie ber frommen Staatstunft ihres Beherrichers niemals zu glucklich werben. Der Reiche barf por feinem Heberfluffe nicht erschrecken. Er zeigt fei= nen Gegen öffentlich, und fein berrichender 2Bohlthater lehrt ihn, denselben ohne Reue gebrauchen, und vermehren. Ja, ba in einem fo glucklichen lande die armften Ginwohner ber gnabigen Mufmerkfamkeit ihres Regenten nicht entgehen: Go finden die Bulflofen ihre Buflucht und Berforgung, und die Bosheit und Unverschamtheit ber Muffigen fann bie allgemeine Rube nicht ftoren. Bas ift es Wunder, wenn bergleichen Unterthanen, Die unter bem Schatten bes Friedens, nach ber Unweisung gottlicher und menschlicher Rechte, in der unbetrüglichen hoffnung ihres eignen Bortheils, zu bem Nugen andrer etwas bentragen, in allen ihren Sandlungen eine gelagne Freude zeigen, welche aufmertfamen Menschenfreunden zwar nicht entwischet, ihre Bergen aber auch nicht alle= mal in große Bewegungen feget, weil ihnen biefer Unblick gewöhnlich ist?

Allein, wie ungleich lebhafter ist der Eindruck, welchen die Freude an besondern Tagen, die sie mit Rechte für sich allein sodert, in alle wohlgeartete Seelen machet! Dieß sind die Tage einer allgemeinen Freude. Tage, an welchen ganze känder ihre Güter und Hoffnungen überzählen, an welchen sie mit Dankbarkeit an die von Gott und ihrem Landesherrn genossenen Wohlthaten gedenken, und aus Vertrauen auf ihr Gebet von Beiden neue erwarten. Dann sind alle Gegenden, auf

welchen Frenheit, Ueberfluß und Segen lachen. mit dem Frohlocken der Rechtschaffenen angefüllet. Dann ift es eine Pflicht, alle unfre Empfindungen ber Freude zu überlaffen, und wer mare fo unglucklich, baß fich fein Berg wiber biefe Pflicht em-

poren follte!

Diese für aufrichtige Patrioten so wichtige, so einnehmende Bewegungen, Durchlauchtigste und Bochgeehrteste Bubbrer, bemachtigen sich auch an biefem Zage unfrer gangen Geele, ba wir bas Gebächtniff bes hohen Geburtsfestes bes Durchlauchtigsten gürsten und Zeren, Zeren Carls, regierenden Bergogs zu Braunschweig und

Luneburg, in Unterthänigkeit fevern.

Alle Unterthanen Diefes Baters feiner Lander, alle Mitgenoffen ber Gluckfeligkeit, Die unfer Durchlauchtinfter Carl über alle diejenigen ausbreitet, welche auch nur eine Zeitlang unter seinen Gesegen leben, vereinigen ihre Bunsche für Die Erhaltung eines Fürsten, welcher ben Menschen jum Glucke, und ben Regenten zur Ehre berrichet. Sollte unfer Collegium Carolinum, welches von bem erften Tage feiner Stiftung an bis auf ben heutigen Zag, mit ben prachtigften Denkmalern feiner Gnade und Milbthatigfeit pranget, und welches die Fortsetzung feiner fürstlichen Grofmuth schon in den spätesten Zeiten erblicket, die Pflich= ten ber unterthänigsten Dankbarkeit bloß andern überlaffen? Gollten wir zur Unehre der Wiffenschaften schweigen, welche in biefem von Carln erbauten Beiligthume ber Babrheit, fo verschiednen Provinzen wurdige Mitburger zu erziehen suchen, und ihres wichtigsten Endzwecks verfehlen wurden, wenn sie, auch ben den weitläuftigsten

Erfenntniffen , nur Undantbare bilbeten?

Mir ist die Ehre, im Namen bieses Collegii, vor einer so hohen Versammlung öffentlich zu reden, und unser unterthänigste Freude zu zeigen, desto unschäsbarer, da ich unter dem vankbarsten Undenken unzähliger Wohlthaten, welche alle von der Gnade des Durchlauchtigsten Braunsschweigischen Zauses unvergeßliche Beweise sind, und in der aufrichtigsten Ehrerbietung gegen den Durchlauchtigsten Carl erzogen bin, ehe ich noch selbst so glücklich war, ein Gegenstand seiner Großmuth zu werden, und dieses Muster der Regenten, in seinem durch Ihn beglückten Lande, mit der gerechtesten Verehrung zu betrachten.

Iso aber, Durchlauchtigste und allerseits Bochgeehrteste Juhorer, weis ich meine Schwätche in der Beredsamkeit nicht glücklicher zu verbergen, als wenn ich Dero Gnade und Gewogensheit dadurch einigermaßen zu verdienen suche, daß ich es nicht wage, Sie durch meine Rede auf einen andern Gegenstand zu bringen, als womit die Gedanken aller Nechtschaffnen an diesem seperslichen Tage, auch ohne den Benstand der Redner beschäfftiget sind. Ich will mich bemühen, das Vild eines blühenden Staates nach der uns vor Augen liegenden Wohlfahrt der Zerzogslichen Braunschweisischen Länder in einigen Zügen zu entwersen. Die Borstellung davon,

Durchlauchtinfte Juborer, fann wegen ihrer naturlichen Bichtigkeit, burch meinen Bortrag nie to viel an ihrer Unmuth verlieren, daß ich nicht ba= ben hoffen follte, Dero anabigste Aufmertsamteit

zu erhalten.

Die Menschen, welche wegen ihrer uneingeschränkten Wünsche, nur gar zu bald unzufrieden werden, und die Urfache ihres Misvergnugens bestandig außer sich zu fuchen gewohnt find, glauben oft gang zuversichtlich, ben Grund ihrer Rlagen in ber Ginrichtung bes Staats entbedt zu baben, in welchem fie leben. Sie schaffen ihrer Unruhe daburch einige Erleichterung, daß sie sich mit ihren eignen Ginsichten unterhalten. Gie zweifeln nicht an ihren Rraften, ben Plan zu einer Staatsverfassung zu entwerfen, in welchem alle Einwohner begütert, geehrt, ja, ihrer Mennung nach, tugendhaft und bochft glucklich fenn mußten. Sie verfertigen allerhand Grundriffe, welche bie beutlichsten Beweise abgeben, bag ihr Vertrauen ju ihrem Berftande ju groß fen. Ich will nicht behaupten, daß in bergleichen Unlagen zu glückseligen Inseln, und zu mehr als platonischen Republifen nicht hin und wieder etwas Gutes und Brauchbares fenn follte. Sind aber bie Berfaffer folcher Plane, welche ber Welt bald mit einem friechenden, bald mit einem murrifchen Stolze borgelegt werden, die erften Erfinder der brauchbaren Wahrheiten? Und ift das wenige und allen Men-Schen schon langst bekamte Gute, welches sie als neu vortragen, unter ter Menge ber ausschwei= fenden

fenden Mennungen, noch zu erkennen? Ihre Werke find Bewebe von sinnreichen Widersprüchen, welche allen Menschen, nur diesen Runftlern nicht, in die Mugen fallen. Es ift ihnen zu fchwer, ihre Begierben nach ben Befegen bes Landes einzurichten, in welchem fie feufgen. Was ift folchen Ropfen, die vielleicht, zu noch gröfferer Unbequemlichkeit ber Welt, mit ben Wiffenschaften halb befannt find, nunmehr leichter, als Befete auszusinnen, Die fich nach ihren Begierben beugen muffen? Uber wie bald wurde fich auch ein Staat felbst gerftoren, oder wie unmöglich wurde es vielmehr fenn, ihn aufzurichten, wenn man, ben seiner Grund= legung, die Befriedigung grenzenlofer, unbeftan= diger, und sich oft unter einander widersprechender Begierben vor Augen haben wollte! Man fese ben unbilligen Feind aller Urbeit in fein von ibm ge= wunschtes land, in ein land, beffen Ueberfluß alle Bedürfniffe bes lebens ausschließt, allen Bun= schen zuvor kommt, und alle Ullegorien des er= Dichteten golbenen Weltalters bem Buchstaben nach erfüllet! Werden wir ihn, in bem ewigen Fruhlinge, in bem bochften Alter voll jugendlicher Munterfeit, unter ben lobgefangen ber verschwenderi= fchen Natur antreffen? Man mußte ihn gleich, ben dem Eintritte in diefes land überrafchen, ebe er fein Gefühl zum Bergnügen, durch einen unmäßigen Benuß, getöbtet hatte. Bald wird ihn ber Efel in den mit allen Schaben der Natur erfüllten Begenden unruhig berum treiben. Bald merden bie Strome, aus welchen er eine unendliche Freude zu schöpfen

schöpfen hoffte, unbegehrt und ungesehen vor seinen schläfrigen Augen vorben rauschen, und vielleicht wird ihn bloß die Sehnsucht nach einer durren Wüstenen aus seinem Schlummer wecken.

Doch eine fo ausschweifende, eine fo übel verfrandene Bludfeligfeit foll nie ber Gegenfrand ernft. hafter und überlegter Bunfche gewefen fenn. Die Menschen glauben weit billiger zu munschen. Gie verlangen keinen Zustand, wo ihnen ber Mangel aller Bedürfniffe auch alle Urten bes Bergnügens und des Meberflusses bald gewöhnlich und unschmackhaft machen murbe. Ihre Ungufriedenheit Schmachtet nur nach ben Gutern, welche ihnen, ih: rem Bahne nach, die Natur bestimmt, und bie Einrichtung ihres Staats entriffen hat. Sie fo bern Frenheit, eine Gleichheit aller Stanbe, und eine Bemeinschaft bes Borraths an zeitlichen Butern, Die zu ihrer Erhaltung und Bequemlichfeit nothig find. Man erfulle ihre Bunfche! Man fege fie in ben Stand, wo ihr Wille ihr einziges Gefeg ift, ben fie aus Jerthum mit bem Ramen ber Frenheit beehren! Man hebe ben Unterschied ber Großen und Geringern vollig auf! Der Bortheil, ein Menfch zu fenn, und zu heißen, fen ber prachtigste und einzige Titel! Man sammle bie Schafe der Matur in allgemeine Borrathshauser, Die einem jeben offen fteben! Niemand brufte fich, nachdem ihm fein Reichthum entzogen worben, und feiner feufge in Urmuth! Sind fie glucklich? Machen die Tugenden biefer Ginwohner die abgefchafften Befege entbehrlich ? 3ff Die Ratur berer Herzen,

des Herzogs zu Bräunschweig. 373

Bergen, welche ein gewiffer Raub aller Begierben find, burch biefe Staatsveranderung auch verandert? Was für schreckliche Unruhen, welche Furcht, welche Ungerechtigfeiten erschuttern bie Gefellschaft biefer Beifen ! Die großen Geelen, welche zu dem Gehorsame gegen beilfame Gefege, bie ihnen von landesvätern vorgelegt wurden, zu edel maren, eben die beben ift vor einem jeden Nichtswürdigen. Die, welche die Erniedrigung ber Ebeln, burch ihre patriotische Beredfamteit erstritten, werden die erften Berbrecher wiber bie eingeführte Gleichheit. Ihr Chrgeis ift bamit nicht aufrieden, daß ihre Obern zu ihnen herabgefallen find; Er lehnet fich nun wiber einen Staat auf. mo fie die mit Schrecken neben fich erblicken, beren Dafenn im Staube fie zuvor faum vermutheten. Die furze Zeit dauert die Gemeinschaft der Guter! Wo find die bescheibnen, die gerechten Patrioten, bie nicht mehr nehmen, als sie brauchen, welche die Plage, die fie ausleeren, wieder erfüllen, und fich ben ihren frenwilligen Arbeiten, burch ben Gebanfen aufmuntern, baß sie nichts für fich ins befonbre, fondern alles fur ben Staat gewinnen? Beis und Muffiggang erfüllen bas land mit Urmen, und überall laffen die Lafterhaften bie Frenheit, ihren Nebenmenschen unglücklich zu machen, auch zu ihrem eignen Schaben, nicht ungebrauchet.

So wenig, Durchlanchrigste und allerseits Bochgeehrteste Juhover, entsteht die Wohlfahrt ber Menschen aus einer Staatsverfassung, welche unste Leidenschaften angeben, wenn sie sich auch

mit bem falfchen Scheine ber Bernunft ausschmuffen. Singegen ift berjenige Staat, ohne Zweifel ber glucklichste, wo ein weiser und gutiger Regent Befege giebt, und mo ein bankbares Bolf biefen Ruhrern zu ihrem Blucke, mit Chrfurcht und mit

einem freudigen Behorfame nachfolget.

Die ftarfften Empfindungen ber Chrerbietung, welche ein menschliches Berg gegen große Eigen. schaften fühlen fann, muffen nothwendig in uns rege werden, wenn wir uns einen machsamen, einen gewiffenhaften Beherrscher feines Bolts, einen Bobltbater feiner Unterthanen, einen Carl, in ben ebeln Gorgen feiner Regierung vorstellen. Sein Scharfer Blick, ber fich burch ben Glang ber außerlichen Sobeit nicht einschranten lagt, überschauet die Begenden, Die seiner Macht überlaffen find, als einen Schauplas, mo fich feine Weisheit und Menschenliebe offenbaren foll. Br weis bie Einsicht eines Fürsten in Die heiligen Pflichten gu regieren; feine Befege, und feine Benfpiele muffen entscheiden, ob bas leben so vieler taufend Menschen, Die feiner Borforge anvertrauet find. eine Bobithat, ober eine Strafe zu nemen fen. Die Belt ift auf feine geringften Sanblungen aufmerkfam; aber ber Allwiffende allein ift fein Richter. Er, beffen Beift feine andre Grofe achtet, als bas Vermogen wohlzuthun, Er fennt bie Rechte ber Fürsten, ohne Die Rechte ber Menfchen barüber aus ben Augen zu verlieren. Die gange Schopfung des Gottes, aus beffen überall offenbartem Willen Er berrichen lernet, zeiget Ihm, bass

daß auch die niedrigsten Menschen einen ewigen Unspruch haben, glückselig zu senn. Sein Herz brennt vor Verlangen, alle Ihm verliehene Macht zu diesem göttlichen Endzwecke anzuwenden. Er lernt die Mängel und die Vortheile seines Landes, durch eine unermüdete Ausmerksamkeit, kennen. Seine Weisheit erhält Ihn innner wachsam, den erstern abzuhelsen, und die andern zu vermehren. Sehen dieser Weisheit entsliehen die Hindernisse nicht, welche sich in einem jeden Staate wider die besten Verordnungen sinden. Doch eben ihre Wichtigkeit und Menge erhisen nur seinen Eiser,

fie zu zernichten.

Nunmehr, Durchlauchtigste und Bochgeebrtefte Buborer . erflaren bie lange überlegten Befege biefes weifen und gutigen Furften feinen Unterthanen ben leichteften und ficherften Weg gu ihrem Glucke. Gie zeigen ben Gehorfamen bie reichsten Belohnungen, und bedrohen die Widerspenstigen mit nothwendigen Strafen. Der Freund und Bater feiner Burger verfpricht allen, welche die Absicht feiner billigen Gefege einsehen, und nach allen Rraften ju befordern fuchen, Frenbeit, Bermehrung ihrer Guter, Bequemlichfeit und Ehre. Alle Stande werden durch unauflosliche Bande mit einander vereiniget. Die Gros Ben behaupten ihren Borgug, burch Erfüllung Schwerer Pflichten. Gie erleichtern burch ihre Dienstfertigfeit ben Beringern ben Butritt ju bem Rechte, und zeigen burch ihre Benfpiele, Die Schonheit und den Mugen aller Tugenden. Die, welche, ibrem

ihrem Stanbe nach, am weiteften von ihrem Rur. ften entfernet find, finden doch feine Urfache, Die Sobern zu beneiben. Sie find von feiner Borforge und Grofmuth nicht vergeffen. Seine Schäße fteben ihnen offen, und ihr gleiß fann unter feinem Schuße an ber Verbefferung ihrer Umfrande voller Bertrauen arbeiten. 2Bas foll ich von den berrlichen Fruchten fagen, welche bie geschüßten Wiffenschaften, in einem fo blubenben Staate hervorbringen? Gefichert vor Mangel und Berachtung, gewiß, daß ihr Werth von ber burchbringenden Ginsicht des Landesherrn erfannt, und über ihre Hoffnungen belohnt wird, wandeln fie unter ben Menfchen, als ihren Freunden, und machen die Wahrheiten allgemein, welche zur Dahrung unfterblicher Beifter, gur Unfchuld ber Git ten, und zur Erhaltung ber Welt bienen. Fren bon allem Stolze und Menschenhaffe, wodurch ibre naturlichen Reizungen nur verbunkelt, ja gar unfichtbar werben , bieten fie ihre Bertraulichfeit, obaleich in verschiebnen Graben, allen Stanben an, beren Burger ben unschafbaren Borgug bor andern Geschöpfen, die Bernunft nicht vergebens befigen wollen. Sie erleichtern bie Beschwerlichfeiten ber Menschen, und verschönern ihre noth: wendigen Zeitverkurzungen, wodurch fie fich zu eis fiem neuen Gifer, in ihrem verschiedenen Berufe aufmuntern. Goll ich Ihnen noch, Durchlauch tigste und Bochgeehrteste Juhörer, die unend. lichen Bortheile und Bequemlichkeiten zeigen, welche fich, burch eine frene Ausübung aller anftanbigen Runfte,

Rünste, und durch eine blühende Handelschaft, über diesen, durch weise Gesehe beglückten Staat, zur Freude aller Redlichgesinnten ausbreiten? Der vernünstige Fleiß aller beschäftigten Unterthanen vermehret den Reichthum des Landes, verschönert die äußerliche Pracht der Städte, und verschafft ihren Einwohnern das Vergnügen, von ihrem Ueberstusse benachbarten Ländern etwas abzugeben, und sich dafür den Segen und die Urbeiten frem-

der Nationen zu Nuße zu machen.

3. 25. 5. St.

Rebet fur mich, ihr gefegneten Unterthanen unfers Durchlaucheigsten Berzogs! Diebet ihr Dankbaren, ihr Billigen! lagt euch die Beisbeit, die Gute, die Wachfamteit unfers Carls noch etwas zu wunschen übrig? Zählt ihr die La= de feines Lebens mit eben der Aufmertfamteit, mit welcher Er fie feibst zu Eurer Woblfahrt zubringt? Ja; Euer williger Gehorfam gegen feine Gefege ift ein unverwerflicher Zeuge eurer Erfenntlichkeit. Ift es euch gleich unmöglich, Die Gorgen eines fo gutigen Regenten zu vergelten, fo finden eure Serzen boch taufend Wege, ihre Liebe und Unterthanigfeit zu zeigen. Uns ift bie unverftellte und unaufgehaltene Freude eines gangen Landes, welches an der Wohlfahrt feiner Regenten einen offenbaren Untheil nimmt, ein entgutkender Unblick. Fur Euch, Ihr Fürften, muß er noch machtiger fenn! Dann, bann entfteht in Guch, unter bem Betummel ber Jauchzenden, ber alles belohnende Gebanke : Die alle, die alle banken Gort und dir für ihre greude !

256

Moch

Moch sehe ich dich, gerührtes, und gegen Gott und beine Obern bankbares Braunschweig, wie bu eine aroße Roniainn aus diesem Durchlauch tiaften Laufe mit den aufrichtiasten Bunschen bis an ben Thron begleitest! Noch sehe ich bie redlichen Augen, Die ihre Freude durch Thranen verfundigen, daß die Eugenden einer jum Regieren gebornen Dringeffinn, burch bie Sand eines so großen Mongrchen belohnet, und von Ihm in ein fo weitlauftiges Reich geführet worden, fein Wert, Die Bluckseligkeit ber Danen an feiner Seite fortzusegen! Deine Bunfche, Die von bem Bebete ber Ihrer Roniginn jujauchzenden Bolfer unterfluget werden, find erhort. Bott wollte biefes beilige Bundniß. Leiedrich und Juliane werden mit Segen berrichen! Ihre Bobliabrt wird fo ficher und erhaben, als Thre Bergen, und Thre Freude fo dauerhaft und mannichfaltia, als ber Flor Ihrer Provinzen fenn!

Erneure, o gluckliches Braunschweig, an biesem Tage, ber bas Undenken aller von beinem Durchlauchtigsten Zerzoge genoffenen Wohlthaten in dir rege macht, die inbrunftigsten 2Bun-Sche, welche dir Liebe und Treue einfloßen! Bor bir, o Gott, liegen unfre Bergen offen ba. Du fiehst, daß wir dein Geschent, den weisen und großmutbigen Carl mit tieffter Dankbarkeit betrachten. Erbore, o Belohner ber Regenten, Die vereinigten Wünsche Seines Landes! Erhalte ibn bis in die fpateften Zeiten gum Beften Geines Durchlauchtinsten Zauses, und Seiner Unter-

thanen,

des Herzogs zu Braunschweig. 379

thanen, ben ber bisherigen Starte bes Beiftes und ber lebenstrafte, Die Er so gewiffenhaft zu beiner Chre, und jum Rugen des Staats anmenbet. Ein eben fo aufrichtiger Gifer, ber aus ber gerechtesten Erkenntlichkeit für Die nie genug ge= priefene Gnade unserer Durchlauchtinften Landesmutter entstehet, verbindet uns, Ibro Ros niuliche Cobeit, unsere Durchlanchtiuste Lerzoginn, Philippine Charlotte, ben unschäßbaren Segen ber braunschweigischen lander, ber gottlichen Borforge zu empfehlen. Die Eugenden Ihrer hoben Seele reben in ben Bergen aller Ihrer Unterthanen, und diese beten, nebst andern Bolkern, unaufhörlich für die Dauer und Freude Ihrer koftbaren Tage. Bewahre auch, Allmächtiger Schus ber Fürsten, unsern Durch= lauchtigsten Propring, ben bessen Erblickung 'fchon fremde Bolfer, burch ihren unparthenischen Benfall, alle Die Hoffnungen gerechtfertiget haben, für welche wir bem himmel banken, und bie Sein ebles Berg zu ben Pflichten Geiner funftigen boben Bestimmung immer mehr und mehr anfeuern! Bewahre, o Gott, mit gleicher vaterlichen Gnabe, die übrigen Durchlauchrinften Pringen und Prinzessinnen, welche alle unter ben lehren der Wahrheit, und in beständiger Hufmertsamfeit auf die Vorzuge und auf ben Ruhm The rer unsterblichen Vorfahren aufwachsen, und burch Thre Gaben bas Gluck ber fünftigen Welt verfprechen! Beschüße ferner bie Durchlauchtigite Srau Mutter! lag Diefelbe, wie bisher, an bem 236 2 hohen

hoben Wachsthume Ihres Stammes, die Kruchte Ihrer lehren und Ihres Gebets, bis in bas fpatefte Alter erblicken, und fegne mit un= verganglichen Gutern, die Koniglichen und Durchlauchtiaften Geschwifter unsers Regierenden Zerzons! Schenke auch, o herr des Le= bens, bem eifrigen Gebete fo vieler Menschen, noch lange Jahre das theure leben der Durch-Lauchtinsten verwittweten Zerzoninn, welche alle Ibre Lage ber thatigsten Menschenliebe widmet, und von deren ausnehmender Gnade ich felbst Die unvergeflichsten Proben, in bem dankbarften Bergen bewahre! Laf dir, o Wwiger, beffen Macht und Gute unerschöpflich sind, alle übrige Bonigliche und Durchlauchtigste Unverwandten des boben Braunschweinischen Laufes empfohlen fenn! Mur du fannst die Bohlthaten vergelten, wodurch Ihm die Geschlechter ber Menschen verbunden find, und deren Fortfekung die Nachwelt voll Zuversicht auf beine gottlichen Berheißungen erwartet! Go werden Regenten nach beinem Bergen berrschen! Go werben aefegnete Bolter frohlocken! Go wird auch an Diefer ber Wahrheit beiligen Stelle, ber Ruhm des Durchlauchtigsten Braunschweinischen Stammes, noch in fernen Zeiten, von erfenntlichen Lippen erschallen !



Der Winter.

Empfange mich, heiliges Land, das ich zu lange vermiste, In den geselligen friedlichen Schoos. Dich wunsch ich wieder zu sehn, ob dein entblößtes Gefilde Gleich unterm Kusse des Winters erstarrt;

Obgleich die Stimme der Lust nehlt den Gefängen des Frühlings Richt mehr von werdenden hecken ertont; Obgleich kein frohlicher West die Saaten des Segens mehr kusse, Noch um den trächtigen Apfelbaum scherzt.

Sch habe lange genug bein Antlit, belebende Sonne, 13nd dich, du heiterer Himmel, entbehrt. Empfange mich, heiliges Land, ich bin der Stadt schon zu mube, Und ihren traurigen Freuden zu gram.

Bu gram ben Schmaufen, wo man an ungefelligen Tafeln

Oft gegen Morgen noch trinket, und gahnt, Und einschlaft, wenn nicht vielleicht, gestärkt durch geschändete Becher,

Der Unwis alberne Lacher befeelt.

Dir slieh ich mit Ungedulb zu, wie aus der Nacht seines Kerkers

Ein losgebürgter Gefangner entflieht. Mein Auge fegnet ben Tag und bich, erquickende Sonne, Und trinkt begierig bein ftarkendes Licht.

Mein Berg klopft leichter, und fühlt ben Ginflug reinerer Lufte.

Ich athme frische Sesundheit in mich, Und neues Leben! Und mich empfängt die tröstende Freundschaft,

Und lächelt iegliche Runzel hinweg.

Das gleicht dem lichten Gewand und feiner glanges: ben Beiffe,

Mit dem du, Winter, den Erdfreis umbullft? Das Auge ruftet umfonst sich, feinen Glanz zu ertragen. Es schaut, und kehret geblendet zurück.

Denn auf das lichte Gewand wirft ift die siegende Sonne

Die ungehinderten Stralen herab. Es fangt begierig sie auf, und schiekt, von ihnen verschönert, Die Stralen blendender wieder juruck.

Die Wälber seyern. Es herrscht ein nächtliches Schweigen in ihnen,

Und tiefe Stille verdranget ben Larm.

Mur felten zwitschevt bier noch ein einsam irrender Bogel, Und sucht die sparsame Nahrung im Schnee.

Und

Und furchtbar tonet im Hayn ein Beil, zum Berwüften erhaben,
Und ein gefällter; vieljähriger Stamm,
Der den, des Eltern er oft in seinem Schatten beherbergt,
Durch sein wohltbatiges Keuer erguickt.

Bom Bind ergriffen, der ist der Baume Bipfel burchsauset,

Buckt ieder Baum sich, und zietert, und rauscht. Er rauscht, und schüttelt den Schnee von den ansehnlichen Aumen Auf seine Kinder, die Sträucher, herab.

Die schön sind alle geschmückt! Wie prachtig glanzt von den Aesten Der nieberbangende feste Cristall!

Die Sonne schmilzet ihn nicht, die das entlaubte Gebolze Bon einem Ende zum andern burchstralt.

Doch, schoner als alle, streckt sich boch über alle die Tanne Mit unentblattertem Bipfel empor.

Ihr duntles Saupthaar, das nicht der Frost des Winters entfarbet,

Prangt jugendlicher im glanzenden Schnee.

Der Fluß, der ehmals so stolz durch frische Wiesen sich hingos,

Und feinem Ufer oft ungetreu ward, Bergift zu laufen, und tragt auf dem gepanzerten Rucen Geduldig Wagen, und Reuter, und Rof. Und ein viel wagendes Bolf bewaffnet bie Fuffe mit Eisen,

Und fliegt bas barte Gemaffer binab, Wie ein flügelees Schiff fonft dieß Gewaffer hinabflog, Bon unfern Bliden vergebens verfolgt.

Wie bald enteilet der Tag in folchen Freuden bes Winters!

Bewundernd seh ich den Schauspielen zu, Bis von den Freuden des Tags des Abends einsame Stille

Bu neuen fanften Bergnugen uns ruft.

Sie rufe und vor den Camin. Und brennt ein mils bered Feuer,

Als auf bem ffabrischen karglichen Seerb. Bufrieden sigen um ibn wir gleichen, zartlichen Freunde In einem engen, vertraulichen Kreis.

Wir schwaßen; unser Geschwaß ist Freundschaft. Unsere Freude

Bu unferm Kreife hat fich noch nie bie schleichenbe Schmabfucht

Mit ihrem tuckischen Lacheln gewagt.

Du aber, muthiger Spott, gebst nicht mit beinem Gefährten,

Dem Scherz, bas niedrige Landbaus vorben. Du fitest mit am Camin. Und weh dann ieglicher Thorheit,

Wenn und der Nam eines Narren entwischt!

Indef

Indeffen schweiget um und bie ganze Gegend. Die Stille

Bemohnt das Dorf und ben hof und das Haus, Wenn nicht das mutbige Roff in dem benachbarten Stalle Sich schüttelt, stampfet und Speise begehrt.

Oft ruft sein stampfender Fuß uns auf die raumliche Tenne,

Die halb bas Feuer des Heerdes erhellt, Und zu dem reinlichen Stall, wo zwanzig nüpliche Kuhe, Um volle Krippen gelagert, ist ruhn.

Oft locke ber freundliche Mond und sein Gefolge, die Sterne,

Den kuhnen Fuß in den Garten hinaus. Und ernsthaft schauet auf und ber majestätische himmel Mit seinen Zahllosen Welten herab.

Mein Aug ermude niemals, o himmel, dich zu bewundern;

Du, beines Meisters Gebau, und sein Stuht! Mein Ohr ermube niemals, dich, nachtlicher Herold bes Schöpfers. Zu boren, wenn du harmonisch ihn singst.

Mann foll mein Leben doch gang to fanft und glude lich verfließen,

Stets ber Betrachtung und Freundschaft geweiht? Wie lange, lange stiehlt man bich, festlicher Abend bes Winters,

Mir, meinen Mufen, und Freunden hinweg?

255

Menn

Wenn mich mein Schicksal erhört, und auf dem glücklichen kande Für mich und Daphnen ein Wohnhaus erbaut, Wie dankbar will ich mit ihr den einsamen Winter empfangen, Vor dem der müßige Städter erschrickt!

Der Tag eilt hurtig dahin. Denn iede Stunde beflügelt
Ihr eignes nüglichs Geschäffte. Wer jählt
Die schnellen Stunden? Auch du, o Liebe! beflügelst sie
Und deine Zartlichkeit heiliget sie.

Der Tag eilt fröhlich dahin. Die Sonne sieht und und freut sieh, und freut sieh, 11nd gern verweilte sie länger ben und. Doch sie muß eilen. Ihr folgt der Abend, unser Verstrauter, Er, aller Liebenden Liebling und Freund.

Ihr kostbaren Stunden, euch raubt kein unbequemer Besucher. Die reinsten Freuden erfüllen euch ganz. D Einsamkeit! Sey mir gegrüßt! In meiner Daphne Gesellschaft Bealückst du iede Minute mit Lust!

Seschäfftig eilt ihr die Sand ben ihrer weiblichen Arbeit, Und sie verläßt sie, und liebkoset mir. Von ihrem Benfall, und selbst von ihren Kuffen belohnet, Siß ich, und spiele der Freundschaft ein Lieb.

Und

Und unfrer Einsamkeit fehlt es nicht an Gefellschaft. Ihr, Freunde,

Send unser tägliches, liebstes Gesprach.

Und was ihr iemals von Lieb und Freundschaft und Tugend gesungen,

Und ist noch fingt, wiederholen wir uns.

Dann führt auch einen von ench ein freundschaftliches Berlangen

Auf einem flüchtigen Schlitten ju uns. Wie glücklich find wir! hier wird kein unbequemer Besucher,

Und niemand, welcher tein Freund ift, gefebn.

Bwar tritt mit ungleichem Fuß auf manche geschändete Schwelle

Bugleich ein Freund und ein Menschengesicht. Rur du, mein ströhernes Dach, herberge niemals die Navren,

Rimm nie ben Gecken und Bofewicht auf!



Dbe.

Lange, sehr lange, Damon, Sat bein junger Fuß sich geübt, dornigte, wüste Pfade

Einsam zu wandeln! Lange Floh mit abgewandtem Gesicht, feindlich und unerbittlich,

Ferne von dir die Freude. Also wollt es Gott, der allein iedes Erschaffnen Laufbabn

Jeglichem vorgezeichnet! Quich die Hoffnung, welche doch fonst über ein weinend Antlis

Lächelnde Ruhe breitet,

Und den muden Ruberknecht ftarkt, unter ben schweren Seffeln

Traumend fich fren zu dunken,

Auch die war entflohn! Wie betäubt kandest du da, und bebtest!

Dunkel und schwer von Sturmen

Hieng ber himmel über bein haupt. Nirgends, wo-

Uengstlich sich wandte, nirgends

Brach die Nacht ein schimmerndes Licht. Ueberall Donnerwolfen!

Ehe die ausgedonnert,

Werden jene, welche schon dort wartend von ferne drauen,

Simmel und Erd erschüttern.

Doch wie schon entwolft, wie verklart lachelt ber himmel wieder,

Deinem

Deinem erftaunten Muge!

Denn die wilden Donner find langst wieder hinaufge-

Heber die hohen Felfen,

Ober übers Meer, wo sie ist ihren vergebnen Eifer Ueber bie Fluten schütten.

Und die Thaler, welche von dir lange nur Klagen lernten,

Boren igt, und erstaunen,

Helche fich ploglich finden,

horen ein beredtes Gesprach wiedergegebner Russe, horen nur Lieb und Freude.

Denn in bem verwandelten Thal' mohnet mit bir bie

Unter dem Fuß des Frühlings Sprossen junge Beilchen empor. Aber der Blick der Liebe

Schaffet ihn felbst, den Frühling! Debe Felsen werden beseelt, traurige Wusten lacheln!



Der Abschied.

er, vor Wehmuth erftummt, gitternd neben dir ftebt, Unaussbrechlicher Schmerzen voll, Wenn fein gartliches Mug ist von bem beinigen Meinend tausendmal Abschied nimmt; Der mit gogerndem Schritt bir ju entflieben ftrebt, Und mit hurtigerm wiederkebrt, Und ein einzigsmal nur dich noch umarmen will. Bis die fchreckliche Ctunde kommt; und ben Liebling bir schnell aus bem erffarrten 21rm. Mus ben weinenden Augen reifit : Gben biefen bringt bir, frober und gartlicher, Un bes glucklichen Symens Sand Ginft bie Liebe guruct! Fruber, als ist vielleicht Deine Gebnsucht zu hoffen magt! Triumphirend und folg flieget bein Liebling bann Den verlaffenen Alemen gu!



An Davhne.

enn ber festliche Stral biefes geliebten Tags Um bein ruhendes haupt lachelt, und nun verliebt Deine blubende Wange,

Dein fanftichlummerndes Auge tuft :

Bacht dein gartliches Aug ibm denn auch lachelnd auf, Meine Daphne? Begrugt ihn bein empfindend Berg Mit der Freude ber Liebe,

Daß er mir dich geboren hat? Bare dieser Tag nicht, Daphne, was wurd ich senn, Wenn du, Daphne, nicht warst? = Welch ein entsetzlicher

Schnellgebachter Gedanke!
Meine Daphne, wenn du nicht warst!
Sep mir ewig ein Fest, o du Beglücktesser
Aller Tage! Sep sters dankbar von mir bejauchtt,
Sep sters heilig gesepert,

Der du Daphnen geboren hast!



An Daphne.

Daphne, Daphne, welch Entzücken!
Meme Seel ist Dank und Lust!
Sie hängt ganz an deinen Blicken,
Sie finkt ganz an deine Brusk.
Und ganz zu die hingerissen,
Fliegt die Seele, dich zu kussen,
Schmachtend auf den erunknen Mund.
O wie jauchzet sie! Sie sepert
Ihren Festrag, und erneuert
Unsver Liebe sehonen Bund.

Dieser Tag gebahr dich mir! Daphne, kuffe mich, und sage! Dieser Tag gebahr nich bir! Zeuge der bealuckten She! Tag, da ich dich wieder sehe, Jik ganz meine Daphne mein. Kuffe mich an diesem Tage, Daphne, seuriger, und sage! Ja, Geliebter, ich bin dein!

Wohl mir, daß ich dich gefunden! Ewig preis ich mein Geschick; Ewig die, die uns verbunden Dich, o Liebe, dieh, mein Glück. Nur ihr, meine sansten Zahren, Könnt ein Theil des Dants erklären, Den mein derz dem himmel weiht. Wenn ich, zu Gefühlvoll, schweige i Co sey du, mein Aug, ein Zeuge Meiner ganzen Zärtlichkeit!

Dant:

Dant : Cantate

für die Erhaltung des Friedens und der Frenheit.

hamburg, 1749.

Erwacht, und ertonet, und jauchzet ist wieder, Ihr Kinder des Friedens, ihr muthigenLieder, Erschallt von Freyheit, Glück und Ruh. Erschallet hier, wo euch die Freude begehret, hier, wo euch die Klage des Unglücks nicht störet; Und ihr, ihr glücklichen Bürger, hört zu. Erwacht, und ertonet, und jauchzet ist wieder, Ihr Kinder des Friedens, ihr muthigen Lieder, Erschallt von Freyheit, Glück und Ruh.

Der ist noch nicht der kleinsten Wohlthat werth, Der nur sein Glück genießt, und wenn er es genossen, Richt danket, sondern mehr begehrt;
Deß Herz sich vor dem Herrn in Zähren nie ergossen, Wenn seine Hand ihm wohlgethan,
Und dessen Auge nur aus Undank weinen kann.
Rur der genießt mit Recht, was ihm der Himmel schenket, Der stets den seinem Glück an dessen Ursprung denket;
Un den, der von der Höh, da er allmächtig thront,
Wo Pracht und Majessät und Schrecken um ihn wohnt,
Auf ihn hernieder sieht, ihm wohlthut, und es höret,
Wenn ihn sein Lodgesang mit schwachem Dank verehret,
Und auch den Lodgesang mit neuer Huld belohnt.

3. 25. 5. St.

Erhebt ben herrn, und werdet nicht mube-Preiff ibn mit einem ewigen Liebe!

Sein Lob erzählen, ist lieblich und schon! Preist ihn, den die Engel und Welten erheben! Er giebt euch, nachdem er euch alles gegeben,

Huch noch das Recht, ihn zu erhöhn. Erhebt den Herrn, und werdet nicht mude. Preist ihn mit einem ewigen Liebe!

Gein Lob ergablen, ift lieblich und fcbon!

Bie schon klingt nicht ein Lied, von Freud und Dank gefungen,

Dbgleich von sterblichen und unberedten Jungen! Der himmel hort das kob, das ihr ihm bringt, Ihr Bürger, wenn ihr es in lauten, frohen Choren, Und wenn ihr es allein in heilger Stille singt: Ermüdet nie, ihn dankbar zu verehren.

Gott, welcher dem Schicksal der Völfer gebietet, Die Ihronen bedecket, die Staaten behütet,

Gott fendet vom himmel die Wohlfahrt

Dort seufzen Bolfer im Joch, von keinem Helfer gehoret;

Sier liegen gander, vom Grimm unmenfchlischer Rrieger zerfforet;

Jhr, frepe Bürger, sepd glücklich und reich.
Gott, welcher dem Schicksal der Bölker gebietet,
Die Thronen bedecket, die Staaten behütet,
Gott sendet vom himmel die Wohlsahrt
zu euch.

den kobackung mit neuer Suid belohnt

Die

Die Frenheit machte bich geliebtes hamburg, groß!
Sen froh und banke bem Geschicke;
Sie wohnet noch ben dir, und nährt in ihrem Schooß Den Uebersluß, die Sicherheit, bas Glücke.
Allein, erkennst du auch, o du beglückte Stadt,
Erkennst du recht, was der von dir zu fodern hat;
Durch dessen halb ihr Sis, hier unentweiht geblieben?
Warum hat nicht schon längst der Zeiten Unbestand,
Der Herrschsucht List, der Macht bewehrte Hand,
Uns deinen Gränzen sie vertrieben?
Warum? als weil der Gott noch gnädig für dich wacht,
Der Wüsten, wenn er will, zu Städten werden heißet,
Und, wenn sein Zorn entbrennt, die himmel schnell
jerreisset,

Im Sturm hernieber fleigt, umringt mit Graun unb Racht,

Die Stabte schilt, und fie ju Muften macht. Er legt für bich dem Unglud Fesseln an, Mit eben dieser hand, mit der er es entbinden, Und unter Bolfern senden kann, Die seines Eifers Glut entzünden.

Du hast der Frenheit, o Gott, hier einen Sit erkoren. Dein Segen wohnt in diesen Thoren, Und frohe Burger danken dir; Denn sie wohnt hier !

In beinen Tempeln, wo man dich ohne Zwang verehret, Bird fren bein heiligs Recht gelehret, Und frohe Burger banken dir; Denn fie wohnt hier!

Der Burger sammlet bem Staat mit Recht befegne Schate,

Und unterm Schuhe ber Gefege

Genießt

Genieft er fie, und bantet bir ; Denn fie wohnt hier!

Sott Lob, auch bu bift hier, o Friebe, Kind bes himmels!

Du herrschest ist auch ba, wo sonft, jur Rad emport, Das Schwerdt bes herrn, ber Krieg, ber Lanber Glud verzehrt,

Gott hat auch da bas Flehn ber Noth gehört. Es schweiget nun die Stimme bes Getümmels, Des Schreckens, und der Angst, des Würgens, und der Wut.

Der Krieg entflicht, und ber Zerstörer ruht. Auch dieß sollt ihr, ihr Burger, nicht verschweigen. Es strömet von Europens Ruh Auch euch, auch euch ein neuer Segen zu, Und Deutschlands Gluck ist euer eigen.

Die Rrieger ftritten, und wurden nicht mube; Die Bolfer feufzten; ba gebot Gott: Friede!
Die Rrieger ruhten, und Bolfer feufzten nicht mehr.

Sein Ausspruch töbtet, und schaffet das Leben.
Ihn sollt ihr fürchten, ihnssollt ihr erheben!
Es ist tein anderer helfer, als er.
Die Krieger stritten, und wurden nicht mübe;
Die Bölfer seufzten; da gebot Gott: Friede!
Die Krieger ruhten, und Völfer seufzten nicht mehr.

Der Dank, ben so viel Gluck erzeugt, Giebt auch ber hoffnung neue Starke. Gott, groß und munderbar find alle deine Werke! Wer sieht sie wohl, ber sie verschweigt?

Mach

für die Erhaltung des Friedens. 397

Mach beiner Dulfe nur foll unfer Auge schauen. Du fagst und Frieden ju; wird es bich wohl gereun, Dag du uns halfit, die wir auf deine Gute trauen? Nein, Ursprung aller Wohlfahrt, nein, Der du stets gnadig warft, du wirft es ewig senn!

Der fünftigen Zeiten entferntes Geschicke,
Doch wissen wir, daß es gesegnet ist.
Du, Gott wirst betende Sterbliche hören,
Und wenn sich Völker zu Kriegen empören,
Doch deinen Frieden allmächtig bedecken,
Daß die redellischen Krieger erschrecken,
Und lernen, daß du, Gott, ein Gott der Julse bist.
Der fünstigen Zeiten entferntes Geschicke
Ereilen keine nachforschenden Blicke;
Doch wissen wir, daß es gesegnet ist.

Wie rühren nicht ber Andacht Lieber, Der Fröhlichkeit Gesang, das Lob der Dankbarkeit! Bereinet sie noch einmal wieder, Und preiset den, durch den ihr glücklich send, Und der noch mehr vermag, als unser Flehn begehret; Denn seine Guad und Treue mähret Von Ewigkeit zu Ewigkeit!

> Gelobt fen Gott, ber nur Erbarmen In feinem Baterherzen hegt, Und der auf ausgespannten Armen Gein Bolt, als wie auf Flügeln trägt. Ihn liebt, ihn liebt! Gott ift die Liebe! Ihm heiliget aus dankbarm Triebee

> > Was.

Bas ihr befist, und mas ihr fenb. Rur er hat alles euch gegeben. Dreift ibn burch euer ganges Leben, Und opfert ibm Gerechtigfeit. Der die liers andora rourit, bu roire

Chor.

Der herr bewahret fein Bolf! Ihn laft uns ewig lanning ho bed am merboben!

Rie fen bas hert von Erkenntlichkeit leer! Er ift ein autiger Gott! Die Simmel werden vergeben! Doch feine Gnabe bleibt ewig, wie er.

Gelobt fen Gott! Der Gott ber Schgaren Demuthiat ber Gewaltgen Trug. Ille Bolter gang verlaffen maren, Ram er, und half, er, unfer Schuts. Er fab berab auf das Getummel. Der Sochfte fpricht in feinem Simmel ? Der Erbfreis hort es, und ift ftill. Das Berg ber Machtigen erbebet; Wenn er gewaltig fich erhebet, and in bei anti Bridge Und ben Bedrangten helfen will.

Chor. To my month not Der herr errettet fein Bolf! Ihn lagt und emig erhöhen,

Ihn, ber bie Baffen ber Streiter gubricht. Bohl bem, def Zuflucht er ift ! Die himmel merben pergeben:

Doch feine Gnade wantt emiglich nicht!

Gelobt

für die Erhaltung des Friedens. 399

Gelobt sey Gott! Ihm sollt ihr trauen,
Wenn sich das Unglück auf euch stürzt.
Ihr werdet seine Hulfe schauen;
Denn seine Hand ist nie verfürzt!
Won ungeborner Bölker Zungen
Werd einst sein Lob, wie ist, gesungen;
Auch unsern Enkeln thut Gott wohl.
Dankt alle seinem großen Namen.
I Gitt seh gepriesen! Amen! Amen!

Triff ale distanting Chor. in and

Der herr thut ewiglich wohl! Ihn laft uns ewis erhöhen!

Ihn, welcher nie fein Geschlechte verläßt. Er half, und hilft auch hinfort! Die himmel werden vergeben ;

Doch feine Gnabe fteht ewiglich feft!



Das Shick des Kriedens und der Frenheit.

Such, bie ber Simmel ben Sterblichen Schicket. Benn er beneibete Bolfer beglücket, Euch, Fried und Frenheit, fingen wir! Erscheint, und hort bie froblockenben Chore. Mur euch ertonet bier alles gur Ebre! Bas ift mehr fingenswerth, als ihr? Euch, die ber Simmel ben Sterblichen schiefer. Wenn er beneibete Bolfer beglücket, Euch, Fried und Frenheit, fingen wir!

Der Tag, der uns mit Recht, o Friede, jauchgen lagt; Tift bein und beinet Freunde Reft. Denn bich beschüßen fie auf Samburas fichern Mallen. Die, fren und unbedroht, ihr fichers Saupt erhohn. Und rings um fich berum nur frobe Kluren febn. Bo alle Gegen fich bir willia jugefellen. Die ungefrantt, wie froblich wohnst bu bier! Bobin bu fiehft, jauchtt alles bir.

Bor bir berichonert fich ber Triften flille Wonne. Mit einem beitrerm Blick fieht die erfreute Conne In ein beglücktes Thal, wo Muth und Freude tanit. Un Bachen, die bich fühlen, Und hupfend por bir fpielen, Schweigt bir fein Saum, ben bu gepflangt.

Die Saat ichieft frolich auf, reift jum gewiffen Segen, Und wachft in Sicherheit ber Schnitter Sand entgegen,

Doch

Doch keiner anbern Hand', als ber, bie sie gefät. Auf feglichen Gefilden, Die Lenz und Sommer bilben, Gerath durch bich, was nur gerath.

Ma Dein Nam ertont umher aus Liebervollen Sträuchen, Auf Fluffen, die fich ftill durch reiche Wiesen schleichen, Auf Fluffen, wo nur dir ber Schiffe Donner tracht.

Dir blühen Au und Weibe. Dem Tage giebst du Freude; Und Schlaf und Sicherheit der Nacht.

Dir schmücket sich die lächelnde Natur, Und keiner, der dich liebt, beschüßt dich unbelohnet. Denn du beglückest iede Flur; Doch die am herrlichsten, wo auch die Frenheit wohnet. Dem Bolk sehlt noch kein Glück, dem nicht die Frensheit sehlt.

Berlagne Segenden, die die Natur versäumet,
Wo nur ein dürstigs Brodt aus armem Boden keimet,
Sehn fröhlich aus, wenn sie der Frenheit Slanz beseelt.
Das unfruchtbarste That erfüllet er mit Freuden,
Und macht es fruchtbarn Hügeln gleich.
Die Urmuth ist dort fren, und darf nicht viel beneiden:
Rein stlavisch Land ist halb so reich,
Wo lebersluß und Segen weiden.
Und wie beglückt sie nicht ein schon gesegnet Land,
Das nichts umsonst vom Himmel sich erbittet,
Der schon in seinen Schoos mit unsparsamer Land
Der Süter Reichthum ausgeschüttet!

Dort, wo bas Gluck ben Burbigen gehört, bif iede Bruft ben Freuden aufgeschlossen, Ein leder Fleiß belohnt, tein Segen ungenoffen, Und ieder Segen neibens werth.

So bald das Schickfal fpricht: hier, Frenheit, sollst

Bor ihrem Blick Gewalt und Thrannen!
Der Unterthan zittert nicht mehr, ein Eigenthum
fich zu erwerben;

Denn feine Schätze find fein. Er läßt fie glücklichen Erben,

11nd weis, auch die sind fren. So bald das Schickfal spricht: Hier, Frenheit, soust du wohnen!

Entflurgen ben gefchanbeten Thronen and Bor ihrem Blid Gewalt und Tyrannen.

D bu der Erbe liebster Freund, Des himmels bester Sohn, bu aller Menschen Glude, D Friede, wie erwunscht hat das Geschicke Dich und die Frenheit hier vereint.

Sier, wo fich Frenheit und Friede verbinden, Sier mandelt die Bohlfahrt mit und in frenen, friedlichen Grunden,

Und unter ihrem Bug machft und ber Gegen ju. Und fehlen nicht die gulbnen Zeiten.

Denn sie begleiten Die Sandlung, ber Reichthum, die Ruh.

Hier, wo fich Frenheit und Friede verbinden, Dier wandelt die Wohlfahrt mit uns in frenen, fried: lichen Grunden,

Und unter ihrem Bug machft uns der Gegen gu-

200

o mie

D wie viel Soffnungen gebierft bu, fuffer Friebe! Die Erbe fen binfort bein eigenthumliche Reich. Die Wolfer find bes langen Burgens mibe, Und unfer Deutschland theilt bein Glud mit und zugleich. Der Rrieg ift, fern von uns, besabgrunds finftern Thoren, Mo er erzeugt mard, jugeflobn. Gein Drohn ift ein vergebnes Drohn ;

Sein Pfeil ift flumpf, und feine But verloren.

Des Rrieges Donner verftummt vor beinem fanften

Billfommen, Bater bes Glucks, willfommen, liebe fter Friede!

Run ift Europa wieber bein ! Berfohnte Bolfer, Die ihr euch zu umarmen eilet, Und alles, was ihr befist, froh mit einander theilet.

Ghr ladet ben Ueberfluß ein. Die Gicherheit, beren Gefang bie Maffen nicht mehr foren,

Bewohnt bas fruchtbare Felb, herricht auf verfohnten Meeren,

Und schlummert im heiligen Sann. Des Rrieges Donner verftummt vor beinem fanfe ten Liebe.

Willfommen, Bater bes Glücke, willfommen, liebe fter Friede !

Mun ift Europa wieber bein!

200 Fried und Frenheit wohnt, ba bift auch bu au finden,

D Sandlung, beren Flor ber Flor ber Lanber ift, Die bu bes Gegens Quell, bet Bolter Mutter biff, Die fich burch bich gefellschaftlich verbinden.

11mfonft

Umfonft hat die Datur, die fie zu trennen scheint Dief Bolt in Deeren eingeschloffen, Ein andred Bolf burch Berg und Rlippen abgezaunt; Gie merten boch burch bich vereint ! Durch Meere, Die fonft einfam floffen , Und über fich affein ben himmel manbeln fabn, Machit bu bir einen Beg ju fremben Bundegenoffen; Und über Rlippen eine Babn. Dann feben Bolfer fich, bie fich noch nie gefeben, Und find querft einander lacherlich. Gie hanbeln , eh fie noch einander recht verfieben, Und nun verftebn fie fich. Die Schäße, die bes himmels hand In einem Lande nur frengebig oft verfchwenbet, Mimmft bu und fubreft fie in ein entleanes Banb? Das feinen Reichthum ihm bafür guruckefenbet. Bie groß haft bu bein Samburg nicht gemacht! Durch bich bereichert es der Abend und ber Morgen, Der Gud , bie gange Mitternache Mit einem Ueberfluß, ber reich genug es macht, Diel anbre Stabte ju verforgen.

Es fammlet bir ber Bleif ber Nationen. Es ift fein gand ; wenn Menschen es bewohnen Begludte Stadt, fo ift fein Cegen bein. Die Gonn ergieht für bich auf marmern Sugeln Ihr bestes Dbft, und ihren beffen Bein. Gin ieder Bind Dient bir mit feinen Alugeln, Und führt ein Schiff in beinen Safen ein. Es fammlet bir ber Fleif ber Rationen. Es ift fein gand; wenn Menichen es bewohnen, Beglückte Stadt, fo ift fein Gegen bein. Markonff

Hier

Hier hat ber leberfluß den Wohnplatz sich erforen. Die schönste Flur, wo Freud und Anmuth lacht, hat ihn, o Hamburg, die geboren; Der Handlung Fleiß für dich ihn groß gemacht. Jit eine Stadt gesegneter, als du? Wie strömt er deinen offnen Thoren, So bald der Tag erwacht, auf Schiff und Wagen zu, Auf welchen dir von allen Enden, And feinem lieber, als nur dir, Die Nachbarn ihren Neichihum senden.
Was nur Natur und Fleiß erzeugen fann, ist bier!

Sier weiden unter belebenden Luften Gefunde heerden auf sonnigten Triften In reicherm Rlee.

Es zollen, hamburg mit Wollust zu nahren, Was nur Geschmack und Gefundheit begehren, Land, Fluß, und See.

Du fusse Ruh, beglückst ber Bürger frohe Brust. In herzen, welche nicht sich murrisch die verschließen, Erweckst du das Gefühl, und öffnest sie der Lust, Und lehrest sie genießen.
Der Landmann ist mit dir vertraulich und befannt. Er munscht sich nichts, als Sonnenschein und Negen; Er baut sein väterliches Land,

Und hofft gelassen auf ben Segen. Er sammlet nur für seine Scheunen ein, Genießt, was er erwirbt, ift reich, und darf es seyn, Und seinen Reichthum sehen lassen.

Micht nur bas gand, nein, auch die Stadt ift bein. Den unbeforgter Bieif erfüllet bort die Gaffen.

Arbeis

406 Das Glück des Friedens

Arbeitend singet bir ber muntre Handwerksmann; Der kleinste Bürger treibt mit Bortheil sein Gewerbe, Arbeitet, wenn er will, und fepert, wenn er kann, Und fürchtet nicht, daß er sich nichts erwerbe. Die Runste wohnen hier beschüget und geehrt. Die Musen singen hier zufriedene Gefänge, In denen selbst der Lärm der Handlung sie nicht stört, Dieß fröhliche, bereichernde Gedränge, Das auch die Musen hier ernährt.
Es scheinen alle nur dem Neichthum nachzustreben; Go emsig sammlen sie fürs Vaterland ihn ein; Und dennoch sucht man hier noch mehr, als reich zu senn. Man suchet auch zu leben,

Dir opfert hier alles, gefellige Frende, Thal, Hügel, Garten, Wald und Weibe, Die Alster und der Alsterstrand! Dir hüpfen die Tanze, dir scherzen die Lieder, Dich, dich hallt iedes Echo wieder! Hier, Göttinn, ist dein Vaterland! Dir opfert hier alles, gesellige Freude, Thal, Hügel, Garten, Wald, und Weibe, Die Alster, und der Alsterstrand!

The Burger, feht, ber Segen bes Geschicks Ermubet nie, auf euch sich zu ergießen. Doch fehlt' euch noch bie Runst, bas Gluck auch zu genießen, So rühmtet ihr umsonst euch euers Glucks.

Raubt

Raubt euch benn nicht, mas euch des himmels huld befchieben,

Hiblt euer Glück, und preiset ihn.
Der Undankbare darbt, ist immer unzufrieden,
Und fodert erst von Gott, was er ihm schon verliehn.
Eucht nie, nur euch allein zu leben,
Und wist, ihr habt ein Vaterland.
Dem, dem gehört ihr zu, und, was es euch gegeben,
Das wird betrügrisch ihm entwandt,
Wenn ihr es nur für euch besitzt,
Für euch zusammenscharrt, für eure Lust zerstreut,
Kurz, wenn ihr nicht damit dem Vaterlande nützt,
Und ihm es wieder gebt, noch eh es euch gebeut.
D könntet ihr nur dieß von euren Batern lernen,
In welchen siets für euch ein treuer Eiser macht!
Dann würde sich kein Glück von euch entsernen,
Das Städte groß, und Bürger fröhlich macht.

Chor.

Die werbe ber himmel und wohlzuthun mube! Es daure nun ewig Germaniens Friede,
Und, hamburgs sichre Wohlfahrt, du!
Sters muffen bier weise Gesetz gebieten,
Sters glückliche Bater die Frenheit behüten
Im Schooff ber Freuden und ber Ruh!
Und segne der himmel mit redlichen Bachtern,
Und sende durch sie unsern spätsten Geschlechtern
Das Glück, das wir genießen, ju!



Die Menschengesichter.

Daß Menschen unter ben Menschen wandeln, Die thierisch denken, und thierisch handeln, Darum erbos ich mich nicht. Ist nur die Erde für und geschaffen ? Nur für die Menschen? Auch für die Affen! Und für das Menschengesicht!

Sie scheinen äußerlich uns zu gleichen;
Doch sie verrathen sich bald durch Zeichen;
Und mich betrügen sie nicht.
Wenn sie in ihrer Sestalt sich brüsten;
So bent ich, ohne mich zu entrüsten:
Das ist ein Menschengesicht!



Sammlung Bermischter

Wchriften,

von den Verfassern der Bremischen neuen Bentrage

Vergnügen des Verstandes und Wißes.



Dritter Band, sechstes Stud. Mit Konigl. Pohln. und Churfurstl. Sachs. allergn. Freyheit.

> Leipzig, 1757. Verlegts Johann Gottfried Dyck.

ber Dremikbenegunen Depreche Bergungen ver Weifendes COLOR SOUT IN



D d e auf das Absterben

ingointing no ber

Hochwurdigst- Durchlauchtigsten Fürstinn, Abbatissinn, und Frau

Maria Elisabeth,

Herzoginn zu Schleswig-Holftein :c. Abbatissinn bes Rapserl. fregen weltlichen Stifts Queblinburg.

Wenn für der Ewigkeiten Freuden Im Schoos des Trübsals und der Leiden Gott einen Christen auferzieht;

Wenn er schon hier, dem Staub entrissen, Sieh aufschwingt, und zu seinen Füssen Die Erde, die vergehn wird, sieht; Wenn er nur Gott liebt, wenn sein Wille Ganz sein zu werden sich bestimmt, Ganz sein ist, und aus seiner Fülle Geduld und Kraft zu leiden nimmt:

Wenn ber durchseufzten Mitternächte Genug ist, welche seine Rechte Zum himmel ausgestrecket sahn; Wenn er mit sich genug gestritten, Und nun ganz werth ist, sich den hütten, In denen Unschuld wohnt, zu nahn; Wenn der, der ihn bewährt erfunden, Nun gütig seinen Lohn beschließt: Wie heilig send ihr, Todesstunden, Wo Gott des Christen Lohn beschließt!

Gott läßt ihn seinen Tob nicht schmecken, Er nimmt ihm alle seine Schrecken; Denn er starb schon viel Jahre lang. Er ward der Erde früh entwöhnet, Früh reif zum Himmel. Schon ertönet, Ihn zu empfangen, sein Gesang. Dem neuen Bürger zu begegnen, Stehn die im Himmel wohnen auf, Heil, heil ihm! rusen sie, und segnen; Denn er vollendet seinen Lauf!

Seil ihm! denn es ist ihm gelungen. Der Tod ist in den Sieg verschlungen! Die Welt ist seiner nicht mehr werth! So jauchzen des Erlösten Brüder; Nur daß noch ist die hohen Lieder Ihr künstiger Genoß nicht hört. Ihn halt der Urm des Schlafs umfangen, Des naben Siegs sich unbewußt. Die Furcht kämpft nach mit dem Verlangen Zum letzenmal in seiner Brust.

Wie oft hat er vor Gott gezittert, Bom Grauen der Natur erschüttert, Der lesten Stunde werth zu seyn. Ich weis, sprach er, ich werde beben, Wenn sie nun da ist; denn mein Leben Ist noch zu sehr, o Erde, dein! Sie kömmt! der Christ wird überwinden, Gott führt an seiner statt den Krieg. Er läst ihn nicht den Kampf empfinden. Er hebt kamm an; und ist schon Sieg.

So starb Maria! — D ihr Zähren, Durch die wir Sie zurück begehren, Entehret Ihre Siege nicht!
Die edle Laufbahn ist vollendet!
Mit einem Glanze, der uns blendet, Bekleidet, sieht Sie Gottes Licht.
Der Tod ist in den Sieg verschlungen!
Des Himmels Bürger jauchzen Ihr!
Heil Ihr! denn es ist Ihr gelungen!
Heil auch von uns, Maria, Dir!

Wir, die wir mit den Finsternissen Der Sterblichkeit noch streiten mussen, Sehn Dir, die Du empor sliegst, nach. Bir wohnen in der Rlagen Lande, Fern von der Freude Baterlande, Und unste Lieder sind ein Uch! Wenn wir, gleich Engeln, danken wollen, Will Gott von uns nicht Lob allein; Auch Thranen sordert er! Sie sollen Ihm reichlich sließen! Sie sind sein.

Moch flog mit jauchzendem Getümmel Der laute Dank hinauf gen himmel, Daß er Dich und von neuem gab. Noch träuselt' auf und Deinentwegen Mit iedem Morgenthau der Segen; Und plößlich — öffnet Gott Dein Grab. Komm, spricht er, mir erschaffne Seele, Komm! Dein Gebein begehrt die Knh. Du folgst. Da drängen Deiner höhle j Die Klagen aller Deinen zu.

Doch wenn in der errungnen Krone Wir dort Dieh schauen, und am Ihrone Des Lammes Dir zur Seiten stehn, Dann sollen lauter Jubel schallen, Wenn wir zusammen niederfallen, Und Gott in seiner Klarheit sehn.

Dann brangen sich um Dich die Deinen, Und banken Dir, und weinen nicht. Ist danken wir Dir auch, und weinen, Und unser Schmerz ist unser Pflicht.

Indes sieh unter Amalien In Deinem Stift den Segen blühen, Und, was Du betetest, erfüllt! Sieh unste Hand zu Gott erhoben, Und hör uns seine Güte loben, Die Unser schont, und Dir vergilt! Sieh dankbar unsern spätsten Samen Für Amaliens Leben slehn, Und höre stets, wie Deinen Namen Der Enkel Enkel noch erhöhn!



Das Glück der Christen.

Mensch! Eitel ift das Glück der Thoren!
Gleich Thau, am Morgen kaum gebohren,
Zerschmilzt zu bald das Glück der Welt:
Das Glück der Christen steht gegründet,
Gott ist sein Glück, das nie verschwindet;
Es steht, und Erd und Himmel fällt.
Er jauchzt in seinem sesten Glauben:
Ob alle Welten mich bedrohn,
Wie könnt ihr Grimm dich, Gott, mir rauben?
Du sprichst; sie fallen schon.

Bergiß dich stolz auf beinem Throne, Monarch! der Christ lacht deiner Krone. Dein Gott gebeut; und sie fällt ab. Der Christ wird begre Kronen erben, Jahrtausende, die Zeiten sterben, Und seiner Krone droht kein Grab. Nach Gunst der Mächtigen zu dürsten, Ward nie sein edler Herz gelehrt. Ihn ehrt sein Freund, der Gott der Fürsten, Wenn ihn kein König ehrt. Entweih der Menschheit heilge Rechte, Du Held, dem kunftigen Geschlechte, Als Sieger, noch bekannt zu seyn! Sey groß, das Wunder deiner Krieger! Der Christ, ein größrer Held und Sieger, Sieht gegen sich dich dennoch klein. Nie flucht dem schönern Sieg des Christen, Wie dir, gequalter Völker Schmerz. Er wagts, sich wider sich zu rüsken, Und er bezwingt sein herz.

Rein Gram umwölft des Christen Freude. Bergebens ruft sein Feind dem Neide; Ihr Haß gelingt den Freulern nicht, Der Fromme lacht der stumpfen Pfeile. Gott rüstet sich zu seinem Heile, Sein Schild und seine Zuversicht. Sein Feind, begierig ihn zu fangen, Wird schnell vom eignen Nes berückt. Christ, deine Feinde sind vergangen, Und du bist noch beglückt!

Sott zurnt. Er fendet seine Plagen; Er lehrt den Mund des Christen klagen; Sein Grimm zerbricht ihm sein Gebein. Der Fromme liegt. Der Frevler Rotte Frohlockt, und schreyt in ihrem Spotte; Wird ihn nicht bald sein Gott besreyn? Er ruf ihn laut! Sein Gott wird schlafen. Warst du, sein Gott, nicht ein Gedicht; Du wurdest seine Feinde strafen. Doch du, sein Gott, bist nicht.

Ein Felk, gegründet in den Meeren, Sieht sie sich wider ihn empören, Und spottet ihrer kurzen But.
Beschüst vom nachbarlichen himmel, Merkt kaum sein Antlit das Getümmel Der Ohnmacht ihrer stolzen Flut.
Sie stürzen zornig auf ihn nieder, Er troßt der drohenden Gesahr.
Noch kämpsen sie, und sliehen wieder, Und er bleibt, wie er war.

So steht der Christ, gekrönt vom Siege. Sein Unglück waffnet sich zum Kriege, Und er bezwinget sein Geschick, Sein Geist, entslohn zu sichern Höhen, Hört seine Feinde kaum noch schmähen, Und sicht gerächt auf sie zurück. Gelassen sieht der Christ zur Linken Im Streite tausend untergehn, Zehntausend ihm zur Rechten sinken;

Herr, meine Burg, mein Fels, mein Retter, Gott, meine Zuslucht vor dem Spötter Und vor dem Feind, der auf mich tobt!
Dein sep mein Glück, dein sep mein Leben!
Du, Herr, du hast sie mir gegeben!
Nimm sie zurück, und sep gelobt!
Sieh mich die ganze Welt verachten.
Was frag ich ohne dich nach ihr?
Laß Leib und Seele mir verschmachten!
Noch hang ich, Gott, an dir.

Berbirg bein Antlis mir im Grimme,
Ich weis, der Donner deiner Stimme,
Herr, tödtet meine Seele nicht.
Du wirst mir wieder Trost gewähren.
Ou zählest alle meine Zähren,
Und wischest sie mir vom Gesicht.
Mein Vater, laß die Welt mich hassen!
Ou, Gott der Hülfe, bist noch mein.
Und wolltest du mich auch verlassen;
Ou müstest Gott nicht seyn.

So spricht der Christ, so trost sein Glaube, Der, auch noch unverzagt im Staube, Bon Gott Erbarmung sich erzwingt. Sein Herz jauchzt mitten in dem Leide Zu dir, dem muthig seine Freude Noch Dank für seine Leiden singt.

420 Das Gluck der Christen.

Mensch, lern ein Christ zu senn begehren. Deucht dich das Glück des Christen klein: So bist du werth, es zu entbehren, Und werth, kein Mensch zu sehn.

Sein Glück währt länger, als sein Leben.

Der Tod kömmt, und die Helden beben,

Wenn ihn der Christ gelassen schaut.

Er lacht ihm, seinem Freund, entgeget;

Sein Herz grüßt ihn mit frohern Schlägen,

Als ihren Bräutgam eine Braut.

Run droht ihm iede Quaal vergebens,

Er frohlockt, sich erlöst zu sehn.

Ihm war sein erster Tag des Lebens,

Wie dieser, nicht so schön.

Auf des Gewissens strenger Wage Durchwägt er sterbend seine Tage, Und schämt sich seiner Tage nicht. Sie sind nicht schwarz durch seine Tücke. Er sieht getrost auf sie zurücke, Ihm droht kein fürchterlich Gericht. Rein Seufzer, seiner Angst Verräther, Schreckt ihn, dem Richter sich zu nahn, Den oft gekrönte Missethäter Seil mir! singt, Engel, meine Brüder, Singt, heilge Sanger, eure Lieder Dem Tage meines heils mit mir! Gott Schöpfer! Bater meine Seele! Du, dem ich kindlich sie besehle, Frohlockend send ich sie zu dir. Bald wird, verloren im Entzücken, Mein Geist dich, mein Messias, sehn, Die Wunden deiner Lieb erblicken, Und ewig sie erhöhn.

Der Christ schweigt, fühlt sein End und danket.
Sein Auge, das schon kraftlos wanket,
Blickt zärtlich noch zu Gott hinan.
Sein Ohr wird taub; doch seine Seele
Hört noch entzückt in ihrer Höhle
Den Tröster ihres Glaubens an.
Sein Mund starrt; doch er starrt vergebens.
Dich, den er, weil er lebt, erhob,
Rennt noch sein legter Hauch des Lebens,
Und ist noch, Sott, dein Lob.



Zwo Oden

auf die Geburt des Erlösers.

plodiend fend ich fie gu Ar.

Den König, den David befungen, Den Micha der Nachwelt versprach! Er naht sich, der König der Chven, Ihm folgen in glanzenden Chören Die Thronen und Seraphim nach.

Er naht sich, um serblich zu werden Den sterblichen Burgern der Erden, Wird sterblich, und bleibt doch ihr Gott, Sest allen Erschaffenen Schranken, Und macht die verwegnen Gedanken Des sorschenden Stolzes zu Spott.

Den Menschenverkläger zu fällen, den der Berbricht er die Riegel der Höllen, Und sährt, als ihr Sieger, daher, Und wirst den Versucher zur Sünde Gefesselt in ervige Schlünde, Und unsere Sünden ins Meer.

Nun drohet der Tod und vergebens. Wir trinken die Bache des Lebens, Sie stromen von Sen und zu. Stadt Gottes, ihr sicheren Mauren, D Zion, du kennest kein Trauven; D Zion, wie selig bist du!

auf die Geburt des Erlösers. 423

Die Andacht in himmlischer Jugend, Und Eintracht, und Unschuld, und Tugend Bewohnen aufst neue die Welt. Der Wahrheit gesegnete Spuren Beblühmen die durstenden Fluren, Die Fluch und Verderben entstellt.

Mit ihr senkt die hoffnung sich wieder Auf eilenden Schwingen hernieder, Der Menschen Gefährtinn zu seyn. Der Erdkreis erzählt es dem himmel, Und weiht sich in lautem Getummel Zur ewigen Frohlichkeit ein.

Es brausen für Freuden die Meere. Es jauchzen die schimmernden heere: Der herr hat ein Großes gethan! Und Augen voll Ibranen der Liebe Verkündigen himmlische Triebe, Und beten den Ewigen an!



II.

acht voll Seil, voll emger Wonne, Frober, als der Stral der Sonne, Der im erften Morgen graut, Wenn fein Roth das Feld bethaut! Deine Bunder auszubreiten, hemmet die Ratur ben Lauf. Unerschaffen gebt ben Zeiten Reu der Stern aus Jacob auf.

Durch das heer ber lichten Sterne, Das in unbegrangter Kerne Ehrfurchtsvoll um ibn fich brebt, Berrichet feine Majeffat. In noch nie gehorten Rreifen Deffnet ieder Stern ben Mund, Und ein Kreis thut andern Kreifen Nauchzend feinen Aufgang fund.

Aller Simmel Freudenchore Rufen : Geele, tomm und hore, Micht umfonft tont Gottes Belt Von der Harmonie der Welt. Diefer Stern, ber Gottbeit Flamme, Geele, fralt fur bich berfur. Dir geht er von Jacobs Stamme Herrlich aus, und leuchtet bir!

Start vom Glauben fieht die Geele Durch die Schatten diefer Soble, Do ber Rummer einfam weint, Ihren Gott, ber ibr erfcheint. Bon den Wohnungen der Fulle, Von dem Meere jener Rub, Rliegen ihr in beilger Stille Strome milber Soffnung gu.

Rommst

Rommst du von des Seirs Grunden, Bon den Klusten scheuer Hinden, Zions König, in der Nacht, Groß an Starke, reich an Pracht? Steigst du von des Carmels Höhen Schön, vom Morgen frisch bethaut, Deine Gulamith zu sehen, Deine Freundinn, deine Braut?

Seele, welch ein füß Entzücken Will dich unfrer Welt entrücken? Schon hat dich kein Erdball mehr, Schon umringt dich Gottes Heer. Wo der Engel Harfen klingen, Ueber aller Sonnen Bahn, hebt die Lieb auf starken Schwingen Dich zu beinem Freund hinan.

Uch, wo ist er, den ich liebe? Rebrt zurück, entstammte Triebe! Geele, der dich liebt, ist hier, Seine Liebe bringt ihn dir. Such ihn in der armen Krippen, In der sterblichen Natur. Gott! hier schweigen meine Lippen, Und die Ihranen reden nur.



Trauerrede auf die sel. Madem. N ***

Hochgeehrteste Anwesende!

an barf nur einige Erfahrung besigen, wenn man fich überzeugen will, daß diejenigen Zugenden nicht immer Die groffesten find, welche bas meifte Aufsehen machen, und am meiften be mundert werden. Dem großen Saufen ber Men. fchen ift eine folche Wiberfpennftigfeit, ober wenigftens eine folche Tragbeit, angebohren, fo oft fie Die ruhmlichen Gigenschaften Underer erheben follen, bag uns allein aus biefer Urfache bie Ber-Dienfte verdachtig werben muffen, bie wir mit gu viel tobfprüchen überhauft feben. Der Ruhm ber den Menschen muß wohl nicht bie mabre Beloh. nung ber Tugenbhaften fenn, weil die Borfebung fie ihnen fo felten ertheilet. Gie leben im Berborgnen, weil fie zu furchtfam find, fich einer Welt aufzudringen, die fich burch ihre Große beleidigt findet. Gie werden nur von einigen Wenigen gefannt, und von ben liebrigen oft mit gleichgultigen, oft mit gehäffigen, Hugen angefeben. Ihre Stille, in der fie fich vor den mußigen Blicken der Boshaften und Leichtsunigen zu verbergen suchen, ift oft

nicht fabig, fie ju befchugen. Gie glauben, baß man fie verachtet, und rachen fich an ihrer Be-Scheidenheit, als ob Bescheibenheit Bodmuth mare. Der Simmel, welcher fie beffer tennet, entzieht fie endlich ber Erbe, weil er feine Tugend nicht langer verachten laffen will. Dun beschäfftigen fich Die Gitelfeit und die Meubegierde mit ihrer Leiche fo febr, bag fie feine Zeit haben, an ihre Tugend ju denten. Mur einige wenige Freunde der Wahrheit, welche fich gramen, daß die Berdienfte feis nen andern tohn haben follen, als ben tohn ber Unnugen, reden von ihnen. Sier und ba fieht man einige gleichgultige Zahren, womit ber Leichtfinn ben Tod einer Tugend bedauren will, welche er in ihrem leben nicht werth geachtet bat, fie anzuseben; bier und ba bort man einige kaltfinnige Rlagen, einige matte Lobfpruche, welche ben Berdienffen nur bann ertheilt zu werden pflegen, wenn man nicht mehr fabig ift, fie ju franten. Endlich werden Die Tugendhaften begraben, und vergeffen. Die Bab. ren des Leichtfinns, der Gewohnheit und ber Berftellung horen fo balb auf, als fie entstanden. 36r Gedachtniß lebt nur noch in einigen eblen Gees len, beren Ungabl zu flein ift, als daß fie daffelbe in einer Welt ausbreiten fonnten, wo lafter und falfche Berdienste schon feit langer Zeit ber Herrschaft gewohnt find.

Das ist das Schickfal, welches die Tugend gemeiniglich hat, allerseits hochgeschäßte Unwesende! Sollte es auch wohl das Schickfal derjenigen Tu-Ge 2 gend gend seyn können, deren Verlust diese ansehnliche Versammlung veranlasset hat? Wir bedauren insgesammt den Tod unserer liebenswürdigen N***; den frühzeitigen Verlust einer Person, die in ihzem Leben ein zwar unbekanntes, aber sehr nachzahmungswürdiges, Muster der Tugenden gewesen ist, und welche wir wenigstens nicht ohne den Lohn sterben lassen wollen, den ihre Vescheidenheit in ihrem Leben nicht angenommen hat.

Gie haben fich insgesammt in biefer Absicht bier eingefunden, bochgeschäfte Unwesende! Reine unedlere Urfache versammlet sie, als der ruhmliche Gifer für bas Bebachtniß einer verdienftvollen Derfon, und fur Die Beruhigung fchmerglichbetrübter Leidtragenden, beren Betrübniß fie Daburch lindern wollen, daß sie dasselbe mit ihnen theilen. Ich wurde Sie beleidigen, hochgeehrtefte Unwefende, wenn ich nicht bas Vertrauen ju Ihnen batte, baß Sie mich mit Ihrer Aufmerksamfeit nicht verlaffen werden, ba ich ist die Ehre babe. Sie an einige Tugenden unfrer feligen R *** Sie haben zu viel mahre Bochach= zu erinnern. tung für diefelbe, als daß fie mir biefe traurige Pflicht nicht durch Ihren Benfall, und vielleicht auch durch einige mitleidige Babren, erleichtern belfen follten.

Die Borsehung hatte unfre R *** dazu beftimmt, daß Sie die Tugend in den Augen Aller, welche fähig senn wurden, es zu bemerken, so reizend und liebenswerth zeigen sollte, als sie wirk-

lich

lich ift: und fie ließ biefelbe von Heltern gebohren werden, die fich eines fo fostbaren Geschenks vollfommen wurdig zu machen fuchten. Gie bemahrten es mit ber gartlichften Sorgfalt, und vergagen niemals, wozu es Ihnen anvertraut war. fuchten in ihrem Beift febr zeitig alle bie großen Tugenden auszubilden, die in ihm verborgen lagen; und ihr gartlicher Gifer verließ fich bierben fo wenig auf fich felbit, baß er es fich fur feine Schande hielt, die Unterftugung einer aufrichtigen Freundinn anzunehmen, Deren Ginficht und Zugend er fannte. Diejenigen unter Ihnen, hochgeschäfte Unwesende, welche bas Gluck gehabt ha= ben, unfere Selige genau zu fennen, und welche noch ben ben letten merkwurdigen Auftritten ihres Lebens Zuschauer gewesen find, werden sich bier nicht obne Wehmuth an die Bartlichfeit erinnern, mit welcher sie eine so wichtige Wohlthat zu preisen nicht mube mard. Die Ehranen einer troftlofen Mutter mogen bier an meiner ftatt fagen, wie febr Gie Die kindliche Dankbarkeit gerührt hat, durch welche Sie alle ihre mutterlichen Gorgen für mehr, als belohnt, bielt. Unfere Gelige freute fich an bem Ende Ihrer Tage, baß Gie nun bald Ihrem verflarten Bater und Ihrer murdigen Freundinn vor bem Ungefichte Gottes und feiner Rinder in himmlischen Umarmungen banksagen, und bie Früchte ihrer Sorgfalt mit ihnen theilen follte. Rur ei= ner folden Gorgfalt, welche ben Dant ber Ewigfeit verbient, mußte ein Beift anvertraut merben, der so vortreffllich war, als der Geist unserer R***.

Der himmel hatte ibn mit allen ben Fabigfeiten ausgeruftet, welche er ben Beiftern ber Sterblichen nur felten mittheilet, weil fie febr felten ju den rühmlichen Endzwecken angewandt merben, wogu er fie mittheilt. Gie hatte ben niedrigften Stand ebel gemacht, wenn fie barinn gebobren worben mare; Sie murde bem bochften Stan-De Ehre gebracht haben, Sie murde ihm ein Dus fter ber Tugenben gemesen fenn, wenn die Borfebung es gewollt batte. Ihr Beift, welcher ju allem fabig war, was gut und rubmlich ift, konnte feine vortreffliche Gigenschaft niemals verläugnen, so oft er etwas unternahm. Er erhob sich zuwei-len, mit bem Glück eines großen Geistes, weit über die Bolltommenheiten feines Gefchlechts. Er prifte nur erft feine Rrafte. Gine aufmert, samere und erkenntlichere Zeit, als die unfrige ift, batte ihn aus biefen Berfuchen erfannt, und ju belohnen gewußt. Gie batte ibn, wenn fein Lauf vom Schicffal nicht unterbrochen mare, ju Unternehmungen aufgemunter, welche bie Bewundrung von mehr, als einer, nachwelt gewesen fenn wurden. Allein der himmel hielt ihn zu werth, als daß er feine Broge vielen hatte bekannt werben laffen. Diefe gottliche Geele war auch felbft fo bescheiden, daß sie ihr Geschlecht niemals vergaß, ob fie gleich berechtigt fchien, es zu vergeffen. Gie ließ fich ju den Berrichtungen berunter, ju welchen auch geringere Sahigfeiten gureichend gemefen mas ren; und Sie verwaltete sie mit einer Urt, ju welcher geringere Sabigkeiten nicht zureichend gewesen maren. Gin

Ein folcher Geist war wurdig, nur zur Ehre bes Beiftes zu leben welcher ber Bater ber Bollfommenheiten ift. Unfere Selige verehrte benfelben mit einer Aufrichtigfeit, welche nur burch Die mahre Ueberzeugung von feiner gottlichen Soheit in uns hervorgebracht werden kann. Bon Schren Buchern, bem liebiten Theil beffen, mas Gie befaß, machten Diejenigen bie größte Ungahl aus, welche von der rechten Berehrung des bochften Wesens und ben Pflichten ber Religion handeln. Sie hatte Dieselben mit einem Beschmack ausgefucht, welcher fattsam zeigte, bag Gie von bem Unendlichen nicht anders bachte, als er will, bag feine Sterblichen von ihm benfen follen. Mit ber Betrachtung feiner Wohlthaten, mit ber Bewunbrung feiner Große und Berte, brachte Gie bie meiften Ihrer einsamen beiligen Stunden gu. Sie suchte ihren Verstand nur beswegen vollfom-men zu machen, bamit Sie ihn bem herrn beiligen konnte. Muf Die Weife bereitete Sie fich febr zeitig zu dem Beschäffte der Ewigkeit, in welchem Sie ist die unendlichen Jahrhunderte zubringt, bie Ihr in der Freude des Himmels zu so viel Tagen werben.

Aus dieser Quelle, welche die einzige ist, woraus die wahre Tugend herstießt, hochgeschäßte Anwesende, flossen auch alle die Tugenden, welche wir an unster seligen R*** bewundern, und, wenn wir können, nachahmen wollen. Eine Seele, die ihres Ursprungs gewiß ist, und die sich keinen geringern Gegenstand ihrer ganzen liebe wählt, als den Ewigen, dessen allmächtiger Odem sie gebildet

hat, überläßt sich alsdann nur solchen Empfindungen, die Ihres göttlichen Ursprungs, und Ihres eben so göttlichen Entzwecks, würdig sind. So war Ihre Seele! So war deine Seele, bald vollkommen gewordne R***; so war deine liebenswürdige, nunmehr verherrlichte, Seele, so lange sie der himmel in dem schönen Kleide ihres Körpers den Augen deiner Freunde gönnen wollte!

Michts macht die Menschen ihrer Berkunft so wurdig, als die Menschenliebe. In welche ruhrenbe Beschreibungen konnte ich mich bier einlaffen, wenn ich unfere R *** nur auf biefer Geite zeigen wollte. Ihr Berg empfand bas Gluck, geliebt zu werden, fo febr, daß es feiner Liebe Ulle diejenigen theilhaftig zu machen fuchte, die berfelben nur einigermaßen fahig maren. Sie betrachtete bas Schickfal Underer, als Ihr eignes. Gine unglückliche Unfanden ben Ihr allemal wenigstens Mitleiben; und bas finden sie doch so selten! fanden ben Ihr, so oft Sie konnte, eine sichre Sulfe; und die finden fie boch fast niemals! Sie fuchte bie Tage Ihrer Freunde ju Tagen ber Zufriedenheit ju machen. Sie verftand biefe Runft febr mobl, und bis an bie legten Stunden Ihres fchonen lebens ift Ihre Corge fur bas Bergnugen ber Ihrigen nicht mube geworben.

Ich wurde Sie zu wehmuthig machen, hochgefchafte Unwesende, wenn ich hier die Zärtlichkeit
abschilderte, durch welche Sie Ihre nun beraubte
Mutter zur fröhlichsten und glückseligsten unter allen
Muttern

Müttern machte, welche sich über alle Ihre Geschwister ausbreitete, und beren Undenken ist insonderheit die Seele Giner Schwester zu einer Seele
voll Trauren macht, weil das Schicksal ihre Halfte
von ihr gerissen hat.

Nirgends haben bie Verdienste mehr wahre Hochachtung gefunden, als ben Ihr. Sie wußte sie zu unterscheiden, wo Sie sie antraf, und Sie wünschte oft so glücklich zu senn, daß Sie dieselben belohnen könnte. Die Verdienste schäften sich aber durch den Benfall einer Person für belohnt genug, welche so fähig und so würdig war, sie zu bezurtheilen.

Weit erhaben über bie Begriffe bes großen Saufens, über feine Dunfche, und über feine Ghre, fuchte Ihre großmuthige Geele feine andre Belohnung, als die fuffe Zufriedenheit einer vollbrachten Pflicht, an beren Seite Die Tugend fo muthig bem Biele queilet, von welchem taufend Binberniffe fie entfernen wollen. Weber bie Gitelfeit ihres Beschlechts und ihrer Jahre, noch die Wefahr, welche die Zugend von dem Unverstande des Bolfs fast immer ju befürchten hat, fonnte Gie bewegen, ben Weg zu verlaffen, ber allein verdiente, von 3hr betreten zu werden. Gie gieng benfelben mit bet Standhaftigfeit eines eblen Bergens, welches einen ieben Benfall verachten barf, ber weniger guverlaffig ift, als bas Wohlgefallen bessen, ber bie Welt richtet.

Was soll ich Ihnen, hochgeschäfte Unwesende, für eine Abbildung von Ihrer Bescheidenheit ma-Ge 5 chen,

chen, mit welcher Gie, als mit einer beiligen Macht, ben Glang Ihrer Tugenden por ben Muden ber Menge verbara ? Barum waren biefel. ben nicht muthig genug, fich ben Sterblichen zu zeigen, welche fo wenig geneigt find, fie zu fuchen? Sie murben in ber liebensmurdigen Gelfalt eines Schönen Rorpers, und in ben feinften Bugen, welthe Unichuld und Freundlichkeit einem Genichte mittheilen konnen, gewiß gefallen, fie murben alle Berzen zu ihren Berehren gemacht haben. Bielleicht wurden fie fich ist vereinen, Sie zu beflagen, und Ihr Gedachenist unfterblich zu machen. Bielleicht auch = = = boch Gie wurde uns ein unvolltommneres Muster senn, wenn Sie uns nicht auch burch Ihre Bescheidenheit ein Benspiel berjenigen Tugend geben konnte, Die unter allen vielleicht Die schwerste ift.

Das tob und die Bewundrung ift feine fcmache Versuchung fur einen Beift, der es sich gutrauen barf, bag er fie verbienen fann. Unfre bescheidne R*** übermand biefelbe. Gie war mit der Erfüllung Ihrer Pflicht fo febr beschäfftigt, baß Sie nicht einmal an die Ehre bachte, welche berfelben auf bem guß batte nachfolgen muffen, wenn wir Sterblichen fie immer dem Berdienfte gu geben gewohnt maren. Miemals hat man auf 36= ren Mangen Die Freude und Die ftolge Gelbftaufriedenheit erblickt, welche die Lobspruche so leicht hervorzulocken pflegen. Riemals haben sich Ihre Mugen mit einer falfchen Demuth niedergeschlagen, melche nur beswegen die lobeserhebungen verbittet. weil fie größre munfcht. Aber wir haben in Ihrem Gesichte

Gesichte wohl eine bescheidne Rothe aufblühen schen, wenn ein gerechtes lob Sie überraschte. Sie suchte dasselbe nie; Sie sand es zuweilen, und betrachtete es immer als ein Geschenk Ihrer Freunde, das Sie noch erst verdienen wollte. Soll nun das der lohn für ihre Bescheidenheit senn, daß wir das Gedächtsniß Ihrer Tugend sterben lassen? Was ist denn die Belohnung des Hochmuths?

Doch ich muß vor allen den reizenden Bildern, unter welchen sich mir Ihre Tugenden vorstellen, voräbereilen hochgeschatte Unwesende! Der himmel hat uns dieselben nur gewiesen; diese Tugenden sind uns entrissen. Sehen Sie dieselben nur noch in den entscheidenden Stunden, wo oft die größte Tugend schwach zu werden scheint, weil diese Stunden die lesten sind, die ihre Belohnung verzögern.

Rrankenbette zeigen. Die langen Schmerzen has ben aus Ihrem Gesichte noch nicht alle die Züge vertilgen können, in welchen sich die Heiterkeit und Sanstmuth Ihrer Seele abzuzeichnen pflegten. Ihr Rörper leidet; er leidet Martern, die er schon lange mit sich herumgetragen hat, und die ihm eher nicht, ihn zu verlassen, Hoffnung machen, als mit dem Leben. Die Seele, welche so viel Ursache hatre, ihren Körper zu lieden, leidet mit ihm. Aber sie leidet mit der Großmuth der Tugend; sie leidet mit der Geduld einer Seele, die sich durch die Religion zu stärken weis, und sich entschließt, dem Herrn alle ihre künstigen Tage aufzuopsern, sowohl diesenigen, die er ihr schenken will, als diesenigen, die

er aus weisen Absichten verfürzt. Un Ihrem Bette fteht eine Mutter, auf beren Wangen ber Gram iene feine traurigen Buge ichon eingrabt, beren Spuren feine funftigen Zeiten fo leicht auslofchen werden : Gie fieht mit einer ftummen gurcht bas Schickfal schon voraus, das fie ift mit diefen ihren mutterlichen Bahren beweinet , beren Borftel-Jung meine leibende Geele nicht aushalten fann, Un Ihrem Bette fteht eine Schwester, welche fich ihrer Betrubniß, Die ihr ju ftart wird, überläßt, und in ihren Rlagen ihre Wolluft findet; eine anbre Schwester, welche ihre Schmerzen mit einer tiefen Ungft in fich verschließen will, um ihrer Beliebten ben Rummer über ihre Wehmuth zu erfparen; Freunde, welche bas Mitleid und die liebe bergeführet bat, ihre leidenden Freunde zu troffen, und die ist felber Troft fuchen, ihr Ingeficht megwenden, Die Thranen beimlich auszuschütten, Die fich besto ftarfer hervordrangen, ie mehr bie Geele fich anstrenat, sie juruckzuhalten. Ulles ift betrubt, alles flaget, alles erwartet mit banger Ungft bas für fie fo traurige Ende biefer langen Quaal. Mur Gie allein, nur bie großmuthige Geele ber Rranten ift getroft, nur Sie allein laft feine anbern Klagen horen, als die gartliche Rlage, baf Sie Ihren Freunden fo viel Befummerniß verurfacht. Sie leibet Ihre Schmerzen fandhaft, und ber geringste Aufschub berfelben ift genug, Gie aufzuhei= tern. Gie bittet Ihre Freunde, Gie bem Billen ber Borfehung zu überlaffen, und nach Ihrem Tobe Sie badurch ju ehren, daß fie ihre Thranen um Gie

Sie mäßigen. Mit der lebhaftesten Erkenntlicha keit dankt Sie iedem unter ihnen für seine Liebe, und für die Sorgfalt, womit er Sie am Ausgang Ihres Lebens unterstüßen will. Sie gedenket noch der Armen mit einem edlen Mitleiden, und schäßt sich für belohnt genug, wenn gleich auch das Gebet derselben Ihre Jahre nicht verlängern sollte. Mit der Belgsenheit einer ruhigen Unschuld, sieht Sie dem Ende Ihrer Tage entgegen, welches sich immer nähert. Der Tod kömmt; aber er kömmt zu Ihr, als ein erwarteter Freund, dessen Arkunst sicht schrecklich ist. Sie stiebt; und Ihre Werke solgen Ihr nach.

Vier und zwanzig Jahre waren wohl nicht bas Alter, welches eine solche Tugend verdiente, wenn anders wir Sterblichen sähig sind, ihren tohn zu bestimmen. Warum gestel es dem Himmel nicht, Sie uns noch länger zu gönnen? Warum ließ er Sie nicht noch ein Herz glücklich machen, welches in Ihrem Besis ein Glück gefunden hätte, das weit über seine Wünsche und Hoffnungen erhaben gewesen wäre? Konnte er denn kein Herz sinden, das sich Ihrer würdig zu machen gewußt hätte? Weswegen durfte Sie uns nicht Erden Ihrer Tugend geben, die uns dereinst über Ihren Verlust einigermaßen getröstet hätten?

Bergebliche Bunsche! Vergebliche Fragen! Die Vorsehung beschloß ein anders. Sie stirbt!

Der himmel weis zu wohl, wie viel er Ihnen entzieht, hochgeschäfte leidtragende, als daß er von den Thränen, die Sie um unfre selige R***

438 Trauerrede auf die fel. Madam R***

pergienen, eine einzige misbilligen follte. Erinnern Sie fich an Thre lette Bitte: Ehren Sie mich nach meinem Tode baburch, bag Gie nicht zu fehr um mich weinen. Ihre fterbende Geele mar fo groß, daß fie einen folchen Bunfch thun konnte; follce Thre Geele, bochgeschafte Leidtragende, nicht auch groß

genug fenn, ibn zu erfüllen?

Gott, welcher Traurigfeit und Freude unter ben Sterblichen austheilt, wie er will, frarte Sie gu bem Rampfe, in welchen er Sie nicht besmegen geführt bat, damit Gie übermunden werden? Er berubige Gie burch ein Gefühl der Freude, deren Benuf Die Gelige nun über alles bas troftet , mas feine paterliche Meisheit Gie bier bat leiben laffen : beren Benuß Gie ift Die Beiligen Lobgefange lebret, in welchen Sie ihm bankfagt, daß er Sie fo bald vollkommen gemacht hat. Er rufe die Freude in Ihre Bergen wieder guruck, und vergelte Ihnen Ihre Trauriafeit mit Wonne.

Dit diefen Gedanken laffen Sie uns die geliebte Leiche unfrer R*** an ihre Ruhestätte bringen. Wir wollen insgesammt, bochgefchatte Unwefende, mit dem feften Borfag aus einander geben, bas Ungebenfen unfrer feligen R*** allemal lebhaft in uns zu erhalten. Dein, bas foll nicht ber Lohn eis nes to bescheidnen Berbienftes fenn, bag wir es vergeffen. Ihr Bedachtnif foll gefegnet bleiben,

und Ihrer Tugend wollen wir nachahmen.

Thearen, Die Wie um unfie folige bit

de clar a gonerancies

Elegie an Herr 11.

Malb merd ich bich, o Gegend, wiederfeben, In der ich einft bas erfte Licht erblickt. Sch irre bald auf jenen feilen Soben, Die nun ber Leng mit neuen Farben fchmuckt. Gen mir gegrußt, o gand, bas mich erzeuget, Gen mir gegrifft, geliebte Ginfamfeit. Bald wird der Wald, der iest noch traurig schweiget Bon Liebern laut ber Zartlichkeit geweißt. Dann tomm, mein U .. ! Du riefft in unfre Relber Die Grazien, ber Begend unbefannt; Die schüchtern fabn fie nicht bie frummen Balber. Und ben noch nie betretnen Regnig Strand? Dann tomm! ber Balb foll frob von Liebern flingen : Sch stimme selbst mit schwachen Ionen ein. Du suchest tubn Sorazen nachzusingen, Du fingst bebergt, gleich ihm, von Lieb und Bein. Ich, den fein Schwung jum Belicon geführet, Geb schwindelud nur, nacheifrungsvoll, nach bir. Die Nachwelt wird noch durch bein Lied gerühret; Mein Grab umschlieft einft meinen Rabm mit mir. D Ginfamteit, die ich voll Chrfurcht grufe, Romm, bulle mich in beine Schatten ein! Wenn ich in dir mich vor der Welt verschließe,

Go leb ich bann ber Freundschaft nur allein.

D fonnt

D tonnt ich stets in stillen Walbern leben Bon Shrsucht frey, vom eitlen Bolt entfernt,

In Wuffen, wo die Seele fich erbeben, Und, fren vom Zwang, fich felbst empfinden lernt!

Der Walber Racht, und heiligobe Stille Ift jener gleich, die meine Bruft erfüllt.

Es sen die Nacht, in der ich mich verhülle, Elusium! von dir ein Schattenbild.

Die Stille zeugt die gottlichsten Gedanken, ... Es fühlt sich selbst der stolzgewordne Sinn.

Es fliebt der Geift des Erdballs enge Schranken, Und schwinget sich zu feinem Ursprung bin.

Empfanger mich, ihr Schauervollen Schatten, Und wenn ich einst mein Leben durchgedacht,

So follt ihr noch der Usche Rub verstatten. Empfanget mich, verdoppelt eure Nacht.

Die Mufe treibt aus dem geweihten Saine Von meinem Grab Neugierige zuruck.

Berbergt ben Rest ber ruhenden Gebeine Der Sterblichen unheiliglichem Blick.



Dde an den Herrn 28 **

200 enn nun des Junglinges Berg nicht einfam mehr empfindet,

Noch ungetröstet klagt, der für sich geschaffen sindet, Und die Geliebte, die er für sich geschaffen sindet, Nun Mann zu sagen, das erste mal magt:

Wenn sie begeisterter spricht, und ihre heitre Bange Sich höher farbt und brennt, Und sie, durch Amorn befreyt vom jungfräulichen Zwange,

Den neuen Namen schon hundert mal nennt:

Und sie ihr sittsames Haupt an seine Brust verstecket, Geheimer roth zu senn,

Und, was die Stimme versagt, durch Blicke mehr entdecket,

Die Lieb und Bunfchen und Soffen gerftreun :

Wenn er ihr flopfendes herz empfindet, und ihr Beben Un feiner vollen Bruft :

Wie ift bem Glücklichen bann! Welch neu elnsisch Leben Fühlt er, und welch unbefingbare Luft!

Ihm gieng der lachende Lenz fonst ungefühlt vorüber; Nun sieht er ihn erst blühn, Hort das verliebte Gespräch des lauten Walds nun lieber,

Berffehrs, und alles ift Frubling um ihn.

can win bes himalinger Berg niche einfam niche

Ein dreymal glücklicher Mann! Er lebt nicht mehr vergebens.

D jauchte ber Liebe zu! in maste miste

Er dankt der Liebe fein Gluck, und den Genuf bes Lebens.

D Liebe, Liebe, wie machtig bist du!

Er jauchzt: Nun ist sie erseufzt! Ihr Reiz und ihre

Ihr edles herz ift mein!

Mer iff der Glückliche? Freund, du biffs! du wolltest Tugend.

Und wie viel Jugend ist beute nicht bein?



payers and attorney but to

Die Gewalt der Liebe,

Das Fest geht an! Es tonen schon Die Lieder und das Spiel. Und machtig berrscht ein ieder Lon In iede Brust Gefühl.

Ge tont der muthige Gesang Hoch durch den ganzen Saal, Wie der, der vom Olymp erklang Beym göttervollen Mahl.

Denn was hier tonet, tont von Dir,
Cytherens Königinn,
Dich, Göttinn Liebe, singen wir,
Der Herzen Siegerinn!

Wer ist der Einsame, der Freunden, die ihm gleichen, Sich aus den Armen stielt, und ihre Scherze flieht, Und unter jenen sinstern Sträuchen Tiefsinnig irrt, wo auch die Sonne nicht ihn sieht? Sein ernsthaft Auge klagt, und stillentsallne Zähren Verkündigen sein tiefempfundnes Leid; Und Seuszern kann er nicht, ihm zu entsliehen, wehren, Ob er dem Herzen gleich gebeut. Sein ungehorsam Herz gehorcht nur dir, o Liebe;
Dein Trieb verschlingt in ihm die andern schlechtern Triebe,
Nur du bist sein Geseth, sein ganz Gefühl ist dein.
Er segnet dich und deine Leiden,
Entsaget ohne Reu den Scherzen und den Freuden,
Und will gern traurig sezu.
Wenn die sür die allein sein ganzes Herz empsindet,
Und außer der er nichts begehrt,
Wenn die Geliebte nur den stillen Wunsch erhört,
The ihrer Liebe würdig sindet,
Und ihre Zweisel überwindet,
Obenn ihm ihr Blick nur Liebe spricht,
Wenn ihm ihr Blick nur Liebe spricht,

Die Liebe verkündigt euch, zärtliche Herzen,
Ein sanft Gefühl noch nie empfundner Schmerzen,
Und mit Entzücken lohnt sie euch.
Benn Augen voll Liebe sich zärtlich begegnen,
Und Beide sich, daß sie sich fanden, segnen.
Bas ist denn euren Freuden gleich?
Nur eine der Zärtlichkeit heilige Stunde,
Ein Ruß, ein Wort aus dem geliebten Munde,
Ist euch mehr, als ein Königreich.
Die Liebe verkündigt euch, zärtliche Herzen,
Ein sanst Gesühl noch nie empfundner Schmerzen,
Und mit Entzücken lohnt sie euch.

Und wenn zulest der große Tag erscheint, Und Seelen, die sich zugebören, D Liebe, durch deln Band vereint; Was kann denn ihre Freuden stören? Was sehlt dem keben wohl, dem nicht dein Glücke sehlt? Nun schleichen serner nicht die ungenüßten Stunden Verdrießlich um sie her, vom Ekel nur empfunden, Der ihre trägen Schritte zählt. Sie suchen sich nicht mehr; sie haben sich gefunden. Sie sind auf ewig nun verbunden, Und ungenüßt und unempfunden Verschwindet ihnen nicht ein einzger Augenblick. Denn ieder, der entslieht, ist Glück.

Dich hat der Himmel dem Leben Zur besten Gefährtinn gegeben, Beglück, o Liebe, jede Brust! Bergikt den Deinigen nun die hingeseuszten Tage, Und iede stille Klage, Wit tausendfacher Lust! Dich hat der Himmel dem Leben Zur besten Gefährtinn gegeben, Beglück, o Liebe, jede Brust!



sad sindical

Ode an Herr G * *

Sie sind entstohn, die unzusriednen Klagen, Die tiefe Schwermuth, mein Tyrann. Die Sorgen dürsen sich an meine Brust nicht wagel, Und stille Freude lacht mich an.

Sch fegne dich mit meinem ganzen Herzen, Deiebe! Lange war es bein.

Viel Freuden gabst du mir, viel; aber mehr noch Schmerzen!

Circ find and enote must perputaben.

Run find auch beine Freuden mein.

Sie sammsen sich in einer langen Reihe Mit iedem Morgen rings um Dich. Es ist in ihrer Hand Belohnung für die Treue, Und unaussprechlichs Glück für mich.

Dft kehrt zu mir in der Betrachtung Stunden Ein Bild der alten Zeit zurück, Die ich in Einsamkeit durchseufzt. Sie ist verschwunden! Gedoppelt sühl ich nun mein Glück. So glucklich war, mein G**, auch dein Leben; Ach leider war es so, mein Freund! Dun aber hass du schon, dem Kummer übergeben, wellen

Denn Sie entschlief. Wer nennet beine Leiden, Als sich ihr werthes Auge schloß,

Das Aug, aus dem in dich ein Ueberfluß der Freuden Mit iedem Lächeln sich ergoß?

Vor ihm entstohn aus deiner Brust die Sorgen,
Der trubste Tag entwölfte sich.
Wie aber ist dir ist ein ieder deiner Morgen,

So einsam, schwarz, und fürchterlich!

Umfonst entstiehn mit schnellem Flug die Tage, (Ach, iedem Glücklichen zu früh!)

Du zeichnest ieglichen mit einer neuen Rlage, Und beine Wehmuth gablet sie. Und nie wirst du der tiefen Schwermuth mude, Die dir kein Freund erleichtern kann. Der Stillskand deines Grams ist nur ein falscher Friede, Und kundigt lauter Aufruhr an.

Freund, im Genuß der Freuden meiner Liebe Geh ich dich Thränenvoll vor mir, Und ehre deinen Schmerz, und fühl ihn, weil ich liebe, Und weil ich glücklich bin, mit dir.

Sie ist es werth, daß mit getreuen Zähren Noch deine Seele sie beweint.

Mein freundschaftlicher Schmerz foll mit dem deinen wahren

Ich liebte fie, und war ihr Freund.



O not masse, ale

An Herrn von St **.

nach ber Dbe des Horaz:

Quid bellicofus Cantaber, et Scythes etc.

St **, warum ist das glänzende Feld an der friegrischen Donau Unter dem streifenden Ungar entslieht, Oder der eisengeharnischte Reuter, der wilde Pandure, Zu der Jablunka Gebirge sich drängt:

Was geheim in der Seele der große Friedrich beschließet, Wenn er vor Legionen sich stellt,

Die, wie ein schweres Gewitter am langsamdonnernden Simmel,

Schrecklich und bunkel zum Schlachtfelde ziehn;

St**, dieg lag uns nicht forschen. Wir brauchen jur Freude des Lebens

Defterreichs Schwerdt nicht, nicht Galliens heer. Uch! wie entslieht uns so schnell die leichte heitere Jugend,

Mit ihr die Freude, die Liebe, der Scher;!

Phobe

Phobe lachet nicht immer mit hellem Beficht aus ben Wolfen,

Commer nicht lacht und ber blubende Leng. Bird nicht die Locke schon grau? Lag bann die Gorge , ginon med the Cantaber et Scythes etc..

Und und die Freude, ben Freund, und ben Bein.

describe had the marten ,** 10

Morum wollen wir nicht in laubichten Lindengewolben, Ober bier unter bem Umenbaum rubn? Und mit Rofen befrangen, und mit ber Burgunbifchen Raube, Call and George Co. Praube.

Weil wir noch leben, Die Bergen erfreun? Mons acheins in her Seell teur große Leiebuich bes

Wor bem berauschenden Rektar entfliehen die nagenden Gorgen,

Much die verhaßte Melancholen fliebt. Rubl und, o Rnabe, ben Wein in biefem filbernen Brunnen.

Welcher von schallenden Felfen fich gießt !



bic feidure Deithie

Lagosiade,

ober

die Jagd ohne Jagd.

Ein scherzhaftes Heldengedicht.

Bella, horrida bella

Et Tibrim multo spumantem sanguine cerno.

Virgil.

Lagofiade,

die Jage obne Jago.

अक्रिक हो है। दे स्कानिक अंति मार्थ

Pella, horrida bella.

Le Tibrim redice the married facture cerno.

Virgil.

Lagosiade.

Erster Gefang.

inge, Muse, die Abendtheuer, und das seltsame Jagdglück eines edlen York, schirers, welcher mit fliegenden Füßen einen schnellen Rammler überhohlte; ihn in den Fluß jagte, und mit einer herfulischen Keule seine Nase zerschmetterte, daß sein unwilliger Schatten zu den sinstern Reichen des Pluto hinabslog, und sein leckeres Wildpret auf einer fröhlichen Tasel den Jäger belohnte.

Sage zuerst, o Muse, benn die ist nichts verborgen, wer gab diesem edlen Jünglinge den großen Gedanken ins Herz, die weiten Riddags, häusischen Felder zu durchieren, die unwirthbaren Gebirge zu besteigen, und dem Hasen in sein verborgenstes tager nachzuspüren? Wer machte ihm zuerst die schmeichelhaste Hossnung, ohne dem Donner der Jagd, oder die blutdürstige Meutte, ihn erlegen zu können?

Phobe war es nelche ben brittischen Jungling im suffen Schlummer erblickte, als fie von ihrem silbernen Wagen auf Die folgen Zinnen bes Carolinum berunterschaute. Seine Diene gefiel ihr, und die blubende ABange des Endus mion hatte fie ehmals nicht ftarfer gereizet, als dieser liebenswürdige wilde Jäger, welcher sie schon auf den brittischen Infeln verebrte, und bas fürchterliche Jagdgeschren anzuheben wußte, daß die umliegenden Berge und Thaler erschallten. Gie stieg sogleich zu den Altanen des Musensiges berunter, nahte sich seinem Lager, und indem sie ibn, schambafterrothend, gefüßt, fagte fie: Schlafe fanft, edlen Jungling, fchlafe fanft! Rein furchterlicher Traum muffe bich beunruhigen; fein altes Weib muffe dich fussen wollen, noch ein finnichter Rerl mit einer großen gebahrenden Nafe bir erscheinen. Ralle nicht herunter vom Thurm, und ertrinte nicht im schilfichten Gee! Ich, Phobes Diana, habe bich zu meinem Liebling erfohren. Und wie follte ich es nicht thun, da du oft mit verliebten Angen zu gangen Stunden auf meinem Untliß gehangen, und beine keusche liebe niemanden gewidmet haft, als mir. Darum follen auch immer die füßeften Traume bein Lager umflattern. Ueber zwölffußbreite Graben follst bu hinwegspringen, ober alle beine Wefahrten im laufe gurucklaffen.

laffen. Zaufendmal hintereinander foll ber Reberball von beinen Schlägen burch Die Luft fliegen, und ein achtfaches Entrechas foll dich über den 230= ben erheben. Du follst auf bem Bucevhalus fiken, unerschrocken, unbeweglich, ob er sich aleich wie ein Elephant in die tuft hebt, feinen Greckhals frumme, und hintenausstreicht, und wiehert. Du follst ben hisigen Schwan galloppieren, daß feine Hugen funtein, und fein Schweif fliegt wie Reuerflammen; bu follst auf ihm siten, wie eine Rerge, wenn er fich levirt; ber entzückte Bereuter foll rufen; ah bon! und das Reithaus foll wiederschallen: ah bon! Uber noch größere Freuben warten auf bicht Frenden, die nicht Traume senn sollen, sondern die ich wahr machen will, dich zu großen Thaten zu ermuntern. Whe noch die Conneihr Daupe in die weftlichen Fluten gerauche bar ; eh noch die Tangerinn ihre Schminte abgewische haben wird; und ehe noch die schambaften Romphen des Diolengaßchen, oder der Frofenftrage aus ihren wehlriechenden Cabinettern unter bem Dache, ober nah am Bunerhaufe, beraustreten, und bie einsamen Rirchhöfe und dunften Baggen befuchen, ihren Schleper zurückschlagen, und bas Beuer ihrer Augen verdoppeln, einen von Gold schimmernden Langer, ober Ganger, zu verführen. ober, wenn alles umsonft ift, das Schilderhaus eines

eines nicht efeln Rriegsmanns mit ihm zu theilen*; ehe alles dieses geschehn wird, sollst du schon eis nen Sasen erlegt haben, und als ein Salbgott perehrt und bewundert da siken, und lachen und jauchzen, daß die Gallerien zusammenlaufen, und Rips, Bantalon, und Bellone, und Girl mit weitem Rachen dazwischen bellen, und den liederreichen Nachtwächter aus seiner besten Cabang bringen follen. Folge beiner Bestimmung, und verlaß dich auf meine Versprechen! Dak es dir aber nicht an einem Gefahrten und Zeugen beiner erhabnen Thaten mangele, will ich bir einen Achates erwecken, dich zu begleiten. Dieses ift Zelindor, welcher oft das einsame Bebirge, und die stillen Ginoben barinn, befucht, ober am murmelnden Keldbach, und an ben anmuthigen Ufern ber Riddagshäusischen Zeide herumwandelt, Gedanken zu jammeln, die ihn verewigen sollen. Dieser soll dich verewigen; ich will feinen Bufen entflammen, bich zu fin= gen, und dein Ruhm foll dauren, so lange noch ein Keberhut um bas Carolinum berumflattert,

^{* (}Beleidgender Anblick! welcher oft gemacht bat, bag ich mein jungfräuliches Gesicht mit dem Schleper der Wolken bedeckt!)

und Steinschnallen schimmern, Degenbander glangen, und bie Ropfe ber Stußer mit Laubenflügeln berumfliegen.

Alfo fagte fie, und flieg wieder auf ihren filbernen Wagen, und ließ ben Jungling in ber angenehmen Hoffnung seines Blucks. machte, stand auf, und vergaß bald unter ben Geschäfften des Vormittags seine Hoffnung und feinen glucklichen Traum.

Lagosiade.

Amenter Gefang.

ie festliche Mittagsstunde war ist vorübergegangen. Biergig hungrige Magen waren gefüllt, und vierzig blubende Junglinge stiegen auf einmal von ihren funftlich geflochtnen Robrstühlen auf, und vertheilten fich in Banden, ober einzeln, jeder, wohin ihn feine Meigung, ober Wahl, leitete, die langen Stunden ju verfürzen; entweder auf einer grunen Zafel an elfenbeinernen Rugeln ber Bewegung verborgne Gesetse auszuspähen, oder auf dem anmuthigen Walle, und in den langen-Aleen die ersten Fruhlingslufte zu athmen. Gi=

3. 23. 6. St. Ga nige

nige unterhielten fich von den Abendeheuern der lefa ten Mummeren, und giengen mit Unschlägen zu fünftigen Verkleidungen schwanger; Undre übten sich mit dem elastischen Federball, schwammen in fünstlichen Tangen babin, ober fampften mit blinfenden Rappieren gegen einander; noch Undre, ernffer und melancholischer, gesellten sich zu dem Romer und Britten, und unterhielten fich mit ihnen von Weisheit und Tugend. Seftor aber, fo hieß ber brittische Jungling, wandte fich zu feinem oftmaligen Gefährten, und fprach: laß uns ben reinen Frühlingshimmel trinken, Zelindor, und die dumpfichte Stadt verlassen! Siehe, die trockenen Wiesen winken uns zu sich, schon ist die Berche zurückgekommen, und die Frosche fühlen ben berannahenden Leng, und fangen an, aus ihrem langen Winterschlaf zu erwachen. Sieh, wie ftralet die Sonne, wie locket bas Reld! Laf uns eilen, damit dieser herrliche Zag nicht ungenoffen porbenflieh.

Usso sprach er, und ergriff seinen knotichten Dornstock, welcher an einem Pfeiler gelehnt stand, und Beide giengen mit eilenden Schritten tief in das Feld. Mitten im Felde liegt ein kleines ansmuthiges Gebirge, mit zackigten Tannen und Kiesfern bekrönt, welche weit in die Ebne schauen, und den wandernden Ortolan hieherlocken, der hier oftsmals

mals vorüberstreicht, und gefangen und gemästet wird, gleich den Kriegsgefangnen eines Cariben. ober Terquoifen, ber nach Menschenblut burftet. In bes Landmannes Munde heißt biefes Gebirge ber Rugberg, aber in der Sprache ber Gotter wird er der Berg der Betrachtung, oder die poes tifche Klause, genannt. Durch ibn führet ein frummes verwachsenes Thal, eine melancholische Einobe, rund umber mit rauben fteilen Relfen umgeben, von benen nur einige wilde Gesträuche trauria und malerisch herabhangen, und sich unten in einem flaren Gee fpiegeln, welcher in alten Zei= ten verwünscht worden, und von Jenen und Wafe ferniren bewohnt wird, die an seinen Ufern oft ihre goldgelben Haare fammen, und oftmals tief aus feinen Grunden ihre Rlagelieder erschallen laffen. In Diesem Thale baben seit undenklichen Zeiten die Raninchen ihre Wohnungen angerichtet; es ift eine Frenftatt ber Felbhuner, und die Zuflucht ber Ruchse und des geizigen Dachses. Der brittische Tungling stand ist boch auf dem Felsen, schaute herab in bas Thal, und hob ein Jagdgeschren an, bag die Felsen erschallten. Als er hinabstieg ins That, fam ihm Diana entgegen mit einer leich= ten Flinte auf ben Schultern, und einem Sund an der Seite. Ihr haar flog in ben Wind, und ein weißer Feberhut ichmuckte die troßige Stirn. Gleich einer (3 g 2

einer Spartanischen Jungfrau, ober ber Thras zischen Harvalice, wenn sie die feurigen Rosse mube jagt, und auf ihrer Flucht den schnellen Ses bous überhohlt; oder gleich einer Umazoninn, die mit bem Morgen nach bem Lager fabrt, Bergen zu erobern, und die jungen Fahudriche zur Berzweiflung zu bringen. Saft du nicht, bub sie an, eine von meinen Gefährtinnen gesehen, Die dort unten im That irgendwo meiner wartet, und indem ich hier ben Raninchen nachgebe, ober Safen auffuche, unterdeß Operarien lernt, und ben Bergen, gleich einer andern Echo, die Seufzer eines Zas merlans und Bajazeths wiederfagt? 20160 Diana; ihr gab der Jungling zur Untwort: Ich habe beine Gefährtinn nicht gefehn, noch ihre Eriller gehort, o bu, wie soll ich bich nennen, edles Fraulein, wo du nicht eine der Nymphen oder Gottinnen bist, welche so oft den Dichtern erscheinen. Glucklich senst du auf beiner Jagd, aber wie glucklich war ich, wenn mir erlaubt ware, dir zu folgen, und mit dir die Ehre ber Jago zu theilen! Mir auch haben Die Gotter Die Mugen geschärft, um in die Ferne zu fehn, und mir Geschicklichkeit geneben, das donnernde Feuerrohr glucklich zu fuhren. Das wahre Jagdgeschren wohnt in meiner Reble, davon find die Gefilde Brittaniens Zeugen. Warum muß ich auf beutschem Boden meinen Muth

Muth zurückhalten, und die edle Beschäfftigung verlernen, ohne die mancher Lord vor langer Weisle sich aufhängen murde!

Diefes fagte ber Jungling, und die Gottinn verseste lachelnd: Folge mir nach, das Gluck ift uns vielleicht nicht ungunftig! Allfobald folgte ber Jungling ihr nach, und flieg hinter ihr ber. 2015 fie gang aus bem Bebirge gefommen, fehrte Die Gottinn fich um, und fprach: Siehe bort unten fließt in den Wiesen ein Bach, nabe bich seinen Ufern, und sen glucklich! Also sagte sie, und ihre Rosenwangen glühten schöner; ihre Hauchten einen ambrofialischen Geruch aus, fie gieng, als eine wahre Bottinn, einher, und verschwand. 211fo geht eine Theaterschone in einer suffen Utmosphare wohlriechender Waffer babin; fie laßt einen langen Schweif von Lavandegerüchen nach fich, und ihr Schnupftuch verfundigt burch eine halbe Gaffe Die Gottinn. Seftor staunte und wandte traurig fich um; er fab feinen Freund von fern binter fich herkommen, welcher in tiefen Bedanken gewandelt, und nichts von der Erscheinung biefer Gottinn gefehn. Beftor aber gieng tieffinnig vor sich fort, und verschloß das Gesicht stillschweigend in feinen Bufen.

Lagosiade.

Dritter Gefang.

eibe giengen indeff vorwarts in ben weiten Gefilden nach einem fanftrauschenden Bach zu, ber in ungabligen Krummungen, gleich bem Maander der Kabel, fich durch das Feld schlangelte, und bennahe zu seinem ersten Ursprunge zuruckfehrte. Bom Regen- und Schneemaffer taumelnd, stromte er ist schaumend bahin; die untermaschenen Wurzeln ber bejahrten Weiben lagen entblößt da, und seine Wellen brohten zusehends Die alten Ufer zu verlassen, und über bie zagenden Wiesen zu rauschen. Bektor maß schon mit feinen Augen die Breite ber Flut, und fuchte ben Ort aus, von welchem er mit einem fuhnen Unlauf über den Graben zu segen gedachte; als ploglich ein munterer Rammler dicht am Kluß vor ibm aufiprang, und so, wie er oftmals gewohnt gewefen, über den Bach hupfen, und mit einer schnel-Ien Klucht seinen Feinden entgehn wollte. Aber das gräßliche Jagdgeschren, welches hefter im Mugenblick anhob, erschreckte ihn so sehr, daß ihn feine Rrafte verließen; er sprang zu furz, und plumpte

plumpte vom jahen Ufer zuruck in die schaumenden Kluten. Neunmal versuchte der flüchtige Rammler das Ufer zu ersteigen, neunmal aber fiel er juruck, und badete feinen fchneeweißen Bauch in bem reifenden Strom. Hechzend fah er die Bie= fen, vom goldnen Tage bestralt, und die wilden Rafenbanke, wo er mit seinen Freunden zu scherzen gewohnt gewesen, und seinen Buhlfchaften nachhieng. Als er zum zehntenmal feine Rrafte verfuchen wollte, feufzte er also zu den Nymphen des Bachs: Dibr Najaden, die ihr oft meinen Sprungen zugesehn, wenn ich an euren Ufern ber schönsten Sasinn geschmeichelt; verlaffet mich ist nicht mit eurer Hulfe, da ich mich zu euch in den Schut begeben habe. Selft mir bas Ufer erreichen, und meinen blutdurstigen Feinden entgebn! Mjo fprach er ben fich; feine Seufzer aber murben vom leichten Winde verweht, und brangen nicht ju den Ohren der Rajaden. Die schwarze Todesangst hielt ihm darauf ihren gorgonischen Schild vor, er sabe ben scheußlichen Ropf ber Medufa; was follte er thun ? er gab feine Soff= nungen auf, suchte seine lette schwache Zuflucht in der Berzweiflung, und fehrte fich mitten in ben Wellen um, feinen Feinden, als ein Beld, entgegen ju gehn, und feinen schonen Tod burch Bunden zu beschleunigen. Im Augenblick ward seine Ga 4

ne Seele über gemeine Seelen furchtfamer Safen erhoben; seine Miene ward ebel und schrecklich, und fein Besicht brobte wie bas Besicht eines towen. So schwamm er berüber, und mennte sein leben zu reiten, aber indem bob Seftor seinen bertulischen Urm auf, mit einer Reule bewaffnet, die Drachen zerquetscht batte. Die knotichte Reule fiel wie ein Donnerfeil auf die Rafe des Rammlers, er schrie; Blut farbte die schonen Glieber, und er fentte fenn Haupt, gleich einer purpurnen Blume vom Pflugschaar durchschnitten, oder wie Mohn= fopfe vom schwachen Salle, herabhangen, wenn fie ber sturmische Regen belaftet. Sektor jog ihn beraus aus bem Strom, und legte ihn zu seinen Rußen; die Majaden, burch bas Geschren erschreckt, floben aus ihren Wohnungen im Schilf, und der Fluggott hob fein moofigtes haupt bervor, und murrte und schalt, da er Blut fah. Wie ein großmuthiger tome, wenn er unvermuthet auf einen unbewaffneten Dann ftoft, der im Walde manbelte, und seinen Gebanken nachhieng, ober in ein lehrreiches Buch vergraben war; er reißt ihn zu Boben, aber fobald er ihn tobt liegen fieht, schamt er sich seines unwurdigen Sieges, schuttelt die zottigte Mahne, und geht unwillig nach feiner Sole zuruck. Alfo fand Bektor über ber leiche bes Hasen, unzufrieden und finster, und brach bald in folgen=

folgende Klagen aus: Armer Nammler! Wie unsedel bist du gefallen! Erschlagen, gleich einem gefraustem Pudel, oder kurzohrigtem Spiß, der unster einem unehrlichen Knüttel dahingesunken, und dessen Leichnam auf den Misthausen geworsen, oder von der reißenden Oker verschwemmt wird. Owie stolz wollt ich senn, wenn ich dich mit bellenden Hunden versolgt, in den Fluß gejagt, und dich von ihnen zerreißen gesehn, oder wenn wenigstens achtzig Schritt weit mein Donner dich eingehohlt, und dein Gehirn mit Schrotkörnern gefüllt hätte. Schade! Schade, daß du also gefallen!

Er sprachs, und wandte sich weg und wollte sein Wildpret den Habichten zur Speise lassen, die schon über dem Gebirge herumschwebten, als Zes lindor ihn also anredte: Edler Jüngling, traure nicht über das Schicksal des Nammlers, und laß eine falsche Großmuth dich nicht verleiten, einen Braten den Habichten und Füchsen zu überlassen, der mit allem Rechte deiner Tasel gehört. Schöner wird dir kein Hase geschmeckt haben, als dieser, den du bennah durch an Wunder erlegt; und ein Punsch könnte nie besser angebracht werden, als ben dem Feste, das du dieser Jagd zu Ehren deinen Freunden anrichten wirst. Also Zelindor, und Hektor billigte seine Rede. Alsobald nahm

er sein zwenschneidiges Messer, trennte seine Nocktasche entzwen, daß ein Abgrund sich aufthat, welscher ein Reh hätte beherbergen können. Der Hase stürzte kopflangs hinunter, und ward mit stillem Triumph nach der Stadt getragen, und den Händen des lächelnden Rochs überliefert, der sein Einzgeweide herausnahm, ihm seinen Balg abzog, und ein großes Feuer anrichtete, des Gaumens eines Engelländers ihn würdig zu machen.

Indessen hatten sich die Flügel des Pantomimenhauses eröffnet; Reisede und besetzte Kleider zu Fuß, in Rutschen und Säuften strömten, hinein; als Hektor mit einem Negen von Silber sich den Weg zu der hellen Versammlung der graugepuderten Götter und Göttinnen eröffnete, und seine Freunde aufsuchte, welche dem Feste beprochnen sollten, das indessen auf seinen Zimmern veranstaltet wurde.



Lagosiade.

Vierter Gesang.

chon waren die letten Befehle zu Aufhebung ber Holle gegeben. Die Feuerflammen auf Leinwand wurden zusammengewickelt; der Stnr und der Acheron vom Gilberflor, welche mit ih= rem Brausen so viel Larmen gemacht, wurden wieber in den Raften gelegt, und die Furie zog iho ihre mit Flittern befesten Tangschuhe aus, und legte ihre lebernen ausgestopften Schlangen weg, bie in ihren Sanden zu zischen geschienen. Welt gieng auseinander, zufrieden und unzufrieden. so wie die Seufzer verstanden, und die Blicke glucklich angebracht worden. Schone Mugen hatten ge= liebaugelt, und Bergen hatten geblutet; Ruffe ma= ren unter dem Facher ober dem Muffe verschickt, Ehmanner waren betrogen, und alte Muhmen durch freundliches Lächeln bestochen worden. gieng mit großen Hoffnungen nach Sause, als Beftor gleichfalls mit seinen Freunden bas parfumirte Zimmer betrat, und an einer Zafel sich nieberließ, auf ber bas erjagte Wildpret unter allen Speisen hervorstach. Balb fuhr ein großes Schlacht= Schlachtmeffer durch ben gartgespickten Rucken des Safen, ber Jungling zerfructe feine Bebeine, und sandte jedem seiner Freunde ein wohlschmeckendes Stud zum Zeichen feiner Gewogenheit. Alle gesättigt, ward nach brittischer Gewohnheit ein prächtiges Porzellangefäß auf den Tisch gesett, tief und weit gleich einem Becken, welches einen gangen See, ober bie anmuthge Alfter verschluckt. war mit mancherlen Blumen geschmückt, und oben auf feinem Deckel lag ein junger Bachus, halb mit Weinreben bedeckt, freundlich und lachelnd, und ichien zum Trunk einzuladen. Zwolse von den guibenen Aepfeln welche ehmals in den Besveois schen Garten burch einen Drachen bewahrt murben, fprußten ihren aromatischen Saft auf einen hellglanzenden Zuckerfelsen, ber nach und nach in einen See von Citronensafte hinabschmolz. Alls der geistwolle Arraf, welchen die braunen Mohren, in ihren weiten Reißfelbern beauen, hinzugethan war, fturzte aus bem Schwanenhalfe eines kupfernen Reffels ein fiedendes Meer unaufhörlich und wild, gleich ber rauchenden Lava, welche von dem Gipfel bes bonnernden Aetna zu den parthenopischen Felbern herabflieft. Ein durchbringender berauschenber Dampf stieg empor; und fullte bas ganze Zimmer mit Wenhrauch. Drauf schloß sich die gange Gesellschaft in einem weiten fenerlichen Rrenfe um Die

die dampfende Schaale herum. Ueber ihnen schwebte die Freude, der unschuldige Scherz; bas freve Gelächter gieng oft um die Tafel berum. und man ward nicht mube die abentheuerliche Geschichte der unweidmannischen Jago zu horen, die Relber und Gegenden wurden beschrieben, und Die merkwürdige Raule gezeugt, welche eine fo feltsame That vollführet, and roundured and dem anditions

Unterdeß füllte ber eble brittische Jungling einen großen Becher mit bem rauchenden Reftar, hielt ibn empor, und indem er den boben Mond anfab, fprach er alfo: Dou, Phobe, Diana, Zierde ber Gestirne, Gottin ber Jagb, Dant fen bir, baß bu mich heute diesen Fang thun lassen, ber vielleicht noch niemals in Deutschland erhort worden, und felbst auf den Inseln Brittanniens Verwunderung erwecken wird. Dir nur habe ichs zu banken, baß ich das lager eines schnellen Rammlers gefunden, ihn in den Fluß gejagt und sein wohlschmeckendes Wildpret erbeutet. Die bu mir erschienst, schon wie die schlanke Thalesteiß, welche zuerst durch ihre Blide meine Wangen mit Schamrothe gefarbt, bie bu mit gutiger hand meine Schritte bis zu bem Schlachtfelbe geleitet, und einen Theil beines Bersprechens erfüllt haft, erfülle nun auch die andre Salfte, und lag biefe Begebenheit durch die Zeit nicht

470 Lagosiade. Vierter Gesang.

nicht verlöscht, sondern durch einen fühnen Gesang in dem Tempel der Ewigkeit aufbehalten werden.

Also sprach er, und Diana erfüllte seine Bitte. Ihr Einfluß begeisterte die Brust des Zestindor, sich dem harmonischen Klavier, oder dem bezaubernden Umgange des brittischen Homers zu entziehn, und das Abentheuer eines so edlen Weidmanns zu singen.

Glücklicher Jüngling, glücklicher ich, wofern meine Lieder etwas vermögen; fren vom Zwange des Reims, und der römischen Füße, aber vielleicht auch aller Schönheit eines heroischen Liedes beraubet. Laß das sterbliche Lied untergehn, dein Werth bleibt ewig in unsern Herzen, so lange der Name der edelssten Stiftung über die Meere gehört wird.



Die Klugheit der Jugend.

Das Chor der Jünglinge und Mädchen.

Die große betrügliche Welt halt uns für ehrliche Thoren, Die alles das fagen, was ihnen gefällt. Doch wir, wir haben schon langst der Kindheit Einfalt verloren.

Das Chor der Jünglinge,

1ind beucheln fo funfflich, als immer die Welt.

Wir preisen euch in euern Scherzen, O Madgen, und der Liede Schmerzen Singt unser Lied; dem unsre Herzen Dezaubert euer Angesicht: Doch sollten wir euch frey gestehen, Wir wurden euren Reiz verschmaben, Wenn wir uns nicht vergöttert sähen? So ehrlich sind wir nicht.

Das Chor der Mådchen.

Wir geben ench für eure Lieder Ein kob voll schöner Hoffnung wieder, Und so gefällig, als für Brüder, Für euch zu sepn, ist unste Pflicht. Doch, wenn wir sanst die Hände drücken, Gestehn wir denn, daß wir beglücken, Um recht viel Eklaven zu erblicken? Go ehrlich sind wir nicht.

Zusammen.

Dein, nein, fie betrügt fich, die Belt, wenn fie felbst mit fich zufrieden,

Nur sich zur Verstellung für fähig erklart. Nein, nein, diest glückliche Loos ist auch der Jugend bes

Sonft wurde die Welt in ber nachwelt entehrt.

Der erste Jungling.

Laurette laßt fichs nicht verdrieffen, Ihr zaubrendes Portrait zu tuffen, Und will zum Ueberfluffe wiffen,

Das man von ihrer Schönheit spricht. Ich heuchte. Soll ich ihr wohl sagen, Daß alle Kenner sie beklagen, Sie wisse sich nicht wohl zu tragen? So ehrlich bin ich nicht.

Das erste Madchen.

Milindor pflegt zu ganzen Tagen Mit meinem Lobe mich zu plagen, Und will mich zwingen, ihm zu fagen, Er sen der Stuper größtes Licht.

Wie? Sag ich ihm, damit er buse, Daß alles ihm gezwungen ließe, Und war er auch nur halb so süsse? So ehrlich bin ich nicht.

Der andere Jungling.

Lucinde denket nicht mit Blicken, Mein, durch Verstand mich zu entzucken, Und giebt mir von des Aethers Drucken,

Und den Monaden, Unterricht.
Statt ihre Weisheit wohl zu fassen,
Lern ich, die Philosophinn hassen!
Doch sollt ich sie das merken lassen?
So ehrlich bin ich nicht.

Das

Das andere Mådchen.

Du benkft, Erifpin, und ju gefallen, Rann nur bein Mund von Dingen lallen, Die unfrer Birthschaft beimgefallen;

Dein Mund, der so viel Einfalt spricht. Du sprichst: Und alle Madchen lachen. Soll ich dich denn behutsam machen, Seldst für bein Ansehn mehr zu wachen?

Der dritte Jungling:

Schlau wels Selinde Zartlichkeiten, Die sonst ben Madchen nichts bedeuten, Ben mir aus Liebe berzuleiten,

Die Kranz und Trauung schon verspricht. Soll ich ihr noch die Moden lehren? Und durch mein Plaudern, ihr zu Ehren, Mein silles Eluct ben Chloren stören? So ehrlich bin ich nicht.

Das dritte Mådchen.

Schlau bachte Star: "Aristens Sanden "Will ich Rearens herz entwenden; "Ein schöner Ring soll sie verblenden.

Schon sang er sich sein Lobgedicht. Den schönen King schenk't ich Aristen, Doch sollt ich, Staren zu entrüsten, Ihm sagen, wie wir uns da küsten? So ehrlich bin ich nicht.

Zusammen.

Wie, wir find nicht ehrlich genug, und felbft die Quelle zum Leiden,

Und tadelnd einander beschwerlich zu senn, Doch bist du heiter, wie wir, vist du die Mutter der Freuden,

Romm, Chrlichfeit, eilende, und finge mit brein.

3. 25. 6. St.

56

Briefe.

Briefe.

Sas ist wahr, mein liebster Freund, Sie sind fo viel Gold werth, als sie schwer sind. Sie erhalten meine Correspondenz auch noch, menn Sie frant find. Wenn ich Ihre Briefe nicht hatte, fo wurde ich manchmal der Melancholie fehr nabe fenn. Denn ohne diefelben mare ich von dem Bibe völlig geschieden. Da wurde es herr * * gang anders machen, und wenn ihm auch nur einen Tag lang ber Ropf web thate, fo murbe er die erfte Woche sein Stillschweigen bamit entschuldigen, bag er es voraus gemerft; bie andre bamit, bag er es barinnen gehabt; und bie britte Boche bamit, daß es ihn fo scharf angegriffen hatte, und baß er noch matt bavon mare. 3mar was fage ich? Der ist ja schon so weit gefommen, bag er feinen Bormand mehr fucht, die Bergeffenheit ju bemanteln, in die feine Freunde ben ihm fallen.

Aber es ift mir leid, mein liebster Freund, bag Sie die Marren, ober Ihr Fieber, fo mitgenommen haben, wie mir mein Bote gefagt bat. Urmer Mann! Muß benn biefes Ungeziefer ben Bis überall verfolgen, und, wenn fie ihn auf feine anbere Urt zu bemmen wissen, sich wenigstens alle Mube geben, fo thoricht zu fenn, daß die wißigen Ropfe por Werdruft bas Fieber friegen? Ift es gleich)

gleich keine gefährliche Krankheit: So ist es boch gewiß keine angenehme Sache,

Wenn man, von Garten und von Wiesen, Die uns oft freundlich angelacht, Wenn, durch der Erde grune Pracht, Der neue Geist zur Freud erwacht, In seine Stude nur verwiesen, Betrübt sist und Kalender macht; Und, will man muntre Scherze wagen, Der Mund zu matt ist, sie zu sagen; Ja, wenn der Sommer gleich um unste Fenster spielt, Im Bette selbst den Winter sühlt.

Ich bedaure Sie aufrichtig, und ich werde bennabe auf unsern Doftor bose, daß er Ihnen Ihr Fieber nicht besser vom Halfe schafft, und Sie ein Recidiv bekommen läßt,

Daß er, den man boch aller Orten Für einen Bändiger der Krankheit schon erkannt, Mit seinem langen Zauberworten Zu keinem jungen herrn dein Fieber schon verbannt.

Auch bas ist eine Folge Ihrer Krankheit, die ich bedaure, daß die Mäuse, wie Sie schreiben, das Eremplar von Ihrem Jünglinge angefressen haben, das Sie mir zugedacht hatten. Es ist wunderbar genug, daß auch die Thiere den Wis verfolgen, und ich halte sie für Abgeschickte von dem Heren **.

Jeboch, er mag auch Mäuse schicken, Um beinen Jüngling zu zerstücken, Und ber verdienten Ewigkeit

Db a Den Wig von bir schlau zu entrucken; Es wird dem auten Herrn nicht alucken! Der Wis wird fie in ihren Bauchen brucken, Hub endlich werden fie fogar bavon erfricken. Sa, tommts auf die Bergeffenheit : So ift mir mehr por ibm, als deinen Werken, leid: Denn, Simmel! welcher Unterscheid! Gr Schreibet trocken, bu schreibff munter, Und ein Chrufipp geht allezeit Weit ehr, als ein Tibullus, unter.

Machen Sie nur, liebster Freund, bag Sie Wort halten, und mich noch diesen Sommer besuchen Ich laffe mich feine Muge bauern, mir meine verdrießliche Urbeit vom Salfe zu schaffen, bamit ich gang mein bin, wenn Gie ben mir find. Ich fige bis auf den Abend unter ben trockenften Folianten vergraben, bamit Gie fo wenig, als moglich, von benfelben ben mir antreffen.

> Freund, bor einmal bas Abentheuer an! Alls jungst auf meinem Tisch die trocknen Bucher laden

Die fich zusammen mobi vertragen, Lag auch von dem Journal, ju dem du bengetragen, Von ungefahr ein Monat aufgeschlagen; Freund, bore nur das Abentheuer an! Alls ich, fo febr ich nur den Wit verlaugnen tan, Sibn zu verläugnen schon begann : Go jog doch unfer Bis noch die verftoblnen Blicke Von feinen Rachbarn oft gurucke. Rreund, bore nur! Schnell nabm ich mabr, Dag durch der Nachbarichaft Gefahr Die Monatsschrift erschrocken war :

Denn erft erblagte fie, gulett verlofet fie gar.

Mein.

Mein, nein, liebster Freund, ehe Sie kommen, follen alle diese dem With so gefährlichen Werke, weggepackt seyn. Ich bin beständig

Ihr

getreuer

II. dot sie si

Mein liebster * *,

Wie ein Dictator sich gebrüstet, Benn ihn, belorbert und gerüstet, Der Könige Gespann im Siegeswagen zog, Und ein Triumph! Triumph! von aller Lippen slog; Wie stolz ein Baron ward, wenn ihn kein Marquis störte, Und ein Parterre zu Paris, Sobald er sich auf dem Theater wies, Und kaum von seiner Kunst das Vierthel sehen ließ, Die Allmacht seiner Worte pries, Und ihn bald durch Geklatsch, und bald durch Thränen, ehrte;

Wie Forcinelli sich erfreut,
Wenn in Meropen und die Zaubertone rühren,
Und in der Kehle sich verlieren,
Und unste Seelen und entführen,
Wenn man entzückt Encora schrept;
Und wie ein Dichter auf den Gassen,
Un den man vor Verwundrung schon,
Uls an den erstgebohrnen Sohn
Des Phobus Schreiben abgelassen,
Vor Freuden über sich sich blabt,
Und folz und aufgerichtet geht,
Wenn man einander stößt; Seht! Sebt! das ist er!

60

So mäßigte gleich eine schnelle Freude Die Macht von meinem Leibe, Die über mich ben S*** tam, Ms ich von euch mit Kuffen Abschied nahm; So, sag ich, mäßigte gleich eine schnelle Freude Die Macht von meinem Leide, Als euer freundschaftlichs, einhelliges Geschren Das Lebewohl! das, von Verstellung fren, Mir mehr, als je ein Lob der ganzen Welt, bedeutet, Noch bis nach P** mich begleitet.

Gelbst, ba ich es nicht mehr gehort habe, ift es nicht verloren gegangen, und ein Reuter, ber mich auf meinem lahmen Pferde gleich hinter 3 ** einholte, war doch wenigstens bazu gut, baß er mir es noch berichten fonnte. Dun babe ich mich wieder erholt; nun fann ich es in meiner Ginfamfeit wieder ein halbes Jahr geduldig aushalten. Denn ich habe mir wieder einen Borrath von Freuben eingesammlet. Und wer weiß? Go gut wie ich Sie insgefammt gang unerwartet mit meinen Umarmungen überrascht habe: Go gur fann auch Giner von Ihnen mich einmal, ehe ich es bente, überfallen. Ronnen Sie mir nicht einige Soffnung baju machen? Sie muffen, liebster Freund, wenn Gie auch nicht fonnen. Denn ich merfe wohl, baß ich immer eine folche hoffnung nothig haben werde, wenn ich Ihre Ubwesenheit nur einigermasfen ertragen foll. Wie ware es moglich, daß nicht Die Erinnerung des Vergnügens, das ich ben 36. nen wieder genoffen habe, mich zugleich erfreuen und niederschlagen sollte? Doch ich will diesen Bebanfen

danken nicht nachhängen. Leben Sie wohl, und umarmen Sie alle unsere Freunde.

21.

III.

Mein liebster Freund.

o wenig ich auch Zeit habe; so muß ich mich doch ben Ihnen fur den frohlichen Tag bedanken, den mir unser Bote überbracht hat, wie er ihn allezeit zu überbringen pflegt, wenn Sie anders an mich schreiben.

Gleichwie ein Freund, den so, wie mich, Der Himmel seiner E ** Kussen, Und seinem G ** * entrissen, Von dem die Freude zwar, doch der Geschmack nicht wich,

In seiner Clause still nach Zeitvertreibe jaget, Gezwungen Arbeit liebt, und, von der Unruh voll, Der er doch niemals ganz entsaget, Vom ersten Morgen an, sobald der himmel taget, Dis ihn um Mitternacht der Schlaf ins Bette

Balb mit sich Verse redt, balb feine Bucher fraget, Damit auf kurze Zeit die Schwermuth, die ihn plaget,

Nur in der Asche glimmen soll; Doch wenn ihn jahling sein Orest In seiner Schwermuth überfallen, Das angefangne Werk unausgeschrieben läßt, Er läßt ihm nur sein Herz entgegen wallen, Wirft seine Feder hin, läßt Bucher Bucher senn, Entsagt dem Dichter jest, und bleibt der Freund

5 4

So, Freund, entschlag ich mich auch aller meiner Sorgen,
Und denke: Geht, lebt wohl bis Morgen!
Sodald dein Bore nur in meine Stube triet.
Könnt ich dann wohl an Pflichten denken,
Urbeiten, oder auch mich franken?
Er bringt mir ja was besters mit;
Er bringt mir lauter Freude mit.

Aber das können Sie mir nicht zumuthen, daß meine Dankbarkeit gegen Sie sich eher, als des Abends, zeigen sollte. Ich muß Sie ja den Tag lang erst genießen, und Ihre Briefe lesen, und wieder lesen. Sie seigen sich ja auch nicht hin, an mich zu schreiben, wenn Sie mit Ihren Kreunden ben einem Glas Wein den guten Brauch der Alten mitmachen. Wenn Sie meine Gesundheit trinken, so will ich mir wohl ein paar Zeilen von Ihrem Briefe an mich abbrechen lassen; aber die Entschuldizung der Arbeiten soll nicht gelten. Daß Sie noch so oft an mich schreiben, als Sie thun, das muß ich unter Ihre guten Werke rechnen.

D ja! du reichst gewiss an mich. Mein Freund, zur Unzeit schamst du dich. Für wen sast stündlich Freunde leben, Die jeden Tag von ihm den Freuden übergeben; Und wer von seiner beitern Zeit Der ewig langen Einsamfeit Zum Wechsel nur zuweilen Stunden weicht; Wer, wenn er selbst nicht will, nie braucht allein zu bleiben, Und ost mit einem Freund zu Schmidten sich verirrt.

Was

Was follte der viel schreiben?
Der kann die Zeit sich glücklicher vertreiben.
Doch wer mit Freunden anders nicht,
Alls nur in den Gedanken, spricht,
Im Winkel melancholisch siget,
Arbeitsam seine Zeit, nie zum Vergnügen, nübet,
And der, droht ihm ein Ueberdruß,
Die alte Zeit zupücke rusen muß,
Der muß, die Zeit sich zu vertreiben,
Co oft er kann, an Freunde schreiben.

Ich rechne es mir gar nicht als ein Verdienst an, daß ich Ihnen oft so lange Briefe schicke. Was sollte ich lieber thun, als mit Ihnen schwaßen? Denn ruse ich mir die alte Zeit zurück, die uns, wenn wir ben einander waren, so geschwind und so vergnügt dahin gieng. Uch, wie gern ware ich, statt des Briefes, ben Ihnen!

Berfühlte, glückliche Minuten, Da wir im Urm der Freundschaft ruhten! Berfühlte, glückliche Minuten, Bo send ihr hin? So seufz ich ost, wenn ich mit schwerem Herzen, Der Freuden satt, vertraut mit meinen Schmerzen, Mit mir nur in Gesellschaft bin.

Ich muß abbrechen; ich mochte mich sonst gar zu traurig machen.

21,



IV.

Ich habe Ihnen mehr, als einmal, gesagt, und geschrieben, daß alle Tage, da ich Briefe von Ihnen empfange, für mich heitre Tage sind. Aber nun, mein lieber ***, muß ich Sie auf einmal baran erinnern, wie traurig die Zurückfunst des Boten für mich ist, wenn er leer kömmt.

Es nabe, indem ich registriere, Dein Bote kaum sich meiner Ihure, Den mein gewisses Ohr schon an dem Schritte kennt; So wach ich auf von den Geschäfften, Die meinen Rest von Witz zersoltern und entkräften. Die Trägheit weicht, ich bin bebend. Die Stirn entreißet sich den Falten, In deren Winter sie ein karm voll Sinsamkeit, Und Schwermuth und Verdruß erhalten. Sie lachelt, als verzüngt, zu deinem Brief bereit. Die Seele hofft das Leere nun zu füllen, Das immer in ihr bleibt, und ihren Durst zu stillen. Ich schrey: Gebt her! Bon Sehnsucht ganz entbrannt,

Fahr ich ihm geizig nach der Hand, Die mir zu langsam scheint, mir deinen Briefzugeben. Doch, sinkt die Hossnung hin, die machtig in mich drang,

Und nimmt sein Wort der Stirn das neue Leben; Ich bringe das mal nichts; So reuet mich mein Gang.

Ich schleiche, vom Berdruff und Gram und Leid umgeben, Die mir mit schwerem Fluch um meine Rungeln schweben,

Der Höhle wieder zu, aus der ich eilig sprang; Und hier wird mir die Zeit von neuem lang.

Wenn

Wenn Sie es nur selbst sehen sollten; ich weis, Sie könnten es nicht übers Herz bringen, mir nicht zu schreiben. Indessenkeich mich nicht daran, und schreibe Ihnen, so oft der Vote geht. Heute will ich Ihnen zur Strafe nichts weiter schreiben, als wie unrecht Sie daran thun, wenn Sie mir durch die Unkunft des Votens, der ohne einem Brief von Ihnen kommt, eine vergebliche Freude machen. Ich hätte große Lust, Ihnen noch den Vosgen voll zu schreiben. Über wenn man dren Vriefe wegschicht, und keine Untwort kriegt: So geht einem endlich auch die Materie ab. Ich könnte Ihnen zwar viel von meiner Freundschaft sagen; aber was sagte ich Ihnen da Neues?

Ihr zärtlicher

V.

Mein allerliebster Freund,

So angenehm und unvermuthet Sie Herr Sch ** überrascht haben mag, eben so angenehm und unsvermuthet hat mich Ihr heutiger Brief überrascht, welchen mir Herr ** sogleich mit der Post übersschicht hat, ohne unsern Schneckenboten zu erwarsten, wosür ich ihm tausend Dank weis. Meine Freude, die bisher durch die vielen traurigen Nachsrichten, welche ich aus & = erhalten, niedergesschlagen und betäubt war, ist dadurch allzulebhaft

ermuntert, und meine Freundschaft allzusehr in Uthem gefest worden, als daß ich nicht gleich ist. ba ich faum Ihren Brief ausgelefen und wiedergelefen habe, mir einen vergnügten Abend machen. und mit Ihnen fcmagen follte. Gie befchreiben fich mir, wie Ihnen benm Empfange meines les ten Briefs turg vor Ihrer Abreife aus { ** zu Muthe gewesen, sehr reizend und garlich. Ich wollte wunschen, baß ich es Ihnen eben fo schon fagen konnte, wie niedergeschlagen mich die Machricht gemacht bat, daß Gie & ** bereits verlaffen batten. Ich hatte schon alle Unffalten, die mir moglich was ren, gemacht, Sie vor Ihrer Ubreife mit aller meiner Freundschaft zu überfallen, und ich batte Ihnen nur besmegen noch nichts bavon geschrieben, meil Thre Freude unerwartet fenn follte.

Wie zärelich träumte nicht mein Geist! Er träumte sich die alten goldnen Zeiten, Da wir noch nicht der Sorgen bange Beuten, Die uns aus Quaasen ist in neue Quaasen leiten, Nie den Geschmagt, den uns die Dichtkunst gab, bereuten.

11nd unfrer edsen Herzen freuten, 11nd täglich fühlten, was sich selber leben beißt. Mein Geist durchzählte schon die glücklichen Minuten, Die, jenen frohen Tagen gleich, Wo wir, uns selbst genug, an Zärtlichkeiten reich, Vom Wein por Gram geschüßt, in Urm der Freund-

Ton denen mir ein ieder Angenblick Mehr, als ein Saculum, das nir von dem Geschick Auch Staven ohne Zahl gebückt erbitten wollten, Als eine Chilias von Jahren voller Glück, Im Reichthum durchgelebt, gegolten,

Mein

Mein Geist durchzählte sie, die diesen Tagen gleich, Wo wir, durch Freundschaft mehr als reich, Nicht einmal unser Schicksal scholten, Wie iso wieder werden sollten.

Ich stellte mir die Freude schon vor, welche ich daben zu empsinden hoffte, wenn Sie die Augen so weit, als damals, aufsperren würden, da ich Sie mit meinen Umarmungen, deren Sie sich nicht versahen, so bestürzt, und zwar so freudigbestürzt machte. Ich trat schon in Ihr Zimmer, und hieng schon zu Viertelstunden an Ihrem Halse, und konnte Ihrer Umarmungen nicht müde werden. Sie wissen selbst am besten, wie sehr ich Sie liebe, und Ihre Gedanken werden mich Ihnen in dieser Stellung besser abzubilden wissen, als es aller meisner Poesse möglich ist.

Tagen gekommen, und die verdrießlichsten Hindernisse haben mir nachher nicht erlaubt, meinen Brief fertigzu machen. Über nun fängt es mir an
auf dem Gewissen zu liegen, daß ich einen so lieben
Freund so lange auf einen Brief von mir soll warten lassen. Länger kann ich ohnmöglich Anstand
nehmen, und sollte mir der Bote den Brief auch
mitten in einer Periode absordern. Wenn alles
fägen, was man fühlt und auszudrücken wünscht,
allein einen vollständigen Brief schreiben heißt:
So werden Sie ohnedieß niemals einen vollständigen von mir erhalten, und wenn er auch gleich
zu einer actenmäßigen Größe anmüchse. Ob ich

solchergestalt ben Brief eine Seite eher ober später schließe, bas wird gleichviel senn. Es wird boch allezeit noch viel übrigbleiben, das ich Ihnen noch gern gesagt haben mochte.

Ich will nun in meiner angefangenen Materie nur gleich fortfahren , und fommen , fo weit ich fann, follte auch ber Gingang jum Uebrigen, wie ein Riefentopf auf einen Zwergsleib, paffen. 3ch hatte Ihnen Die Freude beschrieben, die mir mein eingebildeter Besuch ben Ihnen verursacht. 3ch bin daben ein Schwäßer gewesen. Denn mer follte es ben fo angenehmen Bilbern nicht werben? Ich muß Ihnen mich nun auch abbilben, wie ich ausgesehen, ba ich die unvermuthete Rachricht erhielt , baf Gie in Die weite Welt gereift waren. Denn ob Sie in 5 *** oder in Madrid find; für mich ist das bennahe einerlen. Ich habe eben so wenig hoffnung Sie wiederzusehen, als ich haben wurde, wenn Sie als ein Crufoe, auf eine unbe-fannte Infel geworfen worden, ober, als ein Miffionarius, nach Gronland ober Malebarien gegangen waren.

So stust kein Wandersmann, wenn ihm ben heitrer Luft

Raum eine ferne Wolke drauet, Und wenn er fich jum Voraus ber koftbarn Stunden freuet,

Die in der nahen Stadt ein Freund ihm prophezepet, Wenn ihn ein Donnerschlag, der seine Lust zerstreuet, Schnell aus den sussen Traumen ruft, Und ben ihm niederstürzt, eb aus entlegnen Höhen Er ihn den Weg herab zur Erde suchen sehen!

50

So fart stand Niobe, als ihr die kalte Hand, In der das trage Blut gerann, schlich, skockt und skand,

gu schwer ward, sie zu bangen Schlägen Nach ihrer Brust hin zu bewegen, Ihr Fuß im Schritte sank, im Aechzen noch ihr Mund Unschließbar ward, und ewig offen stund: Als ich, da ich die Nachricht hörte, Daß k** nun auch dich entbehrte. Der Schmerz, der meine Brust empörte, Erlaubte mir noch kaum ein halbverschlucktes Wort. Ach, rief ich, G***! Dann flossen treue Zähren, Ich wandse mich hinweg, die freundschaftlichen Zähren, Die Freunde deiner Art zu Zeugen nur begehren, Nicht Niedrigen, die sich der Menschet Vorrecht

Bu zeigen, und sie zu entehren, Uch! jeufzt ich, er ift fort!

Wie gern wollte ich Ihrem Briefe in der Beantwortung Schritt für Schritt folgen. Aber es ist mir unmöglich. Es wird dunkel, und der Bote will den Brief noch heute Abend haben, weil er morgen mit Andruch des Tages abgeht. Sie sind nun eben so verlassen von Freunden, und in Ihrer volkreichen Stadt eben so einsam, als ich, mein liebster Freund! Lassen Sie uns Einsiedler einander nicht verlassen; lassen Sie uns oft schreiben. Unsern übrigen Freunden können wir es nicht verdenken, wenn sie uns nicht so ost Briefe schicken, als wir sie wunschen. Ich din beständig

> Ihr Zärtlicher 21.

歌手於

An Herrn Rittmeister von 5 **

Nach der Ode des Horaz:

Icci, beatis nune Arabum invides

Du waffnest dich, v junger Held, Mit beiner Ahnen Speer; Und ziehst hin in den dunklen Streit Des Siegers Ablern nach.

D! rufte nicht den holden Blick Mit Finsterniß und Tod; Und schmiede nicht mein Vaterland In neue Ketten ein!

Mer weis, wo von der Mauer dich Ein braunes Mädchen sieht, Das fläglich nach dem Vater weint, Den du gefangen führst.

She machtig Aug' entwassnet dich; Du siehst dich zärtlich um, Und schließest Frieden, welchen kaum Dein helbenmuth verwunschts



Ein Lobgesang,

nach dem Englischen des Thomsons.

lles diefes, allmächtiger Vater, bief wechfelnde Ganze Ift nur der veranderte Gott. Der Kreislauf bes Tabres

Mit von die voll. Es wandelt in dem gefälligen Frühling Deine Schonbeit daber, und deine Bartlichkeit, Bater. Deine Liebe. Rings um uns ber errothen die Felber: Rundum ertonen die Berge; der Wald lacht; Die fanftere Luft ist

Balfam; und leglicher Ginn und legliches Berg ift Freude! Dann erscheint deine Berrlichkeit, in den Monden bes Commers,

Stralend mit Licht und mit Site. Dann schieft Deine machtige Sonne

Bolle Reife durche fehwellende Jahr. Dann fpricht deine Stimme

Dft im schrecklichen Donner, und oft um die Dammerung bes Morgens.

Um ben tiefen Mittag, und um ben finkenden Abend. Gleich vernehmlich, an Sannen und Bachen in lifvelnden

Deine Gute fralet im Berbft unbegranget, und breitet Ein gemeinschaftlich, großes Gastmahl für alles was lebt.

Schrecklich biff du im Binter! In Bolfen und Sturme gefleibet,

Und mit Bettern unwingt, die über Better fich malgen! Majeftatische Finifernig! Muf des Wirbelminds Fligeln Doch emporgetragen, gebeutst du ber schweigenden Grbe. Unzubeten, und beugst die Ratur burch dein norbliches

Sturmen! 3. 25. 6. St.

Unbe-

Unbegreifflicher Birtel! Dwas fur Ginficht und Deisbeit. Mas für gottliche Macht, ftralt, tief empfunden, aus ihnen! Rur ein einfach Gefolge, bas boch fo voll Ummuth ace mischt ift.

Mit fo gefälliger Runft, folcher Schonbeit und Gute perbunden!

Schatten, Die fich unmertlich fo fanft in Schatten ver-Tieren!

Alles, qu einem barmonischen Gangen sich immer fo bildend.

Daff, wie fie einander fich folgen, fie immer bezaubern. Alber oft wandelt der Mensch mit faunenden Blicken pernunftlos,

Unbewußt, merfet nicht dich, und fieht die machtige Sand

Belche, beständig geschäfftig, die stillen Spharen berum malat,

Im verborgenen Abgrunde wirft, und aus ihm in Dunffen Allen berrlichen Reichthum, womit fich ber Leng fchmuctt, berportreibt:

Bon ber Sonne ben flammenden Zag und fentrecht berabwirft:

Redes Geschöpfe speifet; Die Ungewitter baberiagt, Und, wenn auf der Erde ber bolde Bechfel erneut wird. Jegliche Feder bes Lebens mit eigner Entzuckung ent= gundet.

Sores, Ratur! Es verbind iedwede lebende Geele Unter bem raumigen Tempel bes himmels, fie alle verbinden

Sich in Anbetung, und mit beiliger Inbrunft erbebe Cich ein allgemeiner Befang jum Throne ber Gottheit. Sauchet, ibr lauten, fublen Lufte, hauchet Ihm fanfte, Deffen Odem in eurer Reble bauchet. D rebet Bon Ihm in einsamen Dunkel, mo über ben hangenden Felsen 10 0 . S Die

nach dem Englischen des Thomsons. 491

Die erhabne Fichte mit ihrem kaum schwankenden Wivfel

Meber ben braunen Schatten, ein heiligs Entfegen ver-

Ihr auch, deren kuhnere Tone, weit um euch vernommen, Die erschrockene Welt erschüttern, erhebet gen himmel Euren ungestümen Gesang empor, und verkindigt Den, auf dessen Befehl, durch dessen Ihr naset. Stimmet sein Lob, ihr Quellen, und ihr, ihr zitternden Bache,

Daß ichs begeistert vernehme, wenn ich betrachtenb berumgeb.

Reißende, tiefe Strome, die ihr euch gewaltig daher= ffürzt;

Sanftre Fluffe, die ihr die labyrinthischen Wasser Durch die Thaler leitet, und du, majestätisches Weltsmeer.

Selber eine geheime Welt voll Wunder! Erschallet Dessen erstaunliches Lob, der mit gewaltigrer Stimme Bald euch zu brullen gebictet, bald eurem Brullen, zu schweigen.

Walzet fanft in vermischten Wolken, ihr Krauter, und Frücht, und Blumen,

Euren Weihrauch zu Ihm, dessen Sonn euch den hohen Geschmack giebt,

Dessen Hauch euch besamt, und dessen Pinsel euch malet.

Reiget euch, Balber, vor Ihm, und wallet Ihm, Erndten, und hauchet

Euren stillen Gefang in bas Berg bes jauchzenden Schnitters,

Wenn er unter dem frohlichen Monde ju hause guruck-

Die ihr am Himmel wachet, indem im Schlase die Erde,

Ihrer unbewußt, liegt, o schüttet die sanftesten Stralen, 3hr Bestirne, berab, indem auf der silbernen Lever

Eure

Eure Engel unter dem schimmernden Simmel lob-

Große Quelle des Tags! bu bestes Bildnis, biernieden, Deines Schöpfers, o bu, die von Welten zu Welten weit um fich

Unaufhörlich bes Lebens erhaltenden Desan ausgießt, Schreibe Sein Lob auf die ganze Natur mit ieglichem

Prachtig rollet ber Donner; fen ftill, anbetender Erdfreis,

Da von Bolte ju Bolke bas fevernde Loblied juruck. febrt.

Blotet es wieder, ihr Hugel, und ihr, bewahrt diese

Moofigte Felsen! Erhebt das tief antwortende Brüllen, D ihr Thaler! denn Er, der große Zitt, führet den Zepter.

Und sein Reich ohne Leiden wird in der Zukunft erscheinen.

Wachet insgesammt auf, ihr waldertragenden Ebnen, Und ein unendliches Loblied berste von allen Gehölzen. Wenn der ruhlose Tag ermüdet dahin stirbet, und mit sich

Die ertonende Welt in Schlaf legt, dann, fuffester Bogel,

Suffe Philomele, bezaubre Die horchenden Schatten, Unterweise die schweigende Nacht im Preise des Schopfers.

Ihr vor allen, fur welche das gange Gebiete ber Schop-

Lächelt, zugleich das Haupt, das Herz, und die Zunge von allen!

Aronet ben großen Symnus! In allen wimmelnden Stabten

Fügt, versammlete Menschen, jur tiefen, bonnernden Orgel

Die weit tonende Stimme, die durch den schwellenden Bag oft

Hell

nach dem Englischen des Thomsens. 493

Sell in feverlichen Pausen hervorbricht! Erbebt euch, Da vereinigte Flammen, eine die andre, verstärken, Mit in eins verbundener heißer Andacht gen himmet. Oder, wosern ihr lieber die Schatten des Feldes erwählet,

Und in iedem geheiligten Sayn einen Tempel der Gottheit Findet: Go laffet des hirten Flote, bas lied der Jung-

Den begeisternden Seraph, mit ihm die Leper des Dichters

Immer den Gott ber Jahrszeiten fingen, fo wie fie vorg benfliebn.

Wenigstens ich, wosern ich das Lieblingsthema vergesse, Wenn entweder die Blüthe blüht, wenn vom Strale des Sommers

Sich die Sone rothet, wenn ber begeiffernde Berbst glube. Ober im schwarzwerbenden Often ber Winter herauf ffeiat:

So erstumme die Zunge, die Phantasie male nicht weiter, Und mein Herz, der Freude gestorben, vergesse zu schlagen!

Wenn in die entlegenste Gegend ber grunenden Erde Mich mein Schicksal verwiese, in ferne barbarische Lan-

Und an Fluffe, die nie in Gefangen der Mufe genannt

Wo zuerst die Sonne die indischen Berge vergüldet, Oder die fernen atlantischen Inseln ihr sinkender Stral farht;

Wollt ich nicht mich entfeten! Beil Gott, überall gegens wartig,

Alls in vollen Stadten. Und muß nicht Freude da wohnen,

Bo die Gottheit beseelend über die Wesen sich breitet?

Some?

313

Wenn

494 Ein Lobgefang, nach dem 20.

Wenn auch endlich die ernsthafte', große Stunde mir winket,

Und den mystischen Flug zu kunftigen Welten beflügelt, Will ich freudig gehorchen! Mit neuen Kraften dort oben Die stets wachsenden Bunder singen! denn nirgends hin kann ich

Gehn, wo die allgemeine Liebe nicht rund um mich lachelt, Sie, die jene Kreise mit allen Sohnen derselben

Insgesammt trägt, und aus dem scheinbaren Nebel bas Gute

Immer herausführt, aus diesem das Befre, und immer das Befre,

Im unendlichen Fortgang. — Allein, ich verliere Mich in Ihm, ich verlier in dem unaussprechlichen Licht mich.

Romm benn, beredtes Schweigen, und benke bas Lob bes Erhabnen!



Verzeichniß

der in diesem Bande enthaltenen Schriften.

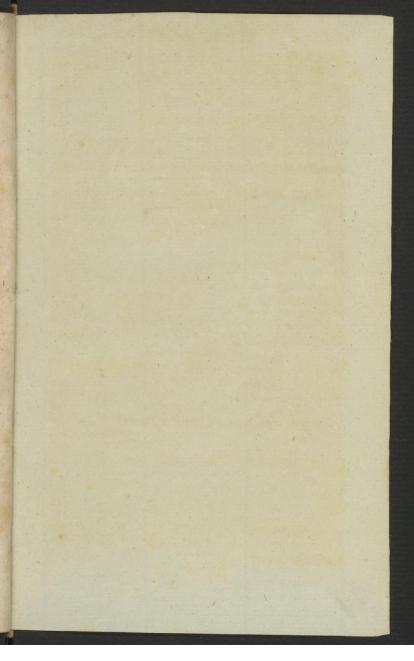
Erstes Stück.

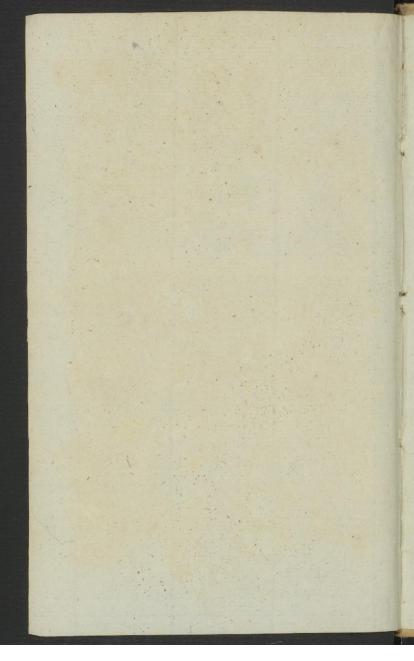
Von der moralischen Nachahmung.	Seite &
An den Kerrn Sucro	00
Gedanten über die Erdichtungen in chrifflichen Ep	opeen. 22
Die Schictfale der Religion.	56
	Erster
Eag Changes of Stokes and Market of Service	65
zweytes Stück.	
Des herrn Abtes von Saint-Real Cafarion. 3	wenter
2ag	6.83
Un Damon.	135
An den Herrn Professor Gellert.	140
An Daphne.	142
Von der argwöhnischen Furcht.	144
Bon ber Feigherzigkeit der Rachgierigen und !	
söhnlichen.	156
Drittes Stück,	
Die Erhaltung ber mabren Religion.	G. 163
Bon ben Sinderniffen einer richtigen Beurtheilu	ng der
heidnischen Tugenden.	168
Un Young.	198
Bon der Gewalt der Zeit und der Umftande ut	
Leidenschaften.	190
Hermann und Thusnelde.	216
Ermahnung an die Schonen, aus dem Moliere fest.	
Die guten Werke.	218
Recht und Unrecht.	219
Belindens Geschmack.	221
Von dem Unterschiede einer wahren Hochachtung	Soinon 223
felbst, und der Eitelkeit.	224
THE THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRE	224

Diertes

94		1 - 44		5	get.	93
88	77	994	200	Person	412 2	-
1	3.5	22	LLD		4.64	46

De auf den Tod des Brn. Generalmajors v. Stille. E.	243
Berschiedne Briefe.	247
Dbe auf die Verbindung eines Freundes.	301
Elegie.	304
An Dapline.	306
Von den Pflichten gegen die Vorfahren.	307
Sunftes Stuck.	VIL. DO
Nachahmung des hundert und neunten Pfalms. G	228
Berschiedne Briefe.	336
And C CONTRACTOR OF THE CONTRA	337
Die Ruhe, eine Obe.	360
Rede auf das Geburtsfest des Herzogs zu Braunschwe	ia
und kuneburg.	365
Day Wintou	381
Der Bilbies von Coincibleat Calarien Doe.	388
Der Abschied.	390
In Danbne.	391
Mer Donhue	302
Dankcantate für die Erhaltung des Friedens und b	er
Grenbeit.	393
Das Gluck bes Friedens und ber Frenheit.	400
Die Menschengesichter.	408
Sechstes Grück.	
De auf das Absterben der Frau Aebriffinn von Dve	8-
linburg, Maria Elifabeth. S.	411
	416
Zwo Oden auf die Geburt des Erlosers.	422
The state of the s	120
OWALL TO A STATE OF THE STATE O	420
Ode an den herrn B. * *	441
Die Gewalt ber Liebe, eine Cantate.	443
Die an Herr G. * *	446
An Herrn von St. * *	449
Lagostade. Ein scherzhaftes Helbengedicht.	451
Die Klugheit der Jugend.	471
CO. C.C. L. S. L.	474
Un den Herrn Rittmeister von G. * * dans Ald	488
Ein Lobgefang.	489
City Coopering.	15 P. P. P.





Zentralbibliothek Zürich

ZM02510415

